

నీవు బైబిలును అర్థము చేసికోగలవు!

**పేతురు ప్రకారము వ్రాయబడిన సువార్త:**

**మార్కు మరియు 1 & 2 పేతురు**

బాబ్ యుట్టే

వ్యాఖ్యాన ప్రొఫెసర్

(బైబిలు వ్యాఖ్యానము)

అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యాన సరళి

క్రొత్తనిబంధన, వా. 3బి

బైబిల్ లెసన్స్, మార్షల్, టెక్సాస్

# ఒక వ్యక్తిగా పేతురు

## ఆయన కుటుంబం

- A. పేతురు కుటుంబం అన్యుల యొక్క గలలియ ప్రాంతంలో ఉన్నబెతస్థ అనే పట్టణంలో నివసించిరి. ఇది గలలియ సముద్రము యొక్క పడమటి తీరంలో ఉండెను. (లేదా తబీరియా సముద్రము. యోహాను 1:44) అయితే ఒక సమయములో వీరు కపెర్నాహోమునకు కదలి వెళ్ళిరి (మార్కు 1:21,29).
- B. పేతురు తండ్రి పేరు యోనా (మత్తయి 16:17) లేక యోహాను (యోహాను 1:42; 21:15-17).
- C. అతనికి పెట్టబడిన పేరు సీమోను (మార్కు 1:16,29,30,36). ఇది మొదటి శతాబ్దంలో పాలస్తీన ప్రాంతంలో వాడుకలో ఉన్న పేరు. యూదుల వ్యవహారిక భాషలో ఇది సిమియోను (అ.కా. 15:14; II పేతురు 1:1). ఇశ్రాయేలీయుల పండ్లెండు గోత్రాలకు ఉన్న పేర్లలో ఇది ఒకటి (ఆ.కా. 29:33; నిర్గ. 1:1).  
మత్తయి 16:18; మార్కు 3:16; లూకా 6:14; మరియు యోహాను 1:42; లలో యేసుక్రీస్తు ఈయనను పేరు మార్చి పేతురు అని పిలిచాడు. (“పెత్రోస్” అంటే “బండ”, పేతురు యొక్క చివరికి నిలిచిన లక్షణాలైన బలం మరియు పట్టుదలను ఇది సూచిస్తుంది). అరామిక్ భాషలో ఇది ‘కేఫాస్’ అని పిలవబడుతుంది (యోహాను 1:42; I కొరింథీ 1:12; 3:22; 9:5; 15:5; గలతీ 1:18; 2:9,11,14). క్రొత్త నిబంధనలో తరచుగా ఈ రెండు పేర్లూ కలిపి వాడబడ్డాయి (మత్తయి 16:16; లూకా 5:8; యోహాను 1:40; 6:8,68; 13:6,9,24,36; 18:10,15,25; 20:26; 21:2-3,7,11,15).
- D. పేతురు సహోదరుని పేరు అంద్రేయ (మార్కు 1:16). మొదటలో ఈయన బాప్తిసము ఇచ్చు యోహాను యొక్క శిష్యుడు(యోహాను 1:35,40). ఆ తరువాత యేసుని నమ్మి వెంబడించాడు(యోహాను 1:36-37). ఈయన సీమోనును యేసు దగ్గరకు తీసుకొచ్చాడు(యోహాను 1:41). చాలా నెలల గడిచాక గలలియ సముద్రము దగ్గర యేసు వీరిని కలిసి తన సొంత శిష్యులుగా చేర్చుకొన్నాడు(మత్తయి 4:18-20; మార్కు 1:16,18; మరియు లూకా 5:1-11).
- E. ఆయనకు వివాహం అయ్యింది(మార్కు 1:30; 1 కొరింథీ 9: 5). అయితే, తన పిల్లల గురించిన ప్రస్తావన లేదు.

## ఆయన వృత్తి

- A. పేతురు కుటుంబానికి సొంతంగా చాలా పడవలు (చేపలు పట్టే) మరియు సొంత పని వాళ్ళు కూడా ఉండిరి.
- B. బహుశ పేతురు కుటుంబం యాకోబు, యోహాను మరియు వారి తండ్రి జెబెదయిలతో, వ్యాపార భాగస్వామ్యం కలిగి ఉండవచ్చు(లూకా 5:10).
- C. యేసు చనిపోయిన పిమ్మట పేతురు తిరిగి చేపలు పట్టడానికి వెళ్ళినట్లు తెలుస్తుంది(యోహాను 21).

## ఆయన స్వభావము

- A. పేతురు యొక్క బలాలు

1. పేతురు అంకిత భావం గల అనుచరుడు. అయితే కొంత ఆవేశపరుడు(మార్కు 9:5; యోహాను 13:4-11).

2. విశ్వాస పూరిత పనులు చేయ పూనుకొన్నాడు కానీ, చివరిదాకా కొనసాగించ లేక పోయాడు (ఉదా: నీళ్ళ మీద నడవడం. మత్తయి 14:28-31).
3. ఆయన ధైర్యవంతుడు, మరణించడానికైనా సిద్ధపడగలడు (మత్తయి 26:51-52; మార్కు 14:47; లూకా 22:49-51; యోహాను 18:10-11).
4. యోహాను 21వ అధ్యాయంలో యేసు తిరిగి లేచిన తరువాత పేతురుతో ముఖాముఖిగా మాట్లాడి, మారు మనస్సు పొందినట్లు చేసి, తన పన్నెండు మంది శిష్యులకు తిరిగి నాయకునిగా బలపరిచాడు.

#### B. పేతురు యొక్క బలహీనతలు

1. యూదుల ధర్మశాస్త్ర కట్టడల పట్ల ప్రాథమిక ఉత్సాహము కలిగి ఉండేవాడు.
  - a. అన్యులతో కలిసి భోజనం చేయడం (గలతీ 2:11-21)
  - b. ఆహార నియమాలు పాటించడం (అ.కా. 10:9-16)
2. మిగిలిన అపోస్తలుల లాగానే పేతురు కూడా యేసు యొక్క చైతన్యవంతమైన క్రొత్త ప్రభోదనలను, వాటి ఆంతర్యములను పరిపూర్ణంగా అర్థం చేసుకోలేదు.
  - a. మార్కు 9:5-6
  - b. యోహాను 13:6-11; 18:10-11
3. యేసు పేతురును ఎన్నోసార్లు వ్యక్తిగతంగా మరియు తీవ్రముగా ఖండించాడు. (మార్కు 8:33 మత్తయి 16:23)
4. గెత్సెమనే తోట యందు యేసుకు అత్యవసరమైన ముఖ్య గడియలో పేతురు ప్రార్థన చేయకుండా నిద్రపోతున్నట్లు యేసు చేత కనుగొనబడ్డాడు(మార్కు 14:32-42; మత్తయి 26:36-46; లూకా 22:40-60).
5. పేతురు, యేసు ఎవరో తెలియదని ముమ్మారు చెప్పాడు (మార్కు 14:66-72; మత్తయి 26:69-75; లూకా 22:56-62; యోహాను 18:16-18, 25-27)

### అపోస్తలులకు పేతురు యొక్క నాయకత్వం

- A. పన్నెండుమంది అపోస్తలులు నాలుగు సమూహాలుగా విభజింపబడ్డారు (మత్తయి 10:2-4; మార్కు 3:16-19; లూకా 6:14-16; అ.కా. 1:13). పేతురు ఎప్పుడూ మొదటి సమూహములో ఉండేవాడు. వీరందరు ఒక్కొక్క సమూహములో నలుగురు చొప్పున మూడు సమూహాలుగా విభజింపబడ్డారు. ఒక గుంపు తరువాత మరొక గుంపు వారి వారి కుటుంబాలను కలుసుకొనేందుకు ఈ విభజన ద్వారా వీలు కలిగిందని నా నమ్మకం.
- B. తరచుగా పేతురు, అపోస్తలుల గుంపు తరపున మాట్లాడే వాడిగా ఉండేవాడు(మత్తయి 16:13-20; మార్కు 8:27-30; లూకా 9:18-21). గుంపులో పేతురు యొక్క నాయకత్వాన్ని బలపరచడానికి ఈ వ్యాఖ్యలు ఉపయోగపడ్డాయి(మత్తయి 16:18). అయితే పై లక్షణాలను బట్టి ఈయన యేసు చేత సాతాను యొక్క పని ముట్టుగా గద్దించబడ్డాడు(మత్తయి 16:23; మార్కు 8:33).  
మరియు శిష్యులు ఎవరు గొప్పని తమలో తాము వాదించు కొంటున్నప్పుడు సహితము, పేతురు ఆ గొప్ప స్థాయి కోసం ఎదురు చూడలేదు(మత్తయి 20:20-28, ప్రత్యేకించి 24వ వచనము; మార్కు 9:33-37; 10:35-45).

C. పేతురు యెరూషలేము సంఘానికి నాయకుడు కాదు. అందువలననే యేసు తమ్ముడైన యాకోబు పై ఈ బాధ్యత పడింది (అ.కా. 12:17; 15:13; 21:18; I కొరింథీ 15:7; గలతీ 1:19; 2:9,12).

## యేసు మరణం నుండి తిరిగి లేచిన తరువాత పేతురు యొక్క పరిచర్య

- A. పేతురు యొక్క నాయకత్వపు పాత్ర అపోస్తలుల కార్యములలోని తొలి అధ్యాయాలలో తేటగా కనిపిస్తుంది..
1. యూద శిష్యుడు స్థానంలో మరొకరిని ఎన్నుకొనే కార్యాన్ని ఇతనే నడిపించాడు (అ.కా. 1:15-26).
  2. పెంతెకోస్త పండుగ రోజున పేతురే తొలి ప్రసంగాన్ని బోధించాడు (అ.కా. 2).
  3. కుంటివానిని బాగుపరిచిన తరువాత వ్రాయబడిన రెండవ ప్రసంగాన్ని కూడా పేతురే బోధించాడు (అ.కా. 3:1-10; 3:11-26).
  4. అపోస్తలుల కార్యములు నాల్గవ అధ్యాయంలో శాస్త్రుల సమాజములో పేతురు ధైర్యముగా మాట్లాడాడు.
  5. అపోస్తలుల కార్యములు 5వ అధ్యాయంలో అననియ మరియు సప్పేరాల విషయములో సంఘముల క్రమశిక్షణ పద్ధతులను చేపట్టాడు.
  6. అ.కా. 15:7-11లో యెరూషలేములో ఏర్పాటు చేయబడిన సంఘ పెద్దల సభలో మాట్లాడాడు.
  7. మిగిలిన ఎన్నో పనులు మరియు అద్భుత కార్యాలు ఈయన ద్వారా చేయబడినట్లు అపోస్తలుల కార్యములలో ఉన్నవి.
- B. ఏదేమైనా, సువార్త యొక్క లోతైన సత్యాలను పేతురు అర్థం చేసుకోలేకపోయాడు.
1. పాత నిబంధన మనస్తత్వంలోనే ఉండిపోయాడు (గలతీ 2:11-14)
  2. కొర్నేలీ (అ.కా. 10) మరియు ఇతర అన్యులను చేర్చుకోవడానికి ఈయనకు ప్రత్యేకమైన ధైవదర్శనం బయలుపడవలసి వచ్చింది.

## తెలుపబడని సంవత్సరాలు

- A. అపోస్తలుల కార్యములు 15వ అధ్యాయములో పేతురు యెరూషలేము సంఘ పెద్దలతో మాట్లాడిన పిమ్మట ఆయనను గురించిన సమాచారం అతి తక్కువగా మరియు ఏమియు లేకుండా ఉంది.
1. గలతీయులకు 1:18
  2. గలతీయులకు 2:7-21
  3. I కొరింథీయులకు 1:12; 3:22; 9:5; 15:5
- B. ఆదిమ సంఘ ఆచారాలు
1. క్రీ.శ. 95వ సంవత్సరం, రోమాకు చెందిన క్లెమెంట్, కొరింథీ సంఘమునకు రాసిన ఉత్తరం ద్వారా, పేతురు రోమాలో చంపబడ్డాడని తెలియజేశాడు.
  2. నీరో చక్రవర్తి (క్రీ.శ. 54-68) పరిపాలనలో పేతురు రోమాలో చంపబడ్డాడని టర్టులియన్ (క్రీ.శ. 150-222) తెలియపరిచాడు.
  3. క్లెమెంట్ ఆఫ్ అలెగ్జాండ్రియా (క్రీ.శ. 200) కూడా పేతురు రోమాలో చంపబడ్డాడని తెలియపరిచాడు.

4. రోము పట్టణంలో పేతురు తలక్రిందులుగా సిలువ వేయబడి చంపబడ్డాడని ఓరిజన్ (క్రీ.శ. 252) తెలియపరిచాడు.

## మార్కుకు పరిచయం

### మొదటి మాట :

- A. మత్తయి మరియు లూకా సువార్తలను చదివి, బోధించి, ఆ ప్రతులను తిరిగి వ్రాసుకొన్నంతగా మార్కు సువార్తను ఆదిమ సంఘాలు పరిగణనలోనికి తీసుకోనలేదు. వారు దీనిని కేవలం క్లుప్తమైన వాఖ్యానంగా మాత్రమే చూశారు (సంగ్రహ సువార్త). ఇది ఈ విధంగా పరిగణింప బడినదని చాలా కాలం తరువాత అగస్టీన్ అను దైవ సేవకుడు ప్రత్యేకించి చెప్పడం వలన తెలిసినది.
- B. ఈ మార్కు సువార్త గురించి గ్రీసు ఆదిమ సంఘ పితరులు లేదా రెండవ శతాబ్దపు క్రైస్తవ నియమ సంరక్షకులు (క్రైస్తవ నమ్మకాలను కాపాడేవారు) ఎక్కువగా ప్రస్తావించలేదు.
- C. ఇది సువార్తలలో మొట్ట మొదట వ్రాయబడిన సువార్తగా ఎంచబడినది గనుక, అధునాతనమైన చరిత్ర - వ్యాకరణ పద్ధతులలో బైబిల్ అనువాదములో నూతన ప్రాముఖ్యతను పొందినది. మత్తయి మరియు లూకా యేసు జీవితం - ప్రాముఖ్యతను గురించి వ్రాయడానికి, ఈ సువార్తను ఆధారంగా ఉపయోగించుకొన్నారు. అందుచేత మార్కుసువార్త యేసు జీవితానికి సంబంధించిన మొదటి అధికారిక మరియు ఆధార నివేదికగా మారింది.

### రకాలు:

- A. సువార్తలు ఆధునిక జీవిత గాధలు లేక చరిత్రలు కావు. ఇవి కేవలం యేసును వివిధ రకాల శ్రోతలకు పరిచయం చేసి, వారిని విశ్వసించేలా చేయడానికి ఉపయోగించిన ఆధ్యాత్మిక వ్రాతలు. మరియు ఇవి సువార్త పరిచర్య కొరకు వ్రాయబడిన యేసు జీవిత "శుభవార్తలు" (యోహాను 20:30-31).
- B. మార్కు, వేర్వేరు నాలుగు చారిత్రాత్మక సంఘటనలను మరియు నాలుగు ఆధ్యాత్మిక ఉద్దేశ్యాలను వ్యక్త పరచాడు.
1. యేసు యొక్క జీవితం మరియు బోధనలు.
  2. పేతురు యొక్క జీవితం మరియు పరిచర్య.
  3. ఆదిమ సంఘ అవసరాలు.
  4. జాన్ మార్కు యొక్క సువార్త పరిచర్య ఉద్దేశాలు.
- C. తూర్పు గ్రీసు - రోమా వ్రాతల ప్రకారం నాలుగు సువార్తలు కూడా ఒకటి. ఇవి ఒకే ఆత్మ ప్రేరేపణ ద్వారా రచయితలు నడిపించబడి, యేసు బోధనలను మరియు కార్యాలను, వ్యక్తిత్వ లక్షణాలను/ లేక ఉద్దేశ్యాలను స్పష్టంగా బయలుపరిచారు.

వారు ఈ బోధనలను మరియు చర్యలను విభిన్న దారులలో పొందుపరిచారు. ఉదాహరణకు మత్తయిలోని కొండ మీద ప్రసంగం(మత్తయి 5-7)తో లూకాలోని మైదాన ప్రసంగం(లూకా 6:20-49) పోల్చవచ్చు. యేసు వివిధ సమయాలలో బోధించిన విషయాలన్నీ మత్తయి ఒక పెద్ద ప్రసంగంగా రూపొందించగా, లూకా దీనిని తన సువార్త అంతటిలో

పొందుపరిచాడు. అలాగే, యేసు చేసిన అద్భుతాలన్ని మత్తయి ఒకే చోట ఉంచితే, లూకా వీటిని తన సువార్త అంతటా విస్తరింప చేసాడు.

ఇది యేసు యొక్క ప్రబోధనలను ఎన్నుకొని, పొందుపరచడంలో గ్రంథకర్తలకున్న సామర్థ్యాన్ని మాత్రమే కాకుండా, వారి ఆధ్యాత్మిక ఉద్దేశ్యాలకు అనుకూలంగా వాటిని ఆకళింపు చేసుకొన్న విధానాన్ని సూచిస్తుంది (ఫే మరియు స్టువర్ట్ వ్రాసిన హావ్ టు రీడ్ బైబిల్ ఫర్ ఆల్ ఇట్స్ వర్త్ పిపి.113-134 చదవండి). కనుక ఎవరైనా సువార్తలు చదువుతున్నట్లయితే ఏలాంటి ఆధ్యాత్మిక విషయాలను గ్రంథకర్తలు చెప్పడానికి ప్రయత్నిస్తున్నారో అని ప్రశ్నించుకోంటు చదవటం కొనసాగించాలి. యేసును గూర్చి చెప్పిన ఈ ప్రత్యేకమైన సంఘటన లేక అద్భుతం లేక పాఠం ఈ సమయంలోనే ఎందుకు జత చేశారు?

D. మధ్యధరా ప్రాంత దేశ ప్రజలకు రెండవ భాష అయిన కొయినే గ్రీకునకు మార్కు సువార్త మంచి ఉదాహరణ. మార్కు యొక్క మాతృభాష అరామిక్ (పాలస్తీనా ప్రాంత మొదటి శతాబ్ద యూదులకు మరియు యేసుకు కూడా మాతృభాష ఇదే). మార్కు సువార్తలో ఈ రెండు భాషల కలయిక సువాసన అనేక మారులు గుర్తించవచ్చు.

## గ్రంథ రచయిత

A. సహజంగానే జాన్ మార్కు ఈ సువార్తను వ్రాసేటప్పుడు అపోస్తలుడైన పేతురుతో పాటు ఉన్నట్లు గుర్తించబడింది. (మిగిలిన సువార్తలు లాగానే) ఇది ఎవరి పనితనమో తెలుపబడలేదు.

B. పేతురు దీనికి ప్రత్యక్ష సాక్షి అనడానికి మరొక నిజమైన ఆధారము ఏమిటంటే, పేతురు తానుగా పాల్గొన్న మూడు ప్రత్యేక సంఘటనలను మార్కు నమోదు చేయలేదు.

1. అతడు నీళ్ళ మీద నడవడం (మత్తయి 14:28-33)

2. ఫిలిప్పుడైన కైసరయలో పన్నెండు మంది నమ్మకాల తరపున అతను మాట్లాడడం (మత్తయి 16:13-20). మార్కులో మాత్రమే 8:27-30 మరియు “బండ పైన” మరియు “పరలోకపు తాళాలు” లాంటి విషయాలు వ్రాయబడలేదు.

3. తన కోసం, యేసు కోసం దేవాలయపు పన్ను చెల్లించే క్రియలో తన పాత్ర (మత్తయి 17:24-27)

బహుశా పేతురు తన కున్న సౌమ్య స్వభావమును బట్టి రోమాలో తాను చేసిన ప్రసంగాలలో ఈ సంఘటనలను ప్రస్తావించడానికి ఆయన ఆత్మత చూపలేదు.

C. ఆదిమ సంఘ నమ్మకాలు

1. క్రీ.శ. 95వ సంవత్సరం రోమా నుంచి వ్రాసిన I క్లెమెంటీస్, మార్కుని గురించి ప్రస్తావించబడింది (షెఫర్డ్ ఆఫ్ హెర్మెస్ లో చెప్పినట్లు).

2. హెరాపోలిస్ యొక్క బిషప్, పాపియాస్ (దాదాపు క్రీ.శ.130) రాసిన ఇంటర్ప్రిటేషన్ ఆఫ్ ది లాడ్స్ సేయింగ్ లోని అంశాలను యుసేబియస్ అనే చరిత్రకారుడు (క్రీ.శ.275-339) తన ఎక్లెసియస్టికల్ హిస్టరీ 3:39:15 లో తెలియపరిచాడు. అతను మార్కును, పేతురు యొక్క తర్జుమా దారునిగా నమోదు చేసాడు. వరుస క్రమంగా కాకపోయినా, పేతురులోని యేసు జ్ఞాపకాలను ఉన్నవి ఉన్నట్లుగా మార్కు నమోదు చేసాడు. చూడబోతే మార్కు, పేతురు యొక్క ప్రసంగాలను బాగా జీర్ణించుకొని సువార్తలో ప్రకటించాడు. ఈ సమాచారము “పెద్ద”

దగ్గర నుంచి పొందానని పాపియాస్ చెప్పుకొన్నాడు. ఇక్కడ “పెద్ద” అనే పదము అపోస్తలుడైన యోహానును సూచిస్తుంది.

3. జస్టిన్ మార్టిర్ (క్రీ.శ.150) మార్కు 3:17 ప్రస్తావించడాన్ని బట్టి, పేతురు జ్ఞాపకాలలో నుంచి ఇది వచ్చిందని బలపరచబడింది.
4. దాదాపు క్రీ.శ. 180లో మార్కుకు వ్రాయబడిన ది యాంటీ – మార్సియోనిట్ ప్రొలోగ్, మార్కు సువార్తకు పేతురే ప్రత్యక్ష సాక్షి అయినట్లు గుర్తించింది. ఇది ఇంకా, మార్కు ఈ సువార్తను పేతురు మరణం తరువాత ఇటలీ నుండి వ్రాసినట్లు ద్రువీకరించింది (క్రీ.శ.65 రోమా ప్రాంతంలోని పూర్వకులు నమ్మకాల ప్రకారం).
5. క్రీ.శ.180 లోని ఐరేనియస్ రాతలు జాన్ మార్కు, పేతురు యొక్క తర్జమా దారుడిగా మరియు పేతురు మరణం తరువాత ఆయన జ్ఞాపకాలను సమకూర్చిన వాడిగా ప్రస్తావించాడు (కాంట్రా హేరెసెస్ 3:1:2).
6. క్లెమెంట్ ఆఫ్ అలెగ్జాండ్రియా (క్రీ.శ.195) రోమాలో పేతురు ప్రసంగాన్ని వినిన వారు, ఆ విషయాలను వ్రాయమని మార్కుని అడిగినట్లుగా ద్రువీకరించినాడు.
7. దాదాపు క్రీ.శ. 200లో రోమా నుండి వ్రాయబడిన ‘ది మురాటోరియస్ ప్రాగ్మెంట్’ (ఆమోదింపబడిన పుస్తకాల జాబితా) పేతురు యొక్క ప్రసంగాలను మార్కు రాసినట్లుగా నొక్కి చెప్పుడమైనది.
8. టర్బూలియస్ (క్రీ.శ. 200) ఎగ్జెనెస్ట్ మారిషన్ (4:5) లో పేతురు జ్ఞాపకాలను మార్కు వ్రాసాడని చెబుతున్నాడు.
9. ది ఎక్స్ పోసిటర్స్ బైబిల్ కామెంటరీ సంఖ్య.8, పేజీ. 606లో, వాల్టర్ వెస్సెల్ ఆసక్తికరమైన వ్యాఖ్యలు చేసాడు. అదేమనగా, వివిధ రకాల ప్రాంతాలలో స్థాపించబడిన సంఘాల నుంచి వచ్చిన నమ్మకాలు.
  - a. చిన్న ఆసియా నుండి పాపియాసుకు.
  - b. ది యాంటీ – మార్సియోనిట్ ప్రొలోగ్ మరియు ది మురాటోరియస్ ప్రాగ్మెంట్, రెండూ కూడా రోమా నుండి వచ్చినవే.
  - c. ప్రాన్స్ లోని లియోస్ నుండి ఐరేనియస్ (అడ్వ్. హెర్. 3:1:1). ఐరేనియస్ నమ్మకాలను ఉత్తర ఆఫ్రికాలోని టర్బూలియస్ (అడ్వ్. మార్క్. 4:5)లో మరియు ఐగుప్టులోని క్లెమెంట్ ఆఫ్ అలెగ్జాండ్రియాలో కనుగొనవచ్చు (హైబోటైపోసిస్ 6, యూసీబియస్ ద్వారా చెప్పబడిన, ఇక్ల. హిస్టరీ. 2:15:1-2, 3;24:5-8; 6:14:6-7). ఈ నమ్మకాలు వివిధ ప్రాంతాల క్రైస్తవుల చేత ఆమోదించబడ్డాయి. గనుక ఈ ఆమోదం వలన ఈ నమ్మకాలకు విలువ మరియు నమ్మికను పెంచాయి.
10. యూసీబియస్’ ఇక్ల. హిస్టరీ. 4:25 ప్రకారము, ఓరిజేన్ (క్రీ.శ. 230) మత్రయ సువార్త వై ఇచ్చిన వివరణలో (5వ శతాబ్దం వరకు మార్కు మీద ఎవరు గాని వివరణ ఇచ్చినట్లు తెలియబడలేదు) పేతురు, మార్కుకు ఈ సువార్తను వివరించడంగా వ్రాసాడు అని చెప్పాడు.
11. ఇక్ల. హిస్టరీ. 2:15లో యూసీబియస్ తానే మార్కు సువార్తను తర్కించుతూ, పేతురు ప్రసంగాలను ఎవరైతే విన్నారో, వారు ప్రతి సంఘములో వాటిని చదువుకొనే వీలుగా మార్కుని వ్రాయమని ప్రాధేయపడిరి. యూసీబియస్, క్లెమెంట్ ఆఫ్ అలెగ్జాండ్రియా వ్రాతల ఆధారం చేసుకొని పలికిన నమ్మకాలు.

D. జాన్ మార్కును గురించి మనకు ఏమి తెలుసు.

1. యెరూషలేములో ఈయన తల్లి అందరికీ తెలిసిన మంచి విశ్వాసురాలు. వీరి ఇంట్లోనే సంఘము కూడుకొనేది (బహుశ ప్రభు రాత్రి భోజనం కొరకు మార్కు 14:14-15; అ.కా. 1:13-14; అ.కా. 12:12). అయితే గెత్సేమనే



స్థలము నుండి “బట్టలు లేకుండా” పరుగెత్తుకొని వెళ్లిపోయిన పేరులేని వ్యక్తి, మార్కు అయ్యే వీలుంది (మార్కు 14:51-52).

2. తన మేనమామ బర్నబా (కొలస్సీ. 4:10) మరియు పౌలు యెరూషలేము నుండి తిరిగి అంతియెకయకు వెళ్తున్నప్పుడు మార్కు వాళ్ళతో కూడా కలిసి వెళ్ళాడు (అ.కా. 12:25).
3. మొదటి సువార్త ప్రయాణంలో బర్నబాతో మరియు పౌలుతో ఇతను కలిసి ప్రయాణం చేసాడు (అ.కా. 13:5). అయితే అకస్మాత్తుగా తిరిగి ఇంటికి వెళ్ళాడు (అ.కా. 13:13).
4. తరువాత బర్నబా తన రెండవ సువార్త ప్రయాణంలో మార్కును తన వెంట తీసుకొని వెళ్లవలెనని ఆశపడెను కాని, ఈ విషయమై బర్నబాకు మరియు పౌలుకు మధ్య తీవ్రమైన విభేదము ఏర్పడినది. (అ.కా. 15:37-40).
5. అయితే కొద్దికాలం తరువాత మార్కు తిరిగి పౌలును కలుసుకొని మంచి మిత్రుడు, తోటి పనివాడు అయ్యాడు (కొలస్సీ. 4:10; I తిమోతి 4:11; ఫిలేమోను 24).
6. బహుశ రోము పట్టణంలో ఈయన పేతురుతో (1పేతురు 5:13) సహచరుడుగాను మరియు తోటిపనివాడుగాను వుండవచ్చు..

E. 14:51-52ను బట్టి చుస్తే మార్కు, యేసు జీవితాన్ని గురించిన జ్ఞానము వ్యక్తిగతంగా ఎరిగాడని ద్రువీకరించబడింది. అది ఏమనగా, యేసు బంధింపబడిన తరువాత ఒక మనిషి గెత్సేమనే తోట నుండి బట్టలు లేకుండా పారిపోయాడు. ఈ అసాధారణమైన మరియు ఏ మాత్రము ఊహించని వివరాలు మార్కు వ్యక్తిగత అనుభవాలను ప్రతిబింబింప చేస్తున్నట్లుగా కనిపిస్తుంది.

## తేదీ

- A. యేసు జీవితము, కార్యాలు మరియు ప్రబోధనలు పేతురు ప్రసంగాలలోనుంచి తీసుకోబడినవి గనుక ఈ సువార్త ప్రత్యక్ష సాక్ష్యంగా ఉన్నది. పేతురు మరణం తరువాత అవి వ్రాయబడి మరియు పంచబడ్డాయని యాంటీ – మార్క్యోస్ ప్రొలోగ్ మరియు ఇరేనియస్ తెలియజేస్తున్నారు (పౌలు మరణం తర్వాత కూడా జతచేయబడినవారు). రోమాలో, పేతురు మరియు పౌలు, ఇద్దరు కూడా నీరో చక్రవర్తి అధికారం క్రింద (క్రీ.శ. 54-68) చంపబడ్డారు. తారీఖులు ఖచ్చితమైనవని చెప్పలేము కాని, ఒకవేళ నిజమైతే, మార్కు సువార్త బహుశ అరవైయ్యో సంవత్సర మధ్య కాలంలో వ్రాయబడి ఉండవచ్చు.
- B. యాంటీ – మార్క్యోస్ ప్రొలోగ్ మరియు ఇరేనియస్, పేతురు మరణాన్ని గురించి ప్రస్తావించలేదు గాని అతను రోము నుండి వెడలిపోయిన విషయం ప్రస్తావించారు. క్లాడియస్ (క్రీ.శ. 41 నుండి 54) రోమాను పరిపాలించిన సమయంలో పేతురు రోమాను సందర్శించినట్లు కొన్ని సాంప్రదాయ ఆధారాలు (అది జస్టిన్ మరియు హిప్పోలిటస్) అక్కడ ఉన్నాయి (యుసీబియస్. ఇక్ల. హిస్టరీ. 2:14:6).
- C. అరవైయ్యో సంవత్సరపు ప్రారంభంలో లూకా అపోస్తలుల కార్యాల గ్రంథాన్ని, పౌలు ఇంకా చెరసాలలో ఉన్న సంఘటనతో వ్రాసి ముగించినట్లు కనిపిస్తోంది. ఇదే నిజమైతే, లూకా తన సువార్తను వ్రాయడానికి మార్కు సువార్తను

ఉపయోగించుకొన్నాడు. అంటే, మార్కు సువార్త, అపోస్తలుల కార్యముల గ్రంథం కంటే ముందుగా వ్రాయబడినది. కాబట్టి అరవైయ్యో సంవత్సరపు ప్రారంభం కంటే ముందుగానే మార్కు సువార్త వ్రాయబడినది.

- D. మార్కుసువార్త యొక్క రచయిత మరియు తేదీ, చరిత్రపరంగా గాని/ ఆధ్యాత్మికంగా గాని/ సువార్త పరిచర్య వాస్తవాలకు సంబంధించి గాని ఏ మాత్రము ప్రభావితం కాలేదు. దీనిని మానవ ప్రేరిత రచనలతో వ్రాయలేదు గాని, యేసును కేంద్రంగా చేసుకొని వ్రాశారు.
- E. ఆశ్చర్యకరమైన విషయం ఏమిటంటే రోమా జనరల్ గా ఉండి తరవాత చక్రవర్తి అయిన తీతస్, క్రీ.శ. 70వ సంవత్సరంలో యెరూషలేమును నాశనం (మత్తయి 24; మార్కు 13; లూకా 21) చేసిన విషయం ఏ సువార్తలలోను ప్రస్తావించబడలేదు (క్రీ.శ. 95-96లో వ్రాయబడిన యోహానుతో సహా). ఈ సంఘటనకు ముందే బహుశ మార్కుసువార్త వ్రాయబడి ఉండవచ్చు. యూదా తత్వం మీద ప్రాముఖ్యమైన తీర్పు జరగకముందే మత్తయి మరియు లూకా సువార్తలు వ్రాయబడి ఉండుటకు మరింత అవకాశం ఉంది. ఈ సమయానికి ఈ సువార్తల తారీఖులు ఖచ్చితంగా నిర్ణయించ బడలేదు. (వాటికి ఒకదానితో మరొక దానికి ఉన్న వ్రాతపూర్వకమైన సంబంధాలను బట్టి).

## పొందినవారు

- A. ఎక్కువ మంది ఆదిమ సంఘ గ్రంథకర్తలను బట్టి చూస్తే, మార్కు రోమా పట్టణంతో సంబంధం కలిగి ఉండేను.
1. I పేతురు 5:13.
  2. యాంటీ - మార్షియోనైట్ ప్రొలోగ్ (ఇటలీ)
  3. ఇరేనియస్ (రోమా అడ్వ్. హెర్. 3:1:2)
  4. క్లెమెంట్ ఆఫ్ అలెగ్జాండ్రీయా (రోమా యూసీబియస్ ఎక్స్. హిస్ట్రీ. 4:14:6-7; 6:14:5-7)
- B. మార్కు ఏ ప్రత్యేక ఉద్దేశ్యంతో ఈ సువార్తను వ్రాశాడో ప్రస్తావించలేదు. దీనిపై చాలా సిద్ధాంతాలు ఉన్నాయి.
1. రోమీయుల కొరకు ప్రత్యేకముగా వ్రాసిన(1:15; 10:45) సువార్త పరిచర్య కరపత్రము ( 1:1)
    - a. యూదుల సంప్రదాయాలను అనువదించాడు (cf. 7:3-4; 14:12; 15:42).
    - b. అరామిక్ పదాలను తర్జుమా చేశాడు ( 3:17; 5:41; 7:1,34; 10:46;14:36; 15:22,34).
    - c. ఎన్నో లాటిన్ పదాలను వాడాడు ( ఎక్వికుషనర్, 6:27; సేక్కునుస్, 7:4; సెన్సస్, 12:14; క్వార్టర్స్, 12:42; ప్రతోరియం, 15:16; సెంచూరియో, 15:39; ప్లగలరే 15:42).
    - d. యేసుకు సంబంధిత భాషలను చేర్చాడు:
      - (1) పాలస్తీనా ప్రాంతంలోని ప్రజలకు సంబంధించిన భాషలను చేర్చాడు (1:5,28,33,39; 2:13; 4:1; 6:33,39,41,55).
      - (2) ప్రజలందరికీ చెందిన భాషలను చేర్చాడు (13:10).
  2. క్రీ.శ. 64 సం|| రోము కాల్పబడిన తరువాత గొప్ప హింస కలిగింది. ఈ హింసకు క్రైస్తవులే కారణమని నీరో చక్రవర్తి ఆరోపించాడు. ఈ ఆరోపణ వలన విశ్వాసులకు భయంకరమైన హింస కలిగింది. మార్కు హింసలను గురించి చాలా సార్లు ప్రస్తావించాడు. (యేసు యొక్క శ్రమలు 8:31; 9:39; 10:33-34,45 మరియు అతని అనుచరుల శ్రమలు 8:34-38; 10:21,30,35-44).

3. ఆలస్యమైన రెండవ రాకడ.
4. యేసుకు ప్రత్యక్ష సాక్షుల మరణాలు, ముఖ్యంగా అపోస్తలుల మరణాలు.
5. వ్యాప్తిచెందిన క్రైస్తవ సంఘాలలో రేకెత్తిన తప్పుడు బోధలు.
  - a. యూద మత చ్చాందసులు (గలతీయులు).
  - b. ఆత్మ మత చ్చాందసులు (I యోహాను).
  - c. a. మరియు b. రెంటి కలయిక (కొలస్సీ. మరియు ఎఫెసీ; II పేతురు 2).

## పట్టికల నిర్మాణం

- A. ఈ పుస్తకంలో మార్కు ఎక్కువగా, యేసు జీవితం యొక్క ఆఖరి వారము పై దృష్టి సారించాడు. అందుకనే తన పుస్తకంలో మూడో వంతు భాగం ఈ సంఘటనల చోటు చేసుకొనేటట్లు దీన్ని వ్రాసాడు. యేసు యొక్క జీవిత చివరి వారపు శ్రమలు, ఆధ్యాత్మికంగా ఎంతో ప్రాముఖ్యమైనవని మనకు తెలిసిన విషయమే.
- B. ఆదిమ సంఘాల సమాచారాన్ని బట్టి చూస్తే, పేతురు ప్రసంగాలలో నుంచి (బహుశ రోమాలో) మార్కు ఈ విషయాలను సేకరించాడు. కనుక యేసు పుట్టుకను మార్కు ఈ సువార్తలో కలపక పోవడానికి ఆధారం దొరికింది. మార్కు ఈ పుస్తకాన్ని ఆరంభం నుండే పెద్దవాడైన యేసుతో పేతురుకి కలిగిన అనుభవాలతోనే ప్రారంభించాడు. మరియు యేసు పరిచర్య సిద్ధపాటు కొరకై బాప్తీస్మము ఇచ్చు యోహాను యొక్క సందేశమైన మారుమనస్సు మరియు విశ్వాసము ఆధ్యాత్మికంగా ఎంతో సంబంధం కలిగి ఉన్నాయి.
- పేతురు తన ప్రసంగాలలో “మనష్యు కుమారుడు” మరియు “దేవుని కుమారుడు” అనే పదాలను ఉపయోగించాడు. పేతురు నొంత సిద్ధాంతం ఈ సువార్తలో పేతురును యేసు యొక్క వ్యక్తిగా ప్రతిబింబించింది. మొదట యేసు ఒక గొప్ప బోధకుడు, స్వస్థపరుచువాడు. అయితే ఆయనే మెస్సయ అన్న విషయం తెలిసిందే. ఈ మెస్సయ ఎదురు చూచినట్లు జయించే జనరల్ గా కాకుండా, శ్రమనొందే సేవకునిగా ఉన్నాడు (యెషయా 53).
- C. మార్కు యొక్క ప్రాథమిక భౌగోళిక అంశాలు, మిగిలిన ప్రధాన సువార్తలలో పంచుకోవడం జరిగింది (మత్తయి మరియు లూకా).
1. గలతీయ పరిచర్య ( 1:14-6:13).
  2. గలతీయ బయట పరిచర్య (6:14-8:30).
  3. యెరూషలేమునకు ప్రయాణం (8:31-10:52).
  4. యెరూషలేము ప్రాంతంలో చివరి వారం (11:1-16:8).
- D. మార్కు యొక్క నిర్మాణము ఆదిమ అపోస్తలుల బోధనలకు ప్రాథమిక పోలిక అగుటకు వీలు కల్పించింది. (అ.కా. 10:37-43, సి. హెచ్. డాడ్స్ న్యూ టెస్టామెంట్ స్టడీస్ పిపి. 1-11). ఒకవేళ ఇదే నిజమైతే వ్రాయబడిన ఈ సువార్తలు మాటల సంస్కృతికి ముగింపునిచ్చాయి (ఏదనగా కెరిగ్మ). లిఖితపూరితమైన వాటికంటే నోటి బోధనలే మంచివని యూదా తత్వం భావిస్తుంది.

E. యేసు జీవితం త్వర త్వరగా కదిలింపబడుతున్నట్లు మార్కులో చూడగలం (“వెంటనే” 1:10). మార్కు పొడవైన బోధనలను కాక, ఒక సంఘటన నుండి మరొక సంఘటనకు త్వరగా తీసుకెళ్ళాడు (“వెంటనే” అనే పదం మళ్ళీ మళ్ళీ వాడాడు). మార్కు యేసును తన క్రియల ద్వారా బయలుపరిచాడు. ఏదేమైనా ఇలా వెంట వెంటనే విసిరిన ప్రత్యక్ష సాక్ష్య (పేతురు) వివరాలు మరింత తేజస్సును సంతరించుకొన్నాయి.

## మొదటి చదివే క్రమము (చూడు పి.వ)

ఈ సువార్త, వివరంగా చదవడానికి ఒక నడిపింపు. అనగా, బైబిల్ను అర్థం చేసుకోవడానికి మీరే భాద్యత వహించాల్సి ఉంటుంది. మనలో ప్రతి ఒక్కరూ వారికున్న కాంతిని ఉపయోగించుకొంటూ నడవాలి. అర్థంచేసుకోవడానికి నీవూ, పరిశుద్ధ గ్రంథము మరియు పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైన వాళ్ళు. వివరణలను విశ్లేషకునితో సరిపెట్టుకో కూడదు.

మొత్తం పరిశుద్ధ గ్రంథాన్ని ఒకేసారిగా చదివి పూర్తిచేయి. నీ సొంత పదాలలో మొత్తం పుస్తకం యొక్క సారాంశం ఏమిటో చెప్పుకో.

1. మొత్తం పుస్తకం యొక్క సారాంశం.
2. రాతల్లోని రకాలు (రకం).

## రెండవ చదివే క్రమము (“ఏ గైడ్ టు బైబిల్ రీడింగ్” పి.వి)

ఇది వివరంగా చదవడానికి ఒక నడిపింపు. అనగా, బైబిల్లో చదివిన దానిని అర్థం చేసుకోవడానికి మీరే భాద్యత వహించాల్సి ఉంటుంది. మనలో ప్రతి ఒక్కరూ వారి కున్న కాంతిలోనే నడవాలి. అర్థంచేసుకోవడానికి నువ్వు, బైబిల్ మరియు పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైన వాళ్ళు. వివరణలను విశ్లేషకునితో సరిపెట్టుకోకూడదు.

మొత్తం బైబిల్ పుస్తకాన్ని ఒకేసారిగా మరొకసారి చదివి పూర్తిచేయి. ముఖ్యమైన విషయాలను పొందుపరచుకొని వాటిని ఒక్క వాక్యంలో చెప్పుకో.

1. మొదటి వ్రాతల భాగము యొక్క సారాంశం.
2. రెండవ వ్రాతల భాగము యొక్క సారాంశం.
3. మూడవ వ్రాతల భాగము యొక్క సారాంశం.
4. నాల్గవ వ్రాతల భాగము యొక్క సారాంశం.
5. మొదలుగున్నవి.

## రచయిత నుండి ఒక మాట:

### ఈ వ్యాఖ్యానము నీకు ఎలా సహాయపడగలదు?

పూర్వమందు ఎప్పుడో ఆత్మ పూర్ణుడై వ్రాసిన గ్రంథకర్తను సరిగా అర్థం చేసుకోవాలంటే బైబిల్ని విశ్లేషించే ప్రక్రియలో యుక్తసిద్ధమైన మరియు ఆధ్యాత్మికత అను పద్ధతులను అనుసరించవలసి ఉంటుంది. అప్పుడే దేవుడిచ్చిన సందేశాన్ని సరిగా అర్థం చేసుకొని ఈ రోజులకు తగ్గట్టుగా అన్వయించుకోగలం.

ఆధ్యాత్మిక విధానం ఎంతో కీలకము. అయినప్పటికీ దీనిని సరిగా నిర్వచించడం చాల కష్టం. దేవునికి తన్నుతాను అప్పగించుకోవడం మరియు ఒప్పుకోవడం అనే అంశాలు ఇందులో ఇమిడి ఉన్నాయి. ఇక్కడ తప్పనిసరిగా దేవునిని (1) తెలుసుకోవాలి (2) పరిచర్య చేయాలనే (3) తపన ఉండాలి. ఈ ప్రక్రియ కొనసాగింపులో ప్రార్థన, ఒప్పుకోలు మరియు జీవన శైలిని మార్చుకోవాలనే తపన ఉండాలి. ఈ ప్రక్రియలో ఆత్మనడిపింపు ఎంతో ప్రధానమై ఉండగా యధార్థమైన, దైవికమైన క్రైస్తవులు బైబిల్ని ఎందుకు మరో విధంగా అర్థము చేసికొంటున్నారనేది అంతు పట్టని రహస్యం.

యుక్తసిద్ధ విధానము వివరించడము చాల సులభం. నిలకడ, విషయము పట్ల నిజాయితీగా ఉండి, మనము మన వ్యక్తిగత లేక మతపరమైన షకపాతం లేకుండా ఉండాలి. మన గత చరిత్రలను బట్టి మనమందరం కూడా నియంత్రించబడ్డాము. ఎవరుగాని తటస్థంగా లేక మధ్యస్థంగా వ్యాఖ్యానించ లేరు. ఇలా ఏకపక్షత లేకుండా ఉండాలంటే మూడు మూల వివిరణ సూత్రాలను ఈ విశ్లేషణ స్వాగతీస్తుంది.

### మొదటి మూలసూత్రం

బైబిల్ లోని పుస్తకం ఏ ప్రత్యేక చారిత్రాగ్రంథ సంధర్భంలో వ్రాయబడినదో గుర్తించడమే మొదటిమూల సూత్రం. ఆది గ్రంథకర్తకు తెలియజేయడానికి ప్రత్యేక ఉద్దేశ్యము ఒకటి ఉంటుంది. ప్రాచీన, ప్రధమ మరియు దైవావేశిత గ్రంథకర్త తెలియచేయాలనుకొన్న అర్థం తప్ప మరొక అర్థం మనకు కలగకూడదు. తన భావమే గాని - మన సొంత చరిత్ర సంబంధమైన, ఆవేశపూరితమైన, సాంస్కృతిక పరమైన, వ్యక్తిగత లేక మతపరమైన భావమై ఉండకూడదు - ఇదే కీలకం. వ్యాఖ్యానంలో పాట, దానిని జీవితానికి వర్తింప చేసికోవడం అనేది అంతర్భాగమై ఉండాలి. అయితే ముందు తనకు తాను దీనిని అన్వర్తించుకొని ఆ తరువాత వ్యాఖ్యానించడమే సరియైన పని. బైబిలు మూల వాక్యానికి ఒకే ఒక అర్థం ఉంటుందని నొక్కి చెప్పబడింది.

ఆది గ్రంథకర్త ఆత్మ నడిపింపుతో ఆ రోజులలో ఏమి తెలియ చెప్పదలంచుకొన్నాడో అదే అసలు ఉద్దేశ్యము. ఈ ఒకే ఉద్దేశ్యాన్ని విభిన్న సంస్కృతులకు, సందర్భాలకు తగినట్లు అన్వర్తించుకొనే అవకాశం ఉంది. అయితే ఈ అన్వయాలు అసలు గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యంతో అనుసంధానమై ఉండాలి. ఈ కారణంతోనే బైబిల్ లోని ప్రతి పుస్తకానికి ముందు పరిచయ మాటలతో ఈ విశ్లేషణ అభ్యాస శిక్షణ రూపించ బడినది.

### రెండవ మూలసూత్రం

సాహిత్యానికి సంబంధించిన వాటిని గుర్తించడం రెండవ మూల సూత్రం. బైబిల్ లోని ప్రతి పుస్తకము ఐక్య పరచబడి యున్న ఒక సాధకము. ఒక సత్యాని తీసుకొని మరొక సత్యాని విడిచిపెట్టి అధికారం వ్యాఖ్యాతలకు లేదు. అందుచేత ఒక్కొక్క సాహిత్యాన్ని విడమర్చి చెప్పిముందు మొత్తం బైబిల్ పుస్తకం యొక్క పూర్తి ఉద్దేశ్యాన్ని మనం అవగాహన చేసుకోవాలి. విడి భాగాలు - అధ్యాయాలు , పంక్తులు, లేక వాక్యాలు - పూర్తి అర్థాన్ని ఇవ్వలేవు. వ్యాఖ్యానములో ఉహించిన పూర్తి విషయమే విడి భాగాలకు ప్రేరకం కావాలి. అందుచేతనే విద్యార్థి సులభముగా విశ్లేషించు కొనుటకు వీలుగా సాహిత్య పద్ధతులు (పారాగ్రాఫ్)గా ఈ విశ్లేషణ అభ్యాస శిక్షణగా రూపొందించ బడినది. పద్దులు, అలాగే అధ్యాయాల విభజనలు దైవావేశముచే చేయబడినవి కావు గాని మనకున్న ఆలోచనలకు అవి సహాయ పడగలవు.

వాక్యాలు, ఉప వాక్యాలు, అసంపూర్ణ వాక్యాలు లేక పదముల స్థాయిని బట్టి గాక - పద్దుల (పారాగ్రాఫ్ లన) స్థాయిని బట్టి మాత్రమే వ్యాఖ్యానించడం ఎంతో కీలకం. అప్పుడే బైబిల్ గ్రంథకర్త ఉద్దేశించిన అర్థాన్ని మనము చెప్పగలము. పేరాగ్రాఫ్ ఒక విషయాన్ని ఐక్య పరుచుటకు ఆధారం. దీనినే ఇతివృతం లేక స్థానిక వాక్యము అని అంటారు. పేరాగ్రాఫ్ లోని ప్రతి పదము, అనంపుర్ణ వాక్యము, ఉప వాక్యము మరియు వాక్యము, ఏదోలా ఐక్య సారాంశానికి సంబంధించి ఉంటుంది. దీనిని ఇవి పరిమితం చేస్తాయి, విస్తరింప చేస్తాయి, వివరిస్తాయి, మరియు/లేక ప్రశ్నిస్తాయి. యుక్తమైన వ్యాఖ్యానానికి నిజమైన కీలకం ఏమిటంటే పేరాగ్రాఫ్ వెంబడి పేరాగ్రాఫ్ లలో గ్రంథకర్త ఆలోచనను ఎలా సాగించి బైబిల్ పుస్తకాన్ని వ్రాసాడో అలాగే మనం కూడా అనుసరించడము. అలా చేయడానికి విభిన్న ఆధునిక ఇంగ్లీష్ తర్జుమాలను విద్యార్థి పోల్చు కోవడానికి వీలుగా ఈ పరణ వ్యాఖ్యానం రూపొందించబడింది. ఈ తర్జుమాలు విభిన్న తర్జుమా సిద్ధాంతాలను కలిగి ఉన్నాయి గనుక వీటిని ఎన్నుకోవడం జరిగింది.

1. ది యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీస్ గ్రీక్ టెక్స్ నాల్గవ సారి సవరించి వ్రాయబడినది (యు.బి.ఎస్4). ఈ పాఠం ఆధునిక మూల పాఠ పండితుల ద్వారా పేరాగ్రాఫ్ లు చేయబడింది.
2. ది న్యూ కింగ్ జేమ్స్ వర్షన్ (ఎన్.కె.జె.వి) తెక్సుస్ రేసెప్షన్ అని పిలువబడే గ్రీకు పారంపర్య చేతివ్రాత ఆధారంగా పదానికి పదం ఉన్నదున్నట్లు తర్జుమా చేయబడింది.
3. ది న్యూ రివైజ్డ్ స్టాండర్డ్ వెర్షన్ (ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి) సరి దిద్దిన పదానికి పదము తర్జుమ. ఇది రెండు ఆధునిక తర్జుమలకు మధ్యస్థంగా ఉంటుంది. దీని పేరాగ్రాఫ్ విభజన కథావిషయాన్ని గుర్తించడానికి ఎంతగానో ఉపయోగ పడుతుంది.
4. ది టుడేస్ ఇంగ్లీష్ వెర్షన్ (టీ ఇ వి) యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీ వారిచే ముద్రింప బడిన చలనశీలతకు సరిసమానమైన తర్జుమ. ఇది బైబిల్ని ఎలా తర్జుమా చేసిందంటే ఒక ఆధునిక ఆంగ్ల భాష మాట్లాడే లేక చదివే వ్యక్తి గ్రీకు అర్థాలను అవగాహన చేసికోగలిగేట్లు చేసింది. పలుమార్లు, ప్రత్యేకించి సువార్తలలో ఇది ఈ విషయాన్ని బట్టి కాకుండా వక్రను బట్టి పేరాగ్రాఫ్ లను విభజించింది. ఎన్ ఐ వి కూడా ఇలాగే చేసింది. వ్యాఖ్యాత ఉద్దేశ్యాలకు ఇది ఉపయోగపడదు. గుర్తించవలసిన ఆసక్తికరమైన విషయము ఏమిటంటే యు బి ఎస్ మరియు టి ఇ వి రెండు కూడా ఒకే వాస్తవికత నుండి ముద్రింపబడినప్పటికీ, వాటి పేరాగ్రాఫ్ ల విధానం వేరు.
5. ది జెరుసలేము బైబిల్ (జె బి) ప్రైంట్ కాతోలిక్ తర్జుమాను ఆధారం చేసుకొని చేయబడిన చలనశీలతకు సరిసమానమైన తర్జుమా. యూరోపు దేశస్థుల కోణంలో పేరాగ్రాఫ్ లను సరి పోల్చుకోవడానికి ఇది చాల సహాయపడుతుంది.
6. 1995 లో ఆధునికరించి ముద్రించిన న్యూ అమెరికన్ స్టాండర్డ్ బైబిల్ (ఎన్ ఏ ఎస్ బి), పదానికి పదం వివరణ పేరాగ్రాఫ్ లను అనుసరించింది.

## మూడవ మూల సూత్రం

బైబిల్ పదాలను లేక వాక్యాలను ఆకళింప చేసికొని వీలైనంత విస్తృతంగా అర్థం చేసికోవడానికి విభిన్న బైబిల్ తర్జుమాలను చదవడమే మూడవమూల సూత్రం. చాలాసార్లు ఒకే గ్రీకు పదం లేక వాక్యము ఎన్నో రకాలుగా అర్థమవుతుంది. ఈ విభిన్న తర్జుమాలు గ్రీకు చేతివ్రాతలో ఉన్న తేడాలను గుర్తించి వివరించు కొనడానికి ఉపయోగ పడుతాయి. ఇవి మత సిద్ధాంతాలను ప్రభావితం చేయవు గాని, దైవావేశంతో ఆసలు గ్రంథకర్త వ్రాసిన అసలు పాఠము తిరిగి పొందడానికి సహాయ పడుతుంది.

ఒక విద్యార్థి యొక్క సొంత తర్జుమాను సరి చూసుకోవడానికి ఈ వ్యాఖ్యానము ప్రయత్నిస్తుంది. ఇది సంపూర్ణత కోసం కాదు గాని సమాచారానికి మరియు ఆలోచన రేకెతించడాని కోసము. చాలాసార్లు ఇతర తర్జుమాలు మనలను మరీ సంకుచితగా, పిడివాదులు గా మరియు మత వర్గీయులు కాకుండా ఉండటానికి సహాయపడుతుంది. ప్రాచీన పాఠము ఎంత సందిగ్ధమైనదో గుర్తించడానికి తర్జుమా ధారుడు అనేక తర్జుమాలను పరిగణనలోకి తీసుకోవాలి. బైబిల్ సత్య మార్గం అని చెప్పుకొనే క్రైస్తవుల మధ్య కొంచెం కూడా అంగీకారం లేక పోవడం ఎంతో ఆశ్చర్యం కలిగిస్తుంది. చారిత్రాత్మక నియంత్రుడైన నన్ను ఈ సూత్రాలు ఆ స్థితి నుండి బయట పెట్టి పూర్వ మూల అంశాల కొరకు పోరాడుటకు బలవంతం పెట్టింది. మీకు కూడా ఇది ఒక అశీర్వాదంగా ఉండగలదని నా ఆశ.

బాబ్ యుట్జ్

## బైబిలును చక్కగా చదవడానికి ఒక మార్గదర్శిని:

### సత్యాన్ని రూఢిచేసికొనుటకు ఒక సొంత పరిశోధన

మనం సత్యాని తెలిసికోగలమా? అది ఎక్కడ ఉంటుంది? తర్కానుసారముగా దీనిని మనం కనుగొనగలమా? దీనికి అంతిమ ప్రమాణం ఉందా? మన జీవితాలను, మన ప్రపంచాన్ని నడిపించగల సంపూర్ణతలు ఏవి? జీవితానికి అర్థం ఉందా? మనం ఎక్కడికి వెళ్ళుతున్నాము? ఈ ప్రశ్నలు - విచక్షణ గల ప్రజలను వేధించే ప్రశ్నలు - ఆదికాలం నుండి ఇవి మనుష్యుల మేధస్సును పట్టి పీడిస్తున్నాయి (ప్రసంగి 1:13-18; 3:9-11). నా జీవిత పరిపూర్ణ కేంద్రియత కొరకు నేను చేసిన నా సొంత పరిశోధన నాకు గుర్తుంది. యౌవన వయస్సులోనే నేను క్రీస్తును అంగీకరించాను. తొలుత ఇందుకు కారణం మా కుటుంబము లోని ఇతరుల సాక్ష్యాలు. అయితే నేను పెద్దవాణ్ణి అయ్యే కొద్ది నా గురించి, నా ప్రపంచాని గురించిన ప్రశ్నలూ నాతో పాటు పెద్ద వైనాయి. కేవలం సాంప్రదాయ మరియు మత సంబంధించిన నానుడు నేను చదివిన అనుభవాలకు లేక సంఘర్షణలకు అర్థాన్ని ఇవ్వలేక పోయాను. అవి నాకు అస్పష్టత, పరిశోధన, ఆత్మత కలిగిన రోజులు. నేను నివసించే కఠిన ప్రపంచం మృదువైన నాకు అనేక పర్యాయాలు నిరాశనే మిగిల్చింది.

చాలమంది ఈ ముగింపు ప్రశ్నలకు సమాధానాలు ఉన్నాయని చెప్పుకొన్నారు, గాని పరిశోధించిన మీదట నేను కనుగొన్నది ఏమిటంటే వీరి సమాధానాలన్నీ (1) సొంత వేదాంతాలు (2) పురాతన నమ్మకాలు (3) సొంత అనుభవాలు (4) మానసిక దృక్పథం లను ఆధారం చేసుకొన్నాయి. నాకు కొంత మేరకు పరిశీలన, కొంత ఋజువు, కొంత విచక్షణ లాంటి ఆధారాలు నా ప్రపంచ దృక్పథానికి, నా సంపూర్ణ కేంద్రియతకు, నా జీవన కారణానికి అవసరము.

ఇవన్నీ నా బైబిల్ అధ్యయనంలో నేను కనుగొన్నాను. తరువాత నా నమ్మకాన్ని దృఢపరచుకోనేందుకు ఋజువుల కొరకు వెదకటం ప్రారంభించాను. అందులో భాగంగా నేను కనుగొన్నవి: (1) బైబిలుకు ఉన్న పురావస్తు శాస్త్రముచే నిర్ధారించబడి నమ్మదగిన చరిత్ర (2) పాత నిబంధనలోని ప్రవచనాల పరిపూర్ణత, (3) పదహారు వందల సంవత్సరాల ఉత్పాదన అయిన ఐక్యత గలిగిన బైబిల్ సందేశము మరియు (4) జీవితాలు శాశ్వతంగా బైబిలుతో ఉన్న సంబంధాన్ని బట్టి మార్పబడ్డాయి అని ప్రజలు ఇచ్చిన వారి సొంత సాక్ష్యాలు. క్రైస్తవత్వం, విశ్వాసం మరియు నమ్మకాల ఐక్య పద్ధతి కలిగి ఉంది, మానవ జీవితం లోని క్లిష్టమైన ప్రశ్నలతో వ్యవహరించగల సామర్థ్యము దీనిని ఉన్నది. ఇది నాకు విచక్షణ గల చిత్రాన్ని మాత్రమే కాదు, బైబిల్ విశ్వాస్యతలో నాకు కలిగిన అనుభవ ఉద్రిక్త ఆనందాన్ని, నిలకడను కూడా ఇచ్చింది.

క్రీస్తును లేఖనాల ద్వారా అర్థ చేసుకొన్న ప్రకారం నా జీవితానికి పరిపూర్ణత దొరికిందనుకొన్నాను. ఇది ఒక ఉత్తేజక అనుభవము, వ్యాకులము నుండి విడుదల. అయినప్పటికీ, ఈ గ్రంథానికి ఇన్ని విభిన్న అర్థాలున్నాయన్న వాదన, అది మరెక్కువగా కొన్నిసార్లు ఒకే సంఘాల లోపల ఉందని తెలుసుకొన్న మొదట్లో నేనెంత విభ్రాంతికి, బాధకు గురైయానో, నాకింకా గుర్తుంది. బైబిల్ యొక్క దైవావేశాన్ని దృఢపరుచుట మరియు నాణ్యపరుచుట అనేది కేవలం ప్రారంభమే గాని, ముగింపు కాదు. లేఖనం లోని కష్టమైన చాల భాగాలను చాలామంది తేడాగా మరియు వాదించునట్లు వ్యాఖ్యానించి, మాదే న్యాయమైనదని ఆరోపించుకోనుచుండగా వీటిని నేను ఎలా పరిక్షించాలి లేక త్రోసిపుచ్చాలి?

ఈ కార్య భారమే నా జీవిత గురిగా మరియు విశ్వాస యాత్రగా మారింది. క్రీస్తులో నాకున్న విశ్వాసం ఈ క్రింది వాటిని కలిగించాయని నాకు తెలుసు (1) ఇది నాకు గొప్ప సమాధానము మరియు సంతోషము కలిగించింది. నా సంస్కృతి తారతమ్యాల మధ్య సత్యాల కోసం నా

మనస్సు ఆరాటం (నవీనత-తరువాత); (2) మత విభేద వితండవాద పద్ధతులు (మత ప్రపంచాలు); మరియు (3) మత శాఖల అహంకారము. పురాతన సాహిత్యాని వ్యాఖ్యానించడానికి న్యాయమైన అందుబాటుకు నేను వెతుకుతున్నప్పుడు, నాలోనే చరిత్రాత్మక, సంస్కృతి పరమైన, మతపరమైన, అనుభవపరమైన పక్షపాతం ఉందని కనుగొని ఆశ్చర్యపడ్డాను. కేవలం నా సొంత కోణాలను దృఢపరచుకొనుటకు అనేక సార్లు బైబిల్ చదివే వాడిని. నా సొంత అబద్ధతలను, అసమగ్రత పిడివాదంతో బలపరచుకోవడానికి ఇది ఉపయోగపడేది. ఇలా చేశానని గ్రహింపుకొచ్చినప్పుడు నేనెంత బాధపడ్డానో!

నేను ఎప్పటికీ నా సంపూర్ణ లక్ష్యాన్ని నెరవేర్చుకోలేక పోయినా, నన్ను పక్షిపాతిని చేసే విషయాలు ఎక్కడ ఉన్నాయో వాటిని కనుగొని గుర్తించుట వలన, బైబిల్ చదువులలో కొంత ప్రావీణ్యతను పొందగలిగాను. నేను చెప్పాలను కొన్నవి చెప్పనీయకుండా నన్ను అడ్డుకోనేవేవో గుర్తించినప్పుడు నాలోని పక్షపాత ధోరణిని తగ్గించుకోగలిగాను. వాటినుండి విడుదల పొందలేదు గాని సొంత బలహీనతలను ఎదుర్కొన గలిగాను. చాలాసార్లు విశ్లేషకుడే బైబిల్ మంచిగా చదవడానికి అతి చెడ్డ విరోధి!

నేను బైబిల్ చదివేటప్పుడు నాకున్న కొన్ని పురోహాలు వ్రాస్తాను, వాటిని బట్టి నీవు, పాఠకునిగా నాతో పరిశీలించు కోవచ్చు:

## I. పురోహాలు

- ఎ. ఒక సత్య దేవుని స్వయంగాతన్నుతాను తెలియ జేసికొన్న ఒకేఒక దైవావేశ గ్రంథం బైబిల్ అని నా నమ్మకము. కాబట్టి ఒక ప్రత్యేక చారిత్రాగ్రంథ పరిస్థితిలో, ఒక మానవ రచయిత ద్వారా అసలు దైవ రచయిత (ఆత్మ)యొక్క ఉద్దేశ వెలుగులో ఇది వ్యాఖ్యానించ బడాలి.
- బి. బైబిల్ ఒక సామాన్యమైన వ్యక్తి - ప్రజలందరి కొరకు వ్రాయబడినది నా నమ్మకం. ఒక చారిత్రాత్మక మరియు సాంస్కృతిక సందర్భంలో దేవుడు తనను తనే అనుగుణ్య పరచుకొని మనతో స్పష్టంగా మాట్లాడాడు. దేవుడు సత్యాని దాచుకోలేదు - మనకు విపులంగా అర్థం కావాలని ఆశించాడు. కనుక తన రోజుల కాంతిలో తప్ప మన రోజులకు తగినట్లుగా దీనిని వ్యాఖ్యానించ కూడదు. బైబిలును మొట్టమొదట వినిన లేక చదివిన వారికి కలగని అర్థం మనకు కలగకూడదు. మామూలు మనుష్యులు మాట్లాడుకొనే ధోరణిలో మరియు అర్థం చేసుకోనేటట్లు ఇది ఉండాలి.
- సి. బైబిలు అంతటిలో కూడా ఒకే సమాచారం మరియు ఒకే ఉద్దేశ్యం ఉందని నా నమ్మకం. ఇందులో కష్టమైన లేక ప్రతికూలమైన వాక్యాలున్నప్పటికీ, దీనిని ఇదే విభేదించుకొనదు. కాబట్టి బైబిలునకు మంచి వ్యాఖ్యత ఎవరంటే- బైబిల్.
- డి. అసలు మరియు దైవావేశ గ్రంథకర్త ఇచ్చ ప్రకారం బైబిల్ లోని అన్ని వాక్యాలకు ఒకే ఒక అర్థం ఉందని నా నమ్మకం. అసలు గ్రంథకర్త ఉద్దేశ్యం ఖచ్చితంగా ఏంటో మనకు ఎప్పటికీ అర్థం కానప్పటికీ, ఎన్నో సూచికలు మనలను ఈ దశలో నడిపిస్తాయి:
  1. సందేశాన్ని వ్యక్తం చేయడానికి ఎన్నుకొన్న సాహిత్యము (సాహిత్యానికి సంబంధించినది)
  2. లేఖనాలను సేకరించిన చారిత్రాత్మక విధానం లేక/మరియు ప్రత్యేక సందర్భం
  3. పుస్తకం మొత్తం యొక్క సాహిత్య సందర్భంతో పాటు ఒకొక్క సాహిత్య భాగం
  4. ప్రతి వాచిక భాగము మొత్తం సందేశంతో ఏకీభవించినట్లుగా మూలగ్రంథ రూపకల్పన
  5. సందేశాన్ని చెప్పడానికి ఉపయోగించిన ప్రత్యేక వ్యాకరణ ఆకృతి
  6. సందేశాన్ని కనపరుచుటకు ఉపయోగించిన పదజాలం
  7. గ్రంథము లోని సమాంతర భాగాలు

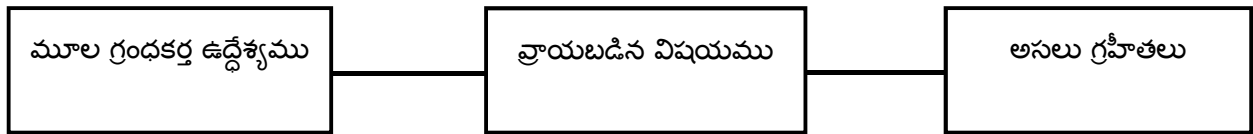
గ్రంథంలోని భాగాలను చదివేటప్పుడు పైన చదివిన రంగాలు మన లక్ష్యమై ఉండాలి. బైబిల్ ను బాగా చదవడానికి నా విధానం వివరించడానికి మునుపు, విభిన్న వ్యాఖ్యానాలకు కారణమైన సరి కాని కొన్ని పద్ధతుల ఉపయోగాన్ని గురించి వర్ణిస్తాను. ఆ హేతుకలను కచ్చితంగా వదిలి వేయాలి:

## II. సరికాని పద్ధతులు

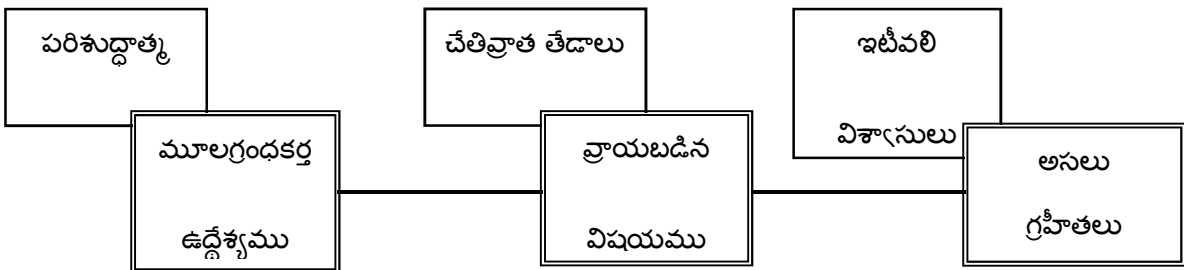


- ఎ. బైబిలులోని సాహిత్య సందర్భానుచిత పుస్తకాలను పట్టించుకోకుండా, ప్రతి వాక్యాన్ని, అసంపూర్ణ వాక్యాలను, ఇంకా చెప్పాలంటే విడి విడిగా పదాలను సహితం గ్రంథకర్త తలంపులతో లేక విశాల ఉద్దేశ్యాలతో సంబంధం లేని వివరణలను కూడా సత్యాలనే చెప్పడం. దీన్నే తరుచుగా “ప్రాఫ్-టిక్సింగ్” అని పిలుస్తారు.
- బి. పుస్తకాల యొక్క చారిత్రాత్మక సందర్భాలను త్రోసిపుచ్చి, వాటికి బదులుగా ఏవైతే మూల గ్రంథానికి కొద్దో గొప్పో లేక అసలు బలపరచడో వాటిని పొందుపరచడం.
- సి. పుస్తకాల యొక్క చారిత్రాత్మక సందర్భాలను త్రోసిపుచ్చి, ఏదో ఇది ఇప్పటి క్రైస్తవ వ్యక్తుల కోసం వ్రాయబడిన ఉదయపు వార్తాపత్రికలాగా చదవడం.
- డి. పుస్తకాల యొక్క చారిత్రాత్మక సందర్భాలను దృష్టాంతముల ద్వారా త్రోసిపుచ్చి, ఆది గ్రంథకర్త ఉద్దేశ్యముతో గాని, తొలుత వినిన వారితో గాని అసలు సంబంధం లేని తత్వ/వేదాంత జ్ఞానముతో సందేశాన్ని ఇవ్వడం.
- ఇ. ఒకని నొంత మత పద్ధతులను, చిన్న సిద్ధాంతాలను, సమకాలీన అంశాలు ఏవైతే అసలు గ్రంథకర్త ఉద్దేశ్యాలకు సంబంధించిన లేదో వాటిని ఉంచి, అసలు సందేశాన్ని త్రోసిపుచ్చి మార్చి వేయడం. తరచుగా ఈ విపరీతము ఎప్పుడు జరుగుతుందంటే ఉపన్యాసకుడు తొలుత బైబిల్ ని తనకు అనుకూలంగా మార్చి చదివినప్పుడు. దీనినే మామూలుగా “రీడర్ రెస్పాన్స్” (“గ్రంథం-నాకు -తోచినట్లు”వ్యాఖ్యానము)గా సూచిస్తారు.

అన్ని మానవ వ్రాతమూలక సమాచారాలలో కనీసం మూడు సంబంధించిన అంతర్భాగాలను కనుగొనవచ్చు:



గతంలో ఈ మూడింటిలో ఏదో ఒక అంశాన్ని పలు రకాల చదివే పద్ధతుల కొరకు వాడేవారు. అయితే నిజంగా ధైవవేశామైన బైబిల్ ను నొక్కిచెప్పాలంటే, ఈ క్రింది సవరించిన రేఖాచిత్రం ఎక్కువ అనుగుణమైనది:



వాస్తవానికి వివరణ ప్రక్రియలో అంతర్భాగాలైన ఈ మూడింటిని పొందు పరచాలి. అయితే పరిశీలన చేసేకోవడానికి మొదటి రెండు అంతర్భాగాల పైన నా వ్యాఖ్యానము కేంద్రీకరింప బడింది: మూల గ్రంథకర్త మరియు మూల వాక్యము. నాకు వచ్చిన నిందలకు నా ప్రతిస్పందన (1) మూలపాఠాన్ని దృష్టాంతముగా లేక ఆధ్యాత్మికంగా చేయడం మరియు (2) “రీడర్ రెస్పాన్స్” వ్యాఖ్యానము (ఏమి నాకు అర్థమైనదో). నిందలు ప్రతి రంగంలో వస్తాయి. మన మెప్పుడు మన హీతువులను, పక్షపాత ధోరణులను, సాంకేతిక పరిజ్ఞానాలను మరియు అన్వయాలను తనిఖి చేసుకోవటా ఉండాలి. అయితే మన వ్యాఖ్యానాలకు కొలబద్దలు, హద్దులు, శూచకాలు లేనట్లయితే తనిఖి చేసుకోవడం ఎలా? ఇక్కడే నేను వీలైన విలువైన వ్యాఖ్యాన మివ్వడానికి గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యము మరియు మూల గ్రంథ విధానము నాకు సూచకాలను అందించాయి.

చదవడానికి తగని సాంకేతిక పరిజ్ఞానం విషయంలో, మంచిగా బైబిల్ చదవడానికి మరియు వ్యాఖ్యానించడానికి ఎన్నుకోవలసిన విధానాలు ఏవి? అవే స్థిరంగా కొనసాగడానికి మరియు పరిశీలించుకోవడానికి వీలవుతుంది.

### III. సరిగా బైబిల్ చదవడానికి వీలైన అందుబాటు

ఈ సందర్భములో ఒకే రకమైనవాటిని వ్యాఖ్యానించడానికి అవసరమయ్యే ప్రత్యేక మెళుకువలు గురించి నేను వివరించడం లేదు గాని అన్ని బైబిల్ వ్యాఖ్యలకు ఉపయోగపడే దృఢమైన గూడార్థం నిచ్చే సహజ సూత్రాలను చెప్పతాను. ప్రత్యేక రకాల పుస్తకాలను అర్థం చేసికోవడానికి చదవ వలసిన మంచి పుస్తకం ఏదంటే హౌటు రీడ్ ద బైబిల్ ఫార్ ఆల్ ఇట్స్ వర్త్ రచయితలు: గోర్డాన్ పీ మరియు డగ్లాస్ స్ట్రట్, ముద్రణ: జోన్స్టోన్

తొలుత నా విధానం చదువరి పరిశుద్ధాత్మవలన వెలిగింపబడుట పైన కేంద్రీకరించాను. అలా వెలిగింప బడుట నాలుగు వ్యక్తిగత పరన వృత్తాల ద్వారా జరుగుతుంది. ఇది ఆత్మను, గ్రంథ విషయాన్ని మరియు పాఠకుని మొదట వానిగా ఉంచుతుండే గాని రెండవ వానిగా కాదు. ఇది పాఠకుని అనుచిత వ్యాఖ్యాతల ప్రేరణ నుండి కూడా రక్షిస్తుంది. నేనీలా చెప్పడం విన్నాను: “బైబిల్ వ్యాఖ్యానలకే పరిమితమైపోయింది” అని. ఇది వ్యాఖ్యానాలను తక్కువ చేయడం కాదు గాని ఉపయోగించడానికి సరియైన సందర్భము ఉండాలన్న విన్నపము.

గ్రంథ వాక్యాల ద్వారానే మన వ్యాఖ్యానాలను మనము బలపరచుకోగలగాలి. కనీస పరిశీలనకు మూడు ప్రాంతాలు మనకు లభ్యము.

1. మాతృక గ్రంథకర్త యొక్క
  - ఎ. దారిత్రాత్మక పరిస్థితి
  - బి. సాహిత్య సందర్భం
2. మాతృక గ్రంథకర్త యొక్క ఎన్నిక లోని
  - ఎ. వ్యాకరణ నిర్మాణములు (వాక్య లక్షణం)
  - బి. సమకాలీన పద ప్రయోగం
  - సి. రచనకు సంబంధించిన రకం
3. సముచితము అంటే మన అర్థం
  - ఎ. పొంతనగల సమమైన వాక్యాలు
  - బి. మత సిద్ధాంత సంబంధాలు (వైవిధ్యాలు)

మన వ్యాఖ్యానాలకు తగిన కారణాలు మరియు తార్కాణాలు మనం అందించ గలిగి ఉండాలి. మన విశ్వాసానికి, చర్యలకు బైబిల్ ఒకటి మనకున్న మూలాధారం. విచారించదగ్గ విషయమేమిటంటే ఇది ఏమైతే బోధిస్తున్నదో లేక నొక్కిచెప్పుతున్నదో దానినే తరచుగా క్రైస్తవులు అంగీకరించరు. ఇది మొదట బైబిల్ కోసం ప్రేరేపింపబడడానికి చెప్పుకొనుటకు స్వఅపజయము, తరువాత ఇది ఏమైతే బోధిస్తుందో లేక ఏదైతే అవసరమై ఉందో దానిని విశ్వాసులచేత అంగీకరించకుండా చేస్తుంది!

వ్యాఖ్యాన ప్రావీణ్యత కొరకు రూపించబడిన నాలుగు పరనా వలయాలు:

#### ఎ. మొదటి పరనావలయం

1. పుస్తకాన్ని ఒక్కసారిగా చదివి పూర్తి చేయి. వీలైతే వేరొక తర్జుమా సిద్ధాంతముతో, మరో తర్జుమాలో మరొకమారు చదువు.
  - ఎ. పదానికి పదం (ఎన్ కె జె వి , ఎన్ ఎ ఎస్ బి , ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి)
  - బి. శక్తితో సరిసమానమైన (టి ఇ వి, జె వి)
  - సి. భావానువాదం (లివింగ్ బైబిల్, యాంప్లిఫైడ్ బైబిల్)
2. మొత్తం పుస్తకం యొక్క మూల ఉద్దేశ్యం కొరకు చూడండి. ఇతివృత్తం గుర్తించండి.

3. (వీలైతే) ఇతివృత్తాన్ని లేదా మూల ఉద్దేశ్యాన్ని సూచించే ఒక సాహిత్య భాగాన్ని, ఒక అధ్యాయాన్ని, ఒక పేరా గ్రాఫ్ ను లేక ఒక వాక్యాన్ని వేరుపరచండి.
4. ప్రధానమైన సాహిత్య రకాన్ని గుర్తించు
  - ఎ. పాత నిబంధన గ్రంథం
    - (1) హీట్రూ వృతాంతం
    - (2) హీట్రూ కావ్యము (జ్ఞాన సాహిత్యము, కీర్తనలు)
    - (3) హీట్రూ ప్రవచనాలు (గద్యము, పద్యము)
    - (4) ధర్మశాస్త్రం
  - బి. క్రొత్త నిబంధన గ్రంథం
    - (1) వృతాంతాలు (సువార్తలు, అపోస్తలుల కార్యాలు)
    - (2) ఉపమానాలు (సువార్తలు)
    - (3) ఉత్తరాలు/పత్రికలు
    - (4) పైన చెప్పబడిన వాటి సాహిత్యము

**బి. రెండవ పఠన వలయం**

1. మళ్ళీ ఒకసారి మొత్తం పుస్తకాన్ని చదవండి, ప్రాముఖ్యమైన అంశాలు లేక సంగతుల కోసం వెతకండి.
2. ప్రధానమైన అంశాలను గుర్తించి, వాటి ముఖ్య విషయాలను సంగ్రహముగా వ్రాసుకోండి.
3. మీ ఉద్దేశ్యానికి సంబంధించిన వ్యాఖ్యలను పరిశీలించి విశాల పరచుకోండి.

**సి. మూడవ పఠన వలయం**

1. మళ్ళీ మొత్తం పుస్తకాన్ని చదవండి, వ్రాయబడిన బైబిల్ గ్రంథంలోచే చారిత్రాత్మక పరిస్థితులను, ప్రత్యేక సందర్భాలను గుర్తించండి.
2. బైబిల్ గ్రంథంలో ప్రస్తావించిన చారిత్రాత్మక సమాచారాలను పట్టిక చేయండి.
  - ఎ. గ్రంథ కర్త
  - బి. తారీఖు
  - సి. పొందినవారు
  - డి. వ్రాయడానికి గల ముఖ్య కారణం
  - ఇ. వ్రాసే ఉద్దేశ్యానికి సంబంధించిన సాంస్కృతిక కోణాలు
  - ఎఫ్. చారిత్రాత్మక ప్రజలు మరియు సంఘటనల అన్వయము
3. బైబిల్ గ్రంథంలో ఏ భాగానైతే వ్యాఖ్యానిస్తున్నావో దాని రూపురేఖను పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో విస్తరించుకో. సాహిత్య భాగాన్ని ఎప్పుడూ గుర్తించి రూపించుకో. ఇది చాలా అధ్యాయాలు కావచ్చు లేక పేరాగ్రాఫ్ లు కావచ్చు. ఇది అసలు గ్రంథకర్త యొక్క తర్కాన్ని మరియు విషయము యొక్క నిర్మాణాన్ని అనుసరింప చేస్తుంది.
4. నీవు చదివే విధానాన్ని ఉపయోగించుకొని చారిత్రాత్మక పరిస్థితులను పరిశీలించుకో.

**డి. నాల్గవ పఠన వలయం**

1. ప్రత్యేకమైన సాహిత్య భాగాన్ని విభిన్నమైన తర్జుమాలో మరొకసారి చదవండి
  - ఎ. పదానికి పదం (ఎన్ కె జె వి, ఎన్ ఎ యస్ బి, ఎన్ ర్ ఎస్ వి)
  - బి. శక్తితో సరిసమానమైన (టి ఇ వి, జె వి)
  - సి. భావానువాదం (లివింగ్ బైబిల్, యాంప్లిఫైడ్ బైబిల్)
2. సాహిత్యం లేక వ్యాకరణ నిర్మాణాల కొరకు చూడండి

- ఎ. మళ్ళీ మళ్ళీ వచ్చిన వచనాలు, ఎపెసి1:6,12,13
  - బి. మళ్ళీ మళ్ళీ వచ్చిన వ్యాకరణ నిర్మాణాలు, రోమా 8:31
  - సి. విభేదించు కొనే అంశాలు
3. క్రీంద ఉన్న అంశాలను గుర్తించండి
    - ఎ. ప్రాముఖ్యమైన షరతులు
    - బి. అసాదారణ షరతులు
    - సి. ముఖ్యమైన వ్యాకరణ నిర్మాణాలు
    - డి. విశేషించి కష్టమైన పదాలు, ఉప వాక్యాలు, మరియు వాక్యాలు
  4. పొంతన ఉన్న సమాంతర విషయాలు
    - ఎ. ఈ క్రీంద వాటిని ఉపయోగించి స్పష్టంగా బోధించ గలిగిన విషయాలు
      - (1) “సిస్టమాటిక్ థియాలజి” పుస్తకాలు
      - (2) అన్వయించబడిన బైబిళ్ళు
      - (3) పద పట్టిక
    - బి. నీవు వ్రాసిన దానిలో ప్రతికూలమైన జతలు ఉన్నాయేమో చూడు. చాలా బైబిల్ సత్యాలు తార్కిక పరమైన జతలుగా ఉంటాయి. బైబిల్ యొక్క బిగువును పూర్తిగా అర్థం చేసికొనక పోవడంవలననే మత శాఖలు ఏర్పడ్డాయి. మన వ్యాఖ్యానంలో శాస్త్ర సిద్ధమైన సమతౌల్యం ఉంచుటకు బైబిల్ మొత్తం దైవావేశం కనుక సందేశం యొక్క పూర్తి అర్థం కొరకు వెతకాలి.
    - సి. ఒకే పుస్తకం, ఒకే గ్రంథకర్త, ఒకే రకంలో ఉన్న సమంతరాల కొరకు చూడండి. బైబిల్ తనకుతానే మంచి వ్యాఖ్యత ఎందుకంటే దీనికి ఉన్నది ఒకే గ్రంథకర్త, ఒకే ఆత్మ.
  5. చారిత్రాత్మక పరిస్థితులను మరియు సందర్భాలను గమనించడానికి మీ అధ్యయన ఉపకరణాలను ఉపయోగించండి.
    - ఎ. అధ్యయన బైబిళ్ళు
    - బి. బైబిల్ యొక్క సర్వ విద్యాసంగ్రహమనే గ్రంథాలు, చిన్ని పుస్తకాలు మరియు నిఘంటువులు.
    - సి. బైబిల్ ఉపోద్ఘాతాలు
    - డి. బైబిల్ వ్యాఖ్యానములు (నీవు అధ్యయనం చేసే ఈ సమయంలో నీ వ్యక్తిగత అధ్యయనం సరిచేసి కొనుటకు గతము మరియు వర్తమాన నమ్మిన సమాజాన్ని సమ్మతించు.

#### IV. బైబిల్ వ్యాఖ్యానాన్ని అన్వయించుకోవడం

ఈ సమయంలో అన్వయింపు వైపు తిరుగుదాము. ఇప్పటి వరకు విషయాన్ని ఉన్నది ఉన్నట్లు ఎలా అర్థం చేసికోవాలో చూసాము. ఇప్పుడు దానిని మీ జీవితానికి, సంస్కృతికి అన్వయించుకోవాలి. నేను బైబిల్ యొక్క ఆధిపత్యాన్ని ఇలా నిర్వచిస్తాను. “బైబిల్ అసలు గ్రంథకర్త ఆ రోజులలో ఏమి చెప్పాడో ఆ సత్యాన్ని ఈ రోజులకు అన్వర్తించు కోవడమే”

ఆసలు గ్రంథకర్త కాలము మరియు తర్కము ప్రకారం ఏమి ఆశించాడో ముందు దాన్ని అనుసరించి తరువాత వ్యాఖ్యానించాలి. దాని కాలంలో బైబిల్ ఏమి చెప్పిందో తెలుసుకొనక పోతే దానిని మన రోజులకు అన్వర్తించుకోవడం అసాధ్యం. బైబిల్ వాక్యాలు అర్థం కాకపోతే ఎప్పటికీ అర్థం కావు.

పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో నీవు విశ్లేషించిన క్లుప్త అంశాలు (చదివే క్రమం #3) నీ నడిపింపు మార్గదర్శి. ధరకాస్తు పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో ఉండాలి గాని పదాల స్థాయిలో కాదు. సందర్భాలను బట్టి పదాలకు అర్థం ఉంటుంది; అసంపూర్ణ వాక్యాలు సందర్భాన్ని బట్టి అర్థము ఇస్తాయి. సందర్భాన్ని బట్టి వాక్యాలు అర్థాన్నిస్తాయి. వాఖ్యాన ప్రక్రియలో సమకూడిన దైవావేశ వ్యక్తి ఎవరంటే ఒక్క అసలు గ్రంథకర్త మాత్రమే. పరిశుద్ధాత్మ వెలుగు నడిపింపును మనము కేవలం అనుసరించే వారు మాత్రమే. అయితే వెలిగింప బడడమంటే దైవావేశం పొందాడమని

కాదు. “ప్రభువు ఇలా చెప్పుతున్నాడు” అని చెప్పడానికి అసలు గ్రంథకర్త ఉద్దేశానికి మనలని అప్పచేప్పుకోవాలి. ప్రాముఖ్యంగా మొత్తం రచన యొక్క సహజ ఉద్దేశ్యానికి సంబంధించి దరఖాస్తు ఉండాలి. ప్రత్యేక సాహిత్య భాగం మరియు పేరాగ్రాఫ్ స్థాయి ఆలోచన యొక్క అభివృద్ధి.

మన దైనందిక వ్యాఖ్యాన వ్యవహారములు మన బైబిల్ అవునట్లు కాకుండా, బైబిల్ నే మాట్లాడనివ్వాలి. ఇలా చేయాలంటే మనం విషయం యొక్క సూత్రాల వైపునకు లాగ బడాలి. విషయము సిద్ధాంతాన్ని బలపరిచి నప్పుడే దీనికి విలువ. దురదృష్ట వశాత్తు చాలాసార్లు మన సిద్ధాంతాలు కేవలం “మన” సిద్ధాంతాలు- వాచకము యొక్క సిద్ధాంతాలు కావు.

బైబిల్ ని అన్వయిస్తున్నోనేటప్పుడు గుర్తించుకోవలసిన ముఖ్యమైన విషయం ఏమిటంటే (ప్రవచనాలలో తప్ప) ఒక ప్రత్యేక బైబిల్ వాచకానికి ఒకే ఒక అర్థమే అర్థవంతమైనది. ఆ అర్థమే అసలు గ్రంథకర్త తన రోజులలో ఏ విషయం అవసరాన్ని ఉద్దేశించి వ్రాసాడో ఆదే ఆశ. ఈ ఒక్క అర్థం నుంచే అవసరమైన అనేక అర్థాలు ఉత్పత్తి అవుతాయి. దరఖాస్తు స్వీకరించిన వారి అవసరాలను ఆధారం చేసుకోవాలి కాని అసలు గ్రంథకర్త అర్థానికి సంబంధించి ఉండాలి.

## V. ఆధ్యాత్మిక వైపుగా వ్యాఖ్యానము

ఇప్పటివరకు నేను వ్యాఖ్యానము మరియు అనుకరణలో ఇమిడి ఉండే తర్కం మరియు వాచక విధానాలను గురించి తర్కించాను. ఇప్పుడు ఆధ్యాత్మిక వైపుగా వ్యాఖ్యానము గురించి క్లుప్తంగా వివరిస్తాను.

- ఎ. ఆత్మ యొక్క సహాయిత కొరకు ప్రార్థించండి (I కొరింథీ. 1:26-2:16).
- బి. వ్యక్తిగత క్షమాపణ కొరకు మరియు తెలిసి చేసే పాపాల శుభ్రత కొరకు ప్రార్థించండి.
- సి. దేవుని గురించి మరింత ఎక్కువ తెలిసుకొనే ఆశ కలగాలని ప్రార్థించండి.
- డి. వెంటనే మీ సొంత జీవితానికి నూతన దృక్పథాన్ని సంతరించుకోండి.
- ఇ. వినయముతో నేర్చుకోవాలని ఆశ కలిగి ఉండండి.

తర్క విధానము మరియు పరిశుద్ధాత్మ యొక్క నడిపింపు విధానాల మధ్య సమతుల్యాన్ని ఉంచడం చాల కష్టం. ఈ క్రింద తెలుపబడిన కొన్ని వాక్యాలు ఈ రెండింటిని సమతుల్య పరచుటకు నాకు సహాయపడ్డాయి.

- ఎ. జేమ్స్ డబ్ల్యు. సైర్, స్క్రిప్చర్స్ ట్రస్టింగ్, పి.పి.17-18 నుంచి

“దేవుని యొక్క ప్రజల మనసులు వెలిగింప బడుతాయి - ఒక్క ఆత్మ కార్యమే కాదు. బైబిల్ క్రైస్తవ్యములో గురువుల తరగతులు గాని, వెలిగింప బడడం గాని, మొత్తం వ్యాఖ్యానము కొంత మంది ద్వారా రావడం గాని ఉండదు. కాబట్టి ఎవరికైనా పరిశుద్ధాత్మ వ్యాఖ్యానము చేయుటకు ప్రత్యేక జ్ఞానం, తెలివి మరియు ఆత్మ నడిపింపును ఇస్తే వారు దాన్ని అధికారంగా ఎంచుకూడదు. ప్రత్యేక సామర్థ్యాలు ఉన్న కూడా వ్యాఖ్యానానికి బైబిల్ గ్రంథమే అధికారి. దాని ద్వారా ఒకరు నేర్చుకోవాలి, తిర్మానించాలి మరియు ప్రతిపాదించాలి. మొత్తం మీద చెప్పాలంటే నేను బైబిల్ అంతటి మీద నాకు కలిగినది ఏమిటంటే ఇది మానవ జాతికి దేవుడు బయలుపరిచిన సత్యం. అది మాట్లాడే విషయాలకు అదే చివరి అధికారి. ఇదేమీ అర్థం కాని అద్భుతం కాదు. ప్రతి సంస్కృతి లోని సామాన్య మానవునికి చాలినంతగా అర్థమవుతుంది.”

- బి. బెర్నార్డ్ రామ్ లో కనుగొన్న కిర్కగార్డ్, ప్రోటెస్టంట్ బిబ్లికల్ ఇంటర్నెటీషన్, పి.75:

కిర్కగార్డ్ ప్రకారం నిజంగా బైబిల్ చదవాలంటే అందులోని వ్యాకరణం, చరిత్ర అర్థం చేసికోవడం అవసరము. “బైబిల్ ను ఒక దేవుని పలుకుగా చదవాలంటే తన హృదయంలో, తన నోటితో, తన బొటని వ్రేలి -పైన, ఆత్మతతతో, దేవునితో మాట్లాడుతూ చదవాలి. బైబిల్ ను ఆలోచన లేకుండా లేక నిర్లక్ష్యంగా లేక పార్య పుస్తకంలాగా, లేక సంప్రదాయంగా చదివితే దేవుని వాక్యాని చదివినట్లు కాదు. ఒకడు దీనిని ప్రేమలేఖ చదివినట్లు చదివితే దేవుని వాక్యాన్ని చదివినట్లు.”

సి. హెచ్. హెచ్. రోలె ది రేలేవన్స్ ఆఫ్ ది బైబిల్, పి. 19 లో చెప్పినట్లు:

“కేవలం జ్ఞానంతో బైబిల్ ని అర్థం చేసికొన్నంత మాత్రాన అందులోని సంపదనంతా పొందినట్లు కాదు. అవి ఉపయోగపడవు అని కాదు గాని పూర్తి అర్థానికి అవి మాత్రమే సరిపోవు. ఆ ఆధ్యాత్మిక అవగాహనకు మేధస్సుకు మించి మరికొంత ఏదో అవసరమై ఉంది. ఆధ్యాత్మిక విషయాలను గ్రహించడానికి ఆధ్యాత్మికత అవసరమై ఉంది. బైబిల్ విద్యార్థులు ఆధ్యాత్మిక విషయాలను అంగీకరించే ప్రవర్తన కలిగిఉండాలి. అలాగే దేవుని తెలుసుకొనే ఆత్మత కలిగి తననుతాను దేవునికి అప్ప చెప్పుకోవాలి. శాస్త్రీయమైన నేర్పుకు మించి అన్ని గ్రంథాలలోని గొప్ప సంపదను సంక్రమించు కోవాలి.”

## VI. ఈ వ్యాఖ్యాన పద్ధతి

అధ్యయన వ్యాఖ్యాన శిక్షకుడు ఈ క్రింది విధానాలలో మీ తర్జుమా విధాలకు సహాయ పడుటకు వీలైన విధంగా రూపొందించ బడినది:

- ఎ. ప్రతి పుస్తకానికి ముందు పరిచయ పలుకులు క్లుప్తంగా ఇవ్వబడ్డాయి. “చదివే ప్రక్రియ #3” చదివిన తరువాత ఈ సమాచారాన్ని పరిశీలించండి.
- బి. ప్రతి అధ్యాయం ప్రారంభంలో సందర్భ ప్రవేశతలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇది విద్యా విభాగాలు ఎలా నిర్మిస్తున్నారో చూడడానికి మీకు సహాయం చేస్తాయి.
- సి. ప్రతి అధ్యాయం లేక విద్యా విభాగాల ప్రారంభంలో పెద్ద పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు మరియు అనేకమైన అధునాతన తర్జుమాల నుండి వాటి వివరణ ఇవ్వబడింది:

1. ది యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీ గ్రీక్ టెక్స్ట్, సవరించిన నాల్గవ ముద్రణ (యు బి ఎస్)
2. ది న్యూ అమెరికన్ స్టాండర్డ్ బైబిల్, 1995 అధునిక (ఎన్ ఎ ఎస్ బి)
3. ది న్యూ కింగ్ జేమ్స్ వెర్షన్ (ఎన్ కె జె వి)
4. ది న్యూ రివైన్డ్ స్టాండర్డ్ వెర్షన్ (ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి)
5. టుడేస్ ఇంగ్లీష్ వెర్షన్ (టి ఇ వి)
6. ది జెరూసలెం బైబిల్ (జె బి)

పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు దైవవేశంతో జరిగినవి కావు. అవి సందర్భాన్ని బట్టి నిర్ధారించబడినవి. విభిన్న తర్జుమా సిద్ధాంతాల నుండి అనేక అధునాతన తర్జుమాలను పోల్చి అసలు గ్రంథకర్త ఉద్దేశ్యాన్ని విశ్లేషించగలిగాము. ఒక్కో పేరాగ్రాఫ్ ఒక్కో పెద్ద సత్యాన్ని కలిగి ఉంది. దీనిని “విషయ వాక్యము” లేక “మూల వాక్యము యొక్క కేంద్రము” అని పిలుస్తారు. ఈ సమాలోచనే సరైన చారిత్రాత్మక, వ్యాకరణ వ్యాఖ్యానానికి కీలకము. ఎవరైనా వ్యాఖ్యానించిన,బోధించిన,ఉపన్యసించిన ఒక పేరాగ్రాఫ్ కంటే తక్కువ చేయకూడదు! ఇంకా గుర్తించుకోవలసిన విషయం ఏమిటంటే ఒక పేరాగ్రాఫ్ చుట్టూ ఉన్న పేరాగ్రాఫ్ లతో సంబంధం కలిగి ఉంటుంది. అందుకనే మొత్తం పుస్తకం లోని పేరాగ్రాఫ్ స్థాయి రూపురేఖలు చాల ముఖ్యము. దైవవేశ పరుడైన అసలు గ్రంథకర్త విషయము యొక్క న్యాయ పరంపరము ఏమైతే ఉందో దానిని మనం అనుసరించ వలసి ఉంది.

డి. బాబ్ యొక్క వ్యాఖ్యాన నోట్స్ వాక్యం వెంబడి వాక్యాన్ని అనుసరిస్తాయి. ఇవి అసలు గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యాన్ని అనుసరించుటకు మనలను బలవంతం చేస్తాయి. అనేక విషయాల నుండి సమాచారాన్ని ఈ నోట్స్ అందిస్తాయి:

1. సాహిత్య విషయాలు
2. చారిత్రాత్మక, సంస్కృతి దృక్పథాలు
3. వ్యాకరణ సమాచారము
4. పదముల ధ్యానము

5. సంభందించిన సమాంతర వాక్యాలు

ఇ. కొన్ని ముఖ్య విశ్లేషణ సందర్భాలలో, అనేక ఆధునిక తర్జుమాల ద్వారా న్యూ అమెరికన్ స్టాండర్డ్ వెర్షన్ (ఆధునిక1995) ముద్రణ ఇవ్వబడినది:

1. ది న్యూ కింగ్ జేమ్స్ వెర్షన్ (ఎన్ కె జె వి), ఇవి "తెక్స్టుస్ రేసెప్షన్" చేతివ్రాత విషయాలను అనుసరించింది.
2. ది న్యూ రివైస్డ్ స్టాండర్డ్ వెర్షన్ (ఎన్ ఆర్ఎస్ వి), ఇది నేషనల్ కాన్సిల్ ఆఫ్ చర్చెస్ వారి రేవైస్డ్ స్టాండర్డ్ వెర్షన్ నుంచి వాక్యానికి వాక్యం పునర్నిమర్శ
3. ది టుడేస్ ఇంగ్లీష్ వెర్షన్ (టి ఇ వి), ఇది అమెరికన్ బైబిల్ సొసైటీ నుంచి క్రియాశీలక సరియైన తర్జుమ.
4. ది జెరూసలెం బైబిల్ (జె బి), ఇది ఫ్రెంచ్ కాథోలిక్ డైనమిక్ సరియైన తర్జుమాను ఆధారము చేసికొన్న ఇంగ్లీష్ తర్జుమ.

ఎఫ్. ఎవరైతే గ్రీక్ చదవలేరో, ఇంగ్లీష్ తర్జుమాలను పోల్చుకోవడం వలన సమస్యలను గుర్తించ దానికి సహాయపడుతుంది.

1. చేతివ్రాత తేడాలు
2. పదాల అర్థాలకు ప్రత్యాయమాలు
3. వ్యాకరణాల సమస్యలు మరియు కట్టడాలు
4. సంగీర్ణమైన విషయాలు

జి. ఈ సమస్యలను ఇంగ్లీష్ తర్జుమాలు పరిష్కరించ నప్పటికీ, అవి మరింత లోతుగా చదవడానికి ఉంచబడ్డాయి.

ప్రతి అధ్యాయం ముగింపులో చర్చించడానికి తగిన ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి ఆయా అధ్యాయంలో ఉన్న విషయాల ముఖ్య వ్యాఖ్యానాన్ని ఎదుర్కొనడానికి ఇవ్వబడ్డాయి.

# మార్కు 1

## అధునాతన తర్జుమాల యొక్క పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు\*

యు బి ఎస్	ఎస్ కె జె వి	ఎస్ ర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జె బి
బాప్తిస్మమిచ్చుయోహాను భోదించడం 1:1-8	బాప్తిస్మమిచ్చుయోహాను మార్గాన్ని సిద్ధపరచడం 1:1-8	బాప్తిస్మమిచ్చుయోహాను చర్యలు 1:1-8	బాప్తిస్మమిచ్చుయోహాను భోదించడం 1:1-3 1:4-5 1:6-8	బాప్తిస్మమిచ్చుయోహాను ప్రకటన 1:1-8
యేసుని బాప్తిస్మం 1:9-11	యోహాను యేసుకు బాప్తిస్మము ఇచ్చుట 1:9-11	యేసు యొక్క బాప్తిస్మం 1:9-11	యేసు బాప్తిస్మము మరియు శోధన 1:9-11	యేసు బాప్తిస్మము పొందెను 1:9-11
యేసుని శోధన 1:12-13	సాతాను యేసుని శోధించుట 1:12-13	యేసు యొక్క శోధన 1:12-13	యేసుని శోధన 1:12-13	ఎడారిలో పరీక్ష 1:12-13
గలేలియ పరిచర్య ప్రారంభం 1:14-15	యేసు తన గలేలియ ప్రారంభించుట 1:14-15	గలేలియ లో యేసు యొక్క చర్యలు ప్రారంభం 1:14-15	యేసు నలుగురు చేపలు పట్టు వారిని పిలుచుట 1:14-15	యేసు సందేశాన్ని ప్రకటించుట ప్రారంభించెను 1:14-15
నలుగురు చాపలు పట్టి వారిని పిలవడం 1:16-20	నలుగురు చేపలు పట్టివారిని శిష్యులుగా పిలవడం 1:16-20	1:16-20	1:16-18 1:19-20	మొదటి నలుగురుశిష్యులు పిలవబడడం 1:16-18 1:19-20
అపరిశుద్ధాత్మతో ఉన్న ఆయన 1:21-28	యేసు అపరిశుద్ధాత్మ ను వదలకోట్టడం 1:21-28	1:21-28	దురాత్మతో ఉన్న ఒక మనిషి 1:21-22 1:23-24	కాపెర్నోం లో యేసు బోధ మరియు దెయ్యాన్ని శపించడం 1:21-22 1:23-24



			1:25	
			1:26-27	
			1:28	
ఎంతో మందిని స్వస్థ పరుచుట	పేతురు యొక్క అత్త స్వస్థ పడెను		యేసు చాల మందిని స్వస్థ పరుచుట	సీమోనుయొక్క అత్తను బాగుచేయడం
1:29-34	1:29-31	1:29-31	1:29-31	1:29-31
	సబ్బాతు అస్థమయం తరువాత చాలామంది స్వస్థపరచ బడిరి.			అనేక మంది బాగు పడిరి
	1:32-34		1:32-34	1:32-34
ఒక ఉపదేశ ప్రయాణము	గలలీయలో ఉపదేశించుట	1:32-34	యేసు గలలీయలో ఉపదేశించుట	యేసు నెమ్మదిగాకపెర్షేయం వదలి పోయెను మరియు గలలీయ ద్వారా ప్రయాణించెను.
1:35-39	1:35-39	1:35-39	1:35-37	1:35-39
			1:38	
కుష్టివ్యాధిగ్రస్తుడను బాగుచేయడం	యేసు కుష్టు వ్యాధిగ్రస్తుడను బాగు చేయడం		1:39	క్రూరమైన చర్మ వ్యాధితో బాధపడుతున్న వ్యక్తిని బాగుచేయడం
1:40-45	1:40-45	1:40-45	యేసు ఒక వ్యక్తిని స్వస్థ పరుచుట	1:40-45
			1:40	
			1:41-44	
			1:45	

## చదివే చక్రం మూడు (“ఏ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)

### పేరాగ్రాఫ్ స్ట్రాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్ లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివిరణముకు ప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ నకు ఒకే ఒక్క ముఖ్య అంశం ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

### పదము మరియు వచన అధ్యయనము

#### ఎస్ ఎ యస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 1:1

<sup>1</sup>దేవుని కుమారుడు, యేసు క్రీస్తు యొక్క సువార్తల ఆరంభము

1:1 “ప్రారంభము” ఈ పరిచయ వచనము వీటికి సూచిస్తుంది

1. ఆది. 1:1 మరియు | యోహాను 1:1 లాగా మొదటి ప్రారంభము
2. | యోహాను లో వలె యేసు యొక్క అవతార ఆరంభము
3. యేసు యొక్క బాహుట పరిచర్య ప్రారంభము (అది పేతురు యొక్క స్వానుభవాలు)

మొదటి పేరాగ్రాఫ్ ప్రత్యేకించి యెషయ గ్రంథం నుంచి పాత నిభందన మెస్సీయా ప్రవచనాన్ని సూచిస్తుంది. ఇశ్రాయేలీయుల ప్రవచన పరపరల నుండే సువార్త కథ ప్రారంభమైనది. పైన ఉదహరించిన వాక్యాలలో వివి. 2 మరియు 3 మలాకి 3:1 మరియు యెషయ 40:3 ల యొక్క సంయోగము.

\*దైవవేశాలు కానప్పటికీ, అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అర్థంచేసుకొని అనుసరించడానికి పేరాగ్రాఫ్ లు కీలకము. ప్రతియొక్క అధునిక తర్జుమాలు పేరాగ్రాఫ్ లుగా విభజించి సంక్షిప్తపరచ బడ్డాయి. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ కు ఒక కేంద్ర భావము, సత్యము మరియు ఆలోచన ఉంటాయి. ప్రతి భాషాంతరము విషయాన్ని వాటి వాటి సొంత విధానాలలో సంపుటి కరించుకొన్నాయి. విషయాన్ని నీవు చదివేటప్పుడు, ఏ తర్జుమా నీ ఉద్దేశ్య అర్థానికి సరిపోతుందో నిన్ను నీవు ప్రశ్నించుకో.

ప్రతి అధ్యాయంలో మనం విషయాలను (పేరాగ్రాఫ్ లు) గుర్తించడానికి మొదట ఖచ్చితంగా బైబిల్ చదివే వలసి ఉంది. ఎప్పుడైతే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క అభిప్రాయాన్ని తన న్యాయమైన మరియు విశ్లేషణ ను అనుసరించి అర్థ చేసికొంటామో అప్పుడే నిజంగా బైబిల్ ని అర్థం చేసికోగలం. ఒక్క అసలు గ్రంథకర్త మాత్రమే దైవావేశం కలిగి గాడు - మార్కువానికి గాని లేక సవరించడానికి గాని పాఠకులకు అధికారము లేదు. దైవావేశ సత్యాలను వారి అనుదిన జీవితాలకు ఆపాదించు కోవలసిన బాధ్యత బైబిల్ పాఠకులకు ఉంది.

అన్ని సాంకేతిక పదాల మరియు సంగ్రహాల వివరణలు అపెండిసెస్ ఒకటి, రెండు మరియు మూడు లో ఇవ్వబడినట్లు గుర్తుంచుకోండి.

## ప్రత్యేకమైన అంశము: అర్చన

“జొమైన్” అనే పదాన్ని గ్రీకు బాష లో అర్చన అని అంటారు. దీనికి “ప్రారంభం” లేక “మొదలు” అని అర్థం.

1. సృష్టి క్రమం యొక్క ప్రారంభం (యోహాను 1:1; 1 యోహాను 1:1; హెబ్రీ 1:10)
2. సువార్త యొక్క ప్రారంభం (మార్కు 1:1; ఫిలిప్పీ 4:15; II థెస్సలోనిక 2:13; హెబ్రీ 2:3)
3. తొలి ప్రత్యక్ష సాక్షాలు (లూకా 1:2)
4. గుర్తుల ప్రారంభం (అధ్యుతాలు ,యోహాను 2:11)
5. మూలపాఠముల ప్రారంభం (హెబ్రీ 5:12)
6. సువార్త సత్యాలను బట్టి ధైర్యపడుటకు ప్రారంభం (హెబ్రీ 3:14)
7. ఆరంభం, కొలస్స. 1:18; ప్రకటన 3:14

ఇది “ఆదేశం” లేక “అధికారం” గా ఉపయోగానికి మారడం

1. మానవ పాలకుల వలన

ఎ. లూకా 12:11

బి. లూకా 20:20

సి. రోమా 13:3; తీతు 3:1

- 2 దేవదూతల అధికారాన్ని బట్టి

ఎ. రోమా 8:38

బి. I కొరింథీ. 15:24

సి. ఎఫెసీ. 1:21; 3:10; 6:12

డి. కొలస్సీ. 1:16; 2:10, 15

ఇ. యూదా 6 వ వచనం

ఈ ఆపద్ద బోధకులు భూలోక మరియు పరలోక అన్ని అధికారాలను త్రోసిపుచ్చిరి. వారు శాశానలను తణికించే అనాచారులు. మొట్ట మొదట వారు, వారిని మరియు వారి కోర్కెలను దేవుడు, దేవదూతలు, పౌర అధికారులు మరియు సంఘ నాయకుల ఎదుట ఉంచుతారు.

□ “సువార్తను యొక్క ” మార్కు ప్రకారం బహుశా ఇదే మొదట వ్రాయబడింది. యూజేలియన్ అనే పదం సువార్త గ్రంథకుని ద్వారా మొట్టమొదట ఇక్కడే వాడబడినది (1:14,15; 8:35; 10:29; 13:10; 14:9 చూ) (తరువాత పౌలు గలతీ. 22 మరియు I థెస్సలోనిక. 2:9 క్రమంగా వాడి ఉండవచ్చు) మాటకు మాట చెప్పాలంటే ఇది “సువార్త” లేక “సువిశేషం”. ఇది సహజం గానే యెషయా 61:1 మరియు ఇంచుమించు 40:9; 52:7 దీనిని ప్రతిబింబిస్తున్నాయి. జెరోం బిబ్లికల్ కామెంటరీ చెప్పు తున్న దేమిటంటే “ మార్కు ఉపయోగించిన పదం “సువార్త”, పౌలు వాడిన ప్రకటన పరిచర్య లేక ప్రకటించబడిన విషయం లకు చాల దగ్గర సంబంధం ఉంది” (పే.24).

□ “యేసు క్రీస్తు, దేవుని కుమారుని యొక్క ” ఈ సుశబ్ద అంశాన్ని ఇలా అర్థం చేసుకోవచ్చు(1) యేసు ద్వారా ఇవ్వబడిన సందేశం లేక (2) యేసుని గూర్చిన సందేశం. బహుశ రెండవది ఉద్దేశంప బడిన అర్థం. అయినప్పటికీ, ఐవి పి చే ముద్రించబడిన డిక్షనరీ అఫ్ జీసస్ అండ్ ది గాస్పెల్, చెప్పినది “ షష్టి విభక్తి (‘అప్’-యొక్క ) బహుశ విశేషాన్ని మరియు ఉద్దేశ్యాన్ని కలిగి ఉంది: యేసు సువార్తను ప్రకటించాడు మరియు అది తన కథ ను ప్రకటించింది” (పే.285).

1 వ. వచనానికి పూర్తి అర్థము లేదు. బహుశ ఇది పుస్తకము యొక్క పేరు కావచ్చు. పురాతన గ్రీకు చేతి వ్రాతలు ( ), A, B, D, L, మరియు W లు “దేవుని కుమారుడు” అనే పదాన్ని చేర్చాయి. దీనినే NKJV, NRSV, TEV, NIV లు అనుసరించాయి. అయితే ఇవి (1)

(1); (2) పానస్తీనీయుల సిరియా; (3) కోస్టిక్ చేతివ్రాత; (4) జార్జియన్ భాషాంతరము; అలాగే (5) అమెరికా తర్జుమా (6) యోహాను మీద ఓరిజన్ యొక్క ఈ భాగానికి సంబంధించిన వ్యాఖ్యానము లో ఇది కనిపించలేదు. USB<sup>4</sup> ధీనిని “C”లో తరహాలో చేర్చింది (నిర్ణయించడానికి కష్టము). 3:11 లోని “దేవుని కుమారుడు” పైన ఉన్న ప్రత్యేక అంశమును చూడుము.

బైబిల్ ను ఇష్టపడి మరియు నమ్మే నవీన క్రైస్తవులకు ఈ గ్రీకు వ్రాతల తేడాలను అనుసరించడానికి కష్టమే. అయితే వాస్తవమైన దేవుని యొక్క తనను తాను బయలు పరుచుకొన్న విషయములో అవి నిజమని చెప్పడానికి మనకున్న ఊహలు కూడా కష్టమైనవే. ఈ చేర్పు యాద్యచింగా కాక ఉద్దేశపుర్యకంగానే ఉన్నట్లు కనిపిస్తుంది. తొలి సాంప్రదాయ లేఖరులు యేసును గూర్చిన విరుద్ధ మత ప్రచారకులను ఎరిగి ఉండిరి. అడప్పానిజం ఏదైతే యేసును దేవుని కుమారుడని తెలియజేసిందో. ఏదైతే యేసు దేవుని కుమారుడని స్థిరపరిచిందో అదికూడా అదోప్పానిజం లాంటిది. ఈ తొలి లేఖరులు ఎత్తి వ్రాసుకొన్న గ్రీక్ భాగాలను మరింత అద్యత్మికంగా ఉంచడానికి తరుచుగా సవరించు కొన్నారు (1 యోహాను 5:7-8). ఈ ఉద్దేశ్య పూర్వకమైన సవరణలను మరింత ఎక్కువగా తెలుసుకొనుటకు బార్ట్ డి. ఎర్మింగ్ యొక్క *ది ఆర్థోడెక్స్ కరెస్పాన్ ఆఫ్ స్క్రిప్చర్* చదవండి. అతను ప్రత్యేకించి మార్కు 1:1 పేజీ 72-75 లో తర్కించాడు.

□ “యేసు యొక్క” సహజంగా మొదటి యుగ యూదులు కుమారులకు తండ్రుల పేర్లు పెట్టేవారు. ఈ విషయంలో పరలోకపు తండ్రి ఒక దూత ద్వారా తన కుమారునకు పేరు పెట్టాడు. తరుచుగా యూదుల పేర్లు గుర్తింపు అర్థనిచ్చేవిగ ఉంటాయి: ఇది కూడా అందులోనుంచి మినహాయింపు కాదు. యేసు అను పేరులో రెండు హీబ్రూ పేర్లు ఉన్నాయి: (1) YHWH మరియు (2) రక్షణ. మత్తయి 1:21 లో ఇది గుర్తింపబడినది. జాషువు అనే హీబ్రూ పేరుకి గ్రీకు తర్జుమా యేసు. అతను క్రొత్త మోషే అని, క్రొత్త యోహాంషువా అని, మరియు క్రొత్త ప్రధాన యాజకుడని నిరూపించాడు.

□ “క్రీస్తు” ఇది హీబ్రూ పదమైన “మెస్సయ “ అనుదానికి గ్రీకు తర్జుమా. అంటే “అభిషేకింపబడిన వాడు” అని అర్థము. పాత నిబంధనలో దేవుడు అభిషేకము చేసిన నాయకులు (ప్రవక్తలు, యాజకులు, మరియు రాజులు మొ||) ఆయన పిలుపునకు గుర్తుగా మరియు ఇవ్వబడిన పనికి తగ్గట్టుగా ఉండిరి.

పాత నిబంధనలో “మెస్సయ “ అను పదము ఎక్కువగా ఉపయోగింప బడలేదు. (దానియేలు 9:25,26 మరణానంతర రాజు యొక్క), కానీ ఖచ్చితమైన అర్థమైతే ఉంది. ఇది మత్తయి 1:1 లోని “దావీదు కుమారుడు”, ఇశ్రాయేలీయుల వంశ పారంపర్య గౌరవ రాజైన “దావీదు” ను సూచిస్తుంది. || సమూయేలు 7 లో దేవుడు దావీదు తో నీ వశములో నుండి ఒకడు ఇశ్రాయేలీయులను పరిపాలిస్తాడు అని అన్నాడు. బాబిలోనీయులు యెరూషలేమును పడకొట్టి దాని సొంత దారులను తరుమ గొట్టినప్పుడు ఈ వాగ్దానము చెదిరి పోయినట్లు అనిపించింది (క్రీ.పూ. 586). ఎలాగైనా, రాబోయే దావీదు వంశ విత్తనాన్ని ఈ ప్రవక్త చూడ ప్రారంభించాడు (ఎషయ, మికా, మలాకీ). యేసు వాగ్దానము చేయబడిన “దావీదు కుమారుడు,” మనుష్య కుమారుడు,” (దానియేలు 7:13), మరియు “దేవుని కుమారుడు” (మార్కులో ఐదు సార్లు వాడబడినది).

సువార్త మొత్తం లో “యేసు క్రీస్తు” అనే పదం ఒకేసారి ప్రారంభ వాక్యములో తప్ప మరెక్కడా వాడినట్లు కనిపించదు ( కేవలం రెండు సార్లు మత్తయి మరియు యోహానులో ఉంది, లూకాలో అస్సలు లేదు) సహజంగా మార్కు “యేసు” అని వాడుతాడు. ఇలా వాడటం వలన మార్కు యేసు ఒక మానవునిగా తెలియజేస్తూ మానవతా పనిని (హింస పడే సేవకుడు) పూర్తి చేసేవరకు దైవత్వాన్నికి ముసుకు వేసాడు. అపోస్తలులు కార్యములవరకు “యేసు క్రీస్తు” అనే పేరు ప్రాచుర్యం కాలేదు.

## ఎస్ ఏ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము : 1:2-8

<sup>2</sup>ఇదిగో నా దూతను నీకు ముందుగా పంపుచున్నాను; అతడు నీ మార్గము సిద్ధపరచును. <sup>3</sup>ప్రభువు మార్గము సిద్ధపరచుడి, ఆయన త్రోవలు సరాళము చేయుడని అరణ్యములో కేక వేయుచున్న ఒకని శబ్దము అని ప్రవక్తయైన యెషయా చేత వ్రాయబడినట్లు <sup>4</sup>బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను అరణ్యములో ఉండి పాప క్షమాపణనిమిత్తము మారుమనస్సు విషయమైన బాప్తిస్మము ప్రకటించుచు వచ్చెను. <sup>5</sup>అంతట యూదయ దేశస్థు లందరును, యెరూషలేమువారందరును, బయలుదేరి అతని యొద్దకు వచ్చి, తమ పాపములను ఒప్పుకొనుచు, యొర్దాను నదిలో అతనిచేత బాప్తిస్మము పొందుచుండిరి. <sup>6</sup>యోహాను ఒంటి రోమముల వస్త్రమును మొలచుట్టు తోలుదట్టియు ధరించుకొనువాడు, అడవి తేనెను మిడుతలను తినువాడు. <sup>7</sup>మరియు అతడు నాకంటె శక్తిమంతుడొకడు నావెనుక వచ్చుచున్నాడు; నేను వంగి ఆయన చెప్పులవారును విప్పుటకు పాత్రుడనుకాను; <sup>8</sup>నేను నీళ్లలో మీకు బాప్తిస్మమిచ్చితిని గాని ఆయన పరిశుద్ధాత్ములలో మీకు బాప్తిస్మమిచ్చినని చెప్పి ప్రకటించు చుండెను.

1:2 “వ్రాయబడినట్లు” “వ్రాయబడెను” అనే పదము ఖచ్చితమైన కాలాన్ని సూచిస్తున్నది. ఇది యూదుల నానుడు పదమైన దేవుని నిత్యత్య ప్రత్యక్షతను తెలియజేస్తూ ఉంది (వాక్యము).

□ “ప్రవక్త అయిన యెషయా చెప్పినట్లు” ఇది మలాకి 3:1 మరియు యెషయా 40:3 లోని కలయిక వచనము. ఇది హీబ్రూ రహస్య విషయాలలో నుంచి గాని లేక గ్రీకు పత్రాలలో ఉన్న యెషయా 40:3ను తీసికోలేదు. ఎందుకంటే పై విషయాన్ని కొంత మంది లేఖరులు “ప్రవక్తలలో వ్రాయబడిన” అన్నట్లు మార్చారు. మార్కు మొదట్లో రోమీయులకు వ్రాసిన పాత నిబంధన నుంచి ఉద్ఘాతించిన వాటిలో ఇది ఒకటి. ఇది బాప్తిస్మము ఇచ్చు యోహాను యొక్క పరిచర్యను సూచిస్తున్నది (వ. 4). ఇది పాత నిబంధన సాంప్రదాయాలు నెరవేరినట్లు తెలియ జేస్తున్నది. (ఇది యేసు యొక్క స్వస్థతలను మరియు దెయ్యాలను వెళ్లగొట్టడాన్ని, ఇంకా యెషయా లోని మెస్సయ ప్రవచనాలను ప్రతిబింబిస్తుంది. అన్ని సువార్తల లోను బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను యొక్క పరిచర్యను గూర్చి ప్రస్తావించబడినది.

1:3 “ఎడారిలో కేకవేయుచున్న ఒకని శబ్దము” ఇది తెలియ బడని ఆధారము నుండి యెషయా 40:3 యొక్క ఉదాహరణ. ఇక్కడ “ఎడారిలో” అనగా పొడిబారిన గాలులతో ఉన్న ఇసుక ఎడారి అనే అర్థము కన్నా నివాసాలు లేని పచ్చిక మైదానము అని అర్థము.

□ “ ‘ప్రభువు మార్గము సిద్ధపరచుట’ ” ఇది అత్యవసరాన్ని సూచించే ఒక పదము. ఎం టి లో, ప్రభువు (అదోన్) గా చదివితే హీబ్రూలో యోహోవా (ప్రభువు). ప్రథమంగా ఈ వచనం రాచరిక సందర్శన కొరకు బౌతిక సిద్ధబాటును సూచిస్తుంది (యెషయా 57 :14; 62:10). ఇది బాప్తిస్మము ఇచ్చు యోహాను “ప్రభువు” అని కుడా పిలవబడే మెస్సయ యేసు యొక్క ఆత్మీయ సిద్ధబాటును భావగర్భితముగా సూచిస్తున్నది.

□ “‘ఆయన మార్గములను సరాళము చేయుట’ ” ఎమ్ టి మరియు ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ లో “మన ప్రభువు మార్గములు సరాళము చేయుట” అని ఉంది. మార్కు (లేక పేతురు) (ఎక్కడనుండో మనకు తెలియదు) దీనిని ప్రత్యేకించి యేసుకు సంబంధించు నట్లుగా చేసారు కాని యోహోవాకు కాదు.

1:4 “బాప్తిస్మము ఇచ్చు యోహాను” బాప్తిస్మము ఇచ్చు యోహాను నీటిలో ఎందుకు ఉండినాడు?

1. ఇది పాత నిబంధన తరువాత “క్రొత్త నిబంధన” ప్రరంభోత్సావానికి ఒక గుర్తింపు(నిర్గ.19:10,14; యెషయా 1:16; ర్మీయ 31:34; యెహెజ్కలు 36:25)
2. కర్మ అంటు నుండి శుభ్రపరచుకొనే క్రియ (లేవీ. 15)

3. మరణానంతరం దేవుడు ఇవ్వబోయే జీవ జలములకు ఇది ముందు గుర్తు (ఉ.దా., యెషయా 12:2-3; యిర్మియా 2:13; 17:13; యెహిజ్కీయేలు 47:1; జకర్యా 13:1; 14:8; ప్రకటన 22:1)
4. దేవుని ప్రజలలో పాలిభాగస్థులవడానికి అన్య మతం మార్పుకొరకు ఈ బాప్తిస్మము ఒక ప్రారంభ ఆచారకర్మలాంటి అనుకరణ.
5. యెహోవా యొక్క దేవాలయము లోనికి రావడానికి తీర్థ యాత్రికుల కందరికీ యుదా గురువు ఇచ్చే సిద్ధ బాటు (ముంచడం ద్వారా కాబోలు) ఇది. ఇప్పటికీ ముస్లింలు మసీదు లోనికి ప్రవేశించడానికి ముందు ఈ స్నాన సంస్కారం పాటిస్తున్నారు.

▣ “కనిపించెను” మెస్సయ “ఆకస్మాత్తుగ కనిపించుటకు” ముందు ఏలియా యొక్క ఆశ్చర్య దర్శన ప్రవచనాన్ని మార్పు ఈ విధంగా ఉదహరించాడు(మలాకీ 3:1).

▣ “ప్రసంగించడం” ఇది “ బాప్త్యాంగా ప్రకటించడం లేక బాప్త్యాంగా సందేశించడం” అనే అర్థానిచ్చే “దండోరా “ అన్న పదం నుండి వచ్చింది (1:4,7,14,38,39,45). మార్పు ఇక్కడ సువార్తను క్రియా రూపకంగా వాడలేదు.

పశ్చాత్తాపము కొరకు బాప్తిస్మము ఇవ్వడానికి యోహాను వచ్చాడు (రాబోయే ప్రత్యేక విషయాన్ని చూడండి). కొంత “విశ్వాసం “ ని జోడించి యేసు ద్వారా కూడా ఇదే సందేశం కొనసాగింది (ప్రత్యేక విషయం 1:15 చూడు). బాప్తిస్మము ద్వారా మారుమనస్సు మరియు విశ్వాసము రెండు నిబంధనలకు అవసరమైనవే. ఇదే అపోస్తలులు కార్యాలలో అపోస్తలుల ప్రసంగాలకు అంశాలయ్యాయి.

#### 1. పేతురు

ఎ. సంఘము యొక్క మొదటి ప్రసంగము (అ.కా. 2:37-39)

- (1) మారు మనస్సు
- (2) బాప్తిస్మము పొందుడి.

బి. సంఘము యొక్క రెండవ ప్రసంగం (అ.కా.3:16,19)

- (1) విశ్వాసము
- (2) మారు మనస్సు

#### 2. ఫిలిప్పు (అ.కా. 8:12)

- ఎ. నమ్మకము
- బి. బాప్తిస్మము పొందండి.

#### 3. పౌలు

ఎ. ఫిలిప్పు జైలు అధికారి (అ.కా. 16:31,33)

- (1) నమ్మకము
- (2) బాప్తిస్మము పొందండి.

బి. ఎఫెసీ పెద్దలకు వీడ్కోలు (అ.కా. 20:21)

- (1) దేవుని వైపుకు పశ్చాత్తాపము
- (2) క్రీస్తు నందు విశ్వాసం

సి. అగ్రిప్ప ఎదుట సాక్ష్యం (అ.కా. 26:18)

- (1) చీకటి నుండి వైదొలగడం (సాతాను), మారుమనస్సు
- (2) వెలుగు వైపుకు (దేవుడు)

క్రొత్త ఒడంబడికకు అవసరమైనవి ఏవనగా:

1. మారుమనస్సు
2. నమ్మకము
3. విధేయత
4. నిలకడగా కొనసాగడం

ఇప్పుడు క్రీస్తు వలే మారడమే క్రొత్త ఒడంబడిక యొక్క లక్ష్యము. కాబట్టి ఇతరులు ఆ మార్పును చూసి క్రీస్తు విశ్వాసము లోనికి నడిపింపబడుతారు.

▣ “పశ్చాత్తాపము యొక్క బాప్తిస్మము” క్రమాపణకు బాప్తిస్మము ఒక యాంత్రికము కాదు గాని నమ్మినవారు బాహాటంగా తమ విశ్వాసాన్ని ఒప్పుకొనే ఒక సందర్భము. ఇది ఒక పరిశుద్ధ క్రియ కాదు, అయితే పాపము విషయములో మరియు దేవునితో ఒక క్రొత్త ప్రవర్తన. అంతర్గత మార్పునకు ఒక బహిర్గత గుర్తు.

## ప్రత్యేక విషయము: పశ్చాత్తాపము

పశ్చాత్తాపము (విశ్వాసముతో పాటు) పాత నిబంధనలోను (నాచం, బి డి బి 636, ఉ.దా., 13;12;32:12,14; శువ్, బి డి బి 996, ఉ.దా., | రాజులు 8:47; యెహిజ్కేలు 14:6; 18:30) క్రొత్త ఒడంబడిక లోను అవసరమై ఉంది.

1. బాప్తిస్మము ఇచ్చు యోహాను (మత్తయి 3:2; మార్కు 1:4; లూకా 3:3,8)
2. యేసు (మత్తయి 4:17; మార్కు 1:15; లూకా 5:32; 13:3,5; 15:7; 17:3)
3. పేతురు (అ.కా. 2:38; 3:19; 8:22; 11:18; || పేతురు 3:9)
4. పౌలు (అ.కా. 13:24; 17:30; 20:21; రోమా 2:4; || కొరింథీ 2:9-10)

అయితే పశ్చాత్తాపము అనగా ఏమి? దుఃఖమా? లేక పాపానికి విరామమా? దీనికున్న విభిన్నసహజార్థాలను అర్థం చేసుకోవడానికి క్రొత్త నిబంధనలో చదవ గలిగిన మంచి పుస్తకము || కొరింథీ. 7:8-11, మూడు వేర్వేరుగా ఒకదానికి ఒకటి సంబంధించి ఉన్నాయి. గ్రీకు పదాలు ఉపయోగింపబడ్డాయి.

1. “దుఃఖము” (లూపే, వివి.8 [రెండు సార్లు], 9 [మూడు సార్లు], 10 [రెండు సార్లు], 11). దీని అర్థం వ్యాకులము లేక వ్యసనము.
2. ఆధ్యాత్మికంగా రెండింటికీ కూడా ఒకే సహజ అర్థం ఉంది.
- 3 “మారు మనస్సు” (మెన్ టానో, వివి.9,10). ఇది “పిమ్మట” మరియు “మనస్సు” యొక్క మిశ్రమ అర్థాన్నిచ్చే పదము. ఇది దేవుని పట్ల క్రొత్త మనస్సు, క్రొత్త విధంగా ఆలోచించడం, క్రొత్త ప్రవర్తన అన్న భావాన్నిస్తుంది.
- 4 “చింతించుట” (మే టామీ లో మై, వివి 9,10). ఇది “పిమ్మట” మరియు “సంరక్షణ” యొక్క మిశ్రమ అర్థాన్నిచ్చే పదం. ఇది మత్తయి లో 27:3 యుదా కొరకు మరియు హీబ్రూ 12:16-17 లో ఏశావు కొరకు వాడబడినది. ఇది క్రియల పైన కాకుండా ప్రభావాల వలన దుఃఖపడుట అనే భావాన్నిస్తుంది.

పశ్చాత్తాపము మరియు విశ్వాసములు ఒడంబడికకు అవసరమైన క్రియలు. (మార్కు 1:15; అ.కా. 2:38,41; 3:16,19; 20:21). దేవుడు పశ్చాత్తాపాన్ని ఇస్తాడు అనే అర్థమిచ్చే అంశాలున్నాయి (అ.కా. 5:31; 11:18; || తిమోతి 2:25). అయితే ఎక్కువ అంశాలు దేవుడిచ్చే ఉచిత రక్షణ పిలుపుకు మానవుని సానుకూల స్పందన.

పశ్చాత్తాపము యొక్క పూర్తి అర్థం పొందడానికి హీబ్రూ మరియు గ్రీకు పదాల నిర్వచనాలు అవసరమై ఉన్నాయి. హీబ్రూ ఈ పదానికి “క్రియ యొక్క మార్పు” అని కోరుతుండగా గ్రీకు “మనస్సు యొక్క మార్పు” అని తెలియ జేస్తూ ఉంది. రక్షింప బడిన వ్యక్తి క్రొత్త మనస్సు మరియు హృదయము పొందుతాడు. తను భిన్నంగా ఆలోచిస్తాడు మరియు జీవిస్తాడు. మరో రకంగా చెప్పాలంటే “ఇందులో నా కేముంది?” అన్న ప్రశ్న ఇప్పుడు “దేవుని చిత్తమైయుంది?”. పశ్చాత్తాపము అంటే మనక బారే ఆవేశము కాని లేక పూర్తిగా పాపము లేకుండా పోవడము కాదు కాని ఒక విశ్వాసాని క్రమ క్రమముగా పరిశుద్ధునిగా మార్చే పరిశుద్ధుడైన దేవునితో క్రొత్త సంబంధం కలిగి ఉండడము.

□ “పాపముల కొరకు క్షమాపణ” సరిగ్గా చెప్పాలంటే “క్షమాపణ” కు అర్థం “తీసివేయడం”. ఈ పదం బైబిలులో అనేకసార్లు ఈ అర్థంతోనే వాడబడింది. పాత నిబంధన రోజులలోని ప్రాయశ్చిత్తాపానికి ఈ పదంతో ఉపమానపరమైన సంబంధాలు ఉన్నాయి (లేవీ. 16). ఇక్కడ పాపాన్ని మోపి పారద్రోలడానికి గుర్తుగా రెండు ప్రత్యేకమైన గొట్టలను ఇశ్రాయేలీయుల గుడారములో నుంచి పారద్రోలారు (లేవీ. 16:21-22; హీబ్రూ. 9:28; | పేతురు 2:24). “పాపాల యొక్క” అనే విశేషం ఇక్కడ క్రియా రూపకము.

1:5 “అంతట యూదయ దేశస్థు లందరును, యెరూషలేమువారందరును, బయలుదేరి అతని యొద్దకు వచ్చి” ఇది ఇక్కడ ఉన్నదానికంటే ఎక్కువగా చెప్పబడింది (అతిశయోక్తి అలంకారము), అయితే ఇది యోహాను యొక్క ఉపదేశానికి ఉన్నతమైన ప్రభావాన్ని చూపిస్తున్నది.



400 సం. ముందు మలాకి తరువాత ఇతనిదే మొదటి ప్రవచన శబ్దము. యోహానును ప్రజలు ప్రవర్తగా గుర్తించారు గనుక తండ్రిపతండాలుగా వచ్చారని ఈ అసంపూర్ణ రూపకానికి అర్థం.

□ “బాప్తిస్మము పొందుట” ఇది కుడా అసంపూర్ణ రూపకము. గతములో కొనసాగిన ఒక క్రియను గురించి మాట్లాడుతుంది. దేవుని చర్యల క్రొత్త రోజును చాలామంది యూదులు సృశించి దానికొరకు సిద్ధపడ్డారు.

□ “వారి పాపాల్ని ఒప్పుకోవడం” ఇది ప్రస్తుత మధ్యస్థ రూపకము. సరైన అర్థం “చెప్పిందే చెప్పడం”. ఆధ్యాత్మిక మన్నింపు అవసరానికి వారి యొక్క బహిరంగ ఒప్పుదల.

ఈ యూదులు పశ్చిత్తాప పడి జీవిత విధానాలను మార్చుకొంటే , యెహోవా పూర్తిగా వారి పాపాల్ని క్షమిస్తాడనే భావము వారిలో ఉంది (చూ. 1:4; మత్తయి 3:6; లూకా 3:3). ఇది పూర్తిగా పాత నిబంధన విధానము. ఇందులో పశ్చాత్తాపము, విశ్వాసము, మారిన జీవన శైలి తో పాటు ఇప్పుడు బాప్తిస్మ గుర్తుగా బాప్తిస్మము ద్వారా పూర్తి క్షమాపణ ఇమిడి ఉన్నాయి. యేసు యొక్క మెస్సయ పరిచర్యవలన పాత నిబంధన విధానాన్ని సవరించబడింది. ఇప్పటికీ ఈ అంశాలే ప్రామాణికమై ఉన్నాయి, అయితే యేసును సొంత క్రీస్తుగా విశ్వసించడం కేంద్రమైన అంశం (అ.కా. 2:38; 3:16,19; 2:21). నాలుగు సువార్తలు మధ్యంతర కాలాన్ని ఏర్పరిచాయి. మార్కు 1:14-15 బాప్తిస్మము ఇచ్చు యోహాను కాలము, అయితే ఇది పూర్తి అయిన సువార్త సందేశాలను వేదాంతంగా ముందే మసక చేసింది (పశ్చాత్తాపము, విశ్వాసము, మరియు క్రొత్త జీవితము జీవించడం). ముఖ్య అంశం యేసు ఎవరు! ఈయన యెహోవా యొక్క ప్రతినీధి, వెల్లడి చేయువాడు, మరియు విమోచనకు మరియు తీర్పునకు కర్త. మార్కు లోని మెస్సయ రహస్యానికి ఇదే కారణము. ప్రారంభము నుండే యేసు పూర్తిగా దేవుడు(కన్యక గర్భధారణ), అయితే అయన పునరుత్థానము మరియు ఆరోహణ అయ్యేంత వరకు ఇది పూర్తిగా బయలుపరచబడ లేదు.

### ప్రత్యేక అంశము: ఒప్పుకోలు

- A. ఒప్పుకోవడానికి లేక చెప్పుకోవడానికి గ్రీకు మూల భాషలో హోమోలజియా మరియు క్లోమోలియో అన్న ఒకే అర్థానిచ్చు వేర్వేరు పదాలు వాడబడ్డాయి. మాట్లాడుట అనే అర్థాన్నిచ్చే లోగో; నుండి అనే అర్థాన్నిచ్చే ఎక్స్ పదాలలాగానే యాకోబు ద్వంద్వార్థానిచ్చే హోమో అన్న పదాన్ని వాడాడు. ఒప్పుకొనడమనేదే దీన్ని ఉపయోగించడంలోని అసలు అర్థము. సర్వ సమాజము ముందు ప్రకటించుట అనడానికి ఎక్స్ అనే పదాన్ని అదనంగా దీనికి జతచేయడం జరిగింది.
- B. ఈ పదాలకు ఇంగ్లీషులో తర్జుమా చేయబడినవి ఏవనగా
  1. స్తుతి
  2. అంగీకరించడం
  3. ప్రకటించడం
  4. చెప్పడం
  5. ఒప్పుకోవడం
- సి. ఈ పదాలకు రెండు వ్యతిరేక ఉపయోగాలున్నట్లు తెలుస్తున్నది
  1. (దేవుని) స్తుతించుటకు
  2. పాపాన్ని ఒప్పుకొనుటకు  
ఇవి బహుశా మానవ దృక్పథంలో దేవుని పరిశుద్ధత మరియు తన సొంత పాపపు స్వభావము నుండి వచ్చి ఉండచ్చు. ఒక సత్యాన్ని గుర్తించుటకు రెండు సత్యాలు గుర్తించాలి.
- డి. క్రొ.ని.లో ఈ పద సమూహాలను ఉపయోగించిన విధానము
  1. వాగ్దానము చేయడానికి (చూ. మత్తయి 14:7, అ.కా. 7:17)

2. దేనినైనా సమ్మతించుటకు లేక ఒప్పుకొనుటకు (చూ. యోహాను 1:20; లూకా 22:6; అ.కా. 2: 4-14; హీబ్రూ. 11:13)
3. స్తుతించుటకు (చూ. మత్తయి 11:25; లూకా 10:21; రోమా 14:11, 15:9)
4. ఆమోదించుటకు
  - ఎ. ఎవరైనా ఒక వ్యక్తితో (చూ. మత్తయి 10:32; లూకా 12:8; యోహాను 9:22; 12:42; రోమా 10:9; ఫిలిప్పు 2:11; | యోహాను 2:23; ప్రకటన 3:5)
  - బి. ఏదైనా ఒక సత్యముతో (చూ. అ.కా. 23:8; || కొరింథీ. 11:13; | యోహాను 4:2)
5. బహిరంగముగా తెలియజేయుటకు (చట్టబద్ధమైనది మతపరముగా మారినది, చూ. అ.కా. 24:14; | తిమోతి 6:13)
  - ఎ. అపరాధాన్ని అంగీకరించకుండా (చూ. | తిమోతి 6:12; హీబ్రూ. 10:21)
  - బి. అపరాధాన్ని అంగీకరించి (చూ. మత్తయి 3:6; అ.కా. 19:18; హెబ్రీ. 4:14; యాకోబు 5:16; యోహాను 1:9)

1:6 “యోహాను ఒంటి వెంట్రుకలతో చేసిన దుస్తుల్ని వేసుకొనే వాడు” ఇవి రోజువారీ ఆయన ధరించే దుస్తులు (ఫర్నెక్ట్ మిడిల్ పార్టిసిపుల్). ఇవి ఒంటి చర్మముతో కాదు గాని, దాని వెంట్రుకలతో అల్లబడినది (చూ. || రాజులు 1:8; మత్తయి 3:4). ఆయన ఎడారి వాసి, ప్రవక్త (చూ. జకర్యా 13:4). ఏలియా ధరించినట్లు యోహాను దుస్తులు ధరించేవాడు, మలాకి 3:1 మరియు 4:5లో మెస్సయ్యా కంటే ఈయన ముందు రాబోయే వాడని తెలుప బడింది.

▣ “మిడుతలు మరియు అడవి తేనె” ఎడారి ప్రాంత వాసులకు ఇది వాడుకగా తినే ఆహారము. లేవి ఆచారానికి మిడుతలు పవిత్రమై, ఆమోదింపబడిన ఆహారము (చూ. లేవి. 11:22). పక్కతి సిద్ధంగా ఏ ఆహారమైతే అందుబాటులో ఉందో దానినే ఆయన తిన్నాడు.

1:7 ఇది మరియు 8వ. వచనము యోహాను ఇచ్చిన సిద్ధపాటు సందేశాలుగా ఉన్నాయి. దేవుని దగ్గర నుండి రాబోయే వాని విషయముతో తన పాత్రను, స్థానాన్ని ఆయన గుర్తించాడు (చూ. యోహాను 3:30). తనను తాను ఒక సేవకునిగాను, బానిసగాను ఎంచుకొన్నాడు (కేవలము బానిసలు మాత్రమే మరొకని చెప్పులను విప్పుతారు). అన్ని సువార్తలు కూడా యోహాను తనను తాను తగ్గించుకొన్న విషయాన్ని వ్రాసాయి (మత్తయి 3:11; లూకా 3:16; యోహాను 1:27; అలాగే అ.కా. 13:25లో పౌలు చేసిన ప్రసంగము). తరువాత కాలముతో చెలరేగిన యోహాను శత్రువులను బట్టి సువార్తకులు ఈ విషయాలను జతచేసి ఉండొచ్చు (చూ. అ.కా. 18:24-19:7).

1:8 “నేను మీకు నీళ్ళతో బాప్తిస్మమిచ్చాను” యోహాను బాప్తిస్మము సిద్ధపాటు కొరకు ఇవ్వబడినదిని గుర్తుంచుకోవాలి. ఇది క్రైస్తవ బాప్తిస్మమును సూచించదు. యోహాను పా.ని.లోని చివరి ప్రవక్త (చూ. లూకా 16:16), ఒక తాత్కాలిక బోధకుడు, మొదటి సువార్త బోధకుడు కాదు (లూకా 16:16; అ.కా. 19:17). యెషయా మాటలలో ఉన్నట్లు ఆయన పాతనిబంధనకు మరియు క్రొత్త నిబంధనకు మధ్య సంబంధి.

▣ “ఆయన మీకు పరిశుద్ధాత్ముతో బాప్తిస్మము ఇస్తాడు” ఇది యోహాను ఇచ్చిన బాప్తిస్మమునకు భిన్నమైనది. మెస్సయ్య ఒక వినూత్న యుగ ఆత్మను ప్రారంభిస్తాడు. ఆయన ఇచ్చేది ఆత్మతో (లేక ‘లో’ లేక ‘ద్వారా’) ఉంటుంది. క్రైస్తవ జీవిత అనుభవాలలో దేనికి ఇది సంబంధించి ఉందో అన్న విషయములో మత తెగలలో తర్కాలు ఉన్నాయి. కొందరు ఇది రక్షింపబడిన తరువాత వచ్చే శక్తి అని, మరికొందరు ఒక రకమైన రెండవ ఆశీర్వాదాన్ని సూచిస్తున్నదని అంటారు. వ్యక్తిగతంగా నేనైతే ఇది క్రైస్తవుడుగా మారడాన్ని సూచిస్తున్నది అనుకొంటున్నాను (చూ. రోమా. 6:3-4; ఎఫెసీ. 4:5; కొలస్సీ. 2:12). యోహాను 16:8-11 దీనిని ఆత్మ ప్రారంభ పనిగా చిత్రీకరించింది.

నా ఉద్దేశములో ఆత్మ కార్యాలు ఏవనగా:

1. పాపాన్ని ఆరోపించడం
2. యేసును గూర్చిన సత్యాన్ని బయలుపరచడం
3. సువార్తను ఆమోదించేటట్లు నడిపించడం

4. క్రీస్తులోనికి బాప్తిస్మము ఇవ్వడం
5. విశ్వాసి కొనసాగిస్తున్న పాపాన్ని గురించి ఆరోపించడం
6. విశ్వాసిలో క్రీస్తు యొక్క వ్యక్తిత్వాన్ని నిర్మించడం

## ఎస్ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 1:9-11

<sup>9</sup>ఆదినములలో యేసు గలిలయలోని నజరేతునుండి వచ్చి యోర్దానులో యోహానుచేత బాప్తిస్మము పొందెను. <sup>10</sup>వెంటనే ఆయన నీళ్ళలోనుండి ఒడ్డునకు వచ్చుచుండగా ఆకాశము చీల్చబడుటయు, పరిశుద్ధాత్మ పావురమువలె <sup>11</sup>తన మీదికి దిగి వచ్చుటయు చూచెను. మరియు - నీవు నా ప్రియకుమారుడవు, నీయందు నేనాదించుచున్నానని యొక శబ్దము ఆకాశమునుండి వచ్చెను.

1:9 “యేసు గలిలయలోని నజరేతునుండి వచ్చి” యేసు యూదయలోని బెత్సేహములో పుట్టి, కొన్ని సంవత్సరములు ఐగుప్తులో నివసించెను. తరువాత యేసేపు, మరియు యొక్క స్వస్థలమైన నజరేతులో స్థిరపడెను. ఇది ఉత్తర దిశగా ఉన్న యూదులు క్రొత్తగా స్థిరపడిన చిన్న ప్రాంతము. యెషయా 9:1 నెరవేరబడునట్లు యేసు యొక్క తొలి పరిచర్య ఉత్తర గలిలయ సముద్ర పరిసర ప్రాంతాలలో జరిగెను.

□ “యేసు . . . బాప్తిస్మము పొందెను” యేసు పరిచర్య చేసిన గలిలయ మరియు యూదయ ప్రాంతాలలో క్రమములో సువార్తలలో కొంత తేడా ఉంది. మొదట యూదయ ప్రాంతంలో, తరువాత మరొక ప్రాంతంలో పరిచర్య చేసినట్లుంది. ఏది ఏమైనా అన్ని సువార్తలు కూడా యేసు తొలుత యూదయ ప్రాంతములోనే పరిచర్య ప్రారంభించినట్లు తెలుపుతున్నాయి (యోహాను 2:13-4:3).

యోహాను బాప్తిస్మమిచ్చినది పశ్చాత్తాపము కొరకైనప్పుడు, యేసు బాప్తిస్మము ఎందుకు తీసుకొన్నట్లు అన్నది విశ్వాసుల సంశయము. యేసు పాపి కాదు కనుక ఆయనకు క్షమాపణ అవసరము లేదు (చూ. II కొరింథీ. 5:21; హెబ్రీ. 4:15; 7:26; I పేతురు 2:22; I యోహాను 3:5).

దీని గురించిన ఊహాగానాలు ఏమిటంటే:

1. విశ్వాసులు అనుసరించడానికి ఇది ఒక ఉదాహరణగా ఉంది
2. విశ్వాసుల అవసరానికి ఇది ఆయన ఇచ్చిన ఒక గుర్తు
3. పరిచర్య కొరకు ఇది ఆయన ఇచ్చిన ఒక అభిషేకము మరియు సన్నాహము
4. తన విమోచన పథకానికి ఇది ఒక సంకేతము
5. బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను సందేశానికి, పరిచర్యకు ఇది ఆయన ఇచ్చిన నిర్ధారణ
6. జరగబోయే ఆయన మరణానికి, సమాధికి, పునరుత్థానలకు సంబంధించిన ప్రవచనాలకు ఇది ఒక ఛాయ (చూ. రోమా 6:4; కొలస్సీ. 2:12)

కారణాలు ఏవైనా యేసు జీవితములో ఇది ఒక నిర్ధారణ సమయము. తొలి రోజులలో దత్త స్వీకారత ఒక తంత్రముగా ఉన్నను ఈ సమయానికి యేసు మెస్సయ అయ్యాడు అని ఇది సూచించనప్పటికీ. ఇది ఆయనకు ఒక గొప్ప గుర్తింపును కలిగించింది.

1:10

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి “వెంటనే”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “అంతలోనే”

టి ఇ వి

“అయిన వెంటనే”

ఎస్ జి బి

“ఒక్కసారిగా”

మార్కు సువార్తలో వచ్చే సహజమైన పదము ఇది. ఈ పదము వలననే ఈ సువార్తను గుర్తించవచ్చు. ఈతూస్ అనే పదాన్ని “వెంటనే” లేక “నేరుగా” అని తర్జుమా చేయబడింది (1:10; 12:18,20,21,28,42; 2:2,8,12; 3:6; 4:5,15,16,17,29; 5:5,29,42; 6:25,27,45,50,54; 7:35; 8:10; 9:15,20,24; 10:52; 11:3; 14:43,45; 15:1).

మార్కు సువార్తకు ఈ పదము వేగిరతను, క్రియాశీలతను ఇవ్వడం వలన రోమీయులకు తగినదై ఉండి ఉండచ్చు. ఈ పదాలు దాదాపు 47 పర్యాయ వాడబడినవి (చూ. రాబర్టు బ్రాచ్చర్ మరియు యుజేసె వైడా వ్రాసిన ఎ ట్రాస్సల్టర్స్ హోండ్ బుక్ ఆన్ ది గాస్పిల్ ఆఫ్ మార్క్, పే. 29 చూడుము.

▣“నీళ్ళలోనుండి బయటికి వస్తుండగా” బహుశా ఇది యెషయా 63:11కు ఒక దృష్టాంతము కావచ్చు. నిజానికి ఇది ఇక్కడ ఎర్ర సముద్రాన్ని సూచిస్తున్నది (ఇశ్రాయేలీయుల నలుబది సంవత్సరముల వలె ఎవరైతే నలుబది రోజులు ఉపవాసముండబోతున్నాడో, ఆ యేసులో ఇది క్రొత్త నిర్గమము). ముంచుడు బాప్తిస్మమునకు దీనిని ఒక ఆధారముగా తీసికొనకూడదు. నీళ్ళనుండి వస్తుంటే, నీళ్ళ లోపలి నుండి వస్తున్నట్లు కాదు.

▣“అయిన చూశాడు” ఆకాశమునుండి వచ్చిన ఈ స్వరాన్ని యేసు ఒక్కడే విన్నట్లు ఇది అర్థమిస్తున్నది. అదే నిజమైతే, మార్కు పలుమార్లు చెప్పుతున్న తన సారాంశమైన మెస్సయ రహస్యానికి ఇది సరిపోతుంది. ఏది ఏమైనా తక్కిన సువార్తలు కూడా ఈ సంఘటనను ఇలాగే నమోదు చేశాయి (చూ. మత్తయి 3:13-17; లూకా 3:21-22).

▣“ఆకాశము తెరుచుకొంది” బహుశా ఇది యెషయా 64:1కు దృష్టాంతమై ఉండచ్చు. ఆకాశాన్ని చింపి తెరవడమని దీని అర్థము. భూమి కప్పును (చూ. ఆ.కా. 1:6) చింపి తెరిచినట్లు ఈ దృష్టాంతముంది.

▣“ఆత్మ పావురము వలె” బహుశా ఈ ఉపమాన అలంకారము రావడానికి మూలము:

1. ఆ.కా. 1:2లో ఉన్న ఆత్మ జలములపై అల్లాడు చుండెను
2. ఆ.కా. 8:6-12 లోని నోవాహు పక్షులను నావనుండి బయటికి పంపివేసెను
3. రబ్బీలు దీనిని ఇశ్రాయేలీయుల జాతీయ పక్షిగా ఉపయోగించారు (చూ. కీర్త. 68:13; 74:19)
4. శాంతికి సమాధానానికి ఇది గుర్తు (మత్తయి 10:16)

నా విశ్లేషణలో నేనింతగా చారిత్రాత్మక-వ్యాకరణకు కట్టుబడడానికి ఒక కారణమేమిటంటే పురాతన వ్యాఖ్యాతలు సాహిత్యములలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యాన్ని వారి సొంత ఆధ్యాత్మిక నిర్మాణానికి సరిపోవునట్లు అనుకూలముగా తెలివిగా లేక చమత్కారముగా మార్పుకొన్నారు. గ్రీకులో “పావురము” (పెరిప్టర) కున్న సంఖ్యల మొత్తము విలువను బట్టి వీటి కలయిక మొత్తము 801, ఇది గ్రీకు పదము ఆల్ఫా (1 కి సమానము) మరియు ఒమేగా (800 కి సమానము), ఈ రెండింటి యొక్క మొత్తము 801కి సమానము కనుక, పావురము క్రీస్తు నిత్యత్వ ఆత్మకు సమానము. ఇది చాలా ఆసక్తికరంగా ఉంది కాని ఇది సమకోణమే కాని, వ్యాఖ్యానము కాదు

□“ఆయన మీద” ఇది విభక్త్యర్థమైన ఈజ్, అంటే “లోనికి” అని అర్థము. యేసుకు ఇప్పుడు పరిశుద్ధాత్మ లేదని దీని అర్థము కాదు కాని, తనకు ఇవ్వబడిన మెస్సయ్య కార్యానికి అవసరమైన ఆత్మశక్తికి కంటికి కనిపిస్తున్న చిహ్నము. ఇది కూడా ప్రవచన (చూ. యెషయా 63:11) నెరవేర్చుకు ఒక ఛాయ.

“లోనికి” (ఇజ్) అనే విభక్తిని మార్చు వాడాడు. అయితే మత్తయి, లూకా “మీదికి” (ఎపి) అన్న విభక్తిని వాడారు. మార్క సువార్త యేసు పుట్టుక లేక దైవఘటన లాంటి వివరాలతో ప్రారంభము కాకపోవడమే దీనికి కారణము. ఇది యేసు పరిచర్య బాప్తిస్మము అనే సంఘటనతో ప్రారంభమైనది. ఈ సంగ్రహము మతవిరోధ సమూహాలు, దత్తత వాదులు, యోగవాదులు యేసు ఒక సామాన్యుడని, అయితే “క్రీస్తు ఆత్మ” ద్వారా అద్భుత శక్తిని పొందిన తరువాతే ఈయన అద్భుతాలు చేయగలిగాడు అని చెప్పుటకు ఉపయోగించారు. దీనిని బట్టి తదుపరి వచ్చిన లేఖకులు దీనిని “కు” (ప్రోస్)గా మార్చారు.

### ప్రత్యేక అంశము: దత్తతవాదము (ఆడాప్టియోనిజం)

యేసుకు దైవత్వముతో ఉన్న సంబంధాన్ని గురించి తోలి రోజులలో ఉండిన ఒక దృక్పథము ఇది. యేసు అన్ని విధాల ఒక సామాన్య మానవుడని, తన బాప్తిస్మము (చూ. మత్తయి 3:17; మార్కు 1:11) లేక తన పునరుత్థానము దగ్గర దేవుడు ఒక ప్రత్యేక విధానాలలో యేసును దత్తత తీసుకొన్నాడని ఇది చెప్పుతున్నది. యేసు నివసించిన విలక్షణ జీవితాన్నిబట్టి ఒక సందర్భములో (బాప్తిస్మము, పునరుత్థానము) తన “కుమారుని”గా ప్రత్యేక మనస్సుతో దత్తత తీసుకొన్నాడని అంటారు. ఇది ఆది సంఘము మరియు ఎనిమిదవ శతాబ్దములోని కొంతమంది దృక్పథము. దేవుడు మానవుడుగా మారడానికి (రూపము) భిన్నముగా మానవుడే దేవుడయ్యాడు.

దేవుని కుమారుడైన యేసు ఆది నుండి ఉండిన దైవముగా ఎలా బహుకరింపబడ్డాడో లేక స్తుతింపబడ్డాడో వ్యక్తీకరించడం కష్టము. ఒకవేళ ఆయన అప్పటికే దేవుడై ఉంటే మళ్ళీ బహుకరింపబడడం ఎలా? ఇంతకు మునపే మహిమపరచబడి ఉంటే మరెక్కవూ స్తుతింపబడడం ఎలా? ఇది స్పష్టీకరించడం మనకు కష్టమైనా, తండ్రి తన చిత్తాన్ని సంపూర్ణముగా నిరవేర్చడానికి యేసును ఏదో విధముగా ఒక ప్రత్యేక విధానములో ప్రతిష్ఠపరిచాడు.

### యోగవాదము

- ఎ. ఇప్పుడు మనకున్న మతవిరోధ ఆలోచనలో ఎక్కువ భాగము రెండవ శతాబ్దములో యోగ వాదులు వ్రాసిన వ్రాతల ద్వారా వచ్చినవే. ఏమైనా, దీనికి సంబంధించిన ఆలోచనలు మొదటి శతాబ్దకాలములోనివి (డెడ్ సీ స్క్రోల్స్), అలాగే ఇవి యోహాను వ్రాతలలో కనిపించాయి.
- బి. ఎఫెసు (I తిమోతి), క్రేతు (తీతు), కొలస్సీ (కొలస్సీ) సంఘాలలో ఈ యోగవాదము మరియు యూదావాద శాస్త్రీయము కలబోసిన లక్షణాలతో ఉండేది.
- సి. రెండవ శతాబ్దములో ఉండిన కొన్ని వాలంటీనియన్ మరియు సరింతియన్ యోగవాదుల సిద్ధాంతాలు:
  1. దేహము మరియు ఆత్మ రెండు నిత్య-సహవాసులు (తర్కబేధము గల ద్వైతవాదము). దేహము చెడ్డది అయితే ఆత్మ మంచిది. దేవుడు ఆత్మ గనుక దానిని కప్పి ఉన్న దేహముతో నేరుగా కలిసి ఉండలేడు.
  2. దేవునికి, దేహానికి మధ్యగా ప్రసరణలు (ఈయన్స్ లేక దైవదూత స్థాయిలు) ఉన్నాయి. పాతనిబంధన యొక్క యెహోవా కడవరి మరియు అన్నిటి తరువాత ఉన్న దేవుడు. ఈయనే విశ్వాన్ని నర్మించాడు.

3. యోహానా లాగే యేసు కూడా ఒక ప్రసరణ, అయితే ప్రమాణములో హెచ్చు, సత్యదేవునికి సమీపముడు. కొందరు ఆయనను అత్యంత హెచ్చు స్థాయిలో ఉంచారు గాని, దేవుని కంటే దిగువ వాడు, ఖచ్చితంగా దేవుని అవతారము కాదు (చూ. యోహాను 1:14). దేహము చెడ్డది కనుక, దేహాన్ని ధరించి కూడా యేసు దైవత్వంలో ఉండలేడు. మానవునిలాగా ఆయన కనిపించాడు అయితే నిజానికి ఆయన ఒక ఆత్మ (చూ. | యోహాను 1:1-3; 4:1-6).

4. యేసు నందు వశ్యాసము ఉంచడము ఇంకా ప్రత్యేక జ్ఞానము ద్వారా రక్షణ పొందవచ్చు. ఈ జ్ఞానము ప్రత్యేకింబడిన కొంతమందికే తెలుసు. పరలోకపు మండలాల ద్వారా వెళ్ళడానికి ఈ జ్ఞానము (సంకేతికాలు) అవసరము. దేవుని చేరుకోవడానికి యూదాతత్వశాస్త్రము కూడా అవసరము.

డి. యోగవాద అబద్ధ బోధకులు రెండు వ్యతిరేక నైతిక పద్ధతులను పాటించారు.

1. కొంతమంది అభిప్రాయము ప్రకారము జీవన శైలికి, రక్షణకు సంబంధమే లేదు. రక్షణ మరియు ఆధ్యాత్మికత రెండు కూడా దైవ మండలము (యూయన్స్) మరియు రహస్య జ్ఞానము (సంకేతికాలు)తో చుట్టబడి ఉంటాయని వారి ఉద్దేశ్యము.

2. మరి కొంతమంది ఉద్దేశ్యములో రక్షణ పొందటానికి జీవన శైలి అవసరము. ఈ పుస్తకములో నిజమైన రక్షణకు సన్యసిక జీవన శైలే ఆధారముని ఉద్ఘాటించారు.

ఇ. జేమ్స్ ఎమ్. రాబిన్సన్ మరియు రిచర్డ్ స్మిత్ వ్రాసిన ది నాగ్ హామంది లైబ్రరీ సూచింపతగ్గ మంచి పుస్తకము.

1:11 “పరలోకమునుండి ఒక శబ్దము వచ్చెను” రబ్బీలు పరలోకము నుండి వచ్చిన శబ్దాన్ని బాత్ కోల్ (చూ. 9:7) అని అంటారు.

ప్రవక్తలు లేని బైబిలు వ్రాయడానికి ఉండిన మధ్యకాలములో దేవుని చిత్రాన్ని నిర్ధారించడానికి ఈ పద్ధతి ఉండేది. రబ్బీ యూదా శాస్త్రములో పేరున్న వారికి దైన నిర్ధారణకు ఇది బలమైనదిగా ఉండేది.

▣ “నీవు నా ప్రియమైన కుమారుడు” ఈ రెండు నామాలు కూడా యెషయా యొక్క శ్రమనొందే సేవకుడు (యెషయా 42:1)కు మెస్సయ (కీర్త. 2:7) యొక్క రాజస దృక్పథం. పా.ని.లోని “కుమారుడు” అనే పదము (1) ఇశ్రాయేలీయుల రాజ్యము; (2) ఇశ్రాయేలీయుల రాజు; లేక (రాబోయే దావీదు వంశ మెస్సయను సూచించవచ్చు. 3:16లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

11 వ. వచనములోని ముగ్గురు వ్యక్తుల కలయిక ఆత్మ, ఆకాశమునుండి వచ్చిన స్వరము మరియు రెండింటిని స్వీకరించిన కుమారుడు, వీరి త్రియేకత్వమును గమనించుము.

## ప్రత్యేక అంశము: త్రియేకత్వము

ఒక్క సందర్భములోనే త్రిత్వములోని ముగ్గురు వ్యక్తులు నిర్వహిస్తున్న పనులను గమనింపుము. “త్రిత్వము” అనే పదము ప్రధమంగా టెర్ట్యూలియన్ ద్వారా కల్పించబడింది. ఇది బైబిలు పదము కాదు కాని ఈ భావము మాత్రము అంతటా వ్యాప్తిచెందింది.

ఎ. సువార్తలు

మత్తయి 3: 16-17; 28:19 (మరియు సమాంతరాలు)

బి. అపోస్తలుల కార్యాలు - అ.కా. 2:32-33, 38-39

సి. పౌలు

1. రోమా 1:4-5; 5:1,5; 8:1-4,8-10

2. | కొరింథీ. 2:8-10; 12:4-6

3. || కొరింథీ. 1:21; 13:14
4. గలతీ. 4:4-6
5. ఎఫెసీ. 1:3-14,17;2:18; 3:14-17; 4:4-6
6. | థెస్స. 1:2-5

డి. పేతురు - I పేతురు 1:2

ఇ. యూదా - 20-21 వచనాలు

పా.నిలో దేవునిలో బహువచనము సూచాయగా ఉంది.

ఎ. దేవుని కొరకు బహువచనాల వాడకం

1. ఎలోయిమ్ పేరు బహువచనము దేవుని కొరకు వాడినప్పుడు ఏకవచన క్రియగా వాడబడినది
2. ఆ.కా. 1:26-27; 3:22; 11:7 లో “మనము”

బి. ప్రభువు యొక్క దూత దైవానికి ప్రతీకగా ఉండినది

1. ఆ.కా. 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16
2. నిర్గ. 3:2,4; 13:21; 14:19
3. న్యాయాధిపతులు 2:1; 6:22-23; 13:3-22
4. జకర్యా 3:1-2

సి. దేవుడు మరియు ఆయన ఆత్మ వేరు, ఆ.కా. 1:1-2; కీర్త. 104:30; యెషయా 63:9-11; యెహె. 37:13-14

డి. దేవుడు (యెహోవా) మరియు మెస్సయ (యాడోస్) వేరు, కీర్త. 45:6-7; 110:1; జకర్యా 2:8-11; 10:9-12

ఇ. మెస్సయ మరియు ఆత్మ వేరు, జకర్యా 12:10

ఎఫ్. యెషయా 48:16; 61:1లో ముగ్గురిని ప్రస్తావించారు

యేసుని దైవత్వము మరియు ఆత్మ యొక్క వ్యక్తిత్వము నిబద్ధత కలిగిన, ఏకేశ్వరవాదులైన ఆది విశ్వాసులను సమస్యలకు గురిచేసింది.

1. టెర్ట్యూలియన్ - తండ్రి కంటే కుమారుని తక్కువ చేశాడు
2. ఒరిజన్ - కుమారుని మరియు ఆత్మయొక్క దైవత్వ లక్షణాలను క్రింది వారిగా చేశాడు
3. ఏరియన్ - కుమారునికి మరియు ఆత్మకు దైవత్వాన్ని ఆపాదించలేదు
4. రాజరికము - ఏక దేవునిగా తండ్రి, కుమారుడు తరువాత పరిశుద్ధాత్మ వారత్వం నందు నమ్మక ఉండాడు.

బైబిలు అంశాలు ఇచ్చిన సమాచారాన్ని బట్టి ఈ త్రిత్వము చారిత్రాత్మకంగా పెంపొందించబడింది

1. యేసు యొక్క సంపూర్ణ దైవత్వము తండ్రికి ఉన్నదానితో సమానమైనదని క్రీ.శ. 325లో కొన్స్టాంట్ నైస్ నిర్ణయించబడింది.
2. ఆత్మ యొక్క దైవత్వము మరియు వ్యక్తిత్వము తండ్రి మరియు కుమారునికున్న దానితో సమానమని కొన్స్టాంట్ నైస్ కాన్స్టెంటీనోబుల్ ద్వారా నిర్ణయించబడింది (క్రీ.శ. 381)
3. అగస్టస్ వ్రాసిన ది ట్రినిటీట్ నందు త్రిత్వమును గూర్చిన పూర్తి సిద్ధాంతము ఇవ్వబడినది.

ఇక్కడ నిజముగా మర్మముంది. అయితే క్రొ.ని. లో చూడడానికి ఒక్క దైవ లక్షణములో ముగ్గురి వ్యక్తిత్వ ప్రత్యక్షతలు ఉన్నట్లుంది.

☐“నా ప్రియమైన” ఈ పదము (1) ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎన్ జె వి మరియు విలియమ్స్ తర్జుమాలలో మెస్సయకు ఇవ్వబడిన పేరు అయినా కావచ్చు లేక (2) ఎన్ ఎ ఎస్ బి, ఎన్ కె జి వి లలో దీనికి ఇవ్వబడిన వివరణ పదమైనా కావచ్చు. పా.ని. గ్రీకు తర్జుమా అయిన సెప్ట్యుజింట్ నందు ఇది “ఇష్టుడు” లేక “ఒకేఒక” యోహాను 3:16లో లాగా అర్థమవుతున్నది.

□“నేయందు నేను బహుగా ఆనందిస్తున్నాను” మత్తయి 3:17 మరియు 17:5 (రూపాంతరము)లకు ఈ వివరాత్మక వాక్యము సమానము. అయితే మార్కు 9:7 మరియు లూకా 9:35 లలో ఈ వివరణాత్మక పదము కనిపించుట లేదు.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము 1:12-13**

<sup>12</sup>వెంటనే పరిశుద్ధాత్మ ఆయనను అరణ్యములోనికి వెళ్ళునట్లు ప్రేరేపించెను. <sup>13</sup>ఆయన సాతాను చేత శోధింపబడుచు అరణ్యములో నలుబది దినములు అడవి మృగములతోకూడా నుండెను; మరియు దేవదూతలు ఆయనకు పరిచర్య చేయుచుండిరి.

1:12-13 మత్తయి 4:1-11 మరియు లూకా 4:1-13 ఉన్నదానితో పోల్చుకొంటే ఇక్కడ ఇచ్చిన యేసు యొక్క శోధన సమాచారము తక్కువ. ఇక్కడి సందర్భము ప్రకారము శోధింపబడుటకు ఉన్న ఉద్దేశ్యము స్పష్టము: యేసు విమోచన కార్యానికి పూర్తికావించుటకు తనకున్న మెస్సయ్య శక్తిని ఎలా ఉపయోగించాడు (చూ. జేమ్స్ ప్లువర్థ్ వ్రాసిన *ది లైఫ్ అండ్ టీచింగ్ ఆఫ్ జీసస్ క్రైస్ట్*, 39:46 పేజీలు చూడుము)? అయితే మార్కు దీనిని సంగ్రహించి వ్రాయడానికి కారణమేమి? పేతురు దీనిని యేసు సాతానుని ఒడించడానికి (పరిశుద్ధాత్మను బలపరుచుట ద్వారా) చిహ్నముగా ఈ సంఘటనను చూచినట్లు అనుకొనవచ్చు శ్రమ కాలానికి ఇది ఒక ధాయ. అయితే ఇది కేవలము ఊహ మాత్రమే. సంఘటన సందర్భము తప్ప ఈ వాక్యము మరే ఆధారము ఇవ్వలేదు. యేసు బయటకు వచ్చిన వెంటనే – (1) ఆత్మచేత ఆవరింపబడడము మరియు (2) తండ్రిచేత నిర్ధారించబడడం. అయితే ఇది యేసు బహిరంగ పరిచర్యకు ముందు జరిగింది. బహిరంగ పరిచర్యకు మునుపు జరిగి మూడు సంఘటనలలో ఇది ఒకటి. ([1] యేహోను పరిచర్య; [2] యెహోను బాప్తస్మము [3] సాతాను శోధించడము).

**1:12 “వెంటనే” 1:10లో ఉన్న నోట్లు చూడుము**

□“పరిశుద్ధాత్మ ఆయనను అరణ్యములోనికి వెళ్ళునట్లు ప్రేరేపించెను” “ప్రేరేపించెను” అనే ఈ పదం “బయటికి త్రోసివేయుట” అనే తీవ్రమైన భావాన్నిస్తున్నది (మామూలుగా దెయ్యాలు వెళ్ళగొట్టటప్పుడు ఈ పదాన్ని వాడుతారు, చూ. 1:34; 3:15,22,23; 6:13; 7:26; 9:18,28,38). యేసును శోధించడం దేవుని చిత్తమై ఉంది. ఈ అంశము పైన రెండు మంచి పుస్తకాలను సిఫారసు చేయాలనుకొంటున్నాను, జేమ్స్ ప్లువర్థ్ వ్రాసిన *ది లైఫ్ అండ్ టీచింగ్ ఆఫ్ జీసస్ క్రైస్ట్* మరియు హెల్మట్ తిలకే వ్రాసిన *బిట్ట్రీన్ గాడ్ అండ్ సాటన్*.

పా.ని.లోని అరణ్య ప్రయాణము ఇశ్రాయేలీయులకు పరీక్షకాలము, అయితే ఇదే దేవునితో సన్నిహితంగా సహవాసము చేయడానికి సమయము. ఈ అరణ్య సంచారాన్ని యెహోవాకు ఇశ్రాయేలీయులకు హానీమూన్ రోజులని రబ్బీలు పిలుస్తారు. ఏలియా మరియు బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను అరణ్యములోనే పెరిగారు. క్రియాశీలక పరిచర్య శిక్షణకు, ధ్యానానికి, సిద్ధబాటుకు ఈ నిర్మానుష్య స్థలాల్ తగినవి. యేసు సిద్ధబాటుకు ఈ సమయము చాలా కీలకమైనది (చూ. హెబ్రూ. 5:8)

1:13 “నలుబది రోజులు” సాహిత్యంగా, సంఖ్యాకంగా రెండు విధాల ఇది బైబిలు నుండు ప్రయోగింపబడింది. ఇంత అని చెప్పలేని సుదీర్ఘ కాలాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది (చంద్రమాన చక్రకాలానికి ఎక్కువ, రుతువు మారే కాలానికి ఎక్కువ).

**ప్రత్యేక అంశము: దైవ గ్రంథములోని సాంకేతిక సంఖ్యలు**

ఎ. కొన్ని సంఖ్యలు చిహ్నాలుగాను, సంఖ్యలుగాను ప్రయోగింపబడ్డాయి.



1. ఒకటి - దేవుడు (ఉ.దా., ద్వితీ. 6:4; ఎఫెసీ. 4:4-6)
2. నాలుగు - భూమి మొత్తము (నాలుగు మూలలు, నాలుగు గాలులు)
3. ఆరు - మానవుని దుర్నితీ (7 కంటే ఒకటి తక్కువ, ఉదా. ప్రకటన 13:18)
4. ఏడు - దేవుని సంపూర్ణత (ఏడు రోజులలో సృష్టి). ప్రకటన గ్రంథములోని గుర్తుల ప్రయోగాలను గమనించండి.
  - ఎ. ఏడు దీపస్థంభాలు, 1:12,20; 2:1
  - బి. ఏడు నక్షత్రాలు, 1:16,20; 2:1
  - సి. ఏడు సంఘాలు, 1:20
  - డి. ఏడు దేవుని ఆత్మలు, 3:1; 4:5; 5:6
  - ఇ. ఏడు దీపాలు, 4:5
  - ఎఫ్. ఏడు ముద్రలు, 5:1,5
  - జి. ఏడు కొమ్ములు మరియు ఏడు నేత్రాలు, 5:6
  - హెచ్. ఏడు దూతలు, 8:2,6; 15:1,6,7,8; 16:1; 17:1
  - ఐ. ఏడు బూరలు, 8:2,6
  - జె. ఏడు ఉరుములు, 10:3,4
  - కె. ఏడు వేలు, 11:13
  - ఎల్. ఏడు తలలు, 13:1; 17:3,7,9
  - ఎమ్. ఏడు తెగులు, 15:1,6,8; 21:9
  - ఎన్. ఏడు గిన్నెలు, 15:7
  - ఓ. ఏడు రాజులు, 17:10
  - పి. ఏడు పాత్రలు, 21:9
5. పది - సంపూర్ణతలు
  - ఎ. సువార్తలలోని వినియోగము
    - (1) మత్తయి 20:24; 25:1,28
    - (2) మార్కు 10:41
    - (3) లూకా 14:31; 15:8; 17:12,17; 19:13,16,17,24,25
  - బి. ప్రకటన గ్రంథములోని వినియోగము
    - (1) 2:10, పది దినముల శ్రమలు
    - (2) 12:3; 17:3,7,12,16, పది కొమ్ములు
    - (3) 13:1, పది కిరీటాలు
  - సి. ప్రకటన గ్రంథములోని 10 హెచ్చింపులు
    - (1) 144,000 = 12x12x1000, చూ. 7:4; 14:1,3
    - (2) 1,000 = 10x10x10, చూ. 20:2,3,6
6. పండ్రెండు - మానవ సంస్థలు
  - ఎ. పండ్రెండుగురు యాకోబు కుమారులు (ఇశ్రాయేలీయుల పండ్రెండు జాతులు, ఆ.కా. 35:22; 49:28)
  - బి. పండ్రెండు స్థంభాలు, నిర్గ. 24:4

- సి. ప్రధాన యాజకుని కవచముపై ఉన్న ఏడు రత్నాలు, నిర్గ. 28:21; 39:14
- డి. పరిశుద్ధ స్థలములోని బల్ల కొరకు ఏడు రొట్టెలు (ఏడు తెగలకు దేవుని సిద్ధపాటు), లేవీ. 24:5; నిర్గ. 25:30
- ఇ. ఏడు గూడచారులు, ద్వితీ. 1:23; యెహోషువా 3:22; 4:2,3,4,8,9,20
- ఎఫ్. పండ్రెండు అపోస్తలులు, మత్తయి 10:1
- జి. ప్రకటన గ్రంథములోని వినియోగము
- (1) పండ్రెండు వేల ముద్రలు, 7:5-8
  - (2) పండ్రెండు నక్షత్రాలు, 12:1
  - (3) పండ్రెండు సంహద్యారాలు, పండ్రెండు దూతలు, పండ్రెండు తెగలు, 21:12
  - (4) పండ్రెండు మూల రాళ్ళు, పండ్రెండు మంది అపోస్తలులు, 21:14
  - (5) పండ్రెండు వేల చదరంగ విస్తారము గల క్రొత్త యెరూషలేము, 21:16
  - (6) పండ్రెండు ముత్యములతో చేసిన పండ్రెండు తలుపులు, 12:12
  - (7) పండ్రెండు రకాల ఫలాలు కలిగిన జీవ వృక్షము, 22:2

7. నలుబది - కాలము కొరకైన సంఖ్య

- ఎ. కొన్ని సంధర్బాలలో ఉన్న సంఖ్య ఉన్నట్లే విలువ (నిర్గమము మరియు అరణ్యసంచారము, ఉదా. నిర్గ. 16:35), ద్వితీ. 2:7; 8:2
- బి. ఉన్న సంఖ్య ఉన్నట్లే విలువ లేక చిహ్నము కావచ్చు
- (1) ఉప్పెన, అ.కా. 7:4,17; 8:6
  - (2) సీనాయి పర్వతము మీద మోషే, నిర్గ. 24:18; 34:28; ద్వితీ. 9:9,11,18,25
  - (3) మోషే జీవితము యొక్క భాగాలు
    - (ఎ) ఐగుప్తులో నలుబది సంవత్సరాలు
    - (బి) ఎడారిలో నలుబది సంవత్సరాలు
    - (సి) ఇశ్రాయేలీయులను నడిపించిన నలుబది సంవత్సరాలు
  - (4). యేసు ఉపవాసముండిన నలుబది దినములు, మత్తయి 4:2; మార్కు 1:13; లూకా 4:2
- సి. ఈ సంఖ్య బైబిలు నంరు ఎన్ని పర్యాయములు కనిపించినది అన్నది కూడా ప్రాముఖ్యమైనట్లు గమనించండి (కాంకర్డెన్స్ ప్రకారము)

8. డెబ్బది - ప్రజల కొరకు సంపూర్ణ సంఖ్య

- ఎ. ఇశ్రాయేలీయ ప్రజలు, నిర్గ. 1:5
- బి. డెబ్బది మంది పెద్దలు, నిర్గ. 24:1,9
- సి. మరణాంతర జీవితము, దానియేలు 9:2,24
- డి. కార్య బృందము, లూకా 10:1,17
- ఇ. క్రమాపణ (70x7), మత్తయి 18:22

బి. ఇందుకు సంబంధించిన కొన్ని మంచి పుస్తకాలు

1. జాన్ జె. డేవిస్ వ్రాసిన బిబ్లికల్ న్యూమరాలజీ
2. డి. ట్రెన్స్ సాండి వ్రాసిన ఫ్లోషేర్స్ అండ్ పూనింగ్ హుక్స్

▣ “శోధింపబడుటకు” ఇది ఇంపెరఫెక్ట్ యాక్టివ్ తో కలిసి ఉన్న ఇంపెరఫెక్ట్ పాసివ్ ఫెరిప్రాస్టిక్ “టు బి” క్రియ. “శోధన” అనే ఈ పదము “నాశనము కావించుటకు శోధించుట” అనే సహజార్థాన్ని కలిగి ఉంది. మత్తయి 4 (చూ. 4:3,6) లోని ఫస్ట్ క్లాస్ కండిషనల్ వాక్యాలనుండి యేసు దేవుని విమోచన చిత్రాన్ని పరిపూర్తి చేయడానికి తన మెస్సయ శక్తితో ఎలాగ శోధనను జయించగలిగాడని మనము నేర్చుకొనగలము.

### ప్రత్యేక అంశము: శోధన అనే పదానికి గల గ్రీకు పదాలు మరియు వాటి నిజార్థాలు

ఉద్దేశ్యపూర్వకంగా ఒకనిని శోధించడము అనే అర్థానిచ్చే పదానికి గ్రీకులో రెండు పదాలు ఉన్నవి.

#### 1. డొకిమాజో, డొకిమియోన్, డొకిమాసియా

అగ్నిద్వారా దేని స్వచ్ఛతనైనా (దృష్టాంతముగా ఎవరినైనా) పరీక్షించుటకు లోహ తయారీదారులు వాడే పదము ఇది. అగ్ని లోహములోని తుక్కును కాల్చివేసి (శుభ్రపరచి) యధార్థ లోహాన్ని వెలికి తీస్తుంది. ఈ భౌతిక విధానము దేవుడు లేక సాతాను లేక మానవులు, ఇతరులను శోధించడానికి బలమైన జాతీయముగా మారింది. శోధన అనే ఈ పదము సానుకూలముగా అంగీకరించే దృష్ట్యా మత్తయి వాడబడినది.

పరీక్షించుటకు క్రొ.ని.లో ఇది వాడబడినది.

ఎ. ఎద్దు, లూకా 14:19

బి. మనము, I కొరింథీ. 11:28

సి. మన విశ్వాసము, యాకోబు 1:3

డి. డేవుడు సయితము, హెబ్రూ. 3:9

ఈ పరీక్షల వచ్చిన ఫలితాలు సానుకూలముగా ఉన్నట్లు ఉన్నవి (చూ. రోమా 1:28; 14:22; 16:10; II కొరింథీ. 10:18; 13:3; ఫిలిప్పీ. 2:27; I పేతురు 1:7). కాబట్టి ఈ పదము తెలిపేదేమిటంటే ఎవరినైనా పరీక్షించినప్పుడు ఈ క్రింది వాటిని ఆశిస్తున్నది

ఎ. మూల్యమునకు తగినది

బి. మంచిది

సి. నమ్మతగినది

డి. విలువైనది

ఇ. గౌరవింపదగినది

#### 2. ఫైరజో, ఫైరస్సున్

ఈ పదానికి తప్పును ఎత్తిచూపడానికి లేక తృణీకరించడానికి పరీక్ష చేసే ఉద్దేశ్యమున్నట్లు సహజార్థముంది. ఎడారిలో యేసును శోధించిన దానితో ఈ పదానికి మామూలు సంబంధముంది.

ఎ. యేసును బోనులో పడవేయడానికి ప్రయత్నించినట్లు ఇది అర్థమిస్తున్నది (చూ. మత్తయి 4:1; 16:1; 10:3; 22:18,35; మార్కు 1:13; లూకా 4:2; హెబ్రూ. 2:18).

బి. మత్తయి 4:3; I థెస్స. 3:5లో ఈ పదము (ఫైరజో) సాతానుకున్నపేరుగా ఉంది.

సి. ఈ పదము యేసుచే పరీక్షించకూడదు అని వాడబడినది (చూ. మత్తయి 14:7; లూకా 4:12). దేనినైనా ప్రయత్నించి ఓడినట్లుగా కూడా ఈ పదము అర్థమిస్తున్నది (చూ. అ.కా. 9:20; 20:21; హెబ్రూ. 11:29).

డి. విశ్వాసుల యొక్క శోధనలు మరియు హింసలు సంబంధించినదిగా ఇది వాడబడినది (చూ. I కొరింథీ. 7:5; 10:9,13; గలతీ. 6:1; I థెస్స. 3:5; హెబ్రూ. 2:18; యాకోబు 1:2,13,14; I పేతురు 4:12; II పేతురు 2:9).

□ “సాతాను చేత” దుష్టునికున్న వ్యక్తగత మరియు అతీత శక్తులను గరించి బైబిలు పదే పదే నొక్కిచెప్పుతు ఉన్నది

## ప్రత్యేక అంశము: సాతాను

చాలా కారణాలను బట్టి ఈ అంశము చాలా కష్టమై ఉంది

1. మంచికి ప్రధాన శత్రువు అని పా.ని. చెప్పుటలేదు అయితే యెహోవా యొక్క సేవకుడు, మానవ జాతికి ప్రత్యాయము అలాగే మానవజాతిపై అవినీతి ఆరోపణలు చేసేవాడు. పా.నిలో ఒకే ఒక దేవుడు (ఏక దేవత్వము), ఒకే శక్తి, ఒకే కారకుడు – యెహోవా.
2. దేవునికి వ్యక్తిగత ప్రధాన విరోధి అనే ఈ ఆలోచన బైబిలేతర సాహిత్యము (ధర్మశాస్త్రము కానిది) అయిన పర్షియా ద్వీమత (జోరోస్ట్రోయనిజమ్) ప్రభావము నుండి వచ్చింది. ఇది తిరిగి రబ్బీయుల యూదాతత్వాన్ని ఈసేన్ సమాజాన్ని (మృత సముద్ర వ్రాత చుట్టలు) బాగా ప్రభావితము చేశాయి.
3. పా.ని.లోని సూత్రాలను క్రొ.ని. ఆశ్చర్యరీతిగా శుద్ధముగా అభివృద్ధి పరచుకొంది, అయితే ఎంపిక ఉన్న భాగాలను చేసికొంది. బైబిలు ఆధ్యాత్మిక విధానము (ప్రతి పుస్తకము లేక గ్రంథకర్త లేక తరగతి అభ్యసించి మరియు ప్రత్యేకంగా వేరుపరచుకొని)లో ఎవరైనా దుష్టత్వాన్ని గురించి అధ్యయనము చేయ సాగితే అప్పుడు దుష్టుని గురించిన విభిన్న కోణాలు బయలు పరచబడుతాయి.

ఒకవేళ ఎవరైనా చెడును గురించి బైబిలు కాకుండా లేక బైబిలేతర ప్రాపంచక లేక తూర్పు మతాల నుండి అధ్యయనము చేయ పూనుకొంటే, పర్షియా ద్వీమత మరియు గ్రీకో-రోమన్ ఆత్మతత్వాల యందు అభివృద్ధి చెందిన పా.ని చాలా వరకు మసకబారి పోతుంది.

ఒకవేళ ఎవరైనా, దైవిక లేఖనాధికరమునకు తనను అప్పజెప్పుకొనుటకు ముందుగా నిర్ణయించుకొంటే అప్పుడు క్రొ.ని. అభివృద్ధి క్రమముగా బయలుపరచబడుతుంది. క్రైస్తవులు ఈ అంశములో యూదుల సాంప్రదాయాలు లేక పదమిట్టి సాహిత్యానికి (డాస్ట్, మిల్టన్) ముందు ముందు లోనవకుండా కాపాడుకోవాలి. ఈ బయలుపాటులో కొంత మర్మము మరియు సంధిగ్ధత నెలకొని ఉంది. దేవుడు దుష్టుని యొక్క మొదలు, అభివృద్ధి, ఉద్దేశ్యము మొదలగు విషయాలను గురించి బయలు పరచాలనుకోలేదు గాని, దాన్ని ఓటమిని గురించి బయలుపరచాడు.

పా.ని.లోని “సాతాను” లేక “అపపాది” (బిడిబి 966) అనే పదము రెండు వేర్వేరు గుంపులకు సంబంధించినదిగా ఉంది.

1. మానవ ఆరోపకులు (చూ. I సమూ. 29:4; II సమూ. 19:22; I రాజులు 11:14,20,29; కీర్త. 109:6)
2. దేవదూతల ఆరోపకులు (చూ. సంఖ్యా. 22:22-23; యోబు 1:2; జకర్యా 3:1)
3. దయ్యాల ఆరోపకులు (చూ. I దిన. 21:1; I రాజులు 22:21; జకర్యా 13:2)

ఆదికాండము 3వ అధ్యాయములో ఉన్న సర్పము, నింబంధల మధ్యకాలము తరువాతే సాతునుగా గుర్తింపబడినది (చూ. బుక్ ఆఫ్ విజడమ్ 2.23-24; // ఇనోక్ 31:3), ఆ తరువాత కూడా ఇది రబ్బీల ఎన్నిక పైన ఆధారపడింది (చూ. సాల్ 9వ మరయు సాన్. 29ఎ). ఆ.కా. 6వ అధ్యాయములో ఉన్న “దేవుని కుమారులు” / ఇనోక్ 54:6 నందు దేవ దూతలుగా మారారు. ఆధ్యాత్మిక ఖచ్చితత్వాన్ని నొక్కిచెప్పడానికి నేను దీనిని ప్రస్తావించలేదు గాని, ఇది ఎలా పెంపొందించబడిందని చెప్పడానికి ప్రస్తావించాను. పా.ని.లోని ఈ చర్యలు క్రొ.ని. నందు దూతలకు, దుష్టుని అవతార లక్షణము అయింది (చూ. I కొరింథీ. 11:3; ప్రకటన 12:9). పా.ని.న నుండి అవతామెత్తిన దుష్టుని మూలాన్ని నిర్ధారించడం కష్టము, అసాధ్యము (అది నీవు ఎంచుకొన్న కోణాన్ని ఉంటుంది). దీనికున్న ఒక కారణము ఇశ్రాయేలు 7:14; యెషయా 45:7; ఆమోసు 3:6). ఈ కారణవాదాలన్ని యెహోవాకు తన అధ్వతీయత మరియు ప్రాముఖ్యతను చూపించడానికే (చూ. యెషయా 43:11; 44:6,8,24; 45:5-6, 14,18,21,22).

దీనికి సంబంధించిన సమాచారానికి అధారాలు: (1) యోబు 1-2లో సాతాను “దేవుని కుమారులు” లో ఒకనిగా (దూతలు) లేక

(2) యెషయా 14 మరియు యెహెజ్కేలు 28 లలో గర్వముగల తూర్పు రాజులు (బాబిలోను మరియు తైరు)లను సాతాను కున్న గర్వముతో ఉడహరించారు ( చూ. 1 తిమోతి 3:6). ఈ విషయంలో నాకు కలబోతకలిగిన భావోద్వేగాలు ఉన్నాయి. యెహెజ్కేలు ఏదేను వనము యొక్క దృష్టాంతాలను వాడాడు. సాతాను వలె అని తైరురాజును మాత్రమే కాదు (చూ. యెహెజ్కేలు 28:12-16), ఐగుప్తు రాజును కూడా మంచి చెడుల జ్ఞానమిచ్చు చెట్టుతో పోల్చాడు (యెహెజ్కేలు 31). ఏది ఏమైనా, యెషయా 14, ముఖ్యముగా 12-14 వ వచనాలలో గర్వమువలన దూతల తిరుగుబాటును చేసినట్లు కనిపిస్తున్నది. ఒకవేళ దేవుడు దీని మూలాన్ని, స్వభావాన్ని బయలు పరచాలనుకొని ఉంటే, తూదాయగా తెలియజేయడానికి మంచి విధానము మరియు మంచి చోటుగా ఉంది. స్వల్పమైన, స్పష్టతలేని విభిన్న నిబంధనలు, గ్రంథకర్తలు, పుస్తకాలు, తీసుకొని ఏదో ఒక దైవిక చిక్కు ముడులలో పడకుండా మనలను మనము కాపాడుకోవాలి.

పర్షియా ద్విదేవత్వము మరియు భూతాలపై ఉన్న ఉహానలు రబ్బీ యూదాతత్వాన్ని చెప్పలేనంతగా ప్రభావితం చేసిందిని తెలియజేసిన ఆల్ఫ్రెడ్ ఎడర్నియమ్ వ్రాసిన (ది లైఫ్ అండ్ టైమ్స్ ఆఫ్ ది మెస్సయ, వా. 2, అపెండిస్ XIII [పేజీలు 748-763] మరియు XVI [పేజీలు 770-7] లలో నేను ఏకీభవిస్తాను. ఇక్కడ సమాచారాన్ని సేకరించడానికి రబ్బీలు మంచి ఆధారము కాదు. యేసు ఈ విషయాలపై సమాజమందిరాలలో బోధించునప్పుడు విప్లవాత్మకంగా విభేదించాడు. ఇది యెహోవా విరోధి అన్న అంశము బహుశా ఇరానీ ద్విదేవత్వములో ఉండిన ఇద్దరు ముఖ్య దేవులైన అక్కేమన్ మరియు ఓర్మజాల నుండి వచ్చి ఉండచ్చు. అటు పిమ్మట బైబిలులోని ద్విదేవతలుగా యెహోవా మరియు సాతాను అన్న ఆలోచనను రబ్బీలు అభివృద్ధి చేసి ఉండచ్చు.

రబ్బీలకున్నంత విస్తృత వివరణ కాకపోయినా, దుష్టుని అవతార క్రమము క్రొత్త నిబంధనలో రూడిగా బయలు పరచబడింది. ఈ తేడాకు మంచి ఉదాహరణ “పరలోక యుద్ధము”. సాతాను పడద్రోయబడడం న్యాయముగా అవసరమే, అయినా దానికి సంబంధించిన వివరాలు ఇవ్వబడలేదు. ఏదైతే ఇవ్వబడిందో అది కూడా చివరి పుస్తకాలలో (చూ. ప్రకటన 12:4,7,12-13) ముసుకు వేయబడింది. యేసునందు సాతాను ఓడింపబడి, లోకము లోనికి బహిష్కరింపబడినప్పటికీ, వాడు ఇంకా యెహోవా సేవకునిగా పని చేస్తున్నాడు (మత్తయి 4:1; లూకా 22:31; 1 కొరింథీ. 5:5; 1 తిమోతి 1:20).

ఈ విషయం అవగాహనలో మన ఆసక్తిని కొంత తగ్గించుకోవాలి. ఇక్కడ వ్యక్తిగత దుష్టత్వము మరియు శోధనలు మనలను కొంత బలవంతము చేసినప్పటికీ, దేవుడు ఇప్పటికీ ఒక్కడే మరియు మన ఎన్నికలకు మనమే భాద్యులమై ఉన్నాము. రక్షణకు మునుపు, ఆ తరువాత కూడా ఆధ్యాత్మిక యుద్ధం ఉంటుంది. విజయం కేవలము త్రియేక దేవునిలోనూ మరియు ఆయన ద్వారా వచ్చి, నిలిచి ఉంటుంది. దుష్టుడు ఓడింపబడి తీసివేయబడుతాడు!

□“**అడవి మృగాలు**” ఇది నివాసయోగ్యము కాని ప్రాంతానికి ఇది ఒక చిన్ని సందర్భము. ఏది ఏమైనా, పాత నిబంధనలో దెయ్యాల పేర్లకు బదులుగా ఇలా అడవి మృగాలను దృష్టాంతముగా వాడేవారు కాబట్టి (చూ. ఎన్ఎబి) ఈ స్థలము కూడా దెయ్యాల పనులకు దృష్టాంతముగా వాడబడి ఉండచ్చు (కీర్తనలు 22:12-13,16,21; యెషయా 13:21-22; 34:11 15).

మానవునికి జంతువులకు మధ్య సంబంధాలను తిరిగి సరిచేసిన (యెషయా 11:6-9; 65:25; హోషేయ 2:18) క్రొత్త యుగములో ఈ అడవి మృగాలు క్రొత్త నిర్గమానికి కొనసాగింపుగా ఉండ వచ్చు. బైబిలు తరచుగా ఈ క్రొత్త యుగాన్ని ఏదేను వనాన్ని తిరిగి నెలకొల్పినట్లుగా చెబుతుంది (ఆది. 2; ప్రకటన 21-22). యేసు మరణ త్యాగము వలన మానవజాతిలో దేవుని స్వరూపము పునరుద్ధరణ అయింది (ఆది. 1:26-27) పతనము కాక మునుపు ఉండిన (ఆది. 3) పూర్తి సహవాస సంబంధానికి మళ్ళీ వీలుకలిగింది.

□“**దేవదూతలు ఆయనకు పరిచర్య చేసిరి**” ఇది ఒక అసంపూర్ణ రూపకము, అనగా (1) గతంలో జరుగుతూ ఉండిన క్రీయ లేక (2) గడిచిన కాలంలో ప్రారంభించబడిన క్రీయ. దేవదూతలు అరణ్యములో (1) ఏలియాకు ఇలాగే చేసిరి (ఆహారాన్ని అందించడం చూ. 1 రాజులు 18:7-8). క్రొత్త ప్రవక్త స్థరంగా యేసుకు దీనిని వర్తింపచేయవచ్చు (చూ. ద్వితీ. 18:18-22) మరియు (2) అరణ్యములో ఇశ్రాయేలీయులకు అలాగే యేసుకు అరణ్యములో కూడా పరిచర్య చేసిరి. దీనిని తన బాప్తిస్మము, శోధన విషయాలలో యేసుకు క్రొత్త మోషే వలె వర్తింపచేయవచ్చు (1 కొరింథీ. 10:1-13).

## ఎస్ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 1:14-15

<sup>14</sup>యోహాను చెరపట్టబడిన తరువాత యేసు - <sup>15</sup>“కాలము సంపూర్ణమైయున్నది, దేవుని రాజ్యము సమీపించి యున్నది; మారుమనస్సు పొంది సువార్త నమ్ముడని” చెప్పుచు, దేవుని సువార్త ప్రకటించుచు, గలిలయకు వచ్చెను.

1:14-15 ఈ రెండు వాక్యాలు సంక్షిప్త వాఖ్యలు. మార్కు తరచూ ఈ మెళుకువలను వాడాడు (1:14-15,21-22,39; 2:13, 3:7బి-9, 6:7,12-13). ఈ సంగ్రహాలు అనేక ఆత్మీయ సత్యాలను అందిస్తాయి.

1. యేసు ప్రసిద్ధి పొందాడు కనుక, అనేకులు అతని బోధ/ఉపదేశాలను వినుటకు వచ్చారు.
2. యేసు దెయ్యాలను వెళ్ళగొడుతూ మరియు స్వస్థపరస్తూ శక్తిమంతుడై ఉండెను.
3. ఆయన శక్తిని తన శిష్యులకు అనుగ్రహించాడు (సంఘండు మరియు డెబ్బది మంది కార్యవాహక ప్రయాణము)
4. పశ్చాత్తాపము మరియు విశ్వాసము యేసు బోధలలోని ముఖ్య ఉద్దేశ్యము.

1:14 “యోహాను చెరపట్టబడెను” హేరోదు అంతిపా చేత యోహాను చెరపట్టబడెను (పేరాడిడోమి, మార్కులో “అధికారులకు అప్పగింపబడెను” అని ఇరువది పర్యాయములు వాడ బడెను) ఎందుకంటే హేరోదు తన సహోదరుని యొక్క మునుపటి భార్యను వివాహమాడిన విషయం యోహాను వదలక ప్రకటించుచునే ఉండెను (చూ. మార్కు 6:16-17).

## ప్రత్యేక అంశము: హేరోదు చక్రవర్తి కుటుంబము

ఎ. హేరోదు చక్రవర్తి

1. యూదయ రాజు (37-4బి.సి.), ఇందుమీన్ (ఎదోము నుండి), ఆయన క్రీ.పూ. 40 లో రోమా సెనేట్ ద్వారా మరియు మార్కు ఆంటోని ఆధరణ వలన పాలస్తీన (కానాను) అతిపెద్ద భాగానికి పరిపాలకునిగా నియమింపబడెను.
2. మత్తయి 2:1-19 మరియు లూకా 1:5 లలో ఆయన గురించి ప్రస్తావించారు.
3. ఆయన కుమారులు

ఎ. హేరోదు ఫిలిప్పు (మెరియ సీమోను కుమారుడు)

- (1) హేరోదియ భర్త (క్రీ.పూ. 4 - క్రీ.శ. 34)
- (2) మత్తయి 14:3; మార్కు 6:17 లలో ప్రస్తావించారు

బి. I వ హేరోదు ఫిలిప్పు (క్లియోపాత్ర కుమారుడు)

- (1) గలీలీ సముద్ర పడమర మరియు ఉత్తర ప్రాతము యొక్క చతుర్థాధిపతి (క్రీ.పూ. 4 - క్రీ.శ .34)
- (2) లూకా 3:1 లో ప్రస్తావించబడింది

సి. హేరోదు అంతిఫా

- (1) గలీలీ మరియు పెరియా యొక్క చతుర్థాధిపతి (క్రీ.పూ. 4 - క్రీ.శ 34)
- (2) మత్తయి 14:1-12; మార్కు 6:14,29; లూకా 3:1,19; 9:7-9; 13:31; 23:6-12,15; అ.కా. 4:27; 13:1 లలో ప్రస్తావించబడింది.

డి. ఆర్కెలాయు, ఎత్నార్క్ అయిన హేరోదు

- (1) యూదయ, సమరయ మరియు ఇదుమియా పరిపాలకుడు (క్రీ.పూ. 4 - క్రీ.శ. 6)
- (2) మత్తయి 2:22 లో ప్రస్తావించబడింది

ఇ. అరిస్టోబులస్ (మెరియమ్మ కుమారుడు)

- (1) I వ. హేరోదు అగ్రిప్ప, తండ్రి వలె ప్రస్తావించబడ్డాడు. ఎవరైతే:
  - (ఎ) యూదయ రాజు (క్రీ.శ. 37-44)
  - (బి) అ.కా. 12:1-24; 23:35 లలో ప్రస్తావించబడింది
    - (i) అతని తండ్రి హేరోదు II వ. అగ్రిప్ప
      - ఉత్తర భాగానికి చతుర్థాధిపతి (క్రీ.శ. 50-70)
    - (ii) అతని కుమార్తె బెర్నిస్
      - ఆమె సహోదరుని భాగస్వామి
      - అ.కా. 25:13-26:32 లో ప్రస్తావించబడింది
    - (iii) అతని కుమార్తె డ్రుసిల్లా
      - ఫెలిక్సు యొక్క భార్య
      - అ.కా. 24:24 లో ప్రస్తావించబడింది

బి. బైబిలు పరంగా హేరోదుల సందర్భాలు

1. చతుర్థాధిపతి హేరోదు, హేరోదు చక్రవర్తి కుమారునిగా మత్తయి 14:1; లూకా 3:1, 9:7, 13:31; 23:7 లలో ప్రస్తావించబడి ఉంది. హేరోదు చక్రవర్తి చనిపోయిన తరువాత సాంప్రాజ్యము తన కుమారులకందరికి విభజింపబడెను. "చతుర్థాధిపతి" అనగా రాజ్యంలోని "నాలుగు భాగాలకు నాయకుడు" అని అర్థము. ఈ హేరోదు, అంతిఫా హేరోదుగా పిలువబడ్డాడు. అంతిఫాకు ఇది

ముద్దు పేరు. గలలైయ మరియు పెరియ ప్రాంతాలు ఆయన ఆధీనములో ఉండినవి. అంటే యేసు పరిచర్యలో ఎక్కువ భాగం రెండవ తరము ఇండోమీన్ పరిపాలన సరిహద్దులలోనే జరిగెను.

2. హేరోదియ అరిస్టోబులస్ సహోదరుడైన హేరోదు అంతిఫా యొక్క కుమార్తె. ఈమె అంతకు మునుపు హేరోదు అంతిఫా దాయాది యైన ఫిలిప్పును వివాహమాడెను. ఆయన ఉత్తర ప్రాంతాన్ని మాత్రమే ఆధీనపరచుకొన్న చతుర్థాధిపతి ఫిలిప్పు కాదు గాని, రోమాలో నివసించిన ఇంకొక సహోదరుడైన ఫిలిప్పు. హేరోదియకు, ఫిలిప్పు వలన ఒక కుమార్తె ఉండెను. హేరోదు అంతిఫా రోమాను దర్శించినప్పుడు హేరోదియ చేత ఆకర్షింప బడెను. ఆమె అప్పటికే రాజకీయ పురోగమము కొరకు ఎదురు చూస్తూ ఉండెను. కాబట్టి హేరోదు నబటీస్ పట్టపురాణిగా ఉండిన తన భార్యకు విడాకులిచ్చెను మరియు వీరిద్దరు వివాహము చేసికొనే వీలుగా హేరోదియ కూడా ఫిలిప్పునకు విడాకులిచ్చెను. ఆమె హేరోదు అగ్రిప్పకు సహోదరి కూడా (అ.కా. 12).
3. హేరోదియ కుమార్తె పేరు సలోమి అని ప్లేవియస్ జోసెఫ్ పుస్తకము ది యూటిక్వేటీ ఆఫ్ ది జ్యూస్ 8:5:4 ద్వారా తెలిసికొన్నాము. ఈ సమయానికి ఆమె వయస్సు పండ్రెండు లేక పదిహేడు మధ్యలో ఉండి ఉండొచ్చు. సహజంగానే ఆమె తన తల్లి వలన నడిపింపబడి మరులు గొల్పబడి ఉంటుందని స్పష్టంగా తెలుస్తున్నది. తరువాత ఆమె చతుర్థాధిపతియైన ఫిలిప్పును వివాహమాడెను గాని కొంత కాలానికే వితంతువాయెను.
4. బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను తల నరికేసిన దాదాపు పది సంవత్సరముల తరువాత హేరోదు అంతిఫా తన భార్య హేరోదియ ప్రోద్బలము వలన రాజు కావాలని ఆశించి రోమా వెళ్ళెను. ఎందుకంటే అంతకు మునుపు ఆ బిరుదును ఆమె నోదరుడు | వ. అగ్రిప్ప పొంది ఉండెను. అయితే | వ. అగ్రిప్ప, అంతిఫాస్ మీద నేరము మోపుతూ రోమాకు ఒక ఉత్తరము వ్రాసి ఉండెను. అందులో రోమా సామ్రాజ్య శత్రువు ఫెర్టిల్ క్రెసెంటు (మెసోపొటేమియ) దేశం వాడైన పార్థయాన్స్ తో సంబంధం కలిగి ఉన్నాడని ఉంది. అగ్రిప్ప | మాటలు చక్రవర్తి నమ్మి, హేరోదు అంతిఫాస్, మరియు అతని భార్య హేరోదియను, ఇద్దరిని స్పెయిన్ కు బహిష్కరించెను.
5. క్రొత్త నిబంధనలో చెప్పబడిన హేరోదులను ఇలా సులభముగా గర్తించుకొనవచ్చు. హేరోదు చక్రవర్తి బెత్తెహేములో పిల్లలను చంపించెను; హేరోదు అంతిఫాస్ బాప్తిస్మమిచ్చు యోహానును చంపించెను; హేరోదు అగ్రిప్ప | అపోస్తలుడైన యాకోబును చంపించెను; మరియు హేరోదు అగ్రిప్ప II పౌలు ఇచ్చిన సంజాయిషీని విన్నట్లు అపోస్తల కార్యాలలో వ్రాయబడింది.

సి. హేరోదు చక్రవర్తి యొక్క కుటుంబ సమాచారాన్ని తెలిసుకోవడానికి జోసెఫ్ యొక్క యూటిక్వేటీ ఆఫ్ ది జ్యూస్ విషయ సూచిక చూడండి.

☐“**యేసు గలలియకు వచ్చెను**” భౌగోళికంగా యేసు పరిచర్య గలలియలో, యూదయలో, గలలియలో యూదయలో జరిగినట్లు ఈ సువార్తలో వ్రాయబడింది. యోహాను బంధింపబడిన సమయములో యేసు దక్షిణ పాలస్తీనాకు వెళ్ళెను (మత్తయి 4:12, లూకా 4:14-15, యోహాను 1:43). యెషయా 9లో ప్రవచించబడినట్లు ఉత్తర పాలస్తీనాలో అన్యులకు సువార్త అందించడం ఇలా నెరవేరింది. ఈ ప్రాంతములో ఆధ్యాత్మిక గుర్తింపు ఉన్నది ఏదైనా ఒకటి ప్రారంభమవుతుందని ఎవరూ తలంచలేదు. ఇది దేవాలయము నుండి దూరంగా తీసివేయబడిన ప్రాంతము (యోహాను 1:46) మరియు మెసోపొటేమీయుల (అసరియ మరియు క్రొత్త-బబులోను) అధికారము వలన ఓడింపబడి, బహిష్కరింపబడిన మొదటి ప్రాంతము ఇది.

☐“**దేవుని సువార్తను ప్రకటించు చుండెను**” “సువార్త” అనే పదము వాడడం సరియైనదే. మొదట యేసు చేసిన బోధ యోహాను బోధ లాగా ఉండినది. ఆయన జీవితం, మరణం, సమాధి, పునరుత్థానం, ఆరోహణల తరువాతే సువార్త పరిపూర్ణ మయింది. యేసు ప్రారంభములో చేయబోయే బోధ యొక్క సారాంశాన్ని 15వ వచనము ఇస్తున్నది.



▣ 1:15 “కాలం పరిపూర్ణమైనది” ఈ వాక్యము హోబీ ద్వారా పరిచయమైంది. ఇలా ఒకరిచేత చెప్పబడిన వాక్యాలను సూచించడం మార్కు సువార్తలో సహజమే. పేతురు యేసు వాడిన పదాలను గుర్తు చేసికొంటున్నట్లు ఈ వాక్యము సూచిస్తున్నది. ఇది ప్రవచన/మెసయ గుర్తుంపు గలిగిన పర్వెక్ట పాస్సివ్ ఇండికేట్ (ఎఫెసి. 1:10; గలతీ. 4:4; 1 తిమోతి 2:6; తీతు 1:3). కాలము, చరిత్రలను బట్టి దేవుని కార్యాలు నిర్దేశింపబడినట్లు ఈ పాసివ్ వాయిస్ వలన ప్రతిబింబిస్తున్నది.

▣ “‘దేవుని రాజ్యము’ ” దేవుని పరిపాలనను ఇది తెలియజేస్తున్నది. ఇది ప్రస్తుతమున్న యధార్థత మరియు బొప్పత్తు ఆవరింపు. మత్తయి సువార్తలో మామూలుగా ఈ పదం “పరలోక రాజ్యము” లాగా అర్థానిస్తున్నది. ఈ విధమైన పదాలన్ని ఒకే అర్థానిస్తాయి (మత్తయి 13:11 ని మార్కు 4:11 మరియు లూకా 8:10 తో పోల్చిచూడండి). యేసు పుట్టకతో దేవుని రాజ్యము ఆగమించింది. ఆయన జీవితము మరియు భోదలతో ఇది వివరింపబడి రూపు దాల్చుకొంది. ఆయన తిరుగురాకలో ఇది ఆవరిస్తుంది. ఇదే యేసు చేసిన ప్రసంగాలు, ఉపమానాలలో ఉన్న ఉద్దేశ్యము. ఆయన చేసిన సందేశాలలో ఉండిన ముఖ్య సూత్రమే ఇది.

### ప్రత్యేక అంశము: దేవుని రాజ్యము

పాత నిబంధనలో యెహోవా అంటే ఇశ్రాయేలీయుల రాజు అన్న భావముండేది (1 సమూయేలు 8:7; కీర్తనలు 10:16;24:7-9;29:10;44:4;89:18;95:3; యెషయా 43:15;44:4,6); అలాగే మెస్సయ అనగానే ప్రత్యేకమైన రాజు (కీర్తనలు 2:6; యెషయా 9:6-7; 11:1-5) అనే అభిప్రాయము ఉండేది. బెల్షేహములో యేసు పుట్టకతో (క్రీ.పూ. 6-4) దేవుని రాజ్యము క్రొత్త శక్తితో మరియు విమోచనతో మానవ చరిత్ర లోనికి ఉద్భవించింది (క్రొత్త ఒడంబడిక, యిర్మియా 31:31-34; యెహెజ్కేలు 36:27-36). బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను దేవుని రాజ్య సమీపాన్ని గురించి ప్రకటించాడు (మత్తయి 3:2; మార్కు 1:15). రాజ్యము తనలో, తన బోధలలోనే ఉందని స్పష్టంగా బోధించాడు (చూ. మత్తయి 4:17,23;9:35; 107; 11:11-12; 12:28;16:19; మార్కు 12:34; లూకా 10:9,11; 11:20; 12:31-32; 16:16; 17:21). అయినప్పటికీ దేవుని రాజ్యము బొప్పత్తుకు సంబంధించినది కూడా (మత్తయి 16:28; 24:14; 26:29; మార్కు 9:1; లూకా 21:31; 22:16,18).

మార్కు మరియు లూకా సువార్తలలో ఈ సమాంతర పదమైన “దేవుని రాజ్యము”ను కనుగొనగలము. యేసు బోధలలోని ఈ సహజ అంశము, ప్రస్తుతమున్న మానవ హృదయాలలోని దేవుని పరిపాలనను చేరి ఉంది. ఒక రోజు ఇది మొత్తము భూమిని ఆవరిస్తుంది. మత్తయి 6:10 లోని యేసు ప్రార్థనలో కూడా ఇదే కనిపిస్తుంది. మత్తయి యూదులకు వ్రాసేటప్పుడు దేవుని పేరు లేని పదాన్ని వాడడానికి ప్రయత్నించాడు (పరలోక రాజ్యము), అయితే అన్యలకు వ్రాసేటప్పుడు మార్కు మరియు లూకా దేవుని సహజ హోదాను ఉపయోగించి, దైవిక పేరును అన్యర్థింపచేశారు.

సమకాలీక సువార్తలలో ఈ పదం చాలా కీలకమైనది. యేసు తొలి మరియు చివరి ప్రసంగాలు, మరియు తన ఉపమానాలన్ని ఈ అంశాన్ని కలిగి ఉన్నాయి. ప్రస్తుతము మానవ హృదయాలలో ఉన్నదేవుని పరిపాలనను ఇది సూచిస్తుంది! ఈ పదాన్ని యోహాను రెండు పర్యాయాలు మాత్రమే వాడడం ఆశ్చర్యాన్ని కలిగిస్తుంది (మరియు యేసుని ఉపమానాలలో ఒకసారి కూడా వాడలేదు). యోహాను సువార్తలో “నిత్య జీవము” కీలకాంశము.

యేసు రెండు రాకడల కారణాన్ని ఈ పదము ఒత్తిడికి లోనైనది. పాత నిబంధన దేవుని యొక్క మెస్సయ - సైవకునిగా, తీర్పరిగా, మహిమతో - ఒక్క రాకడ మీద దృష్టించగా, క్రొత్త నిబంధన, యెషయా 53 లో ఉన్నట్లు శ్రమనొందే సేవకునిగా, మరియు జకర్యా 9:9 లో ఉన్నట్లు విధేయతగల రాజుగా ఆయన మొదటి రాకను గురించి చూపుతుంది. చెడు యుగము మరియు క్రొత్త నీతి యుగాలైన యూదుల రెండు యుగాలు పరిగణింపబడలేదు. ప్రస్తుతానికి యేసు విశ్వాసుల హృదయాల నేలుతున్నాడు, అయితే ఒకనాటికి మొత్తము సృష్టిని పరిపాలించుతాడు. పాత నిబంధన ప్రవచించిన ప్రకారం ఆయన వస్తాడు! విశ్వాసులు “ఇప్పటికే” వచనాలలోని “ఇప్పుడే కాని” దేవుని

రాజ్యములో నివసించు చున్నారు (చూ. గోర్డన్ డి. పీ మరియు డగ్లాస్ స్ట్రవర్ట్ యొక్క హౌటు రీడ్ ది బైబిల్ ఫర్ ఆల్ ఇట్స్ వర్డ్, పిపి. 131-134).

ఎస్ఎఎస్ బి, ఎస్ కెజెవి “అందుబాటులో ఉన్నది”

ఎస్ఆర్ఎవి “సమీపించినది”

టిఇవి “సమీపము”

ఎస్ జె బి “అందుబాటుకు దగ్గరలో ఉంది”

ఈ ఫర్వక్షి యాక్ట్స్ ఇండికేటివ్, దేవుని రాజ్యము గతములో ఉండినదనే సత్యము (చూ. వివి. 1-3) అలాగే ప్రస్తుతము ఉన్నదనే సత్యమని సూచిస్తున్నది (మత్తయి 12:28; లూకా 11:20; 17:21). “కాలము సంపూర్ణమైనది” అనే ఈ పదము, ఈ పదములాగానే ఉండి, ఇప్పుడు చరిత్ర సంఘటనగా మారిన నిజమైన దేవుని యొక్క ప్రవచనాన్ని బలపరచినది. “క్రొత్త యుగ నీతి” యేసు పుట్టుకతో ప్రారంభించబడినప్పటికీ, సిలువ శ్రమల వరకు పూర్తిగా తెలియపరచబడలేదు, పెంతుకోస్తుదినము వరకు పూర్తి శక్తిని పొందలేదు.

నిజానికి దేవుని రాజ్యము ఇప్పటికే వచ్చి ఉన్నప్పటికీ, క్రొత్త నిబంధన వాక్యాలు భౌష్యత్తులో ఇది పూర్తి కానున్నట్లు సూచిస్తున్నాయి. (చూ. 9:1; 14:25; మత్తయి 26:29; లూకా 22:18; అ.కా. 1:11; I థెస్స. 4:13-18). ప్రస్తుతము మనము క్రీస్తుతో ఏమి చేస్తున్నామో, అది మన మరణాంతర జీవిత నిరీక్షణను నిర్ణయింబోతుంది (చూ. 8:38).

□ “‘పశ్చాత్తాపము’” ప్రత్యేక అంశము పశ్చాత్తాపము 1:4లో చూడుము.

□ “‘మరియు సువార్త యందు నమ్మకముంచుడి’” మత్తయి (4:17), లూకా (4:14-15)లలో ఒకేలాగున్నను ఇందులో ఒకే సారాంశము లేదు.

### ప్రత్యేక అంశము: విశ్వాసము (పిస్టిస్ [నామ వాచకము], పిస్టియో [క్రియ], పిస్టిోస్ [సర్వనామము])

ఎ. బైబిలు నందు ఇది చాలా ముఖ్యమైన పదము (హీబ్రూ. 11:1,6) యేసు మొదటి బోధలలోని అంశము ఇది. (మార్కు 1:15). ఇక్కడ రెండు ఒడంబడికల అవసరమైనా ఉంది: మారు మనస్సు మరియు విశ్వాసము (చూ. 1:15; అ.కా. 3:16,19; 20:21).

బి. దీని శబ్ద లక్షణము (ఎటిమాలజీ)

ఎ. పాత నిబంధనలో “విశ్వాసం” అంటే విధేయత, అనుకూలత లేక నమ్మకత్వమని అర్థము. దీనిని ఇక్కడ మన స్వభావమునకు సంబంధించినదిగా కాకుండా దేవుని స్వభావమునకు సంబంధించినదిగా ప్రయోగింపబడింది.

బి. ఈ పదము “ఖచ్చితము లేక నిలకడ” అనే అర్థానిచ్చే హీబ్రూ మూల బాష నుండి వచ్చినది (ఎమున్, ఎమునా, బిడిబి 53), విశ్వాసాన్ని నిలుపుకోవడం అంటే ఆ వ్యక్తితో మానసిక ఒప్పకోలు లేక అంగీకరించడం (సత్యాల సంపద), నీతిగా నివసించడం (జీవన శైలి), ప్రాముఖ్యముగా ఒక సంబంధము (స్వీకరించడము) మరియు ఇష్టముగా ఆ వ్యక్తికి ఇష్టముగా అప్పజెప్పుకోవడము (ఒక నిర్ణయము).

సి. పాత నిబంధనలో దీని యొక్క ప్రయోగము

నిజానికి అబ్రహాముకు ఉండిన విశ్వాసము రాబోయే మెస్సయ్య కొరకు ఉండినది కాదు కాని తనకు సంతానము

కలుగుతుందని దేవుడిచ్చిన వాగ్దానము కొరకైనది (ఆ.కా. 12:2; 15:2-5; 17:4-8; 18:14). అబ్రాహాము దేవుని మీద నమ్మకముంచి ఈ వాగ్దానానికి స్పందించాడు. ఈ వాగ్దానము నెరవేరడానికి పదమూడు సంవత్సరాలు పట్టింది. అందుచేత ఆయనకు సమస్యలు లేక పోలేదు. ఆయనది పరిపూర్ణమైన విశ్వాసము కాకపోయినప్పటికీ దేవునిచేత ఆమోదింపబడింది. కేవలము ఆవగించిత విశ్వాసము లాగా (మత్తయి 17:20) దేవునికి స్పందించి, ఆయన వాగ్దానాలపై విశ్వాసముంచితే దోషబూయిష్టమైన మానవులతో పని చేయడము దేవునికి ఇష్టమే.

డి. క్రొత్త నిబంధన యందు దీని ప్రయోగము

“విశ్వాసము” అనే ఈ పదము గ్రీకు పదము (పిస్టియో). ఈ పదము ఇంకా “విశ్వాసము” “నమ్మకము” లాంటి పదాలతో తర్జుమా చేయబడింది. ఉదాహరణకు యోహాను సువార్తలో ఇది ఎక్కువగా క్రియగా వాడబడినది గాని నామవాచకముగా కాదు. యోహాను 2:23-25లో నజరేయుడైన యేసును మెస్సయ అని జనసమూహము పూర్తిగా నమ్మనారని ఖచ్చితంగా చెప్పలేము. ఈ “విశ్వాసము” అనే పదాన్ని యోహాను 8:31-59 మరియు అ.కా. 8:13, 18-24 వచనాలలో పైపైకి వాడారు. నిజమైన బైబిలులోని విశ్వాసము అరంభములో ఉన్న స్పందన కంటే గొప్పది. ఇది శిష్యురిక క్రమాన్ని అనుసరిస్తుంది (మత్తయి 13:20-22, 31-32).

ఇ. విభక్త పదాల (ప్రిపోజిషన్) యందు దీని ప్రయోగము

1. ఈసే అనగా “అందులో” అని అర్థము. ప్రత్యేకంగా వాడబడిన ఈ పదము యేసు నందు నమ్మకము లేక విశ్వాసము ఉండడము అనే అర్థాన్ని బలపరస్తున్నది.

ఎ. ఆయన నామము నందు (యోహాను 1:12; 2:23; 3:18; | యోహాను 5:13)

బి. ఆయన యందు (యోహాను 2:11; 3:15,18; 4:39; 6:40; 7:5,31,39,48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45; 48; 17:37,42; మత్తయి 18:6; అ.కా. 10:43; ఫిలిప్పీ. 1:29; | పేతురు 1:8)

సి. నా యందు (యోహాను 6:35; 7:38; 11:25,26; 12:44,46; 14:1,12; 16:9; 17:20)

డి. కుమారుని యందు (యోహాను 3:36; 9:35; | యోహాను 5:10)

ఇ. యేసు నందు (యోహాను 12:11; అ.కా. 19:4; గలతీ. 2:16)

ఎఫ్. వెలుగు నందు (యోహాను 12:36)

జి. దేవుని యందు (యోహాను 14:1)

2. యోహాను 3:15; మార్కు 1:15; అ.కా. 5:14లలో చెప్పబడిన విధముగా ఎన్ అంటే “లోనికి” అని అర్థము

3. మత్తయి 27:42; అ.కా. 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; రోమా 4:5,24; 9:33; 10:11; | తిమోతి 1:16; | పేతురు 2:6 చెప్పబడిన విధముగా ఎఫే అంటే “లోనికి” లేక “మీద” అని అర్థము.

4. అ.కా. 18:8; 27:25; గలతీ. 3:6; | యోహాను 3:23; 5:10 చెప్పబడిన విధముగా ప్రిపోజిషను లేని షష్ఠి విభక్తి.

5. “దానికి నమ్మడము” అనే అర్థాన్నిచ్చే హూటి, దేనిని నమ్మాలి అనే అంశాలను తెలియజేస్తున్నది.

ఎ. యేసు, దేవుని పరిశుద్ధుడు (యోహాను 6:69)

బి. యేసు, నేనై ఉన్నాడు (యోహాను 8:24)

సి. యేసు తండ్రిలో ఉన్నాడు, తండ్రి యేసులో ఉన్నాడు (యోహాను 10:38)

డి. యేసు మెస్సయగా ఉన్నాడు (యోహాను 11:27; 20:31)

ఇ. యేసు దేవుని కుమారుడు (యోహాను 11:27; 20:31)

ఎఫ్. యేసు తండ్రి చేత పంపబడ్డాడు (యోహాను 11:42; 17:8,21)

జి. యేసు తండ్రితో ఉన్నాడు (యోహాను 14:10-11)

హెచ్. యేసు తండ్రి దగ్గర నుండి వచ్చాడు (యోహాను 16:27,30)

ఐ. ఒడంబడికలో ఉన్న తండ్రి పేరు అయిన “నేను” అన్న పదానికి యేసు తనకు తానే గుర్తింపు నిచ్చుకొన్నాడు (యోహాను 8:24; 13:19)

జె. మనము అతనితో నివసిస్తాము (రోమా 6:8)

కె. యేసు మరణించి తిరిగి లేచాడు (1 థెస్స. 4:14)

## ఎస్ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 1:16-20

<sup>16</sup>ఆయన గలిలయ సముద్రతీరమున వెళ్ళుచుండగా సీమోనును సీమోను సహూదరుడగా ఆంద్రెయయు సముద్రములో వలవేయుట చూచెను; ఏలయనగా వారు జాలరులు. <sup>17</sup>యేసు - నా వెంబడి రండి, నేను మిమ్ములను మనుష్యులను పట్టుజాలరులనుగా చేసెదనని వానితో చెప్పెను. <sup>18</sup>వెంటనే వారు తమ వలలు విడిచి ఆయనను వెంబడించిరి. <sup>19</sup>ఆయన ఇంక కొంతదూరము వెళ్లి జెబెదై కుమారుడగు యాకోబును అతని సహూదరుడగు యోహానును చూచెను; వారు దోనెలో ఉండి తమ వలలు బాగుచేసికొనుచుండిరి. <sup>20</sup>వెంటనే ఆయన వారిని పిలువగా వారు తమ తండ్రియైన జెబెదైని జీతగాండ్ర యొద్ద దోనెలో విడిచిపెట్టి ఆయనను వెంబడించిరి.

1:16 “గలిలయ సముద్రము” బైబిలులో ఈ సరస్సు అనేక పేరులతో సాగుతుంది.

1. కిన్నెరెతు సముద్రము (చూ. సంఖ్య. 34:11; యెహోషువ 12:3; 13:27)
2. గెన్నేసరెతు సరస్సు (చూ. లూకా 5:1)
3. తిబెరియ సముద్రము (చూ. యోహాను 6:1; 21:1)
4. గలిలయ సముద్రము (సహజముగా చూ. 1:16; 7:31; మత్తయి 4:18; 15:29; యోహాను 6:1)

▣ “సీమోను మరియు ఆంద్రెయ .....వల వేయడం” గమనించదగిన విషయమేమిటంటే మార్కు సువార్తలో పేతురును మొదట పిలిచినట్లుంటే, యోహాను 1:35-42లో ఆంద్రెయను పిలిచినట్లుంది. పాలస్తీన ప్రాంతాన్ని కంట్రీకి గలిలయ సముద్ర చేపలు సరఫరా చేయబడుతాయి. ఇక్కడ చెప్పబడిన వలలు చేతి వలలైనట్లు అనిపిస్తుంది, అనగా ఈ వలలు దాదాపు 10 అడుగుల పొడవు 15 అడుగుల వెడల్పు ఉండచ్చు. యూదుల ప్రధాన ఆహారము చేపలు.

1:17 “నేన్ను వెంబడించు” ఇది క్రియా విశేషణము, ఆరిస్ట్ ఇంపరేటివ్ లా పనిచేస్తుంది. ఈ జాలరులు మరియు యేసు ఒకరినొకరు కలిసికోవడము ఇదే మొదటి పర్యాయము క్రాదు అని ఖచ్చితంగా చెప్పచ్చు (యోహాను 1:35). రబ్బీని నిరంతరము వెంబడించడానికి పిలిచిన అధికారపు పిలుపు ఇది (చూ. 17 మరియు 20 వచనాలు).

▣ “మిమ్ములను మనుష్యులను పట్టువారుగా చేస్తాను” ఈ పదము వారి సామర్థ్యాన్ని తెలియపరుచుటకు వారి దినవారి పనిలో ఉపయోగించే మామూలు పదము. పాత నిబంధన వాడకములో చేపలు పట్టడమంటే ఒక తీర్పుకు సూచన (చూ. యిర్మీయా 16:16; యెహెజ్కేలు 29:4-5; 38:4; ఆమోసు 4:2; హబకక్కు 1:14-17). ఇక్కడైతే ఇది రక్షణను సూచించుటకు వాడబడినది.

1:18 మత్తయి 4:18-22లో ఈ పదము రెండు సార్లు వాడబడినది. అయితే 5:1-11లో ఈ పదము కొంచెము వ్యత్యాసముగా

ఉపయోగించినట్లు కనిపిస్తున్నది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 1:21-28

<sup>21</sup>అంతట వారు కపెర్నహూములోకి వెళ్ళిరి. వెంటనే ఆయన విశ్రాంతి దినమున సమాజమందిరములో పోయి బోధించెను. <sup>22</sup>ఆయన శాస్త్రులవలె కాక అధికారము గలవానివలె వారికి బోధించెను గనుక వారు ఆయన బోధకు ఆశ్చర్యపడిరి. <sup>23</sup>ఆ సమయమున వారి సమాజమందిరమోలో అపవిత్రాత్మ పట్టిన మనుష్యుడొకడుండెను. <sup>24</sup>వాడు - వద్దు నజరేయుడవగు యేసూ, నీతో మాకేమి? మమ్ము నశింపజేయుటకు వచ్చితివా? నీవెవడవో నాకు తెలియును; నీవు దేవుని పరిశుద్ధుడవు అని కేకలు వేసెను. <sup>25-26</sup>అందుకు యేసు - ఊరకొమ్ము, వాని విడిచిపొమ్మని దాని గద్దెంపగా ఆ అపవిత్రాత్మ వాని విలవిలలాడించి పెద్ద కేకవేసి వాని విడిచిపొయెను. <sup>27</sup>అందరును విస్మయమొంది - ఇదేమిటో? యిది కొత్త బోధగా ఉన్నదే; ఈయన అధికారముతో అపవిత్రాత్మలకును ఆజ్ఞాపింపగా అవి ఆయనకు లోబడుచున్నవని యొకనితో ఒకడు చెప్పుకొనిరి. <sup>28</sup>వెంటనే ఆయనను గూర్చిన సమాచారము త్వరలో గలిలయ ప్రాంతములందంతట వ్యాపించెను.

1:21 “కపెర్నహూము” యేసు, నజరేతు పట్టణములో విశ్వాసము కొదువుగా ఉన్న దాన్ని బట్టి (చూ. లూకా 4:16-30), ప్రవచనము నెరవేరునట్లు (మత్తయి 4:13-16), ఈ పట్టణాన్ని కేంద్రముగా ఎంచుకొన్నాడు (చూ. 2:1). ఈ పట్టణములో యేసు విభిన్న క్రియలు ప్రదర్శించడానికి పరిచర్య (చూ. 1:21-3:6) ను ప్రారంభించాడు. ఈ సంఘటనలన్ని ఆయన అధికారాన్ని, శక్తిని మరియు మెస్సయ విధానాన్ని బయలుపరచున్నాయి. ఈ క్రియలు యేసు కొనసాగించబోతున్న దైనందిక జీవితము మరియు క్రియలకు ఒక మాదిరి.

▣ “వెంటనే” 1:10లో ఉన్న నోటు చూడండి.

▣ “విశ్రాంతి దినము” దీని గురించి ప్రత్యక విషయముగా క్రింద ఇవ్వబడినది.

### ప్రత్యేక విషయము : విశ్రాంతి దినము

“విశ్రాంతి” లేక “ముగింపు” అనే అర్థానిచ్చే గ్రీకు పదము నుండి ఇది వచ్చింది. దేవుడు ఆరు దినములు సృష్టిని పూర్తి చేసి తన పనినుండి ఏడవరోజు విశ్రాంతి తీసుకొన్న విషయానికి ఇది సంబంధము కలిగి ఉన్నది. దేవుడు అలసి పోయాడు గనుక విశ్రాంతి తీసుకొనలేదు గాని (1) అది పూర్తి చేయబడింది, మంచిదిగా ఉండినది (చూ. ఆ.కా. 1:31) మరియు (2) ఒక క్రమ బద్ధమైన ఆరాధన మరియు విశ్రాంతి మానవునికి ఇవ్వాలని అలా చేశాడు. ఆది కాండము 1వ అధ్యాయములో చెప్పబడిన మిగిలిన దినాలలాగే విశ్రాంతి దినము కూడా సాయంతరము ప్రారంభమవుతుంది. కాబట్టి విశ్రాంతి దినము శుక్రవారం సాయంతరము నుండి శనివారం సాయంతరము వరకు ఉంటుంది. దీనిని ఏవిధంగా ఆచరించాలి లాంటి విషయాలన్ని నిర్గమ కాండము (ముఖ్యముగా 16, 20, 31 మరియు 35 అధ్యాయాలలో) మరియు లేవీ కాండము (ముఖ్యముగా 23-26వ అధ్యాయాలలో) ఇవ్వబడ్డాయి. పరిసయులు నిబంధనలకు వారి తర్కణ మాటలను కలిపి మరెన్నో నియమాలను ఇందులో పొందుపరచారు. చాలాసార్లు యేసు కావాలనే వారికున్న పట్టింపు నియమాలను త్రోసిపుచ్చి, వాటికి సంబంధించిన సూచిక క్రియలు చేసి వారితో తర్కణకు దిగేవాడు. వారి స్వనీతి న్యాయాలను, ప్రేమరాహిత్యాని యేసు త్రోసిపుచ్చాడు కాని, విశ్రాంతి దినాన్ని కాదు.

□ “సమాజమందిరము” ఇది నిజానికి “కలసిరాండి” అన్న అర్థానిచ్చే ద్వంద్వార్థ పదము. క్రమం తప్పకుండా ఆరాధనకు హాజరవడము యేసుని సాంప్రదాయము. బబులోనువారు వెళ్లగొట్టబడినప్పుడు మెసొపొటోమియా లోని సమాజమందిరాన్ని అభివృద్ధి పరచారు. ఆరాధనను, విద్యను, సంస్కృతులను పెంపొందించుకొని, కాపాడుకోవడానికి ఉపయోగపడే స్థలము ఇది. వారివారి ప్రాంతాలలో యూదులు తమ విశ్వాసాన్ని ప్రకటించుకొనడానిని, దేవాలయముగా వారి జాతీయతను చాటుకొనడానికి పనికొచ్చే స్థలము ఇది. పదిమంది యూదా పురుషులు కలిగిన ప్రతి పట్టణములో ఒక సమాజమందిరము ఉండేది.

□ “బోధించుటకు ప్రారంభించెను” ఆరాధనా క్రమములో బోధించడానికి సంఘములో ఎవరినైనా ఒకరిని లేక ప్రత్యేక అతిథిని ఎన్నుకోవడం సాంప్రదాయము. సహజంగా వీరు తోరా (ఆది కాండము - ద్వితీయాపదేశ కాండము) నుండి గాని లేక ప్రవచనాలు (ఆది యెహూషువా - రాజులు మరియు యెషయా - మలాకీ) నుండి వాక్యాలను చదివేవారు.

1:22,27 “ఆశ్చర్యపడిరి” ఈ పదానికి “నిమగ్నులై ఉండటము” అనేది అసలు అర్థము. యేసు యొక్క బోధనా శైలి, అందులోని సారాంశాలు రబ్బీల బోధకంట్ బిన్నముగా ఉండేవి. వాళ్ళ బోధలు వారి వారి గొప్పలను చాటుకొనేవిగా ఉండేవి కాని యేసు తన బోధలు దేవుని అధికారముతో చేసేవాడు (చూ. మత్తయి 5:17-48). యేసు ఉపదేశాలు మరియు క్రియలు విస్మయాన్ని, విభ్రాంతిని ఇంకా భయాన్ని కూడా కలిగించేవిగా ఉండేవి (చూ. 1:22,27; 2:12; 5:42; 6:2,51; 7:37; 9:6,15; 10:26,32; 11:18; 14:33).

1:22 “శాస్త్రులవలె కాకుండా” నోటి సాంప్రదాయల (తాల్మిడ్)ను యేసు తన ప్రసంగాలలో ఉదహరించేవాడు కాదు. దేవుని ఆజ్ఞలనుండి తొలిగిపోతామేమన్న భయముతో తోరా (మోషే వ్రాసిన ఆదికాండము - ద్వితీయాపదేశకాండము) లోని ప్రతిపదాన్ని తర్కించుకొని విశ్లేషించుకొనేవారు. కాలక్రమేణా ఇవి పాఠశాలలుగా రూపొందుకొన్నాయి. వాటిలో ఒక రకము నియమము లేని (హల్లెల్) పాఠశాలలు, మరొక రకము నియమము కల (షమ్మాయి) పాఠశాలలు. ఈ పురాతనమైన రెండు పాఠశాలలను నడిపించే రబ్బీలను సహజంగా అధికారులుగా పరిగణించేవారు. శాస్త్రులు యూదాతత్వ అధికారిక బోధకులగా ఉండేవారు. వీరు ప్రాంతీయ పరిస్థితులకు మరియు అవసరాలకు తగ్గట్టుగా నోటి సాంప్రదాయాలను వివరించే వారు. యేసు జీవించిన కాలంలో ఎక్కువ మంది పరిసయ్యుల్ శాస్త్రులుగా ఉండేవారు.

### ప్రత్యేక విషయము: శాస్త్రులు

ఈ పేరు “చెప్పబడిన వార్త” వ్రాయబడిన వ్యాఖ్య/శాసనం“ అనే అర్థానిచ్చే హీబ్రూ నామవాచకం నుండి వచ్చింది. “గ్రెమాటన్” అనే గ్రీకు తర్జుమా సహజముగా “వ్రాయబడిన వార్త” అనే అర్థాన్ని సూచిస్తున్నది. ఇది ఇంకా క్రింది వాటిని సూచిస్తున్నది

1. విద్యావంతుడు (నెహమ్యా 8)
2. ప్రభుత్వ అధికారి (2 రాజులు 22:3-13)
3. లేఖరి/సెక్రటరీ (II దినవృతాంతములు 24:6; II దిన. 34:13; యిర్మియా 26:22)
4. సైనికాధికారి (చూ. న్యా. 5:14)
5. మత నాయకులు (ఎజ్రా 7:6; నెహమ్యా 12:12-13)

క్రొత్త నిబంధనలో చూస్తే వీరు ఎక్కువగా సరిసయ్యులతో సహవాసము కలిగి ఉండేవారు. వీరు పాత నిబంధనను మరియు నోటి సాంప్రదాయ (తాల్మాడు)లను బాగా అధ్యయనము చేసిన వారు. యూదులు సాంప్రదాయాలను వివరించి రోజువారి జీవితాలలో పాటించడానికి సహాయపడేవారు (చూ. సిరా 39:6). ఏది ఏమైనా వారి నీతి (యూదుల నియమాలు, సాంప్రదాయాలు) వీరిని దేవునితో సమాధానపరచలేక పోయాయి (చూ. మత్తయి 5:20; రోమా 3:19-20; 9:1-5,30-32; 10:1-6; కొలస్సి. 2:20-22).

వీరు సమకాలీన సువార్త (యెహూను వారిని గురించి ప్రస్తావించ లేదు, 8:2 అసలు ప్రతి కాదు)లలో యేసును యేసును వ్యతిరేకించిన వారుగా చూపించబడ్డారు. అయితే కొంతమంది మాత్రము ఆయనకు అనుకూలముగా స్పందించారు (మత్తయి 8:19).

1. పాపులుతోను, సుంకరులతోను కలసి భోజనము చేసే విషయములో విభేదము, మార్కు 2:16; మత్తయి 9:9-13
  2. దెయ్యాలను వెళ్ళగొట్టే విషయములో యేసుకున్న అధికారముపై వివాదము, మార్కు 3:22
  3. పాపాలను క్షమించే విషయములో వివాదము, మత్తయి 9:3; లూకా 5:21
  4. చూడడానికి ఒక సూచక క్రియ చేయమని అడగడము, మత్తయి 12:38
  5. చేతులు శుభ్రపరచుకొనే విషయములో వివాదము (శుభ్రపరచుకొనే సాంప్రదాయము) మత్తయి 15:1,2; మార్కు 7:1-5
  6. యెరూషలేము పట్టణములోనికి ప్రవేశించినప్పుడు జనులు చేసిన విజయోత్సవ కేకలపై వివాదము, మత్తయి 15:1-2; మార్కు 7:1-5
  7. వారి అలోచనలను ఆరోపించినప్పుడు వచ్చిన వివాదము (గౌరవము, ఆధిక్యతల కొరకు) మార్కు 12:38-40
  8. వేషధారులని, మోషే పీఠములో గుడ్డిగా నడుస్తున్నారని తప్పుపట్టినప్పుడు వచ్చిన వివాదము, మత్తయి 23:1-36
- వారికున్న లేఖనాల జ్ఞానాన్ని బట్టి యేసును త్వరగా గుర్తించి, స్వీకరించవలసింది అయితే వారికున్న సాంప్రదాయాలు (చూ. 29:13; 6:9-10) వారికి గుడ్డితనము కలుగజేశాయి! వెలుగే చీకటిపోతే, ఆ చీకటి గతి ఎంత ఘోరము!

1:23 “అపవిత్రాత్మ పట్టిన ... మనుష్యుడు” ఇది దయ్యము పట్టినవాని గురించిన విషయము (చూ. 34 వ.) అతనింకా ఆరాధనలోనే ఉండి, అలాగే కనిపించడం గమనించండి. చాలాసార్లు ఈ రెంటి లక్షణాలు ఒక్కలాగే కనిపించినప్పటికీ, క్రొ,ని. శరీర అనారోగ్యానికి మరియు దయ్యము పట్టడానికి మధ్య తేడాను తెలియజేస్తున్నది. ఇక్కడ విషయాలలో దయ్యము మనిషిని ఆధీనము చేసికొంది. మనిషి తన సొంత స్వహలో ఉండడు. యూదుల ప్రాపంచక దృష్ట్యా ప్రజల జీవితాలను పట్టే ఆత్మలు రెండు: మంచివి (మార్కు 1:13; మత్తయి 18:10; అ.కా. 12:15; 2రాజులు 6:17); చెడ్డవి (చూ. 1:23,26,27; 3:11,20; 5:2,13; 6:7; 7:25).

### ప్రత్యేక అంశము: దెయ్యము పట్టుట (అపవిత్రాత్మ)

- ఎ. ఆదిమానవులు జీవవాదులు. ప్రకృతి, జంతువులు మరియు ప్రకృతి పదార్థాల ప్రభావాలను బట్టి వారి వ్యక్తిత్వ లక్షణాలు ఉండేవి. వాటితో ఒకనికున్న కలయిక సంబంధాలను బట్టి వాని జీవితము చెప్పబడేది.
- బి. ఈ విభిన్న అవతారాలే బహుదేవతాత్వము (చాలామంది దేవుళ్ళు)గా మారింది. మామూలుగ ఒకని జీవితానికి పట్టే ఈ దయ్యాలు (జెనీ) చిల్లర లేక నకల దేవుళ్ళు (మంచి లేక చెడు)
  1. మెసోపొటేమియా, నిరాకారము మరియు ఘర్షణ
  2. ఐగుప్తు, క్రమము మరియు కార్యము
  3. కానాను, డబ్ల్యు. ఎఫ్. ఆల్ఫ్రీట్ వ్రాసిన ఆర్కియాలజీ అండ్ ది రెలిజియన్ ఆఫ్ ఇశ్రాయేల్, ఐదవ ముద్రణ, 67-92 చూడుము.
- సి. బహూశా పాత నిబంధనలో ఏకదేవత్వాన్ని బట్టి కాబోలు చిల్లరదేవుళ్ళు, దూతలు లేక దెయ్యాలకు సంబంధించిన విషయాలను

ఎక్కువగా పేర్కొనలేదు లేక వ్రాయలేదు (చూ. నిర్గ. 8:18; 9:14; 15:11; ద్వితీ. 4:35,39; 6:4; 33:26; కీర్త. 35:10; 71:19; 86:6; యెషయా 46:9; యిర్మియా 10:6-7; మీకా 7:18). అన్యదేశాలలో అబద్ధదేవుళ్ళను గురించి ప్రస్తావించడం జరిగింది (షెడిం, చూ. ద్వితీ. 32:17; కీర్త. 196:37). అందులో కొన్ని పేర్లను కూడా ప్రస్తావించారు.

1. సియిమ్ (పోకిరి లేక వెంట్రుకల దెయ్యము, చూ. లేవీ. 17:7; II దిన. 11:15)
2. లిలిత్ (రెచ్చగొట్టి ఒక ఆడ దెయ్యము, చూ. యెషయా 34:14)
3. మావెల్ (కానానీయుల పాతాళదేవుని విషయములో చావు కొరకు వాడే మోట్ అనే హీబ్రూ పదము, చూ. యెషయా 28:15,18; యిర్మియా 9:21; మరియు బహుశా ద్వితీ. 28:22)
4. రెపెల్ (తెగుళ్ళు, చూ. ద్వితీ. 33:29; కీర్త. 78:48; హబకక్కు 3:5)
5. దెవెర్ (క్రిములు, చూ. కీర్త. 91:5-6; హబ. 3:5)
6. అజాజెల్ (ఈ పేరు రూడి కాదు కాని ఎడారి దెయ్యము లేక ఒక స్థలమునకు ఇవ్వబడిన పేరు అయ్యే విలుంది. చూ. లేవీ. 16:8,10,26)

(ఈ ఉదాహరణలు ఎన్సైక్లోపీడియా జుడైకా, వా. 5, పే. 1523 నుండి తీసుకోబడినవి)

విదిపమైనా, పా.ని.లో యెహోవా దగ్గర నుండి ద్వితీవత్సానికి గాని లేక దూతగణాలకు గాని స్వతంత్రము లేదు. సాతాను యెహోవా యొక్క సేవకుడే (చూ. యోబు 1:3; జకర్యా 3) గాని స్వతంత్రుడు కాదు, స్వదర్శక శత్రువు (చూ. ఎ.బి. డేవిడ్సన్, ఎ థియాలజీ ఆఫ్ ది ఓల్డ్ టెస్ట్ మెంట్, పేజీలు. 330-306)

డి. బబులోను ప్రజలు చెరపట్టబడినప్పుడు యూదాతత్వము అభివృద్ధి చెందింది (క్రీ.పూ. 586-538). ఇది మజ్జా లేక ఒర్బుద్ అని పిలువబడే ఒక ఉన్నత మంచి దేవుడు మరియు అహ్రీమాన్ అని పిలువబడే ఒక చెడును ఎదుర్కొనేవాడు అయిన పర్షియా జోరాస్ట్రీయానిజము యొక్క ద్వితీవత్సావాద అవతారము యొక్క ప్రభావము చేత వచ్చిన మత సిద్ధాంతము. ఇది యెహోవాకు మరియు ఆయన దూతలు, సాతాను మరియు వాని దూతలు లేక దయ్యాల మద్య యూదాతత్వము బహిష్కరణ ముందు ద్వితీవత్సా అవతారాలను సమ్మతించింది.

యూదాతత్వ దుష్టుని అవతార సిద్ధాంతము ఆల్ఫ్రెడ్ ఎడెర్సెమ్ యొక్క ది లైఫ్ అండ్ టైమ్స్ ఆఫ్ జీజుస్ ద మెస్సయ, వా. 2, అపెండిక్స్ XIII (పేజీలు 749-863) మరియు XVI (పేజీలు 770-776) లలో వివరింపబడి చక్కగా లిఖింపబడి ఉంది. యూదాతత్వ దుష్ట అవతారము మూడు విధాలుగా ఉంది.

1. సాతాను లేక సమ్మాయేలు
2. మానవాళిలోని చెడు ఉద్దేశాలు (ఎట్టర్ హారా)
3. మరణదూత

ఎడర్సెమ్ వీటి లక్షణాలను ఇలా విభజించాడు: (1) అపవాది; (2) శోధకుడు మరియు (3) శిక్షించేవాడు (వాల్యూమ్ 2, పే. 756). ఇక్కడ బహిష్కరణకు పూర్వము యూదాతత్వము మరియు క్రొ.ని. చెప్పబడిన దుష్టుని గురించిన వివరణల మద్యన గుర్తింపదగిన ఆధ్యాత్మిక వ్యత్యాసాలు ఉన్నాయి,

ఇ. దురాత్మలు మానవజాతికి మరియు యెహోవాకు విరోధముగా పనిచేయడానికే ఉన్నాయని క్రొత్త నిబంధన, ముఖ్యముగా సువార్తలు బలపరుస్తూ ఉన్నాయి. (యూదా తర్కణలో సాతాను మానవజాతికి విరోధము కాని, దేవుని కాదు). అవి దేవుని చిత్తాన్ని, పరిపాలనను, రాజ్యాన్ని వ్యతిరేకిస్తాయి.

యేసు ఈ పట్టిన దెయ్యాలను ఎదుర్కొని మానవజాతినుండి వెళ్ళగొట్టాడు. ఇవి అపవిత్రాత్మలని (లూకా 4:36; 6:18) లేక (2) దురాత్మలని (లూకా 7:21; 8:2) అని కూడా పిలువబడ్డాయి. అనారోగ్యానికి (భౌతిక మరియు మానసిక) మరియు దెయ్యము పట్టడానికి మద్య ఉన్న తేడాని యేసు బాగా స్పష్టీకరించాడు. ఈ దురాత్మలను గుర్తించి, వాటిని వెళ్ళగొట్టడము ద్వారా యేసు



ఆయన శక్తిని, ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానాన్ని బయలుపరచాడు. మామూలుగా అవి ఆయనను గుర్తించి, సంబోధించ ప్రయత్నించాయి గాని యేసు వాటి సాక్షాలను త్రోసిపుచ్చి, ఊరకుండమని ఆజ్ఞాపించి, వెళ్ళగొట్టాడు. సాతాను రాజ్యాన్ని ఒడించాడనుటకు దెయ్యాలను వెళ్ళగొట్టడము అనేది ఒక చిహ్నము.

క్రొ.ని.లోని అపోస్తలుల ఉత్తరాలలో ఈ విషయమపై సమాచారము లేకపోవడము ఆశ్చర్యము కలిగిస్తుంది. ఆత్మవరాల జాబితాలో దెయ్యాలను వెళ్ళగొట్టడమనే వరము చేర్చబడలేదు. రాబోయే ముందు సువార్తకులకు లేక విశ్వాసులకు ఇది ఇవ్వబడిన ఒక విధానము లేక పద్ధతి అని కూడా లేదు.

ఎస్. దురాత్మలు అనేవి నిజము; దురాత్మలు వ్యక్తిగతము; దురాత్మలు ఉన్నాయి. వాటి మూలముగాని ఉద్దేశ్యము గాని బయలుపరచబడలేదు. బైబిలు వాటి వాస్తవికతను నొక్కిచెప్పి, వాటి ప్రభావమును తీవ్రముగా అడ్డుకొంది. నిజానికి సాటిలేని ద్వైతవాదము లేదు. దేవుడే సర్వము; దురాత్మ ఓడింపబడి, తీర్పు గావింపబడి, సృష్టించుండి తీసివేయబడుతుంది.

జి. దేవుని ప్రజలు దురాత్మను అడ్డుకోవాలి (చూ. యాకోబు 4:7). వీరు దీని అధీనములో ఉండకూడదు (చూ. I యోహాను 5:18). శోధింపబడవచ్చు గాని వాటి సాక్షాలు, ప్రభావాలు నాశనము చేయబడాలి (చూ. ఎఫెసి. 6:10-18). క్రైస్తవ దృష్ట్యా దురాత్మ ఒక బయలుపరచబడిన భాగమే. ఆధునిక క్రైస్తవులకు వీటిని తిరిగి నిర్వచించే అధికారము లేదు (రోడ్లబ్ బాటల్మేన్ యొక్క లేని సాంప్రదాయము); వ్యక్తిత్వము లేని దురాత్మ (పాల్ తిలిచి యొక్క సాంఘిక నిర్మాణము), పూర్తిగా మానసిక అంశాలతో వివరించే ప్రయత్నము (సిగ్మండ్ ఫ్రెడ్). దీని ప్రభావము విస్తరించగలదు అయితే ఇది ఓడింపబడినది. విశ్వాసులు క్రీస్తు విజయములో నడవవలసిన అవసరత ఉంది!

1:24

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “మనలో మనకేంటి”

ఎస్ కె జి వి “నీతో మాకింటి”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “మాతో నీకేంటి”

టి ఇ వి, ఎస్ జి బి “మా దగ్గరనుండి నీకేమి కావాలి”

ఈ పదాన్ని ఉన్నది ఉన్నట్లు చెప్పాలంటే “మాతో ఏంటి మీతో ఏంటి” అని అర్థము. బ్రాచర్ మరియు వైడ్ లాసిన ఎ ట్రాన్స్లేటర్స్ హోండ్ బుక్ ఆన్ ది చూర్చలో వారు “ప్రాచీన గ్రీకు బాషలో ‘మనకు మనకు సరిపోయేదేముంది’ ” అని వ్రాసారు. ఏది ఏమైనా, ఇక్కడ “నాతో నేకేంటి జోక్యం” (పే. 49) అని హీబ్రూ బాషలో అర్థము వస్తున్నది. ఈ జాతీయ పదము న్యాయాధిపతులు 11:12; II సమూ. 16:10; 19:22; I రాజులు 17:18; II దిన. 35:12 లలో ఉదహరింపబడింది.

□ “నజరేయుడైన యేసు” దీనికి 10:47లో ఇవ్వబడిన వివరణ చూడుము.

□ “ ‘మమ్ములను నాశనము చేయ వచ్చితివా’ ” వ్యాకరణ ప్రకారము ఈ వాక్యము పశ్చగాని లేక ప్రతిపాదన కాని అవచ్చు. ఇది కోపానికి లేక శత్రుత్వానికి ఉన్న పాత నిబంధన జాతీయ పదము (న్యాయ. 11:12; II సమూ. 16:10; 19:22; I రాజులు 17:18; II రాజులు 3:13; II దిన. 35:21). ఒకరోజు తనకు తీర్పు ఉంటుందని దురాత్మకు తెలుసు!

□ “‘దేవుని యొక్క పరిశుద్ధుడవు’” ఇది పాత నిబంధనలో మెస్సయకు వాడబడిన పేరు. ఇది దురాత్మ తనకు నచ్చి ఇచ్చిన బప్పుకోలు కాదు, యేసును ఇబ్బంది పెట్టాలనే ఆలోచనతో చెప్పిన మాట. ఆ తరువాత సాతాను దగ్గరనుండి శక్తి పొందాడని యేసు నిందింపబడ్డాడు (చూ. మత్తయి 9:34; 12:24; మార్కు 3:22; లూకా 11:15).

### ప్రత్యేక విషయము: పరిశుద్ధుడు

“పరిశుద్ధుడు” అనే మాట ఈ క్రింది వాటిని సూచించగలదు

1. తండ్రియైన దేవుడు (“ఇశ్రాయేలీల యొక్క పరిశుద్ధుడు” అనే పాత నిబంధనలోని అనేక వాక్యాలను చూడుము)
2. కుమారుడైన దేవుడు (చూ. మార్కు 1:24; లూకా 4:34; యోహాను 6:69; అ.కా. 3:14)
3. ఆత్మయైన దేవుడు (ఆయన పేరు “పరిశుద్ధాత్మ” చూ. యోహాను 1:33; 14:26; 20:22)

అ.కా. 10:38లో దైవత్వములోని ముగ్గురు వ్యక్తులు అభిషేకములో పాలుపంచుకొన్నారు. యేసు అభిషేకింపబడ్డాడు (చూ. లూకా 4:18; అ.కా. 4:17; 10:28). ఇక్కడ విశ్వాసులందరిని పాలిభాగస్థులను చేయాలనే విశాల దృక్పథముంది (చూ. | యోహాను 2:27). అభిషేకుడు అభిషేకులైయారు! ఇది క్రీస్తు విరోధి మరియు క్రీస్తు విరోధులకు సరి సమానము (చూ. | యోహాను 2:18). ఫా.ని.లో భౌతిక అభిషేకానికి కార్య చిహ్నమైన నూనె (నిర్గ. 29:7; 30:25; 37:29) ఎవరైతే ఒక ప్రత్యేక పని నిమిత్తము పిలువబడి, సమకూర్చబడుతారో వారికి సంబంధించబడుతుంది (ప్రవక్తలు, యాజకులు, రాజులు). “అభిషేకుడు” లేక మెస్సయ అనే హీబ్రూ పదాలకు అనువాదము “క్రీస్తు”.

1:25 “యేసు వాని గద్దించెను” మార్కు మామూలుగా ఈ క్రియను (1) కొన్నిసార్లు దెయ్యములను (చూ. 1:25; 3:2; 9:25); (2) గాలి మరియు సముద్రాలను (చూ. 4:39); (3) తన సొంత శిష్యులను (చూ. 8:30; 33; 10:13) గద్దించడానికి వాడాడు.

□ “‘ఊరకుండుము’” ఈ అనిశ్చిత ఆజ్ఞాపూర్వక వాక్యానికి “నేరు మూసుకో” అని అర్థము (చూ. 4:39). దెయ్యాన్నికి యేసు యొక్క రెండు ఆజ్ఞలు కఠినమైన వ్యతిరేక పదాలు.

□ “ఆయన నుండి బయటికి రా” ఇది ఆరిస్టో యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్.

### ప్రత్యేక విషయము: ఉచ్చాటన (దెయ్యములను వెళ్ళగొట్టుట)

యేసు జీవించిన కాలములో దెయ్యాలను వెళ్ళగొట్టడం సర్వసహజమే, అయితే యేసు అవలంబించిన పద్ధతులు విభిన్నముగా ఉండేవి. ఆయన చేసిన ఉచ్చాటనలు ఒక క్రొత్త యుగానికి గుర్తు. రబ్బీయులు గారడీ నియమాలను ఉపయోగించేవారు (ఆల్ఫ్రెడ్ ఎడ్ర్విమ్ వ్రాసిన ది లైఫ్ అండ్ టైమ్స్ ఆఫ్ జీసస్, ది మెస్సయ, వా. 2, అపెన్డిక్స్ XIII, పేజీలు 748-763; XVI, పేజీలు 770-776 చూడుము), అయితే యేసు తన సొంత అధికారాన్ని ఉపయోగించాడు. దెయ్యాలు, దెయ్యాలను వెళ్ళగొట్టటము అనే వాటిపై ఈ రోజులలో చాలా గందరగోళము, చెడు సమాచారము వ్యాపించి ఉన్నది. క్రొత్త నిబంధన దీని విషయమై ఏమి తర్కించబోవడము ఈ సమస్యలో ఒక భాగము. ఒక పాస్టరుగా ఈ విషయముపై మరింత సమాచారాన్ని ఆశిస్తున్నాను. క్రింద ఇవ్వబడినవి ఈ విషయముపై నేను నమ్మే కొన్ని పుస్తకాలు:

1. క్రీస్టియన్ కౌన్సిలింగ్ అండ్ ది అకర్ట్, కర్ట్ ఇ. కోచ్

2. డెమెన్స్ ఇన్ ది ఓర్డ్ టుడే, మెరిల్ ఎఫ్. అంగర్
3. బిబ్లకల్ డెమాలజీ, మెరిల్ ఎఫ్. అంగర్
4. ప్రెస్బిటేరియన్ అండ్ పవర్, జాన్ వార్విక్ మాస్ట్ గోమెరి
5. క్రైస్ట్ అండ్ ది పవర్, హెన్రీ టెర్నెట్
6. శ్రీ క్రూషియల్ క్వెస్టన్స్ యుబాల్ స్పిరిట్యుయల్ వార్షేర్, క్లింటన్ యాంటోన్

క్రొ.ని.లోని అపోస్తలుల ఉత్తరాలలో ఈ విషయమపై సమాచారము లేకపోవడము ఆశ్చర్యము కలిగిస్తుంది. ఆత్మవరాల జాబితాలో దెయ్యాలను వెళ్ళగొట్టడమనే వరము చేర్చబడలేదు. ఆత్మీయ రాజ్యాన్ని (మంచి, చెడు), శారీరక రాజ్య వర్తమాన, క్రియలను కలిగి ఉన్న బైబిలు ప్రపంచ దృష్టిని నేను నమ్ముతాను (యోబు 1-2; దానియేలు 10; ఎఫెసీ. 6:10-18). ఏదిఏమైనా, దేవుడు దీని వివరాలను చెప్ప తలచలేదు. విశ్వాసులుగా మనము దేవుని కొరకు ఫలభరితముగా జీవించడానికి అవసరమైనంత సమాచారము కలిగి ఉన్నాము! అయితే కొన్ని విషయాలు బయలుపరచబడలేదు లేక పెంపొందిపడలేదు.

1:26 ఒక వ్యక్తికి పట్టిన దురాత్మ అతనిని ఒదిలి వెళ్ళేటప్పుడు ఉండే భౌతిక లక్షణాలు నమోదుచేయబడ్డాయి (చూ. 1:26:9:26 మరియు లూకా 9:39). బహుశా దురాత్మ వదిలి వెళ్ళినదనే నిర్ధారించడానికి ఇది ఒక మార్గమై ఉండచ్చు.

అధికారికంగా చేసిన ఈ మొదటి గురుతు యేసే మెస్సయ అనే భావమును స్పష్టముగా చూపుతున్నది. దెయ్యాలు ఆయనను గుర్తించి, ఆయన అధికారానికి లోబడి, తీర్పుతీర్చబడుతాయి అనే పాత నిబంధన కితాబు నజరేయుడైన యేసుకు స్పష్టముగా ప్రతిబింబించాయి (చూ. వ. 27). ఈ వృత్తాంతము లూకా 4:31-37 ఉన్న దానికి సమానము.

1:27 “అధికారముతో కూడిన ఈ క్రొత్త బోధ ఏమిటి?” “క్రొత్త” (క్రైస్ట్) అనే ఈ గ్రీకు పదానికి “నాణ్యత పరమైన క్రొత్తదనము” అని అర్థము, అంతేకాని “కాల పరమైన క్రొత్తదనము కాదు” కాదు. “అధికారముతో” అనే ఈ పదము యేసు యొక్క బోధను (చూ. మత్తయి 7:29; ఎన్ ఎ ఎస్ బి, ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎన్ జె బి) లేక యేసు యొక్క శాసనాధికారాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. లూకా 4:36; ఎన్ కె జె వి, టి ఇ వి). లూకా 4:36 ఉన్నది ప్రత్యక్ష సమాంతరము గనుక రెండవ దానికి ఎంచుకోవడం మంచిది.

యేసుకున్న అధికారానికి మూలము ఏది అన్నదే యేసుకు యూదా నాయకులకు మధ్య ప్రధానాంశముగా మారింది (చూ. 11:28; మత్తయి 21:23; లూకా 20:2). ఆయన అధికారాన్ని వారు కాదనలేక పోయారు ఎందుకంటే అలాచేస్తే దాన్ని మూలాన్నికూడా వ్యతిరేకించినవారవుతారు. ఇది క్షమించరాని పాపము!

1:28 “వెంటనే” దీనికి 1:10లోని వివరణ చూడండి.

□ “ఆయనను గురించిన సమాచారము అంతటా వ్యాపించెను” మళ్ళీ మళ్ళీ పలుమార్లు చెప్పుకొనేంత పెద్ద బాహుట ఉద్ఘాటన ఇది.

□

## ఎన్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 1:29-31

<sup>29</sup>అటుతారువార తారు సమాజమందిరమలో నుండి వెళ్ళి యాకోబుతోను యోహానుతోను సీమోను అంద్రెయ అనువారి యింట ప్రవేశించిరి. <sup>30</sup>సీమోను అత్త జ్వరముతో పడియుండగా వెంటనే వారామెను గూర్చి ఆయనతో చెప్పిరి. <sup>31</sup>ఆయన ఆమె

**దగ్గరకు వచ్చి చెయ్యిపట్టి ఆమెను లేవనెత్తెను; అంతట జ్వరము ఆమెను వదిలెను గనుక ఆమె వారికి ఉపచారము చేయసాగెను.**

1:30 “సీమోను అత్త” పేతురు వివాహితుడు అన్న విషయాన్ని ఇది తెలియజేస్తున్నది. క్రో.నిలో ఆయన భార్యను గూర్చిన ప్రస్తావన అసలు లేదు. బహుశా ఆమె చనిపోయి ఉండచ్చు అయితే | కొరింథీ. 9:5లో ఆమె పేతురుతో ప్రయాణించినట్లు సూచిస్తున్నది. లూకా 4:31-37 మరియు మత్తయి 8:14-17లో ఉన్న వృత్తాంతానికి ఇది సమాంతరము.

▣ “జబ్బుతో పడియుండెను” ఇది గతములో ప్రారంభించబడి ఇప్పటికిని కొనసాగుతున్న ఇంఫర్మేట్ టెన్స్. ఆమె కొంతకాలముగా జబ్బుపడి ఉన్నది.

▣ “జ్వరముతో” “జ్వరముతో కొట్టబడెను” అనేది దీని సరియైన అర్థము. సాగుతూ ఉన్న సమస్యను చూపే వర్తమాన రూపకము ఇది. దయ్యము పట్టిన (చూ. వ. 32) దానితో ఈ జబ్బు కలపబడలేదు, దీనిని గమనించగలరు. యేసు యొక్క అస్వస్థలపై గల అధికారము ఆయన మెస్సయ కార్యానికి ఒక చిహ్నము. మామూలుగా సువార్తలలో ఉన్న యేసు యొక్క అద్భుతాలు స్వీకరించిన వారితో పాటు శిష్యులకు కూడా అవసరమై ఉన్నాయి. క్రొత్తగా ఎన్నుకోబడిన శిష్యులకు యేసు తనను స్పష్టముగా బయలుపరచు కొంటున్నాడు. ఇక్కడ ఆయన విశ్రాంతి దినమున కనికరము కలిగి కార్యము చేశాడు. ఇది ఈ యూదా మనుష్యులకు విశ్రాంతిని కలిగించి ఉండొచ్చు.

### **ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము 1:32-34**

<sup>32</sup>సాయంకాలమున ప్రొద్దు క్రుంకినప్పుడు జనులు సకల రోగులను దయ్యములు పట్టిన వారిని ఆయన యొద్దకు తీసికొని వచ్చిరి. <sup>33</sup>పట్టణముంతయు ఇంటి వాకిట కూడియుండెను. <sup>34</sup>ఆయన నానావిధ రోగములచేత పీడింపబడిన అనేకులను స్వస్థపరచి అనేకమైన దయ్యములను వెళ్ళగొట్టెను. అవి తన్ను ఎరిగియుండినందున ఆయన ఆ దయ్యములను మాటలాడనియ్యలేదు.

1:32 “సాయంకాలమైనప్పుడు” ఇది జరిగింది ప్రొద్దు క్రుంకిన తరువాతే అన్న విషయము విదితమే. అధికారికంగా విశ్రాంతి దినము గడిచిపోయింది. రబ్బిల దృష్ట్యా ఇప్పుడు స్వస్థపరచడం న్యాయబద్ధమే.

▣ “ఆయన వద్దకు తీసుకొని వస్తూ ఉండిరి” “తీసుకొని వస్తూ ఉండిరి” అని అర్థమిచ్చే ఈ పదము అసంపూర్ణ రూపకం. ఒక అద్భుతాలు చేసే పనివానిగా కాకుండా సత్యాన్ని చాటించే వానిగా గర్వించబడాలని యేసు కోరుకొన్నాడు (చూ. లూకా 4:43). అయినా బయటికి వచ్చింది ఈ పేరే (చూ. 28 వ).

▣ “జబ్బు” ఎవరైతే రోగులుగా లేక దెయ్యాలు పట్టి ఉండిరో, పట్టణములోని “అందరూ” యేసు యొద్దకు తీసుకొనిరాబడ్డారు అని దీని గూడార్థము. ఆయన వారిలో “చాలామందిని” స్వస్థపరిచాడు లేక విడుదల చేశాడు కాని ఉన్న వారందరిని కాదు అని 34వ. వచనము తెలుపుతుంది. ఆసక్తికరమైన విషయమేమిటంటే బైబిలులో “అందరూ” మరియు “చాలామంది” అనే పదాలు పర్యాయపదాలుగా వాడబడ్డాయి (చూ. యెషయా 53:6లకు 53:11,12 వచనాలకు అలాగే రోమా 5:18లకు 19 వచనాలకు). యేసు తీసికొచ్చిన వారందరిని

స్వస్థపరచాడో లేక కొందరినే స్వస్థపరిచాడో చెప్పలేము. యెరూషలేములోని బేతస్థ సరస్సు దగ్గర ఉన్న రోగులందరిలో ఒకరినే స్వస్థపరిచినట్లు వ్రాయబడి ఉంది. అదే పనిగా స్వస్థపరిచే పనిమీద యేసు బయటికి వెళ్ళడు. కాని, పరిస్థితి తనంతట ఏర్పడితే (శిష్యులకు భోదించే సమయముతో పాటు గాయపరచబడిన మరియు అవసరతలో ఉన్న వారికి యేసుని కనికరము) అధికారముతో ఆయన చర్యతీసుకొనేవాడు. సువార్త పరిచర్య ఉద్దేశ్యముతో ఆయన తన దారిన తాను వెళ్ళేవాడు (పమరయ స్త్రీ, చూ. యోహాను 4, ప్రత్యేకించి 4వ. వచనము). స్వస్థత ఒక గుర్తు, అయితే సువార్తే ఆయన పరిచర్య, ఆయన ఉద్దేశ్యము, ఆయన కేంద్రబిందువు.

యేసు స్వస్థపరిచే పద్ధతి పైన కొంత సంగీత నెలకొని ఉంది; కొన్నిసార్లు స్వస్థత రోగి విశ్వాస స్పందన పైన, మరికొన్ని సార్లు రోగిని తీసుకొచ్చిన వాని స్నేహితులు లేక ప్రేయులు విశ్వాసము పైన, ఇంకొన్ని సార్లు స్వస్థత పొందవలసిన వాని విశ్వాసముతో నిమిత్తము లేకుండా, మరికొన్ని సార్లు తన శక్తిని చూపించేందుకు స్వస్థపరిచేవాడు. రక్షణ కేవలము యాంత్రికంగా శరీర స్వస్థతతో లేక దెయ్యాలను వెళ్ళకొట్టే వాటితోబాటు రాదు.

□ “వీళ్ళంతా దెయ్యము పట్టినవారు” శరీరక అస్వస్థతకు దెయ్యము పట్టడానికి మధ్య తేడాను గమనించండి.

1:33 ఈ పట్టణవాసులు ఆత్మతగా ఉండినారు. కొంతమంది శారీరక ఆరోగ్యము కొరకు మరియు ఆత్మపూర్ణత కొరకు ఎదురుచూస్తూ ఉండినారు.

1:34 “ఆయన అనేక మందిని స్వస్థపరచెను” మార్కు సువార్తలో అనేకమంది అని వాడిన పదాలలో ఇది మొదటి పదము (చూ. 1:34, 43-44; 3:12; 4:11; 5:43; 7:24,36; 8:26,30; 9:9). మామూలుగా దీనిని “మార్కు యొక్క మెస్సయ రహస్యము” గా సూచిస్తారు. తన స్వస్థత క్రియలను గురించి చెప్పవద్దని యేసు తన శిష్యులకు అలాగే స్వస్థత పొందిన వారికి చెబుతూ వచ్చాడు. తాను కేవలము జబ్బులను స్వస్థపరచేవానిగా లేక అదృశ్యాలను చేసే పనివానిగా తెలియబడటం యేసుకు ఇష్టముండేది కాదు. ఈ పనులు కేవలము ఆయన మెస్సయ అని తెలియజెప్పుకొనడానికి గుర్తులు, తన జీవితములో ఇప్పటికీ ఇవి ఇంకా బయలుపరచబడలేదు. యేసు రావడానికి కారణము (1) తండ్రిని బయలుపరచడానికి; (2) పాపానికి తనకు తాను బలికావడానికి (3) అనుసరించడానికి విశ్వాసులకు మాదిరిగా ఉండడానికి. బలహీనుకు, రోగులకు, వెలివేయబడిన వారికి ఈ స్వస్థతలు, వెళ్ళగొట్టడాలు ఆయన కనికరానికి గుర్తులు. పాత నిబంధనలో ముందు చెప్పబడిన మెస్సయ పరిచర్యకు (చూ. యెషయా 61:1) ఇవి కూడా గుర్తులు.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము : 1-35-39

<sup>35</sup>ఇంకా చాలా రాత్రియుండగా ఆయన పెందలకడనే లేచి బయలుదేరి అరణ్యప్రదేశమునకు వెళ్ళి అక్కడ ప్రార్థనచేయుచుండెను.

<sup>36</sup>సీమోనును అతనితో కూడ నున్నవారను ఆయనకోసరము వెళ్ళి <sup>36</sup>ఆయనను కనుగొని - అందరు నిన్ను వెదకుచెనానరని ఆయనతో చెప్పగా <sup>38</sup>ఆయన - నేను ఇతరమైన సమీప గ్రామములలోను ప్రవతించుటకు వెళ్ళుదము రండి; యిందు నిమిత్తమే గదా నేను బయలుదేరి వచ్చితినిని వారితో చెప్పెను. <sup>39</sup>ఆయన గలిలయయందంతట వారి సమాజమందిరములలో ప్రకటించుచు దయ్యములను వెళ్ళగొట్టుచు నుండెను.

□ “ఇంకా చాలా రాత్రియుండగా ఆయన పెందలకడనే” బహుశా ఉదయము 3:00 మరియు 6:00 గంటల కాలాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది.

□ “అక్కడ ప్రార్థించుచుండెను” ఇది యేసు క్రమము తప్పకుండా చేసే ప్రార్థనను సూచించే అసంపూర్ణ వాక్యము. ఇది లూకా సువార్తలో అనేక సార్లు చెప్పబడింది. మార్కు సువార్తలో యేసు చేసిన ప్రార్థన సందర్భాలు కేవలము మూడు మాత్రమే ఇవ్వబడినవి. ఇక్కడ: ఐదువేల మందికి భోజనము పెట్టినప్పుడు (చూ. 8:6) మరియు గత్సెమనే తోటలో (చూ. 14: 32-42) యేసు చేసిన ప్రార్థన సందర్భాన్ని మనము చదువుతున్నాము.

1:37-39 ప్రజలందరూ యేసు కొరకు ఎదురుచూస్తు ఉండినది ఆయన చేసే స్వస్థతల కొరకే గాని ఆయన ఉపదేశాల కొరకు కాదు (చూ. లూకా 4:43). యేసు నిర్వరామముగా సంచరిస్తూ ఉన్నది ఎందుకంటే (1) ప్రజలందరూ ఆయన సందేశాలను వినాలని ఆశించాడు (2) ఆయన పని అపారము చేసికొనబడినది.

1:38

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి                    “నేను వచ్చింది అందుకే”  
 ఎస్ కె జె వి                    నేను ముందుకు వచ్చింది ఈ కారణము కొరకే”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి                “ఈ పనిచేయడానికే నేను వచ్చాను”  
 టి ఇ వి, ఎస్ జె బి            “నేను వచ్చిన కారణము అదే”

దేవుని సువార్తను ప్రకటించడానికి తాను పంపబడిన విషయాన్ని యేసు తీవ్రముగా ఎంచుకొన్నాడు. తాను కేవలము అద్భుతాలు చేసూ పనివానిగా లేక స్వస్థపరిచేవానిగా కాక, నూతన యుగ నిర్మాణకునిగా, తండ్రితో సరికొత్త సంబంధాలను నెలకొల్పేవానిగా, దేవుని రాజ్య ప్రారంభకునిగా పంపబడ్డానని యేసు గ్రహించాడు! తన సందేశాలలో, తనను తాను కేంద్రముగా, తన వాక్య అంశాన్ని, తన విమోచన క్రియలను, తన మహిమ పునరుద్ధానాన్ని మరియు ఆరోహణను కేంద్రముగా ఉంచుకొన్నాడు. కొన్ని సంవత్సరాలు గడిచే వరకు ఈ సంఘటనలు పూర్తిగా అర్థముకావు లేక బయలుపరచబడవు అని సాహిత్యపరంగా మార్కు మెస్సయ రహస్యాన్ని చెప్పదలచాడు.

1:39 39 వచనములో పార్యపరమైన తేడా ఉంది. కొన్ని పురాతన గ్రీకు వ్రాత చుట్టలలో “ఆయన వెళ్ళెను” అని ఉండగా (చూ. --, బి, ఎల్., పాలస్తీయుల సిరియాక్, కొప్టిక్ తర్జుమాలు, ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి, ఎస్ జె బి) ఎత్తి వ్రాసిన గ్రీకు ప్రతులు ఎ, సి, డి, డబ్ల్యూ, వల్గేట్ మరియు పెపిత తర్జుమాలతో పాటు అగస్టస్ ఉపయోగించిన గ్రీకు పర్వములలో “అతనై ఉండెను” (చూ. ఎస్ కె జె వి) అని ఉంది. లూకా 4:44తో దీనిని సరిపెట్టడానికి “అతను వెళ్ళెను” అని ఎత్తి వ్రాసినవారు మార్పారని బ్రూష్ మెట్టర్ వ్రాసిన ది టెక్స్టోల్ కామెంటరీ ఆన్ ది గ్రీక్ న్యూ టెస్టాంట్, 75-76 పేజీలు బలపరస్తున్నాయి. వాస్తవానికి గ్రీకు వ్రాతలలో ఉన్న తేడాలు అసలు అర్థముతో పోల్చి చూసినప్పుడు ఇవి అధ్యాత్మికంగా గాని లేక చారిత్రాత్మికంగా గాని గుర్తింపతగిన తేడాలు కావని చెప్పుటకు ఇది మంచి ఉదాహరణ.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము 1:40-45**

<sup>40</sup>ఒక కుప్పరోగి ఆయనయొద్దకు వచ్చి ఆయన యెదుట మోకాళ్ళూని - నీ కిష్టమైతే నన్ను శుద్ధునిగా చేయగలవని ఆయనతో చెప్పి యనను వేడుకొనగా, <sup>41</sup>ఆయన కనికరపడి చెయ్యి చాపి వాని ముట్టి - నాకిష్టమే, నీవు శుద్ధుడవు కమ్మని వానితో చెప్పెను. <sup>42</sup>వెంటనే కుప్ప రోగము వాని వడిచెను తనుక వాడు శుద్ధుడాయెను. <sup>43</sup>అప్పుడాయన - ఎవనితోను ఏమియు చెప్పకునుమీ, <sup>44</sup>నేవు వెళ్ళి వానికి సాక్ష్యాధ్యమై నీ దేహమును యాజకునికి కనుపరచుకొని, నీవు శుద్ధుడవైనందుకు మోషే నియమించిన కానుకలను సమర్పించుమని వానికి ఖండితముగా

ఆజ్ఞాపించి వెంటనే వాని పంపివేసెను. <sup>45</sup>అయితే వాడు వెళ్ళి అందునుగూర్చి విస్తారముగా ప్రకటించుటకును, ఆ సంగతి ప్రచురము చేయుటకును ఆరంభించెను గనుక ఆయన ఇకను పట్టణములో బహిరంగముగా ప్రవేశింపలేక వెలపట అరణ్యప్రదేశములలో నుండెను, నలుదిక్కులనుండి జనులు ఆయనయొద్దకు వచ్చుచుండిరి.

1:40 “ఒక కుఘ్మరోగి” ఇది మత్తయి 8:2-4 మరియు లూకా 5:12-16 ఉన్న వృత్తాంతము లాంటిదే. కుఘ్మరోగము దేవుడు ఇచ్చే జబ్బుని యూదాతత్వము అనుకొనేది (చూ. II దిన. 26:16-21). కుఘ్మరోగిని ముట్టుకొనడమనేది ఒక పెద్ద అపధర్మముగా ఉండేది. ఇది ఉందంటే సంఘ బహిష్కరణ! సంఘ బహిష్కరణకు లోసైన ఈవ్వక్తి యేసు వద్దకు రావడం, యేసు ఈ వ్వక్తిని ముట్టుకోవడం సాంప్రదాయకంగా చాలా ఆశ్చర్యాన్ని కలిగిస్తుంది (చూ. 41వ వచనము). లేవీ. 13-14లో చెప్పబడిన ఈ పా.ని. జబ్బును కుఘ్మరోగము అంటారు. ఇక్కడ ఇలాంటి చాలా చర్మవ్యాధుల గురించి వ్రాయబడ్డాయి, ఇవేవి ఆరాధనలో పాల్గొనడానికి మినహాయింపులు కావు.

▣ “అతని మోకాళ్ళమీద” ఈయన యేసుముందు మోకాళ్ళువంగినట్లు లూకా 5:12లో ఉంది. యేసు అందరి రబ్బిల వంటి వాడుకాడు. వెలివేబడిన, అణగద్రొక్కబడిన వారి క్షేమము కొరకు సమయము కేటాయించేవాడు.

▣ “నీకిష్టమైతే నన్ను శుద్ధునిగా చేయుము” ఇది సమర్థనీయమైన క్రియ అనే అర్థానిచ్చే ధర్మ క్లాస్ కండిషనల్ వాక్యము. ఈయన యేసు అధికారాన్ని సందేహించలేదు (మత్తయి 8:12లో ఈ కుఘ్మరోగి యేసును “బోధకుడు” అని సంబోధించాడు), క్రియ జరగాలని ఆశించాడు.

1:41 “కనికరపడి” దేవుని స్వప్రేరేపకలో నిర్మింపబడిన మానవజాతి పట్ల యేసు శ్రద్ధచూపించాడు. ది వెస్ట్రన్ టెక్స్ట్, ఎమ్ ఎస్ డిలో “ఆగ్రహము” అని ఉండగా, ఎమ్ ఎస్, ఎస్, ఎ. బిలో ఇంకా సిలో “జాలి” అని ఉంది. ఆరామిక్ లో ఈ రెండు పదాలు ఒకేలా ఉన్నాయి. పురాతన, ఉన్నతమైన చేతివ్రాత చుట్టలలో “జాలి” అని ఉన్నప్పటికీ, ఛాలి ఉపయోగించని ప్రతులలో “ఆగ్రహము” లేక “చిరాకు” అని ఉంది. టెక్సుల్ క్రీటిసజమ్ లోని అపెన్డిక్స్ రెండు చూడుము. యేసు అనుకోకుండా కోపపడిన సందర్భాలు మార్కులో చాలా చోట్ల వ్రాయబడ్డాయి (చూ. 1:43; 3:5; 10:14 అలాగే ఒకసారి యోహాను 11:33,38) ఉంది. యేసుకు కోపాన్నిరేపింది ఈ జబ్బు లేక చెడిపోయిన ఈ యుగము కావచ్చు.

మార్కు యేసును ఒక పరిపూర్ణ, మానవ ఉద్దేశాలను తనలోతాను ఇంకా ఇతరులతో అనుభవించి, వ్యక్తీకరించిన మానవునిగా చిత్రించాడు.

1. దయ లేక కోపము (1:41; 3:5)
2. భౌతిక ఆకలి (2:25)
3. పెద్దనిట్టూర్పు (7:34, 8:12)
4. చికాకు/కౌరత్యము (10:14)
5. ప్రేమ (10:21)
6. వ్యసనము/సమస్య (10:33-34)
7. విధువబడటము (15:34)

8. దాహము (15:36)

▣ “అతన్ని ముట్టి” ఇది “వద్దు! వద్దు! అనే సాంప్రదాయము. సువార్తలలో యేసు ప్రజలపట్ల తనకున్న శ్రద్ధాసక్తులకు గుర్తుగా వారిని ముట్టుకొంటున్నట్లు కనిపిస్తుంది (చూ. 7:33; 8:22; 10:13; అలాగే ప్రజలు కూడా యేసును ఎన్నోసార్లు ముట్టుకొన్నారు, ఉదా. 3:10; 5:22; 28,30,31; 6:56).

1:43 “ఖండితంగా అతని ఆజ్ఞాపించి” అస్పృష్టమైన మూలుగు అనే అర్థానిచ్చే “హూంకారము” అని దీని అసలు అర్థము. ఇది మార్కు యొక్క మెస్సయ రహస్యాన్ని ప్రతిబింబంప చేస్తుంది. సువార్త పని ఇంకా పూర్తికాలేదు, సందేశము ఇంకా అసంపూర్ణముగా ఉంది. కేవలము అదృశ్యాలు చేసే పనివానిగా తెలియబడటం యేసుకు ఇష్టము లేదు.

▣ “వెంటనే అతని పంపివేసెను” యేసు ఆత్మను అరణ్యములోనికి తరిమివేసెను అని చెప్పినదానితో ఇది సమానమైన పదము (చూ. మార్కు 1:12)

1:44 “ నీవు శుద్ధుడవైనందుకు మోషే నియమించిన కానుకలను సమర్పించు” ఈ పనిచేయవలసిన అవసరము కుఘు నయము కాబడిన వ్యక్తిది (లేవీ. 13,14; ద్వితీ. 24:8). పా.ని.నను యేసు త్రోసిపుచ్చలేదు (చూ. మత్తయి 5:17-19) కాని యూదాతత్వము లోలోపల అవర్పించిన నోటిమాట సాంప్రదాయాలను తృణీకరించాడు (మత్తయి 5:21-48). యాజకులకు ఒక సాక్షముగా ఉండటానికి ఇలా చేయమని చెప్పే అవకాశముంది.

1:45 “ప్రకటించు” ఇది పెర్పెక్టు ఇన్ఫినిటీ. యేసు యొక్క బలమైన అభ్యర్థనకు ఇది ఒక ప్రత్యక్ష అవిధేయత (చూ. 42-44వ వచనాలు).

▣ “జన నివాసములేని ప్రాంతములో ఉండెను” ఇది 3వ వచనములోని నివాసయోగ్యముకాని పచ్చిక బయళ్ళు లాంటి భూములను సూచిస్తున్నది.

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. మార్కు తన సువార్తను బాప్తస్మమిచ్చు యోహాను అంశముతో ఎందుకు ప్రారంభించాడు? ఆయన ఎవరిని సూచించాడు?
2. బాప్తస్మము క్రమాపణను ఇస్తుండా లేక ఇది క్రమాపణకు ఛిహ్నమా?
3. యేసు బాప్తస్మము ఎందుకు తీసుకొన్నాడు? ఆయన పాపము చేశాడు కనుక పశ్చాత్తాపము అవసరమా?
4. త్రియేకదేవుడు అన్న గూఢార్థానిచ్చే అంశము ఈ భాగములో ఎక్కడ ఉంది?



5. యేసు ఎందుకు శోధింపబడ్డాడు? తన జీవితములో ఏ రంగాలకు శోధన వచ్చింది?
6. దేవుని రాజ్యము వచ్చేసిందా లేక రాబోతుందా?
7. యేసు మొదటి సారిగా జాలరులను కలిసిన అంశము మార్కు 1 లో ఉందా?
8. కపెర్నాతోము సమాజమందిరములో యేసు బోధనలకు ప్రజలు ఎందుకు ఆశ్చర్యపడ్డారు?
9. దెయ్యము పట్టడము అనేది వాస్తవమా లేక సాంప్రదాయపరమైన మూఢనమ్మకమా?
10. యేసు నిజానికి ఎవరు అన్న విషయాన్ని దెయ్యాలు ఎందుకు బయలుపరచాయి?
11. కుఱ్ఱురోగిని స్వస్థపరచడము ఎందుకు ప్రాముఖ్యమైనది?
12. ఎందుకు యేసు కుఱ్ఱురోగితో తనకు జరిగిన విషయము ఎవ్వరితోను చెప్పకూడదని చెప్పాడు?

## మార్కు 2

### ఆధునిక తర్జుమాలలోని పేరాగ్రాఫ్ వివరణ

యు బి ఎస్	ఎస్ కె జి బి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జి బి
పక్షవాయురోగిని నయపరచుట 2:1-12	యేసు పక్షవాయు రోగిని క్షమించి స్వస్థపరుచుట 2:1-12	పక్షవాయురోగిని స్వస్థపరచుట 2:1-12	యేసు పక్షవాయువు గలవానిని స్వస్థపరచుట 2:1-5 2:6-7 2:8-11 2:12	పక్షవాతాన్ని స్వస్థపరచుట 2:1-12
లేవీయుని పిలుచుట 2:13-17	సుంకరియైన మత్తయి 2:13-17	లేవీయుని పిలుపు 2:13-14 2:17-17	యేసు లేవీని పిలుచుట 2:13-14 2:15-16 2:17	లేవీయుని పిలుపు 2:13-14 పాపులతో భోంచేయుట 2:15-17
ఉపవాసము గురించిన ప్రశ్నలు 2:18-20 2:21-22	యేసును ఉపవాసము గురించి ప్రశ్నించుట 2:18-22	ఉపవాసము 2:18-20 2:21-22	ఉపవాసము గురించిన ప్రశ్న 2:18 2:19-20 2:21-22	ఉపవాసముపై చర్చ 2:18-22
సబ్బాతు దినమున ధాన్యము పీకుట 2:23-28	సబ్బాతు దినమునకు యేసే ప్రభువు 2:23-28	యేసు మరియు సబ్బాతు నియమాలు 2:23-28	సబ్బాతు దినమును గూర్చిన ప్రశ్న 2:23-24 2:25-26 2:27-28	సబ్బాతు దినమున ధాన్యము పీకుట 2:23-26 2:27-28

చదివే చక్రం మూడు (“ఎ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)

పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అధ్యాయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్ లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివరణకు ప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ నకు ఒకే ఒక్క ముఖ్య అంశము ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్

3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్

4. మొదలుగున్నవి.

## సందర్భానుచిత ప్రవేశాలు

ఎ. 1:38-39లో చెప్పబడిన బోధన కార్యక్రమాలములో నాలుగు సంఘటనలు 2:1-3:6లో చోటు చేసికొన్నాయి.

1. ఒక స్వస్థత (2:1-12)

2. ఒక బహిష్కరణకు గురైన గుంపును యేసు చేర్చుకోవడము (2:13-17)

3. ఉపవాసాన్ని గురించిన ఒక ప్రశ్న (2:18-20)

4. నోటి ఒడంబడికలపై వివాదము (2:23-38)

బి. 2:1-3:6వ అధ్యాయము మత ఆధిపత్యము చేసేవారి పైన యేసుకున్న తీవ్ర వ్యతిరేకతను చూపిస్తున్నది. యేసు తనకు తాను కల్పించుకొని ఆధ్యాత్మిక అంశాలు మత పెద్దలతో మాట్లాడ చొరవచేసుకొని ఈ నోటి ఒడంబడికలకు (తల్కాడు) వ్యతిరేకముగా ప్రవర్తించాడు. ఇక్కడ పలుమార్లు “ఎందుకు” అని అడిగిన ప్రశ్నను గమనించండి (7,16,18,24 వచనాలు).

సి. ఇలాంటివి

1. 2:1-12 -- మత్తయి 9:1-8; లూకా 5:12-26

2. 2:13-17 -- మత్తయి 9:9-13; లూకా 5:27-32

3. 2:18-22 -- మత్తయి 9:14-17; లూకా 5:33-39

4. 2:23-25 -- మత్తయి 12:1-8; లూకా 6:1-5

డి. యేసు తండ్రిని బయలుపర్చడానికి వచ్చాడు. యూదాతత్వము ఆయనకు సాంప్రదాయాలు, నిబంధనలు అనే ముసుకు వేసింది.

మార్కు యేసు బట్టబయలు చేసిన మతనాయకుల పక్షపాతధోరణి మరియు ఆయనకు వారితో ఏర్పడిన విభేదాలను నమోదు చేసింది.

ఈ అంశాలు రబ్బీయుల యూదాతత్వానికి, యేసుని క్రొత్త ఒడంబడిక మరియు మత సత్యాల మధ్య తేడాలను నిర్వచించాయి.

1. పాపాన్ని క్షమించడానికి యేసుకున్న అధికారము (2:1-12)

2. ఉపవాసము యొక్క ఆవశ్యకత (2:18-22)

3. విశ్రాంతిదిన నియమాలను పాటించే అవసరత (2:23-28)

4. కర్మశుద్ధి నియమాల ఆవశ్యకత (7:1-8)

5. విడాకుల సంశయాలు (10:2-9)

6. రోమా ప్రభుత్వానికి పన్నుచెల్లింపు (12:13-17)

7. పునరుజ్జానము యొక్క లక్షణాలు (12:18-27)

8. ప్రధాన ఆజ్ఞ (12:28-34)

## పదము మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 2:1-12**

<sup>1</sup>కొన్ని దినములైన పిమ్మట ఆయన మరల కపెర్నహూములోకి వచ్చెను. <sup>2</sup>ఆయన యింట ఉన్నాడని వినవచ్చినప్పుడు

అనేకులు కూడివచ్చిరి గనుక వాకిటనైనను వారికి స్థలము లేకపోయెను. ఆయన వారికి వాక్యము బోధించుచుండగా <sup>3</sup>కొందరు పక్షవాయువు గల ఒక మనుష్యుని నలుగురిచేత మోయించుకొని ఆయనయొద్దకు తీసికొని వచ్చిరి. <sup>4</sup>చాలమంది కూడియున్నందన వారాయనయొద్దకు చేరలేక ఆయనయున్నచోటికి పైగా ఇంటికప్పు విప్పి సందుచేసి పక్షవాయువుగలవానిని పరుపుతోనే దింపిరి. <sup>5</sup>యేసువారి విశ్వాసము చూచి - కుమారుడా, నీ పాపములు క్షమింపబడియున్నవని పక్షవాయువుగలవానితో చెప్పెను. <sup>6</sup>శాస్త్రులలో కొందరు అక్కడ కూర్చుండియుండిరి. <sup>7</sup>వారు - ఇతడిట్లెందుకు చెప్పుచున్నాడు? దేవదూషణచేయుచున్నాడు గదా; దేవుడొక్కడే తప్ప పాపములు క్షమింపగలవాడెవడని తమ హృదములలో ఎందుకు ఆలోచించుకొనుచున్నారు? <sup>8</sup>ఈ పక్షవాయువుగలవానితో - నీ పాపములు క్షమింపబడియున్నవని చెప్పుట సులభము; నీవు లేచి నీ పరుపెత్తుకొని నడువుమని చెప్పుట సులభమా? <sup>10</sup>అయితే పాపములు క్షమించుటకు భూమిమీద మనుష్యకుమారునికి అధికారము కలదని మీరు తెలుసుకొననవలెనని వారితో చెప్పి <sup>11</sup>పక్షవాయువుగలవానిని చూచి - నీవు లేచి నీ పరుపెత్తుకొని యింటికి పొమ్మని నీతో చెప్పుచున్నాననెను. <sup>12</sup>తక్షణమే వాడు లేచి పరుపెత్తుకొని వారందరియెదుట నడిచిపోయెను గనుక వారందరు విభ్రాంతి నొంది - మనమీలాంటి కార్యములను ఎన్నడును చూడలేదని చెప్పుకొనుచు దేవుని మహిమపరచిరి.

2:1 “కపెర్నహూము” “విలేజ్ ఆఫ్ నహూమ్” అని దీని అర్థము. ఎందుకంటే నజరేతు ప్రజలయొక్క అవిశ్వాస్యతను బట్టి యేసు గలలియలో దీనిని కేంద్రముగా ఎన్నుకొన్నాడు (చూ. మత్తయి 4:13) ఇది దమస్కు నుండి ఐగుప్తు ఎక్కువగా యాత్రికులు ప్రయాణించే రహదారిలో ఉంది. ఇంకా కొంత వివరణ కొరకు మోయిస్ ఎఫ్. డివ్రీస్ వ్రాసిన సిటీస్ ఆఫ్ ది బిబ్లికల్ వరల్డ్ పే. 269-275 చూడండి.

□ “వినవచ్చినప్పుడు” యేసుకున్న కీర్తిప్రతిష్ఠతలను బట్టి ఆయన వద్దకు అనేకమంది వచ్చేవారు (రోగులు, చూడ ఆసక్తిగలవారు, నిజముగా ఆయనను వెదకేవారు, మతనాయకులు). మామూలుగా యేసు మాటలు పలు గుంపులకు వర్తించేవి అయితే ఏ గుంపుకు అని నమోదుచేయబడలేదు. ఈ ఇల్లు పేతురుదా లేక మరియదా లేక అద్దె ఇల్లా అనేది రూడిగా తెలియదు.

□ “అనేకమంది గుమికూడిరి” తూర్పు సమాజవాసులకు తెరిచినతలుపు అంటే “లోపలకు దయచేయండి” అని అర్థము. అందుకనే వారు వచ్చారు.

□ “వాకిటనైనను వారికి స్థలము లేకపోయెను” ఈ ఇంటికి చిన్నపాటి వరండా ఉండచ్చు అయినప్పటికీ ఇందులో చాలామంది పట్టలేకపోయారు.

□ “ఆయన వారికి వాక్యము చెప్పుచుండెను” ఇది ఇంఫెర్మెట్స్ యాక్టివ్ ఇండికేటివ్. దీనిని (1) ఒక క్రియ ప్రారంభము లేక (2) క్రియను మళ్ళీ చేయడం అని అర్థము కావచ్చు. “వాక్యము” అనే పదము 1:15-15లో యేసు యొక్క ఉపదేశాన్ని సూచిస్తున్నది. ఆయన విధానాలు, గుర్తులు మారచ్చు కాని తన సందేశాలలోని కీలక అంశము అలాగే ఉంటుంది.

2:3 “ఒక పక్షవాయువు గలవాడు” ఇది “పోగొట్టుకొను” అలాగే “ప్రక్కన” అనే రెండు అర్థాలనిచ్చే పదము. ఈయన ఒకవైపు పక్షవాయువు వచ్చిన వ్యక్తి కాగల అవకాశముంది. యేసు క్రీయలకు రెండు ఉద్దేశ్యాలు ఉన్నాయి (1) యెషయా 61:6లోని మెస్సయ ప్రవచనాన్ని నెరవేర్చుట (2) పాపాన్ని క్షమించుట ద్వారా తన దైవత్వాన్ని, అధికారాన్ని చాటించుట. ఆత్మీయనేత్రాలు కలవారికి ఇవి స్పష్టము, నిస్సందేహమైన గుర్తు!

▣ “ఇంటికప్పు విప్పి” “వారు ఇంటికప్పు పీకేశారు” అని దీని అసలు అర్థము. పైకప్పులు వీధులలోనికి ఉంటాయి. సహజంగా అందరూ ఇక్కడ కూడుకొనేవారు. ఇవి సమతలముగా ఉండి, మట్టితోను, గడ్డిరెమ్మలతోను కట్టబడి ఉండేవి. లూకా 5:15లో ఇది పెంకులు కలిగి ఉంది అని వ్రాయబడి ఉన్నది. అందరిపైనా పైపెంకులు రాలుతూంటే యేసు తన బోధనను ఎలా కొనసాగింప ప్రయత్నించి ఉంటాడో ఊహించగలమా?

▣ “పరుపు” ఇది నిద్రపోవడానికి ఉపయోగించే చిన్నపాటి జమ్ముచాప.

2:5 “వారి విశ్వాసము” యేసు పక్షవాయువు గలవాని విశ్వాసముతో పాటు తన స్నేహితులు విశ్వాసాన్ని చూచి క్రీయను చేశాడు.

▣ “నీ పాపములు క్షమించబడి ఉన్నవి” బహుశా అక్కడున్న మతపెద్దలను రెచ్చగొట్టే ఉద్దేశ్యముతోనే యేసు ఇలా చెప్పి ఉండొచ్చు. అలాగే ఈ వ్యక్తికున్న విశ్వాసాన్నికూడా యేసు ప్రోత్సహించాడు. అనారోగ్యపాలవడానికి, చేసిన పాపానికి సంబంధమున్నట్లు యూదులు నమ్మేవారు (చూ. యోబు; యోహాను 9:2; యాకోబు 5:15-16). బహుశా ఈ వ్యక్తికూడా తాను చేసిన పాపానికి ప్రతిగా ఈ జబ్బు వచ్చి ఉంటుందని అనుకొని ఉండొచ్చు.

యు బి ఎస్ పాఠ్యములో ఇది ప్రెజంట్ పాసివ్ ఇండికేటివ్ లోఉంది. కొన్ని గ్రీకు పాఠ్యాలలో ఇది లూకా 5:20లాగా పెర్ఫెక్ట్ పాసివ్ ఇండికేటివ్ (చూ. పే<sup>88</sup>, ఎస్, ఎ, సి, డి, ఎల్, డబ్ల్యూ)లో ఉంది. ఏదిఏమైనా మత్తయి 9:2 మరియు ఎమ్ ఎస్ బి లలో ఇది ఒక ప్రెజంట్ పాసివ్ ఇండికేటివ్. ఈ రెండింటిలో ఏది అసలుదో ఎన్నుకోవడము కష్టమే.

2:6 “శాస్త్రులు” నోటి ఒడంబడికలలోను, వ్రాత ఒడంబడికలలో వీరు ప్రావీణ్యులు. వీరు (1) యేసుపైన ఒక కన్నువేసి ఉంచిన యెరూషలేము నుండి పంపబడిన ప్రతినిదులైనా కావచ్చు లేక (2) పట్టణ ప్రజలకు యూదుల సాంప్రదాయాలను వివరించి చెప్పే ప్రాంతీయులైనా కావచ్చు. ఇంటిలోపలికి వెళ్ళాలని ముందుగానే వచ్చివుండచ్చు. ప్రత్యేక పాఠ్యాంశము: 1:22లోని శాస్త్రులను చూడుము.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి                    “తమ హృదయాలలో అనుకొనిరి”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి                                “వాని హృదయాలలో ప్రశ్నించుకొనిరి”

టి ఇ వి, ఎస్ జె బి                            “తమలో తాము అనుకొనిరి”

మతపరమైన ప్రశ్న ఏమిటంటే, యేసు తన దైవత్వాన్ని తెలియజేయడానికి ముందుగానే వారి తలంపులను చదివాడా (చూ. 1 సమూ. 16:7; కీర్త. 7:9; 139:1-4; సామెతలు 16:2; 21:2; 24:1; యిర్మీయా 11:0; 17:10; 0:12; లూకా 16:15; అ.కా. 15:8; హీబ్రూ. 4:12), లేక వారి సాంప్రదాయాలు బాగా ఎరిగినవాడు గనుక వారి ముఖకవళికలను చూచి చెప్పగలిగాడా?

దీనికీదే (చూ. 8వ వచనము) ఒక సూచిక క్రియ అయివుండచ్చు. యెషయా 11:3 వచనమైన మెస్సయ మనుష్యుల అలోచనలను రాబట్టును అన్న దానిని రబ్బీలు విశ్లేషించుకొన్నారు.

## ప్రత్యక అంశము: హృదయము

బైబిలు ప్రాచీన భాషాంతరాలలో, క్రొ.ని.లో ఈ పదానికి వాడవబడిన గ్రీకు పదము కార్డియా. ఇది హీబ్రూ పదము లెబ్ ను ప్రతిబింబిస్తుంది. అనేక రకాలుగా ఇది ఉపయోగపడింది (చూ. బయర్, ఆర్నడట్, జంగ్రీడ్ మరియు డాన్ కర్ల ఎ గ్రీక్-ఇంగ్లీష్ లెక్సికాన్, పే. 403-404)

1. ఇది భౌతిక జీవితానికి కేంద్రము, వ్యక్తికి దృష్టాంతము (చూ. అ.కా. 14:17; II కొరింథీ. 3:2-3; యాకోబు 5:5)

2. ఆధ్యాత్మిక జీవితానికి కేంద్రము (నీతి)

ఎ. హృదయాలను దేవుడెరుగును (చూ. లూకా 16:15; రోమా 8:27; I కొరింథీ. 14:25; I థెస్స. 2:4; ప్రకటన 2:23)

బి. మానవజాతి ఆధ్యాత్మిక జీవితానికి ఉపయోగపడుతుంది (చూ. మత్తయి 15:18-19; 18:35; రోమా 6:17; I తిమోతి 1:5; II

తిమోతి 2:22; I పేతురు 1:22)

3. తాత్వికజీవితానికి కేంద్రము (అంటే మేధస్సుకు, చూ. మత్తయి 13:15; 24:48; అ.కా. 7:23; 16:14; 28:18; 27; రోమా 1:1; 10:6; 16:18; II కొరింథీ. 4:6; ఎఫెసీ. 1:18; 4:18; యాకోబు 1:26; II పేతురు 1:19; ప్రకటన 18:7; హృదయము మనస్సుకు సమానార్థము అని II కొరింథీ. 3:14; ఫిలిప్పీ. 4:7లో ఉంది)

4. ఇచ్చకు కేంద్రము (అంటే స్వేచ్ఛ, అ.కా. 5:4; 11:23; I కొరింథీ. 4:5; 7:37; II కొరింథీ. 9:7)

5. భావోద్వేగాలకు కేంద్రము (చూ. మత్తయి 5:28; అ.కా. 2:26, 37; 7:54; 21:13; రోమా 1:24; II కొరింథీ. 2:4; 7:3; ఎఫెసీ. 6:22; ఫిలిప్పీ. 1:7)

6. ఆత్మ క్రియలకు అసమానమైన ప్రదేశము (చూ. రోమా 5:5; II కొరింథీ. 1:22; గలతీ. 4:6 [క్రీస్తు మన హృదయాలలో ఉన్నాడు. ఎఫెసీ. 3:17])

7. ఒక వ్యక్తిని గురించి చెప్పడానికి హృదయము ఒక దృష్టాంత విధానము (చూ. మత్తయి 22:37, ద్వితీ. 6:5 సూచించింది). హృదయాలోచనలు, ఉద్దేశాలు, క్రియలు ఒక వ్యక్తికున్న వ్యక్తిత్వాన్ని తెలియజేస్తాయి. పా.ని.లోని కొన్ని దిగ్భ్రాంతి కలిగించే పద ప్రయోగాలు:

ఎ. అ.కా. 6:6; 8:21లో “దేవుడు తన హృదయములో సంతాపము నొందెను” ఇంకా హోషియా 11:8-9 కూడా చూడుము

బి. ద్వితీ. 4:29; 6:5లో “నీ పూర్ణ హృదయముతోను నీ పూర్ణ ఆత్మతోను”.

సి. ద్వితీ. 10:16లో “సున్నతిలేని హృదయము” ఇంకా రోమా 2:29

డి. యెహెజ్కేలు 18:31-32లోని “నూతన హృదయము”

ఇ. యెహెజ్కేలు 36:26లో “నూతన హృదయానికి” మరియు “రాతి హృదయానికి” మధ్యగల వ్యత్యాసము

2:7 “ఆయన దేవ దూషణ చేయుచున్నాడు” దేవ దూషణకు రాళ్ళతోకొట్టి చంపడమే శిక్ష (చూ. లేవీ. 24:16). యేసు దైవము కానట్లైతే ఈ శిక్షకు పాత్రుడే. యేసు పాపాల్ని క్షమించడము అనేది కూడా తన దైవత్వాన్ని గాని దైవిక శక్తిని గాని లేక అధికారాన్ని గాని ఆరోపించవలసిన విషయమే.

□ “దేవుణ్ణి తప్ప పాపాన్ని క్షమింపగలవాడెవడు” మానవులందరి పాపాన్ని ముందే ఊహించి తెలియజేస్తున్నట్లు యేసు ఇస్తున్న మారుమనస్సు, విశ్వాసమును గురించిన సందేశము సూచిస్తున్నది. (చివరకు పా.ని. ప్రజలతో సహా, చూ. రోమా 3:9-18). పాపము చాలా ఘోరమైనది ఎందుకంటే ఇది ప్రస్తుతము మనకు దేవునితో ఉన్న సంబంధం మాత్రమే గాక నిత్యత్వం పరంగా కూడా దీని ప్రభావము ఉంది. యేసు దీని శక్తి, ప్రభావముల కొరకే వచ్చాడు (చూ. 10:45; II కొరింథీ. 5:21).

మొదటగా పాపము దేవుని విరోధి కనుక దానిని ఆయన మాత్రమే క్షమించగలడు (చూ. ఆ. కా. 20:6; 39:9; II సమూ. 12:13; కీర్త. 41:4; 51:4). మార్కు సువార్త అనేకసార్లు యెషయా గ్రంథాన్ని ప్రస్తావించిన దాన్నిబట్టి క్రొత్త యుగానికి మరియు క్షమాపణ గురించి కొన్ని వాక్యాలు యెషయా గ్రంథమునుండి తీసుకోబడ్డాయి: 1:18; 33:24; 38:17; 43:25; 44:22. ఇది మెస్సయకు మరొక గుర్తు. 2:8,12 “వెంటనే” 1:10లోని నోట్ చూడుము.

□ “యేసు, తెలుసుకొని” 7వ.లోని నోట్ చూడుము.

□ “తన ఆత్మలో” దీనికి సంబంధించి క్రొ.ని. పురాతన ప్రతులలో లేనివి:

1. పదాల మధ్య ఖాళీలు
2. పదాల మధ్యలో క్రమముగా గురుతులు పెట్టి పద్ధతి (పంక్చుయేషన్ మార్క్స్)
3. పెద్ద అక్షరాలు (క్యాప్టిలైజేషన్) (అన్ని పెద్ద అక్షరాలే)
4. వాక్యాలు, అధ్యాయాల విభజనలు

కాబట్టి సందర్భాలు మాత్రమే పెద్ద అక్షరాల అవసరతను నిర్ణయిస్తాయి. సహజంగా ఈ క్రింది చోట్ల పెద్ద అక్షరాల అవసరత ఉంది

1. దైవము పేర్లకు
2. స్థలాల పేర్లకు
3. వ్యక్తుల పేర్లకు

“ఆత్మ” అనే పదాన్ని దేనికి సూచిస్తారంటే

1. పరిశుద్ధాత్మకు (చూ. 1:5)
2. మనుష్యుల అంతరాత్మలకు (చూ. 8:12; 14:38)
3. ఆధ్యాత్మిక రంగములో కొన్ని విషయాలకు (అపరిశుద్ధాత్మలకు, చూ. 1:23).

ఈ సందర్భములో యేసును ఇది ఒక వ్యక్తిగా సూచిస్తున్నది.

మానవునికి మతపరంగా మూడు కోణాలున్నాయి అని అంటే (I థెస్స. 5:23 ను బట్టి శరీరము, మనస్సు, ఆత్మ) నేను వ్యక్తిగతముగా అంగీకరించను. ఎవరైతే ఈ కోణాలను నొక్కిచెప్పున్నారో వారు ఈ ఆధ్యాత్మిక విషయాన్ని అధికార పత్రాలలో అల్లికలగా మార్చి, దీని ద్వారా బైబిలు పాఠ్యాలన్ని విశ్లేషించారు. వీళ్ళు దేవునికి మానవులతో ఉన్న సంబంధాలను ఊపిరి తిప్పుకోలేనివిగా మార్చారు. మానవులంతా

ఒకటి (చూ. ఆ.కా. 2:7). మానవజాతి ఒక త్రిమూర్తిత్వము, ద్విమూర్తిత్వము లేక ఏకత్వము అనే సిద్ధాంతాలపైన ఉన్న మంచి ముగింపులకు ప్రాంక్ స్టాంగ్ వ్రాసిన పోలానిటిస్ ఆఫ్ మాన్స్ ఎట్టిస్టన్స్ ఇన్ ఎ బిబ్లికల్ పిరఫెక్టీవ్ మరియు మిల్టార్డ్ జె. ఎరిక్సన్ వ్రాసిన క్రీస్టియన్ థియాలజీ (2వ ముద్రణ) 538-557 పేజీలు చూడుము.

2:9,11 “లేచి, నీ పరుపెత్తుకొని నడువుము” ఈ రెండు ఆరిస్ట్ ఇంపరేటివ్స్ కూడా ప్రజెంట్ ఇంపరేటివ్ చే అనుసరింపబడ్డాయి.

ఇది తక్షణమే చేయబడినప్పటికీ స్థిరమైన స్వస్థత. మూడు కారణాల కొరకు ఇలా చేయబడింది.

1. ఎందుకంటే యేసు అవసరతలో ఉన్న వ్యక్తిని గురించి శ్రద్ధతీసికొని, ఆయన మరియు ఆయన స్నేహితులకున్న విశ్వాసానికి బహుమతి ఇవ్వడానికి.
2. తన వ్యక్తిత్వానికి, కార్యక్రమానికి ఇది సంబంధించినది కనుక శిష్యులకు సువార్త ఉపదేశాన్ని కొనసాగించడానికి.
3. మత పెద్దలతో విభేదించి, వారితో తర్కణలను కొనసాగించడానికి.

ఈ మతపెద్దలు రెండు చేయవచ్చు: ఆయన్ను నమ్మడం లేక ఆయన శక్తిని, అధికారాన్ని చాటించడము.

2:10 “మనుష్యకుమారుడు” ఇది పా.ని. నుండి తీసికోబడిన విశేషణ వాక్యము. యెహెజ్కేలు 2:1; కీర్త. 8:4లలో ఈ పదము “మానవుడు” అన్న అర్థముతో వాడబడింది. అయితే దాని. 7:13లో ఇది మానవత్వాన్ని, దైవత్వాన్ని రెండింటినీ సూచించే నిత్యజీవమున్న రాచరిక క్రొత్తపేరుగల ప్రత్యేక పదాలతో వాడబడింది (చూ. మార్కు 8:38; 9:9; 13:26; 14:26). యూదా రబ్బీల ద్వారా ఈ పేరు ఉపయోగింపబడలేదు గనుక దేశ ప్రజలకుగాని, ఇతరులకుగాని, యుద్ధపారాయణ ఆలోచనలలోగాని ఇది లేదు. యేసు తాను పూర్తి మానవుడు, పూర్తి దేవుడు అన్న ద్విలక్షణాలను బయలుపరచడానికి ఈ పేరు సరైనదిగా ఎంచుకొన్నాడు (చూ. | యోహాను 4:13). ఇష్టపడి తనకు తానుగా ఆపాదించుకొన్న హోదా ఇది. ఈ పేరు మార్కు సువార్తలో పదమూడు సార్లు ప్రయోగింపబడింది (ఎక్కువగా యేసు అనేక శ్రమలు పడేటప్పుడు, చూ. 8:31; 9:12,31; 10:33,45; 14:21,41).

□ “భూమిమీద పాపములు క్షమించుటకు అధికారము కలదు” ఈ శాస్త్రులకు ఒక సాక్ష్యముగా ఉండాలని యేసు ఈ అద్భుతాన్ని చేశాడు. ఈ అధికారము (ఎక్స్ట్రా) అనే విషయము సమస్యాత్మకమైన అంశముగా మారింది. వారు ఈ అధికారాన్ని కాదనలేదుగాని, ఇది దెయ్యానికి సంబంధించినది లేక సాతాను నుండి వచ్చినదని ఒత్తి చెప్పారు (చూ. మత్తయి 10:25; 12:24-29; లూకా 11:14-22).

2:12 “వారందరు విభ్రాంతిచెందరి” ఇలా జరగడానికి కారణము యేసు చేసిన స్వస్థతలు కావు, ఎందుకంటే ఇంతకుమునుపే వారు ఇలాంటివి చాలా చూశారు. ఇప్పుడు వారు విభ్రాంతి పడడానికి కారణము యేసు పాపాలను క్షమించడము! వారికి (శాస్త్రులు, పరిసయ్యులు) కావలసిన ఆధారము వారికి దొరికింది. యేసు తన శక్తిని, అధికారాన్ని వారికి స్పష్టముగా చూపాడు. కనీసం ఇలాంటి సందర్భములోనైనా ఈ నాయకులు “దేవుని మహిమ పరచ” లేక పోవటం నాకు ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించింది.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 2:13-13**

<sup>13</sup>ఆయన సముద్రతీరమున మరల నడచిపోవుచుండెను. జనులందరును రాగా ఆయన వారికి బోధించెను. <sup>14</sup>ఆయన మార్గమున వెళ్ళుచు, సుంకపు మెట్టునొద్ద కూర్చున్న అల్పయు కుమారుడగు లేవీని చూచి - నన్ను వెంబడించుమని అతనితో



**చెప్పగా అతడు లేచి ఆయనను వెంబడించెను.**

2:13 “జనులందరును రాగా ఆయన వారికి బోధించెను” ఇవి రెండు ఇంపెర్సెక్ట్ క్రియా వాచకాలు. యేసు ఎప్పుడైనా సరే మనుష్యుల అవసరాలను తీర్చడానికి, సువార్తను ఉపదేశించడానికి సిద్ధముగా ఉండేవాడు. అందుకనే మామూలు ప్రజలు ఆయనంటే ఎంతగానో ఇష్టపడేవారు. తీర్చరులు, నిర్ణేతలైన మతపెద్దలతో పోల్చిచూస్తే ఎంతో భిన్నముగా ఉండేవాడు.

2:14 “లేవీయుడు” హీబ్రూ బాషలో ఈ పేరుకు “తోడు” అని అర్థము. ఇది ఇశ్రాయేలీయుల యాజకవర్గానికి చెందిన పేరు. బహుశా యేసు “యెహోవా బహుమానము” (చూ. 3:18; మత్తయి 9:9) అని అర్థానిచ్చే మత్తయి అనే పేరును ఈయన పేరుగా మార్చి ఉండొచ్చు లేక ఫౌలుకు పెట్టినట్లు పుట్టుకతోనే తన తల్లిదండ్రులు రెండు పేర్లు పెట్టి ఉండొచ్చు.

▣ “సుంకపు మెట్టు వద్ద కూర్చొని ఉన్న” పన్నులు వసూలు చేసే వృత్తిని యూదులు వ్యతిరేకించేవారు ఎందుకంటే రోమా అధికారము నుండి ఇది కొనుక్కోనబడింది. రోమా ప్రభుత్వము కొరకు ప్రతి వస్తువు పైన సుంకరులు పన్నులు వసూలు చేసేవారు. వసూలు చేసిన పన్నులో కొంత భాగము హేరోదు అంతిపయా తీసుకొనేవాడు. నిర్ణయించిన పన్నుకంటే అధికముగా వసూలు చేసిన పన్నును ఈ సుంకరులు వారి జీతాలుగా తీసికొనేవారు. పన్నులు వసూలు చేయడమనేది ఒక అవినీతికి ప్రతీకగా ఉండేది. ఈ లేవీయుడు బహుశా చేపలు ఎగుమతి చేసే వారి దగ్గరనుండి పన్నులు వసూలు చేస్తూ ఉండొచ్చు.

▣ “నన్ను వెంబడించు” ఇది ప్రైజెంట్ యాక్టివ్ ఇంపర్సెక్టివ్. శిష్యురికానికి ఇది అధికారపు పిలుపు (చూ. 1:17,20). గ్రహించవలసిన విషయమేమిటంటే, ధర్మశాస్త్రానికి కట్టుబడి ఉండటానికి రబ్బీలు శిష్యులను పిలిచేవారు అయితే యేసు తనకు కట్టుబడి ఉండటానికి శిష్యులను పిలిచాడు. యేసే రక్షణకు మార్గము. మోషే నియమ నిబంధనలను (తాల్మాడు) మానవులు ఆచరించడాన్ని బట్టి రక్షణ రాదు. మారు మనస్సు పొందడమంటే మోషే నిబంధనలకు తిరిగి వెళ్ళడంకాదు, యెహోవా మెస్సయ అయిన యేసు వైపుకు తిరగడమే. యేసు, ధర్మశాస్త్రాన్ని త్రోసిపుచ్చలేదు కాని దీని ఆచార స్థానములో తనను ఉంచుకొని, వాటికి తగిన తర్జుమాగా మారాడు (చూ. మత్తయి 5:17-48). రక్షణ అనేది ఒక మత సంక్షేమము లేక ఒక వ్యవస్థను అనుసరించడముకాదు గాని ఇది ఒక వ్యక్తికి సంబంధించి ఉంది. ఈ అంశాని తెలియపరచడానికే యేసు కావాలనే మతనాయకులతో వాగ్వివాదానికి దిగేవాడు.

రాబర్ట్ హెచ్ స్టయిన్ వ్రాసిన ది మెతడ అండ్ మెసేజ్ ఆఫ్ జీసస్ టీచింగ్ లోని కొన్ని ప్రధాన అంశాలు:

“ఏకాధిపతి” అనే పదానికి చాలా వ్యతిరేక సహజార్థాలు ఉన్నప్పటికీ, ఆర్చిబాల్డ్ ఎమ్ హంటర్ ఈ పదాన్ని చక్కగా ఉపయోగించి యేసు తనను అనుసరించేవారి దగ్గరనుండి పూర్తి సమర్పణ కలిగి ఉండాలని ఆశిస్తున్నాడని వివరించాడు. యేసు మనోవ్యాధి కలిగిన అహంకారి అనే ఆరోపణ అందరి నోట ఉండేది ఎందుకంటే యేసు తనచట్టా ప్రపంచము తిరగాలని, తనను నమ్మడము లేక నమ్మకపోవడాన్ని బట్టి ఒకని తలరాత ఉంటుందని స్పష్టముగా చూపించాడు . . . యేసు ప్రకారము ఒకని తలరాత యేసును కేంద్రముగా ఉంచుకొనే అంశము చుట్టే తిరుగుతూ ఉంటుంది. తనను తృణీకరించడమంటే నిత్య తీర్పు; తనను అంగీకరించడమంటే దేవునిని అంగీకరించడమే. తానే చరిత్రకు, రక్షణకు కీలక బిందువని యేసు తనకు తాను ఆరోపించుకొన్నాడు. తనకు విధేయించడం వివేకము, తీర్పునుండి తప్పించుకోవడం, అయితే

తన మాటలను తృణీకరించడమంటే నాశనము, అవివేకము. ఎందుకంటే కట్టబడడానికి ఆయన మాటలే ఖచ్చితమైవున్న ఒకేఒక పునాది (మత్తయి 7:24-27)” (118వ పేజీ).

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 2:15-17

<sup>15</sup>అతని యింట ఆయన భోజనమునకు కూర్చుండియుండగా, సుంకరులును పాపులును అనేకులు యేసుతోను ఆయన శిష్యులతోను కూర్చుండి యుండిరి. ఇట్టివారనేకులుండిరి; వారాయనను వెంబడించిరి. <sup>16</sup>పరిసయ్యులలోనున్న శాస్త్రులు ఆయన సుంకరులతోను పాపులతోను భుజించుట చూచి ఆయన సుంకరులతోను పాపులతోను కలసి భోజనము చేయుచున్నాడేమని ఆయన శిష్యుల నడుగగా <sup>17</sup>యేసు ఆ మాట విని రోగులకే గాని ఆరోగ్యముగలవారికి వైద్యుడక్కరలేదు; నేను పాపులనే పిలువ వచ్చితినిగాని నీతిమంతులను పిలువరాలేదని వారితో చెప్పెను.

2:15 “అతని యింట ఆయన భోజనమునకు కూర్చుండియుండగా” ఇది లేవీయుని ఇల్లు (చూ. లూకా 5:29). యేసు సమాజమునుండి, మతమునుండి బహిష్కరింపబడిన వారితో కలసి భోంచేశాడు. వారితో మతపరమైన అంశాల గురించి ముచ్చటించడానికి ప్రారంభించాడు. స్వనీతి పరులైన నాయకుల కంటి యేసు భిన్నముగా వ్యవహరించాడు కనుకనే ప్రజలు గుంపులు గుంపులుగా తన దగ్గరకు వచ్చారు. కలసి భోంచేయడమనేది ఒక ప్రత్యేకమైన కార్యముగా పురాతన తూర్పు ప్రజలలో ఉండేది. ఇలా చేయడము ఒక స్నేహాన్ని, అంగీకారాన్ని తెలియపరచేది. వారు భోంచేసేటప్పుడు కొంచెము ఎత్తు ఉండి, గుర్రపునాడా ఆకారము కలిగిన బల్లచుట్టూ కూర్చుండి, ఎడము మోచేతిని ఆనించి, పాదాలను వెనుకకు ఉంచుకొనేవారు (దీనిని జె.జెరిమియాస్ తన పుస్తకమైన ది యూచారిస్టిక్ ఓర్డర్ ఆఫ్ జీసస్ 20-21 పేజీలలో సవాలు చేశాడు. యూదులు విందు దినాలలో తప్ప మధ్యధరా ఆచారాలను క్రమముగా ఆచరించరని నొక్కిచెప్పాడు). తూర్పు పరిసర ప్రాంతాలలో భోజనానికి పిలువబడినవారు వారు భోజనము చేసే పరిసరానికి దగ్గరగా ఉన్న గోడ చుట్టూ లేక తలుపు లేక కిటికీల దగ్గర నిలుచుని మాట్లాడుకొనేవారు.

ఈ సందర్భముగా మరణించిన తరువాత ఉన్న జీవితాన్ని గురించి ఉన్న విషయాన్ని చూస్తే ఇంత ఉందా అని ఒకనికి ఆశ్చర్యము కలిగించవచ్చు. వెలివేయబడిన వారితో కలసి చేసిన ఈ విందు (చూ. మత్తయి 8:11; లూకా 13:29 బహుశా యెషయా 50:15బి-21ని ప్రతిబింబిస్తున్నది) రాబోయే మెస్సయితో కలిసి చేసే విందుకు ఒక నీలి నీడా? అదే అయితే, ఆధ్యాత్మికంగా యేసుతో కలయిక మరణాంతర రాజ్యములో ఉండబోయే సహవాసానికి ఒక అద్దము వంటిది. పాపులు ఇక్కడున్నప్పుడు అలాగే నిత్యత్వములోను సఖ్యపరచబడుతారు! పాపులందరు ఆహ్వానితులే (ఫా.ని.లో నిబంధన క్రిందనున్న వారితో సహా అందరూ పాపులే, చూ. రోమా 3:9-18).

▣ “పాపులు” ఇక్కడ ఈ పదము ఎవరైతే నోటి సాంప్రదాయాలను (తల్మాడ్) పాటించరో వారందరిని సూచిస్తున్నది. వారు మామూలుగా హీనపరచే ఉద్దేశ్యముతో “భూలోక మనుష్యులు”గా సూచింపబడేవారు. సమాజమందిరాలకు వారు ఏమాత్రము ఆహ్వానింపబడేవారు కారు.

▣ “మరియు ఆయన శిష్యులు” ఎన్నుకోబడిన ఈ శిష్యులు యేసు యొక్క మాటల, పనుల మర్మాలను బాగా ఎరిగినవారు. వాస్తవానికి ఇవన్నికూడా ప్రథమంగా వీరి కొరకే. వీరే వాటి గురించి లోకానికి వ్రాసి, వివరించవలసి ఉంది.

□ “వారనేకులై ఉండి యేసును అనుసరించుచుండిరి” ఈ వ్యాకరణము సందేహమైనదే కాని అయితే ఇది “పాపులను” సూచిస్తున్నట్లుంది, తన శిష్యులను కాదు.

2:16 “పరిసయులలోనున్న శాస్త్రులు” యేసు కాలములో ఉన్న వారందరు పరిసయులైనప్పటికీ, శాస్త్రులు అనేవారు ప్రత్యేకముగా ఒక మతము నుండే లేక రాజకీయ పార్టీనుండి వచ్చినవారు కాదు. పరిసయులు మెక్కాబీన్ కాలములో యూదాతత్వము నుండి ఏర్పడిన ఒక ప్రత్యేక శాఖ. నోటి సాంప్రదాయాలను (తల్మాడ్) ఖచ్చితంగా పాటించాలనే సమర్పణ కలిగిన మతవాదులు వీరు.

## ప్రత్యేక అంశము: పరిసయులు

- I. ఈ పదానికి క్రింది వాటిలో యేదైన ఒకటి మూలము కావచ్చు:
  - ఎ. “వీరుపరచబడి ఉన్న”. మేఖాబీన్ కాలములో ఈ గుంపు అభివృద్ధి చెందింది. (ఇది అందరిచేత ఆమోదింపబడిన దృక్పథము).
  - బి. “విభజించుటకు” ఈ హీబ్రూ మూలభాషలోనే ఇది మరొక అర్థము. కొంతమంది దీనికి అర్థము విశ్లేషకుడు అని అంటారు (చూ. II తిమోతి 2:15).
  - సి. “పారసీకుడు” అరామిక్ మూలభాషలో ఉండే మరొక అర్థము ఇది. కొన్ని పరిసయుల సిద్ధాంతాలు, పర్షియా జోరోస్ట్రీయన్ డ్యూయలిజంతో చాలా వరకు పోలికలు కలిగి ఉంటాయి.
- II. వీరు మఖ్లాబీన్ కాలములో ఉండిని హసడిమ్ (భక్తిగల వారు) నుండి అభివృద్ధి చెందారు. ఎస్సెన్సీస్ లాంటి చాలా గుంపులు యాంటీకన్ IV ఎఫిఫేన్ కు ప్రతిచర్యగా యాంటీ-హెలెనిస్టిక్ నుండి వెలుపలకు వచ్చారు. పరిసయులు మొదటి సారిగా జోసఫస్ వ్రాసిన యాంటీక్వీటీస్ ఆఫ్ ది జ్యూస్ పుస్తకములో ప్రస్తావించబడ్డారు.
- III. వారియొక్క ముఖ్య సిద్ధాంతాలు
  - ఎ. రాబోయే మెస్సయ్య పైన విశ్వాసము ఇది I వ. ఎనోక్ లాంటి బైబిలేతర యూదుల చివరి కాండాల పాండిత్యముచే ప్రభావితమైనారు.
  - బి. దేవుడు దైనందిక జీవితాలలో పనిచేస్తాడు. ఇది ప్రత్యక్షముగా సద్ధాకయులకు విరోధము. పరిసయుల యొక్క అనేక సిద్ధాంతాలు ఆధ్యాత్మికంగా సద్ధాకయుల సిద్ధాంతములకు విరోధము.
  - సి. భౌతికంగా తెలియజేసిన మారణాంతర జీవితము భూసంబంధ జీవితము పైననే ఆధారపడి ఉంటుంది. దీనికి బహుమానము, శిక్ష ఉంటుంది (చూ. దానియేలు 12:2).
  - డి. పా.వి. మరియు నోటి సాంప్రదాయాల (తల్మాడ్) యొక్క అధికారము. వారు దేవడిచ్చిన పా.వి. ఆజ్ఞలను రబ్బీల పాఠశాలలకు (షమాయి-సంరక్షించేది, హిల్లేల్-బెదార్యము) ఆపాదించుకొన్నారు గనుక వీటికి విధేయించారు. రబ్బీల విశ్లేషణలు రెండు రబ్బీల తర్కణలో ఉన్న రెండు సిద్ధాంతాలపై ఆధారపడి ఉన్నాయి. ఒకటి ఖచ్చితమైనది, మరొకటి ఉదారమైనది. ఇలా జరిగిన మాటల తర్కణల తరువాత వచ్చిన ముగింపు వ్యాఖ్యానాలను రెండు రూపాలలో వ్రాసేవారు: బాబిలోను తల్మాడ్, పాలస్తీనీయుల అసంపూర్ణ తల్మాడ్. ఈ నోటి సాంప్రదాయాలను సీనాయి పర్వతముమీద మోషే చేతి కిప్పబడినవిగా నమ్ముతారు. మొదట ఇవి ఎజ్రా మరియు “గొప్ప సమాజమందిరము” కాలములో ఉన్న మనుష్యుల మధ్య ఈ తర్కణలు ప్రారంభమైనాయి.
  - ఇ. బాగా అభివృద్ధి చెందిన దేవదూతల దైవత్వము. దీనిలో మంచి చెడుల రెండింటి ఆత్మల చేరిక ఉంది. ఇది పెర్షియా ద్వీపము మరియు బైబిలేతర యూదుల పాండిత్యము నుండి అభివృద్ధి చెందింది.

2:16 “అతను పాపులతో కలిసి భోంచేయుచుండెను” ఇది ఆనవాయితీగా జరిగే పనే, ఏమంత ప్రత్యేకమైనది కాదు (చూ. లూకా 5:29; 7:34; 15:1-2). స్వనీతి పరులకు, మత సన్యాసులకైతే ఇదో పెద్ద వింత!

2:17 “ ‘రోగులకే గాని’ ” అవసరతకు తగిన విశ్వాసము వారికుంది (మత్తయి 5:3-4) యేసు వారిని స్వస్థపరచేవాడు, వారి స్నేహితుడు (చూ. లూకా 7:34; 19:10).

▣ “నేను పాపులనేగాని నీతిమంతులను పిలువరాల్సింది” ఇది 7:19 వ.లూగా ఒక వంగ్యం లేక దూషణను తెలియజేసే పదమై ఉండే అవకాశముంది. మతనాయకులందరూ నీతిమంతులని (చూ. మత్తయి 5:20), కనుక మారుమనస్సు పొంద అవసరము లేదని దీని అర్థము కాదు. యేసు సందేశము (చూ. 1:14-15) ఏమిటంటే, వారి వారికున్న ఆత్మ అవసరాన్ని బట్టి ఇది వారికి వర్తిస్తుంది. యేసు సహజముగా తన సందేశాలలో సామెతలను వాడేవాడు (చూ. 2:17,21,22,27; 3:27; 4:21; 22,25; 7:15; 8:35,36,37; 9:40,50; 10:25,27,31,43-44). ఎవరైతే మేము చూడగలుగుతున్నామని అనుకొంటున్నారో వారికి మించిన గుడ్డివారు లేరు!

ఈ వాక్యానికి చివరలో టెక్సట్స్ రెసప్టస్, లుకాన్ సమాంతరాన్ని (చూ. 5:32) మరియు బిజాంటైన్ టెక్స్ట్ ను అనుసరించి “మారు మనసు పొందుటకు” అనే వాక్యాన్ని చేర్చాడు. అయితే యుబిఎస్ లో ఈ విభిన్న పదము కలుపబడలేదు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 2:18-20

<sup>18</sup>యోహాను శిష్యులును పరిసయ్యులును ఉపవాసము చేయుట కద్దు, కాబట్టి వారు వచ్చి - యోహాను శిష్యులును పరిసయ్యుల శిష్యులును ఉపవాసము చేయుదురు; దీనికి హేతువేమని ఆయన నడుగగా <sup>19</sup>యేసు - పెండ్లికుమారుడు తమతోకూడా ఉన్నంతకాలము ఉపవాసము చేయదగదు గాని <sup>20</sup>పెండ్లికుమారుడు వారియెద్దనుండి కొనిపోబడు దినములు వచ్చును. ఆ దినములలోనే వారుపవాసము చేతురు.

2:18-20 “ఉపవాసము” పరిసయ్యులు, యోహాను శిష్యులు సాంప్రదాయపరంగా వారానికి రెండు సార్లు, సోమవారము, గురువారము (చూ. లూకా 18:12) ఉపవాసము చేయడానికి ఆజ్ఞాపించబడ్డారు. మోషే ధర్మశాస్త్రము ప్రకారము సంవత్సరానికి ఒకసారే, ప్రాయశ్చిత్త దినమున ఉపవాసముండాలి (లేవీ. 16). సాంప్రదాయాలు ఎంతగా అభివృద్ధి చెందాయో అనుటకు వారానికి రెండు సార్లు ఉపవాసము అనేది మంచి ఉదాహరణ (చూ. జకర్యా 7-8). ఎప్పుడైతే ఉపవాసము అనేది తప్పనిసరై, తనకు తానే కేంద్రమైపోతుందో అప్పుడే అది తన ఆధ్యాత్మిక విలువలను కోల్పోతుంది (చూ. మత్తయి 6:16-18).

### ప్రత్యేక అంశము: ఉపవాసము

క్రొత్త నిబంధనలో ఉపవాసమును గురించిన ఆజ్ఞ లేనప్పటికీ, యేసు శిష్యులు సమయము వచ్చినప్పుడు దానిని పాటించారు (మత్తయి 6:16,17; 9:15; మార్కు 2:19; లూకా 5:35). నిజమైన ఉపవాసమును గురించి యెషయా 58వ అధ్యాయములో ఉంది. యేసు దీని కొరకు ముందుగానే తనను సిద్ధపరచుకొన్నాడు (చూ. మత్తయి 4:2). ఆది సంఘాలు ఉపవాసమును పాటించారు (అ.కా. 13:2-3; 14:23; II కొరింథీ. 6:5; 11:27). ఎందుకు, ఎలా అన్న అంశాలు కీలకమైనవి; ఏ సమయములో; ఎంత సేపు, ఎన్నిసార్లు అనేవి

ఐచ్చికము. క్రొ.ని. విశ్వాసులకు పా.ని. ఉపవాసముతో నిమిత్తము లేదు (చూ. అ.కా. 15:19-29). ఉపవాసమనేది ఒకని ఆధ్యాత్మిక స్థాయిని ప్రదర్శించుకొనడానికి మార్గము కాదు కాని దేవుని నడిపింపును వెదకడానికి, దేవునికి దగ్గరవడానికి ఇది ఉంది. ఇది ఆధ్యాత్మిక సహాయకారి.

ఆది సంఘాలలో ఉండిన సన్యాస ప్రవృత్తులను బట్టి శాస్త్రాలు అనేక “ఉపవాస” ప్రకరణలను చేర్చవలసి వచ్చింది (మత్తయి 17:21; మార్కు 9:29; అ.కా. 10:30; 1 కొరింథీ. 7:5). ఈ సంశయాత్మకమైన విషయాన్ని గురించిన మరింత వివరణ కొరకు యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీ వారిచే ముద్రింపబడిన బ్రూస్ మెట్టర్ వ్రాసిన *ఎ టెక్నూయల్ కామెంటరీ ఆన్ ది గ్రీక్ టెస్టమెంట్* ను సంప్రదించండి.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి “వారు వచ్చిరి”**

**ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ప్రజలు వచ్చిరి”**

**టి ఇ వి, ఎస్ జె బి “కొంతమంది ప్రజలు వచ్చిరి”**

యోహాను శిష్యులు మరియు పరిసయ్యులు ఏదో ఒక సందర్భములో ఉపవాసముంటునట్లు చూపుతూ 18వ వచనము ప్రారంభమైనది. ఇది గమనించిన కొందరు యేసు వద్దకు వచ్చి తన శిష్యులు ఈ సందర్భములో ఎందుకు ఉపవాసముండుట లేదని అడిగారు.

2:19 వ్యాకరణపరంగా ఈ ప్రశ్న వ్యతిరేక సమాధానాన్ని ఆశించినట్లున్నది.

□ “పెండ్లికుమారుడు” “పెండ్లికుమారుడు” అన్న ఈ పదములో ఎన్నో పా.ని. ఊహాగానాలు ఇమిడి ఉన్నాయి. పా.నిలో యెహోవా ఇశ్రాయేలీయుల పెండ్లికుమారుడు లేక భర్త. ఈ సందర్భములో యేసు పెండ్లికుమారుడు, సంఘము పెండ్లికుమార్తె (చూ. ఎఫెసీ. 5:23-32). 20వ వచనములో “పెండ్లికుమారుడు కొనిపోబడినప్పుడు” అంటే విడిపోయే సమయాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది.

ఇప్పుడు, విశ్లేషకులుగా మనకు రెండు మార్గాలు ఉన్నాయి. మొదటిది, పెండ్లి సమయములో సంతోషముగా ఉండే సాంప్రదాయ దృష్టాంతముగా దీనిని తీసుకోవడం. వివాహ సందర్భములో ఎవరుకూడా ఉపవాసముండరు! రెండవది, యేసు ఉపమానముగా భూమి మీద ఉన్న కాలము, రాబోయే ఆయన శిలువ మరణము వలె దీనిని చూడటము. బహుశా మార్కు (పేతురు యొక్క తర్జుమాదారుడు)కు ఈ అలంకారము యొక్క పూర్తి గూఢార్థము తెలిసి ఉండచ్చు (యూదాతత్వములో పెండ్లికుమారుడు అన్నది ఒక అలంకారము, అది మెస్సయ్య గురించి కాదు కాని రాబోయే దేవుని రాజ్యమును గురించి). ఇది యేసు మరణమును గురించిన ముందు మాటా? యేసు తన మాటల ద్వారా, క్రీయల ద్వారా తన మెస్సయ్య విధానాన్ని స్పష్టముగా బయలుపరచాడు (అంటే దెయ్యాలు వదలగొట్టడం, స్వస్థపరచడం, పాపాలు క్షమించడం ద్వారా). విధివైనా మార్కు యొక్క మెస్సయ్య విధానాలు ఒకని ఆశ్చర్యానికి గురిచేస్తాయి! అయితే 21-22 వచనాలలో ఉన్న ఉపమానాల బాష మరియు వాటి భావాలు నాకు మొత్తము పార్యాశ ప్రత్యామ్నాయములో ఉన్నట్లు, అయినా మరణాంతర అమరికల్లా కనిపిస్తాయి (అంటే, పెండ్లికుమారుడు మరణిస్తాడు కాని దేవుని కుమారుడు తిరిగి వచ్చి ఉండిపోతాడు). చనిపోయి, తిరిగివచ్చే (మెస్సయ్య సందోహము) మధ్యకాలములో ఆయన అనుచరులు తగిన విధముగా మరియు తగిన సమయములో ఉపవాసము ఉండి పోతున్నారు.

2:20 “కొనిపోబడెను” ప్రాచీన భాషాంతరములో ఉన్న యెషయా 53:8 కి ఇది ఒక నీలిజాడగా ఉండొచ్చు. పేతురు యేసు యొక్క శిలువ మరణము, పునరుత్థానము, ఆరోహణల తరువాత యెషయా 53 యొక్క ప్రాముఖ్యతను పూర్తిగా అర్థము చేసికొన్నాడు.

□ “వారు ఉపవాసముంటారు” ఇది ఒక పూర్వచర్చ యాక్టివ్ ఇండికేటివ్ (యదార్థ వ్యాఖ్య), ఇంపరేటివ్ కాదు (ఆజ్ఞ).

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 2:21-22

<sup>21</sup>ఎవడును పాతబట్టకు కొత్తగుడ్డ మాసికను వేయడు; వేసినయెడల ఆ కొత్తమాసిక పాతబట్టను వెలితిపరచును, చినుగు మరె క్కువగును. <sup>22</sup>ఎవడును పాత తిత్తులలో కొత్త ద్రాక్షారసము పోయడు; పోసినయెడల ద్రాక్షారసము ఆ తిత్తులను పిగుల్చును, రసమును తిత్తులును చెడును; అయితే కొత్త ద్రాక్షారసము కొత్త తిత్తులలో పోయవలెనని చెప్పెను.

2:21 ఇది ఒక సామెతగా మారిన సాంప్రదాయ సత్యాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్నది.

2:22 “ద్రాక్షారస తిత్తులు” ద్రవాలను తీసుకెళ్ళడానికి వీలుగా మలచబడిన మేకల చర్మాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది. కొత్తగా మలచబడిన ఈ చర్మాలకు సాగే గుణముంటుంది. ఇవి పాతబడినప్పుడు, నింపిన కొత్త ద్రాక్షారసము పులిసి వ్యాకోచించినప్పుడు ఈ చర్మాలు పగిలిపోతాయి. యూదాతత్వము యేసుని ప్రవీణతలను, సవరింపులను అంగీకరించలేక పోయింది. అందును బట్టి అవి నిరర్థకము, నిర్లక్ష్యము చేయబడసాగాయి. యేసునందు కొత్త ఒడంబడిక (చూ. యిర్మీయా 31:31-34; యెహిజ్కీయా 36:22-38) ఉంది! ఇలాంటిది మరి దేనిలోను ఉంచబడలేదు.

ఈ పదానికి సంబంధించి గ్రీకు భాషలో అనేక ప్రత్యాయపదాలు ఉన్నాయి. వాటిలో కొన్ని సమాంతరాలైన మత్తయి 9:17 ఇంకా లూకా 5:37-38 నుండి వచ్చాయి. మార్కు ఈ సంఘటనను సంక్షిప్త పరచిన కారణాన శాస్త్రులు ఆయన వాడిన భాషను వివరించుకోవలసి వచ్చింది.

ఈ సందర్భములో యేసుకు ఇవ్వబడిన అలంకార పేర్లను గమనించండి: (1) వైద్యుడు, 17 వ; (2) పెండ్లికుమారుడు, 19 వ; (3) కొత్త ద్రాక్షారసము 21-22 వచనాలలో; (4) విశ్రాంతి దినమునకు ప్రభువు, 28వ వచనములో.

□ “పోగొట్టుకొను” అపోల్కామి 3:6 లోని ప్రత్యేక విషయము చూడుము.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 2:23-28

<sup>23</sup>మరియు ఆయన విశ్రాంతిదినమున పంటచేల్లోబడి వెళ్ళుచుండగా శిష్యులు మార్గమున సాగిపోవుచు వెన్నులు తుంచు చుండిరి. <sup>24</sup>పరిసయ్యులు - చూడుము, విశ్రాంతిదినమున చేయకూడనిది వారేల చేయుచున్నారని ఈయన నడిగిరి. <sup>25</sup>అందుకాయన వారితో ఇట్లనెను - తానును తనతోకూడా నున్నవారును ఆకలిగొనినందున దావీదుకు అవసరము వచ్చి యున్నప్పుడు అతడు చేసినది మీరెన్నడును చదవలేదా? <sup>26</sup>అబ్యాతారు ప్రధానయాజకుడై యుండగా దేవమందిరములోకి వెళ్ళి, యాజకులే గాని యితరులు తినకూడని సముఖపు రొట్టెలు తాను తిని తనతో గూడా ఉన్న వారికిచ్చెను గదా అని చెప్పెను. <sup>27</sup>మరియు - విశ్రాంతిదినము మనుష్యులకొరకే నియమింపబడెను గాని మనుష్యులు విశ్రాంతిదినము కొరకు నియమింపబడలేదు. <sup>28</sup>అందువలన మనుష్యులమారుడు విశ్రాంతిదినమునకు ప్రభువై యున్నాడని వారితో చెప్పెను.

2:23 “విశ్రాంతిదినమున ఆయన పంట చేలల్లో బడి వెళ్ళుచుండగా” ఇది పల్లెలు, పట్టణాల చుట్టుపక్కలనున్న పంటపొలాల్లో ఉన్న కాలినడక దారులను సూచిస్తుంది. ఈ “పంటపొలాలు” ఏ ధాన్యానికి సంబంధించినవైనా కావచ్చు (అంటే బార్లీ, గోధుమ).

2:24 “ ‘విశ్రాంతిదినమున చేయకూడనిది వారేల చేయుచున్నారు’ ” పరిసయ్యులు విశ్రాంతిదినమున శిష్యులు చేసిన ఈ పనిని (1) పంటకోత; (2) తూర్పార బట్టడం; (3) వండుకోవడం లాగా లెక్కించారు. నిర్గ. 34:21లో ఉన్నట్లు ఇది వారి నోటి సాంప్రదాయాల ప్రకారము చేయకూడని పని. పా.నిలోని పంట ఏరుకోనే నిబంధనలను బట్టిచూస్తే యేసు శిష్యులు చట్టవిరోధమైన పని ఏమి చేయలేదు (చూ. ద్వితీ. 23:25); వారు దీనిని ఏ దినము చేశారన్నది సమస్య (చూ. ఆ.కా. 2:1:3; నిర్గ. 20:8-11; 23:12; 31:15; ద్వితీ. 5:12-15)! సువార్త గ్రంథకర్తలు యేసు విశ్రాంతిదినమున చేసిన కార్యాలను వ్రాయడానికి (1) పరిసయ్యులు చేసిన వివాదాలు చూపడానికి లేక (2) యేసు ఇలాంటి పనులను ప్రతిరోజు చేస్తున్నాడు, విశ్రాంతిదినము దీనికేమి మినహాయింపు కాదు అని చూపడానికి కావచ్చు.

2:25-28 యేసు చెప్పిన ఈ ప్రఖ్యాత వ్యాఖ్య (చూ. 27 వ) మార్కుకే పరిమితము. ఇది పా.ని. సాంప్రదాయ అర్థాలను, మార్గదర్శకాలను తిరిగి వివరించడానికి వీటిపై యేసుకున్న అధికారాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. మత్తయి 5:17-48). ఇది యేసు తన్నుతాను దేవుని మెస్సయ్యగా ఆరోపించుకొనడానికి ఒక నిజమైన చిహ్నము.

2:25 వ్యాకరణపరంగా ఈ ప్రశ్న కాదుకూడదనే సమాధానాన్ని కోరుకొంటున్నది. ఇది | సమూ. 21 అధ్యాయములోని దావీదు జీవితములో జరిగిన ఒక సంఘటనను తెలుపుతున్నది. సాధారణంగా యేసు తన ఉపన్యాసములలో పా.ని. ఉదాహరణలను ఉపయోగించేవాడు (చూ. 2:25-26; 4:12; 10:6-8,19; 12:26,29-30,36).

2:26 “దేవుని మందిరము” ఇది నోదు ప్రదేశములో ఉంచబడి, తీసుకెళ్ళదగిన గుడారాన్ని సూచిస్తున్నది.

▣ “అబ్యారారు” ఇక్కడివ్వబడిన | సమూ. 21:1లోని అబ్యారారు లేక అబమెలక్ పేరును || సమూ. 8:17; | దిన. 18:16తో పోల్చిచూచినట్లైతే చారిత్రాత్మకమైన సమస్య ఉంది: (1) వీరిద్దరి తండ్రులు, కుమారులు కూడా ప్రధాన యాజకులని పిలువబడ్డారు (2) యేసు ఎపి అనే ప్రివోజెషన్ జెనెటివ్ నువాడాడు. ఇది “ఆ రోజులలో” అంటే “ఆయన కాలములో” అనే అర్థాన్ని ఇస్తుంది (చూ. 11:28; హీబ్రూ. 1:2). ఇది జరిగిన వెంటనే రాజైన సౌలు అబీమెలక్ ను చంపడం, అబ్యారారు దావీదు నొద్దకు పారిపోవడం (చూ. | సమూ. 22:11-23), గుర్తింపు ఉన్న ఇద్దరి ప్రధానయాజకులలో (అంటే అబ్యారారు, జాదక్) ఒకరుగా మారిపోవడం జరిగింది.

ఇది సులువుగా వివరించడానికి వీలుగాని సమస్యకు ఒక ఉదాహరణ. ఇది గ్రీకు వ్రాతలలోని తేడా కాదు. బహుశా ఇది పవీరి వ్రాత ప్రతులను తిరిగి వ్రాయకముందే తొలి రాతచుట్టలలోనే జరిగిన పొరపాటు కావచ్చు (ఇది కేవలము ఊహ). యేసు పా.ని. ఉదాహరణను చూపించుటలో చేసిన పొరపాటు ఔబిలు ఉపదేశకులను కలవరపరిచింది. మరీ ముఖ్యముగా పరిసయ్యులు దేవుని వాక్యాలను చదువుటలేదు అని వారిని మందలించేటప్పుడు జరిగింది.

విశ్లేషించేటప్పుడు వచ్చే పాఠ్యాల సమస్యలతో వ్యవహరించడానికి ఉపయోగపడే కొన్ని పుస్తకాలు ఇవ్వబడ్డాయి.

1. వాట్సర్ సి కేసర్, జూ., పీటర్ హెచ్. డేవిడ్స్, ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూస్ మరియు మాన్ ఫ్రెడ్ టి. బ్రాంచ్ లచే వ్రాయబడ్డ హోల్డ్ సేయింగ్ ఆఫ్ ది బైబిల్.
2. గ్రీసన్ ఎల్. ఆర్చర్ యొక్క ఎన్నైక్స్ పీడియా ఆఫ్ బైబిల్ డిపిక్లీస్.

3. ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూస్ వ్రాసిన యాంస్పర్ టు క్వచ్చన్స్.

□ “‘సముఖపు రొట్టెలు’” ఒక్కొక్క రొట్టె దాదాపు 6 పౌడ్ల బరువుంటుంది. ప్రతివారము 12 రొట్టెలు మార్చి మార్చి పెడుతుంటారు. వారంరోజుల పాతవైన ఈ రొట్టెలు పండ్రెండు ఇశ్రాయేలీయుల గోత్రాలకు యెహోవా ఇచ్చిన అనుగ్రహానికి గుర్తు. వీటిని యాజుకులు మాత్రమే తినాలి (చూ. నిర్గ. 25:23-28; లేవీ. 24:5-9). ఈ విషయములో దేవుడు మినహాయింపునిచ్చాడు. యేసు దావీదునకు కూడా ప్రధాన యాజుకునికన్న అధికారము కలదని అలాగే కాబోయే రాజు అని ఆరోపించాడు!

2:27 సబ్బాతు నియమనిబంధనలు ప్రాముఖ్యతను వహించాయి. మతంలో సాంప్రదాయలకే చోటుకాని, దేవుని సారూప్యములో ఉన్న మానవుని పట్ల ప్రేమకు కాదు. సంబంధాల ప్రాముఖ్యత స్థానములో ఆంక్షల ప్రాముఖ్యత చోటుచేసికొన్నాయి. ప్రేమ స్థానములో ఆధిక్యత నిలిచింది. దేవుని ఉద్దేశ్యాలు (చూ. యెషయా 29:13; కొలొస్సీ. 2:16-23) స్థానములో మత సాంప్రదాయాలు (అంటే నోటి నిబంధనలు) వచ్చి నిలిచాయి. ఒకడు దేవునిని ఎలా సంతోషపరచగలడు? ఒక మంచి పా.ని. సాధ్యశ్యాలు పాతిపెట్టబడ్డాయి. ఇది పాప విధానమని, అవసరతలో ఉన్న మానవుడు తన దగ్గరకు వచ్చి పాడైన సహవాసాన్ని పునర్నించుకోవాలని దేవుడు ఆశిస్తున్నాడు. అయితే ఇవన్నీ ఆచారాలుగాను, పద్ధతులుగాను మారిపోయాయి. సబ్బాతు నిబంధన కూడా ఇలాగే మారిపోయింది! హేతువుగా (అంటే ధర్మశాస్త్రానికి హేతువు) ఉండ వలసిన మానవజాతి బానిసగా మారిపోయింది.

27-28 వచనాలలో ఉన్న మూడు వ్యాఖ్యానాలు ఒక రకంగా సమాంతరాలు (అంటే, అన్నికూడా మానవత్వానికి సంబంధించిన సహజ విషయాలను ఉపయోగించాయి). 28వ వచనములో ఉన్న “మానవ కుమారుడు” అనే పదము “మానవ వ్యక్తి” (చూ. కీర్త. 8:4; యెహెజ్కేలు 2:1)కు భాషీయము. ఇది యేసు యొక్క సొంత హోదాగా మారింది. యేసు, మానవుడు, మానవజాతికి ఉన్న ప్రాముఖ్యత, గౌరవాలను బయలుపరచాడు! దేవుడు మనలో ఒకడయ్యాడు, మనకోసమయ్యాడు! మానవజాతికి ముందుండిన సంస్కృతి అవసరము. వ్యక్తిగతంగాను, సమిష్టిగాను దేవుడు మనకు ఉన్నాడు.

2:28 “మనుష్యకుమారుడు” 2:10లో ఉన్న నోట్ చూడుము.

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. 17, 19, 21-22, 28 వచనాలలో యేసు తనను గురించి తాను చెప్పుకొనడానికి ఉపయోగించిన దృష్టాంతములను పట్టిక చేయండి?
2. మతపెద్దలు యేసు ఉపదేశాలకు ఎందుకు వ్యతిరేకముగా మారారు?
3. అసహ్యించుకోబడిన, త్రోసివేయబడిన లేవీ లాంటి వ్యక్తిని తన శిష్యునిగా యేసు ఎందుకు పిలిచాడు?



4. యూదుల నోటి సాంప్రదాయాలు యేసు ఉపదేశాలకు ఎలా సంబంధించి ఉన్నాయి?
5. ఉపవాసము మన దేవుని ఆరాధనలో ఎందుకు భాగమై ఉండకూడదు?
6. 19-22 వచనాలలో యేసు ఉపమానాలలోని కీలక సత్యమేమిటి?
7. యేసు ఆచార వ్యవహారాలను పట్టించుకో లేదా లేక 23-28 వచనాలలో ఉన్న ఆయన ప్రవర్తనకు వేరొక కారణము ఉందా?
8. 29వ వచనములో ఉన్న చారిత్రాత్మక పొరపాటును గురించి నీవేమనుకొనుచున్నావు?
9. 27వ వచనము ఈ రోజులకు ఎలా సంబంధిస్తుంది?

## మార్కు 3

### ఆధునిక తర్జుమాల యొక్క ఫేరాగ్రాఫ్ల విభజన

యుఎస్ బి	ఎకెజివి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టిఇఎమ్	ఎస్ జి బి
ఊచచేయి గల ఒక మనుష్యుడు	సబ్బాతు దినమున స్వస్థత	యేసు మరియు సబ్బాతు	పక్షవాతపు చేయిగల మనుష్యుడు	ఊచచేయి గలవానిని స్వస్థపరుచుట
3:1-6	3:1-6	(2:23-3:6)	3:1-4ఎ 3:4బి-6	3:1-6
సముదత్తీరమున జన సమూహము	గొప్ప జన సమూహము యేసును వెంబడించుట	స్వస్థత పని	సరస్సు ప్రక్కన గుంపు	గుంపులు యేసుని వెంబడించుట
3:7-12	3:7-12	3:7-12	3:7-11 3:12	3:7-12
పండ్రెండు మందిని ఎన్నిక చేసికోవడం	పండ్రెండు మంది శిష్యులు	పండ్రెండు మంది ఎన్నుకోబడిరి	యేసు పండ్రెండు మంది శిష్యులను ఎన్నుకోవడం	పండ్రెండు మందిని నియమించుట
3:13-19	3:13-19	3:13-19ఎ	3:13-15 3:16-19	3:13-19
యేసు మరియు బయల్జేబూలు	విభజింపబడిన ఇల్లు నిలబడదు	యేసు శక్తిని గురించిన ప్రశ్నలు	యేసు మరియు బయల్జేబూలు	కుటుంబము యేసును గురించి పట్టించుకొనుట
3:20-30	3:20-27	3:19బి-27	3:20-21 3:22 3:23-26 3:27	3:20-21 శాస్త్రుల ఆరోపణలు 3:22-27
	క్షమించరాని పాపము			
	3:28-30	3:28-30	3:28-30	3:28-30
యేసు తల్లి మరియు సహోదరులు	యేసు తల్లి మరియు సహోదరులు ఆయన కొరకు పంపారు		యేసు తల్లి మరియు సహోదరులు	యేసు నిజమైన బంధువు
3:31-35	3:31-35	3:31-35	3:31-32 3:33-35	3:31-35

**చదివే చక్రం మూడు ("ఏ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్" నుండి పి.వి.)**

**ఫేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట**

ఇది ఒక అధ్యాయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్ లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివరణకు ప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ నకు ఒకే ఒక్క ముఖ్య అంశము ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 3:1-6

<sup>1</sup>సమాజమందిరములో ఆయన మరల పవ్రేశింపగా అక్కడ ఊచచెయ్యి గలవాడు ఒకడుండెను. <sup>2</sup>అచ్చటి వారు ఆయనమీద నేరము మోపవలెనని యుండి, వ్రైశాంతిదినమున వాని స్వస్థపరచునేమో అని ఆయనను కనిపెట్టుచుండిరి. <sup>3</sup>ఆయన - నీవు లేచి మధ్యను నిలువమని ఊచచెయ్యిగలవానితో చెప్పి <sup>4</sup>వారిని చూచి - వ్రైశాంతిదినమున మేలుచేయుట ధర్మమా? అని అడిగెను; అందుకు వారు ఊరకుండిరి. <sup>5</sup>ఆయన వారి హృదయకారిన్యమునకు దుఃఖపడి, కోపముతో వారిని కలయచూచి - నీ చెయ్యి చాపుమని ఆ మనుష్యునితో చెప్పెను; వాడు తన చెయ్యి చాపగా అది బాగుపడెను. <sup>6</sup>పరిసయులు వెలుపలికిపోయి వెంటనే హోదీయులతో కలుసుకొని, ఆయననేలాగు సంహరింతుమాయని ఆయనకు విరోధముగా ఆలోచన చేసిరి.

### పదము మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

3:1 “సమాజమందిరము లోనికి” ఈ సంఘటన మత్తయి 12:9-14 మరియు లూకా 6:6-14 రెండింటిలోను కూడా ఉంది. బబులోను చెరపట్టబడిన కాలములో సమాజమందిరము అభివృద్ధి పరచబడింది. ఇది ముఖ్యముగా విద్యకు, ఆరాధనకు, సహవాస కూడికల కొరకు ఉపయోపడే స్థలము. స్థానిక యూదుల ఆలోచన ప్రకారము ఇది ఒక జాతి కేంద్రిక దేవాలయములాంటిది.

యేసు క్రమము తప్పకుండా సమాజమందిరాలకు వెళ్ళేవాడు. నజరేతు ఊరులో ఉన్న పాఠశాలలో ఆయన తన లేఖనాలను, సాంప్రదాయాలను అభ్యసించాడు. మొదటి యుగములోని యూదుల ఆరాధనలలో ఆయన ఎప్పుడూ పాల్గొనేవాడు.

యేసు సభ్యాత్మ దినాలలో, సమాజమందిరాలలో కావాలనే అందరికీ కనబడేటట్లు, వారిని రెచ్చగొట్టే విధముగా ప్రవర్తించేవాడు. నాయకుల నోటిమాట సాంప్రదాయాలను (తాల్మాడ్) ఉద్దేశపూర్వకంగా త్రోసిపుచ్చేవాడు. మతపెద్దలతో ఆధ్యాత్మిక తర్కణకు లేక వాదాలకు దిగేందుకు (స్థానికంగా మరియు జాతీయంగా; పరిసయులు, సద్దూకయులు) అలా చేసేవాడు. సాంప్రదాయాలకు భిన్నముగా ఆయన చేసిన మంచి సుదీర్ఘ వాదనే ఈ కొండ మీది ప్రసంగము (చూ. 5-7, ప్రత్యేకించి 5:17:48).

▣ “ఊచచేయి” ఇది పెర్సెక్యూషన్ పార్ట్. లూకా 6:6 ఇది వాని కుడి చెయ్యి అని చెప్పుచున్నది, కాబట్టి అతను తన పనులు తాను చేసుకోలేని స్థితిలో ఉన్నాడు.

3:2 “వారు ఆయనను గమనిస్తూ ఉండిరి” ఇది ఇంపెర్సెక్యూషన్ రూపము. మతపెద్దలు యేసును నిరంతరము గమనిస్తున్నట్లు ఇది సూచిస్తున్నది.

▣ “ఒకవేళ” ఇది నిజాన్ని ఆరోపించే మొదటి తరగతి కండిషనల్ వాక్యము. వారి కళ్ళ ఎదుటే యేసు వ్రాంతిరోజున సమాజమందిరములో స్వస్థపరిచాడు!

▣ “వారు ఆయన మీద నేరము మోపవలెనని యుండి” ఇది ఒక హైసెన్సేటివ్ డిఫెన్సివ్ లెక సంగతి. అంగవైకల్యము గలవాని మీద వారికి మనస్సు లేదు. యేసు క్రియలలోని సాంఘిక ఉల్లంఘనను పట్టుకొని, ఆయనను అవమానపరచి, త్రోసివేయాలని ఆశపడ్డారు. యేసు ఈ వ్యక్తి పట్ల జాలితో, అలాగే శిష్యులకు కూడా నేర్పిస్తూ ఉండాలని, నియమనిష్ఠలను, సాంప్రదాయాలను, బానిసత్వాలను, స్వనీతిపరులైన మతపెద్దలను అడ్డుకోవాలని ఇలా ప్రవర్తించాడు.

▣

3:3

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “పైకిలేచి ముందుకు రా”

ఎస్ కె జె వి “అడుగు ముందుకు వేయి”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ముందుకు రా”

టి ఇ వి “ఇక్కడికి ముందుకు రా”

ఎస్ జె బి “పైకి లేచి మధ్యలో నిలబడు”

దీని ఆర్థము ఉన్నది ఉన్నట్లు చెప్పాలంటే “మధ్యలో లే” అని. ఇది ప్రెజెంట్ ఆక్షన్ ఇంపరేటివ్. అందరికీ కనిపించే విధముగా ఇలా చేయవలసిన అవసరముంది.

3:4 మోషే ధర్మశాస్త్ర(చూ. 2:24) విశ్లేషణ నుండి వచ్చిన, నోటి సాంప్రదాయము(తల్మాడ్) రబ్బీలు కలిగి ఉండినారు. సబ్బాతు దినమున చట్ట రీత్యా ఏమి చేయాలి, ఏమి చేయకూడదనే విషయం పట్ల ఖచ్చితమైన ముగింపు నిచ్చేవారు. అత్యవసర పరిస్థితిని బట్టి గాయపడిన వ్యక్తిని నిలబెట్టవచ్చు గాని, అతని పరిస్థితిని మాత్రము మెరుగుపరచ కూడదు. యేసు అడిగిన ప్రశ్నను బట్టి మనిషి అవసరానికంటే సాంప్రదాయ అవసరాలు ముఖ్యము కాదన్న విషయాన్ని ఇది తెలియజేస్తున్నది. చట్టాలే ముఖ్యమనుకొనే వాళ్ళ విషయంలో ఇది ఎప్పుడూ వాస్తవమే!

▣ “రక్షించుట” ఇది సోజో అనే గ్రీకు పదము. క్రొ.ని.లో ఇది రెండు వేర్వేరు విధాలుగా వాడబడినది: (1) పా.ని. లోని శరీరక సమస్యల నుండి విడుదలను ఇది అనుసరిస్తున్నది సూచిస్తున్నది. (2) ఆధ్యాత్మిక రక్షణకు ఇది ఉపయోగింపబడింది. సువార్తలలో ఇది మొదట ఇచ్చిన అర్థము ప్రయోగింపబడింది (చూ. 3:4; 8:35ఎ; 15:31; స్వస్థతకు కూడా, చూ. 5:23,28,34; 6:56; 10:52), అయితే 8:35బి; 10:26; 13:13 లలో ఇది రెండవ అర్థాన్ని సూచించినది. యాకోబులో కూడా ఇది ద్వంద్వార్థాలతో ఉపయోగింపబడింది (నెం.1, 5:15,20 లో, అయితే నెం. 2, 1:21; 2:14; 4:12లో).

▣ “ప్రాణము” ఇది సుచో అనే గ్రీకు పదము. దీన్ని నిర్వచించడం చాలా కష్టం. ఇది తెలియజేస్తున్న దేమిటంటే:

1. భూమిపై మన భౌతిక జీవితము (చూ. 3:4; 8:35; 10:45)
2. మన అనుభూతులు, మనస్యాక్షి (చూ. 12:30; 14:34)
3. మన ఆత్మీయ, నిత్యత్వ మనస్సు విషయము (చూ. 8:36,37)

గ్రీకు పాండిత్యములో మానవునకు ఆత్మ ఉందని, హీబ్రూలో మానవుడే ఆత్మయై (చూ. ఆది. 2:7) ఉన్నాడని ఉంది గనుక దీనిని అనువాదించడం కష్టమైంది.

3:5 “కోపముతో వారిని కలయచూచి” యేసు భావోద్వేగాలను మార్కు సువార్త బాగా ఉంచగలిగింది (చూ. 1:40-42,43; 3:1-5; 10:13-16, 17-22; 14:33-34; 15:34). వారకున్న వినని స్వభావము, స్వనీతి గర్వము యేసుకు కోపము తెప్పించాయి! దీనికి సంబంధించిన వివరణ 2:27-28 లో కొనసాగింది.

▣ “వారి హృదయకాఠిన్యమునకు దుఃఖపడి” దుఃఖాన్ని (బుప) చెప్పడానికి వాడిన ఈ పదము ఘోషిస్తుంది. ఇది సన్ అనే ప్రీపోజిషన్ కలిగివుంది. క్రొ.ని. మొత్తానికి ఈ పదము ఇక్కడ మాత్రమే వాడబడినది. ఈ వ్యక్తికున్న సమస్య దాన్ని అవసరత యేసు మతపద్ధల యొక్క శత్రుత్వాన్ని ఎదుర్కొనేలా ప్రవర్తించి గుర్తింపబడేలా చేసింది. సత్యాన్ని గమనించడానికి వారు ఇష్టపడలేదు ఎందుకంటే వారు ముఖ్యముగా సాంప్రదాయాలకు కట్టుబడ్డారు (చూ. యెషయా 29:13; కొలస్సీ. 2:16-23). మనకు ఎంత తరుచుగా ఇలాంటివి జరుగుతున్నాయి?

“కాఠిన్యం” అనే ఈ పదానికి అర్థము కరుడుకట్టడం (రోమా 11:25; ఎఫెసీ. 4:18) అని. ప్రత్యేక విషయం: హృదయము 2:6 లో చూడండి.

▣ “బాగు పడెను” ఈ పదము (అది., మామూలు స్థితికి తిరిగి రావడం)ను బట్టి ప్రమాదము వలన ఈ ఊచచేయి ఏర్పడినట్లుందికాని ఇది పుట్టుకతోనే వచ్చినట్లు లేదు. సూత్రబద్ధము కాని హీబ్రూ సువార్తలో ఇది ఎలా ఉండంటే ఒక మేస్త్రీ యేసు దగ్గరకు వచ్చి, తిరిగి పని చేసికొనేటట్లు తన చేతిని బాగుచేయుమని అడిగినట్లుంది.

3:6 “పరిసయ్యులు బయటికి వెళ్ళిరి” లూకా 6:11లో ఇది “కోపముతో” అని ఉంది. దీని అసలు అర్థము “తెలివి తక్కువగా” (చూ. 2 తిమోతి 3:9) అని. పరిసయ్యులుపై ఉన్న 2:16 నోట్ చూడండి.

▣ “వెంటనే” 1:10 లోని నోట్ చూడండి.

□ “విరోధముగా ఆలోచించిరి” ఇది గతంలో ప్రారంభించబడిన క్రియను సూచించడానికి వాడబడిన ఇంపెర్సెక్టు యాక్టివ్ ఇండికేటివ్. 11వ వచనంలో మళ్ళీ జరిగిన క్రియను చూపించడానికి మూడు ఇంపెర్సెక్టులు వాడారు. ఈ టెన్స్ లో ప్రధాన భాషా ప్రయోగానికి ఇవి రెండు వాడబడ్డాయి.

□ “హేరోదీయులతో కలసి”, హేరోదు పరిపాలను, రోమీయుల ఉద్యోగులను బలపరిచే రాజకీయాలలో ఉన్న హేరోదీయులతో నహజంగా సంరక్షకులుగాను, జాతీయవాదులుగాను ఉన్న పరిసయులకు పని లేదు.

## ప్రత్యేక అంశము: హేరోదీయులు

ఈ పరిభాష వారిని పరిపాలించే హేరోదు కుటుంబీకులతో ఉన్న సహవాసాన్ని బట్టి వారికి వచ్చింది.

చ్రకవర్తి హేరోదుతో ఇదుమీయన్ (ఏదోము) కుటుంబ పరిపాలన ప్రారంభమైంది. వీరే హేరోదులు. ఈయన చనిపోయిన తరువాత ఆయన కున్న అనేకమంది కుమారులు తన రాజ్యాన్ని పంచుకొన్నారు. హేరోదులందరు రోమా ప్రభుత్వాన్ని బలపరిచిన వారే. వారి అనుచరులు రాజకీయ ప్రతిష్ఠను స్థిరపరచాలని ఆశపడ్డారు. హేరోదుల నిబంధనలే రోమా నిబంధనలను నిర్దేశించాలని వారు కోరుకొన్నారు. ఈ గుంపులు కేవలం రాజకీయాలకే కట్టుబడ్డారు. పరిసయుల లేక సద్ధాకయుల మత వేదాంతాలకు వీరు అధికారకంగా గుర్తింపబడలేదు.

### I. హేరోదుల వంశము

హేరోదు చక్రవర్తి

ఎ. యూదయ రాజు (క్రీ.పూ.37-4)

బి. మత్తయి 2:1-19; లూకా 1:5 లో నమోదు చేయబడినది

సి. ఆయన కుమారులు

1. హేరోదు ఫిలిప్పు (సీమోను మరియు యొక్క కుమారుడు)

ఎ. హేరోదీయు భర్త (క్రీ.పూ 4 - క్రీ.శ. 34)

బి. మత్తయి 14:3; మార్కు 6:17 లో వ్రాయబడింది

2. ఫిలిప్పు హేరోదు (క్లియోపాత్ర కుమారుడు)

ఎ. గలలియా ఉత్తర దక్షిణ ప్రాంతాలకు చతుర్థాధిపతి (క్రీ.పూ. 4 - క్రీ.శ. 34)

బి. లూకా 3:1 లో నమోదుచేయబడినది

3. హేరోదు అంతిపా

ఎ. గలలియా మరియు పెరియ చతుర్థాధిపతి (క్రీ.పూ. 4 - క్రీ.శ. 39)

బి. మత్తయి 14:1-12; మార్కు 6:14,29; లూకా 3:19; 9:7-9; 13:31; 23:6-12,15; అ.కా. 4:27; 13:1 లో వ్రాయబడి ఉంది.

4. అర్కెలాయు, ఎత్నార్క్ యైన హేరోదు

ఎ. యూదయ, సమరయ మరియు ఇదుమియ పరిపాలకుడు (క్రీ.పూ. 4 - క్రీ.శ. 6)

బి. మత్తయి 2:22 లో వ్రాయబడిఉంది

5. అరిస్టోబులస్ (మరియామ్నే కుమారుడు)

ఎ. I వ. హేరోదు అగ్రిప్పకు త్రండిగా నమోదు చేయబడ్డాడు

(1) యూదయ రాజు (క్రీ.శ. 37-44)

(2) అ.కా. 12:1-24; 23:35 లో వ్రాయబడినది

(ఎ) అతని కుమారుడు II వ. హేరోదు అగ్రిప్ప

- ఉత్తర సరిహద్దులకు చతూర్థిపతి (క్రీ.శ. 50-70)

(బి) అతని కుమార్తె బెర్నికేయు

- అతని సహోదరుని భార్య

- అ.కా. 25:13-26:32

(సి) అతని కుమార్తె ద్రసిల్ల

- ఫిలిక్కు యొక్క భార్య

- అ.కా. 24:24

## II. బైబిలులో హేరోదులకు సంబంధించిన వాక్యాలు

- ఎ. మత్తయి 14:1; లుకా 3:1, 9:7, 13:31లో మరియు 23:7లో ప్రస్తావించబడిన చతుర్థాధిపతి హేరోదు, హేరోదు చక్రవర్తి యొక్క కుమారుడు. హేరోదు చక్రవర్తి చనిపోయిన తరువాత ఆయన సాంప్రాజ్యము తనకున్న చాలా మంది కుమారులకు విభజింపబడింది. “చతుర్థాధిపతి” అనగా “నాలుగు భాగాలకు నాయకుడు” అని అర్థము. ఈ హేరోద్, యాంటీపేటర్ ను చిన్నదిగా చేసి యాంటీపాగా తెలియపర్చబడ్డాడు. గలలైయ మరియు పెరియల ప్రాంతాలను అతను ఆధీనపరచుకొని ఉండినాడు. అంటే యేసు పరిచర్యలో ఎక్కువ భాగం రెండో తరం ఇడోమీన్ పరిపాలన క్రింద ఉన్న సరిహద్దు భాగాలలోనే జరిగింది.
- బి. హేరోదియ, అరిస్టోబులస్ సహోదరుడైన హేరోదు యాంటీపా యొక్క కుమార్తె. ఈమె ఇంతకు మునుపు హేరోదు యాంటీపాస్ దాయాదియైన ఫిలిప్పును వివాహమాడి ఉండింది. ఈయన కేవలం ఉత్తర ప్రాంతాన్ని మాత్రమే ఆధీన పరచుకొని ఉండిన చతుర్థాధిపతియైన ఫిలిప్పు కాదు అయితే ఎవరైతే రోమాలో నివసించినాడో ఆ సహోదరుడు ఫిలిప్పు. హేరోదియకు ఫిలిప్పు వలన ఒక కుమార్తె ఉండినది. హేరోదు యాంటీపాస్ రోమాను దర్శించినప్పుడు హేరోదియ చేత ఆకర్షింపబడినాడు. ఆమె అప్పటికే రాజకీయ అభివృద్ధి అవకాశం కొరకు ఎదురు చూస్తూ ఉండింది కాబట్టి హేరోదు తన భార్య నబటీన్ పట్టపురాణికి విడాకులిచ్చి ఇద్దరిని వివాహము చేసికొనే వీలుగా హేరోదియ ఫిలిప్పునకు విడాకులిచ్చింది. ఆమె హేరోదు అగ్రిప్ప | సహోదరి కూడా (అ.కా. 12).
- సి. హేరోదియ కుమార్తె పేరు సలేమి అని ఫ్లేవియస్ జోసెఫస్ వ్రాసిన పుస్తకము ది యాంటీక్వీటీస్ ఆఫ్ ది జూస్ 8.5.4 ద్వారా తెలిసుకొన్నాము. ఈ సమయానికి ఆమెకు వయస్సు పండ్రెండు లేక పదిహేడు మధ్యలో ఉండవచ్చు. అనుకొన్నట్లు ఆమె తన తల్లి వలన నడిపింపబడి మరులగొల్పబడి ఉండవచ్చు. తరువాత ఆమె చతుర్థాధిపతి యైన ఫిలిప్పును వివాహమాడింది గాని త్వరలోనే వితంతువయింది.
- డి. బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను తల నరికిన తరువాత దాదాపు పది సంవత్సరములకు హేరోదు యాంటీపాస్ తన భార్య హేరోదియ ప్రోద్బలము వలన రాజు బిరుదు పొందనాసించి రోమా వెళ్ళాడు. ఎందుకంటే అంతకు మునుపు ఆ బిరుదు ఆమె సోదరుడు I వ. అగ్రిప్ప పొంది ఉండినాడు. అయితే అగ్రిప్ప, I వ. యాంటీపాస్ ను నిందిస్తూ రోమాకు ఒక ఉత్తరము వ్రాసి ఉండెను. అందులో రోమా విరోధి పెర్థిల్ క్రెసెంటు (మేసొపోటేమియ) వాడైన పార్థియన్స్ తో సంబంధం కలిపెను అని ఉంది. చక్రవర్తి, I వ. అగ్రిప్ప మరియు హేరోదు యాంటీపాస్, అతని భార్య హేరోదియతో కలసి స్పెయిన్ కు బహిష్కరింపడినట్లు నమ్మెను.
- ఇ. క్రొత్త నిబంధనలో చెప్పబడిన హేరోదులను ఇలా సులభముగా గుర్తుపెట్టుకోవచ్చు. గ్రేట్ హేరోదు బెత్తెహేములో పిల్లలను చంపించెను; హేరోదు యాంటీపాస్ బాప్తిస్మమిచ్చు యోహానును చంపించెను; హేరోదు I వ. అగ్రిప్ప అపోస్తలుడైన యాకోబును చంపించెను;

□ “అయననేలాగు సంహరింతుమాయని” వ్రాశాంతి దినమున స్పష్టపరడం వలన ఈ మతపెద్దల మనస్సు గాయపరచ బడింది, అయితే ఇదే రోజున హత్యచేయడానికి పన్నాగాలు వేస్తే మాత్రము సమస్య ఉండదు! బహుశా నిర్గ. 31:13-17 బట్టి వారు ఈ నిర్ణయానికి వచ్చి ఉండచ్చు. దేవుని పేరుతో చేసే ఎన్నో విడ్డూర విషయాలను వ్యవస్థీకరించారు. యూదుల చేతులలో యేసుకి కచ్చితంగా చావుందని చూపడానికి ఇది ఒక చ్చాయ.

### ప్రత్యేక విషయము: నాశనము (అపొలుమి)

ఈ పదానికి చాలా అర్థాలున్నాయి కాబట్టి ఇది ఆధ్యాత్మికతకు సంబంధించి నిత్యత్వ తీర్పు మరియు నిర్మూలనము మధ్యన సందేహాలకు కారణమైనది. అపో మరియు అలూమిని కలిపితే వచ్చే అసలు అర్థము పాడుచేయుట, నాశనము చేయుట.

దీనిని ఉపమాన అలంకారముగా వాడడం అనేదే సమస్య. లో మరియు నిడా యొక్క గ్రీక్-ఇంగ్లీష్ లెగ్జికన్ ఆఫ్ ది న్యూటెస్టాంట్ బైబిల్ ఆన్ సెమాటిక్ డెవైన్స్, వ్యా.2, పే. 30 లో ఇది స్పష్టముగా కనిపిస్తుంది. ఈ పదం ఇచ్చే వివిధ అర్థాలు

1. విధ్వసం (ఉ.దా. మత్తయి 10:28; లూకా 5:37; యోహాను 10:10; 17:12; అ.కా. 5:37; రోమా 9:22 వ్యా. 1, పే. 232 నుంచి)
2. పొందలేక పోవడం (ఉ.దా. మత్తయి 10:42, వ్యా. 1, పే. 566)
3. పోగొట్టుకొనడం (ఉ.దా. లూకా 15:4, వ్యా. 1, పే. 330)
4. స్థలము తెలియక పోవడం (ఉ.దా. లూకా 15:4, వ్యా. 1, పే. 330)
5. చనిపోవడం (ఉ.దా. మత్తయి 10:39, వ్యా. 1, పే. 266)

గేహార్డ్ కిటిల్ వ్రాసిన డియోలాజికల్ డిక్షనరీ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టామెంట్, వ్యా. 1, పే. 394, అన్ని ఉపయోగాలను నాలుగు అర్థాలను చిత్రికరించుటకు ప్రయత్నించింది:

1. నాశనము చేయుట లేక చంపుట (ఉ.దా. మత్తయి 2:13; 27:20; మార్కు 3:6; 9:22; లూకా 6:9; I కొరింథీ. 1:19)
2. పోగొట్టుకొనడానికి లేక పోగొట్టుకొని బాధపడడానికి (ఉ.దా. మార్కు 9:41; లూకా 15:4,8)
3. నాశనమవడానికి (ఉ.దా. మత్తయి 26:52; మార్కు 4:38; లూకా 11:51; 13:3,5,33; 15:17; యోహాను 6:12, 27; I కొరింథీ. 10:9-10)
4. పోగొట్టుకొని ఉండడం (ఉ.దా. మత్తయి 5:29-30; మార్కు 2:22; లూకా 15:4,6,24,32; 21:18; అ.కా. 27:34)

కిటిల్ ఆ తరువాత ఏమి చెప్పాడంటే, “సహజంగా మేము చెప్పేదేమిటంటే నెం. 2 మరియు నెం. 4 క్రింద గీతలు గీసి ఉన్నవి ఈ లోకానికి సంబంధించినవి, అయితే నెం. 1 మరియు నెం. 3 క్రింద గీతలు గీసి గుర్తించి ఉన్నవి పౌలు మరియు యోహాను చెప్పిన ప్రకారము రాబోయే లోకానికి సంబంధించినవి” (పే. 394).

ఇక్కడ కొంత స్పష్టత లోపించింది. ఈ పదానికి విస్తృతమైన అలంకారము వాడుబడింది. క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు దీనిని వివిధ విధాలుగా వాడుకొన్నారు. నాకు రాబట్టు బి. గిర్జిల్ స్టోన్ వ్రాసిన సీనోనిమస్ ఆఫ్ ది వోల్డ్ టెస్టాంట్, పి.పి. 275-277 అంటే నాకిష్టం. ఆయన ఈ పదాన్ని ఏ మానవులైతే నీతిని పాడుచేసి నిత్యత్వంలో దేవుని నుండి వేరుగా ఉండాలనుకొంటున్నారో మరియు యేసుని యెరిగి ఆయనతో నిత్యజీవితం పొందాలనుకొంటున్నారో వారికి సంబంధించి ఈ పదాన్ని వాడాడు. తదుపరి చెప్పబడిన వర్గ సమూహము “రక్షింపబడిన వారు” మొదట చెప్పబడిన వారు నాశనమైన సమూహము.



వ్యక్తిగతంగా ఈ పదం నాశనాన్ని సూచిస్తున్నదని నేను అనుకోను (చూ. ఇ. ప్యూజ్, ది ఫైర్ దబ్ కన్సూమ్స్). మత్తయి 25:46లో “నిత్యత్వము” అనే పదం ఇటు నిత్య నాశనానికి అలాగే అటు నిత్యజీవానికి వాడబడింది. ఒక దాన్ని తక్కువ చేస్తే రెంటిని తక్కువ చేసినట్లే!

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 3:7-12

<sup>7</sup>యేసు శిష్యులతోకూడ సముద్రమునొడ్డకు వెళ్ళగా గలిలయనుండి వచ్చిన గొప్ప జనసమూహము ఆయనను వెంబడించెను. <sup>8</sup>మరియు ఆయన ఇంత గొప్ప కార్యములు చేయుచున్నాడని విని జనులు యూదైననుండియు, యెరూషలేము నుండియు, ఇదూమైయనుండియు, యెర్దాను అవతల నుండియు తూరు సీదోను అనెడి పట్టణప్రాంతముల నుండియు ఆయనయొద్దకు గుంపులు గుంపులుగా వచ్చిరి. <sup>9</sup>జనులు గుంపుకూడగా చూచి, వారు తన్ను ఇరికింపకుండునట్లు చిన్న దోనె యొకటి తనకు సిద్ధపరచి యుంచవలెనని ఆయన తన శిష్యులతో చెప్పెను. <sup>10</sup>ఆయన అనేకులను స్వస్థపరచెను గనుక రోగపీడితులైనవారందరు ఆయనను ముట్టుకొనవలెనని ఆయనమీద పడుచుండిరి. <sup>11</sup>అపవిత్రాత్ములు (పట్టినవారు) ఆయనను చూడగానే ఆయన యెదుట సాగిలపడి - నీవు దేవుని కుమారుడవని చెప్పుచు కేకలు వేసిరి. <sup>12</sup>ఆయన తన్ను ప్రసిద్ధిచేయవద్దని వారికి ఖండితముగా ఆజ్ఞాపించెను.

3:7-8 మత పెద్దలు ఆయనకు విరోధులుగా మారడానికి మరొక కారణం ప్రజలలో యేసుకున్న పేరు ప్రతిష్ఠలు పెరిగిపోతూ ఉండటము (చూ. 12:15-16; లూకా 6:17-19)౯

3:8 “ఇదూమైయ” ఇది హేరోదు స్వస్థలమైన పురాతన జాతీయ భూభాగాలు కలిగిన ఏదోనును సూచిస్తున్నది.

□ “యెర్దాను అవతల” ఇది పెరియా అని పిలవబడే యెర్దాను హద్దులున్న ప్రాంతాలను సూచిస్తున్నది. మోషే ధర్మశాస్త్రానికి కట్టుబడి ఉన్నాయని గుర్తించిన మూడు ప్రాంతాలలో ఇది ఒకటి (అంటే., యూదయ, గల్లెలియా, యెర్దాను ఆవలివైపునున్న భూభాగము [అంటే., పెరియ, చూ. బాబా బత్త్రా 3:2]). ఇది జాబోకు మరియు ఆర్పాన్ నదులకు మధ్య అధికారముగా నిర్దేశించిన భూభాగము (ఇది పా.ని.లో యామ్మాన్ మరియు మోయాబు అని చెప్పబడినది).

□ “తూరు సీదోను అనెడి పట్టణ ప్రాంతములు” ఇది పూర్వకాలమందుండిన ఫియెనిషియా రాజ్యాన్ని సూచిస్తున్నది.

□ “గొప్ప జనసమూహము” వీరందరు యూదుల మరియు అన్యుల కలయిక అని తెలుస్తుంది.

3:9 “ఒక పడవ” ఇది ఒక చిన్న పరిమాణము గల తెడ్డు పడవను సూచిస్తున్నది.

□ “తనకు సిద్ధపరచి” జన సమూహములు తనను సముద్రము లోనికి నెట్టివేయకుండా దోనెనొకదాని ఎప్పుడూ సిద్ధంగా ఉంచుకొనేవాడు (చూ. 1:45).

3:10 “ఆయన మీద పడుచుండిరి” భాషాంతరమున ఇది “పైన పడడం”. రోగులందరు ఆయనను తాకాలని ఆశపడ్డారు (చూ. 5:25-34). జన సమూహమును చూస్తే ఒక మండల ఆరోగ్యకేంద్ర ఆత్యవసర గదిలో రోగులు వేచి ఉన్నలాగా ఇక్కడ కనిపిస్తున్నది.

3:11 ఈ వాక్యములో మూడు అసంపూర్ణ క్రియలున్నాయి. దెయ్యములతో యేసుకున్న నిరంతర ప్రతిఘటనలను ఇది చూపిస్తున్నది. ప్రత్యేక అంశము: భూతవైద్యము 1:25 చూడుము.

□ “దేవుని కుమారుడు” ఇక్కడ దెయ్యములు యేసుకు అనుకూలముగా సాక్ష్యము చెప్పడం లేదు కాని జనసమూహములకు ఆయన పట్ల ఉన్న తప్పుడు అభిప్రాయాలను బలపరచాలని ఇలా చెప్పాయి. ఇది 3:22 లో యేసు సాతాను దగ్గరనుండి శక్తి పొందాడు అని అనడాన్ని బలపరిచింది (చూ. మత్తయి 9:34; 10:25; 11:18). యూదా నాయకులు యేసుకున్న శక్తిని సవాలు చేయలేరు కనుక ఆయన తన అధికారం ఎక్కడ నుండి పొందాడనే దానిని అభ్యంతర పెట్టుతున్నారు.

## ప్రత్యేక అంశము: దేవుని కుమారుడు

క్రొత్త నిబంధనలో యేసుకున్న పేర్లలో ఇది ప్రధానమైన పేరు. ఇది ఖచ్చితమైన దైవత్వ గుణార్థమును కలిగి ఉన్నది. ఇది యేసుకు “కుమారుడు” లేక “నా కుమారుడు” మరియు దేవుడు “తండ్రి” అని తెలియజేసే భావాలను కలిగిస్తూ ఉంది. ఇది క్రొ.ని.లో 124 సార్లుకు పైగా వ్రాయబడింది. యేసు స్వయంగా తనకు తాను పెట్టుకొన్న “మనుష్యకుమారుడు” దానియేలు 7:13-14లో ఉన్న దైవిక గుణార్థము.

పా.నిలో ఉన్న “కుమారుడు” అన్న హోదాను నాలుగు భాగాలుగా విభజింపవచ్చు.

1. దూతలు (మామూలుగా బహువచనము, చూ. ఆ.కా. 6:2; యోబు 1:6; 2:1)
2. ఇశ్రాయేలీయుల రాజు (చూ. 2 సమూ. 7:14; కీర్త. 2:7; 89:26-27)
3. ఇశ్రాయేలీయుల రాజ్యమొత్తము (చూ. నిర్గ. 4:22-23; ద్వితీ. 14:1; హోషియా 11:1; మలాకీ 2:10)
4. ఇశ్రాయేలీయుల న్యాయాధిపతులు (చూ. కీర్త. 82:6)

యేసుకు కలుపూతూ వాడిన రెండో ఉపయోగము ఇది. ఈ విధంగా “దావీదు కుమారుడు” మరియు “దేవుని కుమారుడు” గా ఉపయోగించిన రెండు కూడా || సమూయేలు 7; కీర్త. 2 మరియు 89కు సంబంధించినవే. ఇశ్రాయేలీయుల మరణానంతర రాజులుగా “కార్యనిర్వాహ అభిషిక్తుడు”గా, పరలోక రాజు అని తప్ప మరెక్కడా పా.ని.లో ప్రత్యేకించి మెస్సయను “దేవుని కుమారుడు” అని ఉపయోగించ లేదు. అయితే మృతసముద్రపు చుట్టల వ్రాతలలో మెస్సయ అని అర్థానిచ్చే పేర్లు వాడడం సహజమే (డిక్షనరీ ఆఫ్ జీసస్ అండ్ ది గాస్పెల్, పే. 770, సూచికలను ప్రత్యేకించి చూడుము). అలాగే యూదుల రెండు బైబిలేతర పుస్తకాలలో “దేవుని కుమారుడు” అనే మెస్సయను సూచించే పేరు ఇవ్వబడినది (చూ. || ఎన్జాన్ 7:28; 13:32, 37,52; 14:9 మరియు | ఎనోక్ 105:2).

యేసుకు పలు తరగతుల సముదాయాన్ని సూచించిన క్రొ.ని. తెరమరుగు అంశాలు.

1. తన పూర్వ-మనుగడ (చూ. యోహాను 1:1-18)
2. తన అనమానమైన (కన్యక) జన్మ (చూ. మత్తయి 1:23; లూకా 1:31-35)
3. తన బాప్తిస్మము (చూ. మత్తయి 3:17; మార్కు 1:11; లూకా 3:22. పరలోకము నుండి వచ్చిన ఒక శబ్దము కీర్త. 2 లోని రాజును యెషయా 53 లోని శ్రమనోదే పరిచారకునితో జత కలిపింది).
4. తన సాతాను శోధన (చూ. మత్తయి 4:1-11; మార్కు 1:12,13; లూకా 4:1-13. తన కుమారత్వాన్ని సందేహిస్తూ లేక శిలువ ద్వారా కాకుండా మరేవిధంగానైనా తన ఉద్దేశ్యాన్ని పూర్తికావించుకొనుటకు శోధింపబడ్డాడు).
5. అంగీకరించుటకు తిరస్కరించే వారిని గూర్చి ఆయన పలుకులు
  - ఎ. దెయ్యాలు (చూ. మార్కు 1:23-25; లూకా 4:31-37, 41; మార్కు 3:11-12; 5:7)
  - బి. అవిశ్వాసులు (చూ. మత్తయి 27:43; మార్కు 14:61; యోహాను 19:7)

6. శిష్యుల ద్వారా ఆయన మాటలు

ఎ. మత్తయి 14:33; 16:16

బి. యోహాను 1:34,49; 6:69; 11:27

7. తనను గురించి తాను చెప్పుకొన్న మాటలు

ఎ. మత్తయి 11:25-27

బి. యోహాను 10:36

8. దేవుడిని త్రండి లాగా వాడిన తన ఉపమాలంకరణ వాక్యాలు

ఎ. దేవుడిని “అబ్బా” అని ఉపయోగించినవి

1) మార్కు 14:36

2) రోమా 8:15

3) గలతీ. 4:6

బి. దైవత్వంతో తనకున్న సంబంధాన్ని తెలియచేయడానికి త్రండి అని పలుమార్లు వాడిన తన ప్రయోగము.

సారాంశము ఏమిటంటే, పా.ని. మరియు దాన్ని వాగ్దానాలు, భాగాలు ఎవరికైతే తెలుసో, వారికి “దేవుని కుమారుడు” అన్న పేరుకు ఉన్న గొప్ప ఆత్మీయ ఆర్థము తెలుస్తుంది. అయితే అన్యదేవతల ప్రసిద్ధిత కలిగి ఉన్న అన్యులకు దీనిని వ్రాయడానికి క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు భయపడ్డారు. ఈ “దేవుళ్లు” స్త్రీలను తీసుకెళ్లి “రాక్షసులు” లేక “మహాకాయ” సంతతిని కలిగించుకొన్నారు.

3:12 ఇది మార్కులో “మెస్సయ రహస్యము” చెప్పుతూ కొనసాగుతున్న విషయము. మొదట్లో మార్కు సువార్త యేసు, మాటచేత మరియు క్రియ చేత ఆయనను పూర్తిగా మెస్సయిలా బయలుపరిచింది. అయితే (1) యూదుల నాయకత్వము (అంటే., మెస్సయని ఇశ్రాయేలీయుల రాజ్యాన్ని తిరిగి స్థాపించగలిగిన రాజ్య నాయకుడిగా) (2) జన సమూహము (అంటే., మెస్సయను ఒక అద్భుతాలు చేసే వాడిగా) చేసికొన్న అపార్థాల వలన చాలా వర్గాల ప్రజలకు యేసు తనను గురించి చాటించకూడదని హెచ్చరించాడు. సువార్త ఆయన జీవితం, మరణం, పునరుత్థానము మరియు ఆరోహణల తరువాతే మాత్రమే పూర్తికావింప బడింది.

3:13 “ఆయన కొండెక్కి” దీనిని రెండు విధాలుగా అర్థంచేసికొనవచ్చు: (1) యేసు గలిలయ సముద్ర సమీప ప్రాంతాన్ని వదలి కొండపైనున్న గ్రామానికి వెళ్ళాడు లేక (2) కొండమీద ప్రసంగానికి తోలి సిద్ధపాటు కొరకు కావచ్చు (మత్తయి 5:7), ఈ విషయాన్ని మార్కు వ్రాయలేదు.

3:14 “పన్నెండు మందిని నియమించెను” ఇది లూకా 6:12-16 ఉన్న మైదాన ప్రసంగానికి సరి సమానమైనది. మత్తయి వ్రాసిన కొండమీద ప్రసంగాన్ని (అంటే., మత్తయి 5-7) మార్కు వ్రాయలేదు.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 3:13-19

<sup>13</sup>తరువాత ఆయన కొండెక్కి తన కిష్టమైన వారిని పిలువగా వారాయనయొద్దకు వచ్చిరి. <sup>14-15</sup>వారు తనతోకూడ ఉండి, దయ్యములను వెళ్ళగొట్టు అధికారముగలవారై (సువార్త) ప్రకటించుటకు వారిని పంపవలెనని ఆయన పన్నిండుమందిని నియమించెను. <sup>16</sup>వారెవరనగా - ఆయన పేతురను పేరుపెట్టిన సీమోను <sup>17</sup>జెబెదై కుమారుడగు యాకోబు, అతని సహోదరుడగు యోహాను; వీరిద్దరికి ఆయన బోయనేర్గెసను పేర్లు పెట్టెను; బోయనేర్గెసు అనగా ఉరిమెడువారని అర్థము. <sup>18</sup>అంద్రెయ, ఫిలిప్పు, బర్తోలోమయి, మత్తయి, తోమా, అల్ఫాయి కుమారుడగు యాకోబు, తద్దయి, కనానీయుడైన సీమోను, <sup>19</sup>ఆయనను అప్పగించిన ఇప్పురియోతు యూదా అనువారు.

## ప్రత్యేక అంశము: సంఖ్య పన్నెండు

ఒక సంస్థకు పన్నెండు ఎప్పుడూ ఒక చిహ్నముగా ఉంటుంది.

ఎ. బైబిలేతర సమాచారము

1. పండ్రెండు రాశి ఫలాలు
2. సంవత్సరము లోని పండ్రెండు నెలలు

బి. పాత నిబంధన యందు (బిడిబి 1040 తోపాటు 797)

1. యాకోబు కుమారులు (యూదుల గ్రోతాలు)
2. క్రీంది ప్రతిభించినట్లు

ఎ. నిర్గ. 24:4లో బలిపీఠము యొక్క పండ్రెండు స్థంభాలు

బి. నిర్గ. 28:21 లోని పత్రాన యాజకుని కవచంలోని పండ్రెండు ఆభరణాలు (అవి పండ్రెండు జాతులకు గుర్తు)

సి. లేవి. 24:5 ప్రత్యక్షపు గుడారపు పరిశుద్ధ స్థలములోని పండ్రెండు పులియని రొట్టెలు

డి. సంఖ్యా. 13 లో కానానుకు పంపబడిన పండ్రెండు మంది వేగువలు (ఒక్కొక్క గోత్రము నుండి ఒకరు)

ఇ. సంఖ్యా. 17:2 లో కోరహు తిరుగుబాటు లోని పండ్రెండు కమ్ములు (కొండ జాతికి సంబంధించి)

ఎఫ్. యెహోషువా 4:3,9,20 లోని యెహోషువా యొక్క పండ్రెండు రాళ్ళు

జి. రాజులు 4:7 లో చెప్పబడినట్లు సాలమన్ కార్యనిర్వహణలోని పండ్రెండు కార్యనిర్వహణ జిల్లాలు

హెచ్. రాజులు 18:31 లో యెహోవా బలిపీఠానికి ఏలియా యొక్క పండ్రెండు రాళ్ళు

సి. క్రొత్త నిబంధనలో

1. పండ్రెండు మంది శిష్యులను ఎన్నుకోవడం
2. మత్తయి 14:20 లోని పండ్రెండు గంపల రొట్టెలు (ఒక్కొక్క శిష్యునికి ఒకటి)

3. క్రొత్త నిబంధన శిష్యులు కుర్చీవడానికి పండ్రెండు సింహాసనాలు (ఇశ్రాయేలీయుల 12 గ్రోతాలకు సూచిక) మత్తయి 19:28
4. మత్తయి 26:53లో యేసుని రక్షించడానికి పండ్రెండు దూతల వ్యూహాలు
5. ప్రకటన గ్రంథములోని చిహ్నాలు
  - ఎ. 4:4లోని 24 సింహాసనములలో 24 మంది పెద్దలు
  - బి. 7:4; 14:1,3 లో 144,000 (12×12)
  - సి. 12:1 లోని స్త్రీ కిరీటంలోని పండ్రెండు నక్షత్రాలు
  - డి. 21:12 లోని పండ్రెండు గ్రోతాలను ప్రతిబింబించే పండ్రెండు గుమ్మములు, పండ్రెండు మంది దూతలు
  - ఇ. 21:14 లో క్రొత్త యెరూషలేము యొక్క పండ్రెండు పునాది రాళ్ళు వాటి మీద పండ్రెండు మంది అపోస్తలులు పేర్లు.
  - ఎఫ్. 21:16లో పండ్రెండు వేల క్రోసులు (నూతన పట్టణమైన నూతన యెరూషలేము కొలత)
  - జి. 21:17లో ఉన్న గోడ పొడవు నూట నలుబది నాలుగు మూరలు
  - హెచ్. 21:21 లో పండ్రెండు ముత్యాల గుమ్మములు
  - ఐ. 22.2లోని నూతన యెరూషలేములోని పండ్రెండు రకాల పండ్ల చెట్లు (ఒక్కో నెలకు ఒకటి)

3:14 పురాతన గ్రీకు చుట్టల వ్రాతలను ఎత్త వ్రాసుకొన్నప్పుడు ఈ వాక్యానికి మరొకటి కలిసింది. కలిసిన వాక్యము “ఈయనకు కూడా అపోస్తలుడని పేరు పెట్టాడు” (ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి లో క్రింద ఇవ్వబడిన గమనిక చూడుము). చాలామంది పాఠ్య విమర్శకుల ఆలోచన ప్రకారం ఈ చేరిక చేయబడింది లూకా 6:13 కు సరిసమానమ .

▣ “వారు తనతో కూడా ఉండి” పండ్రెండు మందికి శిక్షణ ఇవ్వడంలో యేసు పూర్తిగా నిమగ్నమైనాడు. యేసు వాడిన పద్ధతులపైన రాబర్టు కోలెమాన్ రెండు ఉపయోగపడే పుస్తకాలు వ్రాసాడు: ది మాస్టర్ ప్లాన్ ఆఫ్ ఎవాన్జలిజిజం మరియు ది మాస్టర్ ప్లాన్ ఆఫ్ డిస్సిపుల్షిప్, ఈ రెండు కూడా యేసు ఉపయోగించిన పద్ధతులనే ఉపయోగించి సంఘాలను ఎలా అభివృద్ధి పరచాలో అన్న విషయాలను వ్రాసాయి.

▣ “(సువార్త) ప్రకటించుటకు వారిని” యేసు పరలోక రాజ్య సువార్తను ప్రకటించుటకు వచ్చినాడు. శిష్యులు కూడా ఈ పని చేయవలసిన వారికి శిక్షణ ఇచ్చాడు: (1) పండ్రెండు మంది (చూ. 6:7-13; మత్తయి 10:1,9-14; లూకా 9:1-6) మరియు (2) తరువాత డెబ్బది మంది శిష్యులు (చూ. లూకా 10:1-20).

3:15 “దయ్యములు” ఈ పదం పడద్రోయబడిన దూతలను సూచించే అవకాశముంది, ముఖ్యముగా సాతాను తరపున పనిచేసే దూతలు. ఏమైనా, దయ్యాల పుట్టుక గురించిన విషయములో బైబిలు ఏమీ చెప్పలేదు. యేసుకు వాటిపైన ఉన్న అధికారము, ఆయన శక్తిని మరియు మెస్సయ్యు కార్యాన్ని స్థిరపరస్తూ ఉంది. ప్రత్యేక విషయము 1:24 లో చూడండి.

3:16 “ఆయన పండ్రెండు మందిని నియమించెను” క్రొత్త నిబంధనలో పండ్రెండు మంది అని నాలుగు సార్లు ప్రస్తావించబడ్డారు. (మత్తయి 10:2-4; మార్కు 3:16-19; లూకా 6:14-16; మరియు అ.కా. 1:13 (మత్తయి 10:2-4 గుర్తింపదగినది)). ఒక్కొక్క గుంపులో ముగ్గురు చొప్పున నాలుగు గుంపులుగా చెప్ప బడ్డారు. ఆయా గుంపులలో చెప్పబడిన క్రమము తరుచుగా మార్చబడినది (అయితే పేతురు ఎప్పుడూ

మొదట్లో, ఇస్కరియోతు యూదా ఎప్పుడూ చివరిలో చెప్పబడేవారు). బహుశా ఒక గుంపు తరువాత మరోగుంపు ఆప్పుడప్పుడు తిరిగి వారి వారి ఇంటికి వెళ్ళి బాధ్యతలు నెరవేర్చుకొనేందుకు వీలుగా ఉండడానికి ఇలా గుంపులు చేసి ఉండొచ్చు.

తొలి సంఘాల కట్టుబాట్ల పైనే మనము మామూలుగా ఆధారపడవలసి ఉండగా, ఆది అపోస్తలులను గూర్చి మనకు ఇంత కొద్దిగా తెలియడం చాలా ఆశ్చర్యమైన విషయము.

### ప్రత్యేక అంశము: అపోస్తలుల పేర్ల పట్టిక

	మత్తయి 10:2-4	మార్కు 3:16-19	లూకా 6:14-16	అ.కా. 1:12-18
U	సీమోను (పేతురు) ఆంద్రెయ (పేతురు సహోదరుడు) యాకోబు (జెబెదై కుమారుడు) యోహాను(యాకోబు సహోదరుడు)	సీమోను (పేతురు) యాకోబు (జెబెదై కుమారుడు) యోహాను(యాకోబు సహోదరుడు) ఆంద్రెయ	సీమోను (పేతురు) ఆంద్రెయ (పేతురు సహోదరుడు) యాకోబు యోహాను	పేతురు (సీమోను) యోహాను యాకోబు ఆంద్రెయ
Uy U	ఫిలిప్పు బర్తొలోమయి తోమా మత్తయి (సుంకరి)	ఫిలిప్పు బర్తొలోమయి మత్తయి తోమా	ఫిలిప్పు బర్తొలోమయి మత్తయి తోమా	ఫిలిప్పు తోమా బర్తొలోమయి మత్తయి
y U	యాకోబు (అల్పయి కుమారుడు) తద్దయి సీమోను (కనానీయుడు) కుమారుడు) యూదా (ఇస్కరియోతు)	యాకోబు (అల్పయి కుమారుడు) తద్దయి సీమోను (కనానీయుడు) యూదా (ఇస్కరియోతు)	యాకోబు (అల్పయి కుమారుడు) సీమోను (జలోతే) యూదా (యాకోబు కుమారుడు) యూదా (ఇస్కరియోతు)	యాకోబు (అల్పయి కుమారుడు) సీమోను (జలోతే) యూదా (యాకోబు

☐ “సీమోను (ఎవరికైతే యేసు పేతురు అని పేరు పెట్టాడో అతను)” చాలా మంది గలిలయ యూదులకు రెండు యూదయ పేర్లు ఉంటాయి (అంటే., సీమోను లేక సైమను, అనగా “వినుట”) మరియు గ్రీకు పేరు (ఇది తెలియపరచ బడలేదు) ఉంటుంది. యేసు పెట్టిన మారు పేరు “రాయి.” గ్రీకులో ఇది పైటోస్, అరామిక్ లో ఇది కేఫాస్ (చూ. యోహాను 1:42; మత్తయి 16:16).

మార్కు సువార్త వ్రాయబడడానికి వెనుక పేతురు యొక్క ప్రత్యక్ష సాక్షము, అపోస్తలులీయుని ఆధారము, పూర్తి వివరాలకు పరిచయం చూడండి.

3:17 “బోయనేర్గసు” . . .ఉరుము కుమారుడు” మార్కు అన్యులుగా ఉన్న (బహుశా రోమీయుల) పాఠకులకు వీలుగా అరామిక్ పేర్లను తర్జుమా చేశాడు. ఈ సహోదరులు (యాకోబు మరియు యోహాను) లూకా 9:54 లోని మారు పేర్లకు తగినట్లుగా నివసించారు.

3:18 “అంద్రెయ” ఈ గ్రీకు పదం యొక్క అర్థము “మగవాడికి తగిన (లేక దైర్యమైన).” యోహాను 1:29-42 ప్రకారము అంద్రెయ మునుపు బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను శిష్యుడని, తన సహోదరుడైన పేతురును యేసుకు పరిచయం చేసిందిది ఇతనేనని తెలుసుకోగలం.

□ “ఫిలిప్పు” ఈ గ్రీకు పదానికి “గురాలంటే ఇష్టం” అని అర్థం. యోహాను 1:43-51లో ఇతని పిలుపునకు సంబంధించిన మరిన్ని వివరాలు తెలిసికోవచ్చు.

□ “బర్తలోమయ” ఈ పదానికి అర్థం “టోలమి కుమారుడు” అని. యోహాను సువార్తలో చెప్పబడిన నతానియేలు ఇతనే కావచ్చు (చూ. యోహాను 1:45-49; 21:20).

□ “మత్తయి” ఈ హీబ్రూ పదానికి “యెహోవా యొక్క కానుక” అని అర్థం.” ఇది లేవీని సూచిస్తుంది (చూ. 2:13-17).

□ “తోమా” ఈ హీబ్రూ పదానికి “జంట” లేక దిదీమస్ అని అర్థం (చూ. యోహాను 11:16; 20:24; 21:2).

□ “జేమ్సు” ఇది హీబ్రూలో “యాకోబు.” పండ్రెండు మంది శిష్యుల జాబితాలో ఇద్దరు యాకోబులు ఉన్నారు. ఒకరు యోహాను సహోదరుడు (చూ. 17 వ.), ఇతను యేసు అంతర్గత వరుసలో చెప్పబడిన వాడు (అంటే, పేతురు, యాకోబు, మరియు యోహాను). మరో యాకోబు అంత ఎక్కువగా చెప్పబడలేదు.

□ “తద్దయి” ఇతను “లెబ్బయి” (చూ. మత్తయి 10:3) లేక “యూదా” అని కూడా పిలువబడ్డాడు (చూ. యోహాను 14:22). తద్దయి లేక లెబ్బయి అనే ఈ రెంటికి అర్థము “ప్రియమైన బిడ్డ” అని.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ జె బి “జలోతె అయిన సీమోను”

ఎస్ కె జె వి “కానానీయుడైన సీమోను”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “కానానీయుడైన సీమోను”

టి ఇ వి “పేతురు అని పిలవబడిన సీమోను”

మార్కు యొక్క గ్రీకు మూలము “కానానీయుడు” అని ఉంది (మత్తయి 10:4 లో కూడా). మార్కు, ఏ సువార్తనయితే రోమీయుల కొరకు వ్రాయబడిందో అందులో “జెలోతే” అన్న రాజకీయ “మంటను” రగిల్చే పదం వాడలేదు. ఎందుకంటే ఇది యూదుల రోమా-వ్యతిరేక పోరాట ఉద్యమాన్ని సూచిస్తుంది. లూకా ఆయనను ఈ పదంతో పిలిచాడు (చూ. లూకా 6:15 మరియు అ.కా. 1:13). కానానీయుడు అన్న పదంలో నుండి పుట్టిన అర్థాలు ఎన్నో ఉన్నాయి.

1. గలిలయ ప్రాంతమైన ఇది కానా అని పిలవబడింది
2. పాత నిబంధనలో కానానీయుడు అని ఒక వ్యాపారస్తునకు వాడబడింది
3. కానాను స్వంత స్థలముగా ఉన్న వారికి ఇవ్వ బడిన సహజ హోదా (పాలస్టీయుడు అని కూడా పిలుస్తారు)

ఒకవేళ లూకా ఇచ్చిన “జెలోతే” హోదా సబబు అయితే ఇది అరామిక్ పదం “ఉత్సాహవంతుడు” నుండి వచ్చింది (చూ. లూకా 6:15; అ.కా. 1:17). యేసు ఎన్నుకొన్న పండ్రెండు మంది శిష్యులు అనేక విభిన్నమరియు సామర్థ్యము గల గుంపుల నుండి వచ్చారు. జాతీయవాదుల గుంపులో నుండి సీమోనువచ్చాడు. వీరు రోమా అధికారాన్ని హింసాత్మకంగా పారద్రోలాలని ఉద్దేశించినవారు. మామూలుగా ఈ సీమోను మరియు లేవీ (నుంకరుడైన మత్తయి) ఒకరితో ఒకరు కలసి ఉండి ఉండేవారు కారు.

3:19 “యూదా ఇప్పురియోతు” ఆక్కడ ఇద్దరు సీమోనులు, ఇద్దరు యాకోబులు మరి ఇద్దరు యూదాలు ఉన్నారు. “ఇప్పురియోతు”లో నుండి రెండు అర్ధాలు వచ్చే అవకాశముంది: (1) యూదయ లోని కిరియాత్ వ్యక్తి (చూ. యెహోషువా 15:23) లేక (2) సీమోను లాగే ఇతను కూడా జెలోతే అనే అర్ధమిచ్చే “కత్తి మనిషి లేక ఖూనీఖోరు”.

□ “ఎవరైతే ఆయనను అప్పగించారో” యోహాను సువార్త ఈ యూదా పేరును క్రియగా వాడి రంగులు దిద్దంది (చూ. యోహాను 6:71; 12:4; 13:2, 26-27; 18:2-5). మూల భాషలో ఈ పేరుకు అర్థం “అధికారుల వైపునకు త్రిప్పడం” (చూ. మార్కు 1:14). యూదా మానసిక మరియు/లేక ఆధ్యాత్మికత యేసును అప్పగించడానికి పురికొల్పడం ఒక ఆశ్చర్యము.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 3:20-27

<sup>20</sup>ఆయన ఇంటిలోకి వచ్చినప్పుడు జనులు మరల గుంపుకూడి వచ్చిరి గనుక భోజనము చేయుటకైనను వారికి వీలులేకపోయెను. <sup>21</sup>ఆయన ఇంటివారు సంగతి విని, ఆయనకు మతి చలించియున్నదని చెప్పి ఆయనను పట్టుకొనబోయిరి. <sup>22</sup>యెరూషలేమునుండి వచ్చిన శాస్త్రులు - ఇతడు బయల్జేబూలు పట్టినవాడై దయ్యముల యధిపతిచేత దయ్యములను వెళ్లగొట్టుచున్నాడని చెప్పిరి. <sup>23</sup>అప్పుడాయన వారిని తనయొద్దకు పిలిచి ఉపమానరీతిగా వారితో ఇట్లనెను - సాతాను సాతానునేలాగు వెళ్లగొట్టును? <sup>24</sup>ఒక రాజ్యము తనకుతానే విరోధముగా వేరుపడినయెడల ఆ రాజ్యము నిలువనేరదు. <sup>25</sup>ఒక యిల్లు తనకుతానే విరోధముగా వేరుపడినయెడల ఆ యిల్లు నిలువనేరదు. <sup>26</sup>సాతాను తనకుతానే విరోధముగా లేచి వేరుపడినయెడల వాడు నిలువలేక కడతీరును. <sup>27</sup>ఒకడు మొదట బలవంతుడైన వాని బంధించితేనే తప్ప ఆ బలవంతుని ఇంటజొచ్చి వాని సామగ్రి దోచుకొననేరడు; బంధించినయెడల వాని యిల్లు దోచుకొనవచ్చును.

3:20 “ఆయన ఇంటిలోకి వచ్చినప్పుడు” ఆ ఇల్లు 2:1లోని ఇల్లు లేక 7:17; 9:38 ఇల్లు లాగా అనిపించే వీలుంది

□ “జనుల గుంపు” ఇలా గుంపు కూడడానికి యేసు చేసే స్వప్లత మరియు పరిచర్య కార్యాలు కారణం (చూ. 1:45; 2:2,13; 3:7,20).

□ “భోజనము చేయుటకైనను వారికి వీలులేక పోయెను” ఆయన కుటుంబాన్ని ఎక్కువగా బాధపెట్టింది ఈ విషయమే. యేసు అవసరతలో ఉన్న వారి కొరకు ఎక్కువ సమయం గడిపేవాడు. వారి కొరకు తనను తానేసమర్పించుకొన్నాడు.

3:21

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి “తన సొంత ప్రజలు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి “తన కుటుంబము”

ఎస్ జె బి “తన బంధువులు”

దీని అసలు అర్థము “ఎవరైతే ఆయన వైపున్న వారో.” కెజెవి ప్రకారం “స్నేహితులు” అయితే చూడడానికి వీరు ఆయన తల్లి మరియు తోబుట్టువులుగా అనిపిస్తున్నారు.





ఎస్ ఎ ఎస్ బి “అతనిని బంధిలోనికి తీసికొనడానికి”

ఎస్ కె జె వి “అతనిని అదుపులో ఉంచుకొనడానికి”

ఎ ఆర్ ఎస్ వి “అతనిని పట్టుకొనడానికి”

టి ఇ వి, ఎస్ జె బి “అతనిని ఆధీనం చేసికొనడానికి”

ఇది మత్తయిలో చాలా కఠినమైన క్రియాపదం (చూ. 14:3; 18:28), అయితే మార్కులో సాధారణంగానే అంత హింసాత్మకంగా లేదు. ఇది ఇక్కడ తరచుగా రోగులకు సహాయము చేయడానికి చేతిని పట్టుకొని లేవనెత్తినట్లు సూచిస్తుంది. ఈయన మూడుడుగా ప్రవర్తిస్తున్నాడనుకొని బలవంతాన బయటకు తీసుకవెళ్ళడానికి తన కుటుంబము ప్రయత్నించింది. (చూ. 31-35 వచనాలు).



ఎస్ ఎ ఎస్ బి “ఆయనకు మతి పోయింది”

ఎస్ కె జె వి, ఎస్ జె బి “ఆయన మతిలో లేడు”

ఎర్ ఆర్ ఎస్ వి “ఆయన మతి తప్పిపోయాడు”

టి ఇ వి “ఆయనకు పిచ్చి పట్టింది”

ఈ గ్రీకు పాఠ్యము ఎవరు ఈ వాఖ్యను చేశారో అన్న విషయాన్ని స్పష్టంగా తెలియజేయడం లేదు. కుటుంబమా (అంటే., ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి, ఎస్ జె బి, ఎస్ ఐ వి) లేక మరెవరైనా ఇలాగు అనటం కుటుంబము విన్నదా (అది., ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి)?

ఈ సందర్భములో దీన్ని అర్థము “మానసిక సమతౌల్యానికి దూరమవడం” (చూ. II కొరింథీ. 5:13). ప్రజలు “ఆశ్చర్యపోవునట్లు” మార్కులో ఇది తరచుగా వాడబడినది (చూ. 2:12; 5:42).

జనసమూహాలకు యేసు బాగా పస్త్రెడ్డుడైనప్పటికీ (1) తన నొంత శిష్యులచేత; (2) మత నాయకుల చేత; (3) తన నొంత కుటుంబ సభ్యుల చేత; మరియు (4) గుంపుల చేత అపార్థము చేసికోబడ్డాడు.

3:22 “యెరూషలేము నుండి వచ్చిన శాస్త్రులు” వీళ్ళు బహుశా ‘2:6:16 లో ప్రస్తావించిన యేసు సందేశాలను మరియు క్రియల సమాచారాన్ని సేకరించడానికి అధికారకంగా రాయభార పనికై నియమించి పంపబడినవారు కావచ్చు.

□ “ఆయన పట్టిన వాడై” అంటే దీని అర్థము ఆయన దయ్యము పట్టిన వాడై తన శక్తిసామర్థ్యాలను సాతాను నుండి పొందాడని (చూ. 9:34; యోహాను 7:20; 8:48-52; 10:20) సూచిస్తున్నది. ఇదే విషయం బాప్తిస్మము ఇచ్చు యోహాను గురించి కూడా చెప్పబడింది (చూ. మత్తయి 11:18). వారు యేసు చేసే అద్భుతాలకు అడ్డుచెప్పలేరు కనుక ఆయన పొందిన శక్తి మరియు అధికారము ఎక్కడదని అభ్యంతర పరిచారు.

□ “బయల్జెబూలు” రూపభేదమున్న ఈ నామవాచకము కెజెవి లో బయల్జెబూలు గాను, మిగిలిన అన్ని ఆధునిక తర్జుమాలలో బయల్జెబూలుగాను వ్రాయబడింది. అర్థ స్వరాన్ని ప్రతిబింబించే ఈ బ-యాల్ కు అర్థము “ప్రభువు,” “నొంతదారుడు,” “యజమాని” లేక “భర్త.” ఇది కానానీయుల సామర్థ్యము కలుగజేసే తుఫాను -దేవుని పేరు.

జెబూలు అనగా (1) ఎత్తులు (అంటే., పర్వతము లేక స్వర్గము); (2) యువరాజు (అంటే., జబూలు); లేక (3) పెంట. యూదులు వారి పరాయి దేవుళ్ళ పేర్ల అక్షరాలను హేళన చేయడానికి తరుచూ మార్చేసేవారు.

ఒకవేళ ఇది “జేబూలు” అయితే, ఇది సూచించే విషయమిటంటే,

1. ఎక్రాన్ యొక్క బాలు (చూ. రాజులు 1:2,3,6)
2. ఫిలిస్టీయుల దేవుడు, జెబాబా
3. “శత్రువుల ప్రభువు” పైన అరామీయుల హాస్యపదం లేక ఆట (అంటే., బయ దబబ)
4. “ఈగల ప్రభువు” (అరామిక్ “ఈగ” దిబాబ)

ఈ అక్షరక్రమం, బయల్జెబూలు, యూదా రబ్బీయులకు తెలియదు.

వ్యక్తిత్వ దుష్టత్వముపై మరన్ని వివరాలకు ది న్యూ ఇంటర్నేషనల్ డిక్షనరీ ఆఫ్ న్యూ టెస్టామెంట్ థియోలజీ, వ్యా. 3,468-473 పేజీలు చూడండి.

▣ “దయ్యముల అధిపతి” యూదాతత్వములో ఉన్న వారికందరికి సాతాను పేరు బయల్జెబూలు అని తెలియదు. 23 వ వచనంలో యేసు దీనిని సాతానుకు సమానార్థముగా వాడాడు.

▣ 3:23-26 యేసు ఇక్కడ దయ్యాల తరువాత తనకున్న శక్తిని సాతాను పైన తర్క విధానంతో చూపాడు. సహజంగానే సేవకులకు విరోధముగా నాయకుడు నిలబడలేడు!

3:23 “వారిని తన యొద్దకు పిలచి” వారి (22 వ వచనంలో ఉన్న శాస్త్రాంతలు) ఆలోచనలను యేసు ఎరుగ గలడని ఇది చూపుతుంది (2:6బి లోని నోటు చూడండి). ఆయన సందేశాన్ని మరొకసారి వారు వినే అవకాశాన్ని ఇది ఇచ్చింది.

▣ “ఉపమానాలు” ఈ పదం (పరాబోలే, మార్కులో 13 సార్లు వాడబడింది) అసలు అర్థం “దానిని ప్రక్కన పారవేయి.” సహజ జీవితంలో జరిగే విషయాలను ఆత్మీయ సత్యాలకు ఉదాహరణగా వాడడం.

3:24 “ఒకవేళ” ఇది సంభవించే క్రియను సూచించే మూడవ తరగతి నిబద్ధ వాక్యము.

3:27 “మొదట బలవంతుడైన వానిని బంధించితేనే తప్ప” ఇది యెషయా 49:24-25 లో మరుగు చేయబడ్డ మెస్సయ విషయం. అలాగే ఇది యేసు సాతానుకంటే శక్తివంతుడన్న విషయాన్ని స్పష్టపరుస్తున్నది.

భూతవైద్యం యూదాతత్వంలో మామూలే (చూ. 9:38; అ.కా. 19:14). అయితే అసహజమైన విషయమేమిటంటే రబ్బీలు వాడిన మాయామంత్రాలకు భిన్నంగా యేసు తన శక్తి, అధికారాన్ని ప్రయోగించడం. తన రాకతోనే సాతాను పూర్తిగా బంధించబడినదని యేసు ముందుగానే స్పష్టంగా కనుపరిచాడు! అగస్టిన్ కూడా వాగ్దాన యుగం వచ్చిందనుటకు నిదర్శనంగా మార్కు 3:24ను సూచించాడు (అమిల్లేనిజం).

ఈ రోజులలో క్రైస్తవ సమావేశాలలో తరుచుగా సాతాను “బంధించబడినది” అనుటకు ఋజువుగా ఈ వాక్యాన్ని వాడుతుంటారు. ఈ వాక్యము సాతానుకు విరోధముగా ప్రార్థించడానికి పనిచేయదు. సాతానుతో సంభాషించడానికి విశ్వాసులకు సూచనలు ఎప్పుడూ ఇవ్వబడలేదు. క్రొత్త నిబంధనలో ఎక్కడాలేని ఈ విషయం మూడవమ్మక మంత్రంగా మారిపోయింది.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 3:28-30

<sup>28</sup>సమస్త పాపములును మనుష్యులు చేయు దూషణలన్నియు వారికి క్షమింపబడును గాని <sup>29</sup>పరిశుద్ధాత్మ విషయము దూషణచేయువాడెప్పుడును క్షమాపణ పొందక నిత్యపాపము చేసినవాడై యుండునని నిశ్చయముగా మీతో చెప్పుచున్నాననెను.  
<sup>30</sup>ఎందుకనగా ఆయన అపవిత్రాత్మ పట్టినవాడని వారు చెప్పిరి.

3:28 “నిశ్చయముగా” దీని అసలు అర్థం “ఆమేన్.” యేసు ప్రాథమికంగా ఉపయోగించిన “నిశ్చయముగా” అన్నదానికి సమానమైనది. సహజముగా ఒక ప్రాముఖ్యమైన విషయము చెప్పేముందు ఈ పదం ఉంటుంది.

## ప్రత్యేక విషయము: ఆమేన్

### I. పాత నిబంధన

ఎ. ఈ “ఆమేన్” అనే పదము క్రింది అర్థాలనిచ్చే గ్రీకు పదము

1. “సత్యము” (ఎమేత్, బిడిబి 49)
2. “సత్యమైనది” (ఎమున్, ఎమున, బిడిబి 53)
3. “విశ్వాసము” లేక “విశ్వాసమైనది”
4. “నమ్మకము” (డమం, బిడిబి 52)

దీని శబ్దలక్షణం ఒక వ్యక్తికి అలవాటుగా ఉన్న శారీర బంగిమ అనే మాట నుండి వచ్చింది. దీనికి వ్యతిరేక పదం ఒకరు నిలకడగా ఉండక పోవడం, జారి పోవడం(చూ. ద్వితీ. 28:64-67; 38:16; కీర్తనలు 40:2; 73:18; యిర్మీయా 23:12) లేక త్రోటుపాటు (చూ. కీర్తనలు 73:2). ఈ వాడుక ఉపయోగం నుంచే విశ్వాసం, నమ్మకానికి యోగ్యమైన, విధేయత మరియు అధారపడతగ్గ (చూ. ఆది. 15:16; హబకక్కు 2:4) లాంటి విస్తరింపు ఉపమానార్థాలు వచ్చాయి.

### సి. ప్రత్యేక ఉపయోగాలు

1. స్థంభము, 2రాజులు 18:16 (1 తిమోతి 3:15)
2. అభయము, నిర్గ. 17:12
3. నిబ్బరము, నిర్గ. 17:12
4. స్థిరత్వము, యెషయా 33:6; 34:5-7
5. సత్యము, 1 రాజులు 10:6; 17:24; 22:16; సామెతలు 12:22
6. దండము, 2 దిన. 20:20; యెషయా 7:9
7. అధారపడతగ్గ (తోరా), కీర్త. 119:43,142,151,168

డి. పా.ని. నలో క్రియగల విశ్వాసానికి రెండు హీబ్రూ పదాలు ఇవ్వబడ్డాయి.

1. బెతెకం (బిడిబి 105), నమ్మకము

2. యరా (బిడిబి 431), భయము, గౌరవము, ఆరాధన (చూ. ఆ.కా. 22:12)

ఇ. ఈ నమ్మకము లేక నమ్మయోగ్యమైన దోరణి నుంచే ఆరాధన క్రమ పద్ధతులలో ఒక వాఖ్యను మరొక వాఖ్య సత్యమైన లేక నమ్మకకృంగా నొక్కి పలకడం వాడుకలోనికి వచ్చినది.

ఎఫ్. ఈ పదానికి ఆధ్యాత్మిక కీలకము మానవజాతి విశ్వాసము కాదు కాని, యెహోవాదే (చూ. నిర్గ. 34: 6; ద్వి. 32:4; కీర్త. 108:4; 115:1; 117:2; 138:2). పతనమయిన మానవునికి ఉన్న ఒకే ఒక నిరీక్షణ యెహోవా యొక్క కృపావిశ్వాస సద్భక్తి గల ఒడంబడిక మరియు ఆయన వాగ్దానాలు. ఎవరైతే యెహోవాని ఎరిగారో వారు ఆయన లాగా ఉంటారు (చూ. హబకక్కు 2:4) దేవుడు తన స్వ రూపాన్ని మానవునిలో మళ్ళీ నిర్మించుకొనే చరిత్ర లేక నమోదే బైబిలు గ్రంథము. రక్షణ దేవునితో మానవుడు సహవాసము చేయుటకుగల సామర్థ్యాన్ని పునర్నిస్తుంది. ఇందుకోరకే మనము సృజింప బడ్డాము.

II. క్రొత్త నిబంధన

ఎ. క్రొత్త నిబంధనలో “ఆమేన్” అనే పదం ఒక విషయం చెప్పే ముగించిన తరువాత ముగింపుగా ఆ వాక్యాలము యొక్క నమ్మయోగ్యతను నొక్కి చెప్పడానికి గుర్తుగా ఇలా చెప్పడం సహజము (చూ. I కొరింథీ. 14:16; II కొరింథీ. 1:20; ప్రకటన 1:7; 5:14; 7:12).

బి. క్రొత్త నిబంధనలోని ప్రార్థన ముగింపులో ఈ పదం వాడడం మామూలే (చూ. రోమా 1:25; 9:5; 11:36; 16:27; గలతీ. 1:5; 6:18; ఎఫెసీ. 3:21; ఫిలిప్పీ. 4:20; 2థెస్స. 3:18; I తిమోతి 1:17; 6:16; II తిమోతి 4:18).

సి. చెప్పబడిన విషయం యొక్క ప్రాముఖ్యతను తెలియచెప్పడానికి యేసు ఒక్కడే (యోహాను లో తరచుగా రెండు రెండు సార్లు) ఈ పదం వాడాడు (చూ. లూకా 4:24; 12:37; 18:17,29; 21:32; 23:43).

డి. ప్రకటన 3:14లో ఇది యేసు పేరుగా వాడబడినది (యెషయా 65:16లో బహుశా యెహోవా పేరు).

ఇ. గ్రీకులో పీట్రోస్ లేక పీట్రస్ విశ్వాసానికి లేక నమ్మకానికి వాడబడినది ఇంగ్లీషులో “నమ్మకము”, “విశ్వాసము”గా తర్జుమా చేయబడింది.

□ “సమస్త పాపములును మనుష్యులు చేయు దూషణలన్నియు వారికి క్షమింపబడును” ఇది క్రీస్తులో దేవుని యొక్క కృపను తెలియజేస్తున్నది. “మనుష్య కుమారులు” అనే ద్వంద్వార్థానిచ్చే జాతీయత, మానవజాతిని సూచిస్తుంది (చూ. కీర్త. 8:4; యెహె. 2:10).

3:29 “పరిశుద్ధాత్మ విషయము దూషణచేయు వాడెవడును” దీనిని మునుపటి పెంతుకోస్తు చారిత్రాత్మక సన్నివేశాలను బట్టి అర్థం చేసుకోవాలి. దేవుని సత్యాన్ని నిరాకరించడము అనే దోరణిలో ఇది ఉపయోగింపబడింది. ఈ వచన బోధను సహజంగా “క్షమించరాని పాపము” అని పిలుస్తారు. ఈ క్రింది కోణాలలో దీనికి వివరణ ఇవ్వవలసి ఉంది:

1. పాత నిబంధనలోని “ఉద్దేశ్య పూర్వకంగా” మరియు “అనుకోకుండా చేసిన పాపములు” కు మధ్య ఉన్న తేడాలు (చూ. సంఖ్యా. 15:27-31)
2. ఈ అంశంలో యేసు సొంత కుటుంబము అవిశ్వాసానికి మరియు పరిసయ్యుల అవిశ్వాసానికి మధ్య ఉన్న వ్యత్యాసము.
3. 28 వ వచనంలో ఇవ్వబడిన క్షమాపణ వ్యాఖ్యలు.
4. ముఖ్యముగా సువార్తలలోని “మనుష్య కుమారుడు” (చూ. మత్తయి 12:32; లూకా 12:10) కి “మనుష్యుల కుమారులు” (మత్తయి 12:31; మార్కు 3:28) కు మధ్య ఉన్న సమాంతర తేడాలు.

పై కోణాలలో చూసినప్పుడు, గొప్ప వెలుగు మరియు జ్ఞానము కలిగి ఉండి కూడా యేసును దేవుని యొక్క ప్రత్యక్షత మరియు రక్షణ అని నమ్మకాన్ని నిరాకరించే వారియొక్క పాపాన్ని గురించి చెప్పబడింది. వారు సువార్తల వెలుగును సాతాను యొక్క చీకటిలోనికి మార్చారు (చూ. 30 వ. వచనము) వారు ఆత్మ యొక్క నడిపింపును మరియు స్థాపనను తిరస్కరించారు (చూ. యోహాను 6:44, 65). ఎదో ఒక క్రియ వలననే లేక ఒక పదము వలననే దేవునిని త్యజించిన మాత్రాన దేవుని దృష్టికి ఆది క్షమించరాని నేరం కాదు గాని, తెలిసి కావాలనే ఎప్పటికీ ఒకదాని వెంటబడి మరొకటి క్రీస్తులో దేవునిని త్యజించినానే ఉంటే అది క్షమించబడని పాపము (అంటే., శాస్త్రాలు మరియు పరిసయ్యలు).

ఈ పాపము కేవలము సువార్తను తెలిసిన వారే చేయగలరు. ఎవరైతే యేసును గూర్చిన సువార్తను స్పష్టంగా విన్నారో వారే ఈ త్యజించణకు ఎక్కువ బాధ్యులు. మరి ముఖ్యముగా ఈ ఆధునిక సంస్కృతిలో సువార్త ఎప్పుడూ ప్రవేశమున్నప్పటికీ యేసును అంగీకరించని వారి విషయములో ఇది సత్యము (అంటే., అమెరికా, పడమటి సంస్కృతి).

త్రిత్వములో మూడవ వ్యక్తివలె ఉన్న పరిశుద్ధాత్మ కొరకు క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక విషయము చూడండి.

### ప్రత్యేక విషయము: పరిశుద్ధాత్మ యొక్క వ్యక్తిత్వము

పా.ని.లో “దేవుని యొక్క ఆత్మ” (అంటే., రుయాచ్) యెహోవా ఉద్దేశ్యాన్ని నెరవేర్చే ఒక శక్తియై యుంది. అది ఒక వ్యక్తి అని చెప్పడానికి ఆధారము లేదు (అది., పా.ని. ఏక దేవత్వము). అయితే, క్రొ.ని.లో ఆత్మ యొక్క పూర్తి వ్యక్తిత్వము మరియు లక్షణాలు వ్రాయబడి ఉన్నాయి:

1. ఆయన దూషణకు గురి కాగలడు (చూ. మత్తయి 12:31; మార్కు 3:29)
2. ఆయన బోధిస్తాడు (చూ. లూకా 12:12; యోహాను 14:26)
3. ఆయన సాక్ష్యమై ఉంటాడు (చూ. యోహాను 15:26)
4. ఆయన ఒప్పుకొనేటట్లు చేస్తాడు, నడిపిస్తాడు (చూ. 16:7-15)
5. ఆయన “ఎవరు” అని పిలువ బడ్డాడు (హోస్) (చూ. ఎఫెసీ. 1:14)
6. ఆయన దుఃఖపరచ బడుతాడు (చూ. ఎఫెసీ. 4:30)
7. ఆయన ఆర్పబడుతాడు (చూ. I థెస్స. 5:19)

త్రియేకత్వ వాక్యాలు కూడా ముగ్గురు వ్యక్తులను గురించి మాట్లాడుతున్నాయి.

1. మత్తయి 28:19
2. కొరింథీ. 13:14
3. పేతురు 1:2

మానవ చర్యలకు ఆత్మ జత చేయబడింది.

1. అ.కా. 15:28
2. రోమా 8:26
3. కొరింథీ. 12:11
4. ఎఫెసీ. 4:30

అ.కా. ఆరంభములో ఆత్మయొక్క పాత్ర తెలియపరచబడింది. పెంతుకోస్తు పండుగ దినాన్నే ఆత్మ పని ప్రారంభము కాలేదు కాని ఇది ఒక క్రొత్త అధ్యాయానికి ప్రారంభము. యేసుకు పరిశుద్ధాత్మ ఎప్పుడూ ఉండేది. ఆయన బాప్తిస్మము పరిశుద్ధాత్మ పనికి ప్రారంభము కాదు కాని, ఇది ఒక క్రొత్త అధ్యాయము. ప్రభావము గలిగిన సువార్త పరిచర్యచేయడానికి లూకా సంఘాలను సిద్ధపరిచాడు. ఇప్పటికి యేసే గురి. ఆత్మ ప్రభావంతంగా ఉన్నదంటే, అది త్రొండి ప్రేమ, క్షమాపణ మరియు మనుష్యులను తన స్వరూపానికి సమన్వయ పరచుకొనడమే గురి!

□ “ఎప్పటికీ క్షమాపణ లేదు” ఈ వాక్యాన్ని 28 వ వచనపు వెలుగులో వివరించవలసి ఉంది.

□ “నిత్య పాపము చేసినవాడై” ఇది అన్ని తెలుసినోని కూడా కావాలనే సువార్తను తృణీకరించడం.

“నిత్య పాపము”నకు ఎన్నో రకాల అర్థాలున్నాయి. కొన్ని గ్రీకు గ్రంథాలు

1. ఇది సస్టివిభక్తి వాక్యంగా మార్చబడినది (హూమార్షియ) - సి, డి. డబ్ల్యు
2. “తీర్పు” జతచేయబడినది (క్రిసియోస్) - ఎ మరియు సి2 (చూ. కెజెవి)
3. “హింస” జతచేయబడినది (కోలేసియోస్), చిన్న తప్పు 1234

“నిత్యత్య పాపము” గురించి మాట్లాడడం ఆది శాస్త్రులకు వింతగా ఉండేది.

యు ఎస్ బి “నిత్యత్య పాపము”నకు బి స్థాయి ఇచ్చింది (దాదాపుగా దృఢపరచింది)

## ప్రత్యేక విషయం: నిత్యత్యము

“నిత్యత్యం” అనే పదంపై రాబర్టు బి. గిర్డర్ స్టోన్ తన పుస్తకమైన *సినానిమస్ ఆఫ్ ది ఓల్డ్ టెస్టామెంట్* లో ఆసక్తికరమైన విశ్లేషణ ఇచ్చాడు.

“నిత్యత్యము”ను సూచించే ఈ విశ్లేషణ *బయోనియస్* అనే పదము క్రొ.వి.లో నలభై నాల్గవేళ్ళకు పైగా వాడబడినది. ఇది ఒక్కోసారి ప్రస్తుత బహుమానంగాను ఒక్కోసారి భౌష్యత్ వాగ్దానంగాను ప్రయోగింపబడినది. అలాగే ఇది రోమా 16:26లో దేవుడు నిరంతరం ఉన్నవాడుగాను, మరి హీబ్రూ 9:12; 13:20లలో క్రీస్తు పరిహారార్థబలీ యొక్క పబ్రావమునకు ముగింపులేనిదిగాను, అలాగే రోమా 16:26, || తిమోతి 1:9; తీతు 1:2 లలో ఇది గడిచిపోయిన యుగాలకు కూడా వర్తిస్తుందని ఉంది.

ఈ పదం మత్తయి 18:8; 25:41, యూదా 7 లలో నిత్య అగ్నికి, మత్తయి 25:46లో నిత్య శిక్షకి, మార్కు 3:29, హీబ్రూ 6:2లలో నిత్య తీర్పుకి, అలాగే || థెస్స. 1:9లో నిత్య నాశనానికి సూచనగా ఉంది. ఈ వచనాలన్నిటిలోను ఈ పదం ముగింపునకు వర్తించి, ఈ తీర్పుల కాలంలో జరిగే మార్పులు, ఒకని భౌష్యత్తును సరిచేసుకోవడానికి ఉన్న అవకాశము, ఇచ్చిన సమయము అయిపోయిందని, మళ్ళీ తిరిగి రాదని సూచిస్తుంది. నిత్యత్య కోణంలో చూసినప్పుడు భౌష్యత్తును గురించి, మానవుడు జీవించబోయే మిగిలిన జీవిత సంభందాన్ని గురించి, అవిశ్వాసి యొక్క నీతి భారాన్ని గురించి మనకున్న అవగాహన చాలా తక్కువ. ఒకవేళ అదే అయితే, ఒకవైపు దేవుని వాక్యానికి ఏమైనా కలపడం నేరము, మరోవైపు దీనినుండి ఏమియు తీసివేయకూడదు; వాక్యములో చెప్పినట్లు మనము నిత్య శిక్షకు గురికాగలమనుటలో సందేహము లేదు కనుక ఇక్కడ మనకు అర్థంకాని అగమ్యగోచరమైన లోతుపాతులున్నవని గస్ట్రొంచి సువార్తలలోని క్రీస్తులోని ప్రేమలోనికి చొచ్చుకొనిపోవసి ఉంది”. (318-319 పేజీలు)

## ప్రత్యేక అంశము: “క్షమించరాని పాపము” విశ్లేషణకు స్పష్టమైన పద్ధతి

ఎ. సువార్తలు యూదుల స్థితిగతులను పత్రిభింబిస్తున్నాయని గుర్తుంచుకోండి.

1. రెండు రకాల పాపములు (చూ. లేవీ. 4:2,22,27; 5:15,17-19; సంఖ్యా. 15:27-31; ద్వితీ.1:43; 17:12-13)

ఎ. తెలియక చేసినవి

బి. తెలిసి చేసినవి

2. పెంతుకోస్తు పండుగకు మునుపు యూదుల పరిస్థితులు (సువార్త నెరవేర్చబడలేదు మరియు పరిశుద్ధాత్మ బయలుపరచబడ లేదు)

బి. మార్కు 3:22-30 యొక్క సాహిత్య అంశాన్ని గమనించండి

1. యేసు సొంత కుటుంబము యొక్క అవిశ్వాస్యత (చూ. 3:31-32)

2. పరిసయ్యుల అవిశ్వాసము (చూ. 2:24; 3:1,6,22)

సి. “మనుష్య కుమారుడు” అనే పేరు నుంచి “మనుష్యుల కుమారులు” అనే పేరుకు మార్చబడ్డ ఉపమానాలను పోల్చి చూడండి.

1. మత్తయి 12:22-37 (12:32, “మనుష్యకుమారునికి విరోధముగా చెప్పుట”)

2. లూకా 11:14-26; 12:8-12 (12:10, “మనుష్యకుమారునికి విరోధముగా చెప్పుట”)

3. మార్కు 3:28 (“మనుష్యుల కుమారులు చేయు పాపములన్నియు క్షమించబడును”)

## ఎన్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 3:31-35

<sup>31</sup>తరువాత ఆయన సహోదరులను తల్లియు వచ్చి లోపల నిలిచి ఆయనను పిలువనంపిరి. జనులు గుంపుగా ఆయనచుట్టు కూర్చుండిరి. <sup>32</sup>వారు - ఇదిగో నీ తల్లియు నీ సహోదరులును వెలుపల ఉండి నీకోసరము వెదకుచున్నారని ఆయనతో చెప్పగా <sup>33</sup>ఆయన - నా తల్లి నా సహోదరులు ఎవరని చెప్పి <sup>34</sup>తన చుట్టు కూర్చున్న వారిని కలయ చూచి - ఇదిగో నా తల్లియు నా సహోదరులును; <sup>35</sup>దేవుని చిత్తముచొప్పున జరిగించువాడే నా సహోదరుడును సహోదరియు తల్లియునై యున్నాడని చెప్పెను.

3:31-35 ఈ వచనాలు 21వ వచనంతో సంబంధం కలిగి ఉన్నాయి. ఇక్కడ యేసును మనస్ఫూర్తిగా, అసహ్యించుకొని త్రోసిపుచ్చిన మతపెద్దలు అవిశ్వాసానికి, తెలియక, ప్రేమను బట్టి యేసు కుటుంబము వారి యొక్క అవిశ్వాసానికి మధ్య వ్యత్యాసమున్నదని మనకు తెలుసు. కుటుంబ సభ్యులకు తెలియని తనమున్నా వారికి యేసు పట్ల ప్రేమానురాగాలున్నాయి. తనయందు నమ్మికముంచడమే దేవుని చిత్తమైయున్నదని యేసు ప్రత్యేకించి చెప్పడం జరిగింది (చూ. యోహాను 6:40; 14:6).

3:33 “నా తల్లియు మరియు నా సహోదరులు ఎవరు” ఒక క్రొత్త జన్మ, ఒక క్రొత్త కుటుంబము యొక్క వివరణ యేసు స్వ-అవగాహన మరియు బైబిలులోని విశ్వాసము యొక్క విప్లవాత్మక లక్షణాల వలననే సాధ్యమువుతుందని ఈ ఆశ్చర్యకరమైన ప్రశ్న తెలియజేస్తున్నది. యూదులకు కుటుంబ జీవితము చాలా ముఖ్యమైనది, అలాంటి కుటుంబమును తోటి విశ్వాసులతో అన్వర్తించడం ఎంతో ప్రాముఖ్యము. విశ్వాసులు దేవుని కుటుంబానికి సంబంధించిన వారు; దేవుడు త్రండి, యేసు ఒక్కడైన కుమారుడు మరియు రక్షకుడు, అయితే మనము, మనము కూడా దేవుని పిల్లలము.

3:35 “ దేవుని చిత్తము పక్తారము జరిగించు వాడే ” క్రీస్తు యందు విశ్వాసము కలిగి ఉండుటే మానవులందరి పట్ల దేవుని చిత్తమై ఉన్నది (చూ. యోహాను 1:12; 3:16; 6:40; 14:6; యోహాను 5:12, 13). ప్రత్యేకపాఠ్యాంశము: పేతురు 2:15 దేవుని చిత్తము చూడుము. యేసు మరియు ఆయన సందేశాలను నమ్ముటలో లోకాన్ని కంటటికి ఇవ్వబడిన ఆహ్వానము గురించిన అంశము అందులో గమనించండి.

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. ఈ విషయంలో మార్కు వ్రాసిన దానికి భిన్నంగా లూకా ఎందుకు వ్రాసాడు? (22-30 వచనాలు)

మార్కు వ్రాసిన దానికి మత్తయి చేర్చినది ఏమి?

2. మత పెద్దలు ఇలాంటి నిందలు యేసు పైన ఎందుకు మోపారు? వారికి యేసుకంటే ఎక్కువ తెలుసా?

3. యేసు ఎందుకు వారికి సమాధానము ఇవ్వాలనుకొన్నాడు?

4. “క్షమించరాని పాపము” ఏది?

5. ఈ రోజులలో ఏ విధంగా క్షమించరాని పాపము చేస్తారు? ఇది చేస్తున్నామని అతను/ఆమెకు తెలుసా?

6. ఈ క్షమించరాని పాపపు అంశము యోహాను 5:16 లేక హీబ్రూ. 6 మరియు 10కి సంబంధిస్తుందా?

7. రక్షణకు ఈ పాపమునకు సంబంధమేమిటి? యేసు కుటుంబము యొక్క అపనమ్మకానికి, ఈ పాపమునకు సంబంధమేమిటి?

8. పరిశుద్ధాత్మకు విరోధముగా పాపము చేస్తేనే క్షమించబడదా? యేసు యెడల దేవదూషణ చేస్తే క్షమింపబడుతుందా? తేడా ఏమిటి (మత్తయి 12:31-32 కు లూకా 12:10 మరియు మార్కు 3:28కు పోల్చండి)?

## మార్కు 4

### ఆధునిక తర్జుమాల పారాగ్రాహ విభజనలు



యు ఎస్ బి	ఎస్ కె జె వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జె బి
విత్తువాని ఉపమానము	విత్తువాని ఉపమానము	ఉపమానాలతో ఉపదేశము	విత్తువాని ఉపమానము	విత్తువాని ఉపమానము
4:1-9	4:1-9	4:1-9	4:1-2 4:3-8 4:9	4:1-9
ఉపమానాల ఉద్దేశ్యము	ఉపమానాల ఉద్దేశ్యము		ఉపమానాల ఉద్దేశ్యము	యేసు ఉపమానాలతో
4:10-12	4:10-12	4:10-12	4:10-12	ఎందుకు మట్లాడాడు 4:10-12
విత్తువాని ఉపమాన వివరణ	విత్తువాని ఉపమాన వివరణ		విత్తువాని ఉపమానాన్ని యేసు	విత్తువాని ఉపమాన వివరణ
వివరణ		4:13-20	వివరించుట	
4:13-20	4:13-20		4:13-20	4:13-20
దీపపు స్థంభము క్రింది వెలుగు	బుట్ట క్రింద వెలుగు		గిన్నె క్రింద దీపము	యేసు భోదను
4:21-23	4:21-25	4:21-25	4:21-23	అంగీకరించుట మరియు చేటూనుట 4:21-23
4:24-25			4:24-25	తూనికల ఉపమానము
పెరిగే విత్తనము యొక్క ఉపమానము	పెరిగే విత్తనము యొక్క ఉపమానము	రహస్యమందు పెరిగే విత్తనము	పెరిగే విత్తనము యొక్క ఉపమానము	4:24-25 తనంతట తానే పెరిగే
4:26-29	4:26-29	4:26-29	4:26-29	విత్తనపు ఉపమానము
ఆవగింజ ఉపమానము	ఆవగింజ ఉపమానము	ఆవగింజ	ఆవగింజ ఉపమానము	4:26-29
4:30-32	4:30-32	4:30-32	4:30-32	ఆవగింజ ఉపమానము
ఉపమానాలను వాడటం	యేసు ఉపమానాలను వాడటం			4:30-32
4:33-34	4:33-34	4:33-34	4:33-34	ఉపమానాలను వాడటం
తుఫాను నిమ్మళించడం	గాలి మరియు అలలు లోబడడం	గాలి మరియు సముద్రము నిమ్మళించడం	యేసు సముద్రాన్ని నిమ్మళించడం	4:33-34 యేసు సముద్రాన్ని
4:35-41	4:35-41	4:35-41	4:35-38 4:39-40 4:41	నిమ్మళించడం 4:35-41

చదివే చక్రం మూడు (“ఎ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)

## పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అధ్యాయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివరణకు ప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ కు ఒకే ఒక ముఖ్య అంశము ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

## సంధర్బానుచిత ధృష్టి

- ఎ. మార్కు సువార్తలో రాబోతున్న చాలా అధ్యాయాలు మత పెద్దలు యేసుకు విరోధముగా పెంచుకొన్న వ్యతిరేకతను కనుపరుస్తాయి. మార్కు ప్రజల మధ్య యేసు పత్తిష్ఠతకు మరియు మత పెద్దలలో యేసుకున్న అపత్తిష్ఠతల మధ్య తేడాలను చూపించాడు.
- బి. యేసు సమాజమందిరములలో ఇస్తున్న ఉపదేశాల స్థాయి నుండి బహిరంగ సభలలో ఉపదేశాల ఇచ్చే స్థాయికి వెళ్ళాడు. ఇది ఒక విధముగా మత నాయకులకున్న ప్రభావమును తగ్గించి సాధారణ ప్రజలకు సహితము తన వాక్యాలను అందించడానికి వీలు కల్పించింది.
- సి. విశ్వాసాన్ని స్థిరపరచుకోక ముందే ఉపమానాలను అర్థము చేసికోవడం అప్పుడు, ఇప్పుడు కూడా అవసరమై ఉంది. మొదటలో అపోస్తలులు కూడా యేసు ఉపమాన బోధలను అర్థము చేసికోలేక పోయారు. అర్థంచేసుకోవాలంటే ఈ క్రింది అంశాలపై ఆధారపడి ఉంది.

1. ఎన్నిక
2. ఆత్మ శక్తి యొక్క వెలుగింపు
3. పశ్చాత్తాపపడానికి, విశ్వసించడానికి ఆమోదించడం

అర్థం చేసుకోవడములో దైవక శక్తి ఇంకా మానవడు చూపే విశ్వాసము ఇమిడి ఉన్నాయి.

- డి. “ఉపమానము” అనే పదము “ప్రక్కన పడేయి” అనే అర్థానిచ్చే గ్రీకు ధ్వంధ పదము. ఆధ్యాత్మిక సత్యాలను ఉదహరించి చెప్పడానికి మామూలుగా రోజు జరిగే విషయాలను ఉపయోగించుకోవడము. ఏది ఏమైనా, గుర్తించుకోవలసిన విషయమేమిటంటే, ఈ గ్రీకు పదం సువార్త గ్రంథకర్తలకు “సామెత” లేక “నానుడు” అనే అర్థానిచ్చే హీబ్రూ పదము చూర్వల్ అనే పదాన్ని ప్రతిబింబిచేసి ఉంటుంది. ఇది మేధస్సుకు సంబంధించిన పదము. ప్రస్తుతము యేసులో ఉన్న రాబోవు ఆశ్చర్యకరమైన దేవుని రాజ్యము, అంశాల కొరకు ఎదురుచూడడమనే అంశాన్ని ఒకడు మళ్ళీ మళ్ళీ ఆలోచించడానికి ఇష్టపడాలి. కొంతమంది శ్రోతలకు ఈ ఉపమానాల సత్యము మరుగుపరచబడతాయి (చూ. 4:10-12).

- ఇ. మార్కు 4వ. అధ్యాయములో ఉన్న ఉపమానాలు, మత్తయి మరియు లూకాలో కూడా ఉన్నాయి.

మార్కు

మత్తయి

లూకా

నాలుగు రకాల నేలలు

4:3-29

13:3-23

8:5-15

మరుగు చేయబడిన కాంతి

4:21-25

8:16-18

పెరిగే విత్తనము

4:26-29

ఆవగింజ

4:30-32

ఉపమానాల వినియోగము

4:33-34

(చూ. 4:10-12)

ఎఫ్. అన్ని సువార్తలలోను నేలల ఉపమానము లేక విత్తువాని ఉపమానము కనిపిస్తుంది. ఇది ఇతరులను గురించిన విశ్లేషణకు ఆధారము. శిష్యులకు దీనిని వివరించి చెప్పడానికి యేసు ఒక ప్రత్యేక సమయాన్ని కేటాయించుకొన్నాడు. అప్పటివరకు ఇది శిష్యులకే ఆర్థంకాకపోతే, మరి ఇతర సామాన్యులకు ఇది ఎలా అర్థమవుతుంది? ఈ ఉపమానంలో జాతి వర్గీకరణ విధానము మరియు రూపకంగా ఉండే విధానం ఉన్నందున, దానిని గుర్తించాలి, లేకపోతే ఇవ్వబడిన అర్థాన్ని గ్రహింపలేము.

జి. మార్కు 4:21-25 తిరిగి మళ్ళీ మత్తయి సువార్తలో విభిన్న అంశాలలో తరచుగా వచ్చింది:

మార్కు 4:21 - మత్తయి 5:15

మార్కు 4:22 - మత్తయి 10:26

మార్కు 4:24 - మత్తయి 7:2

మార్కు 4:25 - మత్తయి 13:12; 25:29

ఇక్కడ కనీసము రెండు వివరణలైనా ఉన్నవి

1. యేసు తన సందేశాలను మరియు దృష్టాంతాలను విభిన్న వర్గాలకు, విభిన్న సమయాలలో మళ్ళీ మళ్ళీ చెప్పి వర్తింపచేశాడు.
2. సువార్త గ్రంథకర్తలు యేసు వ్యాఖ్యలను వారి ఆధ్యాత్మిక మరియు వారి సొంత వ్రాతలకు తగ్గట్టు ఎన్నుకొని, పొందుపరచుకొన్నారు (చూ. గోర్డన్ ఫీ మరియు డిగ్ స్టువర్ట్ చే వ్రాయబడిన హాటు రీడ్ ది బైబిల్ ఫర్ ఆల్ ఇట్స్ వర్డ్, పిపి 113-134).

హెబ్. 4:35-8:26లో యేసు తన శక్తి, అధికారాన్ని బయలు పరచుటకు చేసిన ఎన్నో అద్భుతాలను మార్కు నమోదు చేశాడు. ఈ అద్భుతాలు యేసు యొక్క విప్లవమాత్మక సందేశాల సత్యాలను రూఢిచేయుటకు ఉద్దేశించినవి. ఆయన ఆయనకే కారకునిగా చేసికొన్నాడు!

## ప్రత్యేక అంశము: ఉపమానాలను విశ్లేషించుట

యేసు జీవించిన చాలా కాలం తరువాత సువార్తలు వ్రాయబడ్డాయి. సువార్తల గ్రంథకర్తలు (అత్యు నడిపింపు ద్వారా) నోటి సాంప్రదాయా (తల్మాడ్)లకు అలవాటు పడ్డారు. రబ్బీలు (బోదకులు) నోటి సాంప్రదాయాల ద్వారా బోధింపబడ్డారు. యేసు తన ఉపదేశాలలో ఈ నోటి సాంప్రదాయ విధానాన్ని అనుకరించాడు. మనకు తెలిసినంతవరకు యేసు ఎప్పుడూ ఈ నోటి సాంప్రదాయాలను తన ప్రసంగాలలో గాని లేక సందేశాలలోగాని వ్రాసుకొన్నట్లు లేదు. తనకు గుర్తుగా ఉంచుకొనడానికి బోధన అంశాలను తరచూ క్లుప్తపరచుకోవడం మరియు ఉదాహరించుకొనే వాడు. ఈ గుర్తుంచుకొన్న వాటిని సువార్త గ్రంథకర్తలు పొందుపరిచారు. ఉపమానాలు వీటిలో ఉన్న కొన్ని మెళుకువలు. ఉపమానాలను నిర్వచించడం చాలా కష్టము:

“ఉపమానాలు రెండు స్థాయిల అర్థాలున్న కథలుగా నిర్వచించవచ్చు; వాస్తవాల ఆకళింపు మరియు అర్థముచేసుకొనడానికి ఈ కథాస్థాయి ఒక అర్థము వంటిది” డిక్షనరీ ఆఫ్ జీసస్ అండ్ ది గాస్పిల్, (పి. 594) నుండి ఇది తీసికోబడింది.

“ఉపమానమనేది ఒక నానుడు లేక ఒక కథ. జీవితంలో గుర్తుండిపోయే ఒక సాధారణ పరిస్థితిని ఉదాహరించడం వలన వక్ర ఒక మఖ్యమైన విషయాన్ని శ్రోతలతో పాటు వారి ఇంటికి పంపాలని ఆశిస్తాడు” ది బోస్టర్వాన్ పేక్స్ రిల్ బైబిల్ ఎన్సైక్లోపీడియా నుండి తీసికోబడింది(పి. 590).

యేసు ఉండిన కాలములో “ఉపమానము” అనే పదాన్ని ఉన్నదిఉన్నట్లు ఇలాగే అర్థంచేసికొని ఉంటారని చెప్పడం కష్టము.

1. కొంతమంది దీనిని ఒక రకమైన విడి కథ, హీబ్రూ పదమైన మార్కల్ ను సూచిస్తుంది అంటారు (మార్కు 3:23), కొంతమంది వీటిని చాకచక్యముగా చెప్పడం (సామెతలు, లూకా 4:23), ఒక మాటలో చెప్పడం (మార్కు 7:15) లేక రహస్యముగా చెప్పడం (“చీకటి మాటలు”) అని అంటారు.
2. మరి కొంతమంది చిన్ని కథను ఎక్కువగా వివరించి చెప్పడం అంటారు.

ఒకడు ఎలా దీనిని నిర్వచిస్తాడు అన్నదాని బట్టి చూస్తే, యేసు తన చేసిన సందేశాలలో దాదాపు మూడవ వంతు ఉపమాన రూపములో ఉంది. క్రొ.ని. సాహిత్యములో ఈ రకం ఎక్కుగా ఉంది. ఉపమానాలు యేసు యొక్క ఖచ్చితమైన యధార్థ పలుకులు. ఎవరైనా రెండో రకమైన నిర్వచనాన్ని అంగీకరిస్తే, ఇక్కడ ఇంకా చాలా రకాల చిన్ని కథలు ఉన్నాయి.

1. సుళువు కథలు (లూకా 13:6-9)
2. క్షిప్త కథలు (లూకా 15:11-32)
3. విభేదించే కథలు (లూకా 16:1-8; 18:1-8)
4. వర్గ విభేదము లేక రూపకము (మత్తయి 13:24-30, 47-50, లూకా 8:4-8, 11-15; 10:25-37; 14:16-24; 20:9-19; యోహాను 10; 15:1-8)

ఎవరైతే ఈ విభిన్న ఉపమానాలను విశ్లేషించ పూనుకొంటారో వారు వీటిని అనేక స్థాయిలలో విశ్లేషించవలసి ఉంటుంది. ఇందులో మొదటి

స్థాయి బైబిలు రకాన్ని కంటికి అన్వరించేలా గూఢార్థము వివరించే సహజ రకం. కొన్ని సూచనలు:

1. పూర్తి పుస్తకం యొక్క ఉద్దేశం లేక కనీసం ఒక ముఖ్య భాగం యొక్క ఉద్దేశ్యాన్ని గుర్తించడం

2. ఎవరి కొరకై వ్రాయబడినదో వారిని గుర్తించడం. ఒకే ఉపమానము వివిధ గుంపుల వారికి కూడా తరుచుగా చెప్పబడినట్లు గుర్తించడము ఆవశ్యకము, ఉదా:

ఎ. లూకా 15లో చెప్పబడిన తప్పిపోయిన గొట్టె, పాపుల కొరకు ఉద్దేశింపబడింది

బి. మత్తయి 18లో చెప్పబడిన తప్పిపోయిన గొట్టె, శిష్యుల కొరకు ఉద్దేశింపబడింది

3. ఉపమానము చెప్పిన వెంటనే ఇవ్వబడిన అంశాలను గుర్తించడం తప్పక అవసరము. మామూలుగా యేసు గాని లేక సువార్త వ్రాసిన వారు గాని ముఖ్యమైన విషయాన్ని చెప్పుతారు (సహజంగా ఉపమాన చివరిలో లేక అది పూర్తి చేసిన వెంటనే).

4. ఉపమానాలు యధార్థమైనవి కావని గుర్తించుకోండి. అవి నిజ జీవిత సాధ్యతలు, అయితే ఒక్కోసారి విషయాన్ని (సత్యము) వివరించడానికి కొంత ఎక్కువచేసి చెప్పడం జరుగుతుంది.

5. మొదటి శతాబ్ద యూదా శ్రోతలు అర్థంచేసికోనేందుకు చెప్పబడిన కథలోని ముఖ్య విషయాలను గుర్తించండి. తరువాత ఇవ్వబడిన మెలిక లేక ఆశ్చర్యార్థక అంశం కొరకు వెతకండి. మామూలుగా ఇది కథ చివర వస్తుంది. (చూ. ఎ. బెర్కలె మికల్సన్, *ఇంటర్ప్రటింగ్ ది బైబిల్*, పే. 221-224).

6. ప్రతి ఉపమానము కూడా సమాధానాన్ని రాబట్టడానికి ఇవ్వబడినవి. ఆ సమాధానము సహజముగా “దేవుని రాజ్యము” కు సంబంధించి ఉంటుంది. యేసు ఈ క్రొత్త మెస్సయ రాజ్యానికి ప్రారంభికుడు (మత్తయి 21:31; లూకా 17:21). ఇప్పుడు ఎవరైతే తనను గూర్చి వింటున్నారో వారు ఇప్పుడే తనకు సమాధానము ఇవ్వవలసి ఉంది!

ఈ రాజ్యము బొప్పిత్తుకు సంబంధించినది కూడా (మత్తయి 25). ఒక వ్యక్తి యొక్క బొప్పిత్తు అతను తనకాలములో యేసుకు ఎలా స్పందిస్తాడన్న దానిపై ఆధారపడి ఉంది. రాజ్యానికి సంబంధించిన ఉపమానాలు యేసులో రాబోయే రాజ్యాన్ని గూర్చి వివరించాయి. అవి శిష్యులకు కావలసిన నీతి మరియు విప్లవాత్మక విషయాలను గూర్చి వివరించాయి. ఏవి కూడా అప్పటిలాగే ఎప్పుడూ ఒకేలా ఉండవు. అన్ని కూడా వినూత్నంగా నూతనమై యేసుపై కేంద్రీకరించబడ్డాయి!

7. సహజంగా ఉపమానాలు ఉన్న విషయాన్ని ఉన్నట్టుగా లేక సారాంశ సత్యాన్ని బయలు పరచవు. ఒక విశ్లేషకుడు

సాంప్రదాయపరమైన అసలు సారాంశ సత్యాల సందర్భ కీలకాలను వెతకవలసి ఉంది, అయితే ఇప్పుడు మనకు అవి గూఢమై ఉన్నాయి<sup>౬</sup>

తరచు చర్చలకు గురైయ్యే నిగూఢముగా ఉన్న ఉపమాన సత్యము మూడవ స్థాయి. యేసు తరచూ ఈ ఉపమానముల నిగూఢత్వాన్ని గురించి మాట్లాడాడు (చూ. మత్తయి 13:9-15; మార్కు 4:9-13; లూకా 8:8-10; యోహాను 10:6; 16:25). ఇది యెషయా 6:9-10కి సంబంధించిన ప్రవచననమై ఉండినది. శ్రోత ఎలా దీనిని విన్నాడన్న దానిపై దీని అవగాహనా స్థాయి నిర్ణయింపబడుతుంది (చూ. మత్తయి 11:15; 13:9,15,16,43; మార్కు 4:9,23,33-34; 7:16; 8:18; లూకా 8:8; 9:44; 14:35).

విధివైనా, యేసు చెప్పిన దానిని జనసమూహాలు (మత్తయి 15:10; మార్కు 7:14), పరిసయ్యలు (మత్తయి 21:45; మార్కు 12:12; లూకా 20:19) ఉన్నది ఉన్నట్లు అర్థము చేసికొన్నారని తరచూ చెప్పబడింది. అయితే వారు దానికి తగినట్లు విశ్వాసము, పశ్చాత్తాపము పొందడానికి నిరాకరించారు. ఒక విధముగా విత్తనాల ఉపమానము ఇక్కడున్న ఈ విషయములో సరిపోయినది (మత్తయి 13; మార్కు 4; లూకా 8).

సత్యాన్ని బయలుపరచడానికి లేక పొందుపరచడానికి ఉపమానాలు ఉద్దేశింపబడి ఉన్నవి (మత్తయి 13:16-17; 16:12; 17:13; లూకా

8:10:23-24).

“ఉపమానాలు ‘తీసికొనే విధానము’ శ్రోతలను బట్టి అవి వివిధ రకాలుగా పనిచేస్తాయి. ఉపమానాల ద్వారా ఒక్కొక్క గ్రూపు (నాయకులు, సమూహాలు, శిష్యులు) ఒక్కొక్క విధంగా ఎదుర్కొనబడుతారు.” అని గ్రాంట్ ఓస్పార్న్ వ్రాసిన హెర్మెనూటికల్ సైరల్ తెలుపుతుంది. తరచుగా తన సొంత శిష్యులు సయితము తన ఉపమానాలను గాని లేక తన బోధలను గాని అర్థము చేసికోలేదు (చూ. మత్తయి 15:16; మార్కు 6:52; 8:17-18,21; 9:32; లూకా 9:45; 18:34; యోహాను 12:16).

నాలుగో స్థాయి కూడా వినాదపూరితమైనదే. ఇది ఉపమానాల ముఖ్యసారాంశముతో వ్యవహరిస్తుంది. చాలామంది ఆధునిక విశ్లేషకులు ఉపమానాలను ఒక రూపకాలంకారముగా తీసికొని ప్రతిస్పందిస్తుంటారు. రూపకము ఉన్న వివరాలను విస్తృత సత్య పద్ధతుల లోనికి మార్చేస్తాయి. ఈ రకమైన విశ్లేషణ విధానము చారిత్రక, సాహిత్య, అధికారిక పరిధులపైన గురి ఉండక విశ్లేషకుని ఆలోచనపైననే తప్ప, అంశము పైన దృష్టించదు.

ఏదిఏమైనా, యేసు విశ్లేషించిన ఉపమానాలు రూపకాలంకారానికి లేక కనీసం జాతిశాస్త్రానికి చాలా దగ్గరగా ఉండేవని ఒప్పుకోక తప్పదు. సత్యాన్ని అందించడానికి యేసు ఉపమానాలను ఉపయోగించాడు (విత్తువాడు, మత్తయి 13; మార్కు 4; లూకా 8 మరియు చెడు కౌలుదారులు, మత్తయి 21; మార్కు 12, లూకా 20 ఉపమానాలు).

మిగిలిన కొన్ని ఉపమానాలలో కూడా అనేకమైన ప్రధాన సత్యాలు ఉన్నాయి. తప్పిపోయిన కుమారుడు ఇందుకు ఒక మంచి ఉదాహరణ (లూకా 15:11-32). ఇది ఒక తండ్రి ప్రేమ, కుమారుని అవిధేయత మాత్రమే కాకుండా, ఉపమానానికి సంపూర్ణ అర్థాన్ని చేకూర్చిన పెద్ద కుమారుని ప్రవర్తనను కూడా తెలుపుతుంది.

ఈ విషయంలో పీటర్ కొటెరల్ మరియు మాక్స్ టర్నల్ వ్రాసిన లిగ్విస్టిక్ అండ్ బిబ్లికల్ ఇంటర్ప్రెటేషన్ లో ఉన్న ఒక వ్యాఖ్య మనకు సహాయపడుతుంది:

“యేసు బోధలలో ఉపమానాలు పోషించిన పాత్రను సరిగా అర్థంచేసికొనుటకు నడిపించిన క్రొత్త నిబంధన మెధావుల అందిరిలో అడవ్ జూలిచెర్ చెప్పుకోతగినవాడు. విప్లవాత్మక ఉపమాన రూపాలంకారాలను వదలి, వాటి వాస్తవిక సత్యాన్వేషణకు దారితీసింది. అయితే జరిమియాస్ సృష్టికరించినట్లు, ‘ఉపమానాలను ఉహాగానాలు, యెధేచ్ఛత నుండి కాపాడుటకు తాను చేసిన ప్రతి వివరాత్మక విశ్లేషణలు అతనిచేత సరిదిద్దుకోలేనంత తప్పుచేయడానికి కారణమయ్యాయి’. ఆ పొరపాటు ఏమిటంటే, ఉపమానము కేవలం ఒక్క ఆలోచనను మాత్రమే ఇస్తుంది అని కాకుండా ఆ ఆలోచనను ఏల్లనంత మట్టుకు చాలా వాటికి అన్వర్తిస్తుంది అని చూడకపోవటమే” (308 పే).

గ్రాంట్ ఓస్ బోర్న్ వ్రాసిన ది హెర్మెనూటికల్ సైరల్ నుంచి మరొక సహాయపడే వ్యాఖ్యానము:

“ఉపమానాలు వాస్తవానికి రూపకాలంకారాలుగా సూచిస్తున్నట్లు నేను గమనించినప్పటికిని, దీన్ని ఉద్దేశము గ్రంథకర్త యొక్క ఆధీనములోనే ఉండినది. బ్లీమ్ బెర్గ్ (1990) వాదన ఏమిటంటే, ఉపమానాలలో ఎన్నో పాత్రలు ఉన్నట్లే, ఎన్నో అంశాలు కూడా ఉంటాయి. అవి వాస్తవానికి రూపకాలంకారాలు. ఇది ఒక విధముగా ఉన్నదానికంటే ఎక్కువ చేసి మాట్లాడినట్లు ఉన్నా, ఇది ‘ఒక విషయము’ అన్వేషణ కంటే సత్యానికి దగ్గరగా మనలను ఉంచుతుంది” (240 పే).

ఉపమానాలు మతపరమైన సత్యాలను ఉపదేశించడానికి గాని లేక వెలిగింపచేయుటకు గాని ఉపయోగించవచ్చా? చాలామంది విశ్లేషకులు ఉపమానాలను విశ్లేషించుటకు రూపాంత దుర్వినియోగ ప్రభావితమవుతుంటారు. ఇలా చేయడం వలన యేసు లేక సువార్త గ్రంథకర్తల ఉద్దేశాలకు ఏ మాత్రము సంబంధములేని మత సిద్ధాంతాలను నిర్మింపచేయడానకు లోనవుతుంటారు. అర్థము గ్రంథకర్త ఉద్దేశానికి ఖచ్చితంగా కలపబడాలి. యేసు మరియు సువార్త గ్రంథకర్తలు ఆత్మపూర్ణులైనారు కాని, విశ్లేషకులు కారు.

ఏదిఏమైనా, ఉపమానాలు ఎంతో దుర్వినియోగానికి గురియైనా, ఇప్పటికీ సత్యాన్ని, మతతత్వ సత్యాలను ఉపదేశించడానికి పరికరాలుగా ఉపయోగ పడుతున్నాయి. ఈ విషయమై బెర్నార్డ్ రామ్ ఏమంటున్నాడో వినండి:

“ఉపమానాలు మత సిద్ధాంతాలను ఉపదేశిస్తాయి మరియు మత సిద్ధాంతాల వ్రాతలలో ఇది సరిగా ఉపయోగింపబడలేదనే ఆరోపణ ఉంది. . . మనము ఫలితాలను యేసు ఉపదేశాలనుండి, మిగిలిన క్రొత్త నిబంధన నుండి సరిచేసుకోవాలి. ఉపమానాలను మత సిద్ధాంతాలను ఉదాహరించుటకు, క్రైస్తవ అనుభవాలను వెలిగించుటకు, అభ్యాస పాఠాలుగా ఉపదేశించుటకు సరియైన జాగ్రత్తలలో ఉపయోగించాలి.” ప్రోటెస్టంట్ బిబ్లికల్ ఇంటర్ప్రెటేషన్ (285 పే).

ముగింపుగా, ఉపమానాలను విశ్లేషించేటప్పుడు మనలను హెచ్చరించే మూడు వ్యాఖ్యలను మీకు ఇస్తాను:

1. ఇది గోర్డాన్ ఫీ మరియు డా స్ట్రవర్ట్ వ్రాసిన హౌ టు రీడ్ ది బైబిల్ ఫర్ ఆల్ ఇట్స్ వోర్త్ లోనుండి తీసికోబడినది:  
 “ఉపమానాలు సంఘాలలో ప్రకటన గ్రంథము కంటే ఎక్కువగా తప్పుడు విశ్లేషణ దురదృష్టానికి గురి అయినాయి” (135 పే).
2. ఈ వ్యాఖ్య జె. రాబర్ట్ సన్ మెక్వీలీన్ వ్రాసిన అండర్స్టాండింగ్ అండ్ అప్లయింగ్ ది బైబిల్ లోనుండి తీసికోబడినది.  
 “ఆధ్యాత్మిక సత్యాలకు సంబంధించి దేవుని ప్రజలను వెలిగించుటలో ఉపమానాలు చెప్పలేని ఆశీర్వాదాలకు ఆధారము. అదే సమయములో సంఘాలలో మత సిద్ధాంతాలకు, సంఘాల పట్టింపులకు ఉపమానాలు చెప్పలేని గందరగోళము” (164 పే).
3. ఈ వ్యాఖ్య గ్రాంట్ ఓస్పొర్ప్ వ్రాసిన ది హెర్మెనూటికల్ సైరల్ లోనుండి తీసికోబడింది.  
 “ఉపమానాలు వ్రాయబడిన అన్ని అంశాలలోకన్న ఎక్కువగా వ్రాయబడ్డాయి అయితే వాక్య భాగాలను చెడుగా భావ ప్రకాశము చేశాయి. . . చాల చలనశీలత కలవి, అదే సమయంలో బైబిలు భాగాలను వివరించడానికి చాలా కష్టమైనవి. అనుదిన అనుభవాలను, కథలకు లేక పోలికలకు సృజనాత్మకంగా ఉండటం వలన ఉపమానాలు సమాచారాన్ని అందించుకోడానికి సామర్థ్యము కలిగి ఉన్నాయి. ఏదిఏమైనా, ఈ కథ అనేక అర్థాలు కలిగి ఉంది. కనుక వీటిని అవగాహన చేసికొనుటకు పురాతన శ్రోతలకంటే, ఆధునిక శ్రోతలు ఎక్కువ కష్టపడవలసి ఉంది” (235 పే).

## పదము మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

4:1 “ఆయన సముద్రతీరమున మరల బోధింప నారంభింపగా” ఇదేమి అంత క్రొత్త విషయము కాదు (చూ. 2:13; 3:7) అయితే సమాజమందిరాలు ఆయనకు సరిపోనందున, ఇలాగ బహిరంగముగా ఉపదేశించే పరిచర్యలను కొనసాగించాడు. ఒక సామాన్య వ్యక్తి సయితము తనకు, తన బోధలకు అందుబాటులో ఉండాలన్నదే యేసు కోరిక.

▣ “బహు జనులాయనయెద్దకు కూడివచ్చి యున్నందున” ఇది ఒక గొప్ప జనసమూహము, అయితే కొద్దిమంది మాత్రమే ఆయనకు స్పందించినట్లు ఈ ఉపమానము చూపుతుంది. గొప్ప జనసమూహము అని పదేపదే వాడడం మార్కు సువార్త యొక్క లక్షణం (చూ. 2:13; 3:9; 4:1,36; 5:31; 7:33; 8:1,2; 9:14,17; 14:43; 15:8).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 4:1-9

<sup>1</sup>ఆయన సముద్రతీరమున మరల బోధింప నారంభింపగా, బహు జనులాయనయెద్దకు కూడివచ్చి యున్నందున ఆయన సముద్రములో ఒక దోనెయెక్కి కూర్చుండెను. జనులందరు సముద్రతీరమున నేలమీద నుండిరి. <sup>2</sup>ఆయన ఉపమానరీతిగా చాల సంగతులు వారికి బోధించుచు తన బోధలో వారితో ఇట్లనెను. - <sup>3</sup>వినుడి, ఇదిగో విత్తువాడు విత్తుటకు బయలువెళ్ళెను. <sup>4</sup>వాడు విత్తుచుండగా కొన్ని విత్తనములు త్రోవప్రక్కను పడెను. పక్షులు వచ్చి వాటిని మ్రింగివేసెను. <sup>5</sup>కొన్ని చాల మన్ను లేని రాతి నేలను పడెను; అక్కడ మన్ను లోతుగా ఉండనందున అవి వెంటనే మొలిచెను గాని <sup>6</sup>సూర్యుడు ఉదయింపగానే అవి మాడి, వేరులేనందున ఎండిపోయెను. <sup>7</sup>కొన్ని ముండ్లపొదలలో పడెను; ముండ్లపొదలు ఎదిగి వాటిని అణచివేసెను గనుక అవి ఫలింపలేదు. <sup>8</sup>కొన్ని మంచినేలను పడెను; అవి మొలిచి పెరిగి పైరై ముప్పదంతలుగాను అరువదంతలుగాను నూంరంతలుగాను ఫలించెను. <sup>9</sup>వినుటకు చెవులుగలవాడు వినునుగాక అని చెప్పెను.

▣ “ఒక పడవ” ఇది గ్రీకు పదము, ఇది ఒక తెరచాప పడవను సూచిస్తున్నది. 3:9 వచనములో ఒకవేళ జనసమూహాల త్రోపులాట ఎక్కువైతే ఒక తెడ్డుపడవును కూడా సిద్ధంచేసి పెట్టమని అడిగినట్లుకూడా ఉంది. అప్పుడు మాట్లాడడానికి ఆ పడవ ఒక వేదికకగా కూడా ఉపయోగపడుతుంది. ప్రతి రోగి యేసును తాకాలని ఆశించాడు. కాబట్టి ఇక్కడ ఎంతో క్రీక్కిరిసి ఉన్న జన ఒత్తిడి ఉంది.

▣ “కూర్చుండెను” యేసు ఇలా కుర్చోవడం (నిలుచోకుండా) యూదా బోధకుల సాంప్రదాయం లాగా (రబ్బీలు ఉపదేశించేటప్పుడు కూర్చోటారు) ఉందని ఎవరైనా ఆశ్చర్యపడే అవకాశము ఉంది లేక పడవ ఊగుతూ ఉంది కాబట్టి కుర్చోవలసి వచ్చిందా?

▣ “నేలమీద” అంత పెద్ద జనసమూహముతో మాట్లాడేటప్పుడు యేసు నీళ్ళను తన శబ్దానికి పత్రిధ్వనిగా ఉపయోగించుకొని ఉండచ్చు.

4:2 “వారికి బోధించుచు” ఇది అసంపూర్ణ సానుకూల చిహ్నము, ఆయన వారికి మళ్ళీమళ్ళీ ఉపదేశించెను అని అర్థము (“చాలా సార్లు”).

▣ “ఉపమానాలు” 4 వ. అధ్యాయానికి ప్రారంభములో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము: చూడుము



4:3 “వినుడి” ఇది వర్తమాన సానుకూల విభక్తి. ఉపమానాలు సహజ నోటిమాటలతో ఇవ్వబడినవని గుర్తించుకోండి. రబ్బీలు మమూలుగా ఉపదేశించి క్రోడీకరించిన తరువాత ఉదహరిస్తారు. యేసు ఈ పద్ధతినే అనుసరించాడు (విలియం ఎల్ బ్లెవిన్స్ వ్రాసిన *బర్త్ ఆఫ్ ఎ న్యూట్రస్ట్రోంట్*, 1-13 పేజీలు చూడుము).

▣ “**విత్తువాడు**” గలలియ ప్రాంతంలో ఇది ఒక మామూలు దృశ్యము. ఎవరికైనా ఒక పల్లె చుట్టూ ఉన్న భూమిని రైతులు ఎలా దున్నాతారో తెలిస్తే, ఈ ఉపమానము ఒక మంచి అర్థాన్ని ఇస్తుంది. ఈ విత్తనాలు దారులలో, పొదలు మొ|| చోట్ల పడతాయి. తరువాత వారు వీటిని పొలాలలో చేతితో చల్లుతారు. ఇలా మామూలుగా జరిగే పనిని తీసుకొని యేసు ఆధ్యాత్మిక ఒప్పుదలను ఉదహరించుటకు ఉపయోగించాడు (నాలుగు రకాల నేలలు).

4:4 “**త్రోవప్రక్కను**” ఇది పల్లెలలో పొలాలన్నిటికీ నడిచివెళ్ళే సన్నటి దారులను సూచిస్తున్నది. పొలాలను దున్నేసిన తరువాత ఈ చిన్న దారులు కనిపించవు, మళ్ళీ నడిచిన కొద్ది కాలానికి ఇవి ఏర్పడతాయి.

4:5 “**రాతి నేలను**” ఇక్కడ సూచించినవి పొలాలలో ఉన్న చిన్న చిన్న విడి రాళ్ళు కావు. పై మట్టికి అంగుళం లోతులో ఉన్న రాయితో ఏర్పడిన నేల. చూడడానికి ఇది పైమట్టితో కప్పబడి వుంటుంది కనుక కనిపించదు.

4:7 “**కొన్ని ముండ్లపొదలలో**” ఇది బాగా పాతుక పోయిన ముళ్ళగచ్ఛలు. దున్నేసిన తరువాత ఇవి కంటికి కనిపించవు.

4:8 “**పెరిగి పైరై ముప్పుదంతలుగాను అరువదంతలుగాను నూరంతలుగాను ఫలించెను**” రకరకాల నేలలు, ప్రదేశాలను బట్టి పంట రాబడి ఉంటుంది. ఉపయోగించిన ఎస్ అన్న సహాయక క్రియకు వ్రాతలలో చాలా తేడాలున్నాయి. అయితే గ్రీకు ప్రతులలో ఉన్న తేడాలు ఈ వాక్య అర్థాన్ని మార్చలేదు. ఉపయోగించిన మూడు కూడా బహుశా ఎస్ అయి ఉంటాయి. ఇవి అరామియ ప్రభావాన్ని అనుసరించి ఉంటాయి.

4:9, 23 “**వినుటకు చెవులుగలవాడు వినునుగాక**” ఇది ఒక పార్శ్వక నానుడి మాట. జాగ్రత్తగా ఆలోచించడాన్ని, వ్యక్తిగత అన్వయింపును ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. మత్తయి 11:15; 13:9,43; లూకా 8:8; 14:35; ప్రకటన 2:7,11,17,29; 3,22; 13:9). బహుశా ఇది “పని చేయడానికి వినుము” అన్న అర్థాన్నిస్తున్న షేమా (చూ. ద్వితీ. 6:4) అనే హిబ్రూ ప్రార్థనను సూచిస్తున్నది. వినడం అనేది కార్యరూపం దాల్పాలి (చూ. యాకోబు 2:14-26).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 4:10-12

<sup>10</sup>ఆయన ఒంటరిగా ఉన్నప్పుడు పండ్రెండు మంది శిష్యులతో కూడా ఆయన చుట్టు ఉండిన వారు ఆ ఉపమానమును గూర్చి ఆయన నడిగిరి. <sup>11</sup>అందుకాయన - దేవుని రాజ్య మర్మము (తెలిసికొనుట) మీకు అనుగ్రహింపబడియున్నది గాని <sup>12</sup>వెలుపలనుండువారు ఒకవేళ్ళ దేవునివైపు తిరిగి పాపక్షమాపణ పొందుదురని, వారు చూచుటకైతే చూచియు కనుగొనకను, వినుటకైతే వినియు గ్రహింపకయు నుండుటకును అన్నియు ఉపమానరీతిగా వారికి బోధింపబడుచున్నదని వారితో చెప్పెను.

4:10 “అయన ఒంటరిగా ఉన్నప్పుడు” దీని అర్థము శిష్యులతోకూడా ఒంటరిగా ఉండటము. పదిమంది ముందర ఈ ప్రశ్న అడగడానికి వారు ఇబ్బందిపడ్డారు. వాళ్ళకు ఈ ఉపమానము అర్థము కాలేదని మనకు తెలిసిందే.

4:11 “మీకు అనుగ్రహింపబడియున్నది” ఇది పరిపూర్ణ సానుకూల విభక్తి. మనకు ఇవ్వబడిన ఆధ్యాత్మిక సత్యాలను కాపాడుకొనే బాధ్యత మనదే. “ఎక్కువ ఇవ్వబడిన వాని నుండి ఎక్కువగా ఆశింపబడును” (చూ. లూకా 12:48).

ఏకాంతముగా శిష్యులకు మాత్రమే బోధించే విషయము చాలాసార్లు జరుగుతున్నట్లుంది. అయితే ఈ సంఘటనల వివరణ యోహాను సువార్తలో ఒకలా, మిగిలి సమాంతర సువార్తలలో మరోలా ఉంది. యోహానులో యేసు చాలా వ్యత్యాసముగా మాట్లాడుతాడు. సామాంతర సువార్తలలో యేసు ఉపమానాలు మామూలే, అయితే జనసమూహాలకు ఉపదేశించు నప్పుడు ఒకలా, ఆ తరువాత శిష్యులతో ఏకాంతముగా మాట్లాడేటప్పుడు మరోలా పూర్తి తేడాలను (‘నేను’ అన్న వాఖ్యలు) ఉపయోగించి భిన్నంగా మాట్లాడినట్లు ఉంటుంది. ఇదే యోహాను సువార్త వ్రాసింది.

ఈ ప్రత్యేక ఉపదేశమే తొలి సంఘాలలో పండ్రెండు మంది శిష్యుల మరియు అపోస్తలుల ఆధిపత్యాన్ని సంతరించుకొనడానికి వీలుకలిగించి ఉండవచ్చు. వారికి, కేవలము వారికి మాత్రమే యేసు పదాలకు “యధార్థమైన” విశ్లేషణలు తెలుసు.

▣ “మర్మము” ఇది మస్టరీయన్ అనే గ్రీకు పదము. ఈ పదము విభిన్న అర్థాలతో క్రొ.ని.లో వాడబడినది. ఈ సందర్భములో నాయకులు, జనసమూహము అర్థంచేసి కొనలేక పోయిన సత్యాలను ఇది బయలుపరచింది (చూ. యెషయా 6:9-10)

## ప్రత్యేక విషయము: సువార్తలలోని మర్మాలు

ఎ. సమాంతర సువార్తలలో “మర్మము” యేసు ఉపమానాలలోని ఆధ్యాత్మిక రహస్యాలను వెతకడానికి ఉపయోగించారు.

1. మార్కు 4:11
2. మత్తయి 13:11
3. లూకా 8:10

బి. పౌలు దీనిని విభిన్న అర్థాలతో వాడాడు.

1. అన్యులను చేర్చుకోవడములో ఇశ్రాయేలీయులకున్న పార్శ్విక కఠినత్వము. ఈ అన్యుల చేరిక అనే అంశము యూదులు యేసును ప్రవచనాలలో ఉన్న క్రీస్తుగా అంగీకరించుటకు వీలుగా పని చేసింది (చూ. రోమా 11:25-32).
2. అందరూ యేసులో మరియు యేసు ద్వారా చేర్చబడ్డారని సువార్తలు చెప్పుతున్నట్లు లోకానికి తెలియబడ్డాయి (చూ. రోమా 16:25-27; కొలస్సీ. 2:2).
3. రెండవ రాకడలో విశ్వాసుల క్రొత్త శరీరాలు (చూ. I కొరిథీ. 15:5-57; I థెస్స. 4:13-18).
4. యేసే అన్ని విషయాల మొత్తము (చూ. ఎఫెసీ. 1:8-11).
5. యూదులు మరియు అన్యులు తోటి వారసులు (ఎఫెసీ. 2:11-3:13).
6. యేసుకు మరియు సంఘాలకు మధ్య ఉన్న సన్నిహిత్య సంబంధము వివాహవిషయాలుగా వివరించబడింది (చూ. ఎఫెసీ. 5:22-33).

7. అన్యులు, క్రీస్తును ఫలించునట్లు నిబంధన ప్రజలతోను, క్రీస్తు ఆత్మతోను జతచేయబడి, మానవుడు దేవుని స్వరూపము అన్న విషయాన్ని తిరిగి పొందాడు (చూ. ఆ.కా. 1:26-27; 5:1; 6:5, 11-13; 8:21; 9:6; కొలస్సీ. 1:26-28).

8. అంత్యకాలములో క్రీస్తు విరోధి (చూ. II థెస్స. 2:1-11).

9. I తిమోతి 3:16లో సువార్తల మర్మాలు ఆది సంఘాల కీర్తనలలో ఉన్నట్లు కనుగొనబడింది.

సి. యోహాను వ్రాసిన ప్రకటన గ్రంథములో ఇది యోహాను చివరి గుర్తుల అర్థాలుగా వాడబడింది.

1. 1:20

2. 10:7

3. 17:5,6

డి. ఈ సత్యాలు ఖచ్చితంగా దేవుని ద్వారా తప్ప, మానవుడు తనంతట తాను కనుగొనలేడు. ప్రజలందరి విమోచన పట్ల దేవునికున్న నిత్య ప్రణాళిక అర్థంచేసుకొనడానికి ఈ దివ్యదృష్టి చాలా ప్రాముఖ్యము (చూ. ఆ.కా. 3:15).

□ “దేవుని రాజ్యము” 1:15లో ఇవ్వబడిన నోట్ చూడుము.

□ “వెలుపల నుండువారు” ఆధ్యాత్మిక సత్యాలను అర్థంచేసికొనుటకు పరిశుద్ధాత్మ మరియు వ్యక్తిగత అంగీకారం రెండు కూడా అవసరమై ఉన్నాయి. ఎవరైతే ఆత్మను త్యజింపకపోతే వారు 3:29లో చెప్పబడిన పాపము చేసిన వారవుతారు. ఇటు సత్యాన్ని దాచి ఉంచుటకు (చూ. మత్తయి 11:25-27) అలాగే సత్యాన్ని స్పష్టంగా బయలు పరుచుటకు (చూ. లూకా 10:29 అలాగే క్రీంది ఉపమానము కూడా) రెండు ఉద్దేశ్యాలు కూడా ఉపమానాలకు ఉన్నాయి. వినేవాని హృదయమే ఇక్కడ కీలకము.

4:12 ఈ వాక్యము యెషయా 6:9లోని అరామియా తర్కణము లోనిది. ప్రాచీన భాషాంతరములోని మత్తయిని యొక్క ఉపమానము యెషయా 6:9 మరియు 10 నుండి తీసికోబడినది. క్రీ.పూ. ఎనిమిదవ శతాబ్దములో యెషయా మెడబిరుసు గల ఇశ్రాయేలీయులకు ఉపదేశించునప్పుడు వారు ఆయన మాటలను త్రోసిపుచ్చిరి. అలాగే మొదటి శతాబ్దములోని యేసు శ్రోతలు యేసు బోధలను త్రోసిపుచ్చారు. ఇందులో వాఖ్యను విశేష క్రీయలు దాచేశాయి. ఇవి శ్రోతలు నిరాకారాన్ని చూపించాయి.

మార్కు అన్యులకు వ్రాస్తున్నప్పటికీ, బహుశా రోమీయులకు పా.ని. లోని వాక్యాలను తరచూ తూచాయిగా సూచించాడు (చూ. 1:2-3; 2:25-26; 4:12; 10:6-8, 19; 12:26,29-31,36).

□ “ఒకవేళ దేవునివైపు తిరిగి” ఇది పశ్చాత్తాపానికి పా.ని.లోని (ఫిల్, బిడిబి 996) పదము.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 4:13-20

<sup>13</sup>మరియు - ఈ ఉపమానము మీకు తెలియలేదా? అలాగైతే ఉపమానములన్నియు మీకేలాగు తెలియుననెను. <sup>14</sup>విత్తువాడు వాక్యము విత్తుచున్నాడు. <sup>15</sup>త్రోవప్రక్కనుండువారెవరనగా, వాక్యము వారిలో విత్తబడును గాని వారు వినిన వెంటనే సాతాను వచ్చి వారిలో విత్తబడిన వాక్యాన్ని ఎత్తుకొనిపోవును. <sup>16</sup>అటువలె రాతినేలను విత్తబడిన వారెవరనగా, వాక్యము విని సంతోషముగా అంగీకరించువారు; <sup>17</sup>అయితే వారిలో వేరు లేనందున, కొంతకాలము వారు నిలుతురు గాని వాక్యము నిమిత్తము శ్రమయైనను హింసయైనను, కలుగగానే వారు అభ్యంతరపడుదురు. <sup>18,19</sup>ఇతరులు ముద్దపొదలలో విత్తబడినవారు; వీరు వాక్యము విందురు గాని ఐహిక విచారములును, ధనమోసమును మరి ఇతరమైన అపేక్షలును లోపల చొచ్చి, వాక్యమును

అణచివేయుటవలన అది నిప్పులమగును. <sup>20</sup>మంచి నేలను విత్తబడినవారెవరనగా, వాక్యము విని, దానిని అంగీకరించి ముప్పుదంతలుగాను అరువదంతలుగాను నూరంతలుగాను ఫలించువారని చెప్పెను.

4:13 “ఈ ఉపమానము మీకు తెలియలేదా? అలాగైతే ఉపమానములన్నియు మీకేలాగు తెలియుననెను” ఈ వాఖ్యానము మార్కు యొక్క శైలి. అయితే దీనిని శిష్యులు అర్థము చేసికోవాలని యేసు ఆశించినట్లు ఇది చూపుతుంది. తన కుటుంబము అర్థము చేసికొనలేదు, జన సమాహములు అర్థము చేసికొనలేదు, మత నాయకులు అర్థము చేసికొనలేదు, చివరికి శిష్యులు కూడా వారికి ప్రత్యేకించి వివరిస్తే తప్ప, అర్థము చేసికోలేక పోయారు.

ఈ ఉపమానము ఇతరులకు ఒక ఉదాహరణ. ఉపమానాలను విశ్లేషించుటకు ఇక్కడ కొన్ని ముఖ్య సూత్రాలు ఇవ్వబడ్డాయి:

1. చారిత్రాత్మక మరియు సాహిత్య పరమైన అంశాలను గమనించండి
2. కేంద్రీయ సత్యాన్ని గుర్తించండి
3. వివరాల కొరకు సాగదీయకండి
4. సువార్త పరికరాల కొరకు పరిశీలించండి
5. క్రొత్త రాజ్య నీతిని ఆధారము చేసికొని ఇవ్వబడిన ఊహించిన మెలిక లేక సాంప్రదాయాన్ని అబ్బురపరచే వ్యాఖ్యకొరకు చూడండి.

4:14 విత్తనము అనేది సువార్త ప్రకటనను సూచిస్తున్నది. మత్తయి (చూ. 13:19) దీనిని “రాజ్యమును గురించిన వాక్యము” అని పిలుస్తుంది.

4:15 “సాతాను” సత్యాన్ని దొంగిలించే ఈ విషయం కొరింథీ. 4:4లో స్పష్టముగా తెలియజేయబడింది. మత్తయి (చూ. 13:19) దీనికి “వారు గ్రహింపలేదు” అన్న వాక్యాన్ని జతచేసింది. అటు పిమ్మట సాతాను వారి మనస్సులనుండి, హృదయాలనుండి ఎత్తుకొని వెళ్ళిపోయెను గనుక వారు దానిని గురించి ఆలోచింపలేక పోయిరి. 1:13 లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశమును చూడుడి.

□ “ఎత్తుకొని పోయెను” ఈ ఎదురో అన్న గ్రీకు పదము (1) నాశనము చేయుటకు (చూ. యోహాను 11:48) లేక (2) ఒక వ్యక్తి జీవితాన్ని ఎత్తుకొని వెళ్ళిపోవడం (చూ. లూకా 23:18; అ.కా. 12:19) అనే అర్థాలను ఇస్తున్నది. వాక్యము లేకపోతే, జీవితము లేదు!

4:16 “వాక్యము విని సంతోషముగా అంగీకరించువారు” సత్యాన్ని ప్రథమంగా అంగీకరించడమే ముఖ్యము కాదు (చూ. 17 మరియు 19 వచనాలు). బైబిలు విశ్వాసము అభివృద్ధి చెందుతూ ఉండే సంబంధమే తప్ప, గతంలో తీసుకొన్న ఒక ఉద్దేశపూరిత నిర్ణయంపైన ఆధారపడదు. రక్షణ అనేది అగ్ని ప్రమాదానికి చేసుకొన్న ఒక జీవిత భీమా లేక పరలోకానికి తీసుకొన్న టికెట్టు కాదు. అయితే ప్రతిరోజు దేవునితో సన్నిహిత సహవాసానికి వీలుకలిగించే “దేవుని స్వరూపము”ను తిరిగి నిర్మింపచేసికొనడము. సంతోషాన్ని చిగురింప చేసికొనుటకు ఫలాలను ఫలించేసే సంబంధానికి మించిన ప్రత్యామ్నాయము మరొకటి లేదు (చూ. 20 వ.వచనము).

4:17 “వారిలో వేరు లేనందున” ఈ సమాంతరాన్ని యోహాను 8:30లో ఉపయోగించాడు.

□ “శ్రమయైనను హింసయైనను, కలుగగానే” నిజమైన విశ్వాసానికి ఋజువు దానిని నిలకడగా కొనసాగడమే.

## ప్రత్యేక అంశము: పట్టుదలగా కొనసాగడానికున్న ఆవశ్యకత

క్రైష్టవ జీవితానికి సంబంధించిన బైబిలు సిద్ధాంతాలను వివరించడము కష్టము ఎందుకంటే అవి ప్రత్యేకించి తూర్పు ప్రాంతపు జత పదాల శైలిలో ప్రదర్శించబడ్డాయి. ఈ జత పదాలు భిన్నంగా కనిపించినప్పటికీ, ఇవి బైబిలుపరమైనవే. ప్రాచ్యాత్య క్రైష్టవులు ఒక సత్యాన్ని ఎన్నుకొని మరొక సత్యాన్ని పట్టించుకోక పోవడం లేక మరొక సత్యాన్ని తక్కువచేయడానికి ఇష్టపడతారు. ఎలా అన్నది ఉదహరిస్తాను.

ఎ. రక్షణ క్రీస్తును విశ్వసించుటకు ఒక ప్రారంభ నిర్ణయమా లేక శిష్యత్వము చేయడానికి జీవితాంతము చేసికొన్న ఒప్పందమా?

బి. రక్షణ సర్వశక్తిమంతుడైన దేవుని కృపను ఎన్నుకోవడమా లేక దైవానుగ్రహము కొరకు మానవుని విశ్వాసము మరియు పశ్చాత్తాపముతో కూడిన ప్రతిస్పందనా?

సి. రక్షణను ఒకసారి పొందితే, తిరిగా పోగొట్టుకోడము అసాధ్యమా లేక దీనిని జాగ్రత్తగా కొనసాగించుకొనే అవసరముందా?

పట్టుదల కలిగి ఉండటము సంఘ చరిత్ర అంతటిలో ఒక పథాన విషయముగా ఉన్నట్లు చూడగలము.క్రొ.ని. లోని వివాదాస్పద వాక్యాలతోనే సమస్య ప్రారంభమైనది:

ఎ. అభయము పైన ఉన్న వాక్యాలు

1. యేసు వ్యాఖ్యలు (యోహాను 6:37; 10:28-29)
2. పౌలు వ్యాఖ్యలు (రోమా 8:35-39; ఎఫెసీ. 1:13; 2:5,8-9; ఫిలిప్పీ. 1:6; 2:13; II థెస్స. 3:3; II తిమోతి 1:12;4:18)
3. పేతురు వ్యాఖ్యలు (I పేతురు 1:4-5)

బి. పట్టుదల అవసరము అని చెప్పే వాక్యాలు

1. యేసు వ్యాఖ్యలు (మత్తయి 10:22; 13:1-9,24-30; 24:13; మార్కు 13:13; యోహాను 8:31; 15:4-10; ప్రకటన 2:7,17,20; 3:5,12,21)
2. పౌలు వ్యాఖ్యలు (రోమా 11:22; I కొరింథీ. 15:2; II కొరింథీ. 13:5; గలతీ. 1:6; 3:4; 5:4; 6:9; ఫిలిప్పీ. 2:12; 3:18-20; కొలస్సీ. 1:23)
3. హీబ్రూ గ్రంథకర్త వ్యాఖ్యలు (2:1; 3:6,14; 4:14; 6:11)
4. యోహాను వ్యాఖ్యలు (I యోహాను 2:6; II యోహాను 9)
5. తండ్రి వ్యాఖ్యలు (ప్రకటన 21:7)

సౌరభముడైన త్రియేక దేవుని ప్రేమ, కనికరము, కృపల ద్వారా బైబిలు పరమైన రక్షణ అంశాలు ఉన్నాయి. ఏ మానవుడు గాని ఆత్మ ఆరంభము లేకుండా (చూ. యోహాను 6:44,65) రక్షణ పొందలేడు. దైవత్వము ముందుగా వచ్చి ప్రణాళికలను సిద్ధము చేస్తుంది, అయితే మానవుడు విశ్వాసము మరియు పశ్చాత్తాపములతో దీనికి స్పందించవలసి ఉంది. రెండు కూడా ప్రారంభించి, కొనసాగించవలసినవే. దేవుడు మానవాళితో నిబంధన సంబంధాల ద్వారా పనిచేస్తాడు. ఇక్కడ ఆధిక్యతలు మరియు బాధ్యతలు ఉంటాయి!

రక్షణ మానవులందరికీ ఇవ్వబడింది. యేసు యొక్క మరణము పతనమైన సృష్టి యొక్క పాపపు సమస్యతో వ్యవహరిస్తుంది. దేవుడు మార్గాన్ని ఇచ్చాడు. ఆయన స్వరూపములో సృష్టించబడిన ప్రతి ఒక్కరు ఆయన ప్రేమకు, తాను యేసులో ఇచ్చిన సదుపాయానికి స్పందించాలని కోరుకొంటున్నాడు.

కాల్విన్ మత దృష్టిలో కాకుండా, ఈ విషయము మీద నీవు మరెక్కువగా చదవాలనుకొంటే, చూడుము

1. డాల్ మూడి, ది వోర్డ్ ఆఫ్ ట్రూత్, ఎర్లమన్స్, 1981 (348-365 పేజీలు)

2. హౌవార్డ్ మార్షల్, కెప్ట్ బై ది ఫవర్ ఆఫ్ గాడ్, బీతనీ ఫెలోషిప్, 1969

3. రాబర్టు షాంక్, లైఫ్ ఇన్ ది సన్, వెన్ కాట్, 1961

ఈ విషయంలో బైబిలు రెండు సమస్యలను సంబోధిస్తుంది: (1) స్వార్థపూరితమైన, నిష్పలితమైన జీవితాలు జీవించుటకు లైసెన్సు ఉండని దైర్యపడటం (2) పరిచర్య కొరకు మరియు వ్యక్తిగత పాపముతో పోరాడుతున్న వారిని ప్రోత్సహించడము. సమస్య ఏమిటంటే, సరికాని గుంపులు సరికాని సందేశాలను ఉన్న కొద్దిపాటి బైబిలు వాక్యాల పరిజ్ఞానంతో వీటిని మత సిద్ధాంతాలుగా చేయడం. కొందరు క్రైస్తవులకు దైర్యాన్నిచ్చే సందేశాలు అవసరమై ఉండగా, మరి కొందరికి తీవ్రమైన హెచ్చరికలు అవసరమై ఉన్నాయి. నీవు ఏ గుంపులో ఉన్నావు?

□ “వాక్యము నిమిత్తము” హింస అనేది సువార్తకు సంబంధించినదిగా ఉన్నట్లు గమనించండి (చూ. మత్తయి 5:10-12; 1 పేతురు 2:11-12,21; 3:14-17; 4:12-16). పతనమైన ప్రపంచము దేవుని కుమారుడు, దేవుని వాక్యము, దేవుని ప్రజల లక్ష్యముగా ఉన్నారు.

4:18 మూడవ రకానికి చెందిన నేల వాక్యము విన్న వారిని సూచిస్తున్నది. అయితే ఐహిక సమస్యలు (చూ. 19 వచనము) వారు చనిపోవడానికి కారణమవుతాయి (విత్తనము - వాక్యము). అంకురము వేయుటకు, పండ్లు కాయుటకు మద్య ఉన్న తేడాను గమనించండి! బాగా ప్రారంభము చేస్తే పరుగు పందెము గెలిచినట్లు కాదు కాని మంచి ముగింపు అవసరము (చూ. యోహాను 15; హీబ్రూ. 11).

4:19 “ఐహిక విచారములును, ధనమోసమును మరి ఇతరమైన అపేక్షలును” పతనమైపోయిన ఈ లోకపు (లేక యుగము) శోధనలను ఇది సూచిస్తున్నది.

4:20 “ముప్పదంతలుగాను అరువదంతలుగాను నూరంతలుగాను” ఫలించడమే ముఖ్యము కాని, ఎంత ఫలించామన్నది లెక్కించ తగినది కాదు!

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 4:21-25

<sup>21</sup>మరియు ఆయన వారతో ఇట్లనెను - దీపము దీపస్థంభముమీద నుంచబడుటకే గాని కుంచము క్రిందనైనను మంచము క్రిందనైనను నుంచ బడుటకు తేబడదు గదా <sup>22</sup>రహస్య మేదైనను తేటపరచబడకపోదు; బయలుపరచబడుటకే గాని యేదియు మరుగుచేయబడలేదు; <sup>23</sup>వినుటకు చెవులవనికైన నుండినయెడల వాడు వినునుగాకనెను. <sup>24</sup>మరియు ఆయన-మీరేమి వినుచున్నారో జాగ్రత్తగా చూచుకొనుడి. మీరెట్టి కొలతతో కొలుతురో మీకును అట్టి కొలతతోనే కొలువబడును, మరి ఎక్కువగా మీ కియ్యబడును. <sup>25</sup>కలిగినవానికి ఇయ్యబడును, లేనివానికి కలిగినదియు వానియొద్దనుండి తీసివేయబడునని వారితో చెప్పెను.

4:21 “దీపము” 21వ. లో ఉన్న రెండు ప్రశ్నలు వ్యాకరణపరంగా “కాదు” అన్న సమాధానాలను కోరుకొంటున్నాయి. దీపము కాంతినిచ్చుటకు ఉద్దేశింపబడింది. విశ్వాసము ఫలాలను ఫలించుటకు ఉద్దేశింపబడింది. ఎందుకని చాలామంది యేసు ఉపమానాలను అర్థచేసుకోలేక పోతున్నారో అన్న విషయాన్ని ఈ ఫేరా తెలుపుతున్నది. ఉపమానాలు వెలిగించడానికి ఉన్నాయి, అయితే మానవుని చెడు

మనస్సు మరియు అలోచనలు వెలుగునకు అడ్డుపడుతున్నాయి తప్ప దేవుడు కాదు. దేవుడు మాట్లాడాలని ఆశపడుచున్నాడు (చూ. 22 వ వచనము).

యేసు, తన పునరుజ్జానము, ఆరోహణల తరువాత ప్రకటించబోవు పూర్తి సువార్తను గురించి మాట్లాడుతూ ఉండవచ్చు. మార్కు మెస్సయ రహస్యాలు, ఉపమానాలలో దాచబడిన సత్యాలు, అంతరంగిక శిష్యులకు లేని అవగాహన పరిష్కానము - ఇవన్నీ కూడా రాబోవు సందర్భము (పెంతుకోస్తు-తరువాత) కొరకు ఎదురుచూస్తున్నాయి.

▣ “కుంచము” ఇందులో దాదాపు తూములో నాలుగు వంతుల పొడి పదార్థాలు ఇముడుతాయి. ఈ పదము లాటిన్ భాషకు సంబంధించినది. బహుశా మార్కు సువార్త రోమీయులకు వ్రాయబడినది అనుటకు ఇది ఒక ఆధారము.

▣ “మంచము” దీని అసలు అర్థము “బీదవాని చిన్న మంచము”. ఇది నిద్రపోడానికి మాత్రమే కాదు (చూ. 7:30), ఒరిగి కూర్చోని బోంచేయుటకు కూడా వీలుకలిగిస్తుంది.

▣ “దీపపు స్థంభము” వీలైనంత వెలుగు ఇవ్వడానికి వివిధ విధాలుగా దీపాన్ని ఉంచడాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది (1) గోడలోనే అమర్చిన దీపపు గూడులు; (2) గోడకు వ్రేలాడదీయడం; లేక (3) ఒక రకమైన దీపపు స్థంభాలు.

4:23 “అట్లైతే” ఇది మొదటి తరగతి నిబద్ధ వాక్యము. (తుదకు) ఎవరైనా తన వ్యక్తిత్వాన్ని, తన కార్యాన్ని, తన వాగ్దానాలను అర్థము చేసికొంటారేమోనని యేసు ఆశిస్తున్నాడు.

4:24-25 ఇది ఆధ్యాత్మిక సిద్ధాంతాలను గురించి చెప్పుతుంది. సువార్త సందేశాలు బయటకు చల్లబడ్డాయి; పెరుగుదలకు మూలము ఏ రకమైన నేలమీద అవి పడ్డాయి అన్నదే. ఆధ్యాత్మిక సత్యాలకు మానవజాతి ఎంతవరకు అంగీకారయోగ్యంగా ఉన్నారన్నది ముఖ్యాంశము. ఇది కేవలము ప్రారంభ అంగీకారాన్ని గురించి కాదు గాని కొనసాగించే అంగీకారాన్ని సూచిస్తున్నది. ఉద్దేశముతో కూడిన, లేక ఇరుకు మనస్సుతో కూడిన అంగీకారము తృణీకరింపబడుతుంది.

4:24 “ ‘మీరేమి వినుచున్నారో జాగ్రత్తగా చూచుకొనుడి’ ” ఇది వ్యక్తిగతంగా యేసును అంగీకరించడం లేక తృణీకరించడాన్ని సూచిస్తున్నది. మనస్సు అనేది ఒక విత్తనము వేయడానికి దున్నబడి ఉన్న భూమిగా ఉందని రబ్బీలు నమ్ముతారు. యేదైతే మనము వింటామో లేక చూస్తామో (చూ. 9, 23 వచనాలు) అదే వేరులు పారుతుంది. దేనికైతే మనం ప్రాధాన్యత ఇస్తామో, దేనిలోనైతే ఉంటామో, దేనిమీద మనస్సు కేంద్రీకరిస్తామో, మనము అదే అయి ఉంటాము!

▣ “ ‘మీరెట్టి కొలతతో కొలుతురో మీకును అట్టి కొలతతోనే కొలువబడును’ ” దీనికి, ఆర్థిక పరమైన లావాదేవీలకు ఎలాంటి సంబంధము లేదు. ఇది కేవలము ఆధ్యాత్మిక వివేకము. ఇదే సత్యము అని మత్తయి 5:7; 6:14-15; 18:21-35; మార్కు 11:25; లూకా 6:36-37; యాకోబు 2:13; 5:9 లో కూడా చెప్పబడినది. ఇది క్రియలతో కూడిన నీతి కాదుగాని, ఒకని క్రియలను బట్టి వాని హృదయము తెలియబడుతుంది అన్నది సత్యము. విశ్వాసులకు క్రొత్త హృదయము, క్రొత్త కుటుంబము ఉంటుంది.

4:25 సువార్త విషయమైతే, అంగీకరించే వారికి ఇది నిర్విరామంగా ఇవ్వబడుతూనే ఉంటుంది, అయితే తృణీకరించే వారికి అది వారి వద్దనుండి పూర్తిగా తీసివేయబడుతుంది! యేసు ఉపమానాలంకార సామెతను వాడాడు (చూ. 4:22,25;6:4; 8:35; 10:43-44). తూర్పు ప్రాంత సమీపములో ఉన్న బోధకులకు ఇది మూమూలే.

ఈ వాక్యాలు సానుకూల నిర్మాణాలను కలిగి ఉన్నాయి. బహుశా ఇది దేవుని వాక్యప్రయోగము కావచ్చు. దేవుని కార్యాలను వివరింప వీలుకాదు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన)వాక్యము: 4:26-29

<sup>26,27</sup>మరియు ఆయన - ఒక మనుష్యుడు భూమిలో విత్తనము చల్లి, త్రాతింబగళ్ళు నిద్రవోవుచు, మేల్కొనుచు నుండగా, వానికి తెలియని రీతిగా ఆ విత్తనము మొలిచి పెరిగినట్లే దేవుని రాజ్యమున్నది. <sup>28</sup>భూమి మొదట మొలకను తరువాత వెన్నును అటుతరువాత వెన్నులో ముదురు గింజలను తనంతటతానే పుట్టించును. <sup>29</sup>పంట పండినప్పుడు కోతకాలము వచ్చిందని సేద్యగాడు వెంటనే కొడవలి పెట్టి కోయునని చెప్పెను.

4:26 “విత్తనము” ఈ ఉపమానము మార్కు సువార్తలో అసమానమైనది. 14వ వచన కారణాన ఇది సువార్త సందేశాన్ని సూచిస్తున్నదని మనకు తెలుసు. అందుచేత పెరుగుదల అనేది మంచి విత్తనము, మంచి నేలయొక్క ఫలితము. ఇది దైవము మరియు మానవ నిబంధన కోణాలు.

4:27-29 ఈ క్రమములో ఇది రక్షణను ప్రతిబింబిస్తున్నది (చూ. I కొరింథీ. 1:18; 15:2; II కొరింథీ. 2:15; II పేతురు 3:18). పతనమైన ఆదాము కుమారుల జీవితాలలో ఆధ్యాత్మికమైన మరియు ఆశ్చర్యకరమైన విశ్వాస పెరుగుదలను ఇది సూచిస్తున్నది. ఫలమే తుది గురి!

### ప్రత్యేక అంశము: రక్షణ కొరకు గ్రీకులో వాడిన క్రియా కాలములు

రక్షణ అనేది ఒక వస్తువు కాదు, ఇది ఒక సంబంధము. ఒకరు క్రీస్తును నమ్మగానే ఇది పూర్తి అయినట్లు కాదు, ఇది కేవలము ప్రారంభము! ఇది అగ్ని ప్రమాదానికి చేసుకొన్న జీవిత భీమా కాదు, పరలోకానికి ఇది టికెట్టు కాదు కాని ఇది క్రీస్తు స్వరూపము లోనికి జీవిత పెరుగుదల. అమెరికాలో ఒక సామెత చెప్పినట్లు ఒక జంట ఎక్కువ కాలం కలసి జీవించే కొలదీ ఒకరులా మరొకరు మారిపోతారు. ఇదే రక్షణ యొక్క గురి.

రక్షణ సంపూర్ణి చేయబడిన కార్యము (అనిశ్చితము)

- ఆపోస్తలుల కార్యములు 15:11
- రోమా. 8:24
- II తిమోతి 1:9
- తీతు 3:5
- రోమా. 13:11 (అనిశ్చిత బౌద్ధాత్మకు కలపబడినది)



రక్షణ అనేది కలిగి ఉన్న ఒక స్థితి (సంపూర్ణము)

- ఎఫెసీ. 2:5,8

రక్షణ అనేది కొనసాగే క్రమము (వర్తమానము)

- రోమా. 5:9,10; 10:9,13

- I కొరింథీ. 3:15; 5:5

- ఫిలిప్పీ. 1:28;

- I థెస్స. 5:8-9

- హీబ్రూ. 1:14; 9:28

- I పేతురు 1:5,9

కాబట్టి రక్షణ ఒక ప్రాథమిక విశ్వాస నిర్ణయముతో ప్రారంభమవుతుంది (చూ. యోహాను 1:12; 3:16; రోమా. 10:9-13), అయితే ఇది విశ్వాస జీవనశైలి క్రమములో ఉన్న ఒక ఖచ్చితమైన అంశము (చూ. రోమా 8:29; గలతీ. 3:19; ఎఫెసీ. 1:4; 2:10), ఇది పోను పోను ఒక నాటికి జీవితంలో కనిపిస్తుంది (చూ. I యోహాను 3:2). ఈ చివరి స్థితిని మహిమ పర్వబడడము అంటారు. దీనిని ఇలా ఉదహరింపవచ్చు:

1. ప్రారంభ మహిమ-విమోచన (పాప దోషమునుండి రక్షణ)
2. రక్షణాభి వృద్ధి-పరిశుద్ధత (పాపపు శక్తి నుండి రక్షణ)
3. అంతిమ రక్షణ-మహిమపరచడం (పాపపు స్థితినుండి రక్షణ)

4:29 “కొడవలి పెట్టి” ఇది చివరి కోతకు ఒక దృష్టాంతము. తీర్పుకాలాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. యావేలు 3:13; మత్తయి 3:12; 13:30).

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన)వాక్యము: 4:30-32)

<sup>30</sup>మరియు ఆయన ఇట్లనెను-దేవుని రాజ్యము ఎట్లు పోల్చుదుము? ఏ ఉపమానముతో దానిని ఉపమించెదము? <sup>31</sup>ఆది ఆవగింజను పోలియున్నది. ఆవగింజ భూమిలో విత్తబడినప్పుడు భూమిమీదనున్న విత్తనములన్నిటికంటే చిన్నదే గాని <sup>32</sup>విత్తబడిన తరువాత అది మొలిచి, యెదిగి కూరముక్కలన్నిటికంటే పెద్దదై గొప్ప కొమ్మలు వేయును గనుక ఆకాశ పక్షులు దాని నీడను నివసించగలవనెను.

4:30 ఇది మత్తయి 13:31-32కు సమాంతరము.

4:31 “ఆవగింజ” రబ్బీలు దీనిని అన్నింటి కంటే చాల చిన్న విత్తనమంటారు. అయినా ఈ పొద పన్నెండు అడుగుల కంటే ఎక్కువ ఎత్తు పెరుగుతుంది. ఈ ఉపమానము పైన చెప్పబడిన దానికి సమాంతరము. ఆధ్యాత్మిక స్థితి చాలా చిన్నదిగా పెరగుటకు ప్రారంభమవుతుంది అయితే చెప్పలేనంత ఫలితాలిస్తుంది! ఒక వ్యక్తి క్రీస్తు సారూప్యములోనికి మార్పడానికి తన హృదయములో సువార్త అనే విత్తనము ఎలా అభివృద్ధి చెందుతుందో అలాగే దేవుని రాజ్యము కూడా విశ్వజనీన రాజ్యములోనికి అభివృద్ధి చెందుతుంది (చూ. మత్తయి 13:33).

4:32 ఈ వచనము లోని చివరి వాక్యము పా.ని.లోని యెహెజ్కేలు 17:22-24 మరియు దానియేలు 4:11-12లో చెప్పబడిన దేవుని రాజ్యానికి ఛాయగా ఉంది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన)వాక్యము: 4:33-34

<sup>33</sup>వారికి వినుటకు శక్తి కలిగినకొలది యీలాంటి అనేకమైన ఉపమానములను చెప్పి, ఆయన వారికి వాక్యము బోధించెను.

<sup>34</sup>ఉపమానము లేక వారికి బోధింపలేదు గాని ఒంటరిగా ఉన్నప్పుడు తన శిష్యులకు అన్నిటిని విశదపరచెను.

4:33 “యీలాంటి అనేకమైన ఉపమానములను చెప్పి, ఆయన వారికి వాక్యము బోధించెను” ఇక్కడ మనము యేసు నోటి పరిచర్యలో కొన్నింటిని మాత్రమే నమోదు చేసాము (చూ. యోహాను 21:25). :30), దేవుని గురించి, పాపము గురించి, జీవితాన్ని గురించి, మరణాన్ని మొ|| వాటి గురించి మనకు తెలిసి ఉంటే బాగుండునని అనుకొంటాము. అయితే మనము తెలిసికొన వలసింది ఏమిటంటే అన్ని కూడా మనకు ఇవ్వబడ్డాయి (చూ. యోహాను 20:31). మనకు ఇవ్వబడిన వాటిమీద పని చేయవలసి ఉంది. ఈ రెండు వచనాలు మత్తయి 13:33-35కు సమాంతరము.

▣ “వారికి వినుటకు శక్తి కలిగినకొలది” ఇది వారి ఆధ్యాత్మిక అంగీకారాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. 9,23 వచనాలు). ఈ రోజుల్లో ఉన్న విశ్వాసులకు, యేసు వాక్యాలను అవగాహన చేసుకొనుటకు వారిలో నివసిస్తున్న పరిశుద్ధాత్మ సహాయము లభ్యమై ఉంది.

4:34 ఇది 4:10-12 మరియు 13 లో ఉన్న మునుపు చెప్పబడిన వ్యాఖ్యలను ప్రతిబింబిస్తున్నది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన)వాక్యము: 4:35-41

<sup>35,36</sup>ఆ దినమె సాయంకాలమైనప్పుడు ఆయన-అద్దరికి పోవుదమని వారతో చెప్పగా, వారు జనులను పంపివేసి, ఆయనను ఉన్నపాటున చిన్నదోనెలో తీసికొనిపోయిరి; ఆయన వెంబడి మరికొన్ని దోనెలు వచ్చెను. <sup>37</sup>అప్పుడు పెద్ద తుఫాను రేగి ఆయన యున్న దోనెమీద అలలు కొట్టినందున దోనె నిండిపోయెను. <sup>38</sup>ఆయన దోనె అమరమున తలగడ మీద (తల వాల్చుకొని) నిద్రించుచుండెను. వారాయనను లేపి-బోధకుడా, మేము నశించిపోవుచున్నాము; నీకు చింతలేదా? అని ఆయనతో అనిరి. <sup>39</sup>అందుకాయన లేచి గాలిని గద్దించి-నిశ్శబ్దమై ఊరకుండుమని సముద్రముతోచెప్పగా, గాలి అణగి మిక్కిలి నిమ్మళమాయెను. <sup>40</sup>అప్పుడాయన-మీరెందుకు భయపడుచున్నారు? మీరింకను నమ్మికలేక యున్నారా? అని వారితో చెప్పెను. వారు మిక్కిలి భయపడి-<sup>41</sup>ఈయన ఎవరో, గాలియు సముద్రమును ఈయనకు లోబడుచున్నవని యొకనితో ఒకడు చెప్పుకొనిరి.

4:35-41 4:35-8:26 వరకు ఉన్న ఎన్నో అద్భుత క్రియలకు ఇది ప్రారంభము. యేసు తన ఉపదేశాలను తనకున్న శక్తిని చూపడంద్వారా రూఢిపరచెను. ఈ ప్రత్యేక సంఘటన మత్తయి 8:18,23-27 మరియు లూకా 8:22-25లకు సమాంతరము.

4:36 ఈ వచనానికి ఇతర సమాంతరాలతో పోల్చిచూస్తే కొంత తేడా ఉంది.

1. ఇక్కడ “ఉన్నపాటున” అనగా అర్థమేమిటి? “అప్పటికే యేసు కుర్చోని ఉన్న పడవ లోనికి శిష్యులు ఎక్కిరి” అని టివి ఇ తర్జుమాలో ఉంది. ఈ ఆర్థమే ఎన్నుకోతగినదిగా ఉంది.

2. “వెంబడి మరికొన్ని దోనెలు వచ్చెను” అన్నది దేనిని సూచిస్తున్నది? అపోస్తలులు మరికొన్ని చిన్ని చిన్న పడవలలో వచ్చారా లేక తుఫానులో మరికొన్ని పడవలు వీరి పడవలతో కలిసాయా?

ఇవి పేతురు కళ్ళారా చూసిన సంఘటనలు అయితే ఇవి ఎందుకు వ్రాయబడ్డాయో లేక వాటి వివరాలు ఏమిటో ఖచ్చితముగా మనకు తెలియదు.

4:37 “అప్పుడు పెద్ద తుఫాను రేగి ఆయన యున్న దోనెమీద అలలు కొట్టినందున” గలలియ సముద్రములో ఇలా భయంకరమైన అలలు ఉన్నట్టుండి లేవడం మామూలే. ఎందుకంటే చుట్టు కొండలు, అలాగే ఇది సముద్ర మట్టము కంటే దిగువన ఉంది. ఇప్పుడు వచ్చింది చాలా భయంకరమైన తుఫానుగా ఉంది ఎందుకంటే అలవాటుగా చేపలు పట్టేవారు కూడా భయపడ్డారు.

4:38 ఈ సంఘటన యేసు మౌనాన్ని అలాగే ప్రస్తుత పరిస్థితులపై శిష్యుల ఆందోళనను వర్ణిస్తున్నదని మనకు తెలిసింది. యేసుకున్న శ్రద్ధ విషయమై వచ్చిన ప్రశ్న విశ్వజననమైనది. ఒకవేళ దేవుడు ప్రేమ స్వరూపి, సర్వశక్తిమంతుడైతే, ఆయన విశ్వాసులు ఎందుచేత ఈ జీవిత భయాందోళనలను పొందుచున్నారు?

□ “నశింపొవుచున్నాము” అపోలమి 3:6లో ఉన్న ప్రత్యేక విషయము చూడండి.

4:39 ఇది ఎంతో బలంగా యేసు అధికారాన్ని, శక్తిని బయలు పరుస్తున్నది-జరిలమైన ప్రకృతి సయితము ఆయనకు లోబడింది.

4:40 ప్రతి స్థితిలో విశ్వాసులందరిని అడగదగిన ప్రశ్న ఇది. యేసు తన మాటద్వారా, క్రియద్వారా శిష్యులకు బోధిస్తున్నాడు.

4:41 ఈ వచనము స్పష్టంగా శిష్యుల ఆత్మీయ పసితనాన్ని తెలుపుతుంది. ఈ సందర్భము అనేక రకాలైన అపనమ్మకాలను తెలియజేస్తున్నది: (1) ఆయన కుటుంబము యొక్క అపనమ్మకము (2) మతనాయకుల యొక్క అపనమ్మకము; మరియు (3) శిష్యుల యొక్క అపనమ్మకము. 1 మరియు 3 ఆత్మీయంగా పెరుగుచున్న వారు. వారి అపనమ్మకానికి కారణం అమాయకత్వము, అయితే 2 కావాలనే తెలిసి కూడా నమ్మలేదు. సూచిక క్రియ వెంబడి సూచిక క్రియ, సత్యం వెంబడి సత్యం వారికి ఇవ్వబడినను, ఈ మతపెద్దలకున్న పూర్వపు మత పక్షపాత మనస్సును బట్టి నమ్మడానికి నిరాకరించి, యేసు క్రియలను, బోధలను సాతాను శక్తివలన కలిగినవని అభియోగించారు! ఇది క్షమించరాని పాపము!

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. విశ్లేషించుటకు ఈ ఉపమానము (3-5 వచనాలు) మిగిలిన వాటికంటే ఎందుకని అంత ముఖ్యమైనది?
2. దేవుని సారణామత్యమునకు, మానవుని సర్వ స్వేచ్ఛకు ఈ వాక్యము ఎలా సంబంధించబడినది?
3. ఈ క్రింది ఇవ్వబడిన వాటి యొక్క మూల సత్యాలేమిటి?
  - ఎ. 21-23 వచనాలు
  - బి. 24-25 వచనాలు
  - సి. 28-29 వచనాలు
  - డి. 30-32 వచనాలు
4. ఉపమానాలన్నింటిలో ఉన్న మూల సత్యమేమిటి? (సందర్భాన్ని గుర్తుంచుకోండి)
5. ఈ సందర్భములో నమ్మకముంచని మూడు గుంపులను పట్టిక చేయండి.

# మార్కు 5

## ఆధునిక తర్జుమాల పారాగ్రాఫ్ విభజనలు

యుబిఎస్	ఎస్ కే వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జే బి
దయ్యము పట్టిన మనుష్యుడు స్వస్థపరచబడుట 5:1-10	దయ్యము పట్టిన మనుష్యుడు స్వస్థపరచబడుట 5:1-20	గదరేని దయ్యము 5:1-13	దురాత్మ పట్టిన ఒక మనుష్యుని యేసు స్వస్థపరచుట 5:1-5 5:6-8 5:9ఎ 5:9బి-10 5:11:13 5:14-16 5:17 5:20	గదరేని దయ్యము 5:1-20
యాయూరు కుమార్తె, యేసు వస్త్రాని ముట్టిన స్త్రీ 5:21-24	తిరిగి ప్రాణం పొందిన బాలిక, స్వస్థతనొందిన స్త్రీ 5:21-43	యాయూరు కుమార్తె తిరిగి లేచెను 5:21-24	యాయూరు కుమార్తె, యేసు అంగీని ముట్టిన స్త్రీ 5:21-23 5:24	రక్త ప్రావము కలిగిన స్త్రీ నయమగుట, యాయూరు కుమార్తె తిరిగి ప్రాణం పొందుట 5:21-24
5:24-34		5:24-34	5:25-28 5:29-30 5:31	5:25-34
5:35-43		5:35-43	5:35 5:36-39 5:40-41 5:42-43	5:35-43

**చదివే చక్రం మూడు (“ఏ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)**

**పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట**

ఇది ఒక అధ్యాయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్ దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివరణకు ప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ కు ఒకే ఒక ముఖ్య అంశము ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్

2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

## 5:1-43 వచనములకు సందర్భ వివరణ

ఈ అధ్యాయము యేసు తన జీవితంలో ప్రజల మధ్య పరిచర్య చేసే ఒక మామూలు రోజును చూపించడానికి రూపొందించబడింది. యేసు శక్తి మరియు అధికారాలు ఈ క్రింది విధముగా ప్రదర్శించబడినవి.

- ఎ. గదరేనీ దయ్యము, మత్తయి 8:28-34 మరియు లూకా 8:26-39 లతో ఉన్న సంఘటనలతో సమానమైనది  
1-20 వచనాలు (ఆత్మ రాజ్యాల పైన యేసు అధికారాన్ని చూపిస్తున్నది)
- బి. యాయూరు కుమార్తె, మత్తయి 9:18-19, 23-26 మరియు 8:40-42, 49:56 ఉన్న సంఘటనలతో సమానము  
21-24, 35-43 (మరణముపై యేసు యొక్క శక్తిని చూపుతున్నది)
- సి. రక్త ప్రావము గల స్త్రీ, మత్తయి 9:20-22 మరియు 8:43-48 25-34 వచనాలు (రోగములపై యేసుకున్న శక్తిని చూపుతున్నది)

## పదము మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన)వాక్యము: 5:1-13

<sup>1</sup>వాళ్ళు సముద్రం దాటి గెరాసేనుల ప్రాంతానికి వెళ్ళారు. <sup>2</sup>యేసు పడవ నుండి క్రిందికి దిగగానే దయ్యం పట్టిన వాడొకడు స్మశానం నుండి ఆయన దగ్గరకు వచ్చాడు. <sup>3</sup>వాడు పూశానంలో నివసిస్తుండే వాడు. ఇనుప గొలుసులతో కట్టినా వాణ్ణి ఎవ్వరూ పట్టి ఉంచలేక పోయారు. <sup>4</sup>వాని చేతుల్ని, కాళ్ళను ఎన్నోసార్లు యినుప గొలుసులతో కట్టవేసే వాళ్ళు. కానివాడు ఆ గొలుసుల్ని తెంపి, కాళ్ళకు వేసిన యినుప కడ్డీలను విరిచి వేసేవాడు. వాణ్ణి అణచగలశక్తి ఎవ్వరికి లేదు. <sup>5</sup>వాడు స్మశానంలో సమాధుల దగ్గర, కొండల మీదా, ర్రాతింబగళ్లు బిగ్గరగా ఏడుస్తూ తిరుగుతూ ఉండేవాడు. రాళ్ళతో తన శరీరాన్ని గాయపరుచు కొనేవాడు. <sup>6</sup>వాడు యేసును దూరంనుండి చూసి పరుగెత్తి వెళ్ళి ఆయన ముందు మోకరిల్లాడు. <sup>7</sup>యేసు! మహిన్నతుడైన దేవుని కుమారుడా! మాజోలికి రావద్దయ్యా! మమ్మల్ని హింసించనని దేవుని మీద ప్రమాణంతో చెప్పండి” అని వాడు బిగ్గరగా అరుస్తూ ప్రాధేయ పడ్డాడు. <sup>8</sup>ఎందుకంటే ఒక్క క్షణం క్రితం యేసు వానితో, “ఓ! దయ్యమా! ఆ మనిషి నుండి బయటకురా!” అని అన్నాడు.

<sup>9</sup>యేసు వాణ్ణి ‘నీ పేరేమి? అని అడిగాడు.

“నా పేరు ‘పటాలం’. మా గుంపు చాలా పెద్దది” అని ఆ మనిషి సమాధానం చెప్పాడు. వానిలోని దయ్యాలు యేసుతో,

<sup>10</sup>తమను ఆ ప్రాంతం యుండి పంపివేయవద్దని దీనంగా ఎన్నోసార్లువేడుకొన్నాయి.

<sup>11</sup>ఆ కొండ ప్రక్కన ఒక పెద్ద పండుల గుంపు మేస్తూవుంది. <sup>12</sup>ఆ దయ్యాలు యేసుతో, “మమ్మల్ని ఆ పండుల్లోకి పంపండి. వాటిలో పవ్రేశించటానికి అనుమతివ్వండి” అని అన్నాయి. <sup>13</sup>యేసు వాటికి అనుమతి యిచ్చాడు. దయ్యాలు వాని నుండి వెలుపలికి వచ్చి పండుల్లోకి ప్రవేశించాయి. రెండువేల దాకా ఉన్న ఆ పండుల గుంపు వాలుగా ఉన్న కొండమీద నుండి వేగంగా పరుగెత్తుకొని పోయి సరస్సులో పడి మునిగి పోయాయి.

5:1 “వాళ్ళు సముద్రం దాటి” బహుశా ఇక్కడ ఇంకా రాతిగానే ఉండచ్చు(చూ. 4:35) యేసు సముద్రాన్ని పూర్తిగా నిమ్మళి పరచేవరకు శిష్యులు పడవను నెట్ట వలసి వచ్చింది.

▣ “గెరాసీనుల ప్రాంతానికి” ఇది దికపోలిస్ అని పిలువబడే గలలియ సముద్రపు పడమటి తూర్పు మూల ప్రాంతము. ఇది ముఖ్యముగా అన్యులు మరియు గ్రీకులు నివసించే ప్రాంతము. సమకాలీక సువార్తలు ఈ పేరును వివిధ రకాలుగా వ్రాసాయి: గెరసీ (లూకా 8:26) గర్ గేస, గరగస్తా లేక గదరేని (మత్తయి 8:28). ఇవన్నీ ఈ ప్రాంతంలోనున్న పట్టణాలు.

5:2 “ఆయన క్రిందకు దిగగానే” బహుశా ప్రజల గోల శిష్యులు విన్నారేమో (5 వ.) అందుకనే యేసును మొదట దిగనిచ్చారు!

▣ “వెంటనే” 1:10 లోని నోటు చూడండి.

▣ “ఒక మనిషి” మత్తయి 8:28 ప్రకారము ఇక్కడ ఇద్దరు వ్యక్తులున్నారు. అలాగే మత్తయి ప్రకారము యెరికో పట్టణంలో ఇద్దరు గుడ్డివారున్నట్లుంది (మత్తయి 20:29; మార్కు 10:46; లూకా 18:35). ఇది మత్తయి సువార్తకున్న లక్షణము. మార్కు మరియు లూకా సువార్తలు ఇక్కడ ఒకే దయ్యము పట్టినవాడున్నట్లు అంగీకరిస్తున్నాయి (చూ. లూకా 8:26). మరికొన్ని వివరాలకు హార్డు సేయింగ్స్ ఆఫ్ ది బైబిల్ పి.పి. 321-322 చూడండి.

▣ “దయ్యం పట్టిన వాడొకడు స్మశానం నుండి ఆయన దగ్గరకు వచ్చాడు” దయ్యాలు పట్టడం మనకు తెలిసిన మామూలు సంఘటన. క్రొత్త నిబంధన ఇవి ఎక్కడ నుండి వచ్చాయో లేక వీటితో ఎలా వ్యవహరించాలో అన్న విషయాన్ని చెప్పలేదు. దయ్యాలను వెళ్ళగొట్టడం అనేది ఒక ఆత్మ వరంగా చెప్పి బడలేదు. ప్రత్యేక విషయం: 1:25 దయ్యాలు పట్టుట మరియు దయ్యాలను వదలుగొట్టుట చూడండి.

5:3 “వాడు స్మశానంలో నివసిస్తుండే వాడు” వారు అక్కడ ఉన్న ప్రాంతీయ స్మశానవాటికలో దిగారు. అక్కడి ప్రాంతీయులు వీనిని ఈ నిర్మానుష్య ప్రదేశానికి వెళ్ళగొట్టారు. ఇది వాని నివాస ప్రదేశముగా మారింది.

▣ “వాణ్ణి అణచగలకత్తి ఎవ్వరికి లేదు” వానికి మహా బలముండేది.

5:4 “వాని చేతుల్ని, కాళ్ళను ఎన్నోసార్లు యినుప గొలుసులతో కట్టివేసి వాళ్ళు” వానిని బంధించడానికి ఈ పట్టణ ప్రజలు ఎన్నోసార్లు ప్రయత్నించినట్లు స్పష్టంగా తెలుస్తుంది. ఆ ప్రాంతానికి వాడొక పెద్ద సమస్యగా మారాడు.

▣ “వాణ్ణి ఎవ్వరూ పట్టి ఉంచలేక పోయారు” ఇది కూడా వాని మహాశక్తిని తెలియజేస్తున్నది.

5:5 “వాడు స్మశానంలో సమాధుల దగ్గర, కొండల మీదా, రాతింబగళ్ళు బిగ్గరగా ఏడుస్తూ తిరుగుతూ ఉండేవాడు. రాళ్ళతో తన శరీరాన్ని గాయపరుచు కొనేవాడు” ఇలా ప్రవర్తించడం స్వనాశనం లేక పా.ని. అరాధన ఆచారానికి సంబంధించినట్లుంది (చూ. I రాజులు 18:28). సహజంగా వీడు ప్రవర్తించే తీరును బహుశా అక్కడి ప్రజల ద్వారా ఆయన తెలిసికొని ఉండొచ్చు.

5:6 “వాడు యేసును దూరంనుండి చూసి పరుగెత్తి వెళ్ళి ఆయన ముందు మోకరిల్లాడు” మొదటి పదం విరోధాన్ని, రెండో పదం గౌరవాన్ని, గుర్తింపును తెలుపుతుంది (చూ. వ. 4).

5:7 “యేసూ! మహిన్నతుడైన దేవుని కుమారుడా! మాజోలికి రావద్దయ్యా! మమ్మల్ని హింసించనని దేవుని మీద ప్రమాణంతో చెప్పండి” అని వాడు బిగ్గరగా అరుస్తూ ప్రాధేయ పడ్డాడు” వాళ్ళలో ఒకడు యేసుతో మాట్లాడాడు. వాళ్ళకు ఆయన ఎవరో తెలుసు చూ. 1:23; యాకోబు 2:19) మెస్సయ్యపై విశ్వాసమున్నట్లే వీరు మట్లాడారు. ఈ విషయంలో వారిని ముందకు నడిపింది వారికున్న భయమే (1:23లో లాగే).

▣ “దేవుని మీద ప్రమాణంతో చెప్పండి” ఇది హీబ్రూ సామెత. దీని అర్థము “దేవుని మీద ఒట్టు పెట్టు” అని.

▣ “మమ్మల్ని హింసించనని” అంటే దీని అర్థము “ప్రతిచర్య ఎప్పటికీ చేయకు” (చూ. బరబ్బా మరియు తిమోతి ఫ్రీబర్గ్ అనలిటకల్ గ్రీకు క్రొత్త నిబంధన, పే. 1:20) అని. అంటే తీర్పు ఉన్నట్టు ఈ దయ్యములకు తెలుసు (చూ. 2:23-24; మత్తయి 25:41; ప్రకటన 12:9; 20:10). సమాంతర సువార్తలైన మత్తయి 8:29 మరియు లూకా 8:28 మరియు 31 కూడా మరణాంతర తీర్పును ముఖ్యమైనవిగా గర్హించాయి. యేసు యొక్క రెండు రాకడలను గురించి ఈ దయ్యములకు స్పష్టంగా తెలియదు. ఆత్మలు సహితము శ్రమలను అనుభవిస్తాయి!

5:8,9 “ఎందుకంటే ఒక్క క్షణం క్రితం యేసు వానితో, ... అని అన్నాడు” ఇది రెండు విధాలుగా వాడబడింది: (1) గతంలో ప్రారంభించబడిన చర్యనే మళ్ళీ మళ్ళీ కొనసాగించడం (2) లేక గతంలో ఉన్న చర్యను తిరిగి ప్రారంభించడం. ఈ సందర్భానికి రెండవది సరిపోతుంది. అయినప్పటికీ, ఒకవేళ దయ్యాలు పట్టిన వానికి యేసుని పదాలు క్రమ పద్ధతిలో లేనట్లనిపిస్తే మొదటిది సరిపోతుంది. మార్కు రెంటికి అన్వర్తించేలా వ్రాసాడు. ఎందుకంటే 10వ వచనంలో కూడా ఈ కాలక్రియనే వాడాడు.

5:9 “నీ పేరేమి?” ఇది హీబ్రీయులకు వాడుకలో ఉన్న నానుడు మాట, లేక అలాంటి లక్షణాలు ఉన్నట్లు ఇది తెలియజేస్తుంది.

▣ “పటాలం” 6000 మంది ఉండే ఒక రోమా సైన్యపు జట్టును ఒక పటాలం అంటారు. మార్కులో వాడబడిన అనేక లాటిన్ పదాలలో ఇది ఒకటి. మనుష్యులపై వీటికున్న ఆధిపత్య స్థాయికి ఇది ఒక దృష్టాంతము కావచ్చు. ఎలాగైతేమి 2000 పందులు చనిపోవడానికి 13వ వచనం కారణమైనట్లు చెప్పబడింది. బహుశా ఇది సహజార్థము కావచ్చు.

5:10 “ఆ ప్రాంతం నుండి బయటికి” ఈ ప్రాంతము బహుశా (1) సమాధుల ప్రాంతము (2) దకోపోలిస్ జిల్లా (3) లేక అబ్బియాస్ అయి ఉండచ్చు, ఇది లూకా 8:31 లో ఉన్న ఉపమానములో ఉంది. మత్తయి సమాంతరంలో “సమయం ఆసన్నము కాకమునుపు” అని ఉంది (చూ. మత్తయి 8:29).

5:11 పందుల మంద ఉందంటే ఇది అన్యుల ప్రాంతమైనట్లు తెలుస్తుంది.

5:12 “మమ్మల్ని పందుల లోనికి పంపు” ఇక్కడ దయ్యములు యేసును ప్రాధేయపడడం గమనించండి. యేసు ఎందుకు వీటిని పందుల లోనికి వెళ్ళడానికి సమ్మతించాడో లేక ఎందుకు ఈ దయ్యాలు అక్కడికి వెళ్ళాలని కోరుకొన్నాయో స్పష్టంగా వ్రాయబడలేదు. బహుశా ఈ విడుదల క్రియను స్పష్టంగా ప్రజలు చూడాలని ఇలా జరిగిందేమో! (అంటే అందరికీ కనిపించేట్లు యేసు గుడ్డివాని కళ్ళను ఉమ్మితో తడిచేసి



మట్టిని రాసినట్లు) దయ్యాల ఇలా యేసును ప్రాధేయపడడానికి కారణం (1) అవి పాతాళములోనికి వెళ్ళడానికి ఎందుకొన్నాయి లేక (2) ఇలా జరిగితే యేసును ప్రజలు వెళ్ళగొట్టతారనే ఉద్దేశ్యమైనా కావచ్చు. యేసుకు మేలుచేసే పని దయ్యాల చేయవు!

5:13 “సరస్సులో పడి మునిగి పోయాయి” పైనుండి క్రిందకు ఒకదాని వెంబడి మరొకటి వెళ్ళిపోయాయి.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన)వాక్యము: 5:14-20

<sup>14</sup>ఆ పండుల్ని కాస్తున్న వాళ్ళు పారిపోయి పట్టణంలో, పల్లెప్రాంతాల్లో, ఆ సంఘటనను గురించి చెప్పారు. ప్రజలు జరిగినదాన్ని చూడాలని వచ్చారు. <sup>15</sup>వాళ్ళు యేసు దగ్గరకు వచ్చి అక్కడి దయ్యాల పటాలం పట్టినవాడు దుస్తులు వేసుకొని సక్రమమైన బుద్ధితో, కూర్చోని ఉండటం గమనించారు. వాళ్ళకు భయం వేసింది. <sup>16</sup>జరిగిన దాన్ని పూర్తిగా చూసిన వాళ్ళు, దయ్యాల పట్టిన వానికి జరిగిన దాన్ని గురించి, పండుల్ని గురించి వాళ్ళకందరికి చెప్పారు. <sup>17</sup>వాళ్ళు యేసును తమ ప్రాంతాన్ని వదిలి వెళ్ళమని కోరుకొన్నారు. <sup>18</sup>యేసు పడవనెక్కుతుండగా దయ్యం పట్టిన వాడు వెంటవస్తానని బ్రతిమలాడాడు. <sup>19</sup>యేసు దానికి అంగీకరించలేదు. అతనితో, “ఇంటికి వెళ్ళు ప్రభువు నీకు ఎంత సహాయం చేశాడో, నీపై ఎంత కరుణ చూపాడో నీ కుటుంబం లోని వాళ్ళతో చెప్పు” అని అన్నాడు. <sup>20</sup>అతడు వెళ్ళి దెకపొలిలో యేసు తనకోసం చేసినదంతా చెప్పాడు. అందరూ చాలా ఆశ్చర్యపడ్డారు.

5:14 “ప్రజలు జరిగినదాన్ని చూడాలని వచ్చారు” ఆ ప్రజలకున్న ఆత్యత, భయాందోళనలు వారిని రాత్రిలో సహితము అక్కడికి రావడానికి పురికొల్పాయి.

5:15 “కూర్చోని ఉండటం” ఈ వ్యక్తి ఇలా నెమ్మదిగా, ప్రశాంతంగా కూర్చొన్నాడని తెలపడం జరుగుతున్న ఈ సంఘటనలో ఇదే తొలిసారి.

▣ “దుస్తులు వేసుకొని” సహజంగానే ఈ వ్యక్తి దుస్తులు వేసుకొనేవాడు కాడని ఇది తెలియజేస్తున్నది (చూ. లూకా 8:27).

▣ “సక్రమమైన బుద్ధితో” దయ్యము పట్టినవారు ఉండే తీరులు ఎన్నిరకాలుగా ఉంటాయో తెలియపర్చబడింది.

1. మాట్లాడలేరు (మార్కు 9:17,25; మత్తయి 9:32)
2. మట్లాడలేరు మరియు చూడలేరు (మత్తయి 12:22)
3. మూర్ఖ (మత్తయి 17:15,18)
4. విపరీతమైన బలము (మార్కు 5:3-4)
5. విలవిలలాడుట (మార్కు 1:26; 9:20)
6. పక్షవాతం (అ.కా. 8:17)

అయితే, వచ్చే అన్ని శరీరక సమస్యలు దయ్యము పట్టిన దానివల్ల కలిగినవి కాదు. సువార్తలలో శరీర రోగాలకు మరియు దయ్యము పట్టడానికి మద్య వ్యత్యాసము చాలా స్పష్టముగా ఉంది (చూ. మార్కు 1:32,34; 6:13; మత్తయి 4:24; 10:8; లూకా 4:40-41; 9:1; 13:32).

5:17 “వాళ్ళు యేసును తమ ప్రాంతాన్ని వదిలి వెళ్ళమని కోరుకున్నారు” ఇలా ఆయనను త్రోసిపుచ్చడానికి కారణం బహుశా దయ్యములను వెళ్ళగొట్టి వాటిని పండులలోనికి పంపడమే కావచ్చు! వారెవ్వరు సాధు చేయలేని ఆ వ్యక్తిని సాధు పరచిన ఈ వ్యక్తినే ఈ పట్టణస్తులు నెమ్మదిగా వెళ్ళిపోమ్మని కోరుకుంటున్నారు. యోహాను 4లో ఉన్న పల్లె ప్రజలకు, ఇక్కడున్న ప్రజలకు ఇది ఎంత తేడా. ఈ వ్యక్తి బాగుపడడం కంటే డబ్బులే వారికి ఎక్కువని అర్థమవుతుంది.

5:19 “నీ కుటుంబం లోని వాళ్ళతో చెప్పు” యేసు అతనితో తిరిగి నీ ఇంటికి వెళ్ళమని చెప్పుతున్నాడు. అన్యులు తనను అనుసరించితే యూదులు తనను దూరంగా ఉంచుతారని యేసుకు తెలుసు. యేసు ఉండడం ఇప్పుడు అన్యుల ప్రాంతానికి ఒక సాక్ష్యము. యేసు ఇంకా ఈ మార్పులేని వారి గురించి శ్రద్ధ కలిగి ఉన్నాడు.

▣ “నీ కుటుంబం లోని వాళ్ళతో చెప్పు” దేవుడు నీకు ఏమి చేశాడో నీ కుటుంబముతో పంచుకో. ఇతను ఖచ్చింతంగా ఇలాగే చేశాడు (చూ. వ. 20). ఇది అన్యులపట్ల యేసుకున్న అక్కరను తెలుపుతున్నది.

5:20 “దెకపోలి” ఈ గ్రీకు పదానికి “పది పట్టణములు” అని అర్థము. అలెగ్జాండరు చక్రవర్తి యొక్క సాంప్రాజ్యము గుర్తుకొస్తుంది. ఈ ప్రాంతం పెరియకు పడమటన మరియు గలలియ సముద్రానికి తూర్పున ఉంది. హెలనీయుల సంస్కృతికి ఇది ఆస్థానము.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన)వాక్యము: 5:21-24

<sup>21</sup>యేసు మళ్ళీ పడవనెక్కి సముద్రం దాటి అవతలి గట్టు చేరుకున్నాడు. ఒక పెద్ద ప్రజల గుంపు ఆయన చుట్టూ చేరింది. ఆయన యింకా సముద్రం దగ్గరే ఉన్నాడు. <sup>22</sup>ఇంతలో సమాజ మందిరానికి అధికారులలో ఒకడు అక్కడికి వచ్చాడు. అతని పేరు యాయూరు అతడు యేసును చూసి ఆయన కాళ్ళమీద పడి, <sup>23</sup>“నా చిన్న కూతురు చావు బ్రతుకుల్లో ఉంది. మీరు దయచేసి వచ్చి మీ చేతుల్ని ఆమె మీద ఉంచితే ఆమెకు నయమై జీవిస్తుంది” అని దీనంగా వేడుకున్నాడు. <sup>24</sup>ఆయన అతనితో కూడా వెళ్ళను; బహు జనసమూహము ఆయనను వెంబడించి ఆయన మీద పడుచుండిరి.

5:22 “సమాజ మందిరానికి అధికారులలో ఒకడు అక్కడికి వచ్చాడు. అతని పేరు యాయూరు” “యెహోవా వెలిగింపబడెను” అని ఈ పేరుకు అర్థము. ఈయన సమాజమందిర భవనము లాంటి నిర్వహణ పనులకు కార్యనిర్వాహకుడుగా ఉండేవాడు. సమాజములో మత సంరక్షక వ్యక్తిగా ఈయన ఉండవచ్చు.

▣ “ఆయన కాళ్ళమీద పడి” ఇది గౌరవానికి మరియు ఆరాధనకు నిదర్శనము (చూ. 5:6,22,33 లలో ఇలాంటి క్రియకు అనేక అర్థాలు ఇవ్వబడ్డాయి) ఇలా ఒక ఉద్యోగి బోధకుడు కాని వ్యక్తి పాదముల మీద అందరి ఎదుట వీధిలో మోకరించడం ఊహకందని సంఘటన!

▣ “నా చిన్న కూతురు చావు బ్రతుకుల్లో ఉంది” మత్తయి 9:18లో ఆమె చనిపోయినట్లు వ్రాయబడినది. యేసు తాకిడి ఆమెను బాగు చేస్తుంది లేక జీవింపజేస్తుందని ఆయన నమ్మాడు.

5:23

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, టి ఇ వి                    “ఆమె బాగుపడుతుంది”  
 ఎస్ కె జె వి                                    “ఆమెకి నయమవుతుంది”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఆమె బాగుపడవచ్చు”

ఎన్ జె బి “ఆమె రక్షింపబడవచ్చు”

ఇది పాత నిబంధనలో వాడబడిన శారీరక విడుదల విధానము కావచ్చు (చూ. యాకోబు 5:15) క్రొత్త నిబంధనలో దీనిని ఆత్మ రక్షణ అనే ఉద్దేశంతో వాడారు. అయితే యేసు శారీరక స్వస్థత చేసిన ప్రతిసారి ఆత్మపరంగా కూడా నయం చేశాడని ఖచ్చితంగా చెప్పలేము. తన క్రియను ఇక్కడ ప్రారంభించి క్రమేపి ఆత్మ రక్షణతో ముగింపబడి ఉండచ్చు. ఇది లేఖనాలలో వ్రాయబడలేదు.

ఉదాహరణకు స్వస్థతనొందక మునుపు, స్వస్థత నొందిన తరువాత దయ్యం పట్టినవాని విశ్వాసాన్ని గమనించండి. ఈ చిన్నమ్మాయి తన తండ్రి విశ్వాసాన్ని బట్టి మేలు పొందింది. అలాగే అక్కడ రక్షణావం గలిగిన స్త్రీ ఆచారపరంగా ఆశుభ్రమైనా స్వార్థంతో బోధకుని తాకింది. చివరికి స్వార్థం ముగించబడి విశ్వాసం ప్రారంభించ బడింది.

5:24 “ఆయనను త్రోసుకొంటూ” లూకా 8:42 ప్రకారమైతే ఊపిరి పీల్చుకోలేనంత త్రోసులాట.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన)వాక్యము: 5:25-34

<sup>25</sup>పన్నెండు సంవత్సరాల నుండి రక్త స్రావంతో బాధపడుతున్న ఒక స్త్రీ ఆ గుంపులో ఉంది. <sup>26</sup>ఆమె చాలామంది వైద్యుల దగ్గరకు వెళ్ళింది. కాని ఆమె బాధ ఏమాత్రం తగ్గలేదు. తన దగ్గరున్న డబ్బునంతా వ్యయం చేసింది. కాని నయమవటానికి మారుగా ఆమె స్థితి యింకా క్షీణించింది. <sup>27</sup>ఆమె యేసును గురించి వినటం వల్ల <sup>28</sup>మనస్సులో, “నేను ఆయన వస్త్రాన్ని తాకితే చాలు, నాకు నయమైపోతుంది” అని ఆనుకొని, ఆయన వస్త్రాన్ని తాకింది. <sup>29</sup>వెంటనే ఆమె రక్తస్రావం ఆగిపోయింది. తన శరీరంలోని బాధలనుండి విముక్తి పొందినట్లు ఆమెకు ఆర్థమయింది. <sup>30</sup>వెంటనే, యేసుకు తన నుండి శక్తి పోయినట్లు తెలిసింది. చుట్టూ ఉన్న ప్రజల వైపు తిరిగి చూసి, “నా దుస్తుల్ని ఎవరు తాకారు?” అని అన్నాడు.

<sup>31</sup>ఆయన శిష్యులు, “ప్రజలు మిమ్మల్ని త్రోసుకొంటూ మీమీద పడుతున్నారు గదా! అయినా ఎవరు తాకారని అడుగుతున్నారెందుకు?” అని అన్నారు.

<sup>32</sup>కాని యేసు, ‘ఎవరు తాకారు?’ అని చుట్టూ చూస్తూ ఉండిపోయాడు. <sup>33</sup>అప్పుడా స్త్రీ తనకు నయమైపోయిందని తెలుసుకొని, భయంతో వణుకుతూ వచ్చి యేసు కాళ్ళపై పడి జరిగినదంతా చెప్పింది. ఆయనామెతో, “అమ్మా! నీ విశ్వాసమే నీకు నయం చేసింది. శాంతంగా వెళ్ళు, నీ బాధలు నివారణ అయ్యాయి” అని అన్నాడు.

5:25 “పన్నెండు సంవత్సరాల నుండి రక్త స్రావంతో బాధపడుతున్న ఒక స్త్రీ” ఈ రోగము ఆమెను ఆచారపరంగా అపరిశుద్ధిరాలుగా (చూ. లేవి. 15:25-27) చేసింది కాబట్టి ఇది యూదుల ఆరాధనలన్నిటి నుండి ఆమెను వేరు చేసింది (అది., సమాజమందిరము మరియు ఆలయము నుండి).

5:26 “ఆమె చాలామంది వైద్యుల దగ్గరకు వెళ్ళింది” వైద్యుడైన లూకా, లూకా 8:43లో తన వివరణను బయలుపరచాడు.

□ “తన దగ్గరున్న డబ్బునంతా వ్యయం చేసింది. కాని నయమవటానికి మారుగా ఆమె స్థితి యింకా క్షీణించింది” తల్మాడ్ లో యూదులు ఈ వ్యాధికి చికిత్సగా (1) నిప్పుకోడి గుడ్ల బూడిదను వేసవిలో అయితే ఖద్దరు పేలికలోను, చలికాలంలో అయితే నార పేలికలోను మెడచుట్టు కట్టుకోవాలి లేక (2) తెల్ల ఆడ గాడిద పేడలోని బార్లీ విత్తనాలను చేతితో ఎత్తుకోవాలి (చూ. సాబ్. 110 ఎ మరియు బి).

5:27 “ఆయన వస్త్రాన్ని తాకింది” ఆమె తాకింది బహుశా ఆయన ప్రార్థన వస్త్రాన్ని కాబోలు. ఆరాధన సమయాలలో పురుషులు దీనితో తమ తలలను కప్పుకొనేవారు. దీనిని తలిత అని పిలిచేవారు (చూ. సంఖ్య. 15:38-40; ద్వితీ. 22:12). ఒక ఆచార అపరిశుద్ధురాలు ఒక బోధకుని తాకడం చేయకూడని క్రియ. ఆమె సాహసము గల స్త్రీ!

5:30 “పెంటన్” 1:10లో నోటు చూడుము.

▣ “యేసుకు తన నుండి శక్తి పోయినట్లు తెలిసింది” నిజానికి ఈ వెళ్లి పోయిన శక్తి ఎలాంటిదో చెప్పలేము. మనకు తెలిసినంతవరకు ఇది దేవుని దగ్గరనుండి వచ్చినదే (చూ. లూకా 5:17). యేసు ఈ ప్రభావాన్ని పొందాడు. ఈ శక్తినే యేసు పండ్రెండు మరియు డెబ్బైమంది శిష్యులకు వారి పరిచర్య కొరకు ఇవ్వగలిగాడు.

▣ “తన నుండి శక్తి పోయినట్లు” యెషయా53:4ను మత్తయి 8:17లో వ్రాసారు. ఆయన మన వ్యాధులను భరించుట ద్వారా మనకు స్వస్థతనిచ్చాడు అని ఉంది.

▣ “నా దుస్తుల్ని ఎవరు తాకారు” అక్కడ గొప్ప జనసమూహము ఉంది (చూ. 31 వచనము). మత్తయి 8:17లో “కుచ్చులు” అని ఉంది. ప్రార్థనా వస్త్రానికి మోషే నిబంధనకు గుర్తుగా పదమూడు నీలి రంగు కుచ్చులు ఉంటాయి.

5:32 “చుట్టూ ఉన్న ప్రజల వైపు తిరిగి చూసి” ఆయన జనసమూహాన్ని చూడడం ప్రారంభించాడు. ఈ సమయానికి ఎవరు మరియు ఎమి జరిగింది అన్న విషయం అద్భుతరీతిగా ఇతనికి తెలియబడలేదు. బహుశా ఈ ప్రశ్న ఈ స్త్రీని ఉద్దేశించినదై ఉండవచ్చు (అది., ఆమె విశ్వాసాన్ని అందరి ముందు వ్యక్త పరచడానికి ఇది ఒక అవకాశం).

5:33 “భయంతో వణకుతూ” ఆ స్త్రీకి సమాజములో ఇంత తక్కువ స్థానం ఉంది. అందరి ఎదుట ఆమె మాట్లాడడానికి సంకోచించింది. తాను ఆచార అపరిశుద్ధురాలుగా ఉండి, ఒక రబ్బీని తాకడానికి అనుమతి లేదన్న విషయం తనకు కూడా తెలుసు.

5:34 “ ‘కుమార్తె’ ” యేసు భోదలు ఒక మానవునికి బయలుపరిచే నిగూఢమైన సత్యమేమిటంటే, యేసుపై విశ్వాసము ద్వారా, దేవుని కుటుంబములో సభ్యులు కాగలరు. పుట్టుక లేక న్యాయనిబంధనలలో రక్షణ వివరింపబడుతుంది. ఇది కుటుంబ సంబంధాలను తెలియపరుస్తుంది. క్రైస్తవ అనుభవాలకు ఎంత గొప్ప సాదృశ్యాలు!

▣ “నీ విశ్వాసమే నీకు నయం చేసింది” తాకిడి కాదుగాని, ఆయనపై ఉన్న విశ్వాసముతో ఆమె చేసిన పని ఇక్కడ కీలకము. విశ్వాసము అనేది కాదు ముఖ్యం, అయితే ఎవరిపై విశ్వాసము ఉంది అనేది ప్రధానము (అది., యేసు). ఇక్కడ మాయాజాలము గాని లేక సానుకూల ఆలోచనల శక్తి కాదు కాని, యేసు యొక్క శక్తి. ఇది మరొక పాత నిబంధ గ్రీకు పదమైన సోజో వాడకము (చూ. 23 వ వచనము) ఇది ఇక్కడ పరిపూర్ణ సానుకూల విభక్తిగా వాడబడింది అంటే ఆమె శారీరకంగా బాగుపడింది, ఎప్పటికీ బాగుపడే ఉంటుంది.

▣ “శాంతంగా వెళ్ళు, నీ బాధలు నివారణ అయ్యాయి” ఇక్కడ శాంతం (ఈరేసే) అంటే పరిపూర్ణత మరియు సంక్షేమం, అంతేగాని కేవలం సమస్య లేకపపవడం కాదు. బాధలు అన్న పదానికి మూలపదం “కొరడాతో కొట్టబడడం”

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 5:35-43

<sup>35</sup>యేసు ఇంకా మాట్లాడుతుండగా సమాజ మందిరానికి అధికారియైన యాయూరు ఇంటి నుండి కొందరు మనుష్యులు వచ్చి యాయూరుతో, “మీ కూతురు మరణించింది. బోధకునికి శ్రమ కలిగించటం దేనికి?” అని అన్నారు.

<sup>36</sup>యేసు వాళ్ళన్న దాన్ని విని లెక్క చేయకుండా సమాజమందిరపు అధికారితో, “భయపడకు, నమ్మకంతో ఉండు” అని అన్నాడు. <sup>37</sup>యేసు పేతుర్ని, యాకోబును, యాకోబు సోదరుడైన యోహాన్ను తప్ప మరెవ్వరిని తనవెంట రానివ్వలేదు.

<sup>38</sup>యాయూరు యింటికి వచ్చాక అక్కడున్న వాళ్ళు బిగ్గరగా ఏడుస్తూ పెడ బొట్టలు పెడుతూ ఉండటం యేసు చూసాడు. ఏమీ తోచక అందరూ దిగులుతో ఉండినారు. <sup>39</sup>ఆయన యింట్లోకి వెళ్ళి వాళ్ళతో, “ఎందుకు దిగులు? ఎందుకీ ఏడుపు? ఆమె చనిపోలేదు. నిద్రలోవుంది! అంతే!” అని అన్నాడు. <sup>40</sup>కాని వాళ్ళాయన్ని హేళన చేసారు. యేసు వాళ్ళనందరినీ వెలుపలికి పంపాడు. ఆమె తండ్రిని, తల్లిని, తనతోవున్న శిష్యుల్ని వెంటబెట్టుకొని, ఆమె ఉన్న గదికి వెళ్ళాడు. <sup>41</sup>ఆమె చేయి తన చేతిలోకి తీసుకోని “తలీతాకుమీ!” అని అన్నాడు. అంటే చిన్నమ్మాయి! నేను చెబుతున్నాను లెమ్ము అని అర్థం. <sup>42</sup>ఆమె వెంటనే లేచి నడవటం మొదలుపెట్టింది. ఆమె వయస్సు పన్నెండు సంవత్సరాలు. ఇది చూసి అందరికీ చాలా ఆశ్చర్య కలిగింది. <sup>43</sup>దీన్ని గురించి ఎవ్వరికీ చెప్పవద్దని ఖచ్చితంగా అజ్ఞాపించాడు. ఆమెకు తినటానికి ఏదైనా యివ్వమని వాళ్ళకు చెప్పాడు.

5:35 “మరణించింది” ఇది అనిశ్చిత సానుకూల విభక్తి. యాయూరు ఎక్కువ ఓర్పు లేనట్లున్నాడని ఖచ్చితంగా చెప్పగలను! ఇది అతనికి పరీక్షగా గాని లేక యేసు శక్తి, అధికారాలకు మరొక ఉదాహరణగా గాని ఉన్నట్లు అనిపిస్తున్నది.

5:36

ఎస్ ఎ ఎస్ బి

“యేసు వారు మాట్లాడుకొన్న విషయాన్ని విన్నాడు”

ఎస్ కె జె బి

“వారు మాట్లాడుకొన్న విషయాన్ని యేసు వినిన వెంటనే”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎస్ జె బి

“వారు అన్నది వినిపించింది”

టి ఇ వి

“వారు అన్నదాన్ని యేసు పట్టించుకోలేదు”

ఎస్ టి వి

“వారు చెప్పుకొన్న దాన్ని పెడచెవిన పెట్టాడు”

దీనికి గ్రీకు మూలార్థము “మనస్సు పెట్టకుండా వినడం.” దీనినే “పట్టించుకొనక పోవడం” లేక ఎక్కడో వినడం” అని కూడా అర్థం చేసుకోవచ్చు. ఈ పదం స్పష్టంగా లేదు కనుక పూర్వముండిన శాస్త్రులు దీనిని “వినడం”గా మార్చారు (చూ. ఎస్ ఎస్ ఎస్, ఎ, సి, డి, మరియు కె), లూకా సమాంతరాల 8:50లో ఇది కనిపిస్తుంది.

□ “భయపడకు” దీని అసలు అర్థం ఇప్పుడు జరుగుతున్న పనిని నిలిపివేయి అని. విశ్వాసానికి వ్యతిరేక పదము భయము.

□ “నమ్మకంతో ఉండు” ఇది చూడడానికి మామూలు పదములా ఉంది కాని అతి ప్రాముఖ్యమైన వాఖ్య (చూ. అ.కా. 16:31).

5:37 “మరెవ్వరిని తనవెంట రానివ్వలేదు” యేసుకు ప్రత్యేకంగా సన్నిహితులైన శిష్యులు ఒకటి ఎందుకు ఉండో (చూ. 1:29; 5:37; 9:2; 13:3; 14:33) తెలియదు. పేతురు కళ్ళారా చూచిన సంఘటనలే మార్కు సువార్త. ఈ అంతరంగిక శిష్యులు ప్రత్యేకమైన వారేమి కాదు ఎందుకంటే వారిలో ఒకడైన యాకోబు చాలా ముందుగానే చంపబడ్డాడు.

యేసుకు ఒక స్వప్లతనిచ్చే వానిగావైనా లేక చావునుండి లేపేవానిగావైనా పేరు పొందడం ఇష్టం లేదు. ఇలాంటివి మార్కు వాఖ్యలలో ఎన్నో ఉన్నాయి. వాటిలో ఇది ఒకటి. ఇవన్నీ కూడా “మెస్సయ రహస్యాలు” (చూ. 43 వచనం) అని ఆధ్యాత్మికులు అంటారు. ఇప్పటికే యేసుకు పెద్ద జనసమూహాలతో సమస్యలున్నాయి.

▣ “యాకోబును, యాకోబు సోదరుడైన యోహాను” వీళ్ళు యేసు యొక్క అంతరంగిక శిష్యులు (చూ. 9:2; 14:33; మత్తయి 17:1; 26:37; లూకా 9:28).

5:38 “అక్కడున్న వాళ్ళు బిగ్గరగా ఏడుస్తూ పెడ బొబ్బలు పెడుతూ” యూదుల కర్మక్రియలలో ఇది మామూలే, ఊహించినవే. అంటే ఈ చిన్నది మరణిస్తుందని ఈ కుటుంబము ఇప్పటికే సిద్ధపాట్లు అన్ని కలిగి ఉన్నారన్నమాట.

5:39 “ ‘ఆమె చనిపోనేదు. నిద్రలోవుంది’ ” పాత నిబంధనలో నిద్ర మరణానికి ఒక సాదృశ్యము. యోహాను 11:11లో లాజరు విషయంలో యేసు దీనిని వాడాడు. అయితే ఇక్కడ ఇది మరణానికి భిన్నమైనది. ఒకవేళ 37 వచనము “మార్కు యొక్క మెస్సయ రహస్యము”లన్న అలోచనతో ఎవరినైనా ఆశ్చర్యపరచితే, మరి ఎందుకు ఆయన దీనిని జనసమూహముతో చెప్పినట్లు? ఆమె మరణము నుండి లేచింది అనే విషయం ఉన్న ప్రభావాన్ని తగ్గించుట కొరకే కదా?

5:40 “వాళ్ళాయన్ని హేళన చేసారు” ఇది ఏమి జరుగుతుందో తెలియని ప్రజలు చాలాసేపు నవ్వి నవ్వు కావచ్చు లేక ప్రత్యేకించి ఈ విషయను బట్టి నవ్వి నవ్వు కావచ్చు.

▣ “తనతోవున్న శిష్యుల్ని” ఇది పేతురు, యాకోబు మరియు యోహానును సూచిస్తుంది. యేసు చేసిన అద్భుత క్రియలు మనుష్యులకు సహాయపడటంతో పాటు ఎక్కువసార్లు శిష్యులకు శిక్షణ ఇవ్వడానికి ఉపయోగపడడానికి చేయబడ్డాయి!

5:41 “ తలీతాకుమీ” ఇది అరామియ పదం. యూదులు యేసు ఉన్న కాలములో హీబ్రూ భాషను కాక అరామియ భాషను మాట్లాడేవారు. ఇది బహుశా యేసు మాతృభాషయై ఉండవచ్చు. సువార్తలలో అనేక అరామియా పదాలు వాడబడ్డాయి (చూ. సబతా, 3:4; బోయనేర్గసు 3:17; సాతాను, 3:23,26; 8:33; తలీతాకుమీ, 5:41; ఎప్పతా, 7:35; గెహన్నా, 9:43,45,47; పస్కా, 14:14; అబ్బా, 14:36; ఎలోయి, ఎలోయి, లామా సబక్తానీ, 15:34). మార్కు ఇలా వ్రాయడాన్నిబట్టి చూస్తే ప్రాముఖ్యంగా అన్యులను దృష్టించి ఇది వ్రాసినట్లు తెలుస్తుంది.

5:42 “వెంటనే” 1:10లో నోటు చూడండి.

▣ “ఆమె వయస్సు పన్నెండు సంవత్సరాలు” దీని అర్థం బహుశా ఆమె దర్మశాస్త్రాన్ని పాటించి (అది., మార్ మిట్టవా) మరియు వివాహము చేసుకోవలసిన వయస్సు కలిగి ఉంది. పురుషులైతే దర్మశాస్త్రాన్ని పాటించి మరియు వివాహము చేసుకోవలసిన వయస్సు పదమూడు (అది., మార్ మిట్టవా). బ్రతక గలిగిన వయస్సు కొన్ని సంవత్సరాలు మాత్రమే మరియు తరాలుగా ఒకే కుటుంబముగా నివసిస్తారు గనుక ఇప్పటి మన కాలానికన్నా చాలా ముందుగానే వారు వివాహము చేసికొనేవారు.

5:43 “దీన్ని గురించి ఎవ్వరికీ చెప్పవద్దని ఖచ్చితంగా అజ్ఞాపించాడు” స్వస్థపరిచేవానిగా గాని లేక అద్భుతాలు చేసేవానిగా గాని తెలియబడటం యేసుకు ఇష్టం లేదు. దేవుని కరుణ మరియు ఆయన సందేశానికి, అధికారానికి ఒక విలువ తీసుక రావడమన్నదే ఈ క్రియలు చేయడానికి ఒక కారణం (మార్కు 1:44; 3:12; 5:43; 7:36; 8:26, 30; 9:30; మత్తయి 8:4; 9:30; 12:16; 17:9). “ఆమెకు తినటానికి ఏదైనా యివ్వమని వాళ్లకు చెప్పాడు” కళ్ళారా చూచినాడనుటకు ఇది ఒక సాక్ష్యము. చిన్నదాన్ని గురించి యేసు శ్రద్ధతీసికొన్నాడు. ఈ వచనం ఆమె శరీరం పూర్తిగా కోలుకొన్నదని కూడా నిరూపిస్తూ ఉంది.

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. దయ్యము పట్టుట అనగానేమి? ఈ రోజులలో ఇది జరుగుతున్నదా? క్రైస్తులకు ఇది సంభవిస్తుంతుందా?
2. యేసు ఎందుకు పండులను నాశనం చేశాడు?
3. స్థానికులు యేసును అక్కడనుండి ఎందుకు పంపేశారు?
4. దయ్యము పట్టినవాడు అక్కడే ఎందుకు ఉండినాడు?
5. “శక్తి వెళ్ళిపోయింది” అంటే అర్థమేమిటి?
6. చనిపోయిన వారిని యేసు ఎందుకు “నిద్రపోతున్నారు” అని అన్నాడు?

# మార్కు 6

## ఆధునిక తర్జుమాల పారాగ్రాఫ విభజనలు

యు ఎన్ బి	ఎన్ కె జి బి	ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎన్ జి బి
నజరేతులో యేసు యొక్క త్యణీకరణ 6:1-6ఎ	నజరేతులో యేసుని త్యణీకరణ 6:1-6	ఇంటిలో త్యణీకరణ 6:1-6ఎ	నజరేతులో యేసుని త్యణీకరణ 6:1-3 6:4 6:5-6ఎ	నజరేతు సందర్శన 6:1-6ఎ
పండ్రెండు మందిని పంపబడిన పని 6:6బి-13	పండ్రెండు మందిని బయటకు పంపుట 6:7-13	పండ్రెండు మంది యొక్క సలహాలు మరియు కార్యము 6:6బి-13	యేసు పండ్రెండే మంది శిష్యులను పంపివేసెను 6:6బి-11 6:12-13	పండ్రెండు మంది పంపబడిన పని 6:6బి-13
బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను మరణము 6:14-29	బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను తలతీసివేత 6:14-29	యోహాను మరణము 6:14-16 6:17-29	బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను మరణము 6:14 6:15ఎ 6:15బి 6:16-18 6:19-20 6:21-23 6:24ఎ 6:24బి 6:25 6:26-29	హేరోదు మరియు యేసు 6:14-16 బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను తలతీసివేత 6:17-20 6:21-29
యేసు ఐదువేలమందికి భోజనము పెట్టుట 6:30-44	ఐదువేలమందికి భోజనము పెట్టుట 6:30-44	ఐదువేలకి భోజనము పెట్టుట 6:30-44	యేసు ఐదువేల మందికి భోజనము పెట్టుట 6:30-32 6:33-36 6:37 6:37బి 6:38ఎ 6:38బి 6:39-44	రోట్టెల మొదటి అద్భుతము 6:30-44
నీళ్ళనీడ నడుస్తుండటం	యేసు సముద్రముపై నడవటం	యేసు నీటిపై నడుచుట 6:45-46	యేసు నీటిపై నడుచుట	యేసు నీటిపై నడుచుట



6:45-52	6:45-52	6:47-52	6:45-50ఎ	6:45-52
గెన్నెసరెతులో రోగిని స్వస్థ పరుస్తుండటము 6:53-56	అనేకులు అతని ముట్టి బాగు పడ్డారు 6:53-56	యేసు శక్తి నయపరుస్తుందని నమ్మడం 6:53-56	6:50బి-52	గెన్నెసరెతులో బాగుచేయడం 6:53-56

## చదివే చక్రం మూడు (“ఎ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)

### పేరొగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అధ్యాయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరొగ్రాఫ్లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివరణకు ప్రాణము. ప్రతి పేరొగ్రాఫ్ కు ఒకే ఒక ముఖ్య అంశము ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరొగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరొగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరొగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

### సమాంతర సువార్త వచనాలు

ఎ. 1-6 వచనాలు మత్తయి 13-54-58 కి సమానము

బి. 6-13 వచనము మత్తయి 9:35-11:1 మరియు లూకా 9:1-6కు సమానము

సి. 14-29 వచనము మత్తయి 14:1-12కు మరియు 14-16 మరియు లూకా 9:7-9కి సమానము

డి. 30-44 వచనాలు ఐదు వేల మందికి ఐదు రొట్టెలు మరియు రెండు చేపలు ఆహారంగా పెట్టిన దానికి సంబంధించినది. ఇది అన్ని సువార్తలలోను ఉంది (మార్కు 6:30-44; మత్తయి 14:13-21; లూకా 9:10-17; యోహాను 6:1-13).

ఇ. 45-52 వచనాలు మత్తయి 14-21 వ వచనాలకు సమానము.

ఎఫ్. 53-56 వచనాలు మత్తయి 14:34-36కు సమానము.

### పదము మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 6:1-6

<sup>1</sup>యేసు అక్కడనుండి తన శిష్యులతో కలిసి స్వగ్రామానికి వెళ్ళాడు. <sup>2</sup>విత్రాంతి రోజు రాగానే చాలామంది ఆయన చెప్పిన విషయాలు విని ఆశ్చర్యపడ్డారు. వాళ్ళు పరస్పరం ఈ విధంగా మాట్లాడు కొన్నారు: “ఈయన కింత జ్ఞానం ఏవిధంగా లభించింది? ఈజ్ఞానం ఎలాంటిది? <sup>3</sup>ఈయన వద్దంగి కదా! మరియు కుమారుడు కదా! యాకోబు, యోసేపు, యూదా, సీమోనుల సోదరుడే యితడు. ఇతని చెల్లెండ్లు యిక్కడ మనలోనే ఉన్నారు కదూ!” అని అంటూ వాళ్ళు ఆయన్ని తృణీకరించారు.

<sup>4</sup>యేసు వాళ్ళతో, “ప్రవక్తకు స్వగ్రామంలో, తన బంధువుల్లో, తన యింట్లో తప్ప అన్ని చోట్లా గౌరవం లభిస్తుంది” అని అన్నాడు. <sup>5</sup>యేసు కొందరు వ్యాధిగ్రస్తుల మీద తన చేతులుంచి, వాళ్ళకు నయం చేయటం తప్ప మరే మహత్వాలు అక్కడ చేయలేక పోయాడు. <sup>6</sup>వాళ్ళలో విశ్వాసం లేకపోవటం చూసి ఆయనకు ఆశ్చర్యం వేసింది. ఆ తర్వాత యేసు, గ్రామ గ్రామానికి వెళ్ళి బోధించాడు.

6:1 “యేసు అక్కడనుండి.....వెళ్ళాడు” ఇది గలీలియుల ముఖ్య పట్టణమైన కపెర్నహోమును సూచిస్తున్నది.

▣ “స్వగ్రామానికి వెళ్ళాడు” ఇది తన స్వగ్రామమైన నజరేతును తెలియజేస్తున్నది (చూ. 1:9,24) అతను పెరిగిన ప్రదేశము ఇదే. ఇది కపెర్నహోమునకు దక్షిణవైపుగా 20 మైళ్ళ దూరంలో ఉంటుంది. ఈ మధ్యనే యూదులు ఈ ప్రాంతంలో స్థిరపడినట్లు తెలుస్తున్నది.

▣ “శిష్యులతో కలిసి” శిక్షణ ఇవ్వడానికి యేసు తన శిష్యులను ఎప్పుడు తన వెంట తీసుకెళ్ళేవాడు (రాబర్ట్ కోల్మాన్స్ యొక్క ది మాస్టర్ ఫ్లాన్ ఆఫ్ ఎవాంజిలిజిమ్ చూడుము) యేసు ఇచ్చే బోధలు, చేసే అద్భుతాలు ఎక్కువగా తన శిష్యుల కొరకే ఉద్దేశింపబడి ఉండేవి.

6:2 “విత్రాంతి రోజు రాగానే (సమాజమందిరంలో)” యేసు క్రమము తప్పకుండా సమాజమందిరానికి వెళ్ళేవాడు. తరచూ అక్కడ ఈయన మాట్లాడడానికి ఆహ్వానింపబడేవాడు. ఆ రోజుల్లో ఇలా ఆహ్వానించడం మామూలే.

▣ “చాలామంది ఆయన చెప్పిన విషయాలు విని ఆశ్చర్యపడ్డారు” వారు ఆయన బోధలను త్రోసిపుచ్చలేదు గాని, ఆయనకున్న అర్హతలను మరియు విద్యను ప్రశ్నించారు. యూదుల దృష్ట్యా ఇలా అడగడమంటే అయన అధికారాన్ని ప్రశ్నించడమేనని అర్థము.

▣ “ఈయన కింత జ్ఞానం ఏవిధంగా లభించింది” యేసుకున్న జ్ఞానము, శక్తి ప్రతి ఒక్కరిని ఆశ్చర్యపరిచాయి. చిన్నతనంలో యేసు అందరిలాగానే పల్లెలో పెరిగాడు. ఇలాంటి లక్షణాలు ఎక్కడినుండి వచ్చాయని ఎన్నో గుంపుల సమూహాలు అడిగాయి. యేసుకు అద్భుతమైన జ్ఞానము, అధికారం ఉన్నదని అందరికీ తెలుసు!

▣ “ఇలాంటి అద్భుతాలు ఈయన చేతులు చేయగలుగుతున్నాయి” కపెర్నహోము కేవలం నజరేతునుండి 20 మైళ్ళ దూరమే ఉంది గనుక ఈయన చేసే అద్భుతాల సమాచారం త్వరగా వ్యాపించాయి.

6:3 “ఈయన వద్దంగి కదా” వద్దంగి అనే ఈ పదానికి “చెక్కేవాడు” అని అర్థం. అంటే చెక్కలను, లోహాలను లేక రాళ్ళను చెక్కేవాడని అర్థం. ఎవరైతే మడకలను మరియు కాడిలను చేస్తారో వాళ్ళను ఇది సూచిస్తుందని జస్టిన్ అన్నాడు (అది., డయల్. 88:8). యోసేపు ఆకస్మిక మరణం తరువాత యేసు ఆ పట్టణానికి వద్దంగి కావలసి వచ్చింది.

□ “మరియ కుమారుడు కదూ” 2 వచనంలో “ఈ మనిషి” అని చెప్పినట్లు, ఇది వ్యతిరేకతను ప్రకటించడానికి ప్రయత్నం. ఆ పట్టణవాసులకు మరియ గర్భధారణ విషయం తెలిసి ఉండవచ్చు. అసలు వ్రాతలలో “వడ్రంగి మరియు మరియు కుమారుడు” అని ఉందని ఆరిజన్ చెప్పుచున్నాడు. ఎందుకంటే తల్లి పేరు ప్రస్తావించడం చాలా వరకు అసాధారణము. కొంతమంది యోహాను 8:41ను యేసు ఒక రోమా సైనికునికి ఆత్మ సంభందము అనే విస్తారమైన పుకార్లకు సంబంధించినదిగా చూస్తారు. చాలా వరకు ఎమ్ ఎస్ ఎస్ తేడాలన్ని ఎత్తి వ్రాసిన తేడాల పైన ఆధారపడ్డాయి. వారు మత్తయస్ “వడ్రంగి మరియు మరియు కుమారుడు” అనే సమాంతర వాక్యనికి మరియు యేసు కన్యకకు పుట్టాడు అన్న తేడాకు భయపడ్డారు.

□ “నోదరుడే” ఇది యేసు యొక్క సహజ బాల్యదశను తెలియజేస్తున్నది (చూ. లూకా 2:40,52). అలాగే ఇది మరియుకు ఇంకా వేరే కొంతమంది పిల్లలున్నట్టు కూడా తెలుపుతుంది. ఈ వరస సహోదరి సహోదరలలో (చూ. మత్తయి 13:55-56), యాకోబు, యూదా క్రొత్త నిబంధన రచయితలు.

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి                    “వారు అతని యెడల అభ్యంతర పడిరి”
- ఎస్ కె జె వి                    “వారు అతని పట్ల ఆయాసపడిరి”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి                “అతనిని వారు ఇబ్బందిగా తీసుకొన్నారు”
- టిఇవి                         “వారు అతనిని త్రోసిపుచ్చారు”
- ఎస్ జె బి                        “వారు అతనిని అంగీకరించలేక పోయారు”

ఇది గాలపు కర్ర అనే అర్థమిచ్చే స్కానడలోన్ అనే పదం. ఈ గ్రీకు పదంలోనుండి ఇంగ్లీషు పదం “స్కాండలో” అనే పదాన్ని మనం పొందాము.

ఈ విషయానికి గొప్ప పాతనిబంధన మెస్సానిక గుర్తింపు ఉంది (చూ. కీర్త. 118:22; యెషయా. 8:14; 28:16). మతనాయకుల లాగానే పట్టణస్తులు కూడా వారి వంకరి బుద్ధినుండి బయటకు రాలేక పోయిరి (చే. 4 వచనము).

6:4 “ప్రవక్త” యేసుని కాలములో 4 వ వచనము బాగా సానుడి సామేత. యేసు ప్రవక్త కంటే గొప్పవాడు, అయితే మోషే దేవుని వద్దనుండి రాబోవు వానికి వాడిన పదములలో ఇది ఒకటి (చూ. ద్వితీ. 18:15,18).

6:5 “మరే మహత్యాలు అక్కడ చేయలేక పోయాడు” ఇది యేసు బలహీనతను సూచించలేదు అయితే అయినే తనకుతాను తన పరిచర్యను స్వయంగా తగ్గించుకొన్నాడు. దీనికి సమాంతర మత్తయి 13:58లో ఉన్న వాక్యము “బహుశా లేదు” కు బదులుగా “లేదు” అని ఉంది. యేసు పక్షపాతి కాడు, నచ్చినవారని నచ్చని వారని ఆయనకు ఉండదు. యేసు ఎప్పుడూ అనుకూలమైన సమాధానమే రావాలని ఆశించలేదు అని లూకా 7:11-14 చూపుతుంది. అయితే ఇది సహజ కోరిక మాత్రమే. దేవుడు మరియు యేసు పైన విశ్వాసము ఆధ్యాత్మిక అంశాలకు తలుపు తెరుస్తుంది. ఎంత విశ్వాసము అన్న దాని కంటే ఎవరిపైన విశ్వాసము ఉంచాము అనేది ముఖ్యమైనది!

□ “యేసు కొందరు వ్యాధిగ్రస్తుల మీద తన చేతులుంచి” 7:32లో ఉన్న ప్రత్యేక పాఠ్యాంశము చూడండి.

6:6ఎ

ఎస్ ఎ ఎస్ బి                    “ఆయన వారి అపనమ్మకానికి ఆశ్చర్యపడెను”

- ఎస్ కె జె వి “వారి అపనమ్మక కారణాని బట్టి ఆయన అబ్బురపడెను”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “వారి అపనమ్మకానికి ఆయన సంభ్ర పడెను”
- టిఇవి “ప్రజలకు విశ్వాసము లేని కారణాన్ని బట్టి ఆయన బహుగా ఆశ్చర్యపడెను”
- ఎస్ జె బి “వారి విశ్వాస లేమిడిని బట్టి అతను సంభ్రమొందెను”

ఇది పదే పదే జరుగుతున్న క్రియను సూచిస్తుంది. ప్రజల గుడ్డితనానికి, కారిన్యానికి యేసు ఆశ్చర్యపడేవాడు (నజరేతు గ్రామంలో యేసు రెండు పర్యాయములు తృణీకరింప బడ్డాడు, చూ. లూకా 4:16-31) గొప్ప సత్యాలు, ఇంకా సూచిక చిహ్నాలు ఉన్నప్పటికీ (చూ. 2 వచనము), వారు నమ్మడానికి ఇష్టపడలేదు (చూ. యెషయా 6:9-10).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 6:6-13

<sup>6</sup>ఆయన చుట్టుపట్లనున్న గ్రామములు తిరుగుచు బోధించుచుండెను. <sup>7</sup>ఆయన పండ్రెండుగురు శిష్యులను తనయొద్దకు పిలిచి, వారిని ఇద్దరిద్దరినిగా పంపుచు, అపవిత్రాత్మలమీద వారికధికారమిచ్చి <sup>8</sup>ప్రయాణముకొరకు చేతికర్రను తప్ప రొట్టెనైనను జాలయైనను సంచితో నొమ్మునైనను తీసికొనక <sup>9</sup>చెప్పులు తొడగుకొనుడనియు, రెండంగీలు వేసికొనవద్దనియు వారికాజ్ఞాపించెను. <sup>10</sup>మరియు ఆయన వారితో ఇట్లనెను. మీరెక్కడ ఒక యింట పవ్రేశించెదరో అక్కడనుండి మీరు బయలుచేరువరకు ఆ యింటనే బసచేయుడి. <sup>11</sup>ఏ స్థలమందైనను జనులు మిమ్మును చేర్చు కొనక మీ మాటలు వినకుంటే, మీరు అక్కడనుండి బయలుదేరునప్పుడు వారిమీద సాక్ష్యముగా ఉండుటకు మీ పాదముల క్రింది ధూళి దులిపివేయుడి. <sup>12</sup>కాగా వారు బయలుదేరి, మారుమనస్సు పొందవలెనని ప్రకటించుచు <sup>12</sup>అనేక దయ్యములు వెళ్ళగొట్టుచు నూనెరాచి అనేకులగు రోగులను స్వస్థపరచుచునుండిరి.

6:7 “వారిని ఇద్దరిద్దరినిగా పంపుచు” ఈ పదం ఒక ప్రత్యేకమైన పని అప్పగింపును తెలియజేస్తున్నది కాని, ఒక మామూలు పని అప్పగింపు కాదు.

▣ “ఇద్దరిద్దరినిగా” ఒక విషయాన్ని నిర్ధారించుటకు రెండు సాక్షాలు ఉండాలి అన్న విషయాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది (ద్వితీ. 19:15). ఇది ఇంకా సాంఘిక సంఖ్యను కూడా తెలుపుతుంది. ఈ రెండు సాక్షాలు ఆధ్యాత్మిక అభ్యంతరాలను, సాంస్కృతిక ప్రపంచాన్ని ఎదుర్కొనడానికి ఉంటాయి.

▣ “అపవిత్రాత్మలమీద వారికధికారమిచ్చి” ఇదే లూకా 9:15లో “మరియు వ్యాధులను స్వస్థపరచుటకు” అని కూడా జతచేయబడి ఉంది. అలాగే మత్తయి 10:8లో “రోగులను స్వస్థపరచుటకు, చనిపోయినవారిని లేపుటకు, కుష్ఠురోగులను శుద్ధిచేయుటకు, దయ్యాలను విడుపించుటకు” అన్నవి కూడా ఉన్నాయి. ఇవన్నీ కూడా పాత నిబంధనలో మెస్సినీక సంకేతాలు, అలాగే దేవుని శ్రద్ధకు, ఆయన శక్తికి మరియు రాబోయే ఆయన రాజ్యానికి గుర్తులు. 1:25 లోని ప్రత్యేక అంశాన్ని చూడుము.

యేసుకున్న శక్తి, అధికారాలు తనను అనుసరించేవారికి అప్పగింపబడతాయి. ఖచ్చితంగా యేసు మరియు శిష్యుల మధ్యలో ఎంతో సంమ్మద్ధి పంచుకోబడింది. ఇది డూప్లికేటు చేయలేనిది, అయితే దేవుని శక్తి సంఘానికి లభ్యమై ఉంది. మనమున్న ఈ రోజులలో ఈ శక్తి ఎక్కడ ఉంది? సువార్త సందేశాలను రూఢిచేసేకోవడానికి, ఇంకా సువార్తకుని పట్టు కొరకు ఈ శక్తికి సంబంధించిన చిహ్నాలు ఉపయోగపరచ బడుచున్నాయి. ఈ రోజుల్లో ఇది వాస్తవము. అయితే సాంప్రదాయాలలో ఎక్కడైతే సువార్త చొచ్చుకపోయిందో అక్కడ, విశ్వాసులు వారికున్న

విశ్వాస్యతను బట్టి నడవవలసి ఉంటుందే గాని దృష్టిని బట్టి కాదు; సూచిక క్రియలు ఆశించకుండా దేవుని మీద నమ్మకముంచాలి (యోహాను 4:48 చూ). విశ్వాస సమస్యలకు సూచిక క్రియలు సమాధానాలు కావు! నులువెచ్చని సంఘాలకు దేవుడు తీర్చిదిద్దటప్పుడు విజయ ప్రాతిపదికను బట్టి కాదు గాని నిప్పుయోజితను బట్టి ఉంటుంది.

యేసు, అపోస్తలులు ఉన్న కాలములో సూచిక క్రియలు, అద్భుతాలతో పాటు దయ్యాల, ఇంకా దూతల చర్యలు బాగా అభివృద్ధి చెందాయి. ఈ ఆధ్యాత్మిక చర్యలు ఏ కాలములోనైనా ఉంటాయి కానీ యేసు మొదటి, రెండవ రాకడ సమయాలలో మరింత తీవ్రమౌతాయి.

దేవుని ప్రేమ, ప్రభావాలు బయలుపడటప్పుడు నేను ఆనందిస్తాను (బహుమానాలు ఇప్పుడూ ఉన్నాయి), ఆయితే నేను కంటికి కనిపించే భౌతిక ఋజువుల బట్టి గాని లేక అవి లేకపోవడానిబట్టి గాక సువార్త సత్యాలలో నా నమ్మకముంచాను. సూచిక క్రియలు, ఋజువులు మనలను మోసపుచ్చే అవకాశముంది (చూ. మత్తయి 24:24; II థెస్స. 2:9; ప్రకటన 13:13; 16:14; 19:20). విశ్వాసులు ఋజువులను ఆశించకూడదు! అసామాన్య సూచికక్రియలు, వింతల కంటే ఆధ్యాత్మికతకు చిన్న బిడ్డ లాంటి విశ్వాసమే మిన్న అయినది.

6:8 “ప్రయాణముకొరకు చేతి కర్రను తప్ప రొట్టెనైనను, జాలయైనను సంచిలో నొమ్మునైనను తీసికొనక చెప్పులు తొడగుకొనుడనియు, రెండంగీలు వేసికొనవద్దనియు వారికాజ్ఞాపించెను” అన్ని సువార్తలు ఈ విషయాన్ని వ్రాసాయి గాని వాటిలో కొంత తేడా ఉంది. మత్తయి 10:9-11 లో “ఇంకొక చేతి కర్ర కొనకండి” అని ఉంది. లూకా 9:3 కూడా మత్తయి 10:10లాగానే ఉందిగాని 10:9 లాగా “తీసికొనవద్దు” అని లేదు. రక్షణ కొరకు ప్రతి పయ్యాణికుడు చేతి కర్రను తీసుకొని వెళ్ళాడు. ఇక్కడ చెప్పేదేమిటంటే సువార్తికుడు తన మీద కాకుండా పూర్తిగా దేవుని మీద అధారపడి ఉండాలి (భౌతిక మరియు ఆత్మీయ అవసరాలు రెండింటి కొరకు కూడా).

మత్తయి, మార్కు మరియు లూకాలో శిష్యులు తమతో పాటు ఏమీ తీసుకొని వెళ్ళాలి, ఏమీ తీసుకొని వెళ్ళకూడదు అనే విభిన్న అంశాలను కొరకు హర్ట్ సేయింగ్స్ ఆఫ్ ది బైబిల్, 422-24 పేజీలు చదవండి.

□ “చేతి సంచి” ఇది బహుశా చర్మపు సంచి అయి ఉండొచ్చు.

□ “సంచిలో నొమ్మునైనను” ఇది బహుశా డబ్బు దట్టి అయి ఉండొచ్చు.

6:9 “ ‘ రెండంగీలు వేసికొనవద్దనియు’ ” నిద్రపోయేటప్పుడు కప్పుకోవడానికి కూడా వీలుగా ఉండే పై అంగీ అని దీని ఉద్దేశము కావచ్చు. మరే ఇతర బట్టలు తీసుకొని వెళ్ళకూడదని దీని అర్థము (అనుకోకుండా వచ్చే ప్రతి చిల్లర కర్చులకు సిద్ధపడవద్దు).

6:10 “ ‘ మీరెక్కడ ఒక యింట పవ్రేశించెదరో అక్కడనుండి మీరు బయలుచేరువరకు ఆ యింటనే బసచేయుడి’ ” మరంత మేరుగైన స్థలముల కొరకు వారు వెతకకూడదు. నమ్మకంతో ఏ ఇల్లెతే తెరువబడిందో అదే ఉండడానికి సరైన స్థలము.

6:11 “‘ఏ స్థలమందైనను జనులు మిమ్మును చేర్చు కొనక మీ మాటలు వినకుంటే’ ” “ఏ స్థలమైనా” అనే పదం పట్టణాన్ని లేక ఒక సమాజమందిరాన్ని సూచిస్తున్నది. దీన్ని అసలు అర్థము, ఆహ్వానంతో కూడిన “అంగీకారం”.

□ “మీరు అక్కడనుండి బయలుదేరునప్పుడు వారిమీద సాక్షముగా ఉండుటకు మీ పాదముల క్రింది ధూళి దులిపివేయుడి” మీరు అక్కడ నుండి బయలుదేరునప్పుడు వారిమీద సాక్షముగా ఉండుటకు మీ పాదముల క్రింది ధూళి దులిపివేయుడి” ఇది సంభవించబోయే తీర్పు, వేరుచేసే క్రియకు ప్రత్యక్ష గుర్తుగా ఉన్నది (చూ. అ.కా. 13:51; మరియు అలాంటి చర్య 18:6 లో). సమరయ ప్రాంతము నుండి యూదయ ప్రాంతము లోనికి తిరిగి పవ్రేశించునప్పుడు పాటించవలసిన సహజ సాంప్రదాయము ఇది.

□ ఎన్ జె కె వి 11 వ వచనంలో మరొక వాక్యము ఉంది, “నేను మీతో ఖచ్చితంగా చెప్పునదేమనగా, తీర్పు దినమున ఈ పట్టణపు గతి కంటే సోదమ గొమరల గతే మెరుగుగా ఉంటుంది”. ఇది ఏ వ్రాతలలో మరియు ఆ తరువాత వచ్చిన చాలా గ్రీకు వ్రాతలలో ఉన్నది. ఇది మార్కు వ్రాసిన అసలు వ్రాత కాదు కాని మత్తయి 10:15తో సమానపరుచుటకు తీసుకొనబడినది.

6:12 “కాగా వారు బయలుదేరి, మారుమనస్సు పొందవలెనని ప్రకటించుచు” దేవునితో విశ్వాస సంబంధం కొరకు పశ్చాత్తాపము అనేది చాలా కీలకమైనది (చూ. మత్తయి 3:2; 4:17; మార్కు 1:15; 6:12; లూకా 13:3,5; అ.కా. 2:38; 3:19; 20:21). హీబ్రూలో ఈ పదానికి చేసే క్రియలు మార్పుకోవడం అని అర్థముంటే, గ్రీకులో మనస్సు మార్పుకోవడమనే అర్థముంది. ఒకడు తన స్వప్రయోజనం కొరకు జీవించడం కాకుండా దేవుడు బయలుపరచే మరియు నడిపించే జీవితం వైపుకు మారడమే మారుమనస్సు. ఇది ఒకడు తన సొంత ఆధిక్యత మరియు బంధకాలనుండి తిరుగుటకు ఒక పిలుపు. ప్రధానముగా ఇది ఒక క్రొత్త ప్రవర్తన, ఒక క్రొత్త ప్రాపంచిక ధృక్పథం, ఒక క్రొత్త యజమాని. దేవుని పోలికలో నిర్మింపబడిన ప్రతి మానవుడు పశ్చాత్తాపము పొందడం దేవుని చిత్తమై ఉన్నది (చూ. యెహెజ్కేలు 18:21,23,32; లూకా 13:1-5; మరియు || పేతురు 3:9).

క్రొత్త నిబంధనలోని || కొరింథీ. 7:8-12 వచనాలు గ్రీకు భాషలో ఉన్న రకరకాలుగా పశ్చాత్తాపము అనే పదాన్ని అర్థంచేసుకోవడానికి మంచి వాక్యము.

1. లూపే, “దుఃఖము” లేక “విచారము” 8 (రెండు సార్లు), 9 (మూడు సార్లు), 10 (రెండు సార్లు), 11 వచనాలు
2. మెటామోలనోయి, “శ్రద్ధ తీసుకొనడం” వ. 8 (రెండు సార్లు), 9
3. మాటానోయి, “పశ్చాత్తాపము” “మనస్సు పడడం” వ. 9, 10

దీనికి వ్యతిరేకపదం అబద్ధ పశ్చాత్తాపము (మాటామిలోమై), కొరకు యూదా, మత్తయి 27:3 వ. చూడుము, మరియు నిజ పశ్చాత్తాపము (మాటానోయి) కొరకు ఏశావు, హీబ్రూ. 12:16-17 వ. చూడుము.

నిజ పశ్చాత్తాపము ఆధ్యాత్మికంగా ఈ క్రింది వాటితో జతచేయబడి ఉంటుంది:

1. క్రొత్త ఒడంబడికలోని యేసు బోధలు (చూ. మత్తయి 4:17; మార్కు 1:15; లూకా 13:3,5)
2. అపోస్తలుల కార్యములలో అపోస్తలుల ప్రసంగాలు (ది కేరిగ్గా, చూ. అ.కా. 3:16,19; 20:21)
3. దేవుని యొక్క సౌరభౌమ బహుమానము (చూ. అ.కా. 5:31; 11:18 మరియు || తిమోతి 2:25)
4. నాశనము (చూ. || పేతురు 3:9). పశ్చాత్తాపము ఒకని ఇష్టాయిష్టాలకు సంబంధించినది కాదు 1:4డి లోని పశ్చాత్తాపము: ప్రత్యేక అంశములో చూడుము.

6:13 “అనేక దయ్యములు వెళ్ళగొట్టుచు నూనెరాచి అనేకులగు రోగులను స్వస్థపరచుచు నుండిరి” క్రొత్త నిబంధన చూపించే జబ్బుచేయడానికి మరియు దయ్యము పట్టడానికి మధ్యఉన్న వ్యత్యాసాలను గమనించండి. 1:25సి లో నోట్ చూడండి.

□ “నూనెరాచి” నూనె అనేక రకాలుగా ఉపయోగపడింది: (1)మందులాగా (చూ. యాకోబు 5:14); (2) పరిశుద్ధాత్మకు గుర్తుగా, ముఖ్యముగా పాత నిబంధలో రాజులకు, యాజకులకు మరియు ప్రవక్తలకు దృష్టాంతంగా; మరియు (3) మానసికంగా దేవుని ప్రత్యక్షతను గుర్తించే పరికరంగా. అనేక రకాల శారీరక జబ్బులను నయము చేయడానికి యేసు దీనిని ఉపయోగించాడు.

**ప్రత్యేక ఆంశము: బైబిలులో అభిషేకించడం (బిడిబి 603)**

ఎ. సౌధ్యము చేసికొనుటకు వాడబడినది (చూ. ద్వితీ. 28:40; రూతు 3:3; || సమూ. 12:20; 14:2; || దిన. 28:1-5; దానియేలు

10:3; ఆమోసు 6:6; మీకా 6:15)

- బి. అతిదులకొరకు ఉపయోగిచబడినది (చూ. కీర్త. 23:5; లూకా 7:38, 46; యోహాను 11:2)
- సి. స్వస్థపరుచుట కొరకు ఉపయోగించ బడినది (చూ. యెషయా 6:1; యిర్మియా 51:8; మార్కు 6:13; లూకా 10:34; యాకోబు 5:14) (యెహెజ్కేలు 16:9లో శుభ్రత పరంగా కూడా వాడబడింది)
- డి. చనిపోయినవారి సమాధి సిద్ధపాటుకు వాడబడినది (చూ. ఆది. 50:2; II దిన. 16:14; మార్కు 16:1; యోహాను 12:3,7; 19:39-40)
- ఇ. మత పరంగా వాడబడినది (వస్తువుగా, చూ. ఆది. 28:18,20; 31:13 (ఒక స్థంభము); నిర్గ. 29:36 (బలిపీఠము); నిర్గ. 30:36; 40:9-16; లేవి. 8:10-13; సంఖ్యా. 7:1 (గుడారము)
- ఎఫ్. పెద్దలను నియమించుటకు వాడబడినది
1. యాజకులు
    - ఎ. అహరోను (నిర్గ. 28:41; 29:7; 30:30)
    - బి. అహరోను కుమారులు (నిర్గ. 40:15; లేవి. 7:36)
    - సి. ఒక ప్రత్యేక పదం లేక పేరు పెట్టబడ్డారు (సంఖ్యా. 3:3; లేవి. 16:32)
  2. రాజులు
    - ఎ. దేవుని చేత (చూ. I సమూ. 2:10; II సమూ. 12:7; II రాజులు 9:3,6,12; కీర్త. 45:7; 89:20)
    - బి. ప్రవక్తల చేత (చూ. I సమూ. 9:16; 10:1; 15:1,17; 16:3, 12-13; I రాజులు 1:45; 19:15-16)
    - సి. యాజకుల చేత (చూ. I రాజులు 1:34,39; II రాజులు 11:12)
    - డి. పెద్దల చేత (చూ. న్యాయ. 9:8,15; II సమూ. 2:7; 5:3; II రాజులు 23:30)
    - ఇ. యేసు, ఒక మెస్సయ రాజుగా (చూ. కీర్త. 2:2; లూకా 4:18 (యెషయా 61:1); అ.కా. 4:27; 19:38; హెబ్రూ. 1:9 (కీర్త. 45:7))
  - ఎఫ్. యేసు అనుచరులు (చూ. II కొరంథీ. 1:21; I యోహాను 2:20,27 [క్రిస్టు])
  3. బహుశా ప్రవక్తలు కూడా (చూ. యెషయా 61:1)
  4. దైవ విడుదలకు నమ్మకము కాని పరికరములు
    - ఎ. కోరెషు (చూ. యెషయా 45:1)
    - బి. తూరు రాజు (చూ. యెహెజ్కేలు 28:14, ఇక్కడ ఏదెనును దృష్టాంతముగా వాడారు)
  5. "మెస్సయ" అనే పదానికి లేక పేరుకు అర్థము "అభిషిక్తుడు" (బిడిబి 603)

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 6:14-16

<sup>14</sup>యేసుకు పేరు ప్రఖ్యాతలు రావడంతో హేరోదు రాజుకు వీటిని గురించి తెలిసింది. బాప్తిస్మము నిచ్చే యోహాను బ్రతికివచ్చాడని, కనుకనే మహాత్యపూర్వకమైన కార్యాలు చేసే శక్తి అతనిలో ఉన్నదని అన్నాడు. <sup>15</sup>ఆయన ఏలీయా అని కొందరన్నారు ప్రవక్త అని మరికొందరన్నారు. "పూర్వకాలపు ప్రవక్తలలాంటివాడు" అని మరి కొందరన్నారు. <sup>16</sup>కాని హేరోదు వీటిని గురించి విని, "నేను తల నరికించిన యోహాను బ్రతికి వచ్చాడు" అని అన్నాడు.

6:14 “హేరోదు రాజు” హేరోదు అంతియెపకు “రాజు” అనే పేరు అధికారికంగా ఇవ్వబడినది కాదు. అతను చతుర్ధాధిపతి అని పిలువబడ్డాడు, అనగా “నాలుగవ భాగం పరిపాలకుడు”. ఈయన హేరోదు చక్రవర్తికి, ఒక సమరయ స్త్రీకి పుట్టిన కుమారుడు. నీజరును తనను రాజును చేయమని అడిగినప్పుడు దేశం నుండి ఈయన వెళ్ళగొట్టబడ్డాడు. ఆయన క్రీ.పూ. 4 మరియు క్రీ.శ. 39 మధ్యలో పెరియా, గలలీ మధ్య ప్రాంతాన్ని పరిపాలించాడు.

హేరోదు చక్రవర్తి కుటుంబము 1:14లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “బాప్తిస్మము నిచ్చే యోహాను బ్రతికివచ్చాడని” ఇది శారీరక పునరుత్థానము మీద పరిసయ్యులకున్న నమ్మకాన్ని తెలియజేస్తున్నది (చూ. అ.కా. 23:6; 24:21; హీబ్రూ. 6:2). యేసు శక్తి అధికారాన్ని త్రిప్పికొట్టడానికి ఇది మరొక ప్రయత్నము (మత నాయకులు దీనిని సాతాను లేక దయ్యముల జ్ఞానము అని; యేసుతో చిన్నప్పటినుండి ఉన్న పరిచయాన్నిబట్టి సామాన్య పట్టణవాసులు దీనిని త్రోసిపుచ్చారు; ఈ ప్రజలు దీనిని బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను లేక మరో పాత నిబంధన ప్రవక్త జ్ఞానమనో అన్నారు).

6:15 “ఏలియా” ఇది యేసు పరిచర్యలోని మెస్సయ భావాలను తెలుపుతూంది. మలాకీ 3:1-2 మరియు 4:5-6 లోని ప్రత్యేక ప్రవచనాలకు సంబంధించినది.

▣ “పూర్వకాలపు ప్రవక్తలాంటివాడు” మలాకీ తరువాత (లేక దినవృత్తాంత గ్రంథకర్త తరువాత) ఎన్నో సంవత్సరాలుగా లేని క్రొత్త అధికారాన్ని యేసు బోధలలో ప్రజలు పొందినట్లు ఇది చూపిస్తుంది. ఇంకా ద్వితీ. 18:15 లోని మోషే లాంటి ప్రవక్త రాకను గురించిన మొసాయిక ప్రవచనాలను పత్రిబింబిస్తున్నది.

6:16 “నేను తల నరికించిన” ఇది హేరోదు అపరాధ మనస్సాక్షిని (చూ. మత్తయి 14:10; లూకా 9:9), యోహానుకు యేసుకు మధ్యనున్న సంబంధం గురించి తెలియదనే విషయాన్ని తెలుపుతూంది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 6:17-29

<sup>17</sup>క్రితంలో హేరోదు, స్వయంగా యోహానును బంధించి కారాగారంలో వేయమని ఆజ్ఞాపించాడు. తాను వివాహం చేసుకొన్న హేరోదియ కారణంగా ఈ పని చేయవలసి వచ్చింది. ఈమె హేరోదు సోదరుడైన ఫిలిప్పు భార్య. <sup>18</sup>పైగా యోహాను హేరోదుతో, “నీ సహోదరుని భార్యను చేసుకోవటం అన్యాయం” అంటూ ఉండేవాడు. <sup>19</sup>అందువల్ల హేరోదియకు యోహాను అంటే యిష్టం వుండేదికాదు. అంతేకాక, ఆమె అతణ్ణి చంపి వేయాలని ఆశించింది. కాని యోహాను అంటే హేరోదు భయపడేవాడు. కనుక అలా చెయ్యలేక పోయాడు. <sup>20</sup>పైగా యోహాను నీతిమంతుడని, పవిత్రమైనవాడని హేరోదుకు తెలుసు. కనుక అతణ్ణి కాపాడుతూ వుండేవాడు. హేరోదు యోహాను మాటలు విన్నప్పుడు ఎంతో కలవరం చెందేవాడు. అయినా అతని మాటలు వినటానికి యిష్టపడేవాడు. <sup>21</sup>చివరకు హేరోదియకు అవకాశం లభించింది. హేరోదు తన రాజ్యం లోని ప్రముఖ అధికారులను, సైన్యాధిపతులను గలలియలోని ప్రముఖులను పిలిచి తన పుట్టినరోజు పండుగ చేసాడు. <sup>22</sup>హేరోదియ కూతురు వచ్చి నాట్యం చేసింది. ఆమె హేరోదును, అతిథుల్ని మెప్పించింది. హేరోదు ఆమెతో, “నీకు కావలసింది ఏదైనా కోరుకో! యిస్తాను!” అని అన్నాడు. <sup>23</sup>“నీవేదడిగినా యిస్తాను, అర్థ రాజ్యానైనా సరే!” అని ప్రమాణం చేశాడు. <sup>24</sup>ఆమె వెళ్ళి తన తల్లితో, “నన్నేమి



కోరుకోమంటావు?” అని అడిగింది. “బాప్తిస్మము నిచ్చే యోహాను తల కోరుకో!” అని ఆమె సమాధానం చెప్పింది. <sup>25</sup>వెంటనే ఆమె రాజు తగ్గరకు పరుగెత్తి, బాప్తిస్మము నిచ్చే యోహాను తలను ఒక పళ్ళెంలో పెట్టి తక్షణమే యిప్పించమని మిమ్ముల్ని వేడుకోంటున్నాను” అని అన్నది. <sup>26</sup>రాజుకు చాలా దుఃఖం కలిగింది. కాని తాను ప్రమాణం చేసాడు. పైగా అతిథులక్కడే ఉన్నారు. <sup>27</sup>అందువల్ల అతడు వెంటనే యోహాను తల తీసుకు రమ్మని ఆజ్ఞాపిస్తూ ఒక భటుణ్ణి పంపాడు. ఆ భటుడు వెళ్ళి యోహాను తలను కారాగారంలోనే నరికి వేసి, దాన్ని ఒక పళ్ళెంలో పెట్టి తీసుకు వచ్చి ఆమెకు బహూకరించాడు. ఆమె దాన్ని తన తల్లికి ఇచ్చింది. <sup>29</sup>యోహాను శిష్యులు ఇదివిని అక్కడికి వెళ్ళి అతని దేహాన్ని తీసుకువెళ్ళి సమాధిచేసారు.

6:17-29 వరసకమంలో ఇది వ్రాయబడ లేదు. 14 వచనాన్ని వివరించుటకు ఇది మధ్యలో ఉంచబడింది.

6:17 “హేరోదియ” ఈమె ఇంతకు మునుపు హేరోదు యాంటిపాస్ దాయాది యైన ఫిలిప్పును వివాహమాడింది (చూ. మత్తయి 14:3). వీరు రోమా పట్టణంలో నివసించేవారు. అరిస్టోబులస్ ద్వారా ఈమె అంతిపాకు మేనకోడలు అయ్యింది. ఫిలిప్పును వదిలి వచ్చేయమని ఆమెను బ్రతిమాలికోని పెళ్ళి చేసుకొన్నాడు.

జోసెఫస్ ప్రకారం (యాంటీక్విటీస్ ఆఫ్ ది జూస్ 18.5.4), హేరోదియ వివాహమాడినది హేరోదు చ్రకవర్తి కుమారుడైన హేరోదును (ఆయన అమ్మ మారియనే, పత్రానయాజకుని కుమార్తె). ఆయన ఇంకా ఎమన్నాడంటే, హేరోదియ కుమార్తె సలోమి ఆ తరువాత ఫిలిప్పును వివాహమాడింది. ఆ హేరోదు, హేరోదు ఫిలిప్పు అని పిలవబడి ఉండే అవకాశమున్నది.

6:18 లేవి. 18:16; 20:21 లో ఈ సంబంధము కనిపించ లేదు.

6:19 “హేరోదియకు యోహాను అంటే యిష్టం వుండేదికాదు” ఇది అసంపూర్ణమైనకాలము. హేరోదు అంతియప దగ్గరకు ఈమె పదేపదే ఈ విషయాన్ని తీసుకొచ్చి ఉండవచ్చు. హేరోదు ఆమె దగ్గరనుండి ఆయనను (అసంపూర్ణ మానకాలము) కాపాడుతుండేవాడు (20 వ).

6:20 “యోహాను అంటే హేరోదు భయపడేవాడు” ఈ భయానికి కారణం యోహాను పరిశుద్ధుడు. మత్తయి 14:4 చెప్పుతున్నట్లు యోహానుకు ప్రజలలో ఉన్న మంచి పేరును బట్టి ఈయన భయపడేవాడు. హేరోదు భయస్తుడు. ఆయన యోహానుకు, హేరోదయకు, అతిథులకు భయపడ్డాడు - దేవునికి భయపడకపోవడం ఘోరమైన విషయం.

6:21 అక్కడ మూడు రకాల అధిదులున్నారు: (1) పౌర అధికారులు; (2) సైన్యాధికారులు; మరియు (3) ప్రాంతీయ ధనవంతులు, పేరున్న నాయకులు.

□ “హేరోదు యోహాను మాటలు విన్నప్పుడు” హేరోదు యోహానును తన దగ్గరకు పిలిపించికోని ఉండచ్చు లేక మచరన్ (మృత సముద్రానికి తూర్పు వైపునున్న, చూ. జోసెఫస్ యొక్క యాంటీక్విటీస్ 18. 5. 2) లోనున్న యోహాను కారాగారము వద్దకు ఈయనైనా వెళ్ళి ఉండచ్చు.

□ “హేరోడు యోహాను మాటలు విన్నప్పుడు ఎంతో కలవరం చెందేవాడు. అయినా అతని మాటలు వినటానికి యిష్టపడేవాడు.” ఇది ఒక వ్యక్తి వెలుగును త్యణ్ణీకరిస్తూనే అయినా సత్యం వైపునకు రావడమనే విపరీతాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. యోహాను 3:129-21).

□ హేరోడియ సరియైన సమయం కొరకు వేచి ఉంది - ఒక సమావేశం, ఒక తాగుడు పార్టీ, ఒక అసభ్య నాట్యము, ఒక పగ తీర్చుకొనే వాగ్దానము - హేరోడును అమె కోరికకు తలవంచేటట్లు చేసింది.

6:22 “హేరోడియ యొక్క కుమార్తె” జోసెఫ్ ఈమెను సలోమీ, ఫిలిప్పు కుమార్తె అంటాడు.

□ “నాట్యమాడెను” ఒక సాధారణ స్త్రీ ఇలా నాట్యమాడడం సామాన్యమైన విషయం కాదు. ఇలాంటి నాట్యాలు వేశ్యలు లేక నాణ్యమణులు ప్రదర్శించేవారు.

□ “నీకు కావలసింది ఏదైనా కోరుకో! యిస్తాను” హేరోడు ఈ విషయం కార్యనిర్వాహణ అధికారుల ముందు చెప్పాడు గనుక మాట వెనక్కి తీసుకోలేక పోయాడు (చూ. వ. 21, 26).

6:23 “అని పస్తూణం చేశాడు” తన మీద నమ్మకము పెంచుకొనడానికి అతను దేవుని పేరును ఉపయోగించాడు.

6:24 ఈ వచనం ఆమె తల్లి కాట్రను, ముందు ప్రణాళికలను రూఢి చేస్తున్నాయి.

6:26 హేరోడు భయాన్ని తన మిత్రులను, తన కుటుంబాన్ని మెప్పించడంలో మరచిపోయాడు (ఫెరిలూబోస్, ఇది విపరీతమైన దుఃఖాన్ని సూచిస్తున్నది, చూ. మత్తయి 26:38; మార్కు 14:34).

6:27 “భటుడు” ఇది అతని ప్రత్యేక అంగరక్షకులకు ఉపయోగించే ఒక లాటిన్ పదము. దీని అసలు అర్థం గూడదారి అని, అయితే క్రమీణ అంగరక్షకునికి (సేనక) ఉపయోగింపబడింది. మిగిలిన సువార్తల కన్నా మార్కు ఎక్కువ లాటిన్ వాక్యాలు, పదాలు వాడాడు. బహుశా వీటిని ప్రత్యేకించి రోమీయల కొరకు వ్రాశాడు.

□ “కారాగారంలోనే” యాంటిక్విటీస్ 18.5.2లో జోసెఫ్ చెప్పుతున్నట్లు, ఇది మేచారస్ గా పిలువబడే హేరోడు కోట. ఇది మోయేబుల్లో మృత సముద్రము దగ్గర ఉంది.

6:29 యోహాను దేవుని చిత్తము క్రింద అని తెలిసిందే. అయితే అతని పరిచర్య కేవలం పద్దెనిమి మాసాలు మాత్రమే జరిగింది. ఆయన మరణము ఒక స్త్రీ కుట్ర వలన జరిగినప్పటికీ, దేవుడు చరిత్రను తన ఉద్దేశానుసారము నియంత్రిస్తాడు. ఈ వచనము కూడా పాతిపెట్టడం పట్ల యూదులకున్న వైకిరిని తెలియజేస్తున్నది.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 6:30-44

<sup>30</sup> అపొస్తలులు యేసు చుట్టూ చేరి తాము చేసిన వాటిని గురించి, బోధించిన వాటిని గురించి వివరంగా ఆయనకు చెప్పారు.

<sup>31</sup> వాళ్ళ దగ్గరకు చాలామంది వస్తూ పోతూ ఉండటం వల్ల వాళ్ళకు తినటానికి కూడా సమయం లేకపోయింది. అందుకు యేసు

వాళ్ళతో, “నాతో మీరు మాత్రమే ఏకాంత ప్రదేశానికి వచ్చి కొంత వ్రాసాంటి తీసుకోండి” అని అన్నాడు. <sup>32</sup> అందువల్ల వాళ్ళు మాత్రమే ఒక పడవనెక్కి నిర్జన ప్రదేశానికి వెళ్ళారు. <sup>33</sup> కాని, వాళ్ళు వెళ్ళటం చాలా మంది చూసారు. వాళ్ళవరో గుర్తించి అన్ని పట్టణాల నుండి పరుగెత్తుకొంటూ వెళ్ళి, వాళ్ళకన్నా ముందే ఆ ఎడారి ప్రాంతాన్ని చేరుకొన్నారు. <sup>34</sup> యేసు పడవ దిగి ఆ ప్రజాసమూహాన్ని చూసాడు. కాపరి లేని గొర్రెల్లాఉన్న ఆ ప్రజల్ని చూసి ఆయనకు జాలివేసింది. అందువల్ల వాళ్ళకు ఎన్నో విషయాలు బోధించటం మొదలు పెట్టాడు. <sup>35</sup> అప్పటికే మధ్యాహ్నం దాటి సాయంకాల మవుతూవుంది. ఆయన శిష్యులు వచ్చి, “ఇది నిర్మానుష్య ప్రాంతం. ఇప్పటికే సాయంకాల మవుతూవుంది. <sup>36</sup> మీరీ ప్రజల్ని పంపివేస్తే వాళ్ళు చుట్టూవున్న పల్లెలకో లేక గ్రామాలకో వెళ్ళి ఏదైనా కొనుక్కొని తింటారు” అని అన్నారు. <sup>37</sup> కాని యేసు, “వాళ్ళు తినటానికి మీరే ఏదైనా ఇవ్వండి!” అని సమాధానం చెప్పాడు. “రెండు వందల దేనారాలకు రొట్టెలు కొని వాళ్ళకు పంచి పెట్టమంటావా?” అని ఆయన్ని అడిగారు. <sup>38</sup> “మీ దగ్గర ఎన్ని రొట్టెలు ఉన్నాయో వెళ్ళి చూడండి” అని యేసు అన్నాడు. వాళ్ళు వెళ్ళి చూసి వచ్చి, “ఐదు రొట్టెలు, రెండు చేపలు ఉన్నాయి” అని అన్నారు. <sup>39</sup> పచ్చిగడ్డి మీద అందరినీ గుంపులు గుంపులుగా కూర్చోబెట్టమని శిష్యులతో చెప్పాడు. <sup>40</sup> ప్రజలు గుంపుకు యాబై, నూరుగురి చొప్పున కూర్చొన్నారు. <sup>41</sup> యేసు ఆ ఐదు రొట్టెల్ని రెండు చేపల్ని తీసుకొని ఆకాశం వైపు చూసి కృతజ్ఞత చెప్పి రొట్టెల్ని తుంచాడు. అవి తన శిష్యులకిచ్చి ప్రజల ముందుంచమన్నాడు. అదే విధంగా ఆ రెండు చేపల్ని కూడా భాగాలు చేసి అందరికీ పంచాడు. <sup>42</sup> అందరూ సంతృప్తిగా తిన్నారు. <sup>43</sup> శిష్యులు మిగిలిన రొట్టెముక్కల్ని, చేప ముక్కల్ని పన్నెండు గంపల నిండా నింపారు. <sup>44</sup> ఆ రోజు అక్కడ ఐదు వేలమంది పురుషులు భోజనం చేసారు.

6:30 “అపొస్తలులు” మార్కు సువార్త అంతటిలో ఇక్కడ మాత్రమే ఈ పదం వాడబడినది. మామూలుగా ఈయన వీళ్ళను “శిష్యులు” అని పిలుస్తాడు. “పంపుటకు” (యపొస్తలో) అనే అర్థమిచ్చు గ్రీకు పదమైన “అపొస్తలు” అనే పదం నుండి ఇది వచ్చింది. యేసు పండ్రెండు మంది శిష్యులను ఒక ప్రత్యేక ఉద్దేశముతో ఎన్నుకొని, వారిని “అపొస్తలులు” అని పిలిచాడు (చూ. లూకా 6:13). యేసు, తండ్రి దగ్గర నుండి పంపబడిన వాడుగా ఈ క్రియ తరచుగా వాడబడుతుంది (చూ. మత్తయి 10:40; 15:24; మార్కు 9:37; లూకా 9:48; యోహాను 4:34; 5:24,30,36,37,38; 6:29,38,39,40,57; 7:29; 8:42; 17:3,8,18,21,23,25; 20:21). యూదయ ఆధారాలను బట్టి “రాయబారి” లాగానే ఇది ఒకరిని మరొకరి దగ్గరికి అధికారికంగా పంపడమనే అర్థమిస్తున్నది. ఈ కార్యములో వీరు యేసు తరుపున ఒక విధమైన న్యాయాధిపతులుగా వ్యవహరిస్తారు. శక్తి, అధికారాలు వారికి అప్పగింపబడినవి.

▣ “వివరంగా ఆయనకు చెప్పారు” ఇది యేసు ఇచ్చే శిక్షణలో ఒక భాగము. వారికి బోధించాడు, ఎలాగు అని చూపించాడు, బయటికి పంపాడు మరియు విశాలపరిచాడు. ఇలా వారు నేర్చుకొన్నారు. రాబర్టు కోలేమన్ యొక్క *ది మ్యాస్టర్ ప్లాన్ ఆఫ్ ఎవాంజలిజిజం* చూడు. ఇక్కడ యేసు శిష్యుల/అపొస్తలులకు ఇచ్చిన శిక్షణ గురించి వ్రాయబడింది, ఆచరింపబడింది.

6:31 యేసు ఎలాగైతే జనసమూహాల త్రొక్కిడి నుండి బయట పడాలనుకొన్నాడో అలాగే ఆయన శిష్యులు కూడా బయటపడాలనుకొన్నారు. సహాయం ఆశించి ప్రజలు ఇరవై నాలుగు గంటలూ వస్తుండేవారు. శిష్యులకు శిక్షణ పూర్తికాలేదు. వారికి కొంత ఏకాంత సమయం అవసరమైనది!

6:32 “పడవ” ఈ పదము సహజంగా చేపలు పట్టి పెద్ద పడవను సూచిస్తున్నది. ఇందులో దాదాపు పదమూడు మంది పట్టవచ్చు (చూ. మత్తయి 4:21-22; 8:23; అ.కా. 21:2-3), అయితే ఇక్కడ చెప్పిన పడవ, చిన్న పడవ కావచ్చు (చూ. లూకా 5:2).

6:33 “అన్ని పట్టణాల నుండి పరుగెత్తుకొంటూ వెళ్ళి” ఎంతో మంది రోగులు, కుంటివారు, ఆత్మతతో సముద్రతీరం వెంబడి పరిగెత్తే ప్రజల సమూహపు గుంపును అసలు ఊహించగలవా? ఈ ప్రజలు ఎంతో నిరాశలో ఉన్నారు.

6:34 “ఆ ప్రజల్ని చూసి ఆయనకు జాలివేసింది” యేసు ఎప్పుడూ అవసరములో ఉన్న వారిని ఆధరించుటకు సమయం కేటాయించేవాడు (చూ. మత్తయి 9:36).

▣ “కాపరి లేని గొర్రెల్లా ఉన్న” ఈ దృష్టాంతము పాత నిబంధనను అధారము చేసుకొంది (చూ. సంఖ్యా. 27:17; యెహెజ్కేలు. 34:5; జకర్యా 13). ఇది బహుశా యేసు యోహాను 10లో పలికిన పదాలకు ఇది ఒక ఛాయ కావచ్చు.

6:35 “ ‘బోధించటం మొదలు పెట్టాడు’ ” అవసరములో ఉన్నవారికి యేసు ఇచ్చే సమాధానము ఆయన బోధలు. వారికి కావలసింది కేవలం శారీరకంగా కోలుకోవడమేకాదు, కావలసింది ఆత్మీయ పరిపూర్ణత. యేసు వారి అవసరాలను తీర్చాడు (చూ. మత్తయి 14:14).

6:35 “ ‘ఇది నిర్మానుష్య ప్రాంతం’ ” ఇది 31 వచనములో ఉన్న “ఏకాంత” ప్రాతము.

6:37 “ ‘వాళ్ళు తినటానికి మీరే ఏదైనా ఇవ్వండి’ ” యేసు శిష్యుల విశ్వాసాన్ని పరీక్ష చేస్తున్నాడు. వారు సమస్యను సరిగా లెక్కించారు, ఇప్పుడు కావలసింది పరిష్కారము మాత్రమే!

▣ “రెండు వందల దేనారాలకు” ఒక సాధారణ కూలికి (చూ. మత్తయి 20:2) గాని, ఒక సైనికునికి గాని, ఇది ఒక దిన కూలి ఒక దేనారము.

6:38 “ ‘ఐదు మరియు రెండు చేపలు’ ” వారి వద్ద ఉన్నవి కేవలం వారికి కూడా చాలవు. ఒకరి దగ్గర ఉన్నవి వారికి సరిపోతాయి, అయితే యేసును నమ్మి, ఆయనకు ఉన్నవి అప్పగిస్తే యేసు వాటిని నమ్మశక్యము గాని విస్తారముగా చేస్తాడు అన్న పాఠాన్ని యేసు తన శిష్యులకు నేర్పాలనుకొన్నాడు!

6:39 “గుంపులు గుంపులుగా కూర్చోబెట్టమని” ఇది ఒక నానుడు (సహజార్థము సంపేనో, సుంపేనో, గుంపులు గుంపులు). ఇది “తినడానికి సిద్ధపాటు”ను సూచిస్తుంది!. సమూహాలను భోజనానికి ఏర్పాటుచేయమని యేసు శిష్యులకు ఆజ్ఞాపించినట్లుగా అనిపిస్తున్నది.

▣ “పచ్చిగడ్డి మీద” ఇది పేతురు కళ్ళారా చూసిన ప్రత్యక్ష సాక్ష్యము. దగ్గరలో వసంతకాలంలో రాబోయే పస్కాపండుగ విందును ఇది సూచిస్తున్నది.

6:41 “ఆకాశం వైపు చూసి” యూదా ప్రజలకు నిలుచుకొని చేతులు, తల పైకెత్తి కన్నులు తెరుచుకొని ప్రార్థించడం సహజంగా ఆచరించే శారీరక బంగిమ. తన అధికారానికి ఆధారం పరలోకపు తండ్రి అని యేసు తెలియజేస్తున్నాడు.

▣ “రోట్టిల్ని తుంచాడు..... అందరికీ పంచాడు” ఇది అనిశ్చిత కాలమానాన్ని మరియు అసంపూర్ణ కాలమానాన్ని కలిగి ఉన్నది. అంత కంతకు రెట్టినపయ్యే ఈ అద్భుతం యేసు చేతుల ద్వారా జరుగుతుంది.

యోహాను 6లో ఉన్న ఇదే విషయం జనసమూహాలు ఆధ్యాత్మికంగా ఎదురుచూసే వాటిని వారకి తేట పరచింది. యేసు ఉన్న కాలములోని యూదులు, వారు ఎడారిలో తిరిగేటప్పుడు వారికి మోషే ఆహారం పెట్టినట్లు, రాబోయే మెస్సయ కూడా పెడతాడని ఎదురుచూసారు (చూ. యోహాను 6:30-40) యేసు వారు ఆశించినట్లే సూచిక క్రియ చేశాడు కానీ వారు చూడలేరు, చూడలేక పోయారు. 6:42 ప్రాచీన ప్రతులలో (అది., పా.ని. గ్రీకు తర్జుమ) దేవుడు పా.ని. ప్రజలకు మన్ను, పూరేళ్ళ ద్వారా వారి ఆకలిని తీర్చినపుడు ఈ పదము వాడబడనది (చూ. కీర్త. 78:29; 105:40). రబ్బీలు ఎదురు చూసినట్లు ఎప్పుడైతే యేసు మోషే లాగా ఆహారం పెట్టి నెరవేర్చాడో అప్పుడు ఈ అంశం బలపడింది. యేసు క్రొత్త మోషే, విమోచన క్రియ ఆయన క్రొత్త విడుదల; మరియు ఆయన క్రొత్త నింపుదల ఈ యుగంలోనికి తీసుకొచ్చాడు (చూ. కీర్త. 132:15; యెషయా 49:10).

6:43 “శిష్యులు మిగిలిన రొట్టెముక్కల్ని, చేప ముక్కల్ని పన్నెండు గంపల నిండా నింపారు” యేసు ఈ ఆద్భుతాన్ని చేసింది కేవలం ఆ పూట భోజనము కొరకు కాదని ఇది సూచిస్తున్నది. మునుపటి భోజనం కొరకు వీరు దీనిని దాచుకొనవలసి ఉంది.

కొంతమంది విశ్లేషకులు (విలియంస్ బార్ క్లె) ఈ అద్భుతాన్ని ఒప్పుకొనకుండా పేర్కొన్నదేమిటంటే, ఈ బాలుడు తన మధ్యాహ్న భోజనాన్ని వేరొకరితో పంచుకొన్నాడు (చూ. యోహాను 6:9) ఇది చూసి జనసమూహం వారి భోజనాలను కూడా మరొకరితో పంచుకొన్నారు. మరి ఇలాగైతే తన మిగలగా పండ్రెండు గంపలకు ఎలా ఎత్తగలిగారు? ఎలా ఇప్పుడు మన సొంత కోణాలలోనే మనము అర్థం చేసికొంటున్నామో అలాగే యేసు కాలములో ఉన్న వారుకూడా వారి సొంత కోణాలలో అర్థం చేసికొనేవారు.

6:44 “ఇదు వేలమంది పురుషులు” ఇది చాలా దూరపు ప్రాంతము (చూ.33 వ) మరియు ఇది నిర్జన ప్రదేశము (చూ. 32 వ). బహుశా ఇక్కడ చాలా మంది స్త్రీలు, పిల్లలు ఉండచ్చు. జనసమూహము ఎంత పెద్దదో మనం చెప్పలేము. పెద్దదై మాత్రము ఉంటుంది!

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) పాఠ్యము: 6:45-46

<sup>45</sup>ఆ తదుపరి యేసు తన శిష్యులతో, పడవనెక్కి, తనకన్నాముందు బేత్సయిదాకు వెళ్ళ మని గట్టిగా చెప్పాడు. బేత్సయిదా సముద్రంకు ఆవలివైపున ఉంది. యేసు ప్రజల్ని తమ తమ యిండ్లకు వెళ్ళమని చెప్పాడు. <sup>46</sup>వాళ్ళను వదిలి ప్రార్థించటానికి కొండ మీదికి వెళ్ళాడు.

6:45 “బేత్సయిదా” ఈ పట్టణ పేరుకు “కాంతి ఉన్న ఇల్లు” అని అర్థం. ఇది సరస్సుకు పడమర దశగా ఉన్నది.

▣ “యేసు ప్రజల్ని తమ తమ యిండ్లకు వెళ్ళమని చెప్పాడు” యోహానులో ఉన్న ఇదే విషయంలో ప్రజల ప్రతిస్పందన మరంత వివరంగా ఉంది. మార్కు ఈ విషయాన్ని శిష్యుల శిక్షణ మరియు యేసుకున్న దయ అన్న కోణంలో వ్రాయగా, యోహాను యూదులు మోషే చేసిన విధంగా మెస్సయ ఆహారం (మన్ను) గురించి ఎదురుచూచిన దానిని ఎలా పూర్తి చేశాడు అన్న కోణంలో వ్రాశాడు. ఇద్దరు కూడా ఆయనను రాజును చేయ ప్రయత్నించారు. వారు యేసు పనిని తప్పుగా అర్థం చేసుకొన్నట్లు ఇది చూపుతుంది (ఆయన శిష్యులు, కుటుంబం, మత పెద్దల లాగా).

6:46 “వాళ్ళను వదిలి ప్రార్థించటానికి కొండ మీదికి వెళ్ళాడు” యేసు ఎప్పుడూ క్రమం తప్పకుండా ప్రార్థన చేసుకొనేవాడు. ప్రత్యేకించి లూకా సువార్తలో ఇది మరెక్కవగా కనిపిస్తుంది. ఈ ఆద్భుతాన్ని తప్పుగా అర్థంచేసుకొంటారని యేసుకు తెలుసు. ఎలాగైతే ఆయనకు స్వస్థపరిచేవానిగా తెలియబడడం ఇష్టం లేదే అలాగే పోషించేవానిగా కూడా తెలియబడడం ఇష్టం లేదు (చూ. యోహాను 6:15). ఆయన

వచ్చింది తన తండ్రిని బయలుపరచడానికైతే, దానిని జనసమూహము చూడలేదు, చూడబోరు. దీనిని మరొక విధముగా చెప్పాలంటే ఎడారిలో సాతాను ప్రజలను రొట్టెతో శోధించడం ద్వారా తన పనిని పూర్తి చేసింది (అద్భుతమైన పోషణ, చూ. మత్తయి 4:3-4).

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) పాఠ్యము: 6:47-52

<sup>47</sup>ఆర్థరాత్రికి శిష్యులున్న పడవ సముద్రం మధ్య వుంది. యేసు మాత్రం యింకా గట్టునే ఉన్నాడు. <sup>48</sup>ఎదురు గాలి వీయటం వల్ల శిష్యులు కష్టంగా తెడ్లు వేయటం ఆయన చూసాడు. తెల్లవారు రూమున యేసు నీళ్ళ మీదుగా నడిచి వాళ్ళ దగ్గరకు వెళ్ళాడు. వాళ్ళను దాటి ముందుకు వెళ్ళుతుంటే <sup>49</sup>ఆయన శిష్యులు ఆయన నీళ్ళ మీద నడవటం చూసి, దయ్యం అనుకొని భయపడి బిగ్గరగా కేకలు వేసారు. <sup>50</sup>వెంటనే ఆయన వాళ్ళతో మాట్లాడుతూ. “దైర్యంగా ఉండండి. నేనే! భయపడకండి!” అని అన్నాడు. <sup>51</sup>ఆయన పడవనెక్క గానే గాలి తీవ్రత పూర్తిగా తగ్గి పోయింది. వాళ్ళు ఇది చూసి ద్రిగ్భాంతి చెందారు. రొట్టెలు పంచిన అద్భుతాన్ని వాళ్ళు చూశారు. <sup>52</sup>కాని దానిని అర్థం చేసుకోలేక పోయారు.

6:48 “ఆయన వారిని చూసాడు” ఇది (1) భౌతికముగా చూడడమో లేక (2) అద్భుత జ్ఞానమో మనకు సరిగా తెలియదు.

▣ “ఎదురు గాలి వీయటం” ఇది “హింస” అనే గ్రీకు పదం నుండి ఇంగ్లీషు లోనికి వచ్చింది. గాలికి ఎదురుగా తెడ్లువేయడం చాలా కష్టం.

▣ “తెల్లవారు రూమున” రోమా కాలాన్ని బట్టి ఇది ఉదయం 3:00 నుంచి ఉదయం 6:00 మధ్య కాలమై ఉండచ్చు.

▣ “నీళ్ళ మీదుగా నడిచి వాళ్ళ దగ్గరకు వెళ్ళాడు” శిష్యుల విశ్వాసాన్ని బలపరచడానికి యేసు చేసిన మరో ప్రకృతి అద్భుతం ఇది.

ఎన్నోరకాలుగా ఆయన శక్తికి, అధికారానికి వారు సాక్షులైనారు. అయినా వారింకా అర్థంచేసికొనలేదు, ఇంకా భయపడుతున్నారు (చూ. 49-50 వచనాలు), అశ్చర్యపడుతున్నారు (చూ. 51 వ).

ఈ అద్భుతం యోబు 9:8; 38:16; కీర్త. 77:19; ఇంకా యెషయా 43:16 వచనాల నెరవేర్చు అయ్యే అవకాశముంది. యేసు పా.ని. లోని దైవిక క్రీయలను చేస్తున్నాడు (చూ. 52 వ).

▣ “వాళ్ళను దాటి ముందుకు వెళ్ళుతుంటే” యోబు 9:8 మరియు 11 తో జతచేసి చూచితే తప్ప ఈ సందర్భానికి ఈ వాక్యం సరిపోదు! టిఇవి లో ఇది “వాళ్ళతో ఆయన కలిసాడు” అని క్రింద వ్రాయబడిఉంది. ఈ క్రియకు లూకా 12:32 మరియు 17:7లో సహజార్థాలు ఉన్నాయి.

6:49 “దయ్యము” మత్తయి 14:26లో ఉన్నట్లు దీని అసలు అర్థం “భూతము”. “మానసిక మరియు అత్య కలవరానికి, గందరగోళానికి ఉపయోగించిన బలమైన పదము (చూ. ది గ్రీక్-ఇంగ్లీష్ లెక్సికన్ ఆఫ్ బాయర్, ఆర్చుడల్, గిన్సెడ్, మరియు డాంకర్, పే. 805).

6:50 “దైర్యంగా ఉండండి” ఈ పదం చాలాసార్లు యేసు ద్వారా వాడబడినది (చూ. మత్తయి 9:2, 22; 14:27; మార్కు 6:50; 10:49; యోహాను 16:33; అ.కా. 23:11).

▣ “భయపడకండి” దీన్నికూడా యేసు చాలా సార్లు వాడాడు (చూ. మత్తయి 14:27; 17:7; 28:10; మార్కు 6:50; లూకా 5:10; 12:32; యోహాను 6:20; ప్రకటన 1:17). ఇది యేసును మళ్ళీ మోషేతో కలుపుతున్నది (చూ. నిర్గ. 14:13; 20:20). యేసు ఒక క్రొత్త మోషే లేక క్రొత్త దైవిక వక్త (చూ. ఆ.కా. 15:1; యోహోషువా 8:1).

6:51 పేతురు నడవడం (మరియు మునిగిపోవడం) అనే విషయము ఇక్కడ లేకపోవడం మనం గమనించవచ్చు (చూ. మత్తయి 14:28-31). ఎ. టి. రాబర్ట్ సన్ యొక్క “వోర్డ్ పీక్చర్స్ ఇన్ ది న్యూటెస్టాంట్, వ్యా. 1, పే. 319, లో “బహుశా పేతురుకు ఈ విషయం చెప్పడం ఇష్టం లేదు” అని ఉంది.

6:52 “దానిని అర్థం చేసుకోలేక పోయారు” వాళ్ళు చాలా నిదానంగా నేర్చుకొనేవారు. వాళ్ళతో యేసు చాలా ఓపిగ్గా ఉండేవాడు. నన్ను ఈ విషయం చాలా ప్రోత్సాహపరిచింది!

▣ “కాని దానిని అర్థం చేసుకోలేక పోయారు.” ఇది పరిపూర్ణ సానుకూల విభక్తి. ఇది ఆధ్యాత్మికంగా అర్థంచేసుకొనడానికి కష్టమైన విషయం. దేవుడు కాని లేక ఆత్మ కాని వీరి మనస్సులను మూసేసిందని చెబుతుందా? బహుశా స్పష్టంగా కనిపించే యేసు క్రియలు మరియు వాక్యాలు వీరి సొంత యూదా జాతీయ పక్షపాతం వలన వారికి కనిపించక పోయి ఉండచ్చు (చూ. 8:17-18). ఈ “మనిషి” వీరికి తెలిసిన ఏ వర్గానికి సరిపోలేదు (చూ. 4:13,40; 7:18). ఇది మార్కులో మళ్ళీ మళ్ళీ కనిపించే సిద్ధాంతము. 2:6 హృదయము: ప్రత్యేక అంశం చూడుము.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 6:53-56

<sup>53</sup>సముద్రం దాటి గెన్నేసరెతు తీరాన్ని చేరుకొని అక్కడ పడవను నిలిపారు. <sup>54</sup>వాళ్ళు పడవ దిగగానే ప్రజలు యేసును గుర్తించారు. <sup>55</sup>ప్రజలు చుట్టూ ఉన్న ప్రాంతాలకు పరుగెత్తి వెళ్ళి రోగుల్ని చాపలపై పడుకోబెట్టి ఆయనున్న చోటికి తీసుకు వచ్చారు. <sup>56</sup>పల్లెల్లో, పట్టణాల్లో, వొలాల్లో, చుట్టూ, ఆయన వెళ్ళి ప్రతిచోట రోగుల్ని వీధుల్లో పడుకోబెట్టారు. ఆయన వస్త్రానైనా తాకనీయమని ఆయన్ని బ్రతిమలాడారు. ఆయన్ని తాకిన ప్రతి ఒక్కరికి నయమై పోయింది.

6:55 అవసరత, అస్పష్టత మరియు యేసు కృప, శక్తిని ఇది చూపుతుంది. అలాగే ఇది ప్రజలు మొదటి వారు అన్న విషయాలను నేర్చుకోవలసిన తెలియజేస్తున్నది. యేసు ఎప్పుడూ వారికి అందుబాటులో ఉండేవాడు.

6:56 “వస్త్రానైనా” ఇది యేసు “ప్రార్థన రుమాలు”ను సూచిస్తున్నది (చూ. సంఖ్యా. 15:38-40; ద్వితీ. 22:12). వీరు నిరాశపరులు మరియు పిచ్చి భ్రమ కలవారు, స్వార్థపరులు.

### చర్చించుకోడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకోనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. సువార్తలలో ఒకదానితో ఒకటి ఏకీభవించని అంశాలతో నీవు ఎలా వ్యవహరిస్తావు?
2. యేసు ఎవరు అన్న విషయముపై ఎందుకు ఇన్ని భిన్నాభిప్రాయాలు?
3. యేసు ఉన్న కాలములో పునరుద్ధానము ఒక మామూలు విషయమా?
4. యోహాను లాంటి ఒక మహా పురుషుని మరణం కేవలం ఒక అసహ్యమైన, చెడు స్త్రీ చేతిలో మరణించునట్లు దేవుడెందుకు అనుమతించాడు?
5. యేసు ఎందుకు అంతగొప్ప జనసమూహాన్ని సమీకరించాడు?
6. 5,000 వేల మందికి యేసు ఎందుకు ఆహారం పెట్టాడు?
7. యేసు పరిచర్య మరియు ఆయన స్వస్థతలకు ఎలాంటి సంబంధం ఉంది?



# మార్కు 7

## ఆధునిక తర్జుమాల పారాగ్రాఫ్ విభజనలు

యు బి ఎస్	ఎస్ కె జె వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టీ ఇ వి	ఎస్ జె బి
పెద్దల సాంప్రదాయాలు 7:1-13	లోలోపల నుండి బ్రష్టత వచ్చుట 7:1-23	పెద్దల సాంప్రదాయాలు 7:1-8	పూర్వకుల ఉపదేశాలులు 7:1-2 7:3-4 7:5 7:6-7 7:8 7:9-13	పరిసయ్యుల సాంప్రదాయాలు 7:1-13
7:14-23		7:9-13 7:14-16 7:17-23	ఒక ల్యక్టిని అపరిశుభ్రపరచే విషయాలు 7:14-16 7:17-19 7:20-23	శుభ్రత మరియు అశుభ్రత మీద 7:14-16 7:17-23
సురోఫెనికయ స్త్రీ 7:24-30	ఆమె విశ్వాసాన్ని ఒక అన్యడు చూపుట 7:24-30	సురోఫెనికయ స్త్రీ 7:24-30	ఒక స్త్రీ విశ్వాసము 7:24-27 7:28 7:29 7:30	సురోఫెనికయ కుమార్తె స్వస్థపడుట 7:24-30
ఒక చెవిటి మరియు మూగ వాడు స్వస్థపడుట 7:31-37	యేసు చివిటి మూగవానిని నయపరుచుట 7:31-37	స్వస్థతలు 7:31-37	యేసు చెవిటి మూగవానిని నయపరుచుట 7:31-34 7:35-37	చెవిటివానిని నయపరుచుట 7:31-37

చదివే చక్రం మూడు (“ఏ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)

పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అధ్యాయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివరణకు ప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ కు ఒకే ఒక ముఖ్య అంశము ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

## సమానార్థమైన సువార్తల సమాంతరాలు

ఎ. మార్కు 7:1-23 వచనాలు మత్తయి 15:1-20కి సమాంతరము

బి. మార్కు 7:24-30 వచనాలు మత్తయి 15:21-28కి సమాంతరము

సి. మార్కు 7:31-8:9 వచనాలు మత్తయి 15:29-38కి సమాంతరము

## పదాల మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 7:1-8

<sup>1</sup>యెరూషలేము నుండి వచ్చిన పరిసయ్యులు, శాస్త్రులు యేసు చుట్టూ చేరారు. <sup>2</sup>వాళ్ళు, యేసు శిష్యుల్లో కొందరు అపరిశుభమైన చేతులతో, అంటే ఆచారం ప్రకారం చేతులు కడుక్కోకుండా భోజనం చేయటం గమనించారు. <sup>3</sup>పరిసయ్యులే కాక యూదులందరూ పెద్దలు చెప్పిన ఆచారం ప్రకారం చేతుల్ని ప్రత్యేకంగా శుభ్రం చేసుకోకుండా భోజనం చెయ్యరు. <sup>4</sup>వాళ్ళు వీధిలోకి వెళ్ళివస్తే చేతులు కడుక్కోకుండా భోజనం చెయ్యరు. ఇదేకాక వాళ్ళింకా అనేకమైన ఆచారాలు పాటిస్తారు. లోటాలను, చెంబులను, గిన్నెలను శుద్ధి చేయటం వాళ్ళ ఆచారం. <sup>5</sup>అందువల్ల పరిసయ్యులు, శాస్త్రులు యేసుతో, “మీ శిష్యులు చేతులు కడుక్కోకుండా భోజనం ఎందుకు చేస్తారు? పెద్దలు చెప్పిన ఆచారం ఎందుకు పాటించరు,” అని అడిగారు. <sup>6</sup>యేసు సమాధానంగా, “యెషయా వేషధారులైన మిమ్మల్ని గురించి సరిగ్గా ప్రవచించాడు. అతడు తన గ్రంథంలో ఇలా ప్రవచించాడు: ‘వీళ్ళు మాటలతో నన్ను గౌరవిస్తారు. కాని వాళ్ళ హృదయాలు నాకు చాలా దూరంగా ఉన్నాయి. <sup>7</sup>వాళ్ళు మానవ కల్పితమైన నియమాలను బోధిస్తారు. కనుక వాళ్ళ ఆరాధన నిరర్థకం.’ <sup>8</sup>“దేవుని ఆజ్ఞల్ని పాటించటం మానేసి, మానవుడు కల్పించిన ఆచారాల్ని పట్టుకొని మీరు పాటిస్తున్నారు” అని అన్నాడు.

7:1 “పరిసయ్యులు” ఆ కాలములో వీరే నిష్ఠగలిగిన మతస్థులు. సాంప్రదయాలు పాటించడంలో వీరికి మించినవారు లేరు. యేసు వీరితో చేసిన సంభాషణలు ఎక్కువుగా వ్రాయబడ్డాయి (చూ. 7:5-8; 11:27-33; 12:13-17). మార్కు 2:6 నోట్ లో పూర్తి వివరాల కోసం చూడండి.

□ “యెరూషలేము నుండి వచ్చిన పరిసయ్యులు” యేసులో తప్పులు పట్టేందుకు ఎప్పుడూ మత పెద్దలు ఆయన వెంటబడేవారు (చూ. 3:22; యోహాను 1:19). వీరు యెరూషలేములోని సమాజమందిరము నుండి వచ్చిన నిజాలను పసిగట్టే అధికారిక కమిటీ (మార్కు 12:13 లో ప్రత్యేక అంశం చూడుము). సమాజ మందిరాలలోనికి 70 మంది ఈ క్రింద ఇవ్వబడిన స్థలాల నుండి తీసుకోబడుతారు:

1. పరిపాలించే యాజక కుటుంబముల నుంచి (సద్భావములు, మార్కు 12-18లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము)
2. ప్రాంతీయ మతాధిపతులు నుండి (పరిసయ్యులు)
3. ప్రాంతీయ ధనిక భూస్వాములు నుండి.

□ “అపరిశుభ్రమైన చేతులతో” ఇది శుభ్రత సమస్య కాదు, మత సమస్య (చూ. 4 వ). వారికి ఆచారపరమైన శుభ్రత చాలా ముఖ్యము (చూ. లూకా 11:38; మత్తయి 15:2). ఇది ఒక ప్రత్యేక ఒడంబడికతో తల్మాడులో వ్రాయబడింది. పా.ని. విశ్లేషకులకు నోటీ ఒడంబడికపై విభిన్న అభిప్రాయాలున్నాయి.

□ “అపరిశుభ్రత” ఇది కోయ్ నోస్ అనే గ్రీకు పదం. దీని అర్థం “సహజం” లేక “అందరికీ అందుబాటులో ఉన్న”. యేసు కాలములోని ఆధునికులు, సామాన్య గ్రీకులకు ఇచ్చిన గ్రీకు పదమిది. లాటిన్ పదమైన “వల్లేట్” పదానికి కూడా సమానార్థం (అందరికీ అందుబాటులో ఉన్న) ఉంది. ఈ సందర్భంలో ఇది సాంప్రదాయ అపరిశుభ్రతగా ఉంది, ఎందుకంటే వారు మరొక అపరిశుభ్రమైన వాటిని ముట్టారు కాబట్టి.

7:3

ఎస్ ౨ ఎస్ బి “వారు జాగ్రత్తగా వారి చేతులు కడుక్కోంటే తప్ప”

ఎస్ ౩ జె వి “వారు ప్రత్యేక విధానముగా వారి చేతులు కడుక్కోంటే తప్ప”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “వారు పరిపూర్ణంగా వారి చేతులు కడుక్కోంటే తప్ప”

టి వి ఇ “వారు సక్రమంగా వారి చేతులు కడుక్కోంటే తప్ప”

ఎస్ జె బి “వారు మోచేతుల వరకు వారి చేతులను కడుక్కొనకుండా”

ఇక్కడ గ్రీకు వ్రాతలలో తేడాలున్నాయి. చాలా అరుదుగా వచ్చే పదం *పుంగ్లే*, అంటే పిడికలి అని అర్థం. ఇది పురాతన వ్రాతలలో వ్రాయబడినది. అయితే “తరుచుగా” అనే అర్థమిచ్చే *పుక్నా*, డబ్ల్యూ. మరియు *వల్లేట్* మరియు *పిపీత* లో ఉంది. కొన్ని పురాతన పాఠ్యాలు 3-4 వచనాల చిన్న బ్రాకెట్లను వరిలేసాయి (తోమ్మిదవ యుగ లిఖితాలు 037, గ్రీకు పెద్ద అక్షరం ద్వారా మరియు కొన్ని కోప్టిక్ మరియు సిరియాక్ మరియు *డైయాసరాన్* ద్వారా తెలిసింది). యుబిఎస్ నెం. 1 ఎన్నిక చేసింది, సమాధానం “ఎ” స్థాయి అయింది (ఖచ్చితం).

ఈ కష్టమైన గ్రీకు పదం అరామిక తర్జుమాలో “వారు తమ చేతులను (ప్రత్యేక) చెబుతో కడుక్కొనకపోతే” అన్న అర్థానికి కూడా ఇచ్చే అవకాశముంది. (చూ. గెర్ హార్డ్ ఫెడ్రిచ్ మరియు జియోఫ్రీ. డబ్ల్యూ. బ్రూమిల్ లచే సవరించబడిన థియలాజికల్ డిక్షనరీ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టామెంట్, వ్యా. 6, పే. 916). దేవాలయపు వీధులలో ఉన్న పరిసయ్యులు పా.ని. లో యాజకులకున్న వాడుకలను తీసుకొని, అవి ప్రతిరోజు అందరికీ కావలసిన “సత్యాలు” అని అందరికీ అన్వర్తంపజేశారు. మెషే ధర్మశాస్త్రానానికి వాటిని చేర్చారు.

రబ్బీలు వారి చేతులు, భుజములు పిడికలి బిగించి శుభ్రపరచుకొనే పద్ధతుల నుండి కూడా దీనిని తీసుకొని వచ్చి ఉండవచ్చు. అయితే వ్రాయబడిన ఏ రబ్బీయుల ఇతిహాసాలలో కూడా ఇది లేదు కాని మోచేతి వైభాగం నుంచి నీరు పోసికొని తెరచుయున్న ఆరచేతిలో పట్టుకొని మళ్ళీ వాటిని మోచేతిపై రాసుకొన్నట్లు ఆచరిస్తే తప్ప ఇది అన్వర్తించదు.

“కడుక్కొనడం”(నిష్టా, చూ. మత్తయి 15:2) అంటే కాళ్ళు, చేతులు ముఖము మామూలుగా కడుక్కొనడం అని అర్థము తప్ప పూర్తి స్నానమని కాదు (లోయొ, చూ. యోహాను 13:10).

▣ “పెద్దలు చెప్పిన ఆచారం ప్రకారం” ఈ సాంప్రదాయాలు (చూ. గలతీ. 1:14) తల్మాడు (మిష్నా)లో క్రోడీకరింపబడ్డాయి. ఇక్కడ రబ్బీయుల సాంప్రదాయ పత్రులు రెండు ఉన్నాయి. బాగా పూర్తిచేయబడింది బబులోనియ తల్మాడు నుండి, పూర్తి చేయబడనిది పాలస్తీనా నుండి. అయితే ఈ రోజులలో ఈ పాండిత్యము చదవడానికి ఇబ్బంది పెట్టేదేమిటంటే ఈ వాదాలు మట్లాడబడినవా లేక నమోదు చేయబడినవా అన్న అనుమానాలు అందరిలో ఉండిపోవడమే. ఆ తరువాత రెండు రబ్బీ పాఠశాలలు వచ్చాయి, ఒకటి బాగా పట్టింపు గలది (షమ్మాయి) ఇంకొకటి ఔదార్యమైనది (హిల్లల్). ఈ రబ్బీ వాదాల పైన ఈ విషయాలన్ని వివాదాలే. రబ్బీయులు వారి ముందు తరాలవారికి వీటి గొప్పతనాలను గురించి చెప్పేవారు.

7:4 “ వారిని వారు శుభ్రపరచుకొంటే తప్ప” యూదులు ఒక యాజకుడు గుడారములోనికి ప్రవేశించడానికి అవసరమైన నియమాలను సామాన్య యూదులకు కూడా అన్వర్తించేటట్లు యూదులు చేసేవారు (చూ. నిర్గ. 30:19). ఈ నియమాలన్ని సాంప్రదాయ శుభ్రతకు సంబంధించినవి. వారికున్న ఊహాగానలు, ఆచారాలలో ఉన్న విషయాలను సేకరించి వాటి ద్వారా లేవీయుల అంక్షలు పెంపొందించడానికి చాలా కాలం పట్టింది.

గ్రీకు వ్రాతలలో ఈ విషయమై తేడాలున్నాయి. కొన్ని గ్రీకు వాక్యాలలో:

1. ఇది బాప్టిజ్మో యొక్క అనిచ్చిత మధ్యస్థ సంకయార్థక ప్రయోగము (ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ఎ, డి, డబ్ల్యూ అలాగే వల్లేట్, సిరియాక్ తర్జుమాలు)
2. ఇది బాప్టిజ్మో యొక్క వర్తమాన సానుకూల నిశ్చితార్థ ప్రయోగము (ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ఎఫ్, ఎల్)
3. ఇది రాంటీజ్మో “చల్లడానికి” యొక్క అనిచ్చిత మధ్యస్థ సంకయార్థక ప్రయోగము (ఎమ్ ఎస్ ఎస్, బి మరియు కోస్టిక్ తర్జుమా). చాలా ఆధునిక తర్జుమాలు నెం. 1 ని తీసుకొంటాయి. ఆది లేఖకులు నెం. 3ను చేర్చారు ఎందుకంటే క్రైస్తవ బాప్టిస్మమునకు బాప్టిజ్మో ఒక సాంకేతిక పదముగా మారింది.

దీనికి యుబిఎస్<sup>4</sup> నెం.1 కి “బి” స్థాయి ఇచ్చింది (దాదాపుగా ఇదే ఖచ్చితమైంది).

▣	
ఎస్ ఎ ఎస్ బి	“మరియు ఇత్రడి కుండలు”
ఎస్ కె జె వి	“ఇత్రడి పాత్రలు మరియు మంచాలు”
ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	“కంచు లోటాలు”
టి ఇ వి	“ఇత్రడి గిన్నెలు మరియు పడకలు”
ఎస్ జె బి	“ఇత్రడి వంట పాత్రలు”

“పాట్స్” (కుండ) అనేది గ్రీకు పదం. క్రొ.ని. లో మార్కు వాడినన్ని లాటిన్ పదాలు ఇంకే గ్రంథకర్త ఉపయోగించలేదు. ఇందు వలన ఈ సువార్త రోమాలోని రోమీయులకు వ్రాసినట్లు తెలుస్తుంది.

గ్రీకు వ్రాత వాక్యాలైన ఎ, డి మరియు డబ్ల్యూ లలో క్లీనోన్ (పడకలు లేక మంచాలు) అనే పదాన్ని వాడడాన్ని బట్టి తేడా వచ్చింది. అయితే పి<sup>45</sup>, బి, మరియు ఎ లలో ఇది తీసివేయబడినది. బహుశా లేవీ కాండము 15 తెలిసిన లేఖకులు, వాక్యాన్ని కలిపి ఉండొచ్చు. లేక

తరువాత వచ్చిన లేఖకులు, ఎవరికైతే పా.ని. అంశము తెలియదో వారు దీనిని మార్చేసి, తీసేసి ఉండొచ్చు. ఊహగానాలు బాగానే ఉంటాయి కాని, ఆధ్యాత్మికతకు ఇది ఎన్నికలేనివి.

7:5 “అతనిని అడిగారు” ఇది అసంపూర్ణ కాలమానముగా ఉండి, వారు పదే పదే యేసును అడిగినట్లు లేక అడగడానికి ప్రారంభించినట్లు సూచిస్తున్నది.

□ “పెద్దల అచారాలను బట్టి నడువుట లేదు” ఇది వారికి చాలా ముఖ్యమైన మత సంబంధ విషయము. యూదుల పాండిత్యాలలో చేతులు శుభ్రపరచుకొనని వారిని బహిష్కరించిన సంఘటనలు కూడా వ్రాయబడ్డాయి. పా.ని. అంశాలను ఎలా అర్థంచేసుకోవాలి, ఎలా ఆచరించాలి అని రబ్బీ బోధకుల వివాదాలను వ్రాసిన తల్మాడు దీనిని “నిర్దేశకము” చేసింది.

7:6 “ ‘యెషయా మిమ్ములను గురించి సరిగా ప్రవచించాడు’ యెషయా కాలంలోని పా.ని. చారిత్రక అంశాలు ఏడు వందల సంవత్సరాల తరువాత రాబోయే ఈ తరం పరిసయులకు సరిపోయాయని యేసు నమ్మాడు. ఇది ప్రతి క్రొత్త తరానికి దేవుని వాక్యము యొక్క ఔచిత్యతను చూపుతూ ఉంది. సంస్కృతులను దేవుని సత్యాలను ప్రభవింప చేస్తాయి, అయితే అవి ఇంకా కాలాన్ని మరియు సంస్కృతులను కూడా అతిశయింప చేస్తాయి! యెషయా 29:13 ను యేసు ఉదహరించాడు.

□ “వేషధారులు” ఇది “క్రింద” మరియు “తీర్చుచెప్పుటకు” అనే రెండు పదాల కలయిక. నటులు వేషాలు వేసుకొని నటించేటప్పుడు ఈ పదాన్ని వాడుతారు. కొన్ని విషయాలలో వారికున్న అసూయతను, ముఖ్యముగా ఇతరులను వారు కించపరిచే విషయాలను బట్టి యేసు వారిని తప్పుబట్టాడు(చూ. యెషయా 29:13; కొలొస్సీ. 2:16-23). కీర్తనలు 26:4-6 మరియు 6లో “వేషధారులు” మరియు చేతుల శుభ్రత అనే అంశాలు ఏదో అనుకోకుండా పొరపాటున వచ్చినవి కావు!

### ప్రత్యేక అంశం: వేషధారులు

ఈ ద్వంద్వ పదం నిజానికి “క్రింద తీర్చు” గా తర్జుమాచేయబడింది. దీన్ని అర్థం ఇలా కావచ్చు: (1) నాటకశాలలో తెరవెనుక నుంచి మాట్లాడే పదం (2) మునుపటి వాడుక ప్రకారం “కనిపించకుండా వివరణ ఇవ్వడం”. ఈ సందర్భములో ఇది మత రంగంలో ఆడే నాటకానికి వాడబడినది.

పరిసయులు వారి మత ఆచార మరియు ధర్మాలలో దేవుని కొరకు గాక మనుష్యుల మెప్పుకోసం నటించేవారు (నాకు తెలిసినంత వరకు ఈ క్రింది ఇల్వబడిన అనేక ఉద్దేశాలలో ఇది ఒకటి):

1. బిక్షమివ్వడంలో ఉద్దేశం, పేదలకు సహాయం చేయుడం మాత్రమే కాదు, మనుష్యుల మెప్పుకోసము కూడా, మత్తయి 6:2
2. మనుష్యులకు కనిపించాలని బహిరంగ స్థలాలలో మరియు సమాజమందిరాలలో ప్రార్థనలు చేస్తారు, మత్తయి 6:5
3. వారు ఉపవాసము ఉన్నప్పుడు అందరిని వారికున్న భక్తితో మెప్పించాలని చింపిరిగా కనిపించేవారు, మత్తయి 6:16
4. వాళ్ళ వంట సరుకులలో పదవ వంతు ఇస్తారు కాని, ప్రధానమైన ధర్మశాస్త్ర విషయాలను విడిచి పెట్టారు, మత్తయి 23:23
5. వారు గిన్నె బయట కడిగి లోపల వదిలేస్తారు, మత్తయి 23:25 (చూ. మార్కు 7:1-8)
6. వారు స్వనీతి-పరులు, మత్తయి 23:29-30

7. వారు ఇతరులను పరలోక రాజ్యానికి వెళ్లనివ్వరు, మత్తయి, 23:13-15

8. వారు నిజమైన జ్ఞానాన్ని వెతకక, యేసును ఇరుకున బెట్టే ప్రశ్నలడగ ప్రయత్నించారు, మత్తయి 22:15-22

9. వాళ్ళు కుళ్ళుతో నిండిన సున్నం కొట్టిన సమాధులు, మత్తయి 23:27 (చూ. డీక్షనరీ ఆఫ్ బిబ్లికల్ ఇమాజినరీ, పే. 415)

□ “వ్రాయబడినట్లు” ఈ పరిపూర్ణ కాలమానానికి అర్థం “వ్రాయబడింది” అని. ఒక ఆత్మ ప్రేరేపణ వాక్యాన్ని సూచించడానికి ఇది యూదులు అలవాటుగా వాడే భాషీయము (చూ.9:12-13; 11:17; మత్తయి 4:4,7,10). ఇది యెషయా 29:13 ప్రాచీన భాషాంతరము నుండి తీసికొనబడినది. ఇది మానవ స్వనీతిని గురించి వివరిస్తున్నది. దీనికి యేసు 9-19 వచనాలలో ఉదాహరణ ఇచ్చాడు. అలాగే ఇది మత్తయి 15:4-6లో కూడా ఉంది.

□ “హృదయము” యూదులకు ఇది మానసిక చర్యకు కేంద్రము, కాబట్టి క్రియలకు ఇది పునాది. దేవుని అనుగ్రహాన్ని పొందుటకు వారు ఆచారాలను వాడుకొంటారు. వారి సాంప్రదాయాలే ఉన్నతమైనవిగా మారాయి! మతోన్మాదులతో ఎప్పుడూ ఉన్న ప్రమాదమే ఇది. ప్రత్యేక అంశం 2:6లో చూడు.

□ “‘ఎంతో దూరము’ దీని అర్థం ‘దూరంగా ఉండడం’. దేవునికి సమర్పించుకొనకుండా తప్పించుకొనడానికి ఈ మతాచారాలు ఉపయోగపడుతాయి. ఎప్పుడు మతాలు దేవునితో ఉండడానికి అడ్డుగోడలే తప్ప, వంతెనలు కావు.

7:7 మత వేషధారణ మరియు ఆచార వ్యవహారాలు ఎంత సర్వనాశనం చేస్తున్నాయి.

7:8 “నిర్లక్ష్యం చేయుడం” దీని అర్థం “నెట్టివేయడం” (దేవుని ఆజ్ఞలు) ఇంకొక విధంగా చెప్పాలంటే ఆచారాలను “పట్టుకోవడం”, లేక అంటిపెట్టుకోవడం.

□ “దేవుని ఆజ్ఞలు, నీవు మనుష్యుల ఆచారాలను ఉంచుకొన్నావు” ఇది ప్రకటన (పా.ని)కు ఆచారానికి (తల్మాడు) మధ్య ఉన్న విషయం. అన్ని సంస్కృతులలో, ప్రతి వ్యక్తికి ఉన్న సమస్యే ఇది. మతాధికారము ఒక ప్రాముఖ్యమైన సమస్య!

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 7:9-13

<sup>9</sup>“మీరు దేవుని ఆజ్ఞల్ని కాదని, మీ ఆచారాలను స్థాపించటంలో ఘనులు. <sup>10</sup>ఉదాహరణకు, మోషే మీ తల్లితండ్రుల్ని గౌరవించమని మరియు తల్లిని కాని, తండ్రిని కాని దూషించిన వారికి మరణ దండన విధించమని ఆజ్ఞాపించాడు. <sup>11</sup>కాని ఒక మనిషి దగ్గర తన తల్లితండ్రులకు సహాయం చెయ్యటానికి కొంత ధనం ఉన్నా అతడు వాళ్ళతో, అది అంటే దేవుని ఆర్పితం ఆని అంటే, <sup>12</sup>ఆ మనిషి తన తల్లి తండ్రులకు సహాయం చేయనవసరంలేదని మీరు అతణ్ణి సమర్థిస్తున్నారు. <sup>13</sup>మీ పెద్దల ఆచారం దేవుని ఆజ్ఞను రద్దు చేస్తోంది. ఇలాంటివి మీరు ఎన్నో చేస్తున్నారు.”

7:9

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “మీరు ప్రక్కన పెట్టడంలో నైపుణ్యములు”

ఎస్ కె జె వి “తృణీకరించడంలో అందరూ సమర్థులే”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “తృణీకరించడానికి మీవద్ద మంచి మార్గాలున్నాయి”

టి ఇ వి “తృణీకరించడానికి మీ దగ్గర మంచి తెలివైన విధానాలున్నాయి”

ఎస్ జె బి “ఎంత చమత్కారంగా బ్రతికేస్తున్నారు”

యోహాను 3:10 ఉన్నదాని వలే ఇది దేవదూషణ.

7:10 “మోషే అన్నాడు” ఇదే మత్యయి 15:4లో “దేవుడు అన్నాడు” అని ఉంది. మోషే మాటల వెనుక దేవుని ఆత్మప్రేరణ ఉన్నట్లు ఇది తెలియజేస్తున్నది.

▣ “గౌరవము” ఇది నిర్గ. 20:12లో పది ఆజ్ఞలలో వ్రాయబడిన ఉదాహరణ. ద్వితీ. 5:16లో కూడా ఇది ఉంది. “సరియైన తూకము ఇవ్వడము” (బిడిబి 457) అనే హెబ్రీయుల వ్యాపార పదం నుండి వచ్చినది, అంటే దేని విలువనైనా సరిగా గుర్తించడం అని అర్థం.

7:11 “అయితే” ఇది మూడవ తరగతి నిబద్ధత వాక్యము. సామర్థత క్రియను గురించి ఇది చెప్పుతుంది. యేసు దేవుని ఆజ్ఞలను ఏవైతే దూరపరస్తున్నాడో వాటికి సమానమైన మార్గాలను సూచిస్తున్నాడు (చూ. 12 వ).

▣ “నీ తల్లి మరియు నీ తండ్రి” ఇది తల్లిదండ్రుల ఇద్దరి పట్ల కూడా అవసరమైయున్న గౌరవాన్ని తెలియస్తున్నది.

▣ “ఎవరైతే తల్లిదండ్రుల గురించి చెడుగా మాట్లాడుతాడో” ఇది నిర్గ. 21:17లో ఉదహరింప బడిన విషయము. అగౌరవము తీవ్రమైన తీర్పుకు గురి చేస్తుంది. వారి ఆచారల కొరకు రబ్బీలు దీనిని ప్రక్కకు నెట్టారు.

▣ “దేవుని అర్చితం” ఇది హీబ్రూ భాషనుండి ఎత్తి వ్రాయబడిన గ్రీకు పదము (అరామిక్ కాదు). దేవునికిచ్చే “బహుమానము” (లేక దేవాలయానికి, చూ. ఎస్ కెజెవి). తన కాలములో యూదా మతవాదులు ఎలా పా.ని. ఆజ్ఞలను కావాలనే వారి నోటి సాంప్రదాయాల కోసం త్రోసిపుచ్చారో అన్నదానికి ఒక ఉదాహరణ చెప్పాడు. వారి నోటి సాంప్రదాయాలకు ఎన్నో రంధ్రాలను (సాకులు) వారు కుదుర్చుకొన్నారు (చూ. మత్యయి 5:33-34; 23:16-22).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 7:14-16

<sup>14</sup>యేసు మళ్ళీ, ప్రజల్ని తన దగ్గరకు పిలిచి, “పత్తి ఒక్కళ్ళు ఇది వినండి. అర్థం చేసుకోండి. బయట ఉన్నవేవీ మనిషి కడుపులోకి వెళ్ళి అతణ్ణి అపవిత్రం చేయవు. <sup>16</sup>మనిషి నుండి బయటకు వచ్చేది అతణ్ణి అపవిత్రం చేస్తోంది” అని అన్నాడు.

7:14“అయన జనసమూహాన్ని మళ్ళీ తన దగ్గరకు పిలిచి” యేసు బాహటంగా శాస్త్రుల వేషధారణలను, ఆచారాలను బయలుపరుస్తున్నాడు. ఎస్ కె జె విలో పాలిన్ (అంటే., మళ్ళీ)కి బదులు పాంటా అని ఉంది (అంటే., అందరు).

▣ “వినండి. . . అర్థంచేసుకోండి” ఈ రెండు కూడా అనిశ్చిత సానుకూల విధాయకము. ఈ వాక్యం చెప్పబోయే ఒక ముఖ్యమైన, ఒక ఆశ్చర్యకరమైన ఉదాహరణకు ప్రారంభం.

7:15 యేసు పాత నిబంధనను తిరిగి తీసుకొచ్చాడని చెప్పడానికి ఇది ఒక మంచి ఉదాహరణ (మత్తయి 5:17-28). లేవీ.11 లోని ఆహారనియమాన్ని ఇక్కడ నిరర్థకం చేస్తున్నాడు. ఆయన అధికారాన్ని నిశ్చయం చేసుకొనడానికి ఇది ఒక శక్తిగల విధానము (అంటే., ఆయన పాత నిబంధననైనా మార్చగలడు లేక ఖండించ గలడు గాని వారిని మార్చలేడు). అలాగే ఇది ఎవరైతే తినడం, త్రాగడం నుంచి మత విషయాలు పుట్టిస్తారోవారికొక హెచ్చరిక (చూ. రోమా. 14:13-23; 1 కొరింథీ. 8:1-13; 10:23'33). యేసు మాటలు క్రొత్త ఒడంబడిక యొక్క స్పష్టమైన స్వేచ్ఛను బయలు పరస్తున్నాయి (చూ. రోమా. 14:1-15:13; 1 కొరింథీ 8:10).

7:16 ఈ వాక్యం అనేక పురాతన గ్రీకు వ్రాతలలో ఉంది (ఎ, డి, కె, ఇ), డైటెసరస్ మరియు అగస్టీన్ ఉపయోగించిన గ్రీకు పర్యాలలో వాడారు (చూ. ఎన్ కె జె వి మరియు ఎన్ జె బి). ఏమైనా, ఎమ్ ఎస్ ఎస్, బి మరియు ఎల్ లలో దీనిని తొలిగించారు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 7:17-23

<sup>17</sup>యేసు ప్రజల్ని వదిలి యింట్లోకి వెళ్ళాక ఆయన శిష్యులు ఆ ఉపమానాన్ని గురించి అడిగారు. <sup>18</sup>మీరింత అజ్ఞానులూ! బయట ఉన్నది లోపికి కెళ్ళి మనిషిని అపవిత్రం చెయ్యటం లేదని మీరు గమనించటం లేదా! <sup>19</sup>అది మనిషి హృదయంలోకి వెళ్ళదు. కడుపులోకి వెళ్ళి అక్కడ నుండి బయటకు వచ్చేస్తుంది." యేసు ఈ విధంగా చెప్పి అన్ని ఆహార పదార్థాలు తినడానికి పవిత్రమైనవని సూచించాడు. <sup>20</sup>ఆయన మళ్ళీ ఈ విధంగా అన్నాడు: "మనిషి నుండి బయటకు వచ్చేవి అతణ్ణి అపవిత్రం చేస్తాయి. <sup>21</sup>ఎందుకంటే, మానవుల హృదయాల నుండి దురాలోచనలు, జారత్వం, దొంగతనం, నరహత్యలు, వ్యభిచారం, <sup>22</sup>లోభం, చెడుతనం, కృత్రిమం, కామవికారం, మత్సరం, దేవదూషణ, అహంభావం, అవివేకం బయటకు వస్తాయి. <sup>23</sup>ఇవే లోపల నుండి బయటకు వచ్చి నరుని అపవిత్రం చేస్తాయి."

7:17 "ఆయన శిష్యులు ఆయనను అడిగారు" మత్తయి 15:15 ఇలా పేతురు అడిగాడు అని చెబుతుంది. యేసు మాటలు మొదటి శతాబ్ద యూదులను అబ్దురపరచింది! యేసు మోషేని రద్దుచేస్తున్నాడు! ఇలా ఆరోపించుకోవడానికి ఈ అనధికార రబ్బి ఎవరు?

7:18 " 'ఇది కూడా మీరు అర్థంచేసుకొనలేరా' " శిష్యులు త్వరగా గ్రహింపకపోవడాన్ని బట్టి యేసు ఆశ్చర్యపడ్డాడు. వారి జీవితాలలో విన్న భోధలకంటే ఇప్పుడు వినే యేసు బోధ చాలా భిన్నంగా ఉంది (అది., పరిసయ్యుల పద్ధతి). ఆచారాలను బాగుచేయడం చాలా కష్టం (చూ. 4:13, 40; 6:52; 8:21). యేసును వాగ్దాన మెస్సయ్యగా నమ్మడమంటే వారి ఆచారాలను అలాగే వారు ఎదురు చూసిన సంస్కృతిని పగులగొట్టినట్లే. "వ్రాయబడిన వాక్యాల"ను "జీవించే వాక్యము" అధికమించింది! విశ్వాసులు బైబిలును కాక యేసును ఆరాధిస్తారు.

సాధారణంగా విశ్లేషకులు యేసు యూదుల నోటి సాంప్రదాయాలను త్రోసిపుచ్చి పా.ని. ధర్మశస్త్రాన్ని దృవీకరించాడు అంటారు. ఏదిఏమైనా, ఈ ఆహారనియమాలను మరియు మత్తయి 5:31-32 (చూ. మార్కు 10:2-12) లోని విడాకుల పైన మోషే బోధలను త్రోసిపుచ్చడం అనేవి యేసు తన్నుతాను ఒక మంచి విశ్లేషకునిగా ఇంకా పా.ని. పైన ప్రభువుగా ఉన్నట్లు తెలియజేస్తున్నాయి (చూ. మత్తయి 5:38-39) ఆయన దేవుని యొక్క ఎనలేని బయలుపాటు. మనలో ఎవరైతే బైబిలు నందు మనసారా ఇష్టపడుతామో వారికి ఈ భావం సౌకర్యకరంగా ఉండదు. మనము బైబిలును ఆధికారకం గాను, సమంజసంగాను చూస్తాము. అయినా ఎన్ని పా.ని. వాక్యాలు తండ్రి ఉద్దేశాన్ని బయలు పరచనట్లు యేసు తెలిసికోగలిగాడు? ఈ విషయం శాస్త్రులను మాత్రమే కాదు నన్ను కూడా తీవ్రమైన ఆశ్చర్యానికి గురి చేసింది! క్రొ.ని విశ్వాసులకు పా.ని. తప్పనిసరి కాదని నాకు ఇది గుర్తుచేసింది (చూ. అ.కా. 15; గలతీ. 3) ఇది ఖచ్చితంగా వాక్యమే, ఖచ్చితంగా దేవున్ని బయలుపరుస్తుంది కాని అందులోని ఆచారాలకు లేక పద్ధతులకు నేను బద్ధుడను కాను (చూ. అ.కా 15:6-11, 19). నేను అందులోని దేవుని బయలుపాటుకు, దేవుని ఉద్దేశాలకు, వాగ్దానాలకు, అది లోకాన్ని చూసే దృష్టికి నేను బద్ధుడను(చూ. మత్తయి 5:17-20)!



7:19

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “(కాబట్టి ఆహారాలన్ని పవిత్రమేనని ఆయన నిర్ధారించాడు)”

ఎస్ ఎ ఎస్ జె వి “కనుక ఆహారాలన్నింటిని పవిత్రపరిచాడు”

టి ఇ వి “(. . .యేసు ఆహారాలు అన్ని తినడానికి యోగ్యమైనవేనని నిర్ధారించాడు)”

ఎస్ జె వి “(కనుక ఆయన ఆహారాలన్ని పవిత్రమేనని తీర్మానించాడు)”

ఈ చిన్ని బ్రాకెట్లు తర్జుమా చేసేవారి దృష్టిలో గ్రంథకర్త యొక్క మాటలుగా పరిగణింపబడ్డాయి (బహుశా అ.కా. 10లోనున్న పేతురు అనుభవము కావచ్చు). ఇది క్రొ.ని. యొక్క ఎంతో ముఖ్యమైన సత్యము (చూ. రోమా 14:13-23; 1 కొరింథీ. 8:1-13; 10:23-33). మానవులు దేవునితో బాగున్నారు అనేది వారు తినడానిబట్టి లేక తినకపోవడానిబట్టి ఆధారపడదు! క్రొ.ని. అనేది పా.ని. నియమాలపైన ఆధారపడి లేదు (అది., లేవి. 11; అ.కా. 15). దేవుడు కడుపును కాదు, హృదయాన్ని చూస్తాడు!

7:20 పా.ని. రబ్బీల ప్రకారం మనస్సు అనేది ఒక సారవంతమైన భూమి వంటిది. ఆక్కడ విత్తనాలు మొలకెత్తుతాయి. ఆత్మను చూడడానికి కళ్ళు, చెవులు కిటికీలు. దేనినైతే ప్రవేశపెడతామో అది వేరు తోడుగుతుంది. సాపము ఆలోచనలో జీవము పోసుకొని ప్రారంభించబడి క్రియలలోనికి ఎదుగుతుంది. మానవుని మాట వాని హృదయాన్ని బయలు పరుస్తుంది.

## ప్రత్యేక అంశము: మానవుని మాటలు

I. సామెతలలో నుండి ప్రారంభ ఆలోచనలను గురించిన వాక్యాలు

ఎ. మానవజాతిలోని దేవుని స్వరూపమునకు భాష ఒక భాగము (మాట ద్వారా సృష్టి ఉనికిలోనికి వచ్చింది. మానవ సృష్టి కొరకు దేవుడు మాట్లాడాడు). మన వ్యక్తిత్వానికి ఇది ప్రాముఖ్యమైన భాగము.

బి. జీవితాన్ని గురించిన మన అనుభూతులను ఇతరులతో పంచుకోవడానికి సంభాషణ ఉపయోగపడుతుంది. కాబట్టి ఎవరు ఏమిటో అన్న విషయాలను బయటపెడుతుంది. (సామెతలు 18:2; 4:23 (20-27). సంభాషణ ఒక వ్యక్తికి రసాయనిక పరీక్ష (సామె. 23:7).

సి. మనము సంఘ జీవులము. అంగీకరించడం, ఒప్పుకోవడం మన లక్షణాలు. దేవుని దగ్గర నుండి అలాగే సాటి మనిషి నుండి కూడా మనం వీటిని ఆశిస్తాము. అనుకూలతలలో (సామె. 17:10) గాని అననుకూలతలలోను (సామె. 12:18) మన అవసరాలను తీర్చుకోవడానికి సంభాషణ అవసరము.

డి. మనుష్యుల మాటలలో అద్భుతమైన శక్తి ఉంది (సామె. 18:20-21) - దీవించడానికి, స్వస్థపరచడానికి ఇది ఒక శక్తి (సామె. 610:11, 21) శపించడానికి నాశనము చేయడానికి శక్తి (సా. 11:9).

ఇ. మనము దేనిని విత్తుదుమో దానినే కోసుకొంటాము (సామె. 12:14)

II. సామెతలనుండి సూత్రాలు

ఎ. విరోధానికి గాని, నాశనము చేయడానికి గాని మానవ మాటలకు సామర్థ్యముంది

1. దుష్టుని మాటలు (1:11-19; 10:6; 11:9,11; 12:2-6)

2. వ్యభిచారి మాటలు (5:2-5; 6:24-35; 7:5; 9:13-18; 22:14)

3. అబద్ధకుని మాటలు (6:12-15, 19; 10:18; 12:17-19,22; 14:5,25; 17:4; 19:5,9,28; 24:28,25:18; 26:23-28)

4. బుద్ధిహీనుని మాటలు (10:10,14; 14:3; 15:14; 18:6-8)

5. అబద్ధసాక్షుల మాటలు (6:19; 12:17; 19:5,9,28; 21:28; 24:28; 25:18)
6. పుకార్లు పుట్టించే వారి మాటలు(6:14,19; 11:13; 16:27-28; 20:19; 25:23; 26:20)
7. ఆలోచన లేకుండా మాట్లాడే వారి మాటలు(6:1-5; 12:18; 20:25; 29:20)
8. వదరుబోతు మాటలు (29:5)
9. విస్తారమైన మాటలు (10:14,19,23; 11:13; 13:3,16; 14:23; 15:2; 17:27-28; 18:2; 21:23; 29:20)
10. మూర్ఖపు మాటలు (17:20; 19:1)

బి. నిశ్చయతకు, స్వస్థతకు మరియు భోదించుటకు సామర్థ్యము కలిగిన మానవ మాటలు

1. నీతి గల మాటలు (10:11,20-21, 31-32; 12:14; 13:2; 15:23; 16:13; 18:20)
2. వివేచింప కలిగిన మాటలు (10:13; 11:12)
3. జ్ఞానపు మాటలు (15:1,4,7,8; 20:15)
4. స్వస్థపరచగల మాటలు (15:4)
5. నమ్రతతో సమాధానమిచ్చు మాటలు (12:25; 15:26,30; 16:24)
6. ఉల్లాస సమాధానమిచ్చు మాటలు (12:25; 15:26,30; 16:24)
7. న్యాయమిచ్చు మాటలు (22:17-21)

III. పా.ని. శైలులే క్రొ.ని లోను కొనసాగించుట

- ఎ. జీవితాన్ని గురించిన మన అనుభూతులను ఇతరులతో పంచుకోవడానికి సంభాషణ ఉపయోగపడుతుంది. కాబట్టి ఎవరు ఏమిటో అన్న విషయాలను బయటపెడుతుంది. (మత్తయి 1-2:33-37; 15:1-20; మార్కు 7:2-23).
- బి. మనము సంఘ జీవులము. అంగీకారము మరియు ఒప్పుకోవడం మన లక్షణాలు. దేవుని దగ్గరనుండి అలాగే సాటి మనిషి నుండి కూడా మనం ఏటిని ఆశిస్తాము. అనుకూలతలలో (తిమోతి 3:15-17) గాని, అననుకూలతలలోను (యాకోబు 3:2-12) మన అవసరాలను తీర్చుకోవడానికి సంభాషణ అవసరము.
- సి. మనుష్యుల మాటలలో అద్భుత శక్తి ఉంది; దీవించడానికి శక్తి (ఎఫెసీ. 4:29) శపించడానికి శక్తి (యాకోబు 3:9). మనమేమి మాట్లాడామో దానికి మనం బాధ్యతవహించవలసి ఉంటుంది (మత్తయి 12:36-37; యాకోబు 3:2-12).
- డి. మన మాటలను బట్టి మనం తీర్పుతీర్చబడుతాము (మత్తయి 12:33-37; లూకా 6:39-45) అలాగే మన క్రియలను బట్టి కూడా (మత్తయి 25:31-46). మనము ఏమి విత్తుదుమో దానినే కోసుకొంటాము (గలతీ. 6:7).

7:21 “మనిషి హృదయంలో నుండి” యేసు పాపపు స్వభావాలను, క్రియలను క్రమ జాబితా చేసాడు. ఇలాంటి రకమైన పాపాలను బైరొగులు కూడా ఖండించారు. ఇలాంటి పాపాల జాబితాలను పౌలు కూడా ఎన్నో వ్రాసాడు (చూ. రోమా 1:29-31; I కొరింథీ. 5:11; 6:9; II కొరింథీ. 12:20; గలతీ. 5:19-21; ఎఫెసీ. 4:31; 5:3-9; II తిమోతి 3:2-5). I పేతురు 4:2 లోని దుర్మార్గము మరియు ధర్మము ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “జారత్వం” ఇంగ్లీషు పదమైన “బూతు సాహిత్యం” పదమే గ్రీకు పదానికి కూడా మూలమైనది. దీని అర్థం చేయతగని ఎలాంటి లైగిక క్రియ: వివాహానికి ముందు లైగికము, స్వజాతి లైగికము, పశుప్రాయ లైగికము, లేవీ నిబంధ ఉల్లంగన అయినా కావచ్చు (చనిపోయిన తన అన్న వితంతు భార్యను వారసుని కొరకు కూడడానికి ఉల్లంగించడం).

పా.ని.నలో వివాహ ద్రోహానికి (వ్యభిచారము) వివాహానికి ముందు అనాచారం (జారత్వము)కు మధ్య తేడా ఉంది. అయితే, క్రొ.ని. కాలానికంతా ఈ తేడా పోయింది.

□ “నరహంతకులు. . .లోభంతో చేసే పనులు. . .కపటం. . .గర్వము” రోమా 1:29-31లో విగ్రహారాధ లోకంలో కూడా ఇలాంటివే ఉంటాయని తెలుపుతుంది. వారు హద్దులులేని హృదయం, “చివరికి ఏమైనా సరే అన్ని స్వార్థం కోసమే” అన్న హృదయాన్ని కనుపరుస్తారు.

□ “వ్యభిచారము” ఈ మోచియా పదం, అంటే ఇంకొక వివాహ సంబంధాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. I కొరింథీ. 6:9-10). వ్యభిచారానికి దృష్టాంతముగా వాడుకలోనికి వచ్చింది. పా.ని.లో యెహోవా భర్త , ఇశ్రాయేలీయులు భార్య; కనుక వేరొక దేవుని వైపునకు పోవడం ద్రోహం లాంటిది.

□ “కామవికారం” విశ్వాసులు ఎలా జీవించకూడదో చూపడానికి రోమా 13:13లో ఇది వాడబడినది. గ్రీకు-ఇంగ్లీషు లెగ్జికల్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టాంట్ బేస్డ్ ఆన్ సేమాటిక్ డొమైన్స్, వా. 1, పే. 771లలో మరియు నీడా దీన్ని ఇలా నిర్వచించారు “ పూర్తిగా నీతి లేని ప్రవర్తన, సహజముగా లైంగిక పోకిరితనములో పాల్గొనడం.” నిబద్ధతలేని కామకత్వములో ఎన్ని చేష్టలు ముడిపడి ఉన్నాయో గమనించండి, మొదటి యుగ అన్యమత సంస్కృతి ఇలాంటి గణాలు కలిగి ఉండినది.

7:22 తర్జుమా తర్జుమాకి ఈ పాపముల జాబితా క్రమము మారిపోయింది. మొత్తం మీద దేవునికి దూరమైన జీవితం గాడి తప్పినదే! పౌలు వ్రాసిన జాబితా గలతీ. 5:19-21 చెడును వివరిస్తే, గలతీ. 5:22-23 దైవత్వ జాబితాను వివరించింది.

□  
 ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎస్ జె బి      “ఓర్వలేనితనము”  
 ఎస్ కె జె వి      “చెడు యుగము”  
 టి ఇ వి      “అసూయ”

దీని అసలు అర్థం “చెడుచూపు” (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి మారిజనల్ నోట్). తూర్పు దగ్గర ప్రాంత ప్రజలు, ఎవరి దిష్టి వారిమీద పడకుండా జాగ్రత్త పడతారు (అది., చెడుచూపు). హీబ్రూలో ఇది స్వార్థపూరిత అసూయ అన్న సహజార్థముంది (చూ. ద్వితీ. 15:9; సామెతలు 23:6).

□  
 ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి,  
 టి ఇ వి, ఎస్ జె బి      “అపవాదము”  
 ఎస్ కె జె వి      “దూషణ”

దీని అసలు అర్థం “దూషించడము”, ఇది ఒకరి మీద మరొకరు లేనిది మాట్లాడుకోవడం అని సూచిస్తుంది. అలాగే ఇది దేవుని గురించి గాని లేక మనుష్యులను గురించి గాని చాడీలు పలకడం లేక తప్పులు మాట్లాడం అనే ఉద్దేశానికి కూడా వాడుతారు (చూ. అ.కా. 6:11; రోమా 2:24).

□ “గర్వము” అహంకారము, తిరస్కారము లేక గర్వము గల వ్యక్తిని ఇది సూచిస్తుంది (చూ. లూకా 1:51; రోమా 1:30; II తిమోతి 3:2; యాకోబు 4:6; I పేతురు 5:5).

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 7:24-30**

<sup>24</sup>యేసు ఆ ప్రాంతం వదిలి తూరు ప్రాంతానికి వెళ్ళాడు. అక్కడ ఒకరి యింటికి వెళ్ళాడు. తనక్కడ ఉన్నట్లు ఎవ్వరికీ తెలియరాదని ఆయన ఉద్దేశము. కాని దాన్ని రహస్యంగా ఉంచలేకపోయాడు. <sup>25</sup>ఒక స్త్రీ వెంటనే యేసును గురించి విన్నది. ఆమె కూతురుకు దయ్యం పట్టివుంది. ఆమె అక్కడికి వచ్చి యేసు కాళ్ళపై పడింది. <sup>26</sup>ఆమె గ్రీసు దేశస్థురాలు. జన్మస్థానం సిరియ దేశంలోని ఫోనేషియా. తన కూతురు నుండి ఆ దయ్యాన్ని వదిలించమని ఆమె యేసును వేడుకొంది. <sup>27</sup>ఆయన ఆమెతో, “మొదట చిన్నపిల్లల్ని వాళ్ళకు కావలసినవి తిననివ్వాలి. ఎందుకంటే చిన్న పిల్లల ఆహారాన్ని తీసుకొని కుక్కలకు వేయటం సమంజసం కాదు” అని అన్నాడు. <sup>28</sup>బెను! పభూ! కాని, బల్లక్రిందవున్న కుక్కలు కూడా చిన్నపిల్లలు వదిలివేసిన ముక్కల్ని తింటాయి కదా!” అని ఆమె సమాధానం చెప్పింది. <sup>29</sup>అప్పుడు యేసు ఆమెతో, “అలాంటి సమాధానం చెప్పావు కనుక వెళ్ళు. దయ్యం నీ కూతుర్ని వదిలి వెళ్ళింది” అని అన్నాడు. <sup>30</sup>ఆమె యింటికి వెళ్ళి తన కూతురు పడకపై పడుకొని ఉండటం చూసింది. దయ్యం నిజంగా ఆమె నుండి వెళ్ళిపోయింది.

7:24 “తూరు” ఇది గలలీ సముద్రానికి ఉత్తర పడమటి ప్రాంతము, పా.ని.లో వాగ్దానము చేయబడిన భూమి యొక్క పొలిమేర. ఇది ప్రధానముగా అన్యుల ప్రాంతము. “మరియు సీదోను” అనే పదం కున్న పురాతన గ్రీకు వ్రాతలలో తప్పిపోయినది. అయితే మత్తయి 15:21 మరియు మర్కు 7:31 అలాగే ఎస్. ఎ. మరియు బి లో వల్లేట్ మరియు పెపిట్ట లో ఉంచబడినది.

▣ “అయినా ఆయన చూపు నుండి తప్పించుకొనలేక పోయాడు” దీనిని కారణం ఆయన చేసిన ఆద్యుత కార్యాలు (చూ.3:8) ఆన్యమత ప్రధాన ప్రాంతాలలో సయితము ఆయన తన శిష్యులతో ఏకాంతముగా గడపడానికి గాని వ్రాతలలో తీసుకొనడానికిగాని వీలులేకుండా పోయింది.

7:25 “ఆమె చిన్ని కూతురుకు దయ్యం పట్టి ఉంది” ఎలా చిన్ని పిల్లలకు కూడా దయ్యం పట్టిందో ఇక్కడ గాని లేక 9:17-29 సందర్భములో గాని చెప్పబడలేదు. ఈ రెండు విషయాలలో కూడా ఇది బహుశా కుటుంబానికి చెందిన దయ్యం (ఒక కుటుంబములో తరతరాలుగా పట్టి పీడించే దయ్యం) కావచ్చు. 1:25 భూతశాస్త్రము ప్రత్యేక విషయంలో చూడుము.

▣ “ఆయన పాదముల యొద్ద పడి” ఇది ఒక సంస్కృతికి గుర్తు, అవి (1) ఒక అధికారిని ప్రాధేయపడి అడగడంలేక (2)విధేయత. బహుశా ఈ స్త్రీ యేసు చేసిన అద్యుతాలను గురించి విని ఉండచ్చు, తీవ్రమైన నిరాశలో ఈ యూదా రబ్బీ దగ్గరకు భయముతో వచ్చి ఉండచ్చు!

▣ 7:26 “ఒక అన్యురాలు, ఫోనేషియా జాతికి చెందినది” యేసు ఇతర అన్యులకు కూడా సహాయంచేశాడని గుర్తుంచుకోండి (చూ. 5:1; 11:17; మత్తయి 8:5-13; యోహాను 4), అయితే వాగ్దానము చేయబడిన భూభాగ పరిధులలోనే ఇది చేసేవాడు. ఒకవేళ యేసు స్వస్థత పరిచర్య అన్యుల మద్య ప్రారంభించి ఉంటే యూదా ప్రజల చేత వారికున్న దురభిమనాన్ని బట్టి యేసు తృణీకరింపబడి ఉండేవాడు.

▣ యేసు, ఫోనీషియ స్త్రీ మద్య పరిచర్యకు, అలాగే | రాజులు 17 లో ఏలియా, ఫోనీషియా స్త్రీకి మద్య పరిచర్యకు మంచి ఆసక్తి కరమైన పోలికలున్నాయి. ఈ రెండింటిలోను అసహ్యించుకోబడిన అన్యల పట్ల దేవునికున్న ప్రేమ, శ్రద్ధ ఇంకా వారికి కూడా దేవుని లభ్యత కనిపిస్తుంది. ఇది ఒక కూడా యేసు మెస్సయ అనడానికి ఒక ధాయి.

▣ యేసుకు, ఈ స్త్రీకి జరిగిన ఈ వ్యవహారము ఏ భాషలో జరిగుంటుంది? సహజంగానే ఇది గ్రీకులో ఉండిఉంటుంది. యేసు పడమటి పాలస్తీనలో పెరిగిన దాన్ని బట్టి ఆయనకు మూడు భాషలు తెలిసి ఉంటాయి. లుకా 4:16:20లో యేసు యెషయా గ్రంథ చుట్టలను చదివాడు. బహుశా ఆయన బైబిలును సమాజమందిర పాఠశాలల నుండి హీబ్రూ భాషలో నేర్చుకొని ఉండవచ్చు. మామూలుగా ఆయన అరామిక మాట్లాడుతాడు. బహుశా ఆయన కొయిన్ గ్రీకును మాట్లాడి ఉండవచ్చు (అది., పిలాతుతో వ్యక్తిగతంగా మాట్లాడినప్పుడు).

▣ “ఆమె అడుగుతూనే ఉంది” ఆమె మళ్ళీ మళ్ళీ అడుగుతూనే ఉంది!

▣ “దయాన్ని వెళ్లగొట్టమని” అడిగిన దానినిబట్టి ఆమెకి ఇంకా యేసు నయం చేయగలడో లేదో అని, లేక చేయడానికి ఇష్టముందో లేదో అనే సందేహాలున్నట్లు ఉంది.

7:27 “చిన్న పిల్లలు” ఇది ఇశ్రాయేలీయులు వాడుకునే కుటుంబ పదము (చూ. మత్తయి 15:24).

7:27-28

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి

టిఇవి “కుక్కలు”

ఎస్ కె జె వి, ఎస్ జె బి “కుక్క పిల్లలు”

క్రొ.ని.లో ఈ పదం ఇక్కడ ఒక్కసారే వాడబడినది. దీనిని సూక్ష్మరూపక (అది., కునారియన్) ఉపయోగాన్ని బట్టి ఈ పద తీవ్రత తగ్గింది. “పప్పీలు” (ఎస్ జె బి లో “ఇంటి కుక్కలు”) అని ఉంది. యూదులు ఎగతాళిగా అన్యలను “కుక్కలు” అని పిలుస్తారు. ఈ వాక్యము శిష్యులకు అన్యల పట్ల ఉన్న భావాలనుండి బయటపడడానికి సహాయపడింది (చూ. మత్తయి 15:23). యేసు బాహటంగా ఆమె విశ్వాసము ఎంతో గొప్పదని గుర్తించి, ఒప్పుకొన్నాడు (మత్తయి 15:28).

▣ 7:28 “ప్రభువు” యోహాను 4:11లో ఉన్నట్లు బహుశా ఈ పదం ఆచారంగా ‘సరో’ లేక “మిష్టరో” వాడబడి ఉండవచ్చు. మార్కు సువార్తలో కురియోలు యేసుతో మాట్లాడిన ఒకే ఒక ఉదాహరణ ఇది.

▣ “పిల్లల యొక్క” దీని అసలు అర్థం “చిన్న పిల్లలు” (పాయిడియన్). ఈ సందర్భంలో అనేక సుక్ష్మపదాలు కనుగొనబడ్డాయి. వోర్డ్ పిక్కరన్ ఇన్ ది న్యూ టెస్టాంట్ వా. 1 పేజి. 326 లో ఎ. టి. రాబర్టుసన్ “చిన్న పిల్లలు కావాలనే కుక్కపిల్లల కోసం కొన్ని రొట్టెముక్కల్ని

క్రిందకు జారవస్తారు" అని చెప్పాడు. ఎవరో అన్నట్లు యేసు మాట శబ్దాలను, ముఖకవళికలను, శరీర కదలికలను కూడా నమోదుచేసుంటే బాగుండేది. ఇలా కోరుకోవడం ఎక్కువ ఆశించినట్లే అవుతుంది.

▣ “చిన్నపిల్లల రొట్టెముక్కలు” ధనికులు చేతులు తుడుచుకోడానికి రొట్టెముక్కలను రుమాలు లాగా వాడేవారు.

▣ 7:29 “ ‘ఈ సమాధానాన్ని బట్టి’ ” ఈ తల్లికి ఉండే నిలకడ ప్రవర్తన, విశ్వాసానికి యేసు ఆశ్చర్యపడ్డాడు (మత్తయి 15:28). ఒకరికి మరొకరి మీద ఉన్న విశ్వాసాన్ని బట్టి యేసు ఎన్నోసార్లు నయము/విడిపించడం జరిగింది (చూ. 2:3-12; 9:14-29; మత్తయి 8:5-13).

▣ “వెళ్ళు; దయ్యము నీ కుమార్తెను విడిచి వెళ్ళింది” యేసు ఎలాంటి మాయ మంత్రాలు చేయకుండానే దూరంనుండే దయ్యాలను వెళ్ళగొట్టగలడని ఈ స్త్రీ నమ్మింది.

▣ 7:29,30 “వెళ్ళిపోయింది” ఇది జరిగిపోయిన విషయాన్ని గురించి తెలుపుతుంది. దయ్యము వెళ్ళిపోయింది, దూరంగా ఉండిపోయింది.

▣ 7:30 “పడకలో పడుకొని ఉన్న” దీనిని రెండు రకాలుగా అర్థంచేసికోవచ్చు: (1) దయ్యము వెంటనే విడిచి వెళ్ళింది (చూ. 1:26; 9:26) చిన్నదానిని పడకలోనే విడిచి వెళ్ళింది లేక (2) దయ్యము పట్టి ఉండిన కారణాన్ని బట్టి పడకపట్టి ఉండినది.

### ఎన్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 7:31-37

<sup>31</sup>ఆ తర్వాత యేసు తూరు ప్రాంతం వదిలి, సీదోను వెళ్ళి అక్కడినుండి దెకపోలి ద్వారా గలలియ సముద్రము చేరుకొన్నాడు.

<sup>32</sup>అక్కడ కొందరు చెముడు, నత్తి ఉన్న ఒక మనిషిని యేసు దగ్గరకు పిలుచుకు వచ్చారు. అతనిపై తన చేయి పెట్టమని వాళ్ళు యేసుని వేడుకొన్నారు. <sup>33</sup>యేసు అతణ్ణి ప్రజలనుండి ప్రక్కకు పిలుచుకు వెళ్ళి తన చేతి వ్రేళ్ళను అతని చెవుల్లో ఉంచాడు.

ఉమ్మివేసి ఆ వ్యక్తి యొక్క నాలుక తాకాడు. <sup>34</sup>ఆకాశం వైపు చూసి నిట్టూర్చి, “ఎప్పతా” అని అన్నాడు. అంటే ‘తెరుచుకో’ అని అర్థం. <sup>35</sup>వెంటనే అతని చెవులు తెరుచుకొన్నాయి. అతని నాలుక వదులైంది. అతడు స్పష్టంగా మాట్లాడటం మొదలు పెట్టాడు.

<sup>36</sup>యేసు దాన్ని ఎవ్వరికీ చెప్పవద్దని ఆజ్ఞాపించాడు. కాని ఆయన చెప్పిన కొద్దీ వాళ్ళు దాన్ని గురించి యింకా ఎక్కువగా చెప్పారు.

<sup>37</sup>ప్రజల ఆశ్చర్యానికి అంతులేక పోయింది. వాళ్ళు, “ఈయన అన్ని బాగా చేస్తాడు. పైగా చెవిటివాడు వినేటట్లు, నత్తివాడు మాట్లాడేటట్లు కూడా చేస్తున్నాడు” అని అన్నారు.

7:31 ఈ భౌగోళిక వివరాలు చాలా అసాధారణం. సీదోను తూరుకు తూర్పున కోస్తాలో ఉంటే, దెకపోలిసు గలలియ సముద్రానికి దక్షణ తూర్పు దిశగా ఉండేను. ఎన్ కె జె వి లో “తూరు మరియు సీదోను ప్రాంతముల నుండి బయలుదేరెను” అని ఉంది. అయితే ఈ తర్జుమాని పి45, ఎ, దట్లు, పెపిట్ట బలపరచలేదు. పలు పాఠ్య విమర్శకులు యేసు దక్షిణానికి వెళ్ళక మునుపు ఉత్తర, తూర్పునకు వెళ్ళాడు అనే ఇబ్బందికరమైన విషయాన్ని బలపరిచారు.

▣ “గలలియ సముదస్తు” ఈ నీటి భాగాన్నే (1) ఫా.ని.లో చెన్నైరెత్ అని; (2) లూకా 5:1లో గన్నెసరతు సరస్సు అని (3) యోహాను 6:1; 21:1లో రోమీయుల కాలం మొదటి శతాబ్దంలో తిబేరియ అని పిలిచారు.

▣ “దెకపొలియ ప్రాంతము” ఇది గెరాసేను దయ్యము పట్టిన ప్రాంతము (చూ. 5:1-20). గలలియ సముద్రానికి తూర్పు మరియు దక్షణ వైపునున్న అన్యల ప్రాంతము. ఈ ప్రాంతాలలో యేసు పరిచర్య చేయుడాన్ని బట్టి, యేసుకు అన్యల పట్ల ఉన్న ప్రేమను తెలియపరుస్తుంది.

▣ 7:32 “మూగ, చెవుడు ఉన్న వానిని కప్పంతో” ఇది క్రొ.ని. మరియు పురాతన వ్రాతలు యెషయా 35:6 లో మాత్రమే వాడబడినది. 37వ వచనము యెషయా 35:5-6 సంబంధించి భౌష్యత్తులో మెస్సయా చేయబోయే స్వస్థత పరిచర్య గూర్చి వివరిస్తున్నది.

▣ “తన చేతులను ఆయన మీద ఉంచి” క్రింది ప్రత్యేక అంశాన్ని చూడుము

### ప్రత్యేక అంశము: బైబిలు మీద చేతులుచడం

ఈ వ్యక్తిగత ప్రమాణ శైలిలు బైబిలులో అనేక రకాలుగా వాడబడినవి

1. ప్రమాణము తీసుకొనడం (అది., చెయ్యి తొడ క్రింద పెట్టుట [అ.కా. 24:2,9; 47:29])
2. కుటుంబ నాయకత్వాన్ని ఇవ్వడం (చూ. అ.కా. 48:14,17,18)
3. మారుగా బలికాబడిన జంతువు యొక్క మరణాన్ని గుర్తించడం
  - ఎ. యాజకులు (చూ. నిర్గ. 29:10,15,19; లేవీ. 16:21; సంఖ్యా. 8:12)
  - బి. సామాన్య ప్రజలు (చూ. లేవీ. 1:4; 3:2,8; 4:4,15,24; || దిన. 29:23)
4. దేవుని ప్రత్యేక పని లేక పరిచర్య నిమిత్తము వ్యక్తులను ప్రత్యేక పరుచుటకు (చూ. సంఖ్యా. 8:10; 27: 18,23; ద్వితీ. 34:9; అ.కా. 6:6; 13:3; | తిమోతి 4:14; 5:22; || తిమోతి 1:6)
5. చట్టపరంగా పాపం చేసిన వ్యక్తిని రాళ్ళతో కొట్టడానికి పొల్గొనచేయడం (చూ. లేవీ. 24:14)
6. అంగీకారం లేక నిశ్చయాన్ని తెలియచేయడానికి ఒకని నోటి మీద చేయి ఉంచుకోవడం (చూ. న్యాయ.18:19; యోబు 21:5; 29:9;40:4; మీకా 7:16)
7. విచారాన్ని/దుఃఖాన్ని తెలియపరచడానికి తన తలపైన తాను చేతులుంచుకోవడం (|| సమూ. 13:19)

8. ఆరోగ్యము, సంతోషము, దైవత్వము కొరకు ఆశీర్వాదము పొందడానికి (చూ. మత్తయి 19:13,15; మార్కు 10:16)

9. భౌతిక ఆరోగ్యానికి సంబంధించినది (చూ. మత్తయి 9:18; మార్కు 5:23; 6:5; 7:32; 8:23; 16:18; లూకా 4:40; 13:13; అ.కా. 9:17; 20:8)

10. పరిశుద్ధాత్మ పొందడానికి (చూ. అ.కా. 8:17:19; 9:17; 19:6)

ప్రసంగిక నాయకుల నియమకానికి చారిత్రాత్మకంగా ఉపయోగించే విషయాలు ఒకదానితో ఒకటి పోలిక లేకపోవడం ఆశ్చర్యానికి గురిచేస్తున్నది (అభిషేకము).

1. అ.కా. 6:6లో ప్రాంతీయ పరిచర్య చేయడానికి ఏడుగురిపై చేతులుంచి ఎన్నుకొన్నారు.

2. అ.కా. 13:3లో బర్నబాను, పౌలును సువార్త పరిచర్యకొరకు ప్రవక్తలు, ఉపదేశకులు వారిపై చేతులుంచారు.

3. I తిమోతి 4:14లో తిమోతి తొలి పిలుపు మరియు నిశ్చయించడంలో ప్రాంతీయ పెద్దలు జోక్యం చేసుకొన్నారు.

4. II తిమోతి 1:6 లో తిమోతి మీద పౌలు చేతులుంచాడు.

ఈ విభిన్నత మరియు అస్పష్టత తొలి శతాబ్ద సంఘాల నిర్వహణ లోపానికి ఉదాహరణలు. తొలి సంఘాలు బలంగాను మరియు విశ్వాసులు ఎప్పుడూ ఆత్మ వరాలను పొందుతూ ఉండినారు (చూ. I కొరింథీ. 14). క్రొ.ని. కేవలము ప్రభుత్వాల ఉదాహరణలకు లేక అభిషేక పద్ధతులను తర్కించుకొనడానికి లేక వర్ణించడానికి వ్రాయబడలేదు.

7:33 “జనసమూహమునుండి అతని దూరంగా తీసుకెళ్ళను” ఇది యేసు చేసే స్వస్థత గాధలను ఆపడానికి అలాగే ఈ వ్యక్తికి కొంత జంకు లేకుండా చేయడం జరిగింది (చూ. 8:23).

□ “తన వేళ్ళను అతని చెవులలో ఉంచి” యేసు ఆచార పరంగా ఆమోదించబడునట్లు తన శరీర చేష్టల ద్వారా ఆయనకు తెలియజేయుటకు ప్రయత్నిస్తున్నాడు (అది., ఒక వేలుని తన చెవిలో, ఉమ్మును నాలిక మీద).

7:34 “ఆకాశము వైపునకు చూసి” యేసు కాలములో యూదులు ప్రార్థనలు చేసేటప్పుడు ఇలా అలవాటుగా చేసేవారు (అది., నిలుచుకొని, కళ్ళుతెరచుకొని, తలపైకెత్తి, చేతులు పైకిత్తి).

□ “నిట్టూర్చి” ఒక భావాశాన్ని వ్యక్తపరిచేటప్పుడు చేసే అవ్యక్తమైన శబ్దాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. రోమా 4; 8:22-23; II కొరింథీ. 5:12). ఇది సానుకూలమైనదైనా (చూ. మార్కు 7:34; రోమా 8:26) లేక పత్రికూలమైనదైనా (చూ. అ.కా. 7:34; యాకోబు 5:9) ఆయా సందర్భాన్ని బట్టి ఇది ఆధారపడి ఉంటుంది. దీనికి బహుశా తిరుగుబాటుదారుడు నాశనమైన ఈ లోకములో ఉంచిన పాపము మరియు అనారోగ్యము పట్ల యేసుని బాధను బయలుపరుస్తున్నది. ఈ ద్వంద పదము 8:12లో కనిపిస్తుంది.



▣ “ఎప్పతా” దీనికి అర్థం “తెరిచి యుంచు” (వారు ఉండిరి, చూ. వ. 35) యేసు వాడిన అరామీయ పదాలను పేతురు జ్ఞాపకముంచుకొన్నాడు. మార్కు వాటిని అన్యపాఠకుల కొరకు గ్రీకులోనికి తర్జుమా చేశాడు (రోమీయులు). 5:41 లోని నోటు చూడుము.

7:36 “ఎవరికి చెప్పకూడదని వారికి ఆజ్ఞాపించెను” సువార్త ఇంకా పూర్తికాక పోవడం దీనిని కారణం. ఒక అద్భుతాలు చేసే పనివానిగా తెలియబడడం యేసుకు ఇష్టం లేదు. ఇప్పటికే జన జమూహల తోక్కుసలాట ఒక సమస్యగా ఉంది. మార్కు యొక్క లక్షణం ఈ “మెస్సయ రహస్యం”. మార్కులో యేసు తనకు తానుగా తన అనేక క్రియలు, తనను తాను బయలుపరచుకొనే అనేక మాటలు ఉండడం ఆశ్చర్యం. యేసు స్పష్టంగా మెస్సయ అని బయలుపరచుకొని, ఆత్మీయ నేత్రాలు కలిగి చూడగలిగిన ఇప్పటి యూదులు ఆశించిన వాటిని సంపూర్ణి చేశాడు!

7:37 చెవిటి వానిని నయం చేయడం ఒక స్పష్టమైన మెస్సయకు గుర్తు (చూ. యెషయా 35:5-6).

▣ “ఆతను అన్నిటిని బాగుగా చేస్తున్నాడు” ఉత్తర పాలస్తీన ప్రజలు ఇచ్చిన ఎంత గొప్ప ముగింపు వాక్యాలు!

## చర్చించుకోడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకోనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. ఆచారము అనగా నేమి? దానితో మనకుగల సంబంధమెమిటి?
2. యేసు పాత నిబంధనను త్రోసిపుచ్చాడా? ఆలా అయితే పా.ని. ఒక ఆత్మావేశముతో వ్రాయబడినదని మనం ఎలా పరిగణించగలము? (19.వ)
3. మత కోణములో యేసు మరియు పరిసయ్యల ధృక్పథాల మధ్య ఉన్న తేడాలేమిటి?
4. యేసు ఎందుకు అన్యమత ప్రభావము ఉన్న ప్రాంతానికి వెళ్ళాడు? (24.వ)
5. చిన్న పాపకు దయ్యం ఎలా పట్టింది? ఈ రోజులలో ఇలా జరుగుతుందా? (25.వ)
6. ఈ మనిషితో తన స్వస్థతను గురించి ఎవ్వరికి చెప్పద్దు అని యేసు ఎందుకు అన్నాడు? (26.వ)

## మార్కు 8

### ఆధునిక తర్జుమాల పేర్లగాఢ విభజన

యు బి ఎస్	ఎస్ కె జి బి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జి బి
నాలుగు వేల మందికి ఆహారం పెట్టెను	నాలుగు వేలమందికి ఆహారం పెట్టెను	నాలుగు వేలమంది భోచేసిరి	యేసు నాలుగు వేలమందికి పెట్టుట	రోట్టెలతో రెండవ సూచక క్రియ
8:1-10	8:1-10	8:1-10	8:1-3 8:4 8:5	8:1-10

గుర్తు కొరకు అడగడం	పరిసయ్యలు గుర్తు కొరకు ఎదురుచూడడం	సూచిక క్రియల మీద మాట్లాడుట	8:6-10 పరిసయ్యలు ఒక అద్భుతం క్రియ కొరకు అడగడం	పరిసయ్యలు పరలోకం నుండి గుర్తు కొరకు అడగడం
8:11-13	8:11-12 హేరోదు మరియు పరిసయ్యల పులిసిన పిండిని గూర్చి జాగ్రత్త 8:13-21	8:11-13	8:11-12 8:13	8:11-13
పరిసయ్యల మరియు హేరోదుపులిసిన పిండి		పరిసయ్యల పులిసిన పిండి	పరిసయ్యల మరియు హేరోదు పులిసిన పిండి	పరిసయ్యల మరియు హేరోదు పులిసిన పిండి
8:14-21		8:14-21	8:14-15 8:16 8:17-19 8:20 8:21	8:14-21
బెతస్థనండు గుడ్డివాని స్వస్థత	బెతస్థనండు గుడ్డి పక్షవాయువు గల వాని స్వస్థత	గుడ్డివాని స్వస్థత	బెతస్థనండు యేసు గుడ్డివాని స్వస్థపరచెను	బెతస్థలో గుడ్డివాడు నయమగుట
8:22-26	8:22-26	8:22-26	8:22-23 8:24 8:25-26	8:22-26
యేసును గురించి పేతురు దృవీకరణ	పేతురు యేసుని క్రీస్తుని ఒప్పుకొనుట	పేతురు ఒప్పుకోలు	యేసును గురించి పేతురు దృవీకరణ	పేతురు యొక్క విశ్వాస ఒప్పుకోలు
8:27-30	8:27-30	8:27-30	8:27 8:28 8:29ఎ 8:29బి 8:30	8:27-30
యేసు తన మరణ పునరుత్థానము గురించి	యేసు తన మరణ పునరు త్థానము గూర్చి ప్రవచించుట		యేసు తన శ్రమలు, మరణము గురించి మాట్లాడుట	శ్రమల గురించిన మొదటి ప్రవచనము
8:31-9:1	8:31-33 సిలువనెత్తుకొని ఆయనను వెంటడించుట 8:34-9:1	8:31-33 శిష్యత్వము పైన 8:34-9:1	8:31-33 8:34-9:1	8:31-33 యేసును వెంటడించు టకు నియమము 8:34-9:1

**చదివే చక్రం మూడు (“ఎ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)**

**పేరొగ్రాఫ్ స్టాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట**

ఇది ఒక అధ్యాయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివరణకు ప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ కు ఒకే ఒక ముఖ్య అంశము ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

### మిగిలిన సువార్తలలోని ఇలాంటి భాగాలు

- ఎ. జనసమూహాలకు మామూలుగా యేసు ఎప్పుడూ ఆహారం పెట్టాడా అన్న ఆశ్చర్యం ఎవరికైనా కలగవచ్చు, లేక ఏదో కారణాన్ని బట్టి ఈ విషయము ఆధునిక పడమటి విశ్లేషకులకు తెలికపవచ్చు, ఈ సంఘటన మళ్ళీ చెప్పబడినది (6:34-44 మరియు 8:1-10)
- బి. మార్కు 8:10-12లో ఉన్నది మత్తయి 15:39-16:4కు సమానము.
- సి. మార్కు 8:13-26లో ఉన్నది మత్తయి 16:5-12కు సమానము.
- డి. మార్కు 8:27-30లో ఉన్నది మత్తయి 16:13-20 మరియు లూకా 9:18-21లతో సమానము.
- ఇ. మార్కు 8:31-37లో ఉన్నది మత్తయి 16:21-26 మరియు లూకా 9:22-25లతో సమానము.
- ఎఫ్. మార్కు 8:38-9:1లో ఉన్నది మత్తయి 16:27-28 మరియు లూకా 9:26-27లో సమానము.

### పదాలు మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 8:1-10

<sup>1</sup>ఆ రోజులలో మళ్ళీ ఒకసారి పెద్ద ప్రజల గుంపు సమావేశమైంది. వాళ్ళ దగ్గర తినటానికి ఏమీ ఉండనందువల్ల యేసు శిష్యుల్ని పిలిచి, <sup>2</sup>“నాకు జాలి వేస్తోంది. వాళ్ళిప్పటికి మూడు రోజులనుండి నా దగ్గరున్నారు. తినటానికి వాళ్ళ దగ్గర ఏమీలేదు. <sup>3</sup>నేను వాళ్ళను ఆకలితో యింటికి పంపివేస్తే వాళ్ళలో కొందరు చాలా దూరం నుండి వచ్చారు. కనుక వాళ్ళు దారిలో మూర్ఖపోవచ్చు” అని అన్నాడు. <sup>4</sup>ఆయన శిష్యులు, “ఈ ఎడారి ప్రాంతంలో వాళ్ళు తినటానికి చాలినంత ఆహారం ఎక్కడనుండి తెమ్మంటారు?” అని అన్నారు. <sup>5</sup>“ఎన్ని రొట్టెలున్నాయి” అని యేసు అడిగాడు. “ఏడు” అని వాళ్ళు సమాధానం చెప్పారు. <sup>6</sup>యేసు ప్రజల్ని కూర్చోమని చెప్పాడు. ఆ ఏడు రొట్టెలు తీసుకొని దేవునికి కృతజ్ఞతలు చెప్పి వాటిని విరిచాడు. ఆ రొట్టెముక్కల్ని తన శిష్యులకిచ్చి ప్రజలకు పంచమన్నాడు. వాళ్ళు అలాగే చేశారు. <sup>7</sup>వాళ్ళ దగ్గర కొన్ని చేపలు కూడా ఉన్నాయి. వాటి కోసం కూడా దేవునికి కృతజ్ఞతలు చెప్పి వాటిని కూడా పంచమని తన శిష్యులకు యిచ్చాడు. <sup>8</sup>ప్రజలు వాటిని తిని సంతృప్తి చెందారు. ఆ తర్వాత ప్రజలు తినగా మిగిలిన ముక్కల్ని ఏడు గంపలనిండా నింపారు. <sup>9</sup>నాలుగు వేలమంది ప్రజలు ఆక్కడేవున్నారు. వాళ్ళను పంపి వేసి వెంటనే <sup>10</sup>యేసు తన శిష్యులతో కలిసి పడవనెక్కి దల్మనూతా ప్రాంతానికి వెళ్ళాడు.

8:1 “ఆ రోజుల్లో” ఇది దాదాపు అన్యుల దెకోపోలిస్ ప్రాంతంలో జరిగి ఉంటుంది (చూ. 7:31).

▣ “మళ్ళీ ఒకసారి పెద్ద ప్రజల గుంపు సమావేశమైంది” ఇది ఈ రోజుల లోని యేసు పరిచర్యను సూచిస్తున్నది.

8:2 “నాకు వారిపట్ల జాలివేస్తున్నది” గ్రీకు నుండి వచ్చిన “జాలి” అనే ఈ పదం శరీరంలోని లోపలి భాగాల కొరకు వాడబడినది (కార్డెము, మూతప్రిండాలు, జీర్ణకోశము). పా.ని.నలో యూదులు జాలికి స్థావరం అంతర్భాగాలు అని నిర్ధారించారు.

యేసు మానవులను ప్రేమించాడు (చూ. 1:41; 6:34; 8:2; 9:22; మత్తయి 9:36; 14:41; 15:32; 18:27; 20:34; లూకా 7:13; 10:33). ఈ మానవులు వారి జీవితకాలమంతా రబ్బీల చేత త్రోసిపుచ్చబడ్డారు. వారు యేసు యొక్క కనికరము కొరకు ముసురుకొన్నారు.

▣ “వారు నాతోపాటు మూడు రోజులుగా ఉండిపోయారు” ఉపదేశము చాలా సమయం తీసుకొన్నది. యూదులు సాయంత్రం నుండి సాయంత్రం వరకు ఒక రోజుగా పరిగణిస్తారు. ఇది రోజులో ఏ భాగమైనా కావచ్చు; కాబట్టి ఇది 24 గంటలతో కూడిన పూర్తి మూడు రోజులు కాకపోవచ్చు. కనీసం మరికొంత భోజనాన్ని కొనుక్కొనిరావడానికి కూడా వారికి సమయము లేక పోయింది. ఈ సమయానికి వారు తీసుకొచ్చిన భోజనమంతా అయిపోయింది.

8:3 “ఒకవేళ” ఇది మూడవ తరగతి నిబద్ధత వాక్యము, ఇది జరిగేటట్టు ఉంది అనే భావాన్ని ఇస్తుంది. ప్రత్తి ఒక్కరు సొమ్మసిల్లతారు అని యేసు అనలేదు. అయితే ఎవరైతే అనారోగ్యంగా, బలహీనంగా ఉన్నారో వారు మూర్ఖిల్లవచ్చు అన్నాడు.

▣ “దారిలో వారు మూర్ఖిల్లి పడిపపవచ్చు” ఇది ఆహారం తినకపోవడంవల్ల వచ్చే మూర్ఖ కాదు. పురాతన వ్రాతలైన న్యాయాధిపతులు 8:15 మరియు విలాప. 2:19 లలో చూడుము. వారు తెచ్చిన ఆహారమంతా తినేసిన తరువాత వారు పస్తులున్నారు.

▣ “వారిలో కొందరు చాలా దూరప్రాంతాలనుండి వచ్చారు” యేసు సూచక క్రియలు చేస్తాడన్న విషయము ఎంత దూరం విస్తరించిందో అనే దానిని ఇది తెలుపుతుంది. ఆశలన్ని వదలుకొన్న వారు సహాయం కొరకు ఎక్కడికైనా వెళ్ళతారు, ఏదైనా చేస్తారు!

8:4 “కావలసినంత ఆహారాన్ని ఎవరైనా ఎక్కడ నుండి తేగలరు” వారివద్ద ఒకవేళ డబ్బులున్నా ఇది ఆహారం దొరికే స్థలం కాదు. యేసు శిష్యులకు తాను భోజనము పెట్టగలనో లేదో అన్న విశ్వాస పరీక్ష పెట్టాడు. వాళ్ళకు పెట్టిన పరీక్ష మళ్ళీ తప్పారు (చూ. 6:34-44).

8:6 “కుర్పొండి” ఇది సిద్ధపాటును తెలియజేస్తున్నది. అంటే భోజనం తినడానికి సిద్ధపడడం.

8:6-8 “రోట్టలు....చేపలు” పాలస్తీన ప్రజలకు ఇది తరచూ రోజూ తినే భోజనము. 6:34-44లో లాంటిదే.

▣ “కృతజ్ఞతలు చెప్పి” ఆహారాన్ని దీవిస్తు చేసే ఈ ప్రార్థన దేవునికి మన మీద ఉన్న అనుదిన సంరక్షణ మరియు జాగ్రత్తలను గుర్తింపజేస్తున్నది (చూ. మత్తయి 6:11). యూదులు ఎప్పుడూ భోజనానికి ముందు ప్రార్థన చేసుకొంటారు.

▣ “విరిచి.....పంచిపెట్టను” 6:41లో లాగా యేసు రోట్టను విరిచినప్పుడు ఒక ఆద్భుతము జరిగింది.

8:8 “మిగిలింది ఏడు పెద్ద గంపలకు” ఇది 6:43లో లాంటి గంప కాదు. ఇక్కడ చెప్పబడిన గంపలు చాలా పెద్దవి (చూ. అ.కా. 9:25). ఈ మిగిలిన ముక్కలు ముందు ముందు వాడుకోవడానికి సేకరించారు. ఎలాగైతేనేమి, 14వ వచనంలో చెప్పబడినట్లు శిష్యులు వీటిని మరచి వదిలేసి వెళ్ళారు.

8:9 “దాదాపు నాలుగు వేలమంది” మత్తయి 15:83లో “పురుషులు” అనే పదం కలప బడింది, అంటే గుంపు పెద్దది. ఇది బయట దూరంగా ఉన్న ప్రాంతం కాబట్టి స్త్రీలు, పిల్లలు ఎక్కువ మంది లేక పోవచ్చు, అయితే ఖచ్చితంగా వీరు కొంత మందైనా ఉంటారు.

8:10 “వెంటనే” 1:10లో ఉన్న ప్రత్యేక నోటు చూడండి.

▣ “దల్మనూతా జిల్లా” ఈ వాక్యము పైన చాలా విచిన్న అభిప్రాయాలున్నాయి. సమస్య ఏమిటంటే యేసు కాలములో ఇలా పిలవబడ్డ ప్రాంతము అసలు లేదు. అందుచేత మత్తయిలో ఉన్న “మగదల” (ఎస్ కె జె వి లో ‘మగ్దల’) ప్రాంతపు పేరును ఇలా మార్చారు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 8:11-12

<sup>11</sup>పరిసయ్యులు వచ్చి యేసును ప్రశ్నించటం మొదలుపెట్టారు. ఆయన్ని పరీక్షించే ఉద్దేశ్యంతోనే ఆకాశంనుండి ఒక రుజువు చూపమన్నారు. <sup>12</sup>ఆయన పెద్దగా నిట్టూర్చి, “ఈ కాలపు వాళ్ళు ఆద్భుతాల్ని రుజువులుగా చూపమని ఎందుకు అడుగుతారు? ఇది నిజం. మీకు ఏ రుజువూ చూపబడదు” అని అన్నాడు. <sup>13</sup>ఆతర్వాత ఆయన వాళ్ళను వదిలి పడవనెక్క అవతలి ఒడ్డు చేరుకొన్నాడు.

8:11 “పరిసయ్యులు . . . ఆయనతో వాదించడానికి ప్రారంభించారు” ఇది మామూలుగా జరిగే విషయమే. వారు ఆయన ఆధికారాన్ని, శక్తిని, పేరుప్రఖ్యాతలను కాదనలేదు గాని, శ్రోతలనుండి ఆయనను దూరం చేసేందుకు ఇబ్బంది పెట్టే ప్రశ్నలను అడిగి ప్రయత్నించారు. పరిసయ్యుల పైన ఉన్న ప్రత్యేక అంశంలో 2:16 చూడుము.

□ “అకాశంనుండి ఒక సూచిక క్రియ” యోహాను సువార్తలో ఉన్న “సూచిక క్రియ” అనే పదానికి ఒక ప్రత్యేక అర్థం ఉన్నది. ఇది ఇక్కడ ఆయన అధికారాన్ని రుజువు చేయడానికి అన్నట్టు వాడబడి ఉన్నది. ఇది బహుశా (1) ముందు రాబోయే దాన్ని గురించి చెప్పడం (ద్వితీ. 13:2-5; 18:18-22); (2) పరలోకపు సూచిక క్రియ (యెషయా 7:11; 38:7-8); లేక చివరి విజయానికి గుర్తు (సైన్యము శత్రువులపై విజయం సాధించినప్పుడు). కావచ్చు.

□ “ఆయనను పరీక్షించుటకు” ఛైరజో అనే ఈ పదానికి “నాశనము చేసే దృష్ట్యా” ప్రయత్నించు, పరీక్షించు లేక శోధించు అనే పర్యాయ పదాలున్నాయి. బహుశా ఇది అవిశ్వాసులు అరణ్యంలో తిరిగిడుట అన్నదానికి చ్చాయగా ఉంది (నిర్గ. 17:7; సంఖ్యా. 14:11-12,22; ద్వితీ. 33:8). గ్రీకు పదాలలోని “టెస్టి” ప్రత్యేక అంశంలో 1:13 చూడండి.

8:12 “నిట్టూర్చి” ఇది “మూలుగుచు” అన్న ద్వంద్వార్థాన్ని ఇస్తున్నది (చూ. 7:34). యేసు వారికి ఆయన అధికారాన్ని, క్రియ, మాట ద్వారా చూపించినప్పటిని, వారి ఆత్మకు ఇంకా గుడ్డితనము అలాగే ఉండిపోయినది.

□ “తన ఆత్మలో” ఇది యేసును ఒక “మానవుని” గా సూచిస్తున్నది (చూ. 2:8). 14:38లో మానవులను ఉద్దేశించి చెప్పబడిన దానితో ఇది సంబంధం కలిగి ఉన్నది. మార్కు సువార్తలో “ఆత్మ” ను గురించి ఇంకా ఇలా చెప్పారు

1. పరిశుద్ధాత్మ (1:10,12)
2. అపవిత్రాత్మలు (దయ్యాలు, 1:23,26,27; 3:11,30; 5:2,8,13; 6:7; 7:25; 9:17,20,25)
3. మానవ ఆత్మ (2:8; 8:12; 14:38).

□ ‘“ఈ తరం వారు”’ ఈ పదం కూడా పా.ని.లోని ఆరణ్యములో సంచరించిన కాలమునకు సంబంధించినట్లు తెలియజేస్తున్నది (చూ. సంఖ్య. 32:13; ద్వితీ. 1:35; 32:5,20).

□ “వాస్తవము” దీన్ని అసలు అర్థం “ఆమెన్” ప్రత్యేక అంశం 3:28లో ఉన్న “ఆమెన్” ను చూడుము.

□ ‘“ఇది నిజం, ఈ తరం వారికి సూచిక క్రియ చూపించబడదు”’ ఇది హీబ్రూ నానుడు భాషలో ఉన్న వ్యతిరేక పదం (గ్రీకు షరత్తు మాట కాదు). అర్థంచేసుకొనవలసి ఉంది, ఇంకా తెలియజేయబడవలసిన వాగ్దానం అన్న అర్థానికి సంబంధించినది. దీనిని మత్తయి 16:4 లో పోల్చి చూస్తే యేసు ఇక ముందు ముందు సూచిక క్రియలు చేయడు అని తెలుపుతున్నది. యేసు వారికి ఎన్నో సూచిక క్రియలు చేసి చూపించాడు (పా.ని. ప్రవచనాలను ఎన్నో తన క్రియలద్వారా మాటలద్వారా నెరవేర్చినాడు), అయినా వారికున్న సంపద్రాయాలు, కట్టుబాట్ల పరిస్థితి మరియు ఆయనకున్న పేరు ప్రఖ్యాతలను బట్టి ఆయనను మరియు ఆయన సూచిక క్రియలను త్రోసిపుచ్చారు. 8:13 అందరూ తన సందేశాలను వినాలని, ఆయనకున్న జనసమూహాల ఒత్తిడిని బట్టి యేసు ఉత్తర పాలస్తీన అంతటా విస్తృతంగా ప్రయాణించాడు.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 8:14-21**

<sup>14</sup>ఇప్పులు రొట్టెలు తేవటం మరచిపోయారు. వాళ్ళ దగ్గర ఒక రొట్టె మాత్రమే ఉంది. <sup>15</sup>యేసు, “జాగ్రత్తగా ఉండండి. పరిసయ్యులు పులుపును హీరోడు పులుపును గమనిస్తూ ఉండండి” అని వాళ్ళను హెచ్చరించాడు. <sup>16</sup>ఇది వాళ్ళు పరష్రం

చర్చించుకొంటూ, “మన దగ్గర రొట్టెలు లేవని అలా అంటున్నాడా!” అని అనుకొన్నారు. <sup>17</sup>వాళ్ళు ఏమి చర్చించుకొంటున్నారో యేసు కనిపెట్టి, “రొట్టెలులేవని ఎందుకు చర్చించుకుంటున్నారు? మీ బుద్ధి మందగించిందా? <sup>18</sup>మీకు కళ్ళున్నాయి కాని చూడలేరు. చెవులున్నాయి కాని వినలేరు. మీకు జ్ఞాపకం లేదా? <sup>19</sup>నేను ఐదు రొట్టెల్ని విరిచి ఐదువేల మందికి పంచిపెట్టినప్పుడు మిగిలిన ముక్కల్ని మీరెన్ని గంపలనిండా నింపారు?” అని అడిగాడు. “పన్నెండు” అని వాళ్ళు సమాధానం చెప్పారు. <sup>20</sup>“మరి ఏడు రొట్టెలు విరిచి నాలుగు వేలమందికి పంచినప్పుడు మిగిలిన ముక్కల్ని ఎన్ని గంపలనిండా నింపారు?” అని యేసు అన్నాడు. “ఏడు” అని వాళ్ళు సమాధానం చెప్పారు. <sup>21</sup>“యింకా మీకు అర్థంకాలేదా?” అని ఆయన వాళ్ళతో అన్నాడు.

8:14 ఈ విషయాలు పేతురు కళ్ళారా చూసిన ప్రత్యక్ష సాక్షమై యుంది.

8:15 “ఆయన వారిని హెచ్చరించాడు” ఇది అసంపూర్ణ మద్యస్థ ప్రయోగము, “అధికారముతో ఇచ్చిన ఆజ్ఞ” అనే ఖచ్చితమైన పదం. (చూ. 5:43; 7:36; 8:15; 9:9). ఈ పదము మార్కు సువార్త లక్షణాన్ని తెలుపుతుంది (తరచుగా “మెస్సయ రహస్యము” కు సంబంధించినది)

▣

ఎస్ ౨ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి      “గమనించుకోండి”  
 ఎస్ కె జె వి      “హెచ్చరికగా ఉండండి”  
 టి ఇ వి      “జాగ్రత్తగా ఉండండి”  
 ఎస్ జె బి      “మెళుకువగా ఉండండి”

దీన్ని అసలు అర్థం “చూడు” (హోరాయి). అంటే విరామం లేకుండా సరిగా పర్యవేక్షించు అనే భావం ఉంది.

▣

ఎస్ ౨ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి,  
 ఎస్ ఆర్ ఎ వి      “జాగ్రత్త”  
 టి ఇ వి      “దాన్ని నుండి కాపాడుకోండి”  
 ఎస్ జె బి      “దాన్ని విషయం గమనించుకోండి”

ఈ రెండు ఖచ్చితమైన హెచ్చరికలు కూడా “చూచుటకు” అనే రెండు వేర్వేరు అర్థాలనిచ్చు గ్రీకు పదాలనుండి వచ్చినవి (హోరాయి మరియు బ్లెఫో). స్వనీతి, శాస్త్రీయత మరియు వ్యవస్థల నుండి ఒక విశ్వాసి తనను తాను తప్పని సరిగా కాపాడుకోవాలనే (చూ. 4:24; 12:38; 13:5,9,23,33) నిగూఢర్థం ఇందులో ఉంది.

▣

“హేరోదు యొక్క” ఆ కాలపు లేఖకులు యేసు మాటలను ప్రమాణికరించడానికి ఉద్దేశించారు. 3:6 మరియు 12:13లో యేసు “హేరోదీయులు” అన్నాడు. అయితే పి45, జి, డబ్ల్యు మరియు కొన్ని ప్రాచీన వల్గేట్ భాషాంతరాలు, కోప్టిక్ తర్జుమాలు ఈ విషయాన్ని మార్చి వ్రాసాయి. హేరోదు కుటుంబం పైన ఉన్న ప్రత్యేక విషయంలోని 1:14 చూడుము.

▣

“పులిసిన” ఇందులో ఉన్నట్లే సహజముగా దుష్టత్వానికి ఇది గుర్తు (చూ. కొరింథీ. 5:6-8; గలతీ. 5:9). ఇది బహుశా అరామీకులో పదాలతో ఆడే ఒక ఆట కావచ్చు. ఎందుకంటే ఇందులో “పులిసిన” మరియు “పదం” ఈ రెండు కూడా ఒకే అర్థాన్ని ఇస్తాయి.



పరిసయ్యలకు ఉన్నట్టే శిష్యులకు కూడా ఆత్మీయ గ్రుడ్డితనము లేక ఆత్మీయ మాంద్యము ఉంది. ఈ విషయంలో శిష్యులు ఎప్పుడూ జాగ్రత్త కలిగి ఉండాలి. హేరోదుకున్న మరొక్క సమస్య - లొక్యత, ఎలాగైనా ప్రతిష్ఠను కాపాడుకోవాలన్న తపన!

**8:16 “వారివద్ద రొట్టెలు లేవన్న విషయం వారిలో వారు తర్కించుకొను చుండిరి”** ఇది ఒక అసంపూర్ణ కాలమానము. శిష్యులు ఇంకా పూర్తి పాఠాలు నేర్చుకోలేదు. యేసు ప్రతి అవసరాన్ని తీరుస్తాడు! యేసు దుష్టత్వ ప్రభావాలను గురించి మాట్లాడుతుంటే వీరు ఆయన ఆహారాన్ని గురించి మాట్లాడుచున్నాడను కొన్నారు!

మత్తయి 16:7 తరువాత ఈ కుడిచివ పదంలో ఎన్ కె జె వి “చెప్పను” అనే పదాన్ని చేర్చింది. ఎన్ ఎ ఎస్ బి కూడా ఇటాలిక్ (“బిగాన్” మరియు “ది ఫాక్ట్”) పదాలు వ్రాసి ఇదే ఉద్దేశానిచ్చింది.

**8:17 “యేసు ఇది తెలిసికొని”** యేసు ఈ విధంగా విషయాలను ఎలా తెలుసుకో గలుగుచున్నాడో చెప్పడం కష్టం. కొన్ని సార్లు అద్భుతమైన దైవదృష్టి వలన, మరికొన్ని సార్లు మనుష్యుల ప్రవర్తన, లక్షణాలనుబట్టి కాబోలు.

□ “**‘రొట్టెలు మీవద్దలేవని మీరెందుకు అనుకొనుచున్నారు’**” శిష్యులు ఇంకా అర్థంచేసుకోలేదని యేసు నిరాశపడి అడిగిన ఆరు, ఏడు ప్రశ్నలలో ఇది మొదటిది! మార్కులో ఉన్న ఈ సందర్భమంతా “స్నేహితుడు మరియు శత్రువు” యేసు యొక్క విప్లవాత్మక నూతన సందేశాన్ని అర్థంచేసుకొనడం ఎంత కష్టమో ఇది తెలుపుతుంది. తన శిష్యులకు, తన స్వస్థలానికి, జనసమూహానికి, మత నాయకులకు, ఎవ్వరికీ కూడా ఆత్మీయ నేత్రాలు గాని ఆత్మీయ చెవులు గాని లేవు!

□ “**‘మీరు ఇంకా చూడలేదా లేక అర్థంచేసుకొనలేదా’**” ఇది మళ్ళీ మళ్ళీ కనిపించే సారాంశము (చూ. వ. 21; 6:52). యేసు కుటుంబము, సొంత ఊరు, సొంత శిష్యులు, పట్టణవాసులు, మత నాయకులు ఆయనను అర్థంచేసుకోలేదు. బహుశా పెంతుకోస్తులో రాబోతున్న పరిపూర్ణ ఆత్మకొరకు ఆ వాతావణాన్ని ఇలా చూపించివుండవచ్చు (లేక మెస్సయ్య రహస్యం సిలువ మరణం, తిరిగి లేవడం బయలుపాటు కావచ్చు).

□ “**‘మీ హృదయాలకు కారిన్యం కలిగినదా’**” ఇది పరిపూర్ణ సానుకూల విభక్తి, బయటి రాయబారి తెచ్చి పెట్టిన బండబారిన ఆత్మీయ స్థితిని గూర్చి తెలుపుతుంది (చూ.4:13,40; 6:52; 7:18; 8:17,21,33; 9:10,32). ఇస్కరియోతు యూదాకు కూడా జరిగింది ఇదే. ప్రత్యేక పాఠ్యము లోని హృదయము 2:6లో చూడుము.

**8:18** ఇది పా.ని. లోని యెహెజ్కేలు 12:2 నుండి తీసికోబడిన ఉదాహరణ (చూ. యిర్మియా 5:21). ఇది ఆధ్యాత్మికంగా యెషయా 6:9-10 లోని అంశము లాంటిదే (మార్కు 4:12). పా.ని. ప్రవక్తలు దేవుని వాక్యాన్ని పలికారు అయితే వినేవాళ్ళు వారి ఆధ్యాత్మిక పరిస్థితిని బట్టి తప్పుగా అర్థంచేసికొన్నారు. ఈ పా.ని. ఉదాహరణలన్ని “అవును” అని సమాధానము చెప్పేటట్లు రూపొందించబడ్డాయి.

□ “**‘మీకు గుర్తులేదా’**” ఇంతకు మునుపు చేసిన ఆహార సూచిక క్రియలను మరచినందుకు యేసు వారిని చివాట్లు పెట్టుతున్నాడు (చూ. వ.లు. 17-21). ఇది కూడా పా.ని.లో పలికిన వచనమే (చూ. ద్వితీ. 4:9-10; 8:11,19). దేవుని ప్రజలు దైవ సత్కాలపై నిలబడాలి.

8:19 “బుట్టలు” ఇది 8:8లో లాంటిది కాదు. 6:43లో ఇలాంటిదే ఉపయోగించారు (చిన్న బుట్టలు). ఆయన వారికి మునుపు చేసిన ఆహార ఆద్యుతాలను గుర్తుచేస్తున్నాడు. వారు దీనికి సంబంధించిన విషయాలను గ్రహించలేక పోయారు (చూ. 8:32-33; 9:32-34; 10:35-37).

8:20 19వ వచనము 6వ అధ్యాయములో ఉన్న దాన్ని గురించి చెప్పుతున్నది, అయితే 20వ వచనము ఇప్పుడు 8వ అధ్యాయములో ఉన్న సంగతిని గూర్చి మాట్లాడుచున్నది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 8:22-26

<sup>22</sup>యేసు, ఆయన శిష్యులు బేత్యయిదాకు వచ్చారు. అక్కడి ప్రజలు గ్రుడ్డివాణ్ణి యేసు దగ్గరకు తీసుకు వచ్చారు. అతణ్ణి తాకమని వాళ్ళు ఆయనను వేడుకొన్నారు. <sup>23</sup>యేసు ఆ గ్రుడ్డివాని చేయి పట్టుకొని ఊరిబయటకు తీసుకు వెళ్ళాడు. యేసు ఆ గ్రుడ్డివాని కళ్ళ మీద ఉమ్మివేసి తన చేతుల్ని వాటిపైవ్రుంచి, ‘నీకేమైనా కనబడుతోందా’ అని అడిగాడు. <sup>24</sup>ఆ గ్రుడ్డివాడు తలెత్తి, “మనుష్యులు నడుస్తున్నట్లు కనబడుతున్నారు. కాని వాళ్ళు చెట్లలా కనబడుతున్నారు” అని అన్నాడు. <sup>25</sup>యేసు మళ్ళీ ఒకసారి అతని కళ్ళపై తన చేతుల్ని ఉంచాడు. వెంటనే అతని కళ్ళు తెరుచుకున్నాయి. అతనికి దృష్టి వచ్చింది. అన్నీ స్పష్టంగా చూడగలిగినాడు. <sup>26</sup>యేసు అతణ్ణి యింటికి పంపుతూ, “గ్రామం లోకి వెళ్ళవద్దు” అని అన్నాడు.

8:22 “ఒక గ్రుడ్డివాడు” యెషయాలో ఉన్న ప్రవచనాలలోని ఒక ప్రవచనము మెస్సయ గ్రుడ్డివారికి చూపునిస్తాడని ఉంది (చూ. యెషయా 29:18-35:5; 42:7,16,18,19).

పా.ని.లో శరీర గ్రుడ్డితనము ఒక ఆత్మ గ్రుడ్డితనానికి దృష్టాంతము (యెషయా 56:10; 59:10). యోహాను 9వ అధ్యాయములో ఇదే శారీరక మరియు ఆత్మీయ గ్రుడ్డితనమును ప్రత్యక్షముగా చూడవచ్చు. ఇది 8:15,18 లోని శిష్యుల గ్రుడ్డితనాన్ని స్పష్టముగా తెలుపుతున్నది.

8:23 “అతనిని గ్రామం బయటికి తీసుకొని వచ్చి” ఇలా ఎందుకు చేశాడంటే ఆ మనిషికి జంకులేకుండా చేయడానికి అలాగే స్వస్థపరిచే విషయాన్ని గుర్తుగా ఉంచడానికి (చూ. 7:33; 8:26).

▣ “అతని కళ్ళమీద ఉమ్మివేసి తరువాత ఆయన చేతులను వాటిపై ఉంచి” ఇవి సాంప్రదాయపరమైన రెండు విధాల స్వస్థత: ఇటు భౌతిక పరంగాను అటు ఆత్మీయ పరంగాను. ఆతని విశ్వాసాన్ని స్థిరపరుచుటకు ఉద్దేశింపబడినది. ప్రత్యేక అంశం: చేతులువ్రుంచుట లోని 7:32లో చూడుము.

8:24 ‘ “మనుష్యులు నాకు కనిపిస్తున్నారు అయితే చెట్టులాగా కనిపిస్తున్నారు ” యేసు శక్తికి కొదువేమిలేదు, అయితే ఈ స్వస్థత అతని విశ్వాస పరిమాణమును బట్టి ఉంటుంది. సువార్తలో ఈ ఒక్కచోటే అసంపూర్ణ స్వస్థత లేక స్వస్థత యొక్క దశల గురించి వ్రాయబడినది.

8:25 ఈ వచనము యేసు ఆ మనుష్యుని కళ్ళపై చేతులుంచడంతో ప్రారంభమవుతుంది. తరువాత క్రియ ఆ వ్యక్తి వైపునకు వెళ్ళింది (చూ. ఎస్ జె బి). ఆతను గురి ఉంచి, ఏకాగ్రతగా చూడాలి (చూ. మత్తయి 7:5). ఎప్పుడైతే అతను సహకరిస్తాడో అప్పుడే అతను వెంటనే స్వస్థతను పొందగలుగుతాడు.

8:26 యేసు, తాను స్వస్థపరిచిన వారితో ఈ విషయం ఎవ్వరితో చెప్పకూడదని చెప్పిన విషయాన్ని మార్కు మళ్ళీ మళ్ళీ తెలియజేస్తున్నట్లు ఈ వచనం సూచిస్తున్నది. ది టెక్సస్ రెసెప్షన్ (కెజెవి లేక ఎస్ కె జె వి) దీనిని మరింత తేటపరచడానికి మరో పదాన్ని కూడా చేర్చాడు. ఒక స్వస్థత పరిచేవానిగా తెలియబడడం యేసుకు ఏమాత్రము ఇష్టం లేదు. ఆయన దేవుని కృపను తెలియజేయడానికి, శిష్యుల విశ్వాసాన్ని స్థిరపరచడానికి, తన పరిచర్య బోధలను రూఢిపరచుకొనడానికి స్వస్థతలను ఉపయోగించాడు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 8:27-30

<sup>27</sup> యేసు తన శిష్యులతో కలిసి, కైసరయ ఫిలిప్పి పట్టణానికి చుట్టూవున్న పల్లెలకు వెళ్ళాడు. దారిలో యేసు వాళ్ళతో, “ప్రజలు నేనెవరని అనుకొంటున్నారు?” అని అడిగాడు. 28 వాళ్ళు, “బాప్తిస్మము నిచ్చే యోహాను అని కొందరు, ఏలీయా అని కొందరు, ప్రవక్తలలో ఒకడై ఉండవచ్చని మరికొందరు అంటున్నారు” అని సమాధానం చెప్పారు. <sup>29</sup> “మరి మీ సంగతేమిటి? మీరేమంటారు?” అని అడిగాడు. పేతురు, “మీరే క్రీస్తు” అని సమాధానం చెప్పాడు. <sup>30</sup> తనను గురించి ఎవ్వరికీ చెప్పవద్దని వాళ్ళను హెచ్చరించాడు.

8:27-30 ఇది మార్కు సువార్తలో ఒక సంఘటనను ప్రారంభించే అంశము. ఏ సూచక క్రియలు యేసు శక్తిని, అధికారాన్ని, దైవత్వాన్ని రూఢిపరిచాయో అవే యేసుకు ముగింపు పలికాయి. ఈ పాయింటు నుండి సిలువ మరణమును గురించిన అంశము ప్రారంభమైనది. మార్కు సువార్త ఆయన ఎవరో అన్న అంశపు దృష్టి నుండి ఆయన గొప్ప విమోచన క్రియ (అతను ఏమి చేశాడో) వైపునకు దృష్టించినది.

8:27 “పల్లెలకు” మత్తయి 16:13లో “ప్రాంతాలలోనికి” అని ఉంది. యేసు రెండు పనులు చేయాలనుకొన్నాడు (1) గుంపుల నుండి వెళ్ళిపోవడం (2) గ్రామాలన్నింటిలో బోధించడము. ఇక్కడ రెండవదే పఠానమైనదిగా ఉంది.

▣ “కైసరయ ఫిలిప్పి” ఈ పట్టణము అన్యుల ప్రాబల్యము కలిగి, గలలియ సముద్రానికి ఉత్తరాన 25 మైళ్ళ దూరంలో ఉంది. ఇది హేరోదు ఫిలిప్పు అధీనములో ఉంది కాని, హేరోదు అంతియోప అధీనములో కాదు.

▣ “దారిలో ఆయన అడిగాడు” వాళ్ళు నడుస్తూవున్నప్పుడు యేసు మాట్లాడడానికి ప్రారంభించాడు (అసంపూర్ణ కాలమానము).

▣ “నన్ను గరించి ప్రజలు ఏమనుకొంటున్నారు” మత్తయి 16:13లో “మనుష్య కుమారుడు” అని ఉంది. ఇది యేసు తనకుతానుగా ఎన్నుకొన్న పేరు. ఇది మత కేంద్రీయకమైన ప్రశ్న.

8:28 “బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను” ఇది హేరోదు అంతిపయో, అలాగే మరికొంత మంది అభిప్రాయము (చూ. మార్కు 6:14,16; లూకా 9:19).

▣ “ఏలీయా” ఇది రాబోయే మెస్సయకు యేసును అన్వర్తించజేస్తుంది (చూ. మలాకీ 4:5).

▣ “ప్రవక్తలలో ఒకడు” మత్తయి 16:14లో “యిర్మియా” అని ఉంది. ఇవన్నీ మళ్ళీ తిరిగి బ్రతికినట్లు, గౌరవాన్ని ఇచ్చే పేర్లుగా ఉన్నాయి గాని మెస్సయను గురించినట్లు లేవు.

8:29 “మీరైతే నేనెవరనుకొంటున్నారు” ఇది బహువచనము, శిష్యులందరిని ఉద్దేశించి అడగబడినది. గ్రీకులో “నువ్వు” అనేది ముందు ఉంచితే చాలా ముఖ్యమైనదని అర్థము (వాక్యములో ముందు పెట్టితే).

▣ “నీవు క్రీస్తువు” దుడుకుగా మాట్లాడే పేతురు అందరికంటే ముందుగా సమాధానమిచ్చాడు. ఇది “మెస్సయ” (బిడిబి 603) అనే హీబ్రూ పదం నుండి ఎత్తివ్రాయబడినది. దీన్ని అర్థము “అభిషేకింపబడిన వాడు.” యూదుల తప్పుడు రాజకీయాలు, నిబంధనలు, రాజ్యాంగ విశ్లేషణల కారణాలను బట్టి యేసు బాహుటంగా ఈ పేరును అంగీకరించుటకు ఇష్టపడలేదు. ఈ ఎవరులేని సమయములో అంగీకరించాడు, ఈ పేరు కొరకు ఎదురుచూసాడు. ఇదే విషయం మత్తయి 16:16లో పూర్తి పేరు “సజీవుడైన దేవుని కుమారుడు, క్రీస్తు” అని ఉంది. మార్కు (పేతురు సొంత నమోదు)లో యేసు పేతురుని అభినందించిన విషయం వదిలేశాడు (చూ. మత్తయి 16:17,19).

8:30 “ఎవ్వరికి చెప్పకూడదని వారిని హెచ్చరించాడు” తరచూ మార్కులో వచ్చే మెస్సయ రహస్యాలకు ఇది మరొక ఉదాహరణ (చూ. 1:33-34,43; 3:12; 4:11; 5:43; 7:24,36; 8:26,30). వారికి పేరు తెలుసుగాని చేయవలసిన ధర్మము తెలియదు!

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 8:31-33

<sup>31</sup>ఆ తదుపరి యేసు వాళ్ళకు ఈ విధంగా చెప్పటం మొదలు పెట్టాడు: “మనుష్య కుమారుడు కష్టాలు అనుభవిస్తాడు. పెద్దలు, ప్రధానయాజకులు, శాస్త్రులు, ఆయన్ని తృణీకరిస్తారు. ఆయన చంపబడి మూడు రోజుల తర్వాత మళ్ళీ బ్రతికివస్తాడు.” <sup>32</sup>యేసు ఈ విషయాన్ని గురించి స్పష్టంగా మాట్లాడాడు. పేతురుఆయన చేయిపట్టుకొని వారించటం మొదలుపెట్టాడు. <sup>33</sup>కాని యేసు వెనక్కు తిరిగి తన శిష్యుల వైపు ఒకసారి చూసి, పేతురుతో “సైతానా! నాముందు నుండి వెళ్ళిపో! నీవు మానవరీతిగా ఆలోచిస్తున్నావు కాని, దేవుని రీతిగా కాదు” అని అన్నాడు.

8:31 “ఆయన వారికి బోధించటం ప్రారంభించాడు” ఇది అసంపూర్ణ కాలమానము. దీని అర్థం (1) పనికి ప్రారంభం లేక (2) గతంలో ప్రారంభించిన పనిని కొనసాగించడం. ఇక్కడున్న సందర్భానికి మొదటిది సరిపోతుంది, అయితే 8:32లో ఉన్నదానికి రెండవది అన్వర్తించుకొనవచ్చు. ఇది యేసు తన శ్రమ మరణాలను గురించి చేసిన మొదటి ప్రవచనము, అయితే వేరేవి కూడా కొన్ని ఉన్నాయి (చూ. 9:12,31; 10:33-34).

▣ “మనుష్యకుమారుడు ఖచ్చితంగా” యేసు తన కార్యాన్ని, అందుకొరకు తాను చెల్లించవలసిన మూల్యాన్ని స్పష్టంగా ఆర్థంచేసుకొన్నట్లు ఇది తెలుపుతున్నది (చూ. మార్కు 10:45). ఇదే పరిసయ్యలు 12 వ. వచనంలో ఒక నిజమైన ప్రవక్తను నిర్ధారించుటకు ఎదురుచూస్తున్న గుర్తు (చూ. ద్వితీ. 13:2-5; 18:18-22).

▣ “అనేక శ్రమలు” మెస్సయ పరిచర్యలో యూదులు పొగొట్టుకొన్న అంశము ఇదే (చూ. ఆ.కా. 3:15; కీర్త. 22; యెషయా 52:13-53; 12; జకర్యా 9-14). మెస్సయ దావీదు వారసత్వంలో నుంచి వస్తాడని, ఇశ్రాయేలీయుల కొరకు పోరాడే సైనికునిలాగా ఉంటాడని యూదులు తలచారు. కీర్త. 110 మరియు జకర్యా 3-4 లో ఉన్నలాగున ఈయన ఒక యాజకుని వలే ఉండచ్చు అని అనుకొన్నారు. ఈ రెండు లక్షణాలను బట్టి మృత సముద్ర వ్రాతచుట్టల సమాజము ఇద్దరు మెస్సయల కొరకు ఎదురుచూసింది, ఒకరు చక్రవర్తి (యూదా నుండి),

మరొకరు యాజకుడు (లేవీ నుండి). వీరు ఎదురుచూసిన గంభీర నాయకుని, శ్రమలనొంది చనిపోయిన మెస్సయకు మధ్య ఎంతో తేడా ఉంది.

యేసు తన శ్రమలకు సంబంధించిన ప్రవచనాలను శిష్యులకు ఎన్నోసార్లు తెలియజేయడానికి ప్రయత్నించాడు (చూ. 8:31; 9:12,30-31; 10:33-34) కానీ వారు దానిని అర్థంచేసుకోలేక పోయారు (చూ. 8:32-33; 9:32-34; 10:35-37).

□ “త్యజీకరింపబడుట” దీన్ని అర్థము “అంగీకరింపబడక పోవడం” ఎందుకంటే యేసు, యూదుల మనస్సులలో ఉన్న మెస్సయకు తగినట్టు లేడు. వారి అపేక్షలకు యేసు సరిపోలేదు.

□ “పెద్దలు, ప్రధాన యాజకులు, శాస్త్రుల వలన” ఒక సమాజమందిరాన్ని ఇలా సూచిస్తారు. సుప్రీం కొద్దుతో సమానమైన ఈ సమాజమందిరములో యెరూషలేము నుండి వచ్చిన డెబ్బది మంది సభ్యత్వంతో కూడిన కూటమి ఉటుంది. మార్కు 12:13లోని ప్రత్యేక అంశం చూడుము.

□ “చనిపోయి మళ్ళీ తిరిగి లేపబడటం” ఇదే సువార్త యొక్క సారాంశము: క్రయధన బలి యాగము, మహిమగల దైవ అంగీకారాన్ని నిర్ధారించడం.

## ప్రత్యేక అంశము: పునరుత్థానము

ఎ. తిరిగి లేచాడనుటకు నిర్ధారణ

1. పెంతుకోస్తు క్రీయ తరువాతి యాబది (50) రోజులకు పేతురు చేసిన ప్రసంగములో పునరుత్థాన అంశము ప్రాముఖ్యమైనది (చూ. అ.కా. 2). ఇది సంఘటన జరిగిన ప్రాంతంలో నివసిస్తున్న వేలాది మంది దీనిని నమ్మారు!

2. శిష్యుల జీవితాలు నిశ్చయ నిరాశల నుండి విప్లవాత్మకంగా దైర్యం దిశకి , చివరికి మరణానికైనా సిద్ధపడగలిగినంతగా మారాయి.

బి. పునరుత్థానపు ప్రాముఖ్యత

1. యేసు ఏమని తనను గురించి తాను చెప్పుకొన్నాడో దాని గురించి ఇది తెలియజేసింది (చూ. మత్తయి 12:38-40 లో ఉన్న మరణ పునరుత్థానపు ప్రవచనము)

2. యేసు యొక్క జీవితాన్ని, బోధలను, మారుగా ఇచ్చిన మరణాన్ని దేవుడు నిర్ధారించాడు! (చూ. రోమా 4:25)

3. క్రైస్తవులందరికీ ఇవ్వబడిన వాగ్దానాన్ని ఇది మనకు చూపుతున్నది. (తిరిగి లేపబడే శరీరాలు, I కొరింథీ 15)

సి. యేసు తాను తిరిగి మరణం నుండి లేస్తానని తనను గురించి తాను అరోపించుకొన్న అంశాలు

1. మత్తయి 12:38-40; 16:21; 17:9,22,23; 20:18-19; 26:32; 27:63

2. మార్కు 8:31; 9:1-10, 31; 14:28,58

3. లూకా 9:22-27

4. యోహాను 2:19-22; 12:34; 14-16 అధ్యాయాలు

డి. మరికొంత ఆధ్యయనం

1. జోష్ మేక్ డోవెల్ వ్రాసిన ఎవిడెన్స్ దట్ డిమాండ్స్ ఎ వెర్రిక్ట్
2. ఫ్రాంక్ మోరిసన్ వ్రాసిన హు మూపుడ్ ది స్టోన్
3. ది జోర్డర్ వాన్ ప్రిక్టోరియల్ ఎన్వైక్లోపీడియా ఆఫ్ ది బైబిల్, "రిజరక్షన్," రిజరక్షన్ ఆఫ్ జీసస్ క్రైస్ట్
4. ఎల్. బెర్నాఫ్ వ్రాసిన సిస్టమాటిక్ ధియాలజీ పుస్తకంలో 346, 720 పేజీలు

▣ “మూడు రోజుల తరువాత తిరిగి లేచుట” ఈ వాక్యము హోషియా 6:1-2లను సూచిస్తున్నది. ఆరామిక్ తెరగమ్ లో ఈ వాక్యం ఎలాగుందో ఆలాగే ఇది విశ్లేషింపబడింది. ఏమైనా, యేసు ఇక్కడ యోనా 1:17ను గురించి సూచిస్తున్నట్లుంది (చూ. మత్తయి 12:39; 16:4). 12 వ వచనంలో పరిసయులు ఖచ్చితంగా ఇలాంటి సూచిక క్రియ కొరకే అడిగారు (చూ. మత్తయి 16:4). ద్వితీ. 13:2-5; 18:18-22 ప్రకారం ఇలాంటి రాబోవుదాన్ని గురించి చెప్పడమే ఒక నిజమైన ప్రవర్తను నిర్వచించడానికి ఒక ఆధారం. యేసు సూచన వెంబడి సూచనలిచ్చాడు ఇచ్చాడు గాని వారు వాటిన చూడలేదు, చూడలేకపోయారు కూడా!

8:32

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “ఆయన ఈ విషయాన్ని సాదారణంగానే అన్నాడు”

ఎస్ కె జె వి “ఆయన ఈ పదాన్ని బాహాటంగా చెప్పాడు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి,

ఎస్ జె బి “ఆయన ఇవన్ని బాగా బాహాటంగానే చెప్పాడు”

టి ఇ వి “ఆయన వారికి ఇది చాలా స్పష్టపరిచాడు”

ఇది 31 వ. ఉన్న మరొక అసంపూర్ణ కాలమాన పదం. ఇక్కడ ఇది “ప్రారంభం” అన్నప్పటికీ ఇప్పటికే ఇది అనేక సార్లు చెప్పబడినది (యేసు అనేకసార్లు వారికి ఇది చెప్పిఉన్నాడు) వారికి ఆయన స్పష్టంగా చెప్పాడు - ఉపమానాల ద్వారా కాదు, గుర్తుల ద్వారా కాదు, అలంకారాల ద్వారా కాదు (యోహాను 10:24; 11:14; 16:25, 29; 18:20).

▣ “పేతురు ఆయనను ప్రక్కకు తీసుకవెళ్ళి” ఇది నిజాయితీతో చేసిందే కాని అవగాహనతో చేసింది కాదు. యేసుని మెస్సయ కార్యాలయము ఎలా ప్రజల వద్దకు చేర్చి వారిని రక్షించాలి అని సాతాను న్యాయవాదిగా వ్యవహరిస్తున్నాడు (చూ. 1:12-13; మత్తయి 4:1-11).

▣ “నివారించడానికి ప్రారంభించాడు” ఇది ఘాటైన గ్రీకు పదం (చూ. ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ ఆ.కా. 37:10లో; లూకా 4:41; II తిమోతి 4:2). ఇది 1:25; 3:12; 4:39; 9:25 లలో దీనిని యేసు కొరకు ఉపయోగించారు. ఈ సందర్భంలో పేతురు యేసు అలా అన్నందుకు “తిట్టాడు” లేక “ఖండించాడు”. ఖచ్చితంగా ఇలా అనడానికి కారణం ఆయనను కాపాడడానికే కాని నాశనం చేయడానికి కాదు. పేతురు యేసుని ఒక పత్నాయముగా, ప్రవచన మెస్సయగా తాను అనుభవించే శ్రమలగురించి అర్థంచేసుకోలేదు.

యేసు పేతురుని అయనకున్న ఆత్మీయ గ్రుడ్డితనానికి, త్వరగా అర్థంచేసుకో లేన్నందుకు 8:33లో చీవాట్లు పెట్టాడు.

8:33 “తన శిష్యులను చూచి” యేసు ఈ మాట పేతురుతో చెప్పాడు అయినా అందరూ శిష్యులను ఉద్దేశించి అన్నట్లు చెప్పాడు.

▣ “సాతానా, నావెనుకు పొమ్ము” ఇది వర్తమాన కాల అసంపూర్ణ పదం. యేసు కంటి చూపునుండి వెళ్ళిపో అని యేసు పేతురుతో అన్నాడు. ఇది పా.ని. తృణీకారినికి సంకేతము (“వెనుకకు వెళ్ళి నిలబడు”, చూ. I రాజులు 14:9; యెహెజ్కేలు 23:35). అనుకోకుండానే

పేతురు కూడా అరణ్యంలో సాతాను యేసును శోధించినట్లే శోధించాడు (చూ. 1:12-13; మత్తయి 4:1-11). మనుష్యుల ఆధారాత్వాన్ని బట్టి యేసును లోపరచుకోవాలని సాతాను ప్రయత్నించింది కాని, కల్వరిలో ఎమి చేయలేకపోయింది (భోజనము పెట్టుట, ఆద్యుతాలు చూపుట, తన సందేశాలతో ఒప్పించుట). యేసుని శ్రమలు, మరణము దేవుని ప్రణాళిక అని పేతురు గస్త్రాంచలేక పోయాడు (చూ. 10:45; అ.కా. 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; II కొరింథీ. 5:21). 1:13 సాతాను ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

తరచుగా స్నేహితులు, కుటుంబము వలన తీవ్రమైన బాధలు, తంత్రాలైన శోధనలు వస్తాయి! అయితే దేవుని రాజ్యము వ్యక్తిగత ఎన్నికలు, ఆధిక్యతలు లేక గమ్యాలు కాకుండా ఇదే అధిక ప్రాధాన్యత కలిగి ఉంటుంది (చూ. 8:34-38).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 8:34-9:1

<sup>34</sup>ఆ తర్వాత తన శిష్యుల్ని, ప్రజల్ని దగ్గరకు పిలిచి, “మీరు తన్ను అనుసరింపదలిస్తే, తనను తాను విసర్జించుకొని తన సిలువను మోస్తూ అనుసరించాలి. <sup>35</sup>ఎందుకంటే, తన ప్రాణాన్ని కాపాడుకోవాలను కొన్న వాడు దాన్ని పోగొట్టుకొంటాడు. కాని నాకోసం, సువార్త కోసం ప్రాణాన్ని పోగొట్టుకొన్నవాడు దాన్ని కాపాడుకొంటాడు. <sup>36</sup>ప్రపంచానంతా జయించి తన ప్రాణాన్ని వదులుకొన్న మనిషికి ఏం లాభం కలుగుతుంది? <sup>37</sup>తన ప్రాణాన్ని తిరిగి పొందటానికి మనిషి ఏం యిల్వగలడు? <sup>38</sup>ఈ తరం వ్యభిచారంతో, పాపంతో నిండివుంది. నా విషయంలో కానీ, నా బోధనల విషయంలో కాని ఎవ్వడు సిగ్గుపడతాడో, మనుష్య కుమారుడు తండ్రి తేజస్సుతో, పవిత్రమైన దేవదూతలతో కలసి వచ్చినప్పుడు వాని విషయంలో సిగ్గుపడతాడు. <sup>9:1</sup>ఆయన వాళ్ళతో, “ఇది నిజం. ఇక్కడ నిలుచున్న వాళ్ళలో కొందరు దేవుని రాజ్యం శక్తితో రావటం చూస్తారు. దానికి ముందు వాళ్ళు మరణించారు” అని అన్నాడు.

8:34 “తన శిష్యుల్ని, ప్రజల్ని దగ్గరకు పిలిచి” మార్కు సువార్త ఒక్కటే సీజరియ ఫిలిప్పు సంఘటనను వ్రాసింది. సహజంగా ఈ సంఘటన తన శిష్యులతో ఉన్నప్పుడు జరిగింది, అయితే ఇతరులు కూడా అక్కడ ఉన్నారు. ఈ ప్రజలలో కేవలం యూదులు కానివారు ఉండివుండచ్చు. ఇది అన్యుల ప్రాంతంలోని వాగ్దాన బయటి ప్రాంతం కాబట్టి పరిసయ్యులు, మత పెద్దలు అక్కడ లేకుండా వుండచ్చు. ఇలాంటి ప్రజలకు యేసు తనను అనుసరించాలంటే ఎలా తనను తాను అప్పదెప్పుకోవాలో బయలుపరుస్తున్నాడు. ఆయన వారికి అనుసరించమని ఆజ్ఞాపించాడు అలాగే దానికి ఇవ్వాలన్న ఖరీదును కూడా స్పష్టంగా చెప్పాడు!

▣ “అయితే” ఇది మొదటి రకపు నియమపు వాక్యము, గ్రంథకర్త యొక్క దృష్టిని వాస్తవమని చెప్పడానికి లేక వ్రాయడానికి వీలును కలిగిస్తున్నది.

▣ “ఎవడైనను నన్ను అనుసరింపదలస్తే” యేసు శిష్యులవడానికి అందరిని ఆహ్వానించిన విషయం గమనించండి. అయితే దీనికి మూల్యం చెల్లించవలసి ఉంటుంది (రక్షణ ఉచితమే అయితే శిష్యులవ్వాలంటే వ్యక్తిగతంగా కొంత త్యాగం చేయవలసి ఉంటుంది). యేసు 33 వ. లో పేతురుతో అన్న మాటలే ఎక్కడ కూడా వాడుచున్నాడు అయితే “నన్ను అనుసరించు” అన్న ఆర్డంతో వాడుచున్నాడు (శిష్యత్వము). ఇక్కడ తప్పుగా అనుసరించడం ఉంది (పేతురు సాతాను న్యాయవాది), అలాగా సరియైన అనుసరణ ఉంది (తన్ను తాను పరిత్యజించుకొని). పేతురు యేసును నివారించిన అలోచనకు ఇప్పుడు అందులో “నీ సిలువను ఎత్తుకొని” అనే గమ్యమున్న విషయం స్పష్టమగుచున్నది!

▣ “తనను తాను విసర్జించుకొని” ఇది “తగ్గించుకొని,” “వదిలేసుకొని,” “పట్టించుకొనకుండా,” “పరిత్యజించుకొని” అనే అర్థాలున్నాయి (చూ. మత్తయి 16:24; 20:35,75; మార్కు 8:34; 14:30,32,72; లూకా 9:23; 12:9; 23:34,61; యోహాను 13:38).

మానవులు పడిపోవడానికి (చూ. ఆ.కా. 3) వారి జీవిత లక్ష్యాలైన మానవ స్వేచ్ఛ, స్వార్థము కారణం అయితే ఇక్కడ విశ్వాసులు స్వార్థాన్ని విడచి తిరిగి దేవునిపై ఆధారపడవలసి ఉంటుంది. పాపము చేసి పోగొట్టుకొన్న మానవునిలో దేవుని స్వరూపము రక్షణలో తిరిగి సంపాదించుకో గలుగుతాము. ఇది తండ్రియైన దేవునితో దగ్గర అనుబంధాన్ని కలిగిస్తుంది, ఇదే సృష్టి యొక్క ముఖ్య ఉద్దేశ్యముగా ఉంది.

▣ “అతని సిలువనెత్తుకొని” ఈ మాట “నీ సిలువ నెత్తుకొని” ఒక శిక్ష విధింపబడ్డ నేరస్తుడు తన సొంత శిలువ కొయ్యనెత్తుకొని శిలువ వేయబడే స్థలానికి మోసికొని వెళ్ళడాన్ని సూచిస్తున్నది. ఇది ఒక హింస, అవమానకరమైన చావుకు సాంప్రదాయ దృష్టాంతము. ఈ సందర్భములో ఇది “మన సొంత పాపపు స్వభావ మరణాన్ని” సూచిస్తున్నది. సువార్త మనందరి అనుచరణకు, శిష్యత్వానికి విప్లవాత్మక పిలుపు (చూ. మత్తయి 10:38; 16:24; లూకా 9:23; 14:27; 17:33; యోహాను 12:25). యేసు ఒకరికొరకు తన ప్రాణాన్ని పెట్టగా మనము ఆయన ఉదాహరణనలో నడవాలి (చూ. II కొరింథీ. 5:14-15; గలతీ. 2:20; □ యోహాను 3:16). ఇది మనము పడిపోవడం వలన వచ్చిన ఫలితాలు ఇప్పుడు తొలిగించబడ్డాయని స్పష్టంగా తెలుపుతుంది.

▣ “నన్ను అనుసరించు” ఇది వర్తమాన కాల స్థితి. రబ్బీయుల శిష్యత్వ భాష ఇది. క్రైస్తవమంటే ఎల్లప్పుడు శిష్యుడుగా ఉంటాననే ఒక నిర్ణయాత్మక ఎన్నిక (చూ. మత్తయి 28:19-20; ఎఫెసీ. 2:8-10).

8:35-37 “ప్రాణాన్ని రక్షించుకొనువాడు... ప్రాణాన్ని పోగొట్టుకొనువాడు” “స్వ” అనేది ఒక గ్రీకు పదముల ఆట. ఈ సందర్భములో ఆత్మీయ జీవితా (దేవుని రాజ్య గురి కలిగిని)నికి, స్వార్థపు జీవితా (లోక, స్వార్థ పరమైన) నికి మధ్య వ్యత్యాసముంది. విలియంస్ క్రో.ని. తర్జుమాలో “పై జీవితము”. . “క్రింది జీవితము” అని ఉంది. మనం క్రీస్తు కొరకు బ్రతికితే నిత్యము బ్రతుకుతాం; మన స్వార్థ కొసం బ్రతికితే నిత్యము మరణిస్తాము (ప్రక. 2:11; 20:6,14; 21:8). ఇది “బుద్ధిలేని ధనికుడు” ఉపమానములో ఉన్న వాస్తవం లాంటిదే (చూ. లూకా 12:16-20).

8:35 “సువార్త” ఇది యు (మంచి) యాంజిలస్ (వార్త) అనే ద్వంద్వం కలిగిన పదం. దీన్ని అసలు అర్థం మంచి సందేశాన్ని ప్రకటించడం అని. అయితే ఇది మెస్సయిలాగ వచ్చి రక్షణను తెచ్చిన యేసు కొరకు వాడుకలోనికి వచ్చింది (అలాగే దీనికి సంబంధించిన సిద్ధాంతాలు కూడా). ఇది క్రైస్తవ సత్యాలకు, వాటిని ప్రకటించుటకు నిలిచిపోయింది. బహుశా దీనిని ఈ విధంగా ప్రయోగించిన మొదటి సువార్త మార్కు కావచ్చు (చూ. 1:1,14-15; 8:35; 10:29; 14:9).

8:36 “ ‘లోకాన్ని మొత్తాన్ని సంపాదించుకొని’ ” ఇది కూడా సాతాను యేసును శోధించినవాటిలో ఒకటి (చూ.మత్తయి 4:8-9).

▣ “ ‘తన ఆత్మను పోగొట్టుకొంటే’ ” ఇది ఒక అనుకూల అనిశ్చిత వాక్యము. ఒకప్పుడు కలిగి ఉండి ఇప్పుడు పోగొట్టుకొన్న విషయాన్ని వివరించడానికి దీనిని ఉపయోగిస్తారు (చూ. మత్తయి 16:26; అ.కా. 27:10).

8:37 ఇది ఒక శక్తివంతమైన ప్రశ్న. ఏది మొదట? ఇప్పటి జీవితమా లేక నిత్య జీవితమా? స్వార్థపూరిత జీవితం ఒకని బ్రతుకులోని ఆనందాన్ని, బహుమనాన్ని పోగొట్టుతుంది! ఈ జీవితం ఒక బహుమానము, ఒక పెత్తందారితనము, రెండూను.



8:38“ ‘ఎవరైతే నా విషయం, నా మాటల విషయమై సిగ్గుపడుతాడో’ ” ఇది ఒక వ్యక్తి సువార్తను ఎదుర్కొనే సమయాన్ని సూచిస్తున్నది. ఇదే సత్యము మత్తయి 10:32-33, లూకా 12:8-9లో విభిన్నముగా ఉంది. ఈ రోజు సువార్త విషయమై ప్రజలు ఏ నిర్ణయము తీసుకొంటున్నారో అది వారి భౌష్యత్తుని నిర్ణయిస్తుంది. యేసు సువార్తయై యున్నాడు!

ఇది మూడవ తరగతి నియమాక వాక్యము, అనిశ్చయతను చొప్పుస్తుంది (చూ. టి ఇ వి మరియు ఎన్ జె బి).

□ “ ‘వ్యభిచార, పాపంతో నిండియున్న ఈ తరం’ ” యూదులు రెండు ఖైబిళ్ళ మధ్య కాలంలో రెండు కాలాల సిద్ధాంతాలను అభివృద్ధి చేసికొన్నారు. ఈ తరం పాపంతో, స్వార్థంతో, అవినీతితో నిండివుంది. మార్కు 13:8లోని రెండు యూదుల యుగాలు అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము. ఏదిఏమైనా దేవుడు మెస్సయనును పంపి కొత్త నీతి యుగాన్ని స్థాపించబోతున్నాడు. యేసు తానే ఈ కొత్త రోజు కొత్త నీతిని ప్రారంభిస్తానని తెలుపుతున్నాడు. అయితే ఇది ఒకని సొంత సామర్థ్యాని బట్టి కాక ఆయనపై గల వ్యక్తిగత విశ్వాసము (చూ. యుర్మియా31:31-34; మత్తయి 5:20) పై ఆధారపడి (సంభవించే దానిపై, యోహాను 1:12; 3:16) ఉంది.

□ “ ‘మనుష్యకుమారుడు’ ” ఇది యేసు తనకు తాను ఇచ్చుకొన్న హోదా; మొదటి యుగ యూదాతత్వంలో ఉన్న జాతీకరణంతోగాని, యుద్ధపరాయణంతో గాని లేక వ్యతిరేక ప్రేరణలతో గాని దీనికి సంబంధం లేదు. ఇది యెహెజ్కేలు 2:1; కీర్త. 8:4లో ఉన్న ఆనవాయితీ వాడకము నుండి వచ్చింది. ఇక్కడ దీన్ని అర్థం “మానవుడు”. దానియేలు 7:13 లో ఇది మెస్సయని, దైవత్వాన్ని సూచిస్తుంది (పరలోకపు మేఘములపై ప్రయాణించి, దేవుని వద్దకు వచ్చి నిత్యరాజ్యాన్ని పొందడం). ఈ పదం రెండు ఆర్థాల కలయిక, యేసు ఒక వ్యక్తి, సంపూర్ణమైన దేవుడు, సంపూర్ణ మైన మానవుడు (చూ. | యోహాను 4:1-3).

□ “అయన వచ్చినప్పుడు” మెస్సయ రాకడ విషయం పా.ని. స్పష్టంగా చెబుతుంది. అ.కా. 3:15; కీర్త. 22; యెషయా 53; జకర్యా 9-16 యేసు భూమిమీది జీవితాన్ని చూపడమే కాకుండా అది మెస్సయ శ్రమలను కూడా సూచించింది. యేసు రెండవ రాకడలో విశ్వాసికి ప్రభువుగా, న్యాయాధిపతిగా ఎలా మహిమతో వస్తాడో, అదే విధంగా మొదటి రాకడలో కూడా ఉంటుందని యూదులు ఎదురుచూశారు. వారి మూసుకుపోయిన మనస్తత్వం, ఆధ్యాత్మిక పిడివాదాలు యేసును త్రోసిపుచ్చేలా చేశాయి.

యేసు రెండవరాకడ పా.ని.లో పదేపదే చెప్పబడిన సత్యం (చూ. మత్తయి 10:23; 16:27-28; 24:3,27,30,37; 26:64; మార్కు 8:38-39; 13:26; లూకా 21:27; యోహాను 21:22; అ.కా. 1:11; | కొరింథీ. 1:7; 15:23; ఫిలిప్పీ. 3:20; | థెస్స. 1:10; 2:19; 3:13; 4:16; || థెస్స. 1:7,10; 2:1,8; యాకోబు 5::7-8; || పేతురు 1:16; 3:4,12; | యోహాను 2:28; ప్రక. 1:7).

□ “ ‘తండ్రి తేజస్సుతో, పవిత్రమైన దేవదూతలతో కలసి’ ” ఇది దానియేలు 7:10లో ఉన్న పా.ని. ప్రవచనము (చూ. మత్తయి 16:27; మార్కు 13:20; లూకా 9:26; || థెస్స. 1:7). ఇది రెండవ రాకడను సూచిస్తున్నది. యేసుని దైవత్వాన్ని నిశ్చయించుటకు ఇది మరొక విధానము. చాలాసార్లు మత్తయిలో దూతలు మరణానంతర సంగ్రహకులుగాను, మానవత విభావికులుగాను ఉన్నారు (చూ. 13:39-41,49; 24:31).

□ “మహిమ” పా.ని.లో వాడుకలో ఉన్న హీబ్రూ పదం “మహిమ”, ఒక వాణిజ్యానికి సంబంధించిన పదం (తక్కిడను సూచిస్తుంది). అనగా “బరువుగా ఉండటం.” అని అర్థం. ఆది ఏదైతే బరువుగా ఉండో అది విలువైనది లేక స్వత సిద్ధమైన శక్తి గలది. ఈ పదానికి తేజస్సును కలిపి దేవుని ప్రభావమును తెలియజేసింది (చూ. నిర్గ. 15:16; 24:17; యెషయా 60:1-2). ఆయన ఒక్కడే యోగ్యుడు, పూజ్యనీయుడు. పడిపోయే మానవజాతిని కాపాడుటకు ఆయన అత్యంత సమర్థుడు (చూ. నిర్గ. 33:17-23; యెషయా 6:5). క్రీస్తు ద్వారా మాత్రమే దేవుని నిజంగా తెలుసుకొనుటకు వీలగును (చూ. యుర్మియా 1:14; మత్తయి 17:2; యోహాను 14:౧8-9; హీబ్రూ. 1:3; యాకోబు 2:1).

“మహిమ” అంత స్పష్టంగా అర్థంకాని పదము

1. ఇది బహుశా “నీతిగల దేవుడు” లాంటిది
2. బహుశా ఇది దేవుని “పరిశుద్ధత” లేక “పరిపూర్ణత” లను సూచిస్తుంది
3. మానవుడు, సృష్టించబడిన దేవుని స్వరూపాన్ని ఇది సూచించవచ్చు (చూ. 1:26-27; 5:1; 9:6), అయితే ఇది ఆ తరువాత వచ్చిన తిరుగుబాటు వలన క్షీణించి పోయింది (చూ. ఆ.కా. 3:1-22).

ఇది మొదటగా ఆయన ప్రజలు యెడారిలో సంచరించేటప్పుడు యెహోవా సన్నిధి మహిమామేఘములా ఉపయోగపడింది (నిర్గ. 16:7,10; లేవి. 9:23; సంఖ్యా. 14:10).

9:1 యేసు వాఖ్యానాన్ని వివరించడానికి ఎన్నో సిద్ధాంతాలు ఉండచ్చు. ఇది ఇలా సూచించవచ్చు

1. యేసు ఆరోహణము
2. అప్పటికే యేసులో ప్రత్యక్షమైన రాజ్యము
3. పెంతుకోస్తులో ఆత్మ రావడం
4. క్రీ.శ. 70లో యెరూషలేము నాశనము
5. త్వరలో రాబోయే యేసు రాక కొరకు ఎదురు చూపు
6. శీఘ్రంగా విస్తరించే క్రైస్తవత్వము
7. రూపాంతరము

ఇక్కడ పాఠ్యంలో ఈ ఉపాకల్పనలు విభిన్నంగా కేంద్రీకృతమైనాయి: (1) “కొంతమంది ఇక్కడ నిలుచుని ఉన్నారు”; (2) “దేవుని రాజ్యము”; లేక (3) “దాని శక్తితో రావడం.” వెను వెంటనే మార్కు 9:2-13, II పేతురు 1:16-18 ఉన్న విషయాన్ని బట్టి 7లో ఉన్నదే మంచి ఎన్నిక అవుతుంది. ఇంకా, ఏ ఇతర వివరణ పాఠ్యంలోనూ ఈ మూడు కోణాలను వివరించలేదు. అయితే ఒకవేళ ఇది పనిచేస్తుంది అని తెలిసుంటే, అప్పుడు కేవలం పేతురుని, యాకోబును, యోహానును సూచించి ఉండేది.

▣ “నిజంగా” దీని అసలు అర్థం “ఆమేన్”. 3:28లోని ప్రత్యేక అంశము చూడండి.

▣ “మరణాన్ని రుచిచూడరు” ఇది బలము గలిగిన రెట్టింపు అననుకూలమైనది. ఉపమానముగా వాడబడిన వాక్యము (జీవితంలో విరామము తీసుకొనే అనుభవము).

▣ “దేవుని రాజ్యము” 1:15లో ఉన్న నోట్ చూడుము.

▣ “ఇది శక్తితో వచ్చింది” ఇది సంపూర్ణ క్రియగల వాక్యము. దేవుని రాజ్యము పూర్తిగాను, సంపూర్ణముగాను వస్తుందని తెలుపుతుంది. యేసు రాకతో ప్రారంభించబడిన (నర రూపము) రాజ్యము, రాబోయే దానికొరకు ఎదురుచూసే (రెండవ రాకడ) రాజ్యానికున్న సత్యానికి వ్యతిరేకంగా ఉంది.

## చర్చించుకోడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకోనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. యేసు రెండు వేర్వేరు పెద్ద జనసమూహాలకు ఆహారం పెట్టాడా లేక ఒకసారి పెట్టిన ఆహారమే రెండు సార్లు కనిపించిందా?
2. ఎలాంటి రకమైన "సూచన" పరిసయ్యలు కోరుకొన్నారు?
3. యేసు ఎందుకు శిష్యులకు చివాట్లు పెట్టాడు?
4. యేసు ఎందుకు తోలుత గుడ్డివానిని కొంత మాత్రమే స్వస్థ పరిచాడు?
5. పేతురు ఒప్పుకోలు విషయంలో మత్తయి వ్రాసినది మార్కు వ్రాసినదానికంటే ఎందుకు సంపూర్ణంగా ఉంది?
6. యేసును గురించిన పేతురు ఒప్పుకోలు ఖచ్చితంగా దేనిని సూచించింది?
7. యేసు యెరూషలేములో తన మరణాన్ని గురించి బోధించినప్పుడు శిష్యులు ఎందుకు నిర్ఘాంత పోయారు?
8. 34-38 వచనాలలోని అర్థమేమిటో మీసొంత మాటలలో వివరించండి?

## మార్కు 9

### ఆధునిక తర్జుమాలలో ఫేరాగ్రాఫ్ విభజనలు

యుబిఎస్	ఎస్ కె జి బి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టిఇవి	ఎస్ జి బి
యేసుని రూపాంతరము	కొండపైన యేసు	రూపాంతరము	రూపాంతరము	రూపాంతరము
9:2-8	9:2-13	9:2-8	9:2-6	9:2-8
9:9-13		ఏలియా గురించిన ప్రవచనాలు	9:7-8	ఏలియాను గురించి ప్రశ్న
		9:9-13	9:9	9:9-13
			9:10-11	
			9:12-13	
అపవిత్రాత్మ పట్టిన బాలుని స్వస్థపరుచుట	బాలుని స్వస్థత	మూర్ఖుల పిల్లవాని స్వస్థత	యేసు అపవిత్రాత్మగల ఒక బాలుని స్వస్థపరుచుట	మూర్ఖువ్యాధిగల దయ్యము
9:14-29	9:14-29	9:14-29	9:14-16	9:14-29
			9:17-18	
			9:19-20ఎ	
			9:20బి-21ఎ	

			9:21బి-22	
			9:23	
			9:24	
			9:25	
			9:26-27	
			9:28	
			9:29	
యేసు మళ్ళీ తన మరణ పునరుద్ధానముల గురించి ముందుగా తెలుపుట	యేసు మళ్ళీ తన మరణ పునరుద్ధానములను ప్రవచించుట	శ్రమలను ముందుగా తెలుపుట	యేసు మళ్ళీ తన మరణ మును గరించి మాట్లాడుట	మరణమును గురించి రెండవ ప్రవచనము
9:30:32	9:30-32	9:30'32	9:30-32	9:30-32
ఎవరు గొప్ప?	ఎవరు గొప్ప?	నిజమైన గొప్పతనము	ఎవరు గొప్ప?	ఎవరు గొప్ప?
9:33-37	9:33-37	9:33-37	9:33	9:33-37
			9:34-37	
ఎవరు మనకు విరోధులు కారో వారే మనవారు	యేసు విభజనను దూరపరచుట	తెలియని భూతవైద్యుడు	ఎవరైతే మనకు విరోధులు కారో వారు మనవారే	యేసు పేరును వాడుకొనుట
9:38-41	9:38-41	9:38-41	9:38	9:38-40
			9:39-41	క్రీస్తు శిష్యులకు ఔదార్యము తెలుపుట
				9:41
పాపమునకు శోధన	యేసు అపరాధముల గూర్చి హెచ్చరించుట	నరకాన్ని గురించి హెచ్చరిక	పాపమునకు శోధన	ఇతరులను దూరపరిచే విషయం
9:42-50	9:42-50	9:42-48	9:42-48	9:42-48
	ఉప్పు నిస్సారమైతే అది వ్యర్థము	ఉప్పులాంటి శిష్యులు	9:49	
	9:49-50	9:49-50	9:49	
			9:50ఎ	
			90:50బి	

## చదివే చక్రం మూడు ("ఏ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్" నుండి పి.వి.)

### పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంటిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివరణకు ప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ కు ఒకే ఒక ముఖ్య అంశము ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

## సువార్త సమాంతర వాక్యాల క్రోడీకరణ

- ఎ. మత్తయి 17:1-8 మరియు లూకా 9:28-36 లోని వాక్యాలకు మార్కు 9:2-8 సమాంతరము
- బి. మత్తయి 17:9-13 మరియు లూకా 9:36 లోని వాక్యాలకు మార్కు 9:9-13 సమాంతరము
- సి. మత్తయి 17:14-20 మరియు లూకా 9:37-43 లోని వాక్యాలకు మార్కు 9:14-29 సమాంతరము
- డి. మత్తయి 17:22-23 మరియు లూకా 9:43-45 లోని వాక్యాలకు మార్కు 9:30-32 సమాంతరము
- ఇ. మత్తయి 18:1-5 మరియు లూకా 9:46-48 లోని వాక్యాలకు మార్కు 9:33-37 సమాంతరము
- ఎఫ్. మత్తయి 18:6-14 మరియు లూకా 9:49-50 లోని వాక్యాలకు మార్కు 9:38-50 సమాంతరము.

## పదముల మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 9:2-8

<sup>2</sup>ఆరు దినములైన తరువాత, యేసు పేతురును యాకోబును యోహానును మాత్రమే వెంటబెట్టుకొని, యెత్తయిన యొక కొండమీదికి ఏకాంతముగా వారిని తోడుకొనిపోయి, వారి యెదుట రూపాంతరము పొందెను. <sup>3</sup>అంతలో ఆయన వస్త్రములు ప్రకాశమానమైనవియు మిగుల తెల్లనివియు ఆయెను; లోకమందు ఏ చాకలియును అంత తెల్లగా చలువచేయలేడు. <sup>4</sup>మరియు మోషేయు ఏలియాయు వారికి కనబడిన యేసుతో మాట్లాడుచుండిరి. <sup>5</sup>అప్పుడు పేతురు-బోధకుడా, మనమిక్కడ ఉండుట మంచిది; మేము నీకు ఒకటియు మోషేకు ఒకటియు ఏలియాకు ఒకటియు మూడు పర్ణశాలలు కట్టుదమని చెప్పెను; <sup>6</sup>వారు మిగుల భయపడిరి గనుక తాను చెప్పవలసినదేమో అతనికి తెలియలేదు. <sup>7</sup>మేఘమొకటి వచ్చి వారని కమ్మగా-ఈయన నా ప్రియకుమాడు, ఈయన మాట వినుడని యొక శబ్దము ఆ మేఘములో నుండి పుట్టెను. <sup>8</sup>వెంటనే వారు చుట్టు చూచినప్పుడు, తమ యొద్దనున్న యేసు తప్ప మరి ఎవరును వారికి కనబడలేదు.

9:2 “ఆరు దినములు” లూకా 9:28 అయితే దీనిని “ఎనిమిది దినములు” అని చెప్పుతుంది. ఇలాంటి కాలమానాలను చెప్పడం మార్కు సువార్తలో బహు అరుదు.

▣ “పేతురు, యాకోబు, యోహాను” వీరు యేసుకు అంతరంగిక శిష్యులు, ముఖ్యమైన సంఘటనలలో ఎప్పుడూ కనిపిస్తుంటారు (చూ. 5:37). ఈ సంఘటన వారికెంత అవసరమో యేసుకు కూడా అంతే అవసరము.

▣ “ఎవైన కొండమీద” ఇది తబోరు పర్వతమని ఇతిహాసము (సూత్రబద్ధముకాని హీబ్రూ సువార్త) చెపుతుంది కాని బహుశా ఇది హోర్మోను పర్వతము క్రింద జరిగివుండచ్చు.

ఇది మోషేకు సీనాయి పర్వతము మీద కలిగిన అనుభవము లాంటిది అని ఎవకైనా ఆశ్చర్యం కలగొచ్చు.

1. ఒక పెద్ద పర్వతము
2. మేఘము
3. ముఖముల ప్రకాశము (నిర్గ. 34:29)
4. ఒక ఆరు దినముల కాలము (చూ. నిర్గ. 24:16)

ఈ నిర్గమకాండ సాహిత్యము (యేసు క్రొత్త మోషేలాగా కనిపించడం, క్రొత్త నిబంధన ఇవ్వడము, తన ప్రజలను పాప బానిసత్వానుండి బయటికి తీసుకరావడం) తిరిగి మళ్ళీ మార్కులో జాడవలె సంభవించింది. లూకా సువార్త, యేసు యొక్క విమోచన క్రియను గురించి యేసు, మోషే, ఏలియాలు తర్కించుకొన్నట్టు చెపుతున్నది.

▣ “వారిలో వారు” లూకా 9:28 ఈ సంఘటన “ప్రార్థించుటకు” ఉద్దేశింపబడినట్లుగా ఉంది. యేసు, ప్రత్యేకించి తన శిష్యులకు మాత్రమే బోధించేందుకు వీలుగా జనసమూహముల నుండి బయటికి వచ్చేయాలని అనుకొన్నాడు. ఈ సందర్భములో ఇది అంతరంగిక నాయకత్వాన్ని సూచిస్తున్నది.

▣ “ఆయన వారికెదురుగా రూపాంతరము పొందాడు” ఇది “ఒకని రూపము మారుట” అనే ద్వంద్వార్థము నిచ్చే మేటా (తరువాత), మోర్ ప్యూ (రూపము) అనే పదాలనుండి వచ్చింది. మనము “మేటామోర్ఫోసిస్” అనే పదం గ్రీకు బాష నుండి పొందాము. యేసుకు ప్రస్తుతమున్న శరీరము నుండే ఇలాంటి ప్రకాశ మహిమ వచ్చింది. శిష్యులకు ఆయన నిజ దైవత్వము కనిపించింది (చూ. 1 పేతురు 1:16-18). మార్కే (చూ. ఫిలిప్పు. 2:6-7) అన్న పదం మారని ఒక వస్తువు లేక ఒక వ్యక్తిని సూచిస్తున్నది (చూ. ఫిలిప్పు. 2:8లో దీనికి వ్యతిరేక పదం స్కేమా, బాహ్యమార్పురూపాంతరము, చూడుము).

తనను అనుచరించే వారికి కూడా ఇలాంటి రూపాంతరము పొందడానికి అవకాశము ఉంది (చూ. రోమా.12:2; II కొరింథీ. 3:18). ఇంకో విధంగా చెప్పాలంటే మానవుడు ఆదికాండము 3వ అధ్యాయంలో చెప్పబడినట్లు పడిపోయి పాడుచేసికొన్న దైవ స్వభావాని తిరిగి పొందడమే. మనము నిజమైన మానవులుగా, యేసులాంటి వ్యక్తులుగా మారడానికి యేసు వీలుకలిగించాడు.

9:3

- |                |   |
|----------------|---|
| ఎస్ ఎ ఎస్ బి   | “ఆయన వస్త్రాలు ప్రకాశవంతముగా, చెప్పనశక్యముగాని తెలుపుగా మారిపోయాయి” |
| ఎస్ కె జె వి   | “ఆయన వస్త్రాలు మెరిసాయి, ఎంతో తెల్లగా మారాయి”                       |
| ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి | “ఆయన వస్త్రాలు కళ్ళుమిరమిళ్ళుగొలిపేంత తెల్లగా మారాయి”               |
| టి ఇ వి        | “ఆయన వస్త్రాలు మేరిసిపోయేంత తెల్లగా మారాయి”                         |
| ఎస్ జె బి      | “ఆయన వస్త్రాలు అద్వితీయ తెలుపుగా మారాయి”                            |

మత్తయి 17:2లో “ఆయన ముఖం సూర్యుని వలే ప్రకాశించింది” అనే వాక్యాన్ని జతచేసాడు. ఇది ఖచ్చితంగా యేసుని మహిమై ఉన్నది, ఈ మహిమకు ప్రకాశము మూలకము (8:38లోని ఫుల్లర్ నోట్ చూడుము).

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి “భూమిమీద ఏ చాకలి అంతగా చలువ చేయలేడు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి

“భూమిమీద ఎవరు అంతకంటే తెలుపు చేయలేనట్లు”

టి ఇ వి

“ప్రపంచంలో ఇంకెవ్వరు చలువచేయలేని విధంగా”

ఎస్ జె బి

“భూమి మీద ఉన్న ఏ చాకలి వాటిని ఇంతకంటే తెలుపు చేయలేనంత”

ఇది బట్టలను శుభ్రపరిచే ఒక పనివానిని సూచిస్తున్నది.

ఇలాంటి వాక్యాలకు చరిత్రకు సంబంధించిన పుస్తకాలు చాలా సహాయపడుతాయి. పురాతన తూర్పు ప్రాంత సంస్కృతిని అర్థంచేసుకోవడానికి నాకు సహాయపడిన కొన్నింటిని ఇక్కడ ప్రస్తావించాను.

1. రోలండ్ డి వాక్స్ వ్రాసిన *విన్సియస్ట్ ఇశ్రాయేల్, రెండు వాల్యూమ్స్.*
2. ఫ్రెడ్ హెచ్. రైట్ వ్రాసిన *మేనర్స్ అండ్ కస్టమ్స్ ఆఫ్ బైబిల్ ల్యాండ్స్*
3. జేమ్స్ ఎమ్. ప్రిమాన్ వ్రాసిన *మేనర్స్ అండ్ కస్టమ్స్ ఆఫ్ బైబిల్ ల్యాండ్స్*
4. జాక్ ఫ్రెనేగన్ వ్రాసిన *లైట్ ప్రమ్ ది విన్సియస్ట్ పాస్ట్, రెండు వాల్యూమ్స్*
5. జేమ్స్ ఎస్. జెఫెర్సన్ వ్రాసిన *ది గ్రీకో-రోమన్ వోల్డ్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టామెంట్ ఎరా*
6. కె. ఎ. కిచ్చన్ వ్రాసిన *విన్సియస్ట్ ఓరియంట్ అండ్ ది ఓల్డ్ టెస్టామెంట్*
7. ఎడ్విన్ ఎమ్. యమాచి వ్రాసిన *ది స్టోన్స్ అండ్ ది స్కూప్స్*

9:4 “ఏలియా...మోషే...యేసు” దేవుడు కొనసాగించే బయలుపాటు క్రియను ఇది తెలుపుతున్నది. | థెస్స. 13-18లో ఉన్నట్లు ఈ సమయానికే వారు పునరుద్ధానపు శరీరాలను ధరించి ఉండటం గమనించండి. పాత నిబంధనలో ఇద్దరు గొప్ప వ్యక్తులు ఇలా మరణాంతర జీవిత ప్రవచన కోణములో ఉన్నారు (మెస్సయ, మోషేకు మునుపు ఏలియా, ఈయన యేసులాగ ఒక ప్రవక్త).

▣ “కనిపించెను” ఈ వాక్యము దేవదూతల దర్శనము కొరకు లూకా 1:11; 22:43 లో, అలాగే యేసు కొరకు 24:34 లో వాడబడినది.

▣ “వారు యేసుతో మాట్లాడుచుండిరి” ఇది అసంపూర్ణ క్రియ. దీర్ఘకాల సంభాషణను తెలియజేస్తున్నది. వారు యేసు యెరూషలేమునుండి వెడలపోవుటను (నిర్గమము) గురించి మాట్లాడుచుండినట్లు లూకా 9:31 చెప్పుచున్నది. ఈ వాక్యానికి, నిర్గ. 24:12-18 మధ్య అద్భుతమైన అన్వయముంది.

1. సమయము “ఆరు రోజులు” (2 వ వచనము)
2. స్థలము “ఎత్తైన కొండపైన” (2 వ. వచనము)
3. మేఘము ప్రత్యక్షమగుట, అందులో నుండి దేవుడు మాట్లాడుట (7 వ. వచనము)
4. అక్కడ మోషే ముఖము ప్రకాశించుట ఇక్కడ యేసు ముఖము ప్రకాశించుట (లూకా 9:29; నిర్గ. 34:29-30)

9:5 “పేతురు యేసుతో చెప్పెను” లూకా 9:32 ప్రకారము చూస్తే రోజంతా శ్రమపడిన తరువాత పర్వతము ఎక్కిన ముగ్గురు శిష్యులు నిద్రపోయారు. పేతురు నిద్రమేల్కొని ఏలియా, మోషే బయలుదేరి వెళ్ళుతూ ఉండే సమయానికి చూశాడు.

▣ “‘రబ్బీ’” ఇదే మత్తయిలో “ప్రభువా” అని, లూకాలో “ఏలినవాడా” అని ఉంది.

▣ “మనమిక్కడుండుట మంచిది” ఇది ఎంత ఆద్భుతమైన ఆధ్యాత్మిక, శారీరక అనుభవము! యేసును ఒక పా.ని. మెస్సయగా ఎంత గొప్ప ఒప్పుకోలు!

▣ “పర్ణశాలలు” ఇవి పండుగలలో వేసుకోనే తాత్కాలిక పర్ణశాలల లాంటివి. పేతురు మాట ప్రకారము చూస్తే ఈ పా.ని సందర్భముల మరెంత కాలము ఉండాని సూచిస్తున్నది.

□ 9:6 ఏమి చేయాలో సరిగా తోచనప్పుడే పేతురు ఇలా మాట్లాడుతాడు!

□ 9:7 “మేఘము” నిర్గమకాండములో ఇది యెహోవా ప్రత్యక్షతకు గుర్తు (చూ. నిర్గ. 13-14) బోధకులు దీనిని “షకీన మహిమ పర్యతము,” అని పిలిచారు. దీన్ని అర్థము యెహోవా ఇశ్రాయేలీయులకు కనిపిస్తూ స్థిరనివాసము చేయును అని ఆర్థము.

□ “వారిని కమ్మివేసెను” ఇది పా.ని.లో ఉన్న ఎడారిలో ప్రజలు సంచరిస్తున్నప్పుడు (38 సంవత్సరములు) వారికి దేవుడిచ్చిన నీడ (రక్షణ), నడిపించిన యెహోవా ప్రత్యక్షత గలిగిన ప్రత్యేక మేఘాన్ని సూచిస్తున్నది. యేసుకు సంబంధించి ఈ మేఘము మళ్ళీ మూడు సార్లు కనిపించింది.

1. పరిశుద్ధాత్మ శక్తి మరియు ఆవరించుట (లూకా 1:35 చూ.)
2. యేసు బాప్తిస్మములో పరలోకమునుండి ఒక శబ్దము యేసును గూర్చి చెప్పుట (మేఘము అని ప్రత్యేకముగా చెప్పలేదు, మత్తయి 3:17 చూడుము).
3. రూపాంతర సమయములో ఒక శబ్దం వినిపించింది (చూ. మత్తయి 17:5; లూకా 9:34)

ఈ పదము క్రొ.ని. లో రెండుసార్లు వాడబడినది. జనుల స్వస్థత కొరకు పేతురు నీడ వారి మీద పడే సందర్భములో (చూ. అ.కా. 5:15) ఇంకా మందసములోని కృపాసనాన్ని కెరూబులు కమ్ముకొన్నప్పుడు వాడబడిన ద్వంద్వార్థమునిచ్చు వాక్యము.

□ “ఒక శబ్దము” ఇది (1) ఆరణ్యములో యెహోవా మేఘము నుండి మాట్లాడిన దానికి సంబంధించి లేక (2) బాత్ కోల్ (పరలోకము నుండి వచ్చిన ఒక శబ్దము), ప్రవక్తలు లేని మధ్యసమయములో యెహోవా చిత్రాన్ని దేవుడు బయలుపరచే విధానము (చూ. మార్కు 1:11) కావచ్చు.

□ “నా ప్రియ కుమారుడు” “కుమారుడు” అను ఈ పదానికి పా.ని.వాడుక ప్రకారము (1) ఇశ్రాయేలీయుల సమూహము; (2) యెహోవా ప్రతినిధియైన ఇశ్రాయేలీ రాజు; (3) వాగ్దానము చేయబడిన రాబోయే మెస్సయ (చూ. కీర్త. 2:7). తండ్రి తన కుమారుని ఇలా ప్రత్యేక విధానములో, ప్రత్యేక పేరుతో పిలవడం ఇది రెండో పర్యాయము (చూ. మత్తయి 3:17; 17:5). ఫుల్లర్ నోట్ 1:11 అలాగే ప్రత్యేక పాఠ్యాంశము 3:11 చూడుము.

□ “ఈయన మాట వినుము” ద్వితీ. 18:15లోని ప్రవచనాన్ని ఇది తెలియజేస్తున్నది. గుర్తించి, విధేయత చూపడమే తండ్రి యొక్క ప్రధాన ప్రకటన (చూ. లూకా 6:46).

9:8 ఈ వాక్యము (1) ఇది ఒక దృష్టి అనుభవము లేక (2) వెంటనే దృష్టి మార్పు జరుగుట వలన కావచ్చు అన్న అర్థాన్ని ఇస్తున్నది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 9:9-13

<sup>9</sup>వాళ్ళు కొండదిగి క్రిందికి వస్తుండగా యేసు, “మనుష్యకుమారుడు చనిపోయి బ్రతికి వచ్చువరకు మీరు చూసిన దృశ్యాన్ని ఎవ్వరికీ చెప్పకండి” అని ఆజ్ఞాపించాడు. <sup>10</sup>అందువల్ల వాళ్ళా విషయాన్ని తమలోనే దాచుకొని చనిపోయి బ్రతికి రావటాన్ని గురించి చర్చించుకొన్నారు. <sup>11</sup>వాళ్ళాయనతో, “ఏలీయా మొదట రావాలని శాస్త్రులు ఎందుకంటున్నారు?” అని అడిగారు. <sup>13</sup>యేసు సమాధానం చెబుతూ, “ఏలీయా మొదట వచ్చినప్పుడు సరి చేస్తాడన్నమాట నిజం. కాని, మనుష్యకుమారుడు కష్టాలను



అనుభవించాలని, తృణీకరింపబడాలని ధర్మశాస్త్రంలో ఎందుకు వ్రాసారు? <sup>13</sup> ఏలియా వచ్చాడు. లేఖనాల్లో వ్రాసిన విధంగా ప్రజలు చేయాలనుకొన్నవన్నీ ఇతనికి చేసారు” అని అన్నాడు.

9:9 “మనుష్యకుమారుడు చనిపోయి తిరిగి లేచే వరకు మీరు చూచిన ఈ విషయాన్ని ఎవ్వరికీ చెప్పకండి అని ఆయన వారికి ఆజ్ఞాపించెను” యేసు ఊరక ఉండవలెనని హెచ్చరించిన సందర్భాలను చూస్తే, కాలగడువు ఇక్కడ మాత్రమే ఉంది (చూ. 5:43; 7:36; 8:30). ఈ నియమము సువార్త ఇంకా పూర్తికాలేదు అన్న దానికి సంబంధించినది. భౌష్యత్తులో సువార్తలన్నిటి వెలుగులో ఈ సంఘటన జ్ఞాపకాలు స్పష్టంగా అర్థంకాగలవు (చూ. II పేతురు 1:16-18).

9:10 “మరణించి తిరిగి లేవడం గురించి వారు ఒకరితో ఒకరు చర్చించుకొంటున్నారు” “రెండవ రాక” (8:38) కు “పునరుత్థానం”(9:9) కు మధ్య తేడాను శిష్యులు ఆర్థం చేసికోలేక పోయారు. యేసు కాలంలోని యూదులు, చరిత్రలో యేసు ఒకే పర్యాయము వస్తాడని, ఆ రావడం కూడా జయించిన సైన్యానికి సంబంధించి ఉంటుందని, భూగోళంలో ఇశ్రాయేలీయులను అత్యున్నత స్థితిలో ఉంచుతాడని ఎదురుచూశారు. పునరుత్థానము అనే ప్రత్యేక పాఠ్యములో 8:31 చూడుము.

9:11 “శాస్త్రులు” వీరు సాంస్కృతిక గౌరవం కలిగి, పా.ని. నను వారి రోజులలో ఎలా పాటించాలో విశ్లేషించి చెప్పేవారు. ఆ కాలంలో ఎక్కువమంది పరిసయ్యుల్ శాస్త్రులుగా ఉండేవారు. 2:6 లోని ప్రత్యేక అంశం చూడుము.

9:12-13 “ఏలియా మొదట వచ్చినప్పుడు. . . ఏలియా వచ్చాడు” మలాకీ 3:1; 4:5లో ఉన్న ప్రవచన పాత్రను బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను నెరవేర్చాడని యేసు నొక్కే చెప్పాడు. యేసు ఇచ్చిన సమాధానము మీద చాలా చర్చలు వచ్చాయి. బాప్తిస్మము ఇచ్చు యోహాను పరిచర్యలో ఇప్పటికే ఏలియా వచ్చాడని ప్రత్యేకించి చెప్పాడు (చూ. మత్తయి 11:10, 14; మార్కు 9:11-13; లూకా 1:17). అయినా, పరిసయ్యులు యోహాను సువార్తలో నీవు ఏలియావా అని బాప్తిస్మమిచ్చు యోహానును అడిగినప్పుడు ఆయన నిస్సందేహంగా కాదని చెప్పాడు. అయితే వినిపిస్తున్న ఈ వ్యతిరేక వ్యాఖ్యలు, మళ్ళీ చైతన్యపరిచే ఏలియాను నేను కాదని చెప్పడాన్నిబట్టి, అలాగే ఈ యోహాను ఏలియా పరిచర్యను పూర్తిగావించాడని చెప్పడంతో ఇవి సమసిపోయాయి. ఇద్దరు కూడా ఒకే విధంగా దుస్తులు ధరించి ఒకే విధంగా ప్రవర్తించారు కాబట్టి ఏలియాను గురించి విని ఉండిన యూదులు, ఎవరైతే బాప్తిస్మమిచ్చు యోహానును చూశారో లేక విన్నారో ఇలా పోల్చుకోవడం మామూలే (లూకా 1:17).

9:12 “ఎన్నో కష్టాలు అనుభవించాలని, తృణీకరింపబడాలని” ఇది యూదులను ఆశ్చర్యానికి గురి చేసింది ఎందుకంటే వారు ఎదురుచూసింది పా.ని.లోని న్యాయాధిపతులలాగా శక్తిగల విమోచకుడినే గాని శ్రమలొందే రక్షకుడిని కాదు. వారు పా.ని.లో ఉన్న ఎన్నో ఆధారాలను ఆర్థంచేసుకోలేదు (ఆ.కా. 3:15; కీర్త. 22; యెషయా 52:13-53:12; జకర్యా 9-14). దీనిని అర్థంచేసుకొనడానికి శిష్యులకు ఎన్నో విండ్లు పట్టింది; అయినా పెంతుకోస్తు పండుగ రోజున ఆత్మ ప్రత్యేక పరిచర్య (చూ. యోహాను 16:13-14) బయలుపరచ బడితేనే గాని వారికి పూర్తిగా అర్థం కాలేదు.

పండ్రెండు మంది శిష్యులను యేసు ఆధ్యాత్మిక కారణాలలోనికి నడిపించడానికి ప్రయత్నించుటను గమనించండి. రెండు వేర్వేరు ప్రవచనాల సంబంధాలను తెలుసుకోడానికి యేసు వారిని పురికొల్పుతున్నాడు. వారు అధికారిక “శాస్త్రులు” కారు, అయితే త్వరలోనే వీరు వారిలాగా పనిచేయబోతున్నారు.

యేసు ఎదురుచూడని ఒక నెరవేర్పును పూర్తి చేసి వారిని ఆశ్చర్యపరిచాడు. ఇది వ్రాయబడినది కాదు కాని జాతికి సంబంధించినది (బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను ఏలియా రాకను నెరవేర్చునట్లు పని చేసి అలాగే మెస్సయ్య కొరకు మార్గాన్ని సిద్ధపరిచాడు).

తన శిష్యులకు బోధించడానికి యేసు ప్రతిసారి ప్రత్యేక సమయాన్ని తీసుకొన్నాడు. చివరికి కొండదిగి వచ్చేప్పుడు సహితము దీనికి సంబంధించిన విషయాలను ప్రస్తావనకు తెచ్చాడు (ఏలియాను గురించిన మలాకీ ప్రవచనము). ఇలా చేయడం ద్వితీ. 6:7; 11:19లో వ్రాయబడినట్లు మతపరమైన శిక్షణ ఇవ్వడానికి ప్రతి అవకాశాన్ని వినియోగించు కోవడమే అయినది.

9:13 “ఆయనను గురించి వ్రాయబడినట్లు” జెబూయేలు వలన ఏలియా హింసను అనుభవించినట్లు (చూ. I రాజులు 19:2,10,14) హిరోదు వలన యోహాను అనుభవించాడు.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 9:14-29

<sup>14</sup>వీళ్ళు మిగతా శిష్యుల దగ్గరకు వచ్చారు. అక్కడ ఒక పెద్ద ప్రజల గుంపు శిష్యుల చుట్టూ ఉండటం, వాళ్ళతో ఏదో వాదిస్తూ ఉండటం చూసారు. <sup>15</sup>యేసును చూడగానే అక్కడున్న వాళ్ళందరూ ఆశ్చర్యపడి స్వాగతం చెప్పటానికి ఆయన దగ్గరకు పరుగెత్తారు. <sup>16</sup>యేసు శిష్యులను, “వాళ్ళతో మీరేమి వాదిస్తున్నారు” అని అడిగాడు. <sup>17</sup>ఆ గుంపులో నుండి ఒకడు, “అయ్యా! నేను నా కుమారుణ్ణి మీదగ్గరకు పిలుచుకు వచ్చాను. దయ్యం పట్టి అతనికి మాట పడిపోయింది. <sup>18</sup>ఆ దయ్యం మీదికి వచ్చినప్పుడంతా అది అతణ్ణి నేలపై పడ వేస్తుంది. అప్పుడు నా కుమారుని నోటినుండి నురుగు వస్తుంది. పండ్లు కొరుకుతాడు. అతని శరీరం కట్టెబారిపోతుంది. ఆ దయాన్ని వదిలించమని మీ శిష్యుల్ని అడిగాను. కాని వాళ్ళు ఆ పని చేయలేక పోయారు” అని అన్నాడు. <sup>19</sup>యేసు, “ఈనాటి వాళ్ళలో విశ్వాసం లేదు. నేనెంత కాలమని మీతో ఉండాలి? ఎంతకాలమని మిమ్మల్ని భరించాలి? ఆ బాలుణ్ణి నా దగ్గరకు పిలుచుకురండి” అని అన్నాడు. <sup>20</sup>వాళ్ళు ఆ బాలుణ్ణి పిలుచుకు వచ్చారు. ఆ దయ్యం యేసును చూసిన వెంటనే, ఆ బాలుణ్ణి వణికేటట్లు చేసింది. ఆ బాలుడు క్రింద పడ్డాడు. నురుగు కక్కుతూ పొర్లాడటం మొదలు పెట్టాడు. <sup>21</sup>యేసు ఆ బాలుని తండ్రితో, “ఎంత కాలం నుండి యితడీవిధంగా ఉన్నాడు?” అని అడిగాడు. “చిన్ననాటి నుండి” అని అతడు సమాధానం చెప్పాడు. <sup>22</sup>“ఆ దయ్యం అతణ్ణి చంపాలని ఎన్నోసార్లు అతణ్ణి నిప్పులో, నీళ్ళలో పడవేసింది. మీరేదైనా చేయగలిగితే మా మీద దయవించి మాకు సహాయం చెయ్యండి” అని ఆ బాలుని తండ్రి అన్నాడు. <sup>23</sup>యేసు, “నీవు విశ్వసించగలిగితే, విశ్వాసమున్న వానికి ఏదైనా సాధ్యమౌతుంది” అని అన్నాడు. <sup>24</sup>వెంటనే ఆ బాలుని తండ్రి, “నేను విశ్వసిస్తున్నాను. నాలో ఉన్న అపనమ్మకం తొలిగిపోవటానికి సహాయపడండి” అన్నాడు. <sup>25</sup>యేసు ప్రజలగుంపు తన దగ్గరకు పరుగెత్తుకుంటూ రావటం చూసి ఆ దయ్యంతో, “ఓ చెవిటి, మూగ దయ్యమా! అతని నుండి బయటకు రమ్మని, మళ్ళీ అతనిలో ప్రవేశించవద్దని నేను ఆజ్ఞాపిస్తున్నాను” అని అన్నాడు. <sup>26</sup>ఆ దయ్యం కేకపెట్టి అతణ్ణి తీవ్రంగా వణికించి బయటకు వచ్చింది. ఆ బాలుడు శవంలా పడివుండుట వల్ల చాలా మంది అతడు చనిపోయాడనుకొన్నారు. <sup>27</sup>కాని, యేసు అతని చేతులు పట్టుకొని లేపి నిలుచోబెట్టాడు. <sup>28</sup>ఇంట్లోకి వెళ్ళాక శిష్యులు రహస్యంగా, “మేమేందుకు వెళ్ళగొట్టలేక పోయాము?” అని అడిగారు. <sup>29</sup>యేసు, “ఈ రకమైన దయాన్ని ప్రార్థనతో మాత్రమే వెళ్ళగొట్టగలము” అని సమాధానం చెప్పాడు.

9:14 “వాళ్ళు తిరిగి శిష్యుల దగ్గరకు వచ్చినప్పుడు” మిగిలిన శిష్యులను యేసు కొండ క్రిందనే ఉంచి వచ్చాడు. వారు మరుసటిరోజు తిరిగి వచ్చినట్లు లూకా 9:37 చెబుతుంది.

□ “ఒక గొప్ప జనసమూహము. . . శాస్త్రులు తర్కించుకొనుచుండిరి” ఈ రెండు విషయాలు కూడా యేసు పరిచర్యను చిత్రికరించుతున్నాయి. ఇప్పుడు శిష్యులు యేసు ఉన్న పరిస్థితిని, రాబోయే వారి పరిచర్యను సూచకప్రాయంగా అనుభవించు చున్నారు. ఇది మళ్ళీ మళ్ళీ వస్తున్న సమస్యలు, అయితే ఇవి అవకాశాలు కూడా.

9:15 “వెంటనే” 1:10లో ఉన్న నోట్ చూడండి.

□ “వారు ఆశ్చర్యపడిరి” కొంతమంది ఈ ఆశ్చర్యాన్ని నిర్గ. 34:29-30లో లాగా యేసు ముఖము ఇంకా ప్రకాశిస్తున్నందున వచ్చిందని అంటారు, అయితే ఇది యేసు పరిచర్యకు, బోధించడానికి సరియైన సమయంలో కనిపించడాన్ని బట్టి ఆశ్చర్యపడినట్లు ఇది సూచిస్తున్నది.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “పరిగెత్త ఆయనకు శుభాకాంక్షలు తెలుపుటకు ప్రారంభించిరి”

ఎస్ కె జె వి “అతని యొద్దకు పరిగెత్తి, అతని ఆహ్వానించిరి”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఆయనకు శుభములు తెలుపుటకు వారు ముందుకు పరిగెత్తిరి”

టి ఇ వి “అతని వద్దకు పరిగెత్తి శుభములు తెల్పిరి”

ఎస్ జె బి “శుభములు చెప్పుటకు పరిగెత్తిరి”

ఇది అసంపూర్ణమైన కాలము, దీని అర్థం (1) క్రియ ప్రారంభం (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి) లేక (2) గతంలో జరిగిన క్రియ. ఈ ప్రజల గుంపు యేసును చూడడానికి ఉత్సాహపడి, ఒకరి వెంటడి మరొక్కరు పరిగెత్తి ఆయనకు శుభములు తెల్పిరి.

9:16 “మీరు వారితో తర్కించుచున్నదేమిటి” యేసు గుంపును ఈ ప్రశ్న అడిగాడు. శాస్త్రులు ఈ బాలుని విషయాన్ని పట్టించుకోకుండా, మత పరమైన కోణంలో శిష్యులు నయంచేయలేక పోతున్న విషయాన్ని చెప్పారు.

9:17 “దెయ్యము పట్టిన” సువార్తలు శారీరక అస్వస్థతకు దెయ్యము పూనడానికి మధ్య తేడాలను స్పష్టంగా తెలుపుతున్నాయి. ఇక్కడ వాని తండ్రి చెప్పిన గురుతులను బట్టి అలాగే వాడబడిన అనేక గ్రీకు పదాల విధానాన్ని బట్టి మరి ముఖ్యంగా శరీరం బిగుసుక పోవడంను బట్టి చూస్తే ఇది మూర్ఖ వ్యాధిని తెలియజేస్తున్నది. ఈ శారీరక స్థితి దయ్యం పూనడం ద్వారా రెచ్చగొట్ట బడుతుంది. చూ. ప్రత్యేక అంశం: దెయ్యము పట్టుట 1:23లో చూడుము.

9:18 “గట్టి పడడం” బిగుసుక పోవడానికి ఇది ఒక వివరణ.

□ “దెయ్యమును వెళ్ళగొట్టమని మీ శిష్యుల నడిగాను కాని వారు పోగొట్టలేక పోయారు” శిష్యులు కూడా ఆశ్చర్యపోయారు. 6:7,13లో యేసు వారికి దెయ్యములను వెళ్ళగొట్టడానికి అధికారం ఇచ్చాడు, అయితే ఈ సందర్భములో వెళ్ళగొట్టలేక పోయారు!

9:19 19 వ వచనంలో యేసు రెండు అలంకారిక ప్రశ్నలు అడిగాడు. ఇవి శిష్యుల, గుంపు, శాస్త్రుల అవిశ్వాసానికి యేసుని ఆశ్చర్యాన్ని తెలియజేస్తున్నవి.

9:20 “ఇది ఆయనను చూచిన వెంటనే ఆ బాలుని నేలకు పడవేసి కుదిపి వేసింది” ఇది మూర్ఖలో ఉన్నప్పుడు దెయ్యము పూనడాన్ని ప్రదర్శిస్తున్నది.

9:21 సువార్తలలో అనేక పర్యాయములు బాలులకు దయ్యము పట్టుటను వ్రాశారు. ఎలా, ఎందుకు అన్న విషయాలను ఎక్కడా చెప్పలేదు.

9:22 బాలుని జీవితంలో జరిగిన సంఘటనలను తన తండ్రి తెలియజేయడం వలన దయ్యాలకుండే నాశనము చేసే స్వభావమును స్పష్టంగా చూడగలము.

▣ “నాశనము” చూ. ప్రత్యేక అంశం: అపోల్కామి 3:6.

▣ “అలాగైతే” ఇది మొదటి తరగతికి సంబంధించిన ఆంక్ష కలిగిన వాక్యం. ఇది గ్రంథకర్త దృష్టిలో నిజం కావచ్చు లేక వ్రాసేటందుకు ఉద్దేశించి కావచ్చు. ఇది యేసుకున్న స్వస్థత సామర్థ్యం పట్ల ఆ తండ్రికి ఉన్న గట్టి విశ్వాసము.

▣ “ ‘మామీద దయయుంచి సహాయము చేయుము’ ” శిష్యులు తన కుమారుని నయం చేయలేక పోయినప్పటికి ఈ తండ్రికి యేసు పైన విశ్వాసముంది.

వోర్డ్ స్టడీస్ ఇన్ ది న్యూ టెస్టామెంట్ లో వా. 1. పే.113లో ఎమ్. ఆర్. వినెంట్ చెప్పినట్లు సీదోను-ఫెన్షయా స్తీ తన కుమార్తె పట్ల చూపినట్లు (మత్తయి 15:22) ఈ తండ్రి తన కుమారుని సమస్య పట్ల పూర్తిగా దృష్టించాడు.

9:23 “ ‘నీకు చేయగలిగితే’ ” 22 వ వచనంలో ఇది ఈ వ్యక్తి ‘దీనిని’ అని ఉన్నాడు. ఇది మరొక మొదటి తరగతి ఆంక్ష కలిగిన వాక్యం. ఈ వ్యక్తి యేసు సామర్థ్యాన్ని గట్టిగా నమ్మాడు, ఇప్పుడు యేసు ఇతని విశ్వాసాన్ని పరీక్షిస్తున్నాడు.

▣ “ ‘ఎవరైతే విశ్వసిస్తారో వారికి అన్ని సాధ్యమే’ ” దేవునిని ఉపయోగించుకొనడానికి ఈ మనుష్యులకున్న నమ్మకము సంతకము చేసి ఉంచిన చెక్క కాదు. అయితే ఇది విశ్వాసము ఉంటే దేవుని చిత్తాన్ని తన పట్ల నెరవేర్చుకొనడానికి దేవుడిచ్చిన వాగ్దానము (గోర్డాన్ పీ వ్రాసిన ది డీసీజ్ ఆఫ్ ది హెల్ ఆండ్ వెల్ గాస్పెల్స్ చూడుము). ఇక్కడ రెండు ఆంక్షలు ఉన్నాయి: (1) దేవుని చిత్తము (2)విశ్వాసము! చూ. ప్రత్యేక అంశం: ప్రభావిత ప్రార్థన 11:23.

9:24 “ ‘నేను విశ్వసిస్తున్నాను, నా అవిశ్వాసానికి సహాయం చేయి’ ” ఇది వర్తమాన ప్రక్రియ. గుర్తుంచుకోండి ఇక్కడ ముఖ్యమైనది విశ్వాసమే గాని అది ఎంత మొత్తములో ఉందని కాదు (చూ. మత్తయి 17:20; లూకా 17:6). యేసు మన సందేహాలను ఎలా నివృత్తి చేస్తాడో అలాగే ఇక్కడ ఈ వ్యక్తికి ఉన్న సందేహాలను నివృత్తి చేయడం గమనించగలరు.

యేసు ఇక్కడ బాలుని కున్న విశ్వాసాన్ని కాకుండా తండ్రికున్న విశ్వాసాన్ని చూస్తున్నాడు. ఎందుకంటే ఈ బాలుడు చిన్నప్పటినుండి ఈ దయ్యముచే పీడింప బడుచున్నాడు. ఈ తండ్రికి శిష్యులపై విశ్వాసము లేదు గనుక శిష్యులు దయ్యాన్ని వదలగొట్టలేక పోయారేమోనని ఎవరైనా అనుకోవచ్చు. యేసు ఎప్పుడు నయము చేయాలన్నా లేక విడిపించాలన్నా తల్లిదండ్రుల లేక స్నేహితుల విశ్వాసం పట్ల గురి ఉంచుతాడు. ఈ తండ్రి మాటలను బట్టి తాను తన విశ్వాసాన్ని పెంపొందించుకొనుటకు సహాయం ఎంతైనా అవసరం కలిగి ఉన్నాడని ఒప్పుకొన్నాడు. మనమందరము ఇలాంటి ప్రార్థనే చేయవలసి ఉంది!

ది టెక్నటన్ రిసెప్షన్ కురీ అనే పదాన్ని (దేవుని సంభోదన) జత చేశారు. ఇది ఆ తండ్రి యేసుని తండ్రి అని పిలవడంలో తనకున్న విశ్వాసాన్ని తెలియజేస్తున్నదని బహుశా శాస్త్రులు దీనిని జతచేశారు. అయితే ఇది కెజెవి, ఎన్ కె జె వి లలో తప్ప మిగిలిన ఆధునిక తర్జుమాలలో లేదు.

9:25 “ప్రజల గుంపు త్వరగా సమకూడుచుండగ” దీనికి, దయ్యాని వదలకొట్టడానికి సంబంధమెమిటో చెప్పలేము. మార్కు సువార్తలో తరచుగా కనిపించే మెస్సయ రహస్యానికి ఇది వ్యతిరేకం. శిష్యులు చేయలేనప్పుడు యేసు తన శక్తిని, అధికారాన్ని ప్రదర్శిస్తున్నాడు. ప్రజల తొక్కిసలాట, ఆత్మత ఎప్పుడూ సమస్య అయినప్పటికీ ఇది ఒక అవకాశం కూడా. ఇది 14-15 వచనాలలో ఉన్న జనసమూహమే కావచ్చు లేక క్రొత్తగా చాలా మంది అక్కడికి చేరుకొని ఉండవచ్చు.

▣ “‘ఓ మూగ చెవిటి దయ్యమా’ ” దయ్యం పట్టడానికి సంబంధించి ఇది మరో విధంగా ఈ బాలుని శారీరక సమస్యలు (చూ. వ. 17).

▣ “ ‘అతని నుండి బయటకు వచ్చి మళ్ళీ ఇంకెప్పుడూ ప్రవేశింపకు’ ” దీని అర్థం “బయటకు వెళ్ళు, మళ్ళీ ఇంకెప్పుడూ తిరిగి రావడానికి మొదలుపెట్టకు.”

9:26 దయ్యాలు వదిలి పోయినప్పుడు శరీరంలో వచ్చే మార్పులను గురించి క్రొ.ని. చాలాసార్లు తెలియజేస్తున్నది.

▣ “బాలుడు శవలా పడివున్నాడు” ఇది మూర్ఖకు మరొక గుర్తు.

9:27 “యేసే అతని చేయి పట్టుకొని లేవనెత్తెను” ఇలా చేయడము యేసు శ్రద్ధను, కనికరాన్ని చూపుతుంది (చూ. 1:31; 5:41). దయ్యము పట్టినవారిని, రోగులను తాకడానికి ఆయన భయపడలేదు!

9:28 “ ‘మేమేందుకు వెళ్ళగొట్టలేక పోయాము’ ” వారు ఆశ్చర్యపోయారు! మునుపు వారు దయ్యాలను వెడలిగొట్టగలిగారు; ఇప్పుడెందుకు చేయలేక పోయారు? దీనికి కారణం వారి అల్పమైన విశ్వాసాన్ని బట్టి అని మత్తయి 17:20 తెలుపుతుంది.

9:29 “ఇలాంటివి ప్రార్థన వలననే జరుగుతాయి” మిగిలిన చాలా గ్రీకు లేఖనాలు “మరియు ఉపవాసము” అని జతచేసాయి. అయినా ( ) లేక బి గాని క్లెమంటు వాడిన గ్రీకు వ్రాతలలో ఇది కనిపించలేదు. ఈ జతచేయబడిన వాక్యం చాలా ప్రాచుర్యం లోనికి రావడానిక కారణం తొలి సంఘాలు యూదా ప్రాంతాలలో ప్రాబల్యమవడమే. ఇది ఎమ్ ఎస్ ఎస్ పి<sup>45</sup>, ( ), ఎ, సి. డి,కె,ఎల్,డబ్ల్యూ,ఎక్స్ మరియు డైయాటెసరస్ లతో కలపబడినది. ఉపవాసము 2:18-20 లోని ప్రత్యేక అంశం చూడుము. యుబిఎస్<sup>4</sup> దీనికి “ఎ” స్థాయినిచ్చే క్లుప్త అధ్యయనము ఇచ్చింది.

మతపరంగా చూస్తే అక్కడ రకరకాల దయ్యాలు వాటికి రకరకాల సాంకేతిక ప్రక్రియలు అవసరమైనట్లుంది. 1:25 లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశం చూడండి.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) పాఠ్యము: 9:30-32

<sup>30-31</sup> వాళ్ళు ప్రాంతాన్ని వదిలి గలిలయ ద్వారా ప్రయాణం సాగించారు. యేసు తన శిష్యులకు బోధిస్తూ ఉండటం వల్ల తామెక్కడ ఉన్నది కూడా ఎవ్వరికీ తెలియకూడదని ఆశించాడు. ఆయన వాళ్ళతో, “ఒకడు మనుష్యకుమారునికి ద్రోహం చేసి శత్రువులకు అప్పగిస్తాడు. వాళ్ళాయన్ని చంపుతారు. మూడు రోజుల తర్వాత ఆయన తిరిగి బ్రతికివస్తాడు” అని అన్నాడు.

<sup>32</sup> కాని యేసు చెప్పింది శిష్యులకు అర్థంకాలేదు. దాన్ని గురించి అడగటానికి వాళ్ళకు భయం వేసింది.

9:30 “గలియ ద్వారా వెళ్ళడం” ఇది ఇంకా రూపాంతరం చెందిన కొండ నుండి దక్షణ గలలియ ద్వారా వెళ్ళుతున్న సందర్భమే. యేసు వీలైనంత మంది ప్రజలతో ముఖాముఖంగా మాట్లాడాలని ఆశిస్తున్నాడు.

▣ “దీన్ని గురించి ఎవ్వరికీ తెలియడం యేసుకు ఇష్టం లేదు” యేసుకు ఒక స్వస్థపరిచే వానిగా లేక సూచిక క్రియలు చేసే వానిగా తెలియబడడం ఇష్టం లేదనడానికి ఇది ఒక సంఘటన. ఎందుకంటే మనుష్యుల త్రోక్కిన వలన ఆయన అనుకోన్నది ఉపదేశించడానికి, బోధించడానికి వీలు కావడం లేదు.

9:31 “మనుష్య కుమారుడు” 8:38సి లోని నోట్ చూడుము.

▣ “అప్పగింపబడుతాడు” ఇది వర్తమాన సానుకూల గుర్తు. “అధికారులకు అప్పగింపబడడమని” దీన్ని అర్థం. యోరూషలేములో జరగబోయే విషయాలను యేసు స్పష్టంగా తన శిష్యులకు తెలియజేయడం ఇది మూడవ సారి (చూ. 8:31; 9:12).

▣ “ఆయన తిరిగి లేస్తాడు” 8:31 ప్రత్యేక అంశం చూడుము.

▣ “మూడు రోజులు” యూదుల కాలమాన ప్రకారం బహుశా ఇది 30-38 గంటల సమయం కావచ్చు (శుక్రవారం సాయంతరము, శనివారం దినమంతా, ఆదివారం సూర్యుడు ఉదయించడానికి ముందు కొంత సమయము). యోనా అనుభవాన్ని ఈ కాలంతో కలిపి చెప్పతారు (చూ. మత్తయి 12:39-40; 16:3; లూకా 11:29-32).

9:32 “వారు అర్థంచేసికొన లేదు” ఇది అన్ని సువార్తలలో మళ్ళీ మళ్ళీ కనిపించే విషయం. లూకా సువార్త ఈ పరిస్థితిని స్పష్టంగా బయలుపరుస్తున్నది.

1. శిష్యులు అర్థంచేసికొన లేదు (2:50; 9:45; 18:34)
2. వారు అర్థము చేసికొనగలరు ఎందుకంటే యేసు మాటలు వారికి అన్వర్తింపబడ్డాయి (8:10)
3. యేసు శిష్యుల హృదయాలను తెరిచాడు (24:45)

క్రొత్త నిబంధన సత్యానికి యేసు మాటలు పరిశుద్ధాత్మ ప్రేరేపణ వచ్చి వారి కన్నులు తెరిచేంత వరకు జనసమూహాల లాగా గ్రుడ్డితనములో ఉండిపోయారు. పరిశుద్ధాత్మ సహాయంచేత తప్ప పడిపోయిన మానవుడు అర్థం చేసికొనలేడు. ఒకవేళ ఇలా అర్థంచేసికొన్నా రక్షణ నుండి పరిశుద్ధత లోనికి పెరిగే ప్రక్రియ నిదానంగా జరుగుతుంది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) పాఠ్యము: 9:33-37

<sup>33</sup>వాళ్ళు కపెర్నహూము అనే పట్టణాన్ని చేరుకొన్నారు. అందరూ యింట్లోకి వెళ్ళక యేసు వాళ్ళతో, “దాల్లో దేన్ని గురించి చర్చించుకొన్నారు?” అని అడిగాడు. <sup>34</sup>వాళ్ళు వచ్చేటప్పుడు అందరికన్నా గొప్ప వాడెవరన్న విషయాన్ని గురించి చర్చించారు. కాబట్టి అందరూ మౌనంగా ఉండిపోయారు. <sup>35</sup>యేసు కూర్చుంటూ, పన్నెండుగురిని పిలిచి, “ముఖ్యస్థానాన్ని వహించాలనుకొన్నవాడు అందరికన్నా చివరన ఉండి సేవ చేయాలి” అని అన్నాడు. <sup>36</sup>ఒక బాలుణ్ణి పిలుచుకు వచ్చి వాళ్ళ మధ్య నిలుచోబెట్టాడు. ఆ బాలుణ్ణి ఎత్తుకొని, <sup>37</sup>“నా పేరిట ఇలాంటి పనివానిని అంగీకరించే వాడు నన్ను అంగీకరించిన వానిగా పరిగణింపబడతాడు. నన్ను అంగీకరించే వాడు నన్నే కాదు, నన్ను పంపినవానిని కూడా అంగీకరిస్తాడు” అని అన్నాడు.

9:33 “కపెర్నహూము” ఇది పేతురు, ఆంద్రెయల స్వగ్రామము. నజరేతులోని ప్రజలు విశ్వాసం చూపక పోవడంవల్ల ఆ తరువాత పోను పోను ఇది యేసు కేంద్ర స్థలంగా మారింది.

▣ “ఆయన ఇంట్లో ఉన్నప్పుడు” ఇది బహుశా పేతురు ఇల్లు కావచ్చు (చూ. 1:29) లేక యేసు వాడుకొనే అద్దె ఇల్లు కావచ్చు.

▣ “దారిలో మీరేమి చర్చించుకొంటిరి” వాళ్ళు కేవలం చర్చించుకోవడం లేదు, వాదులాడు కొన్నారు. ఆయన వారికి తన మరణాన్ని గురించి చెప్పాడు (మూడు సార్లు) నాయకుడుగా ఆయన స్థానాన్ని వారిలో ఎవరు తీసుకొంటారన్న విషయం వారు తెలుసుకొన ఆశపడ్డారు (చూ. మత్తయి 18:1-18; లూకా 9:46-48; 22:24).

9:34 “అందరికంటే గొప్పవాడు” ఇది ఆంతరంగిక శిష్యులైన పేతురు, యాకోబు, యోహానుల మీద తక్కిన శిష్యులకున్న అసూయను తెలియజేస్తున్నది. అలాగే ఇది వారి యూదా భూసాంప్రదాభ్య భావాన్ని తెలుపుతుంది.

9:35 “కూర్సొని” ఇది ఆధికారిక బోధన సమావేశముగా ఉన్నట్లుంది (చూ. 4:1; 9:35; మత్తయి 5:1; లూకా 4:20).

▣ “ఎవడైన ప్రథమ స్థానంలో ఉండాలనుకొంటే” ఇది మొదటి తరగతి ఆంక్ష వాక్యము. రచయిత దృష్ట్యా నిజమని ఉహించినది. ఆశను యేసు ఖండించడంలేదు, కాని దేవుని క్రొత్త రాజ్యపు నియమాల పరంగా నిర్వచిస్తున్నాడు. గొప్పతనము అనేది సేవతో జతచేయబడింది (చూ. 10:31,45; మత్తయి 20:26; 19:30; యోహాను 13:5). అంతేగాని ఇది ఆధీనపరచుకొనడానికి లేక ఆధికారానికి సంబంధించినది కాదు! మానవ సమాజాలకు దేవుని రాజ్యానికి చాలా తేడా ఉంది.

చెప్పిన విషయాలనే మళ్ళీ మళ్ళీ వివిధ పరిస్థితులలో, సమయాలలో యేసు చెబుతాడు అని అనడానికి ఇది మంచి ఉదాహరణ (చూ. 10:43-44; మత్తయి 23:11; లూకా 22:24-25).

▣ “సేవకుడు” యేసు అరేమియ భాషను మాట్లాడేవాడు. ఈ వాక్యాలు (35-37 వచనాలు) అరామియలో తల్యా అనే పదం కావచ్చు, ఇది “చిన్నబిడ్డ” అలాగే “సేవకుడు” అనే రెండు అర్థాలను ఇస్తుంది.

9:36 “ఒక చిన్నబిడ్డను తీసుకొని” మత్తయి 18:1-18, లూకా 9:46-49 లలో యేసు క్రొత్త విశ్వాసులతో మట్లాడుతున్నాడు, చిన్న పిల్లలతో కాదని స్పష్టంగా ఉంది.

▣ “వానిని ఆయన చేతిలోనికి తీసుకొని” ఇది పేతురు యొక్క మరొక ప్రత్యక్షసాక్షం. ఇది బహుశా పేతురు ఇల్లు, ఈ చిన్నపిల్లవాడు పేతురు బిడ్డ అయ్యే అవకాశముంది!

9:37 “ ‘ఎవరైతే ఇలాంటి చిన్నబిడ్డను నా పేరున అంగీకరిస్తాడో’ “నా పేరున” అంటే “యేసు స్వభావములో” అని అర్థం. కొన్ని పదాలు మళ్ళీ మళ్ళీ వాడడంలో ఆంతర్యమేమి లేదు. యేసును గురించి తెలుసుకోవడం, ఆయన కార్యాలను అనుకరించడం వలననే శక్తి వస్తుంది. మనము క్రీస్తు అనుచరులు గనుక ఇతరుల పట్ల ప్రేమతో ప్రవర్తిస్తున్నాము. ఈ విధంగా క్రీస్తు పట్ల మనకున్న ప్రేమను తెలియపరుస్తున్నాము (చూ. మత్తయి 25:31-45).

అ.కా. 19:13-16 ద్వారా యూదా భూతవైద్యులు యేసు పేరును ఉపయోగించుకొని ఆశ్చర్యకరమైన ఫలితాలను పొందారని మనకు తెలుసు. మత్తయి 7:21-23 ప్రకారము క్రీస్తుతో వ్యక్తిగత సంబంధము ఉండుటయే ప్రాముఖ్యము గాని ఏదో ఆయన పేరును పదే పదే ఉచ్చరించడము లేక స్మరణ చేయడము కాదు.

▣ “నన్ను అంగీకరించేవాడు నన్నే కాదు నన్ను పంపినవానిని కూడు అంగీకరిస్తాడు” యేసు తన గుణాల ద్వారా తండ్రి స్థానాన్ని హెచ్చిస్తున్నాడు. ఇది యోహాను సువార్తలో అనేక పర్యాయములు నమోదు చేయబడింది. ఇలా విధేయత చూపడం హెచ్చుస్థాయిలు కాదు కాని త్రియేకత్వం లోని వ్యవహారము.

▣

### ప్రత్యేక పాఠ్యాంశము: పంపుట (అపొస్తెలో)

“పంపుటకు” గ్రీకు భాషలో వాడే మామూలు పదం ఇది (అపొస్తెలో). దీనిని మతపరంగా అనేక రకాలుగా వాడుతారు:

1. మన తెలుగులో “రాయబారి” అని వాడినట్లే, రబ్బీలు అధికారికంగా ఒకరిని ప్రతినిధిగా ఒకచోట నుండి మరొక చోటకు పంపి వ్యక్తికి ఈ పదాన్ని ఈ పేరును వాడుతారు. (చూ. II కొరింథీ. 5:20)
2. తండ్రి నుండి పంపబడిన వానిగా యేసుకు సువార్తలో ఈ పదాన్ని తరుచుగా వాడారు. యోహానులో మెస్సయ పిలుపుకు దీనిని వాడారు (చూ. మత్తయి 10:40; 15:24; మార్కు 9:37; లూకా 9:48 ముఖ్యముగా యోహాను 4:34; 5:24; 30, 37, 38; 6:29, 38, 39, 40, 57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3, 8, 18, 21, 23, 25; 20:21).
3. క్రొ.ని. ఈ పదాన్ని శిష్యుల కొరకు వాడింది.
  - ఎ. పండ్రెండు మంది అసలు ఆంతరంగిక శిష్యులు (చూ. లూకా 6:13; అ.కా. 1:21-22)
  - బి. అపొస్తలుల ప్రత్యేక సహాయకులు, తోటి పనివారు
    - (1) బర్నబా (చూ. అ.కా. 14:4, 14)
    - (2) ఆంద్రోనీకస్, జునియాస్ (కె జె వి, జునియ, చూ. రోమా 16:7)
    - (3) అపొల్లోస్ (చూ. I కొరింథీ. 4:6-9)
    - (4) ప్రభువు సహోదరుడు యాకోబు (చూ. గలతీ. 1:19)
    - (5) సిల్వానస్, తిమోతి (చూ. II థెస్స. 2:6)
    - (6) ఒకవేళ తీతు కూడా (చూ. II కొరింథీ. 8:23)
    - (7) ఎపఫ్రోదితు కూడా కాబోలు (చూ. ఫిలిప్పీ. 2:25)
  - సి. సంఘాలలో ఉన్న తలాంతులు (చూ. I కొరింథీ. 12:28-29; ఎఫెసీ. 4:11)
4. పాలు తన ఉత్తరాలన్నింటిలో క్రీస్తు ప్రతినిధిగా దేవుని వద్ద నుండి పొందిన అధికారము అని చెప్పడానికి తనకు దీనిని ఉపయోగించుకొన్నాడు (చూ. రోమా 1:1; I కొరింథీ. 1:1; గలతీ. 1:1; కొలస్సీ. 1:1; తిమోతీ. 1:1; తీతు 1:1)



## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము : 9:38-41

<sup>38</sup>“బోధకుడా! ఒకడు, మీ పేరిట దయ్యాల్ని వదిలించటం మేము చూశాము. అతడు మనవాడు కానందువల్ల అలా చెయ్యటం మానెయ్యమని అతనికి చెప్పాము” అని యోహాను అన్నాడు. <sup>31</sup>యేసు ఈ విధంగా అన్నాడు: “అతణ్ణి ఆపకండి, నా పేరిట అద్భుతం చేసిన వాడు నాకు వ్యతిరేకంగా మాట్లాడలేడు. <sup>40</sup>ఎందుకంటే, మనకు వ్యతిరేకంగా లేనివాడు మన పక్షాన ఉన్న వానితో సమానము. <sup>41</sup>ఇది నిజం, మీరు క్రీస్తుకు చెందిన వాళ్ళని గమనించి నా పేరిట ఒక గిన్నెడు నీళ్ళు మీకు త్రాగటానికి యిచ్చినవాడు తప్పక ప్రతిఫలం పొందుతాడు.

9:38 “అతడు మనవాడు కానందువల్ల అలా చెయ్యటం మానెయ్యమని అతనికి చెప్పాము” గ్రీకు భాషలో ఇలాంటివి చాలా రకాల పదాలు ఉన్నాయి. ఈ వాక్యం వివరించడానికి చాలా కష్టం. పురాతన లేఖకులు సవరించడంవల్ల ఇలా జరిగింది. చాలా ఆధునిక ఇంగ్లీషు భాషాంతరాలు (యు బి ఎస్<sup>4</sup> అనుకరణ) దీనిని అనుమతించడం ఎమ్ ఎస్ ఎస్ మరియు బి ఇంకా సిరియా తర్జుమా పద్ధతులలో కనుగొనగలము.

9:39 “అతని ఆపకండి” ఇది వర్తమాన అననుకూల ఇత్యాద్యయము. జరుగుతున్న ఒక కార్యాన్ని ఆపడాన్ని ఇది సూచిస్తుంది.

9:40 “ఎవరైతే మనకు విరోధులు కారో వారు మనవారే” యేసు తరచుగా సాంస్కృతిక సామెతలు వాడుతుంటాడు (చూ. 2:17,21,22; 3:27; 4:21,22,25; 7:15; 8:35,36,37; 9:40,50; 10:25,27,31,43-44). దీనిని మత్తయి 12:30 మరియు లూకా 11:23తో పోల్చి చూడండి.

ఆక్కడ మార్కు 9:40, లూకా 11:23 మధ్య విభేదమున్నట్లు ఐబిపి ముద్రించిన హార్డ్ సేయింగ్స్ ఆఫ్ ది బైబిల్ 466-467 పేజీలలో ఆసక్తికరమైన చర్చ ఒకటైంది. ప్రసిద్ధి చెందిన, సువార్త పండితులచే వ్రాయబడిన ఈ గ్రంథము చాలా సహాయపడుతుంది. విభన్న అభిప్రాయాలు లేకుండు లాగున దీనిని తొలగించినట్లు వారు చెప్పుతున్నారు.

9:41 మత్తయి 10:42; 25:40లో ఉన్న ఇలాంటి వాక్యాలనే చూడండి. అక్కడ 38-41, 42:48 వచనాల మధ్య స్పష్టమైన తేడా ఉంది. ఎవరైతే యేసుతో ఆధికారికంగా సంబంధం కలిగి ఉండరో వారు చేసే మంచి క్రియలను దృఢపరచుకొంటారు, అయితే ఎవరైతే యేసును ఎరిగి ఉన్నారో వారు క్రొత్త విశ్వాసుల పట్ల వారికున్న బాధ్యతల విషయమై హెచ్చరింపబడతారు. ఆశ్చర్యపరచే ఈ ఆసంభవము 33-37 వచనాలలోని సత్యాన్ని ఉదాహరిస్తున్నది.

అలాగే ఈ వాక్యము ఎవరైతే నమ్మకంగా సేవచేస్తారో వారు పొందబోయే ఫలితాలను గురించి కూడా ప్రస్తావించు చున్నది (చూ. 9:41; 10:21,28-31 అలాగే మత్తయి 5:12,46; 6:5-6,16-18,19-21 లో చాలాసార్లు యేసు కొండమీద చేసిన ప్రసంగము). క్రీస్తు పూర్తిచేసి ఇచ్చిన ఉచిత రక్షణను, విశ్వాసులు వారి విశ్వాసాన్ని కాపాడుకొనుటకు వారి నిబంధ బాధ్యతలను సమన్వయ పరుచుకోవడం చాలా కష్టం.

ఇంకా క్రొ.వి. బహుమానలను, శిక్షలను కూడా సమన్వయపరచుకోవడం కూడా కష్టమే (చూ. మత్తయి 10:45; 11:22; 18:6; 25:21,23; మార్కు 12:40; లూకా 12:47-48; 20:47). 12:40 ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 9:42-48

<sup>42</sup>“నన్ను విశ్వసించే ఈ పసివాళ్ళు పాపం చేయటానికి కారకులు అవటం కన్నా మేడకు ఒక పెద్ద తిరుగటిరాయి కట్టుకొని సముద్రంలో పడటం మేలు. <sup>43</sup>మీరు పాపం చెయ్యటానికి మీ చేయి కారణమైతే దాన్ని నరికి వేయండి. ఆరని మంటలు మండే నరకానికి రెండు చేతులతో వెళ్ళటంకన్నా, ఆవిటివానిగా నిత్యజీవం పొందటం ఉత్తమం. <sup>44</sup>పాపం చెయ్యటానికి మీ కాలు కారణమైతే దాన్ని నరికివేయండి. రెండు కాళ్ళుండి నరకంలో పడటంకన్నా కుంటివానిగా నిత్యజీవం పొందటం ఉత్తమం. <sup>46</sup> <sup>47</sup>పాపం చెయ్యటానికి మీ కన్ను కారణమైతే దాన్ని పీకివేయండి. రెండు కళ్ళతో నరకంలో పడటంకన్నా ఒక కన్నుతో దేవుని రాజ్యాన ప్రవేశించటం ఉత్తమం. <sup>48</sup>అక్కడ నరకంలో పడ్డవాళ్ళు చావరు. ‘వాళ్ళను కరుస్తున్న పురుగులు చావవు! ఆ మంటలు ఆరిపోవు’

9:42 “ఎవరైనను ఈ పసివారిని ఆటంకపరిస్తే” ఇది ఆధ్యాత్మికంగా క్రొత్త విశ్వాసులను సూచిస్తున్నది. ఏదిఏమైనా, దయ్యం పట్టిన బాలుని నుండి ఒక సందర్భానికి సంబంధించిన పాఠం నేర్చుకోగలం. దేవుడు చిన్నపిల్లలను ప్రేమించాడు మరియు వారి మీద ఎవరు గాని చనువు తీసికొనకూడదని ఆయన కోరుకొంటున్నాడు.

□ “ఎవరైతే విశ్వసీస్తారో” ఇది ఎల్లప్పుడూ కొనసాగే విశ్వాసం.

కొన్ని పురాతన గ్రీకు వ్రాతలు “నాలో” అన్న మాటను కలిపారు (చూ. ఎమ్ ఎస్ ఎస్, ఎ, బి, సి<sup>2</sup>, ఎల్, డబ్ల్యూ మరియు వల్గాట్, సిరియాక్, కోప్టిక్ తర్జుమాలు). మత్తయి 18:6లో దీనిని లిఖితకులు జతచేసారు. ఎందుకంటే ఇవి ఎమ్ ఎస్ ఎస్ మరియు సి లో ఇది లేవు. 1:15 లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “తడబాటు” ఈ పదాన్ని మామూలుగా జంతువులను పట్టేందుకు పన్నే పన్నాగానికి వాడుతారు.

□ “అయినట్లైతే” ఇది మొదటి తరగతి ఆంక్ష గలిగిన వాక్యము. ఇది క్రైస్తవ నాయకులకు ఒక కఠినమైన హెచ్చరిక. ఒక గొప్ప గొత్తల కాపరి తనకున్న అన్ని గొత్తల పట్ల శ్రద్ధ కలిగి ఉంటాడు. మరి ముఖ్యముగా క్రొత్తవి మరియు గాయపడిన వాటిమీద. కాబట్టి వారు కూడా అలాగే ఉండాలి!

ఇది గోరంతను కొండంత చేసి చెప్పడం (చూ. మత్తయి 5:29,30,38-46; 6:2-4; 7:3-5; 23:23-24; 10:24-25). యేసు నిత్య తీర్పును ఇలా అలంకార భాషలో మాట్లాడాడు. ఇలా ఉన్న దాని కంటే అధికం చేసి మాట్లాడుటను బట్టి తరతరాలుగా ప్రాశ్నాత్మ ప్రజలను గందరగోళ పరిచింది. మనకు బైబిల్ మీద ఉన్న ప్రేమ, యేసును అనుసరించాలనే తపన ప్రాశ్నాత్మ విశ్వాసులు తూర్పు జీవనాన్ని, బైబిల్ యొక్క ఉపమానాలంకారాలను కోల్పోయేటట్లు చేసింది.

□ “ఒక పెద్ద తిరుగటి రాయి” ఇది పైభాగాన గుండుగా ఉండి, ఒక పెద్ద జంతువు లాగగలగినంత పెద్ద తిరుగటి రాయిని సూచిస్తున్నది. ఇది ఉన్నదానికంటే ఎక్కువగా చెప్పే మరొక మాట. ఆయన సందేశాన్ని తీవ్రతరం చేయడానికి ఉపయోగింపబడింది.

□ “సముద్రములో పడడోయుట” ఇది ఒక స్థరమైన స్థితిని తెలుపుతుంది. ఇది తీర్పుకు ఒక శక్తివంతమైన దృష్టాంతము. ఎడారి ప్రాంత ప్రజలుగా, యూదులు నీళ్ళు అంటే భయపడుతారు.

9:43-47 ఇది భావగర్భితమైన (గోరంతను కొండంత చేసే) భాష, అయితే ఇది యేసు ద్వారా విప్లవాత్మక సమర్పణను తెలియజేస్తున్నది (చూ. రాబర్టు హెచ్. స్టెయిన్ వ్రాసిన *ది మెటడ అండ్ మేనజ్ ఆఫ్ జీసస్ టీచింగ్*, 8-11 పే.లు.).

ఇది పా.ని.లో సహజంగానే ఉన్న హీబ్రూ పద్య, సంధర్ప సమాంతరాలకు మంచి ఉదాహరణ (చూ. మార్కు 2:21-22; 3:4,24-25,28; 4:22,30; 8:17,18; 9:43-47; 10:38,43-44; 13:24-25). మార్కులో ఉన్న కొన్ని విరోధ సమానాలు 2:19-20; 3:28-19; 4:25; 7:8,15; 8:35 (చూ. స్టెయిన్ 27-29 పేజీలు).

9:43 “అయినట్లైతే” ఇది మూడవ తరగతి ఆంక్ష వాక్యము, సామర్థ్య క్రియను గురించి మాట్లాడుతుంది.

□ “‘జీవితంలోనికి ప్రవేశం’” జీవితం అనే మాటకు క్రొ.ని.లో రెండు పదాలు ఉన్నాయి: (1) *బయాస్* (ప్రాపంచక జీవితం) (2) *జోయ్* (ఆత్మీయ జీవితం). యేసు ఆత్మీయ జీవితంలోనికి ప్రవేశించే విషయం మాట్లాడుచున్నాడు (నిత్యజీవం). ఇది 47 వ. వచనంలో ఉన్న “దేవుని రాజ్యము” కు సమాన వాక్యము. విశ్వాసులు దేవుని రాజ్యములోనికి ఇప్పుడే ప్రవేశింపగలరు, ఒక విధంగా చెప్పాలంటే వారు ఇప్పుడే పరలోకాన్ని రుచిచూస్తున్నారు (చూ. ఎఫెసీ. 2:5-6).

క్రొ.ని.లో దీనిని ఎన్నో రకాలుగా వర్ణించారు.

1. రాబోయే ప్రపంచము, నిత్య జీవము (మార్కు 19:17,30)
2. చెప్పుతున్నది . . . ప్రాణాన్ని పోగొట్టుకొంటుంది (మార్కు 8:35; మత్తయి 10:39; లూకా 17:33)
3. జీవం లోనికి ప్రవేశము (మార్కు 9:43; మత్తయి 25:46)
4. ప్రభువు ఆనందం లోనికి ప్రవేశము (మత్తయి 25; 21,23)

□ “‘నరకము’” ఇది గెహన్నా (చూ. యిర్మియా 7:31). ఇది ఫెనిషియనులు ఆరాధించే అగ్ని రగిలించే మోల్క అనే దేవుని ప్రాంతము. ఇది యెరూషలేము దక్షిణాన హిన్నోమ్ పుత్రుల లోయలో ఉంది. ఇక్కడే మొదట పుట్టిన బిడ్డను కానానీయు బలముగల దేవునికి బలి ఇస్తారు (చూ. లేవీ. 18:21; 20:2-5; ద్వితీ. 12:31; 18:10; II రాజులు 21:6; II దిన. 28:3; 33:6; యిర్మియా 2:23; 7:32; 32:35). తమ పూర్వుకులు చేసిన విగ్రహారాధనకు ఎంతో సిగ్గుపడిన యూదులు, ఈ ప్రాంతాన్ని యెరూషలేము యొక్క చెత్త గుంటగా మార్చారు. యేసుని దృష్టాంతమైన ఈ తండ్రి ప్రేమ నిత్యఎడబాటు (అగ్ని, పురుగు, కంపు) ఈ చెత్తకుప్ప నుండి తీసుకొన్నాడే.

యేసు ఈ వాక్యాన్ని ఎన్నోసార్లు వాడాడు అయితే క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు ఒక్క సారి మాత్రమే వాడారు (యాకోబు 3:6). బైబిలు పరంగా పరలోకము ఎంత నిజమో నరకము కూడా అంతే నిజము (చూ. మత్తయి 25:46). క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశం II., బి చూడుము.

### ప్రత్యేక అంశము: చనిపోయినవారు ఎక్కడ ఉన్నారు?

I. పాత నిబంధన

ఎ. ప్రతి మానవుడు *షెయోల్* లోనికి పోతాడు (మరణానంతర అనిశ్చయ, బిడిబి 1066), ముఖ్యంగా విజ్జిమ్ లిటరేచర్ లో, యెషయాలో ఇది మరణాన్ని లేక సమాధిని తెలియజేస్తుంది. పా. నిలో ఇది ఒక జాడ, అంతర్వాణి అయితే ఇది ఆనంద రహిత బ్రతుకు (చూ. యోబు 10:21; 38:17; కీర్త. 107:10,14).

బి. షెయోలు చిత్రీకరణ

1. దేవుని తీర్పు (అగ్ని)తో చేరిక కలిగినది, (ద్వితీ. 32:22)

2. తీర్పుదినము కంటే ముందే ఉన్న శిక్షకు చేరిక కలిగినది, కీర్త. 18:4-5)
3. అబ్దాన్ (నాశనము)తో చేరిక కలది, అక్కడ కూడా దేవుని ప్రత్యక్షత ఉంటుంది, యోబు 26:6; కీర్త. 139:8; ఆమోసు 9:2
4. “గుంట”తో (సమాధి) చేరిక కలది, కీర్త. 16:10; యెషయా 14:15; యెహెజ్కేలు 31:15-17
5. షియోలు లోనికి దుర్మార్గులు దిగి నివసిస్తారు, సంఖ్యా. 16:30,33; కీర్త. 55:15
6. తరచుగా ఒక పెద్ద నోరు గల జంతువుతో ప్రతిరూపీకరిస్తారు, సంఖ్యా. 16:30; యెషయా 5:14; 14:9; హబకక్కు 2:5
7. అక్కడి ప్రజలను రెఫాయిమ్ అని పిలుస్తారు, యెషయా 14:9-11

## II. క్రొత్త నిబంధన

ఎ. హీబ్రూ భాషలో ఉన్న షియోల్ ను గ్రీకు భాషలో హేడ్స్ (కనిపించని లోకము) గా తర్జుమా చేశారు

బి. హేడ్స్ క్రింది విధముగా లక్షణాలున్నట్లు చెప్పబడింది

1. మరణాన్నికి సూచన, మత్తయి 16:18
2. మరణానికి సంబంధించినది, ప్రకటన 1:18; 6:8; 20:13-14
3. తరచూ నిత్య శిక్ష స్థలమునకు సమానమైనది (గెహెన), మత్తయి 11:23 (పా.ని. ఉదా); లూకా 10:15; 16:23-24
4. తరచూ సమాధికి సమానమైనది, లూకా 16:23

సి. విభజింప వీలున్నది (రబ్బీలు)

1. నీతిమంతుల భాగాన్ని పార్డైస్ అని పిలిచారు (నిజానికి దీని వేరొక పేరు పరలోకము, చూ. II కొరింథీ. 12:4; ప్రకటన 2:7), లూకా 23:43
2. దుర్మార్గుల భాగాన్ని టార్డరస్ అని పిలిచారు, II పేతురు 2:4, ఇక్కడ చెడు దూతలు పట్టబడి ఉంటారు (చూ. ఆ.కా 6; I ఈనోకు)

డి. గెహెన

1. “హిన్నోను కుమారుల లోయ” గా పా.ని.ను సూచించింది (దక్షణ యెరూషలేము). ఫెనీషియ అగ్ని దేవుని, మోలక్ (బిడిబి 574) ఉన్న స్థలము, పసి బిడ్డలను బలి ఇచ్చి ఆరాధిస్తారు (చూ. II రాజులు 16:3; 21:6; II దిన. 28:3; 33:6) లేవి. 18:21; 20:2-5లో ఇది నిషేధించబడినది.
  2. యిర్మియా దీనిని అన్యుల ప్రార్థనా స్థలం నుండి యెహోవా తీర్పు ఇచ్చే స్థలముగా మార్చాడు (చూ. యిర్మియా 7:32; 19:6-7). I ఈనోకు 90:26-27 మరియు సిబ్. 1:103లలో ఇది అగ్ని స్థలము, నిత్య తీర్పు స్థలముగాను మారింది.
  3. యేసు కాలములోని యూదులు తమ పూర్వుకులు ఇలా పసిబిడ్డలను బలి ఇచ్చుట ద్వారా అన్యదేవతలను ఆరాధించడాన్ని బట్టి చాలా విచారపడ్డారు. అందుచేత ఈ స్థలాన్ని యెరూషలేము పట్టణము చెత్త వేసుకొనే స్థలముగా మార్చారు. యేసు చెప్పిన నిత్య తీర్పు దృష్టాంతములు చాలా వరకు ఈ స్థలము నుంచి వచ్చినవే (నిప్పు, పొగ, పురుగులు, దుర్గంధము, చూ. మార్కు 9:44,46). గెహెన అనే పదము యేసు ద్వారా మాత్రమే ఉపయోగింపబడింది (యాకోబు 3:6లో తప్ప).
  4. గెహెన్న పదాన్ని యేసు ఉపయోగించిన విధానము
- ఎ. అగ్ని, మత్తయి 5:22; 18:9; మార్కు 9:43

బి. నిత్యము, మార్కు 9:48 (మత్తయి 25:46)

సి. నాశన స్థలము (ఆత్మ మరియు శరీరము), మత్తయి 10:28

డి. షయెలు లాంటిది, మత్తయి 5:29-30; 18:9

ఇ. దుష్టులను “నరక పుత్రులు” అని వర్ణించడం, మత్తయి 23:15

ఎఫ్. న్యాయతీర్పు ఫలితం, మత్తయి 23:33; లూకా 12:5

జి. గెహెన్నా రెండవ మరణంతో సమానము (చూ. 2:11; 20:6,14) లేక అగ్ని సరస్సు (చూ. మత్తయి 13:42,50; ప్రకటన 19:20; 20:10,14-15; 21:8). ఈ అగ్ని సరస్సు మానవుల స్థిర నివాసంగా మారే అవకాశముంది (షయెలు నుండి) మరియు చెడు దూతలు కూడా (టార్జరస్ నుండి, II పేతురు 2:4; యూదా 6 వచనం లేక అబిస్, చూ. లూకా 8:31; ప్రకటన 9:1-11; 20:1,3).

హెచ్. ఇది మానవుల కొరకు నిర్మించబడలేదు గాని సాతాను కొరకు, దాని అనుచరులకు నిర్మించబడింది, మత్తయి 25:41

ఇ. ఇది వీలవుతుంది, ఎందుకంటే షయెలు, హేడ్స్ గెహెన్నాను ఆవరించినవి:

1. సహజంగానే మానవులందరు షయెలు/హేడ్స్ లోకి వెళ్ళారు
2. తీర్పుదినము తరువాత అక్కడ వారి అనుభవము (మంచి/చెడు) తీవ్రతరము చేయబడుతుంది, అయితే దుష్టులు స్థలము అక్కడే ఉండిపోతుంది (అందుచేతనే కెజెబి హేడ్స్ (సమాధి)ని గెహెన్నా (నరకము)గా తర్జుమా చేసింది
3. లూకా 16:19-31 ఉపమానములో క్రొత్త నిబంధన మాత్రమే తీర్పు కంటే ముందే హింస ఉంటుందని చెప్పుతుంది (లాజరు, ధనవంతుడు). షయెలు ఇంకా ఇప్పుడు శిక్షించే స్థలముగా వివరింపబడినది (చూ. ద్వితీ. 32:22; కీర్త. 18:1-5). అయినా, ఉపమానాల మీద మత సిద్ధాంతాలను స్థిరపరచలేము.

### III. మరణము మరియు పునరుత్థానముల మధ్య స్థితి

ఎ. “ఆత్మ యొక్క ఆమరణం” గురించి క్రొ.ని. బోధించడం లేదు, కాని చాలా మంది పూర్వీకులకు జీవం తరువాత ఇది ఉంటుందనే దృక్పథం కలిగి ఉండినారు.

1. మానవ ఆత్మలు వారి భౌతిక శరీరాలకు ముందే ఉన్నాయి
2. మానవ ఆత్మలు శారీరక మరణం ముందు, తరువాత కూడా నిత్యము ఉన్నాయి
3. తరుచుగా భౌతిక శరీరం ఒక చెరసాలగా, మరణం దానినుండి విడుదల నిచ్చి మునుపు ఉన్నస్థితికి తిరిగి తీసుకొని వెళ్ళుతుంది

బి. క్రొ.ని.న మరణానికి పునరుత్థానికి మధ్య శరీర రహిత స్థితిని సూచిస్తుంది

1. యేసు శరీరము ఆత్మ మధ్య ఉన్న విభజనను గురించి మాట్లాడుతాడు, మత్తయి 10:28
2. బహుశా ఇప్పుడు అబ్రహాము శరీరము కలిగి ఉండచ్చు, మార్కు 12:26-27; లూకా 16:23
3. రూపాంతరములో మోషే, ఏలియా శరీరాలు కలిగి ఉండిరి, మత్తయి 17
4. రెండవ రాకలో ఆత్మలు యేసుతో నూతన శరీరాలు మొదట పొందుతాయి అని పౌలు నిశ్చయించాడు, I థెస్స. 4:13-18
5. విశ్వాసులు పునరుత్థాన దినముందు నూతన ఆత్మశరీరాలను పొందుతాయి అని పౌలు నొక్కి చెప్పుతున్నాడు, I కొరింథీ. 15:23,52

6. విశ్వాసులు హేడ్స్ కి వెళ్ళరు, మరణములో యేసుతో ఉంటారు, || కొరింథీ. 5:6,8; ఫిలిప్పీ. 1:23. యేసు మరణాన్ని జయించి, నీతిమంతులను ఆయనతో పాటు పరలోకానికి తీసుకెళ్ళతాడు అని పౌలు తెలుపుతున్నాడు, | పేతురు 3:18-22.

#### IV. పరలోకము

ఎ. ఈ విషయము బైబిలులో మూడు కోణాలలో ఉపయోగింపబడింది.

1. భూమికి పైనున్న వాతావరణము. ఆ.కా. 1:1,8; యెషయా 42:5; 45:18

2. జ్యోతుల ఆకాశము, ఆ.కా. 1:14; ద్వితీ. 10:14; కీర్త. 148:4; ఎఫెసీ. 4:10; హీబ్రూ. 9:24 (మూడవ ఆకాశము, || కొరింథీ. 12:2)

బి. జీవితం తరువాతి విషయాన్ని గురించి బైబిలు బయలుపరచలేదు, బహుశా పడిపోయిన మానవులు దీనిని అర్థం చేసుకొనరనో, లేక చేసుకొనే శక్తి లేదనో ఇందుకు కారణమై ఉండచ్చు (చూ. | కొరింథీ. 2:9).

సి. పరలోకము ఒక స్థలము (చూ. యోహాను 14:2-3), ఒక వ్యక్తి (చూ. || కొరింథీ. 5:6,8) రెండూను. పరలోకము బహుశా పునరిద్దరించిన ఏదేను తోట కావచ్చు (ఆ.కా. 1-2; ప్రకటన 21-22). భూమి శుభ్రము చేయబడి పునరుద్ధరింప బడుతుంది (చూ. అ.కా. 3:21; రోమా 8:21; || పేతురు 3:10). దేవుని స్వరూపము (ఆ.కా. 1:26-27) క్రీస్తులో ఉంచబడినది. ఇప్పుడు ఏదేను వన సన్నిహిత సహవాసము మళ్ళీ వీలైనది.

అయినా, ఇది భావగర్భితము (ప్రకటన 21:9-27లో పరలోకము ఒక పెద్ద, చతురస్ర పట్టణము) ఖచ్చితం కాదు. | కొరింథీ.15 బౌతిక శరీరానికి ఆత్మీయ శరీరానికి ఉన్న తేడా విత్తనము, పెరిగి క్షయమవుతూ లాగా వివరింప బడినది. మరోసారి | కొరింథీ. 2:9 (యెషయా 64:4, 65:17 నుండి ఉదాహరించినది) ఒక గొప్ప వాగ్దానము, నిరీక్షణ! మనం ఆయనను చూసినప్పుడు ఆయనలాగా ఉంటామని నాకు తెలుసు (చూ. | యోహాను 3:2)

#### V. సహాయానికి కొన్ని సాధనాలు

ఎ. విలియం హెన్ డ్రిక్ సన్, ది బైబిల్ ఆఫ్ ది లైఫ్ హియర్ ఆఫ్టర్

బి. మోరిస్ రాలింగ్స్, బియాండ్ డెల్స్ డోర్

9:44,46 48వ వచనంలాగే 44, 46 ఒకటే. రెండూ కూడా పురాతన గ్రీకు వ్రాతలలో ( )బి, సి లేక డబ్ల్యులో కనిపించలేదు. పురాతన లేఖరి 48 వ వచనము నుండి పదాలను తీసివేసి, 44, 46 వ వచనాలలో చేర్చినట్లు కనిపిస్తున్నది.

9:48 “ ఆక్కడ అగ్ని ఆరదు పురుగు చావదు ” ఇది యెషయాలో ఉదాహరించిన విషయము. తమ పూర్వుకులు వారి చిన్న పిల్లల్ని వారు కాలేచారని (|| రాజులు 21:6) విభ్రాంతి చెందారు. అందుకు వారు ఆ ప్రాంతాన్ని యెరూషలేము చెత్తకుప్పగా మార్చారు. యేసుని దృష్టాంతమైన దేవుని ఎడబాటు-నరకము ఈ చెత్తకుప్ప నుండి తీసుకొన్నదే. ఈ వాక్యమే, నిత్యత్వము, మత్తయిలో పరలోకముగా వాడబడినది. ఇదే వచనంలో ఇది తీర్పు కొరకు వాడబడినది కూడా.

#### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 9:49-50

<sup>49</sup>ప్రతివాడు ఈ అగ్నిలో శిక్షననుభవిస్తాడు. <sup>50</sup>“ఉప్పు మంచిదే. కాని దానిలో ఉన్న ఉప్పు గుణం పోతే ఆ గుణం మళ్ళీ ఏవిధంగా తేగలరు? కాబట్టి మీరు మంచివారై ఉండండి. ఒకరితో ఒకరు శాంతంగా ఉండండి.”

9:49 “ఆగ్నితో పరీక్ష” ఉప్పు స్వప్నతకు, శుద్ధిచేయడానికి, నిలవుంచడానికి ఉపయోగపడుతుంది. ఇది నిబంధనలను సీలుచేయడానికి కూడా ఉపయోగించారు (చూ. సంఖ్య. 18:19). ఎడారి ప్రజలకు ఇది చాలాముఖ్యమైన పదార్థము. ఉప్పు, అగ్ని రెండు కూడా శుభ్రంచేయడానికి గుర్తుగా ఈ సందర్భంలో వాడారు. 49 వచనానికి వ్రాతల తేడాలు ఎన్నో ఉన్నాయి. ఈ ఆనిశ్చితకు కారణము బహుశా (1) వాక్యము 48వ వచనానికి ఎలా సంబంధించినది లేక (2) అనలు ఈ వచనానికి అర్థమెమిటి. బహుశా లేఖరి ప్రకటన 2:13 ఉదాహరణను చూచి పాఠ్యాశ్రమము అంచున ఉంచి ఉండచ్చు. యేసు ఎప్పుడూ అత్యీయ సత్యాన్ని చెప్పడానికి ఉప్పును సాదృశ్యంగా వాడేవాడు (చూ. మత్తయి 5:13; లూకా 14:34-35).

9:50 ఈ వాక్యం 49 వ వచనము లాగా కొంత ముందు ఉన్న దానికి సంబంధించి లేనట్లు కనిపిస్తుంది. 49 వ వచనం ఉంచడానికి కారణం ఆక్కడ “నిప్పు” ఉంది గనుక ఈ వచనంలో “ఉప్పు” ఉన్న దాన్ని బట్టి ఈ వచనాన్ని చేర్చారు. ఇది 35 వ వచనాన్ని ఉదహరిస్తుంది. క్రైస్తవులు ఎలా నివసించాలన్నది ముఖ్య విషయం.

## చర్చించుకోడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకోనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. యేసు ఎందుకు రూపాంతరం చెందాడు?
2. పా.ని.కి ఈ సంఘటన ఎలా అన్వర్తిస్తుంది?
3. ఏలియా గురించి శిష్యులు ఎందుకు కంగారుపడ్డారు?
4. యేసు మరణాన్ని, పునరుత్థానాన్ని శిష్యులు ఎందుకు ఇంకా ఆర్థంచేసికోలేదు?
5. క్రైస్తవులు ఆత్మత పడడం తప్పా?  
గొప్పతనాన్ని యేసు ఎలా నిర్వచించాడు?
6. 35-37 ఇంకా 42వ వచనాలలో యేసు పిల్లలతో మాట్లాడుతున్నాడా? లేక వారిని పెద్దల కొరకు ఉదాహరణగా తీసుకొన్నాడా?
7. అక్కడ తీర్పులో స్థాయిలు ఉంటాయా?
8. 43-47 వచనాలు ఉన్నది ఉన్నట్లు తీసికోవాలా?
9. ఉప్పు దేనికి గుర్తు?

# మార్కు 10

## ఆధునిక తుర్జుమాల ఫేరాగ్రాఫ్ విభజన

యు బి ఎస్	ఎస్ కె జి వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జి బి
విడాకుల గురించిన బోధ	వివాహము, పరిత్యాగము	వివాహము పరిత్యాగము పైన బోధించుట	యేసు పరిత్యాగము గురించి	పరిత్యాగము గురించిన ప్రశ్న
10:1	10:1-12	10:1-12 10:2-9	10:1-12 10:2 10:3 10:4 10:5-9	10:1
చిన్న పిల్లల దీవెన	యేసు చిన్న పిల్లలను దీవించుట	పిల్లలను దీవించుట	చిన్ని పిల్లలను యేసు దీవించట	యేసు, పిల్లలు
10:13-16	10:13-16	10:13-16	10:13-16	10:13-16
ధనవంతుడు	యేసు ధనిక యౌవన అధికారికి సలహా చెప్పుట	ధనవంతుడు	ధనవంతుడు	ధనిక పడుచు వ్యక్తి
10:17-22	10:17-22	10:17-22	10:17 10:18-19 10:20	10:17-22
	దేవునికి సమస్తము సాధ్యమే		10:21-22	కలిమిలో ఉన్న అపాయము
10:23-31	10:23-31	10:23-27 10:28-31	10:23 10:24-25 10:26 10:27	10:23-27 పరిత్యాగము యొక్క బహుమానము
యేసు తన మరణ పున	యేసు తన మరణ పునరుత్థా	శ్రమల గురించి మూడవ	10:28 10:29-31	10:28-31
యేసు తన మరణ పున	యేసు తన మరణ పునరుత్థా	శ్రమల గురించి మూడవ	యేసు తన మరణాన్ని గురించి	హింసను గురించిన



రుణ్ణానముల గురించి మూడవసారి ముందుగా చెప్పుట	నములను గురించి ముందగా మూడవసారి తెలుపుట	సారి ముందుగానే తెలుపుట	మూడోసారి మాట్లాడుట	మూడవ ప్రవచనము
10:32-34	10:32-34	10:32-34	10:32-34	10:32-34
యాకోబు, యోహానుల విన్నతి	అన్నింటి కంటే గొప్ప సేవ	యాకోబు, యోహాను గౌరవం ఆశించుట	యాకోబు, యోహానుల విన్నతి	జబదయ కుమారులు విన్న పము చేయుట
10:35-45	10:35-45	10:35-40	10:35 10:36 10:37 10:38 10:39-40	10:35-40 సేవతో నాయకత్వం
గుడ్డి బర్తిమయిను నయం చేయడం	యేసు గుడ్డి బర్తిమయిను నయపరచడం	గుడ్డి బర్తిమయి 10:41-45	గుడ్డి బర్తిమయిని యేసు నయపరుచుట 10:41-45	యెరికో గుడ్డివాడు 10:41-45
10:46-52	10:46-52	10:46-52	10:46-47 10:48 10:49 10:50 10:51a 10:51b 10:52	10:46-52

## చదివే చక్రం మూడు ("ఏ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్" నుండి పి.వి.)

### పేరొగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశ భాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరొగ్రాఫ్ దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివరణకు ప్రాణము. ప్రతి పేరొగ్రాఫ్ కు ఒకే ఒక ముఖ్య అంశము ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరొగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరొగ్రాఫ్

3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్

4. మొదలుగున్నవి.

### సాముదాయిక సువార్తల సమాంతరాలు

ఎ. పరిత్యాగము, 10:2-12 (మత్తయి 19:1-12తో సమానమైనది)

బి. పిల్లలను దీవించుట, 10:13-16 (మత్తయి 19:13-15; లూకా 18:15-17 లతో సమానమైనది)

సి. ధనికుడైన పడుచు అధికారి, 10:17-31 (మత్తయి 19:16-20:16; లూకా 18:18-30 లతో సమానమైనది)

డి. సిలువ మరణం గురించి ముందుగా చెప్పుట, 10:32-34 (మత్తయి 20:17-20; లూకా 18:31-34 లతో సమానమైనది)

ఇ. జెబెదయి కుమారులు, 10:25-45 (మత్తయి 20:21-28 తో సమానమైనది)

ఎఫ్. గ్రుడ్డి బర్తిమయి, 10:46-52 (మత్తయి 20:29-34; లూకా 18:35-43 లతో సమానమైనది)

### పదము మరియు వచనాల అధ్యయనము

#### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 9:2-8

**1**యేసు ఆ ప్రాంతాన్ని వదిలి యూదయ ప్రాంతానికి వెళ్ళాడు. అక్కడ నుండి యొర్దాను నది అవతల వైపునున్న ప్రాంతానికి వెళ్ళాడు. మళ్ళీ ప్రజల గుంపులు ఆయన దగ్గరకు వచ్చాయి. యేసు ఎప్పటిలాగే వాళ్ళకు బోధించాడు.

10:1 “ఆ ప్రాంతాన్ని వదిలి యూదయ ప్రాంతానికి వెళ్ళాడు. అక్కడ నుండి యొర్దాను నది అవతల వైపునున్న ప్రాంతానికి వెళ్ళాడు” ఆర్ ఎస్ బి, ఎ ఎస్ బి లలో “యూదయ, యొర్దాను పరిసరాలకు” అని ఉంది. ఈ సందర్భములో యేసు యెరూషలేముకు చివరి ప్రయాణముగా పోతున్నట్లు భావిస్తున్నది. కనిపిస్తున్నట్లు ఆయన ఉత్తర సమరయ ద్వారా గలలియలోనికి వెళ్ళి, యెరూషలేముకు వెళ్ళుతున్న యాత్రిక సమూహాలతో కలిసికొన్నాడు. చాలా మంది యూదులు యెరూషలేముకు సమరయ ద్వారా వెళ్ళడానికి సంసిద్ధత చూపరు. ఆందుచేత వారు తూర్పు యొర్దాను దాటి (పెరియ ద్వారా) తరువాత తిరిగి దక్షిణ వైపున యెరికో ద్వారా వెళ్ళారు. ఒకవేళ ఇదే జరిగితే, ఈ సందేహ వాక్యానికి ఇది వివరణ ఇస్తున్నది. (చూ. ఎ. టి. రాబర్ట్సన్, వోల్డ్ పిక్చర్స్ ఇన్ ది న్యూ టెస్టమెంట్, వా. 1, పే. 348; మూడవ వంతు లూకా సువార్త మార్కు 9-10 ఆధ్యాయాల మధ్యనే జరిగింది. (9:57-18:14); అలాగే మత్తయి 18 మరియు యోహాను 7-11ల మధ్యనే జరిగింది).

□ “మళ్ళీ ప్రజల గుంపులు ఆయన దగ్గరకు వచ్చాయి” ఇది (1) విందు కొరకు యెరూషలేము వెళ్ళున్న యాత్రికులు లేక (2) రోగులు, తెలుసుకొనవలెనన్న ఇచ్చగింపు వారు, యూదా నాయకులు, శిష్యులను సూచిస్తున్నది. ఎప్పుడూ యేసు జనసమూహాలను ఆకర్షించు కొంటాడు.

□ “యేసు ఎప్పటిలాగే” యేసు ఎప్పుడూ అవకాశం దొరికితే అప్పుడంతా బోధిస్తాడు (చూ. 1:21; 2:13; 4:2; 6:2,6,34; 12:35; 14:49). ఆయన సందేశాలలో ఉన్న సారాంశమేమిటంటే:

1. నమ్మి పశ్చాత్తాపము పొందుట (బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను సందేశము లాగా)
2. తనయందు నమ్మిక ఉంచుట వలన దేవుని రాజ్యములోనికి ప్రవేశము

3. దేవుని రాజ్యము ఒకని ఆలోచనలో, జీవితంలో విప్లవాత్మక మార్పును తీసుకొస్తుంది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 10:2-9

<sup>2</sup>కొందరు పరిసయ్యులు ఆయన్ని పరీక్షించాలి అనుకొని వచ్చి, “ఒక మనిషి తన భార్యకు విడాకులివ్వటం న్యాయ సమ్మత మేనా?” అని అడిగారు. <sup>3</sup>యేసు “మోషే మీకు ఏమని ఆజ్ఞాపించాడు?” అని అడిగాడు. <sup>4</sup>వాళ్ళు “విడాకుల పత్రం వ్రాసి భార్యను పంపివేయటానికి మోషే అనుమతి ఇచ్చాడు” అని అన్నారు. <sup>5</sup>యేసు, “మీరు దేవునికి లోబడనివారు కనుక మోషే అలా వ్రాశాడు. <sup>6</sup>కాని, దేవుడు తన సృష్టి ప్రారంభించినప్పుడు ఆడ, మగ అనే జాతుల్ని సృష్టించాడు. <sup>7</sup>అందువల్లే, పురుషుడు తన తల్లి తండ్రుల్ని వదిలి తన భార్యతో కలిసి జీవిస్తున్నాడు. <sup>8</sup>వాళ్ళిద్దరూ ఐక్యమై ఒకే దేహంగా మారిపోతారు. అందువల్ల వాళ్ళ యిద్దరివలే కాకుండా ఒకరిలా జీవిస్తారు. కనుక దేవుడు ఐక్యం చేసిన వాళ్ళను ఏ మానవుడూ వేరు చేయకూడదు” అని అన్నాడు.

10:2 “పరిసయ్యులు” పరిసయ్యులు 2:16: ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “పరీక్ష” పరియోజ్ అనే ఈ పదం నాశనం చేయాలనే తలంపుతో పరీక్షించుట అనే అర్థం ఇస్తున్నది (చూ. 8:11; 10:2; 12:15; “పరీక్షించుట” 1:13లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము). ఈ ప్రశ్నకు (1) రెండు షమ్మాయి (సరళమైన) మరియు హల్లేల్ (ఖచ్చితమైన) పాఠశాలల ఉద్దేశం మేరకు ప్రజలు, రబ్బీలు ఇద్దరూ దృవీకరించుకొనుట లేక (2) యాంతిపయ హేరోదు రాజు యొక్క కోపాన్ని రెచ్చకొట్టుట అని అర్థము.

□ “ఒక మనిషి తన భార్యకు విడాకులివ్వటం న్యాయ సమ్మత మేనా?” పరిసయ్యులు మళ్ళీ వివాహము చేసుకొనే విషయాన్ని కాకుండా విడాకుల గురించి అడగడం గమనించండి. అలాగే, యేసు ఒక ప్రత్యేక ప్రశ్నకు సమాధానమివ్వడం గమనించండి. విషయాన్ని గురించి యేసు మధ్యస్థంగా మాట్లాడుట లేదు. ఈ పరిసయ్యులు యేసును (1) పరిత్యాగం అంటే పెద్ద పట్టింపు లేని హిల్లేలి అనుచరుల నుంచి (2) పరిత్యాగము తీసుకొన్న (చూ. 6:17-20) హేరోదు అంతిపయ నుండి పన్నాగాలు వేసి తనకు తాను దూరపడేలా చేయాలను కొన్నారు. మత్తయి 19:3 “ఎందుకు” విడాకులు అన్న విధంగా ఉన్న ప్రశ్నను విస్తరపరుస్తుంది.

“న్యాయ సమ్మతము” అనే ఈ మాట మోషే ధర్మశాస్త్రము లేక రబ్బీనీయుల సాంప్రదాయము (తల్మాడ్)ను సూచిస్తుంది. సమాధానమిస్తూ యేసు ద్వితీయోపదేశ కాండము నుండి ఒక అంశాన్ని ఉదాహరించాడు.

10:4 “విడాకుల పత్రం వ్రాసి” ఇది ద్వితీ. 24:1-4లో ఉన్న అంశము. భార్యను కాపాడడానికి మోషే చట్టబద్ధమైన పద్ధతిని పెట్టాడు (చూ. నిర్గ. 21:1-11). ఈ చట్టపూరిత విధానము అనేక విధాలుగా అవసరమై ఉంది.

1. ఇలా చేయడానికి కొంత సమయము పడుతుంది
2. దీనిని వ్రాయడానికి యాజకుడు గాని, లేవీయుడుగాని అవసరమయ్యే వారు
3. ఇలా చేయాలంటే బహుశా తీసుకొన్న కట్నం తిరిగి ఇచ్చివేయాల్సి ఉంటుంది.

ఈ విధమైన పద్ధతి వలన దంపతులిద్దరు మరోసారి అలోచించుకొని కలిసుండి అవకాశం కలిగిస్తుంది అని ఆశిద్దాము.

ద్వితీ. 24 పురుషుడు, స్త్రీ ఇద్దరు కూడా తిరిగి పెళ్ళి చేసుకొనుటకు అధికారముందని ఆరోపిస్తున్నట్లు చెప్పబడివుంది. ఏదీఏమైనా, ద్వితీయోపదేశ కాండములో చెప్పబడిన వాక్యాల సందర్భము విడాకుల సాంప్రదాయాలను గురించి చెప్పలేదా. ఇది (1) కన్యత్వ నిరూపణ,

పెండ్లికుమార్తె విశ్వాసము (2) కొన్ని ప్రత్యేక విధానాలు, మళ్ళీ వివాహాల ఆంక్షలు లాంటివి చెప్పబడలేదు. హిల్లేలి రబ్బీయుల పాఠశాల ఈ విషయాన్ని విశ్లేషించి నప్పుడు నిజమైన సమస్య ఏర్పడింది (చూ. జె. డబ్ల్యూ. వ్రాసిన ది క్రైస్ట్ ఆఫ్ ది గాస్పెల్స్ 451-457 పేజీలు). ఈ పాఠశాల “అసభ్యత” అనే విషయాన్ని తీసుకొని సమయానుకూలంగా దాన్ని అసలు అర్థాన్ని విస్తరించింది. ఈ పరిసయ్యలు యేసును ఇరకాటంలో ఉంచడానికి కేవలం మోషేని మాత్రము ఉదహరించారు. వారు సమాచారము కొరకు ఎదురుచూడలేదు.

జీవితాంతము ఒక పురుషుడు ఒక స్త్రీ కలిసి బ్రతకాలన్నదే దేవుని ఆశ అన్న విషయాన్ని యేసు దృఢపరిచాడు. దేనిని కూడా ఊహించుకొన కూడదు. సమస్య ఏమిటంటే యేసు ఈ సందర్భములో చెప్పిన మాటలును, వేరే సందర్భములో క్షమించడానికి చెప్పిన మాటలతో ఎలా సమన్వయపరచుకోవాలన్నదే. దేవుని రాజ్య ప్రమాణాలు ఉన్నత మైనవి, అంతటి ప్రమాణాలను పొందడానికి ఆయన అనుచరులకు కృప కూడా అంత అధికముగా ఉంది! ఈ సందర్భములో ఖండితమైన న్యాయ నిబంధనల కంటే ఆయా పరిస్థితులను బట్టి ముందుకు వెళ్ళడం మంచిది.

ఇశ్రాయేలీయులు విగ్రహాలను పూజించుటను పా.ని.లో యెహోవా, తనకు వారికి మధ్యన ఉన్నవిడాకులు అని వివరించాడు (యెషయా 50:1; యిర్మీయా 3:1-8; హోషేయ 2:3). పా.నిలో ఎక్కడ విడాకులు అవసరమై ఉందో ఉదహరింప బడింది (చూ. ఆ.కా. 21:8-14; నిర్గ. 21:10-11; ద్వితీ. 21:10-14; ఎజ్రా 9:10) “జర్నల్ ఆఫ్ ది ఇవాంజిలికల్ థియాలజికల్ సొసైటీ” వా. 40-4 జో ఎమ్. స్ప్రింకిల్ వ్రాసిన “బ్లెడ్ టెస్టిమోనీ పర్వై పిక్చర్ ఆఫ్ డైవర్స్ ఆఫ్ రిమ్యారేజ్” నందు అలోచనను రేకెత్తెంప చేసి అద్భుతమైన అంశాలు ఉన్నాయి.

10:5 “మీరు దేవునికి లోబడని కఠనమైన మనస్సు కలిగిన వారు గనుక” ఇశ్రాయేలీయులను యేసు “కఠిన హృదయులు” అని అంటున్నాడు (చూ. యెహెజ్కేయేలు 2:4; 3:7). “మెడ వంచని” అనే పదం ఉపమాలంకార పర్యాయ పదము (చూ. నిర్గ. 32:9; 33:3,5,9; ద్వితీ. 9:6,13). వారెప్పుడూ వారి సొంత విధానాలలోనే పని చేయాలనుకొంటారు. ఇది ఎప్పుడూ పతనమైన మానవ సహజ స్వభావము! ఇలాంటి దోరణి ఆయన శిష్యులలో కూడా కనిపిస్తుంది (చూ. మార్కు 3:5, 6:52).

విడాకులు ఇవ్వడం అనే అంశము అచ్చులో తప్పు ఒప్పులను సరిదిద్దటప్పుడు ఎదురైయే సమస్యలకు మంచి ఉదాహరణ. ప్రతి అంశాన్ని బైబిలు మొత్తము మీద ఏమి చెప్పుతుందో మనము చూడాలి. విడాకులు, పునర్వివాహము గురించి బైబిలులో ఇక్కడ మాత్రమే చెప్పబడలేదు.

యేసు చెప్పిన ఈ వ్యాఖ్య నన్ను కొంత కలవర పరిచింది. ద్వితీ. 24:1-4లో తెలియజేసిన దీనికి సంబంధించిన విషయము యెహోవా చెప్పిన చివరి వ్యాఖ్య అని ఎందుకనుకోకూడదు? ఇది బైబిలులో ఉంది. ఒకవేళ యేసు దీని విషయమై ప్రస్తావించక పోయిఉంటే, ఇది ఇప్పటి వరకు కొద్దిగానే చెప్పబడి ఉండి, అది నాకు ఎప్పటికీ తెలియక పోవును. సమస్య ఏమిటంటే, పా.నిలో ఎన్ని అంశాలు “హృదయ కారిన్యము” అనే దానితో ఇమిడి ఉన్నాయి, మానవుని కొరకు దేవుని చిత్తాలు ఎన్ని ఉన్నాయి? నిజమైన ఆధ్యాత్మిక సిద్ధాంతాలను క్రమంగా సమీపించి, రెండు నిబంధనలను, చారిత్రాత్మక అంశాలను పరిగణించినప్పుడే మనకు తృప్తి కలుగుతుంది (ఉ.దా. 7:14-16, 17-23). ఆధునిక క్రైస్తవులు పట్టించుకోని, సంగ్రహించిన సత్యాలను పరిశీలించి తెలుసుకోవడంలో మరింత త్వరపడుతారు.

ఆధ్యాత్మికంగా, మోషేను యేసు తృణీకరించడం కొంత విపరీతమనిపిస్తుంది. ఆయన అధికారాన్ని బయలు పరచడానికి ఇది ఒక శక్తివంతమైన విధానము. మోషే ఎందుకు కొన్ని చేశాడో యేసుకు తెలిసినప్పటికీ, దానిని తిరగ త్రిప్పడానికి యెహోవా నుండి యేసు పొందిన శక్తి, అధికారాన్ని చూడగా శిష్యులకు ఆశ్చర్యం కలిగించింది. మార్కులో ఉన్న ఈ భాగము ఆధ్యాత్మికంగా మత్తయి 5:17-48లో సరిసమానమైనది.

10:6 “స్పష్టి ప్రారంభించినప్పుడు” క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశము: క్రీసేన్ చూడుము.

## ప్రత్యేక అంశము: క్లిసిస్

క్లిసిస్ అనే ఈ పదము క్రొ.ని.లో వివిధ రకాలుగా ఉపయోగింప బడింది. లోవు, నీడా వ్రాసిన నిఘంటువులో ఇలా ఉండే అవకాశముంది.

1. సృష్టి (సృష్టి కార్యము, చూ. మార్కు 13:19; రోమా 1:20; ఎఫెసీ. 3:9)
2. సృజింపబడినది (ఏదైతే ప్రాణంతో సృష్టించబడినదో అది, చూ. మార్కు 10:6; రోమా 1:25; 8:39; కొలస్సీ. 1:15,23)
3. విశ్వము (సృష్టించ బడినవన్ని, చూ. మార్కు 13:19; రోమా 8:20; హీబ్రూ. 9:11)
4. స్థాపనము (చూ. | పేతురు 2:13)
5. అధికారము (చూ. | పేతురు 2:13)

రోమా 8:18-25లో పౌలు కూడా సృష్టిని మానవీకరించాడు. || కొరింథీ. 5:17, గలతీ. 6:15లలో దేవుని క్రొత్త సృష్టిని, క్రొత్త యుగాన్ని, ఆత్మ యుగాన్ని ఆయన చిత్రించాడు. విశ్వాసులు క్రొత్త యుగములో నివసిస్తున్నట్లు ఉండవలెను (చూ. రోమా 6:4)

□ “దేవుడు తన సృష్టిని ప్రారంభించినప్పుడు ఆడ, మగ అనే జాతుల్ని సృష్టించాడు.” సృష్టిలో వివాహము దేవుని అసలు ప్రణాళిక (చూ. ఆ.కా. 1:27). భూమిని నింపడమనే దేవుని ఉద్దేశ్యానికి సెక్సు ఆయన నుండి వచ్చిన బహుమానముగా ఉండినది/ఉంది (చూ. ఆ.కా. 1:28).

□ “పురుషుడు తన తల్లి తండ్రుల్ని వదిలి” ఇది ఆది కాండము నుండి తీసుకొన్న మరొక ఉదాహరణ (2:24). పెళ్ళిలో ఇద్దరు శరీరకంగా, మానసికంగా, అన్ని విధాల ఒకటౌతారు. పెళ్ళి దేవుని ప్రణాళికలో ఎప్పటికీ ఉంటుందని ఇది తెలుపుతుంది.

మోషే జీవించిన ఏన్నో సంవత్సరాలకు మునుపే ఆదికాండములో ఉన్న చాలా సంఘటనలు జరిగిపోయాయి. ఇక్కడ ఉన్న సృష్టి గురించిన భాగములో ఈయన తన కాలములోని వివాహ ప్రాధాన్యతలను ఆది దంపతులకు అమర్చాడు.

10:9 “ దేవుడు ఐక్యం చేసిన ” దీన్ని అసలు అర్థం “కాడికి జతచేయడం.” సమాజానికి ఆదర్శంగా నిర్మించిన దానిని విడాకుల ద్వారా పాడుచేసి పారవేయడమే పతనమైన మానవుడు చేసే వాటిలోని ఒక విధానము (దృఢమైన సమాజానికి పెళ్ళి ఒక స్థంభము, చూ. ద్వితీ. 5:16,33; 4:40; 32:47, “దేవుడిచ్చిన ప్రదేశములో మీరు క్షేమముగా, ఎక్కువ కాలము బ్రతుకునట్లు”). ఒడంబడికలో ఉన్న విశ్వాసి ఆమె/ఆయన చిత్తాన్ని దేవుని చిత్తానికి వదిలివేయడానికి ఇది మంచి ఉదాహరణ.

□ “ ఏ మానవుడూ వేరు చేయకూడదు ” ఇది వర్తమాన కార్య రూపం, అననుకూల క్రియ. అంటే ఇప్పటికే కొనసాగుతున్న దానిని ఆపివేయడమని ఆర్థం. పెళ్ళి, కుటుంబము, వాడాకుల గురించి మరన్ని వివరాలకొరకు ఫ్రాంక్ స్టాఫ్ వ్రాసిన న్యూ టెస్టామెంట్ థియాలజీ, 296-302 పేజీలు చూడండి.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) పాఠ్యాంశము: 10:10-12

<sup>10</sup>అంతా ఇంట్లోకి వచ్చాక శిష్యులు యేసును ఈ విషయాన్ని గురించి విశదంగా చెప్పమని కోరారు. <sup>11</sup>యేసు ఇలాగన్నాడు: “తన భార్యకు విడాకులిచ్చి మరొక స్త్రీని వివాహం చేసుకొన్నవాడు తన భార్యకు వ్యతిరేకంగా వ్యభిచరించినవాడౌతాడు. <sup>12</sup>అదే విధంగా తన భర్తకు విడాకులిచ్చి మరొక పురుషుని వివాహం చేసుకొన్న స్త్రీ వ్యభిచారిణిగా పరిగణింపబడుతుంది.”

10:10 “శిష్యులు యేసును ఈ విషయాన్ని గురించి విశదంగా చెప్పమని కోరారు” మత్తయి 19:10 శిష్యుల యొక్క ఆశ్చర్యాన్ని గురించి వ్రాసింది. ఎంతోకాలంగా వారికి బోధించబడిన విడాకులు, పునర్వివాహము గురించి తెలుసుకోవాలని ఆత్యంత పడ్డారు. ఈ వచనము యేసుని బహిరంగ బోధ, ఏకాంత విశ్లేషణను తెలియజేస్తున్నది. ఈ తరహా విధానం యేసు మాటలను ఎంత సులభముగా ఆపార్థము చేసికొనే వీలుండో చూపుతుంది. ఇలాంటి ఏకాంత సమావేశాలు పన్నెండు మంది సరిగ అర్థం చేసుకొనేటట్లు శిక్షణ ఇవ్వడానికి అలాగే దేవుని రాజ్యము యొక్క క్రొత్త సంపూర్ణ దృష్టిని ఇవ్వడానికి ఆవకాశాలు. యేసు పా.ని. నకు కాక తనకు తాను కడపటి అధికారం ఇచ్చుకొనుటలో కేంద్రీకరించాడు (చూ. మత్తయి 5:17-19). అయితే ఆయన పా.ని. గౌరవించాడు, తరుచుగా దాన్ని గురించి నొక్కి చెప్పాడు.

10:11-12 “వ్యభిచరించిన వాడౌతాడు. . .వ్యభిచారిణిగా పరిగణింపబడుతుంది” ఈ రెండు కూడా వర్తమాన సూచిక క్రియలు. “వ్యభిచారం” పదనిర్మాణం (పదనిర్మాణ శాస్త్రము) కోయిన గ్రీకులో ఇది ఉపకృతి లేక కర్థర ప్రయోగము. మత్తయి 5:32 వచనము ఇదే విషయాన్ని మాట్లాడింది. ఇక్కడ తద్దర్మార్థక విశ్లేషణము ఉంది. ఇక్కడ ఉన్న నిర్మాణాలన్ని అనుకూలమైనవని ఇది తెలియజేస్తున్నది. ఇదే నిజమైతే, మరి విడాకులు, పునర్వివాహము వ్యభిచారము కాదు కాని, న్యాయబద్ధంగా స్త్రీని దూరంగా ఉంచడం వలన సాంప్రదాయం ఆమెను వ్యభిచారిని చేస్తున్నది. చెప్పాలంటే “ఆమె చేత వ్యభిచారం చేయిస్తున్నది.” ఇది పునర్వివాహానికి పూర్తిగా వాక్యానుసారమైన నిషేధము కాదు. ఇది యూదుల వేదాంత పరమైన విశ్లేషణకు సంబంధించినది (హిల్లేల్ కి, షమ్మాయికి).

విధివిమైనా, ఒడంబడిక విశ్వాసులు (ఎవరైతే క్రీస్తు పేరున ఎప్పటికీ దంపతులుగా ఉంటామని ప్రమాణము చేశారో) మధ్య పెళ్ళి నిబంధనను రద్దు చేయడం అప్పుడు, ఇప్పుడు కూడా దేవుని ఇష్టం కాదు. విశ్వాసులు “దేవుని రాజ్య స్థాయి”ని ఉన్నతంగా నిలబెట్టాలి.” విడాకులు మామూలుగా రెండు చెడుల కంటే చిన్నది; ఇది క్షమించరాని పాపము కాదు! 4 వ వచనములో పూర్తి నోట్ ను చూడుము.

10:12 “తన భర్తకు విడాకులిచ్చి మరొక పురుషుని వివాహం చేసుకొన్న స్త్రీ వ్యభిచారిణిగా పరిగణింపబడుతుంది.” ఈ తర్జుమా అలగ్నాండ్రీయన్ గ్రీకు పాఠ్యాన్ని అనుసరించినది. ప్రాశ్నాత్య మూల పాఠాలు “విడాకులు ఇవ్వకుండా భర్తను వదిలి వేరొకని పెళ్ళి కొన్న స్త్రీ వ్యభిచరించుచున్నది.” వినిపిస్తున్నవి. మత్తయి 19:1-12 లో ఉన్న ఇదే భాగములో ఈ వాక్యము లేదు. బహుశా మత్తయి దీనిని యూదులకు వ్రాసాడు గనుక దీనిని చేర్చవలసిన అవసరం లేదనుకొని ఉండవచ్చు. యూదాతత్వంలో స్త్రీకి తమ భర్తలకు విడాకులిచ్చే హక్కు లేదు. మార్కు అన్యులకు వ్రాసాడు గనుక యేసుని సర్వజనీన బోధలను అందరి కొరకు నమోదు చేయాలను కొన్నాడు. ఇది రోమా చట్టమైన భర్తకు, భార్యకు ఉన్న సమాన న్యాయంపై కేంద్రీకరించింది. మార్కు దీనిని రోమీయులకు వ్రాసాడనుటకు ఇదొక ఆధారము. యేసు అనుకూల కుటుంబము (చూ. 13-16 వచనాలు)!

□ “ఒకవేళ” ఇది మూడవ తరగతి నియబద్ధవాక్యము. సామర్థ్యమైన చర్య అని దీని ఆర్థము.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 10:13-16

<sup>13</sup>యేసు తాకాలని, ప్రజలు చిన్నపిల్లల్ని పిలుచుకొని వస్తూవుంటే శిష్యులు వాళ్ళని గద్దించారు. <sup>14</sup>ఇది చూసి యేసుకు మనస్సులో బాధకలిగింది. ఆయన వాళ్ళతో, “చిన్నపిల్లల్ని నా దగ్గరకు రానివ్వండి. వాళ్ళను ఆపకండి. దేవుని రాజ్యం చిన్న పిల్లలాంటి వారిది. <sup>15</sup>ఇది నిజం. చిన్న పిల్లవాని వల్ల దేవుని రాజ్యాన్ని స్వీకరించనివాడు ఆ రాజ్యంలోకి పవ్రేశించ లేడు” అని అన్నాడు. <sup>16</sup>ఆయన ఆ చిన్న పిల్లల్ని దగ్గరకు పిలిచి వాళ్ళపై తన చేతులుంచి ఆశీర్వదించాడు.

**10:13 “పిలుచుకొని వస్తూవుంటే”** ఇది అసంపూర్ణ విశేషము. తల్లిదండ్రులు విరామం లేకుండా సాంప్రదాయ రబ్బీ దీవెనల కొరకు తమ పిల్లలను తీసుకొస్తున్నారు. ఇది ఏమాత్రము ఈ పిల్లల రక్షణకు సంబంధించినది కాదు. వారు ఇప్పటికే సున్నతి ద్వారా ఇశ్రాయేలీయులలో భాగమయ్యారు. ఇప్పుడు బాలికలైతే పండ్రెండు, బాలురైతే పదమూడు సంవత్సరాల వయస్సు వస్తే పరిపూర్ణ నిబంధనగా పెద్దలవడానికి వేచియున్నారు.

□ **“చిన్న పిల్లలు”** లూకా 18:15లో “చంటిబిడ్డలు” అని ఉంది. యూదా పరిధిలో 12 సం|| లోపు ఉన్న బాలికలను, 13 సం|| లోపు ఉన్న బాలురను చిన్నపిల్లలుగా పరిగణిస్తారు.

□ **“వారిని తాకాలని”** మత్తయి 19:13లో “వారిమీద చేతులుంచాలని” అని ఉంది (చూ. 16 వ). యేసు కాలములో తల్లిదండ్రులు తమ పిల్లలను తాకమని రబ్బీలను అడగడం పరిపాటి. ఇదే క్రియ ఆ.కా. 48:8 లో కూడా మనం చూడగలం. సహజంగా ఇలాంటిది చిన్నబిడ్డ పుట్టిన రోజున జరుగుతుంది. ఈ ఆశీర్వాదం చిన్న పిల్లల “రక్షింపబడుట, రక్షింపబడకుండుట” కంటే తల్లిదండ్రుల మనశ్శాంతి కొరకు ఉంటుంది.!

□ **“శిష్యులు వాళ్ళని గద్దించారు”** “వారు” అనే పదం స్పష్టంగా ఉండడానికి పూర్వపు లేఖరులు “ఎవరైతే వారిని తీసుకొచ్చారో” (చూ. ఎన్ కె జె బి) అని చేర్చారు. ఇది పురాతన గ్రీకు వ్రాతలైన ( ) బి లేక సి, లేదు కాని ఇది ఎ, డి, డబ్ల్యు లలో కలపబడింది. మత్తయి 19:13, లూకా 18:15లలో కొద్దిగా సూచించ బడింది. పడమటి ప్రాంత చిన్నపిల్లలకున్నట్లు తూర్పు దగ్గర ప్రాంతంలో ఉన్న చిన్న పిల్లలకు గౌరవ స్థానం లేదు. శిష్యులు యేసును విద్వంసక పరిస్థితి, సమగ్రతల నుండి కాపాడుతున్నామని అనుకొన్నారు. అయితే, యేసు ప్రాధాన్యత ఎల్లప్పుడూ ప్రజలే.

## 10:14

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి,**

**ఎస్ జె వి**                      **“ఆయన ఆగ్రహపడెను”**

**ఎస్ కె జె వి**                      **“ఆయన చాలా నిరుత్సాహపడెను”**

**టి ఇ వి**                                **“ఆయన కోపపడెను”**

ఈ కఠినమైన పదము 10:41లో నాయకత్వం కొరకు యాకోబు, యోహాను అడిగినప్పుడు వారిపై మిగిలిన శిష్యులు కోపపడినప్పుడు, అలాగే 14:4లో యేసు అభిషేకించబడినప్పుడు యూదాకు వచ్చిన ఆగ్రహానికి ఉపయోగించబడింది. మత్తయి కూడా ఈ పదాన్ని చాలా సార్లు ఉపయోగించాడు (చూ. 20:24; 21:15; 26:8).

మార్కు తన సువార్తలో యేసుని భావోద్వేగాలను వ్రాయడం వలన యేసు మానవత్వాన్ని బయలుపరుస్తున్నాడు (చూ. పాల్ బర్నట్ వ్రాసిన *జీజస్ అండ్ ది రైజ్ ఆఫ్ ఎర్లీ క్రీస్టియానిటీ*, 156 పే).

1. కుష్టు వాధిగ్రస్తుని మీద జాలిపడెను (1:40-42)
2. పరిసయ్యుల హృదయ కారిత్యమును బట్టి కోపపడెను (3:1-5)
3. శిష్యులపై ఆగ్రహపడెను (10:13-16)
4. ధనిక పడుచు అధికారిపై ప్రేమ చూపెను (10:17-22)
5. గెత్సేమనె తోటలో వ్యాకుల పడెను (14:33-34)
6. సిలువలో విడువబడెను (15:34)

యేసు తరచుగా శిష్యుల యెడల నిరాశపడెను (చూ. 6:52; 8:17; 9:19). చిన్న పిల్లలని సృష్టిలో ముఖ్యమైన వారిగా చూసి ఆయన వారిని ప్రేమించాడు. నిజమైన విశ్వాసానికి, శిష్యత్వానికి వీరిని తరుచుగా ఉదాహరించేవాడు.

□ “చిన్నపిల్లల్ని నా దగ్గరకు రానివ్వండి” ఇది ఒక అనిశ్చిత తద్దర్శము. అంటే ఇది ఒక త్వర అవసరతను, తీవ్రతను చూపుతుంది.

□ “వాళ్ళను ఆపకండి” ఇది వర్తమాన అననుకూల సంగతి. ఇది జరుగుతున్న ఒక దానిని ఆపడమనే అర్థాన్నిస్తున్నది.

□ “దేవుని రాజ్యము” మామూలు సువార్త వచనాన్ని బట్టి చూస్తే ఇది ఇప్పుడు మానవుని హృదయాలను దేవుడు ఏలుతూవుండి, ఒకనాటికి ఈ దేవుని పరిపాలన పరలోకములో ఉన్నట్లు భూమిపైకి వ్యాపిస్తుందని సూచిస్తుంది. 1:15లో ప్రత్యేక ఆంశాన్ని చూడుము. 10:15 “ఇది నిజం” 3:28 ఆమెన్ లోని ప్రత్యేక ఆంశాన్ని చూడుము.

□ “స్వీకరించనివాడు” ఇది పెద్దలకు సూచిస్తున్నది. యేసు తరచుగా చిన్నపిల్లలను ఆత్మీయ ఉదాహరణల కొరకు ఉపయోగించేవాడు (చూ. మత్తయి 18). క్రొ.ని. పెద్దల కొరకైన ఒక ప్రకటన. ఇది పిల్లల ఆధ్యాత్మిక స్థాయిలను గురించి చర్చించదు!

డెబోమై అనే ఈ అసలు గ్రీకు పదానికి అర్థం “దేవైనా పట్టిపట్టుకోవడం.” ఆ రీతిలో ఇది లాంబనో లాంటిది. రాను రాను ఇది “పొందుట” లేక “నమ్మిక ఉంచుట” లేక “ఆహ్వానించుట” అన్న అర్థాలతో వాడబడింది. ఇక్కడ కొంత చిన్న తేడా ఉంది. డెబోమై, ఇచ్చేవానికి ప్రాధాన్యతనిస్తే, లాంబనో. పొందే వానికి ప్రాధాన్యతనిస్తుంది (లా మరియు నీడా వ్రాసిన గ్రీక్-ఇంగ్లీష్ లెగ్జికాన్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టాంట్ ఆఫ్ సెమెంటిక్ డివైజన్ లోని వా. 1, పే.572, క్రింద వ్రాయబడిన నోట్ చూడుము).

మానవుని ఆధ్యాత్మిక ఒత్తిడి యేసుని “అంగీకరించడం,” “విశ్వసించడం,” “ఆహ్వానించడం”. రక్షణ ఒక వ్యక్తిని ఆహ్వానించి, ఆ వ్యక్తిని గురించిన నిజాలను విశ్వసించి (సువార్త), ఆయనను అనుకరించి జీవించే జీవితం చేరి ఉంటుంది. ఇక్కడ రక్షణకు ప్రాథమిక, కొనసాగే సంకల్పం విధానం ఉంది.

□ “ప్రవేశించ లేడు” ఇది ఒక బలమైన రెండంతల వ్యతిరేక కట్టడము. దీని అర్థం “కాదు, కానేరదు.”

దేవుని రాజ్యాన్ని చిన్న పిల్లలవలె తనను, తన బోధలను నమ్మడం లాగా యేసు గుర్తించాడు. మనమున్న ఈ రోజులలో ఇది కొంత పరమత ద్వేషంలా అనిపించినా, ఇది క్రొ.ని. సృష్టమైన బోధగా ఉంది. దీనిని తరచుగా సువార్తల “ప్రత్యేక దూషణ” గా పిలుస్తారు. ఆయినా ఇది సత్యమే. యేసును విశ్వసించడమే తండ్రిని చేరడానికి ఏకైక మార్గము (చూ. యోహాను 14:6)! ఇది ప్రార్థన, సాక్ష్యం, విధేయతను కలుగ జేస్తుంది తప్ప దురహంకారము, తీర్పు చేయడం, గర్వాన్ని కాదు!

10:16 “ఆయన వారిని తన చేతుల్లోనికి తీసుకొన్నాడు” 9:36 లాగా ఇది పేతురు మరొక ప్రత్యక్షసాక్షానికి సంబంధించిన సంఘటన.

□ “ఆయన ఆ చిన్న పిల్లల్ని దగ్గరకు పిలిచి వాళ్ళపై తన చేతులుంచి ఆశీర్వదించాడు” ప్రతి ఒక్కరి కొరకు యేసు సమయాన్ని కేటాయిస్తాడు. యేసులో బయలుపరచబడ్డ దేవుని ప్రేమకు మన పిల్లలను నమ్మకముగా అప్పదెప్పవచ్చు. స్త్రీలను ఎలాగైతే సాంఘికంగా నిలబెట్టి, విలువలు పెంచాడో, అలాగే పిల్లల విషయంలో కూడా చేస్తాడు. చేతులు పైనుంచి అన్న ప్రత్యేక అంశములో ఉన్న 7:32ను చూడుము.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 10:17-22**

<sup>17</sup>యేసు బయలుదేరుతుండగా ఒక మనిషి పరుగెత్తుకొంటూ ఆయన దగ్గరకు వచ్చి ఆయన ముందు మోకరిల్లి, “మంచి



బోధకుడా! నేను నిత్యజీవం పొందాలంటే ఏమి చెయ్యాలి?” అని అడిగాడు. <sup>18</sup>యేసు “నేను మంచివాణ్ణి అని ఎందుకు అంటున్నావు. దేవుడు తప్ప ఎవరూ మంచి వారు కారు. మోషే ఆజ్ఞలు నీకు తెలుసు కదా! <sup>19</sup>హత్య చేయరాదు. నీ తల్లి తండ్రుల్ని గౌరవించు” అని అన్నాడు. <sup>20</sup>అతడు, “అయ్యా! నా చిన్నతనంనుండి నేను వీటిని పాటిస్తున్నాను!” అని అన్నాడు. <sup>21</sup>యేసు అతని వైపు చూశాడు. అతనిపై యేసుకు అభిమానం కలిగింది. అతనితో, “నీవు యింకొకటి చెయ్యాలి. వెళ్ళి నీ దగ్గరున్నవన్నీ అమ్మేసి పేదవాళ్ళ కిచ్చు. అప్పుడు నీకు పరలోకంలో సంపద లభిస్తుంది. ఆ తదుపరి నన్ను అనుసరించు” అని అన్నాడు. <sup>22</sup>ఇది విన్నాక ఆ వచ్చిన వ్యక్తి ముఖం చిన్న బోయింది. అతని దగ్గర చాలా ధనముండటం వల్ల దుఃఖంతో అక్కడినుండి వెళ్ళిపోయాడు.

10:17 “యేసు బయలుదేరుతుండగా” మార్కు సువార్త యేసు ప్రయాణాన్ని లక్ష్యపెట్టుతుంది. పేతురు జ్ఞాపకాలను (లేక ప్రసంగాలను) రూపొందించడానికి ఇది మార్కు సహజ విధానం.

▣ “ఒక వ్యక్తి” మత్తయి 19:20 గుణాన్ని “యువకుడు” అని జతచేసింది; మత్తయి 19:22 “ఆయనకు చాలా ఆస్తులను కలిగి ఉన్నాడు (ధనికుడు)” అని కలిపింది; మరి లూకా 18:18 ఆయనను “అధికారి” అని పిలిచింది. తెలిసినంత వరకు ఈ వ్యక్తి సంపన్నుడు, మంచివాడు, పౌరునిగా, మత నాయకుడుగా గుర్తింపు గలిగిన వ్యక్తి. “అధికారి” అన్న ఈ పదం ఈయనను సమాజమందరములో ఒక నాయకునిగా సూచిస్తున్నది. | పేతురు 3:14 లోని నీతి: ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “పరుగెత్తి . . . మోకరించి” ఒక అందరికీ తెలిసిన ధనికుడు ఇలా అందరి ముందర మోకరించడం చాలా అరుదు (చూ. 18 వ.). ఈ వ్యక్తి చాలా ఆశగా ఈ ప్రశ్న అడిగి, తెలిసికోవాలనుకొన్నట్టు అనిపిస్తుంది. ఇది యేసును పరిశోధించడానికి గాని ఇరుకున పెట్టడానికి గాని అడిగినది ప్రశ్నకాదు.

▣ “ ‘మంచి బోధకుడా’ ” ఈ వచనము లోక దృక్పథంలో ఈ వ్యక్తి యొక్క ఆధ్యాత్మికతను తరచి చూచుటకు యేసుకు ఒక మంచి ఆవకాశానికి దారి చిప్పింది.. “మంచి” (యూగాథోస్) అనే ఈ పదాన్ని ఎన్నో రకాలుగా అర్థం చేసికొనవచ్చు (మంచి, లాభదాయకం, ధర్మదాత, ప్రయోజనమైన, న్యాయమైన లేక ధర్మమైన). ఈ వ్యక్తి ఒక విధంగా అంటే, యేసు దానిని ఉన్నత ఆర్థంతో ఉపయోగించాడు.

▣ “ ‘నేనేమి చేయను’ ” ఆత్మీయ విషయాలు ఒకరు చేసే పనుల మీద కేంద్రీకృతమై ఉంటాయని ఇతని అవగాహన. రబ్బీయుల ఆచార సాంప్రదాయాలలో ఇతడు దిట్ట (చూ. మత్తయి 19:16).

▣ “ ‘స్వతంత్రించుకొనుట’ ” కుటుంబానికి సంబంధించిన ఈ పదం దేవునితో వ్యక్తిగత సంబంధాన్ని సూచిస్తున్నది. పా.ని.లో యాజకులు దేవుని వారసులలుగా చెప్పబడ్డారు ఎందుకంటే వారికి ఇతర జాతుల కున్నట్లు భూమి కేటాయింపులు ఉండేవి కావు. ఈ ప్రశ్నని బట్టి చూస్తే ఈ వ్యక్తి పూర్తిగా దేవుని చేత అంగీకరింపబడిన నమ్మకం కలిగి, కేవలం దానిని రూఢిచూసుకొనుటకు అన్నట్లు ఇది సూచిస్తున్నది.

▣ “ ‘నిత్యజీవము’ ” ప్రాణం పోయిన తరువాత అనే ఈ భావం (లేక చనిపోయిన తరువాత ఉండే రాజ్యము) దాని. 12:2 లేక యోబు 14:14; 19:25-27 లాంటి వాక్యాల నుండి వచ్చాయి. పరిసయ్యులు మరణానంతర జీవితం బొతికం అని చెప్పారు. (1) వారి జాతికున్న గుర్తింపు (ఆబ్రహాము పిల్లలు) (2) ఓరాద్ సాంప్రదాయాలలో (తల్మాడ్) వారి ఆచరణను బట్టి యెహోవా వారికి నిత్యజీవాన్ని అప్పజెప్పాడని వారి గట్టి నమ్మకము.

10:18 “మంచి” కేవలం దేవుని నీతితో పోల్చుకోవడమే నిజస్థాయి అని తెలియజేయడానికి దీనిని ఉపయోగించడం జరిగింది. “నీతి” అనే ఈ పదం పా.ని.లో నెలకొల్పిన పదం (నదిలోని రెమ్మ), పరిపాలకుడు లేక స్థిరత్వానికి ఉపయోగపరచ బడింది.

□ “‘దేవుడు తప్ప ఎవరూ మంచి వారు కారు’” యేసు తన మంచి తనాన్ని గురించి చెప్పుటలేదు, అయితే దేవుని గురించి, ఆయన మంచి తనాన్ని గురించి ఈ వ్యక్తికున్న సంకుచిత అలోచనకు కనువిప్పు కలిగించాలనుకొన్నాడు (చూ. మత్తయి 5:48). ఇది 1 దిన. 16:34; 11 దిన. 5:13; 7:3; కీర్త. 25:8; 86:5; 100:5; 106:1; 107:1; ఎజ్రా 3:11లో ఉన్న ప్రస్తావన.

ఇదే మత్తయి సువార్తలో ఈ అధికారి అడిగిన ప్రశ్నా విధానం వేరుగా ఉంది. ఇక్కడ “బోధకుడా, నిత్యజీవము పొందడానికి నేనేమి మంచి పనులు చేయాలి” అని ఉంది (మత్తయి 19:16). ఈ మార్పు మంచి తనము, ఆ మంచి తనాన్ని పొందటం పట్ల ఈ వ్యక్తికున్న భావానికి ఆధారం ఇచ్చింది.

10:19 “‘ఆజ్ఞలు నీకు తెలుసు కదా’” ఇది పది ఆజ్ఞల రెండవ అర్థ భాగము యొక్క మొత్తము. ఒడంబడికలలో ఉన్న పాలివారు ఒకరినొకరు ఎలా నడుచుకోవాలని ఇది చూపుతున్నది.

□ “‘మోసం చేయ వద్దు’” ఇది నమ్మక ద్రోహంను సూచిస్తుంది. ఈ ఆజ్ఞ, చెప్పబడిన విధానమును బట్టి, పది ఆజ్ఞ లోనిది కానిది కాదు. అలాగే ఇలాంటిది పా.ని.లో ఎక్కడా కనిపించదు. ఇంకా, సమాంతరాలైన మత్తయి 19:18-19 మరియు లూకా 18:20 ఇలాంటి వాక్యము లేదు. ఏదిఏమైనా నిజానికి చెప్పాలంటే, సమకాలీకులందరూ యేసు తెలియజేసిన ఆజ్ఞలను త్రోసిపుచ్చారు. ప్రత్యక్షసాక్షి అని చెప్పడానికి ఇది ఒక సందేహం. ఇది ఖచ్చితంగా సువార్తల ప్రేరణలను, నమ్మకాలను ప్రభావితం చేయదు!

### ప్రత్యేక అంశము: పది ఆజ్ఞలు (చూ. నిర్గ. 20:1-17; ద్వితీ. 5:6-21)

#### I. ఒడంబడికలు

- ఎ. సరిగ్గా చెప్పాలంటే “పది పదాలు” (నిర్గ. 34:28; ద్వితీ. 4:13; 10:4).
- బి. అలెగ్జాండ్రీయ క్లెమెంట్ దీనిని “ది డెకోలోగ్” (డెక లోగస్) అని పిలిచాడు. ఆది సంఘ ఫాదర్స్ చాలా కాలము దీనిని అనుసరించారు.
- సి. బైబిలు దీనిని ఇలా పిలిచింది:
  1. “ఒడంబడిక” (హీబ్రూ బెరిత్, బిడిబి 136, నిర్గ. 34:28; ద్వితీ. 4:13: 9:9)
    - ఎ. అక్వాడియన్, బేరా-తినడానికి (ఒక సాధారణ బోజనము)
    - బి. అక్వాడియన్, బిరిటు - కట్టబడడం లేక సంకెళ్ళు (ప్రజల మధ్యలో బంధం)
    - సి. అక్వాడియన్, బిరిట్ - మధ్య (రెండు వర్గాల మధ్య లోని ఏర్పాటు)
    - డి. బేరు - ఒక రుచి (ఒక బాధ్యత)
  2. “సాక్ష్యము” - నిర్గ. 16:34; 25:16 (రెండు పలకలు)

#### II. ఉద్దేశ్యము

- ఎ. దేవుని లక్షణాలను వారు బయలు పరుచుట
  1. అసమానమైన లేక అధికారపరమైన (ఒక్క దేవుడు ఉన్నాడన్న సిద్ధాంతం)
  2. నీతి, వ్యక్తి మరియు సమాజము రెండింటి పట్లకూడా
- బి. వారు ఉన్నది ఎందుకు అంటే

1. అందరూ ఎందుకంటే వాళ్ళు దేవుని పోలికలో సృష్టించబడిన మానవులకందరికి దేవుని చిత్తాన్ని బయలు పరుస్తారు.
2. ఒప్పందమున్న విశ్వాసులు మాత్రమే ఎందుకంటే దేవుని సహాయము లేకుండా అర్థంచేసుకోవడం, విధేయత చూపడం అసాధ్యము.
3. సి. ఎస్. లెవిస్ - ఆది జాతులలో (రోమా. 1:19-20; 2:14-15) సహితము ఆంతర్య నీతి ఇక్కడ ప్రతిబింబించింది.

సి. ఇవన్ని కూడా పురాతన నియమాలవలె ఉండినవి

1. అంతరంగిక సంబంధాలను క్రమపరచుకోవడం, ఆధీనపరచుకోవడం
2. సమాజాన్ని నిలకడగా నిర్వహించడం

డి. వారు విషమ జాతి బానిస గుంపుకు బద్ధులైన వారు, ఐగుప్తీయులు విశ్వాసము, నియమాలు ఉన్న సమాజములోనికి బహిష్కరించారు. బి.ఎస్. చెల్స్ వ్రాసిన *ఓల్డ్ టెస్టామెంట్ లైబ్రరీ, నిర్గమము* - "ఎనిమిది ప్రతికూల విధానాలు ఒప్పంద వెలుపలి పోలిమేర హద్దులను చూపిస్తున్నాయి. అక్కడ దుర్మార్గత లేదు కాని కలిగి ఉన్న మానవ-దైవిక సంబంధాల బలమును పగులకొట్టింది. రెండు అనుకూల ధోరణులు ఒప్పందాలలోనే జీవిత నిర్వచనాలను చూపుతాయి. ధర్మశాస్త్రము లోపలివి, వెలుపలివి రెండింటినీ చూస్తుంది; ఇది మరణంనుండి కాపాడి, జీవానికి మార్గం చూపుతుంది"(398 పే).

III. సమాంతరాలు

ఎ. బైబిలు సంబంధించినవి

1. పది పదాలు నిర్గ. 20 మరియు ద్వితీ. 5 లో రెండు సార్లు వ్రాయబడినది. వీటిలో ఉన్న స్వల్ప తేడా ఏమిటంటే, 4, 5, 10వ అక్షరాలలో ఈ సామాన్య విధానాలను వివిధ పరిస్థితులకు అనుకూలించుకొనడాన్ని చూపుతుంది.
2. ఏదిఏమైనా, అవి తెలియజేసే విభిన్న విషయాలు సరిగ్గా ఉన్నాయి.
3. యెహోషువా చూపినట్లు వాటిని క్రమంగా చదివి, తలంచుకొంటూ ఉండాలి.

బి. సాంస్కృతిక సంబంధించినవి

1. పురాతన తూర్పు ప్రాంతాల్లోని ఇతర న్యాయ నియమాలు

- ఎ. ఉర్ పట్టణము నుండి ఉర్-నమ్ము (సుమెరియన్, క్రీ.పూ. 2050)
- బి. ఇసిన్ పట్టణము నుండి లిపిడ్-ఇస్టార్ (సుమెరియన్, క్రీ.పూ. 1900)
- సి. ఏషున్న పట్టణము నుండి ఏషున్న (అక్కాడియన్, క్రీ.పూ. 1875)
- డి. బబులోను నుండి అయితే స్టెలా, సుసాలో కనుగొనబడింది హమ్మూరాబి న్యాయనియమాలు (బబులోనువారు, క్రీ.పూ. 1690)

2. నిర్గ. 20:18-23:37లో ఉన్న నియమాలు దాదాపుగా పురాతన తూర్పు ప్రాంతాల న్యాయనియమాల లాగే ఉన్నవి.

ఏదిఏమైనా, పదిపదాలు అధికారాన్ని చూపడంలో వాటికి అవేసాటి (రెండవ పర్సన్ ఆజ్ఞలు - చాలా స్పష్టమైనవి)

3. క్రీ.పూ. 1450-1200 మధ్యలో ప్రసిద్ధి కాంచిన హిత్తి సుజేరానిటీ ట్రీటీస్ సాంప్రదాయాలతో కలయిక. ఈ రెండింటికి పోలిక ఉందని చెప్పడానికి కొన్ని ఉదాహరణలు.

- ఎ. పది పదాలు
- బి. ద్వితీయోపదేశ కాండము
- సి. యెహోషువ 24

వీటి ఒడంబడిక మూలకాలు ఏమంటే

- ఎ. రాజును గుర్తించడము
- బి. అతను గొప్ప పనులను గురించి చెప్పడము

- సి. నియమాల బాధ్యతలు
- డి. అందరూ చడవడానికి వీటిని బహిరంగా బద్రపరచుటకు సలహాలు
- ఇ. దేవతలు సాక్షంగా ప్రార్థించారు
- ఎఫ్. దీవెనల కొరకు భక్తి, చెరపడం కొరకు శాపాలు

4. ఈ అంశంమీద కొన్ని మంచి మూలాధారాలు

- ఎ. జార్జి మెండనహాల్ వ్రాసిన లా అండ్ కావినెన్స్ ఇన్ ఇశ్రాయేల్ అండ్ ది వింపియట్ నీయర్ ఈస్ట్
- బి. డెవ బీగ్లె వ్రాసిన మోజిస్, ది సర్వెంట్ ఆఫ్ యెహోవా
- సి. డబ్ల్యూ. బెజాలిన్ వ్రాసిన ఆరిజన్ అండ్ హిస్టరీ
- డి. డి.జె. మేక్ కార్టీ వ్రాసిన ట్రీటీ అండ్ కావెనెన్స్

IV. అంతర్నిర్మాణము

- ఎ. ఆల్ట్ వ్రాసిన ది ఆరిజన్ ఆఫ్ ఇజ్రైల్ లా పుస్తకం మొదటి సారిగా స్పష్టమైన వాటిని, స్పష్టమైనవాటికి మధ్య తేడాని చూపించింది.
  1. “ఇది అయితే”= “అప్పుడు” అనే నియమమున్న ఎనే ధర్మశాస్త్రములో తర్క శాస్త్రం మామూలుగా ఉన్న ఆకృతి.
  2. “మీరు చేయాలి. . .” లేక “మీరు చేయకూడదు . . .” అనే ప్రత్యక్ష అజ్ఞను తెలిపే వివరణ అవసరము లేని ఆకృతి.
  3. రోలండ్ డి వాక్స్ తన వింపియట్ ఇశ్రాయేల్. నోషియల్ ఇన్విట్యూట్, వా. 1 పే. 146లో తొలుత స్పష్టమైన ఆకృతి లొకీకంగా, స్పష్టమైన ఆకృతి దైవ సంబంధమైన వాటితో వాడారు.
- బి. 10 లో 8 - వారి పరిభాషలో తొలుత పది వాక్యాలు అననుకూలమైనవి. ఇది రెండో వ్యక్తి ఏకవచనము. అవి నిబంధన క్రింద ఉన్న వారందరిని ఉద్దేశించినవో లేక ఒక్కొక్కరిని ఉద్దేశించినవో లేక ఇద్దరిని ఉద్దేశించినవి గానో ఉన్నవి!
- సి. రాతి పలకలు రెండు (నిర్గ. 24:12; 31:18) తరచుగా అడ్డంగాను, నిలువుగాను ఉన్న పది పదాల ఆకృతిని సంబంధించినట్లు వివరిస్తున్నాయి. నాలుగు ఆజ్ఞలలో ఒక పురుషునికి యెహోవాతో ఉన్న సంబంధాన్ని, మిగిలిన ఆరు ఆజ్ఞలు ఒక పురుషునికి ఇంకొక పురుషునితో ఉన్న సంబంధాన్ని తెలియజేస్తున్నవి. ఏదిఏమైనా, హిట్టి సుజేరియన్ న్యాయశాస్త్రంలో మొత్తం అన్ని ఆజ్ఞలు రెండు ప్రతులుగా ఉన్నవి.
- డి. పది పదాల చారిత్రాత్మక సంఖ్యలు
  1. పది నియమాలు మనకు ఉన్నట్లు తెలిసిందే. అయినప్పటికీని, ఖచ్చితమైన తేడా ఇవ్వబడలేదు.
  2. ఆధునిక యూదా పట్టిక 20:2 మొదటి ఆజ్ఞగా ఉన్నది. ఈ పది అనే సంఖ్యను ఉంచుకోడానికి వారు 3-6 వచనాలును రెండవ ఆజ్ఞగా ఉంచుకొన్నారు.
  3. రోమన్ కాథిలిక్స్, లూథరన్ సంఘాలు అగస్టస్ ను అనుసరించారు. నిర్గ 20:3-6 మొదటి ఆజ్ఞగా ఉంచుకొని, పది సంఖ్యను నిలుపుకొనడానికి 17 వచనాన్ని రెండు ఆజ్ఞలుగా విభజించారు.
  4. ఒరిజన్ ను అనుసరించే సంస్కరించబడ్డ సంఘాలు, ఆది తూర్పు మరియు పడమర సంఘాలు నిర్గ. 20:3ను మొదటి ఆజ్ఞగా పేర్కొన్నాయి. ఇది పైలో మరియు జోసెఫ్ సూచన మేరకు ఇది పురాతన యూదుల అభిప్రాయము.

V. పది పదాలకు క్రైస్తవులు ఎలా సంబంధం కలిగి ఉన్నారు?

- ఎ. దైవవాక్యాల పట్ల యేసు దృష్టిని మత్తయి 5-7, ముఖ్యముగా 5:17-48లో ఉన్న కొండమీద ప్రసంగములో వ్రాయబడినది. ఇది ఈ ప్రశ్న ఎంత తీవ్రమైనదో మనకు తెలుపుతుంది. ఆయన కొండమీద ప్రసంగమంతా ఈ పది పదాలు, వాటి అనుకరణ మీదనే ఆధారపడినట్లుంది.
- బి. సంబంధాల సిద్ధాంతాలు
  1. విశ్వాసుల కొరకు

ఎ. ఈ పది పదాలు రే హానీకట్ ప్రకారము

(1) “మనము పది ఆజ్ఞలను మీరలేము ఎందుకంటే మనము దేవునిని మీరలేము” (7 వ. పే)

(2) “పది ఆజ్ఞలు దేవునికి సాక్షాలుగా ఉన్న కారణాన, ఏదిఏమైనా, వారి ఔచిత్యం మరియు దేవుని ఔచిత్యం విడదేయలేని బంధముగా ఉన్న అర్థం అక్కడ ఉంది. ఒకవేళ దేవుడు నీ జీవితము పట్ల ఔచిత్యము కలిగి ఉన్న యెడల దేవుని లక్షణములను, అవసరానలు తెలపడానికి వ్రాసిన పది ఆజ్ఞలు మరీ లోతుగా ఔచిత్యత కలిగి ఉన్నాయి” (8వ. పే)

బి. వ్యక్తిగతంగా, ఈ సూచకాలను అప్పటికే విశ్వాస నిర్మించబడ్డ విశ్వాస సంబంధాల నుండి వచ్చినవిగా మనము చూడాలి. వాటిని విడనాడుట అంటే మనము విశ్వాసమునుండి, దేవునికి మన సమర్పణలను పాడు చేస్తాయి. కాబట్టి, నా వరకైతే, అందరూ దేవుని తెలుసుకోవాలనే దృక్పథంలో ఇది అంతర్జాతీయము. అవి ఇంకా తన సర్వ మానవ సృష్టికి దేవుడు అంతర్య సాక్ష సంబంధిగా కూడా ఉన్నాయి. రోమా 1:19-20; 2:14-15లో పౌలు దీనిని బయలుపరిచాడు. ఈ విధంగా పది ఆజ్ఞలు మొత్తం మానవజాతికి అంతర్యంగా నివసించే మార్గదర్శక వెలుగుగా ఉన్నవి.

2. మనుష్యులందరి కొరకు, సమాజానికంతటికీ, అన్ని కాలాలకీ

ఎ. ఎల్లన్ ట్రాబ్లెడ్ వ్రాసిన ఫౌండేషన్స్ ఫర్ రీకన్స్ట్రక్షన్ ఇలా ఉంది:

“ఈ చిన్ని పుస్తకము యొక్క సారాంశము ఏమిటంటే, హీబ్రూ డెకలాగ్ లో ఉన్న విధంగా నీతి న్యాయాలను వెలికితీయడం. నశించిపోతున్న సామర్థ్యాలకు ఇది ఒక పరిహార మార్గము” (6.పే).

బి. జార్జి రాలిన్సన్ వ్రాసిన ఫుల్ ఫీల్డ్ కామెంటరీ, “నిర్ణయకాండము”

“పతనమవుతున్న మానవ బాధ్యతలను అన్ని వేళలా అవి నిర్వహిస్తాయి. దైవత్వాన్ని దీని పైన ఫలింపచేస్తాయి. అన్ని రకాల మానవసమాజాలకు ఇవి తగినవి. ప్రపంచమున్నంత వరకు ఇవి ఎప్పటికీ చెల్లకుండాపోవు. క్రైస్తవుల సమాజానికి ఉన్నతమైన నీతిన్యాయాలుగా ఉంచబడియున్న డెకలోగ్ వీటిని ఆధారముచేసుకొనే తీర్పబడుతుంది. మరియు ఇదే సంగ్రహ నాణ్యతకు సాక్ష్యంగా ఉంటుంది.

3. రక్షణ కొరకైతే ఇది ఉద్దేశింపబడలేదు. ఇది ముందు ముందు ఉద్దేశింప బడవు కూడా. తప్పిపోయిన మానవునికి ఆత్మీయ విడుదల దేవుడే. పౌలు ఈ విషయం గలతీ. 2:15-4:31 మరియు రోమా. 3:21-6:23 లో స్పష్టంగా వివరించాడు. సమాజములో మానవునికి అవి మార్గ సూత్రాలుగా ఉన్నాయి. అవి మొదట దేవునిని, ఆ తరువాత సాటి మానవుని దృష్టించాయి. మొదటి మూలకాన్ని పోగొట్టుకొంటే అన్నీ పోగొట్టుకొన్నట్లే! మార్పులేని నీతి నియమాలు, కఠినమైన హృదయాలు, పాపియైన మానవుని యొక్క నిరాశా దృశ్యకాలు! పది పదాలు విలువైనవి అయితే, మన బలహీనతల మధ్యలో దేవుని కలవడానికి ఇవి మనలని సిద్ధపరుస్తాయి. విమోచన నుండి విడిపోవడమంటే, మార్గదర్శి లేకుండా మార్గాన్ని కనుగొనడంలాంటిది!

10:20 “ ‘ నేను వీటిని పాటిస్తున్నాను’ ” ఈ వ్యక్తి తన మత సాంప్రదాయాలకు అవసరమైనవన్నీ చేస్తున్నాడు. అపోస్తలుడైన పౌలు కూడా మతసాంప్రదాయాలన్నింటినీ పాటించాడు (చూ. అ.కా. 23:1-2; ఫిలిప్పీ. 3:6). ఈ మనిషి అబద్ధమాడుట లేదు. దేవుని యెదుట అతను నిందారహితుడని నమ్మాడు.

▣ “నా యావ్వనస్రాయం నుండి” ఇది బార్ మిట్ట్యాని సూచిస్తున్నది. 13 వ యేట అతను పెద్ద దర్మశాస్త్రానికి బద్ధుడైయ్యాడు.

10:21 “యేసు అతని వైపు చూశాడు. అతనిపై యేసుకు అభిమానం కలిగింది” ఇది మార్కు ప్రత్యేకత. యేసు ప్రేమ, ఏదిఏమైనా, దేవుని రాజ్యాన్నికన్నా తక్కువైనదేమీ కాదు. ఇక్కడ ఎదురు ఆశించని ప్రేమకు భిన్నంగా తగిన విశ్వాసాన్ని ఎదురు ఆశిస్తున్నది.

□ “నీకు యింకొకటి కొడువుగా ఉంది” ఇది 12:34 లో ఉన్న విశ్లేషణ లాంటిదే. మానవులు దేవుని రాజ్యానికి మరింత దగ్గరలో లేక దూరంగా ఉంటారని యేసు గుర్తించాడు. ఇది మోషే ప్రదర్శనలను బట్టి గాని లేక జాతి గుర్తింపులను (చూ. యోహాను 8:33) బట్టి గాని నియంత్రించబడదు. అయితే యేసులో వ్యక్తిగత విశ్వాసాన్ని బట్టి వీలవుతుంది. ఈ మత నాయకుడు తగిన ఆత్మతో, తగిన వ్యక్తి దగ్గరకు, తగిన ప్రశ్నతో వచ్చాడు గాని, తగిన నిర్ణయము తీసుకోలేక పోయాడు! ఈ మనిషి విచారముగా వెళ్ళిపోయాడు! చాలా దగ్గరగా వచ్చాడు గాని చాలా దూరమైపోయాడు!

□ “వెళ్ళి నీ దగ్గరున్నవన్నీ అమ్మిసి పేదవాళ్ళ కివ్వు, ఆ తదుపరి నన్ను అనుసరించు” ఇది విప్లవాత్మక లక్షణమైన క్రొత్త నిబంధన విశ్వాసాన్ని చూపుతుంది (చూ. లూకా 14:33). ఈ వ్యక్తి ఏది ఎన్నుకొంటాడో యేసుకు తెలుసు. ఒక క్రైస్తవుడుగా మిగిలిన వాటిన్నీటిని వదలుకోవాలి. ఇది చాల కష్టము అని ఒకడు అనుకొనవచ్చు! ఈ వ్యాఖ్యలో యేసు పది ఆజ్ఞలలోని మొదటి సగభాగమైన దేవుడు మాత్రమే అన్న అంశంముపై గురి ఉంచుతున్నాడు (చూ. మత్తయి 5:20).

ఈ అంశము విశ్వాసులకందరికీ ఒక నిబంధనలా మారదు (పేదరికము దేవునికి శ్రేష్టమైనది). ఇది ఈ వాక్యములో చూడవచ్చు. దేవునికి మానవునికి శరీరక సంబంధముకంటే, ఆత్మీయ సంబంధము కోరతగినది (సంపద, ప్రతిష్ఠ, పని, కుటుంబము, హోదా, చివరికి అది జీవితమైనా సరే). ఒకవేళ ఆస్తి అంతస్తులు చెడ్డవైతే, వాటిని పేదలకివ్వడం దేనికి?

ఇంకొక విషయము. మనము ఎప్పుడూ యేసు ఏమి అడిగాడో అని చూస్తాము కాని ఈ వ్యక్తికి ఒక అపూర్వమైన ప్రేరేపణ ఇచ్చాడు కూడా. ఆయన తన శిష్యులతో చేరమని ఆహ్వానించాడు! ఈ వ్యక్తి చల్లించబోయే మూల్యము కంటే ఇవ్వబడిన అవకాశమే అత్యున్నతమైనది!

10:22 “వ్యక్తి ముఖం చిన్న బోయింది” దీనిని రెండు విధాలుగా అర్థం చేసికొనవచ్చు: (1) నెవ్వెరపోవడం లేక ఆశ్చర్యపడడం లేక (2) ముఖం చిన్నబుచ్చుకొనడం లేక ముఖం ముడుచు కొనడం ద్వారా తన విచారాన్ని వ్యక్తపరచడం. ఈ రెండు కూడా ఈ వాక్యానికి సరిపోతాయి.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 10:23-27

<sup>23</sup>అప్పుడు యేసు చుట్టూచూచి - ఆస్తిగలవారు దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశించడం ఎంతో దుర్లభమని తన శిష్యులతో చెప్పెను.

<sup>24</sup>ఆయన మాటలకు శిష్యులు విస్మయమొందిరి. అందుకు యేసు తిరిగి వారితో ఇట్లనెను - పిల్లలారా, తమ ఆస్తియందు నమ్మిక ఉంచువారు దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశించుట ఎంతో దుర్లభము; <sup>25</sup>ధనవంతుడు దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశించుటకంటే, ఒంటి సూదిబెజ్జములో దూరుట సులభము. <sup>26</sup>అందుకు వారు అత్యధికముగా ఆశ్చర్యపడిరి - అట్లయితే ఎవడు రక్షణ పొందగలడని ఆయననడిగిరి. <sup>27</sup>యేసు వారిని చూచి - ఇది మనుష్యులకు అసాధ్యమే గాని, దేవునికి అసాధ్యము కాదు; దేవునికి సమస్తమును సాధ్యమేననెను.

10:23 “అప్పుడు యేసు చుట్టూ చూచి” తన బోధలు ఇతరులకు ఎలా ప్రభావితమవుతున్నాయని గమనించడానికి యేసు ఇలా చూస్తాడని సూచిస్తూ ఇలా అనేక పర్యాయములు వ్రాయబడినది (చూ. 3:5,34; 5:32;10:23; 11:11). లూకా 6:10 మాత్రమే దీనికి సమాంతరము. ఇది ప్రత్యేకించి పేతురు జ్ఞాపకము.

□ “‘తమ ఆస్తియందు నమ్మిక ఉంచువారు దేవుని రాజ్యములో ప్రవేశించుట ఎంతో దుర్లభము’ ”శిష్యులకు ఇది ఎంతో ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించి ఉండవచ్చు (చూ. 24 వ వచనము). పా.ని. సాంప్రదాయలు ద్వితీ. 27-28 దృష్టితో చూసాయి. అదేమిటంటే, ఒకని నిబంధనల క్రియలు మరియు దేవుని ఆశీర్వాదాలు వాని సంపద, ఆరోగ్యానికి సంబంధించి ఉంటాయి. యోబు మరియు కీర్తనలు 73 దీన్ని గురించే చెప్పాయి. ధనికులు దేవుని ఆధారము చేసికొనక, వారి సంపదపైన ఆధారపడతారు.

## ప్రత్యేక అంశము: సంపద

- I. మొత్తము మీద పాత నిబంధనలో ఉన్న కోణము
  - ఎ. దేవుడు అన్నింటికీ యజమాని
    1. ఆది కాండము 1-2
    2. 1 దిన. 29:11
    3. కీర్త. 24:1; 50:12; 89:11
    4. యెషయా 66:2
  - బి. మానవులు సంపదను దేవుని ఉద్దేశాల కొరకు కాపాడవలసిన వారు
    1. ద్వితీ. 8:11-20
    2. లేవీ. 19:8-18
    3. యోబు 31:16-33
    4. యెషయా 58:6-10
  - సి. సంపద ఆరాధనలో భాగము
    1. రెగ్గుడు పదవ భాగాలు
      - ఎ. సంఖ్యా. 18:21-29; ద్వితీ. 12:6-7; 14:22-27
      - బి. ద్వితీ. 14:28-29; 26:12-15
    2. సామెతలు 3:9
  - డి. నిబంధన విశ్వాస్యతకు సంపద దేవుడిచ్చిన బహుమతిగా ఉన్నది
    1. ద్వితీ. 27-28
    2. సామెతలు 3:10; 8:20-21; 10:22; 15:6
  - ఇ. ఇతరుల శ్రమను బట్టి దోచుకొనే సంపాదనపై హెచ్చరిక
    1. సామెతలు 21:6
    2. యిర్మీయా 5:26-29
    3. హోషియా 12:6-8
    4. మీకా 6:9-12
  - ఎఫ్. దానికి ప్రాముఖ్యత నిస్తే తప్ప సంపద పాపము కాదు
    1. కీర్తనలు 52:7; 62:10; 73:3-9
    2. సామెతలు 11:28; 23:4-5; 27:24; 28:20-22
    3. యోబు 31:24-28
- II. సామెతలలో ఉన్న అసామాన్యమైన కోణము

ఎ. వ్యక్తిగత కృషి రంగములో సంపద ఉంచబడినది

1. అలసత్వం మరియు నోమరితనం ఖండించబడినది-సామెతలు 6:6-11; 10:4-5,26; 12:24,27; 13:4; 15:19; 18:9; 19:15,24; 20:4,13; 21:25; 22:13; 24:30-34; 26:13-16

2. క్రమ పడటాన్ని ప్రోత్సహించినది-సామెతలు 12:11,14; 13:11

బి. నీతికి దుర్మార్గతకు ఉన్న వ్యత్యాసాన్ని, పేదరికాన్ని, సంపన్నతను ఉదహరించారు-సామెతలు 10:1; 11:27-28; 13:7; 15:16-17; 28:6,19-20

సి. వివేకము (దేవుని, ఆయన మాటలను ఎరిగి నివసించడంలో ఈ జ్ఞానముంది) సంపద కంటి మెరగైనది-సామెతలు 3:13-15; 8:9-11,18-21; 13:18

డి. హెచ్చరికలు ఆదేశాలు

1. హెచ్చరికలు

ఎ. పరుగువాని అప్పుకు జీమీనుదారుడుగా ఉండే విషయంలో జాగ్రత్త పడుడి (ఉత్తరవాది) సామెతలు 6:1-5; 11:15; 17:18; 20:16; 22:26-27; 27:13

బి. మోసము చేయడం ద్వారా వచ్చే సంపద విషయంలో జాగ్రత్త-సామెతలు 1:19; 10:2,15; 11:1; 13:11;16:11; 20:10,23; 21:6; 22:16,22; 28:8

సి. అప్పుదేసే విషయంలో జాగ్రత్త-సామెతలు 22:7

డి. అశాశ్వత సంపద విషయమై జాగ్రత్త-సామెతలు 23:4-5

ఇ. తీర్పు దినమున సంపద సహాయపడబోదు-సామెతలు 11:4

ఎఫ్. సంపదకు చాలామంది "స్నేహితులు"-సామెతలు 14:20; 19:4

2. ఆదేశాలు

ఎ. దాతృత్వం ప్రోత్సహించబడింది-సామెతలు 11:24-26; 14:31; 17:5; 19:17; 22:9,22-23;23:10-11; 28:27

బి. నీతి, సంపదకన్నా ఉన్నతమైనది-సామెతలు 16:8; 28:6,8,20-22

సి. అవసరత కొరకు ప్రార్థన, విస్తారత కొరకు కాదు-సామెతలు 30:7-9

డి. పేదలకివ్వడం అంటే దేవునికిచ్చినట్లు-సామెతలు 14:31

III. క్రొత్తనిబంధన దృష్ట్యా సంపద

ఎ. యేసు

1. సంపద దేవుని పైన దేవుని విధానాలపైన కాకుండా మనపైన, మన విధానాలపైన ఆధారపడటట్లు తీవ్రమైన శోధననిస్తుంది

ఎ. మత్తయి 6:24; 13:22; 19:23

బి. మార్కు 10:23-31

సి. లూకా 12:15-21,33-34

డి. ప్రకటన 3:17-19

2. మన శరీర అవసరతలను దేవుడు తీర్చుతాడు

ఎ. మత్తయి 6:19-34

బి. లూకా 12:29-32

3. విత్తడము కోయడానికి సంబంధించినది (ఆధ్యాత్మికం గాను, శారీరకం గాను)

ఎ. మార్కు 4:24



బి. లూకా 6:36-38

సి. మత్తయి 6:14; 18:35

4. పశ్చాత్తాపము సంపదను ప్రభావితం చేస్తుంది

ఎ. లూకా 19:2-10

బి. లేవీ కాండము 5:16

5. ఆర్థిక స్వలాభార్జన ఖండించబడినది

ఎ. మత్తయి 23:25

బి. మార్కు 12:38-40

6. మనము సంపదను ఖర్చుచేసిన దానిని బట్టి చివరి తీర్పు ఉంటుంది-మత్తయి 25:31-46

బి. పౌలు

1. సామెతలు లాగా కార్యాచరణ (పని)

ఎ. ఎఫెసీ. 4:28

బి. I థెస్స. 4:11-12

సి. II థెస్స. 3:8,11-12

డి. I తిమోతి 5:8

2. ఆధ్యాత్మికతలో యేసు లాంటి దృక్పథం (వస్తువులు ఆవిరైపోతాయి, తృప్తికలిగి ఉండు)

ఎ. I తిమోతి 6:6-10 (తృప్తి)

బి. ఫిలిప్పీ. 4:11-12 (తృప్తి)

సి. హీబ్రూ. 13:5 (తృప్తి)

డి. I తిమోతి 6:17-19 (సంపదపైన కాకుండా, దాతృత్వం, దేవునిపై నమ్మిక కలిగి ఉండటం)

ఇ. I కొరింథీ. 7:30-31 (వస్తువుల రూపాలు మారుతుంటాయి)

IV. ముగింపు

ఎ. సంపదను గురించి బైబిలులో ఒక నిర్దేశిక సిద్ధాంతాలు లేవు.

బి. దీని విషయమై ఖచ్చితమైన వాక్యాలు లేవు గనుక, విభిన్న అంశాలను వెతికి చూడవలసి ఉంది. వేరు చేయబడిన ఈ విషయాలను నీ దృష్టిలో చూడకుండా జాగ్రత్త పడు.

సి. వివేకవంతులచే (బుద్ధిమంతులు) వ్రాయబడిన సామెతలుకు, బైబిలులో ఉన్న వివిధ రకాల అంశాలకు తేడావుంది. సామెతలు కార్యాచరణ కలిగి వ్యక్తిగతంగా దృష్టించినవి. ఇది తక్కిన దైవవాక్యాలతో సమతూల్యత కలిగి ఉన్నాయి, ఉండాలి (యిర్మియా 18:18).

డి. బైబిలును దృష్టిలో ఉంచుకొని సంపదను ఈ రోజుల అనుకరణకు అన్వర్తింప చేసుకోవాలి. ఒకవేళ పెట్టుబడిదారితనం లేక కమ్యూనిజం మన మార్గదర్శి అయితే మనకు ముందు ఏది అనేది తారుమారు అవుతాయి. ఒకడు ఎంత విజయం సాధించాడు అనేదాని కంటే ఎలా, ఎందుకు సంపాదించాడు అన్నదే ప్రాముఖ్యమైన విషయము.

ఇ. సంపదను సమకూర్చుకొనడం అనేది సత్య ఆరాధనతో మరియు బాధ్యత గల దాతృత్వము (స్టువర్ట్ పిప్)తో సమతూల్యం కలిగి ఉండాలి (చూ. II కొరింథీ. 8-9).

10:24 “చిన్న పిల్లలు” ” ఇంతకు మునుపు బోధించిన భాగాన్ని ఉపయోగించి యేసు తన శిష్యులను సంబోధించాడు (చూ. 13-16 వచనాలు). ఇలా మళ్ళీ “చిన్న పిల్లలు” అని ఉపయోగించడం విశ్వాసం కలిగిన పెద్దలను సూచిస్తున్నది.

□ “ ‘తమ ఆస్తియందు నమ్మిక ఉంచువారు దేవుని రాజ్యములో పవ్రేశించుట ఎంతో దుర్లభము’ ” ఇది ఒక దిగ్బంతి పరిచే వ్యాఖ్యానము. ఎవరైతే/ఎందరైనా విశ్వాసము, పశ్చాత్తాపము ద్వారా క్రీస్తులో తమ పనిని పూర్తిచేశారో వారికి రక్షణ ఉచిత బహుమానము. ఎప్పుడైతే మనము దీనికి అర్హులమనుకొంటామో లేక పాత్రలమను కొంటామో సమస్య అప్పుడే వస్తుంది! పతనమైన మానవాళికి, గర్విష్టులకు, తనకుతానే సంపూర్తి అనుకొన్న వారికి విశ్వసించడం చాలా కష్టము. దేవునితో సంబంధము కలిగి ఉండటం కష్టము అనుకొంటే మనంతట మనమే సంపాదించామనే గర్వము పొందగలిగి ఉంటే బాగుండేది. అయితే దేవుని విధానములో పశ్చాత్తాపము, విశ్వాసము అనేవి పతనమైన మానవుని, ముఖ్యముగా ధనికుని, విద్యావంతుని, ఆధిక్యత కల మానవ జాతిని అవమానపరుస్తున్నది.

ఆది లేఖకులకు ఈ వాక్యము మరీ సంగ్రహముగా ఉన్న కారణం దీనికి సరిపడిన వివరణ జతచేయాలనుకొన్నారు (చూ. బ్రూస్ ఎమ్. మెట్టర్ వ్రాసిన *ఎ టెక్నయల్ కామెంటరీ ఆఫ్ ది గ్రీక్ న్యూ టెస్టామెంట్*).

1. “ఎవరైతే సంపదపై నమ్మకముంచుకొంటారో” ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ఎ, సి, డి మరియు టెక్నటన్ రెస్ట్రెన్ లో కనుగొనబడింది.
2. “ఒక ధనికుడు” ఎమ్ ఎస్ డబ్ల్యూలో ఉంది
3. ఎవరికైతే ఆస్తిఅంతస్తులున్నాయో” మినుస్కూల్ 1241లో ఉంది.

10:25 “ ‘ఒంటి సూదిబెజ్జములో దూరుట సులభము’ ” మత్తయి 23:24లో ఉన్నట్లు ఈ వాక్యము ఉన్నదాని కంటే అధికము చేసి మాట్లాడటం వంటిది. అనేక మంది లేఖకులు మరియు విశ్లేషకులు దీనిని ఇలా వివరించడానికి ప్రయత్నించారు (1) “ఒంటి” (*కెమెలోస్*)కు “తాడు” (*కెనిలస్*) మధ్య పదజాలం, ఇది ఐదవ శతాబ్దపు వాడుక లోనిది లేక (“సూది బెజ్జం” యెరూషలేము లోని పెద్ద ద్వారాలోకెల్లా చిన్న ద్వారం పేరు, అయితే ఈ రెండింటికి కూడా చారిత్రక ఋజువులు లేవు (చూ. పీ మరియు స్టువర్ట్ వ్రాసిన *హౌ టు రీడ్ ది బైబిల్ ఫార్ ఆల్ ఇట్స్ వర్త్*, పే. 21). ఈ విశ్లేషణ ప్రయత్నాలన్ని కూడా గోరంతను కొండంత పెద్ద చేసే అన్న విషయాన్ని తప్పిపోయాయి (చూ. మత్తయి 19:24; లూకా 18:25).

10:26 “ ‘అత్యధికముగా ఆశ్చర్యపడిరి’ ” ప్రజలు ఎలా యేసు బోధలకు, కార్యాలకు స్పందించారని చెప్పడానికి మార్కు అనేక పర్యాయములు ఈ పదాన్ని (*ఎక్స్టాస్టో*) వాడాడు (చూ. 1:22; 6:2; 7:37; 10:26; 11:18; మరియు 10:24లో ఉన్న పర్యాయపదం *తొబియో*). యేసు సందేశము ఇటు చెప్పే విధానములో గాని (ఆయన అధికారము) అటు సందేశము (రాజ్య లక్షణాలు) లో గాని తక్కిన రబ్బీల కంటే ఎంతో భిన్నముగా ఉండేనది.

□

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “ఆయనతో చెప్పుతూ”  
 ఎస్ కె జె వి “వారితో వారు చెప్పుకొంటూ”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఒకరితో ఒకరు అనిరి”  
 ఎస్ జె బి “ఒకరితో ఒకరు చెప్పుకొనుచూ”

ఈ తర్జుమాలన్ని గ్రీకు భాషలో ఈ పదానికున్న తేడాలను బట్టి వచ్చాయి.

1. ఎస్ కె జె వి, ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ఎ, డి, డబ్ల్యూ మరియు టెక్నన్ రెస్ట్రెన్
2. ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి, ఎస్ జె బి, ఎమ్ ఎస్ ఎమ్ మరియు పెషెట తర్జుమా
3. ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎమ్ఎస్ఎస్ ( ), బి, మరియు సి
4. ఒక సూక్ష్మమైన వ్రాత (అది., 569) మరియు కొన్న కోట్ల తర్జుమాలు ఈ వాక్యాన్ని వదిలేశాయి, మత్తయి 19:25 మరియు లూకా 18:26లో లాగా.

10:27 ఈ వాక్యము విప్లవాత్మక లక్షణమైన క్రొ.ని. శిష్యత్వముకు ఆహ్వానము ఇచ్చినట్లు దేవుని కృపను నొక్కి చెప్పుతున్నట్లుంది.

మానవులు పరిశుద్ధుడైన దేవునిని చేరలేరు, అయితే ఆశ్చర్యకరమైన, అద్భుతమైన సత్యమేమిటంటే ఆయన మనలను చేరుకొన్నాడు!

ఇది బహుశా పా.ని. లోని ఆ.కా. 18:14 లేక యిర్మీయా 32:17,24 లో చెప్పబడిన చాయ కాబోలు. మానవునికి ఉన్న ఒకే నిరీక్షణ ఒకే సత్యదేవునిలో ఉన్న స్వభావము, వాగ్దానాలు మరియు క్రియలు!

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 10:28-31

<sup>28</sup>పేతురు ఇదిగో-మేము సమస్తమును విడిచిపెట్టి నన్ను వెంబడించితిమని ఆయనతో చెప్పసాగెను. <sup>29</sup>అందుకు యేసు ఇట్లనెను-నా నిమిత్తమును సువార్త నిమిత్తమును ఇంటినైనను అన్న దమ్ములనైనను విడిచినవాడు <sup>30</sup>ఇప్పుడు ఇహమందు హింసలతోపాటు నూరంతలుగా ఇండ్లను అన్నదమ్ములను అక్కచెల్లెండ్రను తల్లలను పిల్లలను భూములను, రాబోవు లోకమందు నిత్యజీవమును పొందునని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను. <sup>31</sup>మొదటి వారు అనేకులు కడపటివారగుదురు, కడపటివారు మొదటి వారగుదురు అనెను.

10:28 “మేము సమస్తమును విడిచిపెట్టి నన్ను వెంబడించితిమని” ఇది ఒక పరిపూర్ణ సానుకూల విభక్తిని (శిష్యత్వాన్ని కొనసాగించే స్థితి) అనుసరించే అనిశ్చిత సానుకూల విభక్తి (పూర్తిగా వదిలేయడం). ఇంకో విధంగా చూస్తే పేతురు శిష్యులు యేసుకు అనుచరులుగా ఉండాలని తీసుకొన్న నిర్ణయాన్ని దృఢపరస్తున్నాడు. యేసు యౌవన ధనవంతుని వద్దనుండి ఆశించిన దానితో వీరి నిర్ణయాన్ని పోల్చడానికి పేతురు ప్రయత్నిస్తున్నట్లుంది.

10:29 ఇక్కడ యేసు తన శిష్యులు చిక్కుకొని ఉన్న కొన్ని యూదుల సామజిక సామాన్య విషయాలను తెలుపుతున్నాడు. అలాగే ఇది వ్యక్తిగా ఈయనతో (“నా నిమిత్తము”), ఈయన సత్యాలతో (“సువార్త నిమిత్తము”) వారికున్న సంబంధాన్ని కూడా తెలియజేస్తున్నాడు.

ఆది సంఘాలు గ్రీకు వైరాగ్యము, ముఖ్యముగా బ్రహ్మచర్యముతో ప్రభావితము చేయబడ్డాయి. ఈ పట్టికలో భార్యలను ప్రత్యేకించి ప్రస్తావించక పోవడము ఆశ్చర్యముగా ఉంది. వివాహమనేది వదిలి పెట్టకూడనిదని ఇది తెలియజేస్తూ ఉండచ్చు. ఏదిఏమైనా, “పిల్లలను” అని కలిపినప్పుడు “ఇంటిని వదలడం” అన్న పదంలో భార్యలు కూడా కలపబడ్డారు. ఒకని యేసుని కొరకైన అర్పితం కుటుంబము కంటే మించినది (చూ. 1 తిమోతి 5:8). ఇది బ్రహ్మచర్యాన్ని చెప్పడం లేదు కాని, అబద్ధాలాడకుండా ఉండడానికి ఒకడు సాటిలేని ప్రమాణములో ఉండాలి.

10:30 యేసు దేవుని రాజ్యాన్ని (1) ఏవైతే శిష్యులు ఈ జీవితములో “కోల్పోయారో” ఈ లోకపు విధానలను (2) ప్రస్తుత ప్రాపంచిక-క్రమాల సంబంధాలను గురించి వర్ణించాడు. దేవుని ప్రజలతో భాగముగా ఉండటం వలన ఈ వందలంతలుగా ఉన్న వాటిని కొన్ని మనము ఇప్పుడే ఆనందించ గలము.

యేసుకు శిష్యులుగా ఉన్నందు వలన ఏ మామూలు కుటుంబ పరిస్థితులను ఈ జీవితములో పోగొట్టుకొన్నారో వాటికంటే పెద్ద కుటుంబము-దేవుని కుటుంబములో తిరిగి పొందగలరు. ఈ వాక్యము ద్వితీ. 27-28 లోలాగా ఈ జీవితానికి కావలసిన విస్తారమైన భౌతిక అవసరాలను ఇవ్వడానికి ఈ పదము వాగ్దానాన్ని ఇస్తున్నదని నేను నమ్మును. సేవల-ఆధారిత-బహుమానాలైతే ఇక కృప ఎందుకు? దేవుని విశ్వాసులందరికీ ఉన్న ఆశీర్వాదాలు మూల వస్తువులు కాదు గాని, విస్తారమైన విశ్వజనీత క్రైస్తవ కుటుంబ అనుభవాలతో ఉన్న ఆనందము!

□ “హింసలతోపాటు” ఇది మార్కు ప్రత్యేకత అయిన, విభ్రాంతి కలయిక. పతనమైపోయిన ఈ యుగంలో క్రైస్తవులు హింసింపబడతారు (చూ. మత్తయి 5:10-12; రోమా. 8:17; II కొరింథీ. 1:5,7; ఫిలిప్పీ. 3:10; II తిమోతి 2:9-12; I పేతురు 4:12-16). ఈ హింసలు చాలా

వరకు దేవుని ఉద్దేశ్యాలను నెరవేర్చడానికి చేయబడుతాయి: (1) మనము రక్షింప బడ్డామనుటకు ఋజువు; (2) యేసు సారూప్యములోనికి మనలను మార్చుటకు దేవుని ఉద్దేశ్యము; (3) లోకమునకు తీర్పు ఉన్నదనుటకు ఋజువు.

▣ “రాబోవు యుగము” బైబిల్ తర యూదాతత్వము (రబ్బీలు, మృత సముద్ర చుట్టల గ్రంథకర్తలు) రెండు యుగాల చరిత్రలను చూశారు. దూతల మరియు మానవ తిరుగుబాటుతో కూడిన ప్రస్తుత చెడిపోయిన యుగము మరియు దేవుడు మెస్సయ ద్వారా చరిత్రను పగలగొట్టి, ఒక క్రొత్త యుగముగా, నీతి మరియు సమాధాన యుగముగా స్థిరపరచబోయే యుగము. ఇదే ద్వితీ. 27-28లో వర్ణించ బడిన ఇవ్వబడే విస్తారతలు. కొన్నిసార్లు ఈలోక విస్తారత (చూ. ఆమోసు 9:13-15) మరి కొన్నిసార్లు “క్రొత్త పరలోకములో మరియు క్రొత్త భూమిలో” (చూ. యెషయా 56-66) ఇవ్వబడే విస్తారతలు. క్రొ.ని.లో చెప్పబడినట్లు క్రొత్త యుగము (దేవుని రాజ్యము) టెత్తేహీములో క్రీస్తు మానవ అవతారముతో స్థాపించబడింది, అయితే అది ఇంకా పూర్తిగా ఆవరించలేదు. క్రొ.ని. మెస్సయ యొక్క రెండు రాకడలను గురించి స్పష్టంగా బయలుపరచ బడింది. యెషయా ప్రకారము మొదటి సారి శ్రమనొందే సేవకునిగాను, రెండవ సారి రాజులకు రాజుగాను వస్తాడు. “ఇప్పటికే, కాని ఇంకా కాదు” లో నివసించే క్రైస్తవులు ఈ రెండు యూదా యుగాలను వహించుకొంటారు. క్రీస్తు అనుచరులుగా మనము ఈ రెండు యుగాలలోను ఆత్మీయంగా ఆశీర్వదించబడ్డాము (చూ. ఎఫెసీ. 2:5-6). చూ. ప్రత్యేక అంశము: ఈ యుగము మరియు రాబోయే యుగము, 13:8.

▣ “నిత్యజీవము” దేవునితో జీవితము, దేవునిలాంటి జీవితము-దీనిని గురించే యోవన పాలకుడు అడిగింది. మార్కు 3:29లోని నిత్యపాపమునకు మరియు ఇక్కడ నిత్య జీవితానికి విశేషణము (అయినోయిస్) వాడాడు. ఇది క్రొత్త యుగ జీవము (జోయో), దేవుని రాజ్యములో ఉన్న జీవితానికి అన్వర్తిస్తుంది. ప్రస్తుతానికి ఇది క్రీస్తులో ఉంది, ఆయన తిరిగి వచ్చినప్పుడు అది పూర్తిగా చోటుచేసుకొంటుంది (పెట్రోసియా=ప్రత్యక్షత).

సమాంతర సువార్తలలో ఈ వర్ణనావాక్యము అరుదు, అయితే యోహానులో ఇది సహజంగానే కనిపిస్తుంది. యోహాను వ్రాతలంతటిలో ఇది ముఖ్యమైన పదము (చూ. యోహాను 3:15; 4:36; 5:39; 6:54,68;10:28; 12:25; 17:2,3; | యోహాను 1:2; 2:25; 3:15; 5:11,13,20). చూ. ప్రత్యేక అంశము: నిత్యత్వము 3:29.

10:31 “మొదటి వారు కడపటి వారగుదురు” ఇది గగుర్పాటు కలిగించే సత్యము (చూ. మత్తయి 19:30; 20:16). నిజమైన సంపద, హోదాలు లోక స్థాయిలతో సంబంధము లేనివి (చూ. యెషయా 55:8-9). ఈ తల్లకిందులైయే పాత్రలు శిష్యుల యొక్క తలంపులలో ఉన్న పా.ని. క్రియల వలన నీతి అన్న దానికి విరోధమైనది (చూ. మత్తయి 19:30; లూకా 13:30). చూ. గోర్డన్ పీ వ్రాసిన ది డిసీస్ ఆఫ్ ది హెల్త్ అండ్ వెల్త్ గాస్పెల్.

ఇది పేతురు ఆవేశంతో చెప్పిన శిష్యులగుటకు వారు చేసిన స్వత్యాగాల వైపుగా వెళ్ళుతుంది (చూ. 10:28). ఈ వాక్యము 10:41-45 యొక్క ఆధ్యాత్మిక స్థాయిని స్థిరపరచింది. రాజులకు రాజైన యేసు, యెషయా 52:13-53:12లో ఉన్న హింసనొందే సేవకునిగా మారాడు! విశ్వాసులు ఆయన జీవితము/మరణము/పరిచర్యను అనుకరించాలి (చూ. | యోహాను 3:16). సువార్త అనేది అధికారము కాదు, ఇది పరిచర్య; బలము కాదు, ఇది ప్రేమ!

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 10:32-34**

<sup>32</sup>వారు ప్రయాణమై యెరూషలేమునకు వెళ్ళుచుండిరి. యేసు వారికి ముందు నడుచుచుండగా వారు విస్మయమొందిరి, వెంబడించువారు భయపడిరి. అప్పుడాయన మరల పండ్రిండుగురు శిష్యులను పిలుచుకొని, తనకు సంభవింపబోవువాటిని వారికి తెలియజెప్పనారంభించి <sup>33</sup>-ఇదిగో మనము యెరూషలేమునకు వెళ్ళుచున్నాము, మనుష్య కుమారుడు ప్రధాన యాజకులకును, శాస్త్రులకును అప్పగింపబడును; వారాయనకు మరణశిక్ష విధించి ఆయనను అన్యుల కప్పగించెదరు. <sup>34</sup>వారు

ఆయనను అపహసించి, ఆయన మీద ఉమ్మివేసి, కొరడాలతో ఆయనను కొట్టి చంపెదరు; మూడు దినములైన తరువాత ఆయన తిరిగి లేచునని చెప్పెను.

10:32 “వారు ప్రయాణమై” పా.నిలో ఈ దారి దైవక జీవితాన్ని వర్ణించడానికి దృష్టాంతముగా వాడబడినది (చూ. కీర్త. 23:3; 32:8; 50:23; 119:1; 139:3; సామెతలు 2:12-15; 4:18; 12:28; 15:24). ఇది ఇంకా బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను సిద్ధపాటు పరిచర్య “దేవుని మార్గము”ను గురించి వర్ణించుచున్నది (చూ. యెషయా 40). అపోస్తలుల కార్యాలలో ఆది సంఘానికి పెట్టబడిన పేరు “మార్గము” (చూ. 9:2; 19:9,23; 22:4,14,22).

బహుశా మార్కు తన సువార్తను విశ్వాస జీవనశైలి అనే బైబిలు దృష్టాంతము చుట్టూ నిర్మించాలనుకొన్నాడు కాబోలు (చూ. 1:2,3; 8:27; 9:33,34; 10:32,52). యేసు సిలువకు వెళ్ళు తీర్థయాత్రలో ఉన్నాడు (చూ. 10:45).

▣ “యేసు వారికి ముందు నడుచుచుండగా” వీరు బహుశా అపోస్తలుల గుంపు అయినా కావచ్చు లేక యెరూషలేములోని విందు కొరకు వెళ్ళుచున్న తీర్థయాత్రకుల గుంపు అయినా కావచ్చు.

▣ “వారు విన్నయ మొందిరి, వెంటడించువారు భయపడిరి” ఈ వాక్యము ఖచ్చితంగా ఇంతకు మునుపు యేసు వారితో చెప్పిన ప్రవచనాలైన తన యూదుల, రోమా పెద్దలచే అనుభవించబోయే శ్రమలు, మరణమునకు సంబంధించి దై ఉంటుంది. యేసుకు అక్కడ తాను ఎదుర్కొనబోయేవి తెలిసినను, త్వరగా, నిశ్చయతతో దాని వైపుకు కదలసాగాడు. యేసు పొందబోయే శ్రమలు, మరణము తమకు ఎలా ప్రభావము చూపుతాయోనని వారు భయపడి ఉండచ్చు!

▣ “పండ్రెండుగురు శిష్యులను పిలుచుకొని” ఇది యేసు శ్రమలు, మరణాన్ని గురించిన నాలుగవ ముందుమాట (చూ. 8:31; 9:12;31). ఈ ముందు చెప్పబడినవాటికంటే, యేసు ఇక్కడ వివరంగా చెప్పాడు. ఆయనకు ముందు ఏముందో స్పష్టంగా తెలుసు (చూ. 10:45). ఇప్పటికీ శిష్యులు దీని ఉద్దేశ్యాన్ని, అవసరాన్ని అర్థంచేసికోలేక పోతున్నారు (చూ. 9:32; లూకా 9:45; 18:34).

▣ “తనకు సంభవింపబోవు వాటిని వారికి తెలియజెప్పనారంభించి” దాదాపు 32వ. వచనములో ఉన్న క్రియలన్ని కూడా అసంపూర్ణాలే. ఇది పలుమార్లు జరిగే క్రియను గూర్చి తెలియజేస్తున్నాయి. ఇది కూడా యేసు మళ్ళీ తన శ్రమలను గురించి చెప్పిన ప్రవచనమై ఉండచ్చు అని నేననుకున్నాను; కాబట్టి, “ప్రారంభించెను” అన్న పదము తప్పుగా చేయబడిన అసంపూర్ణ తర్జుమా (చూ. టి ఇ వి).

ఒక విధముగా యేసు తన భౌష్యత్తును గురించి, తన మరణ పునరుత్థానములపై తనకు అజమాయిషి ఉన్న దని తెలియజెప్పడంలో, తన శక్తి అధికారాలను బయలుపరస్తున్నాడు (చూ. యోహాను 10:17-18).

10:33 “మనుష్యకుమారుడు” 8:38లో ఇవ్వబడిన నోట్స్ చూడుము.

▣ “ప్రధాన యాజకులకును, శాస్త్రులకును అప్పగింపబడును” యూదుల సుప్రీంకోర్టు అయిన సమాజమందిరాన్ని (చూ. 14:43) వర్ణించడానికి ఇది మంచి వాక్యము. అయినప్పటికీని మొదటి శతాబ్దములో దీనికి పరిమితమైన అధికారాలే ఇవ్వబడ్డాయి. చూ. ప్రత్యేక అంశము 12:13.

సమాజమందిరాల ప్రతిచర్యలను యేసు ముందుగానే తెలియపరిచాడు. యేసు ఆర్పాట యెరూషలేము ప్రవేశము, దేవాలయాన్ని శుభ్రపరచడము ఆయన దురదృష్టానికి ముద్రవేశాయి. మొదటి క్రియ పరిసయ్యులను ఉద్దేశపరిస్తే, రెండవ క్రియ సద్ధాకయ్యులను ఉద్దేశ పరిచింది.

□ “ఆయనను అన్యల కప్పగించెదరు” ఇది రోమా సైనికులను సూచిస్తున్నది (చూ. 15:1). కఠిన శిక్షలను అమలు పరుచుటకు సమాజమందిరాలకు అధికారములేదు, రోమా ప్రభుత్వానికి మాత్రమే ఉంది.

□ “ఆయన మీద ఉమ్మివేసి” ఇది ఉల్లంఘన లేక తిరస్కారానికి పా.ని.లోని గుర్తు (చూ. సంఖ్య. 12:14; ద్వితీ. 25:9; యోబు 17:6; 30:10; యెషయా 50:6). రోమా సైనికులు యూదులమీద వారికున్న ద్వేషానంతా బయటికి తీసి, వారి వ్యతిరేకత విధానాలన్ని యేసు సైన చూపారు (చూ. 14:65).

□ “కొరడాలతో” సీలువ వేయకముందు కొరడాలతో కొట్టడం ఆచారము (చూ. 15:15). చిన్న గుంజకు వ్యక్తి చేతులను కట్టేస్తారు. కొసలలో రాళ్ళ ముక్కలతో గాని, లోహపు ముక్కలతోగాని, ఎముకల ముక్కలతోగాని కట్టబడి దాదాపు రెండు అడుగుల పొడవున్న చర్మపు వారులతో చేయబడిన కొరడాలతో సైనికుడు ఖైదీ వెనుక వైపు కొట్టేవాడు. ఇలా కొట్టడం వలన శరీరం బద్దలైపోతుంది, దంతాలు, ఇంకా కళ్ళు కూడా ఊడి రాలిపోయేవి. చాలా మంది ఖైదీలు ఈ దెబ్బలకే చచ్చిపోయేవాళ్ళు. ఈ దెబ్బలు చాలా క్రూరంగా ఉండేవి (చూ. యెషయా 52:14).

□ “మూడు దినములైన తరువాత” “మూడు రోజులైన తరువాత” అని దీని అసలు అర్థము. ఈ కాల పరిమాణము బహుశా యోనా అనుభవానికి సంబంధించి ఉంది (చూ. మత్తయి 12:39-41; 16:4,21; లూకా 11:39,32). | కొరింథీ. 15:4లో పౌలు కూడా తన సువార్తల సారాంశాన్ని వ్రాసేటప్పుడు ఈ విషయాన్ని ప్రస్తావించాడు.

యేసు ఈ “మూడు రోజులు” ప్రవచనాన్ని రెండు సంఘటనలకు సంబంధించి వాడాడు: (1) పాతాళము నుండి తన పునరుత్థానము (చూ. 8:31; 9:31; 10:34) అయితే ఇంకా (2) తన క్రొత్త దేవాలయాన్ని నిర్మించడం (చూ. 14:58; 15:29; యోహాను 2:19; అ.కా. 6:14).

ఇక్కడ ఈ వాక్యానికి సంబంధించి తేడా కలిగి ఉన్న గ్రీకు చేతివ్రాత ఒకటుంది. సమాంతర సువార్తలలో (మత్తయి 20:19 మరియు లూకా 18:33) “మూడవ దినము మీదట” అన్న వాక్యము ఉంది. ఎమ్ఎమ్ఎస్ ఎ మరియు డబ్ల్యులో ఉన్న మార్కులో ఇలా ఉంది. ఏదిఏమైనా, మార్కు ప్రత్యేక శైలి పదము “మూడు రోజులైన తరువాత” అని ఉంది. ఇదే ఎమ్ఎమ్ఎస్ ( ), బి, సి, డి, ఎల్ లలో కూడా ఉంది.

□ ‘ఆయన తిరిగి లేచునని’ ఇది బొప్పత్ మధ్యమ ప్రయోగము. ఇది యేసు తనకు తానుగా తిరిగి లేవడంపై కేంద్రీకరింప బడింది (చూ. యోహాను 10:17-18). క్రీస్తు పునరుత్థానము గురించి వ్రాసిన వాటిలో చాలా వరకు పాసివ్ వాయిస్ లో వ్రాయబడి, యేసు త్యాగానికి అంగీకారంగా తండ్రియైన దేవుడే పునరుత్థానికి హేతువు అని చూపించ బడింది. ఒక విధంగా త్రియేకత్వమంతా యేసు పునరుత్థానములో సంబద్ధత కలిగి ఉన్నారు (రోమా 8:11లో ఉన్న ఆత్మ). చూ. ప్రత్యేక అంశము: పునరుత్థానము 8:31.

□

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సనరించిన) వాక్యము: 10:35-40

<sup>35</sup>జెబెదయి కుమారులైన యాకోబును యోహానును ఆయనయెద్దకు వచ్చి-బోధకుడా, మేము అడుగునదెల్ల నీవు మాకు చేయ గోరుచున్నామని చెప్పగా <sup>36</sup>ఆయన-నేను మీకేమి చేయ గోరుచున్నారని వారి నడిగెను. <sup>37</sup>వారు-నీ మహిమయందు నీ కుడివైపున ఒకడును, నీ యెడమవైపున ఒకడును కూర్చుండునట్లు మాకు దయచేయుమని చెప్పరి. <sup>38</sup>యేసు-మీరేమి అడుగుచున్నారో మీకు తెలియదు, నేను త్రాగుచున్న గిన్నెలోనిది త్రాగుటయైనను, నేను పొందుచున్న బాప్తిస్మము పొందుటయైనను మీచేత అగునా? అని వారి నడుగగా వారు-మా చేత అగుననిరి. <sup>39</sup>అప్పుడు యేసు-నేను త్రాగుచున్న

గిన్నెలోనిది మీరు త్రాగెదరు, నేను పొందుచున్న బాప్తిస్మము మీరు పొందెదరు, గాని<sup>40</sup> నా కుడివైపునను ఎడమవైపునను కూర్చుండనిచ్చుట నావశములో లేదు; అది ఎవరికి సిద్ధపరచబడెనో వారికే (దొరకునని) వారితో చెప్పెను.

10:35 “జెబెదయి కుమారులైన” ఈ ప్రశ్నను వీరి తల్లి అడిగినట్లు మత్తయి 20:20లో ఉంది.

□ “ ‘మెము అడుగునదెల్ల నీవు మాకు చేయ గోరుచున్నామని చెప్పగా’ ” ప్రతిసారి యేసు తన మరణ పునరుజ్జానముల గురించి ముందుగా తెలియజేయుచున్నాడు, శిష్యులు ఆయన స్థానములో ఎవరు నాయకుడుగా ఉండాలని ప్రణాకలు వేస్తున్నాడు! వారి మానకస్థితి ఇంకా భూలోక సంబంధమైన రాజ్యము, అందులో ఉన్న వాటి పైన ఉంది. పెంతుకోస్తు పండుగ వచ్చే వరకు శిష్యులకు పూర్తిగా అర్థము కాలేదు!

ఒక విధముగా ఈ సంఘటన శిష్యులకు ఎంతవరకు అర్థము చేసికొనలేక పోతున్నారో తెలియజెప్పడానికి జరిగింది (చూ. లూకా 18:34). ఇది వక్రీక్రిని విసడం!

□ 10:37 “ ‘కుడి. . .ఎడమ’ ” వారికి గౌరవము, అధికారము కలిగిన స్థలాలు కావాలి. ఈ సంఘటన ద్వారా పేతురు అపోస్తలులు గుంపుకు సహజ నాయకుడుగా ఉండునట్లు ఆమోదింపబడలేదు. ఆయన స్వభావాన్ని బట్టి ముందు ముందు దూడుకుగా మాట్లాడేవాడు గాని, అయితే వారు పేతురును వారి నాయకుడుగా చూడలేదు.

□ “ ‘నీ మహిమలో’ ” మత్తయి 20:21లో “నీ రాజ్యములో” అని ఉంది. మార్కులో ఇది మరణము తరువాత రూపొందించబడే దేవుని రాజ్యమును సూచిస్తున్నది (8:38; 10:37; 13:36).

## ప్రత్యేక అంశము: మహిమ (డోక్ర)

బైబిలు విధానాలలో “మహిమ”ను నిర్వచించడం కష్టము. విశ్వాసుల యొక్క మహిమ అంటే సువార్తను, దేవుని మహిమను అర్థచేసుకోవడం. అంతేగాని వారిని వారు అర్థంచేసుకొనడం కాదు (చూ. 1:29-31; యిర్మీయా 9:23-24).

పా.నిలో “మహిమ” (కెడిబి బిడిబి 217)) కు మామూలుగా వాడబడే హీబ్రూ పదం రెండు తూనికలకు (“బరువుగా ఉన్న”) సంబంధించిన వాణిజ్య పదము. బరువుగా ఉన్నది విలువైనది లేక నికరమైనది. తరుచుగా దేవుని మహత్యమును తెలిపే పదానికి ఇది మరింత వెలుగునిస్తుంది (చూ. నిర్గ. 19:16-18; 24:17; యెషయా 60:1-2). ఆయన ఒక్కడే యోగ్యుడు, గౌరవార్హుడు. పతనమైన మానవజాతి నమ్మకొనదగిన మెరుగైన వాడు (చూ. నిర్గ. 33:17-23; యెషయా 6:5). యెహోవా కేవలము క్రీస్తుద్వారానే నిజముగా తెలియపరచ బడుతాడు (చూ. యిర్మీయా 1:14; మత్తయి 17:2; హీబ్రూ. 1:3; యాకోబు 2:1).

“మహిమ” కొంత సందిగ్ధమైన పదము

1. ఇది “దేవుని నీతి” అనే భావానికి సరిపోయినట్లు ఉంటుంది
2. ఇది దేవుని “పరిశుద్ధ”ను లేక “సంపూర్ణత”ను సూచిస్తుంది
3. మానవజాతి సృజించబడిన దేవుని స్వరూపాన్ని సూచిస్తుంది (చూ. ఆ.కా. 1:26-27; 5:1; 9:6). అయితే ఈ స్వరూపము

తిరుగుబాటును బట్టి మసకబారి పోయింది (చూ. ఆ. కా. 3:1-22). ఇది మొదట్లో నిర్గ. 16:7,10; లేవీ. 9:23; సంఖ్యా. 14:10 లలో ఆయన ప్రజలు ఎడారిలో సంచరించు నప్పుడు యెహోవా ప్రత్యక్షతకు ఇది వాడబడినది.

10:38 “ ‘మీరేమి అడుగుచున్నారో మీకు తెలియదు’ ” “అడగడం” మధ్య ప్రయోగము, ఇది “మీరు మీకే” అనే కర్త పైన కేంద్రీకరింపబడింది. ఆ తరువాత వచ్చిన “మీరు చేయగలరా” అనే వాక్యము కూడా మధ్య ప్రయోగము.

□ “పాత్ర” పా.ని.లో ఇది ఒక వ్యక్తి యొక్క గమ్యానికి వాడబడింది, అయితే మామూలుగా వ్యతిరేకార్థముతో వాడబడింది (చూ. కీర్త. 75:8; యెషయా 51:17-23; యిర్మియా 25:15-28; 49:12; 51:7; విలాప. 4:21-22; యెహెజ్కీ. 32:34; హబకక్కు 2:16; జకర్యా 12:2). గెస్సెమనీ తోటలో యేసు తన మరణముకు వాడిన ప్రధానమైన దృష్టాంతము ఇది (చూ. 14:36).

□ “ ‘నేను పొందుచున్న బాప్తిస్మము’ ” ఇది హింసకు, ఇంకా మరణానికి కూడా దృష్టాంతము (చూ. లూకా 12:50). తన మహిమ బాధతో కూడుకొన్నది (చూ. హీబ్రూ. 2:18; 5:8).

10:39 యేసు అనుభవించబోయే ఇలాంటి అపార్థాలను, హింసలను ఈ నాయకులు కూడా అనుభవించబోతున్నారు. (అ.కా. 12:2లో యాకోబు; ప్రకటన 1:9లో యోహాను).

10:40 “ ‘అది ఎవరికి సిద్ధపరచబడెనే వారికే (దొరకునని)’ ” యేసు తన తండ్రి ప్రణాళికలకు, ఉద్దేశ్యాలకు కట్టుబడి ఉన్నాడని చెప్పుటకు ఇది ఇంకొక ఉదాహరణ. ఇక్కడ దైవ చిత్తము ఉంది (చూ. అ.కా. 2:3; 3:18; 4:28; 13:29). పురాతన అలెగ్జాండ్రియ తర్జుమాలో “నా తండ్రి చేత” అని కలపబడింది. ఇదే మత్తయిలో 20:23 కూడా ఉంది.

పురాతన గ్రీకు వ్రాతలు పెద్ద అక్షరాలు, మధ్యలో పద పదానికి ఖాళీ ఇవ్వకుండా వ్రాయబడ్డాయి. పేరాగ్రాఫ్లు గాని, ఫుల్ స్టాఫ్ లాంటివి గాని లేవు. కొన్నిసార్లు వాక్యము ఎంత వరకు ఉందో అని తెలుసుకోవడం గాని కష్టం. ఈ వాక్యాలు రెండు విధాలుగా విభజింపబడ్డాయి (చూ. హాన్స్ కోస్టిల్ మాన్ మరియు ఆండ్రీస్ లిండేమాన్ లచే వ్రాయబడి, సీజ్ ప్రిట్జ్ ఎస్. స్కోట్ మాన్ చే తర్జుమా చేయబడిన *ఇంటర్ప్రటింగ్ ది న్యూటెస్టాంట్*, పే. 22)

1. “ఎవరిని ఉద్దేశించి ఇది వ్రాయబడింది”
2. “ఇది ఇతరులకు కూడా వర్తిస్తుందా” (చూ. సిరియాక్ తర్జుమాలు)

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 10:41-45

<sup>41</sup>తక్కిన పదిమంది శిష్యులు ఆ మాట విని, యాకోబు యోహానుల మీద కోపపడసాగిరి. <sup>42</sup>యేసు వారిని తనయెద్దకు పిలిచి వారితో ఇట్లనెను-అన్యజనులలో అధికారులచే యెంచబడినవారు వారిమీద ప్రభుత్వము చేయుదురు, వారిలో గొప్పవారు వారిమీద అధికారము చేయుదురని మీకు తెలియును. <sup>43</sup>మీలో ఆలాగుండ కూడదు. మీలో ఎవడైనను ప్రముఖుడై యుండగోరిన యెడల, వాడు అందరికి దాసుడై యుండవలెను. <sup>45</sup>మనుష్య కుమారుడు పరిచారము చేయించుకొనుటకు రాలేదు గాని పరిచారము చేయుటకును, అనేకులకు ప్రతిగా విమోచన క్రయధనముగా తన ప్రాణము ఇచ్చుటకును వచ్చెననెను.

10:41 “ఆ మాట విని” యోహాను, యాకోబు ఈ మాట యేసును ఒంటరిగా అడుగుటకు సమయము కొరకు ఎదురుచూస్తూ ఉండినట్లు ఈ వాక్యము సూచిస్తున్నది. ఇది ఇంకా మానవ స్వభావమును కూడా తెలియజేస్తూ ఉంది. వీరు “నూపర్ పరిశుద్ధులు” కారు. పిలువబడి, సిద్ధపరచబడి, దేవుని చేత వాడబడిన కేవలం మామూలు మానవులు. యాకోబు, యోహాను ఇలా అడగకూడనిది అడిగినందుకు తక్కినవారు ఇబ్బంది పడలేదు కాని, అందరికంటే ముందుగా అడిగేసినందుకు బాధపడ్డారు. ఎన్నుకోబడిన ఈ అపొస్తలులు ఇంకా స్వార్థపరులుగాను, పాపముతోను ఉన్నారు.

10:42 యేసు మళ్ళీ దేవుని రాజ్యము పట్ల వారి కోరికలను, అపార్థాలను ఉద్దేశించి మాట్లాడాడు.



10:43

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “అయితే మీలో ఈలాగున ఉండకూడదు”

ఎస్ కె జె వి “అయినా మీలో ఇది ఉండకూడదు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “మీ మద్యన ఇలా ఉండకూడదు”

టి ఇ వి “ఇది, ఎలాగైతేనేమి, మీ మద్యన ఉండ తగినది కాదు”

ఎస్ జె బి “ఇది మీ మద్యన జరగకూడదు”

ఈ తర్జుమాలు గ్రీకు ప్రతుల తేడాలను ప్రతిబింబిస్తున్నాయి. కొన్ని వ్రాతలలో ((బి, సి, డి, ఎస్, డబ్ల్యూ)లలో వర్తమానము వాడబడినది (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి), ఇదే మత్తయి 20:26లో వాడబడినది. కొన్ని మిగతా తర్జుమాలలో (ఎ మరియు సి)లలో భౌప్యత్వమానము వాడబడినది (చూ. ఎస్ కె జె వి మరియు ఎస్ జె బి కి వర్తించింది).

□ “ ‘మీలో ఎవడైనను పవ్వుఖుడై యుండగోరిన’ ” గొప్పగా లేక ఆశ కలిగి ఉండకూడదని యేసు చెప్పుటలేదు. అయితే నిజమైన గొప్ప తనము విధేయత, సేవ చేయడం వలన వస్తుందని చెబుతున్నాడు (చూ. మత్తయి 20:26; మార్కు 9:35).

□ “సేవకుడు” ఇది డయకోనోస్ అనే పదం నుండి వచ్చి తరువాత క్రమంగా మత పెద్ద (డీకన్) పని/కార్యముగా మారింది. విశ్వాసు లందరు సేవచేయడానికి పిలువబడ్డారు (చూ. ఎఫెసీ. 4:11-12).

10:44 10:31ని వివరించడానికి ఇది ఉపయోగపడుతుంది.

□ “డాసుడు” ఇది డొలోస్ అనే పదము, ఇంటి పనివానిని ఇది సూచిస్తున్నది.

10:45 “మనుష్యకుమారుడు” 8:38లో ఉన్న నోటును చూడుము.

□ “పరిచారము చేయించుకొనుటకు రాలేదు గాని పరిచారము చేయుటకును” గొప్పతనానికి ఇది నిజమైన నిర్వచనము. మనము అనుసరించడానికి యేసు పరలోక రాజ్య జీవితానికి మాదిరి ఆయ్యాడు (చూ. 1 పేతురు 2:21). తాను అప్పగింప బడబోయే ముందు రాత్రి మేడగదిలో యేసు తన శిష్యుల కాళ్ళను కడగి దీనిని గుర్తుగా బోధించాడు (చూ. యోహాను 13:14-15).

సంఘ నాయకులకు ఈ సత్యము జీర్ణించుకోలేనిది. అయితే ఇది లేకపోతే సేవక సంఘాలు లేవు.

□ “పాపము ఇచ్చుటకును” ఇది మార్కు సువార్త యొక్క సారాంశ పదము. యేసు ఎప్పుడూ ఆయన మరణాన్ని తన బహుమానముగా, తన మహిమగా తెలియజేస్తున్నాడు. క్రీస్తు యొక్క (చూ. ఆ.కా. 3:15; యెషయా 13-53; 12) మారుగా చేయబడిన బలియాగాన్ని (పాప పరిహారార్థము, చూ. II కొరింథీ. 5:21) నిర్దేశిస్తున్నది.

□ “ప్రతిగా విమోచన క్రయధనముగా” దీని మూలార్థము “తిరిగి కొనుక్కోవడం” లేక “మూల్యము చెల్లించడము” (చూ. మత్తయి 20:28; తీతు 2:14; 1 పేతురు 1:18). ఇది పా.ని.లో యుద్ధములో చెర పట్టబడిన బానిసలను, ఖైదీలను తరచూ వారి సమీప బంధువుల (గోయెలీ) ద్వారా తిరిగి వెనుకకు తీసుకొని వచ్చుటను తెలియజేస్తుంది. యేసు తనకు తాను తండ్రియైన దేవుని ప్రేమ, న్యాయాలతో ఐక్యపరచు కొంటాడు. దేవుడు అనుగ్రహించిన-జీవితాన్ని పాపము బలిచేస్తుంది!

## ప్రత్యేక అంశము: క్రయధనము/విమోచన

### I. పాత నిబంధన

ఎ. ఇక్కడ ప్రాముఖ్యముగా ఈ విషయాన్ని తెలియజేయడానికి రెండు చట్టపరమైన హీబ్రూ పదాలు ఉన్నాయి.

1. గోయెల్ (బిడిబి 145, I), దీని అసలు అర్థము “ఖరీదు చెల్లించడం వలన స్వేచ్ఛ”. ఈ పదానికి గోయెల్ అనేది చేర్చడం వలన ఒక కుటుంబ సభ్యుడు మద్యవర్తిగా (బంధు విమోచకుడు) ఉండటం అనే అర్థాన్ని ఇచ్చింది. ఈ తిరిగి కొనుక్కోనే హక్కు, వస్తువులను, జంతువులను, భూమిని (చూ. లేవీ. 25,27), లేక బంధువులను (చూ. రూతు 4:15; యెషయా 29:22), ఆత్మీయముగా యెహోవా ఐగుప్తు నుండి ఇశ్రాయేలీయులను విడిపించడానికి బదిలీ చేయబడింది (చూ. నిర్గ. 6:6; 15:13; కీర్త. 74:2; 77:15; యిర్మియా 31:11). ఆయన “విమోచకుడు” అయ్యాడు (యోబు 19:25; కీర్త. 19:14; 78:35; సామెతలు 23:11; యెషయా 41:14; 43:14; 44:6,24; 47:4; 48:17; 49:7,26; 54:5,8; 59:20; 60:16; 63:16; యిర్మియా 50:34).

2. పాదా (బిడిబి 804), దీని సహజార్థము “విడిపించుటకు” లేక “కాపాడుటకు”

ఎ. తొలి కాన్పు యొక్క విడుదల (నిర్గ. 13:13,14 మరియు సంఖ్య. 18:15-17)

బి. భౌతిక విడుదల, ఆత్మీయ విడుదలకు భిన్నము (కీర్త. 49:7,8,15)

సి. యెహోవా ఇశ్రాయేలీయులను వారి పాపము, తిరుగుబాటు నుండి విడుదల చేస్తాడు.

బి. దీనికి సంబంధించిన చాలా విషయాలలో ఆత్మీయ అంశాలు చోటు చేసుకొన్నాయి.

1. ఇందులో అవసరత, దాస్యత, వదలుకొనుట, చెరసాలలో ఉంచబడుట ఉన్నాయి

ఎ. భౌతికంగా

బి. సామాజికంగా

సి. ఆధ్యాత్మికంగా (చూ. కీర్త. 130:8)

2. స్వేచ్ఛకు, విడుదలకు, తిరిగి పొందడానికి మూల్యము చెల్లించవలసి ఉంది.

ఎ. ఇశ్రాయేలీయుల రాజ్యము కొరకు (చూ. ద్విత్వీ. 7:8)

బి. ఒక్కొక్క వ్యక్తి కొరకు (చూ. యోబు 19:25-27; 33:28)

3. ఎవరో ఒకరు మద్యవర్తిగాను, ఉపకారిగాను వ్యవహరించవలసి ఉంది. గాల్ లో ఈ వ్యక్తి సహజంగా కుటుంబంలో ఉన్న వ్యక్తి లేక బంధువుగాను ఉంటాడని ఉంది (గోయెల్, బిడిబి 145)

4. యెహోవా ఎప్పుడూ తనను గురించి తాను ఒక కుటుంబ సభ్యునిగా వర్ణించుకొన్నాడు.

ఎ. తండ్రి

బి. భర్త

సి. సమీప బంధు విమోచకుడు/మన తరుపున పగ తీర్చుకొనే వాడు

యెహోవా వ్యక్తిగత మంత్రాంగము ద్వారా విమోచన బద్ర పరచబడినది; మూల్యము చెల్లించబడినది, విడుదల

సాధించబడినది!

### II. క్రొత్త నిబంధన

ఎ. ఆధ్యాత్మిక అంశాలను తెలియజెప్పుటకు ఇక్కడ చాలా వాక్యాలు వాడబడినవి.

1. ఎగోరజో (చూ. I కొరింథీ. 6:20; 7:23; II పేతురు 2:1; ప్రకటన 5:9; 14:3-4). దేనికైనా ఖరీదు చెల్లించే విషయాన్ని తెలిపే

ఒక వర్తక, వ్యాపారానికి ఉపయోగించే పదము ఇది. మనము రక్తముతో కొనబడిన ప్రజలము, మన జీవితాలు మన చేతులలో లేవు. మనము క్రీస్తు వారము.

2. ఎక్వగరుజో (చూ. గలతీ. 3:13; 4:5; ఎఫెసీ. 5:16; కొలస్సీ. 4:5). ఇది కూడా వ్యాపారానికి సంబంధించిన పదము. మనకు మారుగా యేసు మన కొరకు చనిపోవడాన్ని ఇది తెలియజేస్తున్నది. ధర్మశాస్త్రాను సారముగా యేసు “శాపం”ను భరించాడు (మోషే ధర్మశాస్త్రము. చూ. 2:14-16; కొలస్సీ. 2:14). దీనిని పాపులైన మానవులు పూర్తిచేయలేరు. మనందరి కొరకు (చూ. మార్కు 10:45; II కొరింథీ. 5:21) ఆయన శాపాన్ని భరించాడు (చూ. ద్వితీ. 21:23)! దేవుని ప్రేమ, న్యాయాలు యేసులో, పరిపూర్ణ క్రమాపణ, అంగీకారము, అందుబాటుగా మిళితమై పోయాయి!

3. లుయో, “స్వతంత్రులను చేయుటకు”

ఎ. లుట్రాన్, “ఖరీదు చెల్లించుట” (చూ. మత్తయి 20:28; మార్కు 10:45). తాను ఋణపడని పాపపు-అప్పును తీర్చి, లోకానికి రక్షకుడై, ఇక్కడికి రావడానికి తన ఉద్దేశ్యాన్ని తెలిపడానికి యేసు స్వయాన తన నోటనుండి పలికిన శక్తిగలిగిన మాటలివి (చూ. యోహాను 1:29).

బి. లుట్రుయో, “విడుదల చేయుటకు”

(1) ఇశ్రాయేలీయులను విమోచించుటకు (లూకా 24:21)

(2) ప్రజలను విడిపించి, పవిత్రపరచుటకు తన్నుతానే అర్పించుకొనుట (తీతు 2:14)

(3) పాపరహిత ప్రత్యామ్నాయముగా ఉండటానికి (I పేతురు 1:18-19)

సి. లుట్రోసిన్, “విమోచన,” “విడుదల,” లేక “విముక్తి”

(1) యేసును గురించి జకర్యా చెప్పిన ప్రవచనము, లూకా 1:68

(2) యేసు కొరకు అన్నా దేవుని స్తుతించడము, లూకా 1:68

(3) మరోసారి అవసరము లేని, ఉన్నతమైన యేసు బలియాగము, హీబ్రూ. 9:12

4. అపోలిట్రిసిస్

ఎ. రెండవ రాకడలోని విమోచన (చూ. అ.కా. 3:19-21)

(1) లూకా 21:28

(2) రోమా 8:23

(3) ఎఫెసీయులకు 1:14; 4:30

(4) ఫ్రాబీయులకు 9:15

బి. క్రీస్తు మరణములోని విడుదల

(1) రోమా 3:24

(2) I కొరింథీయులకు 1:30

(3) ఎఫెసీయులకు 1:7

(4) కొలస్సీయులకు 1:14

5. యాంటిలిట్రిస్ (చూ. I తిమోతి 2:6). ఇది యేసు సిలువలో క్రయధనముగా మరణము ద్వారా వచ్చిన విడుదలకు సంబంధమున్న ప్రధాన వాక్యము (తీతు 2:14లో ఉన్నట్లు). “అందరి కొరకు” మృతి నొందిన ఆయన అంగీకరింప బడిన ఒకే ఒక బలియాగము (చూ. యోహాను 1:29; 3:16-17; 4:42; I తిమోతి 2:4; 4:10; తీతు 2:11; II పేతురు 3:9; I యోహాను 2:2; 4:14).

బి. క్రో.ని.లో ఉన్న ఆధ్యాత్మిక భావము.

1. మానవులు పాపానికి బానిసలు (చూ. యోహాను 8:34; రోమా 3:10-18; 6:23).
2. మానవుని పాప చెరను గురించి పా.ని. లోని మోషే ధర్మశాస్త్రములో (చూ. గలతీ. 3), యేసుని కొండమీది ప్రసంగములోను (చూ. మత్తయి 5-7) చెప్పబడినది. మానవుని క్రియలు మరణ శిక్షగా మారాయి (చూ. 2:14).
3. పాపము లేని దేవుని గొట్టే పిల్ల అయిన యేసు, ఇక్కడకు వచ్చి మన స్థానములో మరణించాడు (చూ. 1:29; II కొరింథీ. 5:21). దేవునిని మనము సేవించాలి కనుక పాపములో నుండి మనము కొనబడ్డాము (చూ. రోమా. 6).
4. యెహోవా మరియు యేసు ఇద్దరి కలయికతో వారు మన తరుపున వాదించే “సమీప బంధు సహోదరుడు, సమీప బంధువు).
5. విమోచన అంటే సాతానుకు ఖరీదు చెల్లించడము కాదు (మేదవల్ సిద్ధాంతము), అయితే క్రీస్తులో లభించే దేవుని పూర్తి ప్రేమను బట్టి దేవుని వాక్యముతో, దేవుని న్యాయముతో సమన్వయము కావడమే. శిలువలో సమాధానము స్థాపించబడింది, మానవ తిరుగుబాటు క్షమించబడింది, తిరుగులేని సహవాసముతో మానవునిలోని దేవుని స్వరూపము తిరిగి పని చేయడం ప్రారంభించ బడింది!
6. అయితే ఇంకా భౌష్యత్ విమోచ విధానము ఉంది (చూ. రోమా 8:23; ఎఫెసీ. 1:14; 4:30). ఇది మన శరీరాలు లేబడినప్పుడు త్రియేక దేవునితో మనకుండబోయే వ్యక్తిగత సన్నిహిత్యముతో ముడిబడివుంది. మన పునరుత్థానపు శరీరాలు ఆయనలాగా ఉండబోతాయి (చూ. I యోహాను 3:2). ఆయనకు భౌతిక శరీరము ఉండినది, అయితే అది అధిక కోణాలను కలిగి ఉండినది. I కొరింథీ. 15:12-19 వచనాలను I కొరింథీ. 15:35-58 వచనాలతో కలిపి నిర్వచించడం కష్టము. మనకు తెలిసినట్లు అక్కడ భౌతిక, ఇహసంబంధ శరీరాలు, అలాగే పరలోక, ఆత్మీయ శరీరాలు ఉన్నాయి. యేసుకు రెండు ఉండినవి!

□ “కొరకు” ఇది గ్రీకు భాషలోని యూంటీ అనే విభక్త అన్వయము (ప్రిపోజిషన్). ఒక్కోసారి ఇది నామవాచకము “క్రయధనము” తో కూడా కలపబడుతుంది (బుల్టోన్=యూంటీలుల్టోన్, చూ. I తెమోతి 2:6). ఇది “బదులు,” “ఒకరికి బదులు,” లేక “ఒకరి స్థలములో” అన్న అర్థాన్ని ఇవ్వగలవు. ఈ విభక్తి అన్వయములైన యూంటీ మరియు హుసర్ మధ్య సంబంధాలను సందర్భాలు నిర్ణయిస్తాయి (చూ. II కొరింథీ. 5:14; హీబ్రూ. 10:12; I పేతురు 2:21; 3:18; I యోహాను 3:16). ఇవన్నీ కూడా యేసుని క్రయధన బలికి సంబంధము కలిగి ఉన్నాయి. ఈయన మన పాపములను భరించి, మనకు మారుగా చనిపోయాడు (చూ. యెషయా 53:4-6).

□ “అనేకులకు” యేసుని బలిని “ఎన్నుకొన్న బడిన వారు” కి మాత్రమే పరిమితం చేయడానికి కొంతమంది విశ్లేషకులు అనేకులు అనే పదజాలాన్ని వాడారు. విడుదల అనే విషయాన్ని తెలియజేసే వాక్యాలలో “అనేకులు” మరియు “అందరూ” అనే సమాంతర పదాలు వాడబడ్డాయి. యెషయా 53:11-12లో ఉన్న “అనేకులు”తో యెషయా 53:6లో ఉన్న “అందరూ” తో పోల్చిచూడండి. ఈ సమాంతరము రోమా 5:18లో ఉన్న “అందరూ”, రోమా 5:19లో ఉన్న “అనేకులు” లలో స్పష్టంగా కనిపిస్తుంది. యేసు అందరి కొరకు మూల్యము చెల్లించాడు, అయితే ఎవరైతే పశ్చాత్తాపము, విశ్వాసము ద్వారా స్పందిస్తారో వారు ఆత్మద్వారా విడుదల పొందుతారు.

మార్కు 10:45, ఈ సువార్తకు ఆధ్యాత్మిక గుండె లాంటిది. ఇది ఒకని వ్యక్తిగత ఆశను బట్టి వచ్చింది. మానవుని ఆశను తిరిగి దేవునికి బహుమానముగా ఇవ్వవలసి ఉన్నది (చూ. రోమా 12:1-2). యేసుని స్వసమర్పణను క్రైస్తవులు అనుకరించాలి (చూ. I యోహాను 3:16).

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన): వాక్యము 10:46-52

<sup>46</sup>వారు యెరికో పట్టణమునకు వచ్చిరి. ఆయన తన శిష్యులతోను బహు జనసమూహముతోను యెరికోనుండి బయలుదేరి

వచ్చుచుండగా, తీమయి కుమారుడగు బర్తిమయియను గ్రుడ్డి-బిక్షకుడు త్రోవప్రక్కను కూర్చుండెను. <sup>47</sup> ఆయన నజరేయుడైన యేసు అని వాడు విని-దావీదు కుమారుడా యేసూ, నన్ను కరుణింపుమని కేకలు వేయ మొదలు పెట్టెను. <sup>48</sup> ఊరకుండుమని అనేకులు వానిని గద్దించిరి గాని వాడు-దావీదు కుమారుడా, నన్ను కరుణింపుమని మరి ఎక్కువగా కేకలు వేసెను. <sup>49</sup> అప్పుడు యేసు నిలిచి-వానిని పిలువడని చెప్పగా వారా గ్రుడ్డివానిని పిలిచి-ధైర్యము తెచ్చుకొనుము, ఆయన నిన్ను పిలుచుచున్నాడు, లొమ్మని వానితో చెప్పిరి. <sup>50</sup> అంతట వాడు బట్టను పారవేసి, దిగ్గున లోచి యేసునొద్దకు వచ్చెను. <sup>51</sup> యేసు-నేను నీకేమి చేయ గోరుచున్నానని వాని నడుగగా, ఆ గ్రుడ్డివాడు-బోధకుడా, నాకు దృష్టి కలుగజేయమని ఆయనతో అనెను. <sup>52</sup> అందుకు యేసు- నీవు వెళ్ళుము; నీ విశ్వాసము నిన్ను స్వస్థపరచెనని చెప్పెను. వెంటనే వాడు త్రోవను ఆయన వెంట చూపుపొంది వెళ్ళెను.

10:46 “యెరికో” ప్రపంచములో ఉండే పురాతన పట్టణాలలో ఇది ఒకటి. దీనిని తరచుగా “మట్టల పట్టణము” అని పిలవేవారు. “సువాసన” అని దీని అర్థము. ఇది చాలా సారవంతమైన, అందమైన ప్రాంతము. యేసు నివసించే కాలములో రెండు యెరికోలు ఉండేవి, ఒకటి పాతది, రెండవది ఒక మైలు దూరములో ఉండిన క్రొత్త రోమా. ఇది యెరూషలేముకు 18 మైళ్ళ దూరములో ఉత్తర తూర్పుదిశలో యోర్దాను నది రేవు ప్రాంతములో ఉండేది.

▣ “బయలుదేరి వచ్చుచుండగా” ఇది మత్తయి 20:29లో “బయటికి వెళ్ళుచుండగా” అని, లూకా 18:35లో “ముందుకు సాగుతుండగా” అని ఉంది. ఇలా తారుమారు కావడము ఇవి ప్రత్యక్ష సాక్షాలు అనడానికి నిదర్శనము. యేసు కాలములో రెండు యెరికోలు ఉండేవని గుర్తుంచుకోండి. బహుశా యేసు ఒక యెరికోను వదలి మరో యెరికోకు వెళ్ళుతూవుండచ్చు.

▣ “ఒక గొప్ప జనసమూహము” వీరు పస్కా పండుగకు యెరూషలేము వెళ్ళా ఉండిన తీర్థయాత్రికులు. వారితో పాటు ఆ గ్రామ ప్రజలు కూడా కలసి ఉన్నారు. దేవాలయ యాజకులలో చాలామంది యెరికోలో నివసించేవారు. దోపిడీ దారులు ఉన్న కారణాన యెరికో నుండి యెరూషలేము వెళ్ళు దారి చాలా అపాయకరముగా ఉండేది (మంచి సమరయుని ఉపమానము); అందుచేత ప్రజలు గుంపులు గుంపులుగా ప్రయాణించేవారు.

▣ “ఒక గ్రుడ్డి-బిక్షకుడు . . . దారి ప్రక్కన కుర్చొని ఉండెను” ఈ వాక్యములో గ్రీకు వ్రాతల తేడాలు ఉన్నవి. ఒక బిక్షకునికి నామవాచకము వాడడము చాలా అరుదు (చూ. యోహాను 9:8). మామూలగా అయితే ఇది అసమాపక క్రియ (పార్టిసిపుల్)లో వాడబడుతుంది ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ఎ, కె, డబ్ల్యు, () మరియు టెక్స్ రెస్ట్రెయిన్, చూ. ఎస్ కె జె వి). ఏదిఏమైనా, ఎమ్ఎస్ఎస్ (), బి, ఎస్ (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి, ఎస్ జె బి)లలో నామవాచకము (ప్రోనామిన్)గా వాడబడింది. లూకా 18:35లో వాడబడినదే డి చేతి వ్రాతలలో ఎఫైటియో, ఈ రెండుకూడా “అడుగుటకు” అనే మూల పదము నుండి వచ్చాయి. విశ్లేషణకు ఈ తేడాల వలన సమస్య ఏమి లేదు.

▣ “బర్తిమయి” ఈ పదానికి “తీమయి కుమారుడు” అని అర్థము. మార్కు మామూలుగా యేసు నయపరిచిన లేక దయ్యాలు వదిలించిన వారు పేర్లు వ్రాయడు. విశేషమెమిటంటే మత్తయి సువార్తలో ఇద్దరు గ్రుడ్డివారున్నారు (చూ. మత్తయి 20:30). ఎందుకు ఇలా జరిగిందో మనకు ఖచ్చితంగా తెలియదు కాని ఇది మత్తయి మరియు మార్కు/లూకా మధ్య మామూలుగా ఏర్పడే తేడానే ఇది.

▣ “తీమయి కుమారుడు” అరామియాలో దీని అర్థము “అశుభ్రత”. యూదరేతర పాఠకులకు బర్తిమయి పేరును వివరించి చెప్పడానికి ఇది ఒక ప్రయత్నము.

□ “శ్రోవప్రకృను కూర్చుండెను” ఇది బహుశా ఈ గ్రుడ్డి-బిక్షకుడు ప్రతి రోజు కూర్చొని ధర్మము(యూదులు పేదల కొరకు ఇవ్వవలసిన కానుకలు) కొరకు ఎదురు చూసే స్థలము కావచ్చు.

10:47 “నజరేయుడైన యేసు” మార్కు ప్రత్యేకించి నాజరేనోస్ అనే పేరుని వాడాడు (చూ. 1:24; 10:47; 14:67; 16:6). మత్తయి సువార్త “ఆయన నజరేయుడని పిలువబడుతాడు” అని చెబుతుంది (చూ. మత్తయి 2:23).

యేసు పెరిగి పెద్దవాడైన స్థలము నజరేతు. ఈ పదము పా.ని లోగాని, తల్మాడ్ లో గాని, జోసెఫెస్ లో గాని వాడబడలేదు. క్రీ.పూ. 134-104 సం॥ వరకు పరిపాలించిన జాన్ హైర్కనస్ (ఒక హాస్టోనియస్) స్థాపించే వరకు ఇది లేదు. ఈ గ్రామములోనుండి యేసేపు, మరియు వచ్చారంటే దావీదు వంశము ఇక్కడ స్థిరపడి ఉన్నదని అర్థము.

నజరేతుకు, మెస్సయకు శబ్దలక్షణ సంబంధము ఉండచ్చు. హీబ్రూలో రెండింటికీ నెఫ్థర్ అనే ఒకే పదముంది (చూ. యెషయా 11:1; యిర్మియా 23:5; 33:15; జకర్యా 3:8; 6:12; ప్రకటన 5:5; 22:16).

యెరూషలేము నుండి దూరంగా అన్యుల ప్రాంతములో ఇది ఉన్నందున దీని పేరు దూషణ లేక నిందలకు సంబంధించి ఉంటుంది అని తెలుస్తున్నది (చూ. యోహాను 1:46 మరియు అ.కా. 24:5; యెషయా 9:1లో ఇది ఒక ప్రవచనమై ఉన్నప్పటికీ). సీలువ వ్రాసుపై యేసు తలమీద దీనిని తగిలించడానికి కారణము ఇదేనేమో.

### ప్రత్యేక విషయము: నజరేయుడైన యేసు

యేసును గురించి చెప్పడానికి విభిన్న గ్రీకు పదాలు వాడబడ్డాయి.

ఎ. పా.ని.న పదాలు

1. నజరేతు - గలలియలోని ఒక పట్టణము (చూ. లూకా 1:26; 2:4,39,51; 4:16; అ.కా. 10:38). ఈ పట్టణము పురాతన అధారాలలో వ్రాయబడలేదు కాని ఆ తరువాత క్రొత్తగా వచ్చిన వ్రాతలలో కనిపించింది.

యేసును నజరేయుడు అని చెప్పడం ఒక గొప్ప కొరకు కాదు (యోహాను 1:46). యూదుల వ్యతిరేకతకు గుర్తుగా ఈ పేరును శిలువపై ఉంచారు.

2. నజరేనోస్ - బోగోళిక ప్రాంతానికి సూచనగా దీనిని వాడి ఉండచ్చు (చూ. లూకా 4:34; 24:19).
3. నజరేయూస్ - ఒక పట్టణానికి సూచన కావచ్చు, అలాగే హెబ్రీయుల మెస్సయికి సంబంధించిన “శాఖ”కు ఒక పదజాలము కావచ్చు (నెట్టర్, చూ. యెషయా 4:2; 11:1; 53:2; యిర్మియా 23:5; 33:15; జకర్యా 3:8; 6:12; క్రొ.ని.లో ప్రకటన 22:16). లూకా దీనిని యేసు కొరకు 18:37 మరియు అ.కా. 2:22; 3:6; 4:10; 6:14; 22:8; 24:5; 26:9 లలో వాడాడు.

4. నెం.3 నేజిర్ కు సంబంధించినది. దీని అర్థము “సంకల్పము చొప్పున ప్రతిష్ఠచేయబడిన వాడు.”

బి. క్రొ.ని.లో లేని చారిత్రాత్మక ప్రయోగాలు

1. ఇది యూదుల (ముందు-క్రైస్తవుడు) వంశ సమూహాన్ని (ఆరామిక్ నాసోరియా)ను సూచిస్తున్నది.
2. యూదుల మధ్యలో క్రీస్తు విశ్వాసులను తెలపడానికి ఇది ఉపయోగింపబడింది (చూ. అ.కా.24:5,14; 28:22, నోస్ట్రీ).
3. సిరియా (ఆరామిక్) సంఘ విశ్వాసులను గూర్చి చెప్పడానికి క్రమముగా వాడే పదమిది. గ్రీకు సంఘాలలోని విశ్వాసులను పిలవడానికి “క్రైస్తవుడు” అనే పదం వాడేవారు.
4. యెరూషలేము పడగొట్టబడిన తరువాత సంఘానికి, సమాజమందిరానికి తేడా చూపడానికి పరిసయ్యలు జమియాను పునర్నించుకొన్నారు. క్రైస్తవులకున్న శాపాన్ని చెప్పడానికి “పద్దెనిమిదవ టెనిడిక్షన్”లలో టెరాకోత్ 28 బి-29వ లో విశ్వాసులను “నజరేయులు” అని వాడారు.

“నజరేయులు మరియు వారి వంశము క్షణములో కనిపించకుండా పోదురు గాక; వారు జీవ గ్రంథమునుండి

తుడిచివేయబడి, మరల విశ్వాసుల జాబితాలో వ్రాయబడకుండురు గాక.”

5. జస్టిన్ మార్టైన్, డయల్. 126:1, ద్వారా వాడబడింది. ఆయన యెషయా యొక్క నెట్టర్ అయిన యేసు అని వాడాడు.

సి. గ్రంథకర్త యొక్క అభిప్రాయము

“యెహోషువాకు హీబ్రూలో విభిన్న అర్థాలున్నట్లు దీనిని గురించి నాకు తెలిసి ఉండినప్పటికీ, ఈ పదానికి ఇన్ని అర్థాలు ఉండడము నాకు ఆశ్చర్యము కలిగించింది. ఈ క్రింది విషయాలను బట్టి దీనిని ఖచ్చితమైన అర్థము ఇదే అని చెప్పలేక పోతున్నాను:

1. మెస్సయ పదము “శాఖ” (నెట్టర్)తోను, అలాంటి పదమైన నజీర్ (సంకల్పము చొప్పున ప్రతిష్ఠ చేయబడివాడు)లతో దీనికి సన్నిహిత సంబంధము ఉన్న దాన్ని బట్టి
2. గలలియాతో వ్యతిరేక అర్థమున్నదాన్ని బట్టి
3. గలలియాలోని నజరేతుతో కొంచెమైనా సంబంధము లేనిన దాన్నిబట్టి
4. మరణానంతర కోణములో ఇది దయ్యము నోటినుండి వచ్చినదాన్ని బట్టి (“మమ్మును నాశనము చేయుటకు వచ్చితివా?”).

ఈ పదాన్ని సమూహాల గురించి బైబిలుపరంగా పూర్తిగా అధ్యయనం చేయుటకు, కొలిన్ బ్రౌన్ (ఎడ్.), న్యూ ఇంటర్ప్రెషనల్ డిక్షనరీ ఆఫ్ న్యూ టెస్టామెంట్ థియాలజీ, వా. 2, పే.346 లేక రేమండ్ ఇ. బ్రౌన్, బర్డ్, 209-213, 223-225 పే.లు చదువుము.

□ “‘దావీదు కుమారుడు’ ” ఇది మెస్సయ పేరుగా ఉండేది (చూ. II సమూ. 7) దీనికి విశ్వజనీన సంబంధము ఉండేది. మార్కు సువార్తలో ఈ పేరు చాలా అరుదు (చూ. 10:47,48; 12:35).

□ “‘నన్ను కరుణింపుమని’ ” ఇది అవసరం యొక్క తీక్షణతను సూచించే అనిశ్చిత తద్దర్మ విధాయకము. కీర్తనల గ్రంథములో ఇది వాడుకగా చేసే ప్రార్థన (చూ. 51:1).

10:48 “ఊరకుండుమని అనేకులు వానిని గద్దించిరి” ఇది అసంపూర్ణ కాలమానము. ఆయన మళ్ళీ మళ్ళీ అరుస్తు ఉన్నాడు, ఎవరో ఒకరు గుంపులో మళ్ళీ మళ్ళీ తిట్టుతూ ఉన్నారు (చూ. లూకా 18:39).

10:49 “యేసు నిలిచి” మరణించడానికి వెళ్ళే దారిలో కూడా యేసు ఈ గ్రుడ్డి-బిక్షకుని కొరకు సమయం కేటాయించాడు! ఆత్మగలిగిన వారు చూడడానికి యెషయా నుండి ఇది మరొక ప్రవచన గుర్తు!

□ “‘ధైర్యము తెచ్చుకొనుము, ఆయన నిన్ను పిలుచుచున్నాడు, లేమ్మని’ ” సహజముగా కొయినె గ్రీకులో ప్రతి వాక్యము ముందు వాక్యముతో కలపబడి ఉంటుంది. ఇది ఒక సంబంధిత పదాన్ని వాడి, దీనికి సంబంధించినది ముందు వాక్యాలలో ఉంది అని సూచిస్తుంది. అలా సంబంధిత పదాలు వాడకపోతే, దీనిని ఒక వ్యాఖ్యలాగే తీసుకొంటాము. ఇది నొక్కిచెప్పే వ్యాఖ్యలు. మొదటిది, రెండోది వర్తమాన కర్తరి విధాయకం (ప్రెజంట్ యాక్టివ్ ఇంపరోటివ్) అయితే, చివరది వర్తమాన కర్తరి నిర్పితార్థ ప్రయోగము (ప్రెజంట్ యాక్టివ్ ఇండికేటివ్).

10:50 “‘వాడు బట్టను పారవేసి’ ” ఈ బట్ట (1) నిద్రపోవడానికి (2) బిక్షము, ఆహారము సేకరించడానికి ఉపయోగపడేది. ఇంకోవిధంగా చూస్తే, ఆయన స్వప్నత పొందినాడు అన్న తన విశ్వాసానికి ఇది గుర్తు.

□ “‘దిగ్గున లేచి’ ” ఇవన్ని పేతురు గుర్తుంచుకొనిన తన కళ్ళకు కనిపించిన ప్రత్యక్ష సాక్ష్యాలు.

10:51 “నేను నీకేమి చేయ గోరుచున్నానని వాని నడుగగా” యేసు వాని విశ్వాస మనవి వ్యాఖ్యను చెప్పమని బలవంతం చేస్తున్నాడు.

▣ “నాకు దృష్టి కలుగజేయమని” గ్రుడ్డితనాన్ని స్వస్థరచడము మెస్సయ్యాకి గుర్తు (చూ. యెషయా 35:4-5; 42:7,16; 61:1).  
పరిసయ్యులు ఋజువు కొరకు అడిగిన సూచక క్రియలలో ఇది ఒకటి.

10:52 “నీ విశ్వాసము నిన్ను స్వస్థపరచెనని” వర్తమాన కర్తరి నిర్పితార్థ ప్రయోగములో దీని అసలు అర్థము “రక్షణ” (నోజో). పా.ని.  
సహజార్థములో దీనిని భౌతిక విడుదల కొరకు ఉపయోగించారు (చూ. యాకోబు 5:15).

▣ “ఆయనవెంట” లూకా 18:45లో “ఆయనను మహిమపరస్తూ” అని కలపబడింది.

## చర్చించుకోడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకోసే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. తమ పిల్లల పైన చేతులుంచమని తల్లిదండ్రులు ఎందుకు యేసును కోరుకొన్నారు?
2. ఎందుకు శిష్యులు ఆటంకపరచ ప్రయత్నించినారు?
3. ఎందుకు యేసు వారిపై అంతగా మండిపడ్డాడు?
4. పరలోక రాజ్యానికి పిల్లలు ఎలా సంబంధించి ఉన్నారు?
5. చిన్న పిల్లలో ఉండే ఎలాంటి గుణాలు యేసు శిష్యుల వద్దనుండి ఎదురు చూసాడు?
6. ఎందుకు యేసు తరచుగా తన శిష్యులతో తనకు దగ్గరలో మరణాన్ని గురించి చెప్పాడు?
7. నిజమైన గొప్పతనాన్ని నిర్వచింపుము?

# మార్కు 11

## ఆధునిక తర్జుమాలకు ఫేరాగ్రాఫ్ల విభజన

యు బి ఎస్	ఎస్ కె జి వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జి బి
-----------	--------------	----------------	---------	-----------



యెరూషలేము లోనికి జయా ర్వాట ప్రవేశము 11:1-11	జయార్వాట ప్రవేశము 11:1-11	మట్టల ఆదివారము 11:1-10	యెరూషలేము లోనికి జయా ర్వాట ప్రవేశము 11:1-3 11:4-5 11:6-10 11:11	మెస్సయ యెరూషలేము లోనికి ప్రవేశించుట 11:1-11
అంజరపు చెట్టును శపించుట 11:12-14	అంజరపు చెట్టు ఎండిపోవుట 11:12-14	అంజరపు చెట్టు శపింప బడుట 11:12-14	యేసు అంజరపు చెట్టును శపించుట 11:12-14ఎ 11:14బి	ఫలించని అంజరపు చెట్టు 11:12-14
దేవాలయాన్ని శుభ్రుపరుచుట 11:15-19	యేసు దేవాలయాన్ని శుభ్రుపరుచుట 11:15-19	దేవాలయాన్ని శుభ్రుపరుచుట 11:15-19	యేసు దేవాలయము లోనికి వెళ్ళుట 11:15-17 11:18 11:19	దేవాలయములో నుండి వర్తకులను తరిమివేయుట 11:15-19
ఎండి పోయిన అంజరపు చెట్టు నుండి పారము 11:20-25	ఎండి పోయిన అంజరపు చెట్టు యొక్క పారము క్షమాపణ మరియు ప్రార్థన 11:25-26	ఎండి పోయిన అంజరపు చెట్టు యొక్క అర్థము 11:20-24 11:25	అంజరపు చెట్టు నుండి పారము 11:20-21 11:22-25	ఎండి పోయిన అంజరపు చెట్టు విశ్వాసము మరియు ప్రార్థన 11:20-25
26 వ. లేదు యేసు యొక్క అధికారాన్ని ప్రశ్నించుట 11:27-33	యేసు యొక్క అధికారము ప్రశ్నింపబడుట 11:27-33	యేసు యొక్క అధికారము మీద ప్రశ్న 11:27-33	26 వ. లేదు యేసు యొక్క అధికారాన్ని గురించిన ప్రశ్న 11:27-28 11:29-30 11:31-33ఎ 11:33బి	26 వ. బీదు యేసు యొక్క అధికారము ప్రశ్నింపబడుట 11:27-33

## చదివే చక్రం మూడు (“ఏ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)

పేర్రాఫ్ స్టాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేర్రాఫ్ లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివిరణముకుప్రాణము. ప్రతి పేర్రాఫ్ నకు ఒకే ఒక్క ముఖ్య అంశం ఉంటుంది.

1. మొదటి పేర్రాఫ్

2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

## సందర్భానుచిత దృష్టికరణ

- ఎ. జయార్భాట ప్రవేశము గుర్తించ దగిన ప్రవచన చిహ్నము; యేసు వాగ్దాన మెస్సయగా ప్రకటించబడ్డాడు. మత్తయి 21:1-లూకా 19:29-44, యోహాను 12:12-19 లలో కూడా ఈ సంఘటన వ్రాయబడింది.
- బి. ఇక్కడున్న జయార్భాట ప్రవేశానికి ప్రతికూలమైన కోణము ఒకటుంది. యేసు యొక్క మెస్సయ భావాన్ని జన సమూహములు నొక్కి చెప్పుతున్నారు. జకర్యా 9:9 మరియు కేకలు (కీర్తనల లోని ప్రార్థనా క్రమము)లోని ప్రవచనాన్ని యేసు స్పష్టముగా నెరవేర్చుచున్నాడు. ఏదిఏమైనా, ప్రతి సంవత్సరము పస్కా పండుగకు వచ్చే తీర్థయాత్రికులను ఆహ్వానించుటకు ఈ హల్లెలూయా కీర్తనలను ఉపయోగించేవారని గుర్తుంచుకోండి. అయితే వారు ఒక వ్యక్తికి వీటిని అన్వరించడము వలన ఈ సంఘటనకు ఒక ప్రత్యేకత నెలకొంది. మత పెద్దలు తల్లడిల్లి పోవడాన్ని బట్టి ఈ ప్రత్యేకత స్పష్టముగా కనిపిస్తుంది.
- సి. 15-17లో నమాదు చేయబడిన ఈ దేవాలయ శుభ్రత యేసు చేసిన రెండవ శుభ్రతగా కనిపిస్తున్నది. యోహాను 2:15 లో వ్రాయబడినది మొదటిది. ఈ రెండు సంఘటనలు ఒకటిగా చేసి చూసే పండితుల సిద్ధాంత విమర్శలతో నేను ఏకీభవించను. సమాంతర సువార్తలు మరియు యోహాను సువార్తలో ఈ సంఘటనకు సంబంధించిన క్రమములను కలుపుటకు సమస్యలున్నప్పటికీ, ఈ రెండు సంఘటనల మధ్య ఉన్న తేడాలను బట్టి, రెండు శుభ్రతలు జరిగాయి కాబట్టి, ఒకటి ఆయన పరిచర్య ప్రారంభములో, మరొకటి పరిచర్య ముగింపులో జరిగినవి కనుక వీరితో ఏకీభవించక పోవడమే నాకు మంచిది. యెరూషలేము మత పెద్దల యొక్క తొలి ద్వేషము, ఆ ద్వేషము పెరుగుదలను కూడా ఇది వివరిస్తున్నది. ఈ శుభ్రత మత్తయి 21:12-16 మరియు లూకా 19:45-47కు సమాంతరము.
- డి. అంజురపు చెట్టును శపించుట యాదాతత్వానికి ఒక స్పష్టమైన ఉదాహరణగా ఉంది. ఇది మత్తయి 21:18-19 మరియు లూకా 19:45-48 లలో ఉన్న దానికి సమాంతరము.
- ఇ. వాడిపోయిన అంజురపు చెట్టు (మార్కు 11:20-25), మత్తయి 21:19-22 మరియు 21:37-38లకు సమాంతరము.
- ఎఫ్. యేసు అధికారము ప్రశ్నించబడినది (మార్కు 11:27-12:12). ఆయన అధికారము ఒక ప్రాముఖ్యమైన ఆధ్యాత్మిక ప్రశ్న! ఇది మత్తయి 21:23-46 మరియు 20:1-19 లకు సమాంతరము.

## పదాలు, పదబంధాల అధ్యయనము

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 11:1-10

<sup>1</sup>వారు యెరూషలేమునకు సమీపించి ఒలీవల కొండ దగ్గరనున్న బేత్సగే బేతనియ అను గ్రామములకు వచ్చి నప్పుడు, ఆయన తన శిష్యులలో ఇద్దరిని చూచి <sup>2</sup>మీ యెదుటనున్న గ్రామమునకు వెళ్ళండి; అందులో మీరు ప్రవేశింపగానే కట్టబడియున్న యొక గాడిద పిల్ల కనబడును; దానిమీద ఏ మనుష్యుడును ఎప్పుడును కూర్చుండలేదు, దానిని విప్పి తోలుకొని రండి.

<sup>3</sup>ఎవడైనను మీరెందుకు ఈలాగు చేయుచున్నారని మిమ్ము నడిగిన యెడల-అది ప్రభువునకు కావలసియున్నదని చెప్పుడి. తక్షణమే అతడు దానిని ఇక్కడికి తోలి పంపునని చెప్పి వారిని పంపెను. <sup>4,5</sup>వారు వెళ్ళగా వీధిలో ఇంటి బయట తలవాకిట కట్టబడియున్న గాడిద పిల్ల యొకటి వారికి కనబడెను, దానిని విప్పుచుండగా, అక్కడ నిలిచియున్న వారిలో కొందరు-మీరేమి చేయుచున్నారు? గాడిద పిల్లను ఎందుకు విప్పుచున్నారని వారినడిగిరి. <sup>6</sup>అందుకు శిష్యులు, యేసు ఆజ్ఞాపించినట్లు చెప్పగా వారు పోనిచ్చిరి. <sup>7</sup>వారు ఆ గాడిదపిల్లను యేసునొద్దకు తోలుకొని వచ్చి, తమ బట్టలు దానిపై వేయగా ఆయన దానిమీద కూర్చుండెను. <sup>8</sup>అనేకులు తమ బట్టలను దారి పొడుగునను పరచిరి. <sup>9</sup>మరియు ముందు వెళ్ళుచుండిన వారును వెనుక వచ్చుచుండిన వారును -జయము ప్రభువు పేరట వచ్చువాడు స్తుతింపబడుగాక <sup>10</sup>వచ్చుచున్న మన తండ్రియైన దావీదు రాజ్యము స్తుతింపబడుగాక! సర్వోన్నతమైన స్థలములలో జయము అని కేకలు వేయుచుండిరి.

11:1 “బేత్సగే” “అంజురపు ఇల్లు” లేక “అంజురపు పిందెల ఇల్లు” అని దీని అర్థము. ఇది ఒలీవల కొండ శిఖరమున ఉన్నది. ఇక్కడ నుండి యెరూషలేము పట్టణము కనిపిస్తుంది రబ్బీల సాహిత్యములో ఇది యెరూషలేము యొక్క పేట. ఇది యెరికో నుండి తీర్థ యాత్రికులు ప్రయాణించే రహదారికి ఆనుకొని ఉంది.

□ “బేతని” “ఖర్జూరపు ఇల్లు” అని దీని అర్థము. ఇది యెరూషలేముకు ఆగ్నేయాన యెరికో రహదారిలో రెండు మైళ్ళ దూరములో ఉంది. మరియు, మార్త, లాజరుల ఊరు కూడా ఇదే. సంవత్సరములో జరిగే మూడు ముఖ్య విందు రోజులలో (చూ. లేవీ. 23) యెరూషలేము చుట్టు ప్రక్కల ఉండే వారందరూ తీర్థయాత్రికులను తమ ఇళ్ళలో ఉండనిచ్చేవారు. యేసు యెరూషలేముకు వచ్చినప్పుడు ఇక్కడే బసచేసేవాడు (చూ. 11:11; మత్తయి 21:17).

□ “ఒలీవల కొండ దగ్గర” “ఒలీవల కొండ” అని పిలువబడే ఈ రెండు చిన్న పల్లెలు ఒకే కొండ శిఖరమున ఉండేవి (దాదాపు 2.5 మైళ్ళ పొడవు).

□ “ఆయన తన శిష్యులలో ఇద్దరిని” బహుశా ఆ ఇద్దరిలో పేతురు ఒకరై ఉండి, మార్కుతో ఈ సంఘటనను జ్ఞాపకము చేసుకొని ఉండచ్చు. 11:2 “వెంటనే” 1:10 లో ఉన్న నోట్ చూడుము.

□ “గాడిద పిల్ల” ఈ సంఘటన ఒక ప్రవచన నెరవేర్చు (చూ. 49:11; జకర్యా 9:9). యూదుల రాజులు గాడిదలపై స్వారిచేయడం మామూలే (ఈ విషయము మారి పలకలు అలాగే సమేరియన్ గిల్లమెష్ ఎపేక్ లో కూడా ప్రస్తావించ బడింది). ఈ గాడిద పిల్ల రాజుల ప్రవచనాలను నెరవేర్చబోతూ ఉంది (రాజు మాత్రమే ఈ గాడిద పిల్ల మీద స్వారి చేసెను, మునుపు ఎవ్వరు దీనిపై స్వారి చేయలేదు), అయితే ఆయన శాంతి కొరకు వచ్చాడని కూడా ఇది తెలుపుతున్నది. రెండవ రాకడ సమయములో ప్రభువు తెల్లని గుర్రము నెక్కి రాజులకు రాజుగాను, లోకానికి తీర్చిదిద్దగాను కనిపించును (చూ. ప్రకటన 19:11-16). రబ్బీలు ఈ మెస్సయ ప్రవచనాలను గుర్తించి, ఇశ్రాయేలీయులు కనీసము ఒక్కరోజైనా అర్థులుగా ఉంటే, మెస్సయ మేఘాలపై మహిమతో రాబోతాడు, అలా వారు ఉండక పోతే ఆయన ఒకరోజు గాడిద మీదైనా వస్తాడు అని చెప్పుకొన్నారు.

□ “ఏ మనుష్యుడును ఎప్పుడును కూర్చుండలేదు” రాజు చేత తప్ప, ఈ రాచరిక గాడిద మునుపు వేరెవ్వరి చేత స్వారిచేయబడలేదు. అధికారానికి ఉదాహరణగా ఉన్న ఈ గుర్తును దావీదు యొక్క గాడిదను సొలోమోను స్వారిచేయటలో మనము చూడగలము (చూ. 1 రాజులు 1:33).

□ “అయినట్లైతే” ఇది సామర్థ్యపు పనిని గురించి తెలిపే ఒక మూడవ తరగతి నిబద్ధ వాక్యము.

□ “అది ప్రభువునకు కావలసియున్నదని” సువార్త సంఘటనలలో యేసు తన ప్రవచనాల సందర్భాలను ఉపయోగించుకొంటున్నాడా లేక కొన్ని సందర్భాలను ముందుగానే తనకు తాను సిద్ధం చేసికొంటున్నాడా అనేది నిర్ణయించడం మామూలుగా అయితే చాలా కష్టం (చూ. 14:12-16).

మార్కు సువార్తలో యేసుకు కురియస్ అనే పేరును ఆన్వర్తించడం అరుదైన ప్రయోగము (చూ. 7:28; 11:3). ఈ పదానికి “మాష్టర్” లేక “యజమాని” అనే అర్థాలు ఉన్నాయి కనుక ఈ పదము గాడిద పిల్ల యొక్క యజమానికి సంబంధించి ఉండొచ్చు. ఏదిఏమైనా, ఈ సందర్భాన్ని బట్టి చూస్తే ఇది యేసుకు అన్వర్తిస్తున్నది. పాతనిబంధన పద్ధతులలో యెహోవాను, ఆధ్యాత్మిక ప్రాముఖ్యత కొరకు హీబ్రూ భాషలో ఆదోన్ గా పిలిచేవారు. “యజమాని,” “మాష్టర్,” “ప్రభువు,” లేక “భర్త” అని దీనికి అర్థము.

□ “తక్షణమే అతడు దానిని ఇక్కడికి తోలి పంపునని చెప్పి” ఇది గాడిద పిల్లను గురించి శిష్యులిచ్చిన వ్యాఖ్యానమో లేక యేసు సందేశము లోని ఒక భాగమో ఏమో ఖచ్చితంగా చెప్పలేము. ఈ వాక్యము స్పష్టముగా లేదు కాబట్టి ఎత్తి వ్రాసిన గ్రీకు చేతివ్రాతలలో దీనికి చాలా తేడాలున్నాయి.

11:5 “అక్కడ నిలిచియున్న వారిలో కొందరు” లూకా సమాంతర సువార్త 19:33 లో ఇది “యజమానులు” అని ఉంది.

11:7 “తమ బట్టలు దానిపై వేయగా” స్వారి మెత్తగా లేక దుప్పటిలాగా ఉండటానికి ఈ బట్టలు పనిచేశాయి. పండుగ లేక కవాతు వాతావరణాన్ని వీటి రంగులు ఇచ్చాయి (రాచరిక ఊరేగింపు).

11:8 “అనేకులు తమ బట్టలను దారి పొడుగునను పరచిరి” “అనేకులు” అన్నది ఎవరిని సూచిస్తున్నది? ఒకవేళ ఇది శిష్యులను సూచిస్తే, ఇది యేసు యొక్క స్వజన సంబంధం (చూ. II రాజులు 9:13). ఒకవేళ ఇది యెరూషలేము పట్టణ ప్రజలను సూచిస్తే, ఇలా ప్రతి సంవత్సరము గట్టి రోడ్డు పైన బట్టలను పరచి గాడిద క్రింద త్రోక్కించి పాడుచేసుకొంటారా అన్న ఆశ్చర్యం కలిగిస్తుంది. వారు యేసును, అయిన ప్రత్యేకతలను గూర్చి విని ఉండే అవకాశముంది.

□ “మరికొందరు ఆకుల కొమ్మలను పరచిరి” యోహాను 12:13 ఇది ఒలీవల కొండపైన పెరగే మట్టలు అని చెబుతుంది (చూ. జోసఫస్). ఇది గెలుపు లేక విజయోత్సవానికి గుర్తు అని తెలుస్తుంది (చూ. ప్రకటన 7:9). ప్రతి సంవత్సరము గుడార విందులకు మరియు పస్కా పండుగకు పట్టణానికి వచ్చే తీర్థయాత్రల గుంపులకు యెరూషలేము వాసులు ఇలా చేయడం ఆచారము. ఈ సంవత్సరము ప్రాముఖ్యమైన రాజు రాకడ నెరవేరింది.

ఈ క్రియ గుడారాల విందు సమయాన మామూలుగా జరిగేది అయినా (చూ. లేవి. 23:13-20), ఆ ఆకులు ఇప్పుడు వాడిన ఆకుల కన్నా చాలా పెద్దవి. ఇప్పుడు వాడిన ఈ ఆకులు చాలా చిన్నవి. ఈ రోజులలో పెండ్లి కుమార్తె నడవడానికి పరిచే రోజూ పుష్పగుచ్ఛాలతో వీటిని పోల్చవచ్చు. ఈ మూడు కార్యాలు-(1) జంతువుల మీద బట్టలు వేయడం, (2) రోడ్డు పైన బట్టలు పరవడం, (3) రోడ్డు పైన అకుల కొమ్మలను పరవడం-యేసును రాబోయే దావీదు వంశ ఒక రాజుగా మెస్సయ (చూ. కీర్తనలు 2) సన్మానించడాన్ని చూపుతుంది, (చూ. II సమూయేలు 7).

11:9 “వారు. . .కేకలు వేయుచు” 9-10 వచనాలలో ఉన్న ప్రార్థనా ప్రకరణ, వార్షిక పండుగలలో జరిగే ఒక భాగము అన్నది స్పష్టమే. అవి జాతీయ గుర్తింపు కలిగి ఉన్నాయి (ఇది బహుశా “రాచరిక అధికారానికి” అనే ఆరామియ జాతీయము కావచ్చు). ఏదిఏమైనా, ఈ పదబంధాన్ని వారు ప్రతి సంవత్సరము పలుకుతుంటారు కనుక దీని వలన రోమీయులకు భయము కలగ లేదు. ఈ ఏడాది ఇది నజరేయుడైన యేసులో నెరవేరింది. ప్రార్థన బయలు పరచబడితే ఇంకేముంది!

▣ “హోసన్న” ఈ హీబ్రూ జాతీయతకు “అతనికి ఆహ్వానము” అని అర్థము. ప్రతి సంవత్సరము తీర్థయాత్రికులు యెరూషలేము వచ్చినపుడు పాడే హల్లేల్ కీర్తన 118:25లో ఇది ఒక భాగము. “ఇప్పుడు రక్షించు” అని దీని అసలు అర్థము (చూ. II సమూయేలు 14:4; II రాజులు 6:16), అయితే ఇది ఒక శుభాకాంక్ష లాగా ఉండిపోయింది.

▣ “ ప్రభువు పేరట వచ్చువాడు స్తుతింపబడుగాక ” ఇది కీర్త. 118:26 నుండి తీసికోబడింది. పస్కా విందులో పాడే హల్లేలు కీర్తనలలో (113-118) ఇది ఒకటి 118వ. కీర్తన మెస్సయ యొక్క బలమైన ఉహాగానాలు కలిగి ఉంది (చూ. 22 వచనము). సమాంతర సువార్త లూకా 19:38లో “ప్రభువు పేరట వచ్చు రాజు స్తుతింపబడును గాక” అని ఉంది. ఇది సంవత్సరానికి ఒక సారి జరిగే ఆచార ప్రార్థనా క్రమం నెరవేరిన ప్రవచనమైనది!

11:10 “ ‘వచ్చుచున్న మన తండ్రియైన దావీదు రాజ్యము’ ” దీనికి జాతీయ పరమైన ఉహాగానాలున్నాయి (చూ. II సమూయేలు 7; హోషీయ 3:5). ప్రతి ఏడాది ఉండే ప్రార్థన ప్రకరణమా లేక ప్రత్యేకించి యేసు కొరకు దీనిని జత చేశారా అన్నది ఆశ్చర్యముగా ఉంది. ఇది జకర్యా 9:9కి సంబంధించి ఉండచ్చు. మత్తయి 21:5 నేరుగా ఈ ప్రవచనాన్ని తెలియజేస్తూ ఉంది. యేసుకు ప్రత్యక్షంగా ఈ వాక్యము ద్వారా కొనియాడుటను బట్టి పరిసయ్యులు యొక్క తీవ్ర కోపాన్ని సమాంతర సువార్త లూకా 19:39 చూపుతుంది.

▣ “ ‘సర్వోన్నతమైన స్థలములలో జయము’ ” ఈ జాతీయము (1) పరలోకములో ఉన్న దేవునికి స్తుతి లేక (2) పరలోకములో ఉన్న దేవుడు ఆయనను (యేసు) రక్షించు గాక అన్న అర్థాన్ని ఇవ్వవచ్చు.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 11:11**

<sup>1</sup>ఆయన యెరూషలేమునకు వచ్చి దేవాలయములో ప్రవేశించి, చుట్టు సమస్తమును చూచి, సాయంకాలమైనందున పండ్రెండు మందితో కూడా బేతనియకు వెళ్ళెను.

11:11 “దేవాలయము” ఈ పదము (హీరాన్) అంటే దేవాలయపు మొత్తము భాగము. అంతేగాని కేవలము మధ్య భాగము (అతిపరిశుద్ధ మరియు పరిశుద్ధ) మాత్రమే కాదు.

▣ “సాయంకాలమైనందున” ఇప్పటికే వాళ్ళు యెరికో నుండి 18 మైళ్ళ దూరము నడిచారు. బహుశా దేవాలయపు ప్రాంగణము ఇప్పటికే దాదాపు ఖాళీగా ఉండి ఉండవచ్చు. యేసు తన గుర్తుగా శుభ్రపరిచే క్రియను అందరూ చూడాలని ఆశపడి ఉండచ్చు. మరియు దేవుడిచ్చిన ఉద్దేశ్యము మేరకు దేవాలయాన్ని తిరిగి పునరుద్ధరించాలని అనుకొని ఉండచ్చు.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 11:12-14**

<sup>12</sup>మరునాడు వారు బేతనియనుండి వెళ్ళుచుండగా ఆయన అకలిగొని <sup>13</sup>ఆకులుగల ఒక అంజురపు చెట్టును దూరము నుండి చూచి, దానిమీద ఏమైనను దొరకునేమో అని వచ్చెను. దానియొద్దకు వచ్చి చూడగా, ఆకులు తప్ప మరేమియు కనబడలేదు; ఏలయనగా అది అంజురపు పండ్లకాలము కాదు. <sup>14</sup>అందుకాయన-ఇకమీదట ఎన్నటికిని నీ పండ్లు ఎవరును తినకుండురు గాక అని చెప్పెను; ఇది ఆయన శిష్యులు వినిరి.

11:12 యేసు తీర్పు మరియు తృణీకరణ అనే బలమైన పాఠాలను బోధించడానికి ఒక మామూలు అవసరాన్ని (ఆహారము) అవకాశముగా వాడుకొన్నాడు.

11:13 “ఒక అంజురపు చెట్టు” బేత్సగే పట్టణానికి అర్ధము “అంజురపు ఇల్లు” అన్న విషయము గుర్తుంచుకోండి. ఆ ప్రాంతములో ఈ పండ్ల చెట్లు చాలా విరివిగా ఉంటాయనే విషయము తెలిసిందే.

▣ “ఆకులు గల” ఈ అంజురపు చెట్టు గురించి మరియు యేసు ఈ చెట్టు దగ్గరకు ఎందుకు వచ్చాడనే విషయమై విశ్లేషకుల మధ్య చాలా వాగ్విదాలు ఉన్నాయి.

1. ఇది నీడలో ఉంది, తొలుత ఆకులు మాత్రమే ఉండేవి కాబట్టి బహుశా కొన్ని చిన్న పండ్లు ఉండి ఉండచ్చు
2. ఇశ్రాయేలీయులు చేసినట్లు, ఆకులు వాగ్దానాలను చూపాయి, నెరవేర్చులను కాదు
3. యేసు అంజురపు పండ్ల కొరకు వెతకలేదు కానీ, ముందుగా కాసే “గుబ్బల” కొరకు చూశాడు. కొన్ని సార్లు వీటిని కూడా తింటారు

(చూ. ఎఫ్. ఇ. బ్రూస్, ఆన్సర్స్ టు క్వెస్టన్స్, పే. 56 లేక హార్ట్ సేయింగ్ ఆఫ్ ది బైబిల్, 441-442 పేజీలు).

యేసు రోజులల్లో యెరూషలేము పట్టణాన్ని కేంద్రముగా చేసికొని ఉన్న యూదాతత్వానికి బదులు, దేవాలయాన్ని శుభ్రపరిచినట్లుగా, ఇది తీర్పుకు చిహ్నంగా ఉన్న ఒక క్రియ అని నేననుకొంటాను (చూ. లూకా 13:6-9). క్రీ.శ. 70 రోమా జనరల్ (తరువాత చక్రవర్తి) తీతు చేసిన నాశనము దీనికి నీలినీడ మరియు యేసును నమ్మకబోవడాన్ని బట్టి మరణాంతరము వారికున్న తీర్పు (చూ. 14 వచనము). సూచన కావచ్చు.

▣ “అది అంజురపు పండ్లకాలము కాదు” ఇది పస్కా కాలము, ఇప్పటికింకా పూర్తిగా ఆకులు కూడా వచ్చి ఉండవు. ఈ వాక్యము ఈ సంఘటన లక్షణానికి గుర్తు. శిష్యులకు వినిపించేంత గట్టిగా యేసు మాట్లాడిన విషయాన్ని గమనించండి. తరచుగా అంజురపు చెట్టు ఇశ్రాయేలీయులు గుర్తుగా ఉంది (మామూలుగా ద్రాక్షా తీగలు లాగా, చూ. యిర్మియా 29:17; హోషయ 9:10; యావేలు 1:7; మీకా 7:1-6). నిజానికి ఈ చెట్టుకు ఎక్కువ ఆకులున్న కారణాన ఎక్కువ పండ్లు కాసే అవకాశముంది. ఇశ్రాయేలీయులు ఫలించలేదు! ఈ అంజురపు చెట్టు సంఘటన రెండు భాగాలుగా చీలింది. మొదటి యుగ మధ్యలో యూదుల మత పద్ధతులు మరియు వాటి నాయకుల మీద దేవుని తీర్పును సూచించేలా దేవాలయ శుభ్రత ఉండినది. అందరూ ఇశ్రాయేలీయులు నాశనమవుతారా లేక అన్యాయస్తులైన నాయకులు (రోమీయుల దగ్గర నుండి కార్యాలయాన్ని కొనుగోలు చేసిన సద్దుాకయులు) మాత్రమే నాశనమవుతారా అన్నది ఖచ్చితంగా చెప్పలేము. లూకా 13:6-9 మరియు మార్కు 12:1-12లలో ఈ తీర్పు ఇశ్రాయేలీయుల మీదనే అని నొక్కి చెప్పబడింది.

11:14 ఇది బలమైన శాశ్వత తీర్పు!

**ప్రత్యేక అంశము: నిరంతరము (గ్రీకు జాతీయము)**

“యుగాల వరకు” అనేది ఒక గ్రీకు జాతీయము (చూ. లూకా 1:33; రోమా 1:25; 11:36; 16:27; గలతీ. 1:5; I తిమోతి 1:17) ఇది హీబ్రూ భాషలోని ‘ఓలామ్’ ని ప్రతిబింబిస్తున్నది. రాబర్టు బి. గిర్డల్ స్టోన్, సినానిమస్ ఆఫ్ ది ఓల్డ్ టెస్టామెంట్, 319-321 పేజీలు, అలాగే పా.ని. ప్రత్యేక అంశము: నిరంతరము (‘ఓలామ్’) చూడుము. “యుగముల వరకు” (చూ. మత్తయి 21:19 (మార్కు 11:14); లూకా 1:55; యోహాను 6:58; 8:35; 12:34; 13:8; 14:16; II కొరింథీ. 9:9) మరియు “యుగ యుగముల వరకు” (చూ. ఎఫెసీ. 3:21 అనేవి దీనికి సంబంధించిన మరికొన్ని వాక్యాలు. గ్రీకు జాతీయానికి, “ఎప్పటికీ” అనే పదానికి మధ్య పెద్ద తేడా ఉండినట్లు అనిపించుట లేదు. “రాజగారి బహువచనము” అని పిలవబడినట్లు “యుగములు” అని బహువచనంగా రబ్బిల వ్యాకరణపరంగా ఉండచ్చు లేక యూదుల ఉద్దేశ్య ప్రకారము “పాపపు యుగము,” “రాబోవు యుగము,” లేక “నీతి యుగము” లాగా చాలా “యుగాలు” ఉండచ్చు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 11:15-18

<sup>15</sup>వారు యెరూషలేమునకు వచ్చినప్పుడు ఆయన దేవాలయములో ప్రవేశించి, దేవాలయములో క్రయ విక్రయములు చేయువారిని వెళ్ళగొట్టుట నారంభించి, రూకలు మార్చువారి బల్లలను, గువ్వలమ్మువారి పీటలను పడత్రోసి <sup>16</sup>దేవాలయము గుండ ఏ పాత్రయైనను ఎవనిని తేనియ్య కుండెను. <sup>17</sup>మరియు ఆయన బోధించుచు -నా మందిరము సమస్తమైన అన్యజనులకు ప్రార్థన మందిరమనబడును అని వ్రాయబడలేదా? అయితే మీరు దానిని దొంగల గుహగా చేసితిరనెను. <sup>18</sup>శాస్త్రులును ప్రధానయాజకులును ఆ మాట విని, జన సమూహమంతయు ఆయన బోధకు బహుగా ఆశ్చర్యపడుట చూచి, ఆయనకు భయపడి, ఆయన నేలాగు సంహరించుదమా అని సమయము చూచుచుండిరి.

11:15 “దేవాలయములో ప్రవేశించి” ఇది ప్రత్యేకించి వ్యాపారస్తుల అంగళ్ళు ఉన్న అన్యుల ప్రాంగణాన్ని సూచిస్తున్నది (ఈ అంగళ్ళ యజమానులు ప్రధాన యాజకుల కుటుంబముల వారు). యోహాను సువార్త మొదట చేసిన శుభ్రతను గురించి వ్రాసింది (చూ. యోహాను 2:13). మనము ఆలోచిస్తున్నట్లు యేసు ఎల్లప్పుడూ సమాధానముగా ఉండే వ్యక్తి కాదు!

జయార్కాట ప్రవేశములో తీర్థయాత్రికుల క్రియలు మరియు మాటలు పరిసయులను ఇబ్బంది పెట్టినట్లు ఈ క్రియ సద్ధాకయుల అధికారాన్ని ఇబ్బంది పెట్టింది. ఈ క్రియలు యేసు చనిపోవడానికి దారితీసాయి (చూ. 18వ. వచనము).

▣ “క్రయ విక్రయములు చేయువారిని” ఈ వ్యాపారస్తులు ప్రధానయాజకుని కుటుంబము వారు. వీరు ఈ యాజకత్వాన్ని, హక్కులను రోమా నుండి కొనుకొన్నారు (దాదాపు క్రీ.శ. 30 నుండి. యేసు క్రీ.శ. 34న సిలువ వేయబడ్డాడు అనుకొంటాను).

▣ “రూకలు మార్చువారి” దేవాలయపు పన్ను అర పెకెలుగా ఉండేది (చూ. నిర్గ. 30:13). యేసు కాలములో ఉండిన ఒకే ఒక తైరియ పెకెలు. తీర్థయాత్రికులు వారి డబ్బును మార్చుకొనేందుకు 1/25 పెకెలును చల్లించవలసి ఉండేది.

▣ “గువ్వలమ్మువారి” పేదలకు, కుష్టు వ్యాధిగ్రస్తులకు, స్త్రీల కొరకు పావురాలను బలి ఇచ్చేవారు. మూమూలు ధరలకంటే ఈ అంగళ్ళలో మూడు రెట్లు ఎక్కువ ఖరీదు ఉండేది. బలి ఇవ్వడానికి తీర్థయాత్రికులు తమ ఇండ్లనుండి జంతువులను తెచ్చుకొన్నా, యాజకుడు వాటికి ఏదో ఒక వంక చెప్పి మళ్ళీ ఇక్కడ ఇంకో దాన్ని కొనిపించేవాడు.

□ 11:16 “దేవాలయము గుండ ఏ పాత్రయైనను ఎవనిని తేనియ్య కుండెను” ఈ పదబంధము మార్కు సువార్తకు ప్రత్యేకము. అన్యులకు ఒలీవు కొండనుండి పట్టణానికి వెళ్ళడానికి దేవాలయమపు ప్రాంగణము దగ్గర దారి. మత పరముగా యెహోవా వద్దకు వచ్చు రాజ్యాల స్థలముగా ఉండుననే ఉద్దేశ్యాన్ని ఇది కోల్పోయింది.

□ 11:17 “ నా మందిరము సమస్తమైన అన్యజనులకు ప్రార్థన మందిరమనబడును” ఇది యెషయా 56:7 నుండి తీసికోబడినది. దేవుని విశ్వజనీయ ప్రేమను ఇది తెలుపుతున్నది. మత్రయి, యూదులకు వ్రాయబడినది కనుక ఈ చివరి పదబంధాన్ని వదిలేసింది.

□ “ దానిని దొంగల గుహగా” ఇది యిర్మీగా అవిశ్వాస ఆచారాలు మరియు మత మూఢనమ్మకాలను గురించి ఇచ్చిన ప్రఖ్యాత దేవాలయ ప్రసంగము నుండి తీసికోబడిన పదము (చూ. యిర్మీయా 7:11). అన్యులకు కొరకు ఉన్న ఏకాంత ప్రార్థనా స్థలాన్నికి బదులు దీని ద్వారా మతము పేరుతో విస్తారమైన లాభాలు ఆర్జించారు. “దొంగలు” అన్న పదానికి “నమ్మక ద్రోహులు” అని అర్థము.

11:18 “శాస్త్రులును ప్రధానయాజకులు” ప్రధానయాజకుని కార్యాలయాన్ని సంపన్నవంతులు నిర్వహిస్తారు. ఇది ఇప్పుడు అహారోను వంశస్థులకు సంబంధించిన పరిస్థితులలో లేకుండా రోమీయులు ఎవరైతే ఎక్కువ వేలానికి పాడుకొంటారో వారికి అమ్మేశారు.

□ “శాస్త్రులు” ఈ తరగతి నాయకులు ఎజ్రాతో మొదలైయ్యారు. యేసు కాలములో వీరిలో చాలా మంది పరిసయ్యులు. వీరు ముఖ్యముగా నోటి సాంపద్రాయాలు (తల్మాడ్) నుండి ధర్మశాస్త్రాన్ని సామాన్య ప్రజకు ఆచరణయోగ్యముగా వివరించి చెప్పేవారు. ఈ గుంపు ఆధునిక రబ్బీలు ఏమి చేస్తున్నారో అదే చేసేవారు. 2:6లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “ఆయన నేలాగు సంహరించుదమా అని సమయము చూచుచుండిరి” ఇది అపరిపూర్ణకాలము. ఇది “ప్రారంభము” (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి, టి ఇ వి) అనే అర్థాన్ని ఇవ్వచ్చు. వారు ఇప్పటి నుండి యేసును చంపాలనే అవకాశము కొరకు మళ్ళీ మళ్ళీ ఎదురుచూస్తుండ వచ్చు (చూ. ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి).

18 వ వచనములో ఉన్న అన్ని క్రియలు కూడా అపరిపూర్ణకాలములో ఉండి, యేసు చివరి వారములో ఉన్న కార్యాలు ప్రారంభించి, కొనసాగునట్లు సూచిస్తున్నవి. పునరావృత విధానాలు మళ్ళీ ఉద్భవించుటకు ప్రారంభము. యేసుకు ముందే తెలిసి ఉన్నట్లే విజయోత్సవ ప్రవేశము మరియు దేవాలయ శుభ్రత ఆయన విధికి ఆమోద ముద్రవేశాయి.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 11:19**  
<sup>19</sup>సాయంకాలమైనప్పుడు ఆయన పట్టణములో నుండి బయలుదేరెను.

11:19 ఈ వాక్యము 15-18 ఫిర్రాగ్రాఫ్లో ఉండవలసింది. ఇది పేతురు మరొక్క ప్రత్యక్ష సాక్ష్య వివరణ. ఈ చిన్ని పదబంధము గ్రీకు చేతివ్రాతలలో వివిధ విధాలుగా నమోదు చేయబడినది (కొన్నిటిలో బహువచనము మరి కొన్నిటిలో ఏకవచనము ఉంది).

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 11:20-26**  
<sup>20</sup>వ్రొద్దన వారు మార్గమున పోవుచుండగా ఆ అంజురపు చెట్టు వేళ్ళు మొదలుకొని యెండియుండట చూచిరి. <sup>21</sup>అప్పుడు పేతురు ఆ సంగతి జ్ఞాపకమునకు తెచ్చుకొని-బోధకుడా, యిదిగో నీవు కపించిన అంజురపుచెట్టు ఎండిపోయెనని ఆయనతో



చెప్పెను. <sup>22</sup>అందుకు యేసు వారితో ఇట్లనెను-మీరు దేవునియందు విశ్వాసముంచుడి. <sup>23</sup>ఎవడైనను ఈ కొండను చూచి-నీవు ఎత్తబడి సముద్రములో పడవేయబడుమని చెప్పి, తన మనస్సులో సందేహింపక తాను చెప్పినది జరుగునని నమ్మినయెడల వాడు చెప్పినది జరుగునని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను. <sup>24</sup>అందుచేత ప్రార్థన చేయునప్పుడు మీరు అడుగుచున్న వాటినెల్లను పొందియున్నామని నమ్ముడి; అప్పుడు అవి మీకు కలుగునని మీతో చెప్పుచున్నాను. <sup>25</sup>మీకు ఒకనిమీద విరోధ మేమైనను కలిగియున్న యెడల, మీరు నిలువబడి ప్రార్థన చేయునప్పుడెల్లను వాని క్షమించుడి. <sup>26</sup>తండ్రియు మీ పాపములు క్షమించును.

11:20 “వారు మార్గమున పోవుచుండగా” బేతాని నుండి యెరూషలేమునకు వారు వెళ్ళిన దారినే వారు తిరిగి వచ్చిరి.

▣ “వేళ్ళు మొదలుకొని యెండియుండట” ఇశ్రాయేలీయులు, లేక కనీసము వారి ప్రస్తుత నాయకులు పూర్తిగా నిరాకరింపబడిరి అనుటకు ఇది ఒక గుర్తు (చూ. మార్కు 12:1-12).

11:21 “అప్పుడు పేతురు ఆ సంగతి జ్ఞాపకమునకు తెచ్చుకొని” పేతురు దీనిని మెరుపులాగా గుర్తుతెచ్చుకొన్నాడు!

11:22 “అందుకు యేసు వారితో ఇట్లనెను” పేతురు మళ్ళీ శిష్యులందరూ ఏమైతే అలోచిస్తున్నారో దానికి అందరి తరుపున వక్తగా వ్యవహరించాడు.

▣ “దేవునియందు విశ్వాసముంచుడి” ఇది వర్తమాన సానుకూల ఆజ్ఞార్థక ప్రయోగము. సువార్తలలో ఇది సహజముగా ఉన్న సారాంశము. యెహోవా (మరియు ఆయన మెస్సయ) యందు విశ్వాసము/నమ్మకము (నామవాచకము, పిస్టీస్; క్రియ, పిస్టియె, 1:15లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము) పడిపోయిన మానవజాతికి ఉన్న ఒకే ఒక నిరీక్షణ. ఈ ప్రస్తుత లోక పద్ధతులు, దాన్ని బలమైన నిర్మాణాలు మన నిమగ్నతలను, మనస్సులను ఆకర్షింపకూడదు. దేవుడు మనతో ఉన్నాడు, మన కోసము ఉన్నాడు. ఆయననే చూద్దాము, కేవలము ఆయనను మాత్రమే! ఈ తీర్పు మరియు తృణీకరణ గుర్తుకు మాదిరిగా చేసిన క్రియ వారి సాంప్రదాయ నమ్మక విధానం మొత్తాన్ని దెబ్బతీసింది. యేసు విప్లవాత్మక క్రొత్త బోధలు మరియు విధానాలు ఈ సాంప్రదాయాల మొదటి యుగ యూదయ మనుష్యులకు ఎలా అనిపించాయో మనము ఊహించుకోగలము! సద్భాకయులు మరియు పరిసయులు (లిబరల్, హిల్లేల్ రెంటిని అలాగే నియమావళి, షమ్మాయి) ఇరువరి దేవాలయాన్ని, నాయకత్వాన్ని బలవంతంగా, స్పష్టంగా తిరస్కరించాడు.

ఎమ్ఎస్ఎస్ ( ) మరియు డి లోని గ్రీకు నియంత్రణ పదం ఈ (ఒకవేళ) గ్రీకు చేతివ్రాతల తేడాలలో కలపబడింది. దీని వలన ఇది మొదటి తరగతి నియంత్రణ వాక్యముగా మారింది. ఏదిఏమైనా, ఇది ఉన్నందున హీబ్రూల జాతీయము ప్రత్యక్ష ప్రతిపాదనను సూచిస్తున్నది. ఇది, ఈ వ్యాఖ్యానము కొరకు ఉపయోగించిన ఇంగ్లీషు తర్జుమాలలోగాని లేక ఎమ్ఎస్ఎస్ ఎ, బి, సి, ఎల్, లేక డబ్ల్యూ లలోగాని కలపబడలేదు. లూకా 17:6 లేక కనీసం మత్తయి 21:21 (లూకా యొక్క ఈ బదులు ఈన్ ఉంది) లాగా ఉండాలని కోరుకొన్న శాస్త్రులు వద్దనుండి ఇది వచ్చి ఉండచ్చు.

11:23 “నిశ్చయముగా” దీన్ని ముఖ్యార్థము “ఆమెన్”. 3:28లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “ఈ కొండను చూచి” ఇది (1) ఆలీవ కొండ సూచన ముఖ్యార్థము కాగల వీలుంది (చూ. జకర్యా 14:4) లేక జకర్యా 4:7 లోని దాని వలె ఒక అలంకారము. ఈ పదబంధము కష్టమైన వాటిని కదిలించడానికి రబ్బీలు వాడే సహజ దృష్టాంతము.

ఫా.ని.లో యెహోవా రాకడను వివరించడానికి ఈ రకమైన “సమము చేయు” భాషను వాడేవారు (చూ. మీకా 1:3-4; హబకక్కు 3:6). పర్వతాలు సదును చేయడాన్ని బట్టి భూమి అంతము వరకు ఆయన అందుబాటులో ఉండును (చూ. జకర్యా 14:4) మరియు లోయలన్ని పూడ్చబడుటను బట్టి, నదులు, సముద్రాలు ఎండి పోవడాన్ని బట్టి యెరూషలేములో ఆయన దగ్గరకు అందరూ చేరవచ్చు. ఈ దృష్టాంత పరమైన భాష యెరూషలేమునకు బదులు క్రొ.ని.లో అవసరతలో నున్న వారందరూ యేసు వద్దకు వచ్చారు. క్రొ.ని.లో పాలస్తీనలోని “యెరూషలేము” పరలోకమునుండి దిగివచ్చు పరిశుద్ధ పట్టణము అయిన “క్రొత్త యెరూషలేము”గా మారింది. ఫా.ని.లోని ప్రవచనాల సంబంధమైన భౌగోళిక యెరూషలేము మరియు పాలస్తీనాను క్రొ.ని.న సర్వజనీనము గావించినది.

▣ “సముద్రములోనికి” ఇది ఒలీవల కొండపైనుండి కనిపించే మృత సముద్రమును సూచించు అవకాశముంది.

▣ “సందేహింపక” విశ్వాసము ప్రార్థనలో కీలకాంశము (చూ. యాకోబు 1:6-8).

▣ “హృదయము” 2:6లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

11:23-24 “వాటినెల్లను పొందియున్నామని” ప్రార్థన గురించిన ఇతర బైబిలు వ్యాఖ్యలతో ఈ వ్యాఖ్యను సరిచూసు కొనవలెను. ఒక వాక్యాన్ని మాత్రమే చదివి “బైబిలు ఇదే చెప్పింది, ఇది అంతే” అని మనము ఎందుకు చెప్ప కూడదు అనడానికి ఇది మంచి ఉదాహరణ. ప్రార్థనను గురించి బైబిలు ఇంకా చాలా చెప్పింది. దేవుడు ఏమైనా క్రైస్తవులకు కీడుచేయాలను కొంటే, వారి ప్రార్థనల ప్రకారము ఇవ్వడమే! సహజముగా మనము అన్ని అన్యాయమైన వాటి కొరకే ప్రార్థిస్తాము. దయయుంచి క్రీంద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశము “ఫలవంతమైన ప్రార్థన” నను చదివి ఆలోచించుము.

## ప్రత్యేక అంశము: ప్రభావంతమైన ప్రార్థన

ఎ. త్రియేక దేవునితో ఒకనికున్న వ్యక్తిగత సంబంధానికి సంబంధించినది

1. తండ్రి చిత్తానికి సంబంధించినది

ఎ. మత్తయి 6:10

బి. యోహాను 3:22

సి. యోహాను 5:14-1

2. యేసులో నిలకడగా ఉండుట

యోహాను 15:7

3. యేసు నామములో ప్రార్థించుట

ఎ. యోహాను 14:13,14

బి. యోహాను 15:16

సి. యోహాను 16:23-24

4. ఆత్మలో ప్రార్థించుట

ఎ. ఎఫెసీ. 6:18

బి. యూదా 20

బి. ఒకనికున్న వ్యక్తిగత ఆశలకు సంబంధించినది

1. నిస్సందేహమైన

ఎ. మత్తయి 21:22

బి. యాకోబు 1:6-7

2. తప్పుగా అడగడం

యాకోబు 4:3

సి. ఒకని వ్యక్తిగత ఎన్నికలకు సంబంధించినది

1. పట్టుదల

ఎ. లూకా 18:1-8

బి. కొలస్సీ. 4:2

సి. యాకోబు 5:16

2. ఇంటిలో అభ్యంతరము

1 పేతురు 3:7

3. పాపము

ఎ. కీర్తనలు 66:18

బి. యెషయా 59:1-2

సి. యెషయా 64:7

అన్ని ప్రార్థనలకు సమాధానమివ్వబడుతుంది, అయితే అన్ని ప్రార్థనలు ఫలవంతమైనవి కావు. ప్రార్థన అనేది ఇరువైపులా ఉన్న సంబంధము. విశ్వాసులు చేసే సరికాని ప్రార్థనలను అమోదించడమే దేవుడు చేయగలిగిన అతి చెడ్డ పని. కొలస్సీ. 4:3లో ఉన్న మధ్యస్థ ప్రార్థన అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము. | యోహాను 5:14లో ఉన్న మధ్యస్థ ప్రార్థన అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

11:24 “అవి మీకు కలుగునని” లాంటి క్రియ వాడబడిన కాలానికి సంబంధించి చేతివ్రాతలలో తేడాలున్నవి. నెరవేర్చును ఆశించే హీబ్రూ జాతీయమును ప్రతిబింబించే అనిశ్చిత తధర్మమును ఎమ్ఎస్ఎస్ ( ), బి, సి, ఎల్ మరియు డబ్ల్యులో కనుగొనవచ్చును. దీనిని శాస్త్రులు (1) మత్తయి 21:22కు తగినట్లుగా భౌష్యత్తు లోనికి (చూ. ఎమ్ఎస్ డి మరియు వల్లేట్) లేక (2) వార్తమానము లోనికి (చూ. ఎమ్ఎస్ ఎ మరియు అమెరికన్ తర్జుమా) లోనికి మార్చివేశారనేది స్పష్టము.

11:25 “మీరు నిలువబడి ప్రార్థన చేయనప్పుడెల్లను” మామూలుగా ప్రార్థన నిలబడి కళ్ళుతెరచుకొని మరియు తల, చేతులు పైకి ఎత్తి చేస్తారు. దేవునితో మాట్లాడుతున్నట్లు వారు ప్రార్థన చేస్తారు.

▣ “మీకు ఒకనిమీద విరోధ మేమైనను కలిగియున్న యెడల. . . వాని క్షమించుడి” మనము ఇతరులను క్షమించడమనేది మనకు క్షమాపణ కలిగిందని అనుకోవడానికి ఆధారము కాదు, ఇది ఒక ఋజువు (చూ. మత్తయి 5:7; 6:14-15; 7:1-2; 18:21-35; లూకా 6:36-37; ఎఫెసీ. 4:32; కొలస్సీ. 3:13; యాకోబు 2:13; 5:9). క్షమించలేని వ్యక్తి ఎప్పటికీ దేవునితో కలిసి లేడు!

▣ “అయినట్లైతే” ఇది మొదటి తరగతి నిబద్ధ వాక్యము. విశ్వాసులు తరచుగా ప్రతీకారాన్ని మనస్సులో ఉంచుకొంటారు. క్రీస్తులో దేవుని ఎరిగితే ఇలాంటి ప్రవర్తన మారాలి. మనము ఇంతగా క్షమింపబడినప్పుడు మనమెలా దేవుని స్వరూపములో చేయబడిన వారిని తిరస్కరించ గలము? శాశ్వతముగా ద్వేషించగలము?

▣ “పరలోకములో ఉన్న మీ తండ్రి” యేసు అరామయ మాట్లాడాడు. అంటే గ్రీకులో పేటర్ ఉన్నట్లు “తండ్రి” అని ఉన్న చాలా స్థలాలలో, అరామియలో ఇది అబ్బా ని ప్రతిబింబించ వచ్చు (చూ. 14:36). “డాడీ” లేక “పాపా” అనే ఈ కుటుంబ సంబంధమైన ఈ పదం యేసుకు తండ్రితో ఉన్న సన్నిహిత్యాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్నది; ఆయన దీనిని తన అనుచరులకు బయలుపరచి మనకు కూడా దేవునితో మన సొంత సన్నిహిత్యాన్ని ప్రోత్సహింపచేసాడు. పా.నిలో మాత్రమే యెహోవాకు “తండ్రి” అన్న ఈ పదాన్ని వాడారు, అయితే యేసు దీనిని తరచుగా, సర్వవ్యాప్తముగా వాడాడు. ఇది క్రీస్తు ద్వారా దేవునితో మనకున్న క్రొత్త సంబంధాన్ని తెలియజేసే ప్రధాన బయలుపాటు.

11:26 ఈ వాక్యము గ్రీకు చేతివ్రాతలు ( ), బి, ఎల్, మరియు డబ్ల్యూ లలో లేదు. ఇది ఎమ్ఎస్ఎస్ ఎ, డి, కె, ఎక్స్ మరియు పెపిట తర్జుమా, డయాటెసరోస్ లలో అనేక తేడాలతో కలపబడినది (నాలుగు సువార్తలు ఒకటిగా కలపబడినవి). ఒక పురాతన లేఖరి మత్తయి 6:15 లోనుండి ఈ పదబంధాన్ని కలిపినట్లు అనిపిస్తుంది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 11:27-33

<sup>27</sup>వారు యెరూషలేమునకు తిరిగి వచ్చిరి. ఆయన దేవాలయములో తిరుగుచుండగా ప్రధానయాజకులును శాస్త్రులును పెద్దలును ఆయనయొద్దకు వచ్చి -<sup>28</sup>నీవు ఏ అధికారమువలన ఈ కార్యములు చేయుచున్నావు? నీటిని చేయుటకు ఈ యధికారము నీకెవడిచ్చెనని అడిగిరి. <sup>29</sup>అందుకు యేసు -నేనును మిమ్మును ఒక మాట అడిగెదను, నాకుత్తరమియ్యడి, అప్పుడు నేను ఏ అధికారమువలన నీటిని చేయుచున్నానో అది మీతో చెప్పుదును. <sup>30</sup>యోహాను ఇచ్చిన బాప్తిస్మము పరలోకమునుండి కలిగినదా మనుష్యులనుండి కలిగినదా? నాకు ఉత్తరమియ్యడని చెప్పెను. <sup>31</sup>అందుకు వారు మనము పరలోకము నుండి కలిగినదని చెప్పనయెడల, ఆయన -ఆలాగైతే మీరు ఎందుకతని నమ్మలేదని అడుగును; మనుష్యులవలన

కలిగినదని చెప్పుదుమా అని తమలోతాము ఆలోచించుకొనిరి గాని, అందరు యోహాను నిజముగా ప్రవక్తయని యెంచిరి. <sup>33</sup>గనుక ప్రజలకు భయపడి-ఆ సంగతి మాకు తెలియదని యేసునకు ఉత్తరమిచ్చిరి. అందుకు యేసు -ఏ అధికారము వలన ఈ కార్యములు చేయుచున్నావో అదియు నేను మీతో చెప్పననెను.

11:27 “వారు యెరూషలేమునకు తిరిగి వచ్చిరి” దీనిని బట్టి చూస్తే బహుశా వారు యెరూషలేము వదలి మళ్ళీ రాత్రి బేతనిలో, లాజరు, మరియ, మార్తలతో గడిపినట్లుంది.

▣ “దేవాలయములో తిరుగుచుండగా” వర్తకులు యేసును ఎంతగా గమనిస్తున్నారో ఊహించగలవా! యేసు వారినండి దాగుకోవడము గాని లేక ఘర్షణను తప్పించుకోవాలనికాని అనుకోలేదు. ఇది యెరూషలేము పైన తన క్షణ సంయోగము.

▣ “ప్రధానయాజకులును శాస్త్రులును పెద్దలును” సమాజమందిరానికి ఇది పూర్తి హోదా. ఇది ఎజ్రా రోజులలో ఏర్పడినటువంటి గొప్ప సమాజమందిరమైన యెరూషలేములో ఉన్న డెబ్బదిమంది అధికార పరిపాలక మండలము. ఇది యెరూషలేము ప్రాంతములో ఉన్న ప్రధాన యాజకుడు మరియు అతని కుటుంబము, ప్రాంతీయ శాస్త్రులు, ధనికులు, పేరున్న పెద్దల సమాజము. 12:13 లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

11:28 “ నీవు ఏ అధికారమువలన ఈ కార్యములు చేయుచున్నావు ” ఇది యేసును గురించిన కీలక ప్రశ్నయై ఉండినది, ఉన్నది. మాట్లాడుటకు, పనిచేయుటకు తన అధికారాన్ని తాను ఎక్కడినుండి పొందాడు? యెహోవా వద్దనుండి వచ్చిన మెస్సయను వారు ఎదురుచూచిన ఊహకు తగ్గట్టుగా యేసు చేయలేదు, మాట్లాడలేదు!

11:29 యేసు ఎప్పుడూ ఆయనను ఇరుకునపెట్టాలని ప్రయత్నించే వారితో తిరిగి-ప్రశ్న అనే సూత్రాన్ని తరచుగా ప్రయోగించేవాడు (చూ. 2:6-9, 19, 25-26; 3:23-24; 10:3, 37-39; 12:14-16). వారు నేరుగా అడిగితే, యేసు కూడా నేరుగా సమాధానమిచ్చేవాడు (చూ. 33 వ).

11:30 “ యోహాను ఇచ్చిన బాప్తిస్మము పరలోకమునుండి కలిగినదా ” యేసు వారడిగిన ప్రశ్నకు సమాధానముగా వారు బాప్తిస్మమిచ్చు యోహానును తృణీకరించిన విషయానికి తగిలేటట్టు వారిని ప్రశ్నించాడు. వారు సత్యం కొరకు నిజంగా వెతకలేదు (చూ. 31-33 వచనాలు). వారు ఎక్కువ అక్కరకలిగింది వారి ప్రతిఘటన, అధికారాన్ని చలాయించడము పైనే.

11:31 “అయినట్లైతే” ఇది సామర్థ్యపు క్రియ అనే అర్థాన్నిచ్చే రెండవ తరగతి నిబద్ధ వాక్యము.

11:33 మార్కు 12:1-12 లోని ఉమమానము ద్వారా వారికి సమాధానమిచ్చాడు. క్రొ.ని. మొత్తానికి ఇశ్రాయేలీయులు, వారి నాయకుల యొక్క తీవ్రమైన శిక్షా విధిలలో ఇది ఒకటి.

## చర్చించుకోడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకోనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప యదార్థమని కాదు.

1. యేసును గురించి ఈ ఆధ్యాయము బయలుపరుస్తున్న దేమిటి?
2. “దావీదు కుమారుడు” అనే పేరును యేసు ఎందుకు అంగీకరించాడు?
3. స్వస్థతకు, విశ్వాసము ఎలా సంబంధించి ఉంది?
4. విజయోత్సవ ప్రవేశము ఎందుకింత ప్రాముఖ్యమైనది?
5. జన సమూహముల కేకలకు అర్థమేమిటి?
6. అంజురపు చెట్టును యేసు ఎందుకు శపించాడు?
7. వర్తకులను యేసు ఎందుకు బయటకు తరిమేసాడు? ఇలా జరగడము ఇదే మొదటి సారా?
8. దేవాలయ రక్షక భటులు యేసును ఎందుకు నివారించలేదు?
9. దేవునిని మనము ఏమైనా అడగగలమా? మన విశ్వాసము ప్రార్థన అంగీకరింపబడడానికి ఎలా సంబంధించి ఉంది?
10. 28 వ. వచనము ఎందుకంత ముఖ్యమైన ప్రశ్న?

# మార్కు 12

## ఆధునిక తర్జుమాలలో ఫేరాగ్రాఫ్ విభజనలు

యు బి ఎస్	ఎస్ కె జి వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జి బి
ద్రాక్షతోట మరియు కాపుల యొక్క ఉపమానము	చెడు ద్రాక్ష కాపుల ఉపమానము	ద్రాక్షతోట యొక్క ఉపమానము	ద్రాక్షతోటలోని కాపుల యొక్క ఉపమానము	చెడు కాపుల యొక్క ఉపమానము
12:1-11	12:1-12	12:1-11	12:1-8 12:9-11	12:1-11
12:12		12:12	12:12	12:12
కైసరుకు పన్ను చెల్లించుట	పరిసయ్యులు: కైసరుకు పన్ను చెల్లించుట న్యాయమా?	కైసరుకు పన్ను చెల్లించుట	పన్ను చెల్లించుటను గురించిన ప్రశ్న	కైసరుకు సహజ ధర్మము పైన
12:13-17	12:13-17	12:13-17	12:13-14 12:15 12:16a 12:16b 12:17a 12:17b	12:13-17
పునరుత్థానమును గురించిన ప్రశ్న	సద్దాకయ్యులు: పునరుత్థానము గురించిన విషయమెమి?	పునరుత్థానమును గురించిన ప్రశ్న	మరణమునుండి తిరిగి లేచే విషయమై ప్రశ్న	మరణించిన వారు తిరిగి లేవడం
12:18-27	12:18-27	12:18-23 12:24-27	12:18-23 12:24-27	12:18-23 12:24-27
ప్రధాన ఆజ్ఞ	శాస్త్రులు: అన్నిటికంటే ప్రధాన ఆజ్ఞ ఏది?	ప్రధానమైన ఆజ్ఞ	ప్రధానమైన ఆజ్ఞ	అన్నిటికంటే ప్రధాన ఆజ్ఞ
12:28-34	12:28-34	12:28-34	12:28 12:29-31 12:32-33 12:34	2:28-34
దావీదు కుమారుడు గురించి ప్రశ్న	యేసు: దావీదు తన వారసత్వాన్ని ప్రభువని ఎలా పిలచాడు?	దావీదు కుమారుడు	మెస్సయను గురించిన ప్రశ్న	యేసు కుమారుడు మాత్రమే కాదు దావీదు ప్రభువు
12:35-37	12:35-37	12:35-37	12:35-37a	12:35-37
శాస్త్రులను తప్పుపట్టుట	శాస్త్రులను గురించి జాగ్రత్త	గర్వము విధేయతను గురించిన మాట	యేసు ధర్మశాస్త్ర బోధకులను హెచ్చరించుట	యేసు ద్వారా శాస్త్రులు ఖండింపబడుట
12:38-40	12:38-40	12:38-40	12:37b-40	2:38-40
విధవరాలి కానుక	విధవరాలి రెండు కాసులు	విధవరాలి కానుక	విధవరాలి కానుక	విధవరాలి కాసు
12:41-44	12:41-44	12:41-44	12:41-44	12:41-44

## చదివే చక్రం మూడు (“ఎ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)

పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్ లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివిరణముకుప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ నకు ఒకే ఒక్క ముఖ్య అంశం ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

## సువార్త సమాంతరాల సమకూర్పు

ఎ. సమాంజమందిర ప్రతినీడులు ప్రశ్నలు అడుగుట (చూ. 11:27-12:12). యేసు ఉపమానము ద్వారా సమాధానము చెప్పుట (మార్కు 12:1-12). ఇది మత్తయి 21:33-46 మరియు లూకా 20:1-19 లకు సమాంతరము.

బి. పరిసయ్యులు మరియు హేరోడీయులు కైసరుకు పన్ను చెల్లించుటను గురించి అడుగుట (మార్కు 12:13-17), ఇది మత్తయి 22:15-22 మరియు లూకా 20:20-26కు సమాంతరముగా ఉన్నది.

సి. పునరుత్థానము గురించి సద్దూకయులు ప్రశ్న అడుగుట (మార్కు 12:18-27), ఇది మత్తయి 22:23-33 మరియు లూకా 20:27-40 లకు సమాంతరము.

డి. ప్రధాన ఆజ్ఞ గురించి ఒక శాస్త్రీ అడుగుట (మార్కు 12:28-34), ఇది మత్తయి 22:34-40కు సమాంతరము.

ఇ. దావీదుకు మెస్సయ సంబంధాన్ని గురించి యేసు యూదుల నాయకులను అడుగుట (మార్కు 12:35-47), ఇది మత్తయి 22:41-46 మరియు 20:41-44లకు సమాంతరము.

ఎఫ్. యేసు శాస్త్రులను తప్పుబట్టుట (మార్కు 12:38-40) మరియు ఇది మత్తయి 23:1-39, లూకా 20:45-47లకు సమాంతరము.

జి. విధవరాలి యొక్క త్యాగపూరిత కానుక (మార్కు 12:41-44) లూకా 21:1-4కు సమాంతరము.

## పదము మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

### ఎన్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన): వాక్యము 12:1-11

<sup>1</sup>అయన ఉపమానరీతిగా వారికి బోధింపవారంభించెను; ఎట్లనగా - ఒక మనుష్యుడు ద్రాక్షతోట నాటించి, దానిచుట్టు కంచె వేయించి, ద్రాక్షలతోటి తొలిపించి గోపురము కట్టించి, కాపులకు దానిని గుత్తకిచ్చి దేశాంతరము పోయెను. <sup>2</sup>పంటకాలమందు ఆ



కాపులనుండి ద్రాక్షతోట పండ్లను తన భాగము తీసికొని వచ్చుటకు, కాపులయొద్దకు అతడు ఒక దాసుని పంపగా<sup>3</sup> వారు వాని పట్టుకొని కొట్టి, వట్టిచేతులతో పంపివేసిరి. <sup>4</sup>మరల అతడు మరియొక దాసుని వారియొద్దకు పంపగా, వారు వాని తల గాయము చేసి అవమానపరచిరి. <sup>5</sup>అతడు మరియొకని పంపగా వానిని చంపిరి. అతడింక అనేకులను పంపగా, వారు కొందరిని కొట్టిరి, కొందరిని చంపిరి. <sup>6</sup>ఇంకను అతనికి ప్రేయ కుమారుడు ఒకడుండెను గనుక - వారు తన కుమారుని సన్మానించెదరనుకొని తుదకు వారియొద్దకు అతని పంపెను. <sup>7</sup>అయితే ఆ కాపులు-ఇతడు వారసుడు; ఇతని చంపుదము రండి, అప్పుడు స్వాస్థ్యము మనదగునని తమలో తాము చెప్పుకొని <sup>8</sup>అతనిని పట్టుకొని చంపి, ద్రాక్షతోట వెలుపల పారవేసిరి. <sup>9</sup>కావున ఆ ద్రాక్షతోట యజమానుడేమి చేయును? అతడు వచ్చి, ఆ కాపులను సంహరించి, యితరులకు ఆ ద్రాక్షతోట ఇచ్చును గదా. మరియు - <sup>10</sup>ఇట్లు కట్టువారు నిరాకరించిన రాయి మూలకు తలరాయి ఆయెను. <sup>11</sup>ఇది ప్రభువువలననే కలిగెను ఇది మన కన్నులకు ఆశ్చర్యము అను లేఖనము మీరు చదువలేదా?

12:1 “ఆయన ఉపమానరీతిగా వారికి బోధింపవారంభించెను” “వారికి” అనేది ప్రత్యక్షముగా సమాజమందిరపు పత్రినిధులను సూచిస్తున్నది (చూ. 11:27), అయితే ఇది పరోక్షముగా పెద్ద జనసమూహాన్ని సూచిస్తున్నది.

ఈ అధ్యాయము మొత్తము మత పెద్దలు అడిగిన వరుస ప్రశ్నలే:

1. సమాజమందిరము నుండి (11:27-12:12)
2. పరిసయ్యులు మరియు హేరోదీయుల నుండి (12:13-17)
3. సద్భూకయ్యుల నుండి (12:18-27)
4. శాస్త్రుల నుండి (12:28-34)
5. యేసు నుండి (11:29-33; 12:9,35-37)

□ “ద్రాక్షతోట నాటించి, దానిచుట్టు కంచె వేయించి, ద్రాక్షలతోటి తొలిపించి గోపురము కట్టించి” ఇది యెషయా 5:1-2లోని ప్రాచీన భాషాంతరము (సెచ్చుజింటి) నుండి తీసుకొనబడినది. ఇశ్రాయేలీయుల రాజ్యానికి ద్రాక్షావల్లి చిహ్నముగా ఉండినది (11:12-14,20-25 లోని అంజారపు చెట్టు ఉండినట్లు). ఇశ్రాయేలీయులను ఉద్దేశించి యెషయా 5లో ద్రాక్షతోట మీద ఒక జానపద గీతము ఉన్నది. మత్తయి ఇశ్రాయేలీయుల రాజ్యాన్ని ఉద్దేశించి అనేక ఉపమానాలను పొందుపరిచాడు (చూ. మత్తయి 22:1-14). దేవుడు తృణీకరించింది ఎవరినని చెప్పడం కష్టము.

1. ఇశ్రాయేలీయుల యొక్క అన్యాయ, అహరోను తెగకు సంబంధించని నాయకులు
2. దాని స్వనీతి, చట్టపరమైన తీర్పుతీర్చే తత్వము
3. జాతి మొత్తానికి ఉండే అవిశ్వాసము. ఇశ్రాయేలు, దాన్ని ఒప్పందపరమైన ధర్మములన్నిటితో (చూ. రోమా 9:4-5), ఇంకా మోషే ఒప్పంద బాధ్యతలు (చూ. ద్వితీ. 27-28)తో వీరికున్న బాధ్యతలు

ఈ ఉపమానములో ఉన్న దారుణ, దౌర్జన్య కాపు రైతులతో, తనకడకు వచ్చిన వారందరికి దేవుని ఉచిత ప్రేమను గురించి యెషయా 5 లో వివరించిన పద్ధతితో పోల్చిచూస్తే ఎంత తేడాగా ఉందనిపిస్తుంది.

□ “పంటకాలమున” సహజంగా ఈ ద్రాక్షాపండ్లు అమ్మకానికి రావాలంటే కనీసము ఐదు సంవత్సరాలు పట్టుతుంది. యజమాని తన పెట్టబడి పొందడానికి ఎదురుచూశాడు.

12:2,4,5,6 “పంపగా” చాలా మంది ప్రతినిధులను, చివరికి తన సొంత కుమారుని పంపి, వారిద్వారా మనతో మాట్లాడాలని దేవుడు ప్రయత్నించాడు. ఇది దేవుని ఎడ తెగని శ్రమను ఇంకా ఒప్పంద నిర్మాణమును స్థిరపరచాలనే ఆయనకున్న కోరికను తెలియజేస్తున్నది.

12:2,4,5 “దాసుని” ఈ దాసులు పా.ని. లోనున్న ప్రవక్తలను సూచిస్తున్నారు. మత్తయిలో, దీని లక్షణము ప్రకారము ఇద్దరు దాసులు ఉన్నారు (చూ. 21:34). మార్కులో ఉన్న అనేక మంది దాసులనందరిని, ఒక్క సంఘటనకు మత్తయి ఎలా కలిపినదో ఈ వాక్యము మనకు తెలుపుతుంది.

12:3 “పట్టుకొని కొట్టి” ఇది భయంకరంగా కొట్టడాన్ని సూచిస్తున్నది. భాషాంతరములో “చర్మాన్ని వలుచుట” లేక “తోలు తీయుట” అని దీని అర్థము (చూ. 13-9).

12:4 “వాని తల గాయము చేసి” ఇది తలపైన మళ్ళీ మళ్ళీ కొట్టినట్లు సూచిస్తున్నది. ఆయన మీద తిరుగుబాటు చేసే ఒప్పంద ప్రజల చేత దేవుని ప్రతినిధులు, ఆయన తరుపున మాట్లాడిన వారు (పా.ని. ప్రవక్తలు) ఎంత దుర్మార్గముగా హింసించబడ్డారో తెలుపుతుంది.

□ “అవమానపరచిరి” ఇది తిమోతి పేరుకున్న క్రియ రూపకము, ఆల్ఫా ప్రేవేటివ్ తో దీన్ని అర్థము “గౌరవము” లేక “విలువ”. ఇది “ఉల్లంఘనతో జరిగించుట” లేక “పూర్తి అమర్యాద”ను సూచిస్తున్నది (చూ. యాకోబు 2:6).

12:5 దాసుని వెంబడి దాసుని దేవుడు ఎందుకు పంపాడు? దేవునితో సహవాసము - అన్న ఉద్దేశ్యముతో దేవుడు మానవాళిని సృజించాడు. తనలాగ ప్రజలను స్థిరపరచాలని దేవుడు కోరుకొన్నాడు, అయితే వారు/మనము స్థిరపరచబడలేదు. అయినప్పటికీ దేవుడు మళ్ళీ మళ్ళీ మనలను చేరాలని ప్రయత్నించాడు! ఆయనకు తన సృష్టిపట్ల “విడిచిపెట్టకూడని ప్రేమ ఉంది”.

12:6 “ఇంకను అతనికి ప్రియ కుమారుడు ఒకడుండెను” ఇది యేసును సూచిస్తున్నదనుటలో సందేహము లేదు. యేసు బాప్తిస్మము తీసికొనేటప్పుడు (మత్తయి 1:11; 3:17), రూపాంతము పొందేటప్పుడు (9:7; మత్తయి 17:5) తండ్రి ఇదే వాక్యాన్ని వాడాడు. యోహాను 3:16 మరియు హీబ్రూ. 1:1-2లో కూడా ఇదే సత్యాన్ని చూడగలము. ఇది రాచ కీర్తన (2:7), శ్రమనోందే దాసుని అంశము (యెషయా 42:1)ల యొక్క సముదాయము.

12:7 “స్వాస్థ్యము మనదగునని” యూదుల ధర్మశాస్త్రములో ఉన్న “యజమాని లేని ఆస్తి” అనే న్యాయముగా పొంద గలగిన స్థితి అనే చట్టాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది. “విడి ఎటుపోయినా మొత్తమంతా నాకే” అనే పడిపోయిన మానవజాతి స్వభావాన్ని ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది. వారికి వారే దేవుడు కావాలని మానవులు అనుకొంటారు (చూ. ఆదికాండము 3).

12:8 “ద్రాక్షతోట వెలుపల పారవేసిరి” యజమాని పట్ల, అతని కుమారుని పట్ల కాపుల కున్న పూర్తి తిరస్కారము ఈ అనుచితమైన సమాధి తెలుపుతుంది!

మిగిలిన సమాంతర సువార్తలు కుమారుని ద్రాక్షతోట వెలుపల పారవేసి అటుపిమ్మట చంపినట్లు ఈ సంఘటనలో ఉన్నట్లు వివరిస్తున్నాయి (చూ. మత్తయి 21:39; లూకా 19:15). ఇది బహుశా యెరూషలేము పట్టణపు గోడల బయట యేసు మరణానికి గుర్తింపునిస్తున్నది.

12:9 తన ఏకైక కుమారుని చంపిన వారి పట్ల దేవుని సమాధానాన్ని ఈ వచనము తెలుపుతుంది. మార్కు సువార్తలో యేసు జనసమూహాన్ని ఒక ప్రశ్న అడిగాడు. ఇది యెషయా 5:3-4లో ప్రవక్త అడిగిన ప్రశ్నను ప్రతిబింబిస్తున్నది. శ్రోతలు వారి సొంత నోళ్ళను బట్ట ఖండించబడ్డారు (మత్తయి 21:41). దేవుడు జీవిత బహుమానము కొరకు మనస్సాక్షి గల సృష్టినే బాధ్యులగునట్లు చేశాడు. మనము విత్తినదాన్నే కోసుకొంటాము (చూ. 4:21-25; మత్తయి 13:12; 25:14-30; గలతీ. 6:7).

▣ “యితరులకు ఆ ద్రాక్షతోట ఇచ్చును గదా” “ఇతరులు” అనగా విశ్వసించిన యూదులు మరియు అన్యులు ద్వారా ఏర్పడిన సంఘమును ఇది సూచిస్తున్నట్లు ఉన్నది (చూ. ఎఫెసీ. 2:11-3:13).

12:10 “‘లేఖనము మీరు చదువలేదా’ ” ప్రతి సంవత్సరము తీర్థయాత్రికులను యెరూషలేములోనికి ఆహ్వానించడానికి ఉపయోగించే వాక్యానికి ఇది యేసు చేసిన పరిచయము (కీర్తనలు 118:22-23). క్రొ.ని.లో ఈ ప్రశ్న మళ్ళీ మళ్ళీ అడగబడినది (చూ. మత్తయి 21:42; లూకా 20:17; అ.కా. 4:11; రోమా 9:32-33; 1 పేతురు 2:7). ఇశ్రాయేలీయులు వారి మెస్సయను ఎలా కోల్పోవుచున్నారో అనే విషయాన్ని ఇది వివరిస్తున్నది (చూ. రోమా 9-11). మాకు లేఖనములు తెలుసు అని చెప్పుకొనే వారికి ఈ వాక్యాలము ఒక చెంప దెబ్బ!

▣ “రాయి” ఇది భాషాంతరము నుండి తీసికొన్న కీర్త. 118:22-23 లోని వాక్యము. రబ్బీయుల వ్రాతలలో ఈ రాయి అబ్రహాము, దావీదు, లేక మెస్సయకు సూచనగా ఉంది (చూ. దానియేలు 2:34-35). ఈ కీర్తనే హెల్లేల్ కీర్తన భాగముగా ఉదహరించబడినది. దీనిని పస్కా పండుగకు యెరూషలేమునకు వచ్చే తీర్థయాత్రికులను ఆహ్వానించడానికి ఉపయోగించేవారు.

▣ “కట్టువారు” రబ్బీయుల వ్రాతలలో ఈ పదము శాస్త్రులను సూచించినది. మత్తయి 21:43-44లో యేసు కలిపిన వ్యాఖ్యానాలు జతచేయబడినవి., అతి ప్రాముఖ్యమైన సత్యము గవ్రాంచనందుకు ఇక్కడ కట్టువారు ఖండించబడ్డారని గమనించండి: యేసు వాగ్దానము చేయబడ్డ మెస్సయ.

▣ “‘మూలకు తలరాయి’ ” మెస్సయను ఒక రాయి వలె చెప్పబడే దృష్టాంతము పా.ని. వాడకము నుండి వచ్చింది.

1. యెహోవా యొక్క బలము మరియు స్థాపన (చూ. కీర్త. 18:1-2)
2. 2 వ అధ్యాయములో దానియేలు స్వప్నము (చూ. దానియేలు 2:34-35,48)
3. కట్టుటకు ఉపయోగించే వస్తువు బహుశా
  - ఎ. కట్టడ ప్రారంభించుటకు (మూలరాయి)
  - బి. కట్టడ బరువును పట్టిఉంచుటకు (ఆర్పిలోని మధ్యరాయి లేక కీలకరాయి)
  - సి. కట్టడను పూర్తిచేయుటకు (పైరాయి లేక ముఖ్యరాయి)

నిజమైన ఆలయమైన దేవుని ప్రజలను దృష్టాంతముగా ఈ కట్టడ సూచిస్తున్నది (చూ. 1 కొరింథీ. 3:16-17; II కొరింథీ. 6:16; ఎఫెసీ. 2:19-22).

### ప్రత్యేక అంశము: మూలరాయి

- I. పా.ని. ప్రయోగాలు
  - ఎ. మంచి పునాదిని నిర్మించే ఈ గట్టి మన్నిక కలిగిన రాయి యెహోవాను గురించి విరించుటకు ఉపయోగించేవారు (చూ. 18:2).
  - బి. ఆ తరువాత ఇది మెస్సయ పేరుగా మారింది (చూ. ఆ.కా. 49:24; కీర్త. 118:22; యెషయా 28:16).

సి. మెస్సయ ద్వారా యెహోవా నుండి వచ్చే తీర్పుకు ప్రతినిధిగా మారింది (చూ. యెషయా 8:14; దానియేలు 2:34-35,44-45).

డి. ఇది కట్టడ దృష్టాంతముగా పెంపొందింది

1. మిగిలిన కట్టడనంతా నిలిపి, మూలలను సరిచేయుటకు మొట్టమొదట పెట్టే పునాది రాయిని “మూలరాయి” అని అంటారు.
2. ఇది ఇంకా గోడలను పట్టిపెట్టి ఉంచుటకు ఉంచే చివరి రాయిని కూడా సూచిస్తుంది (చూ. జకర్యా 4:7; ఎఫెసీ. 2:29,21), దీనిని హీబ్రూ భాష *రవ్* (తల) నుండి వచ్చిన “ముఖ్యరాయి” అని పిలుస్తారు
3. ఇది గోడల భారాన్నంతా పట్టిపెట్టి ఉంచుటకు ముఖద్వార ఆర్చి మధ్య భాగములో ఉంచే “కీలక రాయి”ని సూచిస్తున్నది

II. క్రొ.ని. లోని ప్రయోగములు

ఎ. యేసు తనకు తాను ఉదాహరించుకొనుటకు కీర్తనలు 118ని అనేక పర్యాయములు సూచించాడు (చూ. మత్తయి 21:41-46; మార్కు 12:10-11; లూకా 20:17)

బి. అవిశ్వాసత, తరుగుబాటు కలిగిన ఇశ్రాయేలీయులను యెహోవా తిరస్కరించిన విషయానికి పౌలు కీర్తనలు 118ని ఉపయోగించాడు (చూ. రోమా 9:33)

సి. పౌలు క్రీస్తును ఉదాహరించుటకు ఎఫెసీ. 2:20-22లో “మూలరాయి” అన్న భావాన్ని ఉపయోగించాడు

డి. I పేతురు 2:1-10లో పేతురు యేసు కొరకు దీనిని ఉపయోగించాడు. యేసు మూలరాయి మరియు విశ్వాసులు సజీవ రాళ్ళు (విశ్వాసులు దేవాలయాల వలె, చూ. I కొరింథీ. 6:19), ఆయన మీద కట్టబడుదురు (యేసు క్రొత్త దేవాలయము, చూ. మార్కు 14:58; మత్తయి 12:6; యోహాను 2:19-20). యూదులు యేసును మెస్సయగా తృణీకరించినప్పుడే వారి నీరీక్షణ పునాదిని త్రోసిపుచ్చారు.

III. ఆధ్యాత్మిక వాక్యాలములు

ఎ. దావీదు/సాలమన్ కు దేవాలయము కట్టుటకు యెహోవా అనుమతించాడు. వారు తన ఒప్పందాలకు కట్టుబడి ఉంటే వారిని ఆశీర్వదించి, వారికి తోడుగా ఉంటానని ఆయన వారితో చెప్పాడు (చూ. II సమూయేలు 7), అయితే వారు దేవాలయముగా లేకపోతే శిథిలమైపోతారు (చూ. 9:1-9)!

బి. రబ్బీయుల యూదాతత్వం కట్టడలు, సాంప్రదాయాల పైన కేంద్రీకరించారు కాని, వ్యక్తిగత విశ్వాసాన్ని నిర్లక్ష్యం చేశారు (చూ. యిర్మీయా 31:31-34; యెహెజ్కేలు 36:22-38). దేవుడు, తన స్వరూపములో సృజించబడిన వారిననుంచి దినవారి, వ్యక్తిగత దేవునితో సంబంధము కొరకు ఎదురు చూస్తాడు (చూ. ఆ.కా. 1:26-27). మత్తయి 5:20లో నేరుగా యూదాతత్వంతో చేసినట్లు లూకా 20:17-18లో భయాన్ని రేకెత్తించే న్యాయతీర్పు పదాలు ఉన్నాయి.

సి. యేసు తన శరీరాన్ని ఉదాహరించడానికి దేవాలయ భావాన్ని ఉపయోగించాడు (చూ. యోహాను 2:19-22). యెహోవాతో సంబంధము కలిగి ఉండడానికి మెస్సయ అయిన యేసు మీద వ్యక్తిగత విశ్వాసము కీలకము అనే భావాన్ని ఇది కొనసాగించి, విస్తృత పరుస్తున్నది (యోహాను 14:6; I యోహాను 5:10-12).

డి. రక్షణ, మానవజాతిలో పాడైపోయిన దేవుని స్వరూపాన్ని తిరిగి నిర్మించుకొనుటకు ఉద్దేశించబడింది (ఆ.కా. 1:26-27 మరియు 3 వ అధ్యాయము) కాబట్టి దేవునితో సహవాసము చేయుటకు వీలు కలిగింది. క్రైస్తవత్వం యొక్క గమ్యము ఇప్పుడు క్రీస్తువలె ఉండుట. విశ్వాసులు సజీవ రాళ్ళుగా మారాలి (చిన్ని దేవాలయాలు కట్టబడి/క్రీస్తుకు మాదిరి).

ఇ. యేసు మన విశ్వాసానికి పునాది మరియు మన విశ్వాసానికి ముఖ్యరాయి (ఆల్ఫా మరియు ఒమెగా). అయినా తొట్టిల్లే మరియు ప్రతికూల రాళ్ళు ఉంటాయి. ఆయనను పోగొట్టుకొంటే, మొత్తాన్ని పోగొట్టుకొన్నట్లే. ఇక్కడ మధ్యలో ఉండే అవకాశానికి వీలులేదు!

12:11 యేసుని తృణీకరణ మరియు మరణములో జరిగినదంతా ముందుగానే తెలిసి ఉంది, ప్రవచించబడి ఉంది అని ఈ వాక్యము తెలియజేస్తున్నది (చూ. యెషయా 53:10; లూకా 22:22; అ.కా. 2:23; 3:18; 4:28; 1 పేతురు 1:20).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 12:12

<sup>12</sup>తమ్మును గూర్చి ఆ ఉపమానము చెప్పినని వారు గ్రహించి ఆయనను పట్టుకొనుటకు సమయము చూచుచుండిరి గాని జనసమూహమునకు భయపడి ఆయనను విడిచిపోయిరి.

12:12 “ఆయనను పట్టుకొనుటకు సమయము చూచుచుండిరి” ఉపమానము వారిని ఉద్దేశించి చెప్పబడినదని యూద నాయకులు అర్థంచేసుకొన్నారు. ఊహించిని విధంగానే ప్రవర్తించారు (ఆయనను చంప ప్రయత్నించిరి).

□ “జనసమూహమునకు భయపడి” ఈ పెద్దలు దేవుని వాక్య ప్రకారము కాకుండా ప్రస్తుతమున్న పరిస్థితులను బట్టి వారుచేయ నిర్ణయించుకొన్నారు (చూ. 11:18;32; మత్తయి 21:26,46; లూకా 19:48).

□ “తమ్మును గూర్చి ఆ ఉపమానము చెప్పినని వారు గ్రహించి” “వారు” అనే సర్వనామాన్ని రెండు విధాల అర్థం చేసికొనవచ్చు: (1) పెద్దలు జన సమూహాలలో యేసుకున్న పేరు ప్రతిష్ఠలను బట్టి భయపడ్డారు (చూ. మత్తయి 21:45) లేక (2) మత పెద్దలను ఉద్దేశించి ఈ ఉపమానము చెప్పబడినదని జన సమూహము అర్థము చేసుకొన్నారు.

### ఎస్ఎఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 12:13-17

<sup>12</sup>వారు మాటలలో ఆయనను చిక్కుపరచవలెనని, పరిసయ్యులను హిరోదీయులను కొందరిని ఆయన యొద్దకు పంపిరి.

<sup>14</sup>వారు వచ్చి - బోధకుడా, నీవు సత్యవంతుడవు; నీవు ఎవనిని లక్ష్యపెట్టనివాడవని మేమెరుగుదుము; నీవు మోమోటములేనివాడవై దేవుని మార్గము సత్యముగా బోధించువాడవు. కైసరుకు పన్నిచ్చుట న్యాయమా కాదా? <sup>15</sup>ఇచ్చెదమా ఇయ్యకుందుమా? అని ఆయన నడిగిరి. ఆయన వారి వేషధారణను ఎరిగి-మీరు నన్ను ఎందుకు శోధించుచున్నారు? ఒకదేనారము నా యొద్దకు తెచ్చి చూపుడని వారితో చెప్పెను. <sup>16</sup>వారు తెచ్చిరి, ఆయన-ఈ రూపమును, పై వ్రాతయు, ఎవరివని వారి నడుగగా వారు-కైసరువి అనిరి. <sup>17</sup>అందుకు యేసు - కైసరువి కైసరునకును దేవునివి దేవునికిని చెల్లించుడని వారితో చెప్పగా వారాయనను గూర్చి బహుగా ఆశ్చర్యపడిరి.

12:13 “కొందరిని ఆయన యొద్దకు పంపిరి” ఇది యూదా మత అధికారులున్న సమాజమందిరాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. 11:27).

## ప్రత్యేక అంశము: సమాజమందిరము

### I. సమాచారానికి అధారాలు

- ఎ. క్రొత్త నిబంధనే
- బి. ప్లేవియన్ జోసెఫ్ యొక్క అంటిక్విటీస్ ఆఫ్ ది జ్యూస్
- సి. తల్ మాడ్ లోని మిషా భాగము (ట్రాక్ట్ బ్ “సమాజమందిరము”)

దురదృష్టవశాత్తు రబ్బీల వ్రాతలతో క్రొ.ని. మరియు జోసెఫ్ లు అంగీకరించడం లేదు. ఇవి యెరూషలేములో రెండు సమాజమందిరాలు ఉన్నాయని, ఒకటి ప్రధానయాజకునిచే నడిపించబడి సివిల్ మరియు క్రీమినల్ తీర్పులను చూసే యాజకునిది (సద్దూ సంబంధిత), పరిసయులు, శాస్త్రులుచే నడిపింపబడి మత మరియు సాంప్రదాయ వ్యవహారాలను చూసుకొనేది రెండవది. ఏదిఏమైనా, రబ్బీల వ్రాతలు క్రీ.శ. 200 నుండి, యెరూషలేము పడద్రోయబడిన తరువాత క్రీ.శ. రోమా జనరల్ తీతు వరకు సాంప్రదాయ పరిస్థితులను ప్రతిబింబింపచేశాయి. యూదులు వారి మత జీవితాన్ని జామ్మియా అనే పట్టణములో పునర్నించి, తరువాత (క్రీ.శ. 118) గలలియకు కదిలి పోయారు.

### II. పదప్రయోగము

ఈ న్యాయ సమాజాన్ని గుర్తించడానిక ఉన్న సమస్య యేమిటంటే ఇది వివిధ పేరులతో తెలియబడింది. యెరూషలేములో ఉన్న యూదా సమాజములోనే న్యాయ వర్గాలను వివరించడానికి చాలా పదాలు వాడవారు.

- ఎ. గెరోసియా – “సెనేట్” లేక “కొన్సిల్”. పెర్షియా కాల ముగింపులో వాడబడ్డ పాత పదాలు ఇవి (చూ. జోసెఫ్స్ అంటిక్విటీస్ 12,3,3 మరియు మెక్కాబీస్ 11:27). “సమాజమందిరము”తో పాటు ఇది అ.కా. 5:21లో లూకా ద్వారా ఉపయోగించబడింది. గ్రీకు మాట్లాడే పాఠకులకు ఈ పదాన్ని ఇలాగే ఉపయోగించారేమో (చూ. I మక్కా 12:35).
- బి. సినిడ్రీయన్ – “సమాజమందిరము”. ఇది సేన్ (అందరితో) మరియు హెన్ డ్ర (సీటు) అనే ఉభయ పదము. అయితే ఆశ్చర్యంగా ఇది అరామీయ పదమైనప్పటికీ గ్రీకు పదములా అనిపిస్తుంది. మెఖాబీస్ కాలము ముగిసేటప్పటికి యెరూషలేములోని ఉన్నత న్యాయస్థానానికి ఆ హోదా ఆమోదింపబడింది (చూ. మత్తయి 26:59; మార్కు 15:1; లూకా 22:66; యోహాను 11:47; అ.కా. 5:27). ఇదే పదము యెరూషలేము బయట ఉన్న న్యాయ కొన్సిల్స్ కు కూడా వాడడం వలన సమస్య యేర్పడింది (చూ. మత్తయి 5:22; 10:17).
- సి. ప్రెస్బిటేరియన్ – “పెద్దల కొన్సిలు” (చూ. లూకా 22:66). ఇది గిరిజన నాయకులకు పా.ని. ఇచ్చిన హోదా. ఏదిఏమైనా, యెరూషలేములోని ఉన్నత న్యాయస్థానాన్ని ఇది సూచించడం జరిగింది (చూ. అ.కా. 22:5)
- డి. బౌల్ – “కొన్సిల్” అనే ఈ పదం అనేక న్యాయ కూటమిలను పేర్కొనుటకు జోసెఫ్ ద్వారా ఉపయోగింపబడింది (వార్ట్ 2.16.2; 5.4.2; అయితే క్రొ.ని.లో లేదు): (1) రోమాలోని సెనేట్ (ఆలోచన సభ); (2) రోమీయుల ప్రాంతీయ న్యాయస్థానాలు; (3) యెరూషలేములోని యూదుల ఉన్నత న్యాయస్థానము; (4) ప్రాంతీయ యూదుల న్యాయస్థానాలు. ఈ పేరుతో పిలువబడే సమాజమందిరానికి అరమీతయయి యేసేపు సభ్యుడుగా ఉన్నట్లు పేర్కొనబడింది (బౌల్టన్, అనగా “కొన్సిల్” అని అర్థము, చూ. మార్కు 15:43; లూకా 23:50).

### III. చారిత్రాత్మక పెంపుదల

నిజానికి గొప్ప సమాజమందిరాన్ని సమకూర్చమని బహిష్కరణ తరువాత కాలములో ఎజ్రాకు చెప్పబడింది (చూ. తర్గమ్ పైన పరమగీతాలు 6:1), అది యేసు రోజులలో సమాజమందిరముగా మారినట్లుంది.

- ఎ. ది మిషా (తల్ మాడ్) నమోదు ప్రకారము అక్కడ యెరూషలేములో రెండు ప్రధాన న్యాయస్థానాలున్నట్లుంది (చూ. సాన్. 7:1).
  1. 70 (లేక 71)తో తయారుచేయబడినది ఒకటి (సాండ్. 1:8 మోషే సంఖ్యా. 11లో మొదటి సమాజమందిరాన్ని అమర్చినట్లు

తెలుపుతుంది (చూ. సంఖ్యా. 11:16-25).

2. ఒకటి 23 సభ్యులతో తయారుచేయబడినది (అయితే ఇది స్థానిక సమాజమందిరపు న్యాయస్థానాలను సూచిస్తున్నది).

3. కొంతమంది యూదయ మేధావులు యెరూషలేములో మూడు 23-సభ్యుల సమాజమందిరాలు ఉండినట్లు నమ్ముతున్నారు. ఈ మూడు కూడుకొన్నప్పుడు ఇద్దరు నాయకులతో కలిపి 71 సభ్యులు కల “మహా సమాజమందిరము” నిర్మాణమైంది (నాసి మరియు ఏప్ బిట్ దిన్).

ఎ. ఒకటి యాజకత్వము (సద్దుకయులు)

బి. ఒకటి చట్టబద్ధమైనది (పరిసయులు)

సి. ఒకటి సంపన్నవంతులది (పెద్దలు)

బి. బహిష్కరణ కాలము తరువాత జరూబబేలు తిరిగి వచ్చిన దావీదు విత్తనము, యెహోషువా తిరిగి వచ్చిన అహారోను విత్తనము. జరూబబేలు మరణము తరువాత దావీదు విత్తనము కొనసాగలేదు కనుక, న్యాయ పరమైన ఉత్తరీయము ప్రత్యేకించి యాజకులకు (చూ. I మెక్క. 12:6) మరియు స్థానిక పెద్దలకు మాత్రమే ఇవ్వబడినది (చూ. నెహమ్యా 2:16; 5:7).

సి. హెలేనీయుల కాలములో ఈ యాజకుల చట్టపరమైన నిర్ణయాలు డియోడరస్ 40:3:4-5 ద్వారా నమోదు చేయబడేవి.

డి. ప్రభుత్వములో ఈ యాజకుల పాత్ర సెల్యూసిడ్ కాలము వరకు కొనసాగింది. యాంటీక్వీటీస్ 12.138-142లో అంతియోకస్ “ది గ్రేట్” III (క్రీ.పూ. 223-187) ని జోసెఫస్ ఉదహరించాడు.

ఇ. జోసెఫస్ యొక్క యాంటీక్వీటీస్ 13.10.5-6; 13.15.5 ప్రకారము ఈ యాజకుల అధికారము మెక్కబీన్ కాలము వరకు కొనసాగింది.

ఎఫ్. రోమీయుల కాలములో సిరియా గవర్నర్ (క్రీ.పూ. 57-55 నుండి గబినియస్) ఐదు స్థానిక “సమాజమందిరాలను” స్థాపించాడు (చూ. జోసెఫస్ యొక్క యాంటీక్వీటీస్ 14.5.4; మరియు వార్స్ 1:8.5), అయితే తరువాత రోమా ద్వారా ఇది రద్దుచేయ బడింది (క్రీ.పూ. 47).

జి. సమాజమందిరానికి హేరోదుతో (యాంటీక్వీటీస్ 14.9.3-5) గొప్ప రాజకీయ ప్రతిఘటన వచ్చింది. దానికి ప్రతికారముగా క్రీ.పూ. 37లో ఉన్నత న్యాయస్థానము లోని చాలామంది చంపబడ్డారు (చూ. జోసెఫస్ యొక్క యాంటీక్వీటీస్ 14.9.4; 15.1.2).

హెచ్. రోమీయుల కార్యనిర్వాహకుల క్రింద సమాజమందిరాలు మళ్ళీ అధికారము మరియు ప్రభలము పొందాయని (చూ. మార్కు 14:55) జోసెఫస్ తెలుపుతున్నాడు (చూ. యాంటీక్వీటీస్ 20.200,251). ప్రధాన యాజకుని కుటుంబము క్రింద మూడు పర్యాయాలు సమాజమందిరము విచారించబడి, చట్టము అమలు చేయబడినట్లు క్రొ.ని.లో ఉంది.

ఎ. యేసు యొక్క విచారణ (చూ. మార్కు 14:53-15:1; యోహాను 18:12-23,28-32)

బి. పేతురు, యోహాను విచారణ (చూ. అ.కా. 4:3-6)

సి. పౌలు (చూ. 22:25-30)

ఐ. క్రీ.శ. 66లో ఎప్పుడైతే యూదులు ఎదురుతిరిగారో, అప్పుడు రోమీయులు యూదుల సమాజాన్ని, యెరూషలేమును క్రీ.శ. 70 లో నాశనము చేశారు. పరిసయులు జామ్నియాలో ఉన్నత న్యాయస్థానాలను (బెత్ డిన్) మళ్ళీ యూదుల మత (సాంఘిక లేక రాజకీయ కాదు) జీవితాలలోనికి తీసుక రావాలని ప్రయత్నించినప్పటికీ, సమాజమందిరము శాశ్వతంగా చెదిరిపోయింది.

#### IV. సభ్యత్వము

ఎ. మొదట II దిన. 19:8-11లో యెరూషలేములోని ఉన్నత న్యాయస్థానము బైబిలులో ప్రస్తావించబడింది. ఇది (1)లేవీయులు; (2) యాజకులు; (3)కుటుంబ యజమానులు ద్వారా తయారు చేయబడింది (పెద్దలు, చూ. I మెక్కా. 14:20; II మెక్కా 4:44)

బి. మెక్కబీన్ కాలములో ఇది (1) సద్దుకయు యాజక కుటుంబాలు (2) స్థానిక ధనిక గొప్పవాళ్ళు (చూ. I మెక్. 7:33; 11:23; 14:28) చేత శాసించబడినది. ఈ కాలములో తరువాత “శాస్త్రులు” (మోషే గ్రంథ న్యాయాధిపతులు, సాధారణంగా

పరిసయ్యులు) కలపబడ్డారు. ఇది అలెగ్జాండర్ జన్నెయిన్ భార్య సలోయి (క్రీ.పూ. 76-67) ద్వారా జరిగింది. ఇంకా ఈమె పరిసయ్యులను ప్రధాన గుంపుగా చేసిందని అంటారు (చూ. జోసెఫస్ యొక్క వార్స్ ఆఫ్ ది జూన్ 1.5.2).

సి. యేసు కాలానికి ఈ న్యాయ స్థానములో

1. ప్రధాన యాజకుల కటుంబాలు
2. స్థానిక ధనికుల కటుంబాలు
3. శాస్త్రులు (చూ. 11:27; లూకా 19:47)

V. సమాలోచించడానికి మూలాధారాలు

- ఎ. దిక్షనరీ ఆఫ్ జీజస్ అండ్ ది గాస్పెల్స్, ఐవిపి, 728-732 పేజీలు
- బి. ది జోర్డన్స్ పిక్చరీయల్ ది బైబిల్, వా. 5, 268-273 పేజీలు
- సి. ది న్యూ స్కాప్-హెర్బోగ్ ఆఫ్ రిలీజియస్ నాలెడ్జ్, వా. 10, 203-204 పేజీలు
- డి. ది ఇంటర్ప్రెటర్స్ డిక్షనరీ ఆఫ్ ది బైబిల్, వా. 4; 214-218 పేజీలు
- ఇ. ఎన్సైక్లోపీడియా బైబెికా, వా. 14, 836-839 పేజీలు

□ “పరిసయ్యులు” మక్కబీన్ కాలములో అభివృద్ధి చెందిన మత సమూహము ఇది. నోటి ఆచారాల (తల్ మాడ్)కు వారు చాలా అంకితభావంతో ఉండేవారు. ప్రత్యేక అంశము: పరిసయ్యులు 2:16 చూడుము.

□ “హేరోడీయులు” ఇదుమియన్ హేరోడ్స్ను బలపరిచే రాజకీయ గుంపు ఇది. వారు రోమీయులకు కూడా దగ్గరగా ఉండేవారు. మామూలుగా పరిసయ్యులు హేరోడీయులు విరోధులు. నిజానికి వారి సహకారాన్నిబట్టి చూస్తే యేసుని బోధలు ఎంతగా తెలుసుకొన్నారు. ప్రత్యేక అంశము: హేరోడియనులు 1:14లో చూడుము.

□ “ఆయనను చిక్కుపరచవలెనని” దీని అసలు అర్థము “పట్టుకొనుటకు”. క్రూర మృగములను పట్టుకొనుటకు ఈ పదాన్ని వాడుతారు. తప్పును లేక పొరపాటును గాని చూపడానికి సమాచారాన్ని రాబట్టడానికి దీనిని దృష్టాంతముగా వాడుతారు (చూ. లూకా 11:54). ఈ విధమైన ప్రశ్న అడగడానిని బట్టి వారు ఆయనను రెండు వ్యతిరేక వర్గాలు: రోమా అధికారులు మరియు ప్రజల మధ్య ఇరుకున పెట్టోచ్చని తలచారు.

12:14 “ ‘బోధకుడా, నీవు సత్యవంతుడవు; నీవు ఎవనిని లక్ష్యపెట్టనివాడవని మేమెరుగుదుము; నీవు మోమోటములేనివాడవై దేవుని మార్గము సత్యముగా బోధించువాడవు’ ” యేసులో తప్పు పట్టడానికి ఈ నాయకులు ఉబ్బించే మాటలు మాట్లాడుచున్నారు గాని, నిజానికి వారు ఆయనను గురించి నిజమే మాట్లాడుచున్నారు. యెహోవా ఎలా సత్యంతో వ్యవహరించాడో అలాగే యేసు కూడా సత్యముతో వ్యవహరించాడు. ఇది ఉన్నతమైన నిందాస్తుతి! వారి చమత్కార వ్యాఖ్యానాలు నిజానికి ఉన్నత ప్రసంశలు.

□ “‘నీవు మోమోటములేనివాడవై’ ” “నీవు మనుష్యుల మఖములను చూచువాడవు కావు” అని దీని అసలు హీబ్రూ జాతీయము. చారిత్రాత్మకంగా దీనిని ఇశ్రాయేలీయుల న్యాయాధిపతులను సూచించుటకు వాడేవారు. తీర్పు ఇచ్చేటప్పుడు వారిని గుర్తు పట్టకుండా ఉండుటకు ప్రతివాదులు వారి తలలు దించి ఉంచేవారు. ఒకవేళ న్యాయమూర్తి వ్యక్తిని గుర్తించడానికి అతని గడ్డం క్రింద చేయి ఉంచి ముఖాన్ని పైకి లేపి చూస్తే, పక్షపాతము పెరిగేపోయే అవకాశముంది. అందువలన ధర్మము గ్రుడ్డిగా ఉండేది!



□ “చెల్లించుట న్యాయమా” ఇది మోషే దర్మశాస్త్రానికి సంబంధించిన చట్టపరమైన ప్రశ్న, అయితే రోమీయులకు ఇశ్రాయేలీయులపై ప్రస్తుతమున్న ఆధిపత్యానికి కూడా సంబంధించినది. ప్రతిరోజు శాస్త్రాలు ఈ రకమైన ప్రశ్నలతో వ్యవహరిస్తుంటారు. ఈ ప్రశ్నకు రెండు రకాల సమాధానాలు ఇవ్వవచ్చు. ఒకటి మోషే పాఠ్యాన్ని ఆధారము చేసికొని, మరొకటి వాస్తవిక రోమీయుల చట్టము మరియు వృత్తి సంబంధించి. ఈ నాయకులకు రోమా ప్రభుత్వాన్ని మత వ్యవహారాలలోనికి లాగడానికి చట్టాలు అవసరమైనాయి (చూ. లూకా 20:20). “బెను” అంటే ఆయన జలతెయులను గాయపరచ వచ్చు, “కాదు” అంటే రోమా ప్రభుత్వము ద్వారా నిర్బంధించబడవచ్చు.

□“తల-పన్ను” ఇది లాటిన్ లో “జనాభా లెక్కలు”కు ప్రతిలేఖనం. ఇది గెలుచుకొన్న ప్రజలపై రోమా వేసే తలసరి పన్ను. ఈ సాంప్రాజ్య-వాస్తవ పన్ను (క్రీ.శ. 6-20) పురుషులైతే పదునాలుగు వయస్సు మొదలు అరువది ఐదు వయస్సు వరకు, స్త్రీలైతే పండ్రెండు మొదలు అరువది ఐదు వయస్సు వరకు, రాజ్యాధికారము క్రింద ఉండే అందరిపైన ఉండి, ఈ పన్ను నేరుగా చక్రవర్తికి చేరేది. ఈ కారణమును బట్టి యేసేపు నజరేతును వదిలి గర్భవతియైన మరియు తీసుకొని బెత్తేహము వెళ్ళవలసి వచ్చింది (చూ. లూకా 2:1-6).

12:15 “ఆయన వారి వేషధారణను ఎరిగి-మీరు నన్ను ఎందుకు శోధించుచున్నారు” వేషధారణ (హుబోక్రిసీస్) అనే పదము మామూలుగా వేషాలనుకొని నాలుకాలు వేసే నటులకు సూచించబడింది. వాళ్ళు వేరొకరిలా నటిస్తారు (చూ. మత్తయి 23: 28; లూకా 12:1; 20:20; I తిమోతి 4:2; I పేతురు 2:1). పోను పోను ఇది ఇతరులను తికమక చేసి అబద్ధాలను నమ్మించే వారి కొరకు వాడబడింది. 14 వచనములో యేసును గురించి ఈ నాయకులు చెప్పింది అంతా 15 వచనములోని వారి క్రియలకు విరోధముగా ఉంది. పరిశోధించుట అనే (పైరాజో) ఈ పదం ఓడించుట లేక నాశనము చేయుటను దృష్టిలో ఉంచుకొని పరిశోధించుటలాగా వాడబడినది. ప్రత్యేక అంశము: పరిశోధించుట అనే పదము 1:13లో చూడుము.

□“ఒక దేవారము” ఈ పన్ను చెల్లించడానికి వెండి నాణెము ఒకటి మార్గము. ఇది ఒక సామాన్య కూలికి లేక సైనికునికి దిన కూలి. ఇది రోమా అధీనము యొక్క గుర్తు. 12:42లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

12:16 “ఈ రూపమును, పై వ్రాతయు, ఎవరివని” ప్రస్తుతము ఇక్కడ తిబెరస్ (క్రీ.శ. 14-47) చక్రవర్తి ఉన్నాడు. ఈ నాణెముపైన చక్రవర్తి ఒక దైవానికి ప్రతిరూపము. నాణెము ముందువైపు “దివైన్ అగస్టస్ కుమారుడైన తిబీరియస్ సీజర్ అగస్టస్” అని ఉంది. నాణెమునకు వెనుకవైపు తిబీరియస్ సింహాసీనుడైనట్లు మరియు “ఉన్నత యాజకుడు” అని వ్రాసి ఉంది.

12:17 “- కైసరుని కైసరునకును చెల్లించుడు” విశ్వాసులు పౌర అధికారులకు లోబడాలి ఎందుకంటే దేవుడు దీనిని అభిషేకించాడు (చూ. రోమా 13:1-7; తీతు 3:1; I పేతురు 2:13-14). “చెల్లించుడి” అనే ఈ గ్రీకు పదం “ఎవరికి సంబంధించినవి వారికి తిరిగి ఇచ్చేయండి” అనే అర్థాన్ని తెలుపుతుంది.

□“‘దేవునివి దేవునికి చెల్లించుడి’ ” ఈ దేశానికి దైవిక ఆమోదమున్నప్పటి, దైవిక హోదా లేదు. ఒకవేళ దేశము మాదే ఎదురురులేని అధికారమని ఆరోపించుకొన్నా, ఒకే సత్యదేవుని అనుసరిస్తున్న వారు దీనిని త్రోసివేసారు. చాలామంది వాక్యమును బట్టి దేశాన్ని, సంఘాన్ని ఆధునిక రాజకీయ పద్ధతులద్వారా వేరుచేయాలని ముందుకు వచ్చి బలపరచారు. ఈ వచనము ఈ విషయాన్ని చాలా కొద్దిగా ప్రస్తావించింది కాని, ఖచ్చితంగా ఇది ఈ ఆధునిక రాజకీయ సిద్ధాంతానికి లేఖనముల ద్వారా బలపరచడము కాదు. ఈ సిద్ధాంతము చరిత్రను బట్టి సత్యముగా కనబడినా, ప్రాథమికముగా లేఖనముల నుండి కాదు.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 12:18-27**  
<sup>18</sup>పునరుత్థానము లేదని చెప్పిడి సద్దాకయులు ఆయన యెద్దకు వచ్చి <sup>19</sup>బోధకుడా, తన భార్య బ్రతికియుండగా ఒకడు

పిల్లలు లేక చనిపోయినయెడల వాని సహోదరుడు వాని భార్యను పెండ్లిచేసికొని తన సహోదరునికి సంతానము కలుగజేయవలెనని మోషే మాకు వ్రాసియిచ్చెను. <sup>20</sup> ఏడుగురు సహోదరులుండిరి. మొదటివాడు ఒక స్త్రీని పెండ్లి చేసికొని సంతానములేక చనిపోయెను. <sup>21</sup> గనుక రెండవవాడు ఆమెను పెండ్లిచేసికొనెను, వాడును సంతానము లేక చనిపోయెను; అటువలెనే మూడవవాడును చనిపోయెను. <sup>22</sup> ఇట్లు ఏడుగురును సంతానములేకయే చనిపోయిరి. అందరి వెనుక ఆ స్త్రీయు చనిపోయెను. <sup>23</sup> పునరుత్థానమందు వారిలో ఎవనికి ఆమె భార్యగా ఉండును? ఆమె ఆ యేడుగురికిని భార్య ఆయెను గదా అని అడిగిరి. <sup>24</sup> అందుకు యేసు-మీరు లేఖనములనుగాని దేవుని శక్తినిగాని యెరుగక పోవుటవలననే పొరబడుచున్నారు. <sup>25</sup> వారు మృతులలోనుండి లేచునప్పుడు పెండ్లిచేసికొనరు, పెండ్లికియ్యబడరు గాని పరలోకమందున్న దూతలవలె నుందురు. <sup>26</sup> వారు లేచెదరని మృతులనుగూర్చిన సంగతి మోషే గ్రంథమందలి పొదను గురించిన భాగములో మీరు చదువలేదా? ఆ భాగములో దేవుడు-నేను అబ్రాహాము దేవుడను ఇస్సాకు దేవుడను యాకోబు దేవుడను అతనితో చెప్పెను. <sup>27</sup> ఆయన సజీవుల దేవుడు గాని మృతుల దేవుడు కాడు. కావున మీరు బహుగా పొరబడు చున్నారని వారితో చెప్పెను.

12:18 “సద్దూకయ్యలు” ఇది ఉన్నత ప్రధాన యాజకత్వాన్ని మరియు సమాజ సభను ఆధీనపరచుకొన్న ధనిక, యాజక వర్గము. గ్రూపు “లో” వీరు సంపన్నవంతులు, రాజకీయ బలము కలిగినవారు. వీరు చాలా పట్టింపుకలిగి, మోషే గ్రంథాలను (ఆదికాండము నుండి ద్వితీయాపదేశకాండము వరకు) మాత్రమే అధికారిక గ్రంథాలుగా అంగీకరించేవారు (నేటి పారంపర్యాలను త్రోసిపుచ్చారు).

## ప్రత్యేక అంశము: సద్దూకయ్యలు

### I. గ్రూపు మూలస్థానము

- ఎ. చాలామంది పండితులు దావీదు వంశ ప్రధాన యాజకులలో ఒకడైన సాదోకు నుండి ఈ పేరు వచ్చిందని నమ్ముతారు చూ. II సమూ. 8:17; 15:24). తరువాత, తిరుగుబాటు దారుడైన అధోనీయను బలపరిచినందున అబ్యాతారును సోలోమోను బహిష్కరించి (చూ. I రాజులు 2:26-27) సాదోకును ఉన్నత యాజకుడుగా (చూ. I రాజులు 2:35) గుర్తించాడు. బాబిలోనీయుల బహిష్కరణ తరువాత ఈ యాజక క్రమము యెహోషువలో మళ్ళీ పునర్నిర్మించబడింది (చూ. హగ్గయి 1:1). ఈ లేవీయుల కుటుంబాలు దేవాలయాన్ని నిర్వహించడానికి ఎన్నుకోబడ్డారు. తరువాత ఎవరైతే ఈ యాజక ఆచారాలు మరియు వారిని బలపరిచారో వారు జడోకైట్స్ లేక సద్దూకయ్యలు అని పిలువబడ్డారు.
- బి. సాదోను యాంటిగోనస్ యొక్క సోఖో యొక్క శిష్యుడని (క్రీ.పూ. రెండవ శతాబ్దము), “మరణానంతర బహుమానలు” గురించిన తన గురువు చెప్పిన విషయాన్ని అపార్థము చేసికొని, జీవితానంతర, దానితో బాటు శరీరము యొక్క పునరుత్థానాన్ని త్రోసిపుస్తూ ఒక సిద్ధాంతాన్ని పెంపొందించాడని క్రీ.శ. తొమ్మిదవ శతాబ్ద రబ్బీయుల ఆచారము (రబ్బీ నాథన్ యొక్క యుబ్బోత్) చెబుతుంది.
- సి. తరువాత యూదాతత్వములోనే సద్దూకయ్యలు భోతూపియనులతో గురింపబడ్డారు. బోతూ కూడా సోఖో శిష్యుడే. ఆయన కూడా సాదోకు లాగా ఒక సిద్ధాంతాన్ని అభివృద్ధి పరిచాడు. ఇదికూడా మరణాంతరమును త్రోసిపుచ్చింది.
- డి. జోసెఫస్ చేత పేర్కొనబడినట్లు చూ. (యాంటీక్వీటీస్ 13:10:5-6) సద్దూకయ అనే పేరు జాన్ హిర్కనస్ (క్రీ.పూ. 135-104) వరకు తెలియబడలేదు. యాంటీక్వీటీస్ 13:5:9లో అక్కడ “మూడు ఆలోచన పాఠశాలలు”, పరిసయ్యలు, సద్దూకయ్యలు మరియు ఎస్సెనీయులు ఉండినట్లు జోసెఫస్ తెలియజేస్తున్నాడు.
- ఇ. యాంటియోస్ VI ఎపిఫేన్స్ (క్రీ.పూ. 175-163) క్రింద ఉండిన హెలెనైజ్ యాజకత్వమును సిల్యూసిడ్ పరిపాలకులు దండెత్తిన కాలములో దీనికి విదోదమైన సిద్ధాంతముకట్టి వచ్చింది. మెక్కాబీస్ తిరుగుబాటు కాలము నందు సీమోను మెక్కాబీస్ (క్రీ.పూ. 142-135) మరియు ఆయన వంశస్థులు (చూ. I మెక్క. 14:41)లో ఒక క్రొత్త యాజకత్వము ప్రారంభమైనది. ఈ క్రొత్త

హాస్కోనియుల ఉన్నత యాజకులే సంపన్న సద్ధాకయుల ప్రారంభం కాబడే అవకాశముంది. ఈ కాలములోనే పరిసయులు హసిదిమ్ నుండి అభివృద్ధి చెందిరి (“ప్రత్యేకింపబడిన వారు,” చూ. I మెక్క. 2:42; 7:5-23).

ఎఫ్. సద్ధాకాకు గ్రీకు అక్షరానికి అక్షరం సుందికోయ్ గా తర్జమా చేయబడిన ఆధునికి సిద్ధాంతము ఒకటి ఉన్నది (టి. డబ్ల్యూ. మానసన్), ఈ పదము రోమీయుల అధికారానికి మధ్యవర్తులుగా ఉండిన స్థానిక అధికారులను సూచిస్తున్నది. ఇది బహుశా ఎందుకు ధనవంతులు కాకపోయినా కొంతమంది సమాజ సభ్యులుగా ఉండిగలిగారో వివరిస్తున్నది.

## II. విశిష్టమైన నమ్మకాలు

ఎ. హాస్కోనియునులు మరియు రోమారాజ్య కాలములలో యదా జీవితాలలో రక్షించే యాజక వర్గాలుగా వారు ఉండిరి.

బి. వారు ముఖ్యముగా దేవాలయ కార్యక్రమాలలో, మూల గ్రంథాలలో, అచారాలలో, ఆరాధనా క్రమాలలో మనస్సు కలిగి ఉండేవారు.

సి. వ్రాయబడిన తోరా (ఆది.-నిర్గ)ని అధికారకంగా ఉంచుకొన్నారు, అయితే నోటి పారంపర్యము (తల్ మాడ్)ను త్రోసిపుచ్చారు.

డి. కాబట్టి వారు, పరిసయుల ద్వారా పెంచి పోషింపబడిన ఎన్నో సిద్ధాంతాలను వీరు త్రోసిపుచ్చారు.

1. శరీర పునరుత్థానము (చూ. మత్తయి 22:23; మార్కు 12:18; లూకా 20:27; అ.కా. 4:1-2; 23:8)

2. మరణములేని ఆత్మ (చూ. యాంటీక్వీటీస్ 18:1.3-4; వార్న్ 2.8.14)

3. తీరిన దైవదూతల సమూహాల మనుగడ (చూ. అ.కా. 23:8)

4. వారు “కంటికి-కన్ను” (లెక్స్ టాలియన్స్) తీశారు మరియు మరణశిక్షను, శారీరక శిక్షను బలపరచారు (ఆర్థిక పరిష్కారానికి మారుగ)

ఇ. ముందుగా నిర్ణయించెను వర్సెస్ స్వేచ్ఛ మధ్య ఉన్న ఆధ్యాత్మిక మనస్పర్ధలు మరొక సమస్య. జోసెఫస్ ప్రస్తావించిన మూడు గ్రూపులు

1. ఎస్సెన్సెస్ నొక్కీ చెప్పిన ఒక రకమైన నియతివాదం

2. మానవ స్వేచ్ఛ పైన సద్ధాకయులు ప్రాధాన్యతనిచ్చారు (చూ. యాంటీక్వీటీస్ 13.5.9; వార్న్ 2.8.14)

3. పరిసయులు పై రెండింటికి మధ్య కొంత సమతౌల్యము పాటించారు.

ఎఫ్. ఈ రెండు గుంపుల (సద్ధాకయులు-పరిసయులు) మధ్య విభేదాలు, కొంత పా.ని.లోని యాజకులు మరియు ప్రవక్తలకు అద్దము పట్టుతున్నాయి.

సద్ధాకయులు సాంఘిక మరియు భూస్వామ్య పెద్దమనుషులుగా ప్రాతినిధ్యము వహించడము మరొక ఒత్తిడిని రేపింది.

వాళ్ళు సంపన్నవంతులు (చూ. జోసెఫస్ యాంటీక్వీటీస్ 13:10.6; 18.1.4-5; 20.9.1) గా ఉండగా, పరిసయులు, శాస్త్రులు అప్పుడున్న వారందరిలో మేధావంతులు, దైవభక్తి గలవారిగాను ఉండేవారు. ఈ ఒత్తిడిని ఆ కాలమంతా ఉండిన యెరూషలేము దేవాలయముకు స్థానిక సమాజమందిరాలకు మధ్య ఉండిన ఒత్తిడితో పోల్చవచ్చు.

పరిసయుల ఆధ్యాత్మికతపై పారసీక ప్రభావిన్ని సద్ధాకయులు త్రోసిపుచ్చడం మరొక ఒత్తిడిని కలిగించింది. ఉదాహరణ: బాగా అభివృద్ధి చెందిన దేవతాతత్వం, యెహోవాకు మరియు సాతానుకు మధ్యలో ఉన్న ద్వైత్వవాదం మరియు ప్రకాశించే బౌతిక అంశాలలో మరణాంతరమున కున్న విశాల దృక్పథం. పరిసయులు మరియు ఎస్సెన్సెస్ ద్వారా ఇవి ఎక్కువగుటవలన సద్ధాకయుల ప్రతిచర్యను కారణమైనది. వారు మిగిలిన యూదా గ్రూపుల హృదయాలో చనకు అడ్డుగోడ వేసే ప్రయత్నముగా వారు మళ్ళీ మోషే-ఒక్కడే అన్న సంరక్షణ స్థితికి తిరిగారు.

## II. సమాలోచించడానికి మూలాధారాలు

ఎ. సద్ధాకయులను గురించి సమాచారాన్ని పొందడానికి జోసెఫస్ ముఖ్యాధారము. ఆయన పరిసయుల పట్ల తనకున్న

అంకితభావాన్ని బట్టి, యూదుల జీవితాల పట్ల ఒక సానుకూల రూపాన్ని రోమీయులకు చిత్రించాలనే తన ఆసక్తిని బట్టి రెంటికి పక్షిపాతి ఆయాగ్దు.

- బి. రబ్బిల సాహిత్యము సమాచారానికి మరొక ఆధారము. ఆయినా, ఇక్కడ కూడా ఒక బలమైన పక్షపాత స్పష్టత ఉంది. పెద్దల నోటి పారంపర్యము (ది తల్ మాడ్) యొక్క గౌరవాన్ని, అధికారతను సద్ధాకయులు త్రోసిపుచ్చారు. ఈ పరిసయుల వ్రాతలు మామూలుగానే వారి విరోధులను గురించి ప్రతికూలముగాను, అతిశయోక్తిని (తృణ ప్రాయుడు, యుక్తులు) పెద్దది చేసి వివరించి ఉంటారు.
- సి. సద్ధాకయులు తమను గురించి తాము వ్రాసుకొన్నవేవి ఉన్నట్లు తెలియబడలేదు. క్రీ.శ. 70లో యెరూషలేము మరియు దేవాలయము పడగొట్టటంతో పాటు దర్గావేజులు, యాజకుల ఉన్నత వర్గ ప్రభావాలు నాశనమైనాయి. వారికి కావసింది ప్రాంతీయ సమాధానాన్ని నిర్వహించడం. దానిని చేయడానికి మొదటి శతాబ్దంలో వారికున్న ఒకే ఒక మార్గము రోమీయులతో సహకరించడమే

12:19 “మోషే మాకోరకు వ్రాసెను” ద్వీతీ. 25:5-10లో లేవీయుల వివాహమును గురించి మోషే చర్చించిన దానిని ఇది ఉదాహరిస్తూ ఉంది.

▣ “ఒకవేళ వ్యక్తియొక్క సహోదరుడు చనిపోయిన యెడల” ఈ యూదుల ధర్మశాస్త్రము “లేవీయ వివాహము” ద్వారా తెలియబడింది. “ఒక భర్తయొక్క సహోదరుడు” కు ఇది లాటిన్ పదము. దేవుడు శాస్త్రులకు లోతు ద్వారా వాగ్దాన భూమిని ఇచ్చాడు గనుక ఇశ్రాయేలీయులకు వారసత్వ హక్కులు చాలా ప్రాముఖ్యమై ఉండేవి (చూ. యెహోషువా 12-19). అందుచేత ఒక వ్యక్తి మగ వారసుడు కలగకుండా చనిపోతే, ఆ వ్యక్తి సహోదరుడు ఆ విధవరాలను వివాహమాడి, విధవరాలు వలన కలిగిన బిడ్డకు తండ్రి అయ్యి, ఈ బిడ్డ చనిపోయిన సహోదరులకందరి ఆస్తులకు వారసుడవుతాడు.

12:23 భౌతికంగా చనిపోయిన తరువాత శరీరము తిరిగి లేచే విషయమై ఎగతాళి చేసే ఉద్దేశ్యముతో ఈ ప్రశ్న అడగబడింది.

12:24 యేసు యొక్క పొడ వాడుట ప్రశ్న సద్ధాకయుల లేఖనాలను మరియు దేవునిని గూర్చి అర్థము చేసికొని విషయముపై కేంద్రీకృతమైంది. వ్యాకరణ ప్రకారము ఇది “ఔను” అనే సమాధానాన్ని ఎదురుచూస్తుంది.

12:25 “పరలోకమందున్న దూతలవలె నుండురు” ఈ చిన్ని ఉదాహరణ ఎన్నో ఊహలకు దారి తీస్తుంది. పా.ని.లో దూతలు మామూలుగా పుంలింగము (జకర్యా 5:9లో తప్ప). యేసు యొక్క ఈ చిన్న వ్యాఖ్యానము వారి లైంగికభావన గురించా లేక లైంగిక సంయోగము గురించి సూచించినదా? ఆ.కా. 6:1-2 యొక్క ఒకని అర్థాన్ని ఇది ఎలా ప్రభావితం చేస్తుంది? ఈ సద్ధాకయుల ప్రతిఘటన విషయములో మనము మరింత ఎక్కువ వేదాంతాన్ని ఊహించుకొంటున్నామేమో. పరలోకము భూమికంటే పూర్తి విభిన్న సంబంధ అనుభవాలు కలిగి ఉంటుంది. ఖచ్చితంగా ఈ క్రొత్త అంతరంగిక సంబంధాలు, నిత్యత్వము, అతీయ స్థితి కార్యకలాపాలు ఎలా ఉంటాయో చెప్పలేము. మరణాంతర జీవితమును గురించి ఎక్కువ సమాచారాన్ని బయలుపరచకూడదని బైబిలు అనుకొంది. ఇలా దీని గురించి ఎక్కువ చెప్పకపోవడాన్ని సద్ధాకయులు మరణాంతర జీవిత సత్యాలను కాదనడానికి సాకుగా తీసుకొన్నారు. దేవుడు మరియు యేసు ఇచ్చిన వాగ్దానాలను ఆధారము చేసుకొని వాస్తవాలను తెలుసుకోవడం మంచిది. అయితే మరణము వరకు తెలియబడని దానిలోనే ఉండుటకు ఇష్టపడు. విశ్వాసులు తెలుసుకొనుటకు అవసరమైనవన్ని బైబిలు అందిస్తుంది!

పరలోకములో లైంగిక విషయము (సంతానోత్పత్తి) లేదని యేసు గట్టిగా చెప్పాడు. దీని గురించి అడగడానికి చాలా ప్రశ్నలున్నాయి, అయితే క్రొ.ని.లో ఇంతకుమించి స్పష్టత ఇవ్వబడలేదు. దూతలు దేవుని చేత సృష్టించబడ్డారు, లైంగిక ఉత్పత్తి ద్వారా కాదనే సామాన్య సత్యాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది.

12:25-26 “దూతలు . . . వారు లేచెదరని మృతులనుగూర్చిన సంగతి” సద్దాకయ్యలు దూతలు మరియు పునరుద్ధానము ఉన్నాయంటే రెంటినీ అంగీకరించారు. పరిసయ్యలు రెంటినీ నమ్ముతారు.

12:26 “వారు లేచెదరని మృతులనుగూర్చిన సంగతి” ఈ సత్యాన్ని బలపరిచే అనేక భాగాలు పా.ని.లో ఉన్నాయి (చూ. యోబు 14:14-15; 19:25-27; కీర్త. 23:6; యెషయా 25:6-9; 26:14-19; దానియేలు 12:2). అయినా పా.ని.లో మరణాంతర జీవితము ముసుకువేయబడిన వాస్తవము. క్రొ.ని. క్రమంగా ఈ నిజాన్ని తేటపరచి, నిర్వచించింది, అయితే ఇప్పటికీ ఇది కప్పబడి, దృష్టాంతముల భాషలో ఉంది. పరలోకము ఖచ్చితమైన వాగ్దానము మరియు సత్యము, అయితే దీన్ని ఖచ్చితమైన లక్షణం ఒక రహస్యమై ఉంది.

□ “మోషే గ్రంథములో” మోషే నిర్గమకాండానికి ఆధారమని యేసు నిర్వచించాడు. ఈ ప్రశ్న కూడా “బెను” అనే సమాధానాన్ని ఎదురు చూస్తున్నది.

### ప్రత్యేక అంశము: మొదటి ఐదు గ్రంథాలకు మోషే యొక్క కారకత్వము

ఎ. గ్రంథకర్త ఎవరు అన్నది బైబిలైతే చెప్పలేదు (చాల పా.ని. పుస్తకాల విషయములో నిజమైన లాగానే). ఆదికాండానికి ఎజ్రా, నెహమ్యా లాగా “నేను” అన్న భాగాలు లేక అపోస్తలుల కార్యాలు లాగా “మనము” అన్న భాగాలు కాని లేవు.

బి. యూదుల పరంపర్యము

1. పురాతన యూదా గ్రంథకర్తలు దీనిని మోషే వ్రాసాడు అని చెప్పుతున్నారు

ఎ. బెన్ సీరా యొక్క ఎక్లెసియాస్టికస్, 24:23, వ్రాయబడింది దాదాపు క్రీ.పూ. 185.

బి. ది బాబా బత్ర 14బి, పా.ని. పుస్తకాలకు పారంపర కారకత్వమునిచ్చే తల్ మాడ్ లోని ఒక భాగము

సి. దాదాపు క్రీ.పూ. 20 నుండి క్రీ.శ. 42లో నివసించిన అలెగ్జాండ్రీయ పిలో, ఈజిప్టు, ఒక యూదా చరిత్రకారుడు.

2. యెహోవా మోషేకు సత్యాన్ని బయలుపరచాడు

ఎ. మోషే ప్రజల కొరకు వ్రాసాడు అని చెప్పబడ్డాడు

(1) నిర్గమకాండము 17:14

(2) నిర్గమకాండము 24:4, 7

(3) నిర్గమకాండము 34:27,28

(4) సంఖ్యాకాండము 33:2

(5) ద్వితీయోపదేశకాండము 31:9, 22, 24-26

బి. మోషేద్వారా దేవుడు మనుష్యులతో మాట్లాడాడు అంటారు

(1) ద్వితీయోపదేశ కాండము 5:4-5, 22

(2) ద్వితీయోపదేశ కాండము 6:1

(3) ద్వితీయోపదేశ కాండము 10:1

సి. మోషే తోరా యొక్క పదాలతో ప్రజలతో మాట్లాడాడు అంటారు

(1) ద్వితీయోపదేశ కాండము 1:1, 3

(2) ద్వితీయోపదేశ కాండము 5:1

(3) ద్వితీయోపదేశ కాండము 27:1

(4) ద్వితీయోపదేశ కాండము 29:2

(5) ద్వితీయోపదేశ కాండము 31:1, 30

(6) ద్వితీయోపదేశ కాండము 32:44

(7) ద్వితీయోపదేశ కాండము 33:1

3. పా.ని. గ్రంథకర్తలు దీని మోషేకు లక్షణమిచ్చారు

(ఎ) యెహోషువ 8:31

(బి) || రాజులు 14:6

(సి) ఎజ్రా 6:18

(డి) నెహెమ్యా 8:1; 13:1-2

(ఇ) || దినవృత్తాంతములు 25:4; 34:12; 35:12

(ఎఫ్) దానియేలు 9:11

(జి) మలాకీ 4:4

సి. క్రైస్తవ పారంపర్యము

1. మోషేకు తోరా లక్షణాలను యేసు సూచించెను

ఎ. మత్తయి 8:4; 19:8

బి. మార్కు 1:44; 7:10; 10:5; 12:26

సి. లూకా 5:14; 16:31; 20:37; 24:27, 44

డి. యోహాను 5:46-47; 7:19, 23

2. ఇతర క్రొత్త నిబంధన గ్రంథకర్తలు మోషే కొరకు తోరా నుండి ఉదాహరణలు ఉంచారు

ఎ. లూకా 2:22

బి. అ.కా. 3:22; 13:39; 15:1, 15-21; 26:22; 28:28

సి. రోమా 10:5, 19

డి. I కొరింథీ. 9:9

ఇ. II కొరింథీ. 3:15

ఎఫ్. హెబ్రీ. 10:28

జి. ప్రకటన 15:3

3. మొట్టమొదటి సంఘ ఫాదర్లు మోషే కారకత్వాన్ని అంగీకరించారు. అయితే ఇరేయిస్, అలెగ్జాండ్రియ క్లెమెంట్, ఓరిగెన్, టెర్టులియ లకు ఇప్పటి సూత్రబద్ధమైన ఆదికాండానికి (చూ. పే. 3లో ఉన్న డి. 2) మోషే కున్న సంబంధము గురించిన ప్రశ్నలు ఉండినాయి.

డి. ఆధునిక పాండిత్యము

1. తోరాకు కొన్ని గ్రంథ సవరణ చేర్పులు ఉన్నాయనుట స్పష్టము (పురాతన వ్రాతను సమకాలీక పాఠకులకు సులభము చేయడానికి కాబోలు, ఇది ఐగుప్తు లేఖకుల లక్షణము):

ఎ. ఆదికాండము 12:6; 13:7; 14:14; 21:34; 32:32; 36:31; 47:11

బి. నిర్గమకాండము 11:3; 16:36

సి. సంఖ్యాకాండము 12:3; 13:22; 15:22-23; 21:14-15; 32:33)

డి. ద్వితీయోపదేశకాండము 3:14; 34:6

2. పూర్వపు లేఖకులు బాగా చదువుకొని, శిక్షణ ఉన్నవారు. వారి నైపుణ్యత మెళుకువలు దేశానికి దేశానికి తేడాగా ఉండేవి:
  - ఎ. మపోపుటమియాలో ఉన్నవారు దేనిని మార్చకుండా ఉండానికి జాగ్రత్త తీసికొనేవారు, అంతేకాకుండా వారి పని ఖండితము కొరకు పరిశీలన కూడా చేసికొనేవారు. ఇక్కడ క్రీ.పూ. 1400లో ఒక సమరియ లేఖరి వ్రాసిన పేజీ చివరి వాక్యము ఇవ్వబడినది: “ప్రారంభము నుండి ముగింపు వరకు పని పూర్తి చేయబడి, ఎత్తి వ్రాయబడినది, సవరింపబడినది, పోల్చబడినది, సంతకము తరువాతి సంతకముతో దృవపరచబడినది.”
  - బి. ఈజిప్ట్ వారు పురాతన అంశాలను సుళువుగా సవరించి, సమకాలీన పాఠకుల కొరకు వాటని ఆధునికరిస్తారు. కుమ్రాన్ లేఖకులు (మృతసముద్ర చుట్టలు) ఈ పద్ధతినే అనుసరించారు.
3. 19వ శతాబ్దపు పండితులు, తోరా చాలా కాలముగా అనేక ఆధారాలను ద్వారా చేయబడిన ఐదవ దర్ణావేజు సిద్ధాంతీకరించారు (గ్రాఫ్-వెల్ హోసన్). ఈ సిద్ధాంతము దేనిని ఆధారము చేసికొన్నదంటే:
  - ఎ. దేవునికున్న రకరకాల పేర్లు
  - బి. స్పష్టముగా కనిపించే ఒకే రకమైన పాఠ్యము
  - సి. సాహిత్యపరమైన వృత్తాంతము
  - డి. ఆధ్యాత్మిక వృత్తాంతాలు
4. ఉపాచారముల అధారాలు, తారీఖులు
  - ఎ. జె అధారము (దక్షణ ఇశ్రాయేలీయుల నుండి యెహోవా వాడుక) - క్రీ.పూ. 950.
  - బి. ఇ అధారము (ఉత్తర ఇశ్రాయేలీయుల నుండి ఎలోయిమ్ వాడుక) - క్రీ.పూ. 850.
  - సి. జెఇ కలయిక - క్రీ.పూ. 750
  - డి. డి అధారము - క్రీ.శ. 621. (ధర్మశాస్త్ర గ్రంథము, II రాజులు 22:8, యోషియా యొక్క సంస్కరణలో దేవాలయాన్ని తిరిగి బాగుచేయునప్పుడు కనుగొనబడిన గ్రంథము బహుశా ద్వితీయోపదేశకాండము కావచ్చు. ఇది యోషియా కాలములో తన సంస్కరణలను బలపరచుచుండడానికి తెలియని ఒక యాజకునిచే వ్రాయబడినది).
  - ఇ. పి అధారము (పా.ని. యాజకత్వము తిరిగి వ్రాయుట, ప్రత్యేకించి ఆచారాలు, పద్ధతులు) - క్రీ.పూ. 400.
5. తోరాకు కొన్ని గ్రంథ సవరణ చేర్పులు ఉన్నాయన్నది స్పష్టము. యూదులు చెప్పేదేమిటంటే
  - ఎ. వ్రాసేటప్పుడు ప్రధాన యాజకుడు (లేక ఎవరైనా తన కుటుంబ సభ్యులు)
  - బి. ప్రవక్త అయిన యిర్మీయా
  - సి. లేఖరి అయిన ఎజ్రా - క్రీ.పూ. 586లో యోరుషలేము పడిపోయినప్పుడు అసలు దస్తావేజులు నాశనము చేయబడ్డాయని ఆయన తిరిగి వీటిని వ్రాశాడని IV ఎద్రాస్ తెలియజేశాడు.
6. ఏమైనప్పటికీ, తోరా ఋజువుల కంటే జె. ఇ. డి. పి. సిద్ధాంతమే మన ఆధునిక సాహిత్య సిద్ధాంతాలు మరియు జాతుల గురించి ఎక్కువ చెపుతున్నది (ఆర్. కె. హరిసన్, ఇంటర్డక్షన్ టు ది ఓల్డ్ టెస్ట్ మెంట్, 495-541 పేజీలు మరియు బైబిల్స్ కామెంటరీస్, “లెవిటకస్” 15-25 పేజీలు).
7. హెబ్రీ సాహిత్యము యొక్క లక్షణాలు
  - ఎ. ఆ.కా. 1 & 2, వలె జంటమాటలు హెబ్రీలో సర్వసహజం. ఒక ప్రత్యేక విషయము తరువాత, మామూలుగా సర్వసాధారణ వివరణ ఇవ్వబడింది. సత్యాన్ని తెలపడానికి లేక మాటలను గుర్తించుకొనడానికి ఇది ఒక విధానము కావచ్చు.
  - బి. పురాతన రబ్బీలు చెప్పిన దేవుని కొరకు చెప్పిన రెండు మామూలు పేర్లు ఆధ్యాత్మిక ప్రాధాన్యతను కలిగి ఉన్నాయి:
    - (1) యెహోవా - దేవుడు ఇశ్రాయేలీయులకు ఒక రక్షకుడిగా మరియు విమోచకుడిగా సంబంధించినట్లు దైవత్వానికి ఒక మామూలు పేరు (చూ. కీర్త. 19:7-14; 103).

(2) ఎలోహిమ్ - సృష్టికర్తగా, అనుగ్రహించేవాడగా, భూమి మీద ఉన్న సమస్త జీవులకు నిర్వాహకునిగా ఉన్న దైవత్వము (చూ. కీర్త. 19:1-6; 104)

సి. ప్రత్యేకమైన సాహిత్యాలలో వైవిధ్యము మరియు పదజాలము ఉండడము తూర్పు దగ్గరి బైబిలేతర సాహిత్యాలలో మూలలో (చూ. ఆర్. కె. హరిసన్, 522-526 పేజీలు)

8. పెంటాటెట్ విభిన్న భాగాలలో లేఖరులు (ఇశ్రాయేలు యొక్క పలు భాగాలలో) పనిచేస్తున్నట్లు వెలువడిన సిద్ధాంతము ఒకటుంది. ఇది సమూయేలు దర్శకత్వములో చేయబడింది (చూ. I సమూయేలు 10:25). ఈ సిద్ధాంతము మొట్టమొదట ఇ. రాబర్ట్ సన్ యొక్క *ది ఓల్డ్ టెస్టామెంట్ ప్రాబ్లమ్* లో ప్రతిపాదించబడింది.

ఇ. మోషే ఆదికాండము వ్రాయడానికి వ్రాయబడిన కన్ఫెర్మ దస్తవేజులు లేక మెసపటోమియా శైలి (కృతయుగ సంబంధి)ని ఉపయోగించాడని పురాతన తూర్పు సమీప సాహిత్య ఋజువుల ద్వారా తెలుస్తున్నది. ఇలా చేయడంను బట్టి ఆత్మావేశము తగ్గినట్లు కాదు గాని, ఆదికాండ గ్రంథము యొక్క సాహిత్య విలక్షణాన్ని వివరించడానికి ఇది ఒక ప్రయత్నము (చూ. పి. జె. వైట్ మాన్ యొక్క న్యూ డిస్కవరీస్ ఇన్ బాబిలోనియా యబౌట్ జిసిసిస్). ఆది కాండము 37 వ. ఆధ్యాయ ప్రారంభములో గుర్తింప దగిన ఐగుప్తీయుల ప్రభావిత శైలి, నిర్మాణము మరియు వాక్యవళిని బట్టి, మోషే ఇశ్రాయేలీయుల కాలములో ఉండిన ఐగుప్తు మరియు మోసపటోనియా రెండింటి సాహిత్య ఉత్పత్తులను కాని లేక వ్రాయబడిన వంశపారంపర్యాలను కాని వాడినట్లు చూపుతున్నట్లుంది. మోషే సహజ విద్యాభ్యాసము పూర్తిగా ఐగుప్తీయతే! ఆది పంచకాల (మొదటి ఐదు గ్రంథాలు) సాహిత్య నిర్మాణము ఇది అని ఖచ్చితంగా చెప్పలేము. చాలా వరకు ఆది పంచకాలకు సంగ్రాహకుడు, గ్రంథకర్త మోషేనే అని నా విశ్వాసము. బహుశా ఆయన వ్రాయడానికి లేఖరులను, వ్రాయబడిన వంశపారంపర్యాలను వాడి ఉండచ్చు. ఆ తరువాత వచ్చిన లేఖరులు ఆయన వ్రాతలను ఆధునికరించినారు. పాత నిబంధనలోని ఈ మొదటి కొన్ని పుస్తకాల యొక్క చారిత్రాత్మక స్థితి మరియు నమ్మకత్వము ఆధునిక పురాతన వస్తు శాస్త్రజ్ఞుల ద్వారా ఉదహరింపబడింది.

□ “నేను అబ్రహాము దేవుడను” నిర్గమకాండము 3:2-6లోని ఈ వాక్యము హెబ్రీ క్రియ “ఉన్నది” అన్న కాలములపై విన్యాసము చేయుచున్నది. ఈ క్రియ రూపకము ఇశ్రాయేలీయుల దేవుడు యెహోవా వారికి నిబంధన దేవుడైనాడు (చూ. నిర్గ. 3:14). ఈ పేరు దేవుడు నిత్య నివాసి, జీవము గలిగిన ఒకే దేవుడని తెలుపుతున్నది. ఎందుకంటే ఆయన నివసిస్తాడు, ఆయన ప్రజలు కూడా నివసిస్తారు (చూ. 27 వ; కీర్త. 103:15-17; యెషయా 40:6-8; I పేతురు 1:24-25). మోషే గ్రంథాలనుండి యేసు మరణాంతర వాస్తవాలను నొక్కి చెప్పడం గమనించండి. హెబ్రీలో ఉన్న ఈ ఒక్క వాక్యమే అధికారిక వాక్యముగా సద్దూకయులు అంగీకరించారు.

**ఎన్ఎఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్య ము: 12:28-34**

<sup>28</sup>శాస్త్రులలో ఒకడు వచ్చి, వారు తర్కించుట విని, ఆయన వారికి బాగుగా ఉత్తరమిచ్చెనని గ్రహించి-ఆజ్ఞ లన్నిటిలో ప్రధానమైనదేదని ఆయన నడిగెను. <sup>29</sup>అందుకు యేసు - ప్రధానమైనది ఏదనగా - ఓ ఇశ్రాయేలూ, వినుము; మన దేవుడైన ప్రభువు అద్వితీయ ప్రభువు. <sup>30</sup>నీవు నీ పూర్ణహృదయముతోను, నీ పూర్ణాత్మతోను, నీ పూర్ణవివేకముతోను, నీ పూర్ణబలముతోను నీ దేవుడైన ప్రభువును ప్రేమింపవలె ననునది ప్రధానమైన ఆజ్ఞ. <sup>31</sup>రెండవది, నీవు నిన్నువలె నీ పొరుగువానిని ప్రేమింపవలె ననునది రెండవ ఆజ్ఞ; వీటికంటే ముఖ్యమైన ఆజ్ఞ మరేదియు లేదని ఆయనతో చెప్పెను. <sup>32</sup>ఆ శాస్త్ర - బోధకుడా, బాగుగా చెప్పితివి, ఆయన అద్వితీయుడనియు, ఆయన తప్ప వేరొకడు లేడనియు నీవు చెప్పిన మాట సత్యమే. <sup>33</sup>పూర్ణ హృదయముతోను, పూర్ణవివేకముతోను, పూర్ణ బలముతోను, ఆయనను ప్రేమించుటయు, ఒకడు తన్నువలె తన పొరుగువాని ప్రేమించుటయు సర్వాంగ హోమములన్నిటికంటెను బలులకంటెను అధికమని ఆయనతో చెప్పెను. <sup>34</sup>అతడు



వివేకముగా ఉత్తరమిచ్చెనని యేసు గ్రహించి-నీవు దేవుని రాజ్యమునకు దూరముగ లేవని అతనితో చెప్పెను. ఆ తరువాత ఎవడును ఆయనను ఏ ప్రశ్నయు అడుగ తెగింపలేదు.

12:28 “శాస్త్రులు” వీరు సాధారణముగా యాజకేతరులు (లేవీయులు కారు). వ్రాయబడని నోటి పారంపరలో (తల్ మాడ్) మేధావులుగా మారిన యూదులు. పా.నిలో స్థానిక లేవీలు ప్రజల కొరకు పరిశుద్ధ వ్రాతలకు వివరణ ఇచ్చారు (నెహమ్యా 8). బబులోను బహిష్కరణలో స్థానిక సమాజమందిరము అభివృద్ధి కాగా, స్థానిక ఉపాధ్యాయులు, వ్యాఖ్యాతలు పాత్రలు కూడా ప్రాముఖ్యతను పెంపొందించుకొన్నాయి. యేసు కాలానికి ఎక్కువగా పరిసయ్యుల్ శాస్త్రులుగా ఉండేవారు. చారిత్రాత్మకంగా (దేవాలయము పడగొట్టబడిన తరువాత) వీరు రబ్బి యూదాతత్వముగా అభివృద్ధి చెందారు. 2:6లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “వారు తర్కించుట విని” మత్తయి 22:34-35 లోని ఉపమానము ఉత్తరోత్తర ప్రేరణను సూచిస్తున్నది, అయితే మార్కు వ్రాసిన సువార్తలో ఆయన ఈ ఆధ్యాత్మిక ప్రశ్న పట్ల నిజమైన శ్రద్ధ కలిగి ఉన్నట్లు సూచిస్తున్నది.

12:29 “ ‘విని’ ” యేసు ద్వివీయోపదేశ కాండము నుండి ఉదహరిస్తున్నాడు కాని, మోషే వాక్యాలనుండి గాని లేక ప్రాచీన భాషాంతరము నుండి గాని కాదు (మత్తయి 22:37 సమాంతర సువార్త మోషే పాఠ్యాంశానికి దగ్గరగా ఉంది గాని అలాగే ఉన్నది ఉన్నట్లు కాదు). యేసు ఉదహరించిన వాక్యములో ఇటు మోషే హెబ్రూ వాక్యము అటు ప్రాచీన భాషాంతర వాక్యము కూడా జతచేయబడినది. ఈ వాక్యము పా.నిలో ఏ వాక్యము నుండి తీసుకోబడినదో తెలియదు. హెబ్రూలో ఉన్న “హృదయము” ను ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ “మనస్సు” లేక “అర్థము చేసుకొనుట” గా మార్చినది. అయితే ఈ వాక్యానికి “నీ పూర్ణ మనస్సుతో” అనే మూడు అర్థాల పదబంధము (హృదయము, మనస్సు, బలము) ను ఎమ్ టి మరియు ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ లో కలపబడింది. ఎన్ జె బి దీనిని పా.ని. లో లేని వాక్యముగా గుర్తించి ముద్రించినది (ఇటాలిక్స్ లో లేదు). ఐదవ యుగ గ్రీకు ప్రాచీన చేతి వ్రాతలు “మరియు నీ పూర్ణమనస్సు” అనే మొత్తము పదబంధాన్ని తొలగించింది. ఇది అసలు వాక్యాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్న కారణాన్నిబట్టి ఈ పదము లేక పోవడము 33వ వచనములో శాస్త్రుల జవాబుకు సరిపోయింది.

మత్తయి సువార్త సమాంతరములో (22:23) మత్తయి “నీ పూర్ణహృదయముతో, నీ పూర్ణ ఆత్మతో, నీ పూర్ణ మనస్సుతో” అని యేసు చెప్పినట్లు వ్రాసాడు. ఇక్కడ హెబ్రూ పదము “నీ పూర్ణ బలముతో” అనేది వదిలివేయ బడింది. మార్కు మరియు మత్తయి ఒకరుతో ఒకరు సమ్మతించుకొనక పోవడం అలాగే ఇద్దరూ ఎమ్ టి మరియు ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ లో సమ్మతించుకొనక పోవడం ఆశ్చర్యము కలిగిస్తుంది. పా.ని.లోని ఎన్నో వాక్యాలను ఇలా క్రొ.ని. పోగొట్టుకొన్నదని చెప్పుటకు ఇది మంచి ఉదాహరణ (కొన్ని యేసు సంబంధించినవి కూడా). ఇక్కడ ఖచ్చితత్వం సాధ్యం కాదు. అవన్ని (ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్, మత్తయి, మార్కు) మోషే యొక్క సాధారణ ఉపాధాన ప్రతిబింబింప చేశాయి.

హెబ్రూ పదం “వినుట” అనే ఈ పా.ని. వాక్యము (ద్వితీ. 6:4-5) షేమా అని పిలువబడింది. వినినట్లు చేయడం అని దీని అర్థము. ఏకేశ్వరవాదములో ఇది యూదుల ప్రమాణముగా మారింది. ఇది ప్రతి సబ్బాతులో మరియు ప్రతిరోజు విశ్వాసులైన యూదుల ద్వారా ప్రార్థింపబడింది. ప్రవక్తలలో దేవుని ఏకత్వము మరియు అద్వితీయత మీద వేరే వాక్యాలు ఉన్నాయి గాని, అయితే ఇక్కడ చెప్పబడింది మోషే గ్రంథాలలోనిది (ఆదికాండము-ద్వితీయోపదేశకాండము). కనుకనే యేసు శ్రేతల నందరిని ఇది ఆకట్టుకోగలిగింది (సద్భూకయులు మరియు పరిసయ్యులు).

12:30 యేసు ఇచ్చిన సమాధానము దేవుని యొక్క రెండు ప్రాథమిక ఆజ్ఞలను దృష్టించింది: (1) దేవుని ఏకత్వము మరియు అద్వితీయత (2) ఆయన పట్ల, కేవలము ఆయన పట్ల మాత్రమే మనకున్న అంకిత భావము!

▣ “హృదయము” 2:6లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

12:31 “నీ పొరుగువానిని ప్రేమించుము” ఇది ప్రాచీన భాషాంతరములోని లేవి. 19:18 లో ఉన్న వాక్యము. యేసు ఆధ్యాత్మిక సత్యాన్ని కార్యాచరణకు, నైతిక అవసరతకు జోడించాడు (చూ. జకర్యా 7-8). దేవుని ప్రేమించి, ఆయన సారూప్యములో సృష్టించబడిన వారిని ద్వేషించడం అసాధ్యము (చూ. 1 యోహాను 2:9-11; 3:15; 4:20).

నిన్ను నీవు ప్రేమించుకొనక పోతే నిన్ను వలె నీ పొరుగువానిని (నిబంధన సహోదరుడు, సహోదరి) ప్రేమించడం అసాధ్యము. దేవుని ప్రాధాన్యత అయిన మానవులను ప్రేమించుటకు ఆధారము తనను తాను ప్రేమించుకొనుట అనేది సముచితము. మనము ఆయన సృష్టి, ఆయన స్వరూపములో నిర్మించబడిన వారము (చూ. ఆ.కా. 1:26, 27). మనకున్న బహుమానాలను బట్టి హర్షించి, మన శారీరక, మానసిక స్వభావాలను అంగీకరించాలి (కీర్త. 139). మనలను మనము విమర్శించుకోవడం అంటే మన సృష్టికర్తను విమర్శించడమే! మన పతనాన్ని ఆయన మహిమకు ప్రతిబింబించునట్లుగా రూపాంతరమొందించగలడు (క్రీస్తు వలె).

క్రీస్తు ద్వారా దేవునితో ఉన్న వ్యక్తిగత విశ్వాస నిబద్ధత క్రైస్తవత్వములో భాగమై ఉంది. ఇది ఒకని వ్యక్తిగత ఇష్టాపూర్వక పశ్చాత్తాపము మరియు విశ్వాసముతో ప్రారంభమవుతుంది. అయినా ఇది ఒక కుటుంబ అనుభవానికి సంబంధించిన అంశము. మనము అందరి మేలు కొరకు ప్రతిభావంతులమై ఉన్నాము (చూ. 1 కొరింథీ. 12:7). మనము క్రీస్తు శరీరములో భాగాలము. మనము ఇతరులను ఎలా పరిగణిస్తున్నామనేది దేవుని పట్ల మనకున్న నిజమైన భక్తిని బయలుపరుస్తుంది. దేవుని ఏకత్వము మరియు ఆయన స్వరూపము, ఆయన వలె నిర్మింపబడిన మానవుల నుండి, దేవుని పట్ల మరియు మానవుల పట్ల అనుగుణమైన ప్రతిస్పందనను అశిస్తున్నది (ముఖ్యముగా విశ్వాస కుటుంబములో ఉన్నవారి నుండి).

▣ “వీటికంటే ముఖ్యమైన ఆజ్ఞ మరేదియు లేదని” ఈ వ్యాఖ్యానము శాస్త్ర సంబంధ (బలహీనత; చూ. రోమా 14:1-15:13) విశ్వాసులు అంగీకరించడానికి చాలా కఠినమైనది. దేవుని మరియు నిబంధన సహోదరుల (తప్పిపోయిన వారైనా) సంపూర్ణ ప్రేమకు నియమాలు ఉండవు. నియమాలు మారిన హృదయము మరియు మనస్సుకు ప్రవహించాలి; అవి దైవత్వాన్ని ఉత్పత్తి చేయవు!

12:32-33 “ఆయన . . . అతను” ఈ సర్వనామాలు యెహోవాను సూచిస్తున్నాయి. నిర్గ. 20:7ను బట్టి చాలా మంది యూదులు దేవుని నిబంధన పేరును ఉచ్చరించడానికి ఇబ్బంది పడుతూ ఉండేరి.

▣ “ఆయన తప్ప వేరొకడు లేడనియు” ఈ పదబంధము వేరే దూతలు లాంటి ఆత్మలు ఉన్నాయనే విషయాన్ని కాదనుట లేదు. యెహోవా ముందట లేక సమానముగా వేరెవ్వరు లేరని దీని అసలు అర్థము. ఆయన అసమానమైన శ్రేణి (నిర్గ. 8:10; 9:14; ద్వితీ. 4:35, 39). ఈ శాస్త్రీ యెహోవా యొక్క అసమానతను తెలియజేస్తున్నాడు!

12:33 “ప్రేమ. . . పర్యాంగ హోమములన్నిటికంటేను బలులకంటేను అధికమని” ఈ శాస్త్రీకి విశ్వాసానికి మరియు అచారాలకు మధ్య సంబంధాలను గురించి గొప్ప అవగాహన ఉంది (చూ. 1 సమూ. 15:22; యెషయా 1:11-14; హోషియా 6:6; ఆమోసు 5:21-24; మీకా 6:6-8). ఇది దేవాలయ ఆచారాలను తక్కువ చేయడం కాదుగాని, సక్రమమైన ప్రేరణ మరియు విశ్వాసము కీలకమని నొక్కి చెప్పుతుంది (యాజక మరియు ప్రవక్తల పరిష్కానముతో చేర్చబడడం).

12:34 “నీవు దేవుని రాజ్యమునకు దూరముగ లేవని” ఈ వ్యాఖ్యానము తన పట్ల సానుకూలమైన మరియు సన్నిహితమైన విశ్వాస కేంద్రీకరణకు సమాధానాన్ని యేసు మరోరకంగా నొక్కి చెప్పుతున్నాడు. వెంటనే దేవుని రాజ్యము లభ్యమవుతుంది (యేసు నందు విశ్వాసము ద్వారా), ఎప్పుడో భౌష్యత్తులో కాదు. ఈ వ్యక్తికి పా.ని. సిద్ధాంతాల అవగాహన ఉన్నప్పటికీ, క్రీస్తులో తన విశ్వాసము సరిగా లేకపోతే దేవునితో ఆయన సరిగా లేన్నట్లే. సరియైన సిద్ధాంతాలు రక్షణకు భరోసా కాదు! బైబిలు పరిష్కానము రక్షణకు భరోసా కాదు! మత ఆచారాలు, ఆరాధనా క్రమాలు రక్షణకు భరోసాలు కాదు! క్రీస్తు నందు విశ్వాసము మాత్రమే ఇవ్వగలదు!

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 12:35-37

<sup>35</sup>ఒకప్పుడు యేసు దేవాలయములో బోధించుచుండగా - క్రీస్తు, దావీదు కుమారుడని శాస్త్రులు చెప్పుచున్నారేమి? <sup>36</sup>నేను నీ శత్రువులను నీకు పాదపీఠముగా ఉంచువరకు నీవు నా కుడివైపున కూర్చుండుమని ప్రభువు నా ప్రభువుతో చెప్పెను అని దావీదే పరిశుద్ధాత్మవలన చెప్పెను. <sup>37</sup>దావీదు ఆయనను ప్రభువని చెప్పుచున్నాడే, ఆయన ఏలాగు అతని కుమారుడగునని అడిగెను. సామాన్యజనులు ఆయన మాటలు సంతోషముతో వినుచుండిరి.

12:35 “అది ఏలాగు” ఈ అధ్యాయము వరుస ప్రశ్నలతో వ్రాయబడినది

1. మహా యూదుల సభ నుండి (11:27-12:12)
2. పరిసయ్యులు మరియు హేరోడీయుల నుండి (12:13-17)
3. సద్దుకయుల నుండి (12:18-27)
4. శాస్త్రుల నుండి (12:28-34)
5. యేసు నుండి (11:29-33,35-37)

11:29-30లో లాగా ఇప్పుడు యేసు వారిని ప్రశ్న అడుగుచున్నాడు. రబ్బీ యూదాతత్వములో ఇలా ప్రశ్న-జవాబుల పద్ధతి ఒక లక్షణము.

▣ “క్రీస్తు దావీదు కుమారుడు” మత్యయి 12:23; 21:15; II సమూ. 7:11-16 చదివి దానిని కీర్త. 110:1తో పోల్చుకోండి. యేసు మత నాయకులను అందుకోవాలని ప్రయత్నించాడు. ఆయన వారి పట్ల శ్రద్ధ కలిగి ఉన్నాడు గనుక వారి తరహా తర్కము, వ్యాఖ్యానము వాడాడు. వారికి ఎంతో కాంతి ఉండినది, అయితే వారు ఆచారాలను బట్టి ఎంతగానో గ్రుడ్డి వారైనారు.

▣ 12:36 “అని దావీదే పరిశుద్ధాత్మవలన చెప్పెను” ఇది 110వ దావీదు కీర్తన పరిశుద్ధాత్మ ప్రేరణ వలన వ్రాయబడినది నొక్కి చెప్పుతున్నది. బైబులు దైవిక సత్యము (పరిశుద్ధాత్మ నుండి), అయితే ఇది మూల గ్రంథకర్తల యొక్క భాష, సంస్కృతులలో వ్రాయబడినది.

▣ “ప్రభువు నా ప్రభువుతో చెప్పెను” ప్రాచీన భాషాంతర లోని కీర్త. 110:1లో ఉన్న దృష్టాంతము ఇది. హెబ్రీలో మొదటి “ప్రభువు” (ఇంగ్లీషులో అన్ని పెద్ద అక్షరాలతో తర్జుమా చేయబడింది) మన ఇంగ్లీషులో యెహోవాను తర్జుమా చేసినట్లు చేయబడినది. హెబ్రీయులు దేవుని నిబంధన పేరుతో పిలవడానికి విముఖత చూపడమే దీనికి కారణం. కాబట్టి ఒకడు యెహోవా పేరు పదాన్ని గట్టిగా చదవవలసి వచ్చినప్పుడు, ప్రత్యామ్నాయముగా హెబ్రీ పదాన్ని అడోన్ గా మర్చేవారు. దీనికి అర్థము “ప్రభువు,” “భర్త,” “యజమాన్ని,” “మాస్టర్”. గ్రీకులో ఇది కురోయిన్ గా తర్జుమా చేయబడింది. ఈ తేడా గ్రీకు వాక్యాలలో చూపించబడలేదు. ఇక్కడ కురోయిన్ అనే పదము యెహోవాగాను, అడోన్ గాను తర్జుమా చేయబడింది.

## ప్రత్యేక అంశము: దైవత్వానికి ఉన్న పేర్లు

ఎ. ఎల్ (బిడిబి 42, కెబి 48)

1. దైవానికి జాతీయ పురాతన పదము యొక్క అసలు అర్థము ఏంటో తెలియదు. అయితే చాలా మంది పండితులు ఇది “స్థిరంగా ఉన్న” లేక అకాడియన్ “శక్తిమంతమైన” అనే అర్థానిచ్చే అకాడియన్ మూలము నుండి వచ్చిందని నమ్ముతారు (చూ. ఆ.కా. 17:1; సంఖ్యా. 23:19; ద్వితీ. 7:21; కీర్త. 50:1).
2. కనానీయుల దేవతాగణములో ఉన్నత దేవుని పేరు ఎల్ (రాస్ శమ్రా పాఠ్యాలు)
3. బైబిల్లో ఎల్ అనే పదం ఇతర పదాలతో కలిపబడలేదు. ఈ కలయికలు దేవుని లక్షణాలను చెప్పుటకు విధానాలుగా మారాయి.

ఎ. ఎల్-ఇలియాన్ (ఉన్నతమైన దేవుడు, బిడిబి 42 & 751 II), ఆ.కా. 14:18-22; ద్వితీ. 32:8; యెషయా 14:14

బి. ఎల్-రాయ్ (“చూస్తున్న దేవుడు” లేక తన్నుతాను బయలుపరచుకొనే దేవుడు,” బిడిబి 42 & 909), ఆ.కా. 16:13

సి. ఎల్-షడాయ్ (“సర్వశక్తిగల దేవుడు” లేక “సర్వకనికరముగల దేవుడు” లేక “పర్వతాల దేవుడు” బిడిబి 42 & 994), ఆ.కా. 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; నిర్గ. 6:3

డి. ఎల్-బలమ్ (నిత్యుడైన దేవుడు, బిడిబి 42 & 761), ఆ.కా. 21:33. ఈ పదము వేదాంత పరంగా దేవుడు దావీదుకు చేసిన వాగ్దానముతో జతచేయబడింది, II సమూ. 7:13,16

ఇ. ఎల్-బరేతు (ఒడంబడిక దేవుడు,” బిడిబి 42 & 136), న్యాయా. 9:46

4. ఎల్ క్రింది వాటితో సమము చేయబడినది

ఎ. కీర్త. 85:8; యెషయా 42:5 లోని యెహోవా

బి. ఆ.కా. 46:3; యోబు 5:8,లోని ఎలోహీమ్, “నేను ఎల్, నీ తండ్రియైన ఎలోహీమ్ ని”

సి. ఆ.కా. 49:25 లోని షడ్దాయి

డి. నిర్గ. 34:14; ద్వితీ. 4:24; 5:9; 6:15 లోని “అసూయ”

ఇ. ద్వితీ. 4:31; నెహమ్యా 9:31 లోని “కనికరము”

ఎఫ్. ద్వితీ. 7:21; 10:17; నెహమ్యా 1:5; 9:32; దానియేలు 9:4 లోని “భయంకరుడైన మహాదేవుడు”

జి. I సమూ. 2:3 లోని “జ్ఞానము”

హెచ్. II సమూ. 22:48 లోని “నాకు బలమైన కొట”

ఐ. II సమూ. 22:48లోని “నా నిమిత్తము పగ తీర్చు దేవుడు”

జె. యెషయా 5:16 లోని “పరిశుద్ధుడు”

కె. యెషయా 10:21 లోని “బలము”

ఎల్. యెషయా 12:2 లోని “నా రక్షణ”

ఎమ్. యిర్మీయా 32:18 లోని “గొప్ప మరియు అధిక బలము”

ఎన్. యిర్మీయా 51:56 లోని “ప్రతీకారము”

5. పైన చెప్పబడిన అన్ని పా.ని. పేర్ల కలయికలోని దేవుడు యెహోషువా 22:22లో కనుగొనగలము (ఎల్, ఎలోహీమ్, యెహోవా మళ్ళీ చెప్పబడిన)

బి. ఎలియాన్ (బిడిబి 751, కెబి 832)

1. దీని మూలార్థము “గొప్ప,” “ఘనమైన” లేక “ఎత్తబడిన” (చూ. ఆ.కా. 40:17; I రాజులు 9:8; II రాజులు 18:17; నెహమ్యా 3:25; యిర్మీయా 20:2; 36:10; కీర్త. 18:13).

2. ఇది అనేక ఇతర దేవుళ్ళ పేర్లకు సమాంతరముగా వాడబడినది.

ఎ. ఎలోహీమ్ - కీర్త. 47:1-2; 73:11; 107:11

బి. యెహోవా - ఆ.కా. 14:22; || సమూ. 22:14

సి. ఎల్-షాడై - కీర్త. 91:1,9

డి. ఎల్ - సంఖ్యా. 24:16

ఇ. ఎలాహ్ - తరచుగా దానియేలు 2-6 మరియు ఎజ్రా 4:7లో వాడబడినది, దానియేలు 3:26; 4:2; 5:18,21 లో ఇలియర్ తో కలపబడినది (అరామీయలో "ఉన్నత దేవుడు")

□ ‘ “నీవు నా కుడివైపున కూర్చుండుమని” ’ ఇక్కడ “నా” అనేది యెహోవాను సూచిస్తున్నది. ఈ మనుష్యరూపము సంబంధించిన పదబంధము (దేవునిని మానవశరీర ఉద్దేశ్యముతో మాట్లాడటం) మెస్సయ యొక్క శక్తి, అధికారము, శ్రేష్ఠత్వము స్థానాలను చూపించుటకు ఉద్దేశించబడినది. ఇది విశ్వపు రాజు తన సింహాసనాన్ని మరొకరితో పంచుకోవడాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్నది (చూ. ఆయన మెస్సయ 14:62).

□ “ నేను నీ శత్రువులను నీకు పాదపీఠముగా ఉంచువరకు” ’ ఇది కీర్త. 110:1 యొక్క కొనసాగింపు. ఈ పదబంధము తన మెస్సయ తరుపున యెహోవా విజయాన్ని తెలియజెప్పుతూంది (చూ. కీర్త. 2). ఈ సత్యము ఇంకా I కొరింథీ. 15:24-27లో బయలుపరచబడింది. I కొరింథీ. 15:28లో తండ్రి యొక్క నిత్య రాజ్యములోనికి కూడా తీసికెళ్ళబడింది!

మార్కు (మరియు మత్తయి 22:44) కీర్త. 110:1 నుండి తీసుకొన్న వ్యాఖ్య మనోరెటిక్ హెబ్రీ పాఠ్యము నుండి ప్రాచీన భాషాంతరము (సప్పుయజింట్) ను వేరుపరచింది (చూ. ద్వితీ. 6:4-5 లోని వ్యాఖ్యను లూకా 29:35 వచనాలు చేసినట్లు). ఎమ్ టి మరియు ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ లలో “నీ శత్రువులను నేను నీ పాదపీఠముగా మార్చునంతవరకు” అని ఉంది (చూ. లూకా 20:43; అ.కా. 2:34-35). శాస్త్రులు (ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ( ), ఎ, ఎల్ మరియు వల్లేట్ పెపిట తర్జుమాలు) పా.ని. నిర్ధారణ కొరకు మార్కు వ్యాఖ్యను మార్చేశారు. 12:37 ఇది ప్రశ్నలోని క్లిష్టాంశము. ఇది (1) మతనాయకులు కనీసం మెస్సయను గురించి గాని మిగిలిన లేఖనాలను గురించి గాని అర్థము చేసికొనలేదు (ఆత్మ అంధత్వము) లేక (2) క్రీస్తు, దావీదు కుమారుడైనప్పటికీ దావీదు కంటే ఆత్మీయ శ్రేష్ఠత కలిగి ఉన్నాడు, ఆయనకు దైవిక మూలము ఉంది అన్న విషయాలను చూపుతుంది. వారు యేసును కుయుక్తి ప్రశ్నలు అడగ ప్రయత్నిస్తుండగా, ఆయన ఇప్పుడు వారిని తిరిగి ప్రశ్నలు వేసి మారు మాటలాడనియకుండా చేశాడు.

రెండవది సరియైన సమాధానమని నేననుకుంటున్నాను. పా.ని.లోని యెహోవా, మనుష్యుల కార్యాలను లేక ఆచార పద్ధతులను (పెట్రియార్కులు అందరు గొడ్డాలను వివాహమాడి పెద్దకుమారులెవ్వరిని ఎన్నిక వరుసలో లేకుండా చేశారు) బట్టి గాక మెస్సయ వరుసను ఎన్నుకొన్నాడు! ఇది చమత్కారమనిపించినా, మెస్సయ దావీదుకంటే గొప్పవాడవుతాడని (దావీదు యొక్క “ప్రభువు” లేక “మాస్టరు”) బలంగా నొక్కిచెప్పున్నది. ఖచ్చితంగా ఇది దేవుని కార్యము, ఇంకా చెప్పాలంటే దైవిక వ్యక్తి.

□ “గొప్ప జనసమూహములు ఆయన మాటలు సంతోషముతో వినుచుండిరి” మార్కు సువార్తలో ఈ గొప్ప జనసమూహములు అనే పదం మళ్ళీ మళ్ళీ వచ్చి, సువార్త లక్షణాన్ని తెలుపుతుంది. మత శ్రేష్ఠుల వలన పరిహాసము చేయబడి, లెక్కింపబడని ప్రజలు, యేసు ఈ దురంహార మతస్థులను వారి పద్ధతులనే వాడి, త్రిప్పిగొట్టడాన్ని చూసి ఆనందపడుతున్నారు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 12:38-40

<sup>38</sup>మరియు ఆయన వారికి బోధించుచు ఇట్లనెను - శాస్త్రులనుగూర్చి జాగ్రత్త పడుడి. వారు నిలువు టంగిలు ధరించుకొని తిరుగుటను, సంతవీధులలో వందనములను <sup>39</sup>సమాజమందిరములలో అగ్రపీఠములను, విందులలో అగ్ర స్థానములను కోరుచు

**40**విధవరాండ్ర యింట్లు దిగమింగుచు, మాయవేషముగా దీర్ఘ ప్రార్థనలు చేయుదురు. వీరు మరి విశేషముగా శిక్ష పొందుదురనెను.

12:38 “శాస్త్రులు కోరుకొంటారు” 12:25-27 కు 38:49 వచనాలకు మధ్యనున్న లౌకిక సంబంధము ఏంటో ఖచ్చింతంగా చెప్పలేము. ఇక్కడ చెప్పబడిన నాయకులను ఉద్దేశించే మాట్లాడునానడనేది స్పష్టము (శాస్త్రులు) అయితే 35:37 లో ఉన్న శాస్త్రులను లేక వారి మతము పట్ల విర్రవీగు వేరొక శాస్త్రులను ఉద్దేశించేదో లేదో అన్నది అస్పష్టము. ఖచ్చితంగా యేసుని మాటలు ప్రజలకు తమ మతాన్ని కనుపరచుకోవాలనుకొనే పరిసయ్యులు సద్దూకయ్యులులకు కూడా సంబంధించి ఉన్నాయి.

□ “వారు నిలువు టంగీలు ధరించుకొని తిరుగుటను” ఇది శాస్త్రులు ధరించే పెద్ద నీలి కుచ్చులు కలిగి, తెల్లని వస్త్రాన్ని సూచిస్తున్నది. తల్మాడు ఒకడు రబ్బీ ఎదుట నిలుచుకోవడానికి ఇది అవసరమని బోధించుచున్నది. ఈ మనుష్యులకు ఇలాంటి ప్రత్యేక హోదా ఇష్టము (ప్రత్యేక ప్రార్థనా శాలువులు, గౌరవప్రదమైన వందనాలు, అరాధనలలో ఉన్నత స్థలాలు, భోజన పంక్తులలో గౌరవ స్థానాలు). వారికి క్రీస్తు తప్ప ఇవన్నీ ఉన్నాయి!

12:40 “విధవరాండ్ర యింట్లు దిగమింగుచు” ఇది బహుశా దృష్టాంతము కావచ్చు. ఇది (1) వీరికి భక్షమిచ్చే బాధ్యత ఉన్నది కాబట్టి ప్రజలందరు వీరికి అవసరమే లేక (2) దేవాలయానికి వారి భాగాలను ఇవ్వడానికి విధవరాండ్రలను ఒప్పించే ఆనవాయితీ ఉంది అన్న విషయాలను సూచిస్తున్నది. కాబట్టి దీనిని బట్టి ఇది మతనాయకుల నిధులను సమకూర్చే ఉపాయాలను సూచిస్తున్నది.

□ 12:40 “మాయవేషముగా దీర్ఘ ప్రార్థనలు చేయుదురు” వారు దేవునికి వినిసించాలని కాకుండా మనుష్యులకు కనిపించాలని ప్రార్థనలు చేస్తారు. వారి మతము ఒక బహిర్గత ప్రదర్శన (చూ. యెషయా 29:13; మత్తయి 7:21-23; కొలస్సీ. 2:16-23), అయితే దేవుడిచ్చు ఉన్నత బహుమానాన్ని వారు గుర్తించలేక పోయారు!

□ “వీరు మరి విశేషముగా శిక్ష పొందుదురనెను” వారి మత విశ్వాసము కేవలము ప్రదర్శన, ఆంతర్య క్రియాశీలక ప్రేమతో కూడిన విశ్వాసము, సేవతత్వము వారికి లేదు (చూ. 28-34 వచనాలు). ఈ పదబంధము బహుశా (1) శిక్షయొక్క తీవ్రత (చూ. మత్తయి 10:15; 11:22,24; 18:6; 25:21, 23; లూకా 12:47-48; 20:47; యాకోబు 3:1) లేక (2) ప్రాచీన దృష్టాంతాల ఎక్కువ చేసి చెప్పడం (అతిశయోక్తి) లను ప్రతిబింబిస్తున్నది.

### ప్రతేక అంశము: బహుమానాలు మరిము శిక్షల యొక్క తీవ్రతలు

- ఎ. దేవునికి యుక్తము, యుక్తముకాని ప్రత్యుత్తరాలు జ్ఞానము పైన ఆధారపడి ఉంటాయి. ఒకనికున్న తక్కువ జ్ఞానము తక్కువ ప్రత్యుత్తరాన్న ఇస్తుంది. దీన్ని మరోవైపుది కూడా సత్యమే.
- బి. దేవుని జ్ఞానము ప్రాముఖ్యముగా రెండు విధాల వస్తుంది
  - 1. స్పష్టి (చూ. కీర్త. 19; రోమా 1-2)
  - 2. లేఖనాలు (చూ. కీర్త. 19, 119; సువార్త)
- సి. పా.ని ఋజువులు
  - 1. బహుమానాలు
    - ఎ. ఆ.కా. 15:1 (సహజంగా ఇవి భూసంబంధతో కలసి ఉంటాయి, భూమి, కుమారులు)
    - బి. ద్వితీ. 27-28 (నిబంధన విధేయత ఆశీర్వాదాలను తెస్తుంది)

సి. దానియేలు 12:3

2. శిక్ష

ఎ. ద్వితీ. 27-28 (నిబంధన అవిధేయత శాపాన్ని ఇస్తుంది)

3. వ్యక్తగత, నిబంధన నీతి కొరకు పా.ని. బహుమాన విధానము మానవ పాప కారణాన్ని బట్టి సవరించబడుతుంది. ఈ సవరణ మనము యోబు, కీర్త. 73లో చూడగలము. క్రొ.ని. ఈ విషయాన్ని ఈ లోకము నుండి రాబోవుదాని వైపుకు త్రిప్పింది (చూ. కొండమీద ప్రసంగము, మత్తయి 5-7)

డి. క్రొ.ని. ఋజువులు

1. బహుమానాలు (రక్షణకు మించి)

ఎ. మార్కు 9:41

బి. మత్తయి 5:12,46; 6:1-4,5-6,6-18; 10:41-42; 16:27; 25:14-23

సి. లూకా 6:23,35; 19:11-19,25-26

2. శిక్ష

ఎ. మార్కు 12:3-40

బి. లూకా 10:12; 12:47-48; 19:20-24; 20:47

సి. మత్తయి 5:22,29,30; 7:19; 10:15,28; 11:22-24; 13:49-50; 18:6; 25:14-30

డి. యాకోబు 3:1

ఇ. నేనైతే దీనిని అర్థము చేసికోడానికి బాగా ఉపయోగపడేది నాటకశాలలు అనుకొంటున్నాను. నేనెప్పుడూ నాటకాలకు పోలేదు కనుక వాటిని గురించి నాకు సరైన అవగాహన లేదు. వాటిలోని రహస్యాలు, సంగీతము, నాట్యాల లోతైన కష్టాలను అర్థము చేసికొనే కొద్దీ, వాటి ప్రదర్శనలను మరింత ఎక్కువగా ఆస్వాదించగలను. పరలోకము మన గిన్నెలను నింపుతుందన్న నమ్మకము నాకుంది అయితే ఈ గిన్నెల పరిమాణము ఈ భూమి మీద మనము చేసే సేవలను బట్టి ఉంటుంది.

కాబట్టి, ఆ జ్ఞానానికి ఇచ్చే జ్ఞానము మరియు స్పందనను బట్టి బహుమానాలు గాని, శిక్షలు గాని ఉంటాయి (చూ. మత్తయి 16:7; I కొరింథీ. 3:8,14,9:17,18; గలతీ. 6:7; II తిమోతి 4:14). అక్కడ ఒక ఆత్మీయ సూత్రముంది - మనము విత్తినదే కోస్తాము! కొంతమంది ఎక్కువ విత్తతారు ఎక్కువ కోస్తారు (చూ. మత్తయి 13:8,23).

ఇ. యేసు క్రీస్తు పనిని పూర్తిచేస్తే "నీతి కిరీటము" మనది అవుతుంది (చూ. II తిమోతి 4:8), అయితే "జీవ కిరీటము" శ్రమలలో కొనసాగడముతో సంబంధించి ఉంది (చూ. యాకోబు 1:12; ప్రకటన 2:10; 3:10-11). క్రైస్తవ నాయకులకు "మహిమ కిరీటము" వారి జీవన శైలితో సంబంధించి ఉంది (చూ. I పేతురు 5:1-4). నాశనము కాని కిరీటము తన కొరకు ఉందని పౌలుకు తెలుసు, అయితే ఆయన ఎంతో ఆత్మ సంయమము పాటించాడు (చూ. I కొరింథీ. 9:24-27).

మనము మంచి పనుల ద్వారా రక్షింపబడలేదు కాని, మంచి పనుల కొరకు రక్షింపబడ్డాము (చూ. ఎఫెసీ. 2:8-10). మనము ఆయనను కలిసినందుకు నిదర్శనము మంచి పనులు (చూ. మత్తయి 7). రక్షణ విషయములో మానవ యోగ్యత నాశనానికి నడిపిస్తుంది అయితే రక్షణ ఫలితాన్ని బట్టి వచ్చే దైవిక జీవితము బహుమానము పొందుతుంది.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 12:41-44**

<sup>41</sup>ఆయన కానుక పెట్టి యెదుట కూర్చుండి, జనసమూహము ఆ కానుక పెట్టిలో డబ్బు వేయుట చూచుచుండెను.

ధనవంతులైనవారనేకులు అందులో విశేషముగా సొమ్ము వేయుచుండిరి. <sup>42-42</sup> ఒక బీద విధవరాలు వచ్చి రెండు కాసులు వేయగా ఆయన తన శిష్యులను పిలిచి-కానుక పెట్టెలో డబ్బులు వేసిన వారందరికంటే ఈ బీద విధవరాలు ఎక్కువ వేసినని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను. <sup>44</sup> వారందరు తమకు కలిగిన సమృద్ధిలోనుండి వేసిరి గాని, యీమె తన లోమిలో తనకు కలిగిదంతయు, అనగా తన జీవనమంతయు వేసినని చెప్పెను.

12:41 “కానుక పెట్టె” అక్కడ బాకా ఆకారముతో పదమూడు పెట్టెలు ఉండేవని, ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్క దానం కొరకు గుర్తవేయబడి, స్త్రీల ఆవరణములో ఇవి ఉంచబడేవని మిష్యు (మరియు ఆల్ఫ్రెడ్ ఎండర్సన్ యొక్క టెంపుల్, 48-49 పేజీలు) చెప్పుతున్నాయి. ఇవి ఉన్నట్లు మిషా తప్ప నిర్ధారణ కొరకు మరేవి భౌతిక లేక సాహిత్య ఋజువులు ఏవి కనుగొనబడలేదు.

12:42 “రెండు చిన్న వెండి నాణెములు” ఇది నిజానికి చాలా చిన్నది (పలుచనిది), దీని ఖరీదు కేవలము దేనారములో చాలా చిన్న భాగము (1/24 లేక 1/96). యూదుల నాణెములన్నిటికంటే ఇదే చాలా తక్కువ విలువైనది.

□ “ఒక సెంటు అవుతుంది” ఇది క్వార్టర్స్ అనే లాటిన్ పదం. రోమా అతి చిన్నదైన ఇత్తడి నాణెముతో సమానమైన లెప్టాన్ ఇది (అసారియన్ లో ¼, దేనారములో 1/16). మార్కు బహుశా రోమీయులకు వ్రాస్తున్నాడు.

### ప్రత్యేక అంశము: యేసు కాలములో పాలస్తీనాలో ఉపయోగములో ఉన్న నాణెములు

- I. ఇత్తడి నాణెములు
  - ఎ. చెర్రీ - తక్కువ విలువ (చూ. యోహాను 2:15)
  - బి. చాల్కీస్ - తక్కువ విలువ (చూ. మత్తయి 10:9; మార్కు 12:41)
  - సి. అసారియన్ - దేనారములో ఇంచుమించు 1/16 వ వంతు ఉన్న రోమా రాగి నాణెము (మత్తయి 10:29)
  - డి. క్వార్టెస్ - దేనారములో 1/64 వంతు విలువగలిగిన ఒక రోమా రాగి నాణెము (చూ. మత్తయి 5:26)
  - ఇ. లెప్టాన్ - దేనారములో దాదాపు 1/128 వంతు విలువచేసే యూదుల రాగా నాణెము (చూ. మార్కు 12:42; లూకా 21:2)
  - ఎఫ్. క్వార్టర్స్/ఫార్డింగ్ - తక్కువ విలువ గలిగిన రోమా రాగి నాణెము
- II. వెండి నాణెములు
  - ఎ. ఆర్గరోస్ (“వెండి నాణెము”) - రాగి లేక ఇత్తడి నాణెములకంటే ఎక్కువ విలువ కలిగింది (చూ. మత్తయి 10:9; 26:15)
  - బి. దేనారియస్ - ఒక రోజు కూలికి సరిపడ విలువ గలిగిన రోమా వెండి నాణెము (చూ. మత్తయి 18:28; మార్కు 6:37)
  - సి. డ్రాచ్మ - దేనారియస్ కే సమమైన విలువ గలిగిన ఒక గ్రీకు వెండి నాణెము (చూ. లూకా 15:9)
  - డి. డై-డ్రాచ్మాన్ - యూదుల ½ షెకెము సమమైన రెండు డ్రాచ్మాన్ (చూ. మత్తయి 17:24)
  - ఇ. స్టేటర్ - నాలుగు దేనారములకు సమమైన ఒక వెండి నాణెము (చూ. మత్తయి 17:27)
- III. బంగారు నాణెములు - క్లాసికోస్ (“బంగారు నాణెములు”) - చాలా విలువైన బంగారు నాణెములు (చూ. మత్తయి 10:9)
- IV. తూనికపు లోహాలకున్న సహజ పేర్లు
  - ఎ. మ్నా - 100 దేనారములకు సమానమైన తూనిక లోహము, లాటిన్ మిన (చూ. లూకా 19:13)
  - బి. తలాంతు - ఒక గ్రీకు తూనిక భాగము (చూ. మత్తయి 18:24; 25:15,16,20,24,25,28)
    1. 6,000 దేనారాల వెండి విలువ



2. 180,000 దేనారాల బంగారు విలువ

సి. షెకెలు - పా.ని. యూదుల వెండి తూనిక (చూ. ఆ.కా. 23:15; 37:28; నిర్గ. 21:32)

1. పీమ్ - 2/3 షెకెలు

2. బేకా - 1/2 షెకెలు

3. గేరా - 1/20 షెకెలు

పెద్ద పరిమాణాలు

1. మేనహ్ - 50 షెకెలు

2. కీఖార్ - 3, 000 షెకెలు

12:43 ' "నిశ్చయముగా" ' దీని అసలు అర్థము "ఆమెన్". 3:28లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

12:44 ఈ స్త్రీ విశ్వాసము పూర్ణగా శాస్త్రుల గర్వము, ఇరుకు మనస్తత్వమునకు భిన్నమైనది. వారు విధవరాండ్ర వనరులను కొనివేస్తారు. ఈ విధవరాలు తనకున్న సంపదనంతా దేవునికి ఇచ్చివేసినందువల్ల తన అవసరాలను తీర్చడానికి విశ్వాసముతో ఆయన పైన ఆధారపడుతుంది. ఇవ్వడం విషయములో దేవుడు హృదయాలను చూస్తాడు, ఎంత మొత్తము అన్నదాన్ని కాడు (చూ. II కొరింథీ. 8-9). ఆమెకు కలిగినది అంతా అన్నదాన్ని గమనించండి. కార్యాలు, మాటలు లాగానే ఇవ్వడము కూడా హృదయాన్ని బయలుపరుస్తుంది!

10:23లోని సంపద: ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది అధ్యయన మార్గదర్శక వాఖ్యానము. అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యత అని అర్థము. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నువ్వు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రముఖులు. దీనిని వ్యాఖ్యాతకు నువ్వు పరిత్యజించకూడదు.

ఈ పుస్తక భాగాలలోని ముఖ్య అంశాలను నీవు అలోచించుటకు వీలుగా ఈ చర్చించుకొనుటకు ప్రశ్నలు ఇవ్వబడినవి. అవి అలోచించడానికే గాని, నిర్ణయాత్మకమైనవి కావు.

1. ఉపమానములో ఈ క్రింద ఇవ్వబడినవి దేనిని సూచిస్తున్నవో తెలుపుము (12:1-12)

ఎ. ద్రాక్షతోట యాజమాని \_\_\_\_\_

బి. ద్రాక్షతోట \_\_\_\_\_

సి. కాపులు \_\_\_\_\_

డి. పనివారు \_\_\_\_\_

ఇ. కుమారుడు \_\_\_\_\_

2. కీర్తనలు 118లోని కొంత భాగము ఇక్కడకు ఎందువలన తగినది (10 వ.)?

3. యూదా జాతికి (చూ. మత్తయి 21:43-44) ఈ ఉపమానము ఎందువలన గుర్తింపదగినది? అలాగే సమన్వయ వ్యాఖ్యానానికి రోమా 9:11 పరిశీంచుము.

4. క్రీస్తు వాఖ్యానాలకు ప్రాముఖ్య సత్యాన్ని సమీకరించుము

ఎ. పౌర అధికారుల విషయమై (13-17 వచనాలు)

బి. పునర్జానన విషయమై (18:27 వచనాలు)

- సి. ధర్మశాస్త్ర విషయమై (28:34 వచనాలు)
  - డి. "దావీదు కుమారుడు" అన్న పేరు విషయమై (35-40 వచనాలు)
  - ఇ. ఇవ్వడము, నిబద్ధత విషయమై (41-44 వచనాలు)
5. శిక్షలో శ్రేణులు ఉన్నయా (చూ. 40 వ వచనము)

# మార్కు 13

## ఆధునిక తర్జుమాలలో ఫేరాగ్రాఫ్ల విభజనలు

యు బి ఎస్	ఎస్ కె జి బి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జి బి
దేవాలయము పడగొట్టబడు సంబంధ సంభాషణ:	దేవాలయము పడగొట్టబడుతుంద	దేవాలయము పడగొట్టబడుతుం	దేవాలయము పడగొట్టబడే దాన్ని	పరలోక
తుందని ముందుగానే తెలుపుట 13:1-2	ని యేసు ముందుగానే తెలుపుట 13:1-2	దని ముందుగానే తెలుపుట 13:1-2	గురించి యేసు మాట్లాడుట 13:1-2	ఉపోద్ఘాతము 13:1-2
వేదనల ప్రారంభము 13:3-13	కాలము మరియు యుగసమాప్త గుర్తులు 13:3-13	యుగసమాప్తము 13:3-13	శ్రమలు మరియు హింసలు 13:3-8	దుఃఖముల 13:3-4
ప్రారంభము				3:5-8 13:9-10 13:11-13
గొప్ప శ్రమ యెరూషలేము గొప్ప శ్రమ 13:14-23	గొప్ప శ్రమ 13:14-23	13:14-23	భయంకర ఘోరము 13:14-20 13:21-23	13:14-20 13:21-23
మనుష్యకుమారుడు వచ్చుట మనుష్యకుమారుడు వచ్చుట 13:24-27	మనుష్యకుమారుడు వచ్చుట 13:24-27	13:24-27	మనుష్యకుమారుడు వచ్చుట 13:24-27	13:24-27
అంజూర చెట్టు పారము సమయము 13:28-31	అంజూర చెట్టు ఉపమానము 13:28-31	13:28-31	అంజూర చెట్టు పారము 13:28-31	ఇది వచ్చే 13:28-31
తెలియబడని రోజు, గడియ 13:32-37	ఎవరికి తెలియని దినము లేక గడియ 13:32-37	13:32-37	ఎవరికి తెలియని దినము లేక గడియ 13:32-37	13:32
పడుడి				జాగ్రత్తగా 13:33-37

మూడవ పాఠక చక్రము ( ఎ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్ పి.వి. నుండి)

పేరాగ్రాఫ్ల క్రమములో మూల గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశాన్ని అనుసరించడము

ఇది అధ్యయన వాఖ్యాన మార్గదర్శి, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషకు నీవే బాధ్యత వహించవలసి ఉంటుంది. మనకివ్వబడిన వెలుగులోనే మనమందరము నడువవలసి ఉంది. నీ విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రధానమైన వారు. ఇందులో దేనిని కూడా వ్యాఖ్యాత అభిప్రాయము కొరకు విడిచి పెట్టకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయ మొత్తాన్ని చదువు. అంశాలను గుర్తించు. నీవు చేసిన అంశాల విభజనను ఐదు ఆధునికీ తర్జుమాలో సరిపోల్చి చూడు. పేరాగ్రాఫ్లు దైవావేశితాలు కావు గాని మూల గ్రంథకర్త ఉద్దేశాలకు అనుగుణముగా అర్థము చేసికొనడానికి అవి ఎంతో కీలకము. విశ్లేషణకు ఇవి గుండె లాంటివి. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ కు ఒక ముఖ్యాంశము ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి

### సందర్భానుచిత దృష్టి

- ఎ. క్రొత్త నిబంధనలోని పరలోక సంబంధ విషయాలు పాత నిబంధనలోని ప్రవచనాల దృక్పథాన్ని తెలియ జేస్తాయి. ఇందులోని సమకాలీన సంఘటనలను యుగసమాప్త కాలము ద్వారా చూడగలము. యేసు ఇదే పద్ధతిని అనుసరించాడు. పాతనిబంధన ప్రవక్తలైన మీకా, యిర్మియాలు అవిశ్వాసులైన ఇశ్రాయేలీయులకు దేవుడిచ్చే తీర్పుకు సూచనగా యెరూషలేము, యెరూషలేము దేవాలయము యొక్క వినాశనాన్ని ముందుగా తెలియజేశారు. తన ప్రజలకు తీర్పుచెప్పే వారి భూభాగాన్ని స్వాధీనపరచుకోమని అన్యులను పిలవ వచ్చు. ఇప్పుడు క్రొత్త నిబంధన కాలములో కూడా దేవుని ప్రజలు అవిశ్వాసముతో వ్యవహరిస్తూ ఉన్నారు. వారు దేవుని మెస్సయను త్యజించారు. వారి పట్టణము, దేవాలయముతో పాటు (క్రీ.శ. 70లో తీతు ద్వారా) వారు నాశనము చేయబడతారు. వారి వాగ్దాన భూమి ఇప్పుడు ఇతరులకు ఇవ్వబడింది (చూ. 12:1-12, ముఖ్యముగా 9 వ, యూదేతర విశ్వాసులకు. ఈ అన్యద కార్య క్రమము 13:9-13 లో వివరించబడింది).
- బి. మత్తయి 24, మార్కు 13 అలాగే లూకా 21 లను విశ్లేషించడానికి చాలా కష్టము ఎందుకంటే ఒక్కసారిగా అవి అనేక ప్రశ్నలతో వ్యవహరిస్తాయి.
  1. దేవాలయము ఎప్పుడు పడగొట్టబడుతుంది?
  2. మెస్సయ రెండవ రాకడకు చిహ్నము ఎప్పుడుంటుంది?
  3. ఈ యుగాంతము ఎప్పుడుంటుంది?
- సి. క్రొత్త నిబంధనలోని మరణాంతర సిద్ధాంతము యొక్క సాహిత్యము ఇటు గ్రంథపరంగాను అటు ప్రవచనపరంగాను ఉండిన భాషల కలయికతో ఉన్నది. ఉద్దేశపూర్వకంగానే ఇలా అర్థంకానట్లు ఉండి బహు సాంకేతికమై ఉంది.
- డి. క్రొత్త నిబంధనలోని అనేక గ్రంథ భాగాలు (చూ. మత్తయి 24, మార్కు 13, లూకా 17 మరియు 21, I మరియు II థెస్స. ఇంకా ప్రకటన) రెండవ రాకడతో వ్యవహరిస్తాయి. ఈ భాగాలు ఉద్ఘాటించేదేమిటంటే:
  1. ఖచ్చితమైన సమయమైతే తెలియదు గాని, జరగడము మాత్రము ఖచ్చితము
  2. రాకడ సమయము చివరి తరాలకు సూచాయగా తెలుస్తుందిగాని, ఖచ్చితమైన సమయము తెలియదు.
  3. ఇది ఉన్నట్టుండి, అనుకోకుండా జరుగుతుంది

4. అప్పచెప్పబడిన పని కొరకు ప్రతి తరములోని విశ్వాసులు ఖచ్చితంగా ప్రార్థనాపరులై, సిద్ధపడి, నమ్మకముగా ఉండాలి.

ఇ. ఈ అధ్యాయము యొక్క ముఖ్యమైన గురి కార్య సలహాపై ఉంది (19 విధులు). అంతేగాని కచ్చితమైన సమయాన్ని చూపడంపై గాని లేక రెండవరాకడ యొక్క వరుస చిహ్నాలపైగాని గురి ఉండ లేదు.

ఎఫ్. రెండు పదాలు ఏవి అంటే (1) “చూడుము” (5,9,23,33 చూడుము) మరియు “ఇప్పుడేకాదు” (7,10 వచనాలు). “సిద్ధంగా ఉండు” మరియు “ఓపికగా వేచియుండు” అనే ఈ జంట నాభులు “సిద్ధము” మరియు “ఇప్పుడే కాదు” అనే రెండు ఇతర అసంబంధితాలను సరిచేస్తున్నాయి.

### ప్రత్యేక అంశము: ఖర్మ(మరణాంతర) సిద్ధాంతము-ప్రకటన గ్రంథముపై క్రైస్తవులకు ఇన్ని పిడివాద

#### విశ్లేషణలు ఎందుకున్నాయి?

(ఇది ప్రకటన, వా.12,1998 పైన డా. ఉట్ల యొక్క వాఖ్యానము నుండి తీసికొనబడినది)

మరణాంతర సిద్ధాంతముపై నేను అనేక సంవత్సరాలు అధ్యయనము చేసి తెలిసికొన్నదేమిటంటే చాలామంది క్రైస్తవులకు అభివృద్ధి చెందిన, ఒక పద్ధతికలిగిన, ముగింపు కాలక్రమాలపైన ఆశ లేదు. కొంతమంది క్రైస్తవులు ముఖ్యముగా వేదాంతిత , మానసిక లేక మత శాఖల కారణాల కొరకు మాత్రమే వారి క్రైస్తవత్వాన్ని గురిగా చేసికొని ఉన్నారు. ఈ క్రైస్తవులు సృష్టి ఎలా అంతమవుతుందనే అంశాన్ని పట్టికొని పీడుస్తున్నారు. ఏదియేమైనా సువార్త యొక్క ప్రాముఖ్యతను పోగొట్టుకొనుచున్నారు! విశ్వాసులు దేవుని యొక్క మరణాంతర సిద్ధాంత (అంత్యకాలము) విధికి పాతులుకారు, అయితే వారు సువార్త విధి (చూ. మత్తయి 28: 19-20; లూకా 24:47; అ.కా. 1:8)కి పాలి బాగస్థులవుతారు. విశ్వాసులు అనేక మంది యేసు యొక్క రెండవ రాకడను దృఢపరుస్తారు. యుగ సమాప్త సమయానికి దేవుని వాగ్దానములలో ఉన్నత స్థితికి చేరుకొంటారు. అనేక బైబిలు అసంబంధిత విషయాలనుండి వచ్చిన ఐహిక ఉన్నత స్థితిని ఎలా అర్థము చేసుకొన్నారనే దాన్ని బట్టి విశ్లేషకులకు సమస్యలు తలెత్తాయి.

1. పాత ఒడంబడిక ప్రవచన ఆదర్శాలకు మరియు క్రొత్త ఒడంబడిక అపోస్తల ఆదర్శాలకు మధ్య ఉన్న ఉద్దిక్తతలు
2. బైబిలు యొక్క ఏక దేవత్వానికి (అందరికీ ఒకే దేవుడు) మరియు ఇశ్రాయేలీయులను ఎన్నుకోవడం (ప్రత్యేక ప్రజలు) మధ్య ఉద్దిక్తతలు
3. బైబిలు యొక్క షరతులు, వాగ్దానాల (“అయితే. . .అప్పుడు”) కోణము మరియు పతనమై పోయిన మానవజాతి విమోచన యొక్క షరతులు లేని విశ్వాస్యత మధ్య ఉద్దిక్తతలు
4. తూర్పు సమీప సాహిత్య చిత్రీకరణకు మరియు ఆధునిక సాహిత్య ఆదర్శాలకు మధ్య ఉద్దిక్తతలు
5. ప్రస్తుత దేవుని రాజ్యానికి మరియు ఇంకా రాని దేవుని రాజ్యానికి మధ్య ఉద్దిక్తతలు
6. క్రీస్తు తిరిగు రాకడ ఆసన్నమైనదనే నమ్మకానికి మరియు ముందుగా కొన్ని సంఘటనలు జరగాలనే నమ్మకాలకు మధ్య ఉద్దిక్తతలు

ఈ ఉద్దిక్తతలన్నిటిని ఒక్కసారిగా తర్కిద్దాము.

#### మొదటి ఉద్దిక్తత (పా.ని. లోని జాతి, జాతీయత, బోగోళక తరగతులు వర్సస్ విశ్వవ్యాప్త విశ్వాసులు)

యూదా రాజ్యము యెరూషలేమును కేంద్రముగా చేసికొని పాలస్తీనలో పునర్నింపబడుతుందని, అక్కడ దావీదు పరిపాలకుని రాజ్యాలన్ని కలిసి స్థుతించి, సేవిస్తాయని పా.ని. ప్రవక్తలు ప్రవచించి ఉండగా, యేసు గాని, క్రొ.ని. అపోస్తలులు గాని ఈ ఎజెండాపై గురి పెట్టలేదు. ఇది పా.ని. ఆత్మావేశితము కాదా (చూ. మత్తయి 5:17-19)? క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు ఇంత కీలకమైన అంత్యకాల సంఘటనను వదిలేశారా?

యుగ సమాప్తిని గురించిన విషయాలను సేకరించడానికి ఎన్నో మూలాధారాలు ఉన్నాయి.

1. పా.ని. ప్రవక్తలు (యెషయా, మీకా, మలాకీ)
2. ఈ విషయాన్ని గురించి వ్రాసిన పా.ని. గ్రంథకర్తలు (చూ. యెషెజ్కీ. 37-39; దాని. 7:12; జకర్యా)
3. నిబంధనల మద్యకాలములోని మరియు ధర్మశాస్త్రానుకూలము గాని గ్రంథకర్తలు ఈ విషయాన్ని వ్రాయడము (యూదాలో ఛాయలా ఉండిన I ఈనోకు లాంటివి)
4. యేసే (తనకు తానే) (చూ. మత్తయి 24; మార్కు 13; లూకా 21)
5. పౌలు యొక్క వ్రాతలు (చూ. I కొరింథీ. 15; II కొరింథీ. 5; I థెస్స. 4-5; II థెస్స. 2)
6. యోహాను యొక్క వ్రాతలు (I యోహాను మరియు ప్రకటన)

ఇవన్నీ అంత్యకాలము యొక్క కార్యక్రమాలను (సంఘటనలు, క్రమము, వ్యక్తులు) గురించి స్పష్టముగా బోధించాయా? బోధించనట్లైతే, ఎందుకని? ఇవన్నీ దీన్ని గురించి ఆత్మావేశముకాబడలేదా (నిబంధనల మద్యకాల యూదా వ్రాతలు తప్ప)?

షరతులు మరియు వర్గాల ద్వారా ఆత్మ పా.ని. గ్రంథకర్తలకు సత్యాలను వారికి అర్థమయేలా బయలుపరచింది. ఈ బయలుపాటును క్రమంగా అభివృద్ధి పరచుకొంటూ మరణాంతర సిద్ధాంతాలను విశ్వవ్యాప్తము చేసింది (“క్రీస్తు యొక్క మర్మము,” చూ. ఎఫెసీ. 2:11-3-13. ప్రత్యేక అంశము 10:7లో చూడుము). వాటికి సంబంధించిన ఉదాహరణలు కొన్ని ఇవ్వబడ్డాయి.

1. పా.ని. యెరూషలేము పట్టణాన్ని దేవుని యొక్క ప్రజలకు దృష్టాంతముగా ఉపయోగించినది (సీయోను), అయితే క్రొ.ని. దీనిని మారుమనస్సు పొంది, విశ్వసించిన ప్రతి మానవునికి దేవుని అంగీకారము ఉంది అనేలా ప్రదర్శించినది (ప్రకటన గ్రంథము 21:22లో క్రొత్త యెరూషలేము). ఈ భౌతిక పట్టణము యొక్క ఆధ్యాత్మిక విస్తరణ దేవుని యొక్క క్రొత్త ప్రజల (నమ్మిన యూదులు, అన్యులు)లోనికి వెళ్ళింది. ఆ.కా. 3:15 లో పతనమైన మానవజాతికి ఇంకా అక్కడ యూదులు లేక యూదా పట్టణము లేనప్పుడే దేవుని వాగ్దానమును ముందుగా సూచించింది. అబ్రహాము పిలుపు కూడా (చూ. ఆ.కా. 12:1-3) అన్యులను కలుపుకొంది (చూ. ఆ.కా. 12:3; నిర్గమ. 19:5).
  2. పా.ని.లో దేవుని ప్రజల యొక్క విరోధులు వారి చుట్టూ ఉన్న పురాతన తూర్పు ప్రాంత సమీపములోని దేశాలలో ఉండేవారు, అయితే క్రొ.ని.లో వారు సాతాను ప్రేరిత, దేవుని విరోధ, అవిశ్వాస ప్రజలందరిలోకి విస్తరించారు. బోగోళిక, ప్రాంతీయత ఘర్షణల యుద్ధము ప్రపంచ, విశ్వ వ్యాప్త ఘర్షణ (చూ. కొలస్సియులుకు వ్రాసిన పత్రిక) గా మారింది.
  3. పా.ని.లో ఉండిన అతి ప్రాముఖ్యమైన వాగ్దానభూమికి సంబంధించిన వాగ్దానము (ఆది కాండము లోని పితృక్రమానుగత వాగ్దానము, ఆది. 12:7; 13:15; 15:7, 15; 17:8) ఇప్పుడు భూగోళ మొత్తానికి సంబంధించిన వాగ్దానముగా మారింది. యెరూషలేము కేవలము ఒక ప్రత్యేకింపబడిన లేక సమీప తూర్పు ప్రాంతముగా (చూ. ప్రకటన 21-22) కాకుండా, నూతనముగా సృష్టించ బడిన భూమి అయిన క్రొత్త యెరూషలేముగా దిగి వచ్చింది.
  4. విస్తరించబడిన మరికొన్ని పా.ని. ప్రవచనా విషయాలు
    - ఎ. అబ్రహాము విత్తనము ఇప్పుడు పరిశుద్ధాత్మతో సున్నతి అయింది (చూ. రోమా. 2:28-29)
    - బి. వాగ్దాన ప్రజల లోనికి ఇప్పుడు అన్యులు కూడా చేర్చబడ్డారు (చూ. హోషియా 1:10; 2:23, రోమా లోని 9:24-26  
ఉదాహరణలు; అలాగే లేవీ. 26:12; నిర్గ. 29:45, II కొరింథీ. 6:16-18 మరియు నిర్గ. 19:5; ద్వితీ. 14:2, తీతు 2:14లోని ఉదాహరణలు)
- సి. ఇప్పుడు యేసు దేవాలయమై యున్నాడు (చూ. మత్తయి 26:61; 27:40; యోహాను 2:19-21) ఆయన

ద్వారానే ఇప్పుడు స్థానిక సంఘాలు (చూ. I కొరింథీ. 3:16) లేక వ్యక్తిగత విశ్వాసి (చూ. I కొరింథీ. 6:19) ఉన్నారు

డి. పా.ని.లోని ఇశ్రాయేలీయులు, వారిని గురించి వివరించే లక్షణాలు ఇప్పుడు దేవుని ప్రజలందరికీ సూచించబడ్డాయి.

(చూ. “ఇశ్రాయేలీయులు,” చూ. రోమా 9:6; గలతీ. 6:16, అది., “యాజకుల రాజ్యము,” చూ. I పేతురు 2:5, 9-10; ప్రకటన 1:6)

ప్రవచన ప్రతిరూపాలన్ని నెరవేర్చబడ్డాయి, విస్తరించబడ్డాయి, ఇప్పుడు మరింతగా ఇమడ్చబడ్డాయి. పా.ని. ప్రవక్తలు అంత్యకాలాన్ని

ప్రతిపాదించినంతగా యేసు, అపోస్తలుల గ్రంథకర్తలు ప్రతిపాదించ లేదు (చూ. మార్టిన్ వింగార్డన్, ది ఫ్యూచర అఫ్ ది కింగ్డమ్ ఇన్ ప్రాఫెసీ అండ్ ఫెల్సిల్జింట్). ఆధునిక విశ్లేషకులు పా.ని. ఆదర్శాలను ఉన్నది ఉన్నట్లు లేక నిర్ణయాత్మకంగా యూదులకు అనుకూల పుస్తకముగా మార్చి వ్రాయ ప్రయత్నించి, యేసు మరియు పౌలు యొక్క వాక్యాల సందర్భ అర్థాలను సూక్ష్మీకరించి, వాటిని సంశయాత్మకంగానే ఉంచారు. క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు పా.ని. ప్రవక్తలను త్రోసిపుచ్చలేదు, అయితే వారి తిరుగులేని విశ్వవాస్తవ అంతర్భావాలను చూపించారు. యేసు లేక పౌలు యొక్క మరణాంతర సిద్ధాంతాలకు అమరిక, యుక్తాయుక్తాలు లేవు. విమోచన లేక గురు సంబంధితమే వారి ఉద్దేశ్య ప్రాముఖ్యము.

అయినప్పటికీ, క్రొ.ని.లో కూడా దీని విషయమై ఉద్రిక్తత ఉంది. మరణాంతర సిద్ధాంతాల సంఘటనలలో స్పష్టమైన క్రమీకరణ లేదు. ప్రకటన గ్రంథము యేసు బోధలను (చూ. మత్తయి 24; మార్కు 13) వివరించడానికి బదులు అనేక విధాలుగా పా.ని. జాడల ముగింపునే వివరించడానికే ఉపయోగపడింది. ఇది యెహెజ్కేలు, దానియేలు, జకర్యా ప్రతిపాదించిన సాహిత్య కళా ప్రక్రియను అనుసరించింది. అయితే ఇది పాత, క్రొత్త నిబంధనల మధ్య కాలములో (పైన చెప్పబడిన యూదా సాహిత్యము) అభివృద్ధి చెందింది. బహుశా ఇది యోహాను పాత, క్రొత్త ఒడంబడికలు కలిపిన విధానము కావచ్చు. తరాలుగా మానవుని తిరుగుబాటు, విమోచన కొరకు దేవుని సంకల్పమును ఇది తెలియజేస్తున్నది! అయితే ప్రకటన గ్రంథము పా.ని. యొక్క భాషను, వ్యక్తులను, సంగతులను ఉపయోగించినప్పటికీ, మొదటి యుగ రోమా (చూ. ప్రకటన 1:7) వెలుగులో ఇది వారిని తిరిగి విశ్లేషించింది.

### రెండవ ఉద్రిక్తత (ఏకదేవతావాదం వర్సెస్ ఎన్నికైన ప్రజలు)

బైబిలు దేవుడిని, ఉన్న ఒకే వ్యక్తిగత, ఆధ్యాత్మిక, సృష్టికర్త-విమోచకుడు అని నొక్కి చెప్పుతున్నది (చూ. నిర్గ. 8:10; యెషయా 44:24; 45:5-7,14,18,21-22; 46:9; యిర్మీయా 10:6-7). ఏకదేవత్యము పా.ని. తనదైన కాలములోని ప్రత్యేకత. చట్టు ప్రకృల ఉన్న దేశాలన్ని బహుదేవతావాదులు. పా.ని బయలుపాటుకు (చూ. ద్వితీ. 6:4) ఏకదేవత్యము గండె వంటిది. తన స్వరూపములో, తన పోలికగా (చూ. ఆది. 1:26-27) గా సృష్టించబడ్డ మానవునికి, దేవుని మధ్య ఉన్న సంబంధాలకు ఒక వేదికగా ఉండాలనేది సృష్టి యొక్క ఉద్దేశ్యము. అయినప్పటికీ, దేవుని యొక్క ప్రేమ, నాయకత్వము, ఉద్దేశ్యాలపై మానవజాతి తిరగబడింది (చూ. ఆది. 3). పతనమైపోయిన మానవుని విమోచించడానికి దేవుని ప్రేమ, ఉద్దేశ్యాలు చాలా బలమైనవి మరియు నిశ్చయమైనవి (చూ. ఆ.కా. 3:15)!

దేవుడు ఒక వ్యక్తిని, ఒక కుటుంబాన్ని, ఒక దేశాన్ని ఎన్నుకొని, ప్రయోగించి, మిగిలిన మానవజాతిని చేరుకోవాలని అనుకొన్నప్పుడు ఉద్రిక్తత తలెత్తింది. దేవుడు అబ్రహాము, యూదులను రాజ్య యాజకులుగా (చూ. నిర్గ. 10:4-6)

ఎన్నుకొన్నప్పుడు సేవ తత్వానికి బదులు గర్వానికి, చేర్చుకొనడానికి బదులు బహిష్కారానికి ఇది కారణమైంది.

అబ్రహామును దేవుడు పిలవడంలో మానవాళి (చూ. ఆ.కా. 12:3) నందరిని ఆశీర్వదించాలనే ఆయన ఉద్దేశ్యము ఇందులో ఇమిడి ఉంది. పా.ని. ఉన్నది సేవకే గాని రక్షణ ఎన్నికకు కాలేదనే విషయాన్ని గుర్తుంచుకొని, దానిని గట్టిగా నొక్కి చెప్పాలి.

ఇశ్రాయేలీయులందరు దేవునికి తగిన విధంగా ఏనాడు లేరు, కేవలము వారికున్న జన్మహక్కును బట్టి వారెన్నడు రక్షింపబడలేదు (చూ. యోహాను 8:31-59; మత్తయి 3:9) గాని, వారికున్న వ్యక్తిగత విశ్వాసము, విధేయతను బట్టి రక్షింపబడ్డారు (చూ. రోమా 4 లో ఉదహరించబడ్డ ఆ.కా. 15:6). ఇశ్రాయేలీయులు వారి కార్యార్థము పోగొట్టుకొన్నారు (సంఘము ఇప్పుడు యాజకుల రాజ్యము, చూ. 1:6; II పేతురు 2:5,9), ఆదేశము ధర్మము గా మారింది, సేవ ఒక ప్రత్యేకతగా నిలిచింది! అందరిని ఎన్నుకొనే నిమిత్తము దేవుడు ఒకరిని ఎన్నుకొన్నాడు!

**మూడవ అందోళన** (షరతులు గల ఒడంబడికలు వర్సస్ షరతులు లేని ఒడంబడికలు)

అక్కడ షరతులు ఉన్న మరియు షరతులు లేని ఒప్పందానికి మధ్య ఆధ్యాత్మిక లేక వైరుధ్య ఉద్దిక్తతలు ఉన్నాయి. దేవుని యొక్క విమోచన ప్రణాళిక/ఉద్దేశ్యము ఖచ్చితంగా షరతులు లేనిదే (చూ. ఆ.కా. 15:12-21). అయినప్పటికీ, మానవుని ప్రతిస్పందన ఎప్పుడూ షరతుతో కూడుకొన్నదే!

“అయితే. . . అప్పుడు” అనే విధానము పా.ని. మరియు క్రొ.ని. రెండింటిలోను ఉన్నది. దేవుడు నమ్మకమైన వాడు; మానవుడు అపనమ్మకమైన వాడు. ఈ ఉద్దిక్తత మరింత గందరగోళాననికి కారణమైంది. విశ్లేషకులు “సంధిగ్రత శృంగము”, దేవుని యొక్క విశ్వాస్యత లేక మానవుని ప్రయత్నము, దేవుని యొక్క సారబోమత్వము లేక మానవాళి స్వతంత్ర్యత పైన మాత్రమే కేంద్రీకరించాలి. రెండుకూడా బైబిలు పరమైనవి మరియు అవసరమైనవే.

ఇది మరణాంతర సిద్ధాంతానికి, పా.ని. ఇశ్రాయేలీయులకు దేవుని వాగ్దానమునకు సంబంధించినది. ఒకవేళ దేవుడే ఈ వాగ్దానము చేస్తే, అది స్థిరపరచబడినట్లే! దేవుడు తన వాగ్దానాలకు కట్టుబడి ఉన్నాడు; ఇందులో దేవుని కీర్తి ఇమిడి ఉంది (చూ. యోహాన్సే 36:22-38). షరతులు ఉన్న, షరతులు లేని రెండు ఒడంబడికలు కూడా యేసులో నెరవేర్చబడ్డాయి (చూ. యోహాన్సే 53) గాని, ఇశ్రాయేలీయులలో కాదు! దేవుని యొక్క తిరుగులేని విశ్వాస్యత, ఎవరైతే పశ్చాత్తాపము మరియు విశ్వాసము కలిగి ఉన్నారో వారిపట్ల ఉంది గాని ఎవరైతే నీ తల్లితండ్రులు ఉన్నారో వారిని బట్టి కాదు! దేవుని యొక్క ఒడంబడికలు, వాగ్దానాలు అన్నిటి యొక్క కీలకము యేసే గాని ఇశ్రాయేలీయులు కాదు. ఒకవేళ బైబిలులో ఆధ్యాత్మిక ట్రాకెట్లు ఉన్నట్లైతే అది సూచించేది సంఘమును కాదు కాని ఇశ్రాయేలీయులను (చూ. అ.కా. 7 మరియు గలతీ. 3).

సువార్తల ప్రాపంచక కార్యసిద్ధి యొక్క ప్రకటన సంఘాలకు వ్యాపించింది (చూ. మత్తయి 28:19-20; లూకా 24:47; అ.కా. 1:8). ఇది ఇప్పటికీ షరతులు గలిగిన ఒప్పందమే! దేవుడు పూర్తిగా యూదులను తృణీకరించాడన్నది దీని సూచన కాదు (చూ. రోమా 9:11). అంత్యకాలము కొరకు ఒక స్థలము, ఉద్దేశ్యము ఉండొచ్చు, విశ్వసిస్తున్న ఇశ్రాయేలీయులు (చూ. జకర్యా 12:10).

**నాల్గవ ఉద్దిక్తత** (తూర్పు సమీప సాహిత్య ఆదర్శాలు వర్సస్ ప్రాశ్చాత్య ఆదర్శాలు)

బైబిలును చక్కగా విశ్లేషించడానికి సాహిత్య ప్రక్రియ ఒక ప్రధానమైన మూలకము. సంఘము ప్రాశ్చాత్య (గ్రీకు) సంస్కృతి నుండి అభివృద్ధి చెందిన ప్రకరణ. తూర్పు ప్రాంత సాహిత్యము ఆధునిక పడమటి సాంస్కృతిక ఆదర్శాలకంటే అలంకారికము, భావగర్భితము, సంకేతాత్మకమైనవి. ఇది సంగ్రహ ప్రతిపాదన సత్యాలకంటే ప్రజలపైన, తిరుగుబాటు పైన, సంఘటనల పైన కేంద్రీకరించింది. బైబిలు ప్రవచనాలను (పా.ని మరియు క్రొ.ని. రెండూ) విశ్లేషించుటకు క్రైస్తవులు వారి చరిత్రను, సాహిత్య నమూనాలను ఉపయోగించేందుకు అపరాధభావము కలిగి ఉన్నారు. ప్రకటనను విశ్లేషించడానికి ప్రతి తరము, భౌగోళిక తత్వము వాటి సాంప్రదాయాలను, చరిత్రలను, సాహిత్యాలను ఉపయోగించాయి. వారిలో ప్రతి ఒక్కరూ తప్పే! బైబిలు పరమైన ప్రవచనము ఆధునిక సంస్కృతి కలిగి ఉందని అలోచించడము అహమే అవుతుంది!

వ్రాయడానికి అసలైన, ఆవేశిత గ్రంథకర్త ఎన్నుకొన్న సాహిత్య ప్రక్రియ, పాఠకులనితో సాహిత్య ఒప్పందము కలిగి ఉంది. ప్రకటన పుస్తకము చారిత్రక వృత్తాంతము కాదు. ఇది ఒక ఉత్తరము (1-3 అధ్యాయాలు), ప్రవచనము మరెక్కువగా ఇది పైన చెప్పబడిన సాహిత్య కలయికై ఉంది. బైబిలును గురించి అసలు గ్రంథకర్త చెప్పిన దానికంటే తక్కువ చేయడము ఎంత తప్పో



ఎక్కువ చేసి చెప్పడము కూడా అంతే తప్పు! ప్రకటన లాంటి గ్రంథములో విశ్లేషకుల అహంకారము, పిడివాదము మరింత తగనవి.

సంఘాలు ప్రకటన విశ్లేషణలో ఎప్పటికీ ఒక సరైన ఏకాభిప్రాయానికి రాలేదు. బైబిలులోని కొన్ని భాగాల(ము)తో మాత్రమే కాకుండా దీనిని సంపూర్ణముగా వినాలి, వ్యవహరించాలి అనేదే నా ఉద్దేశ్యము. బైబిలు యొక్క తూర్పు ప్రాంత మానసిక స్థితి అందోళన-సంపూర్తి అనే జంట సత్యాలను ప్రతిపాదిస్తుంది. సంబంధిత సత్య విషయములో మన ప్రాశ్నాత్ దోరణి చెల్లదని కాదు కాని, అది అసమమైనది! రాబోవు విశ్వాసుల తరం యొక్క మార్పును దృష్టిలో ఉంచుకొనుట ద్వారా ప్రకటనను విశ్లేషించుటలో ఉన్న జరిత్యాన్ని కొంత వరకు తీసివేయవచ్చు అని నేను అనుకొంటున్నాను. ప్రకటనను విశ్లేషించునప్పుడు అప్పటి కాలాన్ని, సాహిత్యాన్ని దృష్టిలో ఉంచేకోవాలనే విషయము చాలా మంది విశ్లేషకులకు తెలుసు. ప్రకటనలోని చారిత్రాత్మక విషయాలతో వ్యవహరించేటప్పుడు దీనిని మొదట చదివిన వారికి ఎలా అర్థమైఉండాలో, అర్థమైనదో అలా పరిగణించాలి. ఆధునిక విశ్లేషకులు ఎన్నో విధాలుగా ఇందులో ఉన్న చాలా సాంకేతికాలకున్న నిజ అర్థాలను పొందలేకపోయారు. హింసనోందు తున్న విశ్వాసులను దైర్యపరచడము దీని అసలు ప్రధాన ఉద్దేశ్యం. చరిత్రను దేవుడు అధీనపరచుకొనే విషయాన్ని ఇది తెలియజేస్తున్నది (ఫా.ని. ప్రవక్తలు చేసినట్లు). చరిత్ర అంత్య శిక్ష లేక దీవెనల వైపుగా కదులుతున్నదని ఇది తెలుపుతున్నది (ఫా.ని. ప్రవక్తలు చేసినట్లు). మొదటి యుగ యూదులు ప్రయోగించిన దేవుని ప్రేమ, సన్నిధి, సౌరభామత్వాలకు సంబంధించిన పదాలను ఇది తెలియజేస్తున్నది!

పుస్తకములో ఉన్న వివరాలు మళ్ళీ ఉన్నవి ఉన్నట్లుగా మారే అవకాశముంది (ఫా.ని.లో క్రీస్తు పుట్టుక, జీవితము, మరణము సంబంధించిన విషయాల లాగా) ఆఖరి తరములోని విశ్వాసులు దేవుని విరోధి నాయకుని (చూ. II థెస్స 2) సాంప్రదాయాల దాడులను ఎదుర్కొనవలసి ఉంది. యేసు (చూ. మత్తయి 24; మార్కు 13; లూకా 21) మరియు పౌలు (చూ. I కొరింథీ. 15; I థెస్స. 4-5; II థెస్స. 2) మాటలు కూడా చారిత్రాత్మకంగా ఋజువైతే తప్ప ప్రకటనలో ఉన్న ఈ మూలార్థ నెరవేర్చులు ఎవ్వరికి తెలియబడవు. ఊహలు, అంచనాలు, పిడివాదాలు అన్ని కూడా తగినవి కావు. వినాశనానికి సంబంధించిన సాహిత్యము ఈ వీలును కల్పిస్తుంది.

చారిత్రాత్మక వ్యత్యాసాలను దాటిపోవునట్లు దేవుడిచ్చిన సాంకేతికాల కొరకు, రూపాలకొరకు ఆయనకు సర్వదా కృతజ్ఞులము! దేవుడు సర్వాధీనుడు, ఆయన పరిపాలకుడు, ఆయన వస్తాడు!

చాలా ఆధునిక వ్యాఖ్యానాలు సాహిత్య ప్రాధాన్యతను పోగొట్టుకొన్నాయి! ప్రాశ్నాత్మ అధునిక విశ్లేషకులు యూదా ఈ గ్రంథ సాహిత్యాన్ని సాంకేతికంగాను, నాటకీయంగాను చూడక, ఇందులో స్పష్టత, న్యాయ సమ్మత మైన మత విధానమును వెతుకుతున్నారు. ఈ సత్యము రాల్పా పి. మార్టిన్ వ్రాసిన గ్రంథము న్యూ టెస్టామెంట్ ఇంటర్ప్రేటేషన్ లోని వ్యాసమైన “క్రొత్త నిబంధన వాఖ్య సమీపాలు” లో చాలా బాగా తెలిపాడు. ఇది ఐ. హావోల్డ్ మార్షల్ చే కూర్చబడింది:

“ఈ వ్రాతలోనున్న నాటకీయ నాణ్యత గుర్తించి, మతపరమైన సత్యాలను తెలుపడానికి వాహనంగా వాడబడిన బాషా విధానమును గుర్తు తెచ్చుకొంటే తప్ప, ఈ చివరి గ్రంథాన్ని అర్థముచేసికొనుటలో దారుణమైన తప్పు చేస్తాము, మిగిలిన పాఠ్యాంశాలు, సమాచార చరిత్రలు లాగే ది కూడా అనుకొంటే దీన్ని దూర దృష్టిని తప్పుగా విశ్లేషించడమే అవుతుంది. రెండో రకమైన తప్పు వలన విశ్లేషణలన్నిటిలో ఎక్కువ సమస్యలు తలెత్తుతున్నాయి. మరీ తీవ్రమైన విషయమేమిటంటే, ఈ గ్రంథము యొక్క అవసర సారాంశాన్ని వక్రీకరించడానికి ఇది దారి తీస్తున్నది. అందుచేత ఇది క్రొ.ని.లోని విలువైన పురాణ బాషలోనున్న యేసులోని దేవుని సౌరభామత్వము మరియు అతని పరిపాలన మరియు ప్రేమ, శక్తులకు మధ్య వైరుధ్యము పొందలేక పోతున్నాము (చూ. 5:5,6; సింహమ్ గొట్టెపిల్ల)” (235 పేజీ).

డబ్ల్యూ. రాండోల్ఫ్ టేట్ తన పుస్తకము బైబిల్ ఇంటర్ప్రేటేషన్ లో ఇలా చెప్పాడు:

“బైబిలు లోని ఏ ఇతర సాహిత్యాలు చివరి గ్రంథమువ వలే నిరాశగా చడవబడలేదు, ముఖ్యముగా దానియేలు,

ప్రకటన గ్రంథాలు ఇలా చదివిన వారిని ఈ ఆవేశానికి గురి చేశాయి. ఈ సాహిత్యము ప్రాముఖ్యముగా ఉన్న ఆకృతులను, నిర్మాణాలను, ఉద్దేశాలను తప్పుగా అర్థము చేసికొన్న దానిని బట్టి దారుణ చారిత్రాత్మక తప్పుడు విశ్లేషణకు గురైంది. త్వరలో ఏమి జరుగబోతున్నది అన్న దీని ఆరోపణను బట్టి ఈ చివరి కాండము ఒక రోడ్ మ్యాపుగాను, ఒక భౌష్యత్తు యొక్క బ్లాప్రింట్ గాను చూడబడింది. ఈ విధముగా చూడటంలో ఉన్న విచారకర దోషమేమిటంటే, గ్రంథకర్త యొక్క సమకాలీన ఉదాహరణగా దీనిని ఉహించకుండా పాఠకుని వైపు నుండి చూడటమే. ఈ విధముగా చివరి గ్రంథాన్ని పరిగణించడము (ప్రత్యేకించి ప్రకటన గ్రంథము) పాఠ్యము యొక్క చిహ్నాలను విశ్లేషించడానికి సమకాలీన సంఘటనలకు ఉపయోగించుకొన్న లాగా ఉండి, రహస్య లిపిని వాడినట్లు వ్యవహరిస్తున్నది . . . మొదటగా, చివరి గ్రంథము సాంకేతికాల ద్వారానే మాట్లాడుతుందని విశ్లేషకుడు గుర్తుంచుకోవాలి. ఒక సాంకేతాన్ని ఉన్నది ఉన్నట్లు విశ్లేషించడము కేవలము దాని దృష్టాంతానికి వక్రభాష్యము చెప్పడమే. చివరి కాండములోని సంఘటనలు చారిత్రాత్మకమైనవా లేదా అనేది విషయము కాదు. సంఘటనలు బహుశా చారిత్రాత్మకమైనవి కావచ్చు; అవి ఒకవేళ నిజంగా జరగవచ్చు, జరిగిండొచ్చు, అయితే గ్రంథకర్త ఆదిమూలాలు, ప్రతిబింబాల ద్వారా సంఘటనలను ప్రదర్శించి, అర్థాలను తెలియజేశాడు” (137 వ. పేజీ).

రికెన్, విల్లోస్ట మరియు లాంగ్మాన్ III ద్వారా సవరించబడిన డి.కె.నరే ఆఫ్ బిబ్లికల్ ఇమాజినరీ నుండి:

“ఈ సాహిత్యాలను బట్టి ఈ రోజులలోని పాఠకులు సహజముగానే కలవరపడి, భంగపడి ఉండొచ్చు. అనుకోని చిత్రీకరణ, ఈ ప్రపంచానికి సంబంధించిన ఈ వాక్యము ఒక విపరీత అనుభవాన్ని ఇచ్చి, జత కాకుండా ఉంది. ఈ సాహిత్యాన్ని ముద్రించిన విలువతోనే తీసికొంటే చాలామంది పాఠకులు ‘ఎప్పుడేమి జరుగుతుందో’ అని నిర్ధారించుకోవడానికి ప్రాకులాడేట్టు చేస్తుంది. కాబట్టి ఉద్దేశించిన ఆఖరి సందేశాన్ని పోగొట్టుకొంటారు” (35వ. పేజీ).

**బదవ ఉద్రిక్తత** (ఇప్పుడున్నట్లు రోబోతున్నట్లు ఉన్న దేవుని రాజ్యము)

దేవుని రాజ్యము ఇప్పుడుంది, అయితే రాబోతున్నది. మరణాంతర సిద్ధాంతము దృష్ట్యా ఈ వైపరీతి ఆధ్యాత్మిక అంశము కేంద్రీకరణగా మారింది. ఇశ్రాయేలీయులకు పా.ని. ప్రవచనాలు మాటకు మాటగా నెరవేర్చు అనినట్లు అనుకోంటే, అప్పుడు భౌగోళిక పరిధిలో, తొలి ఔనత్యముగా దేవుని రాజ్యము దాదాపుగా పునరుద్ధరింపబడినట్లే! ఇది 5వ. అధ్యాయములో సంఘాలను రహస్యముగా ఆనందింపజేయచ్చు, మిగిలిన అధ్యాయాలు ఇశ్రాయేలీయులకు సంబంధించినవి (అయితే ప్రకటన 22:16 గమనించండి).

ఏదిఏమైనా, ఒకవేళ మన గురి వాగ్దాన పా.ని. మెస్సయ ప్రారంభించబోయే రాజ్యము పైన అయితే, అది ఇప్పుడే క్రీస్తు మొదటి రాకలో ఉంది, ఆ తరువాత క్రీస్తు యొక్క రూపాంతరము, జీవితము, బోధలు, పునరుద్ధానముల వైపుకు గురి మారుతుంది. ప్రస్తుత రక్షణ మీద ఆధ్యాత్మికత ఒత్తిపలుకుతుంది. దేవుని రాజ్యము వచ్చింది, పా.ని.లో చెప్పబడిన అందరికీ క్రీస్తు యొక్క రక్షణ ప్రతిపాదన నెరవేరింది. ఇది కొంతమంది మీద ఆయన కోటి సం||ల పరిపాలనకు సంబంధించినది కాదు!

బైబిలు క్రీస్తు యొక్క రెండు రాకడలను గురించి మాట్లాడుతున్నది నిజమే, అయితే ఎక్కువ దేని గురించి చెప్పింది? నాకు తోచినంతవరకు పా.ని. ప్రవక్తలు మొదటి రాకడలో మెస్సయ స్థాపించే రాజ్యము (దానియేలు 2) పైన గురి ఉంచారు. చాలా విధాలుగా దేవుని నిత్య పాలనకు ఇదే సమానముగా ఉంది (దానియేలు 7). పా.ని.లో దేవుడు నిత్య పరిపాలనపైనే కేంద్రీకరించింది, అయినా ఈ పరిపాలన ప్రత్యక్షతకు మెస్సయ పరిచర్యే క్రీయా విధానము (చూ. I కొరింథీ. 15:26-27). ఏది నిజమైనది అనేది ప్రశ్న కాదు; రెండూ సత్యాలే, అయితే దేనికి ప్రాధాన్యత ఉంది? కొంత మంది విశ్లేషకులు మెస్సయ వెయ్యేండ్ల పరిపాలన మీద ఎక్కువ గురి కలగి ఉన్నారని చెప్పబడింది (ప్రకటన 20) ఇలా గురి కలిగి ఉండటాన్ని బట్టి వారు తండ్రి నిత్య పరిపాలనపై బైబిలు ఉంచిన గురిని వారు పోగొట్టుకొనుచున్నారు. క్రీస్తు పరిపాలన అనేది మొదట జరగబోయే సంఘటన. పా.ని.లో క్రీస్తు యొక్క రెండు రాకడలు విశదముగా లేవు కనుక, రెండు కూడా మెస్సయ యొక్క తాత్కాలిక

పరిపాలనలో!

యేసు యొక్క బోధలలో, ఉపదేశాలలో ఉన్న కీలక అంశము దేవుని రాజ్యము. ఇది ప్రస్తుతానికి (రక్షణ మరియు పరిచర్యలో), భౌష్యత్తుకు సంబంధించినది (సర్వవాప్తమైనది. శక్తిమంతమైనది). ప్రకటన, ఒకవేళ ఇది మెస్సయ వెయ్యేండ్ల పాలన (చూ. ప్రకటన 20) మీద దృష్టించినట్లైతే, ఇది ప్రాథమికమైనదేగాని, కడపటిది కాదు (చూ. ప్రకటన 21-22). తాత్కాలిక పరిపాలన యొక్క అవసరత పా.ని.లో స్పష్టముగా లేదు; దానిని బట్టి దానియేలు 7వ. అధ్యాయములో ఉన్న మెస్సయ పాలన వెయ్యేండ్లకు కాక నిత్యానికి సంబంధించినది.

**ఆరవ ఉద్రిక్తత** (క్రీస్తు తిరిగి రావడము ఆసన్నమైనది వర్సన్ ఆలస్యమవుతుంది)

చాలామంది విశ్వాసులు యేసు త్వరగా, అకస్మాత్తుగా, అనుకొన్న సమయములో వస్తాడని బోధించపడ్డారు (చూ. మత్తయి 10:23; 24:27,34,44; మార్కు 9:1; 13:30; ప్రకటన 1:1,3; 2:16; 3:11; 22:7,10,12,20). అయితే ఎదురుచూస్తున్న ప్రతి తరము ఇప్పటి వరకు తప్పులోనే ఉంది! ప్రతి తరానికి యేసు వెంటనే (త్వరగా) తిరిగి వచ్చే విషయము ఇప్పటివరకు శక్తివంతమైన వాగ్దాన నిరీక్షణ, అయితే ఇది ఒకరి విషయములోనే నిజము (ఆ ఒక్క వ్యక్తి శ్రమనొందిన వాడు). ఆయన ఒకవేళ త్వరగా వస్తాడేమో అనే తలంపుతోనే విశ్వాసులు జీవించాలి కానీ ఒకవేళ ఆయన ఆలస్యమైతే ప్రధాన ఆజ్ఞ (చూ. మత్తయి 28:19-20) కొరకు ప్రణాళిలు వేసుకొని ఆచరిస్తూ ఉండాలి.

సువర్ణలలోని కొన్ని భాగాలు (చూ. మార్కు 13:10; లూకా 17:2; 18:8) ఇంకా I మరియు II థెస్సలోనిక పత్రికలు ఆయన అలస్య రెండవ రాకడ మీద ఆధారపడ్డాయి. దానికంటే ముందుగా జరగవలసినవి కొన్ని దారిత్రాత్మక సంఘటనలు ఉన్నాయి:

1. విశ్వవ్యాప్త సువార్త సేవ (చూ. మత్తయి 24:14; మార్కు 13:10)
2. “మానవవుని పాపము” బయలుపాటు (చూ. మత్తయి 24:21,24; ప్రకటన 13)
3. గొప్ప హింస (చూ. మత్తయి 24:21,24; ప్రకటన 13)

ఇక్కడ ఉద్దేశ్యపూర్వకంగానే అస్పష్టత ఉంది (చూ. మత్తయి 24:42-51; మార్కు 13:32-36)! ఇదే నీ ఆఖరు అన్నట్లు జీవించు, అయితే భౌష్యత్తు సువార్త సేవకు ప్రణాళికలు వేసుకొని, శిక్షణ తీసికో!

## నిలకడ మరియు సమతౌల్యత

మరణాంతర సిద్ధాంతాన్ని విశ్లేషించే విభిన్న పాఠశాలలన్నింటిలోను అర్థసత్యాలను కలిగి ఉన్నాయని చెప్పక తప్పదు. కొన్ని పాఠశాలను అవి బాగా వివరించి, విశ్లేషిస్తున్నాయి. నిలకడ, సమతౌల్యతలలోనే సమస్య ఉంది. ముందుగానే ఏర్పరచుకొన్న ఆధ్యాత్మిక చట్టాన్ని తగిన విధముగా ముందే ఊహించుకొన్న బైబిలు పాఠశాలను వాడుకొంటారు. బైబిలు తర్కబద్ధమైన, క్రమబద్ధమైన, సక్రమమైన మరణాంతర సిద్ధాంతాన్ని బయలుపరచలేదు. ఇది ఒక కుటుంబ చిత్రసంపుట లాంటిది. చిత్రాలు నిజమైనవే కాని అవి ఎప్పుడు క్రమంగా, సందర్భానుచితంగా, తర్కబద్ధంగా ఉండవు. కొన్ని చిత్రాలు ఆల్మమ్ నుండి జారిపోతాయి, ఆ తరువాత వచ్చే తరాలకు అవి తిరిగి ఎలా పెట్టాలో తెలియదు. ప్రకటన గ్రంథాన్ని విశ్లేషించడానికి కీలకము అసలు గ్రంథకర్త సాహిత్యాల ఎన్నిక ద్వారా తన ఉద్దేశాన్ని ఎలా బయలుపరచాడని తెలిసికోవడమే. చాలామంది విశ్లేషకులు ప్రకటనను విశ్లేషించుటకు క్రొ.నిలోని వేరొక సాహిత్యాలనుండి వారి వాఖ్యాన పరికరాలను, పద్ధతులను తీసుకొచ్చే ప్రయత్నము చేస్తారు. ప్రకటనను ఒక ఉదాహరణ గాను, ఆధ్యాత్మిక నిర్మాణము కొరకు యేసు, పాలు చేసిన బోధలపైన గాక వారు పా.ని. పైన దృష్టిస్తారు.

ఈ వ్యాఖ్యానాన్ని కొనసాగించుటకు నాకు కొంత భయము, ఆందోళన కలుగుతున్నాయని ఒప్పుకోక తప్పదు. ప్రకటన గ్రంథములోని 22:18-19 లోని శాపాన్ని బట్టి కాదు కాని ఈ గ్రంథము యొక్క వాఖ్యానము యొక్క స్థాయిలు దేవుని ప్రజలకు కలిగిస్తున్న, కలుగజేయబోతున్న వివాదాలను బట్టి భయపడుతున్నాను. దేవుని చేసిన బయలుపాటు నాకెంతో ఇష్టము. అందరూ అబద్ధకులయినప్పుడు ఇది సత్యము (చూ. రోమా 3:4)! దయయించి ఈ వ్యాఖ్యానాన్ని ఒక వాస్తవముగా కాక అలోచించడానికి ఒక హేతువుగా తీసుకోండి, ఒక చిహ్న స్థంభముగా తీసికోండి కాని రోడ్ మ్యాప్ లాగా తీసికోవద్దు. “ఒక వేళ ఇలా ఉంటే” లాగా తీసికోండి గాని “ఇదిగో దేవుని ఇలా అన్నాడు” అన్నట్లు తీసికోకండి. నాకున్న అసంపూర్ణ, పక్షపాత, అధ్యాత్మిక ఎజెండాలతో నేనే ముఖాముఖిగా ఎదుర్కొన వలసి వచ్చింది. నేను ఇతర విశ్లేషకులను కూడా చూశాను. దాదాపు అందరూ కూడా వారు ఏమేమి ప్రకటన గ్రంథమునుండి ఎదురు చూస్తున్నారో అదే కనుగొన్నారు. సాహిత్యమే తట్టను అరువు ఇస్తున్నది! ఏది ఎట్లైన బైబిలులో ఇది ఉద్దేశ్యపూర్వకంగా ఉంచబడింది. చివరగా ఉంచబడిన “వాక్యము” అనే పదము అనుకోని విధంగా అక్కడ ఉంచబడలేదు. దేవుడు ప్రతి తరములో ఉన్న తన పిల్లలందరికి ఇందులో సందేశము ఉంచాడు. దేవుడు మనము అర్థము చేసేకోవాలని ఆశిస్తున్నాడు! మకాంలు కాదు, అందరము చేతులు కలుపుదాం; ఏదైతే స్పష్టముగా ఉందో, కేంద్రీకృతమైనదో దానిని గట్టిగా చెప్పదాం. అంతేగాని ఊహలు, ఏమో, ఉండచ్చు అనే సత్యాలను కాదు. మనకందరికి దేవుడు సహాయము చేస్తాడు!

## ప్రత్యేక అంశము: చివరి గ్రంథము యొక్క సాహిత్యము

(ఈ ప్రత్యేక అంశము ప్రకటన గ్రంథము పైన ఇవ్వబడిన విశ్లేషణము నుండి తీసికొనబడినది)

ప్రకటన గ్రంథము యూదుల సాహిత్యానికి ఒక ప్రత్యేకత. ఇది మామూలుగా దేవుడు తన ప్రజలను విమోచించుటకు దోషనిర్ధారణ చేసే టప్పుడు ఒత్తిడికి గురవుతున్న సమయాలలో దీనిని ఉపయోగిస్తారు. దేవుడు తన ప్రజలకు విమోచన దయచేసేటప్పుడు చరిత్రను తన అధీనములో ఉంచుకొంటాడు. ఈ రకమైన సాహిత్యము ఎలా చిత్రికరింపబడుతుండంటే

1. దేవుని విశ్వజనీన సౌర్యభౌమత్వమును ఖచ్చితముగా తెలియజెప్పునప్పుడు (యేకదేవత్వము మరియు నిర్ధారణవాదం [ప్రతిదానికి కారణముందని చెప్పే వాదము])
  2. దేవునికి అపవాదికి మద్యనున్న పోరాటము, ఈ యుగానికి రాబోవు యుగానికి (ద్వంద్వవాదము)
  3. రహస్య సంకేత పదాలను ప్రయోగించడము (సహజముగా పా.ని. లేక నిబంధనల మద్య కాలములో యూదుల చివరి కాండ సాహిత్యము నుండి)
  4. రంగులు, సంఖ్యలు, జంతువులు కొన్నిసార్లు జంతువులు/మానవులను ఉపయోగించడము
  5. దర్శనాలు, కలల ద్వారా దూతగణాల మద్యవర్తిత్వము ఉపయోగించడము, అయితే మామూలుగా దూతగణాల మద్యవర్తిత్వము
  6. ప్రధానముగా అంత్యకాలముపై గురి ఉంచడము (క్రొత్తయుగము)
  7. కొన్ని ప్రత్యేకమైన గుర్తులను అంత్యకాలము గురించిన సందేశము కొరకు వాడడము, ఇవి నిజముకావు.
  8. ఈ రకమైన సాహిత్యానికి కొన్ని ఉదాహరణలు
- ఎ. పాత నిబంధన

(1) యెషయా 24-27, 56-66

(2) యెహెజ్కీయేలు 37-48

(3) దానియేలు 7-12

(4) యావేలు 2:28-3:21

(5) జకర్యా 1-6, 12-14

బి. క్రొత్త నిబంధన

(1) మత్తయి 24, మర్కు 13, లూకా 21, మరియు I కొరింథీ. 15 (కొన్ని విధాలుగా)

(2) II థెస్స. 2 (చాలా విధాలుగా)

(3) ప్రకటన (4-22 అధ్యాయాలు)

సి. ధర్మశాస్త్రబద్ధము కానివి (డి. ఎస్. రూసిల్ వ్రాసిన ది మోడర్ అండ్ మెసేజ్ ఆఫ్ యబొకల్లిస్టిక్, 37-38 పేజీల నుండి తీసికొనబడిన)

(1) I హనోకు మరియు II హనోకు (హనోకు రహస్యాలు)

(2) జుబిలీయులు పుస్తకము

(3) III, IV, V సిబిలీ యొక్క దైవవాక్యము

(4) నిబంధనలలోని పండ్రెండు మంది ప్రధాన గురువులు

(5) సోలోమోను కీర్తనలు

(6) మోషే ప్రతిపాదన

(7) యెషయా ప్రాణత్యాగము

(9) అబ్రహాము యొక్క ఆవిష్కరణ

(10) అబ్రహాము యొక్క నిబంధన

(11) II ఎస్థ్రాస్ (IV ఎస్థ్రాస్)

(12) బారుచ్ II, III

9. ఈ రకమైన సాహిత్యరకములో ద్వితీయ భావము ఉన్నది. ద్వైత్యము, వ్యత్యాసము లేక ఉద్దిక్తత మధ్యలో (యోహాను వ్రాతలలో ఇవి సహజమే) ఈ కొనసాగింపు నిజమే అన్నట్లు ఇది చూస్తున్నది.

ఎ. పరలోకము - భూమి

బి. దుష్ట యుగము (చెడు మానవుడు మరియు చెడు దూతలు) - నీతి యొక్క క్రొత్త యుగము (దైవ మానవుడు మరియు దైవ దూతలు)

సి. ప్రస్తుత ఉనికి - భౌష్యత్తు లోని ఉనికి

ఇవన్నీ దేవుని తీసుకొని రాబోయే సమాప్తి వైపు కదులుతున్నాయి. దేవుడు ఈ జగతి ఇలా ఉండాలని ఉద్దేశించలేదు.

అయినా ఏదేను వనములో ఉండిన సన్నిహిత సంబంధాన్ని పునర్మించాలని దేవుడు ఈ ఆటను, పనిని, కార్యాన్ని తన చిత్తము చొప్పున కొనసాగిస్తున్నాడు. దేవుని ప్రణాళికకు క్రీస్తు సంఘటన పరీవాహక మధ్యస్థానముగా ఉంది. అయితే రెండు రాకడలు ప్రస్తుత ద్వైత్యవాదాన్ని తీసుకొచ్చాయి.

**శిష్యుల ప్రశ్నలకు సంబంధించిన వీలుకాగల రూపురేఖలు** (ఇ. వి. బ్రూస్ వ్రాసిన యూస్పర్స్ టు

క్రస్టున్స్, పేజీ. 57 నుండి తీసికొనబడినది)

- ఎ. తప్పుదారి నడిపింప బడకుండునట్లు హెచ్చరికలు (13:5-8)
- బి. హింసలును గురించిన జోస్యాలు (13:9-13)
- సి. యెరూషలేము యొక్క ద్వంసము (13:14-23)
- డి. క్రీస్తు తిరుగురాక (13:24-27)
- ఇ. వారి సమకాలిక పరిస్థితులలో వారికున్న ప్రేరేపణ విషయముతో జగత్తపడి ఉండాలి, ఇది యెరూషలేము నాశనానికి దారి తీసింది (13:28-31, అదేదనగా ఆప్పటి తరము 34 వ. వచనము)
- జి. ఎస్. ఎస్. బ్రూస్ ప్రకటన 6 (చూ. 57 మరియు 138 వ.పేజీ)లోని ఆరు మొదటి ముద్రలను మార్కు 13తో సమపరచాడు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 13:1-2

<sup>1</sup>ఆయన దేవాలయములో నుండి వెళ్ళుతుండగా ఆయన శిష్యులలో ఒకడు-బోధకుడా, ఈ రాళ్ళలాటివో ఈ కట్టడములు ఏలాటివో చూడుమని ఆయనతో అనెను. <sup>2</sup>అందుకు యేసు-ఈ గొప్ప కట్టడములు చూచు చున్నావే; రాతి మీద రాయి యొకటి యైన ఇక్కడ నిలిచియుండకుండ పడద్రోయబడునని అతనితో చెప్పెను.

13:1 “ఆలయము” ఇది ఆలయ మొత్తము ప్రాంతాన్ని సూచించే పదము (హీరాన్). మార్కు 11 వ. అధ్యాయ (చూ. మత్తయి 26:55) సంఘటనలు జరిగేంత వరకు యేసు అక్కడ బోధిస్తున్నాడు. ఈ కట్టడములు యూదుల యొక్క గొప్ప నిరీక్షణ, ఇశ్రాయేలీయుల పట్ల దేవునికున్న ప్రత్యేక ప్రేమకు చిహ్నము (చూ. యిర్మియా 7: యోహాను 8:31-59).

▣ “ఆయన శిష్యులలో ఒకడు” ఈయన బహుశా పేతురు అయి ఉండొచ్చు (చూ. 3 వ). పేతురు గుర్తుపెట్టు కొని ఉండిన యేసు మాటలను మార్కు మనకు వ్రాసి ఉండచ్చు. మార్కు సువార్తలో ఇది అతి పొడవైన బోధనా అంశము.

▣ “ఈ రాళ్ళలాటివో” “అతి పెద్ద రాళ్ళు” అని దీని మూలార్థము. హిరోదు చక్రవర్తి ఈ ప్రాంతములో దొరికే అతి పెద్ద మెరుగు పెట్టిన సున్నపు రాళ్ళను లేక మెజ్జేలను వాడాడు అని జోసెఫస్ మనకు తెలుపుతున్నాడు. అవి 25 x 9 x 12 క్యూబుల పరిమాణము కలిగి ఉండినాయి (చూ. ఆంటిక్వీటీస్ 15.11.3). ఇప్పటికీ యెరూషలేములోని రోదించే గోడ దగ్గర ఇదే అకారము కలిగిన రాళ్ళను, పదార్థాలను మనము చూడగలము.

▣ 13:2 “‘రాతి మీద రాయి యొకటి యైన ఇక్కడ నిలిచియుండకుండ’ ” ఈ వాక్యానికి రెండు అననుకూలతలు ఉన్నాయి. గ్రీకు బాషలో లేదని చెప్పడానికి ఇంతకు మించిన పదాలు లేవు! ఇది పూర్తి నాశనాన్ని తెలియజేస్తున్నది. ఇది వారిని అవాక్కుకు గురి చేసుంటుంది! క్రీ. శ. 70లో దీనిని రోమీయులు ఈ నేలను ఒకడు దున్ని పొలము చేసికొనేంతగా నాశనము చేశారని జోసెఫస్ మనకు తెలియజేస్తున్నాడు (చూ. మీకా 3:12; యిర్మియా 26:18).

ఇక్కడ ఈ విషయమై కొన్ని గ్రీకు చేతి వ్రాతల తేడాలు ఉన్నాయి. అందులో ఒకటి పురాతన గ్రీకు చేతి వ్రాతలలోని ఎస్, బి, ఎల్ మరియు డబ్ల్యూ అనుసరించిన మత్తయి 24:2లో ఉన్నాయి. రెండవది ఎమ్ ఎస్ ఎ మరియు వల్ఫేట్ లోని పదాలు

లూకా 21:6లో ఉన్నాయి. మత్తయి 24:2ను యుబిఎస్ అనుసరించింది. ఇది “ఇక్కడ” లేక “ఈ స్థలములో” అనే క్రియావిశేషణాన్ని జత చేసింది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 13:3-8

<sup>3</sup>ఆయన దేవాలయము ఎదుట ఒలీవల కొండమీద కూర్చుండియుండగా, పేతురు, యాకోబు, యోహాను, ఆంద్రెయ అనువారు ఆయనను చూచి <sup>4</sup>-ఇవి ఎప్పుడు జరుగును? ఇవన్నియు నెరవేరబోవుకాలమునకు ఏ గురుతు కలుగును? అది మాతో చెప్పుమని ఆయనను ఏకాంతముందు అడుగగా <sup>5</sup>యేసు వారితో ఇట్లు చెప్పసాగెను - ఎవడును మిమ్మును మోసపుచ్చకుండ చూచుకొనుడి. <sup>6</sup>అనేకులు నా పేరటవచ్చి - నేనే ఆయననని చెప్పి అనేకులను మోసపుచ్చెదరు. <sup>7</sup>మీరు యుద్ధములను గూర్చియు యుద్ధ సమాచారములను గూర్చియు వినునప్పుడు కలవరపడకుడి; ఇవి జరుగవలసియున్నవి గాని అంతము వెంటనే రాదు. <sup>8</sup>జనముమీదికి జనమును రాజ్యము మీదికి రాజ్యమును లేచును, అక్కడక్కడ భూకంపములు కలుగును, కరవులు వచ్చును, ఇవే వేదనలకు ప్రారంభము.

▣ 13:3 “ఒలీవల కొండమీద కూర్చుండియుండగా” ఈ 2.5 మైళ్ళ కొండ శిఖరము నుండి తూర్పు వైపునున్న యెరూషలేము మరియు దేవాలయపు ప్రాంతము కనిపిస్తుంది.

13:4 “ ‘ఇవి ఎప్పుడు జరుగును? ఇవన్నియు నెరవేరబోవుకాలమునకు ఏ గురుతు కలుగును?’ ” మత్తయి 24:3 ఈ విస్తరించి అడిగిన ప్రశ్నలను నమోదుచేసింది. శిష్యులు తెలిసికొనగోరిన విషయాలు చాలా ఉన్నాయి: (1) దేవాలయము పడగొట్టబడే సమయము; (2) రెండవ రాకడ సమయము; (3) యుగాంతర సమయము. శిష్యులు బహుశా ఇవన్ని ఒకే సమయములో జరుగునేమోనని అనుకొని ఉండచ్చు. పా.వి. ప్రవక్తలు చెప్పిన లాగానే యేసు కూడా ఐహిక విషయాలను, మరణాంతర విషయాలను కలిపి చెప్పడాన్ని గమనించండి.

### ప్రత్యేక విషయము: మత్తయి 24:3లో శిష్యులు అడిగిన రెండు ప్రశ్నలకు సమాధానాలు

(ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూస్ వ్రాసిన యాన్సర్స్ టు క్వెస్టన్స్, 57 పేజీ ద్వారా)

ఎ. అబద్ధ ప్రవక్తలు లేక గొప్ప ఉపద్రవాలు వలన ఇదే యుగాంతము అని ఆలోచించి తప్పుగా నడిపింపకుండునట్లు హెచ్చరిక

1. మత్తయి 24:4-
2. మార్కు 13:5-8
3. లూకా 21:8-11

బి. హింస మరియు సహాయమును గురించిన ప్రవచనము

1. మత్తయి 24:9-14
2. మార్కు 13:9-13
3. లూకా 21:12-19

సి. యెరూషలేము పడగొట్ట బడుటకు నడిపించే పరిస్థితులలో జాగ్రత్తగా ఉండుటకు ఉద్దేశ్య

1. మత్తయి 24:32-35

2. మార్కు 13:28-31

3. లూకా 21:29-33

ఎఫ్. తరిగి రానైయున్న యేసు కొరకు జగత్తగా ఉండుటకు ఉద్దేశ్యం

1. మత్తయి 24:36-44

2. మార్కు 13:32-37

3. లూకా 21:34-36

13:5-13 “ఎవడును మిమ్మును మోసపుచ్చకుండ చూచుకొనుడి” “చూడు” అనే ఈ పదము ప్రజంటు యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. నిరంతర జాగ్రత్తతో ఉండమని యేసు వారికి ఆజ్ఞ ఇచ్చాడు. మెస్సయను గురించిన ఈ యూదుల సాంప్రదాయాలు ఇప్పటికే వారిని పక్షపాతులుగా చేసింది. ప్రస్తావించిన ఈ అబద్ధ గుర్తులు లేక ముందే శాప వాక్యాల గుర్తుల ప్రతి యుగములోను కనిపిస్తాయి. మామూలుగా ఈ వ్యాఖ్య మళ్ళీ మళ్ళీ ఉంది (చూ. 5,9,23,33 వచనాలు). ఈ వివాదాంశముపై ఎంతో మంది కుయుక్తులు చేయబోతారు.

ప్రతి యుగ క్రైస్తవులు కూడా తమ సమకాలీన చరిత్రను బైబిలు ప్రవచనముగా తీసుకొన ప్రయత్నిస్తారు. తారీకు విషయములో అందరూ తప్ప చేస్తారు! సమస్యలో భాగమేమిటంటే విశ్వాసులు ప్రతి క్షణము రెండవ రాకడ ఎదురుచూస్తూ నివసించవలసి ఉంది, అయితే వ్రాయబడిన ప్రవచనాలన్నికూడా శ్రమనొందు అనుచరుల యుగాంత తరాల కొరకు వ్రాయబడ్డాయి. ఇవి నీకు తెలియనందుకు అనందపడు!

13:6 “అనేకులు నా పేరటవచ్చి” ఇది అబద్ధ మెస్సయలను గురించి వ్రాయబడింది (చూ. మత్తయి 24:11,23-24). రోమీయులు యెరూషలేమును నాశనము చేయుటకు కారణము అబద్ధ ప్రవక్తల యొక్క మత పిచ్చి అని గట్టిగా చెప్పుతున్న జోసెఫస్ వార్స్ ఆఫ్ ది జ్యూస్ 6:54 లో ఉదాహరణకూడా ఉంది. వీరు యెషయా ప్రవచనాల (అవి యెషయా 37) ఆధారముగా యెరూషలేమును రక్షించుటలో యెహోవా జోక్యాన్ని తప్పుడు వాగ్దానాలతో ప్రజలను చెదరగొట్టారు, అయితే అవిశ్వాస యెరూషలేము పతనము గురించి పలుమార్లు చెప్పబడిన యిర్మీయా ప్రవచనాలను ప్రస్తావించలేదు.

▣ “నేనే ఆయనని చెప్పి” “నేను” అని దీని అసలు అర్థము. హీబ్రూ క్రియ “అయి ఉండటము” (చూ. నిర్గ. 3:12,14; యోహాను 4:26; 8:24,58; 13:19; 18:5) నుండి తీసికొనబడిన పా.ని. ఒడంబడిక దేవుడు యెహోవాకు వాడబడిన మెస్సయ హోదా ఇది. 12:36 లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “పేతురు, యాకోబు, యోహాను, ఆంద్రెయ” ఈ వివరాలు మార్కు సువార్తలో మాత్రమే నమోదుచేయబడ్డాయి. పేతురుకున్న కళ్యాణ చూచిన జ్ఞాపకాలలో ఇది ఒకటి ఉండచ్చు. క్రొత్త విశ్వాసులు మరియు/లేక ఐహిక క్రైస్తవుల సాధుత్వమును కూడా ఇది చూపుతున్నది (చూ. I కొరింథీ. 3:1-3; హీబ్రూ 5:11-14).

13:7 “భయపడకుడి” ఇది నెగటివ్ పర్ఫెక్ట్ లో ఉన్న ప్రేజంట్ ఇంపరేటివ్. జరుగుతున్న పనిని ఆపివేయి అని దీనికున్న సహజార్థము.



□ “ఇవి జరుగవలసియున్నవి గాని అంతము వెంటనే రాదు” భూకంపములు, యుద్ధాలు అంతానికి చిహ్నాలు కావు అయితే శకునాలు/గుర్తులు ప్రతి యుగములో కనిపిస్తాయి (చూ. 8,10 వచనాలు; మత్తయి 24:6-8). ఈ భయంకరమైన ప్రకృతి సంఘటనలు రెండవ రాకడలకు గుర్తులు కావు అయితే పతనమవుతున్న లోకములో ఉన్న జీవితానికి ఇవి గుర్తులు (చూ. జాన్ ఎల్. బ్రే వ్రాసిన మాత్యు 24 ఫుల్బ్రిల్డ్, 25,28 వచనాలు, ప్రటేరిస్ట్ విశ్లేషణకు ఇది మంచి ప్రతిపాదన).

13:8 “కరవులు వచ్చును” కొన్ని గ్రీకు తర్జుమాలు “మరియు శ్రమలు” (చూ. ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ఎ, డబ్ల్యూ, మరియు ఎస్ కె జె వి) అనే పదాన్ని జతచేశాయి. ఇంకా కొన్ని తేడాలు ఉన్నాయి అయితే మత్తయి 24:7 మరియు ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ఎ, బి, మరియు ఎల్ (మరియు ఎమ్ ఎస్ డి లో కొంత తేడాతో) ఉన్నట్లు చాలా ఇంగ్లీషు తర్జుమాలలో “మరియు కరవులు” అని ఉంది. సమాంతర సువార్త అయిన లూకా 21:11 చాలా విషయాలు పేర్కొన్నారు. యుబిఎస్ సంగ్రహించి “బి” శ్రేణి ఇచ్చింది (దాదాపు నిర్ధారణ).

□ “వేదనలకు” దీని పూర్తి జాతీయము క్రొత్త యుగము యొక్క “వేదనలు” (చూ. యెషయా 13:8; 26:17; యిర్మియా 30:6-7; మీకా 4:9-10; మత్తయి 24:8; మార్కు 13:8; అ.కా. 2:24; I థెస్స. 5:3) అని. ఇది నీతి క్రొత్త యుగానికి ముందు దుష్టుని యొక్క విజృంభణలో యూదులకున్న నమ్మకాన్ని ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది (చూ. 19-20 వచనాలు మరియు యుబిఎస్ ఆఫ్ బారద్ 27-29 తో పాటు బుక్ ఆఫ్ జుబిలీస్ 23:18). యూదులు రెండు యుగాలను నమ్ముతారు: పాపము లక్షణముగా కలిగి దేవుని మీద తిరుగుబాటు చేసే ప్రస్తుత దుష్ట యుగము, మరియు “రాబోయే యుగము”. క్రొత్త యుగము మెస్సయ రాకడ (చూ. కీర్త. 2)తో ప్రారంభమవుతుంది. ఇది దేవుని మీద విశ్వాసము, భక్తికర్మలు కలిగిన కాలముగా ఉండబోతుంది. యూదుల దృక్పథము కొంత వరకు నిజమైనప్పటికిని ఇది మెస్సయ యొక్క రెండు రాకడలను పరిగణలోనికి తీసుకొనలేదు. మనము ఒకదాని మీదికి ఇంకొకటి వచ్చే యుగములో ఉన్నాము: దేవుని రాజ్యము “వచ్చేసింది” మరియు “ఇంకా రావలసి ఉంది”!

### ప్రత్యేక అంశము: ఈ యుగము మరియు రాబోయే యుగము

పా.ని. ప్రవక్తలు భౌష్యత్తును ఒక వర్తమాన పొడిగింపుగా చూశారు. వారి దృష్ట్యా భౌష్యత్తు అంటే ఇశ్రాయేలీయుల భౌగోళిక పునరుద్ధరణ. ఏదిఎట్లైన వారు దీనిని ఒక క్రొత్త దినముగా కూడా చూశారు (చూ. యెషయా 65:17; 66:22). అబ్రహాము సంతతి వలన యెహోవా మూర్ఖముగా తృణీకరింపబడుతూనే (బహిష్కరింపబడిన తరువాత కూడా) యూదా నిబంధనల మధ్య చివరికాండ సాహిత్యము (అది., I ఈసేకు, IV ఎజ్రా, II బారుచ్)లో ఒక క్రొత్త రూపావళి అభివృద్ధి చెందింది. రెండు యుగాల మధ్య తేడాలను ఈ వ్రాతలు ప్రారంభించాయి: ఇప్పుడున్న దుష్ట యుగము సాతాను ఆధిక్యతతోను, మెస్సయ చేత ప్రారంభించబోయే రాబోయే నీతి యుగము ఆత్మ ఆధికారముతోను (ఎక్కువసార్లు బల-శక్తుల యోధుడు) ఉంటాయి.

ఈ క్రైస్తవ వేదాంత పరిధి (మరణానంతర జీవన సిద్ధాంతము)లో స్పష్టమైన అభివృద్ధి ఉంది. వేద పండితులు దీనిని “అభివృద్ధి దైవ ప్రకటన” అని పిలిచారు. క్రమ నిజాలు కలిగిన ఈ రెండు క్రొత్త యుగాలను క్రొ.ని. బలపరిచింది (లోకిక ద్వైత్వవాదము).

యేసు	పౌలు	హెబ్రీయులు
మత్తయి 12:32	రోమా 12:2	1:2
మత్తయి 13:22 & 29	I కొరింథీ. 1:20; 2:6,8; 3:18	6:5
మార్కు 10:30	II కొరింథీ. 4:4	11:3

లూకా 16:8

గలతీ 1:4

లూకా 18:30

ఎఫెసీ. 1:21; 2:1,7; 6:12

లూకా 20:34-35

I తిమోతి 6:17

II తిమోతి 4:10

తీతు 2:12

క్రొ.ని. థియాలజీలో ఈ రెండు యూదా యుగాలు అతి వ్యాప్తముగా ఉన్నాయి ఎందుకంటే యేసు యొక్క రెండు రాకడలు అపొస్తోలు గాను మరయు భావి కథనాన్ని పటించుకొనక పోవడం. పా.ని. లోని క్రొత్త యుగ ప్రారంభానికి సంబంధించిన ప్రవచనాలను యేసు యొక్క రూపాంతరము నెరవేర్చింది (దానియేలు 2:44-45). ఏదిఏమైనా పా.ని. కూడా ఆయన రాకడలను తీర్చిగాను, జయించువాడుగాను చూసింది, అయినా ఆయన మొదట శ్రమనొందు సేవకునిగా (చూ. యెషయా 53; జకర్యా 12:10), దీనునిగాను, సాత్వికునిగాను వచ్చాడు. పా.ని. ప్రవచించినట్లు (చూ. ప్రకటన 19) ఆయన అధికారముతో తిరిగి వస్తాడు. ఈ రెండు-స్థాయిల నెరవేర్పు, ప్రస్తుత రాజ్యము (ప్రారంభము), అయితే భౌష్యుల రాజ్యాలకు (పూర్తిగా తీరలేదు) కారణమవుతుంది. ఇది ఇప్పటికే ఉన్న క్రొ.ని. ఉద్దిక్తత అయితే ఇంకా రాలేదు!

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 13:9-13

<sup>9</sup>“మిమ్మును గూర్చి మీరే జాగ్రత్తపడుడి. వారు మిమ్మును సభల కప్పగించెదరు; మిమ్మును సమాజమందిరములలో కొట్టించెదరు; మీరు వారికి సాక్షాత్తమై అధిపతుల యెదుటను రాజుల యెదుటను నా నిమిత్తము నిలువబడెదరు. <sup>10</sup>సకల జనములకు సువార్త ముందుగా ప్రకటించబడవలెను. <sup>11</sup>వారు మిమ్మును అప్పగించుటకు కొనిపోవునప్పుడు మీరు-ఏమి చెప్పుదుమా అని ముందుగా చింతింపకుడి, ఆ గడియలోనే మీకేది ఇయ్యబడునో అదే చెప్పుడి; చెప్పువాడు పరిశుద్ధాత్మయే గాని మీరు కారు. <sup>12</sup>సహోదరుడు సహోదరుని, తండ్రి కుమారుని, మరణమున కప్పగింతురు; కుమారులు తల్లిదండ్రులమీద లేచి వారిని చంపింతురు; <sup>13</sup>నా నామము నిమిత్తము అందరిచేత ద్వేషింపబడుదురు; అంతమువరకు సహించిన వాడే రక్షణ పొందును.

13:9-13 ఈ విషయము మత్తయి 24 అధ్యాయానికి సమానము కాదు అయితే మత్తయి 10:17-22 లో ఇది ఉంది. యేసు ఇలాంటి సత్యాలను మళ్ళీ మళ్ళీ అనేక సందర్భాలలో చెప్పినట్లు ఇది తెలియజేస్తున్నది లేక మత్తయి, మర్కు ఈ విషయాన్ని అంశాల ప్రకారము రూపొందించి ఉండొచ్చు.

13:9 “‘జాగ్రత్తపడుడి’” ఇది ఒక ప్రెజంట్ యాక్టివ్ ఇంపర్సెన్స్ (5 మరియు 23వ వచనాలలో ఉన్న ఆకృతి). అంతము సమయములో వచ్చే హింసలకు వ్యక్తిగతంగా సిద్ధపడి ఉండాలనే అంశము ఇందులో ఇమిడి ఉంది.

□ “‘సభలు. . . సమాజమందిరాలు. . . అధికారుల యెదుటను రాజుల యెదుటను’” సభలు మరియు సమాజమందిరాలు,” ఇది మత్తయి 24:9లో లేదు. యూదులు మరియు అన్యుల వలన క్రైస్తవులు ప్రభుత్వము, మత హింసలు పొందుతారని తెలియజేస్తున్నది (చూ. I పేతురు 4:12-16).

▣ “సభలు” ఇది సమాజమందిరానికి బహువచనము. ప్రాంతీయ సమాజమందిరాలను ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. II కొరింథీ. 11:24).

▣ “కొట్టించెదరు” దీని అసలు అర్థము “కొట్టడము లేక తోలు తీయించడము” (చూ. II కొరింథీ. 11:24). యూదులు నేరస్తులను పదమూడు సార్లు ముందు వైపు, ఇరవైనాలుగు సార్లు వెనుక వైపు- ద్వితీ. 25:1-3 ప్రకారము మొత్తము ముప్పై తొమ్మిది సార్లు కొరడాతో కొట్టేవారు.

▣ 13:9,12 “నా నిమిత్తము” విశ్వాసులు వారి సొంత దుష్టత్వాన్ని బట్టి లేక సొంత సాంఘిక నేరాలను బట్టి గాక, కేవలము క్రైస్తవులైనందుకు హింసించ బడుతారా (చూ. మత్తయి 5:10-16; I పేతురు 4:12-16)?

13:10 “సకల జనములకు సువార్త ముందుగా ప్రకటింపబడవలెను” “వలెను” (మస్ట్) అనే పదము అవసరతను తెలిపే డై అనే గ్రీకు పదము. యేసు (లేక పేతురు లేక మార్కు ఆత్మ ప్రేరణ కలిగిన ప్రతి ఒక్కరు) శిష్యులకు చూపించ ప్రయత్నించిన దేమిటంటే (1) వారు అన్యులకు చేసే కార్యములు (చూ. ఆది. 12:3; I రాజులు 8:60; యెషయా 42:6; 49:6; 51:4; 52:10; 60:1-3; మత్తయి 24:14; 28:19-20; అ.కా. 1:8; రోమా 11:25-27) మరియు (2) యెరూషలేము పతనానికి రెండవ రాకడకు మధ్య విస్తారమైన సమయముండవచ్చుననే (చూ. II థెస్స. 2; II పేతురు 2) విషయము. ప్రభువు ఏ క్షణమైనా తిరిగి వస్తాడని, మొదట కొన్ని విషయాలు జరగడము సత్యమనే ఉద్దిక్తతో మనముండాలి. రెండవ రాకడ: ఆసన్నమా, ఆలస్యమా, లేక తెలియదా అన్నది క్రొత్త నిబంధనలో నిజముగా తటస్థముగా ఉంది.

13:11 పరిశుద్ధాత్మ ఎల్లప్పుడు విశ్వాసులతో ఉంటుంది! హింసలందు విశ్వాసులకు ఇది శక్తినిస్తుంది (చూ. అ.కా. 4)! సమాంతర సువార్త లూకా 21:15 చూపినట్లు ఉండినట్లు పరిశుద్ధాత్మ యేసుతో గుర్తింపబడినది. ఈ వాగ్దానము మామూలుగా బోధించడానికి, ఉపదేశించడానికి వ్యక్తిగత సిద్ధపాటుకు మార్పుకోకూడదు; కాబట్టి ఇది బాగా అధ్యయనము చేయడానికి ఇవ్వబడిన వాగ్దానము కాదు. క్రీస్తులో విశ్వాసము యొక్క సాక్షానికి విశ్వాసులు హింసించబడేటప్పుడు వారికి ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక కృప ఇది (చూ. మత్తయి 10:19-20; లూకా 12:21; 14:15).

13:12 “సహోదరులు. . .సహోదరులు” యూదుల జీవితానికి కుటుంబము హృదయము, అయితే క్రీస్తు కొరకు కుటుంబములు చెదిరిపోతాయి (చూ. మత్తయి 10:21, 35-37). చివరి కాండ వ్రాతలలో ఇది పలుమార్లు వచ్చిన సారాంశము (చూ. జుబ్బీన్ 23:19 మరియు // బేరక్ 70:3).

13:13 ‘అంతమువరకు సహించిన వాడే రక్షణ పొందును’ ఇది పట్టుదల యొక్క సిద్ధాంతము (చూ. మత్తయి 10:22). భద్రత యొక్క సిద్ధాంతముతో ఇది తార్కిక ఆందోళను కలిగిస్తున్నది (చూ. ప్రకటన 2:7,11,17,26; 3:5,12,21; 21:7). 4:17లోని పట్టుదల అవసరత ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 13:14-23

<sup>14</sup>మరియు నాశనకరమైన హీయవస్తువు నిలువరాని స్థలమందు నిలుచుట మీరు చూచునప్పుడు - చదువువాడు గ్రహించుగాక - యూదయలో ఉండువారు కొండలకు పారిపోవలెను; <sup>15</sup>మిద్దెమీద ఉండువాడు ఇంటిలోనుండి ఏదైనను

తీసికొనిపోవుటకై దిగి అందులో ప్రవేశింపకూడదు; <sup>16</sup>పొలములో ఉండువాడు తన వస్తుము తీసికొనిపోవుటకు ఇంటిలోనికి తిరిగి రాకూడదు. <sup>17</sup>అయ్యో, ఆ దినములలో గర్భిణులకు పాలిచ్చు వారికిని శ్రమ. <sup>18</sup>అది చలికాలమందు సంభవింపకుండవలెనని ప్రార్థించుడి. <sup>18</sup>అవి శ్రమగల దినములు; దేవుడు సృజించిన సృష్ట్యాదినుండి ఇదివరకు అంత శ్రమ కలుగలేదు, ఇక ఎన్నడును కలుగబోదు. <sup>19</sup>ప్రభువు ఆ దినములను తక్కువచేయనియెడల ఏ శరీరియు తప్పించు కొనక పోవును; ఏర్పరచబడినవారి నిమిత్తము, అనగా తాను ఏర్పరచుకొనిన వారినిమిత్తము ఆయన ఆ దినములను తక్కువ చేసెను. <sup>20</sup>కాగా - ఇదిగో క్రీస్తు ఇక్కడనున్నాడు, అదిగో అక్కడనున్నాడు అని యెవడైనను మీతో చెప్పినయెడల నమ్మకుడి. <sup>21</sup>ఆ కాలమందు అబద్ధపు క్రీస్తులును అబద్ధపు ప్రవక్తలును వచ్చి, సాధ్యమైనయెడల ఏర్పరచబడినవారిని మోస పుచ్చుటకై సూచక క్రియలను మహాత్కార్యములను అగపరచెదరు. <sup>23</sup>మీరు జాగ్రత్తగా ఉండుడి; ఇదిగో సమస్తమును మీతో ముందుగా చెప్పి యున్నాను.

13:14

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి                   “హేయమైన నిస్సహాయస్థితి”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి                                   “హేయమైన దేవదూషణ”  
 టి ఇ వి   “ఘోరమైన భీతి”  
 జె బి   “దౌర్భాగ్యమైన హేయత”

**ప్రత్యేక అంశము: అసహ్యమైన దిక్కుమాలిన స్థితి**

అసహ్యము గురించి ఎమ్. ఆర్. విన్సెంట్ బాగా వివరించాడు: “(xxx) అనే సహజార్థము. ఆహారము అంటేనే వాంటికి లేక అసహ్యము వేయడము అని దీని అర్థము. కాబట్టి దీనిని సహజముగా ఆహారము జీర్ణించుకొనుట అనే సందర్భములో వాడుతారు. నైతిక విషయాలలో ఇది నైతికబుద్ధి లేక మత విరోధిగా సూచింపబడుతున్నది. || దిన. 15:8; యిర్మయా 13:27; యెహెజ్కేలు 11:21; దాని. 9:27; 11:31 చూడుము. | రాజులు 11:17; ద్వితీ. 7:26; 2 రాజులు 23:13 లలో ఇది విగ్రహారాధనకు సరిసమానముగా వాడబడినది. అపరిశుద్ధమైన మృగాలను తినడము లాగా దేవుడు తనకు తానుగా వ్యక్తము చేసిన వాటికి విముఖత చూపడాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది; లేవి. 11:11; ద్వితీ. 14:3; సహజముగా హీదెనిజం (అన్య మతస్థులు) ఈ కోవకు వస్తారు. క్రొత్త నిబంధన పదాలను వాడేటప్పుడు ఈ నైతిక విధానాన్ని నొక్కిచెప్పవలసి ఉంది. లూకా 16:15; ప్రకటన 17:4,5; 21:27లతో దీనిని పోల్చిచూడండి. ఇది కేవలము శారీరక లేక శృంగార ఆకలి కొరకు వాడబడినట్లు సూచించలేదు. ఈ ఉదాహరణ బహుశా తీతు పాలనలో ఉండిన విగ్రహారాధ రోమీయులు దేవాలయ సరిహద్దులను తమ విధానాలకు, ధ్వజాలకు ఆక్రమించడాన్ని సూచించి ఉండొచ్చు. దేవాలయము కాల్చినేయబడిన తరువాత రోమీయులు వారి ధ్వజస్థంభాలను తీసుకొచ్చి, తూర్పు సింహద్వారాల వద్ద నాటి, వాటికి బలులు అర్పించి, తీతును చక్రవర్తిగా జయధ్వనులు చేస్తూ ప్రకటించారని జోసెఫస్ తెలియజేస్తున్నాడు” (వోర్డ్ ఫ్లడీస్ ఇన్ ది న్యూటెస్ట్, 74-75 పేజీలు).

“దిక్కుమాలిన స్థితి”కి అర్థము దైవద్రోహము. ఈ పదము దాని. 9:27, 11:31, మరియు 12:11లలో వాడబడినది.

1. మొట్టమొదటగా ఈ పదము VI వ. అంతియోపా ఎపిఫెనేస్ వడబడినట్లు కనిపిస్తున్నది. క్రీ.పూ. 167లో ఈయన యెరూషలేము దేవాలయములో జియస్ ఒలింపియోస్ నకు ఒక బలిపీఠము కట్టించెను (చూ. దాని. 8:9-14; I మెక్కా. 1:54).
2. ఇంకా ఇది దాని. 21:20లో ఉన్న అంత్యకాలములో క్రీస్తు విరోధి సంబంధించి ఉంది (చూ. II థెస్స. 2:4).
3. లూకా 21:20లో ఇది బహుశా క్రీ.శ. 70లో రాబోతున్న రోమా జనరల్ (తరువాత చక్రవర్తి) ని సూచించే అవకాశముంది, ఈయన దేవాలయమునకు దగ్గరలో నున్న తూర్పు సింహద్వారాల వద్ద అన్య దేవుళ్ళకు

అంకితము చేసిన సైనిక ధ్వజాలను త్యాగము చేశాడు. ఇది యెరూషలేము ముట్టడిని సూచించలేదు ఎందుకంటే విశ్వాసులు తప్పించుకొని పారిపోవడానికి ఇది చాలా ఆలస్యము. ఎన్నో తేడాలతో, అలాగే సంబంధించిన భావముతో వాడబడిన పదానికి ఇది ఒక ఉదాహరణ. దీనిని పలు విధాల నెరవేరు ప్రవచనము అని అంటారు. సంఘటనలు జరిగితే తప్ప దీనిని విశ్లేషించడము కష్టము; వెనుకకు తిరిగి చూస్తే, వర్గకరణ విధానము స్పష్టమే.



- ఎస్ ఎ ఎస్ బి                    “ ‘నిలువ తగని చోట ఇది నిలుచుట’ ”
- ఎస్ కె జె బి                    “ ‘నిలువకూడని చోట ఇది నిలుచుట’ ”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎస్ జె బి    “ ‘పెట్టకూడని చోట ఇది పెట్టుట’ ”
- టి ఇ వి                         “ ‘నిలువకూడని స్థలములో అతను నిలుచుట’ ”

బర్బరా మరియు తిమోతి ప్రీబర్గ్ వ్రాసిన ది యనలిటికల్ గ్రీక్ న్యూట్రస్టమెంట్ 154 పే. (చూ. టిఇవి) లో అసమాపక క్రియ (పాస్టిసిపుల్) ద్వితీయావిభక్తి (ఆక్యుజేటివ్) పుంలింగములో నిలుచున్నది, అయితే విలియమ్స్ డి.న మోన్స్ వ్రాసిన ది యనలిటికల్ లెక్చర్స్ టు ది గ్రీక్ న్యూట్రస్టమెంట్ 219 పే. (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎస్ జె బి) లో నపుంసక లింగములో ఉంది. ఒకవేళ ఇది నపుంసక లింగమే అయితే (1) “అసహ్యమైన” (భ్రేలుగ్మా) లేక తీతు సైన్యము (స్ట్రాటేమా)కు సూచనగా ఉంది. మత్తయి 24:15 “పరిశుద్ధ స్థలములో నిలుచుండడము”ను జతచేసింది (అది., దేవాలయములో పరిశుద్ధ స్థలము), ఇది పుంలింగాన్ని సూచిస్తూ రోమా జనరల్ ను అన్వర్తించుకొంటూ ఉంది. ఇది యెరూషలేము దేవాలయములో రోమా ధ్వజ స్థంభాలను (వారి దేవుళ్ళకు మారుగా నిలిచిన) పెట్టిన తీతుకు కూడా సరిపోతుంది.

□ “(చదువువాడు గ్రహించుగాక)” దీనికి “జాగ్రత్తగా ఆలోచించుట” లేక “బాగా గమనించు” అని గాని అర్థము (చూ. II తిమోతి 2:7). సువార్త గ్రంథకర్త యొక్క వ్యాఖ్యానము ఇది. ఇది చూడడానికి ఆరాధనలో అధ్యయనము చేసే గుంపు కొరకు ఒక వ్యక్తి గట్టిగా చదివే విషయము మీద తర్కానికి లాగడానికి రేకెత్తించు ఉద్దేశ్యమై ఉంది (అది., దాని. 9:27; 11:31; 12:11 ల నుండి అసహ్యమైన దిక్కుమాలిన స్థితి). ఇది ఇప్పటి మన ఆధునికీ సందే స్కూలులలో జరిగే లాగా.

□ “యూదయలో ఉండువారు కొండలకు పారిపోవలెను” రోమీయులు క్రీ.శ. 70 (చూ. హీబ్రీ. విలాప. 3:5;2-3) లో యెరూషలేము పట్టణాన్ని చుట్టిముట్టడానికి మునుపు క్రైస్తవులు గలలీయ సముద్రపు ఆగ్నేయ దిశగా యెరూషలేము నుండి పెల్లాకు దాదాపు ఇరవై మైళ్ళు దూరానికి పారిపోయారని నాల్గవ శతాబ్ద సంఘ చరిత్రకారుడు ఎనోబెస్ నమోదుచేశాడు.

13:15 “మిద్దెమీద ఉండువాడు” అప్పటి ఇళ్ళకు బల్లపరుపు కప్పులు ఉండేవి. వేసవి నెలలో అవి సాంఘిక సమావేశాలకు ఉపయోగపడేవి. ఇళ్ళ పై కప్పుల పైననే దాటి నడుచుకొంటూ ఒకడు యెరూషలేమంతా తిరిగిరావచ్చు అని

చెప్పుకొనేవారు. కొన్ని ఇళ్ళు పట్టణపు ప్రహారీ గోడకు ఆనుకొని ఉండినట్లు కనిపిస్తుంది. సైన్యము కనిపించిన వెంటనే పోరాటము చేయవలసి ఉండేది.

13:16 “ ‘వస్త్రము’ ” ఇది నిద్రపోయేటప్పుడు కప్పుకోవడానికి కూడా ఉపయోగపడే పై కండువను సూచిస్తున్నది. పురుషులు పొలాలల్లో పనిచేసేటప్పుడు ఇది అవసరమై ఉండేది కాదు.

13:17 “ ‘శ్రమ’ ” పా.నిలో ఈ పదాన్ని తీర్పు ప్రవచనాలను పేర్కొనేటప్పుడు వాడేవారు. మరణ ప్రేలాప గీతికను లేక విచారాన్ని తెలియజేయడానికి ఇది ఒక విధానము. యెరూషలేము మీద దేవుని తీర్పు విశ్వాసులు అలాగే అవిశ్వాసుల పైన ప్రభావము చూపుతుంది (గొప్ప శ్రమ కూడా).

▣ “ ‘గర్భిణులకు’ ” ఇది యెరూషలేము యొక్క నాశనాన్ని గురించి తెలుపుతుందన్న విషయము స్పష్టమే. గర్భిణీ స్త్రీలకు వెంటనే ప్రహారీ గోడ ఎక్కి పారిపోవడమంటే కష్టమైన పనే. ఇది రెండవ రాకడకు ఏ మాత్రము సంబంధించినది కాదు! శిష్యులు అడిగిన ప్రశ్నలు మూడు అంశాలకు సంబంధించినవి: యెరూషలేము యొక్క నాశనమే, ఆయన రెండవ రాకడ, అంత్యకాలము. సమస్య ఏమిటంటే మూడింటికి ఒకే సారి సమాధానమివ్వవలసి వచ్చింది. అంశాన్ని బట్టి సులభముగా విభజించే వాక్యము లేదు.

13:18 “ ‘చలికాలమందు’ ” చలి కాలమందు చిన్న పిల్లలకు, గర్భిణీ స్త్రీలకు ఆగకుండా ప్రయాణించడము కూడా చాలా కష్టముగా ఉంటుంది.

13:19 దీనిని మనము (1) విశ్వాసులకు అంత్యకాలమున కలిగే తీవ్రమైన హింస మరియు అవిశ్వాసులకు దేవుడిచ్చే తీర్పుగాను లేక (2) ఉన్నది ఎక్కువచేసి చెప్పడము గాను తీసికోవచ్చు. ఇచ్చిన ఉదాహరణలు ఖచ్చితమైన యధార్థాలా లేక సంకేతాలా అన్నది తెలిసికోవడము కష్టము (యావేలు 2:28-32 మరియు అ.కా. 2 లో పేతురు దీనిని ఉపయోగించిన విధానాన్ని పోల్చి చూడండి. ఇక్కడ ఇది మాటకు మాటగా తీసికోబడినది). క్రొ.ని. తూర్పు ప్రాంత పుస్తకము. మనమున్న ప్రాశ్నాత్మ్యతలో చూస్తే, వారు ఎక్కువగా ఎక్కువ చేసి మాట్లాడడానికి అలవాటు పడి ఉంటారు. ప్రకటనను తీవ్రముగా తీసికొని మాట్లాడమనేది ప్రశ్న కాదు. ఇది అసలు గ్రంథకర్త ఉద్దేశాన్ని గ్రహించుటకు వ్యాఖ్యానార్థక ప్రశ్న. క్రొ.ని. నను ప్రతి సమయములో, ప్రతి స్థలముతో ఉన్నది ఉన్నట్లు తీసికోవడము బైబిలు యొక్క సంరక్షక వాదము కాదు కాని ఇది అనుచిత (తగని) విశ్లేషణము.

ఈ వచనము ఒక వాక్యముతో జత చేయబడి దానియేలు 12:1 కి సూచిత విషయముగా ఉంది. జీవ గ్రంథములో ఉన్న పేర్లు ఎన్నుకోబడినవి (అది., విశ్వసించిన యూదులు, వీరు మిగిలిన సత్యవంతులు మరియు విశ్వసించిన అన్యులు, వీరు ఒకప్పుడు దేవుని మర్మమునందు దాచబడి ఇప్పుడు బయలు పరచబడినారు, చూ. ఎఫెసీ. 2:11-3:13)!

▣ “స్వజించిన స్వప్నాద్వీపం” 10:6లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

13:20 విశ్లేషకుల ప్రశ్న ఏమిటంటే ఇవ్వబడిన ఈ మూడు సంఘటనలలో (అవి, (1) యెరూషలేము నాశనము; (2) క్రీస్తు రాకడ; లేక (3) అంత్యకాలములలో దేనిని ఇది సూచిస్తున్నది? ఈ మూడు కూడా ఒకదానిమీద ఒకటి విధానములలో తర్కించబడినవి. అక్కడ స్పష్టమైన, ఖచ్చితమైన వచన విభాగము లేదు. నాకైతే ఇది రెండవ రాకడను, అంత్యకాలాన్ని సూచిస్తున్నట్లు అనిపిస్తున్నది, యెరూషలేము నాశనము కాదు. ఎందుకంటే క్రైస్తవులు ఇది పడగొట్టక మునుపే పట్టణాన్ని వదలి పారిపోయారు.

▣ “యెడల” ఇది “వాస్తవానికి ప్రతికూలము” అనే పిలువబడే అరుదైన రెండవ తరగతి నిబద్ధ వాక్యము. ఇది సరికాని ఒక ప్రారంభాన్ని చెప్పి ముగింపును కూడా సరికానిదిగా చేసింది. వాస్తవానికి ఇది “ప్రభువు దినములను తక్కువ చేయకపోతే (వీటిని ఆయన భేషాడు) ఎవరును రక్షింపబడరు (అయితే వారు రక్షింపబడ్డారు).”

▣ “ప్రభువు” ఇది యెహోవాను సూచిస్తున్నది గాని యేసును కాదు. యెహోవాయే ఎన్నుకొనువాడు/కొరుకొనువాడు (చూ. ఎఫెసీ. 1:14).

▣ “రక్షింపబడి” ఇది పా.ని. భౌతిక విమోచనకు వాడే పదము (చూ. యాకోబు 5:15), ఆత్మ రక్షణ కాదు.

▣ “పర్వరచబడినవారిని” క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశము చూడండి.

## ప్రత్యేక అంశము: ఎన్నిక/ముందుగా నిర్ణయించుట మరియు ఆధ్యాత్మిక సమతుల్యత

### అవసరము

ఎన్నుకోవడమనేది ఒక అద్భుతమైన సిద్ధాంతము. ఇది ఒక పక్షపాతము కాదు, కాని ఇది ఇతరుల విమోచన పిలుపుకు ఒక ద్వారము లేక ఒక పరికరము! పాత నిబంధనలో ఈ పదము మొదటిగా సేవ కొరకు వాడబడినది; క్రొ.ని.లో ప్రాముఖ్యముగా ఇది సేవకు కారణమైన రక్షణకొరకు వాడబడినది. బైబిలు ఎప్పుడు బయటికి కనిపించేటట్లు దేవుని సౌరభౌమత్వమునకు మానవ స్వేచ్ఛా చిత్తానికి మధ్య ఉన్న భేదాలను గురించి సమన్వయ పరచలేదు. అయితే రెండింటి గురించి గట్టిగా చెప్పింది! బైబిలు లోని ఉద్దిక్తకు రోమా 9లోని దేవుని సర్వభౌమత్వ ఎన్నిక మరియు రోమా 10 లోని మానవజాతి యొక్క సమాధాన అవసరత (చూ. 10:11,13)లను మంచి ఉదాహరణలు.

ఈ ఆధ్యాత్మిక ఉద్దిక్తకు ఎఫెసీ. 1:4 లో కీలకాన్ని కనుగొనగలమేమో. యేసు దేవుడు ఎన్నుకొన్న మానవుడు. అందరూ యేసు ద్వారా శక్యముగా ఎన్నుకోబడ్డారు (కార్ల్ బెర్ట్). పతనమైన మానవ జాతికి యేసు దేవుని యొక్క “ఔను” (కార్ల్ బెర్ట్). ఎఫెసీ. 1:4 కూడా ముందుగా నిర్ణయించడము అనేది పరలోకమునకు కాదు గాని పరిశుద్ధుత (క్రీస్తు వలె) అని నొక్కి చెప్పి ఈ సమస్య విషయములో మనకు సహాయ పడుతున్నది. దేవుని పిలుపు (ఎన్నిక) ఇప్పటికీ అలాగే నిత్యత్వానికి!

మత సిద్ధాంతాలు మిగిలిన సత్యాలతో సంబంధించి వస్తాయి, ఒంటరిగాను, సంబంధించని సత్యాలూ రావు. ఒక మంచి సాధ్యశ్యము నక్షత్ర రాశి వర్సెస్ ఒకే ఒక నక్షత్రము. దేవుడు తన సత్య సాహిత్యాన్ని ప్రాశ్నాత్మ్యులకు కాక తూర్పు వాసులకు ప్రదర్శించాడు. మనము ద్వంద (విభేదించుకొనే) పదాల జత సత్య సిద్ధాంతముల ఉద్దిక్తల నుండి బయటపడలేము:

1. ముందుగా నిర్ణయించడము వర్సెస్ మానవ స్వేచ్ఛా చిత్తము
2. విశ్వాసుల రక్షణ వర్సెస్ పట్టుదల యొక్క అవసరత
3. మొదటి పాపము వర్సెస్ స్వబుద్ధితో చేసే పాపము
4. పాపరహితము (పరిపూర్ణతావాదము) వర్సెస్ తక్కువ పాపము
5. ప్రారంభ తక్షణ విమోచనము, ప్రాయశ్చిత్తము వర్సెస్ అభివృద్ధికర ప్రాయశ్చిత్తము
6. క్రైస్తవ స్వేచ్ఛ వర్సెస్ క్రైస్తవ భాద్యత
7. దేవుని మహనీయత వర్సెస్ దేవుని వ్యాపకత
8. దేవుని ఎదురురలేని అజ్ఞేయము (తెలియబడినతనము) వర్సెస్ లేఖనములోనుంచి దేవుని ఎఱుగ గల స్థితి
9. దేవుని రాజ్యము ప్రస్తుతము వర్సెస్ భౌష్యత్తు సంపూర్తి
10. పశ్చాత్తాపము ఒక దేవుని వరము వర్సెస్ పశ్చాత్తాపము ఒక మానవ ఒప్పంద ప్రతిస్పందన
11. యేసు ఒక దైవము వర్సెస్ యేసు ఒక మానవుడు

“ఒప్పందము” యొక్క ఆధ్యాత్మిక భావన, మానవుల ఆదేశిక మొదటి మరియు కొనసాగించే పశ్చాత్తాపముతోదేవుని సౌరభౌమత్వము(ఏవరైతే ఎల్లవేళల అజిండాను ప్రారంభించి, స్థాపిస్తాడో ఆయన) జతపడి ఉంది. ఒకవైపు వైరుధ్యము మరియు మరో దానిని తక్కువ చేసే పూప్-టిక్టింగ్ నందు జగ్రత్తపడుడి!

□ ‘ ‘ఆయన ఆ దినములను తక్కువ చేసెను’ ’ ఈ వాక్యము మారని దేవుడు (చూ. కీర్త. 102:26-27; మలాకీ 3:6) తన ప్రణాళికలను మార్చగలడని సూచిస్తున్నది! ఆయన గుణాలు, విమోచనా లక్ష్యము ఎప్పటికీ మారదు, అయితే తన ప్రజలు చేసే ప్రార్థనలు ఆయనను ప్రభావితము చేసి, తరచూ తన ప్రణాళికలను మార్చుకొనేటట్లు చేస్తాయి.



## ప్రత్యేక అంశము: మద్య వర్జిత్య ప్రార్థన

### I. ఉపోద్ఘాతము

ఎ. యేసు ఉదాహరణ కారణాన ప్రార్థన ముఖ్యమైనది

1. వ్యక్తిగత ప్రార్థన, మార్కు 1:35; లూకా 3:21; 6:12; 9:29; 22:29-46
2. దేవాలయ పరిశుభ్రత, మత్తయి 21:13; మార్కు 11:17; లూకా 19:46
3. మాదిరి ప్రార్థన, మత్తయి 6:5-13; లూకా 11:2-4

బి. మన వ్యక్తిగత, మన సమక్షములో జగత్త గలిగిన దేవుడు, ఇష్టపడే దేవుడు, మన మరయు ఇతరుల తరుపున పనిచేయగల దేవునికి వాస్తవిక నమ్మకాన్ని ప్రార్థనల ద్వారా చూపించడము.

సి. అనేక రంగాలలో తన పిల్లల ప్రార్థనలపై పనిచేయడానికి దేవుడు తనకు తాను వ్యక్తిగతముగా పరిమితి చేసుకొంటాడు (చూ. యాకోబు 4:2).

డి. ప్రార్థన యొక్క ప్రధాన ఉద్దేశ్యము త్రైక దేవునితో మన సమయము మరియు సహవాసము.

ఇ. ప్రార్థన యొక్క పరిమితి విశ్వాసులకు సంబంధించి ఏదైన, ఎవరైన కావచ్చు. ఒక్క సారి గాని లేక మళ్ళీ మళ్ళీ గాని ఆలోచన లేక అవసరత పొందేవరకు ప్రార్థించవచ్చు.

ఎఫ్. ప్రార్థన అనేక మూలకాలలో చేరిక కాగలదు.

1. త్రైక దేవునికి స్తుతి మరియు ఆరాధన
2. తన మన దగ్గర ఉన్నందుకు, సహవాసము కొరకు ఇస్తున్నందులకు దేవునికి ధన్యవాదాలు
3. గతము, ప్రస్తుతము చేసిన మన రెంటి పాపాల విషయములో పశ్చాత్తాపము
4. జ్ఞాన అవసరతలు లేక ఆశల కొరకు మన విజ్ఞాపన
5. తండ్రి ముందు ఇతరుల అవసరతలకు మద్యవర్జిత్యము

జి. మద్యవర్జిత్య ప్రార్థన ఒక అద్భుతము. దేవుడు మనము ఎవరిని గురించి ప్రార్థిస్తామో, వారిని మనకంటే ఎక్కువగా ప్రేమిస్తాడు, అయితే మనము చేసే ప్రార్థనలు మనలోనే కాదు వారిలో కూడా మార్పు, ప్రతిస్పందన లేక అవసరాల ఫలితాలను తీసికొస్తాయి.

### II. బైబిలులోని సాధనలు

ఎ. పాత నిబంధన

1. మద్యవర్జిత్య ప్రార్థనకు కొన్ని ఉదాహరణలు:

ఎ. సోదెమ నగరము కొరకు అబ్రహాము ప్రార్థించడము, ఆ.కా. 18:22

బి. ఇశ్రాయేలీయుల కొరకు మోషే ప్రార్థన

- (1) నిర్గమ కాండము 5:22-23
- (2) నిర్గమ కాండము 32:31
- (3) ద్వితీయోపదేశ కాండము 5:5
- (4) ద్వితీయోపదేశ కాండము 9:18,25

సి. ఇశ్రాయేలీయుల కొరకు సమూయేలు ప్రార్థన

- (1) | సమూయేలు 7:5-6,8-9
- (2) | సమూయేలు 12:16-23
- (3) | సమూయేలు 15:11

- డి. కుమారుని కొరకు దావీదు ప్రార్థన, II సమూయేలు 12:16-18
2. దేవుడు మద్యవర్షుల కొరకు చూస్తున్నాడు, యెషయా 59:16
3. తెలిసి, ఒప్పుకోలు లేని పాపము లేక పశ్చాత్తాపము లేని ప్రవర్తన మన ప్రార్థనలపై ప్రభావము చూపుతాయి
- ఎ. కీర్తనలు 66:18
- బి. సామెతలు 28:9
- సి. యెషయా 59:1-2; 64:7

బి. క్రొత్త నిబంధన

1. కుమారుడు మరియు ఆత్మ యొక్క మద్యవర్షిత్వ పరిచర్య
- ఎ. యేసు
- (1) రోమీయులకు 8:34
- (2) హీబ్రూ. 7:25
- (3) I యోహాను 2:1
- బి. పరిశుద్ధాత్మ, రోమా 8:26-27
2. పౌలు మద్యర్షిత్వ పరిచర్య
- ఎ. యూదుల కొరకు ప్రార్థన
- (1) రోమీయులకు 9:1
- (2) రోమీయులకు 10:1
- బి. సంఘాల కొరకు ప్రార్థన
- (1) రోమీయులకు 1:9
- (2) ఎఫెసీయులకు 1:16
- (3) పిలిప్పీయులకు 1:3-4,9
- (4) కొలస్సీయులకు 1:3,9
- (5) I థెస్సలోనీయులకు 1:2-3
- (6) II థెస్సలోనీయులకు 1:11
- (7) II తిమోతి 1:3
- (8) ఫిలోమోను 4 వ. వచనము
- సి. సంఘాలను తన కొరకు ప్రార్థించమని పౌలు అడుగుట
- (1) రోమీయులకు 15:30
- (2) II కొరింథీయులకు 1:11
- (3) ఎఫెసీయులకు 6:19
- (4) కొలస్సీయులకు 4:3
- (5) I థెస్సలోనీయులకు 5:25
- (6) II థెస్సలోనీయులకు 3:1
3. సంఘాల మద్యర్షిత్వ పరిచర్య
- ఎ. ఒకరికొరకు మరొకరు చేసి ప్రార్థన

(1) ఎఫెసీయులకు 6:18

(2) I తిమోతి 2:1

(3) యాకోబు 5:16

బి. ప్రత్యేక గుంపుల కొరకు అడిగిన ప్రార్థన

(1) మన శత్రువులు, మత్తయి 5:44

(2) క్రైస్తవ పనివారు, హెబ్రీయులకు 13:18

(3) పరిపాలకులు, I తిమోతి 2:2

(4) రోగులు, యాకోబు 5:13-16

(5) భక్తిహీనులు, I యోహాను 5:16

III. సమాధానము పొందే ప్రార్థనకు నిబంధనలు

ఎ. యేసుతోను, ఆత్మతోను మనకున్న సంబంధము

1. ఆయనకు కట్టుబడి ఉండుట, యోహాను 15:7

2. ఆయన నామమందు, యోహాను 14:13,14; 15:16; 16:23-24

3. పరిశుద్ధాత్మ యందు, ఎఫెసీ. 6:18; యూదా 20

4. దేవుని చిత్త ప్రకారము, మత్తయి 6:10; I యోహాను 3:22; 5:14-15

బి. ఆశయాలు

1. ఊగిసలాడకుండు, మత్తయి 21:22; యాకోబు 1:6-7

2. అణుకువ మరియు పశ్చాత్తాపము, లూకా 18:9-14

3. దోషాలకొరకు అడగడము, యాకోబు 4:3

సి. ఇతర దృక్పథాలు

1. పట్టుదల

ఎ. లూకా 18:1-8

బి. కొలస్సీయులకు 4:2

2. అడుగుతూనే ఉండడము

ఎ. మత్తయి 7:7-8

బి. లూకా 11:5-13

సి. యాకోబు 1:5

3. ఇంటి నుండి పంపివేయబడడం, I పేతురు 3:7

4. తెలిసి చేసిన పాపము నుండి స్వేచ్ఛ

ఎ. కీర్తనలు 66:16:18

బి. సామెతలు 28:9

సి. యెషయా 59:1-2

డి. యెషయా 64:7

IV. ఆధ్యాత్మిక పరమైన ముగింపు

ఎ. ఎంత ఆధిక్యత. ఏమి అవకాశము. ఏమి విధి, బాధ్యత

- బి. యేసు మన ఉదాహరణ. ఆత్మ మన మార్గదర్శి. తండ్రి ఆత్మతగా ఎదురుచూస్తున్నాడు.
- సి. ఇది నిన్ను, నీ కుటుంబాన్ని, నీ స్నేహితులను, నీ ప్రపంచాన్ని మార్చ గలదు.

## ప్రత్యేక అంశము: నలభై రెండు నెలలు

నలభై రెండు నెలలు హింస కాలాలను ప్రవచన పరంగా దృష్టిస్తున్నది. దేవాలయ ఆవరణము త్రొక్కబడుట అనేది సామెత చరిత్ర - క్రీ.శ. 70లో అంతికస్ ఎపిఫెన్ రోమీయుల వలన, అంత్యకాలములో క్రీస్తు విరోధి ద్వారా - లో వివిధ సమయాలలో అవిశ్వాసుల ఆధిపత్యము ఉంటుందని తెలపడానికి దేవుని ప్రజల కొరకు ఇవ్వబడిన సామెత.

నలభై రెండు నెలలు లేక దానికి సమానమైన సంఖ్యల బైబిలులో చాలా సమయాలలో ప్రస్తావించబడినది. ఇది తొలుత దానియేలు గ్రంథమునుండి పుట్టి ఉండొచ్చు.

1. దానియేలు 7:25; 12:7 "ఒక కాలము, కాలములు, అర్ధకాలము" లేక 1277 ("కాలము" అంటే ఒక సంవత్సర కాలము అని ఎంచుట) ప్రస్తావించినది.
2. 2300ల సాయంతరాలు, ఉదయాలు అని దానియేలు 8:14 ప్రస్తావించింది
3. 1290 దినములు అని దానియేలు 12:11 ప్రస్తావించింది
4. 1335 దినములు అని దానియేలు 12:12 ప్రస్తావించింది. ఇలాంటి వాక్యమే ప్రక. 12:6 (1260 దినములు) 13:5 (42 నెలలు)లో ఉంది.

ఇవన్నీ జరిగే రోజులను పరిగణలోనికి తీసుకొన్నప్పుడు వాటి రకాలు వాటి సంఖ్యల స్వభావాన్ని మాట్లాడవచ్చు. వాటి నలభై రెండు నెలలు సమీప్యము హింసా కాలాలను సంఖ్యా చిహ్నముగా తెలుపుతుంది. మూడన్నర అనేది ఏడులో సగమైయున్నందున, ఇది కుదించి చెప్పబడిన హింసల పూర్తికాలాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. మత్తయి 24:22; మార్కు 13:20; లూకా 21:24). తీర్పులో లాగా హింస దేవుని ప్రేమలో పరిమితము చేయబడినది.

13:21 "అయినట్లైతే" ఇది మూడవ తరగతి నిబద్ధత వాక్యము, సామర్థ్యమైన పని దీని అర్థము.

□ "నమ్మకుడి" ఇది నెగటివ్ పార్టికల్ తోకూడిన ప్రజెంట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్, ఇది మామూలుగా జరిగే పనిని ఆపు అనే అర్థానిస్తుంది, అయితే ఈ సందర్భములో ఇది ఈ మామూలు భావాన్ని ఇవ్వడము లేదు.

క్రైస్తవులు పాములు వలె తెలివిగాను, పావురముల వలె సాధువులుగా ఉండవలసిన అవసరముంది (చూ. మత్తయి 10:16). స్వాభావిక, బేల, శిశువు క్రైస్తవులందరు ఉండడము సహజమే. వారు నిజమైన దేవుని ప్రతినిధులో కాదో తెలిసికొనుటకు మనము ఆత్మలను పరీక్షించవలెను (చూ. | యోహాను 4:1). యేసును చూడడానికి విశ్వాసులు చెట్లకు, తలుపు తెరలకు లేక ప్రత్యేక పరిశుద్ధ స్థలాలలో గుంపులుగా ఉండారని వినడము నాకు చాలా దుఃఖాన్ని కలిగించింది. ఈ సందర్భము చాలా స్పష్టము! ఆయన వచ్చినప్పుడు అందరూ ఆయనను చూస్తారు, ఆయనను తెలిసికొంటారు (చూ. మత్తయి 24:27).

14-23 వచనాలలో వచ్చిన తక్షణ సందర్భము యెరూషలేమునుండి పారిపోయిన వారిని సూచిస్తున్నది, యేసు పట్టణములో ఇక్కడ కనిపించాడు, అక్కడ కనిపించాడు అని ఆరోపించుకొనే వారి భయాన్ని బట్టి కాదు.

13:23 జరగబోయే విషయాలను ముందుగా తెలుపుటను బట్టి తన అనుచరులకు తాను చరిత్రను, విమోచనను ఆధీనములో ఉంచుకొని ఉన్నానని నిరూపించడము యేసు యొక్క విధానము (ఇది పా.ని.లో యెహోవా యొక్క ప్రవచనాలను ప్రతిబింబింపచేస్తున్నది). యెహోవా, ఆయన క్రీస్తు సమయాన్ని, చరిత్రను ఆధీనములో ఉంచుకొని ఉన్నారు! కష్ట సమయాలు కూడా ఆయన విమోచన ప్రణాళికలో భాగాలే.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 13:24-27

<sup>24</sup>ఆ దినములలో ఆ శ్రమతీరిన తరువాత చీకటి సూర్యుని కమ్మును, చంద్రుడు తన కాంతిని ఇయ్యడు, నక్షత్రములు ఆకాశమునుండి రాలును, <sup>25</sup>ఆకాశమందలి శక్తులు కదలింపబడును. <sup>26</sup>అప్పుడు మనుష్యకుమారుడు మహా ప్రభావముతోను మహిమతోను మేఘురూఢుడై వచ్చుట చూచెదరు. <sup>27</sup>అప్పుడాయన తన దూతలను పంపి, భూమ్యంతము మొదలుకొని ఆకాశంతమువరకు నలుదిక్కులనుండి తాను ఏర్పరచుకొనినవారిని పోగుచేయించును.

13:24 “అయితే” సందర్భాన్ని నిలపడాన్ని చూపించే ఖచ్చిత అడ్వర్సేటివ్ ఇది. క్రొత్త కాల విభాగము బయలుపరచబడింది.

13:24 “చీకటి సూర్యుని కమ్మును” అంత్యకాలానికి ఇది పా.ని. చివరి కాండ బాష (చూ. యెహెజ్కె. 32:7-8; యావేలు 2:10; 3:15; 28:3-4; ఆమోసు 8:9; ఇంకా || ఎస్ట్రాస్ 5:5; మోషే 10:5 భావన; | ఎనోకు 60:4-7). ఇక్కడ ఇవ్వబడినవి పా.ని వరుస వ్యాఖ్యలు:

1. 24 వ. వచనము యెషయా 13:10 నుండి
2. 25 వ. వచనము యెషయా 34:3 నుండి
3. 26 వ. వచనము దానియేలు 7:13 నుండి

అయినప్పటికీ సృష్టకర్త సమీపించే కొద్ది ప్రకృతిలో విప్లవము వస్తుందని ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. || పేతురు 3:7,10,11,12; రోమా 8:18-22). తరుచూ ఈ చివరికాండ విశ్వ సంఘటనలు ప్రభుత్వాలు పడిపోవుటను వివరించుటకు వాడుతారు.

13:25 ఇది యెషయా 34:4 నుండి తీసికోబడిన వ్యాఖ్య. నక్షత్రాలు పరలోకపు శక్తులు అనే నమ్మకాన్ని ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది (చూ. న్యాయ. 5:20; యోబు 38:7). చివరికాండ సాహిత్యములో రాలే నక్షత్రాలు దూతలను సూచిస్తున్నవి (చూ. ప్రక. 8:10; 9:1; 12:4). బైబిలులో దూతలు దేవుని సేవకులు, అయితే మెసపోటోమీయుల విగ్రహారాధనలో అవి మానవ గమ్యాన్ని నియంత్రించే దేవుళ్ళుగా సూచిస్తున్నది (రాశి చక్రము లేక గ్రహ కదలికలైన పండ్రెండు గుర్తులు).

13:26 “మనుష్యకుమారుడు మేఘురూఢుడై” కీర్త. 8:4లో ఉన్నట్లు యేసుని మానవత్వాన్ని, దైవత్వాన్ని ఈ “మానవ కుమారుడు” అనే వాక్యము చెపుతుంది. యెహెజ్కె. 2:1 లో యూదుల మామూలు జాతీయమైన మానవుడు అనే

భావముంది. దానియేలు 7:13 (చూ. మార్కు 8:38; 13:26; 14:62 అన్ని దాని. 7:13 ఉపయోగించాయి) దైవత్వ భావముతో ఉంది. “మానవ కుమారుడు” మేఘారూరుడై వచ్చుట ఆయన దైవత్వాన్ని తెలియజేయడము సత్యమై ఉంది (చూ. కీర్త. 68:4; 104:3). మేఘాలు యెహోవా యొక్క వాహనము, కప్పు (నిర్గముకాండము, సంఖ్యాకాండములోని అరణ్య సంచారములో పెకెన మహిమ మేఘము, యేసు మేఘములపై వెళ్ళుట [చూ. అ.కా. 1:9] మేఘములపై వచ్చుట [చూ. | థెస్స. 4:17]).

### ప్రత్యేక అంశము: మేఘములపై వచ్చుట

క్రీస్తు రెండవ రాకడను ఈ వాక్యము సూచిస్తున్న విషయము స్పష్టమే. మరణాంతర జీవితానికి మేఘములపై వచ్చుట గుర్తింపజేసిన గుర్తు. పా.ని.లో ఇది మూడు వేరు వేరు విధానాలుగా ఉపయోగించారు:

1. దేవుని భౌతిక ప్రత్యక్షతను చూపించుటకు, షహిమ మహిమ మేఘము (చూ. నిర్గ. 13:21; 16:10; సంఖ్య. 11:25)

2. మానవుడు ఆయనను చూచి మరణించకుండునట్లు తన పరిశుద్ధతను కప్పుకొనుటకు (చూ. నిర్గ. 33:20; యెషయా 6:5)

3. దైవత్వాన్ని తీసుకొనిరావడానికి (చూ. యెషయా 19:1)

దానియేలు 7:13లో మేఘాలు మానవ దైవ మెస్సయను తీసుకొనిపోవడానికి ఉపయోగపడ్డాయి. దానియేలులోని ఈ ప్రవచనము 30 సార్లుకు పైగా క్రొత్త నిబంధయలో ఛాయగా చెప్పబడింది. మెస్సయకు పరలోక మేఘాలకు ఉన్న ఈ సంబంధము మత్తయి 24:30; మార్కు 13:26; లూకా 21:27; 14:62; అ.కా. 1:9;11 అలాగే | థెస్స. 4:17లో చూడచ్చు.

▣ “మహా ప్రభావముతోను మహిమతోను” ఇది ఆయన మొదటి రాక (చూ. జకర్యా 9:9; యెషయా 53) కు రెండవరాక (చూ. ప్రకటన 19) కు మధ్యనున్న మాహా వ్యత్యాసాన్ని చూపుతున్నది. ఇది కొంత తేడా పదాలతో మత్తయి 24:30కి సమానము.

13:27 “ఏర్పరచుకొనినవారిని పోగుచేయించును” ఇది పా.ని. ప్రవచన భాష (ద్వితీ. 30:35; యెషయా 43:6; మరియు కీర్త. 50:5). తీర్పుకాలములో జరగబోయే సంఘటనల వరస క్రమము ఇది అని ఖచ్చితముగా చెప్పలేము. విశ్వాసి మరణించినప్పటికీ క్రీస్తుతో కూడా ఉంటాడు అని పౌలు బోధిస్తున్నాడు (చూ. || కొరింథీ. 5:6,8). మనము ఇక్కడ విడిచిపెట్టిన శరీరములలోని కొంత ప్రభువు రాకడ సమయాన మన ఆత్మతో ఏకమువుతుందని | థెస్స. 4:13-18 బోధిస్తున్నది. ఇది మరణముకు పునరుత్థానానికి మధ్య దేహము విడిచిన స్థితిని సూచిస్తున్నది. బైబిలులో అంత్యకాల వివరాలు చాలా ఉన్నాయి, తిరిగిలేచిన తరువాత వచ్చే అనుభవాలను గురించి నమోదు చేయలేదు.

▣ “భూమ్యంతము మొదలుకొని ఆకాశంతమువరకు నలుదిక్కులనుండి” ప్రపంచవ్యాప్తంగా యేసును అనుసరించడాన్ని గురించి ఇది సూచిస్తున్నది! సువార్త విస్తరించడానికి చాలి కాలము పట్టతుందన్న భావాన్ని ఇది ఇస్తున్నది.

బైబిలులో ఉన్న నాలుగు అనే సంఖ్య లోకానికి చిహ్నము. ఇది లోకము యొక్క నాలుగు మూలలను (యెషయా 11:12), పరలోకము నాలుగు గాలులను (దానియేలు 7:2; జకర్యా 2:6), పరలోకపు నాలుగు కోసలను (యిర్మియా 49:36) ఉదహరిస్తున్నది. ఎక్కడికైతే చెదిరి పోయారో అక్కడినుండి పోగుచేసి ఏర్పరచుకొవడం ఉంటుంది.

## ప్రత్యేక అంశము: దైవ గ్రంథములోని సాంకేతిక సంఖ్యలు

ఎ. కొన్ని సంఖ్యలు చిహ్నాలుగాను, సంఖ్యలుగాను ప్రయోగింపబడ్డాయి.

1. ఒకటి - దేవుడు (ఉ.దా., ద్వితీ. 6:4; ఎఫెసీ. 4:4-6)
2. నాలుగు - భూమి మొత్తము (నాలుగు మూలలు, నాలుగు గాలులు)
3. ఆరు - మానవుని దుర్బీతి (7 కంటే ఒకటి తక్కువ, ఉదా. ప్రకటన 13:18)
4. ఏడు - దేవుని సంపూర్ణత (ఏడు రోజులలో సృష్టి). ప్రకటన గ్రంథములోని గుర్తుల ప్రయోగాలను గమనించండి.

ఎ. ఏడు దీపస్థంభాలు, 1:12,20; 2:1

బి. ఏడు నక్షత్రాలు, 1:16,20; 2:1

సి. ఏడు సంఘాలు, 1:20

డి. ఏడు దేవుని ఆత్మలు, 3:1; 4:5; 5:6

ఇ. ఏడు దీపాలు, 4:5

ఎఫ్. ఏడు ముద్రలు, 5:1,5

జి. ఏడు కొమ్ములు మరియు ఏడు నేత్రాలు, 5:6

హెచ్. ఏడు దూతలు, 8:2,6; 15:1,6,7,8; 16:1; 17:1

ఐ. ఏడు బూరలు, 8:2,6

జె. ఏడు ఉరుములు, 10:3,4

కె. ఏడు వేలు, 11:13

ఎల్. ఏడు తలలు, 13:1; 17:3,7,9

ఎమ్. ఏడు తెగులు, 15:1,6,8; 21:9

ఎన్. ఏడు గిన్నెలు, 15:7

ఓ. ఏడు రాజులు, 17:10

పి. ఏడు పాత్రలు, 21:9

5. పది - సంపూర్ణతలు

ఎ. సువార్తలలోని వినియోగము

(1) మత్తయి 20:24; 25:1,28

(2) మార్కు 10:41

(3) లూకా 14:31; 15:8; 17:12,17; 19:13,16,17,24,25

బి. ప్రకటన గ్రంథములోని ప్రయోగము

(1) 2:10, పది దినముల శ్రమలు

(2) 12:3; 17:3,7,12,16, పది కొమ్ములు

(3) 13:1, పది కిరీటాలు

సి. ప్రకటన గ్రంథములోని 10 హెచ్చింపులు

(1) 144,000 = 12x12x1000, చూ. 7:4; 14:1,3

(2) 1,000 = 10x10x10, చూ. 20:2,3,6

6. పండ్రెండు - మానవ సంస్థలు

- ఎ. పండ్రెండుగురు యాకోబు కుమారులు (ఇశ్రాయేలీయుల పండ్రెండు జాతులు, ఆ.కా. 35:22; 49:28
- బి. పండ్రెండు స్థంభాలు, నిర్గ. 24:4
- సి. ప్రధాన యాజకుని కవచముపై ఉన్న ఏడు రత్నాలు, నిర్గ. 28:21; 39:14
- డి. పరిశుద్ధ స్థలములోని బల్ల కొరకు ఏడు రొట్టెలు (ఏడు తెగలకు దేవుని సిద్ధపాటు), లేవీ. 24:5; నిర్గ.

25:30

ఇ. ఏడు గూడచారులు, ద్వితీ. 1:23; యెహోషువా 3:22; 4:2,3,4,8,9,20

ఎఫ్. పండ్రెండు అపోస్తలులు, మత్తయి 10:1

జి. ప్రకటన గ్రంథములోని వినియోగము

- (1) పండ్రెండు వేల ముద్రలు, 7:5-8
- (2) పండ్రెండు నక్షత్రాలు, 12:1
- (3) పండ్రెండు సంహద్వారాలు, పండ్రెండు దూతలు, పండ్రెండు తెగలు, 21:12
- (4) పండ్రెండు మూల రాళ్ళు, పండ్రెండు మంది అపోస్తలులు, 21:14
- (5) పండ్రెండు వేల చదరంగ విస్తారము గల క్రొత్త యెరూషలేము, 21:16
- (6) పండ్రెండు ముత్యములతో చేసిన పండ్రెండు తలుపులు, 12:12
- (7) పండ్రెండు రకాల ఫలాలు కలిగిన జీవ వృక్షము, 22:2

7. నలుబది - కాలము కొరకైన సంఖ్య

ఎ. కొన్ని సందర్భాలలో ఉన్న సంఖ్య ఉన్నట్లే విలువ (నిర్గమము మరియు అరణ్యసంచారము, ఉడా. నిర్గ. 16:35), ద్వితీ. 2:7; 8:2

బి. ఉన్న సంఖ్య ఉన్నట్లే విలువ లేక చిహ్నము కావచ్చు

- (1) ఉప్పెన, ఆ.కా. 7:4,17; 8:6
- (2) సీనాయి పర్వతము మీద మోషే, నిర్గ. 24:18; 34:28; ద్వితీ. 9:9,11,18,25
- (3) మోషే జీవితము యొక్క భాగాలు
  - (ఎ) ఐగుప్తులో నలుబది సంవత్సరాలు
  - (బి) ఎడారిలో నలుబది సంవత్సరాలు
  - (సి) ఇశ్రాయేలీయులను నడిపించిన నలుబది సంవత్సరాలు

(4). యేసు ఉపవాసముండిన నలుబది దినములు, మత్తయి 4:2; మార్కు 1:13; లూకా 4:2

సి. ఈ సంఖ్య బైబిలు నంరు ఎన్ని పర్యాయములు కనిపించినది అన్నది కూడా ప్రాముఖ్యమైనట్లు గమనించండి (కాంకర్డెన్స్ ప్రకారము)

8. డెబ్బది - ప్రజల కొరకు సంపూర్ణ సంఖ్య

ఎ. ఇశ్రాయేలీయ ప్రజలు, నిర్గ. 1:5

బి. డెబ్బది మంది పెద్దలు, నిర్గ. 24:1,9

సి. మరణాంతర జీవితము, దానియేలు 9:2,24

డి. కార్య బృందము, లూకా 10:1,17

ఇ. క్రమాపణ (70x7), మత్తయి 18:22



బి. ఇందుకు సంబంధించిన కొన్ని మంచి పుస్తకాలు

1. జాన్ జె. డేవిస్ వ్రాసిన *బిబ్లికల్ న్యూమరాలజీ*
2. డి. ట్రెన్ట్ సాండి వ్రాసిన *ప్రోఫెర్స్ అండ్ పూనింగ్ హుక్స్*

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 13:28-32

<sup>28</sup>అంజురపుచెట్టును చూచి యొక ఉపమానము నేర్చుకొనుడి. దాని కొమ్మ ఇంక లేతదై చిగిరించునప్పుడు వసంతకాలము సమీపమైనదని మీకు తెలియును గదా. <sup>29</sup>ఆ ప్రకారమే మీరు ఈ సంగతులు జరుగుట చూచునప్పుడు ఆయన సమీపమై ద్వారమునొద్ద ఉన్నాడని తెలిసికొనుడి. <sup>30</sup>ఇవన్నియు జరుగుపర్యంతము ఈ తరము గతింపదని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాను. <sup>31</sup>ఆకాశము భూమియు గతించిపోవును గాని నా మాటలు గతింపవు. <sup>32</sup>ఆ దినమును గూర్చియు ఆ గడియను గూర్చియు తండ్రిమాత్రమే తప్ప ఏ మనుష్యుడైనను, పరలోకమందలి దూతలైనను, కుమారుడైనను ఎరుగరు.

13:28 “అంజురపు చెట్టు” మార్కు 11:12-14 చెప్పినట్లు ఈ ఉపమానములో అంజురపు చెట్టు ఇశ్రాయేలీయుల దేశానికి గుర్తుగా వాడబడలేదు, అయితే విశ్వాసులకు దేవుని రాకడ యొక్క సరియైన సమయము కాకపోయినా మామూలు కాలాన్ని తెలపడానికి వాడబడిన సాదృశ్యము. అంజురపు చెట్టు ఆలస్యముగా పూతపూసింది. ఇది వసంతకాలానికి కాదు, రాబోయే వేసవికి గుర్తుగా ఉంది.

13:29 “చూచునప్పుడు” ఇది బహుశా ప్రెజింట్ యాక్టివ్ ఇండికేటివ్ గానైనా లేక ప్రెజెంట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్ గానైనా ఉంది. చివరి తరము ఈ ప్రవచన అంశాలను ఉన్నది ఉన్నట్లు అర్థముచేసికోగలరు. సంఘాలకున్న సమస్య ఏమిటంటే ప్రతి తరము విశ్వాసులు ఈ ప్రవచనాలను వారి సొంత సమకాల చరిత్ర, సంస్కృతులకు బలవంతముగా ఆపాదించుకొంటున్నారు. కాబట్టి ప్రతి తరము ఈ విషయములో తప్పుచేస్తున్నది. ఈ తప్పుడు అన్వర్తింపుల వలన సంఘాలు వాటి గౌరవ విలువలను పోగొట్టుకొంటున్నాయి!

□ “అతను” గ్రీకు పాఠ్యములో సర్వనాముము లేదు. “టుబి” క్రియ పులింగము లేక నపుంసక లింగములోనైనా ఉంటుంది. 14 వ. వచనాన్ని బట్టి “ఇది” అనే నపుంసక లింగము ఇక్కడ సరిపోతుంది. అలాగే అయితే, ఇక్కడ ఇది యెరూషలేము పడగొట్టబడుటను సూచిస్తున్నది.

13:30 ఇది బలమైన ద్వంద అననుకూల వ్యాకరణ నిర్మాణము. ఇది క్రింది విధముగా సూచించవచ్చు

1. యెరూషలేము నాశనము
2. రూపాంతరము (చూ. 9:1)
3. రెండవ రాకడ యొక్క గుర్తులు

సమస్య ఏమిటంటే శిష్యులు ఒకే సందర్భములో, ఒకే సంఘటనల మధ్య స్పష్టమైన విభజన లేక అడిగిన మూడు ప్రశ్నలను (చూ. మత్తయి 24:3) యేసు ఒకటిగా చేశాడు.

13:31 “ఆకాశము భూమియు గతించిపోవును” ఈ గొప్ప సత్యము పా.ని. చివరి గ్రంథ భాషలో దాగుకొని ఉంది (చూ. II పేతురు 3:7,10). దేవుని మాట ఎప్పటికీ నిరర్థకము కాదు అయితే మానవుడు చేసిన పాపముతో ప్రభావితము కాబడిని భౌతిక సృష్టి శుభ్రము కాబడుతుంది. ఇదే మళ్ళీ మళ్ళీ వచ్చే లేఖన సారాంశము (చూ. యెహోషువా 21:45; 23:14-15; I రాజులు 8:56; యెషయా 40:6-8; 55:8-11; మత్తయి 5:17-20).

□ “ ‘ఆ దినము’ ” ఇది “ప్రభువు దినము” అని పా.ని. పదానికి క్లుప్తీకరణ (ఇది ఆమోసు, యావేలులో సహజమే). ఇది రెండవ రాకడను లేక తీర్పు కాలాన్ని సూచిస్తున్నది (అది., ఐహికము=యెరూషలేము నాశనము లేక మరణాంతర జీవితము=అంత్య తీర్పు).

□ “లేక గడియ” 14:35లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము గడియ చూడుము.

□ “ ‘తండ్రిమాత్రమే తప్ప... ఎరుగరు’ ” ఇది రెండవ రాకడను, క్రొత్త యుగాన్ని సూచిస్తున్నది, యెరూషలేము నాశనమును కాదు. 30 వ. వచనములో యేసు ప్రత్యేకించి ఆ తరాన్ని సంభోదించాడు. క్రైస్తవులు రెండవ రాకడకు సంబంధించిన ఫలానా తారీఖును స్థిరపరచాలంటే భయపెట్టుతున్న బలమైన వాక్యము ఇది.

### ప్రత్యేక అంశము: తండ్రి

పా.ని. ఒక తండ్రి వలె దేవునిని అన్వేష్య కుటుంబ సంబంధ రూపకంగా పరిచయము చేసింది.

1. సహజముగా ఇశ్రాయేలు రాజ్యము ‘యెహోవా’ యొక్క “కుమారుడు” వలె వివరింపబడింది (చూ. హోషియా 11:1; మలాకీ 3:17)

2. తొలుత ద్వితీయోపదేశ కాండములో కూడా దేవునిని తండ్రిలా సాదృశ్యముగా ఉపయోగింప బడింది (1:31)

3. ద్వితీయోపదేశ కాండము 32లో ఇశ్రాయేలీయులు “తన పిల్లలు”, దేవుడు “మీ తండ్రి” గా పిలువబడింది.

4. ఈ సాదృశ్యము కీర్త. 103:13లో ఉండి కీర్త. 68:5 (అనాదుల తండ్రి) లో అభివృద్ధి చెందింది.

5. ప్రవక్తలలో ఇది సహజమే (చూ. యెషయా 1:2; 63:8; ఇశ్రాయేలీయులు కుమారుడు లాగా, దేవుడు తండ్రి లాగా, 63:16; 64:8; యిర్మియా 3:4,19; 31:9).

యేసు అరామియా భాష మాట్లాడాడు, గ్రీకులో పేటర్ అరామియాలో అబ్బా (చూ. 14:36) గా ప్రతిబింబించి, చాలా చోట్ల “తండ్రి” అనే వాడకం కనిపించింది. ఈ కుటుంబ సంబంధమైన “డాడీ” లేక “పాపా” అనే ఈ పదము యేసుకు తండ్రితో ఉన్న అన్వేష్యతను ప్రతిఫలింప జేస్తున్నది; దీనిని ఆయన బయలుపరచుట ద్వారా తన అనుచరులను కూడా తండ్రితో మన అన్వేష్యతను ప్రోత్సహిస్తున్నారు. పా.ని. లో యోహోవాకు “తండ్రి” అనే ఈ పదము మితముగా వాడబడింది, అయితే యేసు దీనిని ఎక్కువగా, సర్వవ్యాప్తముగా వాడాడు. ఇది విశ్వాసులకు క్రీస్తు ద్వారా దేవుడు చేసిన గొప్ప బయలుపాటు (చూ. మత్తయి 6:9).

□ “ ‘పరలోకమందలి దూతలైనను’ ” దూతలు మానవులతో దేవుని యొక్క వ్యవహారాన్ని గురించి ఆత్యంత వీక్షిస్తున్నారు (చూ. I కొరింథీ. 4:9; ఎఫేసీ. 2:7; 3:10; I పేతురు 3:12). వారు దేవునితో ఉన్నప్పటికీ ఆయన ప్రణాళికలను పూర్తిగా అర్థంచేసికోలేదు. ఈ నిత్య ఉద్దేశ్యాలు క్రీస్తులో ప్రత్యక్షము కాబడుతాయి!

□ “కుమారుడైనను” ఇలా సమాచారము తెలియవోవడమును బట్టి యేసు యొక్క మానవత్వ యధార్థత తెలుస్తున్నది. యేసు, పూర్తి మానవుడు, పూర్తి దేవుడు అయినప్పటికీ, అవతారమెత్తినప్పుడు తన దైవత్వాన్ని వదిలేసి వచ్చాడు (చూ. ఫిలిప్పీ. 2:7). ఈ పరిమితి కేవలము తాను పునర్జన్మమై వెళ్ళేవరకే ఉండినది.

యేసు “కుమారుడు” అని తనను గూర్చి వివరించుకొనడములో తనను గురించి తాను అర్థము చేసికొన్న విషయాన్ని బయలుపరస్తున్నాడు (యెహోవా తన తండ్రి, తాను ఎన్నుకొన బడ్డాడు, మెస్సయగా వచ్చిన కుమారుడు). “తండ్రి యొక్క కుమారుడు” (దేవుడు) ను సూచించే ఈ ‘కుమారుడు’ అనే పదము అరుదైన ఉపయోగము. యేసు తరచుగా “మానవ కుమారుడు”గా తనను గూర్చి సూచించుకొన్నాడు. అయితే వినే వారికి ఇది “మానవ వ్యక్తి”గా అర్థమై ఉండొచ్చు. ప్రత్యేకముగా ఈ వాక్యము వాడబడిన దానియేలు 7:13 బాగా తెలిసి ఉంటే తప్ప ఇది అర్థము కాదు. కానీ, యూదాతత్వము ఈ పా.ని. వాక్యాన్ని, పేరును నొక్కి చెప్పలేదు.

“కుమారుడైనను” అనే ఈ పదము మత్తయి 24:36 లో గాని లేక పురాతన గ్రీకు చేతి వ్రాతలైన య(), కె, ఎల్, డబ్ల్యూ లోగాని చేర్చలేదు. ఇది చాలా తర్జుమాలలో చేర్చబడింది ఎందుకంటే, (), బి మరియు డి, చేతి వ్రాతలలో, డైయాటరన్ లో, ఇరాయేయిస్, ఓరిజిన్, క్రెస్టోస్టమ్ లు తెలియబడిన గ్రీకు పాఠ్యాలలో మరియు జరోమ్ వాడిన పాత లాటిన్ చేతివ్రాతలలో జతచేయబడింది. అబద్ధ బోధకులకు విరుద్ధముగా క్రీస్తు దైవత్వాన్ని తీవ్రతరము చేయుటకు శాస్త్రీయ లేఖకులు సవరించిన విషయాలలో ఇది ఒకటి ఉండచ్చు (బర్ట్ డి. ఎవర్మాన్ వ్రాసిన ది ఆర్థాడక్స్ కరెస్పాన్ ఆఫ్ స్కెప్చర్, ఆక్స్ఫర్డ్ యూనివర్సిటీ ముద్రణ, 1993, 91-92 పేజీలు చూడుము).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 13:33-37

<sup>33</sup>జాగ్రత్తపడుడి; మెళకువగా నుండి ప్రార్థనచేయుడి; ఆ కాలమెప్పుడు వచ్చునో మీకు తెలియదు. <sup>34</sup>ఒక మనుష్యుడు తన దాసులకు అధికారమిచ్చి, ప్రతివానికి వాని వాని నియమించి - మెళకువగా నుండుమని ద్వారపాలకునికి ఆజ్ఞాపించి, యిల్లు విడిచి దేశాంతరము పోయినట్లే ఆ కాలము ఉండును. ఇంటి యజమానుడు ప్రొద్దుగుంకి వచ్చునో, అర్ధరాత్రి వచ్చునో, కోడికాయనప్పుడు వచ్చునో, తెల్లవారునప్పుడు వచ్చునో, యెప్పుడు వచ్చునో మీకు తెలియదు. <sup>36</sup>ఆయన అకస్మాత్తుగ వచ్చి మీరు నిద్రబోవుచుండుట చూచునేమో గనుక మీరు మెళకువగా నుండుడి. <sup>37</sup>నేను మీతో చెప్పుచున్నది అందరితోను చెప్పుచున్నాను; మెళకువగా నుండుడనెను.

13:33 “జాగ్రత్తపడుడి; మెళకువగా నుండి” ఇవి ప్రజెంట్ యాక్టివ్ ఇంపర్సెటివ్ (చూ. 5,9,23 వచనాలు). విశ్వాసులు రెండవ రాకడ కొరకు స్థిరమైన నిరీక్షణ కలిగి ఉండాలి. 33-37 వచనాలలోని “జాగ్రత్త” అనే పదానికి గ్రీకులో రెండు వేర్వేరు పదాలు ఉన్నాయి:

1. భైపో (33 వ వచనము, చూ. గలతీ. 6:1)
2. గ్రోరియో (34,35,37 వచనాలు, చూ. ఎఫెసీ. 6:18)

లోవ్ మరియు నిండా వ్రాసిన గ్రీక్-ఇంగ్లీష్ నెట్టికాన్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టామెంట్ బైబిల్ ఆన్ సెమాటిక్ డిజైన్స్, వా. 1, పే.333 లో ఈ పదాలు అర్థాలు ఒకదానికొకటి ఆవరించి ఉన్నాయి. #1 కి “దూరముగా ఉండు” లేక “మెళకువగా ఉండు” అని #2 కి “జాగ్రత్త కలిగి ఉండు” లేక “గమనించుకో” అని ఉంది.

వాస్తవానికి రెండవ రాకడ అనేది ఒక తరము అనుభవముగ ఉండగా, ప్రతి తరము ఏ క్షణమైనా ప్రభువు వస్తాడనే స్థిర నిరీక్షణ కలిగి నివసిస్తున్నారు. అపోస్తలులను, తొలి సంఘము ఎందుకు రెండవరాకడ అసన్నమైనదనే ఆలోచనతో ఉన్నారో ఇది వివరిస్తున్నది. 2000 సంవత్సరాల ఆలస్యము ఆశ్చర్యకరము, అయితే దేవుడు ఎవ్వరూ నాశనము కాకూడదని ఎంతో ఓపికతో ఉన్నాడు (చూ. I తిమోతి 2:4; II పేతురు 3:9). ప్రధాన ఆజ్ఞను సంఘము నెరవేర్చుతుండేమోనని ఆయన ఆగి

ఉన్నాడు (చూ. మత్తయి 28:19-20; లూకా 24:46-47; అ.కా. 1:8) అలాగే విశ్వసించిన యూదులందరు, అన్యులందరు ఒకటొకరిని అలస్యము చేస్తున్నాడు (చూ. రోమా 11). విశ్వాసులకు రెండవ రాకడ అద్భుతము అయితే అవిశ్వాసులకు ఇది నిత్య రహచారము.

□ “మరియు ప్రార్థన చేయుడి” ఈ పదాలు గ్రీకు చేతి వ్రాతలలో చాలా కనిపిస్తాయి. ( ) ఎ, సి, కె, ఎల్, డబ్ల్యూ, ఎక్స్ లలో ఉన్నాయి కాని బి మరియు డి లలో తప్పిపోయాయి. అవి ఏలైనంత వరకు నకలు (చూ. ఎన్ కె జె వి). యు బి ఎస్ దీనికి “బి” రేటింగ్ ఇచ్చింది (దాదాపు ఖరారే).

□ “ఆ కాలమెప్పుడు వచ్చునో” ఇది క్రోనోస్ లాంటి కాలక్రమానుసారమైన పదము కాదు. ఇది మార్కులో ఉపయోగించబడినట్లు, అయితే ఇది చెప్పబడిన ప్రత్యేక కాలానికి చెప్పబడినది (కయిరోస్, చూ. 1:15). ఇది ఒక ప్రధాన మరణాంతర సంఘటాన్ని సూచిస్తున్నది. ఈ ప్రశ్న దేనిని సూచిస్తున్నది? (1) యెరూషలేము నాశనమునా (2) దేవుని కుమారుని ప్రత్యక్షతనా (3) క్రొత్త యుగ ప్రారంభాన్నా? మొదటిది క్రీ.శ. 70లో సంభవించింది. రెండవది ఒక విధముగా ఇప్పటికే జరిగిపోయింది (యేసు అవతారము, జీవితము), ఇంకో విధముగా ఇది భౌష్యత్వంలో జరగబోతుంది (యేసు రెండవ రాకడలో విశ్వవ్యాప్తమైన దేవుని రాజ్యము). మూడవది, రెండవదానివలె ఒక విధముగా విశ్వాసులు ఇప్పటికే జీవిస్తున్న ఇప్పటి యుగము - ఇంకా రాని క్రొత్త యుగమైన దేవుని రాజ్యము (చూ. పీ మరియు స్టువర్ట్ వ్రాసిన హౌ టు రీడ్ ది బైబిల్ ఫర్ ఆల్ ఇట్స్ వర్క్, 131-134 పేజీలు).

□ “ ఒక మనుష్యుడు ఇల్లు విడిచి దేశాంతరము పోయినట్లే ” యేసు యొక్క ఉపమాన ఉపదేశాలలో ఇది మామూలుగా ఉండే పదజాలము (చూ. 12:1; మత్తయి 21:33; 25:14; లూకా 15:13; 19:12; 20:9). సమయమును గురించిన విషయమిది (చూ. 35-37). ఎక్కువ సమయము ఇచ్చేకొద్దీ, ప్రజల స్వభావము బయటపడుతుంది. ప్రజలు తమ నిజమైన విధేయతలను, ప్రాముఖ్యతలను ప్రదర్శించుకొనేందుకు అలస్యము రాకడ వీలుకలిగిస్తుంది. మత్తయి వ్రాసిన సువార్త అయిన మత్తయి 24:42-51 లో ఇది వివరంగా వ్రాయబడింది.

□ “ ప్రతివానికి వాని వాని పని నియమించి ” బహుశా ఇది రోమా 12; I కొరింథీ. 12; ఎఫెసీ. 4 లో వ్రాయబడిన ఆత్మ వరాలకు సంబంధించి ఉండే అవకాశముంది. క్రైస్తవులు తీర్పుతీర్చబడుతారు (చూ. II కొరింథీ. 5:10), అయితే దేని కొరకు? ఖచ్చితముగా పాపముల కొరకైతే కాదు, ఎందుకంటే యేసు రక్తము పాపములన్నిటిని క్షమిస్తుంది (చూ. హీబ్రీ. 9). క్రైస్తవులకు ఇవ్వబడిన సువార్త నాయకత్వము, వారికున్న ఆత్మీయ వరాల వినియోగము విషయములో దేవునికి లెక్క అప్పజెప్పవలసి ఉండే అవకాశముంది.

13:35

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “ సాయింతరమైనా గాని, అర్థరాత్రియందైనా గాని, ఉదయాన కోడికూసేటప్పుడైనా గాని ”  
 ఎస్ కె జె వి “ సాయింతరమైనా గాని, అర్థరాత్రియందైనా గాని, ఉదయానైనాగాని, కోడికూసేటప్పుడైనా గాని ”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ సాయింతరమైనా గాని, లేక అర్థరాత్రియందైనా గాని, లేక కోడికూతప్పుడు గాని, లేక ప్రాతఃకాలమైనా ”  
 టి ఇ వి “ సాయింతరమైనా గాని లేక అర్థరాత్రియందైనా గాని లేక ఉదయమయేముందైనా లేక సూర్యోదయమైనా గాని ”

ఎస్ జె బి

“ సాయింతరము, అర్ధరాత్రి, కోడికూత లేక ఉదయము ”

ఈ పదజాలము రోమీయుల యొక్క ఒక్కొక్కటి మూడు గంటలున్న నాలుగు జాములను ప్రతిబింబిస్తున్నది:

1. సాయింతరము, 6 - 9 పి.యమ్.
2. అర్ధరాత్రి, 9 పి.యమ్. - అర్ధరాత్రి
3. కోడికూత, 12:00 ఎ.యమ్. - 3 ఎ.యమ్.
4. తొలిసంజ, 3 - 6 ఎ.యమ్.

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లు తీసికోకూడదు.

1. ఈ అధ్యాయము యొక్క మూల ఉద్దేశ్యము ఏమిటి?
2. 4 - 7 వచనాలు అంత్యకాలమును వివరిస్తున్నవా?
3. 7 - 12 వచనాలలో ఉన్న దానియేలు ప్రవచనాలు రెండవ రాకడలకు ఎలా సంబంధించి ఉన్నాయి?
4. 24 వ. వచనములో ఉన్న లాగా యేసు ఎందుకు చివరికాండ భాష ఉపయోగించాడు?
5. యేసు తిరిగి ఎప్పుడొస్తాడో విశ్వాసులు తెలుసుకోగలరా?
6. రెండవ రాకడ: ఆసన్నమా? ఆలస్యమా? లేక సమయము చెప్పలేమా?
7. తను వచ్చే సమయము గురించి యేసుకు ఎందుకు తెలియదు?
8. యేసు రాకడ నీ జీవితకాలములో వస్తుందని నీవనుకొంటున్నావా?

# మార్కు 14

## ఆధునిక తర్జుమాలకు ఫేరాగ్రాఫ్ విభజన

యు ఎస్ బి	ఎస్ కె జి వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జి బి
యేసును చంపడానికి పన్నాగము విరోధముగా కుట్ర	యేసును చంపడానికి పన్నాగము	యేసు మరణము (14:1-15:47)	యేసుకు విరోధముగా పన్నాగము	యేసుకు
14:1-2	14:1-2	14:1-2	14:1-2	14:1-2
బేతనియాలో అభిషేకము బేతనియాలో అభిషేకము	బేతనియాలో అభిషేకము		యేసు బేతనియాలో అభిషేకింప బడెను	
14:3-9	14:3-9	14:3-9	14:3-5 14:6-9	14:3-9
శిష్యులతో పస్కా భోజనానికి సిద్ధపాటు	యేసు శిష్యులతో పస్కా ఆచరించుట	చివరి భోజనము	యేసు పస్కా భోజనాన్ని	పస్కా
14:12-21	14:12-21	14:12-16	శిష్యులతో తినుట 14:12 14:13-15 14:16	14:12-16 యూదా
ద్రోహాన్ని ముందుగానే తెలియజేయడము		14:17-21	14:17-18 14:19 14:20-21	14:17-21
ప్రభువు బల్ల ఏర్పాటు ప్రారంభము	యేసు ప్రభువు బల్లను ఏర్పరుచుట		ప్రభువు భోజనము	యూకరీస్టు
14:22-26	14:22-26	14:22-25 గస్తమన	14:22 14:23-25	14:22-25 పేతురు
నిరాకరణను ముందే పేతురు నిరాకరణను ముందే	యేసు పేతురు నిరాకరణను ముందే తెలుపుట	14:26-31	14:26	చెప్పుట 14:26-31
14:27-31	14:27-31		యేసు పేతురు నిరాకరణను ప్రవచించెను 14:27-28	

			14:30	
			14:31ఎ	
			14:31బి	
గెత్తెమనేలో ప్రార్థన	గెత్తెమనేలో ప్రార్థన		గెత్తెమనేలో యేసు ప్రార్థన	గెత్తెమనే
14:32-42	14:32-42	14:32-42	14:32-34	14:32-42
			14:35-36	
			14:37-38	
			14:39-40	
			14:41-42	
యేసు వంచన మరియు అరెస్ట్	గెత్తెమనేలో వంచన మరియు అరెస్ట్		యేసు యొక్క అరెస్ట్	అరెస్ట్
14:43-50	14:43-50	14:43-50	14:43-44	14:43-52
			14:45-49	
పారిపోయిన యువకుడు	దిగంబరిగా పారిపోయిన ఒక యువకుడు		14:50	
14:51-52	14:51-52	14:51-52	14:51-52	
సభ ముందు యేసు	యేసు పెద్దలను ఎదుర్కొనుట	కయిషా ముందు యేసు	సభ ముందు యేసు	పెద్దల
ముందు యేసు				
14:53-65	14:53-65	14:53-65	14:53-56	14:53-54
				14:55-64
			14:57-59	
			14:60	
			14:61	
			14:62	
			14:63-64ఎ	
			14:64బి	
			14:65	14:65
పేతురు యేసును నిరాకరించడం	పేతురు యేసును నిరాకరించి ఏడ్చుట			
14:66-72	14:66-72	14:66-72	14:66-67	14:66-72
			14:68	
			14:69-70ఎ	
			14:70బి	
			14:71	
			14:72	

## చదివే చక్రం మూడు (“ఏ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)

పేరార్థాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్ లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివరణముకు ప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ నకు ఒకే ఒక్క ముఖ్య అంశం ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

### సంక్షిప్త సువార్తల సమాంతరాలు

- ఎ. మార్కు 14:1-2లో ఉన్న యేసును చంపడానికి కుట్ర మత్తయి 16:1-5 మరియు లూకా 22:1-2కు సమానము
- బి. మార్కు 14:3-9లో ఉన్న బేతనిలోని అభిషేకము మత్తయి 16:6-13 మరియు యోహాను 12:2-8 కి సమానము (లూకా 7:36-39లో నున్న గలీలీయలోని ఇంకొక అభిషేకానికి అవకాశముంది).
- సి. మార్కు 14:10-11 లో ఉన్న యేసును పట్టివ్వడానికి యూదా ఒప్పందము మత్తయి 26:14-16 మరియు లూకా 22:3-6కు సమానము.
- డి. మార్కు 14:12-21లో ఉన్న శిష్యులతో పస్కా మత్తయి 26:17-25, లూకా 22:21-23, మరియు యోహాను 13:21-30కు సమానము.
- ఇ. మార్కు 14:22-26లో ఉన్న ప్రభు రాత్రి బోజన సిద్ధపాటు మత్తయి 26:26-29 మరియు లూకా 22:17-20 కు సమానము (చూ. I కొరింథీ. 11:23-26).
- ఎఫ్. మార్కు 14:27-31లో ఉన్న ముందుగానే పేతురు నిరాకరణను తెలుపుట మత్తయి 26:31-35కు సమానము.
- జి. మార్కు 14:32-42లో ఉన్న గత్సెమనేలో యేసు ప్రార్థన మత్తయి 26:36-46, లూకా 22:39-40, మరియు యోహాను 18:1కు సమానము.
- హెచ్. మార్కు 14:43-50లో ఉన్న యేసు వంచన, అరెస్ట్ మత్తయి 26:47-56, లూకా 22:47-53, మరియు యోహాను 18:2-12కు సమానము.
- ఐ. మార్కు 14:53-65లో ఉన్న పెద్దల యెదుట యేసు మత్తయి 26:57-68 మరియు యోహాను 18:12,19-24కు సమానము.
- జె. మార్కు 14:66-72లో ఉన్న యేసును పేతురు నిరాకరించడము మత్తయి 26:69-75, లూకా 22:54-62, మరియు యోహాను 18:15-18,25-27కు సమానము.

### పదము మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

#### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:1-2

<sup>1</sup>రెండు దినములైన పిమ్మట పస్కాపండుగ, అనగా పులియని రొట్టెలపండుగ వచ్చెను. అప్పుడు ప్రధాన యాజకులును శాస్త్రులును మాయోపాయముచేత ఆయననేలాగు పట్టుకొని చంపుదుమని ఆలోచించుకొనుచుండిరి గాని <sup>2</sup>ప్రజలలో అల్లరి



కలుగునేమో అని పండుగలో వద్దని చెప్పుకొనిరి.

14:1 “పస్కాపండుగ, అనగా పులియని రొట్టెలపండుగ” మామూలుగా అయితే ఈ రెండు ఒకే సంఘటన జ్ఞాపకార్థము చేసుకొనే రెండు వేర్వేరు విందులు, ఇది ఐగుప్తు నుండి హెబ్రీయులను విడిపించుటకు ఫరో సమ్మతిపొందుటకు కారకమైన చివరి తెగులు పంపిన రోజు. పస్కా విందుకు అవసరమైనవన్ని నిర్ణ. 12:1-14,21-28,43-51లో కనుగొనగలము. ఏడు దినముల విందు యొక్క పులియని రొట్టె యొక్క తయారీ పద్ధతి నిర్ణ. 12:8,15-20 లో చూడగలము (చూ. సంఖ్య. 28:16-25, ద్వితీ. 16:1-8, మరియు జోసెఫ్ యొక్క యాంటీక్వీటీస్ 3,10,5).

□ “రెండు రోజులు ఉండగా” అక్కడ రెండు విందులు కలిసి ఉన్న కారణాన, ఒక్కోసారి యూదులు మొత్తము కాలన్ని కలపి “పస్కా” గా సూచించేవారు. కాబట్టి “రెండు రోజులు” అర్థమేమిటో ఇది అని చెప్పలేము, బహుశా (1) ఎనిమిది రోజుల విందుకు ముందు రెండు దినములు కావచ్చు లేక (2) పస్కాకు ముందు రెండు దినములు కావచ్చు.

□ యోహాను 12:1-8 ఇది వేరోక దినము జరిగిందని చెప్పుతుంది; దీనికి 3 వచనము ప్లాప్ బాక్ కావచ్చు. నాలుగు సువార్తలలో కూడా యేసు రెండు చివరి దినముల కాల క్రమముల నమోదులో వ్యత్యాసాలు ఉన్నాయి. ఆది సంఘాలు ఈ నాలుగు సువార్తలలోని తేడాలను గుర్తించాయి గాని, వీటిని సమతౌల్యపరచుటకు ప్రయత్నించలేదని నా అభిప్రాయము. ఈ తేడాలకు కారణము (1) వ్రాతల యొక్క ప్రత్యక్ష సాక్షుల యొక్క స్వభావము లేక (2) వ్రాసిన వారి సొంత ఆధ్యాత్మిక/సువార్త పరిచారిక ఉద్దేశ్యాలు. ఏ ఉద్దేశ్యముతో వ్రాయబడినదో, ఎవ్వరికి వ్రాయబడినదో వాటికి తగ్గట్టుగా యేసు బోధలను, కార్యాలను ఎన్నుకోడానికి, తీసికోడానికి, క్రమపరచుకోడానికి వారిలో ప్రతి ఒక్కరికి స్వేచ్ఛ (పరిశుద్ధాత్మ ప్రేరేపణతో) ఉన్నది (చూ. (చూ. పీ మరియు స్టువర్ట్ వ్రాసిన హౌ టు రీడ్ ది బైబిల్ ఫర్ ఆల్ ఇట్స్ వర్త్, 126-129 పేజీలు).

□ “ప్రధాన యాజకులును శాస్త్రులును” మత్తయి “పద్దలు” అని జతచేశాడు. సభకు ఇది పూర్తి హోదా కలిగిస్తున్నది. 12:13లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “మాయోపాయముచేత ఆయననేలాగు పట్టుకొని” ఇందులో క్రొత్తేమీ లేదు (చూ. 3:6; 11:18), అయితే యెరూషలేములోనికి యేసు ప్రవేశించినప్పుడు జనసమూహాలు చేసిన జయర్యాటములను యేసు అంగీకరించడము, అన్యుల దేవాలయ ప్రాంతములో నుండి వ్యాపారస్తులను అయన త్రోలివేయడము పరిసయ్యలు, సద్దాకయ్యుల ద్వారా ఆయన దురదృష్టముకు ఆమోద ముద్ర వేయబడింది.

14:2 “ప్రజలలో అల్లరి కలుగునేమో” అన్యులలో యేసు బాగా ప్రఖ్యాతిగాంచాడు. పస్కా సమయములో మద్యదరా ప్రాంతమునుండి యెరూషలేమునకు వచ్చిన తీర్థయాత్రికుల సంఖ్య వలన మామూలు జనసంఖ్య కంటే మూడు రెట్లు పెరిగింది. వారిలో చాలా మంది గలలీయులే. మత్తయి 26:5 మరియు 27:24లో ఈ “అల్లరి”ని ప్రస్తావించబడింది.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:3-9**

<sup>3</sup>ఆయన బేతనియలో కుప్పరోగియైన సేమోను ఇంట భోజనమునకు కూర్చుండియున్నప్పుడు ఒక స్త్రీ మిక్కిలి విలువగల ఆర్ప జటామాంసి అత్తరుగల శిలాభరణి తీసుకొచ్చి, ఆ శిలాభరణి పగులగొట్టి ఆ అత్తరు ఆయన తలమీద పోసను. <sup>4</sup>అయితే కొందరు కోపపడి - ఈ అత్తరు ఈలాగు నష్టపరచనేల? <sup>5</sup> ఈ అత్తరు మున్నూరు దేనారములకంటే ఎక్కువ వెలకమ్మి

బీదలకియ్యవచ్చునని చెప్పి ఆమెను గూర్చి సణుగుకొనిరి. <sup>6</sup>అందుకు యేసు ఇట్లనెను - ఈమె జోలికి పోకుడి; ఈమెను ఎందుకు తొందరపెట్టురున్నారు? ఈమె నా యెడల మంచికార్యము చేసెను. <sup>7</sup>బీదలు ఎల్లప్పుడు మీతోనే యున్నారు, మీ కిష్టమైనప్పుడెల్ల వారికి మేలు చేయవచ్చును; నేను ఎల్లప్పుడును మీతో నుండను. <sup>8</sup>ఈమె తన శక్తికొలది చేసి, నా భూస్థపన నిమిత్తము నా శరీరమును ముందుగా అభిషేకించెను. <sup>9</sup>సర్వలోకములో ఎక్కడ ఈ సువార్త ప్రకటించబడునో అక్కడ ఈమె చేసినదియు జ్ఞాపకార్థముగా ప్రశంసించబడునని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నావనెను.

14:3 “బేతనియ” ఒలీవ కొండ అని పిలువబడే ఈ కొండ శిఖర పట్టణము, యెరూషలేము నుండి ఎంతో దూరములో లేదు. తీర్థయాత్రికులు సంవత్సరానికి మూడు విందులకు వచ్చినప్పుడు ఇది ప్రసిద్ధి స్థలము. యెరూషలేముకు దగ్గరలో నివసించే ప్రతి యూదా కుటుంబము తీర్థయాత్రికుల కొరకు తమ తలుపులు సాంప్రదాయకంగా తెరిచి ఉంటారు.

□ “కుష్ఠరోగియైన సీమోను” పా.ని.లో కుష్ఠవ్యాధి దేవుని అప్రసన్నతకు గుర్తు. దీనికి తీవ్రమైన సాంఘిక ప్రభాశానాలుండేవి. ఈ వ్యక్తి యేసును బట్టి కాబోలు, బాగుపడుట చాలా స్పష్టము. ఇప్పటిలాగా కాకుండా పురాతన ప్రపంచములో కుష్ఠవ్యాధి చాలా రకాల చర్మ వ్యాధులతో చేర్చబడి ఉండినది (చూ. లేవి కాండము 13:14).

సమాంతర సువార్త యోహాను 12:2-8 ఇది లాజరు, అది అతని సహోదరి మరియు యే ఆ స్త్రీ అని చెప్పుతుంది. ఇంతకు మునుపు యేసు నయము చేసిన సీమోను వారి తండ్రి అయి ఉండచ్చా?

□ “భోజనమునకు కూర్చుండియున్నప్పుడు” వారు కుర్చీలు వాడేవారు కారు, అయితే, వారి పాదాలను వెనుకకు పెట్టి, మోకచేతులమీద గుఱ్ఱపు నాళాకారముగా కనిపించే మూడు బల్లలకు ఆనుకొని కుర్చొనేవారు.

□ “ఒక స్త్రీ వచ్చెను” లూకా 7:36-50 ఇదే స్థలములో సరిగ్గా ఇలాంటి అభిషేక అనుభవాన్ని పొందుపరిచింది, అయితే ఇది ఒక పాపపు స్త్రీ వలను జరిగింది. యోహాను 12:3 ఈ స్త్రీని లాజరు సహోదరి మరియుగా పిలిచింది, అయితే మార్కు పేరు ఇవ్వలేదు. మార్కు చాలా ముందుగా వ్రాసాడు కాబట్టి బహుశా ఈమెను యేసు యొక్క అనుచరురాలని చెప్పడానికి భయపడి ఉండచ్చు, అదే సమయములో యోహాను ఆ తరువాత చాలా కాలానికి వ్రాసాడు కనుక నిర్భయముగా ఆమె పేరు వ్రాసాడు (చూ. లెంన్స్లీ వ్రాసిన మార్కు గాస్పెల్).

యేసు త్వరలో సమాధి చేయబడడానికి గుర్తుగా ఇది నిజముగా అద్భుతమైన ప్రేమ కార్యము.

□

ఎస్ ౨ ఎస్ బి “జటామాంసి అత్తరుగల శిలాభరణి”  
 ఎస్ కె జె వి “జటామాంసి అత్తరుగల శిలాబుడ్డి”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి, ఎస్ జె బి “జటామాంసి అత్తరుగల శిలాజాడీ”

ఇది సీలు చేయబడి ఐగుప్తులో ఒక పట్టణమైన అల్యెస్టర్ తెల్ల రాతితో చేయబడి ఉన్న పాత్ర. ఒక సారి తెరిస్తే, మళ్ళీ దీనిని సీలు చేయలేము. యోహాను 12:3 ఇది ఒక పూర్తి పౌడు కలిగిఉంది అని మనకు చెప్పుతుంది. ఇది బహుశా ఆమె పిళ్ళి కట్టుము అయి ఉండచ్చు. ఇది అపరిమితమైన ప్రేమ, ఆరాధన కార్యమని తెలియబడుతున్నది.

14:3

ఎస్ ౨ ఎస్ బి “స్వచ్ఛమైన జటామాంసి యొక్క ఖరీదైన అత్తరు”

ఎన్ కె జె వి “చాలా ఖరీదైన సస్యమంజరి జటామాంసి నూనె”

టి ఇ వి “స్వచ్ఛమైన జటిమాంసితో తయారుచేయబడ్డ ఖరీదైన అత్తరు”

ఎన్ జె బి “చాలా ఖరీదైన నూనె, స్వచ్ఛమైన జటామాంసి”

జటామాంసి హిమాలయ మొక్క వేరు నుండి తయారు చేయబడింది. దీనికి చాలా ఘోషమైన సువాసన ఉంటుంది. “స్వచ్ఛమైన” అనే పదము నమ్మదగిన నాణ్యతను సూచించే ప్లిస్టికోస్ అనే పదమునుండి వచ్చింది (అది., “నికరమైన” లేక “కల్తీలేని” చూ. యోహాను 12:3).

“జటామాంసి” పదము బహుశా లాటిన్ భాషనుండి వచ్చి ఉండచ్చు (చూ. ఎ. టి. రాబర్ట్ సన్ వ్రాసిన వోర్డ్ పక్కర్స్ ఇన్ ది న్యూ టెస్టామెంట్ వా. 1 పే. 380). మిగతా సువార్తల లోకంటే మర్కు యొక్క సువార్తలో ఎక్కువ లాటిన్ పదాలు, వాక్యాలు ఉన్నాయి. ఇది రోమీయులను ఉద్దేశించి వ్రాయబడిందని తెలిసిన విషయమే.

▣ “అతని తలమీద” జటమాంసి ఆయన పాదముల మీద పోసినట్లు యోహాను యొక్క సువార్త మనకు తెలుపుతున్నది (చూ. యోహాను 12:3). రెండు కూడా సత్యాలే అయి ఉండొచ్చు ఎందుకంటే ఒక పౌండు మొత్తము తన తలకు ఎక్కువైపోతుంది, తన శరీరాన్నంతా సులభముగా అభిషేకించ వచ్చు.

ఇలా తలమీద అభిషేకించడము ఈ యూదులకు ఒక రాజును అభిషేకించే విషయాన్ని గుర్తుకు తెచ్చే అవకాశముంది (చూ. I రాజులు 10:1; II రాజులు 9:3,6 మరియు I సమూ. 16:13కు కూడా వర్తిస్తుంది) ఇది రాజ్యార్థమైన మెస్సయకు చిహ్నము అలాగే సమాధి యొక్క పద్ధతి/ప్రవచనము (చూ. 15:46; 16:1; లూకా 23:56; యోహాను 19:39-40).

14:4 “కొందరు” యోహాను 12:4-5 ఈ ప్రశ్న అడిగింది యూదా ఇస్కరియోతుగా గుర్తించింది. ఈ విషయమై యేసు శిష్యులు వారిలో వారు తర్కించుకొన్నట్లు తెలిసిన విషయమే (చూ. 9:10; 10:26; 11:31; 12:7; 16:3).

▣ “సణగుకొనిరి” ఇది ఇంపర్సెక్ట్ ఫెరిప్రాస్టిక్. శిష్యులు వారిలో వారు మాట్లాడుకొంటూ, స్త్రీ యొక్క దుబారా ఖర్చును గురించి విచారిస్తున్నారు. వారు కోపపడ్డారు, మండిపడ్డారు కూడా. ఈ పదము 10:14 లో శిష్యులు చిన్నపిల్లలను ఆటంకపరిచినప్పుడు యేసు ప్రవర్తనను గురించి చెప్పేటప్పుడు వాడారు.

▣ “మున్నూరు దేనారములకంటే ఎక్కువ వెలకమ్మి బీదలకియ్యవచ్చునని” డబ్బు యొక్క కొనుగోలు విలువలు మారిన కారణాన్ని బట్టి ఇప్పటి సమాంతరాలు సహాయపడవు. దేనారము ఒక సైనికుని లేక కూలి యొక్క దిన కూలిగా ఉండేది; అలా చూస్తే ఇది దాదాపు ఒక సంవత్సరపు కూలి.

14:5 “బీదలకియ్యవచ్చునని” రబ్బీలకు పస్కా దినమున పేదలకు డబ్బు ఇవ్వడము ముఖ్యమైన మత ఆవశ్యకము (చూ. యోహాను 13:29). దీనిని బిక్షము వేయడమని అనేవారు.

### ప్రత్యేక అంశము: బిక్షము వేయుట

- I. ఈ పదము అనగానే
- ఎ. యూదాతత్వములో నుండి ఈ పదము వృద్ధిచెందింది (అది., సప్పుయాజింట్ కాళము).
- బి. పేదలకు మరియు/లేక అవసరతలో ఉన్నవారికి ఇవ్వడము అని ఇది సూచిస్తున్నది

సి. ఆల్ఫ్రే (బిక్షమెత్తుకొనుట) అనే ఇంగ్లీషు పదము ఎల్ఎమోసన అనే గ్రీకు పద సంగ్రహమునుండి వచ్చింది.

II. పాత నిబంధన భావము

ఎ. పేదలకు సహాయము చేయడమనే భావన తోరలో మొదట బయలుపరచ బడింది.

1. ఆదర్శప్రాయమైన ఒక సందర్భము, ద్వితీ. 15:7-11
2. “పరిగి,” పేదల కొరకు వదిలేసిన పంటలో కొంత భాగము, లేవీ. 19:9; 23:22; ద్వితీ. 24:20
3. “సబ్బాతు సంవత్సరము,” ఏడవ సంవత్సరము బీడు వదిలి, పంటను పేదలు తినుటకు అనుమతించుట, నిర్గ. 23:10-11; లేవీ. 25:2-7.

బి. ఈ భావము విజ్ డమ్ సాహిత్యము నందు వృద్ధి చెందింది (కొన్ని ముఖ్య ఉదాహరణలు)

1. యోబు 5:8-16; 29:12-17 (24:1-12లో దుర్మార్గతను గురించి వివరించబడింది)
2. కీర్తనలు 11:7
3. సామెతలు 11:4; 14:21,31; 16:6; 21:3,13

III. యూదాతత్వములో వృద్ధిచెందట

ఎ. మిష్నాలో ఉన్న మొదటి భాగము పేదలను, అవసరతలో ఉన్నవారిని, ప్రాంతీయ లేవీయులను ఎలా స్వీకరించాలో అన్న విషయమై వ్యవహరిస్తుంది.

బి. ఎన్నికైన వ్యాఖ్యలు

1. విలాపవాక్యాలు (విజ్ఞాన ఆఫ్ బెన్ సిరాచ్ అని కూడా అంటారు) 3:30, “రగిలే మంటను నీళ్ళు ఎలా ఆర్పతాయో, అలాగే పాపాన్ని బిక్షమియ్యడము అలా కడుగుతుంది” (ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి)
2. విలాపవాక్యాలు 29:12, “బిక్షమిచ్చి నీ ఖజానాలో కూర్చుకో, అది ప్రతి నీ విపత్తును నుండి నిన్ను కాపాడుతుంది” (ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి).
3. టోబిత్ 4:6-11, “ఎవరైతే సత్యము ప్రకారము ప్రవర్తిస్తారో వారు ప్రతి కార్యములోను అభివృద్ధి చెందుతారు. ఎవరైతే నీతిని<sup>6</sup> తమ ఆస్తుల నుండి బిక్షమిచ్చి అవలంబిస్తారో, కానుక ఇచ్చునప్పుడు నీ కంటిని అసంతృప్తి చెందనీవో. పేదవాని వైపునుండి నీ ముఖము త్రిప్పుకోకపోతే, దేవుని ముఖముకూడా నీ వైపు నుండి త్రిప్పుకోబడదు. నీకు ఒకవేళ ఎక్కువ ఆస్తి ఉంటే; అవసరతలో ఉన్న వానికి నీకున్న కొంచములో ఇవ్వడానికి భయపడకు. బిక్షమియ్యడము నిన్ను మరణములోనుండి విమోచించి, చీకటిలోనికి పోనియ్యకుండా చేస్తుంది. వాస్తవానికి, బిక్షమియ్యడము అవలంబించిన ప్రతి ఒక్కరు మహోన్నతునికి సన్నిధానమున ఉన్న అద్భుతమైన కానుక.” (ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి).
4. టోబిత్ 12:8-9, “ప్రార్థన, ఉపవాసము మంచివే, అయితే ఆ రెండింటి కంటే నీతితో బిక్షమియ్యడము ఇంకా మంచిది. చెడు చేసి సంపాదించే సంపద కంటే నీతితో కొంచెముండుట మంచిది. బంగారు ఉంచుకొనుట కంటే బిక్షమియ్యట మంచిది. బిక్షమియ్యట మరణము నుండి కాపాడి ప్రతిపాపము నుండి పవిత్రపరుస్తుంది. ఎవరైతే బిక్షమిస్తారో వారు పూర్తి జీవితాన్ని ఆనందిస్తారు.” (ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి)

సి. టోబిత్ 12:8-9లోని చివరి వ్యాఖ్య సమస్య అభివృద్ధిని చూసిస్తున్నది. మానవ కార్యాలు/మానవ యోగ్యతలు క్షమాపణకు, సంమ్నాద్ధి రెండింటికీ క్రియావిధానముగా కనిస్తున్నది.

ఈ భావన మరెక్కువగా సెప్టుయజింట్లో వృద్ధి చెందింది. అప్పటిలో “బిక్షమియ్యట” కు గ్రీకు పదము

(ఎల్ఎమోసుస్) “నీతి” (డైక్లయోసుస్) పర్యాయపదముగా ఉండినది. అవి హీబ్రూ “నీతి” తర్జుమాలో ఒకదానికొకటి ప్రత్యామ్నాయలుగా ఉండి ఉండొచ్చు (బిడిబి 842, దేవుని ప్రేమ, సద్బుక్తి, చూ. ద్వితీ. 6:25; 24:13; యెషయా 1:27; 28:17; 59:16; దానియేలు 4:27).

డి. మానవ కనికర కార్యాలు ఇక్కడున్నంత కాలము ఒకని వ్యక్తిగత సంవృద్ధి మరణించిన తరువాత రక్షణ సాధించాలనే స్వార్థపూరిత గురితో ఉన్నాయి. చేయడానికి ఉన్న కారణముకన్నా, చేయడమే ఆధ్యాత్మిక శ్రేష్ఠతగా మారిపోయింది. దేవుడు హృదయాన్ని చూస్తాడు తరువాత చేతి పనికి తీర్చుచేస్తాడు. ఇలా రబ్బీలు ఉపదేశిస్తారు, అయితే ఏదో విధంగా వారి వ్యక్తిగత నీతి నందు ఇది లేకపోయింది (చూ. మలాకీ 6:8).

#### IV. క్రొత్త నిబంధన యొక్క స్పందన

ఎ. ఈ పదము కనిపించేది ఎక్కడంటే

1. మత్తయి 6:1-4
2. లూకా 11:41; 12:33
3. అ.కా. 3:2-3,10; 10:2,4,31; 24:17

బి. యేసు నీతి విషయమైన సాంప్రదాయ అవగాహనను ఎలా సంభోదించాడంటే (చూ. II క్లెమెంట్ 16:4)

1. బిక్షమియ్యడము
2. ఉపవాసము ఉండడము
3. ప్రార్థన చేయడము

సి. యేసు చేసిన కొండ మీది ప్రసంగము (చూ. మత్తయి 5-7) లో చెప్పాడు. కొంతమంది యూదులు వారి కార్యాలనే నమ్ముకొన్నారు. ఈ కార్యాలు దేవుని కొరకు మరియు ఆయన వాక్యము, ఒప్పుడ సహోదర సహోదరీలకు ప్రేమను కురిపించడానికి ఉద్దేశింపబడినాయి కాని స్వప్రయోజనము లేక స్వనీతి కొరకు కాదు! నమ్రత మరియు గోప్యము యోగ్యమైన కార్యాలకు ప్రమాణికముగా మారాయి. కీలకమైనది హృదయమే. హృదయము మోసపూరితమైనది. దేవుడే హృదయాన్ని మార్చాలి. క్రొత్త హృదయము దేవుని అనుకరిస్తుంది!

14:6 “ఈమె జోలికి పోకుడి” ఇది ఒక అయోరిస్ట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. యేసు ఈ ప్రేమపూరిత, ఉదారత కార్యము కొరకు ప్రతివాదము చేశాడు. వడిగా దగ్గరపడుతున్న తన మరణము, సమాధి సిద్ధపాటు కార్యానికి ప్రవచనము వలె దీనిని చూసాడు (చూ. 8.వ)

14:7 “బీదలు ఎల్లప్పుడు మీతోనే యున్నారు” ఇది పేదలను చులకనచేసే వ్యాఖ్య కాదు (చూ. ద్వితీ. 15:4,11), కాని యేసు ప్రత్యేకతను, ఆయన ఈ లోకములో ఉన్న ప్రత్యేక సమయాన్ని ఒత్తి పలకడమే.

14:8 “శరీరమును ముందుగా అభిషేకించెను” శిష్యులు ఈ పనిని చేయరని ఈమె ముందుగానే అర్థము చేసికొందా? ఇలాంటి రకమైన అత్తరునే సమాధి సిద్ధపాటుకు ఉపయోగిస్తారు (చూ. యోహాను 19:40).

14:9 “నిజముగా” దీని అసలు అర్థము “ఆమెనే” అని. 3:28లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “ఎక్కడ ఈ సువార్త ప్రకటింపబడునో” ఇక్కడ సువార్త అంటే దేవుని గురించి, మానవుని గురించి, పాపాన్ని గురించి, తనను గురించి, రక్షణను గురించి, మరణాంతర జీవితాన్ని గురించి యేసు బోధించిన సందేశాలను సూచిస్తున్నది.

పరిశుద్ధాత్మ మధ్యవర్తిత్వముతో క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలను ప్రరేపించి యేసు ఈ సత్యాలను బయలుపరిచాడు. అవి బయలుపరచ బడ్డాయి, మానవుని అవిష్కారము కాదు. ఇది ప్రాముఖ్యముగా ఒక వ్యక్తి యొక్క బయలుపాటు మరియు ఆ వ్యక్తితో ఉన్న సంబంధము అంతేగాని కేవలము ఆ వ్యక్తిని గురించిన మత విశ్వాసము లేక డాక్ట్రీన్ విధానాల కొరకు మాత్రమే బయలుపరచలేదు. ఇది ఆయన ఎవరు, ఎందుకు వచ్చాడు అన్న విశ్వాసము, అవగాహన ద్వారా ఒక వ్యక్తికి క్రీస్తుతో ఉన్న సంబంధము ఇమిడి ఉంది. దేవునితో ఈ క్రొత్త సంబంధ వెలుగులో ఇది క్రీస్తులాంటి జీవితానికి నడిపిస్తుంది. ఇది పూర్తిగా ఒక క్రొత్త ప్రాపంచిక దృష్టి కోణము.

▣ “‘సర్వ లోకములో’” విశ్వము మొత్తము సువార్త చొచ్చుకపోవలెనని యేసు ఆశించాడు (చూ. 13:27 మరియు మత్తయి 28:19-20; లూకా 24:46-47; అ.కా. 1:8).

▣ “‘ఈమె చేసినదియిం జ్ఞాపకార్థముగా ప్రశంసించబడునని’” దయతో, ఆరాధనతో చేసిన కార్యాలను యేసు మరచిపోడు. ఈ ఒక్కటి లేఖనములో నమోదు చేయబడింది, అయితే మిగిలిన చాలా దేవుని హృదయములో ఉండుకొని ఆ గొప్ప రోజున బయలుపరుస్తాడు (చూ. గలతీ. 6:7-9; 1 తిమోతి 5:25; ప్రకటన 14:13; ఇంకా 2:1,19; 3:8).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:10-11

<sup>10</sup>పన్నెండుమందిలో ఇస్కరియోతు యూదా అను ఒకడు ప్రధానయాజకుల చేతికి ఆయనను అప్పగించవలెనని వారి యొద్దకు పోగా <sup>11</sup>వారు విని సంతోషించి వానికి ద్రవ్యమిత్తుమని వాగ్దానము చేసిరి గనుక వాడు ఆయనను అప్పగించుటకు తగిన సమయము కనిపెట్టుచుండెను.

14:10 “పన్నెండుమందిలో ఇస్కరియోతు యూదా” ఇస్కరియోతును గురించి చాలా వాదములు ఉన్నాయి (వివిధ గ్రీకు చేతి వ్రాతలలో ఈ పదము రకరకాలుగా పిలువబడినది) ఇది ఈ క్రింది వాటిని సూచించవచ్చు

1. కెరియోతు నుండి వచ్చిన మనిషి, ఇది యూదాలో ఒక పట్టణము
2. కర్థమ్ నుండి వచ్చిన మనిషి, గలలీయ లోని ఒక పట్టణము
3. దబ్బును తీసికెళ్ళడానికి ఉపయోగించే ఒక సంచి
4. “గొంతు పిసికి చంపు” అనే దానికి ఇది హీబ్రూ పదము
5. హత్య యొక్క కత్తికి ఇది గ్రీకు పదము

ఒకవేళ #1 నిజమైతే పండ్రెండు మంది శిష్యులలో ఇతనొక్కడే యూదుడు. ఒకవేళ #4 లేక #5 నిజమైతే సీమోను లాగ ఇతను కూడా జలాతీ.

ఈ మధ్య కాలములో అసక్తికరమైన ఉహాకల్పిత (యోహాను సువార్తను తక్కువచేస్తూ) పుస్తకము ఒకటి విడుదలైంది. ఇది యూదాను ఒక సానుకూల వెలుగులో విశ్లేషించింది. దీనికి యూదా, యేసుకు విశ్వాసపూతుకుడా లేక స్నేహితుడా? అని పేరు పెట్టబడింది. దీనిని విలియం క్లాసన్ వ్రాయగా, ఫోర్టెస్ పైన్ 1996లో ముద్రించింది.

ఈ వాక్యానికి “ఒక” అనే నిర్ధారితమైన ఉపపదము ఉంది. ఈ పద అర్థానికి అనేక అభిప్రాయాలున్నాయి: (1) యూదా అపోస్తలుల గుంపుకు నాయకుడు. ఈ గుంపు అవసరాలకు డబ్బు ఆయన వద్ద ఉండేది. ప్రభు రాత్రి భోజనము సమయాన కుర్చోనడానికి ఆయనకు గౌరవ ప్రదమైన స్థానముండినది లేక (2) ఇది 4 వచనములో ఉన్నట్లు సణుగు కొనుటను సూచిస్తున్నది.

▣ “ప్రధానయాజకుల. . . వారి యొద్దకు పోగా” లూకా 22:4 “దేవాలయ రక్షకభటులు” అని చేర్చింది. యూదా వరెంత ఇవ్వగలరు అని అడిగాడు (చూ. మత్తయి 26:15). ఇది రక్షము చిందించే బానిస యొక్క మూల్యము (చూ. నిర్గ. 21:32; జకర్యా 11:12).

మత్తయి 26:16 ఇది “ముప్పది వెండి నాణెములు” అని చెప్పుతూంది. ఇది జకర్యా 11:12-13 (చూ. మత్తయి 27:9-10)లో నున్న ప్రవచనాన్ని నెరవేరుస్తున్నది. యేసు తృణీకరింపబడిన “గొట్టెల కాపరి”. సువార్త గ్రంథకర్తలు జకర్యా 9-14 అధ్యాయాలను యేసుకు పరిచర్యకు సంబంధించి ప్రవచనా ఆధారాలుగా లేక వర్గీకరణగా ఉదహరించారు.

1. జకర్యా 9:9ని మత్తయి 21:4-5లో ఉదహరించారు
2. జకర్యా 12:10ని మత్తయి 24:3లో ఉదహరించారు
3. జకర్యా 11:12-13ని మత్తయి 26:15లో ఉదహరించారు
4. జకర్యా 13:7ని మత్తయి 26:31లో ఉదహరించారు
5. జకర్యా 11:12-13ని మత్తయి 27:9-10లో ఉదహరించారు.

▣ “విశ్వాసఘాతుకం” ఇది “అప్పచెప్పుట” (పారాడిడోమి) అనే గ్రీకు పదము నుండి వచ్చింది. ఇంగ్లీషు బైబిలు దీనిని ఎప్పుడు “విశ్వాస ఘాతుకం” గా తర్జుమా చేసింది. అయితే ఇది స్థాపితమైన అర్థము కాదు. దీనిని సానుకూల అర్థాలు “అప్పగించు” (చూ. మత్తయి 11:27) లేక “తిరిగి ఇచ్చు” లేక “స్వాధీనపరచు” (చూ. అ.కా. 14:26; 15:40) ఉన్నాయి అలాగే అననుకూల అర్థాలు “అధికారులకు పట్టి ఇచ్చు” లేక “ఎవరినైనా సాతాను చేతులలో ఉంచడము” (చూ. 1 కొరింథీ. 5:5; 1 తిమోతి 1:20) లేక ఎవరినైనా దేవుడు వాని సొంత విగ్రహాలతకు వదిలివేయడము (చూ. అ.కా. 7:42) ఉన్నవి. ఈ సహజ క్రియ అర్థాన్ని నిర్ధారించేది సందర్భమే అన్నది స్పష్టమే. యూదా కార్యనికీ విశ్వాసఘాతుకము అన్న అర్థమే సరిపోతుంది.

14:11 “వారు సంతోషించిరి” వారు ఆశ్చర్యపడ్డారు అని ఇది చెప్పుటలేదు. యూదా యొక్క ప్రేరకానికి ఎప్పుడూ ఊహ ఆధారము. ఈ మత పెద్దలు అపోస్తలుల గుంపు నుండి యూదా ఫిరాయింపు వారి యొక్క అతి ధారుణమైన కుట్రకు విమోచనము అని భావించారు!

▣ “అనుకూల సమయము” లూకా దీనికి “జనసమూహములు లేనప్పుడు” అని కలిపింది. విందుకు గలలీయ తీర్థయాత్రికులు యెరూషలేమునకు రావడముతో యేసు యొక్క జనాదరణకు వారు భయపడ్డారు (చూ. 11:18; 12:12; మత్తయి 26:5; 27:24).

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:12-16

<sup>12</sup>పులియని రొట్టెల పండుగలో మొదటి దినమున వారు పస్కా పశువును వధించునప్పుడు ఆయన శిష్యులు -నీవు పస్కాను భుజించుటకు మేమెక్కడికి వెళ్ళి సిద్ధపరచ గోరుచున్నావని ఆయన నడుగగా <sup>13</sup>ఆయన - మీరు పట్టణములోకి వెళ్ళుడి; అక్కడ నీళ్ళకుండ మోయుచున్న యొక మనుష్యుడు మీకెదురుపడును; <sup>14</sup>వాని వెంటబోయి వాడు ఎక్కడ ప్రవేశించునో ఆ యింటి యజమానుని చూచి - నేను నా శిష్యులతో కూడా పస్కాను భుజించుటకు విడిది గది యొక్కడని బోధకుడడుగుచున్నాడని చెప్పుడి. <sup>15</sup>అతడు సామగ్రితో సిద్ధపరచబడిన గొప్ప మేడగది మీకు చూపించును. అక్కడ మనకొరకు సిద్ధపరచుడని చెప్పి తన శిష్యులలో ఇద్దరిని పంపెను. <sup>16</sup>శిష్యులు వెళ్ళి పట్టణములోకి వచ్చి ఆయన వారితో చెప్పనట్లు కనుగొని పస్కాను సిద్ధపరచిరి.

14:12 “పులియని రొట్టెల పండుగలో మొదటి దినమున” చివరి భోజనము ప్రభువు తన శిష్యులు ఏ దినమున తిన్నారన్నది చాలా కష్టమైనది. నిసాన్ 13 లేక 14. యోహాను 13ను సూచిస్తున్నాడు (చూ. 18:29; 19:14,31,32). అయితే సమాంతర సువార్తలు 14 అని చెప్పుతున్నాయి. బహుశా ఈ తేడాకి కారణాలు

1. రోమీయులు క్యాలండర్ వర్సెస్ యూదుల చాంద్ర మసపు క్యాలండరు వాడకాలు
2. రోజు ప్రారంభములోని తేడాలు, యూదులకు సాయంతరము ప్రారంభమవుతుంది వర్సెస్ రోమీయులకు ఉదయము
3. మృత సముద్ర సమాజపు నిదర్శనము, సూర్య క్యాలండరును అనుసరించుట, యెరూషలేములోని యాజక నాయకత్వము నిరాకరణకు చిహ్నముగా పస్కా ఒక రోజు ముందుగా వస్తుంది.

నాలుగు సువార్తలు ఆధ్యాత్మిక మరియు సువార్త సేవ ఉద్దేశ్యముతో వ్రాయబడిన ప్రత్యక్ష సాక్ష్య విషయాలు. యేసు జీవితాన్ని, మాటలను ఆత్మ ప్రోక్షణతో ఎన్నుకొనడానికి, సవరించడానికి, అమర్చడానికి గ్రంథకర్తలకు అధికారము ఉండినది. సువార్త వివరణలో ఈ సంగతులు గ్రహించిన కష్టాలు (చూ. పీ మరియు స్టువర్ట్ యొక్క హౌట రీడ్ ది బైబిల్ ఫర్ ఆల్ ఇట్స్ వర్త్, 126-129 పేజీలు). వాస్తవముగా వారు మాట్లాడే స్వచ్ఛతలో తేడాలు ఉన్నాయి. తొలి సంఘము వాటిని ఐక్యపరచ ప్రయత్నము చేయకుండా నాలుగు వర్షాన్ని అంగీకరించింది. (రెండవ యుగములో చివరి ఉండిన టాటియస్ డైయాటిసరస్ కొరకు తప్ప).

మరింత చారిత్రాత్మిక సమాచారము కొరకు వ్యాఖ్యాత్మకముగా సువార్తలు వారి సొంత సందర్భ వెలుగులో (వారి గ్రంథకర్తల ఉద్దేశ్యము) విశ్లేషించవలసిన అవసరముంది.

14:13 “ఇద్దరు శిష్యులను” వీరిద్దరు పేతురు మరియు యోహాను అయినట్లు లూకా 22:8 చెప్పుతుంది. దేవాలయంలో యాజకుని సహాయముతో దేవాలయములో గొట్టెను బలి ఇచ్చుటకు ప్రతి ఇంటినుండి ఇద్దరిని మాత్రమే అనుమతించెదరని రబ్బీల ఆధారాలు మనకు తెలుపుతున్నాయి.

□ “అక్కడ నీళ్ళకుండ మోయుచున్న యొక మనుష్యుడు మీకెదురుపడును” ఈ సంస్కృతిలో ఒక పురుషుడు నీళ్ళను తీసుకొని రావడం అదీకూడా కుండతో చాలా అసహజము. ఒకవేళ పురుషులు ఎక్కువ మోతాదులో నీళ్ళు



తేవాలనుకొన్నప్పుడు గొట్టె లేక మేక చర్మాలను ఉపయోగించేవారు కాని కుండలను కాదు. ఇది పేతురు యొక్క మరొక ప్రత్యక్ష సాక్ష్యము.

14:14 “ఇంటి యజమానికి చెప్పుడు” చాలా మంది ఇది మార్కు (రోమా పట్టణములో పేతురు చేసిన ప్రసంగాలను మార్కు సువార్తలోనికి కూర్చిన వాడు) యొక్క ఇల్లు అని నమ్ముతారు, ఇక్కడే చివరి భోజనము, పునరుజ్జానమునకు ముందు ప్రత్యక్షత ఈ స్థలములోనే జరిగి ఉండొచ్చు. మార్కు బర్నబా యొక్క దాయాది మరియు బర్నబా, సౌలు (పౌలు) యొక్క మొదటి పరిచర్య ప్రయాణ తోలి భాగములో పాల్గొన్నవాడు. ఆయన పేతురు యొక్క సహచరుడు అలాగే పేతురు జ్ఞాపకాలను లేక ప్రసంగాలను ఉపయోగించి మొదటి సువార్త మార్కును రచించిన వాడు. చూడడానికి ఇది ముందుగానే సిద్ధపరచినట్లుంది, ప్రవచనము కాదు.

14:15 ఇది కూడా యేసు పునరుజ్జానానికి ముందు ప్రత్యక్షమైన స్థలము (చూ. అ.కా. 1:12). ఈ గది యెరూషలేములో శిష్యులకు ముఖ్య కేంద్రముగా మారింది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:17-21

<sup>17</sup>సాయింకాలమైనప్పుడు ఆయన తన పన్నెండుమంది శిష్యులతో కూడ వచ్చెను. <sup>18</sup>వారు కూర్చుండి భోజనము చేయుచుండగా యేసు - మీలో ఒకడు, అనగా నాతో భుజించుచున్నవాడు నన్ను అప్పగించునని నిశ్చయముగా మీతో చెప్పుచున్నానని వారితో చెప్పగా <sup>19</sup>వారు దుఃఖపడి - నేనే అని యొకని తరువాత ఒకడు ఆయననుడుగసాగిరి. <sup>20</sup>అందుకాయన - పన్నెండుమందిలో ఒకడే, అనగా నాతోకూడ పాత్రలో (చెయ్యి) ముంచువాడే. <sup>21</sup>నిజముగా మనుష్యకుమారుడు ఆయనను గూర్చి వ్రాయబడినట్లు వ్రాచుచున్నాడు; అయితే ఎవనిచేత మనుష్యకుమారుడు అప్పగింపబడుచున్నాడో ఆ మనుష్యునికి శ్రమ; ఆ మనుష్యుడు పుట్టకుండిన వానికి మేలనెను.

14:17 “సాయింకాలమైనప్పుడు” యూదుల దినము సంద్యాకాలమున ప్రారంభమవుతుంది (చూ. ఆ.కా.

1:5,8,13,19,23,31). ఇది పస్కా భోజనము ఎందుకంటే యూదుల సాయింకాల భోజనము మధ్యాహ్నము తరువాత కొంత సమయానికి ఉంటుంది. పస్కా భోజనము మాత్రమే 6:00 పి.యమ్. కు ఉంటుంది.

14:18 “వారు కూర్చుండి” నిర్గ. 12:11 ను బట్టి ఆదిలో పస్కాను నిలుచొని తినేవారు. మొదటి యుగ యూదులు కుర్చీలు వాడేవారు కారు. దీనిని వారు పారసీయుల దగ్గరనుండి నేర్చుకొన్నారు (చూ. ఎస్థెరు 1:6; 7:8). సహజముగా ముగ్గురు ముగ్గురుగా, తక్కువ మెత్త ఉండి, గజ్రపు లాడా ఆకారము గల బల్ల దగ్గర (వడ్డించడానికి వీలు ఉంటుంది), పాదాలను వెనుకకు ఉంచి, ఎడమ మోచేతి క్రింద దిండును ఆనుకొని కుర్చొనేవారు.

▣ “నిశ్చయముగా” “ఆమెస్” అని దీని అసలు అర్థము. 3:28లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “ ఎవరైతే నాతో కలసి భోంచేస్తున్నాడో - మీలో ఒకడు నన్ను అప్పగించును ” ఇది కీర్త. 41:9కి ఛాయ. ఇది యూదా అపరాధభావాన్ని సాంప్రదాయకంగా రెచ్చగొట్టడము (చూ. యోహాను 13:18). స్నేహానికి, సమర్పణకు బట్ట సహావాసము సాంప్రదాయక చిహ్నము. తూర్పు ప్రాతీయునికి బల్లమీద కలసి తిన్నవానికి దోహము చేయడము చాలా భయంకరమైన విషయము.

14:19 “ఒకని తరువాత ఒకడు, ‘నేనా అని’ ” ప్రతి శిష్యుడు తానే అయి ఉంటానోమో నని తలచాడు. ఈ సమయానికి వారిలో ఏ ఒక్కరు యూదాను సందేహించలేదని తెలుస్తున్నది. వారిలో ప్రత్తి ఒక్కరికి వారి వారి సొంత స్థానమ ఏమిటో తెలియదు.

14:20 “ఎవరైతే నాతోపాటు ప్రాత్రలోనికి ముంచుతాడో” ఇది బూడిద రంగు పండ్ల రసము గల ఒక ప్రత్యేక పాత్ర, ఇది ఒక ఇటుక బట్టి ఆకారములో ఉంది. యూదా ఒక గౌరవ ప్రధమైన యేసు ప్రక్కనే కుడివైపున కుర్చోని ఉన్నాడు! యేసు ఇప్పటికీ, ఈ చివరి గడియలో కూడా, యూదాకు ఆత్మీయంగా దగ్గరవడానికి ప్రయత్నిస్తున్నాడు.

14:21 “ మనుష్యకుమారుడు ఎవనిచే అప్పగించబడుతాడో వానికి శ్రమ! ఆ మనుష్యుడు జన్మించకుండాన మంచిది ”

యోహాను 13:27 యూదా మూడవ గిన్నె ఆశీర్వాదము తరువాత, ఇంకా ప్రభు భోజనము సిద్ధపరచక ముందే వెళ్ళిపోయినట్లు చెప్పుతూంది. యూదా ఒక విడి కథ. యేసుకు ద్రోహముచేయాలనే తన ఆలోచన ఎప్పుడూ బయలుపరచ లేదు. కొంతమంది ఇతనిని రోమాకు విరోధ దండుగా పనిచేయమని యేసును బలవంతము చేయడానికి ప్రయత్నించిన ఒక గొప్ప ప్రసిద్ధ యూదా దేశభక్తి (జలేతు) గలవానిగా చూస్తారు. మరికొంత మంది ఇతనిని నోటి సాంప్రదాయాలను (ఒరల్ ట్రిడిషన్) త్రోసిపుచ్చాడు గనుక, యూదయ సమాజములో ఉన్న పాపులతో మరియు త్రోసివేయబడిన వారితో సహవాసము చేశాడు గనుక యేసు మీద ఇబ్బందిపడిన ఒక సమర్పణ గలిగిన యూదునిగా చూస్తారు. యోహాను సువార్త మొదటినుండి ఇతనిని డబ్బు మీద ప్రమతో నడిపింపబడిన దొంగగా చిత్రికరించింది. ఎలాగైతేనేమి యేసు పట్టుబడిన తరువాత యూదా యొక్క చర్యలు ఈ లక్షణాలకు సరిపోలేదు. నిజమైన ప్రేరణ లేక కారణము ఏమైనా, సాతాను సంబద్ధత ఏమైనా, ప్రవచాల జోక్యాలు ఏమైనా, యూదా తన చర్యలకు జవాబుదారి, మనము కూడా అంతే (చూ. గలతీ. 6:7).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:22-25

<sup>22</sup>వారు భోజనము చేయుచుండగా ఆయన యొక రొట్టెను ఎత్తుకొని, ఆశీర్వదించి విరిచి వారికిచ్చి - మీరు తీసికొనుడి; ఇది నా శరీరమనెను. <sup>23</sup>పిమ్మట ఆయన గిన్నె పట్టుకొని కృతజ్ఞతాస్తుతులు చెల్లించి దాని వారికిచ్చెను; వారందరు దానిలోనిది త్రాగిరి. <sup>24</sup>అప్పుడాయన - ఇది నిబంధన విషయమై అనేకుల కొరకు చిందింపబడుచున్న నా రక్తము. <sup>25</sup>నేను దేవుని రజ్యములో ద్రాక్షరసము కొత్తదిగా త్రాగు దినమువరకు ఇకను దాని తాగనని మీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాననెను.

14:22 “కొంత రొట్టెను తీసుకొని” గుర్తుంచకోండి ఇది పస్కా గొట్టిపిల్ల కాదు (చేదు మొక్కలు కావు), అయితే పులియని రొట్టె (అజుమోస్, చూ. 14:1). ఇక్కడ గ్రీకు పదము ఆర్టోస్, ఇది సహజముగా రోజువారి ఉపయోగించే రొట్టెను సూచిస్తుంది (చూ.

3:20; 6:8,16,36,37; 7:2,5,27; 8:4,14,16,17). అయితే మత్తయి 26:26; లూకా 22:19లో ఉన్న ఉపమానాలలో ఇది పులియని రొట్టెకు కూడా ఉపయోగింపబడింది. బహుశా గొట్టె పిల్లకు ఎక్కువగా జాతీయ గర్వింపు ఉండొచ్చు. పస్కాకు ప్రభురాత్రి భోజనానికి మధ్య ఉన్న చారిత్రక సంబంధాలుకు ఉద్దేశ్యపూర్వక తేడాలు ఉన్నాయి.

ఒకవేళ సత్యమనిపించే నిర్ణయకాండము మరియు యేసుకు మధ్య కొనసాగించిన వర్గీకరణ అక్కడ ఉంటే, అప్పుడు రొట్టెను అరణ్యములో సంచారము చేసే సమయములో యోహానా ఇచ్చిన 'మన్నా'కు ప్రత్యేక సంబంధమున్నట్లు తీసికొనవచ్చు (చూ. నిర్గ. 16). ఇది దేవుని ప్రజలకు నిలకడగల జీవనాహారము ఇచ్చింది. ఇప్పుడు యోహానా "సత్య" పరలోక రొట్టెను, "నిజమైన" జీవితానిస్తున్న ఆహారాన్ని ఇస్తున్నాడు, "సరియైన" నాయకుని పంపాడు, పాప, మరణములకు దూరముగా క్రొత్త పస్కాను ప్రారంభించాడు. క్రొ.వి. గ్రంథకర్తలు తరచుగా యేసును పా.వి.లో ముందుగానే నిర్మించిన వానిగా తమ ప్రదర్శించనలో క్రీస్తుతర్కశాస్త్ర వర్గీకరణను వాడారు.

పా.వి. లోని ద్రాక్షా సారాయము (వైన్) ద్రాక్షా రక్తముగా తెలియబడి తరచుగా న్యాయ భావముగా వాడబడినది (కోప ద్రాక్షాలు). ఇప్పుడు ఇది నిత్యజీవాన్ని తెచ్చిన బలియర్పణ. యోహాను 6లో ఈ ఉహాచిత్రాన్ని స్పష్టముగా చూడొచ్చు.

□ **"ఆశీర్వాదించి తరువాత"** పస్కా విందుకు ఒక నిర్దేశితమైన పద్ధతి ఉండేది. అన్ని వీలులను బట్టి చూస్తే విరిచిన రొట్టె, ద్రాక్షారసము ఆచార ఖర్చు సమయములో జరుగుతుంది, దీనిని "మూడవ గిన్నె ఆశీర్వాదనము" అంటారు (చూ. 1 కొరింథీ. 10:16).

### ప్రత్యేక అంశము: మొదటియుగ యూదాతత్వములో పస్కా ఆరాధన క్రమము

- ఎ. ప్రార్థన
- బి. ద్రాక్షారస గిన్నె
- సి. అధిదేయి చేయి కడుగుకొని అందరికీ ప్రాత్రను పంపడము
- డి. చేదు రెమ్మలను, సాస్ ను ముంచడము
- ఇ. గొట్టెపిల్ల మరియు ప్రధాన భోజనము
- ఎఫ్. ప్రార్థన మరియు చేదు రెమ్మలు, సాస్ రెండవసారి ముంచడము
- జి. పిల్లలకు ప్రశ్న- సమాధానాలతో రెండవ ద్రాక్షారస గిన్నె
- హెచ్. కీర్తనలు 113-114 మొదటి భాగ హల్లేల్ పాట మరియు ప్రార్థన
- కె. చేతులు కడుగుకొన్న తరువాత మూడవ ద్రాక్షారస గిన్నె
- ఎల్. కీర్తనలు 115-118 హల్లేల్ రెండవ భాగము పాడుట
- ఎమ్. నాల్గవ ద్రాక్షారస గిన్నె

చాలా మంది ప్రభురాత్రి భోజనము "కె" నందు ప్రారంభమయిందని నమ్ముతారు.

□ **"తీసికొనుడి; ఇది నా శరీరమనెను"** యోహాను 6:22, 1 కొరింథీ. 10:16 ఈ ఆచారాలలోని బలమైన ఆధ్యాత్మిక చిత్రాన్ని ఇది చూపుతున్నది. తన శరీరాన్ని గురించి, రక్తాన్ని గురించి యేసు చెప్పిన మాటలు ఈ యూదులను అదిరిపడేటట్లు

చేశాయి. లేవీ. 11లో నరమాంసభక్షము, రక్తము త్రాగడము నిషేదించబడ్డాయి. ఈ వ్యాఖ్యలు చిహ్నాల కొరకు అని తెలిసినప్పటికీ, విపరీతముగా ఉన్నాయి.

రోట్టి విరుచుట వలన యేసు శిలువ మరణాన్ని దృష్టాంత పరిచాడు. డ్రాక్షరసము రక్తము వలె ఎర్రగా ఉంటుంది, రోట్టి మానవ శరీర రంగును పోలి ఉంటుంది. యేసు నిజమైన జీవాహారము (మన్న, చూ. యోహాను 6:31-33,51), నిజమైన పస్కా, క్రొత్త నిగ్గము!

**ప్రత్యేక అంశము: యోహాను 6 లోని ప్రభురాత్రి భోజనము (నా విశ్లేషణము, యోహాను, వ్యా. 4)**

- ఎ. 13-17 అధ్యాయాలు మేడగదిలోని సంబాషణ, ప్రార్థన నమోదుచేయబడినప్పటికీ, స్వతహాగా యోహాను సువార్త ప్రభురాత్రి భోజనాన్ని గురించి వ్రాయలేదు. ఈ విడిచిపెట్టడము ఉద్దేశ్యపూర్వకమైనదే కావచ్చు. మొదటి యుగ చివరి సంఘము నియమాలను పవిత్రమైనవిగా చూడడము ప్రారంభించింది. వాటిని వారు కృపా మార్గాలుగా చూశారు. యోహాను ఈ పవిత్రాభివృద్ధి దృష్టికి స్పందించి యేసు బాప్తిస్మమును, ప్రభు భోజనాన్ని నమోదు చేసి ఉండక పోవచ్చు.
- బి. యోహాను 6 ఐదువేల మందికి ఆహారము పెట్టే సందర్భములో ఉన్నది. ఎలగైతేనేమి చాలామంది దీనిని (యేసు శిష్యులతో కలసి చేసిన కడపటి రాత్రి భోజనం సమయంలో సంఘటనల సమాహారం) యొక్క పవిత్ర కోణములో బోధిస్తారు. రోమన్ క్యాథలిక్ యొక్క అన్యపదార్థికరణ సిద్ధాంతానికి ఇది ఒక ఆధారము (53-56 వచనాలు).  
 యూఖరిస్ట్ సువార్తలకు ద్వంద ప్రవర్తన చూపుటకు 6వ. అధ్యాయము ఎలా సంబంధించి ఉంది అన్నది ప్రశ్న. సువార్తలు యేసు వాక్యాలకు, జీవితానికి సంబంధించినవనే విషయం స్పష్టమే, అయినా అవి దశాబ్దాల తరువాత వ్రాయబడి, గ్రంథకర్తల వ్యక్తిగత సాంఘిక నమ్మకాలను తెలియచేశాయి. కాబట్టి అక్కడ మూడు స్థాయిల గ్రంథకర్త సంబంధ ఉద్దేశ్యాలు ఉన్నాయి: (1) ఆత్మ; (2) యేసు మరియు అసలు గ్రహీతలు; (3) సువార్త గ్రంథకర్తల మరియు వారి పాఠకులు. వీటిని ఎలా వ్యాఖ్యానించడము? సందర్భసహితము, వ్యాకరణ యుక్తము, నిఘంటుయుక్తము, చారిత్రక నిర్మాణ సమాచారము అన్న ఒకే ఒక నిరూపణ పద్ధతి ఉన్న నిరూపణ పద్ధతులు.
- సి. శ్రోతలందరూ యూదులని, వారి సంస్కృతి పూర్వరంగము మెస్సయ ఒక సూపర్-మోషేలాగా వస్తాడనే రబ్బీయ ఎదురుచూపు ఉన్న వారు (చూ. 30-31 వచనాలు), ముఖ్యముగా “మన్నా” లాంటి నిగ్గమ అనుభవ విషయాలలో ఇలా ఉన్నారు. రబ్బీలు కీర్త. 72:16 ఒక రుజువు వలె వాడవచ్చు. యేసు అసాధారణ వ్యాఖ్యలు (చూ. 60:62 వచనాలు), జనసమూహాల తప్పుడు మెస్సయ నిరీక్షణకు ప్రతిఘటించుటకు ఉద్దేశించినవి (చూ. 14-15 వచనాలు).
- డి. ఆది సంఘ పాదర్లందరూ ఈ విషయ భాగము ప్రభురాత్రి భోజనాన్ని సూచిస్తున్నదని ఒప్పుకోలేదు. అలెగ్జాండ్రీయా క్లెమెంట్, ఓరిజన్, ఇసేబస్ ప్రభురాత్రి భోజనాన్ని వారి ఈ సందర్భ తర్కణలలో ప్రస్తావించలేదు.
- ఇ. ఈ సందర్భ దృష్టాంతాలు యోహాను 4లో యేసు “బావి వద్ద స్త్రీ” తో మట్లాడిన మాటలు వలె ఉన్నాయి. బౌతిక నీళ్ళు రోట్టిలు, నిత్యజీవనానికి మరియు ఆత్మీయ వాస్తవాలకు దృష్టాంతాలుగా వాడబడ్డాయి.
- ఎఫ్. రోట్టిను అనేక రెట్లుగా చేసిన ఈ అద్భుతము ఒకటి మాత్రమే అన్ని సువార్తలలోను నమోదు చేయబడింది.

14:23 “కృతజ్ఞతాస్తుతులు” “ధ్యాంకు” కు గ్రీకు పదము యుచారిస్టిక్, ప్రభురాత్రి బోజనము, యూకరిస్ట్ నుండి ఈ ఇంగ్లీషు పదము వచ్చింది.

14:24 “ఇది నిబంధన కొరకైన నా రక్తము” ఈ ద్రాక్షారసపు రంగు మానవ రక్తపు రంగును పోలి ఉంది. ఈ పదానికి మూడు పా.ని. మూలాలుండే వీలుంది.

1. నిర్గ. 24:6-8, ఒడంబడిక రక్తముచే ఒడంబడిక గ్రంథము ప్రారంభము
2. యిర్మియా 31:31-34, “క్రొత్త ఒడంబడిక” అని పా.ని.లో ప్రస్తావించిన ఒకే ఒక అంశము
3. జకర్యా 9:11, ఏదైతే 9:14లో భాగమై ఉండే, యేసు జీవితానికి సంబంధించిన అనేక ప్రవచనాలకు ఆధారము (క్రైస్తవ శాస్త్ర వర్గీకరణ)

గ్రీకు చేతివ్రాతలలో రెండు తేడాలు ఉన్నాయి.

1. మత్తయి 26:28 అనుసరించిన “ఒడంబడిక”, ( ), బి, సి, డి<sup>2</sup>, మరియు ఎల్ (మరియు డి' మరియు డబ్ల్యూ కొంత మర్పుతో). యుబిఎస్<sup>4</sup> దీనికి “ఎ” రేటింగ్ ఇచ్చింది (రూడిగ).
2. లూకా 22:20 మరియు 1 కొరింథీ. 11:25ను అనుసరించిన “క్రొత్త ఒడంబడిక”, ఏదైతే ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ఎ మరియు ఇ మరియు వల్గేట్, సిరియాక్, కోప్టిక్ మరియు ఆరామియా తర్జుమాలో (చూ. ఎన్ కె జె వి) కనుగొన బడింది అది. ఇది బహుశా యిర్మియా 31:31-34లో ఉన్న “క్రొత్త” ఒడంబడికకు సంబంధించిన యేసు మాటలకు కూడిక. ఈ తర్జుమణంతో ఒక విషయము స్పష్టము. పతనమైన మానవుడు మళ్ళీ తండ్రితో సహవాసము చేయడానికి యేసు యొక్క మరణము కీలకము (చూ. 10:45). యేసు వచ్చింది (1) తండ్రిని బయలుపరచడానికి; (2) అనుసరించడానికి మనకు ఉదాహరణ ఇచ్చాడు; మరియు (3) మన పాపము కొరకు మన స్థానములో మరణించాడు. విమోచన క్రియకు వేరొక మార్గము లేదు (చూ. యోహాను 10,14). ఇది దేవుని నిత్య ప్రణాళికకు కీలక విషయము (చూ. అ.కా. 2:23; 3:18, 4:28, 13:29).

### ప్రత్యేక అంశము: ఒడంబడిక

ఒడంబడిక అనే ఈ పా.ని. పదమైన బెరిల్ ను నిర్వచించడము అంత సులభమేమీ కాదు. హీబ్రూలో దీనికి సరిపోయిన పదము లేదు. శబ్దానికి సంబంధించిన నిర్వచనానికి చేసిన ప్రయత్నాలన్ని సరిగా లేవని నిరూపించబడ్డాయి. ఏది ఏమైనా దీనికున్న కీలకమైన స్థానాన్ని బట్టి పండితులు దీని ప్రయోజనాత్మక అర్థాన్ని నిర్ణయించుటకు పరిశోధించవలసి వచ్చింది.

తన మానవ సృష్టితో ఉన్న ఒకే ఒక సత్య దేవుని యొక్క వ్యవహారానికి సాధనముగా ఈ ఒడంబడిక ఉంది. ఒడంబడిక, సంధి, లేక అంగీకారము యొక్క సంకల్పము బైబిలు ఆవిష్కరణను అర్థము చేసికొనడానికి ఎంతో కీలకము. ఒడంబడిక సంకల్పములో దేవుని సౌరభామత్యము మరియు మానవ స్వేచ్ఛా ఇష్టాల మధ్య ఉన్న ఉద్రిక్తను స్పష్టముగా చూడవచ్చు. కొన్ని ఒడంబడికలు మాత్రము ప్రత్యేకించి దేవుని లక్షణాలను, కార్యాలను అధారము చేసికొని ఉన్నాయి.

1. సృష్టి (చూ. ఆదికాండము 1-2)
2. అబ్రహాము పిలుపు (చూ. ఆదికాండము 12)
3. అబ్రహాముతో నిబంధన (చూ. ఆదికాండము 15)
4. నోవాహు పరి రక్షణ మరియు వాగ్దానము (చూ. ఆదికాండము 6-9)

ఏది ఏట్లున్నా, ప్రతి స్పందనను అడగడమే ఒడంబడిక యొక్క సహజలక్షణము.

1. విశ్వాసముచే ఏదేను వన మద్యలో ఉన్న పండు తినకుండా ఆదాము దేవునికి విధేయించాలి
2. విశ్వాసము చేత అబ్రహాము కుటుంబాన్ని విడిచి, దేవుని అనుసరించి, రాబోవు తరాలమీద నమ్మిక ఉంచాలి
3. విశ్వాసము చేత నోవాహు నీళ్ళులేని చోట బ్రహ్మాండమైన నౌక నిర్మించి జంతువులనున్నోటిని సమీకరించాలి
4. విశ్వాసము చేత మోషే ఇశ్రాయేలీయులనందరిని ఐగుప్తు నుండి సీనాయి పర్వతానికి తీసుకొచ్చి ఆశీర్వాదాలు మరియు శాపాలతో కూడిన సాంఘిక, మత ప్రత్యేక మార్గదర్శకాలను తీసికోవాలి (చూ. ద్వితీయోపదేశకాండము 27-28)

ఇదే ఉద్దిక్తత మానవాళితో దేవునికున్న సంబంధాల విషయమై “క్రొత్త ఒడంబడిక”ను సంబోధించులో చోటు చేసికొంది. యెహెజ్కేలు 36:27-37 తో యెహెజ్కేలు 18ను పోల్చిచూచినప్పుడు ఈ ఉద్దిక్తత స్పష్టముగా కనిపిస్తుంది (యెహోవా యొక్క వ్యాజ్యము). ఒడంబడిక దేవుని కృపాకార్యము మీద ఆధారపడినదా లేక మానవ పరిపాలిత ప్రతిస్పందన పైన ఆధారపడినదా? క్రొత్త పాత నిబంధనలలో ఉన్న దహించే సమస్య ఇది. రెండింటి గురి ఒకటి: (1) ఆదికాండము 3లో పతనమైన దేవుని సహవాసాన్ని పునరుద్ధరణ (2) దేవుని లక్షణాలను కలిగి ఉన్న నీతి మంతులైన ప్రజలను నిర్మించడము.

అంగీకారము అనే మానవ క్రియను సాధనముగా చేసి యిర్మయా 31:31-31లో ఉన్న క్రొత్త ఒడంబడికర ఈ ఉద్దిక్తతను తీసిసింది. బాప్య ధర్మశాస్త్రానికి బదులు ఆంతర్య ఆశ దేవుని ధర్మశాస్త్రముగా మారింది. దైవిక, నీతిమంతులైన ప్రజలయొక్క గురి ఎప్పటిలాగే ఉంది కాని పద్ధతి మారింది. పతనమైన మానవాళి దేవుని స్వరూపాన్ని ప్రతిబింబించుటకు వారంతట వారు సరిపోరని నిరూపించబడింది. సమస్య దేవుని ఒడంబడిక కాదు కాని మానవుని పాప స్వభావము, బలహీనత (చూ. రోమా 7; గలతీ. 3).

పా.నిలోని నిబద్ధత మరియు నిబద్ధత లేని ఒడంబడికల మద్య ఉన్న ఉద్దిక్తతలు క్రొ.ని.లోనూ అలాగే ఉన్నాయి. యేసు క్రీస్తు పూర్తిగావించిన పనిని బట్టి రక్షణ పూర్తిగా ఉచితము అయితే మానవునికి పశ్చాత్తాపము, విశ్వాసము అవసరమై ఉన్నాయి (ప్రథమంగానూ, కొనసాగింపులోనూ). ఇది రెండు విధాలైన తప్పని సరైన పరిశుద్ధతను మరియు ఆమోదాన్ని సూచించే వ్యాఖ్యలు గాను చట్టబద్ధమైన ప్రకటన మరియు క్రీస్తు సారూప్యములోనికి పిలుపుగాను ఉంది! విశ్వాసులు వారి సొంత పనులను ద్వారా రక్షింపబడరు, అయితే విధేయించడమును బట్టి రక్షింపబడుదురు (ఎఫెసీ. 2:8-10). దైవిక జీవితము రక్షింపబడినందులకు ఋజువు, రక్షణకు సాధనము కాదు. ఏది ఎట్లున్న, నిత్యజీవితానికి గమనింపదగ్గ లక్షణాలు ఉంటాయి! హీబ్రూలో ఈ ఉద్దిక్తతను స్పష్టముగా చూడవచ్చు.

□ “అనేకుల కొరకు చిందింపబడుచున్న” పాపముల కొరకు బలికాబడిన యేసు మరణము ఆయన చిందించిన రక్షణము చేత ముద్రింపబడింది (చూ. మార్కు 10:45; మత్తయి 26:28; 1 కొరింథీ. 15:3; 2 కొరింథీ. 5:21; హీబ్రూ. 9:11-15). “అనేకులు” అనే పదము ఒక నిర్దేశిక గుంపును సూచించుట లేదు కాని “స్పందించిన ప్రతి ఒక్కరికి” అనుటలో హెబ్రీయులకు సాదృశ్యముగా ఉంది. దీనినే మనము సమాంతరాలైన రోమా 5:18 మరియు 5:19లో అలాగే యెషయా 53:6 లోని “అందరూ”ను 53:11-12లో ఉన్న “అనేకులు”తో పోల్చుట ద్వారా చూడవచ్చు. 10:45లో ఉన్న నోట్ చూడుము.

### ప్రత్యేక అంశము: చిందింప బడిన

చియో కు మామూలు అర్థము “పోయుటకు” అని. లోతైన భావమున్న ఎక్చియో కు రెండు సహజార్థాలు ఉన్నాయి.

1. నిరపరాధి రక్షణము కారుట, మత్తయి 23:35; అ.కా. 22:20
2. బలి అర్పణ ఇవ్వడము, మత్తయి 26:28; మార్కు 14:24; లూకా 22:20

కలువరి వద్ద యేసులో ఈ రెండు భావాలు కలిసాయి (చూ. కొలిన్ బ్రౌన్ వ్రాసిన ది న్యూ ఇంటర్వేషల్ డిక్షనరీ ఆఫ్ న్యూ టెస్టమెంట్ థియాలజీ వ్యా. 2 పేజీలు 853-855).

14:25 “ఇకను దాని తాగనని” పస్కా ఆరాధన క్రమములో నాలుగు గిన్నెల ఆశీవచనములు ఉంటాయి. నిర్గ. 6:6-7 ఆధారము చేసికొని రబ్బీలు ఈ పద్ధతిని నిర్మించారు. మూడో గిన్నె విమోచనకు దృష్టాంతము. ప్రభురాత్రి భోజనానికి ఇదే ఆధారిత రూపకము. నాల్గవ ఆశీర్వచన గిన్నె త్రాగడానికి యేసు నిరాకరించాడు ఎందుకంటే ఇది ముగింపుకు సాదృశ్యము. యేసు దీనిని అంత్యకాలములో మెస్సయ విజయార్పాటానికి సంబంధింప చేశాడు (చూ. యెషయా 25:6; 55; మత్తయి 8:11; లూకా 13:29; 14:15,24; 22:30; ప్రకటన 19:9,17).

▣ “దినము వరకు” భౌష్యత్తులో యేసు మహిమతో, బలముతో రాబోవు విషయాన్ని ఇది సూచిస్తున్నదనుట స్పష్టమే. ప్రస్తుతము ఆయన అనుభవిస్తున్న అవమానము, బాధ, నిరాకరణ, మరణాలకు ఇది పూర్తిగా వ్యత్యాసము! విమోచకుడుగా (ప్రత్యామ్నాయ బలియాగము) మరియు విజేత/న్యాయమూర్తిగా ఆయన కార్యాలను యేసు రెండు రాకడలు ప్రత్యేక పరిచాయి. ఈ రెండు-మడతల రాకడ యూదులను అబ్దుర పరచాయి. యేసే తనకు తానే యోమో, బహుశా యిమ్మాన్ దారిలో, కీలకమైన పా.ని. పూర్తి ఆవశ్యక వాక్యాలను చూపాడు (ఆ.కా. 3:15; కీర్త. 22; యెషయా 53 మరియు జకర్యా 9:14).

▣ “దేవుని రాజ్యము” 1:15లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన)వాక్యము: 14:26

<sup>26</sup> అంతట వారు కీర్తన పాడి ఒలీవలకొండకు వెళ్ళిరి.

14:26 “కీర్తన పాడి” ఈ గ్రీకు పదమే ఇంగ్లీషులోని “హిమ్” పదానికి ఆధారమైంది. ఇది బహుశా పస్కా ఆరాధనలో చివరి భాగమైన హల్లేల్ కీర్తన భాగమై ఉండొచ్చు (కీర్త. 113-118; చూ. మత్తయి 26:30). యెహోవా విమోచన క్రియకు ఈ కీర్తనలు ఆనందాన్ని, కృతజ్ఞతను తెలియపరచేవిగా ఉండేవి. ఒక్క సంహారక దినము తప్ప మిగిలిన అన్ని ప్రాముఖ్యమైన విందు దినాలలో వీటిని పూర్తిగా గాని లేక వాటిలో కొంత భాగాన్నిచదివేవారు లేక చెప్పేవారు. కీర్త. 113-114 ను పస్కా విందు ప్రారంభములో, 115-118ను విందు చివరిలో చెప్పేవారు.

▣ “ఒలీవలకొండ” పస్కా పండుగ సమయాలలో (ఎనిమిది దినాలు) యేసు, శిష్యులు క్రమము తప్పకుండా దీనిని సమావేశ స్థలముగా గాని లేక ప్రార్థనా స్థలముగా గాని ఉపయోగించుకొనేవారు.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:27-31

<sup>27</sup>అప్పుడు యేసు వారిని చూచి - మీరందరు అభ్యంతరపడెదరు; గొర్రెల కాపరిని కొట్టుదును, గొర్రెలు చెదరిపోవును అని వ్రాయబడియున్నది గదా. <sup>28</sup>అయితే నేను లేచిన తరువాత మీకంటే ముందుగా గలిలయలోకి వెళ్ళెదననెను. <sup>29</sup>అందుకు

పేతురు - అందరు అభ్యంతరపడినను నేను అభ్యంతరపడనని ఆయనతో చెప్పగా <sup>30</sup>యేసు అతని చూచి - నేటి రాత్రి కోడి రెండుమారులు కాయకమునుపే నీవు నన్ను ఎరుగనని ముమ్మారు చెప్పడవని నీతో నిశ్చయముగా చెప్పుచున్నాననెను. <sup>31</sup> అతడు మరి ఖండితముగా - నేను నీతోకూడ చావవలసి వచ్చినను నిన్ను ఎరుగనని చెప్పనే చెప్పననెను. అట్లు వారందరుననిరి.

14:27

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ జె బి “మీరందరు పడిపోవుదురు”

ఎస్ కె జె వి “మీలో అందరూ తడబడనట్లు జేయ బడుదురు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “మీరందరూ పారిపోయిన సిపాయిలగుదురు”

టి ఇ వి “మీరందరూ పారి పోవుదురు”

ఇది ప్యూచర్ పాసివ్ ఇండికేటివ్. యేసు బొప్పత్తు సంఘటనలను తన ఆధీనములో ఉంచుకొని ఉన్నాడనుటకు ఇది మరొక ఋజువు. ఎ ఎస్ వి తర్జుమాలో “అందరూ బాధపడుదురు” అనే సానుకూల ఆలోచనను తీసుకొన్నారు (స్కాండలైజ్, గాలపు కర్తలో వాడుతారు). అక్కడ జకర్యా 13:7 నుండి తీసికొనబడిన రెండో ప్యూచర్ పాసివ్ “చెదరగొట్ట బడుదురు” అనేది కూడా ఉంది. ఇదే ఎవరైతే క్రీస్తును నిరాకరించారో (చూ. మత్తయి 11:6; 13:21,57; 24:10; 26:31) వారిని సూచించడానకి అవిశ్వాసము (“పడిపోయిన”) అనే పదానికి వాడారు. శిష్యుల విశ్వాసము పడిపోతుంది! వారందరి భయాలకు పేతురు నిరాకరణలు కేవలము ఆదర్శప్రాయము మాత్రమే.

□ “‘వ్రాయబడినది’” దీని అసలు అర్థము “వ్రాయబడి ఉన్నది” అని. ఇది పెర్సెక్ట్ పాసివ్ ఇండికేటివ్. ఇది పా.వి.

పరిశుద్ధాత్మ ప్రేరణను సూచించే గుణాత్మక వాక్యము (హీబ్రూ జాతీయము) మైనదిగా ఉన్నది.

□ ‘“కోట్టుదును”’ ఇది జకర్యా 13:7లోని దృష్టాంతము. పాపముల కొరకు యేసు బలియాగముగా తన ప్రాణమును ఇవ్వడము తండ్రి యొక్క ప్రణాళిక (చూ. యెషయా 53:4,6,10; మార్కు 10:45; లూకా 22:22; అ.కా. 2:23; 3:23; 3:18; 4:28; 13:29; 2 కొరింథీ. 5:21).

14:28 యేసు నేను గలలీయలోని పర్యతము మీద మిమ్మును కలుతునని అనేక పర్యాయాలు తన శిష్యులలో చెప్పాడు (చూ. మత్తయి 26:32; 28:7,10,16). బహుశా ఈ ప్రత్యేక సమావేశము ప్రధాన ఆజ్ఞ (చూ. మత్తయి 28:16-20) కొరకు కావచ్చు. ఇది 1 కొరింథీ 15:6 చెప్పబడిన పునరుత్థానమునకు ముందు జరిగిన ప్రత్యక్షత. ఇది పునరుత్థానమైన (చూ. అ.కా. 1:12) నలభై రోజుల తరువాత ఒలీవల కొండపైన జరిగిన ఆరోహణను సూచించుట లేదు.

ఇది ఆయన పునరుత్థానము యొక్క ప్రవచనము, అయితే దాని ప్రాముఖ్యతను వారు గ్రహింపలేక పోయారు. క్రొ.వి. తరచుగా విమోచన క్రియను దైవత్వము లోని ముగ్గురు వ్యక్తులకు అపాదిస్తుందని చూపడానికి ఈ వాక్యము ఒక అద్భుతమైన అవకాశము.



1. తండ్రి యైన దేవుడు యేసును మరణము నుండి లేపాడు (చూ. అ.కా. 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30,33,34,37; 17:31; రోమా 6:4,9; 10:9; 1 కొరింథీ. 6:14; 2 కొరింథీ. 4:14; గలతీ. 1:1; ఎఫెసీ. 1:20; కొలస్సీ. 2:12; 1 థెస్స. 1:10)
2. కుమారుడైన దేవుడు తనకు తానే లేచాడు (చూ. యోహాను 219-22; 10:17-18)
3. పరిశుద్ధాత్మ దేవుడు యేసును లేపాడు (చూ. రోమా 8:11). ఇదే త్రిత్వ ఉద్ఘాటన 9:10 వచనాలలో కూడా చూడగలము. చూడుము ప్రత్యే అంశము: 1:11లో ఉన్న త్రిత్వము.

14:29 “అయినను” దీని అసలు అర్థము “అలాగైనను” (చూ. ఎన్ కె జె వి మరియు ఎన్ జె బి). ఇది గ్రంథకర్త దృష్టికి లేక ఆయన సాహిత్య ఉద్దేశ్యాలకు నిజమే అని ఆరోపించుకొన్న మొదటి తరగతి నిబద్ధత వాక్యము. అందరూ పారిపోయినను నేను మాత్రము పారిపోను అని పేతురు అనుకొని ఉండచ్చు.

▣ “అయినా” యల్లా అనే బలమైన అడ్వర్సేటివ్ ఇది. పేతురు ఆయన ఎన్నటికి యేసును వదలనే నిర్ణయకమైన వాక్యాన్ని చేస్తున్నాడు (చూ. లూకా 22:33; యోహాను 13:37-38). తాను ఉండలేని, నెరవేర్చలేని ప్రభుభక్తిని పేతురు ఇక్కడ బాహుళ్యముగా ప్రకటిస్తున్నాడు! తన ఆశ తన సామర్థ్యాని కంటే ముందు నడస్తున్నది!

▣

14:31

- ఎన్ ఎ ఎన్ బి      “నొక్కీ చెప్పుతూనే ఉన్నాడు”  
 ఎన్ కె జె వి      “ఎక్కువ బలముగా మాట్లాడాడు”  
 ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి      “బలంగా చెప్పాడు”  
 టి ఇ వి      “మరింత గట్టిగా సమాధానమిచ్చాడు”  
 ఎన్ జె బి      “పలుమార్లు ఇంకా ఎక్కువ అక్కరగా చెప్పాడు”

క్రొ.ని. పలు రకాల రూపాలలో ఈ పదము (పెరిసెయా) అధికము లేక తీవ్రత కొరకు వాడబడింది (చూ. మత్తయి 5:20; 27:23; అ.కా. 26:11; పిలిప్పీ. 1:9; 1 థెస్స. 4:1). ఎక్ తో కలిసి ఉన్న ఈ తీవ్రతరమైన ఈ పదము మార్కులో మాత్రమే ఉంది. ఇది బహుశా పేతురు నుంచే వచ్చి ఉంటుంది! తన నిరాకరణ ఎంత ప్రచండమైనదో తను గుర్తు తెచ్చుకొన్నాడు!

▣ “అయినప్పటికీ” సామర్థ్యమైన చర్య అనే అర్థానిచ్చే ఈ పదము మూడవ తరగతి నిబద్ధ వాక్యము. దీని సహజార్థము “ఇది తప్పనిసరైనప్పటికీని”

▣ “నేను నిన్ను కాదనను” పేతురు నిజముగా ఇలా అనుకొన్నాడు. తన పూర్ణ మనస్సుతో, పూర్ణ శక్తితో యేసు కొరకు నిలబడాలని నిర్ణయించుకొన్నాడు! దావీదు యొక్క పాపములు, తరువాతి క్షమాపణ ఎలా తరువాత వచ్చిన విశ్వాసులను

ప్రోత్సహించాయో, అలాగే పేతురు వక్కాణింపులు, పరాజయాలు కూడా. పాపులు, బలహీనులైన మానవులు మంచిని చేయాలనుకొంటారు (చూ. రోమా. 7), వారికి

వారే అసమర్థులని తెలుసుకోవాలి! యేసు అపజయాలతో వ్యవహరిస్తాడు కాని పశ్చాత్తాప పడని అవిశ్వాసితో కాదు!

14:32 “గెత్సమనే” హెబ్రీ భాషలో “గెత్సమనే” అనగా “నూనె పిండు” అని అర్థము. ఇది యెరూషలేము సరిహద్దు వెలుపల ఒలీవల కొండపైన ఉన్న ఒక వికాంతముగా ఉన్న తోట. పట్టణము లోపల తోట ఉండటం చట్ట విరోధము ఎందుకంటే తోటకు అవసరమైన ఎరువులు పట్టణాన్ని ఆచారపరంగా అపరిశుభ్ర పరుస్తాయి. యేసు మామూలుగా ఈ తోటకు వస్తుంటాడని మనకు తెలుసు. శ్రమల సమయములో కూడా యేసు తన శిష్యులతో కలిసి ఇక్కడ వచ్చే అవకాశముంది. యూదాకు ఈ స్థలము బాగా తెలుసు.

▣ “ నేను ప్రార్థనచేసి వచ్చువరకు మీరిక్కడ కూర్చుండుడని ” సమాంతర సువార్తలైన మత్తయి 26:41, లూకా 22:40 లలో మీరు శోధనలో పడకుండునట్లు ప్రార్థన చేయుడని వారితో చెప్పి నట్లు ఉంది.

14:33 “పేతురును యాకోబును యోహానును వెంటబెట్టుకొనిపోయి” వీరు శిష్యులందరిలో నాయక సన్నిహితుల వర్గము. మిగిలిన ఇతర శిష్యులు లేనప్పుడు వీరు అనేక ముఖ్యమైన సందర్భాలలో యేసుతో పాటు ఉండినారు. దీని వలన ఒక విధముగా ఇది వీరికి ప్రత్యేక శిక్షణ అలాగే మిగిలిన శిష్యులకు అసూయత. ఎందుకు యేసుకు సన్నిహిత వర్గము అవసరమైనదో మనము చెప్పలేము. పండ్రెడు మంది శిష్యులు ముగ్గురు ముగ్గురు కలిగిన నాలుగు గుంపులుగా ఉండినాయి. ఈ గుంపు ఎప్పుడూ మారదు. ఇలా ఉండటము వలన ఒక గుంపు తరువాత మరోగుంపు వారి వారి కుటుంబాలకెళ్ళి గడిపి

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:32-42

<sup>32</sup>వారు గెత్సమనే అనబడిన చోటుకు వచ్చినప్పుడు ఆయన - నేను ప్రార్థనచేసి వచ్చువరకు మీరిక్కడ కూర్చుండుడని తన శిష్యులతో చెప్పి <sup>33</sup> పేతురును యాకోబును యోహానును వెంటబెట్టుకొనిపోయి, మిగుల విభ్రాంతి నొందుటకును చింతాక్రాంతుడగుటకును ఆరంభించెను. <sup>34</sup> అప్పుడాయన - నా ప్రాణము మరణమగునంతగా దుఃఖములో మునిగియున్నది; మీరిక్కడ ఉండి మెళకువగా నుండుడని వారితో చెప్పి <sup>35</sup>కొంతదూరము సాగిపోయి నేలమీద పడి సాధ్యమైతే ఆ గడియ తనయొద్దనుండి తొలగిపోవలెనని ప్రార్థించుచు <sup>36</sup>- నాయనా తండ్రీ, నీకు సమస్తము సాధ్యము; ఈ గిన్నె నా యొద్దనుండి తీసివేయుము; అయినను నా యిష్టప్రకారము కాదు నీ చిత్తప్రకారమే కానిమ్ము అనెను. <sup>37</sup>మరల ఆయన వచ్చి వారు నిద్రించుచుండుట చూచి - సీమోను, నీవు నిద్రించుచున్నావా? ఒక్క గడియయైనను మేలుకొనియుండలేవా? <sup>38</sup>మీరు శోధనలో ప్రవేశించకుండునట్లు మెళకువగానుండి ప్రార్థన చేయుడి; ఆత్మ సిద్ధమే గాని శరీరము బలహీనమని పేతురుతో చెప్పి <sup>39</sup>తిరిగి పోయి, యింతకుముందు పలికిన మాటలనే పలుకుచు ప్రార్థించెను. <sup>40</sup>ఆయన తిరిగివచ్చి చూడగా వారు నిద్రించుచుండిరి; ఏలయనగా వారి కన్నులు భారముగా ఉండెను, ఆయనకేమి ఉత్తరమియ్యవలెనో వారికి తోచలేదు. <sup>41</sup>ఆయన మూడవ సారి వచ్చి - మీరికను నిద్రపోయి అలసట తీర్చుకొనుడి. ఇక చాలును, గడియ వచ్చినది; ఇదిగో మనుష్యకుమారుడు పాపులచేతికి అప్పగింపబడుచున్నాడు; <sup>42</sup>లండి పోదము; ఇదిగో నన్ను అప్పగించువాడు వచ్చియున్నాడని చెప్పెను.

రావడానికి వీలుండేది. 3:16లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “ నా ప్రాణము మరణమగునంతగా దుఃఖములో మునిగియున్నది ” యేసుకున్న అక్కర, భయము, దుఃఖములకు ఇది ఒక ఆశ్చర్య నిర్ణాయక వాక్యము. దీనికిదే కారణము ఏమిటో తెలియజేయనప్పటి, తన తండ్రితో ఉన్న సన్నిహిత

సంబంధానికి కలగబోయే అంతరాయానికి యేసు బయపడుతున్నట్లుంది. యేసు 15:34 లో పలికిన మాటలు దీనిని చిత్రీకరిస్తున్నాయి. విశ్వాస్యత కొరకు యేసు యొక్క ఈ పోరాటము మానవులమైన మనకొక సాక్ష్యము.

మానవ పాప విముక్తిలో ఇమిడి ఉన్న గొప్ప తీవ్రతను తెలియజేసిన పా.ని. లోని ఒక జాతీయత (చూ. కీర్త. 42:5) ఇది. కీర్త. 22లో లాగా 42 వ కీర్తన మొత్తము యేసు యొక్క విసర్జన, మరణానుభవాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్నది. పోరాటములో కొంత భాగాన్ని సమాంతర సువర్త లూకా 22:43-44లో కనబడుతుంది (యు బి ఎస్ వారి ప్రమాణములో “ఎ” [రూడి] అయినప్పటికీ). ఇది దూతలు వచ్చి యేసుకు పరిచర్య చేసినట్లు, ఆయన చెమట రక్తపు భిందువులైనట్లు నమోదించింది. ఈ తోటలో దుష్టత్వముపై విజయానికి గెలుపు కలిగింది. మత్తయి 4లోని కపటమైన సాతాను శోధన, పేతురు యొక్క ఉహించిన సహాయత, కాని మహా నాశనము, మత్తయి 16:22 లోని వ్యాఖ్యానము, ఈ భాగములో పూర్తిగా బయలుపరచబడ్డాయి.

▣ “మీరిక్కడ కూర్చుండుడని” ఇది ప్రెజుంట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్ ను అనుసరించిన ఆరోయిస్ట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. వారు యూదా, అల్లరిమూకలను గమనించవలసని పనిలో ఉండాలి, అయితే నిద్రపోయారు!

14:35 “నేలమీద పడి ప్రార్థించెను” ఇది రెండు ఇంఫర్మెన్ట్స్. సహజముగా రెండు కాలమానాలు ఉన్నాయంటే అది గతములో ప్రారంభమై ఇప్పుడు కొనసాగుతున్న విషయము, అయితే అది ఇక్కడ వర్తించదని మనకు తెలుసు. గ్రీకు ఇలాంటి మరో రక ప్రయోగము గతములో ప్రారంభమైన విషయము. సాగిలపడి ప్రార్థించడము తీవ్రమైన భోవోద్వేగాన్ని చూపుతుంది.

14:35 “సాధ్యమైతే” గ్రంథకర్త దృష్ట్యా ఇది న్యాయమే అని అనుకొనే ఈ విషయము మొదటి తరగతి నిబద్ధత వాక్యము. యెహోవా ఏమైన చేయగలడని యేసుకు తెలుసు (చూ. 36 వ. “నీకు అన్ని సాధ్యమే!”).

▣ “గడియ”

### ప్రత్యేక అంశము: గడియ

సువార్తలలో “గడియ” అనే పదము పలువిధాల వాడబడినది, ఇలా

1. కాల సూచిక (చూ. మత్తయి 8:13; లూకా 7:21; యోహాను 11:9)
2. పరీక్ష మరియు శోధనల కాలాలకు ఒక రూపకాలంకారము (చూ. మత్తయి 10:19; మార్కు 13:11; లూకా 12:12)
3. యేసు తన పరిచర్య ప్రారంభానికి ఒక రూపకాలంకారము (చూ. యోహాను 2:4; 4:23)
4. తీర్పు కాలానికి ఒక రూపకాలంకారము (రెండవ రాకడ, చూ. మత్తయి 24:36,44; 25:13; మార్కు 13:32; యోహాను 5:25,28)
5. యేసు శ్రమలకు ఒక రూపకాలంకారము (చూ. మత్తయి 26:45; మార్కు 14:35,41; యోహాను 7:30; 8:20; 12:23,27; 13:1; 16:32; 17:1)

▣ “ఆ గడియ తప్పిపోవునట్లు” ఇది యోరిస్ట్ యాక్టివ్ సబ్జెక్టివ్. యెహోవా యేదైనా చేయగలడు అని గట్టిగా చెప్పుతున్నాడు. ఒకవేళ ఆయన తనను సిలువ నుండి తప్పిస్తాడేమోనని యేసు ఆశపడ్డాడు (చూ. 36 వ.వచనము). అరణ్యములో సాతాను

శోధనకూడా ఖచ్చితంగా ఇదే. చూ. జేమ్స్ స్టువర్ట్ వ్రాసిన *ది లైఫ్ అండ్ టీచింగ్ వ జీసస్ క్రైస్ట్*, పే. 39-46). మత్తయి 26:39,42 అలాగే 44 మరియు మార్కు 14:39 అలాగే 41 మనము తెలిసికొన్నదేమిటంటే యేసు ఇదే ప్రార్థనను మూడు సార్లు చేశాడు, తీవ్రతను తెలియజేయడానికి యూదుల విధానము ఇది.

14:36 “అబ్బా” ఇది పిల్లలు తమ తండ్రులను పిలిచే ఈ పదము ఆరామికలో అందరికీ తెలిసినదే, డాడ్, డాడీ, పాప్, పాపా మొ||. యెహోవాతో కుటుంబ సంబంధముందని యేసుకు తెలుసు (చూ. హీబ్రీ. 1:2; 3:6; 5:8; 7:28). ఆయన మరణము ఈ సన్నిహిత్యము మనకు ఇచ్చింది.

యేసుచే ఈ ఆరామిక పదము అబ్బా ఈ సందర్భములో మాత్రమే వాడబడినది (గ్రీకు పాఠ్యము నందు). యేసు ఈ సమయములో తాను పోరాడిన శారీరక శోధనను బయలుపరిచాడు (ఆయనకున్న తీవ్రమైన భావోద్వేగాలను వివరించాడు; ఆయన నేలమీద పడ్డాడు; మూడు సార్లు ప్రార్థన చేశాడు). ఇక్కడ ఆయన తన చివరి కార్డును ఆడాడు, ఇది కలువరి విషయమై తన తండ్రి మనసును మార్చేందుకు తనకున్న మంచి అవకాశము. యెహోవాను మంచి కుటుంబ అన్వేష్య పదముతో పిలిచాడు! అయినా ప్రతి ప్రార్థన “నాదికాదు, నీ చిత్తమే” తో ముగింపబడింది. యేసు మనస్సును సమాధానమివ్వని దాని బట్టి తండ్రి అయిన దేవుడు పతనమైన మానవుని పట్ల ఆయనకున్న ప్రేమను ప్రదర్శించాడు. అక్కడ పాపముల కొరకు ఎదురులేని బలి అవసరమై ఉంది, అయితే యేసుకు, తండ్రికి ఉద్వేగముగాను, శరీరకంగాను ఇంత మూల్యము చెల్లించడము అంత సులువేమీ కాదు!

మానవాళి అనుభవించే అన్ని శోధనలు యేసుకు తెలుసు (అయినా పాపి కాలేదు) కనుక మనమాయనకు తెలుసు. భయము, భ్రాంతి, నిరుత్సాహము, భ్రమలు తొలిగిపోవడము పాపము కాదు! గెత్తమనే తోటలో విజయము గెలిచింది.

▣ “తండ్రి” మార్క్ సువార్త మామూలుగా ఆరామిక పదాలను, వాక్యాలను వాడుతుంది (చూ. 3:17; 5:41; 7:34; 14:36; 15:34). బహుశా యేసు, ఆయన శిష్యులు మాట్లాడే భాష ఆరామిక అయి ఉండొచ్చు. మార్కు ఈ ప్రతి పదాన్ని తర్జుమా చేయాడాన్ని బట్టి ఆయన దీనిని అన్యులకే కాని యూదుల పాఠకుల కొరకు వ్రాయలేదని, మార్కులో కనిపించే లాటిన్ వాక్యాల కారణాన్ని బట్టి రోమీయులకు వ్రాసి ఉండవచ్చునని తెలుస్తుంది. చూ. ప్రత్యేక అంశము: 13:32లోని తండ్రి.

▣ “ఈ గిన్నె” ఒకని గమ్యానికి ఇది ఒక పా.ని. రూపకాలంకారము (చూ. కీర్త. 16:5; 23:5; యిర్మియా 51:2; మత్తయి 20:22). సహజముగా ఇది న్యాయ (అననుకూల) విధానములో వాడబడేది (చూ. కీర్త. 11:6; 75:8; యెషయా 51:17,22; యిర్మియా 25:15-16,27-28; 49:12; విలాప. 4:21; యెహె. 23:31-33; హబ. 2:16). ఈ జాతీయము తరచుగా త్రాగుబోతుతనముతో కలసి ఉండేది, ఇది పా.ని. తీర్పుకు మరొక రూపకాలంకారము (చూ. యోబు 21:20; యెషయా 29:9; 63:6; యిర్మియా 25:15-16,27-28). యేసు బయటపడాలను కొన్నాడు! భయము పాపము కాదు. ఆయన విశ్వాసముతో భయాన్ని ఎదుర్కొన్నాడు; మనము కూడా అలాగే ఉండాలి!

▣ “అయినను నా యిష్టప్రకారము కాదు నీ చిత్తప్రకారమే కానిమ్ము” గ్రీకులో “నేను” మరియు “నువ్వు” అనే ప్రొనౌన్స్, ఎంపాటిక్ పోజషన్ లో ఉంటాయి. ఇది యేసు తన తండ్రి పూర్తి చిత్తానికి అప్పజెప్పుకోవడము. ఈ సందర్భములో యేసు యొక్క నిజమైన మానవత్వము, విశ్వాసము వెలుగొందుతుంది! ఆయన మానవ స్వభావము విడుదల కొరకు రోదిస్తున్న, తన హృదయము ప్రత్యామ్నాయ బలి కోసము తండ్రి చిత్తాన్ని నెరవేర్చడానికి సమర్పించు కొంది (చూ. 10:45; మత్తయి 26:39).

14:37,40 “నిద్రించుచుండుట చూచి” రూపాంతరమున కూడా ఈ శిష్యులు నిద్రపోయారు (చూ. మత్తయి 26:43 మరియు లూకా 9:32). వారు చెడ్డవారు కారు లేక ఆలోచన లేని వారు కారు, అయితే మానవులు! మనము శిష్యులను త్వరపడి దూషించడానికి ముందు, లూకా 22:45లో ఉన్న “బాధతో వారు నిద్రించిరి” అన్న వాక్యాన్ని గమనించుదాము. ఇది యేసు తన సొంత మరణాన్ని గురించి, వారు చెదిరిపోవుదురు అని చెప్పిన ప్రవచనాల విషయమై వచ్చిన బాధను వారు భరించలేక పోయారు. యేసు మానవ మైత్రి, మధ్యర్థము కోసము ఎంతగానో తన జీవితములో చెప్పలేని ఆవేదన ఉన్న ఈ సమయములో ఆరాటపడినప్పటికీ, ఒంటరిగానే ఈ సమయాన్ని ఎదుర్కొనాలి, విశ్వాసులందరి కొరకు ఆయన ఎదుర్కొన్నాడు!

14:37 “సీమోను” 3:16లో తనకు పేరు మార్చిన తరువాత యేసు ఆయనను “సీమోను” అని పిలవడం ఇదే మొదటి సారి. రాయి (పేతురు) ఏదిఏమైనా స్థిరము, ఖచ్చితము, నమ్మదగిన వాడు. ఈ “రివర్స్”కు మార్చిన ఈ పేరును పేతురు చాలా బాధతో గుర్తుతెచ్చుకొని ఉంటాడు. యేసు ఏమన్నడో పేతురు గ్రహించి ఉంటాడని నేను నమ్ముతున్నాను!

14:38 “14:38 “మెళుకువగా ఉండి ప్రార్థన చేయుడు”” ఇది ప్రజంట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్ మరియు ఒక ప్రజంట్ మిడిల్ (ఆధారిత) ఇంపరేటివ్. రాబోయే సందర్భము శత్రువును తెలియజేస్తున్నది.

▣ “పేరు శోధనలో పడకుండునట్లు” ఈ సందర్భములో “శోధన” దేనిని సూచిస్తుందో అన్న అంశము మీద చాలా వాదములు ఉన్నాయి:

1. 27వ. వచనములోని యేసు సత్వర ప్రవచనము
2. శిష్యులు ప్రార్థన చేయడానికి బదులు నిద్రించడము. 37,40 వచనాలు
3. 56వ. వచనములో శిష్యులు యేసును విడిచి పారిపోవడం
4. 69-75 వచనాలలో పేతురు నిరాకరణకు
5. ప్రభుత్వము లేక మత పరమైన విచారణలు చేయుటకు (చూ. మత్తయి 5:10-12; యోహాను 9:22; 16:2)

“శోధన” (పైరాస్కోస్) అనే ఈ పదానికి “నాశనము చేయాలనే గురితో శోధించుట లేక ప్రయత్నించుట” (చూ. మత్తయి 6:13; లూకా 11:4; యాకోబు 1:13). “బలపరచు దృష్టితో ప్రయత్నించు లేక శోధించు” అనే సహజార్థము గల శోధనకు మరొక గ్రీకు పదము (డికెమాజో) తో దీనికి తరచూ వ్యతిరేకత ఉంది. ఏదిఏమైనా, ఈ సహజార్థాలు ఎప్పుడూ ప్రతి సందర్భములో కనిపించవు. మతపరంగా చూస్తే దేవుడెప్పుడూ తన పిల్లలను నాశనముచేయు దృష్టితో శోధించడు అని చెప్పవచ్చు, అయితే ఆత్మీయ పెరుగుదలకు శోధనల ద్వారా అవకాశాలు అందిస్తాడు (చూ. ఆ.కా. 22:1; నిర్గ. 16:4; 20:20; ద్వితీ:13). చూ. ప్రత్యేక అంశము: 1:13లోని శోధించు అన్న పదానికి గల గ్రీకు పదాలు.

▣ “ఆత్మ సిద్ధమే కాని శరీరము బలహీనము” 29,31 వచనాలలోని పేతురు, ఇతర శిష్యుల మాటలకు బహుశా ఇది బాధ్యము. ఈ ఉద్దిక్తతను యేసు పూర్తిగా అర్థము చేసుకొన్నాడు (చూ. 36వ. వచనము). మానవాళి మానవ ఆత్మ సంబంధముగా “ఆత్మ” వాడకము మన ఆంతర్య జీవితము, ఆలోచనలను గురించి మాట్లాడుతుంది (చూ. కీర్త. 51:10,12,17). పౌలు వ్రాతలలో “ఆత్మ” తరచూ “శరీరము”తో విభేదిస్తుంటుంది (చూ. రోమా. 8:1-11).

14:40 “ఆయనకేమి ఉత్తరమియ్యవలెనో వారికి తోచలేదు” శరీర బలహీనత (చూ. లూకా 9:32) తన్న, వివరించి చెప్పగల కారణము వారి దగ్గర లేదు (చూ. 9:6).

14:41 “మీరికను నిద్రపోయి అలసట తీర్చుకొనుచున్నారా” ఇది ప్రశ్న? పరిహాసమా? వాఙ్మలమా? ఈ గ్రీకు జాతీయమును విశ్లేషించడము కష్టము. అర్థము ఏమిటో తెలియకపోయినప్పటికీ, యేసు విజయాన్ని గెలిచాడని, ఇప్పుడు నిటారుగా నిలుచొని, రాత్రి వేళలోని విచారణకు, ఉదయాన్నే దెబ్బలకు, సెలువ మరణానికి సిద్ధముగా ఉన్నాడని మనకు స్పష్టముగా తెలుస్తున్నది.

▣ “ఇక చాలును” గ్రీకు చేతివ్రాత పరంపర ఐతిహ్యములో ఈ పదానికి గజిబిజి వ్రాతలలో చాలా మార్పులు చోటుచేసుకొన్నాయి. ఈ పదము శిష్యుల యొక్క నిద్రను సూచిస్తున్నదా? దీనిని ఇలి తర్జుమా చేయచ్చు (1) “ఇది చాలు”; (2) “ఇది కుదిరిపోయింది” లేక (3) “ఇది అయిపోయింది” (చూ. ఎన్ జె బి “అంతా అయిపోయింది”). కొయినే గ్రీకు వ్రాత చుట్టలలో పూర్తిగా చెల్లించినప్పుడు పదము వాడారు (చూ. మౌల్టన్ మరియు మిల్లిగన్ వ్రాసిన ది వొకాబుల్లర్ ఆఫ్ ది గ్రీక్ న్యూ టెస్టాంట్ 57-58 పేజీలు). అలాంటప్పుడు ఇది యోహాను 19:30లోని “సమాప్తమైనది” లేక “ఇది పూర్తిగా చెల్లించబడినది” లాంటి పదాల లాంటిది. ఇది యేసుమీద అధికముగా మోపబడిన యూదాను, అతని అప్పగింతును సూచించే అవకాశముంది. యేసు గెస్టుమనే తోటలో ఆధ్యాత్మిక విజయాన్ని సాధించాడు!

14:41-42 ఈ విడి వ్యాఖ్యలకు ఒకదానితో ఒకదానికి సంబంధము లేని కన్జంక్షన్స్ (అసిండెటాన్). యేసు ప్రవచించిన విధముగా సంఘటనలు ఒక్కొక్కటిగా జరగుతూవస్తున్నాయి. ఆ గడియ వచ్చింది.

▣ “గడియ వచ్చింది” 14:35లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “అప్పగింతు” ఈ పదము (పారాడిడోమి)నకు మామూలు అర్థము “చేతులకు వదిలివేయడము” (చూ. 9:31), అయితే యూదాకు సంబంధించి ఈ పదాన్ని చాలా ఇంగ్లీషు తర్జుమాలు “అప్పగింతు” గా తెలియజేశాయి. 14:10డి లో ఉన్న ఫుల్లర్ నోట్ చూడుము.

### ఎన్ ఎ ఎన్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:43-50

<sup>43</sup>వెంటనే, ఆయన ఇక మాటలాడుచుండగా పన్నెండుమంది శిష్యులలో ఒకడైన ఇస్కరియోతు యూదా వచ్చెను. వానితోకూడ బహుజనులు కత్తులు గుదియలు పట్టుకొని, ప్రధానయాజకుల యొద్దనుంచీయు శాస్త్రులయొద్దనుంచీయు పెద్దలయొద్దనుంచీయు వచ్చిరి. <sup>44</sup>ఆయనను అప్పగించువాడు - నేనెవని ముద్దుపెట్టుకొందునో ఆయనే (యేసు); ఆయనను పట్టుకొని భద్రముగా కొనిపోవుడని వారికి గురుతు చెప్పియుండెను. <sup>45</sup>వాడు వచ్చి వెంటనే ఆయనయొద్దకు పోయి - బోధకుడా అని చెప్పి, ఆయనను ముద్దుపెట్టుకొనగా <sup>46</sup>వారు బలాత్కారముగా ఆయనమీద పడి ఆయనను పట్టుకొనిరి. <sup>47</sup>దగ్గర నిలిచియున్నవారిలో ఒకడు కత్తిదూసి ప్రధానయాజకుని దాసుని కొట్టి వాని చెవి తెగనరికెను. <sup>48</sup>అందుకు యేసు - మీరు బందిపొటు దొంగమీదికి వచ్చినట్లు కత్తులతోను గుదియలతోను నన్ను పట్టుకొన వచ్చితిరా? <sup>49</sup>నేను ప్రతి దినము దేవాలయములో మీయొద్ద ఉండి బోధించుచుండగా మీరు నన్ను పట్టుకొనలేదు; అయితే లేఖనములు నెరవేరునట్లు (ఈలాగు జరుగుచున్నదని చెప్పెను). <sup>50</sup>అప్పుడు వారందరు ఆయనను విడిచి పారిపోయిరి.

14:43 “వెంటనే” 1:10లోని నోట్ చూడుము.

▣ “ఒక గుంపు” యోహాను 18:3,12 రోమా సైన్యము వచ్చింది అని చెబుతుంది. లూకా 22:52 మత పద్ధల తరుపున కొంతమంది వచ్చారని, వారు దేవాలయ రక్షకభటులని చెబుతుంది. అంత మంది సైనికులను పంపడానికి కారణము అది పస్కా సమయము, అధికారులు దొమ్మి జరుగుతుండేమోనని భయపడ్డారు (చూ. 14:2; మత్తయి 26:5; 27:24).

▣ “కత్తులతోను గుదియలతోను” ఈ “కత్తులు” అనే పదము రోమా సైనికులు తమ బెల్ట్ లో పెట్టుకొనే చిన్న కత్తులను సూచిస్తున్నది. “గుదియలు” దేవాలయ పోలీసులు ప్రత్యేకముగా ఉంచుకొనే ఆయుధాలను సూచిస్తున్నది.

▣ “ప్రధానయాజకుల యొద్దనుంచియు శాస్త్రులయొద్దనుంచియు పెద్దలయొద్దనుంచియు” ఇది మత పెద్దల సమాజమును సూచిస్తున్నది. 12:13లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశమును చూడుము.

14:44 “ఆయనను పట్టుకొని” ఇది యార్హిస్ట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి

టి ఇ వి “కాపలా క్రింద ఆయనను కొనిపోవుడు”

ఎస్ కె జె వి

“సురక్షితముగా ఆయనను కొనిపోవుడి”

ఎస్ కె జె వి

“మీరు ఆయనను కొనిపోవునప్పుడు బహు జాగ్రత్తగా కొనిపోవుడి”

“స్ఫుల్మై” (“పడిపోవుట లేక తొట్టుబాట”) అనే అర్థాన్ని ఇచ్చే గ్రీకు పదము ఇది. ఇది దీనిని వ్యతిరేకిస్తున్న ఆల్ఫా ప్రైవేటివ్ పదము. “జాగ్రత్త, గట్టిగ, నిటారుగా” అనే పదాలకు ఇది రూపకాలంకారము. యేసు తన బంధీని తప్పించుకొంటాడేమో నని యూదా భయపడ్డాడు. ఇది యూదా భయాన్ని తెలుపుతుంది. అతను యేసు యొక్క అదృశ్యాలను చూశాడు, ఆయన శక్తిని తెలిసికొని ఉన్నాడు.

14:45 “బోధకుడా అని చెప్పి, ఆయనను ముద్దుపెట్టుకొనగా” ఈ సంస్కృతిలో బుగ్గమీద గాని నుదిటి మీద గాని ముద్దు పెట్టుకోవడం మామూలు అభినందన (ముఖ్యముగా రబ్బీల మద్య). మత్తయి 26:50; లూకా 22:48 లోని యూదాను గురించి యేసు చేసిన వ్యాఖ్యలను చూడుము. ఇలా చేయడేయనాన్ని బట్టి, వచ్చిన వారు రోమా సైనికులై ఉండొచ్చే, ఎందుకంటే దేవాలయ పోలీసులై ఉంటే యేసును గుర్తుపట్టి ఉండేవారు.

14:47 “దగ్గర నిలిచియున్నవారిలో ఒకడు కత్తిదూసి” సమాంతర సువర్తలైన యోహాను 18:10, లూకా 22:50-51

ఉన్నదాన్ని బట్టి ఇతను పేతురని, దెబ్బ తగిలిన సేవకుడు మల్కు అని మనకు తెలుసు. మునుపు శిష్యులు కత్తులు కొనడానికి ఆశ్చర్యపడ్డారు (చూ. లూకా 22:36-38), అయితే ఈ విషయమై శిష్యులు యేసును అపార్థము చేసుకొన్నారని మనకు తెలుసు. ఈ సందర్భములో పేతురు గురించి ఈ విషయము చెప్పబడినది. ఇప్పటి పరిస్థితులలో పేతురు తన ప్రభువు కొరకు మరణించడానికి పూర్తిగా సిద్ధమే అనిన దాని బట్టి ఇది చెప్పబడినది. ఎదుర్కొనవలసిన ఈ గొప్ప ఇబ్బందులలో తన దగ్గరున్న రెండు కత్తులలో ఒకటి లాగాడు. అయితే, మళ్ళీ తన వ్యక్తిత్వాన్ని బట్టి తన లక్షణాలు అసమయ, అవేశపూరితాల వలన కార్యసిద్ధికాబడ్డాయి.

▣ “ప్రధానయాజకుని దాసుని” యోహాను 18:10 ఇతనికి మల్కు అనే పేరునిచ్చింది.

□ “వాని చెవి తెగనరికెను” లూకా 22:51లో యేసు మళ్ళీ దీనిని తిరిగి పెట్టాడు!

14:48

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె బి                    “ఒక దొంగ”  
ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎస్ జె బి                    “ఒక బంధిపోటు”  
టి ఇ వి    “ఒక అన్యాయస్థుడు”

వారు యేసును ఒక దేవ దూషకునిగా కాక ఒక నేరస్థునిగా పరిగణించారు. బర్నబాకు వారేమీ చేశారో అదే యేసుకు కూడా చేస్తున్నారు (బర్నబాకు వాడిన పదమే ఇది, చూ. యోహాను 18:40).

14:49 “నేను ప్రతి దినము దేవాలయములో మీయొద్ద ఉండి బోధించుచుండగా” ఇది మత పెద్దలను, దేవాలయ పోలీసులను ఉద్దేశించి చెప్పిన మాట. వారి రహస్య మంతనాలను యేసు బయలుపరుస్తున్నాడు.

□ “అయితే లేఖనములు నెరవేరునట్లు (ఈలాగు జరుగుచున్నదని చెప్పెను)” 50 వ వచనములో “శిష్యులందరూ ఆయనను వదిలివేసిరి” (చూ. 14:27, ఇది జకర్యా 13:7 మరియు మత్తయి 26:31 ను సూచిస్తున్నది) అని ఉంది. యోహాను 18:15-16 ఈ ప్రవచనానికి ఎలా వర్తిస్తుంది అని ఒకడు అనవచ్చు. యోహాను యేసును సభకు తీసికొని పోయినప్పుడు అలాగే ఆయన సిలువ మరణముల దగ్గర ఉండినాడు కాబట్టి కాబోలు (చూ. యోహాను 19:26-27).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:51-52

<sup>51</sup>తన దిగంబర శరీరముమీద నారబట్ట వేసికొనియున్న యొక పడుచువాడు ఆయన వెంట వెళ్ళుచుండగా వారతని పట్టుకొనిరి.

<sup>52</sup>అతడు నారబట్ట విడిచి దిగంబరుడై పారిపోయెను.

14:51-52 “తన దిగంబర శరీరముమీద నారబట్ట వేసికొనియున్న యొక పడుచువాడు” సంఘ పరంపర ఈయనను ఈ సువార్తను సమకూర్చిన మార్కు అని చెప్పుతుంది, తర మామ అయిన బర్నబా(చూ. అ.కా. 12:25) మరియు తార్న వాడైన సౌలు (పౌలు) లతో మొదటి సువార్త ప్రయాణముతో సహచారిగా ఉండినాడు. యేసును జీవితమును గురించి పేతురు యొక్క జ్ఞాపకాలను వ్రాసిన వాడు ఇతనే అని సంఘపరంపర గట్టగా చెప్పుతుంది (అది., మార్కు సువార్త). ఇంకా సంఘపరంపర ఇతని ఇంటిలోనే చివరి ప్రభురాత్రి భోజనము ఇవ్వబడింది అని కూడా చెప్పుతుంది (చూ. అ.కా 12:12).

ఇతను ఇలాంటి దుస్తులు ఎందుకు ధరించి ఉండినాడో చెప్పడము కష్టము. ఒకవేళ ఇతను నిద్రపోయే సమయములో యేసు బంధింపబడ్డాడు అని తెలిసివుండచ్చు లేక యేసును శిష్యులను వెండించి, తోటకు దగ్గరలోనే నిద్రపోయి ఉండచ్చు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:53-65

<sup>53</sup>వారు యేసును ప్రధానయాజకునియొద్దకు తీసికొనిపోయిరి. ప్రధానయాజకులు పెద్దలు శాస్త్రులు అందరును అతనితోకూడవచ్చిరి. <sup>54</sup>పేతురు ప్రధానయాజకుని యింటిముంగిటివరకు దూరమునుండి ఆయనవెంటపోయి



బంట్లోతులతోకూడ కూర్చుండి, మంటయొద్ద చలికాచుకొనుచుండెను. <sup>55</sup>ప్రధానయాజకులును మహాసభవారందరును యేసును చంపింపవలెనని ఆయన మీద సాక్ష్యము వెదికిరిగాని యేమియు వారికి దొరకలేదు. <sup>56</sup>అనేకులు ఆయనమీద అబద్ధసాక్ష్యము పలికినను వారి సాక్ష్యములు ఒకదాని ఒకటి సరిపడలేదు. <sup>57</sup>అప్పుడు కొందరు లేచి - చేతిపనియైన ఈ దేవాలయమును పడగొట్టి మూడు దినములలో చేతిపనికాక మరియొక దేవాలయమును నేను కట్టుదునని ఇతడు చెప్పుచుండగా వింటిమని ఆయనమీద అబద్ధసాక్ష్యము చెప్పిరి గాని ఆలాగైనను వీరి సాక్ష్యమును సరిపడలేదు. <sup>58</sup>అప్పుడు కొందరు లేచి - చేతిపనియైన ఈ దేవాలయమును పడగొట్టి మూడు దినములలో చేతిపనికాక మరియొక దేవాలయమును నేను కట్టుదునని ఇతడు చెప్పుచుండగా వింటిమని ఆయనమీద అబద్ధసాక్ష్యము చెప్పిరి గాని ఆలాగైనను వీరి సాక్ష్యమును సరిపడలేదు. <sup>59</sup>అప్పుడు కొందరు లేచి - చేతిపనియైన ఈ దేవాలయమును పడగొట్టి మూడు దినములలో చేతిపనికాక మరియొక దేవాలయమును నేను కట్టుదునని ఇతడు చెప్పుచుండగా వింటిమని ఆయనమీద అబద్ధసాక్ష్యము చెప్పిరి గాని ఆలాగైనను వీరి సాక్ష్యమును సరిపడలేదు. <sup>60</sup>ప్రధానయాజకుడు వారిమధ్యను లేచి నిలిచి - ఉత్తరమేమియు చెప్పవా? వీరు నీమీద పలుకుచున్న ఉత్తరమేమని యేసు నడిగెను. <sup>61</sup>అయితే ఆయన ఉత్తరమేమియు చెప్పక ఊరకుండెను. తిరిగి ప్రధానయాజకుడు - శ్రీ భగవంతుని కుమారుడవైన క్రీస్తువు నీవేనా అని ఆయననడుగగా <sup>62</sup>యేసు - అవును నేనే; మీరు మనుష్యకుమారుడు సర్వశక్తిమంతుని కుడిపార్శ్వమున కూర్చుంటుంటుంటు, ఆకాశ మేఘారూఢుడై వచ్చుటయు చూచెదరని చెప్పెను. <sup>63</sup>ప్రధానయాజకుడు తన వస్త్రములు చింపుకొని - మనకు ఇక సాక్షులతో పని ఏమి? <sup>64</sup>ఈ దేవదూషణ మీరు విన్నారు కారా; మీకేమి తోచుచున్నదని అడుగగా వారందరు - మరణమునకు పాత్రుడని ఆయనకు నేరస్థాపన చేసిరి. <sup>65</sup>కొందరు ఆయనమీద ఉమ్మివేసి ఆయన ముఖమునకు ముసుకువేసి ఆయనను గుడ్డుచు - ప్రవచింపుమని ఆయనతో చెప్పసాగిరి. బంట్లోతులును ఆయనను అరచేతులతో కొట్టి పట్టుకొనిరి.

14:53 “<sup>53</sup>వారు యేసును ప్రధానయాజకునియొద్దకు తీసికొనిపోయిరి” యోహాను 18:13వ అన్నాను ప్రస్తావించింది, అయితే క్రీ.శ. 18-36 వరకు ప్రధాన యాజకుడుగా కయిఫా ఉండినాడు (చూ. మత్తయి 26:57). సమాంతర సువార్తలు అన్నతో చేసిన సంభాషణలను నమోదు చేయలేదు. ఆయన ముందు ఉండిన ప్రధానయాజకుడు అయితే ఇప్పటికీ ఆయన మాట చెల్లుతూ ఉండినది (చూ. యోహాను 18:13బి).

▣ “ప్రధానయాజకులు పెద్దలు శాస్త్రులు అందరును” ఈ వాక్యము మహాసభకు ఒక హోదాను ఇస్తున్నది (చూ. 55 వ). 12-13లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

14:54 ఈ వచనము పేతురు ఎరుగనని చెప్పిన స్థలాన్ని దృష్టిస్తున్నది. పేతురు దూరముగా ఉండకూడదు, అయితే అలా ఉండకూడా యేసుతో తన్నుతాను ఉంచుకోలేక పోయాడు. ఎంత పరిహాసము!

▣ “ఆశీర్వదింబడిన వాని కుమారుడవైన క్రీస్తువు నీవేనా” “ఆశీర్వదింపడిన వాడు” అనే పదము మామూలుగా దేవుని కొరకు యూదులు వాడే (వక్రొత్తి) పదము. మెస్సయ దేవుని అవతారముమై ఉంటాడని యూదులు భావించబోదు అయితే న్యాయాదిపతులు లాగా బహూకరింపబడిన/అధికారమియ్యబడిన వానిగా అనుకొంటారు. అయితే యేసు తండ్రితో తన

సమానత్వాన్ని ప్రకటించడానికి ఈ కుటుంబ సంబంధాన్ని ఉపయోగించాడు (చూ. యోహాను 5:18; 10:30,33; మరియు 1:1)

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “ఆయన అధికారులతో కూర్చోని ఉండెను”  
 ఎస్ కె జె బి “ఆయన సేవకులతో కూర్చోండెను”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఆయన రక్షకభటులతో కూర్చోని ఉండెను”  
 టి ఇ వి “ఆయన రక్షకభటులతో కూర్చోండెను”  
 ఎస్ జె బి “ఆయన వచ్చినవారితో కూర్చోని ఉండెను”

ఇది పెరిప్రాస్టిక్ ఇంఫర్మేట్ మిడిల్ (ఆధారిత) పార్టిసిపుల్. దీని ప్రకారము చూస్తే పేతురు అక్కడికి వచ్చిన వారిలాగా లేక సేవకుల లాగా నటించే ప్రయత్నము చేసినట్లుంది. గుంపులో కలసిపోవాలను కొన్నాడు కాని ఆయన ముఖముమీద పడ్డ కాంతి, గలలీయ భాషా శైలి అతనిని పట్టి ఇచ్చింది. ఈ రాత్రిని పేతురు బాగా గుర్తుపెట్టుకొన్నాడు!

14:55 ఇది న్యాయ విచారణ కాదు; ఇది కపట విచారణ (చూ. ఎ. ఎస్. క్రెవిన్-వైట్ వ్రాసిన రోమన్ సోసైటీ అండ్ లా ఇన్ ది న్యూ టెస్టమెంట్, 24-47 పేజీలు).

14:56 “అనేకులు ఆయనమీద అబద్ధసాక్ష్యము పలికినను” ఇది ఇంఫర్మేట్ టెన్స్ (ఈ వచనములో రెండుసార్లు, 57, 57 వ.). ఇది పలుమార్లు అబద్ధ సాక్షాలను చూపుతుంది, అయితే ఏ రెండు ఏకీభవించ లేదు. ఇది దుష్ట అబద్ధికుల సమూహము!

□ “అలాగైనను వీరి సాక్ష్యమును సరిపడలేదు” పా.ని.లో అపరాధిని ఎంచుటకు ఇద్దరి సాక్షుల సాక్ష్యాలను తీసికొనవలసి ఉంది (చూ. ద్వితీ. 17:6; 19:15). అలాగే పా.ని. ప్రకారము ఎవరైనా అబద్ధసాక్ష్యము పలిగిన ఎడల వాడు అపరాధి యొక్క శిక్షను భరించవలసి ఉంది.

14:58 “ఈ దేవాలయమును నేను పడగొట్టెదను” రాబోవు సంఘటనల కొరకు యేసు వాడే దృష్టాంతములకు ఇది ఒక మంచి ఉదాహరణ. “దేవాలయము” అనే ఈ పదము రెండింటి పక్షముగా నిలుచుంది.

1. సిలువవేయబడిన యేసు శరీరము (చూ. యోహాను 2:19-22) తిరిగి మూడు రోజులలో లేపబడడము (ఇది యోనా యొక్క గుర్తు, చూ. మత్తయి 12:39-40; లూకా 11:29-32). ఇది గంటల వ్యవధిలో జరగవలసి ఉంది.

2. యెరూషలేములోని హేరోదు దేవాలయము రోమీయులచే క్రీ.శ. 70 లో పడగొట్టబోతుంది అయితే తిరిగి కట్టబడదు. దాదాపు 40 సంవత్సరములలోని భౌష్యత్తు తీర్పు ఇది, అయితే ఇది పరలోక తీర్పును ప్రతిబింబింస్తున్నది (2 థెస్స. 2; ప్రకటన).

యేసు ఎలా ఐహికమో అయినా ఆధ్యాత్మికమో చూడడము సులభమే, దేవుని రాజ్యము, దాని విలువలు పిడివాదులచే, చట్ట మతవాదులుచే అప్పుడు, ఇప్పుడు కూడా ఎలా అపార్థము చేసికొన్నారో చూడగలము.

□ “మూడు దినములలో” ఈ సమయములో ఉన్న ఉదాహరణ (చూ. 8:31; 9:31; 10:34) 1 కొరింథీ. 15:3-4లో ఉన్న పా.ని. ప్రవచనముతో కలపబడినది. “మూడు దినములు” కాలము “క్రొత్త దేవాలయము”, పునరుత్థాన క్రొత్త శరీరమునకు కలపబడినది. యేసు కావాలనే ఈ రెండింటిని ఒకటి చేశాడు. వ్యక్తిగతంగాను, సమూహికంగాను విశ్వాసి క్రొత్త యుగ దేవాలయము (చూ. 1 కొరింథీ. 3:16; 6:19).

▣ “చేతిపనికాక మరియొక దేవాలయమును నేను కట్టదునని” యేసు మరణ పునరుత్థానముల యొక్క అద్భుతమైన ప్రవచనము ఇది. పా.ని. ఆరాధనకు దేవాలయము ఎలా కేంద్రీయమో ఇప్పుడు యేసే అయ్యాడు. ఆయన తృణీకరింపడిన మూలరాయి! ఆయన ఆరాధనకు క్రొత్త గురి!

తన సొంత ప్రాణాన్ని పెట్టుటకు, తిరిగి తీసికొనుటకు ఆయనకు శక్తి ఉన్నది (చూ. యోహాను 10; 11,15,17,18). తన జీవము, మరణము, పునరుత్థానములపై ఆయన పూర్తి ఆధీనము కలిగి ఉన్నాడు.

14:60 “ప్రధానయాజకుడు వారిమధ్యను లేచి నిలిచి. . . అడిగెను” ప్రధానయాజకుడు యేసును తనకు తానుగా నిందార్థునిగా చేయడానికి ప్రయత్నించాడు. రాత్రులలో విచారణచేయడము, అదే రోజు విచారించి, శిక్షించడము యూదుల చట్టప్రకారము అన్యాయము.

14:61 “ఆయన ఊరకుండెను” ఇది బహుశా యెషయా 53:7 ప్రవచనానికి నెరవేర్పు (చూ. మత్తయి 26:63; 27:12-14; మార్కు 15:5; లూకా 23:9; యోహాను 19:9).

▣ “తిరిగి ప్రధానయాజకుడు. . . ఆయనను అడిగెను” మత్తయి 26:63 ఆయనచేత ప్రమాణము ప్రమాణములో ఉంచెను అని జతచేసింది.

▣ “క్రీస్తు” ఇది మెస్సయ అనే హెబ్రూ పదానికి గ్రీకు తర్జుమా. దీని అర్థము “అభిషిక్తుడు”. పా.ని.లో, ఇవ్వబడిని కార్యము కొరకు దేవుని ప్రత్యే ఎన్నికకు చిహ్నముగా ప్రవక్తలను, యాజకులను, రాజులను అభిషికించేవారు. ఇదే పదము ఎవరైతే ఇశ్రాయేలీయులను విమోచించి, పూర్వ స్థితికి తెస్తాడో అతనికి ప్రత్యేక రాచరిక “దావీదు కుమారుడు”గా ఉపయోగానికి వచ్చింది (చూ. 2 సమూ. 7).

▣ “ఆశీర్వదింపడిన వాని కుమారుడవైన క్రీస్తువు నీవేనా” “ఆశీర్వదింపడిన వాడు” అనే పదము మామూలుగా దేవుని కొరకు యూదులు వాడే (వక్రొత్తి) పదము. మెస్సయ దేవుని అవతారముమై ఉంటాడని యూదులు భావించలేదు అయితే న్యాయాదిపతులు లాగా బహూకరింపబడిన/అధికారమియ్యబడిన వానిగా అనుకొంటారు. అయితే యేసు తండ్రితో తన సమానత్వాన్ని ప్రకటించడానికి ఈ కుటుంబ సంబంధాన్ని ఉపయోగించాడు (చూ. యోహాను 5:18; 10:30,33; మరియూ 1:1).

14:62 “నేనే” ఇది పా.ని. ఒడంబడిక దేవుడైన యోహోవాకు ఇవ్వబడిని పేరుకు ధాయలాంటిది కావచ్చు. ఇది హెబ్రీ క్రియ “టు బి” నుండి వచ్చింది (చూ. నిర్గ. 3:14; ద్వితీ. 32:39; యెషయా 41:4; 43:10; 46:4; యోహాను 4:26; 8:24,28,58; 13:19; 18:5). 12:36లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము: దైవానికున్న పేర్లు చూడుము. ఈ ముక్క్యసూటి సమాధానము లూకా 22:70లో ఉన్న దాని లాంటిదే. మత్తయి మరింత ఎక్కువ నిగూఢమైన సమాధానాన్ని వ్రాసాడు (చూ. మత్తయి 26:64).

మార్కు వ్రాసిన సువార్త మొదటి నుండి యేసు తనను గురించి తాను దేవుని కుమారునిగా, మెస్సయగా అర్థము చేసికొన్న విషయాన్ని చిత్రీకరింస్తూంది (చూ. 1:1). దయ్యాలు కూడా ఆయనను అలాగే అర్థము చేసికొని నోటితో ఒప్పుకొన్నాయి (చూ. 1:24,34; 3:11), అయితే యేసును వ్యక్తిత్వాన్ని, పనిని శిష్యులు అర్థము చేసికొనడానికి సమయము పట్టింది (చూ. 8:29). వారింకా మొదటి శతాబ్ద, యూదుల కళ్ళతో చూస్తున్నారు (ప్రధాన యాజకుడు చూసినట్లు).

▣ “మనుష్యకుమారుడు సర్వశక్తిమంతుని కుడిపార్శ్వమున కూర్చుండుటయు” ఇది కీర్త. 110:1కి ఛాయ. అధికారానికి ఇది దైవస్వరూప ఆరోపణాలంకారము. “శక్తి” అనే పదము యెహోవాకు అత్యుక్తి సూచిక. యేసు (దేవుని కుమారుడు, చూ. 14:21,41,62) తాను యెహోవా యొక్క మెస్సయ అని వారు అర్థము చేసికొనునట్లు దైవిక పదాలను నొక్కి చెప్పుతున్నాడు. కీర్త. 110:4 నకు యాజక సహజార్థము ఉన్నప్పటికీ, ఈ వచనానికి రాచరిక సహజార్థము ఉన్నది (చూ. హెబ్రీ. 1:3).

14:61లోని ప్రశ్నను ప్రధాన యాజకుడు అర్థము చేసికొన్న దానికి యేసు అర్థము చేసికొన్న విధానముము లో తేడా ఉందిని పునర్ఘాటిస్తున్నది (15వ. అధ్యాయములో పిలాతు యొక్క ప్రశ్నలో ఈ కూడా సత్యమే ఉంది). ప్రధానయాజకుడు తన అధికారానికి, బలానికి మరియు రోమా బలము, అధికారానికి ముప్పు ఉన్నట్లు దీనిని అర్థము చేసికొన్నాడు. జయించే రాజు వలె మెస్సయాను చూపించిన పా.ని.లోని అంశాన్ని అప్రోస్టులలు అలాగే భావించి తీసికొన్నారు (చూ. మార్కు 10:37).

ఎవరేమన్నా, యేసు తన రాజ్యాన్ని రోబోవు మరియు ఆత్మీయ రాజ్యముగా చూశాడు (చూ. యోహాను 18:36). అందును బట్టి కీర్త. 110 మరియు దానియేలు 7లోని దైవిక వచనాలను ఉదహరించాడు.

ఖచ్చితంగా ఈ రెండు రాకడల మధ్య వైరుధ్యముంది, ఒకటి విధేయించిన, శ్రమనొందే సేవకునిగా రావడము మరొకటి మహిమగల రాజు, న్యాయాధిపతిగా తిరిగి రావడము. పా.ని. రెండింటిని ప్రదర్శించింది అయితే యూదులు రెండవదాని పైన మనస్కరించారు. దేవుని రాజ్యము ప్రారంభమైనది, అయితే విశ్వజనీనము కాలేదు అన్న దానివలె ఇదికూడా ఆధ్యాత్మిక అందోళన! యేసు కాలములో ఉన్న యూదులకు తన సందేశాన్ని అర్థము చేసికొవడము ఎంత కష్టమో అన్నది మన ఊహకు కూడా అందని విషయము.

▣ “ఆకాశ మేఘురూఢుడై వచ్చుటయు” ఇది దానియేలు 7:13నుండి తీసికొనబడిన వచనము. పా.ని. లోని స్పష్టమైన యేసు దైవత్వాన్ని నొక్కి చెప్పిన వాక్యము ఇది. యెహోవా తప్ప ఎవ్వరూ మేఘములపై స్వారిచేయలేదు, ఇప్పుడు తన “కుమారుడు” కూడా చేస్తున్నాడు (చూ. 13:26; అ.కా. 1:9; ప్రకటన 1:7).

14:63 “తన వస్త్రములు చింపుకొని” ఇది దైవదూషణ కారణముగా ఆత్మకు కలిగే లోతైన భంగపాటుకు గుర్తు. లేవీ. 24:15 ప్రకారము దైవదూషణకు శిక్ష రాళ్ళతో కొట్టి, చంపడము. ద్వితీ. 13:1-3 మరియు 18:22 ఆధారముగా రాబోవు వాడు, మెస్సయ, దేవుని కుమారుడు, లోక రక్షకుడు కాకుండానట్లైతే ఈ చావుకు పాత్రుడు. మధ్యస్థ స్థితి ఇక్కడ లేదు. ఈయన ఆరోపించుకొన్న వాడైనా అవ్వాలి, లేక ఈ చావుకు పాత్రుడైన దైవదూషకుడైనా కావాలి (చూ. జోష్ మెక్ డోయల వ్రాసిన, ఎవిడెన్స్ దట్ డిమాండ్స్ ఎ వెర్రిక్టి).

14:65 “ఆయనమీద ఉమ్మివేసి” ఇది నిరాకరణకు పా.ని. చిహ్నము (చూ. సంఖ్యా. 12:14; ద్వితీ. 25:9; యోబు 17:6; 30:10; యెషయా 50:6). మత సమాజ పెద్దలు, రోమా సైనికులు (చూ. 15:19) ఆయన మీద ఉమ్మివేసిరి.

▣ “ఆయన ముఖమునకు ముసుకువేసి ఆయనను గుడ్డుచు - ప్రవచింపుమని ఆయనతో చెప్పసాగిరి” వారు ఆయన కళ్ళకు గుడ్డ కట్టి, కొట్టి, “ఎవరు కొట్టరో” చెప్పు అని అడిగారు. ఆయన దేవుని ప్రవక్తనని ఆరోపించుకొన్న విషయాన్ని హేళన చేశారు. యేసు కాలములోని రబ్బీలు యెషయా 11:3ను మెస్సయ చూపును బట్టి కాక, వాసనను బట్టి తీర్పు తీర్పును అని విశ్లేషించేవారు. ఈ సంఘటనను ఇది సూచించి ఉండచ్చు, ఉండకపోవచ్చు. ఇది ఖచ్చితంగా యెషయా 52:14ను సూచించింది. రబ్బీలు ఈ వచనాన్ని మెస్సయాకు కుఘ్మవ్యాధి ఉండచ్చు అని విశ్లేషించి చెప్పుకొన్నారు, అయితే ఇది అనేక వర్గ సమూహ సైనికులుచే కలిగిన తీవ్రమైన దెబ్బలను ఇది సూచించిందని నేననుకొంటున్నాను.

మత్తయి 26:68 మరియు లూకా 22:64లను మార్కులో ఉన్న ఈ విషయముతో ప్రతిబింబింపచేయడానికి చాలా గ్రీకు చేతివ్రాతల విస్తరణలు ఉన్నాయి.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి                   “వారి పిడికిలిలతో ఆయనను కొట్టుటకు”  
 ఎస్ కె జె వి                   “వారి అరిచేతులతో ఆయనను కొట్టుటకు”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి               “ఆయనను కొట్టుటకు”  
 టి ఇ వి                         “కొట్టుటకు”

ఈ యేసు యొక్క దూషణ సంఘటనను పిడికిలితో కొట్టు అనే అర్థానిచ్చే కొల్ఫేజో అనే గ్రీకు పదము, ప్రాఫిజో అరచేతితో కొట్టు అనే అర్థానిచ్చే ప్రాఫిజో పదాలతో వాడారు (చూ. మత్తయి 26:67). తూర్పుదేశాలలో అరచేతిని తెరిచి కొట్టడము అనేది అవమానానికి గుర్తు (చూ. మత్తయి 5:39; యోహాను 18:22; 19:3). అ.కా. 16:27లో ఇదే వాక్యాలు “బెత్తములతో కొట్టుట”ను సూచిస్తున్నది.

మత సమాజ పెద్దలు, రోమా సైనికులు ఇద్దరుకూడా యేసును అవమానించి, శారీరకంగా హింసించినారు (చూ. యెషయా 52:14;53:4).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 14:66-72

<sup>66</sup>పేతురు ముంగిట క్రిందిభాగములో ఉండగా ప్రధానయాజకుని పనికత్తెలలో ఒకతెవచ్చి <sup>67</sup>పేతురు చలికాచుకొనుచుండుట చూచెను; అతని నిదానించి చూచి - నీవును నజరేయుడవగు ఆ యేసుతోకూడ ఉండినవాడవు కావా అనెను. <sup>68</sup>అందుకతడు - ఆయన ఎవడో నేనెరుగను; నీవు చెప్పినది నాకు బోధపడలేదని చెప్పి నడవలోకి వెళ్లెను; అంతట కోడి కూసెను. <sup>69</sup>ఆ పనికత్తె అతని చూచి - వీడు వారిలో ఒకడని దగ్గర నిలిచియున్నవారితో మరల చెప్పసాగెను. <sup>70</sup>కొంతసేపైన తరువాత దగ్గర నిలిచియున్నవారు మరల పేతురును చూచి- నిజముగా నీవు వారిలో ఒకడవు; నీవు గలిల్తెయుడవు గదా అనిరి. <sup>71</sup>అందుకతడు - మీరు చెప్పుచున్న మనుష్యుని నేనెరుగనని చెప్పి, శపించుకొనుటకును ఒట్టుపెట్టుకొనుటకును మొదలు పెట్టెను. <sup>72</sup>వెంటనే రెండవవారు కోడి కూసెను గనుక - కోడి రెండు మారులు కూయకమునుపు నీవు నన్ను ఎరుగనని ముమ్మారు చెప్పెదవని యేసు తనతో చెప్పిన మాట పేతురు జ్ఞాపకమునకు తెచ్చుకొని తలపోయుచు ఏడ్వెను.

14:66 “ప్రధానయాజకుని పనికత్తెలలో ఒకతెవచ్చి” ఈమె ద్వారపాలకురాలు అని యోహాను 18:17 చెప్పుచున్నది. మామూలుగానే మత్తయి ఇద్దరు వ్యక్తులను గురించి చెప్పగా, మార్కులో ఒకే సేవకురాలు ఉంది (చూ. మత్తయి 26:69-71). ఈ విభ్రాంతి కలిగించే కథను పేతురు మార్కుకు చెప్పి ఉండొచ్చు లేక పేతురు రోమాలో ఇచ్చిన సందేశాలలో దీనిని గురించి చెప్పగా మార్కు విని ఇక్కడ ఉపయోగించి ఉండొచ్చు.

14:67 “పేతురుని చూచి” ఇది పౌర్ణమి రోజు (పస్కా యందు). చలిమంట మరియు నిండు చంద్రుని కాంతిలో ఆమె పేతురును స్పష్టముగా చూడగలదు (చూ. 54,67 వచనాలు; యోహాను 18:18,25).

□ “నజరయ్యుడైన యేసు” గలలియలో పెరిగిన యూదులకు (చూ. మత్తయి 26:69) ఒక తేడా కలిగిన భాషా శైలి ఉంటుంది. ఇదే యేసును శిష్యులలో కలిపింది (చూ. 70వ. వచనము). 10:47లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

14:68 “ఆయన ఎవడో నేనెరుగను; నీవు చెప్పినది నాకు బోధపడలేదని చెప్పి” ఈ మూడు నిందలు జరిగిన వరుస క్రమములో ఒక సువార్తకు మరొక సువార్తకు తేడా ఉంది. అన్ని సంఘటనలలో కూడా పేతురు యేసును ఎరుగునని చెప్పినది వాస్తవము.

□ “నడవలోకి వెళ్లను” పేతురు వెళ్ళిపోవడానికి ప్రయత్నించాడనుట స్పష్టమే. “మరియు కోడిపుంజు కూసింది” అనే అంశము 68 వచనములో (ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ఎ, సి. డి అలాగే వల్లెట్, పెపిట తర్జుమాలో చేర్చారు, అయితే ( ), బి,ఎస్ మరియు డబ్ల్యూ లో విడిచారు) ఉంచాలో లేదో అన్న అంశమై పురాతన గ్రీకు వ్రాతలు సమముగా విభసించబడ్డాయి. 72వ. వచనములో “రెండవవూరు కోడి కూసెను” అని స్పష్టముగా ఉంది. కొన్ని ఆధునిక తర్జుమాలు (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఐ వి) దీనిని తొలిగించారు, అయితే చాలా తర్జుమాలు చిన్ని నోట్ తో దీనిని ఉంచారు (చూ. ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి, ఎస్ జె బి). ఏదో అసలైనదో యు బి ఎస్<sup>4</sup> నిర్ణయించ లేక పోయింది.

14:70 “కొంత సేపటి తరువాత” లూకా 22:59లో “దాదాపు ఒక గంట” అని ఉంది.

□ “గలలీయుడు” పేతురు యొక్క బాషాశైలిలో లేక తను ధరించిన బట్టలో అతనిని పట్టి ఇచ్చాయి.

14:71 “శపింపకొనుటకును ఒట్టుపెట్టుకొనుటకును మొదలు పెట్టెను” “శాపము” (అనేతెమట్టో) అనే ఈ పదము దేవుని ఆరాధన (అనేతెమా) దేనినో సూచిస్తున్నది, అయితే శాపాన్ని సూచించడానికి మారింది (చూ. అ.కా. 23:12,14,21). ఒకడు సత్యము చెప్పకపోతే, ఇచ్చిన వ్యాఖ్యానములోని నమ్మకత్వాన్ని నిర్ధారించుకోవడానికి దేవుని తీర్పును క్రిందకు పిలుచుటకు దీనిని నొక్కి పలుకుతారు.

పేతురు బలమైన సాంప్రదాయ విధానాలలో (ఒట్టు మరియు శాపము) దేవుని ఎదుట తప్పు వాగ్దానమును దేవుని యెదుట ఉంచుతున్నాడు! యూదా పేతురు కంటే మించిన తప్పు ఏమి చేయలేదు! పేతురు తన ప్రభువును మళ్ళీ మళ్ళీ, బలంగా, బాహోటంగా ఎరుగని చెప్పుతున్నాడు (చూ. మత్తయి 26:34,74).

### ప్రత్యేక అంశము: శాపము (యనతేమా)

హెబ్రీ బాషలో “శాపానికి” అనేక పదాలు ఉన్నాయి. దేవునికి ఏమైనా ఇవ్వడానికి హెరెమ్ అనే పదాన్ని వాడుతారు (చూ. ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ యనతేమా వలె, లేవీ. 27:28), సహజముగా నాశనానికి వాడుతారు (చూ. ద్వితీ. 7:26; యెహోషువా 6:17-18; 17:12). పరిశుద్ధ యుద్ధము” నకు ఈ పదము వాడుతారు. కనానీయులను నాశనము చేయమని దేవుడు చెప్పుతాడు, యెరికో మొదటి అవకాశము, “మొదటి ఫలాలు”.

క్రొ.ని.లో యనతేమా మరియు దానికి సంబంధించిన పదాలు చాలా కోణాలలో ఉపయోగింపబడ్డాయి:

1. దేవునికి ఇచ్చే బహుమానము లేక కానుక లాగా (చూ. లూకా 21:5)

2. మరణ ప్రమాణము లాగా (చూ. అ.కా. 23:14)
3. శపిపందడానికి, ప్రమాణము చేయడానికి (చూ. మార్కు 14:71)
4. యేసుకు సంబంధించిన శాపపు సూత్రము (చూ. 1 కొరింథీ. 12:3)
5. తీర్పునకు లేక దేవుని నాశనానికి ఎవరికైనా ఏమైనా ఇవ్వడము (చూ. రోమా 9:3; 1 కొరింథీ. 16:22; గలతీ. 1:8-9).

▣ “మనుష్యుని నేనెరుగనని చెప్పి” “ఈ మనిషి” అనే పదము యేసును సూచించడానికి వాడే కించపరచే యూదుల జాతీయము కావచ్చు.

14:72 “రెండవమారు కోడి కూసెను” పేతురు యేసు చెప్పిన మాటలను గుర్తుచేసుకొన్నాడు (చూ. లూకా 22:31-32).

యేసు ఆయనను చూసినట్లు లూకా 22:61 చెప్పుచున్నది. యేసు ప్రధాన యాజకుని అతఃపురము భాగముగా ఉన్న అన్న నుండి కయిఫా దగ్గరకు మారుతున్నట్లు కనిపిస్తున్నది.

కొన్ని గ్రీకు వ్రాతలలో “రెండవ సారి” అనే వాక్యము వదిలివేయ బడింది. లేఖకులు ఎదుర్కొన్న సమస్య ఏమిటంటే మిగిలిన మూడు సువార్తలు (మత్తయి, లూకా, యోహాను) ఒక్క కోడిపుంజు మాత్రమే కూసినట్లే ప్రస్తావించాయి, అయితే మార్కు రెండింటిని ప్రస్తావించాడు (చూ. ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ఎ, బి, సి<sup>2</sup> డి, డబ్ల్యూ), కాబట్టి కొన్ని చేతివ్రాతలు ఈ వాక్యాన్ని తొలగించాయి (చూ. ఎమ్ ఎస్ ఎస్ (), సి మరియు ఎల్).

▣ “ఏడ్వెను” పేతురు తన నిరాకరణను బట్టి ప్రవచనాన్ని నెరవేర్చి, విశ్వాసులందరికీ ఏవరైతే యేసును వారి నాలుక ద్వారా, జీవితాల ద్వారా, ప్రధాన్యతల ద్వారా త్యజింపారో వారికి ఒక ఆశాభావాన్ని కలిగిస్తున్నాడు. ఎవరైనా, ఎవరైతే విశ్వాసము నందు ఆయన వైపుకు తిరుగుతారో వారికి కూడా ఆధారము ఉంది (చూ. యోహాను 21).

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లు తీసికోకూడదు.

1. ప్రభురాత్రి భోజనము ఏ దినము వస్తుందో అన్న అంశములో మార్కు మరియు యోహానుకు వైరుధ్యాలు ఉన్నాయి?
2. మరియు ఎందుకు మితిమీరిన ఖర్చు చేసింది? యేసు ఎందుకు దీనిని అనుమతించాడు?
3. 7 వ. వచనము యేసు పేదల పట్ల గురిలేని వాడని బోధిస్తున్నదా?
4. మత నాయకులు యేసును చంపాలని ఎందుకు ప్రయత్నించారు?

5. యూదా సంగతేమిటి, ఆయన కార్యాలను మనమెలా వివరించగలము?
6. పస్కాకు ప్రభురాత్రి భోజనము ఎలా సంబంధించినది? ప్రభు భోజనమునకున్న ప్రాముఖ్యత ఏమిటి?
7. ఎందుకు గెత్తెమనే వివాదస్పదమైనది (యేసుకు పాత్ర తొలిగింపబడాలి, అయితే దేవుని చిత్తము నెరవేర్చబడాలనే ఆశ ఉంది)?
8. యేసు ఉదహరించిన కీర్త. 110 మరియు దానియేలు 7:13కు ప్రధానయాజకుడు ఎందుకు అంతగా ఇబ్బందిపడ్డాడు?



# మార్కు 15

## ఆధునిక తర్జుమాలకు ఫేరాగ్రాఫ్ విభజన

యూబిఎస్	ఎస్ కె జి బి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జి బి
పిలాతు ఎదుట యేసు ఎదుట యేసు	యేసు పిలాతును ఎదుర్కొనుట	పిలాతు ఎదుట యేసు	పిలాతు ఎదుట యేసు	పిలాతు
15:1-5	15:1-5	15:1-15	15:1-2ఎ 15:2బి 15:3-4 15:5	15:1 15:2-5 15:2-5
యేసుకు మరణశిక్ష	బర్సబా స్థానమును తీసికొనుట		యేసుకు మరణశిక్ష పడుట	
15:6-15	15:6-15	15:6-15	15:6-10 15:13 15:14ఎ 15:14బి 15:15	15:6-15
సైనికులు యేసును ముళ్ళకిరీటముచే అపహాసించుట ధరించబడుట	సైనికులు యేసును అపహాసించుట	సిలువ మరణము	యేసును గురించి సైనికులు తమాషా పట్టుట	యేసు
15:16-20	15:16-20	15:16-20	15:16-20	15:16-20ఎ
యేసు సిలువ మరణము మార్గము	సిలువపైన రాజు		యేసు సిలువ వేయబడెను	సిలువ 15:20బి-22
15:21-32	15:21-32	15:21-24 15:25-32	15:21-28 15:29-30	సిలువ 15:23-28
సిలువవేయబడిన యేసు బడ్డాడు				అపహాసించు 15:29-32
యేసు మరణము మరణము	సిలువపై యేసు మరణము		యేసు మరణము	యేసు 15:29-32
15:33-41	15:33-41	15:33-41	15:33-34 15:35-36 15:37 15:38-39	15:33-39 కల్వరీలో

స్త్రీలు			15:40-41	15:40-41
యేసు సమాధి చేయబడుట	యేసు యేసుపు సమాధిలో		యేసు సమాధి చేయబడుట	సమాధి
చేయబడుట				
	సమాధి చేయబడెను			
15:42-47	15:42-47	15:42-47	15:42-47	15:42-47

## చదివే చక్రం మూడు (“ఏ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)

పేరార్గాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరార్గాఫ్ లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివిరణముకుప్రాణము. ప్రతి పేరార్గాఫ్ నకు ఒకే ఒక్క ముఖ్య అంశం ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరార్గాఫ్
2. రెండవ పేరార్గాఫ్
3. మూడవ పేరార్గాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

## పదము మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 15:1-5

<sup>1</sup>ఉదయము కాగానే ప్రధానయాజకులును పెద్దలును శాస్త్రులును మహాసభవారందరును కలిసి ఆలోచనచేసి యేసును బంధించి తీసికొనిపోయి పిలాతుకు అప్పగించిరి. <sup>2</sup>పిలాతు - యూదులరాజువు నీవేనా అని ఆయన నడుగగా ఆయన - నీవన్నట్టే అని అతనితో చెప్పెను. <sup>3</sup>ప్రధానయాజకులు ఆయనమీద అనేకమైన నేరములు మోపగా <sup>4</sup>పిలాతు ఆయనను చూచి మరల - నీవు ఉత్తరమేమియు చెప్పవా? నీమీద వీరు ఎన్నెన్ని నేరములు మోపుచున్నారో చూడుమనెను. <sup>5</sup>అయినను యేసు మరి ఏ ఉత్తరము చెప్ప లేదు గనుక పిలాతు ఆశ్చర్యపడెను.

15:1 “<sup>1</sup>ఉదయము కాగానే” అన్ని యూదా వ్రాతలలాగే మార్కు సమాయాలపైన ప్రత్యేకించి దృష్టిపెట్టలేదు. యేసు కాలములోని యూదులు ఒకరోజును పండ్రెండు గంటలు కలిగిన పగలు రాత్రులుగా (చూ. యోహాను 11:9) విభజించిన

వీలుంది, ఒక్కొక్క దానిలో మూడు నాలుగు జాములు ఉంటాయి. దినమునకు ఇరువైనాలుగు గంటల విధానము బాబులోను నుండి వచ్చింది. గ్రీకులు, యూదులు దీనిని వారి దగ్గర నుండి తెచ్చుకొన్నారు. నీడగడియారము (నీడను చూచి తెలుసుకొనే సమయము) పండ్రెండు జాములుగా భాగించబడింది.

15వ. అధ్యాయములో మార్కుకు చాలా సమయ విధానాలు ఉన్నాయి:

1. సూర్యోదయము, 1 వ. (దాదాపు 6 ఎ. ఎమ్, సంవత్సరము యొక్క కాలమును బట్టి)
2. మూడవ జాము, 25 వ. (9 ఎ. ఎమ్ ప్రాంతము)
3. ఆరవ జాము, 33 వ. (మధ్యహ్నం ప్రాంతము)
4. తొమ్మిదవ జాము, 34 వ. (3 పి.ఎమ్. ప్రాంతము)
5. సాయంకాలము, 42 వ. (సూర్యాస్తమయము, 6 పి.ఎమ్. ప్రాంతము)

లూకా 22:66-71 ఈ సమావేశము యొక్క వివరాలు ఇస్తుంది. గత రాత్రి వారి చట్టవిరోధానికి కొంత న్యాయాన్ని ఇవ్వడానికి ఈ ఉదయకాల సమావేశము ఏర్పాటు అయింది (చూ. ఎ. ఎన్ ప్రెవిన్-వైట్ వ్రాసిన రోమన్ సొసైటీ అండ్ రోమన్ లా ఇన్ ది న్యూట్రస్ట్రమెంట్, 24-47 పేజీలు). యేసు యొక్క పిలాతు విచారణ, సిలువ మరణము యొక్క కాల క్రమము ఇలా ఉంది:

	మత్తయి	మార్కు	లూకా	యోహాను
పిలాతు తీర్పు				ఆరవ గడియ 19:14
సిలువ మరణము		మూడవ గడియ 15:25		
చీకటి క్రమ్మను	6-9 గడియలు	6-9 గడియలు	6-9 గడియలు	
యేసు బిగ్రాగా అరచెను	9వ. గడియ 27:46	9వ. గడియ 15:14		

ఈ కాలాల హోదాలను పోల్చి చూచినప్పుడు రెండు విశ్లేషణలు రేకెత్తుతాయి: (1) అవన్నీ ఒకటే. యోహాను 12:00 నుండి లెక్కపెట్టే రోమీయుల కాలాన్ని వాడాడు (చూ. గ్లిసన్ ఎల్. ఆర్చర్ వ్రాసిన ఎన్సైక్లోపీడియా ఆఫ్ బైబిల్ డిఫికల్టీస్, 364 పే.), మిగిలిన సువార్తలన్నీ 6:00 ఎ.ఎమ్. నుండి లెక్కపెట్టే యూదుల కాలాన్ని వాడాయి. (2) యోహాను మునుపు చెప్పబడిన కాలాన్ని యేసు సిలువ మరణానికి వాడాడు, మిగిలిన సువార్తలకన్న యోహాను సువార్త భిన్నమని చెప్పడానికి ఇది మరొక ఉదాహరణ. ఏది ఏమైనా, యోహాను 2:39 మరియు 1:39 నుండి యోహాను ఒక్కోసారి యూదుల కాలాన్ని మరికొన్ని సార్లు రోమీయుల కాలాన్ని వాడాడు (చూ. ఎమ్. ఆర్. విస్సెంట్ వ్రాసిన వోల్ఫ్ స్టడీస్, వా. 1, 403 పే.).

▣ “ప్రధానయాజకులును పెద్దలును శాస్త్రులును మహాసభవారందరును” చూ. 12:13లోని ప్రత్యేక అంశము:  
సమాజమందరము

□ “వెంటనే” మార్కు యొక్క సువార్త పనుల వేగాన్ని బట్టి తెలియబడుతుంది (“తరువాత” మరియు “వెంటనే”). యేసు తన కార్యాలను బట్టి మొదట బయలుపరచ బడ్డాడు. ఈ క్రియాశీలక పదాల ద్వారానే వృత్తాంతము ముందుకు సాగుతుంది. 1:10లోని నోట్ చూడుము.

□ “యేసును బంధించి” నేరస్థులను ఇలా పట్టుకొనే ఈ పద్ధతి సమాజమే నేమో లేక ఆంతర్యములో వారి కున్న భయాన్ని ఇది తెలియజేస్తున్నది. ఈయన ఇంద్రజాలకుడని లేక మాంత్రికుడని, తన శక్తి అంతా తన చేతులలోనే ఉందని చాలా మంది భయపడేవారు.

□ “పిలాతుకు అప్పగించిరి” ఎక్కడ ఇది జరిగిందో చెప్పలేము. పిలాతు యెరూషలేములో ఉన్నప్పుడు హేరోదు అతఃపురములో ఉండేవాడని కొంతమంది తాత్వికులు అనుకొనేవారు. ఇతని మామూలు నివాసము సముద్రతీరమున ఉన్న సిజీరియా, ఇది కూడా హేరోదు యొక్క మరొక అంతఃపురము. మరికొందరు దేవాలయ ప్రక్కనున్న మిలిటరీ కేంద్రమైన యాంటోనియా కోటలో ఉండేవాడని అనుకొనేవారు. ఈ కాలము రోమా సాంప్రదాయాలను అనుసరించే కొద్ది ప్రారంభములో ఉండి ఉంటుంది (బహుశా ఎండ వేడిమి వలన). క్రీ.శ. 25/26-36/37 నుండి పిలాతు పాలస్థినాకు చక్రవర్తికి ప్రతినిధిగా ఉండేవాడు, అయితే తరువాత సిరియా రాయబారి అయిన విట్లియస్ మీద పదే పదే నిందలు మోపడము వలన ఆయనను తొలిగించారు.

## ప్రత్యేక అంశము: పౌతి పిలాతు

### I. పురుషుడు

- ఎ. పుట్టిన స్థలము, కాలము తెలియదు
- బి. అశ్వకుడు (రోమా సమాజములో మద్యతరగతి కంటే కొంత హెచ్చుకలవాడు)
- సి. వివాహితడు, అయితే తెలిసిన పిల్లలు లేరు
- డి. ప్రారంభములోని కార్యనిర్వాహక అపాయింట్మెంట్స్ తెలియవు (చాలానే ఉండి ఉండచ్చు)

### II. తన వ్యక్తిత్వము

#### ఎ. రెండు దృక్పథాలు

1. ఫిలో (లోగేషియో మరియు గయామ్, 299-305) మరియు జోసెఫ్ (యాంటీక్. 18.3.1 మరియు జూయిష్ వార్స్ 2.9.2-4)

ఇతనిని ఒక క్వారమైన, కఠినమైన, చిత్రికరించారు.

2. క్రొ.ని. ఇతనిని ఒక బలహీనమైన, సులభముగా మోసములో పడిపోమే కార్యనిర్వాహకునిగా ప్రదర్శించింది

బి. పాల్ బర్నట్, జీసజ్ అండ్ ది రైస్ ఆఫ్ ఎర్స్ క్రీస్టియానిటీ, 143-148 పేజీలు, ఈ దృక్పథాలకు న్యాయమనిపించే క్రింది రెండు వివరణలను ఇచ్చింది.

1. క్రీ.శ. 26న తిబీరియస్ క్రింద పిలాతు కార్యనిర్వాహనిగా నియమింపబడలేదు. ఎందకంటే పిలాతు యూదుల అనుకూలుడు, తిబీరియస్ (ఫిలో, లోగోపియో మరియూ గయూన్, 160-161) యూదుల ప్రతికూలుడు. ఇలా సలహా ఇచ్చింది ప్రధాన సలహాదారుడైన సెజనస్.
2. యూదులను అసహ్యించుకొనే తిబీరియస్ సేనాధిపతి అయిన ఎల్. యేలియస్ సెజెనెస్ సింహాసనము వెనుక నుండి నిజమైన అధికారిగా మారడము వలన తిబీరియస్ రాజకీయ అధికారాన్ని పోగొట్టుకొని బాధపడ్డాడు (ఫిలో, లోగోపియో లాండ్ గయూన్, 159-160).
3. సెజనెస్ కు పిలాతు శరాణాగతుడు గనుక ఈ క్రింది విధముగా తన మన్ననను పొందడానికి ప్రయత్నించాడు
  - ఎ. మిగిలిన ప్రొక్యురేటర్స్ (తక్కువ బలముతో పరిపాలించేవారు) చేయలేని యెరూషలేములోనికి రోమీయుల ద్వజాలను తీసికు రావడము. ఈ రోమీయుల దేవతల చిహ్నాలు యూదులను మండిపడేటట్లు చేశాయి (చూ. జోసెఫస్ యాంటీక్. 18.3.1; జూయిష్ వార్స్ 2.9.2-3).
  - బి. నాణెముల ముద్రణ (క్రీ.శ. 29-31) రోమీయుల ఆరాధన బొమ్మలు వాటిపైన చెక్కబడ్డాయి. ఆయన ఉద్దేశపూర్వకంగానే యూదుల నిబంధనలను, సాంప్రదాయాలను బోల్తాకొట్టించాడని జోసెఫస్ తెలిపాడు (చూ. జోసెఫస్, యాంటీక్. 18.4.1-2).
  - సి. యెరూషలేములో జలమార్గాలను నిర్మించడానికి దేవాలయ ఖజానానుండి డబ్బు తీసికొనేవాడు (చూ. జోసెఫస్, యాంటీక్. 18.3.2; జూయిష్ వార్స్ 2.9.3).
  - డి. యెరూషలేములో పస్కా బలి అర్పించేటప్పుడు అనేక మంది గలలీయులు చంపబడ్డారు.
  - ఇ. క్రీ.శ. 31 లో యెరూషలేముకు రోమీయుల పలకలు తీసుకొని వచ్చుట. హేరోదు ముది మనుమడు ఆయనను వాటిని తొలిగించమని అడగడము, ఆయన దానిని నిరాకరించడం, అందుకు వారు తిబీరియస్ వ్రాసి, వాటిని మళ్ళీ సముద్రము ప్రక్కనున్న సిసారియాకు తీసికెళ్లమని కోరుట (చూ. ఫిలో, లోగోపియో అండ్ గయూన్, 299-305).
  - ఎఫ్. సమరయులు వారు పోగొట్టుకొనిన మతమునకు సంబంధించిన పవిత్ర వస్తువుల వెతుకుతున్నప్పుడు గెరిజిమ్ పర్వతము మీద వారు నరకబడడం. ఇలా జరడాన్ని బట్టి తన కార్యాలయములో ఉన్న పిలాతు యొక్క ప్రాంతీయ సూపర్వైజర్ రోమాకు పంపబడము (చూ. జోసెఫస్, యాంటీక్. 18.4.1-2).
4. క్రీ.శ. 31లో సెజనెస్ సమాప్తచేయబడి, తిబీరియస్ మళ్ళీ పూర్తి రాజకీయ అధికారములోని రావడాన్నిబట్టి, నెం. ఎ, బి. సి మరియు డి లను సెజనెస్ నమ్మకాన్ని సంపాదించడానికి చేసి ఉండే అవకాశముంది, అయినా తీసివేయబడ్డాడు.
5. యూదుల సానుకూల చక్రవర్తి తిరిగి స్థాపింపబడడము, దానితోపాటు ప్రొక్యురేటర్స్ లకు యూదుల పట్ల దయగా వ్యవహరించమని తిబీరియస్ ఉత్తరము వ్రాయడము (చూ. ఫిలో, లోగోపియో అండ్ గయూన్, 160-161), తిబీరియస్ తో పిలాతుతో ఉన్న అసక్తను యూద నాయకులు అనుకూలముగా చేసికొని ఆయన ద్వారా యేసును సిలువ వేయించారు. ఈ బర్నెట్ సిద్ధాంతము పిలాతు దృక్పథాలు రెండింటిని కూడా నిజము చేసింది.

III. తన విధి

- ఎ. తిబీలియస్ మరణము (క్రీ.శ. 37) తరువాత ఆయన మళ్ళీ పిలువబడి, రోమా లోనికి ప్రవేశించాడు.
- బి. ఆయన మళ్ళీ నియమింపబడలేదు
- సి. ఆ తరువాత ఆయన జీవితమేమైందో తెలియదు. తన గురించి ఎన్నో సిద్ధాంతాలు ఉన్నాయి గాని వాటి సత్యాధారాలు లేవు.

15:2 “పిలాతు ప్రశ్నించెను” ఏ భాషలో? యేసు కొయెనే భాషలో మాట్లాడగలడు గనుక పిలాతే అరామిక భాషలో మాట్లాడే అవకాశము తక్కువ. దీనిని గురించిన మంచి చర్చికోరకు చూడుము

1. జోసెఫ్ ఎ. ఫిట్జమేయర్ వ్రాసిన అప్రోచ్ ది టు ది బైబిల్: ది బెస్ట్ ఆఫ్ ది బైబిల్ రెవ్యూ “యేసు గ్రీకు మాట్లాడగలడా” 21 అధ్యాయము, 253-264 పేజీలు.
2. జె. హోవార్డ్ గ్రీన్ వ్రాసిన ఎక్స్ పోసిటర్స్ కామెంటరీ, వా.1, 410-411 లో ఉన్న “క్రొత్త నిబంధన యొక్క భాషలు”.

□ “ యూదులరాజువు నీవేనా ” “ నీవు ” అనేది నొక్కి పలకడము, ఇంకా హేళనగా పలికిన మాట. లూకా 23:1-2లో మత పెద్దల మహాసభ (సాన్సిడ్రిన్) వేసిన అపనింధల పట్టిక ఇవ్వబడింది. యోహాను 19:8-19 యేసుకు పిలాతుకు మధ్య జరిగిన సంభాషణల వివరాలను జతచేసింది. పిలాతు మతపరమైన అంశాల వైపు కాక రాజకీయ పరమైన అంశాల వైపు మనస్సు ఉంచాడు.

□

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి      “ ‘ఇది నీవన్నట్లే’ ”  
ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి      “ ‘నీవన్నదే’ ”  
ఎస్ జె బి      “ ‘నీవే ఇది అంటున్నావు’ ”

“నేను అదే అని నీవే చెప్పుతున్నావు” అని దీని అసలు అర్థము. నొక్కి చెప్పడానికి ఇది బహుశా హెబ్రీ జాతీయము కావచ్చు (చూ. మత్తయి 26:25,64; లూకా 22:70; 23:3) లేక సమాధానాన్ని నిగూఢముగా ఉంచి చెప్పడము కావచ్చు. ఇందులో “నీవన్నట్లే, అయితే నేను మరోరకమైన రాజును” అనేది ఇమిడుంది. దీని వలన ప్రైవేటుగా సంప్రదించుకోవసిన అవసరత కనిపిస్తున్నది. దీనిని గురించి యేసు తన శిష్యులకు చెప్పి ఉండొచ్చు లేక యోహాను అప్పుడు అక్కడ ఉండి దీనిని విని ఉండొచ్చు. యూదులు అక్కడకు ప్రవేశము లేదు ఎందుకంటే అక్కడికి వెళ్ళితే పస్కా విందు భుజించడానికి ఆచార పరంగా అపవిత్రత అవుతుంది.

మార్కు సువార్తలో హేరోదు ఆంతిపా యేసును అడిగిన ప్రశ్నలను విడిచిపెట్టింది, అయితే ఈ అంశాన్ని లూకా 23:6-12లో చూడవచ్చు.

15:3

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “అతనిని కఠినముగా నిందించుటకు ప్రారంభమాయెను”

ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “అతనిని అనేక విషయాలలో నిందించిరి”

టి ఇ వి “యేసును అనేక విషయాలలో వారు నిందించిరి”

ఎస్ జె బి “తనకు విరోధముగా అనేక నిందలు తీసుకొని వచ్చిరి”

ఇది అతనిని మళ్ళీ మళ్ళీ నిందించిరి అనే అర్థానిచ్చే ఇంఫెర్వెన్స్ టెన్స్. ఇది బహుశా యేసును పిలాతు ఒంటరిగా ప్రశ్నించిన తరువాత ఇది జరిగి ఉండొచ్చు (చూ. 4 వ.). ఇలాంటి కొని నిందల పట్టికను లూకా 23:2లో మనము కనుగొనగలము.

15:5 “యేసు తిరిగి సమాధానమివ్వలేదు” బహుశా ఇది యెషయా 53:7 ప్రవచన నెరవేర్చు కావచ్చు (చూ. 14:61; మత్తయి 26:63; 27:12; యోహాను 19:9).

□ “గనుక పిలాతు ఆశ్చర్యపడెను” పిలాతు ఎందుకు ఆశ్చర్యపడ్డాడు?

1. యేసు పిలాతుతో ఒంటిరిగా ఉన్నప్పుడు మాట్లాడాడు గాని అతనిని నిందించేవారి యెదుట మాట్లాడలేదు.
2. ప్రధానయాజకుడు ఆయనకు విరోధముగా ఎన్నో అపరాధములు మోపాడు, అవన్ని చాలా తీవ్రమైనవి.
3. వారిని వారు బలంగా ప్రతివాదన చేసుకొంటున్నట్లు యేసు అందరు ఖైదీలలాగా ప్రవర్తించలేదు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 15:6-15

<sup>6</sup>ఆ పండుగలో వారు కోరుకొనిన యొక ఖయిదీని పిలాతు వారికి విడిపించువాడు. <sup>7</sup>అధికారుల నెదిరించి, కలహములో నరహత్య చేసినవారితోకూడ బంధించబడియుండిన బరబ్బ అను ఒకడుండెను.

<sup>8</sup>జనులు గుంపుగా కూడివచ్చి, అతడు అదివరకు తమకు చేయుచువచ్చిన ప్రకారము చేయవలెనని అడుగగా

<sup>9-10</sup>ప్రధానయాజకులు అసూయచేత యేసును అప్పగించిరిని పిలాతు తెలిసికొని - నేను యూదుల రాజును మీకు

విడుదలచేయగోరుచున్నారా అని అడిగెను. <sup>11</sup>అతడు బరబ్బను తమకు విడుదల చేయవలెనని జనులు అడుగుకొనునట్లు

ప్రధానయాజకులు వారిని ప్రేరేపించిరి. <sup>12</sup>అందుకు పిలాతు - ఆలాగైతే యూదుల రాజుని మీరు చెప్పువాని నేనేమి చేయుదునని

మరల వారినడిగెను. <sup>13</sup>వారు - వానిని సిలువవేయుమని మరల కేకలు వేసిరి. <sup>14</sup>అందుకు పిలాతు - ఎందుకు?

అతడేడుస్కార్యము చేసినని వారి నడుగగా వారు - వానిని సిలువవేయుమని మరి ఎక్కువగా కేకలువేసిరి. <sup>15</sup>పిలాతు

జనసమూహమును సంతోషపెట్టుటకు మనస్సుగలవాడై వారికి బరబ్బను విడుదలచేసి యేసును కొరడాలతో కొట్టించి

సిలువవేయ నప్పగించెను.

15:6 “పండుగలో” ఇది పస్కాను సూచిస్తున్నది. యేసు ఎంత కాలము పరిచర్య చేశాడనే విషయమై పండితుల మధ్యలో వివాదాలు ఉన్నాయి. యోహాను యొక్క సువార్తలో మూడు పస్కాలను గురించి ప్రస్తావించాడు కాబట్టి సంఘ పారంపర్యము మూడు సంవత్సరాలు ఆయన పరిచర్య చేశాడనడాని నొక్కిచెప్పుతున్నారు. ఏదిఏమైనా, ఇక్కడ ఉన్నట్లే యోహాను కూడా

“పండుగ”ను గురించి ప్రస్తావించాడు, ఇది మరొక పస్కాను భావిస్తున్నది. యేసు నాలుగు సంవత్సరాలు, వీలైతే ఐదు లేక ఆరు సంవత్సరాలు జనుల మధ్య పరిచర్య చేశాడని నేననుకున్నాను. సువార్తికులు సంఘటనలు జరిగిన క్రమాలను గాక ఆధ్యాత్మిక విషయాల మీద మనస్కురించారనుట తెలిసిందే. అవి ఆధ్యాత్మిక అంశాలే తప్ప ప్రాశ్నాత్మక చరిత్రలు కావు, అవి జీవిత చరిత్రలు గాని, స్వీయ చరిత్రలు గాని కావు. అవి వాటికి అవే ప్రత్యేకాలు. పరిశుద్ధాత్మ ప్రేరణతో సువార్తికులకు యేసు యొక్క కార్యాలను, మాటలను వారనుకున్న ప్రేక్షకులకు తగ్గట్టుగా ఎన్నుకోడానికి, సవరించడానికి, తిరిగి ఏర్పాటు చేయడానికి స్వేచ్ఛ ఉంది. ఆయన నోటిలో మాటలను ఉంచే స్వచ్ఛ వారి కుందని నేను నమ్మను; ఏది ఏమైనా, కళ్యాణ చూచిన సాక్ష్యాలు చాలా కాలము తరువాత వ్రాత ప్రతులైనాయి, వివిధ శ్రోతలను ఆధ్యాత్మిక ఉద్దేశాలను, ప్రశ్నలకు సమాధానాలను దృష్టించుకొన్నారు గనుకనే నాలుగు సువార్తలలో వైవిధ్యము ఉంది.

▣ “వారు అడిగిన ఖైదీలలో ఒకరిని ఆయన విడుదల చేసేవాడు” యేసు కాలపు పాలస్తీనాలో ప్రతి సంవత్సరము జరిగే రోమీయులకు ఇది ఆచారమైనట్లుంది. దీనికి జోసెఫెస్ యాంటీక్వీటీస్ ఆఫ్ ది జూస్ 20:9:3 తప్ప వేరే చారిత్రక సాక్ష్యాలు లేవు. పిలాతు యేసును వదిలేయడానికి ప్రజల గుంపులకు యేసు పట్ల జాలిని కలిగించడానికి ప్రయత్నించాడు (చూ. మార్కు 15:14; లూకా 23:14-16; యోహాను 18:38-39; 19:4).

15:7 “బరబ్బా” ఈ పేరు బార్ = “యొక్క కుమారుడు” మరియు అబ్బాస్ = “తండ్రి” అనే పదాల కలయిక. దర్మశాస్త్రము కాని హెబ్రూ సువార్తలలో బార్ రబ్బాస్, “రబ్బీ యొక్క కుమారుడు” అని ఉంది. మత్తయి 27:16-17 యొక్క అనేక గ్రీకు ఎమ్ ఎస్ ఎస్ లలో “యేసు బరబ్బాస్,” అని ఉంది. ఇది రెంటిని కలిపి “యేసు” అలాగే నిజమైన “తండ్రికి కుమారుడు” అనే వక్రీతిగా కూడా ఉంది.

▣ “తిరిగుబాటుదారుడు” ఎవరినైతే వీరు విడుదలచేయమని అడిగుతున్నారో ఆయన వీరు యేసుమీద వేసే నిందలకు తగినవాడు. ఎంత హాస్యాస్పదము!

15:8 “గుంపు” సంవత్సరానికి ఒకసారి ఈ వచ్చే ఈ అవకాశము కొరకు బరబ్బా స్నేహితులు ఎదురుచూస్తుండే వారని కొంతమంది అనుకున్నారు. మరికొంత మంది తీర్థయాత్రికుల గుంపు ఇది కాదని, అయితే అబద్ధ సాక్షులు, మరికొంత మంది రాత్రి విచారణలో పాల్గొన్నవారై ఉండచ్చని భావిస్తున్నారు. వీరందరూ ఒకటి కాదు కాని, రెండు వర్గాలకు బరబ్బా విడుదల కావాలి, అయితే వారి కారణాలు వేర్వేరు.

పట్టణము తీర్థయాత్రికులతో నిండిపోయి ఉంది, వారిలో చాలా మంది గలలేయులు, అయితే ఇంత ఉదయాన్నే, లేక పిలాతు కొద్దు వద్ద ఉండే అవకాశము లేదు.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ జె బి	“పైకి లేచుట”
ఎస్ కె జె వి	“గట్టిగా అరచుట”
ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	“వచ్చారు”
టి ఇ వి	“గుంపుకూడారు”

గ్రీకు పదాలైన “పైకి లేచుట” (అనటైసో) మరియు “గట్టిగా అరవడము” (అనబోయే) రెండుకూడా ఒకే విధముగా పలకబడుతాయి, అంటే పురాతన విధానాలు సులభముగా పొరబడడానికి అవకాశముంది లేక క్రీ.వి. గట్టిగా చదివి, వేరే వారు వ్రాసుకోనేటప్పుడు పొరపాటు చేయవచ్చు. గ్రీకుల చేతివ్రాతల పారపర్యము విడగొట్టబడింది:

1. “పైకి లేచెను” ఎమ్ ఎస్ ఎస్ (), బి మరియు వల్గేట్ లోని యారిస్ట్ యాక్టివ్ పార్గసపుల్.



2. “బిగ్గరగా అరచుట” ఎమ్ ఎస్ ఎస్ (), ఎ, సి, డబ్ల్యూ మరయు పెపిట్టా.

మార్కులో ఇక్కడ తప్పమరెక్కడ “బిగ్గరగా అరచెను” కనబడలేదు, అయితే “పైకి లేచెను” అన్నది మాత్రము తొమ్మిదా సార్లు ఇలా ఉంది:

1. విషయములు అభివృద్ధి చెందాయి (4:7)
2. నౌక దరికి చేరెను (6:51)
3. పైకి వెళ్ళెను (15:8)

బహుశా ఎస్ ఎ ఎస్ బి మరియు ఎస్ జె బి లు సరిగా ఉన్నవి.

15:9 మార్కు, లూకా లాగా క్రైస్తవత్వము వలన రోమా అధికారాన్ని భయము లేదు అని చూపడానికి వ్రాయబడింది.

15:10 “అసూయచేత” మతపెద్దల మహా సభ యొక్క ఆంతర్యము పిలాతు అర్థము చేసికొన్నాడు (చూ. మత్తయి 27:18), కాని న్యాయముగా చర్యతీసుకోడానికి వెనుకాడాడు!

యూదా నాయకత్వములో అసూయ కచ్చితంగా ఉండే వీలుంది, అయితే పిలాతునకు వారి ఆధ్యాత్మిక మరియు రాజకీయ ఆశయాలను విషయములలో కూడు స్పష్టత లేకపోవడము నాకు ఆశ్చర్యము కలిగింది (లూకా 23:2). యేసును గురించి గూడచారుల ద్వారా, సమాచారకుల ద్వారా పేతురు విని ఉండొచ్చు (లేక తన బార్య ద్వారా అయినా, చూ. మత్తయి 27:19).

15:12 “యూదుల రాజుని మీరు చెప్పువానిని” ఈ యూదుల గుంపు (తిరుగాబాటుదారులు మరియు యూదా నాయకులు) “మాకు సీజరు తప్ప వేరొక రాజు లేడు” అని చెప్పినట్లు యోహాను 19:15 వ్రాసింది. ఎంత హాస్యాస్పదము!

15:13

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి,

టి ఇ వి, ఎస్ జె బి “వెనుక వైపు నుండి వారు అరిచిరి”

ఎస్ కె జె వి

“వారు మళ్ళీ బిగ్గరగా అరిచిరి”

గ్రీకు పదమైన పాలినో ఆధునిక తర్జుమాల ద్వారా “వెనుక” అని భాషాంతరము చేయబడింది. బాయర్, ఆర్నెడ్ట్, జింగ్రిచ్, డంకర్ లలో “మళ్ళీ” మరియు “వెనుక” అనే రెండు కూడా ప్రామాణిక తర్జుమాలు, ఎ గ్రీక్-ఇంగ్లీష్ లెగ్జికన్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టామెంట్, 606 పేజీ. ఇక్కడ సందర్భాన్ని బట్టి దీని అర్థము “వెనుక”.

15:14 “ఆయన చేసిన నేరమేమిటి” యోహాను యొక్క సువార్త ఇదే పిలాతు వ్యాఖ్యను 18:38; 19:4,6 లో మూడు సార్లు సమీకరించింది. యేసు కోసము సానుభూతి సంపాదించి విడిపెట్టేయాలని పిలాతు ప్రయత్నించాడు (చూ. యోహాను 18:38; 19:6, 12), కానీ ఈ పక్షపాత గుంపుకు కనికరము లేకపోయింది!

15:15

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి

“గుంపును తృప్తి పరచాలనే ఆశ కలిగి ఉండటము”

ఎస్ కె జె వి

“గుంపును సంతోషపెట్టాలనే కోరిక కలిగి ఉండటము”

టి ఇ వి

“గుంపును ఆనందపరచాలనే కోరిక కలిగి ఉండెను”

ఎస్ జె బి

“గుంపును శాంతపరచాలనే ఆతురత కలిగి ఉండటము”

పిలాతుకు న్యాయము కంటే సాంఘిక ఆదేశాలే ముఖ్యము. పిలాతును జడిపించడములో ఈ యూదా పెద్దలు గెలిచారు (చూ. యోహాను 19:12). సిరియా, రోమా అధికారులు పిలాతును ఎన్నో విషయాలలో నిందించి ఉన్నారు. మరి ఎక్కువ విచారణలు ఈయన ఇవ్వలేదు. ఆ విషయము వీళ్లకు తెలిసి, వాడుకొన్నారు!

చాలా మంది ఆధునిక భాషాకొవిదులకు హికనోస్ పోయిసామ్ అనే గ్రీకు పదాలు లాటిన్ జాతీయాలని తెలుసు (బాయిర్, ఆర్నాడిట్, గిన్ గ్రీడ్స్ 374 పే; మౌట్జన్ మరియు మిల్లిగాన్ 302 పే; సి. ఎఫ్. డి. మౌల్, యాన్ ఇడియమ్ బుక్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టామెంట్ గ్రీక్, 192 పే). ఇది ముఖ్యమైనది ఎందుకంటే మార్కు చాలా లాటిన్ పదాలు, వాక్యాలు, జాతీయాలు వాడాడు, బహుశా రోమీయులకు సాక్ష్యముగా ఉండడానికి దీనిని వ్రాసాడు కనుక ఈ పదాలను వాడి ఉండవచ్చు.

□ “కొరడా కొట్టించడము” ఇది 53:5 ప్రవచన నెరవేర్చు. సిలువ వేయబడే వారిని కొరడాతో కొట్టడము రోమీయుల ప్రాథమిక ప్రామాణిక విధానము. ఈ కొట్టడము చాలా క్రూరముగా ఉండేది. ఒక మనిషిని వంచి అతని చేతులను పొట్టి గుంజుకు కట్టేసారు. తరువాత ఇద్దరు సైనికులు చెరోక్కప్రక్క ఉండి, కొరడాతో కొట్టేవారు. ఈ కొరడాలు తొమ్మిది చర్మపు పట్టీలు, ప్రతి పట్టీ అంచును ఏదైన ఒక గట్టి పదార్థముతో కట్టబడి తయారుచేయబడి ఉండేవి. సహజముగా ఈ దెబ్బలకే ఖైదీలు చనిపోయేవారు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 15:16-20

<sup>16</sup>అంతట రాణువవారు ఆయనను ప్రేతోర్యమను అధికారమందిరములోపలికి తీసికొనిపోయి, స్తోమమంతయు సమకూర్చుకొనినతరువాత <sup>17</sup>ఆయనకు ఊదారంగు వస్త్రము తొడిగించి, ముంఠ కిరీటమునల్లి ఆయనకు పెట్టి <sup>18</sup> - యూదుల రాజు, నీకు శుభమని చెప్పి ఆయనకు వందనము చేయసాగిరి. <sup>19</sup>మరియు రెల్లుతో ఆయన తలమీద కొట్టి, ఆయనమీద ఉమ్మివేసి, మోకాళ్ళూని ఆయనకు నమస్కారముచేసిరి. <sup>20</sup>వారు ఆయనను అపహసించిన తరువాత ఆయనమీదనున్న ఊదారంగు వస్త్రము తీసివేసి, ఆయన బట్టలాయనకు తొడిగించి, ఆయనను సిలువవేయుటకు తీసికొనిపోయిరి.

15:16 “అంతట రాణువవారు ఆయనను. . . తీసికొనిపోయి” ఈ రోమా సైనికులు (చూ. మత్తయి 27:27) యూదులను అసహ్యించుకొనేవారు. ఎందుకంటే అన్యుల పట్ల యూదులు ప్రవర్తించే వ్యతిరేక విధానము అలాంటిది. దానిని బట్టి వారు యేసు పైన పగ తీర్చుకొన్నారు. లూకా 23:11 ను బట్టి చతుర్ధాదిపతి హేరోదు సైనికులు కూడా యేసును రాజు అని హేళన చేశారు.

□

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “అంతఃపురము లోనికి (అది, ప్రేతోర్యము)”
- ఎస్ కె జె వి “ప్రేతోర్యము అనబడే హాలు లోనికి”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “అంతఃపుర ప్రాంగణము లోనిని (అది, గవర్నరు యొక్క ముఖ్య కేంద్రము)”
- టి ఇ వి “అంతఃపుర లోపలి భాగానికి, అది, ప్రేతోర్యము”

యెరూషలేమునకు రోమా అధికారుల వచ్చినప్పుడు వారుండే స్థలాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది. ఇది భహుశా యాంటోనియా కోట కావచ్చు. ఇది దేవాలయమునకు ప్రక్కన ఉంది లేక యెరూషలేములో ఉన్న హేరోదు చక్రవర్తి అంతఃపురము కాగల వీలు ఎక్కువగా ఉంది.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “మొత్తము రోమీయుల పటాలము”

ఎస్ కె జె వి “మొత్తము సైనిక స్థావరము”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎస్ జె మి “పటాలము మొత్తము”

టి ఇ వి “సాహచర్య మొత్తము”

గ్రీకు పదము స్పెయిరాన్ (పటాలము), ఒక చుట్ట లోక దారపు పోగు ఏదైతే చుట్టబడి ఉంటుందో దానిని సూచిస్తున్నది. ఒక గురి మేరకు పని చేసే ఒక గుంపును గురించే మట్లాడేటప్పుడు దీనిని ఉపయోగించేవారు. కోహెరెట్ (పటాలము) లాటిన్ లోని మరొక పదము. పదిలో ఒక భాగమైన, సహజముగా 600 మంది సైన్య సమూహానికి ఈ పదము వాడుతారు. అయితే అంతకంటే తక్కువ మందికి కూడా దీనిని వాడుతారు (యోహాను 18:3). రోమా సైన్యము ఈలాగు రూపొందించబడింది (1) దళములు, 6,000; (2) పటాలములు, 600; (3) పిడికెళ్ళు, 200; (4) శతాబ్ది, 100.

15:17 “అయనకు ఊదారంగు వస్త్రము తోడిగింది” మత్తయి 27:28లో గుర్రాల దండు అధికారి యొక్క “సింధూర వర్ణపు అంగీ” అని ఉంది. ఊదా రంగు రాజత్వానికి గుర్తు. మామూలుగా రోమా అధికారి యొక్క అంగీ రంగు సింధూరము, అయితే కాలము గడిచి ఇది ఊదా రంగులోనికి వెలిసి పోయింది. వారు యేసును యూదుల రాజై ఉండవలసిన వాడు అని హేళన చేశారు (చూ. 18,20 వచనాలు; యోహాను 19:2).

లూకా 23:11 లో యూదా సైనిక చతుర్ధాధిపతి హేరోదు లేక హేరోదు అంతిపా కూడా యేసుకు రాజ అంగా ధరించి రాజు/మెస్సయ అని హేళన చేసినట్లు వ్రాయబడి ఉంది.

▣ “ముళ్ళ కిరీటము” హింసించేందుకు యేసు కనుగొమ్మలలోనికి ముళ్ళను గుచ్చడము ఒక విధానమని పరంపరముగా అనుకొనేవారు. ఏది ఏమైనా, మట్టల ఆకులతో చేయబడిన ప్రకాశమానమైన కిరీటము అయ్యే అవకాశము కూడా ఉంది, యేసును రాజుగా హేళన చేయడానికి ఇది మరొక విధానము (చూ. మత్తయి 27:27-31; మార్కు 15:15-20). గ్రీకు పదము “కిరీటము” (స్ట్రెపెస్) ను గెలిచిన క్రీడాకారునకు వేసే మాలను గాని లేక చక్రవర్తి ధరించే పొన్న ఆకుల మెలికలను గాని ఉపయోగించేవారు.

15:19 ఈ క్రింది పదాలు రోమా సైనికులు చేసిన హేళనను వివరిస్తున్నాయి.

1. “ప్రసంశ” నాయకునికి ఇచ్చే ప్రత్యేక అభినందన (18వ. వచనము)
2. “వెదరు రెల్లుతో తలపైన కొట్టడము” దీనిని మొదట ఎగతాళి రాజదండముగా యేసు చేతిలో ఉంచి ఉండచ్చు.

3. “ఆయనపైన ఉమ్మి వేయడము” అలక్ష్యానికి ఆచారిక గుర్తు లేక పరిహాసపు ఒక ముద్దు (ఒక రకమైన నమస్కారము)

4. మోకాళ్ళూని ఆయన ముందు తల వంచడము,” ఆయన రాచరికానికి మరొక అపహాస గుర్తు

5. తన భుజముల పైన ఊదా రంగు అంగీని ఉంచడము, రాచరికానికి గుర్తు

రెండు నుండి నాలుగు వరకు ఇంపెర్వెక్ట్ వాచకాలు, అంటే గతములో పలుమార్లు చేయబడిన చర్యలు అని అర్థము. సైనికులలో చాలా మంది వీటిని పలుమార్లు చేశారు లేక అక్కడ ఉన్న ప్రతి సైనికుడు వీటిని చేశాడు.

15:20 “వారు ఆయనను బయటికి తీసికొని వచ్చిరి” యేసు, అందరు శిలువ శిక్ష వేయబడిన ఖైదీలందరు పట్టణ ప్రహారీ ఆవలి ఉన్న శిలువ వేసే స్థలానికి తమ శిలువ దూలాన్ని మోయవలసి ఉంది. అండరూ దానిని చూసి రోమా చట్టాలకు భయపడులాగున యెరూషలేము వీధుల వెంబడి దానిని తీసుకవెళ్ళాలి.

యూదా ధర్మశాస్త్రమీద ఉన్న గౌరవమును బట్టి ఈ విధముగా నేరస్థులను యెరూషలేము ప్రహారీ గోడలకు అవతల వైపు తీసికెళ్ళి చంపేవారు (చూ. లేవీ. 24:14 మరియు సంఖ్యా. 15:35-36). ఈ క్రీకీరిసిన విందు రోజులలో కలహాలు ఉంచుకోవడము రోమీయులకు ఇష్టముండేది కాదు.

□ “ఆయనను సిలువ వేయుటకు” ఫోనిషీయులు సిలువ వేయడాన్ని కనిపెట్టారు. తైరు పడగొట్టబడిన తరువాత అలగ్నాండరు ద గ్రేట్ 2000 లను సిలువ వేసి చంపాడు. శిక్షపడ్డ నేరస్థులు వారి మరణానికి ముందు చాలా రోజులు హింసనొందేదుకు రోమీయులు ఈ పద్ధతిని స్థిరపరచారు. నేరాలను అరికట్టేందుకు ఈ క్వారమైన చిత్రహింసను ఉద్దేశించారు. రోమా పౌరునిపైన దీనిని అమలు చేయకూడదు.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 15:21

<sup>21</sup>ఆ సమయమున కురేనీయుడైన సీమోనను ఒకడు పట్టణానికినుండి వచ్చి ఆ మార్గమున పోవుచుండగా, ఆయన సిలువమోయుటకు అతని బలవంతము చేసిరి. అతడు అలెక్సాండ్రుకును రూపుకును తండ్రి. వారు గొల్లొతా అనబడిన చోటుకు ఆయనను తీసికొని వచ్చిరి. గొల్లొతా అనగా కపాల స్థలమని అర్థము.

15:21 “అతని బలవంతము చేసిరి” ఆస్థులను అధికారికంగా జుప్తు చేసికొనేటప్పుడు లేక ప్రభుత్వపని కొరకు పనివాళ్లను బలవంతముగా నియమించేటప్పుడు వాడడానికి పర్షియా నుండి దత్తత తీసికొన్న పదము ఇది.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “గ్రామము నుండి వస్తున్న ఒక బాటసారి”

ఎస్ కె జె వి “ గ్రామమునుండి బయటికి వస్తున్న ఒక బాటసారి”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఒక అతను గ్రామము నుండి పట్టణములోనికి వస్తుండగా”

టి ఇ వి “గ్రామము నుండి పట్టణములోనికి ఎవడైతే వస్తున్నాడో,

ఎస్ జె బి “గ్రామము నుండి వస్తున్న . . . ఒక బాటసారి”

దీని అర్థము ఇప్పుడు పాలస్తీనాలో ఆ వ్యక్తి నివసిస్తున్నాడనా లేక పస్కా పండుగకు వచ్చిన సందర్భాల్లో ఆ సమయానికి యెరూషలేము పరిసరప్రాంతములో నివాసముండి అటువైపుగా నడుచుకొంటూ వచ్చిన ఒక తీర్థయాత్రికుని ఇది సూచిస్తున్నదని నేననుకొంటున్నాను. అయినప్పటికీ, కురేనైనా (ఉత్తర ఆఫ్రికా నుండి వచ్చిన చాలా మంది యెరూషలేములో నివాసముండి వారు. వారి కొరకే ఒక ప్రత్యేక సమాజమందిరము కూడా ఉండేది (అ.కా. 6:9). వారి పిల్లలు కూడా ఆది సంఘాలకు తెలిసి ఉండినారు (యెరూషలేములో కాదు, అయితే రోమాలో).

▣ “కురేనీయుడైన సీమోనను” ఉత్తర ఆఫ్రికా ప్రాంతములో కురేనిక ఉండినది. దీని ముఖ్య పట్టణము సిరేన్. అయినా, సీమోను అనే పేరు యూదుల పేరు. ఈ ప్రాంతములో వచ్చిన యూదులు చాలా మంది ఇక్కడ ఉన్నారని అపోస్తలుల కార్యములలోనుండి మనము చూడగలము (చూ. అ.కా. 2:10; 6:9; 11:20; 13:1). ఆయన ఏ జాతి నుండి వచ్చాడని చెప్పడము కష్టము. సాలమను మరియు పీభా రాణి కాలము (ఇతియోపియా) నుండి ఇక్కడ చాలా మంది నల్ల యూదులు ఉండేవారు.

▣ “అతడు అలెక్సాండ్రుకును రూపుకును తండ్రి” ఈ ప్రత్యేక వివరణను బట్టి చూస్తే సీమోను మరియు/లేక అతని పిల్లలు ఆది సంఘాలకు బాగా తెలిసిన వరైనట్లున్నారు. మార్కు రోమీయులకు వ్రాస్తున్నాడు కాబట్టి రోమా 16:13లో ఉన్న రూపు, ఇక్కడ చెప్పబడిన మనిషి ఒకటి అయ్యే అవకాశముంది.

▣ “సిలువ” రోమీయులు వివిధ రకాల ఆకారాలను ఉపయోగించేవారు, T, X, t, ఆకారాలు లేక వివధ నిలువు దూలాలతో పట్టబడిన ఒక ఉరికంబము ఉండేది. ఈ మొదటి యుగములో ఉపయోగించిన ఈ ఆకారాన్ని పురావస్తు శాస్త్ర సంబంధించిన వారి చేత కనుగొన్నట్లయ్యాయి.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 15:22-26

<sup>22</sup>వారు గొల్గొతా అనబడిన చోటుకు ఆయనను తీసికొని వచ్చిరి. గొల్గొతా అనగా కపాల స్థలమని అర్థము. <sup>23</sup>అంతట బోళము కలిపిన ద్రాక్షరసము ఆయనకిచ్చిరి గాని ఆయన దాని పుచ్చుకొనలేదు. <sup>24</sup>వారాయనను సిలువవేసినతరువాత, ఎవనికీభాగము రావలనో తెలిసికొనుటకై ఆయన వస్త్రములకోసరము చీట్లువేసి వాటిని పంచుకొనిరి. <sup>25</sup>ఆయనను సిలువవేసినప్పుడు పగలు మూడు గంటలాయెను. <sup>26</sup>మరియు - యూదులరాజుని ఆయనమీద దోషారోపణగా పైవిలాసము వ్రాసియుంచిరి.

15:22 “గొల్గొతా” ఇది ఆరామీయ పదము. “పుర్రె” అనే పదాన్ని లాటిన్ “కల్వరి” అంటారు. ఈ పదము మొత్తము పుర్రెను కాక పుర్రెలో నుడుటి భాగాన్ని మాత్రము సూచిస్తుంది. ఈ స్థలము కచ్చితముగా ఎక్కడో తెలియదు అయితే యెరూషము పట్టణ వాత ప్రహారీ గోడల బయట ప్రాంతములో పరిశుద్ధ పట్టణము (చూ. లేవీ. 24:14; సంఖ్యా. 15:35-36; యోహాను 19:20) నుండి బయటకు వెళ్లే రహదారిలో ఉన్న ఎత్తు తక్కువగా ఉండే బోడి కొండల ప్రాంతమై ఉండచ్చు.

15:23 “అంతట బోళము కలిపిన ద్రాక్షరసము ఆయనకిచ్చిరి గాని” ఇది ఇంఫర్మెట్ టెన్స్ లో ఉందంటే, వారు చాలా సార్లు ప్రయత్నించారని అర్థము. యెరూషలేములోని స్త్రీలు శిక్షపడిని ఖైదీలకు పరిచర్యచేయాడానకి ఇలా చేసే వారని తలమాడ పరంపర తెలుపుతుంది. ఇందులో ఉన్న చాలా ఘాటమైన మందు నొప్పిన తగ్గించి, మెదడును కొంచెం మొద్దబారేటట్లు చేస్తుంది.

▣ “ఆయన దాని పుచ్చుకొనలేదు” ఎందుకు తీసికొనలేదో తెలియబడలేదు.

15:24 “సిలువ వేసిరి” రోమీయులు అరచేతులలో కాక చేతి మణికట్టులో మేకులు కొట్టేవారు. మొత్తము శరీరము చేతులకు కట్టబడిని తాడులపైన ఆధారపడి ఉండేది. పాదములు త్రికోణ ఆకార చెక్కకు మేకులతో కొట్టబడి, కాళ్ళు కొద్దిగా వంగి ఉండేవి. వ్యక్తి వాటిని పైకి తీసుకొని ఆపకుండా ఊపిరి పీల్చుకొనే వీలుగా ఇలా చేసేవారు. వారి కొద్దిగా బరువును అనించి, కుర్చోనే విధముగా ఒక చిన్న చెక్క ముక్కను కూడా ఉంచేవారు. దీనిని జీను అని పిలిచేవారు. చాలా మంది సిలువ వేయబడిన వారు ఊపిరి అందక చనిపోయేవారు. నేలకు ఒక అడుగు పైన వారి పాదములు ఉండేటట్లు వ్యక్తిని పైకిలేపేవారు.

▣ “ఎవనికిభాగము రావలెనో తెలిసికొనుటకై ఆయన వస్తుములకోసరము చీట్లువేసి వాటిని పంచుకొనిరి” రోమా సైనికులవలెనే ఖైదీలనుసిలువ వేసారో వారు వారికి రావలసిన వేతనములో భాగాముగా ఖైదీల వస్తువులను ఉంచుకొనేవారు.

▣ “చీట్లువేసి” ఇది కీర్త. 22:18లో ప్రవచించబడింది. ఈ కీర్తన యేసు సిలువ మరణమును వివరించినది (క్రైస్తవ వర్గీకరణ శాస్త్రము). మార్కు 15:34లో యేసు ఈ కీర్తనలోని మొదటి వాక్యాన్ని పేర్కొన్నాడు. అలాగే కీర్త. 22:7-8 దారిన వెళ్ళేవారు యేసును గురించి చేసిన హాళనను ముందుగా సూచించింది (చూ. మార్కు 15:29).

15:25 “పగలు మూడు గంటలాయెను” యోహాను 19:14 దీనిని “ఆరవ గంట” అని చెప్పుతుంది. సమాంతర సువార్తలన్ని నిలకడగా యూదుల కాలాన్ని వాడుతుండగా, యోహాను తరచుగా, ప్రత్యేకించి కాదు, రోమా కాలాన్ని వాడుతాడు.

▣ “వారు ఆయనను సిలువ వేసిరి” ఇందులో ఇమిడి ఉన్న భయము పుట్టించే శారీరక శ్రమ దశలన్ని సువార్తీకులు వివరించి వ్రాసి మన భావోద్వేగాలతో ఆడుకో తలంచలేదు. ఆధ్యాత్మిక అంశము ఆయన ఎలా మరణించాడు (ద్వితీ. 21:23 ప్రాముఖ్యమైనదైనప్పటికీ, చూ. గలతీ. 3:13) అన్నది కాదు కాని ఆయన ఎవరు, ఎందుకు మరణించాడు అన్నదే!

15:26

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి

ఎస్ జె బి “శాసనము . . . చదవబడినది”

ఎస్ కె జె వి “శాసనము . . . పైన వ్రాయబడినది”

టి ఇ వి “ఆయన మీద మోపబడిన నేరము యొక్క నోటీసు ఇలా చెప్పుతున్నది”

యోహాను 19:20 నుండి ఈ శాసనము మూడు భాషలలో ఉన్నట్లు సమాచారముంది. మత్తయి 22:37 నుండి ఇది యేసు తలకు పైన మేకులతో కొట్టబడినట్లు సమాచారముంది.

మార్కు 15:26ను కె జె వి మరియు ఎన్ కె జె వి తర్జుమాలు స్పష్టముగా “మీద” అన్నట్లుగా చెప్పుతున్నది అయితే “శాసనము” అనేది క్రియాగ్ణి ఉండి పలుమార్లు చెప్పుతున్నది కాబట్టి దీని అర్థము “మీద” అని కాదు, చెక్కిరి, వ్రాసిరి, ముద్రించిరి అని.

▣ “దోషారోపణగా... వ్రాసియుంచిరి” ఈ చిన్ని గుర్తును రోమీయులు టీట్ల్యులస్ అని అంటారు. సహజముగా ఇవి తెల్లటి వెనక రంగు పైన నల్లటి అక్షరాలు ఉంటాయి. ఈ అధికారిక శాసనము (1) శిక్షవేయబడిన ముందుగా తీసికెళ్ళడము గాని లేక (2) శిక్షింపబడిన వాని మెడకు వ్రేలాడ వేసి గాని ఉంచేవారు. సిలువ వేసిన స్థలములో దీనిని యేసు తలకు పైన సిలువలో ఉంచారు (చూ. మత్తయి 27:37). జేమ్స్ ఎమ్. ప్రీమెన్ వ్రాసిన మేనర్స్ అండ్ కస్టమ్స్ ఆఫ్ ది బైబిల్, 395-6 పేజీలు చూడుము.

▣ “యూదుల రాజు” యేసు తలకు పైన సిలువకు వ్రేలాడతీసిని శాసనము పైన వ్రాసిన పదాలు ఒక్కొక్క సువార్తలో ఒక్కొక్క విధముగా ఉండటాన్ని గమనిస్తే ఆసక్తికరముగా ఉంది.

1. మత్తయి 27:37 - “ఇది యేసు, యూదుల రాజు”
2. మార్కు 15:26 - “యూదుల రాజు”
3. లూకా 23:38 - “ఇది యూదుల రాజు”
4. యోహాను 19:19 - నజరేయుడైన యేసు, యూదుల రాజు”

ప్రతిది తేడాగా ఉంది, అయితే సారాంశము ఒకటే. సువార్తల మధ్యలో చారిత్రక వివరాల విషయములో ఇలాంటిది చాలా వరకు వాస్తవము. ప్రతి సువార్త గ్రంథకర్త తన జ్ఞాపకాలు (మరయు ఆధారాల) నుండి కొంత విభిన్న విధానాలలో వ్రాసారు, అయితే వారు కళ్ళారా చూసినవే వ్రాసారు.

పిలాతు యూదుల నాయకులు భయపడే విధముగా పేరును యేసు సిలువపై ఉంచి వారికి కోపము పుట్టించే విధముగా చేశాడు (చూ. 21-22 వ.).

### ఎన్ ఎ ఎన్ బి (సవరింపబడిన) వాక్యము: 15:27-32

<sup>27</sup>మరియు కుడివైపున ఒకనిని ఎడమవైపున ఒకనిని ఇద్దరు బందిపోటు దొంగలను ఆయనతోకూడ సిలువవేసిరి. |  
<sup>28</sup>తద్వారా ఆయన్ని “నేరస్తులతో సమానంగా పరిగణించారు” అని శాస్త్రాల్లో వ్రాసిన వాక్యము నిజమయింది]. <sup>29</sup>అప్పుడు ఆ మార్గమున వెళ్ళుచున్న వారు తమ తలలూచుచు - ఆహా దేవాలయమును పడగొట్టి మూడు దినములలో కట్టువాడా,  
<sup>30</sup>సిలువమీదనుండి దిగి నిన్ను నీవే రక్షించుకొనుమని చెప్పి ఆయనను దూషించిరి. <sup>31</sup>అట్లు శాస్త్రులును ప్రధానయాజకులును అపహాస్యము చేయుచు - వీడితరులను రక్షించెను, తన్నుతాను రక్షించుకొనలేడు. <sup>32</sup>ఇశ్రాయేలు రాజగు క్రీస్తు ఇప్పుడు సిలువమీదనుండి దిగి రావచ్చును. అప్పుడు మనము చూచి నమ్ముదమని యొకరితో ఒకరు చెప్పుకొనిరి. ఆయనతోకూడ సిలువవేయబడినవారు ఆయనను నిందించిరి.

15:27 “ఇద్దరు బందిపోటు దొంగలను ఆయనతోకూడ” దీని అర్థము “దోషిదారులు” లేక “తిరుగుబాటుదారులు”. యెషయా 53:12కు ఇది ఖచ్చితమైన నెరవేర్పు. కీర్తనలు 22 మరియు యెషయా 52:13-53:12 వాటి వివరాలను బట్టి దీనికి సంబంధించినదైనా అన్ని వివరాలు కాదు! ఇలాంటి మెస్సయకు సంబంధించిన ప్రవచనాలు చదవడము కష్టము ఎందుకంటే యేసు పరిస్థితులకు కొన్ని వివరాలు మాత్రమే సంబంధించి ఉంటాయి. మిగిలినవి (1) చిహ్నాలు; (2) పద్యాలు;

లి (3) చారిత్రక పరిస్థితులకు మాత్రమే సంబంధించినవి. ఇది కేవలము క్రొ.ని. గ్రంథకర్తల ప్రేరణ ద్వారా తప్ప ఈ రకమైన క్రైస్తవ శాస్త్రము వ్యర్థము. ఆధునిక విశ్వాసులు బైబిలు చదివేటప్పుడు వారు ఆత్మతో నడిపింపబడుతారు (వెలిగింపబడుట), అయితే పరిశుద్ధాత్మ ప్రేరేపణ కంటే వెలిగింప బడటము ఎక్కువ అని చూపించే వివరణలతో మేము అంగీకరించము.

క్రొ.ని. పూర్వపు గ్రంథకర్తలు జాతి శాస్త్రాన్ని దుర్భాషలాడారు, ఇలాంటి రకమైన బైబిలు విశ్లేషణలను క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు వ్రాసి ఉంటే తప్ప, నేను అంగీకరించను. ప్రేరణ గలిగిన బైబిలు గ్రంథకర్తలు గూఢార్థములను తెలిపేటట్లు వ్రాసిన పద్ధతులను మనము తిరిగి ఉత్పత్తి చేయలేము. వారి కాలములో అసలైన, ప్రేరణ కలిగిన వారికి ఏమి అర్థమైనదో దాని పైననే మనము ఆధారపడవలసి ఉంది (చూ. పరిచయ వ్యాఖ్యలు, “బైబిలును సరిగా చదువుట”). తరువాత ఈ సత్యాలను మన సాంస్కృతిక పరిస్థితులకు అనుగుణముగా అన్వర్తించుకోవాలి.

15:28 పురాతన గ్రీకు చేతివ్రాతలు (), ఎ, బి, సి మరియు డి లలో ఈ పదము తీసివేయబడింది. ఎస్ ఆర్ ఎస్ బి, టి ఇ వి, ఎస్ జె బి, మరియు ఎస్ ఐ వి తర్జుమాలలో ఇది విడిచిపెట్టబడింది. లూకా 22:37 నుండి పురాతన లేఖకుడు అంచులలో నోట్ గా దీనిని జతచేశాడు. ఇది మార్కులోని అసలు వాక్యభాగము కాదు. ఇది మార్కు లక్షణము కాదు, పా.ని. నుండి ఉదాహరణ అన్యలకు వ్రాయడు (28వ.వచనము యెషయా 53:12కు ధాయ). తీసివేయడానికి యు ఎస్ బి<sup>4</sup> “ఎ” స్థాయినిచ్చింది (రూడి).

15:29 “అప్పుడు ఆ మార్గమున వెళ్లుచున్న వారు తమ తలలూచుచు. . . ఆయనను దూషించిరి” రోమీయులు సిలువ వేయు విధానము, ఉద్దేశ్యము కూడా ఇందుకోసమేనేమో, కార్యనిర్వహణ స్థలము కూడా యెరూషలేములోనికి ప్రవేశించే రహదారిలో ఉంది.

బహుశా ఈ బాటసారులు కీర్త. 22:6-8,12:13,16-17 వచనాల ప్రవచనాలకు నెరవేర్చునిచ్చారు.

□ “ ‘అహా దేవాలయమును పడగొట్టి మూడు దినములలో కట్టువాడా’ ” ఈ అపహాసకులు బహుశా మతపెద్దల మహా సభలో ఆ రాత్రి విచారణలో అబద్ధ సాక్ష్యము చెప్పినవారు కావచ్చు (చూ. 14:58).

15:31 “వీడితరులను రక్షించెను” ఇక్కడ “రక్షించుట” అనే పదము పా.ని. భౌతిక విడుదలను కొణములో ఉపయోగింపబడింది. ఈ నాయకులు యేసు చేసిన అద్భుతాలను విస్మరించలేదు గాని ఈ శక్తులను సాతానుకు ఆపాదించారు (చూ. 3:22). లజరును చావునుండి లేపాడని యెరూషలేము ప్రజలందరికీ బాగా తెలుసు (చూ. యోహాను 11).

15:32 “ఇశ్రాయేలు రాజగు క్రీస్తు” ఇది పిలాతుకున్న పేరైన “యూదుల రాజు” తో ప్రధాన యాజకులు యేసును అపహాసించినారు. ఈ పదాలనే యేసు తలకు పైగా మేకులతో కొట్టారు. ఇది నొక్కి చెప్పడము కాదు, అపహాసము! ఇది కీర్త. 22:6-8, 12-13,16 లో ముందే సూచించిన అపహాసానికి సరిగ్గా సరిపోతుంది.

□ “ఆయనతోకూడ సిలువవేయబడినవారు ఆయనను నిందించిరి” లూకా 23:35-45లో మాత్రమే పశ్చాత్తాప పడిన నేరస్థుని గురించి వ్రాయబడినది.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 15:33-39

<sup>33</sup>మధ్యాహ్నము మొదలుకొని మూడు గంటలవరకు ఆ దేశమంతటను చీకటి కమ్మెను. <sup>34</sup>మూడు గంటలకు యేసు - ఎలోయి ఎలోయి లామా సబక్తానీ అని బిగ్గరగా కేకవేసెను; ఆ మాటలకు నా దేవా, నా దేవా, నన్ను ఎందుకు చెయ్యివిడిచితివని



అర్థము. <sup>35</sup>దగ్గర నిలిచినవారిలో కొందరు ఆ మాటలు విని - అదిగో ఏలీయాను పిలుచుచున్నాడనిరి. <sup>36</sup>ఒకడు పరుగెత్తిపోయి యొక స్పంజీ చిరకలోముంచి రెల్లన తగిలించి ఆయనకు త్రాగనిచ్చి - తాళుడి; ఏలీయా వీని దింపవచ్చునోమో చూతుమనెను. <sup>37</sup>అంతట యేసు గొప్ప కేకవేసి ప్రాణము విడిచెను. <sup>38</sup>అప్పుడు దేవాలయపు తెర పైనుండి క్రిందివరకు రెండుగా చినిగెను. <sup>39</sup>ఆయన కెదురుగా నిలిచియున్న శతాధిపతి ఆయన ఈలాగు ప్రాణము విడుచుట చూచి - నిజముగా ఈ మనుష్యుడు దేవుని కుమారుడే అని చెప్పెను.

15:33 “ఆరవ గడియ” ఒకవేళ యూదుల కాలమానము వాడినట్లైతే ఇది రమారమి మధ్యాహ్నము పండ్రెండు కావచ్చు. 15:1లో ఉన్న నోట్ చూడుము.

▣ “ఆ దేశమంతటను చీకటి కమ్మెను” ఇది పా.ని. యొక్క తీర్వకాలములో జరిగే గుర్తులలో ఒకటి, నిబంధన దృష్ట్యా కావచ్చు (ఐగుప్తీయుల తెగులలో ఒకటి, చూ. నిర్గ. 10:21; ద్వితీ. 28:28-29) లేక చివరి గ్రంథ తీర్వ దృష్ట్యా కావచ్చు (చూ. యోవేలు 2:2; ఆమోసు 8:9-10; జఫన్యా 1:15). ఇది తండ్రియైన దేవుడు ఎవరైతే మానవులందరి పాపములను భరించాడో ఆ తన కుమారుని దగ్గర నుండి తన ప్రసన్నతను తీసివేయడము. గెత్సెమనే తోటలో యేసు భయపడినదంతా ఇదే (34 వ.వచనములోని “నా దేవా! నా దేవా! నన్నేల విడనాడితివి? ద్వారా సూచించబడినది). యేసు పాపపరిహార బలియై, లోకమంతటి పాపములను భరించాడు (చూ. 2 కొరింథీ. 5:21). ఆయన తన తండ్రితో వ్యక్తిగత ఎడబాటును అనుభవించాడు. చీకటి తన కుమారుని దగ్గర నుండి తండ్రి అయిన దేవుడు తిరిగి వెళ్ళిపోవడానికి భౌతిక చిహ్నము.

15:34 “తొమ్మిదవ గడియ” యూదుల కాలమానము ఉపయోగించి ఉండినట్లైతే ఇప్పుడు సమయము మధ్యాహ్నము మూడు గంటలు.

▣ “నా దేవా, నా దేవా, నన్ను ఎందుకు చెయ్యివిడిచితివి” ఇది కీర్త. 22:1 లోని వాక్యము. యూదుల వ్రాత చుట్టలకు అధ్యాయాలు, వచనాల విభజనలు లేవు (ఇవన్ని మధ్య యుగాలలో బైబిలు పాఠ్యాలకు జతచేయబడినవి), మొదటి వచనమును ఉదహరించడాన్ని బట్టి, యేసు మొత్తము కీర్తనను ఎత్తిచూపాలనుకొన్నాడు.

ఈ వాక్యము ఎలా తర్జుమా చేయబడినది అన్న అంశముపై పండితుల మధ్య అభిప్రాయభేదములున్నవి.

1. సప్యూయజింట్ లో “ఓ దేవా, నా దేవా, నా వద్దకు రా” (ఇది కీర్తనలలో జరిగింది)
2. పెపిటాలో (జార్జి ఎమ్. లమ్మా చే తర్జుమా చేయబడినది)
  - ఎ. కీర్త. 22:1, “నా దేవా, నా దేవా, నన్నెందుకు బ్రతకనిచ్చావు?”
  - బి. మార్కు 15:34, నా దేవా, నా దేవా, దీని కొరకు నన్నుంచావా!”
3. ది జూయిష్ పబ్లికేషన్ సొసైటీ ఆఫ్ అమెరికాలోని కీర్త. 22:1 లో “నా దేవా, నా దేవా, నన్నెందుకు విడిచిపెట్టావు?” అని ఉంది.
4. కోడెక్స్ బిజాయ్ (ఐదవ యుగము) లో “నా దేవా, నా దేవా, నన్నేల తిరస్కరించితివి” అని ఉంది. ఈ వచనానికి సంబంధించిన జ్ఞానయుక్తమైన సమస్యల తర్కణల కొరకు బర్ట్ డి. ఎహర్మాన్స్ వ్రాసిన ది ఆర్థోడక్స్ కరెస్పాన్ ఆఫ్ స్క్రిప్చర్: ది ఎఫెక్ట్ ఆఫ్ ఎర్లీ క్రిస్టోలాజికల్ కాంట్రోవర్సీస్ ఆన్ ది బిక్య్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టమెంట్, 143-145 పేజీలు చూడుము.

యేసు మానవ పాపపు చివరి కొలతలను పూర్తిగా అనుభవించాడు - తండ్రితో సహావాసమునుండి ఎడబాటు (చూ. యెషయా 54:2). మానవుడు దేవునితో సమవాసము చేయడానికి సృష్టించబడ్డాడు; అది లేకుండా మనమెప్పటికీ పూర్తి కాలేము!

**15:34,35 “ఆయన ఏలీయాను పిలుస్తున్నాడు”** యేసు, శిష్యులు (మొదటి యుగ పాలస్తీనాలో ఉన్న యూదులు) అరామిక్ భాష మాట్లాడారు. పేతురు బాగా గుర్తుంచుకొనిన ఈ అరామిక్ వాక్యాలను మార్కు రోమీయులకు వ్రాసేటప్పుడంగా తర్జుమా చేశాడు. అరామిక్ లో ఏలీజాలను ఏలియా అంటారు. ఈ అరామిక్ వాక్యముకూడా మత్తయి 27:46లో వ్రాయబడింది. ఈ భయము కలిగించే పదాన్నే యేసు సిలువపైనుండి బిగ్గరగా అరచాడు. తండ్రి దగ్గరనుండి ఆయన దూరపరబడినట్లు అనుభూతి చెందాడు. మెసయా రాక ముందు, సమస్యలు వచ్చినప్పుడు ఏలియా ప్రవక్త వచ్చేవాడని అనుకొనేవారు (చూ. మలాకీ 3:1-6; 4:4-6). అందుకే, బాటసారులు యేసు ఏలియాకు ప్రార్థన చేస్తున్నారు అని అనుకొన్నారు.

నాకిష్టమైన గ్రంథకర్తలలో ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూస్ ఒకడు. ఆయన పుస్తకము ఆస్పర్ టు క్రస్టస్ పే.65లో ఆల్వైడ్ గులేమి వ్రాసిన పాలస్తీన్ ఎక్స్ ప్లోరేషన్ క్వార్టర్లీ, జనవరి-ఫిబ్రవరి, 1951,లో ఇలా ఉంది. మృత సముద్ర వ్రాత చుట్టలలో ముందు పదము “నా” అనే పదము \_\_\_ ఇయా గా చెప్పబడినట్లు కనుగొనబడింది. యేసు “నా దేవా” అని చెప్పినప్పుడు ఏలీజా పేరుకు దగ్గరగా ఉన్న ఏలియా అని ఉండచ్చు. బాటసారులు ఎందుకు యేసు మాటలను తప్పుగా అర్థము చేసికొన్నారో ఇది మనకు వివరిస్తున్నది.

**15:36 “చిరక”** మామూలు జనాభా, సైనికులు తాగే అతి తక్కువ ఖరీదైన ద్రాక్షారసమిది. కీర్త. 22:15కు ఇది సంబంధించి ఉండచ్చు. యేసు సిలువ పైన తన చివరి మాటను తడి ఆరిపోయిన గొంతుతో మాట్లాడులకు దీని సహాయత అవసరమై ఉండినది (చూ. యోహాను 19:28-30).

▣ **“ఒక రెల్లున తగిలించి”** తన నోటికి అందించడానికి ఈ రెల్లును వాడారు. సిలువలో ఉన్న వ్యక్తికి తాగడానికి ఏమైనా ఇవ్వడము ప్రేమతో చేసే పనికాదు కాని బాధను, ప్రాణాన్ని మరింత పోడిగించడానకీ.

▣ **“ఏలీయా వీని దింపవచ్చునేమో చూతుమనెను”** ఇది జాలితో పలికిన మాట కాదు కాని ఒక మహాత్కార్యాన్ని చూడడాలన్న ఆశతో పలికిన మాట (మత్తయి 27:47-48).

**15:37 “గొప్ప కేకవేసి”** యోహాను 19:30 ఆయన “సమాప్తమైనది!” అని అన్నట్లు చెప్పుతున్నది. ఐగుప్తు నుండి వచ్చిన కొయినె గ్రీకు పాపైరీలో ఉండే వ్యాపార పత్రాలలో ఈ పదము వ్రాసి ఉండడము మనము కనుగొనగలము. ఇది వ్యాపారానికి సంబంధించిన పదము అన్నది స్పష్టమే, దీని అర్థము “పూర్తిగా చెల్లించడము” (యెషయా 53).

**15:38 “అప్పుడు దేవాలయపు తెర పైనుండి క్రిందివరకు రెండుగా చినిగెను”** దేవాలయ లోపలి భాగములో రెండు తెరలు ఉండేవి, ఒకటి పరిశుద్ధ స్థలములో, మరొకటి అతి పరిశుద్ధ స్థలములో. ఒకవేళ మొదటిది చినిగి ఉండి ఉంటే యాజకులు తప్ప మరెవ్వరూ దానిని చూచి ఉండలేరు, ఒకవేళ మొదటిది లాగి ప్రక్కకు కట్టి ఉంటే తప్ప. నిర్గ. 26:31-37లో ఈ తెరల గురించి వివరించి ఉంది. యేసు జీవించిన కాలములో హేరోదు ఈ దేవాలయాన్ని పునర్నిర్మించినప్పుడు ఈ తెర 60కి 30 ఉండి, ఇంచుమించు 4” మందము ఉండేది! ఒకవేళ బయటిది చినిగి ఉంటే బయట ఉండే విభిన్న ఆరాధకులు చూచి ఉండేవారు. దేవునితో క్రీస్తు మరణము ద్వారా మన సహవాసము పునర్నితమైనదని ఇది తెలుపుతుంది (చూ. ఆది. 3:15; నిర్గ. 26:31-35). మత్తయి 27:51-53లో దీనితో పాటు మరికొన్ని అద్భుతాలు జరిగినట్లు ఉంది.

15:39 “శతాధిపతి” ఇది ఒక తక్కువ స్థాయి మిలటరీ అధికారి. దీని అసలు అర్థము “ఒక వందకి నాయకుడు”. ఈ మనుష్యులు రోమా సైన్యానికి వెన్నుముక. అ.కా. 10లో ఉన్న కొర్నేలీ కూడా శతాధిపతి. రోమీయులకు సువార్తనందించడానికి మార్కు వ్రాయబడినది!

▣ “నిజముగా ఈ మనుష్యుడు దేవుని కుమారుడే” దీని అసలు అర్థము “ఈ మనిషి ఒక దేవుని కుమారుడు”. ఆర్థకల్ లేనంత మాత్రాన ఇది ఖచ్చితము కాదు అనికాదు (చూ. మత్తయి 4:3,6; 14:33; 27:43; మరయు లూకా 4:3,9). ఈయన కఠినమైన రోమా సైనికుడు. చాలా మంది చంపబడడము ఇతను చూశాడు (చూ. మత్తయి 27:54). బహుశా మార్కులో ఇది “కేంద్రీకరణ సందేశము” కావచ్చు, ఎందుకంటే ఈ సువార్త ముఖ్యముగా రోమీయుల కొరకు వ్రాయబడినది. ఇందులో కొన్ని పా.ని. ఉదాహరణలు, ఎక్కువ లాటిన్ పదాలు ఉన్నాయి. అలాగే యూదుల సాంప్రదాయాలు, అరామిక్ వాక్యాలు తర్జుమా చేయ బడి, వివరించబడ్డాయి. ఇక్కడ సిలువ వేయబడిన యూదా తిరుగుబాటుదారుని యందు విశ్వాసాన్ని ఒక రోమా సహస్రాధిపతి పలుకుతున్నాడు!

బాటసారులు, ప్రధాన యాజకులు, చివరకు తోటి ఖైదీలు సయితము యేసును అపహాసిస్తూ ఉండగా, రోమా సహస్రాధిపతి ఆశ్చర్యముతో ఒప్పుకోవడము ఆధ్యాత్మిక ఉద్దేశ్యము కొరకైయే వీలుంది!

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 15:40-41

40 కొందరు స్త్రీలు దూరమునుండి చూచుచుండిరి. వారిలో మగ్దలేనే మరియు, చిన్న యాకోబు యోసే అనువారి తల్లియైన మరియు, సలోమేయ ఉండిరి. 41 ఆయన గలిలయలో ఉన్నప్పుడు వీరాయనను వెంబడించి ఆయనకు పరిచారము చేసినవారు. వీరు కాక ఆయనతో యెరూషలేముకు వచ్చిన వేరు అనేక స్త్రీలును వారిలో ఉండిరి.

15:40 “కొందరు స్త్రీలు దూరమునుండి చూచుచుండిరి” ఈ అపోస్తలుల గుంపు చాలా మంది స్త్రీలకు ఆర్థకముగాను, భౌతికముగాను పరిచర్య చేయుచుండిరి (అది., వంటచేయడము, బట్టలు ఉతకడము మొ||, చూ. 41వ; మత్తయి 27:55; లూకా 8:3).

### ప్రత్యేక అంశము: బైబిలు లోని స్త్రీలు

1. పాత నిబంధన
  - ఎ. ఆచారంగా స్త్రీలు ఒక ఆస్తిగా పరిగణింపబడుతారు
    1. ఆస్తుల జాబితాలో కలుపబడింది (నిర్గ. 20:17)
    2. బానిస స్త్రీలను ఎలా చూసుకోవాలి (నిర్గ. 21:7-11)
    3. సాంఘిక బాధ్యతలు కలిగిఉన్న పురుషుడు ద్వారా స్త్రీల యొక్క వాగ్దాలను రద్దుచేయబడుట (సంఖ్యా. 30)
    4. స్త్రీలు యుద్ధాలను పాడుచేసే వారుగా (ద్వితీ. 20:10-14; 21:10-14)
  - బి. ఆచరాణాత్మకముగా చూస్తే వారికి అన్యోన్యత ఉంది
    1. పురుషుడు మరియు స్త్రీ ఇద్దరు దేవుని పోలికలో చేయబడ్డారు (ఆదికాండము 1:26-27)
    2. తల్లిదండ్రులను గౌరవించుము (నిర్గమకాండము 20:12 [ద్వితీ. 5:16])
    3. తల్లి మరియు తండ్రి మీద గురుత్వము కలిగి ఉండుట (లేవీకాండము 19:3; 20:9)
    4. పురుషులు మరియు స్త్రీలు నాజీరులు కావచ్చు (సంఖ్యాకాండము 6:1-2)

5. కుమారైలకు స్వాస్థ్యములో భాగముంది (సంఖ్యాకాండము 27:1-11)
6. ఒడంబడికలో బాగస్థులైన ప్రజలు (ద్వితయోపదేశకాండము 29:10-12)
7. తండ్రి మరియు తల్లి బోధలను గమనించుకొనుము (సామెతలు 1:8; 6:20)
8. హేమాను యొక్క కుమారులు, కుమారైలు (లేవీ కుటుంబము) దేవాలయములో సంగీతము వాయిచేవారు (1 దిన. 25:5-6)
9. కుమారులు మరియు కుమారైలు క్రొత్తయుగములో ప్రవచించెదరు (యావేలు 2:28-29)

సి. స్త్రీలు నాయకత్వము వహించిరి

1. మోషే సహోదరి, మిర్యాము ప్రవక్త అని పిలవబడెను (నిర్గ. 15:20-21 ఇంకా మీకా 6:4 గమనించు)
2. సన్నిధి గుడారము లోని వస్తువులను కుట్టడానికి స్త్రీలకు దేవుడు నైపుణ్యము ఇచ్చాడు (నిర్గ. 35:25-26)
3. ఒక స్త్రీ, దెబోరా, కూడా ఒక ప్రవక్త (చూ. న్యాయ. 4:4), అమె జాతులందరిని నడిపించింది (న్యాయ. 4:4-5; 5:7)
4. హుల్దా ఒక ప్రవక్త, రాజైన యోషీయా క్రొత్తగా కనుగొనబడిన పుస్తకము "బుక్ ఆఫ్ లా" అమె దగ్గర చదివించి, విశ్లేషించుకొన్నాడు (II రాజులు 22:14; II దిన. 34:22-27)
5. ఎస్తరు రాణి, దైవభక్తి గలిగిన స్త్రీ, పర్షియాలోని యూదులను కాపాడింది.

II. క్రొత్తనిబంధన

ఎ. ఆచారపరంగా యూదాతత్వములోను, గ్రీకు-రోమా ప్రపంచములలో కొన్ని హక్కులు తప్ప రెండవ తరగతి పౌరులుగా పరిగణింపబడేవారు (ఒక్క మాపిదోనియాలో తప్ప)

బి. నాయకత్వపు పాత్రలో స్త్రీలు

1. ఎలిజబెత, మరియుమ్మ, దైవభక్తి గల స్త్రీలు దేవునికి లభించారు (లూకా 1-2)
2. దైవభక్తిపరులైన అన్న, దేవాలయములో పరిచర్య చేసింది (లూకా 2:36)
3. లూదియ, ఇంటి సంఘములో విశ్వాసి, నాయకురాలు (అ.కా. 16:14)
4. ఫిలిప్పు యొక్క నలుగురు కన్యక కుమారైలు ప్రవక్తలు (అ.కా. 21:8-9)
5. ఫోయెబె, సిన్క్రియా సంఘములో మత పెద్ద (రోమా 16:1)
6. ప్రీస్క (ప్రీస్కెల్ల), పౌలుతో తోటి పనికత్తె, అపోల్లో యొక్క ఉపాధ్యరాలు (అ.కా. 18:26; రోమా 16:3)
7. మరియు, త్రిఫోన, త్రిఫోస్, పెర్సిస్, జూలియా, నెరియస్ సహోదరి, ఇంకా చాలామంది పౌలు సహ పనివారు (రోమా 16:6-16)
8. జెనియా (కె జె వి), అపోస్టుల స్త్రీ కావచ్చు (రోమా 16:7)
9. యూదియా మరియు సుంటీకి. పౌలు సహపనివారు (ఫిలిప్పీ. 4:2-3)

III. ఒక ఆధునిక విశ్వాసి ప్రసరించే బైబిలు ఉదాహరణలను ఎలా సమతౌల్యపరచుకోగలడు?

ఎ. కేవలము అసలు సందర్భాలకు తగినట్లు ఉన్న చరిత్రను లేక ఆచారాల నిత్య సత్యాలను అన్ని యుగాల సంఘాలకు, విశ్వాసులుకు విలువనిచ్చే విధముగా ఒకడు ఎలా వర్తింపజేసి నిర్ణయించగలడు?

1. ప్రేరణ గలిగిన అసలు గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశాన్ని మనము ప్రాముఖ్యమైనదిగా పరిగణించాలి. బైబిలు ఒక దేవుని వాక్యము, ఇది ఒకటి విశ్వాసానికి, ఆచరణకు ఆధారము.
2. చారిత్రాత్మక-నిబద్ధతతో ప్రేరణ కలిగిన విషయాలతో మనము వ్యవహరించాలి.

ఎ. ఇశ్రాయేలీయుల ఆరాధన (అది., ఆచారాలు, ఆరాధనా క్రమాలు) (చూ. అ.కా. 15; గలతీ. 3)

బి. మొదటి యుగ యూదాతత్వము

సి. 1 కొరింథీయులకు వ్రాసిన పత్రికలో పౌలు చెప్పిన దారిత్రిక-నియంత్రణ వాఖ్యలు

(1) రోమాలో ఉన్న అన్యమతస్థుల యొక్క చట్ట విధానము (1 కొరింథీ. 6)

(2) బానిసగానే ఉండిపోవడము (1 కొరింథీ. 7:20-24)

(3) బ్రహ్మచార్యము (1 కొరింథీ. 7:1-35)

(4) కన్య పడుచులు (1 కొరింథీ. 7:36-38)

(5) విగ్రహాలకు అర్పించిన ఆహారము (1 కొరింథీ. 8; 10:23-33)

(6) ప్రభురాత్రి భోజనములోని విలువలేని కార్యాలు (1 కొరింథీ. 11)

3. దేవుడు సంపూర్ణిగా, స్పష్టముగా ఒక ప్రత్యేకమైన సంస్కృతికి, ఒక ప్రత్యేక దినమునకు తనను తాను బయలుపరచుకొన్నాడు. మనము బయలుపాటును తీవ్రముగా పరిగణింపవలసి ఉంది, కానీ ప్రతి దారిత్రిక ఇమిదడిక దృక్పథాలను కాదు. దేవుని వాక్యాలు మానవ మాటను ఉపయోగించి వ్రాయబడినవి, ఇది ఒక ప్రత్యేక సంస్కృతికి, కాలానికి ఉద్దేశింపబడినవి.

బి. బైబిలు విశ్లేషణ అసలు గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశ్యము కొరకు వెతకాలి. అతని కాలానికి ఆయన ఏమి చెప్పి తలంపాడు? సరియైన విశ్లేషణకు ఇదే ప్రాథమికమైనది, కీలకమైనది. అటు తరువాత దీనిని మన రోజులకు అన్వర్తించుకోవాలి. స్త్రీల యొక్క నాయకత్వపు విషయములో ఇదే సమస్య (నిజమైన సమస్య ఈ పదాన్ని విశ్లేషించడమే. పాస్టర్లు కంటే ఎక్కువ మంది నాయకులుగా ఉండినారా? పెద్దలు, ఆడ ప్రవక్తలు నాయకులుగా ఉండినారా?) 1 కొరింథీ. 14:34-35 మరియు 1 తిమోతి 2:9-15లో పౌలు స్పష్టముగా బహిరంగ ఆరాధనలో స్త్రీలు నాయకత్వాన్ని వహించకూడదని నొక్కిపలికాడు! అయితే దానిని ఇప్పటి రోజులకు అన్వర్తించడమెలా? దేవుని వాక్యానికి, చిత్రానికి పౌలు సంస్కృతి అయినా, నా సంస్కృతి అయినా మౌనము వహించడము నాకిష్టము లేదు. పౌలు రోజులు బహుశా ఆంక్షలు కలిగి ఉన్న రోజులు కావచ్చు, బహుశా నా రోజులు ఆంక్షలులేని, తెరచి ఉంచిన రోజులు కావచ్చు. ఆనాటి పౌలు మాటలు, భోదనలు కేవలము మొదటి యుగ, ప్రాంతీక పరిస్థితుల సత్యాలు, నియమాలు అని చెప్పడానికి నాకు చాలి ఇబ్బందిగా ఉంది. నా ఆలోచనలను, సంస్కృతులను ప్రయోగించి ప్రేరణ కలిగి ఉండిన గ్రంథకర్తతో విభేదించడానికి నేనెవరిని?!

ఏది ఏమైనా, బైబిలు స్త్రీల నాయకత్వాన్ని ఉదాహరిస్తున్నప్పుడు నేనేమి చేయాలి (పౌలు వ్రాతలు కూడా, చూ. రోమా 16)? దీనికి మంచి ఉదాహరణ 1 కొరింథీ. 11-14లో బహిరంగ ఆరాధనను గురించి పౌలు చేసిన తర్కణ. 11:5లో తలమీద ముసుకు వేసికొని స్త్రీలు బహిరంగ ఆరాధనలో, ప్రార్థనలలో పాల్గొనుటకు అనుమతి ఇచ్చినట్లు కనిపిస్తున్నది, అయినా 14:34-35లో స్త్రీలు మౌనంగా ఉండాలని కోరాడు! అక్కడ స్త్రీ మత పెద్దలు (చూ. రోమా. 16:1), ప్రవక్తలు (చూ. అ.కా. 21:9) ఉండినారు.

ఈ విభిన్న అంశాలే నన్ను కొరింథీ, ఎఫెసీ లో ఉన్న మొదటి యుగమునకు సంబంధించిన పౌలు యొక్క వ్యాఖ్యలను గుర్తించడానికి స్వేచ్ఛనిచ్చింది (స్త్రీకి సంబంధించిన హద్దుల మీద). ఈ రెండు సంఘాలలో క్రొత్తగా కనుగొనబడ్డ స్త్రీ స్వేచ్ఛను పాటించడానికి సమస్యలు తలెత్తాయి (చూ. బ్రూస్ వింటర్, *ఆఫ్టర్ పాల్ లెట్స్ కొరింథీ*), ఇది సమాజములో క్రీస్తును ప్రకటించడానికి సంఘానికి ఏర్పడ్డ సమస్యలకు కారణమైంది. సువార్త మరింత ప్రబావితముగా ఉండడానికి వారి స్వేచ్ఛను కొంత తగ్గించవలసి ఉండినది.

నా రోజులు పౌలు రోజులకు వ్యతిరేకము. నా రోజులలో ఒకవేళ సువార్తను ఉచ్చరించడానికి, అందించడానికి, నాయకత్వము వహించడానికి స్త్రీల శిక్షణలను పరిమితము చేసినట్లైతే సువార్త వ్యాప్తి మితమైపోయి ఉండొచ్చు!

బాహుళంగా ఆరాధించడానికి ఉన్న ముఖ్య ఉద్దేశ్యమేమిటి? ఇది పరిచర్య, శిష్యత్వము కాదా? స్త్రీల నాయకత్వాన్ని బట్టి దేవుడు హెచ్చింపబడడా? సంతోషపడడా? మొత్తము మీద బైబిలు “ఔను” అని చెప్పుతున్నట్లుంది!

నేను పౌలు ఆదీనము కావాలనుకొంటున్నాను; నా సిద్ధాంతము ప్రముఖముగా పౌలు విధానము. ఆధునిక స్త్రీ సమానత్వ వాదముతో నేను అత్యధికముగా ప్రభావితుడిని కాతలచుకోలేదు. ఏదిఏమైనా, బానిసత్వము, జాతితత్వము, మత దురాభిమానము, స్త్రీ వివక్షా దృక్పథం లాగా సంఘాలు బైబిలు సత్యాలకు స్పందించడానికి ఆలస్యము చేస్తున్నాయని నేననుకొంటున్నాను. అలాగే ఆధునిక ప్రపంచములో స్త్రీ దురాచారాలు పట్ల స్పందించడానికి ఆలస్యము చేస్తున్నాయి. బానిసత్వాన్ని, స్త్రీని దేవుడు క్రీస్తులో విముక్తి చేశాడు. వాటిని సంస్కృతి-కట్టడలతో మళ్ళీ కదిలించడానికి నేను సాహసించను.

మరో విషయము: ఒక విశ్లేషకునిగా నాకు కొరింథీ భంగపరచపడ్డ సంఘమని నాకు తెలుసు. ప్రజాకర్షణ బహుమానాలు బహుకరించబడ్డాయి, విర్రవీగ బడ్డాయి. స్త్రీలు ఇందులో పట్టబడి ఉండవచ్చు. ఎఫ్ సీ సంఘము అబద్ధ బోధకులచే ప్రభావితము చేయబడినది అని నేను నమ్ముతున్నాను. వారు దీనిని అనుకూలముగా తీసికొని ఎఫ్ సీ గృహ సంఘాలలో స్త్రీలను న్యాయ ప్రతినిధులగా ఉపయోగించుకొన్నారు.

సి. మరింత ఎక్కువగా దీనిని గురించి చదవడానికి సలహాలు

గోర్డన్ పీ మరియు డగ్ స్టవర్ట్ వ్రాసిన హౌ టు రీడ్ ది బైబిల్ ఫర్ ఆల్ ఇట్స్ వొర్డ్ (61-77 పేజీలు)

గోర్డన్ పీ వ్రాసిన గాస్పిల్ అండ్ స్పీరిట్: ఇష్యూస్ ఇన్ న్యూ టెస్టామెంట్ హెల్మెనాటిక్స్

వార్టర్ సి. కైసర్, పీటర్ హెచ్. డేవిడ్స్, ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూస్, మరియు మాస్ట్రాడ్ టి. బ్రాంచ్ వ్రాసిన హార్ట్ సేయింగ్

ఆఫ్ ది బైబిల్ 613-616; 665-667 పేజీలు).

□ “మగ్దలేనే మరియు” మగ్దలేనే అనేది గలలీయ సముద్రపు ఒడ్డున ఉన్న ఒక చిన్న పట్టణము. ఇది తిబీరియ నుండి ఉత్తరపు దిశగా మూడు మైళ్ళ దూరములో ఉంది. యేసు మరియు అనేక దేయ్యముల నుండి విడిపించిన తరువాత గలలీయ నుండి ఆమె యేసును వెంబడించింది (చూ. లూకా 8:2). అన్యాయముగా ఆమెను వ్యభిచార స్త్రీ అని ముద్రించారు గాని, క్రొ.ని. దానికి సంబంధించిన ఆధారాలు లేవు. 16:1లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “చిన్న యాకోబు యోసీ అనువారి తల్లియైన మరియు” మత్తయి 27:56లో ఈమె “యాకోబు, యేసేపు తల్లి” అని చెప్పబడింది. మత్తయి 28:1లో ఈమె “వేరొక మరియు” అని చెప్పబడింది. అసలు ప్రశ్న ఏమిటంటే, ఈమె ఎవరిని వివాహమాడింది? యోహాను 19:25ను బట్టి చూస్తే ఈమె క్రోఫాను వివాహమాడినట్లుంది, అయితే ఈమె కుమారుడు “అల్పయి కుమారుడు” అని చెప్పబడింది (చూ. మత్తయి 10:3; లూకా 6:15). 16:1లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “సలోమీ” ఈమె యేసు అంతరింగిక శిష్యులలో భాగమైన యాకోబు, యోహానుల తల్లి, జెబదయి భార్య (చూ. మత్తయి 27:56; మార్కు 15:40; 16:1-2). చూ. 16:1 లోని ప్రత్యేక అంశము: యేసును అనుసరించిన స్త్రీ.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 15:42-47

<sup>42</sup>ఆ దినము సిద్ధపరచు దినము, అనగా విశ్రాంతి దినమునకు పూర్వదినము <sup>43</sup>గనుక సాయంకాలమైనప్పుడు అరిమతయియ యోసేపు తెగించి, పిలాతునొద్దకు వెళ్లి యేసు దేహము (తనకిమ్మని ) యడిగెను. అతడు ఘనతపహించిన

యొక సభికుడై, దేవుని రాజ్యమునకు ఎదురుచూచువాడు. <sup>44</sup>పిలాతు - ఆయన ఇంతలోనే చనిపోయినా అని ఆశ్చర్యపడి యొక కఠాధిపతిని తనయొద్దకు పిలిపించి - ఆయన ఇంతలోనే చనిపోయినా అని అతని నడిగెను. <sup>45</sup>కఠాధిపతివలన సంగతి తెలిసికొని యోసేపుకు ఆ శవము నప్పగించెను. <sup>46</sup>అతడు నారబట్ట కొని ఆయనను దింపి ఆ బట్టతో చుట్టి, బండలో తొలిపించిన సమాధియందు ఆయనను పెట్టి, ఆ సమాధి ద్వారమునకు రాయి పొర్లించెను. <sup>47</sup>మగ్గలోనే మరియయు యోసే తల్లియైన మరియయు ఆయన యుంచబడిన చోటు చూచిరి.

15:42 “సాయంకాలమైనప్పుడు” దీనిని మార్కు సువార్త మాత్రమే ప్రస్తావించింది. నిర్గమకాండము 12:6 లో ఉన్న “సాయంకాలాలు” రెండు ఉన్నట్లు ఉంది: (1) 3:00 పి.ఎమ్ - 6:00 పి.ఎమ్ (2) 6:00 పి.ఎమ్ తరువాత. ఈ సందర్భములో ఇది 3:00 తరువాత అయినట్లుంది (సాయంకాలపు బలి అర్పణ సమయము), అయితే 6:00 పి.ఎమ్ కు ముందే (పస్కా సబ్బాతు ప్రారంభము).

▣ “సిద్ధపరచు దినము” పస్కా వారములోని అతి పరిశుద్ధ దినమైన సబ్బాతుకు అన్నింటిని సిద్ధపరచుకొనుటను ఇది సూచిస్తున్నది (అది., ఎనిమిదవ దినము విందు పస్కా, పులియని రొట్టెలు, కాబట్టి దీనిని రెండు సబ్బాతులు), ఈ సిద్ధపాటు కేవలము పస్కా భోజనానికి కాదు.

15:43 “అరిమతయియ యోసేపు” నికోదేము వలె ఈయన కూడా ఒక రహస్య శిష్యుడు కాబోలు (చూ. మత్తయి 27:57; యోహాను 12:42). ఏది ఎలా ఉన్నా, యేసు చనిపోయిన తరువాత ఆయన నేరుగా యేసు శరీరము కొరకు పిలాతును అడిగాడు (చూ. యోహాను 19:38). సిలువ వేయబడిన విప్లవకారునికి స్నేహితునిగా గుర్తించబడడము చాలా అపాయకరము.

తన రోజులలో ఒక శాస్త్రీయ యూదునిగా యోసేపు పస్కా సబ్బాతును ఆచరించడానికి తనను తాను అపవిత్రపరుచుకొన్నాడు, ఎలాగంటే:

1. ఒక అన్యని ఇంటికి వెళ్ళడము
2. శవాన్ని తాకడము

అయినా, ద్వితీ. 21:22-23 ప్రకారము శాపాన్ని తొలిగించుకొనడానికి ప్రయత్నించి ఉండొచ్చు. సహజముగా రోమీయులు సిలువలో చనిపోయిన వారిని చనిపోయిన స్థలములోనే వదిలేశారు, అయితే యూదులు పాతిపెట్టని శవాలను అసహించుకొనే వారు కనుక రోమీయులు వారి వాళ్ళ శవాలను పాతిపెట్టడానికి అనుమతించేవారు, అయితే సహజముగా చనిపోయిన వెంటనే కాదు.

అరిమతయియ అంటే “ఎత్తు” అని అర్థము. రామా పట్టణానికి అర్థము కూడా ఇదే, ఇది యెరూషలేమునుండి ఈశాన్య దిశలో ఐదు మైళ్ళ దూరములో ఉంది.

▣ “అతడు ఘనతవహించిన యొక సభికుడై” నికోదేము లాగా యోసేపు మత పెద్దల మహా సమాజ సభ్యుడు. చూ. 12:13 లోని ప్రత్యేక అంశము: మత పెద్దల మహా సమాజము (సాన్యెడ్రిన్).

▣ “దేవుని రాజ్యమునకు ఎదురుచూచువాడు” యోసేపు దైవభక్తి కలిగి ఉండేవాడు (చూ. మత్తయి 27:58). పరిసయ్యులు, సామాన్య ప్రజల మధ్యలో దేవుని రాజ్యము వస్తుందనేది ఒక మామూలు యూదా నిరీక్షణ. యేసు తరచుగా దీని గురించి బోధించేవాడు. తన మొదటి, చివరి ప్రసంగాలలో, తన ఉపమానాలలో ఇదే తన గురి. 1:15లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

ఏ కోణములో యేసేపు దేవుని రాజ్యము కొరకు ఎదురు చూశాడు అన్నది స్పష్టముగా తెలియదు. శిష్యుడుగా ఉండి దేవుని రాజ్యము వస్తుందని తెలియక పోవడమేమిటి? బహుశా ఈయన ఇహలోక రాజ్యము కొరకు ఎదురు చూస్తూ ఉండొచ్చు (శిష్యుల లాగా, చూ. అ.కా. 1:6).

▣ “తెగించి, పిలాతునొద్దకు వెళ్లి యేసు దేహము (తనకిమ్మని) యడిగెను” ఇలా చేయడము యేసేపును పస్కాలో సబ్బాతును ఆచరించుటకు ఆచారపరంగా అపత్రము చేస్తుంది. ఇది యేసు, సిలువ వేయబడిన విప్లవకారని యొక్క వ్యక్తి అని తెలియజేస్తుంది. ఇది చాలా సాహస, నిర్ణయాత్మక చర్య.

▣ “దేహము (తనకిమ్మని) యడిగెను” మామూలుగా అయితే రోమీయులు శవాలను సిలువపైనే కుళ్లుపట్టనిచ్చేవారు, తిరుగుబాటుదారులను నివారించేందుకు అలా చేసేవారు. ఈ శరీరాలు రోమీయుల ఆస్తి. తగిన విధముగా పాతిపెట్టడానికి శరీరాలను కుటుంబాలకు ఇచ్చేవారు కాదు, ఇలా పాతిపెట్టడము యూదులకు చాలా ముఖ్యము. ఇది ఒక ప్రత్యేకమైన, అసాధారణమైన అభ్యర్థన. యూదుల సున్నితత్వ ప్రకారము భూమిని శవాలు ఆచారపరంగా ప్రత్యేకించి పస్కాకాలములో కాలుష్యము చేయకూడదని ఇలా అభ్యర్థనను మన్నించవలసి వచ్చింది.

15:44 “పిలాతు - ఆయన ఇంతలోనే చనిపోయేనా అని ఆశ్చర్యపడి” సిలువ మరణము బాధనిస్తూ నిదానముగా చనిపోయేటట్లు చేస్తుంది. మామూలుగా చనిపోవడానికి కొన్ని రోజులు పడుతుంది. నేరస్తులకు రోమా సైనికులు అప్పుడప్పుడు నీళ్ళుగాని, ద్రాక్షరసముగాని త్రాగడానికి ఇచ్చేవారు, కనికరముతో కాదు, వారి మరణాన్ని పొడిగించేందుకు. ఏదిఏమైనా, ఈ సమయములో నేరస్తులు రాబోయే పస్కా సబ్బాతు వలన త్వరగా మరణించ వలసి ఉంది. అందుకే సైనికులు ఇద్దరు దొంగల కాళ్ళను విరిచారు (చూ. యోహాను 19:31). ఇలా విరగగొట్టడము వలన వారు ఊపిరి పీల్చుకోవడానికి వాళ్ళ కాళ్ళ పైన వారు లేవలేరు. ఇలా జరిగిన వెంటనే వారు మరణించి ఉంటారు. ఏది ఏమైనా యేసు ఇప్పటికే మరణించాడు కనుక ఆయన కాళ్ళు విరుగగొట్టబడ లేదు. ఇది ప్రవచనాన్ని నెరవేర్చింది (చూ. నిర్గ. 12:46 నుండి తీసికొనబడిన యోహాను 19:36. 15:27లోని వాఖ్యాత్మక వివరణను చూడుము).

“అట్లాతే” కండిషనల్ వాక్యానికి గుర్తు కాదు, అయితే ఇది అప్రత్యక్ష ప్రశ్న. అప్పుడే యేసు మరణించినందుకు యేసు ఆశ్చర్యపడ్డాడు. అందుకే తన సేవకులను ఈ అప్రత్యక్ష ప్రశ్న అడిగాడు.

15:45 “శవము” దీనికి గ్రీకు పదము సోమా కాదు, కానీ ప్లోమా. దీని అర్థము శవము. యేసు మరణించాడు!

15:46 “అతడు నారబట్ట కొని ఆయనను దింపి ఆ బట్టతో చుట్టి” నికోదేము కూడా అక్కడ ఉన్నాడు (చూ. యోహాను 19:39-40). యూదా సాంప్రదాయాల మేరకు యేసును త్వరగా సిద్ధపరచారు (సబ్బాతు 6 పి.ఎమ్. కు త్వరలో ఉంది కనుక). ఐగుప్తీయులు పరిమళ ద్రవాలు పూసి శవాన్ని భద్రపరచునట్లు యూదులు చేయలేదు, అయితే నారపు బట్టలు, సుగుంధాలను ఉంచి వారు చేసే పద్ధతిలో వారు చేశారు.

▣ “బండలో తొలిపించిన సమాధియందు ఆయనను పెట్టి, ఆ సమాధి ద్వారమునకు రాయి పొర్లించెను” ఇది యెషయా 53:9 ప్రవచనానికి నెరవేర్చు. ఇది యోసేపు వ్యక్తిగత సమాధి అని మత్తయి 27:57-60 చెప్పుతుంది.



▣ “బండలో తొలిపించిన” యేసు సమాధిలో పాతిపెట్టబడలేదు, అయితే యేసేపు కుటుంబ గోరీలో ఉంచబడ్డాడు. ఇది ఒక రాయితో మలచబడింది, ఇందులో అనేక సమాధి గదులు ఉండొచ్చు. యెరూషలేము ప్రాంతములో ఇలాంటివి చాలా ఉండేవి.

▣ “రాయి” ఇది ఒక తిరుగటి రాయి అకారములో గుండ్రముగా ఉండే ఒక పెద్ద రాయి. ఒక పెద్ద రాయితో సీలు చేసే విధముగా ఈ గుహలు క్రమముగా చెక్కేవారు. దీని పరిమాణము వలన మనము ఇది ధనవంతుని గుహ అని చెప్పగలము.

▣ “ఆయన యుంచబడిన చోటు చూచిరి” దీని అర్థము “వారు ఆత్మతతో, ఆసక్తితో చూచిరి” అని. యేసును పాతిపెట్టడము సక్రమముగా జరిగుతుందో లేదో అని నిర్ధారించుకొనుటకు వారు అలా చేసిరి. ఏది ఎటైనా, చట్ట నిర్ధారణ కొరకు ఇద్దరు ప్రత్యక్ష సాక్షులు కూడా ఇక్కడ ఉన్నారు (అది., ద్వితీ. 17:6; 19:15). యేసు మరణించాడు, వారు మరొక సమాధి దగ్గరకు వెళ్ళలేదు!

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లు తీసికోకూడదు.

1. యేసును బంధించింది ఎవరు? (అంటే., సమూహాలను పురికొల్పింది)
2. యూదా వారి ప్రామాణిక ప్రకారమైనా సరే, యేసు విచారణ ఎలా సమంజసము కాదు?
3. 66-69 వచనాలలో ఎంత మంది సేవక బాలికలు ఉన్నారు, ఒకరా, ఇద్దరా?
4. ప్రాంగణములో పేతురు ఎందుకు భయపడుతూ ఉండినాడు?
5. అన్ని సువార్తలలో ఉన్న యేసు విచారణ సంఘటనలను చదివి, నీ సొంత క్రమ పట్టికను తమారు చేయుము?
6. ఈ సంఘటన అంతటిలో పేతురు యొక్క ప్రేరణను వీలైతే వివరింపుము?
7. సమూహాల యొక్క ప్రవర్తనను ఎలా వివరింపగలము?
8. సైనికులు యేసుతో ఎందుకు ఆడుకొన్నారు? ఎన్ని రకాల గుంపులు ఆయనను అపహాసించారు?
9. యేసును హేళన చేసిన వివిధ విధానాలను పట్టిక చేయుము?
10. యేసు ఎక్కడ సెలువ వేయబడ్డాడు?
11. యేసు ఎందుకని తండ్రిచేత విడువబడ్డాడని అనుభూతి చెందాడు (చూ. 34 వచనము)?
12. మార్కు సువార్తలో 39వ. వచనము ఎందుకు కీలకమైనది?
13. యేసును త్వరగా సమాధిచేయాలని యేసేపు ఎందుకు కోరుకొన్నాడు?

# మార్కు 16

## ఆధునిక తర్జుమాలకు ఫేరాగ్రాఫ్ విభజన

యుబిఎస్ <sup>4</sup>	ఎస్ కె జి బి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జి బి
పునరుత్థానము దూత వార్త 16:1-8	ఆయన లేచాడు 16:1-8	మొదటి ఈస్టరు 16:1-8	పునరుత్థానము 16:1-5 16:6-7 16:8	ఖాళీ సమధి, 16:1-2 16:3-8

చదివే చక్రం మూడు (“ఏ గైడ్ టు గుడ్ బైబిల్ రీడింగ్” నుండి పి.వి.)

ఫేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటివారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. నీ అంశం విభాగాలను ఐదు అధునాతన తర్జుమలతో పోల్చు. పేరాగ్రాఫ్ లు దైవావేశము వలన కలిగినవి కావు. అయితే అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించడానికి ఇది కీలకము. ఇదే వివిరణముకు ప్రాణము. ప్రతి పేరాగ్రాఫ్ నకు ఒకే ఒక్క ముఖ్య అంశం ఉంటుంది.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి.

## 9-20 వచనాల పైన పండితుల అభిప్రాయము

- ఎ. 9-20 వచనాలు మార్కు సువార్తలోని అసలు వచనాలని నేను నమ్మను. అవి పరిశుద్ధాత్మ ప్రేరణతో వ్రాసినవి కావు, క్రొత్త నిబంధనలో వాటిని చేర్చి ఉండకూడదు.
- బి. 8వ వచనము తరువాత జరిగినవన్ని పురాతన గ్రీకు చేతివ్రాతలలో లేవు, అవి
  1. హీబ్రూ అక్షరాలలో మొదటి హల్లు ( ) ద్వారా తెలియబడిన, సినాయిటికన్. నాల్గవ శతాబ్దము నుండి ఉన్న ఈ చేతివ్రాతలో క్రొ.ని. మొత్తము కలపబడి ఉంది, ఇది సీనాయి పర్వతము దగ్గర ఉన్న జెబుల్ మూసా పైన సెయింట్. కాథిరిన్స్ మోనిస్టరీ దగ్గర కనుగొనబడింది.
  2. గ్రీకు అక్షరము బి ద్వారా తెలియబడిన వాటికన్. ఈ చేతివ్రాతలో ఒక్క ప్రకటన గ్రంథము తప్ప మిగతా మొత్తము క్రొ.ని. చేరి ఉంది. ఇది కూడా నాల్గవ శతాబ్దము నాటిదే.
 ఇది ఈ అధునాతన కాలములో రోములో ఉన్న వాటికన్ లైబ్రరీ ఉంది.
- సి. గ్రీకు అక్షరము ఎ ద్వారా తెలియబడిన అలెగ్జాండ్రీనన్. ఇది గ్రీకు క్రొత్తనిబంధనకు మూడవ పురాతన ముడిరాత సాక్ష్యము. ఈ చేతివ్రాతలో మొత్తము క్రొ.ని. చేరి ఉంది, ఇది ఐదవ శతాబ్దము నాటిది. ఇతి ఈజిప్టు లోని అలెగ్జాండ్రీయా నుండి వచ్చింది. ఇందులో మార్కు ముగింపు లేదు (టిక్సటస్ రెస్పెక్ట్ మరయు కె జె వి లో ఇది ఉంది). ఈ పొడగాటి ముగింపు మొదట ఇరేనియస్ (క్రీ.శ. 120-202) అగ్నేనిస్థ హెరెసిక్ III:10:5; మరియు టిటియన్స్ (క్రీ.శ. 110-172) డియాటెసరోస్ అని పిలువ బడే నాలుగు సువార్తల సంకలనములో కనుగొనబడింది. ఏది ఏమైనా, అలెగ్జాండ్రీయా యొక్క క్లెమెంట్, అలెగ్జాండ్రీయా యొక్క ఓరిజన్ ఒక్కసారైనా ఈ వాక్యాలను ఉదహరించలేదు లేక సూచించలేదు. నాకు ఇది తెలియచెప్పుదేమిటంటే, ఇదే పట్టణము నుండి వచ్చిన అలెగ్జాండ్రీనన్ లోనయినా ముగింపు అసలు కాదని. ఈ వాక్యాలు ఎమ్ ఎస్ సి, లో కలపబడి ఉన్నాయి. ఇది కూడా అలెగ్జాండ్రీయా నుండి వచ్చిన ఐదవ శతాబ్దము నాటిదే.
- డి. “అసలైన ప్రతులు” 8వ. వచనముతో ఆఖరు అని నాల్గవ శతాబ్ద మొదటి సంఘ చరిత్రకారుడు ఇసేబియస్ (క్రీ.శ. 275-340) అని చెప్పాడు.
- ఇ. దాదాపు అన్ని గ్రీకు తర్జుమాలలో 8వ. వచనము తరువాత ముగింపు వచనాలు లేవు అని లాటిన్ వల్గేట్ తర్జుమా కారుడైన జెరోమ్ (క్రీ.శ. 347-420) చెప్పాడు.

- ఎస్. 9-20 వచనాలలో 14-17 పదాలు మునుపు వాడనవి ఉన్నాయి లేక మార్కు సువార్తలో భిన్నముగా వాడారు. వ్రాసిన శైలిలోను, క్రమములోనూ గర్హించదగిన తేడాలు ఉన్నాయి. 18వ. వచనములో ఉన్న బైబిల్‌తర గుర్తులు ఈ చేర్చబడ్డ వాక్యాలు పరిశుద్ధాత్మ ప్రేరణ లేకుండా వ్రాయబడ్డాయి అని తెలియజేస్తున్నాయి.
- జి. ఐగుప్తు నుండి వచ్చిన చేతివ్రాతలు (కోస్టిక్) 8 వ. వచనము తరువాత ఉన్న వాటికి నాలుగు విభిన్న ముగింపుల నిచ్చాయి. కొన్ని గ్రీకు చేతివ్రాతలలో పొడవైన ముగింపు (9:20 వచనాలు), తరువాత పొట్టి ముగింపులు, తరువాత పొడవైన ముగింపులు లేక ముగింపుల కలయికలతో ఉన్నాయి.
1. కోస్టిక్ చేతివ్రాతలనుండి ఒక పొట్టి ముగింపు ఇవ్వబడింది: “ఆయన పేతురు మరియు ఆయనకు సంబంధించిన వారికి ఆజ్ఞాపించిన అన్ని విషయాలు, వారు చెప్పే పూర్తిచేశారు, ఆ తరువాత యేసు తనను తాను వారికి ప్రత్యక్షపరచుకొన్నాడు; సూర్యుడు ఉదయించి పడమటిన అస్తమించులాగున, నిత్య రక్షణను నశించని పరిశుద్ధ సువార్తను బోధించడానికి వారిని పంపెను.”
  2. ఇక్కడ మరొక పొట్టి ముగింపు. “అయితే వారు క్లుప్తముగా పేతురుకు విన్నవించిరి, తనతో ఉన్న వారందరికి చెప్పబడెను. దీని తరువాత యేసు తనకు తానే బయటకు పంపెను, తూర్పు నుండి పడమటకు, పవిత్రమైన మరియు నాశనముకాని నిత్య రక్షణ యొక్క ప్రకటన.” దీనిని “పొట్టి ముగింపు” అని అంటారు. ఇది పాత లాటిన్ చేతివ్రాత కె లో కనుగొనబడింది.
- హెచ్. పెద్ద సమస్య ఏమిటంటే మార్కు సువార్త ఉన్నట్లుండి 8వ. వచనముతో ముగించబడటమే. దాని గురించి ఎన్నో సిద్ధాంతాలు ఉన్నప్పటికీ, మార్కు ఉన్నట్లుండి భయము అనే గమనికతో ముగించాడో ఖచ్చితముగా తెలియదు.
- ఐ. యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీ వారిచే ముద్రితమై బ్రూస్ ఎమ్. మెట్టర్ పుస్తకమైన *ఎ టెక్సాయల్ కాంమెంటరీ ఆన్ ది గ్రీక్ న్యూ టెస్టామెంట్* 122-126 పేజీలలో లేక రాబర్ట్ జి. బ్రాచర్ మరియు యుగెనె నిడా లచే వ్రాయబడి, యునైటెడ్ బైబిల్ సొసైటీ వారిచే ముద్రితమైన *ఎ ట్రాన్స్‌లేటర్స్ హోండ్ బుక్ ఆన్ ది గాస్పెల్ ఆఫ్ మార్క్* 517-522 పేజీలలో ఈ విషయానికి సంబంధించి మంచి వివరణ ఉంది,
- జె. ఈ విషయ విమర్శనాత్మక క్లుప్త తర్కణ కొరకు ఈ విశ్లేషణ ముగింపులో ఇవ్వబడిన అపెండిక్స్ రెండు చూడుము.

## పదము మరియు వాక్యముల అధ్యయనము

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 16:1-8

<sup>1</sup>విశ్రాంతిదినము గడచిపోగానే మగ్దలేనే మరియు యాకోబు తల్లియైన మరియు సలోమేయు వచ్చి ఆయనకు పూయవలెనని సుగంధద్రవ్యములు కొనిరి. <sup>2</sup>వారు ఆదివారమున పెదలకడ లేచి బయలుదేరి సూర్యోదయమైనప్పుడు సమాధియొద్దకు వచ్చుచుండగా - <sup>3</sup>సమాధి ద్వారమునుండి మనకోసరము ఆ రాయి యెవడు పొర్లించునని యొకరితో ఒకరు చెప్పుకొనుచుండిరి. <sup>4</sup>వారు వచ్చి కన్నులెత్తి చూడగా రాయి పొర్లించబడి యుండుట చూచిరి. ఆ రాయి యెంతో పెద్దది. <sup>5</sup>అప్పుడు వారు సమాధిలో ప్రవేశించి, తెల్లని నిలువటంగి ధరించుకొనియున్న యొక యౌవనస్తుడు కుడివైపున కూర్చుండుట చూచి మిగుల విభ్రాంతిచెందిరి. <sup>6</sup>అందుకతడు - భయపడకుడి; నిలువవేయబడిన నజరేయుడగు యేసును మీరు వెదకుచున్నారు; ఆయన లేచియున్నాడు, ఇక్కడ లేడు; వారు ఆయనను ఉంచిన స్థలము చూడుడి. <sup>7</sup>మీరు వెళ్లి ఆయన శిష్యులను పేతురును చూచి, ఆయన మీకంటి ముందుగా గలిలయలోకి వెళ్లుచున్నాడనియు, ఆయన మీతో చెప్పినట్లు అక్కడ మీరు ఆయనను చూతురనియు చెప్పుడనెను. <sup>8</sup>వారు బయటకు వచ్చి, వణకును విస్మయమును పట్టినవారై,

సమాధియొద్దనుండి పారిపోయిరి; వారు భయపడినందున ఎవనితో ఏమియు చెప్పలేదు.

16:1 “విశ్రాంతిదినము గడచిపోగానే” పురాతన ఇశ్రాయేలీయులు ఆ.కా. 1:5,8,13,10,23,31 లను అనుసరించి వారి దినాలను సంధ్య సమయము (అంటే., సాయంకాలములు) నుండి ప్రారంభించేవారు. ఏది ఎట్లున్నా, రోమీయులు (మరియు గ్రీకులు) రాత్రి పగలును పండ్రెండు గంటలుగా విభజించే పద్ధతిని బబులోను వారి దగ్గరనుండి పొందారు. ఈ రెండు విభజనలు ఋతువుల వలన వచ్చే కాంతి/చీకటి నిడివలను బట్టి సరి సమానముగా లేవు. మార్కు 15వ. అధ్యాయములో ఈ కాలముల గుర్తులు అనేకము వాడబడ్డాయి (అంటే., మూడవ గడియ, 25 వ. వచనము; ఆరవ గడియ, 33వ. వచనము; తొమ్మిదవ గడియ, 34వ. వచనము).

ఈ వాక్యములో పురాతన ఇశ్రాయేలుల పద్ధతి సూచించబడినట్లుంది, అందుకే 6 పి.ఎమ్. అని ఉంది. శుక్రవారము 6 గంటల వరకు. శనివారము సబ్బాతు.

□ “మగ్దలేనే మరియు యాకోబు తల్లియైన మరియు సలోమేయు” క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

### ప్రత్యేక అంశము: యేసును అనుసరించిన స్త్రీలు

ఎ. యేసుకు సహాయము చేసిన, అపోస్తలులు బృందము లోని మొట్టమొదటి స్త్రీలు లూకా 8:1-3లో చెప్పబడిరి.

1. మగ్దలేనే అని పిలువబడిన మరియు (2 వ. వచనము)

ఎ. మత్తయి 27:56,61; 28:1

బి. మార్కు 15:40,47; 16:1,9

సి. లూకా 8:2; 24:10

డి. యోహాను 19:25; 20:1,11,16,18

2. కూజా భార్య అయిన యోహాన్న (హీరోదు గృహనిర్వాహకుడు, లూకా 8:3) లూకా 24:10లో కూడా చెప్పబడినది

3. సూసన్న (లూకా 8:3)

4. “వీరును ఇతరులనేకులును తమకు కలిగిన ఆస్తితో” (లూకా 8:3)

బి. సిలువ దగ్గర ఒక స్త్రీల గుంపు ఉన్నట్లు ప్రస్తావించబడింది

1. మత్తయిలో ఉన్న పట్టిక

ఎ. మగ్దలేనే మరియు (27:56)

బి. యాకోబు, యోసే అనువారి తల్లియైన మరియు (27:56)

సి. జెబదయి కుమారుల తల్లి (27:56)

2. మార్కులో ఉన్న పట్టిక

ఎ. మగ్దలేనే మరియు (15:40)

బి. చిన్న యాకోబు యోసే అనువారి తల్లియైన మరియు (15:40)

సి. సలోమేయ (15:40)

3. లూకా “గలిలయనుండి ఆయనను వెంబడించిన స్త్రీలు” అని మాత్రమే చెప్పాడు

4. యోహానులో ఉన్న పట్టిక

- ఎ. యేసు తల్లియైన మరియు (19:25)
- బి. ఆయన తల్లియొక్క సహోదరి (19:25)
- సి. క్లోఫా యొక్క మరియు [కె జె లో క్లోఫాస్ అని ఉంది, దీని అర్థము క్లోఫాస్ భార్య లోక కుమార్తె కావచ్చు] (19:25)
- డి. మగ్దలేనే మరియు (19:25)
- సి. యేసు సమాధి దగ్గర ఉండిన స్త్రీల గుంపు
1. మత్తయిలో చెప్పబడిన పట్టిక
    - ఎ. మగ్దలేనే మరియు (27:61)
    - బి. వేరొక మరియు (27:61)
  2. మార్కులో చెప్పబడిన పట్టిక
    - ఎ. మగ్దలేనే మరియు (15:47)
    - బి. యోసే తల్లియైన మరియు (15:47)
  3. లూకా మత్తయిలో "గలలీయా నుండి వచ్చిన స్త్రీలు" అని చెప్పాడు (23:55)
  4. స్త్రీలు సమాధి దగ్గర ఉండినట్లు యోహాను నమోదుచేయలేదు.
- డి. ఆదివారము ఉదయముననే సమాధి దగ్గరకు వచ్చిన స్త్రీల గుంపు
1. మత్తయిలో చెప్పబడిన పట్టిక
    - ఎ. మగ్దలేనే మరియు (28:1)
    - బి. వేరొక మరియు (281)
  2. మార్కులో చెప్పబడిన పట్టిక
    - ఎ. మగ్దలేనే మరియు (16:1)
    - బి. యాకోబు తల్లియైన మరియు (16:1)
  - సి. సలోమి (16:1)
  3. లూకాలో చెప్పబడిన పట్టిక
    - ఎ. "వారు సమాధినొద్దకు వచ్చిరి" (24:1-5,24)
      - (1) మగ్దలేనే మరియు (24:10)
      - (2) యోహాన్న (24:10)
      - (3) యాకోబు తల్లియైన మరియు (24:10)
  4. యోహాను మగ్దలేనే మరియును మాత్రమే ప్రస్తావించాడు (20:1,11)
- ఇ. మేడగదిలో ఉండినట్లు ప్రస్తావించబడిన స్త్రీలు (అ.కా. 1:14)
1. "స్త్రీలు" (1:14)
  2. యేసు తల్లియైన మరియు (1:14)
- ఎఫ్. ఒక్కొక్కటి ఒక్కొక్క విధముగా ఈ స్త్రీలను ప్రస్తావించుటకు ఉన్న ఖచ్చితమైన సంబంధమేమిటో మనకు తెలియదు. మగ్దలేనే మరియుకు ఒక ప్రాముఖ్యమైన పాత్ర ఉన్నది అన్నది స్పష్టమే. యేసు జీవితములో, పరిచర్యలో "స్త్రీలు" అన్న ఒక మంచి సంపుటి ఐ వి పి వారిచే ముద్రించ బడిన డిజనరీ ఆఫ్ జీసస్ అండ్ ది గాస్పిల్స్ 880-886 పేజీలలో

కనుగొనగలము.

▣ “ఆయనకు పూయవలెనని సుగంధద్రవ్యములు తీసికొని వచ్చిరి” నికోదేము, యేసేపు సిద్ధముచేసి, యేసు శరీరమును సమాధిలో ఉంచేప్పుడు ఈ స్త్రీలు చూచినప్పటికీ, సమయము సరిపోనందువలన (అంటే., 3-6 పి.ఎమ్. మధ్య సమయములో) యూదులు సమాధికి చేసే కొన్ని పద్ధతులు వదిలివేసి ఉండవచ్చు (పరిమళ దీపాలు లేక కొన్ని రకాల సుగంధ ద్రవ్యాలు కావచ్చు). ఈ స్త్రీలు మిగిలిన ఆచార పద్ధతులను సంపూర్ణి చేయబోతున్నారు.

### ప్రత్యేక అంశము: పాతిపెట్టుటకు వాడే సుగంధ ద్రవ్యాలు

ఎ. భోళము, అరేబియా ప్రాంతములో ఉండే చెట్ల యొక్క సువాసన గలిగిన బంక

1. పా.ని.లో ఈ సుగంధ ద్రవ్యము పండ్రెండు సార్లు ప్రస్తావించబడింది, ఎక్కువగా జ్ఞాన సాహిత్యములో అత్తరుగా చెప్పబడింది

2. బాలుడైన యేసుకు జ్ఞానులు తీసికొని వచ్చిన కానుకలలో ఇది ఒకటి (చూ. మత్తయి 2:11)

3. దీని సూచిన ఇలా అనిపిస్తుంది

ఎ. “పరిశుద్ధ అభిషేక నూనె”గా వాడుతారు (నిర్గ. 30:23-25)

బి. రాజుకు ఇచ్చే బహుమానముగా వాడుతారు (మత్తయి 2:11)

సి. యేసుకు తనను సమాధి దగ్గర అభిషేకించడానికి వాడారు (చూ. యోహాను 19:39 మరియు సూచనగా యోహాను 11:2). తలమాడులో వివరించిన ప్రకారము ఇది యూదుల ఆచారము (అంటే., బెరాఖోత్ 53ఎ).

బి. అగరుచెక్క, ఇది ఒక రకమైన సువాసనగల కొయ్య

1. సువాసన గల అత్తరుతో సంబంధము కలది (చూ. సంఖ్యా. 24:6; కీర్త. 45:8; సామెతలు 7:17; పరమగీతాలు 4:14)

2. ఐగుప్తీయులు చెడిపోకుండా ఉంచడానికి దీనిని భోళముతో కలిపి, వాడుతారు.

3. నికోదేము దీనిని విస్తారముగా తెచ్చి యేసును పాతిపెట్టేప్పుడు ఆయనను దీనితో అభిషేకించాడు (చూ. యోహాను 19:39). యూదుల ఆచార ప్రకారముగా తలమాడు లో వివరించారు (అంటే., బెట్టా 6ఎ).

16:2 “వారు ఆదివారమున పెండలకడ లేచి బయలుదేరి సూర్యోదయమైనప్పుడు” అన్ని సువార్తలు కూడా సమయాన్ని కొంత తేడాతో వ్రాసాయి.

1. మత్తయి 28:1 లో “తెల్లవారిజామున” అని ఉంది

2. లూకా 24:1 లో “తెల్లవారిజాము ప్రారంభములో” అని ఉంది

3. యోహాను 20:1లో “ఇంకా చీకటి ఉండగనే” అని ఉంది.

ఈ స్త్రీలు ఇంకా చీకటి ఉండగానే వారి ఇంట్ల దగ్గరనుండి బయలు దేరి ఉంటారు, అయితే వారు సమాధి చేరే సమయానికి (వారు సుగంధద్రవ్యాలు కొని ఉండే వీలుంది) బాగా తెల్లవారిపోయి ఉండవచ్చు.

16:3 “ఒకరితో ఒకరు చెప్పుకోనుచుండిరి” ఇది ఇంఫెర్వెక్ట్ కాలము. సమాధి దగ్గరకు వెళ్ళేటప్పుడు మళ్ళీ మళ్ళీ ఒకరినొకరు అడుగుకొంటూ వెళ్ళుతున్నారు.

□ “ఆ రాయి యెవడు పొర్లించునని” సమాధికి ముద్రవేయబడిన ఆ రాయిని గురించి ఆలోచించే సమయానికే వారు సుగంధ ద్రవ్యాలతో దారి మద్యలో ఉన్నారు. మత్తయి 27:52-66 లో చెప్పబడిని కాపలివారు, ముద్రను గురించి మార్కు ఏమి చెప్పలేదు.

రాతి గుహకు ముందువైపు ఏటవాలగా చెక్కబడిన మొనకు సరిగ్గ సరిపోయేటట్లు ఈ రాయి గుండ్రముగా మలచబడి ఉంటుంది. అలా ఉండటము వలన గాడిలో దీనిని దొర్లించడము సులభమే గాని, దానిని అక్కడ నుండి తీసేయడము చాలి కష్టము.

16:4 “కన్నులెత్తి చూడగా” వారు చాలా వ్యసనములో ఉండి దుఃఖముగా నేలవైపు చూస్తున్నారు అన్నది మనకు తెలుసు.

□ “రాయి పొర్లించబడి యుండుట” మత్తయి 28:2ను బట్టి చూస్తే భూకంపము వలన రాయి గాడి నుండి పడగొట్టబడి ఉన్నట్లు ఉంది (దూత వలన జరిగింది, చూ. లూకా 24:4; యోహాను 20:12) ప్రక్కన పడి ఉంది.

□ “ఆ రాయి యెంతో పెద్దది అయినప్పటికీ” అక్కడున్న ఖరీదైన సుగంధ ద్రవ్యాలు, ఇతర వస్తువుల కారణాన సమాధి నుండి దొంగతనము చేయడము సహజమే. సమాధి ఉన్న ప్రాంతము, సొరంగమును బట్టి ఇది ఒక ధనవంతుని ఉంచిన స్థలము అని తెలిసిపోతున్నది (చూ. యెషయా 53:9).

16:5 “సమాధిలో ప్రవేశించి” యోహాను 20:11 ప్రకారము మరియు సమాధి బయటినుండి చూస్తూ ఉంది, అయితే లూకా 24:3 ప్రకారము ఏదో ఒక సమయాన స్త్రీలు లోపలికి వెళ్ళిరి అని నిర్ధారించు చున్నది.

□ “ఒక యౌవనస్తుడు కుడివైపున కూర్చుండుట చూచి” సహజముగా మత్తయి రెండు అని వ్రాస్తాడు - రెండు గర్రేసిన దయ్యాలు, యెరికోలో ఇద్దరు గుడ్డి వారు మొ|| - అయితే లూకా, మార్కు ఇక్కడ ఇద్దరు దూతల ఉన్నట్లు తెలుపుతుండగా మార్కు, మత్తయి ఒక్కరే ఉన్నట్లు చెప్పుతున్నాయి.

బైబిలులో మామూలుగా దూతలను పురుషులుగా వర్ణించారు, ఒక్క జకర్యా 5:9-10లో తప్ప.

□ “తెల్లటి అంగీ ధరించిన” ఆయన బట్టలను గురించిన పూర్తి వివరాలను మత్తయి 28:3లో చూడవచ్చు (చూ. లూకా 24:4 “మిరమిట్ట గొలుపు వస్త్రాలు” అని ఉంది)

16:6 “ఆశ్చర్యపడకుడి” కొనసాగుతున్న పనిని అపడము అనే సహజార్థమునిచ్చే నెగటివ్ పర్టికల్ తో ఉన్న ప్రైజంట్ ఇంపరేటివ్ ఇది. ఆత్మీయ భౌతిక ప్రత్యక్షతకు మానవులప్పుడూ ఆశ్చర్యపడి, భయపడుతూ ఉంటారు.



□ “నజరేయుడైన యేసు” పూర్తి నోట్ కొరకు 14:67లో చూడుము.

□ “ఎవరైతే సిలువ వేయబడినో” ఇది పెర్సెక్ట్ పాసివ్ పార్సిపుల్ (చూ. మత్తయి 28:5). ఇది డెఫినెట్ ఆర్టికల్ మరియు బహుశా “సిలువ వేయబడిన అతను” అని పేరు కలిగి ఉంది (చూ. 1 కొరింథీ. 1:23; 2:2; గలతీ. 3:1). ఇప్పుడు మనము యేసును చూసినట్లైతే ఆయనను సిలువ వేసిన గర్తులను మనము చూడగలము, ఇది గౌరవానికి, మహిమకు బాడ్డీ (చూ. 1 కొరింథీ. 15:4 మరియు ప్రకటన 5:12). యేసు ఒక్కడే త్రియేకత్వానికి భౌతిక శరీరము.

□ “ఆయన లేచాడు” క్రైస్తవ విశ్వాసానికి పునరుత్థానము ఒక కేంద్ర స్తూపము (చూ. 1 కొరింథీ. 15). ఇది యేసు యొక్క జీవితానికి, త్యాగానికి దేవుని ఆమోదాన్ని తెలియజేస్తున్నది. పేతురు పునరావృత సిద్ధాంతము ఇదే (చూ. అ.కా. 2:24-28,32, 3:15,26; 4:10; 5:30; 10:40; 1 పేతురు 1:13, 3:18,21, మరియు పౌలు యొక్క అ.కా. 13:30,33,34,37; 17:31; రోమా 4:24, 8:11; 10:9; 1 కొరింథీ. 4:14). ప్రతిగా కుమారుడు పొందిన మరణానికి తండ్రి యొక్క ఆమోదానికి ఇది ఒక నిర్ధారణ (చూ. 1 కొరింథీ. 15). ఆధ్యాత్మకముగా చూస్తే త్రియేత్వములో ఉన్న ముగ్గురూ క్రీస్తు పునరుత్థానములో క్రియాశీలకముగా ఉన్నారు: తండ్రి (అ.కా. 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30,33,34; 17:31); పరిశుద్ధాత్మ (రోమా 8:11); కుమారుడు (యోహాను 2:19-22; 10:17-18). చూ. 8:31లోని ప్రత్యేక అంశము: పునరుత్థానము

□ “ఆయనను ఉంచిన స్థలము చూడుడి” యేసేపు సమాధిలో అనేక అరలు ఉన్నట్లు ఇది చూపుతున్నది. యోహాను 20:6-7 సమాధి చేయబడిన స్థలము, నారపు వస్త్రాలు పడి ఉన్న విధానాన్ని వివరిస్తున్నది.

16:7 “వెళ్లి ఆయన శిష్యులను పేతురును. . .చెప్పడనెను” పేతురు మాత్రము ఎందుకు ప్రత్యేకించబడ్డాడు? మన ప్రభువు (దూత ద్వారా) తప్పిపోయిన, గాయపడిన పేతురు పైన ఎంత మనస్ఫురించాడు! పేతురుకు గుర్తుంటుంది!

□ “ఆయన మీకంటి ముందుగా గలిలైయలోకి వెళ్లుచున్నాడనియు” యేసు పునరుత్థానము తరువాత తన శిష్యులను గలలీయలో కలవాలని ముందుగానే సిద్ధపరచుకొన్నాడు. శిష్యులు ఈ సంఘటనలో చోటుచేసికొన్న ఆధ్యాత్మక విషయాలను అర్థము చేసికొనలేదు (చూ. 14:28; మత్తయి 28:32; 28:7,10; యోహాను 21; 1 కొరింథీ. 15:6). ప్రధాన ఆజ్ఞ కొరకు ఇది మంచి సమయము, స్థలము అని నేననుకొనుచున్నాను.

16:8 “వణకును విస్మయమును పట్టినవారై” మత్తయి 28:8 “గొప్ప ఆనందము”తో అని దీనిని జత చేసింది.

□ “ఎవనితో ఏమియు చెప్పలేదు” ఇలాగ ఇది కొద్దిసేపినా లేక 7 వ. వచనములో ఉన్న దూత సందేశాన్ని వీరు పెడచెవిని పెట్టారా? యోహాను 20:1-10 మగ్దలేనే మరియు శిష్యులకు సమాధి ఖాళీగా ఉంది అని చెప్పినట్లు వ్రాసింది, అయితే దూత ఇచ్చిన సందేశాన్ని చెప్పలేదు!

□ “వారు భయపడినందున” ఈ సువార్త ఇలా ఒక ప్రతికూల అర్థముతో, ఆకస్మికముగా ముగించబడడముతో పురాతన లేఖరులు దీనిని ముగించడానికి ఏదో ఒక సంక్షిప్తను కలపడానికి ప్రయత్నించినట్లు కనిపిస్తున్నది.

16:9-20 ఆత్మావేశముతో వ్రాసిన అపోస్తలుల వ్రాతలైన నిజమైన దేవుని వాక్యాలకు నన్ను నేను అర్పించుకొన్నాను, విశ్వాసానికి, ఆచరణకు ఇవి మాత్రమే ఆధారాలు. ఏది ఎట్లున్నా, ఈ వాక్యాలు ఆత్మావేశముతో వ్రాయబడినవి కావు, పైగా మత విరోధమైనవి (విషము త్రాగడము, పాములను ఆడించడము). వాటిపైన విశ్లేషించడానికి నేను విముఖత చూపుతున్నాను! దీని పూర్తి సమస్యాత్మక విషయ తర్కణకు బ్రూస్ ఎమ్. మెట్టర్ వ్రాసిన *ఎ టెక్చుయల్ కామెంటరీ ఆన్ ది గ్రీక్ న్యూ టెస్టమెంట్*, 122-126 పేజీలు చూడుము.

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లు తీసికోకూడదు.

1. నాలుగు సువార్తలలో ఇలాంటి తేడాలు ఎందుకు ఉన్నాయి?
2. మార్కు సువార్త ఇలాంటి ప్రతికూల గమనికతో ఎందుకు ముగించబడింది?
3. క్రైస్తవ విశ్వాసానికి పునరుత్థానము ఎందుకు కేంద్ర స్థాపకము?

# 1 పేతురు - పరిచయము

## కారకత్వము (గ్రంథకర్త ఎవరనేది)

ఎ. అపోస్తలులుడైన పేతురు దీని గ్రంథకర్త అని చెప్పడానికి అంతర్గత ఋజువు

1. 1:1 లో ఈ విషయము ప్రత్యేకించి చెప్పబడింది.

2. యేసు, ఆయన పండ్రెండు మంది శిష్యుల జీవితానుభవాలు, మాటలకు ఇవ్వబడిన ఉదాహరణలు

ఎ. ఇ. జి. సెల్విన్ యొక్క ది ఫస్ట్ ఎపిస్టోల్ ఆఫ్ సెంట్రల్. వీటర్, 1946 నుండి తీసికోబడిన ఉదాహరణలు

(1) 1:3 - యోహాను 21:27

(2) 1:7-9 - లూకా 22:31; మార్కు 8:29

(3) 1:10-12 - లూకా 24:25; అ.కా. 15:14

(4) 3:15 - మార్కు 14:29,71

(5) 5:2 - యోహాను 21:15 సగము

బి. 1971 అలాన్ స్ట్రీబీస్ యొక్క ది ఫస్ట్ ఎపిస్టల్ జనరల్ ఆఫ్ వీటర్ నుండి తీసికోబడిన ఉదాహరణలు

(1) 1:16 - మత్తయి 5:48

(2) 1:17 - మత్తయి 22:16

(3) 1:18 - మార్కు 10:45

(4) 1:22 - యోహాను 15:12

(5) 2:4 - మత్తయి 21:42

(6) 2:19 - లూకా 6:32; మత్తయి 5:39

(7) 3:9 - మత్తయి 5:39

(8) 3:14 - మత్తయి 5:10

(9) 3:16 - మత్తయి 5:44; లూకా 6:28

(10) 3:20 - మత్తయి 24:37-38

(11) 4:11 - మత్తయి 5:16

(12)	4:13	-	మత్తయి 5:10
(13)	4:18	-	మత్తయి 24:22
(14)	5:3	-	మత్తయి 20:25
(15)	5:7	-	మత్తయి 6:25 సగము

3. అపోస్తలుల కార్యముల గ్రంథములో పేతురు చేసిన ప్రసంగములో ఉన్న పదాలు, వాక్యాలే ఇక్కడ కూడా ఉన్నాయి

ఎ.	1:20	-	అ.కా. 2:23
బి.	2:7-8	-	అ.కా. 4:10-11
సి.	2:24	-	అ.కా. 5:30; 10:39 (ప్రత్యేకించి సిలువకు జైలోను అనే పదము

వాడడము)

4. మొదటియుగ సమకాలీన సువార్త పరిచారకుల పోలికలు

ఎ.	సిల్వాను (సీలా)	-	5:12
బి.	మార్కు (యోహాను మార్కు)-		5:13

బి. అపోస్తలుడైన పేతురు గ్రంథకర్త అని చెప్పడానికి గల బహిర్గత ఆధారాలు

1. దీనిని ఆది సంఘము మొదట విస్తృతంగా అంగీకరించింది

ఎ. కొరింథీయులకు వ్రాసిన పత్రిక (క్రీ.శ. 95) వ్రాసిన రోమా క్లెమెంట్ ద్వారా యొక్క ఉండిన ఇలాంటి పదములు, ఉదాహరణలు

బి. బర్నబా యొక్క పత్రిక (క్రీ.శ. 130) లో ఉన్న ఇదే విధమైన పదములు, ఉదాహరణలు

సి. యుసిబియస్ హీస్. ప్రసంగి నుండి తీసుకొనబడిన ఉదాహరణలో ఉన్న హీరోపోలిస్ బిషప్ అయిన

పాపియస్ సూచకము

డి. పాలికార్ప్ తన ఫిలిప్పీయులకు వ్రాసిన పత్రిక 8:1 లో ఉదాహరించినది, అయితే 1 పేతురును పేరుతో ప్రస్తావించలేదు (క్రీ.శ. 155లో పాలికార్ప్ మరణించాడు)

ఇ. ఇరేనేయస్ ద్వారా సూచన (క్రీ.శ. 140-203)

ఎఫ్. ఓరిజన (క్రీ.శ. 185-253) ద్వారా ఉదాహరణ. 1 పేతురు 5:13 లో పేతురు మార్కును "నా కుమారుడు" అని వ్రాయడాని బట్టి పేతురు సువార్తను పేతురు వ్రాసాడని ఓరిజన్ నమ్ముతున్నాడు.

జి. టర్ట్యులియన్ చేత ఇవ్వబడిన ఉదాహరణ (క్రీ.శ. 150-222)

సి. ఈ పత్రిక గ్రంథకర్త పేతురు అనడానికి ఉన్న సందేహాలకి కల కారణాలు

1. క్రీ.శ. 180 మరియు 200 మధ్యలో రోమాలో సూత్రబద్ధముగా కూర్చిన పుస్తకాల జాబితా అయిన మురేటోరియన్ ప్రొగ్నొంట్ల పట్టికలో ఇది లేకపోవడము.

2. వ్రాయబడిన గ్రీకు బాగుంది, మెరుగైన కొయిన్ గ్రీకు భాష. "చదువుకోని" వారి ద్వారా ఇలాంటిది వ్రాయబడడము ఆశ్చర్యము (ఒక గ్రమేటన్, చూ. అ.కా. 4:13) గలలీయ జాలరి

3. దాదాపు పాలు వ్రాసిన రోమా మరియు ఎఫెసీ పత్రికల లాగే ఇది కూడా ఉంది

4. 1 పేతురులో హింసకు సంబంధించిన వివరణ ఆ తరువాత కాలానికి తగిన విధముగా ఉంది

ఎ. డొమిటియన్ (క్రీ.శ. 81-96)

బి. ట్రాజన్ (క్రీ.శ. 98-117)

డి. ఆధునిక పాండిత్యాన్ని గురించి వీలైయ్యే సమాధానాలు

1. ముర్రేబోరియన్ ప్రాగ్మేట్ పాఠ్యములో కనీసము ఒక్క వరుస వాక్యమైనా పాడైపోయింది లేక వదిలివేయబడింది (చూ. బి. ఎఫ్. వెస్టన్ యొక్క ఎ జనరల్ సర్వే ఆఫ్ ది హిస్టోరీ ఆఫ్ ది కానన్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టామెంట్, 6వ. ముద్రణ, పే. 289).
2. పేతురు చదువులేని వాడు కాడు (చూ. అ.కా. 4:13), కాని గుర్తింపు ఉన్న రబ్బీ పాఠశాలలో శిక్షణ పొందలేదు. గలతీయ పట్రణములో ఉన్న చాలా మంది యూదులు పుట్టుక నుండే రెండు భాషలు మాట్లాడేవారు అనేది స్పష్టము. ఈ విషయములో ఇంకొక సమస్య ఏమిటంటే ఆయన వాడిన వ్రాత శైలి. 1 పేతురు 5:12 పదాల కోసము ఆయన సిల్వాను (సీలా)ను వాడినట్లు సూచిస్తున్నది.
3. పౌలు మరియు పేతురు ఇద్దరు కూడా ఆది సంఘాలలో తరచుగా ఉపయోగింస్తు ఉండిన జప గ్రంథ సంబంధించిన మూల విషయాలు ఉదహరించారు. వారు జీవించిన కాలములో వారిద్దరి మధ్య కొంత సంబంధము కూడా ఉండేది (అ.కా. గలతీలయులు మరియు 2 పేతురు 3:15-16).

పౌలు మరియు పేతురు వ్రాతలు ఒకటిగా ఉండుటకు కారణము బహుశా పౌలు పరిచర్య ప్రయాణములో ఆయనతో ఉండిన సీల (సిల్వాను)ను పేతురు తన లేఖరిగా వాడుకోవడమే కారణమని నేననుకుంటున్నాను.

4. సాంప్రాజ్య-వ్యాప్త మత హింసలను గురించి వ్రాయవలసిన అవసరము 1 పేతురుకు లేదు. అధికారిక సాంప్రాజ్య-వ్యాప్త మత హింసలు ఉన్న కాలములో పేతురు విశ్వాసులకు ప్రభుత్వాలకు లోబడి ఉండండి అని నొక్కిచెప్పడము అసాధరణమైన విషయము.

అభివృద్ధి చెందుతున్న నీరో (క్రీ.శ. 54-68) మానసిక అనారోగ్యము ప్రాంతిక మత విధానాలకు, ప్రాంతీయ మత హింసలకు ముఖ్యముగా చిన్న ఆసియాలో ప్రోత్సహించింది. డిమిట్యుయన్ (క్రీ.శ. 81-96) లేక ట్రాజన్ (క్రీ.శ. 98-117) రోజులకంటే, నీరో పరిపాలన రోజులకు 1 పేతురు పత్రిక తగిన విధముగా ఉంది. ప్రాంతీయ అధికారిక లేక చక్రవర్తి మత విధానాల హింసలతో పాటు యూదా సమూహానుండి కూడా హింసలు వచ్చి ఉండే వీలుంది.

ఇ. 1 పేతురులోనే కాలాన్ని లేక గ్రంథకర్తను గురించిన విషయము లేదు.

### వ్రాసిన కాలము

- ఎ. సహజముగా దీనిని ఎవరు వ్రాసారు అనే దాన్ని బట్టి దాన్ని వ్రాసిన కాలము ఆదారపడి ఉంటుంది.
- బి. క్రీ.శ. 65 నీరో పరిపాలనలో కాలములో పేతురు మరియు పౌలు రోమాలో చనిపోయినట్లు పారంపర్య జోడింపు ఉంది. అదే నిజమైతే 1 పేతురు పత్రిక క్రీ.శ. 63-64 మధ్య వ్రాయబడి ఉంటుంది.
- సి. రోమా యొక్క క్లెమెంటు (క్రీ.శ. 95)తో 1 పేతురును ప్రస్తావించినట్లైతే దీనికి మొదటి-మధ్య యుగ కాలము సరిపోతుంది.
- డి. పేతురు క్రీ.శ. 67-68లో మరణించాడని, 1 పేతురు క్రీ.శ. 65-66లో వ్రాయబడిందని ఎ. టి. రాబర్ట్సన్ విశ్వసిస్తున్నాడు. ఆయన క్రీ.శ. 64-65 లో మరణించాడని, మరణించడానికి కొంత కాలానికి ముందే దీనిని వ్రాసాడని నేను తలంచుచున్నాను.

### గ్రహీతలు

- ఎ. 1:1 లో "పొంతు, గలతీయ, కపదోకియ, ఆసియ, బితునియ అను దేశముల యందు చెదరిన వారిలో చేరిన యాత్రికులకు (శుభమని చెప్పి) వ్రాయునది" ఉన్నట్లు మొదటి యుగ ఉత్తరాలన్ని గ్రహీతలను ఇలా ప్రస్తావించేవి. ఈ రోమా ప్రాంతాలన్ని ఇప్పటి ఆధునిక టర్కీ ఉత్తర ప్రాంత వైపున ఉన్నాయి. ఈ ప్రాంతాలలో పౌలు గాని (చూ. అ.కా. 16:6), పేతురు గాని (చూ. 1:12) పరిచర్య చేయలేదు. ఈ సంఘాలు పెంతుకోస్తు తరువాత మతము మార్చుకొని తిరిగి ఇంటికి వెళ్ళిన యూదులచే ప్రారంభింపబడి ఉండే అవకాశముంది (చూ. అ.కా. 2:9-11).

బి. ఈ సంఘాలు యూదా విశ్వాసులచే ప్రారంభించబడినప్పటికీ, పేతురు ఈ పత్రిక వ్రాసే సమయానికి అక్కడ అనేక మంది అన్యులు కూడా ఉన్నారు

1. మొదటి దేవుని ఎరుగని వారు (1:14)
2. పితృపారంపర్యమైన మీ వ్యర్థ ప్రవర్తనను విడిచిపెట్టునట్లుగా (1:18)
3. ఇప్పుడు మీరు దేవుని ప్రజలు (2:9-10, హోషేయ 1:9-10; 2:23 లోని ఒక ప్రదర్శనము)
4. అన్యజనుల మద్యన (2:12)
5. అన్యుల దుష్కార్యముల జాబితా (4:3-4)

సి. ఈ పుస్తకము యూదుల మూలకాలను కలిగి ఉంది

1. “పరదేశీయులు” మరియు “డయస్పోరా” అనే పదాల వాడుకను బట్టి ఇది యూదుల స్థితిగా ఉంది (చూ. యోహాను 7:35; అ.కా. 7:6)
2. పాత నిబంధన లేఖనాల వాడుక  
ఎ. నిర్గమకాండము 19 (చూ. 2:5,9)  
బి. యెషయా 53 (చూ. 1:19; 2:22,24,25)

అయినా, ఈ ఉదాహరణలను బట్టి ఇది యూదుల సంఘము అని చెప్పలేము, అయితే

1. పా.ని.లోని ఇశ్రాయేలీయుల పేర్లను సంఘానికి మార్చడము (అది., “ఒక యాజకుల రాజ్యము”)  
ఎ. 2:5  
బి. 2:9
2. ఒక సంఘము యొక్క దరఖాస్తు (క్రొత్త విశ్వాసులకు మత ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాల గ్రంథము), ఇది పా.ని. మెస్సయ అంశాలను తెలియజేసింది  
ఎ. 1:19 - యెషయా 53:7 (గొర్రెపిల్ల)  
బి. 2:22 - యెషయా 53:5  
సి. 2:24 - యెషయా 53:4,5,11,12  
డి. 2:25 - యెషయా 53:6

డి. పేతురు యూదుల కొరకే అని ప్రత్యేకించి పిలువబడి నప్పటికీ (చూ. గలతీ. 2:8), ఆయన, పౌలు లాగానే యూదులు, అన్యులు ఇద్దరితోనూ కలసి పనిచేశాడు (చూ. అ.కా. 10). పేతురుకు కొన్నేళ్ల యొక్క మతమార్పు సువార్తలో మూల చేరికను చూపించింది 2 పేతురు ఈ క్రొత్త వాస్తవాన్ని ప్రతిబింబించింది.

## ఉద్దేశ్యము

- ఎ. మొదటి పేతురు పత్రిక మత సిద్ధాంత, కార్యనిర్వాహణ కలిగిన రెండు కోణాలు కలిగి ఉంది. ఏది ఏమైనా, పౌలు ఏలాగైతే తన పత్రికల ప్రారంభమును మత సిద్ధాంతాలు, ముగింపు అనే భాగాలు కలిగి ఉంటాడో, పేతురు అయితే ఈ రెండింటిని కలుపుకొని ఉంటాడు. పేతురు పుస్తకాన్ని సంగ్రహించడము చాలా కష్టము. ఇది ఒక ఉత్తరముగా కంటే, అనేక రకాలుగా ఇది ఒక ప్రసంగము లాగా ఉంటుంది.
- బి. ప్రధానముగా శ్రమలు, హింసల అంశాలను గురించి చర్చించింది. ఇది రెండు విధాలుగా ఉంది.
  1. యేసు శ్రమలకు, తృణీకరణకు తిరుగులేని ఉదాహరణగా ప్రదర్శించబడ్డాడు (చూ. 1:11; 2:21,23; 3:18; 4:1,13; 5:1).
  2. యేసు యొక్క అనుచరులు కూడా ఇదే విధానాన్ని, ప్రవర్తనను అనుకరించడానికి పిలువ బడ్డారు (చూ. 1:6-7; 2:19; 3:13-17; 4:1,12-19; 5:9-10).

- సి. మొదటి యుగ క్రైస్తవులకు సహజముగా కలిగిన శ్రమలు, హింసలతో పోల్చి చూస్తే, రెండవ రాకడను గురించిన ప్రస్తావన ఇంత ఎక్కువగా వ్రాసినందుకు ఆశ్చర్యపడవలసిన అవసరము లేదు. క్రొ.ని.లోని చాలా పుస్తకాల లాగే ఈ పుస్తకము కూడా పూర్తిగా మరణాంతర జీవితమునకు సంబంధించిన పుస్తకము.

## సాహిత్య ప్రక్రియ

- ఎ. ఈ పుస్తకానికి సహజముగానే మొదటి యుగ గ్రీకో-రోమన్ ప్రారంభము మరియు ముగింపు ఉంది.

1. 1:1-2

- ఎ. గ్రంథకర్త  
బి. గ్రహీతలు  
సి. ప్రార్థన

2. 5:12-14

- ఎ. ముగింపు శుభాకాంక్షలు  
(1) ఎవరి నుంచి  
(2) ఎవరికి  
బి. ప్రార్థన

- బి. ఉత్తరములోని ప్రధాన అంశము ఉత్తరము వలె ఉండటము కంటే ప్రసంగము లాగా ఉంది.

1. మొదటి ప్రసంగము  
2. మొదట బాప్తిస్మముతో ఉన్న ప్రారంభ పద్ధతి  
3. మొదటి సంఘము ప్రశ్నోత్తర సాధనాల కలయిక

- సి. ఈ పత్రిక 4:11 లోని దైవస్తోత్రముతో పూర్తి అయినట్లు కనిపిస్తున్నది, అయితే గ్రీకు చేతివ్రాతలు ఇక్కడితో ఆపబడలేదు. 4:12-5:11 ఈ పత్రిక మొత్తానికి చూస్తే ఒక ఉద్దేశపూర్వకమైన ముగింపుగా ఉండే అవకాశముంది.

- డి. వ్యక్తిగతంగా నేను దీనిని ఒక చక్రియ (మళ్ళీమళ్ళీ చెప్పబడే) పత్రికగా, పేతురు స్వతహాగా దీనిని ప్రారంభించలేదని, పౌలు కొలస్సియులకు వ్రాసిన పత్రిక లాగా (కొలస్సియులు, లవొదికైయ, హియెరపోలి వారి కొరకు పంపబడిన) ఉందని నమ్ముతున్నాను. అయితే పౌలు గలతీ, ఎఫెసియులకు వ్రాసిన పత్రికల వలె రాబోయే సమస్యల గురించిన జాగ్రత్త కొరకు విశ్వాసులను ప్రోత్సాహించడానికి కూడా వ్రాసిన పత్రిక ఇది.

ఈ చక్రియ సాహిత్యము ప్రక్రియ ఈ పత్రికకు వ్యక్తిగత ప్రారంభము మరియు ముగింపు లేదనే విషయాన్ని వివరిస్తున్నది. అలాగే ఇది హింసను గురించిన స్పష్టమైన ఉదాహరణలు ఇక్కడ లేని విషయాన్నికూడా తెలియజేస్తున్నది.

## గౌరవ గుర్తింపు (కాననైజేషన్)

- ఎ. 1 పేతురుతో కాననైజేషన్ యొక్క తరగతిని నేను చేర్చుతాను ఎందుకంటే, 2 పేతురుతో ఈ అంశము చాలా వివాదాస్పదము.  
బి. "వివాదములేని పుస్తకాలు" లలోని భాగముగా 1 పేతురును ఈసోబియస్ వ్రాసిన ఎక్ల. హీన్. 3:3:25 లో జాబితాలో ఉంచారు. ఆది సంఘములో ఇది అపోస్తలుడైన పేతురుచే వ్రాయబడినదని అనుకోవడములో ఎలాంటి సందేహము ఎప్పుడూ కలగలేదు.

సి. కాననైజేషన్ అంశము ఉద్దేశపరచబడింది ఎందుకంటే అనేక కృత్రిమ వ్రాతలు పేతురుకు ఆరోపించబడ్డాయి. ఆది సంఘము ఎన్నడూ 1 పేతురు మరియు వివాదాస్పదమైన 2 పేతురు మాత్రమే నిజమైన పత్రికల లాంటివి అనే అంశాలను ఎప్పుడూ అంగీకరించలేదు.

1. పేతురు కార్యాలు
2. పేతురు మరియు ఆంద్రెయ కార్యాలు
3. పేతురు మరియు పౌలు కార్యాలు
4. పేతురు మరియు పౌలు యొక్క శ్రమలు
5. పేతురు మరియు ప్రండ్రెండు మంది కార్యాలు
6. పేతురు యొక్క అవిష్కరణము
7. పేతురు యొక్క సువార్త
8. పేతురు శ్రమలు
9. పేతురు ఉపదేశాలు
10. పేతురు స్థావోనిక (వివధరకాల భాషలు మాట్లాడేవారి గుంపు) కార్యాలు

(మారు పేరుతో ప్రకటించబడిన ఈ వ్రాతలను గురించి జోస్టర్వాన్ పిక్టోరియల్ ఎన్సైక్లొపీడియా ఆఫ్ ది బైబిల్ వాల్యూమ్ 4: 721-723, 732-733, 740. చూడుము) ఈ వ్రాతలలో ఏవి కూడా పేతురుకు అన్వర్తించడానికి వీలులేదు, క్రొ.ని.లోని ఏ సిద్ధాంతముతో కూడా ఇది ఒక భాగము అని పరిగణించకూడదు. ఇవి, వాటంతట అవి దాదాపు 1 పేతురు మరియు 2 పేతురులోని విషయాలను తెలియచేశాయి.

### చదివే చక్రము ఒకటి (చూ. పి.వి.)

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైనవారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. పుస్తక మొత్తం సారాంశాన్ని నీ సొంత పదాలలో చెప్పు.

1. పుస్తకము యొక్క పూర్తి సారాంశము
2. సాహిత్యము యొక్క రకము (జన్ర)

### చదివే చక్రము రెండు (చూ. పేజీలు. వి.)

పేరాగ్రాఫ్ స్టాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైన వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. ముఖ్యవిషయాన్ని సంగ్రహించి, ఒక్క వాక్యములో ఆ అంశాన్ని వ్యక్తపరచు

1. మొదటి సాహిత్య భాగము యొక్క అంశము
2. రెండవ సాహిత్య భాగము యొక్క అంశము



3. మూడవ సాహిత్య భాగము యొక్క అంశము
4. నాల్గవ సాహిత్య భాగము యొక్క అంశము
5. మొదలుగున్నవి

## 1 పేతురు 1:1-2:3

### ఆధునిక తర్జుమాల పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు

యుబిఎస్ <sup>4</sup>	ఎస్ కె జె వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జె బి
అభివందనము అభివందనము	ఎన్నికైన తీర్థయాత్రికులకు అభివందనము	అభివందనము	పరిచయము	సంబోధన,
1:1-2	1:1-2	1:1-2	1:1ఎ 1:బి-2ఎ 1:2బి	1:1-2
జీవపు నిరీక్షణ	పరలోకపు స్వాస్థ్యము	రక్షణలో ఆనందము	జీవపు నిరీక్షణ	పరిచయము, కౌన్సిలులు స్వాస్థ్యము
1:3-9	1:3-12	1:3-9	1:3-5 1:6-9	1:3-5 క్రీస్తుపట్ల విశ్వాస్యత, ప్రేమ 1:6-9 ప్రవక్తల నిరీక్షణ

1:10-12	పవిత్ర జీవితానికి పిలుపు	మన తండ్రియైన దేవుని యెదుట	1:10-12	పరిశుద్ధత కోరకు అడుగుట	1:10-12	పరిశుద్ధ జీవితానికి పిలుపు	1:10-12	క్రీత జీవిత అవసరత, క్రీత బాప్తిస్మము యొక్క పరిశుద్ధత
1:13-16	1:13-21	1:13-16	1:13-16	1:13-16	1:13-16	1:13-16	1:13-21	
1:17-21	శాశ్వత వాక్యము	1:17-21	1:17-21	1:17-21	1:17-21	1:17-21	1:17-21	వాక్యముచే పునరుజ్జీవ ము
1:22-25	1:22-2:3	1:22-2:3	1:22-2:3	1:22-2:3	1:22-2:3	1:22-2:3	1:22-2:3	

**చదివే చక్రం మూడు (బైబిలును చక్కగా చదవడానికి వ్రాయబడిన పరిచయ అంశాన్ని పి.వి లో చూడుము)**

*పేరొగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట*

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైన వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

1. మొదటి పేరొగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరొగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరొగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి

\*పేరొగ్రాఫ్లు ఆత్మావేశము వలన వ్రాయబడినవైనను, అసలు గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశాలను అర్థము చేసికొని, అనుసరించుటకు ఈ విభజనలు చాలా కీలకము. ప్రతి ఆధునిక తర్జుమా ఒక అధ్యాయముగా విభజింపబడి, సంగ్రహించ బడింది. ప్రతి పేరొగ్రాఫుకు ఒక ముఖ్య అంశము, సత్యము లేక ఒక ఆలోచన కలిగి ఉంటుంది. ప్రతి అనువాదము ఆ అంశాన్ని తన సొంత విధానములో సంపుటికరణ చేసి ఉంటుంది. నీవు అంశాన్ని చదివేటప్పుడు సులభముగా అర్థము చేసికొనడానికి ఏ తర్జుమా సరిపోతుంటే చూసుకో.

ప్రతి అధ్యాయములో నీవు బైబిలును చదివి విషయాన్ని (పేరొగ్రాఫ్లు) గుర్తించు. అటు పిమ్మట ఆధునిక తర్జుమాలతో నీ అర్థాన్ని సరిపోల్చుకో. మనము ఎప్పుడైతే మూల గ్రంథకర్త యొక్క తర్కము, ప్రతిపాదనను అనుసరించి, ఉద్దేశాని గ్రహించగలమో, అప్పుడు మాత్రమే మనము బైబిలును సరిగ అర్థము చేసికొన్నట్లు. ఒక్క మూల గ్రంథకర్త మాత్రమే ఆత్మావేశము కలిగిన వాడు - సందేశాన్ని మార్చడానికి గాని, సవరించడానికి గాని పాఠకులకు అధికారము లేదు.

అపెండిసెస్ ఒకటి, రెండు, మూడులో ఉన్న అన్ని సాంకేతిక పదాలకు, అభివేషణకు పూర్తిగా వివరణ ఇవ్వబడినది

**పదాల, వాక్యాల అధ్యయనము**

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరింపబడిన) అంశము: 1:1-2**

1-2. యేసుక్రీస్తు అపొస్తలుడైన పేతురు, తండ్రియైన దేవుని భవిష్యత్ జ్ఞానమునుబట్టి, అత్యవలని పరిశుద్ధత పొందినవారై విధేయులగుటకును, యేసుక్రీస్తు రక్తమువలన ప్రోక్షింపబడుటకును ఏర్పరచబడినవారికి, అనగా పొంతు, గలతీయ, కపదోకియ, ఆసియ, బితునియ అను దేశములయందు చెదరిన వారిలో చేరిన యాత్రికులకు (శుభమని చెప్పి) వ్రాయునది. మీకు కృపయు సమాధానమును విస్తరిల్లునుగాక.

1:1 “పేతురు” ప్రండ్రెండు మంది శిష్యులకు పేతురు ఒక నిశిదమైన ప్రతినిధి. యేసుకున్న సన్నిహిత శిష్యులలో (పేతరు, యాకోబు, యోహాను) పేతురు ఒకడు. యేసు జీవితానికి, బోధనా సంఘటనలకు సంబంధించిన (చూ. 5:1) పేతురు యొక్క ప్రత్యక్ష సాక్షాలు మార్కులో నమోదు చేయబడ్డాయి (వ్రాయబడిన మొదటి సువార్త ఇదే కాగల వీలుంది, అలాగే పేతురు రోమాలో చేసిన ప్రసంగ ఆధారాల నుండి మార్కు దీనిని వ్రాసి ఉండొచ్చు).

పేతురుతో యేసుకు గల ప్రత్యేక సంబంధాలు మత్తయి 16 మరియు యోహాను 21 రెండింటిలో కూడా నమోదు చేయబడింది. అయినా కేవలము ఈ సంబంధాన్ని బట్టి ఆయనను ఒక నాయకుడుగా గర్వించుటకు వీలులేదు. పేతురు యొక్క నాయకత్వము (పోపు), ప్రాశ్చాత్య క్రైస్తవత్వములో క్రమేమీ జరిగిన ఒక చారిత్రాత్మక అభివృద్ధి (రోమన్ కాథలిక్స్ మరియును దృష్టించి నట్లు) కాని దీనికి సంబంధించిన ఒక స్పష్టమైన అవగాహన బైబిలులో లేదు. | పేతురు పత్రిక, ఈ అద్భుతమైన నాయకుని ద్వారా ఒక సంఘ కాపరి హృదయము, అల్లకల్లోల జీవితము అనే విషయాలలోనికి కిటికీలు తెరచింది.

గ్రీకులో పెట్రోస్ అనే పదానికి “విడగొట్టబడిన రాయి” అని అర్థము. ఇది “గట్టి పునాది” అనే పదానికి (చూ. మత్తయి 16:18) విభిన్నమైనది (పెట్రా, స్త్రీ లింగము). ఈ రెండు కూడా అరామీయలో సెఫాస్ గా తర్జుమా చేయబడ్డాయి. ఈ రెండు గ్రీకు పదాలకు ఉన్న వ్యత్యాసాలను బట్టి యేసు పేతురును పిలిచిన అర్థాన్ని పోగొట్టి ఉండేవి!

▣ “అపొస్తలుడు” రబ్బీయుల యూదాతత్వమందు “అధికారకముగా పంపబడిన ఒకడు” అనే సహజార్థముతో ఈ పదము వాడబడింది. పేతురు ఎప్పుడూ శిష్యుల పేర్ల జాబితాలో మొదటి వానిగా ఉండేవాడు. పండ్రెండు మంది శిష్యులను యేసు ఒక ప్రత్యేక ఉద్దేశ్యముతో తనతో ఉండడానికి పిలిచి, “అపొస్తలులు” అని వారిని పిలిచాడు (చూ. లూకా 6:13). యేసు తండ్రి దగ్గరనుండి పంపబడ్డాడు అనే భావముతో ఈ పదము తరచుగా వాడబడింది (చూ. మత్తయి 10:40; మార్కు 9:37; లూకా 9:48; యోహాను 4:34; 5:24,30,36,37,38; 6:29,38,39,40,57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3,8,18,21,23,25; 20:21). మత్తయి 10:1-4; మార్కు 3:13-19; లూకా 6:12-16; అ.కా. 1:12-13లో పండ్రెండు మంది పేర్ల పట్టిక ఉంది.

▣ “యేసు” ఈ పదానికి “యెహోవా రక్షించును” లేక “యెహోవా రక్షణ తెచ్చును” అనేది హీబ్రూ అర్థము. దూత ద్వారా ఈ పేరు యేసు తల్లి దండ్రులకు బయలుపర్చబడింది (చూ. మత్తయి 1:21). “యేసు” అనే ఈ పేరు రక్షణ కొరకు వాడే హోసీయా అనే హీబ్రూ పదము నుండి ఉత్పన్నమైంది. ఇది దేవునికున్న నిబంధన పేరు. అయినా యోహోవా పేరు చివరన ఇది చేర్చబడింది. ఇది హీబ్రూ పేరైన యోహోషువా లాంటిదే.

▣ “క్రీస్తు” ఇది “అభిషిక్తుడు” అనే అర్థానిచ్చే మెస్సయ్య గ్రీకు పదానికి సరిసమానమైన హీబ్రూ పదము. “ఒక ప్రత్యేక పని కొరకు దేవునిచే పిలువబడి, సిద్ధపరచబడిన ఒకనిని” ఇది సూచిస్తున్నది. షా.ని.లో మూడు గుంపుల నాయకులు అభిషికింపబడ్డారు: యాజకులు, రాజులు, ప్రవక్తలు. యేసు ఈ మూడు అభిషేకాలను నెరవేర్చాడు (చూ. 1:2-3). మార్కు 6:13లోని బైబిలులోని అభిషేకము అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□

- ఎన్ ఎ ఎన్ బి “ఎవరైతే పరదేశులుగా నివసిస్తున్నారో వారికి”  
ఎన్ కె జె వి “వలస పోయిన యూదా యాత్రికులకు”  
ఎన్ ఆర్ ఎన్ వి “బహిష్కరించబడి చెదరగొట్టబడిన వారికి”  
టి ఇ వి “శరణాగతులుగా నివసించే దేవుని చేత ఎన్నుకోబడిన ప్రజలకు”  
ఎన్ జె బి “పరదేశులుగా నివసించే వారందరికి”

మళ్ళీ మళ్ళీ చెప్పబడే (చక్రీయ) ఈ పత్రిక ప్రధానముగా అన్యజనులైన విశ్వాసులకు వ్రాయబడింది (1:14,18; 2:9-10,12; 4:3-4). క్రొ.ని. సంఘాన్ని వివరించడానికి పేతురు తరచూ పా.ని. పదాలను వాడాడు (చూ. 1 పేతురు 2:5,9).

□ “అంతటా చెదరుగొట్ట బడిన” దీని మూలార్థము “చెదరుగొట్టబడిన యూదా గుంపు” అంటే “విత్తుడానికి”. అని. ఇది మామూలుగా పాలస్తీన బయట ప్రాంతములో నివసించే వారిని సూచించుటకు పాలస్తీన ప్రజలు ఈ పదాన్ని వాడేవారు (చూ. యోహాను 7:35). పేతురు దీనిని పడమటి చిన్న ఆసియా ప్రాంతములో అన్యులు మరియు యూదా కలయికతో ఏర్పడిన సంఘాలను సూచించుటకు వాడాడు. ఈ విశ్వాసులు ఇప్పుడు పరలోక పౌరులు (చూ. ఫిలిప్పీ. 3:20; హీబ్రూ. 11:8-10,13-16), అయితే వారి భూలోక నివాసానికి గుర్తుగా పరదేశులుగా, బహిష్కరింపబడిన వారైనట్లు నివాసముంటున్నారు.

□ “పొంతు, గలతీయ, కపదోకియ, ఆసియ, బితునియ” పొంతు అనేది రోమా ప్రాంతము కాదు. ఇవ్వబడిన ఈ పేర్లు ప్రధానముగా జాతి సమూహాలను సూచిస్తున్నది. ఇది ఈ ఉత్తరాన్ని తీసుకొని వెళ్ళుతున్న వాని యొక్క మార్గాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్నది. నల్ల సముద్రపు పైభాగము నున్న సిన్పు నుండి బయలదేరి, సవ్యదశగా (క్లాక్ వైజ్) కదలి బితునియకు తిరిగి వచ్చాడు. ఈ సమూహాలలో చాలా మంది పెంతుకోస్తు పండుగ వచ్చిన వారై ఉండినట్లు ప్రస్తావించబడ్డారు. (చూ. 2:9-11).

1:2 “తండ్రియైన దేవుని భవిష్యద్ జ్ఞానమునుబట్టి . . . ఏర్పరచబడినవారికి” దేవుని సారబౌమత్వానికి ఇది ఒక బలమైన ఉద్ఘాటన (ఇది 1 పేతురు యొక్క లక్షణము), ఇశ్రాయేలీయులు యెహోవాను ఎన్నుకొనడానికి, గుర్తించడానికి తరచూ పా.ని.లో దీనిని ఉపయోగించారు (చూ. ద్వితీ. 4:37; 7:6-7; 14:2; యెషయా 65:9). ఇది పా.ని.లో ఎన్నిక కార్యాలకు సంబంధించి ఉండగా, క్రొ.ని.లో ఇది ఆత్మ రక్షణకు సంబంధించి ఉంది.

భౌష్యత్ జ్ఞానము (నామవాచకము [ప్రోగ్నోసిస్] ఇక్కడ మరియు అ.కా. 2:23లో మాత్రమే; క్రియ [ప్రోగ్నోసిస్]) ఆధ్యాత్మకంగా రోమా 8:29; 11:2లో వాడబడింది) మానవ సామర్థ్యము లేక గొప్పతనానికి సంబంధించినది కాదు (చూ. ఎఫెసీ 2:8-9; II తిమోతి 1:9; తీతు 3:5). దేవుడు సార్యబౌముడు, తనకు గడిచిన చరిత్ర అంతా వర్తమానమే. మానవులకు మాత్రమే గతము, వర్తమానము, భౌష్యత్తు కాలాల అనుభూతులు ఉంటాయి. అపోస్తలుల గుంపుకు ప్రతినిధి, ప్రభువును ఎరుగను అని చెప్పిన పేతురు దీనిని వ్రాసాడన్నది గుర్తుంచుకోండి. పేతురు ఏమై ఉండినాడు అన్నదాన్ని బట్టి కాక, దేవుడు ఏమై ఉన్నాడు అన్నదాన్ని బట్టి ఎన్నుకోబడ్డాడు! దేవుని కృప, భౌష్యద్ జ్ఞానము లేక రక్షణకు సంబంధించినది కాక, మానవుడు భౌష్యత్ లో చేసే కార్యాలను ఆధారితము చేసికొని ఉంది.

త్రియేకత్వాన్ని ఇక్కడ క్రియాశీలకముగా చూడవచ్చు: తండ్రి (3-5 వచనాలు); కుమారుడు (6-9 వచనాలు); పరిశుద్ధాత్మ (10-12 వచనాలు). “త్రియేకత్వము” అన్నది బైబిలు పదము కాదు, అయితే త్రైకమయిన దేవుడు ప్రత్యేక సందర్భాలలో తరచుగా ప్రస్తావించబడ్డాడు. మార్కు 1:11లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము: త్రియేకత్వము చూడుము.

## ప్రత్యేక అంశము: ఎన్నిక

ఎన్నిక అనేది అద్భుతమైన మత సిద్ధాంతము. అట్లైతే ఈ ఎన్నిక పిలుపు పక్షపాతముతో చేసినది కాదు, ఇది ఒక మార్గము, ఇతరులను విమోచించడానికి ఒక పరికరము లేక ఉద్దేశ్యము! పాతనిబంధనలో ప్రథమంగా పరిచర్య కొరకు దీనిని ఉపయోగించారు; క్రొత్త నిబంధనలో ప్రథమంగా దీనిని రక్షణ కొరకు ఉపయోగించారు, ఆ తరువాత పరిచర్య కొరకు ఉపయోగించారు. బైబిలు ఎప్పుడు కూడా దేవుని సౌరభౌమత్వానికిచ మానవ స్వేచ్ఛకు వైవిధ్యమున్నట్లు కనిపిస్తున్నవాటితో సమన్వయ పడదు, అయితే రెంటిని బలపరుస్తుంది! బైబిలులో ఉద్దిక్తకు గురిచేస్తున్న దేవుని సౌరభౌమత్వాని సంబంధించి మంచి ఉదాహరణ రోమా 9 మరియు మానవుని యొక్క ప్రతిస్పందన అవసరతకు రోమా 10 (చూ. 10:11,13).

ఈ ఆధ్యాత్మిక ఉద్దిక్తకు పరిష్కారము ఎఫెసీ. 1:4లో కనుగొనగలమేమో. యేసు దేవుడు ఎన్నుకొన్న మనిషి, అందరూ శక్యముగా ఆయనలో ఎన్నుకోబడుతారు (కర్ల బర్త్). మానవాళి కొరకు యేసు దేవునిచే “అవును” అనబడినవాడు (కార్ల బర్త్). ఎఫెసీ. 1:4కూడా ముందుగా ఎన్నుకొనుటకు లక్ష్యము పరలోకము కాదు పరిశుద్ధత (క్రీస్తువలె ఉండుట) అన్న విషయాన్ని స్పష్టీకరించుకొనుటకు ఇది ఉపయోగపడగలదు. మనము తరచుగా సువార్తలోని ఉపయోగాలకు ఆకర్షింపబడి, బాధ్యతలను విడిచి పెడుతుంటాము! దేవుని పిలుపు (ఎన్నిక) ప్రస్తుత కాలానికి మరియు నిత్యత్వానికి రెంటికి సంబంధించినది కూడా!

మత సిద్ధాంతాలు ఇతర సత్యాలతో సంబంధించి ఉంటాయి, ఒంటరిగా, సంబంధించని సత్యాలతో కలసి ఉండవు. ఒక నక్షత్ర మండలానికి ప్రతిగా ఒక ఒంటరి నక్షత్రము దీనికి మంచి సాదృశ్యము. దేవుడు సత్యాలను తూర్పు సాహిత్యాలలో ఉంచాడు, పడమటి సాహిత్యాలలో కాదు. ద్వంద మత సిద్ధాంత సత్యాల వలన కారణమైన ఉద్దిక్తము మనము తొలిగించలేము (దేవుని మహనీయతకు ప్రతిగా దేవుని అంతర్వర్తిత. ఉదా: భద్రత వర్సెస్ స్థిరత్వము; యేసు తండ్రితో సమానము వర్సెస్ యేసు తండ్రికి సహాయకారి; క్రైస్తవ స్వేచ్ఛ వర్సెస్ ఒడంబడిక భాగస్వామిగా క్రైస్తవుని బాధ్యత; మొదలుగున్నవి).

మత సిద్ధాంత విషయమైన “ఒడంబడిక” దేవుని సౌరభౌమత్వముతో ముడిబడి ఉంది (ఎవరైతే సర్వదాముందడుగు వేసి ప్రణాళికలను సిద్ధంచేస్తాడో) మానవుడు తప్పని సరిగా ప్రారంభించి, నిరంతరము పశ్చాత్తాపడి, విశ్వాస స్పందన కలిగినప్పుడు మాత్రమే ఇది సాధ్యము (చూ. మార్కు 1:15; అ.కా. 3:16,19; 20:21). ఒకవైపు విషయ దిద్దుబాటుతోగల వైరుధ్యము మరియు మరోవైపు ఒక దాని తక్కువ చేసే విషయములో జాగ్రత్త పడుడి! కేవలము మీకిష్టమైన మత సిద్ధాంతాన్ని లేక ఆధ్యాత్మిక సూత్రాన్ని మాత్రమే వక్కాణించడములో జాగ్రత్త పడండి!

▣ “ఆత్మవలని పరిశుద్ధత పొందినవారై” గ్రీకు మూల పదాలైన “పవిత్రుడు” లేక “సాధువు” లాంటి పదాల నుండే “పరిశుద్ధుడు” అనే పదము వచ్చింది. అరామియాలో ఈ మూల పదము “ప్రత్యేక పనికి ఏర్పరచు” అని సూచిస్తున్నది. విశ్వాసులు “బయటికి పిలవబడిన వారు, ప్రత్యేకపరచబడిన వారు, పని అప్పచెప్పబడిన వారు” గా ఉన్నారు (చూ. II థెస్స. 2:13, ఇది త్రియేకత్వపు వాక్యము కూడా).

పేతురు సువార్తలో ప్రారంభములోనే ఉద్ఘాటించిన పాపము వలన పడిపోయిన మానవజాతిని విమోచించే క్రియలో ఉన్న త్రిత్వములోని ముగ్గురు వ్యక్తులను అర్థము చేసికొనుట ఎంతో కీలకము.

1. తండ్రి - ఎన్నుకొనబడిన
2. ఆత్మ - పరిశుద్ధపరచబడిన
3. కుమారుడు - తన ప్రాణాన్ని ధారపోశాడు

ఈ వాక్యము 2 థెస్స. 2:13 మరియు 1 పేతురు రెండింటిలోను ఉన్నదాన్ని బట్టి చూస్తే సిల్వాను (చూ. 5:12, సీల గా కూడా పిలువబడ్డాడు) 1 పేతురు వ్రాయడానికి పేతురు కొరకు లేఖరిగా, అలాగే 1 మరియు 2 థెస్సలోనిక పత్రికలు వ్రాయడానికి పౌలు కొరకు లేఖకునిగా ఉండడాన్ని బట్టి చూస్తే ఇది ఆసక్తికరంగా ఉంది (చూ. 1 థెస్స. 1:1; 2 థెస్స. 1:1). ఇలాంటి గుర్తులు 1 పేతురు పత్రికలో ఎన్నోసార్లు చూడగలము. మార్కు 3:29లోని ప్రత్యేక అంశము ఆత్మ స్వగతము చూడుము. లేఖకులకు ఆది సంఘాల సమాజ సహజ సాహిత్యాలను మిశ్రమము (పదాలు మరియు వాక్యాలు) చేయడానికి ఉండిన స్వచ్ఛను కూడా ఇది తెలియజేస్తున్నది.

□ “యేసు క్రీస్తుకు విధేయులగుటకును” ఒడంబడిక పద్ధతులలో దేవునితో మానవాళికున్న సంబంధాలను బైబిలు తెలియజేస్తున్నది. ఎప్పుడు కూడా దేవుడే ముందుకు వచ్చి, ప్రణాళికలు సిద్ధము చేస్తాడు, అయితే మానవుడు పశ్చాత్తాపము, విశ్వాసము, విధేయత, పరిచర్య, నిలకడ అన్న అంశాల ద్వారా స్పందించవలసి ఉంది. మనము పరిచర్య చేయడానికి రక్షింపబడ్డాము. విధేయత ఇక్కడ కీలకము (చూ. లూకా 6:46; ఎఫెసీ. 2:10). మార్కు 14:24లోని ఒడంబడిక అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “యేసుక్రీస్తు రక్తమువలన ప్రోక్షింపబడుటకును” ఇది క్రింది వాటికి పా.ని.లోని దృష్టాంతము

1. శుభ్రత మరియు క్షమాపణ (చూ. లేవీ. 14:1-7)
2. ఒడంబడిక పుస్తకానికి ప్రారంభము చేయుట (చూ. నిర్గ. 24:3-8)
3. క్రొత్త స్థితిలోనికి స్థాపన (చూ. నిర్గ. 29:20-22)

యేసుని త్యాగము (యెషయా 53; మార్కు 10:45; II కొరింథీ. 5:21) తన అనుచరులను అంగీకరింప జేయునట్లు, శుద్ధిచేయబడునట్లు, క్షమింపబడునట్లు, దేవునితో క్రొత్త సంబంధము పొందునట్లు అనుమతింప జేసింది (చూ. హీబ్రూ. 10:22; 12:24). విశ్వాసులు రక్తముచే కొనబడిన ప్రజలు (విమోచన), రక్తముచే ప్రోక్షింపబడిన (శుద్ధీకరణ) ప్రజలు.

□ “మీకు కృపయు సమాధానమును విస్తరిల్లునుగాక.” ఇది 2 పేతురు 2:1 మరియు యూదా 2 వచనము లాంటిదే. పౌలు కూడా తన ఉత్తరాల ప్రారంభించడానికి ఇలాంటి పదాలనే వాడాడు. పేతురుకు ఒకవేళ పౌలు ఉత్తరాలతో ముఖ్యముగా రోమా మరియు ఎఫెసీ పత్రికలతో పరిచయమైనట్లుంది లేక ఈ రెండింటిని కూడా మొదటి యుగ ప్రశ్నోత్తర (క్రొత్త విశ్వాసుల శిక్షణ కొరకు ఉంచబడిన విషయాలు) వంశ పరంపరాల నుండి అయినా పొంది ఉండవచ్చు. సీల ఇటు పేతురుకు (చూ. 5:12) అలాగే అటు పౌలుకు (చూ. 1 మరియు 2 థెస్స. 1:1) ఇద్దరికీ కూడా వారి పత్రికలను వ్రాయడానికి సహాయము చేసినాడు. అటు తరువాత సీల స్థానాన్ని తీసుకొన్న మార్కు క్రొత్త విశ్వాసులకు బోధించి ఉండే అవకాశముంది. అలా జరిగి ఉండినట్లైతే, సీల కూడా ఈ ప్రశ్నోత్తర శిక్షణలో పాలుపంచుకొని ఉంటాడు గనుక, క్రొత్త విశ్వాసుల కొరకు ఆది సంఘము యొక్క వ్రాతలను ఎరిగి ఉంటాడు.

“కృపయు, సమాధానము” ఇది క్రైస్తవుల ప్రత్యేక అభివాదము, అలాగే దేవుని కృపా లక్షణాలకు, విమోచన క్రియలకు ప్రాధాన్యను కలిగిస్తున్న ఒక ఆధ్యాత్మిక ఒప్పుకోలు. ఇది మానవుల సమాధానాన్ని క్రమపరుస్తుంది. ఈ సమాధానము త్రియేక దేవుడు చేసిన కార్యాలను బట్టి అనుగ్రహింప బడుతుంది (చూ. 2 వ). దేవుడు ఏమై ఉన్నాడో, ఏమి చేశాడో అన్నదాన్ని బట్టి మాత్రమే మనము సమాధానము కలిగి ఉన్నాము.

అన్య విశ్వాసులకు (కృప, ఇది క్రైస్తవ విధాన గ్రీకు అభివాదము, చారియన్) యూదులకు (సమాధానము, ఇది షలోమ్ అనే పదానికి విలక్షణమైన యూదా అభివాదము) పేతురు దీనిని వ్రాసాడనుటకు ఈ అభివాదము ఒక చిన్న ఋజువు.

□ “విస్తరిల్లునుగాక” ఇది యూదులు చేసే ప్రార్థనలలో ఉపయోగించే హీబ్రూ జాతీయము (చూ. 1 పేతురు 1:2; యూదా 2).

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరింపబడిన) అంశము: 1:3-9

<sup>3</sup>మన ప్రభువగు యేసుక్రీస్తు తండ్రియైన దేవుడు స్తుతింపబడునుగాక. మృతులలోనుండి యేసుక్రీస్తు తిరిగి లేచుటవలన జీవముతో కూడిననిరీక్షణ మనకు కలుగునట్లు, <sup>4</sup>అనగా అక్షయమైనదియు, నిర్మలమైనదియు, వాడబారనిదియునైన స్వాస్థ్యము మనకు కలుగునట్లు, ఆయన తన విశేష కనికరముచొప్పున మనలను మరల జన్మింపజేసెను. <sup>5</sup>కడవరి కాలమందు బయలుపరచబడుటకు సిద్ధముగానున్న రక్షణ మీకు కలుగునట్లు, విశ్వాసముద్వారా దేవుని శక్తిచేత కాపాడబడు మీకొరకు, ఆ స్వాస్థ్యము పరలోకమందు భద్రపరచబడియున్నది. <sup>6</sup>ఇందువలన మీరు మిక్కిలి ఆనందించుచున్నారు గాని అవసరమునుబట్టి నానావిధములైన శోధనలచేత, ప్రస్తుతమును కొంచెము కాలము మీకు దుఃఖము కలుగుచున్నది. <sup>7</sup>నశించిపోవు సువర్ణము అగ్ని పరీక్షవలన శుద్ధపరచబడుచున్నది గదా? దానికంటె అమూల్యమైన మీ విశ్వాసము ఈ శోధనలచేత పరీక్షకు నిలిచినదై, యేసుక్రీస్తు ప్రత్యక్షమైనప్పుడు మీకు మెప్పును మహిమయు ఘనతయు కలుగుటకు కారణమగును. <sup>8-9</sup>మీరాయనను చూడకపోయినను ఆయనను ప్రేమించుచున్నారు; ఇప్పుడు ఆయనను కన్నులార చూడకయే విశ్వసించుచు, మీ విశ్వాసమునకు ఫలమును, అనగా ఆత్మరక్షణను పొందుచు, చెప్పనశక్యమును మహిమాయుక్తమునైన సంతోషముగలవారై ఆనందించుచున్నారు.

1:3 “స్తుతింపబడును గాక” ఇక్కడ ఉపయోగించ బడిన ఈ పదము (యులోజెటోస్), మత్తయి 5 (మెకారియస్)లో ఉపయోగించిన పదము లాంటిది కాదు. క్రొ.ని. లో ఈ పదము దేవునికి మాత్రమే ప్రత్యేకముగా వాడబడినది. మనము వాడుచున్న “యులోజీ” అనే ఇంగ్లీషు పదము ఇక్కడ నుండి వచ్చినదే. ఎఫెసీ. 1:3-14; వచనాలలో ఉన్న స్తుతి వంటిదే ఇది. 3-5 వచనాలలో తండ్రికి, 6-9లో కుమారునికి, 10-12 ఆత్మకు సంబంధించిన స్తుతి ఇది.

▣ “తండ్రి యైన దేవుడు” థామస్ యక్వివాన్ క్రిందివాటిని మనస్కరించి దేవుడు ఉన్నాడని నిరూపించుటకు ప్రయత్నించాడు

1. రూపు రేఖలు
2. ప్రారంభించడానికి గల యుక్తియుక్తాల అవసరత
3. ప్రతిచర్యకు గల కారణము

ఏది ఏమైనా ఇవన్ని కూడా మానవ తత్వజ్ఞాన మరియు తర్కశాస్త్ర సంబంధాలతో వ్యవహరిస్తాయి. బైబిలు మానవుని ఆలోచనలకు, పరి

శోధనలకు అందని దేవుని వ్యక్తిగత శ్రేణులను గురించి ప్రకటించు చున్నది. కేవలము ఆవిష్కరణ (రెవెలేషన్) మాత్రమే దేవునిని మన ప్రభువైన యేసు క్రీస్తు తండ్రిగా బయలుపర్చగలదు. మార్కు 13:22లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము తండ్రి చూడుము.

▣ “ప్రభువు” సహజముగా “ప్రభువు” (కురియస్) అనే ఈ గ్రీకు పదము పరిపక్వత చెందిన ఆధ్యాత్మిక స్థితిలో వాడుతారు. ఈ పదము “మిస్టర్”, “సార్”, “మాస్టర్”, “యజమాని”, “భర్త” లేక “సంపూర్ణ దేవుడు-మానవుడు” అనే అర్థాలను ఇవ్వగలదు (చూ. యోహాను 9:36, 38). పా.ని.లో ఈ పదము (హీబ్రూ, అదోన్) యొక్క వాడుక హీబ్రూ క్రియ “ఉన్నవాడు” (చూ. నిర్గ. 3:14)లో నుండి వచ్చిన యెహోవా అనే ఒడంబడిక దేవుని పేరును ఉచ్చరించడానికి ఇష్టపడని వారి దగ్గర వచ్చింది. మార్కు 12:26 లోని ప్రత్యేక అంశము దైవత్వానికి గల పేర్లు చూడుము. “నీ దేవుడైన ప్రభువు యొక్క నామమును వ్యర్థముగా

ఉచ్చరింపకూడదు” (చూ. నిర్గ. 20:7; ద్వితీ. 5:11) అనే ఆజ్ఞను మితి మీరుతామేమోనని వారు భయపడ్డారు. కనుక అసలు పేరును ఉచ్చరించకుండానే ఉంటే, దానిని వృధాగా వాడినట్లు కాదు కదా అని వారు అనుకొన్నారు. అందుకని వారు లేఖనాలను చదివేటప్పుడు గ్రీకు పదము కురియస్ (ప్రభువు) పదముకు సరిసమానమైన అర్థానిచ్చే ఆదోన్ అనే హీబ్రూ పదాన్ని వాడేవారు. క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు క్రీస్తు యొక్క పూర్తి దైవత్వాన్ని వివరించడానికి ఈ పదాన్ని వాడారు. “యేసు ప్రభువై ఉన్నాడు” అనే పదము బహుశా విశ్వాస బహిరంగ ఒప్పుకోలు, ఆది సంఘ బాప్తిస్మ సూత్రమై ఉండొచ్చు (చూ. రోమా 10:9-13; 1 కొరింథీ. 12:3; పిలిప్పీ. 2:11).

▣ “**ఆయన తన విశేష కనికరముచొప్పున**” ఈ వాక్యము తండ్రి యైన దేవుని గుణాలను కొనియాడుతున్నది (3-5 వచనాలు), ఆది కీర్తనలను, పద్యాలను లేక ప్రత్యుత్తర సాహిత్యాలను ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది. బైబిలులోని ప్రాముఖ్యమైన పాత్ర దేవుడు! ఇది పతనమైన మానవుని ఒప్పుదలకు, కొనసాగింపునకు ఉన్న ఒకే ఒక నిరీక్షణ అయి ఉన్న ఆయన ఉద్దేశ్యము, లక్షణము, కార్యాలు (చూ. ఎఫెసీ. 2:4; తీతు 3:5).

▣ “**మనకు కలుగునట్లు**” బైబిలులో మాత్రమే ఇలాంటి పదాలు రక్షణకు సంబంధించి దేవుని సౌరభామత్వాన్ని నొక్కి చెప్పడానికి ఉపయోగిస్తారు (చూ. అ.కా. 11:18; యాకోబు 1:18; ఎఫెసీ. 1:4). అయితే ఇది కేవలము సగముగా ఉన్న ఒడంబడిక విధానము. మార్కు 14:24లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “**మరల జన్మింపజేసెను**” ఇది యోహాను 3:3 (జెన్నయో) వ. వచనము నుండి వచ్చినదే (అనజెన్నయో, చూ. 1:23). నిర్ణయాత్మక క్రియను తెలిపే ఆరిస్ట్ యాక్షన్ పార్టిసిపుల్ ఇది. మానవ రక్షణను గురించి వివరించే మరి కొన్ని దృష్టాంతాలు క్రొ.ని.లో ఉన్నాయి: (1) “త్వర త్వరగా” (చూ. కొలస్సీ. 2:13; ఎఫెసీ. 2:4-5; (2) “క్రొత్త సృష్టి” (చూ. 2 కొరింథీ. 5:17; గలతీ. 6:15); (3) “దైవస్వభావమునందు పాలివారగునట్లు” (II పేతురు 1:4). పౌలు కుటుంబ సాధ్యమైన “దత్తత”లో ప్రీతిపాత్రుడై ఉండగా, పేతురు “క్రొత్త జన్మ”లో ప్రీతిపాత్రుడై ఉన్నాడు.

క్రొత్త ప్రారంభానికి, ఒక పూర్తి క్రొత్త కుటుంబ అవసరత పైన “తిరిగి జన్మించడము” లేక “ఐనుండి జన్మించడము” బైబిలు యొక్క ఉద్ఘాటణ అయి ఉంది (చూ. రోమా 5:12-21). క్రైస్తవత్వము ఒక సాంఘిక మార్పు లేక ఒక క్రొత్త నీతి కాదు, ఇది దేవునితో ఒక క్రొత్త సంబంధము. ఈ క్రొత్త సంబంధము నెలకొనడానికి ఈ క్రింది విషయాలు వీలుకలిగించాయి.

1. తండ్రి యొక్క కృపా కనికరాలు
2. కుమారుని యొక్క మరణ త్యాగము, మరణ పునరుత్థానము
3. ఆత్మ యొక్క కార్యము (చూ. 2 వచనము)

ఈ దైవ చిత్తము మరియు దైవ కార్యము విశ్వాసులకు క్రొత్త జీవితము, జీవముతో కూడిన నిరీక్షణ, అక్షయ మైన స్వాస్థ్యాన్ని ఇస్తుంది.

▣ “**జీవముతో కూడిన నిరీక్షణకు**” విశేషమైన ఈ “జీవము” I పేతురులో (చూ. 1:3,23; 2:4,5,24; 4:5,6) మళ్ళీ మళ్ళీ నొక్కిచెప్పబడుతున్నది. దేవుని చిత్తము, ఆయన కార్యమంతా “బ్రతుకుట” మరియు అందులోనే నిలిచి ఉండటము (యెహోవా పేరుపైన పద అల్లిక).

▣ “**యేసు క్రీస్తు పునరుత్థానము ద్వారా**” తండ్రి యొక్క రాయబారి, విమోచనకు యేసు ఉద్దేశింప బడ్డాడు (ఎలాగైతే సృష్టించడములో, తీర్పులో తండ్రి రాయబారిగా ఉన్నాడో అలాగున). సువార్తలో యేసు యొక్క పునరుత్థానము



ప్రాముఖ్యమైన సత్యము (చూ. రోమా 1:4; 1 కొరింథీ. 15). పునరుత్థానము గ్రీకులు అంగీకరింపని క్రైస్తవ సందేశ కోణము (చూ. అ.కా. 17:16-34).

1:4 “స్వాస్థ్యము మనకు కలుగునట్లు” పా.ని.లో ఒక్క లేవీయ జాతి తప్ప మిగిలిన జాతులన్ని ఒక భూమి స్వాస్థ్యవైచిత్ర్యం పొందారు. లేవీయులు, యాజకజాతి, దేవాలయ సేవకులు, ప్రాంతీయ ఉపాధ్యాయలుగా ఉండిన జాతి యెహోవాయే తన స్వాస్థ్యముగా కలిగి ఉండునట్లు చూసుకొన్నారు (చూ. కీర్త. 16:5; 73:23-26; 119:57; 142:5; విలాప. 3:24). క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు తరచుగా లేవీయుల హక్కులను, ధర్మాలను తీసికొని వాటిని విశ్వాసులకందరికి అన్వయింప చేశారు. ఈ విధానములో యేసును అనుసరించేవారు దేవునికి నిజమైన ప్రజలని ఉద్ఘాటించారు, అందును బట్టి ఇప్పుడున్న విశ్వాసులు యాజకులవలె దేవునికి సేవచేయాలి (చూ. 1 పేతురు 2:5,9; ప్రకటన 1:6). పా.ని. లోని ఇశ్రాయేలీయులందరిని కూడా ఇది ఇలాగే దృఢపరచింది (చూ. నిర్గ. 19:4-6). కొన్ని ఆధిక్యాలను బట్టి వ్యక్తిగతముగా ఒక వ్యక్తి యాజకునిగా క్రొ.ని. వక్కాణించ లేదు కానీ విశ్వాసులందరూ యాజకులే అన్న సత్యము మీద, సామూహికంగా అందరూ సేవకులే అనే దోరణిని ఆశిస్తున్నది (చూ. 1 కొరింథీ. 12:7). క్రొ.ని. లోని దేవుని ప్రజలు పా.ని. విస్వజనీనమైన సువార్త పరిచర్య కార్యభారాన్ని ఇవ్వబడ్డారు (చూ. అ.కా. 12:3; నిర్గ. 19:5బి; మత్తయి 28:18-20; అ.కా. 1:8).

యేసు సృష్టికి యజమానుడు అని చెప్పడానికి ఇది హేతువు ఎందుకంటే సృష్టి కార్యములో ఆయన తండ్రి యొక్క రాయభారి (చూ. యోహాను 1:3,10; 1 కొరింథీ. 8:6; కొలస్సీ. 1:16; హీబ్రూ. 1:2-3). ఆయన వారసుడైన కారణాన మనము ఆయనతోటి వారసులము (చూ. రోమా 8:17; గలతీ. 4:7; కొలస్సీ. 3:24).

### ప్రత్యేక అంశము: విశ్వాసుల యొక్క స్వాస్థ్యము

విశ్వాసులు స్వాస్థ్యముగా పొందబోయే (చూ. అ.కా. 20:32; 26:18; ఎఫెసీ. 1:4; కొలస్సీ. 1:12; 3:24) ఎన్నిటితో గురించి లేఖనములు మాట్లాడుచున్నవి. దీనికి కారణము అన్నిటికీ వారసుడైన యేసుతో వారికి ఉన్నసంబంధము (చూ. హీబ్రూ. 1:2). మరియు వారు ఈ క్రింది వాటికి తోటి వారసులు (చూ. రోమా 8:17; గలతీ. 4:7)

1. దేవుని రాజ్యము (చూ. మత్తయి 25:34, 1 కొరింథీ. 6:9-10; 15:50; ఎఫెసీ. 5:5)
2. నిత్య జీవము (చూ. మత్తయి 19:29; హీబ్రూ. 9:15)
3. దేవుని వాగ్దానములు (చూ. హీబ్రూ. 6:12)
4. తన వాగ్దానముల యెడల దేవుని యొక్క సంరక్షణ (చూ. 1 పేతురు 1:4; 5:4)

□ “అక్షయమైనదియు, నిర్మలమైనదియు, వాడబారనిదియునైన” 4 వ. వచనములో పా.ని. చారిత్రాత్మిక వాగ్దాన దేశము ఛాయలను ఉపయోగించి విశ్వాసులు స్వాస్థ్యము వివరించడానికి మూడు వివరణ వాక్యాలను వాడారు. మొసఫోటోనియ మరియు ఐగుప్తు రాజ్యాల మధ్యన ఉన్న ఒక భూభాగ వంతెనగా పాలిస్టిన బౌగోళికంగా ఉంచబడింది. ఇది అనేక దండయాత్రలకు, దాపరికములేని రాజకీయాలకు దారి తీసింది. భూసంబంధ వివాదాలను బట్టి విశ్వాసుల స్వాస్థ్యము ప్రభావితము కాదు.

1. ఇది “నాశనము కానిది” లేక “దాడులకు గురికానిది”
2. ఇది “పాడు కానిది” లేక “క్షీణించనిది”
3. ఇది “మసకబారి పోదు”; కలిగి ఉండుటలో కాల వ్యవధి లేదు.

▣ “నీ కొరకు పరలోకమందు భద్రపరచబడియున్నది” ఇది పర్సెక్ షన్ పాసివ్ పార్టిసిపల్. దేవుడు విశ్వాసుల స్వాస్థ్యాన్ని కాపాడుతాడు, కాపాడుతూనే ఉంటాడని దీని అర్థము. ఇది కోటను సంరక్షించుటకు లేక రక్షణ సైన్యానికి ఒక మిలిటరీకి సంబంధించిన పదము (చూ. పిలిప్పీ. 4:7).

“పరలోకము” అనే పదము బహువచనము. ఇది హీబ్రూ బహువచనాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్నది. పురాతన హీబ్రూలో ఒక పదాన్ని ఒత్తి చెప్పడానికి అనేక బహువచనాలు ఉండేవి (ఉదా. ఆ తరువాత దేవుని బహువచన ఘనతను (మహాత్మ్యము) చెప్పడానికి రబ్బీలు దీనిని ఉపయోగించారు). ఆక్కడ మూడు స్థాయిల పరలోకము (చూ. ద్వితీ. 10:14; 1 రాజులు 8:27; నోవాహు 9:6, 2 కొరింథీ. 12:2) లేక ఏడు మంచి సంఖ్య కనుక ఏడు పరలోకాలు (చూ. ఆ.కా. 2:1-3) అనే విషయాపై రబ్బీలు మధ్య వివాదము ఉంది.

1:5 “దేవుని శక్తివేత కాపాడబడు మీకొరకు” ఇది ఒక ప్రెజెంట్ పాసివ్ పార్టిసిపల్. మన స్వాస్థ్యము (ఆత్మీయ జీవితము) కాపాడుబడుతుంది గనుక మనము (భౌతిక జీవితము) కూడా కాపాడుతాము. దేవుని మూర్తిత్వము మరియు వాగ్దానాలు మన ప్రతి విధమైన జీవితానికి మార్గ దర్శకాలవుతాయి. మనకు వచ్చే హింస, శ్రమ, అబద్ధ బోధనల సమయాలలో ఇది మనకు అవసరమైన పదము (చూ. II పేతురు). అలాగని విశ్వాసులు చంపబడరని, హింసించబడరన్నట్లు దీనిని తీసికొనకూడదు; దీనికి మారుగా దేవుడు వారికి తోడై ఉండి, వారి కొరకై ఉంటాడు. చివరికి ఆయన ద్వారా విజయము కలుగుతుంది. ఈ సందేశము ఆధ్యాత్మిక పరంగా ప్రకటన గ్రంథము లాంటిదే.

▣ “విశ్వాసము ద్వారా” ఒడంబడిక వైరుధ్యాన్ని గమనించండి. దేవుడు వారిని, వారి స్వాస్థ్యాన్ని కాపాడుతున్నాడు అయితే వారు ఖచ్చితంగా విశ్వాస్యతలో ఉండాలి. ఈ రెండింటి మధ్య బైబిలులో ఉద్దిక్తత నెలకొని ఉంది (దేవుని సౌరభామత్వము మరియు మానవుని స్వచ్ఛ) ఇది ఆధ్యాత్మిక పద్ధతుల అభివృద్ధికి కారణమై, ఒకవైపు వైవిధ్యాన్ని బలపరచింది. రెండు వైపుల ఉన్నవి కూడా బైబిలుకు సంబంధించినవే; రెండు కూడా అవసరమైనవే! దేవుడు మానవులతో నిబద్ధతలేని (దేవుని సమకూర్పు) మరియు నిబద్ధత ఉన్న (వ్యక్తిగతమైన స్పందన) ఒడంబడికల ద్వారా వ్యవహరిస్తాడు.

▣ “బయలుపరచబడుటకు సిద్ధముగానున్న రక్షణ” రక్షణను వివరించుటకు బైబిలు చాలా గ్రీకు పదాలను ఉపయోగించింది. పునరుత్థాన దినము వచ్చు వరకు మనమెవ్వరము పూర్తిగా రక్షింపబడి ఉండలేదు (చూ. 1 యోహాను 3:2). ఇది తరచుగా మన స్తవముగా (గ్లోరిఫికేషన్) పిలువబడింది (చూ. రోమా 8:29-30). క్రీంద ఉన్న ప్రత్యేక అంశమును చూడుము.

### ప్రత్యేక అంశము: రక్షణ కొరకు ఉపయోగింపబడిన గ్రీకు క్రియావాచకాలు

రక్షణ అనేది ఒక వస్తువు కాదు, ఇది ఒక సంబంధము. క్రీస్తునందు ఒకడు ఉంచిన నమ్మకాన్ని బట్టి మాత్రమే ఇది పూర్ణనట్లు కాదు; ఇది కేవలము ఆరంభమే! ఇది ఒక అగ్ని ప్రమాద భీమా లేక పరలోకానికి టికెట్టు అని కాని కాదు, అయితే ఇది క్రీస్తు స్వరూపములోనికి జీవితపు ఎదుగుదల! దంపతులు కలిసి జీవించే కొద్ది ఒకరిలా మరొకరు మారిపోతారు అనే సామెత అమెరికాలో ఉంది. రక్షణ గురి కూడా ఇదే!

### పూర్తికావింపబడిన క్రియగా రక్షణ (యారిస్ట్)

- అ.కా. 15:11
- రోమీయులకు 8:24
- 2 తిమోతి 1:9

- తీతు 3:5
- రోమా 13:11 (యారెమ్మతో పూర్వదర్ కలుపుతూ చెప్పుట)

**ఉన్న స్థితిగా రక్షణ (ఫెర్వెన్ట్)**

- ఎఫెసీయులకు వ్రాసిన పత్రిక 2:5,8

**కొనసాగే ప్రక్రియగా రక్షణ (ప్రజంట్)**

- 1 కొరింథీ 1:18; 15:2
- 2 కొరింథీ 2:15
- 1 పేతురు 3:21

**భౌష్యత్తులో లక్ష్యప్రాప్తిగా రక్షణ (భౌష్యత్తు క్రియ లేక సందర్భములో)**

- రోమా 5:9,10; 10:9,13
- 1 కొరింథీ. 3:15; 5:5
- పిలిప్పీ. 1:28
- 1 థెస్స. 5:8-9
- హీబ్రూ 1:14; 9:28
- 1 పేతురు 15,9

కాబట్టి విశ్వాసము ఒక ప్రారంభ నమ్మక నిర్ణయముతో ప్రారంభమవుతుంది (చూ. యోహాను 1:12; 3:16; రోమా 10:9-13) అయితే ఇది ఖచ్చితముగా ఒక కొనసాగింపబడే విశ్వాస జీవిత శైలి (చూ. రోమా. 8:29; గలతీ 3:19; ఎఫెసీ. 1:4; 2:10). ఇది ఒక నాటికి సంప్రాప్తిమైనట్లు కనిపించుతుంది (చూ. | యోహాను 3:2). ఈ చివరి స్థితిని స్థవము లేక క్షామము అంటారు. దీనిని ఇలా ఉదహరించవచ్చు.

1. ప్రారంభ స్థవము-విమోచన (పాప శిక్ష నుండి కాపుదల)
2. వృద్ధిచెందుతున్న రక్షణ-ప్రాయశ్చిత్తము (పాపశక్తి నుండి కాపుదల)
3. అంత్యపు రక్షణ-స్థవము (పాప ప్రత్యక్షతను నుండి కాపుదల)

▣ “కడవరి కాలమందు” ఇది రెండు యుగాల తరువాత ఉన్న యూదుల విధానము అయితే క్రొ.వి. నుండి ఈ రెండు యుగాలు గడిచిపోయినట్లు మనము గ్రహించగలము. చివరి రోజులు బెత్తెహీము అవతారముతో ప్రారంభమయి, రెండవ రాకడతో పూర్తి అవుతుంది. మనము దాదాపు రెండు వెయ్యేళ్ళ చివరి కాలముతో ఉన్నాము. మార్కు 13:8లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము ఈ యుగము మరియు రాబోవు యుగము చూడుము.

1:6

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “ఇందులో మీరు మిక్కిలి ఆనందిస్తారు”
- ఎస్ కె జె వి “ఇందులో మీరు ఆనందిస్తారు”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి (పీజీ చివరి) “ఇందులో ఆనందము”
- టి ఇ వి “దీని గురించి సంతోషించుడి”
- ఎస్ జె బి “ఇది మీకు మిక్కిలి సంతోషదాయకము”

ఇది ఒక ప్రజంట్ మిడిల్ ఇండికేటివ్ (ఎ. టి. రాబర్ట్ సన్) లేక ఇంపరేటివ్ (బర్బరా మరియు తిమోతి ప్రీబర్గ్). దేవునితో విశ్వాసులకున్న భద్రత సంబంధాల (చూ. 1:3-5) కారణాన్ని బట్టి పతనమై పోయిన లోకము మధ్యలోనైనా (చూ. యాకోబు 1:2-4; 1 థెస్స. 5:16; రోమా 5:3; 8:18) ప్రశంసించబడుతూనే ఉంటారు.

▣ “అవసరమునుబట్టి నానావిధములైన శోధనలచేత” ఇది అవసరము లేక కావలసి ఉంది అనే అర్థాన్నిచ్చే దై అనే గ్రీకు పదము. ఒక కండిషనల్ వాక్యానికి ఇది చేర్చబడి ఉంది. అక్కడ ఊహించతగిన ఒక “టు బి” క్రియ ఉంది. దీనిని ఇది ఒక పెరిప్రాస్టిక్ ఫస్ట్ క్లాస్ కండిషనల్ గా చేస్తున్నది. దానిని బట్టి ఇది వాస్తవమని ఊహించగలము. దైవ సంబంధము కలిగిన జీవితము హింసలకు గురి అవుతుందని పేతురు భావిస్తున్నాడు. హింస అనే ఈ ప్రతిపాదనను తరచుగా పలుమార్లు తెలియజేస్తున్నాడు (చూ. 1:6-7; 2:19; 3:14-17; 4:1, 12-14, 19; 5:9).

▣ “మీకు దుఃఖము కలుగుచున్నది” ఇది ఒక ఆరిస్ట్ పాసివ్ పార్టికల్. తెలియజేయబడని పాసివ్ వాయిస్ రాయబారి ఒక చెడుగా ఉంది; చెడునైనా దేవుడు మంచి ఉద్దేశానికి ఉపయోగించుకోగలడు. యేసు కూడా తన శ్రమలను బట్టి పరిపూర్ణుడైనాడు (చూ. హీబ్రూ 5:8-9). విశ్వాస సహిత జీవితములో శ్రమలు అవసరమైన గురిని అందిస్తాయి!

శ్రమలకు కాదగ్గ మూడు ఆధారాల ఆధ్యాత్మిక సందర్భాలు కలిగిస్తున్నాయి.

1. దుష్టుడు
2. పతనమైన లోకము
3. దేవుడు
  - ఎ. పాపానికి తాత్కాలిక శిక్షను ఇచ్చేందుకు
  - బి. క్రీస్తు సారూప్యములోనికి మార్చడానికి

సమస్య ఏమిటంటే వీటిలో ఇందుకు ఏది కారణమో నాకు తెలియక పోవడమే! అందుచేత ఒకవేళ ఇది వస్తే, ఎప్పుడైనా వస్తే దేవుడు దీనిని తన ఉద్దేశ్యము కొరకు వాడుకొంటాడనే నమ్మకముతో దీనిని తీసికొంటాను. దీనికి సంబంధించి నాకు నచ్చిన పుస్తకము వితల్ స్మిత్ వ్రాసిన ది క్రీస్టియన్స్ సీక్రెట్ ఆఫ్ ఎ హాపీ లైఫ్.

▣ “నానావిధములైన శోధనలచేత” ఈ గ్రీకు విశేషణానికి చిత్ర విచిత్రము లేక నానా రంగులు కలిగిన అని అర్థము (చూ. యాకోబు 1:2). చాలా రకాల శోధనలు, శ్రమలు, హింసలు ఉన్నాయి. 1 పేతురు 4:10లో ఇదే పదము దేవుని నానావిధ కృపలను గురించి వివరించడానికి ఉపయోగించారు. దేవుని శక్తికి మించిన శ్రమలు మనకు కలుగవు (చూ. 1 కొరింథీ. 10:13).

1:7 “విశ్వాసము ఈ శోధనలచేత పరీక్షకు నిలిచినదై” ఇది ఒక హింస లేక ఉద్దేశ క్లాజ్. శ్రమ విశ్వాసాన్ని బలపరుస్తుంది. బైబిలంతటిలో దేవుడు తన పిల్లలను పరీక్షించాడు (చూ. ఆ.కా. 22:1; నిర్గ. 15:22-25; 16:4; ద్వితీ. 8:2,16; 13:3; న్యాయ. 2:22; 2 కొరింథీ. 3:2-3; మత్తయి 4:1; లూకా 4:1-2; రోమా 5:2-4; హీబ్రూ. 5:8-9; యాకోబు 1:2-4).

ఈ వాక్యానికి డిరెమోన్ అనే నామవాచకము, డికిమాజోలన్ పార్టిసిపుల్ ఉన్నాయి. రెండు కూడా బలపరచి, అంగీకరించే నిమిత్తము పరీక్షించుట అన్న దృష్టిని కలిగి ఉన్నాయి. మార్కు 1:13బి లో ఉన్న గ్రీకులో “పరీక్ష” మరియు దాన్ని సంబంధిత పదాలు చూడుము.

▣ “బంగారము కంటి అమూల్యమైన” ఇదే పదము (అపోకలప్సీస్) క్రొ.ని. లోని చివరి పుస్తకమైన ప్రకటన గ్రంథమునకు వాడబడినది. దీని అర్థము “మూతలేని”, “పూర్తిగా తెరువబడిన” లేక “తెలియపరచబడిన” అని. పేతురు వ్రాతలలోని సహజ విషయమైన రెండవ రాకడను ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. 1:7,13; 2:12; 4:13; 5:4).

1:8 “మీరాయనను చూడకపోయినను” విశ్వాసులు శ్రమల మధ్యలో ఉన్నప్పటికీ ఆయనలో నమ్మిక ఉండాలి. యోహాను 17:20; 20:29లో యేసును ఎన్నడు చూడని వారి కొరకు సహితము ప్రార్థించాడు.

▣ “ఆయనను విశ్వసించుచు” దీని శబ్ద నేపథ్యాన్ని బట్టి ఇది సమకాలీన అర్థాన్ని నెలకొల్పడానికి దోహదపడుతున్నది. క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు కొయిన గ్రీకు బాషలో వ్రాసిన హీబ్రూ విధాన ఆలోచనగల వారని గర్తించుకోండి. హీబ్రూలో ఇది ఒక వ్యక్తి యొక్క స్థిర భంగిమను సూచిస్తున్నది (తాను త్రోసేయ బడకుండా తన కాళ్ళను ఉంచుకొనే విధానము). ఎవరైతే నమ్మకము, భక్తి గలిగి, విశ్వాసము కలిగి ఉంటారో వారిని ఇది సూచిస్తున్నది. గ్రీకు సమాంతర పదము (ప్రిస్టిన్ లేక ప్రిస్టియో) ఇంగ్లీషులో “విశ్వాసము”, “నమ్మకము” “ట్రస్ట్”లుగా తర్జుమా చేయబడింది. బైబిలు పరమైన విశ్వాసము ప్రాథమికముగా మనమేమి చేస్తున్నామో అని కాక, మనము ఎవ్వరిని నమ్ముతున్నామనే విషయమై ఉంటుంది. ఇది దేవుని విశ్వాస్యత, మనది కాదు. ఇదే మన గురి. పతనమైన మానవాళి దేవుని విశ్వాస్యతను విశ్వసించాలి, తన నమ్మకాన్ని నమ్మాలి, తన ప్రియమైన వానిని, తన ఏర్పాటును నమ్మాలి. సంవృద్ధి లేక మానవాళి విశ్వాస తీవ్రత మీద గురి ఉండక ఈ విశ్వాసము ఎవరి పైన ఉన్నది అన్నదే గురిగా ఉండాలి (చూ. 1:8,21; 2:6-7). మార్కు 1:15లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “చెప్పనశక్యమైన సంతోషముగలవారై ఆనందించుచున్నారు” “చెప్పనశక్యమైన సంతోషము” మునుపు 6 వచనములో కూడా ఉపయోగించారు. భౌతిక హావభావాలతో కలిగిన అరచుట, నాణ్యమాడటము వంటి తీవ్ర ఆనందాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. లూకా 1:44,47; 10:21; యోహాను 5:35; 8:56). పేతురు మాట్లాడే ఈ ఆనందము శ్రమల మధ్యలో కూడా కనుగొనబడుతుంది (చూ. 4:13; రోమా 5:3; 1 థెస్స. 5:17). ఈ ఆనందము హింస, పరీక్ష సమయాలలో ఉండు ఊహించని ఆత్మ యొక్క ఆశీర్వాదము.

▣ “మహిమాయుక్తమునైన” ఇది ఒక ఫర్వెక్ట్ పాసివ్ పర్ఫెసిఫెల్. విశ్వాసులు తమ విశ్వాసము ద్వారా (అప్పుడే దృష్టి ద్వారా కాదు) చెప్పనశక్యము కాని ఆనందము మరియు మహిమతో నింపబడుతారు! ఈ ఆనందము, మహిమను దాచిపెట్టలేము. ఇవి ఆత్మ ద్వారా ఉత్పత్తి చేయబడిన ఊటల ప్రవాహము (చూ. యోహాను 4:14; 7:38). సువార్త సంబంధము కలిగి ఒత్తిడి లోనైన ప్రజలకు ఇది ఒక సువార్త శక్తికి సాక్ష్యము. మార్కు 10:37 లోని మహిమ అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

1:9 “మీ విశ్వాసమునకు ఫలమును” ఇది ఒక ప్రజెంట్ మిడిల్ పర్ఫెసిఫెల్. మన ఆనందము కేవలము భౌష్యత్తుకు సంబంధించినది మాత్రమే కాదని, శ్రమల మధ్యలో కూడా ఇది ప్రస్తుత వాస్తవమును సూచిస్తున్నది. మన తరపున త్రియేక దేవుని కార్యములే ఇందుకు కారణము (చూ. 2 వచనము).

▣ “మీ ఆత్మలకు రక్షణ” ఇది మన మహిమకు సూచనగా ఉంది. క్రొ.ని.లో రక్షణ ఒక నిర్ణయాత్మకముగా దృష్టింపబడినది (యారిస్ట్ కాలము, చూ. రోమా 8:24). అలాగే భౌష్యత్తులో సిద్ధించవోయే (భౌష్యత్ కాలము, చూ. రోమా. 5:9,10; 10:9) ప్రస్తుతము కొనసాగే విధానముగా (వర్తమాన కాలము, చూ. 1 కొరింథీ. 1:18; 15:2; 1 థెస్స. 4:14) కూడా ఉంది. 1 పేతురు

1:5లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము. ఈ భౌష్యత్వ ప్రక్రియను తరచుగా “మహిమ” గా చిత్రికరింపబడింది (చూ. రోమా 8:29-30). ఏదో ఒక రోజున విశ్వాసులు యేసును ఎలా ఉంటాడో అలాగే చూసి, ఆయన సారూప్యము లోనికి మారుతారు (చూ. 1 యోహాను 3:2).

పేతురు వ్రాతలలో గ్రీకు పదము సుఖే (ఆత్మ) తరచుగా ఉపయోగింప బడింది (చూ. 1:9,22; 2:11,25; 3:20; 4:19; 2 పేతరు 2:8,14). ఇది ఒక హీబ్రూ నానుడుగా వ్యక్తి యొక్క పూర్తి మూర్తిత్వాన్ని తెలియజేయడానికి ఉపయోగించేవారు. మానవులు రెండు, మూడు భాగాలు కాదు, ఒకే ఒక కలయిక (చూ. ఆ.కా. 2:7). మానవులు ఈ గ్రహమునకు చెందినవారనేది వాస్తవము, అయితే దేవుని సారూప్యములో స్పష్టించబడిన కారణాన వారు ఆత్మకు సంబంధించిన వారు. మనము ఈ రెండు రాజ్యాలకు సంబంధించిన పౌరులము.

1 థెస్స. 5:23 మరియు హీబ్రూ 4:12 లపైన ఒక నిబద్ధితమైన సిద్ధాంతాన్ని కట్టడము సరైన పని కాదు. అందుచేత బైబిలు అంశాలన్నీ మూడు తరగతులు (శరీరము, ఆత్మ, పరిశుద్ధాత్మ)గా విభజిస్తాము. అవి మానవుని పూర్తి మూర్తిత్వాన్ని సూచించి, దేవుని వాక్య శక్తిలోనికి చొచ్చుకొని పోయేట్లు చేస్తుంది. ఎవరైనా బైబిలు మొత్తానికి కీలకమైన రెండు అంశాలను కనుగొనవచ్చును అని అనుకోవడం జాగ్రత్త పడండి. అవి లేఖనముల అన్నిటిని వక్ర అంశాలు మరియు టెక్స్-పూప్ అంశాల ద్వారా ఒక్కటిగా చేసి చూడడము (వాచ్ మేన్ నీ). ఒకవేళ ఇదే కీలకమైతే పరిశుద్ధాత్మ దీనిని స్పష్టమైన బోధనా విషయముగా ఉంది, సహజముగా పలుమార్లు చెప్పి ఉండేది. బైబిలు ఒక పొడుపు కథ లేక మెదడుకు మేతనిచ్చే పుస్తకము కాదు! దేవుడు మనతో స్పష్టముగా మాట్లాడాలని ఆశిస్తున్నాడు, ప్రధాన సత్యాలన్ని స్పష్టముగా బోధింపబడిన సందర్భాలలో కనుగొనగలము.

### 1:10-20 వచనాలలోనికి సందర్భానుచిత పరిష్కానము

- ఎ. 10-12 వచనాలు పాత నిబంధన ప్రవక్తల యొక్క క్రొ.ని. లోని యేసు రక్షణతో వ్యవహరిస్తున్నాయి.
- బి. 11-12 వచనాలు విశ్వాసులకు “పరిశుద్ధాత్మ” ద్వారా ప్రవక్తలకు మూడు విషయాలను బయలుపరిచింది.
  - 1. మెస్సయ యొక్క శ్రమలు (ఆ.కా. 3:15; కీర్త. 22; యెషయా 52:13-53; 12)
  - 2. రాబోతున్న మహిమ (యెషయా 56-66)
  - 3. ప్రవక్తలు వారుండిన కాలానికంటే మించి మాట్లాడారు (యెషయా, యెహెజ్కేలు, దానియేలు, మీకా, జకర్యా)
- బి. 13-17 వచనాలలో పేతురు విశ్వాసులకు తమను తాము కాపాడుకొనుటకు ఆరు విషయాలను చెప్పుతున్నాడు
  - 1. వారి మనస్సులకు కట్టుదిట్టము చేసికొనుట 13 వచనము
  - 2. ఆత్మలో వినయము కలిగి ఉండుట, 13 వ. వచనము
  - 3. అంత్యకాల కృప యందు వారి నిరీక్షణను ఉంచుకొనుట, 14వ. వచనము
  - 4. ప్రస్తుత యుగానికి మాత్రమే పరిమితము కాకుండా, 14వ. వచనము
  - 5. పరిశుద్ధ జీవితము జీవించుట, 15వ. వచనము
  - 6. దేవునిలో గౌరవ ప్రధమైన జీవితము 15వ. వచనము
  - 7. మనఃపూర్వకముగా ఒకరినొకరు ప్రేమించుకొనుట (22 వ. నుండి ఏడవది చేరినది)

### పదము మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 1:10-12**

<sup>10</sup>మీకు కలుగు ఆ కృపనుగూర్చి ప్రవచించిన ప్రవక్తలు ఈ రక్షణనుకూర్చి పరిశీలించుచు, <sup>11</sup>తమయందున్న క్రీస్తు ఆత్మ క్రీస్తు

విషయమైన శ్రమలనుగూర్చియు, వాటితరువాత కలుగబోవు మహిమలనుగూర్చియు ముందుగా సాక్ష్యమిచ్చునప్పుడు, ఆ ఆత్మ, యే కాలమును ఎట్టి కాలమును సూచించుచువచ్చెనో దానిని విచారించి పరిశోధించిరి. <sup>12</sup>పరలోకమునుండి పంపబడిన పరిశుద్ధాత్మవలన మీకు సువార్త ప్రకటించినవారిద్వారా మీకప్పుడు తెలుపబడిన యీ సంగతుల విషయమై, తమకొరకు కాదు గాని మీకొరకే తాము పరిచర్యచేసేరను సంగతి వారికి బయలుపరచబడెను; దేవదూతలు ఈ కార్యములను తోంగిచూడ గోరుచున్నారు.

1:10 “ఈ రక్షణనుకూర్చి” ఈ సంగతి ఇలా ఉంది (1) 2వ. వచనము, రక్షణలో త్రియేక దేవుని కార్యాన్ని వివరిస్తున్నది; (2) 3-5 వచనాలు, ఈ రక్షణకు దేవుని నిలుపుదల, కాపుదలను గురించి వివరిస్తున్నవి; (3) 6-9 వచనాలు, ఈ రక్షణను బట్టి విశ్వాసులకున్న శ్రమలను గురించి వివరిస్తున్నవి.

▣ “ప్రవక్తలు” ఇది పా.ని. ప్రవక్తలను సూచిస్తున్నది (చూ. 12 వ.) రబ్బీల తలంపులలో ఆత్మావేశముచే వ్రాసిన గ్రంథకర్తలందరూ ప్రవక్తలే. మోషే ప్రవక్త అని పిలువబడ్డాడు (చూ. ద్వితీ. 18:18). మనము తెలుగులో పిలిచే చారిత్రాత్మక పుస్తకాలు (యోహోషువా నుంచి రాజుల గ్రంథము వరకు) యూదులచే “పూర్వపు ప్రవక్తలు” అని పిలువబడ్డారు.

▣ “కలుగబోవు మహిమలనుగూర్చియు” ఈ వాక్యాన్ని బట్టి పా.ని. ప్రవక్తలకు క్రొత్తనిబంధన గురించి కొంతమేరకు తెలిసినట్లుంది. ఇది యోహోను సువార్త 8:56 (చూ. 2 ఎద్రాస్ 3:14)లో యేసు అబ్రహాము గురించి చేసిన వ్యాఖ్యకు ఒక అంతర్భావముగా కూడా ఉంది. ఇదే భావము హీబ్రూ. 11:13లో కూడా చెప్పబడింది. పా.ని. ప్రవక్తలకు సువార్తను గురించి ఎంత వరకు తెలుసు అని చెప్పడము కష్టము. యిర్మీయా 31:31-34 (యెహెజ్కీయా 36:22-38లో కూడా) లో క్రొత్త ఒడంబడికను గురించి యిర్మీయా ఇచ్చిన వ్యాఖ్యాన ప్రకారము మానవ కార్యాలను బట్టి కాకుండా దేవుని ప్రేమను, కార్యాలను బట్టి ఆయన అంగీకారము ఆదారపడినట్లుంది. చాలా మంది ప్రవక్తలు యేసు చేసిన దానిని, చెప్పిన దానిని విన్నట్లు, చూచినట్లు మత్తయి 13:17 చెప్పుచున్నది.

యెషయా కూడా కన్యక జన్మ (చూ. 7:14)ను గురించి ప్రవచించాడు. సందర్భాన్ని విశ్లేషించి నప్పుడు ఇది అసమానమైన సమయములో (చూ. 7:15-16) జరిగిన ఒక ప్రకృతి జన్మను సూచిస్తున్నది గాని ప్రత్యేకించి మెస్సయ జన్మను కాదు. మత్తయి మరియు లూకాలు యెషయా యొక్క ప్రవచన భావాన్ని చూడగలిగారు. హోషయా (చూ. 11:1) మరియు జకర్యా (చూ. 9:9; 11:13; 12:10)లో ఇతర ప్రత్యేక ప్రవచనములు కూడా నిజము కావచ్చు. యేసును పా.ని. నుండి బయలుపరచింది క్రొ.ని.లో ఉన్నగ్రీకు బాష మట్లాడే యూదులు, అపోస్తలలు (క్రైస్తవతత్వ వర్గాకరణ). బహుశా వారు దీనిని యేసు తానే ఎమ్మాస్ దారిలో ఇద్దరికి భోదించిన దానినుండి నేర్చుకొని ఉండి ఉంటారు (చూ. లూకా 24:13-35; ప్రత్యేకించి 27వ. వచనము).

▣ “దానిని విచారించి పరిశోధించిరి” చూడడానికి ఇవి ప్రత్యామ్నాయ పదాలుగా ఉన్నాయి (చూ. గ్రీక్-ఇంగ్లీష్ లెక్సికన్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టామెంట్ బేస్డ్ ఆన్ సెమాంటిక్ డిఫైన్స్, వాల్యూమ్ 1, 331 పేజీ).

1:11

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “ఏ వ్యక్తి లేక కాలము అని తెలిసికొనుటకు వెతికిరి”

ఎస్ కె జె వి “ఏది, లేక ఎలాంటి కాలము అని పరిశోధించిరి”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “వ్యక్తి లేక కాలము గురించి విచారించిరి”

టి ఇ వి (సంగ్రహ పదము) “సమయము ఎప్పుడుంటుందని మరియు ఎలా వస్తుందని కనుగొనుటకు ప్రయత్నించిరి”

ఎస్ జె బి “సమయము మరియు పరిస్థితులను వెతికిరి”

ఇది ఒక వ్యక్తిని, ఒక సమయాన్ని రెంటిని కూడా సూచిస్తున్నది. దేవుడు నియమించిన కాలములో దావీదు విధాన మెస్సయ చరిత్రను చీల్చుకొని వస్తాడని వారు ఎదురు చూసారు. మనలాగే వారు “మనక అద్దములోనుంచి చూశారు” (చూ. 1 కొరింథీ. 13:9-13).

▣ “తమయందున్న క్రీస్తు ఆత్మ క్రీస్తు” పా.ని.లో ఆత్మ మరియు మెస్సయ ఇద్దరు కలిసిపోయి ఉన్నారు (చూ. యెషయా 11:1-2; 48:16; 61:1). పరిశుద్ధాత్మను “యేసు ఆత్మ” అని పిలువబడడము గమనించండి (చూ. రోమా. 8:9; గలతీ. 4:6). పా.ని.లో చెప్పబడిన లోపల నివసిస్తున్న ఆత్మను కూడా గమనించండి. యేసు మరియు ఆత్మయొక్క కార్యభారము పరస్పర వ్యాప్తి కలిగి ఉన్నాయి. 2 పేతురు 1:21 వ్యక్తము చేయబడిన ఈ సత్యాన్ని చూడుము.

### ప్రత్యేక అంశము: యేసు మరియు ఆత్మ

అక్కడ ఆత్మ కార్యాలకు, కుమారుని కార్యాలకు మధ్యన అస్థిరత్వము నెలకొని ఉంది. జి. కాంప్ బెల్ మోర్గన్ చెప్పిన ప్రకారము ఆత్మకు ఉన్నతమైన పేరు “మరొక యేసు” (ఏది ఏమైనా వారు విభిన్నమైన, నిత్యత్వ వ్యక్తులు). కుమారుని కార్యాలను మరియు ఆత్మ కార్యాలను పోల్చుతూ క్రింద అవుట్ లైన్ ఇవ్వబడినది

1. ఆత్మ “యేసు ఆత్మ” లేక అలాంటి వైఖిరితో పిలువబడినది (చూ. రోమా 8:9; 2 కొరింథీ. 3:17; గలతీ. 4:6; 1 పేతురు 1:11).

2. ఇద్దరూ కూడా ఒకే విధముగా పిలువబడ్డారు

ఎ. “సత్యము”

1) యేసు (యోహాను 14:6)

2) ఆత్మ (యోహాను 14:17; 16:13)

బి. “ఉత్తరవాది”

1) యేసు (1 యోహాను 2:1)

2) ఆత్మ (యోహాను 14:16,26; 15:26; 16:7)

సి. “పరిశుద్ధత”

1) యేసు (లూకా 1:35; 4:34)

2) ఆత్మ (లూకా 1:35)

3. విశ్వాసులలో వీరిద్దరూ నివసిస్తారు

ఎ. యేసు (మత్తయి 28:20; యోహాను 14:20,23; 15:4-5; రోమా 8:10; 2 కొరింథీ. 13:5; గలతీ. 2:20; ఎఫెసీ. 3:17; కొలసీ. 1:27)

బి. ఆత్మ (యోహాను 14:16-17; రోమా 8:9,11; 1 కొరింథీ. 3:16; 6:19; 2 తిమోతీ 1:14)

సి. తండ్రి (యోహాను 14:23; 2 కొరింథీ. 6:16)

▣ “యేసు శ్రమలనుగూర్చియు ముందుగానే తెలియపరచబడెను” ఇది యూదులను ఆశ్చర్యపరచే విషయము (చూ. 1 కొరింథీ. 1:23). పేతురు మరియు పౌలు చేసిన మొదటి ప్రసంగాలలో శ్రమనొందే సేవకుడు కేంద్ర స్థానమైయాడు, దీనిని



మనము కెరిగ్గా అని పిలుస్తున్నాము (ఇదే ప్రకటింపబడింది, చూ. 2:23,24; 3:18; 4:11; 10:39; 17:3; 26:23). యేసు పండ్రెండు మంది శిష్యులతో ఉన్నప్పుడు వారితో చెప్పడానికి ప్రయత్నించినది కూడా ఇదే (చూ. మత్తయి 16:21; 20:17-19; మార్కు 8:31; లూకా 9:22), అయితే దానిని వారు గ్రహించలేక పోయారు (చూ. మార్కు 9:31-32; లూకా 9:44-45; 18:31-34).

పా.ని.లో మెస్సయ శ్రమల గురించిన విషయాలు ఉన్నాయి (అ.కా. 3:15; కీర్త. 22; యెషయా 53) అయితే ఇశ్రాయేలీయులు మాత్రము మానవాళి అందరికీ తీర్పుతీర్చి, ఇశ్రాయేలీయులను ఔనత్తమైన మరియు అధికార స్థలములో పునర్నించుటకు జయించు హీరోగా మెస్సయ వస్తాడని ఎదురు చూస్తున్నారు. యేసు జీవితమును, బోధలను బట్టి బయలుపరచబడిన మెస్సయ రెండు రాకడను వారు కేవలముగా పోగొట్టు కొన్నారు (రక్షకుడు, న్యాయాధిపతి).

హెచ్. వేన్ హూస్ వ్రాసిన క్రొనోలాజికల్ అండ్ బాగ్రౌండ్ డార్ట్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టమెంట్ (120 పేజీ) లో కెరిగ్గాను గురించి కనుగొనబడిన ఆసక్తికరమైన దార్లు క్రింద ఇవ్వబడినది.

### ప్రత్యేక అంశము: తొలి సంఘములోని కెరిగ్గా

- ఎ. పాతనిబంధనలో దేవుడు చేసిన వాగ్దానాలు ఇప్పుడు మెస్సయ అయిన యేసులో నెరవేరాయి (అ.కా. 2:30; 3:19,24; 10:43; 26:6-7,22; రోమా 1:2-4; 1 తిమోతి 3:16; హీబ్రూ. 1:1-2; 1 పేతురు 1:10-12; 2 పేతురు 1:18-19).
- బి. యేసు తన బాప్తిస్మములో దేవుని చేత మెస్సయగా అభిషేకించబడ్డాడు (అ.కా. 10:38).
- సి. బాప్తిస్మము పొందిన తరువాత గలలీయలో యేసు తన పరిచర్యను ప్రారంభించాడు (అ.కా. 10:37).
- డి. దేవుని శక్తిని బట్టి ఆయన యొక్క పరిచర్య మంచి ఫలములు, అద్భుత కార్యాలతో చిత్రీకరించబడింది (మార్కు 10:45; అ.కా. 2:22; 10:38).
- ఇ. మెస్సయ దేవుని నిత్యత్వ ఉద్దేశ్యము చొప్పున సేలువ వేయబడ్డాడు (మార్కు 10:45; యోహాను 3:16; అ.కా. 2:23; 3:13-15,18; 4:11; 10:39; 26:23; రోమా 8:34; 1 కొరింథీ. 1:17-18; 15:3; గలతీ. 1:4; హీబ్రూ. 1:3; 1 పేతురు 1:2,19; 3:18; 1 యోహాను 4:10)
- ఎఫ్. ఆయన మరణము నుండి లేచి, తన శిష్యులకు కనిపించాడు (అ.కా. 2:24, 31-32; 3:15,26; 10:40-41; 17:31; 26:23; రోమా. 8:34; 10:9; 1 కొరింథీ. 15:4-7,12; 1 థెస్స. 1:10; 1 తిమోతి 3:16; 1 పేతురు 1:2; 3:18,21).
- జి. యేసు దేవుని ద్వారా పైకెత్తబడి “ప్రభువు” అనే పేరును ఇవ్వబడ్డాడు (అ.కా. 2:25-29,33-36; 3:13; 10:36; రోమా 8:34; 10:9; 1 తిమోతి 3:16; హీబ్రూ. 1:3; 1 పేతురు 3:22).
- హెచ్. దేవుని యొక్క క్రొత్త సమాజాన్ని నిర్మించుటకు ఆయన పరిశుద్ధాత్మును ఇచ్చాడు (అ.కా. 1:8; 2:14-18,38-39; 10:44-47; 1 పేతురు 1:12).
- ఐ. తీర్పు తీర్చడానికి, అన్నింటిని పునరుద్ధరించడానికి తిరిగి రాబోవు చున్నాడు (అ.కా. 3:20-21; 10:42; 17:31; 1 కొరింథీ. 15:20-28; 1 థెస్స. 1:10).
- జె. ఎవరైతే సందేశాన్ని వింటారో వారు మారు మనస్సు పొంది బాప్తిస్మము పొందవలసి ఉంది (అ.కా. 2:21,38; 3:19; 10:43,47-48; 17:30; 26:20; రోమా 1:17; 10:9; 1 పేతురు 3:21).

ఈ యుక్తి తొలి సంఘాలకు, విభిన్న క్రొత్తనిబంధన గ్రంథకర్తలు వారి సందేశాలలో కొన్ని వదివేసినప్పటికీ, అవసరమైన ప్రకటనకు సహాయపడింది. మార్కు సువార్త మొత్తము పేతురు విధానమైన కెరిగ్గానే అనుసరించింది. పేతురు చేసిన

ప్రసంగాలను, రోమాలోని బోధల అన్నింటినీ మార్కు లిఖితపూర్వకమైన సువార్తలోనికి మార్చ ప్రయత్నించినట్లు చూడగలము. మత్తయి, లూకా రెండుకూడా మార్కు యొక్క మౌలిక నిర్మాణాన్ని అనుసరించాయి.

▣ “కలుగబోవు మహిమలను” ఇది యెషయా 53:10-12ను సూచిస్తున్నది.

1:12 “తమకొరకు కాదు గాని మీకొరకే తాము పరిచర్యచేసెదను” పౌలు వ్రాతలలో అనేక చోట్ల ఇదే సత్యాన్ని బలపరచడము జరిగింది (చూ. రోమా 4:23-24; 15:4; 1 కొరింథీ. 9:9-10; 10:6,11). 2 తిమోతి 3:15-17లో కూడా బయలుపరచబడిన ప్రాథమిక మత సిద్ధాంతము కూడా ఇదే. దేవుని కార్యాలు (బయలుపాటు), వాటి నమోదులు విశ్లేషణలు (ఆత్మావేశము) అన్ని కూడా రాబోవు విశ్వాసుల కొరకే (వెలిగింపబడుట).

ఒకవేళ పేతురు ముఖ్యముగా అన్యుల విశ్వాసులకు దీనిని వ్రాస్తున్నట్లైతే, ఇది అన్యులను కూడా కలుపుకొని ఉన్న ఆధ్యాత్మిక వాక్యముగా నిశ్చయించబడుతుంది. ఎప్పటికీ దేవుని ప్రణాళిక ఇదే (చూ. ఆ.కా. 3:15; రోమా 9-11; ఎఫెసీ 2:11-3:13).

### ప్రత్యేక అంశము: మోషే ధర్మశాస్త్రము పట్ల పౌలు యొక్క కోణము

ఇది మంచిది, దేవుని దగ్గర నుండి వచ్చింది (చూ. రోమా 7:12,16).

- ఎ. దేవునిచే స్వీకరించబడడానికి, నీతికి మార్గము ఇది కాదు (ఇంకా చెప్పాలంటే ఇది ఒక శాపము, చూ. గలతీ. 3)
- బి. ఇది ప్రస్తుతానికి విశ్వాసుల కొరకు దేవుని చిత్తమై ఉంది ఎందుకంటే ఇది దేవుని స్వీయ-బయలుపాటుగా ఉంది (పౌలు తరచుగా విశ్వాసులను అపరాధాలను ఒప్పించడానిక/బలపరచడానికి పా.ని వాక్యాలను ఉదహరించాడు).
- సి. విశ్వాసులు పా.ని. ద్వారా తెలియజేయబడ్డారు (చూ. రోమా 4:23-24; 15:4; 1 కొరింథీ. 10:6,11), కాని పా.ని. ద్వారా రక్షింపబడలేదు (చూ. అ.కా. 15; రోమా 4; గలతీ. 3; హెబ్రీయులకు వ్రాసిన పత్రిక)
- డి. ఇది కొత్త ఒడంబడికతో కార్యరూపము దాల్చింది:
  1. పాపపు స్వభావమును చూపింది (చూ. గలతీ. 3:15-29)
  2. సమాజములో మానవాళి విమోచనకు మార్గదర్శిని.
  3. క్రైస్తవుల నైతిక నిర్ణయాలను తెలియజేసింది

పౌలు యొక్క మోషే ధర్మశాస్త్ర కోణాన్ని అర్థము చేసికొనుటలో శాపము నుండి దీవెన వరకు కొనసాగుతున్న ఈ వర్ణపటము సమస్యకు కారణమైంది. జేమ్స్ స్టువర్ట్ వ్రాసిన ఎ మాన్ ఇన్ క్రైస్ట్, పౌలు యొక్క విభిన్న అలోచనను, వ్రాతలను చూపింది:

“సహజముగా ఎవరైతే ఆలోచనా క్రమాన్ని నిర్మించడానికి, సిద్ధాంతాన్ని స్థిరపరచడానికి పూనుకొంటాడో ఆయన వీలైనంత మట్టుకు తాను నిర్మించుకొన్న షరతుల అర్థాల పట్ల ఖచ్చితంగా ఉంటాడని మనము ఎదురుచూస్తాము. తన అలోచనల యొక్క వాక్యకూర్పులో ఖచ్చితత్వములో గురి కలిగి ఉండాలని అనుకొంటాము. ఒక ప్రత్యేక విధానములో లేఖకుడు ఒకసారి ప్రయోగించిన పదాన్ని అదే విధానములో చివరి వరకు ఉండాలని ఎదురుచూస్తావు. అయితే ఈ ఎదురుచూపు పౌలు విషయములో నిరాశను మిగిల్చింది. తన పదాల కూర్పు చాలా వరకు అస్థిరత్వము, దృఢత్వము లేనివి. . . ‘ధర్మశాస్త్రము పవిత్రమైనది’ అని వ్రాస్తూ ‘ధర్మశాస్త్రము పరిశుద్ధమైనది అంతరంగపురుషునిబట్టి దేవుని ధర్మశాస్త్రమునందు నేను ఆనందించుచున్నాను’ (చూ. రోమా. 7:12,22). అయితే ఇది స్పష్టముగా మరొక నోమోస్ కోణము తన చేత ఇలా చెప్పించింది ‘క్రీస్తు మన కొరకు శాపగ్రస్తుడై మనలను ధర్మశాస్త్రము యొక్క శాపమునుండి విమోచించెను (చూ. గలతీ. 3:13)”

▣ “సువార్తను ప్రకటించినవారిద్వారా మీకిప్పుడు” పేతురు ఈ సంఘాలన్నిటిని ప్రారంభించ లేదని దీని గూడార్థము. పెంతుకొస్తు పండుగ నుండి తిరిగి వచ్చిన యూదుల ద్వారా ఇవి ప్రారంభించబడి ఉండచ్చు (చూ. అ.కా. 2), లేక పౌలు లేక ఇతర సువార్తకుల బోధల ద్వారా ప్రారంభించబడి ఉండచ్చు.

▣ “పరలోకమునుండి పంపబడిన పరిశుద్ధాత్మవలన” 1 పేతురులో పరిశుద్ధాత్మ అనేక కీలక స్థలాలలో ప్రస్తావించబడింది (చూ. 1:2,11; 4:14). ఈ వాక్యము నీతి యొక్క క్రొత్తయుగమును దృఢపరచడానికి ఒక హీబ్రూ జాతీయముగా ఉండేది. ఈ నీతి క్రొత్త యుగము దేవుని దగ్గర నుండి, పరిశుద్ధాత్మ ద్వారా, పరిపూర్ణముగా కొనితేబడినది (చూ. అ.కా. 2).

▣ “దేవదూతలు ఈ కార్యములను తొంగిచూడ గోరుచున్నారు” యోహాను 20:5,11 లో ఉన్నట్లు “వంగి మరీ చూడడము” అని దీని గూడార్థము. యాకోబు 1:25లో ఇది “తేరి చూడడము” గా తర్జుమా చేయబడినది. ఇది మంచి, అలాగే చెడు దూతలనిద్దరిని సూచించుచున్నది (చూ. ఎఫెసీ. 3:10; 1 కొరింథీ. 4:9).

రబ్బీల యూదాతత్వములో సీనాయి పర్వతము పైన యెహోవా, మోషేకు మధ్యవర్తులుగా దూతలు ఉండినట్లు వీరు పరిగణిస్తారు (చూ. అ.కా. 7:53; గలతీ. 3:19; హీబ్రూ. 2:2). అలాగే ఈ దూతలు దేవునికి మానవుని పైనన్న ప్రేమ, శ్రద్ధలకు అసూయపడుచున్నట్లు వర్ణించబడ్డారు. హీబ్రూ 1:14 లో “ఎవరైతే రక్షణను స్వాస్థ్యముగా పొందారో” వారికి దూతలు సేవకులని వివరించబడింది. పౌలు మరింత గట్టిగా దూతలకు విశ్వాసులు తీర్పు తీర్చెదరు అని చెప్పుచున్నాడు (చూ. 1 కొరింథీ. 6:3).

పతనమైన మానవునితో దేవునికి ఉన్న వ్యవహారములకు సంబంధించి దేవుడు తనను తాను దూతలకు ప్రత్యేకముగా బయలుపరచుకొన్నాడు (చూ. 1 కొరింథీ. 4:9; ఎఫెసీ. 2:7; 3:10).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 1:13-16

<sup>13</sup>కాబట్టి మీ మనస్సు నడుముకట్టుకొని నిబృతమైన బుద్ధిగలవారై, యేసుక్రీస్తు ప్రత్యక్షమైనప్పుడు మీకు తేబడు కృపవిషయమై సంపూర్ణనిరీక్షణ కలిగియుండుడి. <sup>14-16</sup>నేను పరిశుద్ధుడనైయున్నాను గనుక మీరును పరిశుద్ధులై యుండుడని వ్రాయబడియున్నది. కాగా మీరు విధేయులగు పిల్లలై, మీ పూర్వపు అజ్ఞానదశలో మీకుండిన ఆశలనునుసరించి ప్రవర్తించక, మిమ్మును పిలిచినవాడు పరిశుద్ధుడైయున్న ప్రకారము మీరును సమస్త ప్రవర్తనయందు పరిశుద్ధులై యుండుడి.

1:13 “కాబట్టి” ఇది (డీయో, చూ. 2 పేతురు 1:10,12; 3:14) చెప్పబోవు ఈ ఉద్బోధకు ముందు జరిగి ఉన్న తర్కణకు కొనసాగింపు అని చూపుతున్నది.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “పని కొరకు మీ మనస్సులను సిద్ధపరచుకొనుడి”

ఎస్ కె జె వి “మీ మనస్సు సింహాలను ఆయత్తపరచుకొనుడి”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “పని కొరకు మీ మనస్సులను సిద్ధపరచుకొనుడి”

టి ఇ వి “పని కొరకు సిద్ధమనస్సు కలిగి ఉండుడి”

ఎస్ జె బి

“మీ మనస్సు . . . పనికి సిద్ధపాటు”

ఇది ఇంపరేటివ్ కొరకు ఉపయోగించిన ఒక ఓరిస్ట్ మిడిల్ పార్టిసిపుల్. ఒక వ్యక్తి నిర్ణయాన్ని తనకే వదిలేసినట్లు ఇది తెలుపుచున్నది. ఇది ఒక హీట్రూ జాతీయము (నానుడు), దీని అసలు అర్థము “మీ మనస్సు యొక్క సింహాసన ఆయత్తపరచుకొనుడి”. పురాతన కాలములో తూర్పు ప్రాంతాలలో ఉన్న పురుషులు, స్త్రీలు ఇద్దరు కూడా అంగీలు ధరించేవారు. పనికి పూనుకొనే ముందు వారి అంగీ అందును కాళ్ళమద్యనుండి వెనుకకు చెక్కుకొనడము వలన అంగీ ఒక ప్యాంటులాగా కనిపించేది. రోమా 12:2; ఎఫెసీ. 4:17,23 లో కూడా ఉద్బోధ కొరకు మనస్సులను ఇలాగే సిద్ధపరచుకొనవలెనని ఉంది.

▣ “నిబ్బరమైన బుద్ధిగలవారై” ఇది ఇంపరేటివ్ మరియు పార్టిసిపుల్ క్రమములో ఉన్న ప్రజంట్ యాక్టివ్ పార్టిసిపుల్. ఇది ఇంపరేటివ్ ఒత్తిడితో వాడబడినది. నిబ్బరత కొరకు ఇది పిలువబడలేదు కాని, మానసిక చురుకుదనానికి మరియు కొనసాగే స్థాయికి ఇది ఒక సాద్యశ్యము (చూ. 4:7; 5:8; 1 థెస్స. 5:6,8; 1 తిమోతి 4:5).

▣ “సంపూర్ణనిరీక్షణ కలిగియుండుడి” ఇది ఒక ఆరిస్ట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. క్రీస్తు రెండవ రాకడను సంపూర్ణముగా నమ్మడానికి ఒక నిర్ణయాత్మక ఎన్నికను చేసికోవడమని దీని అర్థము. క్రొ.ని.లో “నిరీక్షణ” తరచుగా రెండవ రాకడను సూచిస్తున్నది (చూ. తీతు 2:13). మన నిరీక్షణ త్రియేక దేవుని యొక్క స్థిరమైన, రూఢియైన స్వభావము, కార్యాలను ఆధారము చేసికొని ఉంది (చూ. 2,3-5 వచనాలు).

▣ “యేసు క్రీస్తు ప్రత్యక్షమైనప్పుడు మీకు తేబడు కృపవిషయమై” పా.ని. ప్రవక్తలు జాగ్రత్తగా వెతికిన నిరీక్షణ ఇదే (చూ. 10 వ.). త్రియేక దేవుని స్వభావము, కార్యాలపైన విశ్వాసుల యొక్క నిరీక్షణ ఉందని ఇది స్పష్టముగా చూపుతున్నది (చూ. 1:2, 3-5) మరియు ఆయన కృప యేసు తిరిగి వచ్చినప్పుడు సంపూర్ణంగా బయలుపరచ బడుతుంది (చూ. 1 యోహాను 3:2). రక్షణ గ్రీకు క్రియావచకాలన్నిటి ద్వారా వివరించబడింది. 1 పేతురు 1:5 లోని ప్రత్యేక అంశము చూడండి.

1:14 “విధేయులగు పిల్లలై” తండ్రియైన దేవుడు మరియు కుమారుడైన యేసుతో మనకున్న కుటుంబ సంబంధాలకు ఇది ఒక హీట్రూ జాతీయము (ఎఫెసీ. 2:2; 5:6లో దీని వ్యతిరేక భావ ప్రకటనను చూడగలము). ఆయన ద్వారా విశ్వాసులు తన తోటి వారసులు (చూ. రోమా 8:15-17). యేసు బలియాగము మరియు దేవుని ఆహ్వానమును బట్టి ఆశ్చర్యరీతిగా పాపులు దేవుని కుటుంబములో భాగమైనారు.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి

“రూఢి చేసికొనకుడు”

ఎస్ కె జె వి

“మీకు మీరు రూఢిచేసికొన వద్దు”

టి ఇ వి

“మీ జీవిత ఆకృతిలు మారిపోవడానికి అంగీకరించకుడి”

ఎస్ జె బి

“మమ్మును మీరు రూపొందించుకొనుటకు సమ్మతించకుడి”

ఇది ఇంపరేటివ్ గా ఉపయోగించబడిన ప్రజంట్ మిడిల్ లేక పాసివ్ పర్టిసిపుల్. క్రొ.ని. విశ్వాసులు తరచుగా దేవుని ద్వారా లేక పరిశుద్ధాత్మ ద్వారా ప్రవర్తిస్తారన్నట్లు ఉంది ఇది (పాసివ్ వాయిస్), అయితే అక్కడ విశ్వాసులు దేవుని ఆత్మ బలము ద్వారా ఆయనతో క్రొత్త సంబంధాలు కలిగి జీవించడానికి పిలువ బడ్డారు అన్న భావానిచ్చే వ్యాకరణకు ఇక్కడ వీలుంది (మిడిల్ వాయిస్).

రక్షణ ఎలాగైతే దేవుని ద్వారా ప్రవేశపెట్టబడి, షరతుతో కూడిన ఒడంబడిక, స్పందన అన్నవి ఖచ్చితంగా ఉన్నాయో, క్రైస్తవ జీవితము కూడా అలాగే ఉంది. నిత్యజీవితానికి గమనించతగ్గ లక్షణాలు ఉన్నాయి (చూ. 15 వ). పేతురు వాడిన పద జాలము ఎక్కువగా పౌలు ఉత్తరాల నుండి గ్రహించబడింది. ఇక్కడ ఇది రోమా 12:2 నుండి తీసికోబడింది.

▣ “మీ పూర్వపు అజ్ఞానదశలో మీకుండిన” ఇది గతములో అవినీతి, దేవరహిత క్రైస్తవతరులుగా ఉండిన అన్య విశ్వాసులను సూచిస్తున్నది (చూ. 4:2-3; ఎఫెసీ. 4:17-19).

1:15

ఎస్ 2 ఎస్ 2 బి “అయితే మిమ్మును పిలిచిన వాడు పరిశుద్ధుడై ఉన్నలాగున”

ఎస్ 3 జె 2 బి “అయితే మిమ్మును పిలిచిన వాడు పరిశుద్ధుడైన వాని వలె”

ఎస్ 4 ఆర్ 2 ఎస్ 2 బి “మిమ్మును పిలిచిన వాడు పరిశుద్ధుడైన వాని వలె, బదులు”

టి 4 వి “మిమ్మును పిలిచిన దేవుడు పరిశుద్ధుడై ఉన్నట్లు. . . బదులు”

ఎస్ 3 జె 2 బి “మనలను పిలిచిన పరిశుద్ధుని మాదిరిగా”

ఇది దేవుని యొక్క లక్షణాలు మరియు సౌరభామత్వ ఎన్నిక మీద ఉన్న ఉద్ఘాటన (చూ. 2:9; 5:10). పరిశుద్ధాత్మ నడిపించక పోతే ఒకడు దేవుని దగ్గరకు రాలేడు (చూ. యోహాను 6:44,65). మానవుని కార్యసాధన బట్టి దైవత్వాన్ని తృణీకరించే ఆధ్యాత్మిక విధానాలలో ఇది మరొకటి (చూ. ఎఫెసీ. 2:8-9). ఈ అంశము మీద నా ప్రసంగము “పరిశుద్ధుని పరిశుద్ధులు”

▣ “మీరును. . . పరిశుద్ధులై యుండుడి” ఇది ఆరిస్ట్ పాసివ్ (ఆధారిత) ఇంపరేటివ్. పరిశుద్ధులుగా ఉండుటకు విశ్వాసులు పిలువబడిరి. తన పిల్లలు ఎప్పటికీ తన లక్షణాలను ప్రతిబింబించేలా ఉండాలనేది దేవుని చిత్తము (చూ. తీతు 2:14).

క్రైస్తవత్వము యొక్క గురి కేవలము మనము చనిపోయినప్పుడు పరలోకమునకు వెళ్ళడము అనేది కాకుండా, ప్రస్తుతము క్రీస్తుసారూప్యములోనికి మారడమై ఉండాలి (చూ. రోమా. 8:29-30; 2 కొరింథీ. 3:18; 7:1; గలతీ. 4:19; ఎఫెసీ. 1:4; 2:10; 4:13; 1 థెస్స. 3:13; 4:3,7; 5:23). యేసు యొక్క కార్యభారము కేవలము పాపమును తీసివేయడమే కాదు, పతనమైన మానవుని దేవుని సారూప్యములోనికి తిరిగి తీసుకొని రావడము. క్రీస్తు సారూప్యము లేని రక్షణ ఎప్పుడూ అనుమానాస్పదమే! సువార్త ఉన్నది (1) ఒక వ్యక్తిని ఆహ్వానించడానికి; (2) ఆ వ్యక్తిని గురించిన సత్యాన్ని నమ్మడానికి; (3) ఆ వ్యక్తి అనుసరించి జీవించ తగ్గ జీవితాన్ని జీవించడానికి (చూ. ఎఫెసీ. 4:1; 5:1-2,15; 1 యోహాను 1:7; 2:4-6). మత్తయి 5:20 మరియు 48లోని భయానకమైన యేసు మాటలను గర్హించుకోండి. ఎల్లప్పుడూ “అందులో నాకేముంది” అన్న క్రైస్తవత్వ ధోరణి విషయమై జాగ్రత్తగా ఉండండి. మనము సేవ చేయడానికే రక్షించబడ్డాము. ప్రతి విషయములోను పరిశుద్ధులుగా ఉండడానికి పిలువబడ్డాము. (1) సంపద; (2) భౌతికవాదము (భౌతిక పదార్థమే పరమార్థమన్న వాదము); (3) ఆరోగ్యము/ఆస్తి అనే బోధలలో చిక్కుకొని ఉన్న పడమటి సంఘాల పైన దేవుడు కనికరపడియున్నాడు!

### ప్రత్యేక అంశము: శుద్ధీకరణ (ప్రాయశ్చిత్తము)

పాపులు మనస్సు మార్చుకొని విశ్వాస్యతలోనికి తిరిగితే తక్షణమే వారు పాపవిముక్తి పొంది, శుద్ధీకరింపబడుతారు అని క్రొ.ని. దృఢపరుస్తున్నది. ఇది క్రీస్తులో వారికున్న క్రొత్త స్థాయి. తన నీతి వారికి ఆరోపించబడింది (చూ. రోమా 4). వారు యోగ్యులు గాను, పరిశుద్ధులు గాను నిర్ధారించబడ్డారు (ఇది దేవుని న్యాయ కార్యము).

అయితే క్రొ.ని. విశ్వాసుల పరిశుద్ధత, ప్రాయశ్చిత్తముల కొరకు ఎదురుచూస్తున్నది. ఇది యేసు క్రీస్తు ముగించిన ఆధ్యాత్మిక కార్యముగాను మరియు అనుదిన ప్రవర్తనలో, క్రియలలో క్రీస్తువలె ఉండడానికి పిలువబడిన పిలుపుగాను, ఈ రెండును ఇది కలిగి ఉన్నది. రక్షణ ఎలాగైతే ఉచిత బహుమానము మరియు జీవిత శైలి అర్పణగా ఉన్నదో, అలాగే ప్రాయశ్చిత్తము కూడా ఉన్నది.

**ప్రాథమిక స్పందన**

అపోస్తలుల కార్యాలు 20:23; 26:18

రోమీయులకు వ్రాసిన పత్రక 15:16

1 కొరింథీయులు 1:2-3; 6:11

2 థెస్సలోనీయులకు 2:13

5:23

హెబ్రీయులకు 2:11; 10:10,14; 13:12

1 పేతురు 1:12

**క్రీస్తు సారూప్యతలోనికి పెరుగుదల**

రోమీయులకు 6:19

2 కొరింథీయులు 7:1

ఎఫెసీయులకు 1:4; 2:10

1 థెస్సలోనీయులకు 3:13; 4:3-4,7;

1 తిమోతి 2:15

2 తిమోతి 2:21

హెబ్రీయులకు 12:14

□ “మీ ప్రవర్తనంతటిలో” “అంతటిలో” అని నొక్కిచెప్పడాన్ని గుర్తించండి. అవసరమైన వాటిలో మాత్రమే నీతిగా ఉండటము సవాలు కాదు, అన్ని విషయాలలో పవిత్రముగా ఉండటమే నిజమైన సవాలు (చూ. 1 యోహాను 3:3).

1:16 “నేను పరిశుద్ధుడనైయ్యాను గనుక మీరును పరిశుద్ధులై యుండుడని వ్రాయబడియున్నది” “వ్రాయబడియున్నది” అనే పదము ఫెరఫెక్ట్ పాసివ్ ఇండికేటివ్. యేసు ద్వారా లేఖనాల కొరకు ఒక జాతీయముగా ఇది వాడబడేది. ఇక్కడైతే పేతురు ద్వారా ఇది ప్రయోగింప బడుచున్నది. ఇది లేవీ. 11:44-45; 19:2; 20:7,26 నుండి తీసికొనబడినది. ఇదేమి క్రొత్తగా ఏర్పడిన ఆవశ్యకత కాదు, ఎప్పుడూ ఉన్నదే (చూ. మత్తయి 5:48). పా.ని. లోని పవిత్రత పాప రహితము కాదు, అయితే దేవుని ఒడంబడికకు కావలసిన ఒక నిర్ధారణ ఆవశ్యకత (నిర్గ. 19:6; 22:31; ద్వితీ. 14:2,21; 26:19). క్రీస్తు సారూప్యత అంశములో క్రొ.ని.లోనూ ఒడంబడిక అవసరత ఉంది (చూ. రోమా 8:28-29; 2 కొరింథీ. 3:18; 7:1; గలతీ. 4:19; ఎఫెసీ. 1:4; 4:13; 1 థెస్స. 3:13; 4:3,7; 5:23). క్రిందనున్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

**ప్రత్యేక అంశము: పరిశుద్ధత**

**1. పాతనిబంధన**

ఎ. కాదోష్ (బిడిబి 872) అనే ఈ పదము ఎక్కడి నుండి వచ్చింది అని ఖచ్చితముగా చెప్పలేము, కానానీయుల నుండి వచ్చి ఉండే వీలుంది. దీని మూల పదములోని కొంత భాగము (క్ల) యొక్క అర్థము “విభజించుటకు”.

“దేవుని ఉపయోగము కొరకు ప్రత్యేకపరచ బడిన (కనానీయుల సాంప్రదాయము నుండి, చూ. ద్వితీ. 7:6; 14:2,21; 26:19)” అనే సహజ నిర్వచన మూలము ఉంది.

బి. వస్తువులలో, స్థలాలలో, కాలాలలో, వ్యక్తులలో ఉన్న దేవుని ప్రత్యక్షతకు ఇది సంబంధించి ఉంది. ఇది ఆదికాండములో ఉపయోగించబడలేదు కాని నిర్గమకాండము, లేవీకాండము, సంఖ్యాకాండములలో ఉపయోగించబడింది.

సి. ప్రవచన సాహిత్యములో (ముఖ్యముగా యెషయా, హోషియా) వ్యక్తిగత మూలకము మునుపు కనిపించింది, అయితే ముందు ఉద్ఘాటనకు రాలేదు. దేవుని స్వభావమును పేర్కొనడానికి ఇది ఒక మార్గమైంది (చూ.

యెషయా 6:3). దేవుడు పరిశుద్ధుడు. ఆయన తత్వము పరిశుద్ధత అని ఆయన పేరును తెలుపుతున్నాడు. తన ప్రజలు ఎవరైతే ఆయన లక్షణాలను ఆవసరత కలిగిన లోకానికి బయలుపరుస్తారో వారు పరిశుద్ధులు (విశ్వాస ఒడంబడికను వారు విధేయించినట్లైతే).

డి. ఆధ్యాత్మిక అంశాలైన ఒడంబడిక, న్యాయము, అవసరమైన లక్షణాల నుండి దేవుని కరుణను మరియు ప్రేమను వేరుచేయలేము. అపరిశుద్ధత, పతనము, తిరుగుబాటు ఉన్న మానవుల పట్ల ఇక్కడ దేవునిలో ఒక ఉద్రిక్తత నెలకొని ఉంది. దేవుని “కరుణ, మరియు దేవుని “పరిశుద్ధత”కు మధ్య ఉన్న సంబంధాలపై రాబర్ట్ బి. గిర్లిల్ స్టోన్ చేవ్రాయబడిన సీనోనిమస్ ఆఫ్ ది ఒల్డ్ టెస్టామెంట్ 112-113లో ఆసక్తికరమైన ఒక మంచి అర్థికల్ ఉంది.

## II. క్రొత్తనిబంధన

- ఎ. క్రొత్తనిబంధన గ్రంథకర్తలు (ఒక లూకా తప్ప) హెబ్రీయుల తలంపులు కలిగిన వారు, అయితే కొయిన్ గ్రీకు ద్వారా ప్రభావితమైనారు (సప్రూజింట్). ఇది పా.ని. గ్రీకు తర్జుమా, వారి పదజాలమును నియంత్రించే క్లాసికల్ గ్రీకు సాహిత్యము, తలంపు లేక మతము కాదు.
- బి. యేసు పరిశుద్ధుడు ఎందుకంటే ఆయన దేవుని వాడు, దేవుని లాంటి వాడు (చూ. లూకా 1:35; 4:34; అ.కా. 3:14; 4:27,30). ఆయన పరిశుద్ధుడు మరియు నీతిమంతుడు (చూ. అ.కా. 3:14; 22:14). యేసు పరిశుద్ధుడు ఎందుకంటే ఆయన పాపము లేని వాడు (చూ. యోహాను 8:46; 1 కొరింథీ. 5:21; హీబ్రూ. 4:15; 7:26; 1 పేతురు 1:19; 2:22; 1 యోహాను 3:5).
- సి. దేవుడు పరిశుద్ధుడు కనుక తన పిల్లలు కూడా పరిశుద్ధులుగా ఉండాలి (చూ. లేవీ. 11:44-45; 19:2; 20:7,26; మత్తయి 5:48; 1 పేతురు 1:16). యేసు పరిశుద్ధుడుగా ఉన్నాడు కనుక తన అనుచరులు కూడా పరిశుద్ధులుగా ఉండాలి (చూ. రోమా 8:28-29; 2 కొరింథీ. 3:18; గలతీ 4:19; ఎఫెసీ. 1:4; 1 థెస్స. 3:13; 4:3; 1 పేతురు 1:15). క్రీస్తు సారూప్యములో (పరిశుద్ధత) సేవ చేయాడానికి క్రైస్తవులు రక్షించబడ్డారు.

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 1:17-21

<sup>17</sup>పక్షపాతములేకుండా క్రియలనుబట్టి ప్రతి వానిని తీర్పు తీర్పువాడు తండ్రి అని మీరాయనకు ప్రార్థనచేయుచున్నారు గనుక మీరు పరదేశులైయున్నంతకాలము భయముతో గడుపుడి. <sup>18</sup>పితృపారంపర్యమైన మీ వ్యర్థప్రవర్తనను విడిచిపెట్టినట్లుగా వెండి బంగారములవంటి క్షయవస్తువులచేత మీరు విమోచింపబడలేదు గాని <sup>19</sup>అమూల్యమైన రక్తముచేత, అనగా నిర్దోషమును నిష్కళంకమునగు గొర్రెపిల్లవంటి క్రీస్తు రక్తముచేత, విమోచింపబడితిరని మీరెరుగుదురు గదా? <sup>20</sup>ఆయన జగత్తుపునాది వేయబడక మునుపే నియమింపబడెను గాని తన్ను మృతులలోనుండి లేపి తనకు మహిమనిచ్చిన దేవునియెడల తన ద్వారా విశ్వాసులైన మీనిమిత్తము, కడవరి కాలములయందు ఆయన ప్రత్యక్షపరచబడెను. కాగా మీ విశ్వాసమును నిరీక్షణయు దేవునియందు ఉంచబడియున్నవి. <sup>21</sup>ఆయన జగత్తుపునాది వేయబడక మునుపే నియమింపబడెను గాని తన్ను మృతులలోనుండి లేపి తనకు మహిమనిచ్చిన దేవునియెడల తన ద్వారా విశ్వాసులైన మీనిమిత్తము, కడవరి కాలములయందు ఆయన ప్రత్యక్షపరచబడెను. కాగా మీ విశ్వాసమును నిరీక్షణయు దేవునియందు ఉంచబడియున్నవి.

1:17 “కాబట్టి” ఇది ఫస్ట్ క్లాస్ కండిషనల్ సెంటెన్స్. గ్రంథకర్త దృష్ట్యా లేక సాహిత్యము కొరకు నిజమే అని ఇది ఊహించబడింది.

▣ “తండ్రి అని మీరాయనను పిలుస్తున్నారు” ఇది ప్రజంబ్ మిడిల్ ఇండికేషన్ (చూ. హోషియా 11:1-3; యిర్మియా 3:19), యేసు వారికి బోధించినట్లు (చూ. మత్తయి 6:9) విశ్వాసులు కుటుంబ పదజాలముతో యెహోవా అని పిలుస్తూనే ఉండాలనే గూఢార్థాన్ని ఇది ఇస్తున్నది (చూ. రోమా 8:15; గలతీ 4:6). మార్కు 13:32లో ఉన్న తండ్రి అన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “పక్షపాతములేకుండ క్రియలనుబట్టి తీర్పు తీర్చువాడు” దేవుడు ఆయనను ఎరుగని వారిని మాత్రమే కాకుండా ఆయన మాకు తెలుసు అని ఆరోపించుకొనే వారిని కూడా పరిగణలోనికి తీసికొంటాడు (చూ. 4:5,17-18; రోమా 14:12; 2 కొరింథీ. 5:10). ఎవనికి ఎక్కువగా ఇయ్యబడెనే వాని నుండి ఎక్కువగా తీయజాతురు (చూ. లూకా 12:48)!

మనము ఆయనను తండ్రి అని పిలిచినట్లైతే ఒక పెద్ద కుమారునికి ఉన్న కటుంబ లక్షణాలను ప్రతిబింబింప బద్దలము! మన తండ్రి, ఒక పరిశుద్ధుడు, ఒక నిష్పక్షపాతి యైన న్యాయాధిపతి (చూ. ద్వితీ. 10:17; 2 దిన. 19:7; అ.కా. 10:34; రోమా 2:11; గలతీ. 2:6; ఎఫెసీ. 6:9; కొలస్సీ. 3:25; 1 పేతురు 1:17).

దేవునితో ఎలా సంబంధము కలిగి ఉండాలో అన్న ఛాయిస్ (చూ. ద్వితీ. 30:15-20; యెహోషువా 24:15; యెహెజ్కేలు 18:30-32) మానవులకు ఉంది. వారు క్రీస్తులో ఆయనను విశ్వసిస్తే, ఆయన ప్రేమ గల తండ్రి కాగలడు (చూ. యోహాను 1:12; రోమా 10:9-13) లేక వారు వారి సొంత ఘనతల పైన లేక మత సంస్కారాలు, నియమాలు, పద్ధతుల మీద ఆదారపడితే ఆయన పరిశుద్ధ న్యాయవాదిగా ఉండగలడు (చూ. మత్తయి 25:31-46; కొలస్సీ. 2:20-23). నీకు కరుణ కావాలా లేక న్యాయము కావాలా?

“నిష్పక్షపాతము” అనే పదము “ముఖము పైకెత్తు” అనే పా.ని. జాతీయమును ప్రతిబింబిస్తున్నది. న్యాయవాదులు ఎవరు నేరస్థుడు అనేదాన్ని బట్టి కాకుండా క్రియలను బట్టి ప్రభావితులు కావాలి.

▣ “క్రియలనుబట్టి ప్రతి వానిని” ఇది విశ్వజనీన నీతి. దేవుడు న్యాయవాది. మానవులకున్న జీవిత తలాంతులను బట్టి దేవునికి లెక్క అప్పచెప్పవలసి ఉంది (చూ. మత్తయి 25:31-45; 2 కొరింథీ. 5:10; ప్రకటన 20:11-15). మన మందరము పర్యవేక్షకులము, మనము దేనినైతే విత్తుదుమో దానినే కోస్తాము (చూ. యోబు 34:11; కీర్త. 28:4; 62:12; సామెతలు 12:14; 24:12; యెషయా 3:10-11; యిర్మియా 17:10; హోషియా 4:9; మత్తయి 16:27; 25:31-46; రోమా 2:6; 1 కొరింథీ. 3:8; గలతీ. 6:7; కొలస్సీ. 3:25; ప్రకటన 2:23; 20:12-13; 22:12).

▣ “భయముతో గడుపుడి” పరిశుద్ధ దేవునికి తగిన గౌరవము ఇవ్వవలసి ఉన్నది (చూ. 2 కొరింథీ. 5:21). తన పిల్లలు పొందిన జీవితము, సువార్త అనే బహుమానము కొరకు దేవునికి లెక్క అప్పచెప్పవలసి ఉందని ఎరిగి, దైవ జీవితము జీవించి ఈ గౌరవమును దేవునికి ఇవ్వవలసి ఉంది.

▣ “పరదేశులైయున్నంతకాలము” ఇది విశ్వాసులకు పరదేశములో నివసించే విదేశ జీవితమును సూచిస్తున్నది (చూ. 1;వ. 2:11; హీబ్రూ. 11:9-10). ఈ లోకము మన నివాస గృహము కాదు!

1:18 “మీరెరుగుదురు గదా” క్రీస్తు మన పక్షమున పని చేశాడేనే జ్ఞానము, మనము క్రీస్తులాంటి విధేయత కలిగిన జీవితాన్ని జీవించుటకు కారణమవుతున్నది.

పేతురు వ్రాసిన ఆది సంఘ సిద్ధాంతాలు, కీర్తనలు లేక ఆరాధన క్రమాలు పట్ల విశ్లేషకుల మధ్యలో కొన్ని ఊహలు ఉన్నాయి. 1 పేతురు 1:18-21 మరియు 2:21-25 పద్య విధానాలను కలిగి ఉన్నాయి. పౌలు కూడా ఇలాంటి వాటిని లేక



గుర్తుంచు కొనడానికి వీలగు ఉత్తర ప్రత్యుత్తర సాహిత్యాన్ని ఉపయోగించాడు (చూ. ఎఫెసీ. 5:19; పిలిప్పీ. 2:6-11; కొలస్సీ. 1:15-16; 3:15-20; 1 తిమోతి 3:16; 2 తిమోతి 2:11-13).

▣ “విమోచింపబడితిరి” ఈ “విమోచింపబడితిరి” అనే పదము పా.ని.లోని పేదరికము లేక బానిసత్వము నుండి “ఒకనిని తిరిగి కొనడము” అనే పదాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్నది. హీబ్రూలో రెండు పదములు ఉన్నాయి (ప్రాయశ్చిత్తము, విడుదల). ఒకదానికి “ఒక సమీప బంధువు ద్వారా వెనుకకు తీసికొని రాబడడము” అనే సహజార్థము ఉంది (గోయెల్, బంధు విమోచకుడు, చూ. రూతు 4:1,3,6,8,14). యేసు తన సొంత ప్రాణముతో మన క్షమాపణను కొనుగోలు చేసిన మన సమీప బంధువు (చూ. యెషయా 53; మార్కు 10:45; 2 కొరింథీ. 5:21). మార్కు 10:45లోని ప్రాయశ్చిత్తము/విడుదల అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ జె బి “మీ వ్యర్థ జీవిత విధానము నుండి”

ఎస్ కె జె వి “మీ గురిలేని ప్రవర్తన నుండి”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “మీ వ్యర్థ విధానముల నుండి”

టి ఇ వి మీ విలువలేని జీవిత విధానము నుండి”

దీనిని విశ్లేషించుటకు రెండు విధానాలు ఉన్నాయి.

1. ఇది పా.ని. సాంప్రదాయాలను సూచిస్తున్నది (చూ. యెషయా 29:13; మత్తయి 15:1-20; మార్కు 7:1-23) మరియు హీబ్రూ పదమైన “వృధా”, “ఖాళీ” లేక “పొగమంచు” అనే పదాలను కూడా ప్రతిబింబింపచేస్తున్నది (చూ. యిర్మియా 2:5; జకర్యా 10:2). తరువాత వచ్చే పదము పా.ని. బలి అర్పణ పద్ధతులను ఉదహరిస్తూ ఉంది. అలాగైతే విశ్వసిస్తున్న యూదులతో పేతురు దీనిని మాట్లాడుతున్నాడు.
2. ఇది 14వ. వచనాన్ని సూచించి, అన్య విశ్వాసుల పూర్వపు అనీత, విగ్రహారాధనలను తెలుపుచున్నది. ఈ పదము యొక్క సహజార్థము కొరకు అ.కా. 14:15; 1 కొరింథీ. 15:17; తీతు 3:9; యాకోబు 1:26 చూడుము.

1:19 “గొట్టెపిల్ల యొక్క పరిశుద్ధ రక్తము చేత” ఈ వాక్యము ఇశ్రాయేలీయుల బలియాగ పద్ధతికి ఒక సూచన (చూ. లేవీ. 1-7). పాపియైన మానవుణ్ణి బలి అర్పణ ద్వారా తనను చేరుకోడానికి దేవుడు కృపతో అంగీకరించాడు. పాపము జీవితాన్ని బలిచేస్తుంది. జీవము రక్తములో ఉంది (చూ. లేవీ. 19:11,14). దేవుడు ప్రత్యామ్నాయముగా జంతు ప్రాణాన్ని అంగీకరించాడు. బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను యేసును “లోక పాపమును తీసివేయు దేవుని గొట్టెపిల్ల” అని పిలచాడు (చూ. యోహాను 1:29). యేసు యొక్క ప్రవచన మరణము (చూ. యెషయా 53:7-8) లోకమంతటి పాపముతో వ్యవహరించింది (చూ. యోహాను 3:16,17; 4:42; 1 యోహాను 2:2; 4:14).

▣ “నిర్దోషమును నిష్కళంకమునగు” బలికి అంగీకరంపబడే జంతువుల కొరకు ఇవి పా.ని. బలియాగ దృష్టాంతాలు (చూ. లేవీ. 22:19-20), అయితే ఇవి ఇక్కడ పాపము లేని యేసును సూచిస్తున్నాయి (చూ. యోహాను 8:46; 14:30; లూకా 23:41; 2 కొరింథీ. 5:21; హీబ్రూ 4:15; 7:26-27; 1 పేతురు 2:22, 3:18, 1 యోహాను 3:5). ఆమోదించ బడతగిన పరిశుద్ధ బలి అర్పణగా ఆయన ఉండినాడు.

1:20 “మునుపే నియమింపబడెను” ఇది పెర్సెక్ట్ పాసివ్ పార్గసిపుల్. 1:2 వాక్యము ద్వారా దేవుని విమోచన క్రియ వివరించబడింది. ఇది క్రీస్తు మరణము తర్వాత పుట్టిన ఆలోచన కాదు (చూ. ఆ.కా. 3:15; కీర్త. 22; యెషయా 53; మార్కు 10:45; అ.కా. 2:23; 3:18; 4:28; 13:29). యేసు మరణించడానికే వచ్చాడు!

▣ “జగత్సూనాది వేయబడక ముందే” క్రొ.ని.లో ఈ వాక్యము అనేక సార్లు ప్రయోగింపబడింది. ఇది దేవుడు మానవాళి విమోచన కొరకు సృష్టించిన సృష్టికి ముందు జరిగిన చర్యను గురించి మాట్లాడుతున్నది (చూ. మత్తయి 25:34; యోహాను 17:24; ఎఫెసీ. 1:4; 1 పేతురు 1:19-20, ప్రకటన 13:8). ఇది యేసు పూర్వపు ఉనికిని కూడా సూచిస్తున్నది (చూ. యోహాను 1:1-2, 8:57-58; 2 కొరింథీ. 8:9; పిలిప్పీ. 2:6-7; కొలొసీ. 1:17; ప్రకటన 13:8)

▣ “ప్రత్యక్షపరచబడెను” ఇది ఒక ఆరిస్ట్ పాసివ్ పార్గసిపుల్. “స్పష్టముగా బయలుపరచుటకు దేవుడు ఆయనను హేతువుగా చేశాడు” (చూ. హీబ్రూ. 9:26; 1 యోహాను 1:2; 3:5,8).

▣ “ఈ చివరి రోజులలో” ఇది యేసు బెత్తేహేములో అవతారాన్ని సూచిస్తున్నది. నిత్యత్వములో ఆయన దైవత్వ ఉనికి కలిగి ఉన్నాడు, అయితే ప్రపంచనాల ప్రకారము బెత్తేహేములో స్పష్టముగా మానవ రూపములో బయలుపరచబడ్డాడు (చూ. మీకా. 5:2).

ఆయన రాజ్యాన్ని ప్రారంభించునట్లు యేసు పుట్టుకతో ఈ చివరి రోజులు ప్రారంభమైనాయి. రెండవ రాకడలో అవి విశ్వవ్యాప్తమవుతాయి. 1 పేతురు 1:5లోని ప్రత్యేక అంశము ఈ యుగము మరియు రాబోవు యుగము చూడుము.

▣ “దేవునియెడల తన ద్వారా విశ్వాసులైన మీనిమిత్తము” “విశ్వసించిన వారు” అని దీని గూఢార్థము. విశ్లేషణము పీట్రిస్ ఒక నామవాచకముగా వాడబడినది (“నమ్మిక ఉంచిన వారు”).

విశ్వాసము అనే పదము యొక్క శబ్దలక్షణము పూర్వచరిత్ర (హీబ్రూ ఎమాల్, గ్రీకు పీట్రిస్)కు సమాంతర అర్థానిచ్చేనిర్మాణమునకు సహాయపడుచున్నది. హీబ్రూలో ఇది నిలకడగా ఉన్న ఒక వ్యక్తిని ఉదహరిస్తున్నది. రాను రాను ఎవరైతే ఆధారపడతగి, విధేయత కలిగి, విశ్వసనీయమై ఉంటారో వారిని సూచించుటకు ఇది సాధ్యముగా వాడబడినది. గ్రీకుకు సమానముగా ఇది ఇంగ్లీషు లోనికి “విశ్వాసము,” “నమ్మకము” గా తర్జుమా చేయబడినది. బైబిల్లో చెప్పబడిన విశ్వాసము అంటే మనము ప్రారంభములో చేసే పని కాదు, అయితే ఇది మనము ఎవరైనా మన నమ్మకాన్ని ఉంచుతున్నామో అతను చేసే పని. ఇది దేవుని నమ్మకత్వము. మన నమ్మకత్వము పైన ఉంచే గురి కాదు. పతనమైన మానవుడు దేవుని నమ్మకత్వాన్ని నమ్మాలి, తన విశ్వాసనీయతను విశ్వసించాలి. మానవ విశ్వాసము యొక్క విస్తారత లేక తీవ్రత మీద గురి కాదు, కాని ఎవరిపైన ఆ విశ్వాసము ఉందో అతని పైన గురి.

1:21 “ఎవరైతే ఆయనను మరణమునుండి లేపినాడో” ఇది యేసు జీవ మరణముల పట్ల దేవుని యొక్క ఆమోదాన్ని చూపుతున్నది. పేతురు (చూ. అ.కా. 2:24-28,32, 3:15,26; 4:10; 5:30; 10:40; 1 పేతురు 1:13, 3:18,21;) మరియు పౌలు (అ.కా. 13:30,33,24,37; 17:31; రోమా 4:24; 8:11; 10:9; 2 కొరింథీ. 4:1) ద్వారా పలుమార్లు చెప్పబడే సిద్ధాంతము ఇది. కుమారుని యొక్క ప్రత్యామ్నాయ మారణానికి తండ్రి యొక్క ఆమోద ముద్ర ఇది (చూ. 1 కొరింథీ. 15). ఆధ్యాత్మికంగా క్రీస్తు పునరుత్థానములో త్రిత్వములోని ముగ్గురు వ్యక్తులు పాల్గొన్నారు.

1. తండ్రి (అ.కా. 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 5:30; 10:40; 13:30,33,34; 17:31)

2. పరిశుద్ధాత్మ (రోమా 8:11)

3. కుమారుడు (యోహాను 2:19-22; 10:17-18)

□ “తనకు మహిమనిచ్చిన” ఈ సందర్భములో కుమారుని మాటలకు, పనులకు తండ్రి అంగీకారము, ఆమోదము రెండు సంఘటనల ద్వారా విశదపరచబడింది.

1. యేసు మరణమును నుండి పునరుత్థానము
  2. యేసు తండ్రి కుడి పార్శ్వమునకు ఆరోహణము
- మార్కు 37లోని ప్రత్యేక అంశము: మహిమ చూడుము.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 1:22-25

<sup>22-23</sup> మీరు క్షయబీజమునుండి కాక, శాశ్వతమగు జీవముగల దేవునివాక్య మూలముగా అక్షయబీజమునుండి పుట్టినపబడినవారు గనుక నిష్కపటమైన సహోదరప్రేమ కలుగునట్లు, మీరు సత్యమునకు విధేయులవుటచేత మీ మనస్సులను పవిత్రపరచుకొనినవారైయుండి, యొకనినొకడు హృదయపూర్వకముగాను మిక్కిటముగాను ప్రేమించుడి. ఏలయనగా <sup>24-</sup>  
<sup>25</sup> సర్వశరీరులు గడ్డిని పోలినవారు, వారి అందమంతయు గడ్డిపువ్వువలె ఉన్నది; గడ్డి వాడును దాని పువ్వును రాలును, అయితే ప్రభువు వాక్యము ఎల్లప్పుడును నిలుచును.  
మీకు ప్రకటించబడిన సువార్త యీ వాక్యమే.

1:22 “విధేయులవుటచేత” ఒకటవ అధ్యాయములో విధేయత అనే పదము పలుమార్లు వచ్చింది (చూ. 1:2,14,22). సువార్తను అంగీకరించి (సత్యము, చూ. 17:17; 2 థెస్స. 2:12) దాని యందు నడుచుటను ఇది సూచిస్తున్నది. సువార్త (1) ఒక వ్యక్తి; (2) ఆ వ్యక్తిని గురించి సత్యము; (3) ఆ వ్యక్తి జీవితములాంటి జీవితము అని గుర్తించుకోండి. లూకా 6:46లో యేసు విధేయత యొక్క ప్రాముఖ్యతను స్పష్టముగా వివరించాడు. మనము నిజముగా ఆయనను కలిసామని, ఆయన ద్వారా మార్చబడ్డామనుటకు విధేయత ఒక ఋజువు. నిత్యజీవితానికి గమనించతగ్గ లక్షణాలు కనిపిస్తాయి.

□ “సత్యానికి” దీని అసలు అర్థము “సత్యానికి విధేయించడము” అని. ఇది ఆబ్జెక్టివ్ జనటివ్. దేవునికి మరియు ఆయన పిల్లలకు సత్యము లక్షణముగా ఉంటుంది. 2 పేతురు 1:12లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము: సత్యము చూడుము.

□ “మీ మనస్సులను పవిత్రపరచుకొనినవారైయుండి” ఇది పెర్సెక్ట్ యాక్టివ్ పార్టిసిపియల్. వ్యక్తిగత పవిత్రతలో సత్యానికి విధేయించడము అనేది ఉంటుంది (చూ. యాకోబు 4:8; 1 యోహాను 3:3). ఈ ఆత్మ పవిత్రత దేవుని ప్రేమను, అంగీకారాన్ని సంపాదించదు, అయితే దీనికి బదులు అవి ఒకని నుండి ప్రతిబింబిస్తాయి. ఈ పవిత్రతా కార్యక్రమము రక్షణతో ప్రారంభించబడి, జీవితాంతము కొనసాగుతుంది (పెర్సెక్ట్ ఆక్టివ్ పార్టిసిపియల్). ఇది సహోదరులు ఒకరినొకరు మనస్ఫూర్తిగా ప్రేమించుకొనుటలో ఫలితాన్నిస్తుంది (చూ. 1 యోహాను 4:7-21). క్రైస్తవ్యము రెండూను (క్రీస్తు ద్వారా దేవుని బహుమానానికి ఒకని వ్యక్తిగత విశ్వాస ప్రత్యుత్తరము (2) క్రీస్తు శరీరానికి ఒక సామూహిక సేవానుభవము (చూ. 1 కొరింథీ. 12:7). మిగిలిన దేవుని పిల్లలను ప్రేమించుట ద్వారా విశ్వాసులు వారి ప్రేమను తెలియజేస్తారు (చూ. రోమా 14:1-15:13). పూర్తి నోట్ కొరకు 1:9లో ఉన్న “ఆత్మలు” చూడండి.

□ “యొకనినొకడు హృదయపూర్వకముగాను మిక్కిటముగాను ప్రేమించుడి” ఈ వాక్యములో మొదట వాడిన “ప్రేమ” గ్రీకు సంయుక్త పదమైన ఫిలడెల్జీ (సహోదర ప్రేమ) లోనిది. రెండవది అగాఫే క్రియ యొక్క యార్జిస్ట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. ఈ

పదాలు (ఫీలడెట్టియా మరియు అగెప్ప) క్రొ.ని.లో పరస్పరము వాడబడ్డాయి (చూ. యోహాను 5:20 వర్సెస్ 3:25 మరియు 16:27 వర్సెస్ 17:23). యోహాను 21:15-17 లాంటి వాక్యాలలో ఈ పదాలు వేరొక విధమైన ప్రేమను తెలియజేస్తున్నాయి. ఆది సంఘము సంబంధిత వినియోగించబడని నామవాచకాన్ని (అగెప్ప) తీసికొని క్రీస్తులో దేవునికి తనను తాను సమర్పించుకొనే ప్రత్యేక వివరణలో వాడడానికి మొదలుపెట్టింది.

1:23 “పుట్టినపబడినవారు గనుక” ఇది ఒక పెర్సెట్ పాసివ్ పార్టిసిపుల్. ఇది 1:3 నుండి ఒక ఆధ్యాత్మిక ఆలోచనను రేకెత్తిస్తున్నది. క్రీస్తు నుండు ఉన్న విశ్వాసమును బట్టి క్రైస్తవులు దేవుని కుటుంబ సభ్యులైనట్లు ఇది ఒక సాదృశ్యముగా వాడబడినది (చూ. యోహాను 1:12-13). యోహాను 3:3లో ఉన్న “క్రొత్త జన్మ” అర్థానికి సమానము ఇది.

ఈ క్రియలోని అద్భుతమైన సత్యాన్ని గమనించండి.

1. పెర్సెక్ట్ టెన్స్ = మన రక్షణ గతములో ప్రారంభమై ఇప్పుడున్న స్థితి వరకు కొనసాగుతున్నది
2. పాసివ్ వాయిస్ = మనలను మనము రక్షించుకొనలేము, ఇది త్రియేక దేవుని ద్వారా వెలుపల చేయబడే కార్యము
3. ఇదే క్రియ (గ్రీకులో వేరొక పదము) ఎఫెసీ 2:5,8లో కూడా కనుగొనబడినది. విశ్వాసుల యొక్క అభయానికి, సంరక్షణకు కూడా ఇది అద్భుతమైన వాక్యము.

□ “అక్షయబీజమునుండి” బైబిలులో విత్తనము (1) పిల్లలను కనుట (వీర్యముకు రబ్బీలు వాడే పదము) లేక (2) భౌతిక వంశము (ఆ.కా. 12:1-3 అబ్రహాము సంతానము) కొరకు సాదృశ్యముగా చెప్పబడినది. ఇది ప్రాణమును వెలుపలికి తీసికొని వస్తుంది.

□ “శాశ్వతమగు జీవముగల దేవునివాక్య మూలముగా” సువార్త పరిచర్య అనేది తండ్రి విశ్వాసులను తీసికొనిరావడానికి మానవీకరించిన ఒక వాహనము (చూ. యాకోబు 1:18). ఈ అపోస్తలుల బోధయొక్క సువార్త సత్యము సజీవమైనది మరియు బలమైనది (చూ. హీబ్రూ 4:12), ఇవి యోహోవాకు ఉన్న రెండు కోణాలు!

1:24 ఈ 24-25 వచనాలు ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ యొక్క యెషయా 40:6-8లోని ఉదాహరణలు (చూ. యోబు 14:1-2; కీర్త. 90:5-6, 103:15-17). ఇవి మానవ జీవిత అస్థిరత, పరిమితులు (చూ. యాకోబు 1:10-11) వర్సెస్ దేవుని వాక్య నిత్యత్వమును కూడా ఉద్ఘాటిస్తున్నది. వాటి అసలు సందర్భములో ఈ వాక్యాలు ఇశ్రాయేలీయులను సూచిస్తున్నది, అయితే అవి ఇక్కడ సంఘాన్ని సూచిస్తున్నవి (చూ. 2:5,9). ఇది 1 పేతురు యొక్క సహజ లక్షణము వైపుకు బదిలీ చేస్తున్నది.

1:25 “ప్రభువు వాక్యము” సహజముగా అక్కడ “వాక్యము” లేక “సందేశము” అని తర్జుమా చేసిన రెండు గ్రీకు పదాలున్నాయి. కొయిన గ్రీకులో లోగోస్ (చూ. యోహాను 1:1; 1 పేతురు 1:23) మరియు రెమా (చూ. సప్టాజింట్ 1:25) మరియు 25బి వచనాలలోని పా.ని. ఉదాహరణ) లు సహజముగానే పర్యాయ పదాలు. పర్యాయ పదాన్ని నిర్ణయించేది సందర్భమేకాని, పదకోశము కాదు. దేవుడు తనను తానే బయలుపరచుకొంటాడు (ప్రకటన)!

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యముం 2:1-3

<sup>1</sup>ప్రభువు దయాళుడని మీరు రుచిచూచియున్న యొడల సమస్తమైన దుష్టత్వమును, సమస్తమైన కపటమును <sup>2</sup>వేషధారణను, అసూయను, సమస్త దూషణ మాటలను మాని, క్రొత్తగా జన్మించిన శిశువులను పోలినవారై, నిర్మలమైన వాక్యమును పాలవలన రక్షణవిషయములో ఎదుగునిమిత్తము, ఆ పాలను అపేక్షించుడి.

2:1 “కాబట్టి” రాబోతున్న చర్చ ఇంతకు మునుపు జరిగిన దాని మీర ఆధారపడి ఉందని దీని అర్థము.

▣ “మానుకొని” ఇది ఒక ఆరిస్ట్ మిడిల్ పార్ట్ సిఫుల్, వాస్తవానికి ఇది ఒక వ్యక్తిగత “జారిపోవుట” అనే అర్థాన్ని సూచిస్తున్నది. ఆధ్యాత్మిక జీవితమును తెలియజెప్పడానికి బట్టలు తీసేవేయడము అన్నది బైబిలులో ఉన్న సహజ సాదృశ్యము (చూ. యోబు 29:14; కీర్త. 109; యెషయా 61:10; రోమా 13:12; ఎఫెసీ. 4:22,25,31; కొలస్సీ. 3:8; హీబ్రూ 12:1).

మిడిల్ వాయిస్ ను గమనించండి, కర్త యొక్క క్రియను ఇది నొక్కిచెప్పుతున్నది. విశ్వాసులు ఒక్కసారిగా (పూర్తిచేసిన పవైసెట్లు యారిస్ట్ టిస్ట్) చెడు నంతటిని వదిలివేయవలసి ఉంది. ఇది కేవలము మునుపు త్రియేక దేవుని యొక్క ఆధ్యాత్మిక క్రియ యొక్క ప్రత్యక్షతను బట్టి వీలు అయినది (చూ. 2 వచనము). పతనమైన మానవుడు పాపము, దుష్టత్వమునుండి వెనుతిరగడానికి నిస్సహాయ స్థితిలో వదిలిపెట్టబడలేదు గాని క్రీస్తులో ఉన్న దేవుడు పరిశుద్ధాత్మ ద్వారా విశ్వాసులను పూర్తిగా దేవుని వైపునకు తిరిగేట్లు చేసికొన్నాడు (రోమా 6). విచారకర విషయమేమిటంటే, విశ్వాసులు దేవుడిచ్చిన శక్తిని విడిచి చెడువైపుకు తిరిగి వెళ్ళడానికి ఇష్టపడుచున్నారు (చూ. రోమా 7).

▣ “సమస్తమైన దుష్టత్వమును” ఇది “దురుద్దేశ క్రియ” ను సూచిస్తున్నది (చూ. రోమా 1:29; 1 కొరింథీ. 5:8; 14:20; ఎఫెసీ. 4:31; కొలస్సీ. 3:8; తీతు 3:3; 1 పేతురు 2:16). రోమా సమాజములో జాబితా చేయదగిన వ్యసనాలు ఉండటము మామూల్ (ఉ.దా. వైరాగులు) అలాగే క్రొ.ని.లో కూడా ఇవి మామూల్ (చూ. మార్కు 7:21-27; రోమా 1:29-31; 13:13; 1 కొరింథీ. 5:10; 6:9-10; 2 కొరింథీ. 12:2; గలతీ. 5:19-20; ఎఫెసీ. 4:31; కొలస్సీ. 3:8; 1 తిమోతి 1:9-10; 2 పేతురు 2:10-14; ప్రకటన 21:8, 22:15).

▣ “సమస్తమైన కపటమును” ఈ పదాన్ని “చేపల ఎర్ర”కు వాడుతారు. కపటోపాయముచేత ఒక వ్యక్తిని మోసము చేయడానికి చేసే ప్రయత్నాన్ని ఇది తెలుపుతుంది (చూ. 1 కొరింథీ. 12:16; 1 థెస్స. 2:3; 1 పేతురు 2:1,22; 3:10).

▣ “వేషధారణను” దీని అసలు అర్థము “వెనుకనుండి తీర్పు”. ఈ పదము తెర వెనుక నుండి నటులకొరకు మాట్లాడే ధియేటరునకు సంబంధించిన పదము.

▣ “అసూయను” ఇది ఇతరులకు కలిగిన దానిని ఆశించుట వలన కలిగే అసూయ (చూ. మత్తయి 27:18; మార్కు 15:10; రోమా 1:29; పిలిప్పీ. 1:15; 1 తిమోతి 6:4; తీతు 3:3; యాకోబు 4:5).

▣ “సమస్త దూషణ” ఇది ఒక వ్యక్తిని అప్రదిష్టపాలు చేయడానికి వానిని గురించి చెడు మాట్లాడడాన్ని గురించి సూచిస్తున్నది (చూ. రోమా 1:30; 2 కొరింథీ. 12:20; 1 పేతురు 2:1, 12:3:16). పా.ని. మరియు క్రొ.ని.లోను ఈ క్రియ సాతానుని గురించి చెప్పడానికి ఉపయోగించారు. దీనిని ఇక్కడ ఉపయోగించడాన్ని బట్టి, ఆది సంఘాలలో ఇది ఒక సమస్యగా ఉండి, ఇలాంటి హింసను అనుభవించిన వారు ఇక్కడ ఉండినట్లు ఇది విశదపరుస్తున్నది.

2:2 “క్రొత్తగా జన్మించిన శిశువులను పోలినవారై” ఇది బహుశా యేసు తన శిష్యులను మందలించడానికి చిన్న బిడ్డల లాంటి విశ్వాసము అవసరమని వారితో చెప్పినట్లుంది (చూ. మత్తయి 18:3). ఇంకా ఇది మళ్ళీ జన్మించడము అనే ఆది కుటుంబానికి సంబంధించిన సాదృశ్య సంబంధమై ఉంది (చూ. 1 పేతురు 1:3,23; యోహాను 3:3).

ఈ 2 వ. అధ్యాయములో విశ్వాసులను గురించి వివరించడానికి పేతురు అనేక సాదృశ్యాలను వాడాడు.

1. క్రొత్తగా జన్మించిన బిడ్డలు, 2:1
2. ఆత్మీయ మందిరాన్ని కట్టడానికి సజీవ రాళ్ళు, 2:5
3. పరిశుద్ధ యాజకులు, 2:5,9
4. ప్రజలు, 2:9-10
5. పరదేశులు, యాత్రికులు, 2:11
6. గొర్రెలు, 2:25

▣ “అపేక్షించుడి” ఇది ఒక ఆరిస్ట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. కోరికను చెప్పడానికి ఇది బలమైన పదము (చూ. పిలిప్పీ. 1:8; 2:26). క్రైస్తవ జీవితములో ఆత్మీయ పెరుగుదల మరియు పరిపక్వత వాటంతట అవి ఉండవు. ఈ ఆజ్ఞ యొక్క సారాంశము బహుశా కీర్త. 42:1-4 మరియు మత్తయి 5:6లో చూడగలము.

▣ “నిర్మలమైన” ఈ పదము మొదటి శతాబ్దము లోని ద్రాక్షా పరిశ్రమ నుండి తీసికొనబడినది. ఇది ఆల్ఫా ప్రైవేటివ్ తో ఉన్న డోలోస్ (వంచన, చూ. 1 వ.వచనము) అనే పదము. ద్రాక్షారసము, ముఖ్యముగా పాత ద్రాక్షారసము తరచుగా నీళ్ళతో కలుపుతారు. మామూలుగా వ్యాపారస్తులు నీళ్ళతో కలిపిన పలుచని ద్రాక్షారసము అమ్మడానికి ప్రయత్నిస్తారు. కాబట్టి, ఈ పదము “కలపని” లేక “స్వచ్ఛ”తకు దృష్టాంతముగా వాడబడినది.

ఈ సందర్భములో సాదృశ్యముగా వాడబడిన క్రొత్త శిశువులైన క్రైస్తవులను దృష్టించిప్పుడు, ఇది శిశువులకు అవసరమైన పోషణ అయిన పాలును సూచిస్తున్నది. ఈ ప్రజలు దేవుని వాక్యము వలన రక్షింపబడినారు (చూ. 1:23); ఇప్పుడు వారు దేవుని వాక్యములో పెరగవలసి ఉంది. క్రొత్తగా జన్మించిన శిశువు దగ్గర నుండి ఎదురుచూడబడుతున్న ఫలితము ఇది. అయ్యో, విశ్వాసులు ఎప్పటికీ బాలక్రైస్తవులుగానే ఉండిపోవడము ఘోరము.

▣ “పాలు” ఈ వాక్యము ప్రకారము “క్రొత్త విశ్వాసులు” వారు బాప్తిస్మము తీసికొన్న తరువాత క్రీస్తునందలి జీవితానికి గుర్తుగా పాలు మరియు తేనె ఇచ్చాడు. క్రీస్తులో బయలు పరచబడిన మరియు అపోస్తలులు నిర్విరామముగా బోధిస్తున్న దేవుని సత్యము మనకు అవసరము (చూ. హీబ్రూ. 5:12).

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి “వాక్యము యొక్క”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి; ఎస్ జె బి “ఆత్మీయమైన”

ఇది రోమా 12:1లో ఉన్న లోగికోస్ అనే తాత్విక పదము. ఇది మానసిక యుక్తిని (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి) లేక భావగర్భితముగా ఉన్న ఆధ్యాత్మికతను (చూ. ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి, ఎస్ జె బి) సూచిస్తున్నది. క్రొత్త విశ్వాసులకు అపోస్తలులు యొక్క ఉపదేశము, బోధన యొక్క ఆవశ్యకతకు ఇది సంబంధించి ఉండనుట స్పష్టమే (చూ. 1:23-25). బైబిలును అధ్యయనము చేసి, తెలిసికొనవలసిన విశ్వాసులకు అవసరమై ఉంది.

▣ “రక్షణవిషయములో ఎదుగునిమిత్తము” ఇది ఒక ఆరిస్ట్ పాసివ్ సబ్జెంక్టివ్. అపోస్తలులు బోధ పాసివ్ వాయిస్ యొక్క విజెంటు లాగా మానవీకరణ అయింది. ఇది విశ్వాసుల పెరుగుదలకు కారణమైంది. రక్షణ క్రొ.ని. లో ఇలా దృష్టికరింపబడింది

1. ఒక గడిచిన నిర్ణయము (యారిస్ట్ కాలము)

2. జరుగుతూనే ఉన్న విధానము (ప్రజెంట్ టెన్స్)
3. గడిచిన సంఘటనలో ప్రస్తుత స్థితి (పెర్ఫెక్ట్ టెన్స్)
4. ఒక భౌష్యత్తు పరిపూర్ణత (పూర్వచర్ టెన్స్)

ఒక క్రైస్తవ జీవితము సిద్ధిచేయటం కొరకు దేవుడు బయలు పరిచిన సత్యము (చూ. 1:23,25; 2:2) ద్వారా ఆధ్యాత్మిక ఎదుగుదల ఉండాలని ఈ సందర్భము చెప్పుచున్నది. 1:5లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

2:3 “**ప్రభువు దయాళుడని మీరు రుచిచూచియున్నయెడల**” ఇది ఒక ఫస్ట్ క్లాస్ కండిషనల్, సత్యమైనదని ఆరోపిస్తున్నది. విశ్వాసులు ఎవరైతే దేవుని కృపను అనుభవించారో వారు సంపూర్ణ రక్షణలోనికి నడిపించబడాలని, దేవుని సత్యాన్ని పొందగోరి అందులో ఎదుగుతారని ఆశించబడుతారు. 3 వ. వచనము కీర్త. 34:8 కి ఒక జాడ. ఈ కీర్తన వాస్తవానికి యెహోవాను సూచిస్తున్నది అయితే ఇది ఇక్కడ యేసును సూచిస్తున్నది. ది యుసైటిల్ బైబిల్ నొసైటీ వారి హాండ్ బుక్ ఆన్ ది ఫస్ట్ లెటర్ ప్రమ్ పీటర్ ఇది విశ్వాసుల మొదటి ప్రభురాత్రి బోజనాన్ని సూచిస్తున్నది నొక్కిచెప్పుచున్నది (53 వ. పేజీ).

1. దయాళత్వానికి (ట్రెస్టోస్)కు మరియు క్రీస్తు (క్రీస్టోస్)కు మధ్య ఇది ఒక పద చమత్కారము.
2. ఆది సంఘములో కీర్తన 34ను ప్రభురాత్రి బోజనము తీసికొనేటప్పుడు ఉపయోగించేవారు
3. “రుచి” (యోర్స్ట్ టెన్స్) మొదటి ప్రభురాత్రి బోజనమును (బహుశా బాప్టిస్మము తీసికొనిన తరువాత) సూచిస్తున్నది

### చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లుగా అన్వర్తించుకోకూడదు.

1. పేతురు దీనిని యూదుల కొరకు వ్రాస్తున్నాడా లేక అన్యుల కొరకు వ్రాస్తున్నాడా, లేక ఇద్దరికీ కొరకు వ్రాస్తున్నాడా?
2. 3-9 వచనాలలో పేతురు చేసిన ప్రార్థనలోని ప్రధాన సత్యమేమిటి?
3. క్రైస్తవులు ఎందుకు శ్రమలు అనుభవిస్తారు?
4. మన రక్షణ భౌష్యత్తులో కూడా ఉంటుందని ఎందుకు చెప్పబడింది?
5. 19-12 వచనాలలో ఉన్న ఏ విషయాన్ని పా.ని. ప్రవక్తలు తెలిసికొనవలెనని ఆశపడుతున్నారు?
6. 13-22 వచనాలలో ఉన్న ఆజ్ఞలను వ్రాయండి?
7. క్రొత్త విశ్వాసులకు ఉన్న ప్రధాన ఆవశ్యకత ఏమిటి?

# 1 పేతురు 2:4-25

## ఆధునికీ తర్జుమాలలోని పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు

యు బి ఎస్ <sup>4</sup>	ఎస్ కె జె వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జె బి
సజీవ రాయి మరియు పరిశుద్ధ ద్వారా పునర్జన్మ జనాంగము	శాశ్వతమైన వాక్యము (1:22-2:3)	పరిశుద్ధులకు విజ్ఞప్తి (1:23-2:10)	సజీవ రాళ్ళు మరియు పరిశుద్ధ జనాంగము 2:1-8	వాక్యము (1:22-2:3) క్రీస్తు
యాజకత్వము	ఎన్నుకోబడిన రాళ్ళు మరియు ఎన్నుకోబడిన జనాంగము 2:4-10	2:4-8 2:9-10	2:1-8 2:9-10	2:4-8 2:9-10
దేవుని సేవకులవలె జీవించుట	లోకానికి మాదిరిగా జీవించుట	క్రైస్తవుల బాధ్యత (2:11-4:11)	దేవుని బానిసలు	క్రైస్తవుల బాధ్యతలు: అవిశ్వాసుల పట్ల
2:11-12	2:11-12 ప్రభుత్వానికి లోబడుట	2:11-12	2:11-12	2:11-12 క్రైస్తవుల బాధ్యతలు: చెడు అధికారము పట్ల
2:13-17	2:13-17 యజమానులకు విధేయత	2:13-17	2:13-17	2:13-17 క్రైస్తవుల బాధ్యతలు: యజమానుల పట్ల
2:18-25	2:18-25	2:18-25	2:18-25	2:18-20 2:21-25

చదివే చక్రం మూడు (బైబిలును చక్కగా చదవడానికి వ్రాయబడిన పరిచయ అంశాన్ని పి.వి లో చూడుము)

పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైన వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము త్యాగము చేయకూడదు.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్



2. రెండవ పేరార్థాఫ్
3. మూడవ పేరార్థాఫ్
4. మొదలుగున్నవి

### పదము మరియు వాక్యాల అధ్యయనము

#### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 2:4-8

4మనుష్యులచేత విసర్జింపబడినను, దేవుని దృష్టికి ఏర్పరచబడినదియు అమూల్యమును సజీవమునైన రాయియగు ప్రభువునొద్దకు వచ్చినవారై, 5యేసుక్రీస్తుద్వారా దేవునికి అనుకూలములగు ఆత్మసంబంధమైన బలులనర్పించుటకు పరిశుద్ధయాజకులుగా ఉండునట్లు, మీరును సజీవమైన రాళ్లవలెనుండి ఆత్మసంబంధమైన మందిరముగా కట్టబడుచున్నారు. 6ఏలయనగా - ఇదిగో నేను ముఖ్యమునగు మూలరాతిని సీయోనులో స్థాపించుచున్నాను; ఆయనయందు విశ్వాసముంచువాడు ఏమాత్రమును సిగ్గుపడడు అను మాట లేఖనమందు వ్రాయబడియున్నది. 7విశ్వసించుచున్న మీకు ఈ ఘనత కలదు; విశ్వసించని వారికైతే - ఇట్లు కట్టువారు ఏ రాతిని నిషేధించిరో అదే మూలకు తలరాయి ఆయెను. మరియు అది అడ్డురాయియు అడ్డుబండయు ఆయెను. 8కట్టువారు వాక్యమున కవిధేయులై తొట్టిల్లుచున్నారు, దానికే వారు నియమింపబడిరి.

2:4 “ప్రభువునొద్దకు వచ్చినవారై” ఇది ప్రజంటు మిడిల్ (వాక్యాలము ఇచ్చేవాడు) పార్ట్ సిఫుల్. ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి దీనిని ఇంపరేటివ్ గా తర్జుమా చేశాయి. చాలాసార్లు కనిపిస్తున్న, వ్యక్తిగత మూలకము “ఆతని వద్దకు” అనే పదాన్ని గమనించండి. ప్రాథమికంగా సువార్త అంటే ఒక వ్యక్తిని ఆహ్వానించడము, విశ్వసించడము, అనుసరించడానికి ఉంటుంది. ఈ వాక్యానికి ఒక యాజకునిగా లేక ఆరాధకుడుగా దేవుని సమీపించడమనే సహజార్థము ఉంది (చూ. హీబ్రూ. 4:16; 7:25; 10:1,22; 11:6). పేతురు 2-3 వచనాలలో ఉన్న రూపకాలంకారమును పౌలు 4-8లో నిర్మాణ రూపకాలంకారము లోనికి మార్చాడు (విశ్వాసులు సజీవి రాళ్ళుగా, యేసు మూల రాయిగా). ఇది కీర్త. 34:4 లోని సప్రూజింట్ ఛాయ యొక్క కొనసాగింపు కాగల అవకాశము ఉంది.

□ “సజీవమునైన రాయియగు” తరచుగా పా.ని.లో దేవుని స్థిరత్వమును, శక్తిని, నిలకడను రాయి సాదృశ్య పేరుతో వివరించారు (చూ. ద్వితీ. 32:4,15,18,30; కీర్త. 18:2,31,46; 28:1; 31:3; 42:9; 71:3).

యేసును ఒక రాయి అను రూపకాలంకారాలను ఈ క్రింది స్థలాలలో కనుగొనవచ్చు

1. ఒక తృణీకరింపబడిన రాయి (కీర్త. 118:22)
2. ఒక ఇల్లుకట్టు వాని రాయి (కీర్త. 118:22; యెషయా 28:16)
3. ఒక అభ్యంతర రాయి (యెషయా 8:14-15)
4. ఒక అధిగమించు, జయించు రాయి (రాజ్యము), (దాని. 2:45)

యేసు తనను తాను విశ్లేషించుకోడానికి ఈ వాక్యాలను ఉపయోగించాడు (చూ. మత్తయి 21:40; మార్కు 12:10; లూకా 20:17).

□ “మనుష్యులచేత విసర్జింపబడినను” ఇది ఒక పెర్పెక్ట్ పాసివ్ పార్ట్ సిఫుల్. సప్రూజింట్ కీర్త. 118:22 నుండి తీసికోబడిన 7వ. వచనమును గురించినదై ఉండొచ్చు. యూదుల నాయకులను సూచిస్తున్న ఈ రాయి “నిర్మాణకుల” చే

త్యణీకరింపబడింది, అయితే పేతురు గ్రంథములో ఇది అవిశ్వాస మానవులకందరికి విస్తృతపరచబడింది. ఈ పదము యూబో మరియు డోకిమాజో నుండి వచ్చింది. ఎవరినైనా లేక దేని స్వచ్ఛతనైనా పరీక్షచేయడమని దీని అర్థము. యూదులు యేసును మెస్సయగా త్యణీకరిస్తూనే వచ్చారు. వారికి ఈ త్యణీకరణ ఆత్మీయ గ్రుడ్డితనముగా మారింది (చూ. మార్కు 8:31; మత్తయి 6:23).

▣ “దేవుని దృష్టికి ఏర్పరచబడినదియు అమూల్యమును” మునుపటి వాక్యానికి ఇది వ్యతిరేకము. “ఏర్చుకొనుట” అనే ఈ పదము “ముందుగానే నియమించుకొనుట” అనే భావానిచ్చే “ఎన్నిక” అని దీని అసలు అర్థము (చూ. 1:2,20). త్యణీకరింపబడిన (సిలువవేయబడిన లేక ఆమోదింపబడని) మెస్సయ, విమోచించడానికి దేవుని యొక్క ఒకే ఒక ప్రణాళిక (చూ. లూకా 22:22; అ.కా. 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; ఎఫెసీ 1:11).

2:5 “సజీవమైన రాళ్లవలె” సంఘాన్ని వివరించి చెప్పడానికి క్రొ.ని. అనేక రకాల సామూహిక ఉపమానాలంకారాలను వాడింది.

1. ఒక ద్రాక్షతీగె (యోహాను 15:5)
2. ఒక గొర్రెలమంద (యోహాను 10:16)
3. ఒక పెళ్ళికుమార్తె (అంటే., ఒక కుటుంబము, చూ. ఎఫెసీ. 5:27; ప్రకటన 19:7,21:9)
4. ఒక శరీరము (ఎఫెసీ. 1:22-23; 1 కొరింథీ. 12)
5. ఒక కుటుంబము (రోమా 8:15-17; 1 తిమోతి 3:15)
6. ఒక పట్టణము (హీబ్రూ. 11:10,16; 12:22, 13:14; ప్రకటన 2:2,10)
7. ఇక్కడ, ఒక దేవాలయము (చూ. 1 కొరింథీ. 3:9,16; 6:19)

▣ “ఆత్మీయసంబంధమైన మందిరముగా కట్టబడుచున్నారు” ఇది ప్రజంటు పాజివ్ ఇంపరేటివ్ లాగా ఉన్నప్పటికీ, బహుశా ఇది ప్రజంట్ పాసివ్ ఇండికేటివ్ కావచ్చు. మత్తయి 16:18లో వ్యక్తిగత విశ్వాసము అనే రాయిమీద సంఘము కట్టబడి ఉంది అని వివరింపబడింది (ఉదాహరణకు పేతురు). అలాంటి రకమైన వాక్యమే ఇది కూడా. ఈ సందర్భము పూర్తిగా 4 వ. వచనము యొక్క ఉపమానాలంకార కొనసాగింపే. యేసు క్రొత్త దేవాలయము (చూ. యోహాను 2:18-22). క్రీస్తునందు ఉన్నవారు నిజమైన యాజకులు. యెహోవా కట్టిన తన ఆత్మీయ దేవాలయము మీద అవిశ్వాస యూదులకు సందేహము ఉంది (చూ. 7-8 వచనాలు) – (1) యేసు మరియు (2) సంఘము (చూ. 1 తిమోతి 3:15). ఎవరికైతే క్రీస్తునందు విశ్వాసము ఉందో వారు మాత్రమే దేవుని ఆత్మీయ దేవాలయములో పనిచేయగలరు, ఆమోదకరమైన ఆత్మీయ బలులను అర్పింపగలరు (అంటే., త్యాగపూరిత పరిశుద్ధ జీవితాలు, చూ. 1:14-16; రోమా 12:1-2).

### ప్రత్యేక అంశము: ఆత్మీయత

ఈ పదము ఆయికోడోమియో మరియు ఇతర పదాలు తరచుగా పాలుచే వాడబడ్డాయి. “ఇల్లు కట్టుటకు” అని దీని సహజార్థము (చూ. మత్తయి 7:24), అయితే క్రమేపీ ఇది ఉపమానముగా ఇలా వాడబడింది:

1. క్రీస్తు శరీరము, సంఘము, 1 కొరింథీ. 3:9; 2:21; 4:16
2. కట్టబడడము
  - ఎ. బలహీనపడిన సహోదరులను, రోమా 15:1

- బి. పొరుగువారిని, రోమా 15:2
- సి. ఒకరినొకరు, ఎఫెసీ 4:29; 1 థెస్స. 5:11
- డి. పరిచర్య కొరకు పరిశుద్ధులను, ఎఫెసీ. 4:11
- 3. మనము ఈ క్రింది వాని ద్వారా కట్టబడుతాము లేక ఆత్మోన్నతి పొందుతాము
  - ఎ. ప్రేమ, 1 కొరింథీ. 8:1; ఎఫెసీ 4:16
  - బి. వ్యక్తిగత స్వేచ్ఛను నియంత్రించుకొనుటను బట్టి, 1 కొరింథీ 10:23-24
  - సి. ఉహాకల్పనలను మానుకొనుట వలన, 1 తిమోతి 1:4
  - డి. ఆరాధన క్రమములో వక్రలను పరిమితము చేయుటను బట్టి (గాయకులు, భోదకులు, ప్రవక్తలు, భాషలతో మట్లాడేవారు, వ్యాఖ్యతలు), 1 కొరింథీ 14:3-4,12
- 4. అన్ని విషయాలను ఆత్మోన్నతి కలిగించాలి
  - ఎ. పౌలు యొక్క అధికారము, 2 కొరింథీ. 10:8; 12:19; 13:10
  - బి. రోమా 14:19 మరియు 1 కొరింథీ 14:26 లోని సారాంశ వాఙ్మూలము

▣ “పరిశుద్ధయాజకులుగా ఉండునట్లు” సంఘాన్ని వివరించి చెప్పడానికి పేతురు దేవుని పా.ని. ప్రజలైన ఇశ్రాయేలీయుల పేరును వాడుచున్నాడు (చూ. నిర్గ. 19:5; 1 పేతురు 2:9-10; ప్రకటన 1:6). పా.ని.లో యెహోవా మానవాళి నంతటిని హవ్వ సంతానము ద్వారా విమోచించెదనని వాగ్దానము చేశాడు (చూ. ఆ.కా. 3:15). లోకమంతట విస్తరింప చేసికొనేందుకు (చూ. ఆ.కా. 12:3 మరియు నిర్గ. 19:5) అబ్రాము పేలుపుద్వారా (చూ. ఆ.కా. 12:1-3) రాజ్య యాజకులను యెహోవా పిలిచాడు (చూ. నిర్గ. 19:5-6). ఈ బాధ్యతను నిర్వహించుటలో ఇశ్రాయేలీయులు అపజయమొందిరి (చూ. యెహెజ్కేలు 36:27-38). కాబట్టి దేవుడు లోకమును చేరుకొనుటకు (చూ. మత్తయి 28:19-20; లూకా 24:47; అ.కా. 1:8; 1 పేతురు 2:9) క్రొత్త విశ్వాస ప్రజలను నియమించాడు (చూ. యిర్మియా 31:31-34; యెహెజ్కేలు 36:22-38).

మార్టిన్ లూథర్ బైబిలు అధికారాన్ని మరియు పౌలు యొక్క కృపా ద్వారా విమోచనలను ఉపయోగించి కాథలిక్ సంఘ సాంప్రదాయాలను వ్యతిరేకించాడు. “విశ్వాసి యొక్క యాజకత్వము” (ఏక వచనము) అనే పదబంధాన్ని బలపరచాడు. ప్రాశ్నాత్మ్య వ్యక్తివాదం ఈ నినాదాన్ని తీసికొని, నమ్మకము మరియు జీవనశైలిలో వ్యక్తిగత స్వేచ్ఛ కొరకు లైసెన్సుగా దీనిని మార్చుకొన్నారు. అయితే ఈ ఆలోచన సామూహికమైనదే గాని వ్యక్తిగతమైనది కాదు (అంటే., 5,7,9 వచనాలలో బహువచన సర్వనామాలను గమనించుము). ఇక్కడున్నట్లు సువార్త-ప్రకటన అనే వాటి పైన గురి ఉంది కాని, వ్యక్తిగత స్వేచ్ఛ పైన కాదు. విశ్వాసులకు ఇశ్రాయేలీయుల విశ్వవ్యాప్త సువార్త సేవ పని ఇవ్వబడింది (చూ. రోమా 15:16; హీబ్రూ. 13:15-16). మనకు క్రీస్తు ద్వారా దేవునితో ప్రత్యక్ష ప్రవేశము కలదనే అర్థము ఈ యాజకత్వానికి కలదనుట వాస్తవము, అంతేగాని ఇది రూపకాలంకారము కొరకు కాదు. యాజకుడు అవసరము గల ప్రజలు మరియు పరిశుద్ధ దేవునికి మధ్య నిలుస్తాడు. ఆయన తాను ఉండవలసిన స్థాన పక్షమును నిలువక, ప్రజల యొక్క అవసరాల పక్షమున నిలుస్తాడు. విశ్వాసుల యాజకత్వము (బహువచనము, సామూహికము) పతనమైన లోకాన్ని క్రీస్తు విశ్వాస్యతలోనికి తీసుకొస్తుందని క్రొ.ని. ఉద్ఘాటించుచున్నది.

- ప్రత్యేక అంశము: క్రైస్తవత్వము సామూహికమై ఉన్నది**
- ఎ. పౌలు యొక్క బహువచన రూపకాలంకారాలు
    - 1. శరీరము

2. నేల

3. ఇల్లు

బి. “పరిశుద్ధుడు” అనే పదము ఎప్పుడూ బహువచనాన్ని సూచిస్తుంది. (పిలిప్పీ. 4:21లో తప్ప, అయినా అక్కడ కూడా ఇది సామూహికత్వాన్ని సూచిస్తున్నది)

సి. మార్టిన్ లూథర్ యొక్క “విశ్వాసి యాజకత్వము” అనే సంస్కరణ బైబిలు పరమైన వాస్తవము కాదు. ఇది విశ్వాసుల యాజకత్వమై ఉంది (చూ. నిర్గ. 19:6; 1 పేతురు 2:5,9; ప్రకటన 1:6).

డి. అందరి శ్రేయస్సు కొరకు ప్రతి విశ్వాసి ప్రతిభావంతుడు అయినాడు (చూ. 1 కొరింథీ. 12:7)

ఇ. కేవలము సామూహికంగా ఉన్నప్పుడే దేవుని ప్రజలు ప్రభావంతులు కాగలరు. పరిచర్య సామూహికమై ఉంది (చూ. ఎఫెసీ. 4:11-12).

▣ “ఆత్మసంబంధమైన బలులనర్పించుటకు” క్రీ.పూ. 70లో యెరూషలేము దేవాలయ పడద్రోయబడిన తరువాత యూదులు పా.ని. లో ఉన్న జంతువేతర బలుల వాదనలను తీవ్రతరం చేశారు (చూ. 50:14,51:27,69:30-31, 107:22,141:2; హోషియా 14:2). ఈ విధమైన క్రైస్తవ బలులను హీబ్రూ. 13:5 ప్రతిబింబింప చేసింది. 1వ. అధ్యాయము నుండి విశ్వాసుల పరిశుద్ధ, త్యాగపూరిత జీవితాలను సూచిస్తున్నది (ప్రత్యేకించి 14-16 వచనాలు; హీబ్రూ 13:15-16).

2:6 “దృష్టికి ఏర్పరచబడినదియు అమూల్యమును సజీవమునైన రాయియగు” ఇది యెషయా 28:16 నుండి తీసికొనబడిన ఉదాహరణ. పా.ని. లో మెస్సయను ఒక రాయి లేక బండ లాగా తీసికొనే భావము అనేక సార్లు కనిపిస్తుంది (చూ. కీర్త. 118:22; దానియేలు 2:34-35; యెషయా 8:14,28:16). ఈ పా.ని. వాక్యాలు క్రొ.ని.లో తరచుగా దేవుడు వాగ్దానము చేసిన వానిగా యేసును సూచించాయి (చూ. మత్తయి 21:42; మార్కు 12:10; లూకా 20:17; 1 కొరింథీ. 10:4; ఎఫెసీ. 2:22; 1 పేతురు 2:6-8). అ.కా. 4:11 లో పేతురు కూడా దీనిని తన ప్రసంగములో ఉపయోగించాడు. 2:4బి లో ఉన్న నోట్ ను చూడుము. మార్కు 12:10లోని మూలరాయి అనే ప్రత్యేక అంశమును చూడుము.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “మరియు ఎవరైతే ఆయన యందు విశ్వాసముంచుతాడో, వాడు నిరాశపరచబడడు.

ఎస్ కె జె బి “మరియు ఎవరైతే ఆయన మీద విశ్వాసముంచుతాడో, ఏవిధముగా నైనను సిగ్గునొందడు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఎవరైనా సరే ఆయన యందు విశ్వాసముంచునో సిగ్గు నొందడు”

టి ఇ వి “ఎవరైతే ఆయన యందు విశ్వాసముంచుతాడో వాడు నిరాశనొందడు”

ఎస్ జె బి “ఎవరైతే దీనిమీద ఆధారపడడో వాడు అవమానానికి తీసికొనిరాబడుతాడు”

ఈ వాక్యము ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ యొక్క యెషయా 28:16 లోనిది. ప్రతి ఒక్కరిని ఆహ్వానించడాన్ని గమనించండి (చూ. యెహోను 1:12; 3:16; రోమా 10:9-13; 1 తిమోతి 2:4; 2 పేతురు 3:9). ఇది “కాదు, ఎప్పటికీ కాదు, నిరాశ నొందు” లేక “సిగ్గునొందు” అనే రెట్టింపు అననుకూల వాక్యము. “విశ్వాసము” కొరకు మార్కు 1:15 లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

సెప్టూజెంట్ కు మెనోరిటిక్ హీబ్రూ అంశాలకు మధ్య తేడాలను ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూజ్ తన ఆంగ్లర్స్ టు క్వచ్చెస్ లో చూపించాడు.

1. ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ - “నిరుత్సాహపడబోకుడి” (ఎస్ ఎ ఎస్ బి) లేక “అవమానమునకు తెచ్చినది” (ఎస్ జె బి)లో క్రియ యెబోవ్

2. ఎమ్ టీ - "ఆటంకపడబోకుడి" (ఎస్ ఎ ఎస్ బి, మార్జిన్), "తొందరలో" లోని క్రియ వోహిష్ క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు తొలి సంఘాలలో ఒక ప్రత్యేకమైన ఆధ్యాత్మిక కారణముంటే తప్ప మామూలు భాషాతరమును విడిచి వేరొక దాని వైపుకు వెళ్ళక, సహజముగా వాడే ఉదాహరణ భాషాంతరమునే బహుశా ఉపయోగించేవారని 157వ పేజీలో బ్రూస్ వాఖ్యానించాడు. ఒక అంశము యొక్క సాధారణ ఒత్తిడి దాని ప్రేరణకు కీలకము, ప్రతి పదముపై ఉన్న పోరాటము కాదు. మానవులుకు నమ్మకమైన దేవుని సందేశ ఆవిష్కరణ ఇవ్వబడినది!

2:7 "కట్టువారు" యూదా వాదాలు (వ్యాఖ్యానముతో ఆరామియ తర్జుమా) ఈ పేరును శాస్త్రులకు వాడారు. ఇది 118:22 లోనిది. యేసు మత్తయి 21:42 లో దుష్ట గుప్తదారులైన కాపులు అనే తన ఉపమానములో ఇదే పా.ని. పదాన్ని వాడాడు. ఈ ఉపమానము యేసు కాలములోని యూదుల నాయకత్వాన్ని వివరించుచున్నది. యేసు తీర్పుకు సంబంధించి ప్రయోగించిన ఈ ఘటన పదాలు (1) అహరోను కాని యూదా నాయకత్వాన్ని, ఎవరైతే రోమీయుల దగ్గరనుండి దీనిని కొన్నారో వారి పట్ల తన వ్యతిరేకతను తెలియజేసిందో (అంటే., అన్నా మరియు కయిషా) లేక (2) ఎవరైతే తనను విశ్వసించడానికి విముఖత (చూ. రోమా 9-11) చూపారో ఆ యూదుల (ఇశ్రాయేలీయులు) పట్ల తన వ్యతిరేకతను తెలియజేశాడో లేదో చెప్పడము కష్టము.

2:8 "మరియు అది అడ్డురాయియు అడ్డుబండయు ఆయెను" ఇది యెషయా 8:14లో ఉన్నది. రోమా 9:32లో కూడా చెప్పబడినది, ఇక్కడ ఇది యేసును సూచిస్తున్నది. ప్రత్యేకమైన రాయి నిరాకరింపబడి, నాశనానికి ఒక విషయముగా మారింది!

▣ "వారు అవిధేయులు" ఇది ప్రెజంట్ ఆక్టివ్ పార్టిసిపుల్. వారు అవిధేయులుగానే కొనసాగారు ఎందుకంటే శ్రమనొందే మెస్సయ్యగా వారు యేసును త్రోసిపుచ్చారు. యేసు భోదలను, ఆయన అపోస్తలులను ఇద్దరిని కూడా వారు త్రోసిపుచ్చారు (చూ. 1:24,25). శాశ్వతమైన వాక్యాన్ని వారు నిరాకరించారు (అంటే., సువార్త, చూ. 1:22-2:2).

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి "మరియు ఈ విధికే వారు కూడా నియమించబడిరి"

ఎస్ కె జె వి "వారు కూడా దీనికే నియమించబడిరి"

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి "దానినే చేయుటకు వారు ఉద్దేశింపబడినట్లుగా"

టి ఇ వి "వారి యెడల దేవుని చిత్తము అలా ఉంది"

కాల్వినిస్ట్ లు దేవుడు కొంత మందిని రక్షణ కొరకు మరి కొంతమందిని నాశనానికి ఎన్నుకొంటాడు అని గట్టిగా చెప్పడానికి ఈ వచనాన్ని, రోమా 9:22; 1 థెస్స. 5:9 ఉపయోగిస్తారు. అయితే యోహాను 3:16; 1 థెస్స. 2:4; 2 పేతురు 3:9 లాంటి వచనాలు ఇది వాస్తవము కాదని చూపుతున్నాయి. ప్రాథమికంగా దేవుని ఎన్నిక పరిశుద్ధత కొరకు (చూ. ఎఫెసీ 1:4; 2:10); మరియు క్రీస్తు సారూప్యత కొరకే (చూ. రోమా 8:29).

ఈ వాక్యము నాకు యెషయా 6:9-13ను గుర్తుచేస్తున్నది. దేవుని ఒడంబడిక ప్రజల ఆయనకు స్పందించడానికి తగినంత కాంతి వారి దగ్గర ఉండినది కాని వారు స్పందించ లేదు. ఈ అవిధేయత కొనసాగింపు వారి కఠినహృదయాలను స్పందించనీయకుండా చేసింది. కేవలము తీర్వే దీనికి వీలు కలిగిస్తుంది. కాలాలకు, చరిత్రలకు అతీతుడైన దేవునికి మానవులు ఏమి చేస్తారో తెలుసు, అయితే ఆయన వారిని అలా చేయ అనుమతిస్తాడు. తరువాత వచ్చే తత్కాలిక/శాశ్వత ఎన్నికల పరిణామాలను నిర్ధారించి, వాటిని ఆయన గుర్తిస్తాడు.

యేసును విశ్వసించిన యూదులకు యేసును నిరాకరించిన యూదా నిరాకరణతో వ్యవహరించడము చాలా కష్టముగా ఉంటుంది. ఇది ఎలా జరిగింది? ఆశ్చర్యకరమైన ఈ అవిశ్వాస్యతను తెలియజేసే ఆనవాలు కొరకు తొలి సంఘ విశ్వాసులు లేఖనాలు చదవడం ప్రారంభించారు.

1. యెషయా 6:9-10; 8:14-15; 43:8
2. యిర్మియా 5:21; 7
3. మత్తయి 21:33-44; మార్కు 12:1-12
4. లూకా 2:34; 209-18
5. రోమా 9-11
6. 1 కొరింథీ. 1:23

ఈ క్రింద ఇవ్వబడిన “ఎన్నిక” వర్సన్ “ఎంపిక” గురించిన విషయము ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూస్ వ్రాసిన ఆంసర్స్ టు క్వెస్టన్స్, పేజీలు 196-197 లోనిది.

“రక్షణ కొరకు ఎన్నుకోవడము” మరియు ‘నాశనము కొరకు ఎన్నుకొనడము’ పరస్పరము సంబంధము కలిగిన మాటలా?

కొన్ని ప్రత్యేక ఆధ్యాత్మిక పద్ధతులలో అవి సంబంధాలు కలిగి ఉన్నాయి, అయితే అన్ని ఆధ్యాత్మిక పద్ధతులను లేఖనాల ద్వారా పరీక్షించడము చాలా ముఖ్యము. ఎప్పుడైతే లేఖనముల బోధ నిర్దేశకమౌతుందో అప్పుడు సహజంగానే ఏదో ఒకటి ఈ ప్రక్రియలో విడిచిపెట్ట బడుతుంది అనే విషయాన్ని గుర్తించుకోవాలి. ‘ఎన్నిక’ అనే పదానికి బైబిలు పరమైన బోధనలో అనేక ఆధ్యాత్మిక విభేదాలు చోటుచేసికొన్నందున, దానికి బదులు ఆధ్యాత్మికము కాని పదము ‘సెలక్షన్’ అనే పదాన్ని దీనికి బదులు వాడుంటే బాగుండేది. అపోస్తలులుగా ఉండటానికి క్రీస్తు పండ్రిండుగురిని ఎంపిక చేసికొన్నాడు (లూకా 6:13); ‘ఏర్పరచుకొన్న సాధనము’ అయిన తార్కు వాడైన సౌలును ఆయన ఎంచుకొన్నాడు. అయితే వీరిని ప్రత్యేక ఉద్దేశ్యము కొరకు ఎంపిక చేసికొనుటను బట్టి, ఎంపిక చేసికొనిన ఇతరులను తిరస్కరించినట్లు అని ఇది సూచించుట లేదు. జాతులన్నింటి నుండి దేవుడు ఇశ్రాయేలీయులను ఎన్నుకొనడం (అ.కా. 13:17) – ఇతర జాతుల సౌలభ్యము కొరకే గాని వారి అననుకూలత కొరకు కాదు. ఈ యుగములో దేవుడు ప్రజలను ఎందుకు ఎన్నుకొంటున్నాడనే ప్రశ్నకు, ‘రక్షణ కొరకు ఎన్నిక’ కంటే పరిశుద్ధత కొరకు ఎన్నిక అన్నదే ప్రధానము. ఇది అంతే, ఉదాహరణకు ఎఫెసీ. 1:4 మరియు 1 పేతురు 1:1; అలాగే రోమా 8:29లలో ఎందుకనగా తన కుమారుడు అనేక సహోదరులలో జ్యేష్ఠుడగునట్లు, దేవుడెవరిని ముందు ఎరిగెనో, వారు ‘తన కుమారునితో సారూప్యము గలవారవుటకు’ వారిని ముందుగా నిర్ణయించెను అని ఉంది. ఈ స్థలాలలో ఎక్కడకూడా ‘శిక్షణ కొరకు ఎన్నిక’ అనే పరస్పర సంబంధాలకు ఎలాంటి సలహా లేదు. అలాంటి ఉదాహరణలును రోమా 9:22 (నాశనమునకు సిద్ధపడి ఉగ్రతాపాత్రమైన ఘటములను) మరియు 1 పేతురు 2:8 (కట్టువారు వాక్యమున కవిధేయులై తొట్టిల్లుచున్నారు, దానికే వారు నియమింపబడిరి) లాంటి వాటితో అన్వయించేటప్పుడు జాగ్రత్త పడాలి. ఈ విషయము మీద బైబిలు పరమైన బోధ యొక్క సహజ సాధ్యశ్యము కొంత మంది దేవుని ద్వారా ఎన్నుకొనబడుటకు లేక ఎంపిక చేసికొనబడుటకు – మిగిలిన వారు, వారికి వేరుచేయబడి, వినాశనానికి వదిలేయాలని కాదు, అయితే మిగిలిన వారు, వారిద్వారా, ఆశీర్వాదించబడుతారేమోనని”.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన): 2:9-10**

అయితే మీరు చీకటిలోనుండి ఆశ్చర్యకరమైన తన వెలుగులోకి మిమ్మును పిలిచినవాని గుణాతిశయములను ప్రచురముచేయు నిమిత్తము ఏర్పరచబడిన వంశమును రాజులైన యాజకసమూహమును, పరిశుద్ధజనమును, దేవుని

**నొత్తయిన ప్రజలునై యున్నారు. <sup>10</sup>ఒకప్పుడు ప్రజగా ఉండక యిప్పుడు దేవుని ప్రజయైతిరి; ఒకప్పుడు కనికరింపబడక యిప్పుడు కనికరింపబడినవారైతిరి.**

2:9 “అయితే మీరు” ఇక్కడ వ్యతిరేకముగా ఉన్న “మీరు” అనే బహువచనాన్ని గమనించండి. గ్రంథకర్త మిశ్రమముగా నిర్ణయించారు. 19:6 తరువాత 19:5 లను వాడాడు.

▣ “రాజులైన యాజకసమూహమును” ఇవ్వబడిన ఈ పేరు నిర్ణయించారు. 19:6; యెషయా 61:60; 66:21 వచనాలలో కనుగొనగలము. లోకానికి యెహోవాను గురించిన జ్ఞానము తీసికొని రావడానికి ఇశ్రాయేలీయులను ఎన్నుకొనిన లాగున, సమాచారము అందించి అవసరములో ఉన్న పాపులైన ప్రజలను యెహోవా వద్దకు తీసికొని రావడానికి ఇప్పుడు సంఘము పిలువబడింది.

▣ “పరిశుద్ధజనమును” ఇదే పేరు నిర్ణయించారు. 19:6; ద్వితీ. 7:6; 14:2,21; 26:19లో కూడా కనుగొనవచ్చు. పతనమైన లోకానికి పరిశుద్ధ దేవునిని బయలుపరచడానికి (చూ. మత్తయి 5:48; 1 పేతురు 1:15-16) ప్రత్యేకించి ఇశ్రాయేలీయులు పరిశుద్ధులుగా ఉండటానికి పిలువబడిరి.

▣ “దేవుని నొత్తయిన ప్రజలునై” ఇదే వివరణాత్మకమైన పిలుపు నిర్ణయించారు. 19:5; ద్వితీ. 4:20; 7:6; 14:2; 26:18; మలాకీ 3:17లో కనుగొనగలము. ఈ వచన భాగము సంఘాన్ని ఒక ఆధ్యాత్మిక ఇశ్రాయేలీయునిగా చెప్పుచున్నది (చూ. గలతీ. 6:16). ఈ పా.ని. దేవుని ప్రజల పేర్లు ఇప్పుడు క్రొ.ని. క్రీస్తు శరీరమునకు అన్వర్తించబడినవి (చూ. రోమా 2:28-29; గలతీ. 3:29, 6:16; ఎఫెసీ. 2:11-3:13; ప్రకటన 1:6). ఒక విధములో సంఘము ఇశ్రాయేలీయులకు, సర్వలోకమునకు సువార్త అనే ప్రధాన ఆజ్ఞ వలె బదులు నిలిచింది (చూ. మత్తయి 28:19-20; లూకా 24:47; అ.కా. 1:8).

▣ “పిలిచిన వాని గుణాతిశయములను ప్రచురముచేయు” దేవుని ప్రజల యొక్క ముఖ్య కారణము నిజమైన/విమోచకుడైన దేవుని ఆధిక్యతకు సాక్ష్యముగా ఉండటానికి! సువార్తను చెప్పడానికి, దాని ప్రకారము జీవించడానికి వారు ఎన్నుకోబడి, సన్నద్ధులుగా చేయబడ్డారు.

▣ “చీకటిలోనుండి ఆశ్చర్యకరమైన తన వెలుగులోకి మిమ్మును పిలిచినవాని” పాపము, తిరుగుబాటు, దుష్టత్వము వర్సెస్ నిరీక్షణ, సత్యము, స్వస్థత మంచితనము (చూ. యోహాను 1:4-5; 3:19-21; 8:12; 12:35-36,46; అ.కా. 26:18; 2 కొరింథీ. 4:6; 1 యోహాను 1:5; 2:8-9,11) నకు చీకటి, వెలుగులు బైబిలు పరమైన సాధ్యశాస్త్రాలు. ముందు చెప్పబడిన పదాలు యెషయా 42:12లకు సూచకాలు కాగా, ఈ పదాలు బహుశా యెషయా 42:16కు సూచకాలు కావచ్చు.

2:10 “ఒకప్పుడు ప్రజగా ఉండక” ఇది హోషియా 1:10 మరియు 2:23 వచనాలను పరిచయం చేస్తున్నది. లో ఎమ్మీ ఇక్కడ కీలక పదము (హోషియా పిల్లలలో ఒకరి పేరు), ఇది నిజానికి దేవుని పిల్లలు కాని ఇశ్రాయేలీయులను సూచిస్తున్నది, ఎందుకంటే విగ్రహారాధన, నిబంధనలను అనుసరించని జీవిత విధానాల వలన వారు పిల్లలు కాలేక పోయారు. వాళ్ళు (1) దేవుని యందు కాక రాజకీయ పోత్తులను నమ్ముకొన్నారు (2) యెహోవా పేరును ఉపయోగించుకొని బైబిలు దేవతను పూజించారు.

□ “యిప్పుడు దేవుని ప్రజయైతిరి” ఇది హోషియా 2:23 నుండి మరొక ఉదాహరణ. పా.ని. సందర్భములో ఈ వాక్యము ఇశ్రాయేలీయులు వారితో ఒడంబడిక చేసిన దేవుని విడిచి, పాపము చేసినప్పటికీ, మళ్ళీ ఒడంబడిక స్థాయికి తిరిగి నిర్మించుటకు ఆయన సిద్ధపడ్డాడు (వివాహ సాదృశ్యము). ఇదే ప్రేమించే, క్షమించే దేవుడు ఇప్పుడు మూర్ఖ ఇశ్రాయేలీయులు కాని వారిని కూడా పట్టుకొనుటకు తన చేయి చాచి ఉంచాడు.

క్రీ.పూ. ఎనిమిదవ శతాబ్ద ఇశ్రాయేలీ ఉత్తర రాజ్య ప్రజల నుద్దేశించి హోషియా దీనిని ఉపయోగించగా, ఇప్పుడు పేతురు ద్వారా ఇది క్రైస్తవేతర అన్యులను సంబోధించుటకు ఉపయోగించబడింది. యూదులు/అన్యులు సంబంధము అవిశ్వాసులు/విశ్వాసుల సంబంధాల నుండి ఈ పా.ని. పాఠ్య విస్తరణ క్రొ.ని. నను చిత్రికరిస్తున్నాయి! అన్యులు విశ్వసించుట వలన ఇప్పుడు దేవుని ఒడంబడిక ప్రజలతో చేర్చబడ్డారు (చూ. ఎఫెసీ. 2:11-3:13).

□ “ఒకప్పుడు కనికరింపబడక” ప్రవక్త అయిన హోషియా తన ముగ్గురు పిల్లలకు ప్రవచన పేర్లను పెట్టాడు

1. ఒక కుమారునికి యెజ్రయేల్ అని పేరుపెట్టెను, దీనికి “దేవుడు ఫలవంతము చేయును” అని అర్థము
2. ఒక కుమార్తెకు లోరూహామా అని పేరుపెట్టెను, దీనికి “జాలి లోనిది” అని అర్థము
3. ఒక కుమారునికి లోఅవీమ్ అని పేరుపెట్టెను, దీనికి “నా ప్రజలు కారు” అని అర్థము

10వ. వచనము మొదటి భాగము మొదటి కుమారుని పేరును ఉపయోగించినది, 10 వ. వచనము యొక్క చివరి భాగము రెండవ బిడ్డయొక్క పేరును ఉపయోగించినది (చూ. హోషియా 1:6; 2:20,23). దేవుడు పాపులను పూర్తిగా అంగీకరించాడు ఎందుకంటే, వారి యెడల ఆయనకు జాలి ఉంది.

10వ. వచనములో కనుగొన్న వ్యాకరణము ఆధ్యాత్మిక కోణములో వివరించడానికి దోహదపడింది. సాతానుని తంత్రము అన్యుల గురించి చెప్పిన ఆపేక్షణ ఒకటుంది (అంటే., పెర్సెక్ట్ పాసివ్ పార్టిసిపుల్), అయితే ఒడంబడిక దేవుడు కాలము గడిచేకొద్దీ తన మెస్సయ ద్వారా ఒడంబడిక చేరికకు ఒక క్రొత్త దిన అవకాశాన్ని తీసికొచ్చాడు (అంటే., యారిస్ట్ పాసివ్ పార్టిసిపుల్). ఈ సత్యము దేవుని మహాత్మ్య ప్రణాళిక లాంటిదే, ఒకప్పుడు దాచబడినది, అయితే ఇప్పుడు తెలియపరచ బడింది (చూ. ఎఫెసీ 2:11-3; 13).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరింపబడిన) వాక్యము: 2:11-12

<sup>11</sup>ప్రియులారా, మీరు పరదేశులును యాత్రికులునైయున్నారు గనుక ఆత్మకు విరోధముగా పోరాడు శరీరాశలను విసర్జించి, <sup>12</sup>అన్యజనులు మిమ్మును ఏ విషయములో దుర్మార్గులని దూషింతురో ఆ విషయములో వారు మీ సత్ క్రియలను చూచి, వాటినిబట్టి దర్శనదినమున దేవుని మహిమపరచునట్లు, వారి మధ్యను మంచి ప్రవర్తనగలవారై యుండవలెనని మిమ్మును బతిమాలుకొనుచున్నాను.

2:11 “పరదేశులు” ఈ పదము అబ్రహాము వలె (చూ. ఆ.కా. 23:4; కీర్త. 39:12; హీబ్రూ. 11:13; 1 పేతురు 2:11) తమ ప్రాంతము కాని వేరొక ప్రాంతాలలో కేవలము కొన్ని హక్కులు మాత్రమే కలిగి నివసిస్తున్న పరనివాసులను గురించి మాట్లాడుచున్నది. ఇది ఇక్కడ పతనమైన లోక విధానములో నివసించే విశ్వాసుల కొరకు అలంకారముగా వాడబడినది.



▣ “యాత్రికులు” ఈ పదము స్వల్పకాలము (చూ. 1:1,17) మాత్రమే ఉండుటను సూచిస్తున్నది. విశ్వాసులు పరలోక సంబంధ పౌరులని, ప్రస్తుత భౌతిక వాస్తవము మాత్రమే కాదని ఇది సంకేతించు చున్నది. మనము ఆత్మ మరియు శరీరము, రెంటిని కలిగిన ప్రాణులము (చూ. ఆ.కా. 1:26-27).

▣ “విసర్జించి” “వెనుక నుండి మిమ్మును మీరు పట్టుకొని కొనసాగుట” అని దీని అసలు అర్థము (అంటే., ప్రెజంట్ మిడిల్ ఇన్ఫినిటివ్). విశ్వాసులు పాపము, శోధనలతో పోరాడుతూనే ఉండాలి (చూ. రోమా 7). దుష్టుడితోటి పోరాటము రక్షణలో బంధించబడదు (చూ. ఎఫెసీ. 6:10-20). అనేక విధాలుగా ఇది తీవ్రము అవుతుంది. ఒకడు ఎప్పుడైతే విశ్వసించి క్రీస్తును స్వీకరిస్తాడో అప్పుడు పరిశుద్ధాత్మతో నింపబడి (చూ.రోమా 8:9) దైవ స్వభావము ఇవ్వబడుతాడు (చూ. 2 పేతురు 1:4). అలాగని పాత పాప స్వభావము తీసివేయబడినది అని కాదు. మన తరపున క్రీస్తు పూర్తిచేసిన పని దీనిని నిష్పలము చేసింది (చూ. రోమా 6, నిరర్థకము అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము).

ప్రతి మానవ హృదయములో ఒక నలుపు కుక్క, ఒక తెలుపు కుక్క ఉంటుందని రబ్బీలు చెబుతారు. దేనికైతే నీవు బాగా ఆహారము పెట్టి పోషిస్తావో అది బాగా పెరిగి పెద్దదవుతుంది. విశ్వాసులు నిరంతరము మంచిని వెతకడము, నీతిలో నివసించడము, వెలుగులో నడవడము లేక పాత పాప స్వభావానికి మళ్ళీ క్రియాశీలకం చేయడం లాంటి ఎన్నికల చేసికోడానికి ప్రయాసపడుతూనే ఉంటారు! విశ్వాసులు రెండు రాజ్యాల పౌరులు (పతనమైన మానవ స్వభావము మరియు ఆత్మ, చూ. రోమా 8:5-17); రెండు యుగాలు (అంటే., ప్రస్తుత పాపిష్టి యుగము మరియు నీతి యుగము, చూ. తీతు 2:11-14); వీటిలో ఏది ఎక్కు ప్రభావితము చేస్తుంది?

▣ “శరీరాశలను” శరీరము తనకు తానుగా పాపిష్టుడి కాదు (గ్రీకు ఆలోచన), కానీ ఇది స్వార్థానికి, సాతాను శోధనలకు ఒక యుద్ధభూమి లాంటిది (చూ. రోమా 6:8; గలతీ. 5:16-24).

▣ “పోరాడు” ఇది ప్రెజంట్ మిడిల్ ఇండికేటివ్. యాకోబు 4:1-4లో ఈ యుద్ధమును గురించి వివరించబడింది.

2:12 “వారి మధ్యను మంచి ప్రవర్తనగలవారై” ఇది ప్రెజంట్ యాక్టివ్ పార్టిసిపుల్ ఉండి ఇంపరేటివ్ గా వాడబడినది. అవిశ్వాసులు గమనిస్తున్నారు! జీవితములో సంభవించే మామూలు సంఘర్షణలకు అవిశ్వాసులు ఎలా స్పందిస్తున్నారనేది వారిని ఎరిగిన వారికి ఒక పెద్ద సాక్ష్యము. మామూలుగా మనము మాట్లాడే మాటలకంటే మన జీవితాలే ఎక్కువ మాట్లాడుతాయి!

▣ “దుర్మార్గులని దూషింతురో” ఆది క్రైస్తవులు ఇలా నిందించబడ్డారు

1. నరమాంసభక్షకులు (ప్రభురాత్రి భోజనము పరిభాషను బట్టి)
2. వాచివరసులు లేనివారు (వారు ఒకరినొకరు ప్రేమించుకొనుటను బట్టి)
3. దేవుడు లేడనే మతము (వారి దేవుడు కనిపించని కారణమును బట్టి)
4. రాజద్రోహులు (వారు సైన్యములో చేరకని దాన్ని బట్టి లేక సీజరుతో ఒప్పంద సంబంధము లేని దాన్ని బట్టి)
5. దుర్నీతి (పరిశుద్ధ ముద్దును బట్టి కాబోలు)

ఈ అపవాదాలు (చూ. 24:14; అ.కా. 28:22) చూడబోతే తూర్పు ప్రాంత అనుకూల-చక్రవర్తి లేక రోమా సాంప్రాజ్యము (చిన్న ఆసియా) నుండి అభివృద్ధి చెంది ఉండొచ్చు.

□ “వారు మీ సత్ క్రియలను చూచి. . . దేవుని మహిమపరచునట్లు” మనము ఎలాంటి క్రైస్తవజీవితము జీవిస్తున్నామో, దాని ద్వారా ఏ దేవుడు తెలియజేయబడాలని, సేవింపబడాలని ఆశిస్తున్నామో ఆయనను అది ప్రతిబింబిస్తున్నది (చూ. 2:15; 3:16; మత్తయి 5:16; పిలిప్పీ. 2:15; తీతు 2:7:8). ఒక దైవ సంభవాన్ని సబ్లక్టివ్ భావము పరిచయము చేస్తున్నది. దేవుని యొక్క మహిమ మనకున్న ముఖ్యమైన పలువు, సువార్త పరిచర్య మన విధి (చూ. 4:11,16).

□ “దర్శనదినమున” ఆశీర్వాదించడానికైనా లేక తీర్పుతీర్చుటకైనా దేవుడు సమీప్తున్న చెప్పనశక్యమైన కాలాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. యెషయా 10:3; యిర్మియా 8:12; 10:15; 11:23; 23:12; 46:21; 48:44; 50:27; 51:18; హోషియా 9:7; మీకా 7:4). ఇది జీవిస్తున్న ప్రస్తుత కాలమైనా కావచ్చు లేక మరణించిన తరువాత అయినా కావచ్చు (చూ. లూకా 19:44). కొంతమంది దీనిని విశ్వాసులకున్న పరీక్షకు సంబంధించి అన్నట్లు భావిస్తారు అయితే దీనిని ఈ సందర్భమును బట్టి చూస్తే తీర్పు పొందక మునుపు రక్షింప బడని వారికి ఇది వినుటకు, యేసును రక్షకునిగా అంగీకరించుటకు ఉన్న అవకాశము అన్నట్లు సూచిస్తున్నది.

## 1 పేతురు యొక్క ఆచరణాత్మక భాగానికి ఒక సంగ్రహ రూపురేఖ

- ఎ. ప్రభుత్వానికి, సమాజానికి విధేయించడము (2:13-17)
- బి. తొలి యజమానులకు విధేయించడము (2:18-25)
- సి. క్రైస్తవ గృహాలలో విధేయించడము (3:1-7)
- డి. హింసల మద్య విధేయించడము (3:8-22)

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 2:13-17

<sup>13</sup>మనుష్యులు (నియమించు ) ప్రతి కట్టడకును ప్రభువు నిమిత్తమై లోబడియుండుడి. <sup>14</sup>రాజు అందరికిని అధిపతియనియు, నాయకులు దుర్మార్గులకు ప్రతిదండన చేయుటకును సన్మార్గులకు మెప్పుకలుగుటకును రాజువలన పంపబడినవారనియు వారికి లోబడియుండుడి. <sup>15</sup>పిలయనగా మీరిట్లు యుక్తప్రవర్తన గలవారై, అజ్ఞానముగా మాటలాడు మూర్ఖుల నేరు మూయుట దేవుని చిత్తము. <sup>16</sup>స్వతంత్రులైయుండియు దుష్ప్రవర్తమును కప్పిపట్టుటకు మీ స్వాతంత్ర్యమును వినియోగపరచక, దేవునికి దాసులమని (లోబడి యుండుడి.)

<sup>17</sup>అందరిని సన్మానించుడి, సహోదరులను ప్రేమించుడి, దేవునికి భయపడుడి, రాజును సన్మానించుడి.

2:13 “లోబడి” ఇది యార్మీస్టె పాసివ్ ఇంపరేటివ్, అయితే ఎస్ ఎ ఎస్ బి మరియు ఎస్ కె జె వి దీనిని మిడిల్ గా తర్జుమా చేశాయి (చూ. 2:18). “మీరే” అనే పదము గ్రీకు బాషలో లేదు. వారు లోబడులకు నిర్ణయము తీసుకొనవలసి ఉంది అని దీని భావగర్భిత అర్థము (చూ. 2:18; 3:1). ఒక వరుస ఆజ్ఞలను ఇవ్వడానికి మిలిటరీలో ఈ పదము వాడుతారు. దీని అసలు అర్థము “ఒకడు అధికారము క్రిందకు తనను తాను సిద్ధపరచుకొనుట” అని. పేతురు సహజ సిద్ధాంతము ఇది (చూ. 2:13,18; 3:1,5,22; 5:5). లోబడుట ఒక అసమానతను సూచించదు, యేసు ఈ పదమును బట్టి వివరింపబడ్డాడు. అధికారము క్రింద ఇది ఒక సేవా ప్రవర్తన. ఎఫెసీ. 5:21లో ఉన్న ఆత్మ ఫలాలలో ఇవ్వబడిన ఐదు లక్షణాలలో ఇది ఒకటి (ఒకనికొకడు క్రీస్తులో లోబడి ఉండటము).

## ప్రత్యేక అంశము: లోబడి ఉండుట (హుబోటానో)

సెప్టాజింట్ ఈ పదాన్ని పది విభిన్న హీల్టూ పదాలను తర్జుమా చేయడానికి ఉపయోగించింది. “ఉత్తరపు ఇచ్చుటకు” లేక “ఉత్తరపు ఇవ్వడానికి హక్కు” అని దీని మౌలిక అర్థము. ఇది సెప్టాజింట్ (ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్) నుండి తీసికొనబడినది.

1. దేవుని ఆజ్ఞలు (చూ. లేవీ. 10:1; యోనా 2:1; 4:6-8)
2. మోషే ఆజ్ఞలు (చూ. నిర్గ. 36:6; ద్వితీ. 27:1)
3. రాజుల ఆజ్ఞలు (చూ. 2 దిన. 31:13)

అ.కా. 10:48లో ఈ క్రొ.ని. విధానము కొనసాగింది, అబోస్టులుడు ఇక్కడ ఆజ్ఞ ఇస్తున్నాడు. ఏదిఏమైనా, క్రొ.ని.లో కొన్ని క్రొత్త గుణాంశాలు పెంపొందింపబడ్డాయి.

1. ఒక స్వచ్ఛంద విధానము అభివృద్ధి చెందింది (తరచుగా మిడిల్ వాయిస్)
2. యేసు తండ్రికి లోబడుటలో ఈ స్వీయ-పరిమితి కార్యాన్ని చూడగలము (చూ. లూకా 2:51)
3. విశ్వాసులు సంస్కృతికి తగ్గట్టు లోబడాలి, అప్పుడు మాత్రమే సువార్త ప్రతికూల పరిస్థితులకు లోనుకాదు
  - ఎ. మిగిలిన విశ్వాసులు (చూ. ఎఫెసీ. 5:21)
  - బి. భార్యలను విశ్వసించడము (చూ. కొలస్సీ. 3:18; ఎఫెసీ. 5:22-24; తీతు 2:5; 1 పేతురు 3:1)
  - సి. క్రైస్తవేతర ప్రభుత్వాలకు విశ్వాసులు (చూ. రోమా 13:1-7; 1 పేతురు 2:13)

దేవుని కొరకు, క్రీస్తు కొరకు, దేవునిరాజ్యము కొరకు, ఇతరుల మంచి కొరకు విశ్వాసులు ప్రేమ భావముతో మెలగాలి.

అగాపె (ప్రేమ) లాగా దేవుని రాజ్య అవసరాలు, ఇతరుల అవసరాలను బట్టి ఈ పదాని కున్న క్రొత్త ఆర్థముతో సంఘము నింపబడాలి. ఈ పదము క్రొత్త నిస్వార్థ ఘనత మీద ఉంచబడాలి తప్ప ఆజ్ఞ పైన కాదు, అయితే తనను తాను అప్పుచెప్పుకొనిన ఒక దేవునితో, ఆయన మెస్సయితో ఉన్న ఒక క్రొత్త సంబంధము పైన ఇది ఉండాలి. సర్వజన శ్రీయస్సుకొరకు, దేవుని కుటుంబ ఆశీర్వాదము కొరకు విశ్వాసులు విధేయించి లోబడాలి.

□ “ప్రభువు నిమిత్తమై” ప్రతి చర్యకు ఇదే మన ప్రేరణగా ఉండాలి (చూ. 4:11; 1 కొరింథీ. 10:31; కొలస్సీ. 3:17; ఎఫెసీ. 6:5).

□ “మనుష్యుల ప్రతి ఏర్పాటు” “ఏర్పాటు లేక స్థాపనము” కొరకు మార్కు 10:6 లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము. క్రీంద ఉన్న దాన్నిబట్టి ప్రభుత్వ లేక పౌర అధికారానికి లోబడుటకు ఇది ఒక ఉపదేశము. రోమా 13:17 మరియు తీతు 3:1లో ఉన్న లాంటిది ఇది. ఈ విశ్వాసులు ఎదుర్కొంటున్న ప్రభుత్వ హింసల దృష్ట్యా ఇది ప్రాముఖ్యతను సంతరించుకొన్నది. హింస యూదుల వలనా, క్రైస్తవేతరుల వలనా, ప్రాంతీయ ప్రభుత్వము వలనా లేక సాంప్రదానిక మంతటి వలన వచ్చినదా అని ఖచ్చితముగా చెప్పలేము. హింసల సమయాలలోనే సువార్తకు బలము చేకూరిందన్నదే మన బలమైన సాక్ష్యము. మన ప్రవర్తన, పదాలు మరియు క్రియలను సరిగా చూసికొనక పోతే, అవిశ్వాసుల గమనింపుకు కారణమవుతుంది.

## ప్రత్యేక అంశము: మానవ ప్రభుత్వము

### I. పరిచయము

- ఎ. నిర్వచనము - ప్రభుత్వము న్యాయమైన అవసరాలను తీర్చి, సంరక్షించుటకు తమకు తాముగా చేసికొన్న ఒక మానవ నిర్వహణ (అంటే., ఆదికాండము 4 మరియు 11). మానవులు సంఘజీవులు (పతనానిని ముందు కూడా

(చూ. ఆ.కా. 2:18). కుటుంబాలు, జాతులు, దేశాలు మనకు సమాజాన్ని చేకూర్చాయి.

బి. ఉద్దేశ్యము - రాజులేని స్థితికి ఇది మంచి క్రమమని దేవుడు చిత్తగించాడు.

1. మోషే ధర్మశాస్త్రము, ప్రత్యేకించి పది ఆజ్ఞలు, సామాజములోని మానవుని కొరకు ఉన్న దేవుని చిత్తము. ఇది ఆరాధనను, జీవితాన్ని సమతుల్యము చేస్తుంది.
2. పురాతన ఇశ్రాయేలీ మత రాజ్య విధానము ముందుగా ఊహించిన పరలోక ఆకృతి అయినప్పటికీ, లేఖనాలలో ఏ ప్రభుత్వ నమూనా లేక నిర్మాణము గాని సమర్థింపబడలేదు. ప్రజాస్వామ్యము గాని, పెట్టుబడిదారి వ్యవస్థ గాని బైబిలు పరమైన వాస్తవము కాదు. క్రైస్తవులు ఎలాంటి ప్రభుత్వ విధానములో ఉన్నప్పటికీ వారు దానికి తగినట్లు ప్రవర్తించవలసి ఉంది. సువార్త పరిచర్య మరియు సేవ చేయడమే క్రైస్తవుని పని గాని, విప్లవము తీసుకొని రావడము కాదు. ప్రభుత్వాలన్ని తాత్కాలికమే!

సి. మానవ ప్రభుత్వాల పుట్టుక

1. పడడానికి ముందు కూడా మానవ ప్రభుత్వ సహజ అవరత ఉండినదని రోమన్ కాథలిజమ్ నొక్కి చెప్పుతున్నది. అరిస్టాటిల్ దీనిని ముందుగా స్థిరపరచాడు. “మనిషి రాజకీయ జంతువు” అని ఆయన అన్నాడు. ప్రభుత్వము “మంచి జీవితాన్ని ఆపాదించడానికి ఇది ప్రవేశము” అని దీని అర్థము.
2. పతనమైన లోకానికి మానవ ప్రభుత్వము అనివార్యము అని ప్రోటెస్టాన్టిజమ్, ముఖ్యముగా మార్టిన్ లూథర్ తెలియజేస్తున్నాడు. “దేవుని ఎడమచేతిలోని రాజ్యము” అని ఆయన దీనిని పిలుస్తున్నాడు. “చెడు మనుష్యులను క్రమపరచడానికి వారిని ఆధీనములో ఉంచుకొనే దేవుని విధానము ఇది” అని ఆయన అంటున్నాడు.
3. కొంతమంది ఉన్నత వర్గాల ద్వారా సాధారణ ప్రజలను అదుపులో ఉంచడానికి ఉద్దేశింపబడినదే ప్రభుత్వము అని కార్ల్ మార్క్స్ అంటున్నాడు. తన ఆలోచన ప్రకారము ప్రభుత్వము మరియు మతము రెండూ కూడా ఒకే పాత్రను కలిగి ఉన్నాయి.

II. బైబిలు పరమైన సమాచారము

ఎ. పాతనిబంధన

1. పరలోకములో ప్రయోగించడానికి ఇశ్రాయేలీయులు ఒక నమూనా. పురాతన ఇశ్రాయేలుకు యెహోవా రాజై ఉండేవాడు. దేవుడు ప్రత్యక్షముగా పరిపాలిస్తున్నాడు అని చెప్పడానికి థియోక్రసీ (మత రాజ్య వ్యవస్థ) అనే పేరును ఉపయోగించారు (చూ. 1 సమూ. 8:4-9).
2. ఆయన ద్వారా నియమింపబడుటను బట్టి మానవ ప్రభుత్వాలలో దేవుని సౌరభౌమత్వాన్ని స్పష్టముగా చూడగలము
  - ఎ. రాజుల నందరిని, దాని. 2:21; 4:17,24-25
  - బి. మళ్ళీ రాబోమే పరిపాలన, దాని. 2:44-45
  - సి. నెబెకద్నెజర్ (క్రొత్త బబులోని), యిర్మయా 27:6; దాని. 5:28
  - డి. క్రేతు II (పర్షియా), 2 దిన. 36:22; ఎజ్రా 1:1; యెషయా 44:28; 45:1
3. దేవుని ప్రజలు ప్రభుత్వాలపై. చివరకు దండెత్తడానికైనా, ఆధీనపరచుకోడానికైనా వాటికి లోబడి, వాటి పట్ల గౌరవం కలిగి ఉండాలి:
  - ఎ. దానియేలు 1-4, నెబెకద్నెజర్ (క్రొత్త బబులోను)
  - బి. దానియేలు 5, బెల్షాస్సరు (క్రొత్త బబులోను)

సి. దానియేలు 6, దర్బా వేషూ (పర్షియా)

డి. ఎజ్రా మరియు నెహెమ్యా (పర్షియా)

4. కోరేషు మరియు అతని వంశ పరిపాలన కొరకు పునరుద్ధరింపబడిన యూదా ప్రార్థించవలసి వచ్చెను

ఎ. ఎజ్రా 6:10; 7:23

బి. పౌరుల అధికారాల కొరకు యూదులు ప్రార్థించవలసి వచ్చెను, మిష్యా, అవాట్. 3:2

బి. క్రొత్తనిబంధన

1. మానవ ప్రభుత్వాల పట్ల యేసు గౌరవము చూపాడు

ఎ. మత్తయి 17:24-27; ఆయన ఆలయ సుంకము చెల్లించెను (మత మరియు పౌర అధికారాలు ఒకటిగా పరిగణింపబడెను, చూ. 1 పేతురు 2:17)

బి. మత్తయి 22:15-22; మార్కు 12:13-17; లూకా 20:20-26, రోమా పన్నులను ఆయన సమర్థించాడు అంటే రోమా పౌర అధికారాలను సమర్థించాడని అర్థము.

సి. యోహాను 19:11, పౌర అధికారాన్ని దేవుడు సమ్మతించాడు

2. మానవ ప్రభుత్వాలకు సంబంధించి పౌలు ప్రయోగించిన పదాలు

ఎ. రోమా 13:1-5, పౌర అధికారాలు దేవుని ద్వారా ఇవ్వబడినవి గనుక విశ్వాసులు కచ్చితంగా వాటికి లోబడవలెను

బి. రోమా 13:6-7, విశ్వాసులు కచ్చితంగా పన్నులను చెల్లించి, పౌర అధికారమును గౌరవించవలెను

సి. 1 తిమోతి 2:1-3, విశ్వాసులు తప్పనిసరిగా పౌర అధికారము కొరకు ప్రార్థించవలెను

డి. తీతు 3:1, విశ్వాసులు తప్పనిసరిగా పౌర అధికారమునకు అప్పచెప్పుకొనవలెను

3. మానవ ప్రభుత్వాలకు సంబంధించి పేతురు చేసిన వ్యాఖ్యలు

ఎ. అ.కా. 4:1-31; 5:29, పేతురు మరియు యోహాను పెద్దల సభ ఎదుట (ఇది పౌర దిక్కారము కొరకు బైబిలు పరమైన పూర్వ ప్రమాణముగా ఉన్నది.

బి. 1 పేతురు 2:13-17, సమాజ మరియు సువార్త పరిచర్య మంచి పని కొరకు పౌర అధికారమునకు విశ్వాసులు తప్పనిసరిగా అప్పచెప్పుకొనవలెను

4. మానవ ప్రభుత్వాలకు సంబంధించి యోహాను చేసిన వ్యాఖ్యలు

ఎ. ప్రకటన 17, దేవునికి విరోధముగా నిర్మించి, నిర్వహించిన వ్యభిచారిక బబులోను మానవ ప్రభుత్వానికి మాదిరిగా నిలిచింది.

బి. ప్రకటన 18, వ్యభిచారిక బబులోను నాశనము చేయబడినది

III. ముగింపు

ఎ. మానవ ప్రభుత్వము (పడిపోయిన లోకములో) దేవుని చేత అభిషేకింపబడినది. ఇది "రాజుల దైవాధికారము" కాదు, అయితే ఇది దైవ కార్యము యొక్క ప్రభుత్వము. ఎవరిమీద ఎవరు న్యాయవాదులు కారు.

బి. పౌర అధికారమునకు లోబడి, ప్రార్థించుట విశ్వాసుల మత ధర్మముగా ఉన్నది.

సి. మానవ ప్రభుత్వానికి తగిన భయభక్తులు కలిగిన ప్రవర్తనతో పన్నులు చెల్లించి, సహకరించడము విశ్వాసుకు యుక్తమై ఉన్నది

డి. పౌరులను సక్రమముగా ఉంచడము మానవ ప్రభుత్వాల ఉద్దేశ్యము. ఈ కార్యములో వారు దేవుని సేవకులు.

ఇ. మానవ ప్రభుత్వము ఒక్కటే అత్యున్నతమైన వ్యవస్థ కాదు. తన అధికారాలలో ఇది పరిమితము. దైవ

నియమాక హద్దులను దాటి అది ప్రవర్తించి నప్పుడు, విశ్వాసులు వారి అంతరాత్మకు తగినట్లు పౌర అధికారాన్ని త్రోసిపుచ్చి ప్రవర్తించాలి. ది సిటీ ఆఫ్ గాడ్ లో అగస్టస్ చెప్పినట్లు మనము రెండు లోకాల పౌరులము, ఒకటి అశాశ్వతము మరొకటి శాశ్వతము (చూ. పిలిప్పీ. 3:20). రెంటిలో మనకు బాధ్యత ఉంది, అయితే వీటిలో దేవుని రాజ్యమే అత్యున్నతమైనది! దేవుని పట్ల మనకున్న బాధ్యత గురిలో వ్యక్తిగత మరియు సామాజికత రెండూ కలసి ఉన్నాయి.

ఎఫ్. ప్రభుత్వ పనితీరులో ప్రజాస్వామ్య పద్ధతిలో చురుకుగా పాల్గొనుటకు విశ్వాసులను మనము ప్రోత్సహించాలి. వీలైనప్పుడు లేఖనాలను బోధించి, అమలు జరిగేలా చూడాలి.

జి. సాంఘిక మార్పుకు మునుపు, వ్యక్తిగతంగా దేవునిలోనికి మార్పు తప్పక జరగాలి. ప్రభుత్వ వ్యవస్థలో నిరంతరము ఉండిపోయో మరణాంతర నిరీక్షణ లేదు. మానవ ప్రభుత్వాలు, దేవునిచే ఉద్దేశింపబడి, ఉపయోగబడుతున్నప్పటికీ, అన్నికూడా దేవునికి వేరుగా పాపపు తలంపులు కలిగి మానవ సంస్థలే. ఈ ఆలోచన యోహాను వాడిన “లోకము” అనే పదములో తెలియజేబడింది (అంటే., 1 యోహాను 2:15-17).

▣ “అందరికీని అధిపతియనియు” “ఒక పట్టణ మానవ వ్యవస్థాపకుడు” అని దీని ప్రాచీన గ్రీకు అర్థము; అయినప్పటికీ, క్రొ.ని. దీనిని ఎప్పుడూ దేవుని యొక్క అధికారము తెలియజేయడానికి ఉపయోగించింది (చూ. మత్తయి 22:21; రోమా 13:1-7; 1 తిమోతి 2:1-7; తీతు 3:1-8) ఈ దేవుని అధికారము మామూలుగా మానవ సంస్థలకు ఇవ్వబడినది. రాజు లేని రాజ్యాల మీద దేవుడు ఉత్తరువులను ఉంచడానికి ఇష్టపడుతాడు.

2:14 “రాజువలన పంపబడినవారనియు” ప్రతిదాన్ని దేవుడు ఆధీనము చేసికొని ఉన్నాడు. ఇది “రాజుల యొక్క దైవ అధికారాన్ని” ఉపదేశించుట లేదు, అయితే ప్రభుత్వ వైపల్యముపై దేవుడు శాంతి భద్రతలను బలపరస్తున్నాడని ఇది ఉద్ఘాటిస్తున్నది (అంటే., స్థిరమైన సమాజము).

“అతడు” అనే సర్వనామము (1) దేవుడు లేక (2) గవర్నరును సూచిస్తున్నది.

▣ “దుర్మార్గులకు ప్రతిదండన చేయుటకును” శాంతి భద్రతలను నిర్వహించి అతిక్రమాలను శిక్షించుటకు దేవుని ద్వారా ఇవ్వబడిన అధికారము ప్రభుత్వాలకు ఉన్నది. ఈ ఆదేశ నిర్వహణకు తీవ్రమైనశిక్ష ఒక రూపకల్పన. (చూ. రోమా. 13:4; అ.కా. 25:11).

2:15 “దేవుని చిత్తము” క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

### ప్రత్యేక అంశము: దేవుని చిత్తము (థెలోమా)

#### యోహాను సువార్త

- యేసు దేవుని చిత్తాన్ని నెరవేర్చుకు వచ్చాడు (చూ. 4:34; 5:30; 6:38)
- కుమారునికి ఇచ్చిన యావత్తులో ఏమియు పోగొట్టకొనక, అంత్యదినమున దాని లేపుటయే దేవుని చిత్తమై యున్నది.
- ఎవరైతే కుమారుని విశ్వసిస్తారో (చూ. 6:29,40)

- దేవుని చిత్తానికి సంబంధించిన ప్రార్థనలకు సమాధానాలు ఇవ్వబడుట (చూ. 9:31 మరియు 1 యోహాను 5:14)

#### సమాంతర సువార్తలు

- దేవుని చిత్తము నెరవేర్చుట అతి ప్రాముఖ్యము (చూ. మత్తయి 7:21)
- దేవుని చిత్తాన్ని నెరవేర్చుట వలన ఒకడు యేసు తోటి సహోదరి సహోదరులవుతారు (చూ. మత్తయి 12:50; మార్కు 3:35)
- ఎవరుగాని సశించిపోవుట దేవుని చిత్తము కాదు (చూ. మత్తయి 18:14; 1 తిమోతి 2:4; 2 పేతురు 3:9)
- కలువరి యేసు యెడల దేవుని చిత్తము (చూ. మత్తయి 26:42; లూకా 22:42)

#### పౌలు ఉత్తరాలు

- విశ్వాసులందరి పరిపక్వత మరియు పరిచర్య (చూ. రోమా 12:1-2)
- దుష్ట యుగము నుండి విశ్వాసులను విడుదల చేయుట (చూ. గలతీ. 1:4)
- విమోచన ప్రణాళిక దేవుని చిత్తముమై ఉండినది (చూ. ఎఫెసీ. 1:5,9,11)
- విశ్వాసులు పరిశుద్ధాత్మ నింపుదల కలిగిన అనుభవాన్ని, జీవితాన్ని కలిగి ఉండుట (చూ. ఎఫెసీ. 5:17-18)
- విశ్వాసులు దేవుని జ్ఞానముతో నింపబడడము (చూ. కొలస్సీ. 1:9)
- విశ్వాసులు పరిపూర్ణ మరియు సంపూర్ణముగా చేయబడడము (చూ. కొలస్సీ. 4:12)
- విశ్వాసులు ప్రాయశ్చిత్తము (చూ. 1 థెస్స. 4:3)
- ప్రతి విషయములో విశ్వాసులు కృతజ్ఞులై ఉండాలి (చూ. 1 థెస్స. 5:18)

#### పేతురు ఉత్తరాలు

- విశ్వాసులు సరైనవి చేస్తూ, అవివేకులు నోళ్ళు మూయించడము, సువార్త పరిచర్యకు అవకాశము కలిగించడము (చూ. 1 పేతురు 2:15)
- విశ్వాసులు శ్రమలు (చూ. 1 పేతురు 3:17; 4:19)
- విశ్వాసులు స్వార్థపూరిత జీవితాలను జీవించకుండా ఉండుట (చూ. 1 పేతురు 4:2)

#### యోహాను ఉత్తరాలు

- విశ్వాసులు ఎప్పటికీ స్థిరముగా ఉండటము (చూ. 1 యోహాను 2:17)
- ప్రార్థనల సమాధానాలకు విశ్వాసులు కీలకము (చూ. 1 యోహాను 5:14)

□ “నోరు మూయుట” “ముక్కుతాడు” అని దీని అసలు అర్థము (చూ. మార్కు 1:25, 4:39).

□ “అజ్ఞానము” ఆత్మీయ వివేక మాంధ్యము కలిగిన వారిని ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. 1 కొరింథీ. 15:34).

□ “మూర్ఖుల” మార్కు 7:22 లో ఉన్న పాపాల జాబితాలో ఈ పదము ఉంది. రోమా. 3:20లో చెప్పబడిన అవిశ్వాస యూదా బోధకులను గురించి ఇది వివరిస్తున్నది, అయితే ఎఫెసీ. 5:17లో ఉన్న విశ్వాసులను గురించి వివరించడానికి ఇది

ఉపయోగించబడింది. కాబట్టి, ఇది రక్షింపబడని, రక్షింపబడిన, ఇద్దరి యొక్క ప్రభావిత సోమరి మానసిక స్థితిని చూపిస్తున్నది. ఇది ఇక్కడ విషయము తెలియబడని క్రైస్తవేతరులు ఎవరైతే విశ్వాసులను అసత్యవిషయమై నిందించుచున్నారో వారిని సూచిస్తున్నది (చూ. 2:12).

2:16 “స్వతంత్రులైయుండియు” ఇది ఉపించబడిని ఇంపరేటివ్ (చూ. ఎన ఎ ఎస్ బి, టి ఇ వి, ఎస్ ఐ వి). ఇది క్రైస్తవేతరులు ఎవరైతే పాపానికి బానిసలుగా ఉన్నారో వారికి భిన్నముగా చెప్పబడినది. విశ్వాసులకు ఇష్టమైన దానిని ఎన్నుకొనుటకు స్వేచ్ఛ ఉన్నది. యేసు వారిని పాపపు యాజమాన్యము నుండి విడుదల చేశాడు (చూ. రోమీయులు 6), అయితే తరచుగా వారికివ్యబడిని క్రొత్త స్వతంత్రమును మళ్ళీ పాపాన్ని చేయడానికి ఉపయోగించు కొంటున్నారు.

▣ “దుష్టత్వమును కప్పిపట్టుటకు మీ స్వాతంత్ర్యమును వినియోగపరచక” దీని గూడార్థము “అలాగే ఉన్నారు” (ఒక ప్రజెంటు యాక్టివ్ పార్టిసెపుల్) తిరస్కరించు, ఇంపరేటివ్ లాగా వాడబడింది. మనము తరచుగా మన స్వేచ్ఛ త్యాగపూరిత సజీవ సాక్ష్యముగా (చూ. 1 కొరింథీ. 8-10; కొలస్సీ. 2:16-23) ఉంచుకోవడానికి బదులు ఒక లైసెన్స్ లా ఎలా ఇది మారినదో కదా (చూ. 1 కొరింథీ. 8:9; గలతీ. 5:13). దేవునికి (చూ. రోమా. 6), ఒకరినొకరికి (చూ. 1 కొరింథీ. 9:19-23) సేవచేయడానికి విశ్వాసులు ఇప్పుడు సర్వ స్వతంత్రులు.

▣ “దేవునికి దాసులమని” విశ్వాసులు పాపమునుండి విడిపించబడ్డారు గనుక ఇప్పుడు దేవుని సేవచేయడానికి వారు స్వతంత్రులు (చూ. రోమా. 6:22).

2:17 “సహోదరులను ప్రేమించుడి” ఇది ప్రజెంటు యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. క్రైస్తవులు ఒకరినొకరు ప్రేమించుకొంటూనే ఉండాలి (చూ. 1:22; యోహాను 13:34, 15:12,17; రోమా 12:10; 1 థెస్స. 4:9; హీబ్రూ. 13:1; 1 యోహాను 2:7-8, 3:11, 23; 4:1,11; 2 యోహాను 5). మనము దేవుని ఎరిగినవారము అనడానికి, క్రీస్తును మనము నమ్మాము అనడానికి, పరిశుద్ధాత్మ ద్వారా మనము నడిపింపబడుతున్నామనడానికి ప్రేమే నిజమైన రుజువు. ఇది దేవుని యొక్క కుటుంబ స్వభావము. దేవుని కుటుంబములో భాగస్థులు కనుక సువార్తను మరియు మిగిలిన క్రైస్తవులను ప్రేమించే నిమిత్తము విశ్వాసులు మానవులనందరిని ప్రేమించాలి.

▣ “దేవునికి భయపడి” ఇది ప్రజెంటు మిడిల్ (సాక్షి) ఇంపరేటివ్ (చూ. యోబు 28:28; కీర్త. 111:10; సామెతలు 1:7; 15:33). మనము ఇంగ్లీషులో “ఫోబియా” అనే పదాన్ని గ్రీకు పదము నుండి పొందాము. విస్మయము, గౌరవము అనే భావముతో ఇది వాడబడింది. దేవునితో ఉన్న సంబంధము, గౌరవమును దృష్టించి విశ్వాసులందరు పనిచేయాలి!

▣ “రాజును సన్మానించుడి” ఈ చివరి రెండు బహుశా సామెతలు 24:21 నుండి తీసికోబడిన ప్రజెంటు ఇంపరేటివ్స్. పేతురు రోజులలో నీరో చక్రవర్తిగా ఉండేవాడని గుర్తుంచుకోండి (చూ. 2:13)!

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 2:18-25**  
 18పనివారలారా, మంచివారును సాత్వికులువైన వారికి మాత్రము కాక ముప్పురులైన మీ యజమానులకును



పూర్ణభయముతో లోబడియుండుడి. <sup>19</sup>ఎవడైనను అన్యాయముగా శ్రమపొందుచు, దేవుడు చూచుచున్నాడని యెరిగి, దుఃఖము సహించినయెడల అది హితమగును. <sup>20</sup>తప్పితమునకై దెబ్బలు తినినప్పుడు మీరు సహించినయెడల మీకేమి ఘనము? మేలుచేసి బాధపడునప్పుడు మీరు సహించినయెడల అది దేవునికి హితమగును; ఇందుకు మీరు పిలువబడితిరి. <sup>21</sup>క్రీస్తుకూడ మీకొరకు బాధపడి, మీరు తన అడుగుజాడలనుబట్టి నడుచుకొనునట్లు మీకు మాదిరి యుంచిపోయెను. <sup>22</sup>ఆయన పాపముచేయలేదు; ఆయన నోటను ఏ కపటమును కనబడలేదు. <sup>23</sup>ఆయన దూషింపడియు బదులు దూషింపలేదు; ఆయన శ్రమపెట్టబడియు బెదరింపక, న్యాయముగా తీర్పు తీర్పు (దేవునికి) తన్నుతాను అప్పగించుకొనెను. <sup>24</sup>మనము పాపముల విషయమై చనిపోయి నీతివిషయమై జీవించునట్లు ఆయన తానే తన శరీరమందు మన పాపములను మ్రానుమీద మోసికొనెను. ఆయన పొందిన గాయములచేత మీరు స్వస్థత నొందితిరి. <sup>25</sup>మీరు గొర్రెలవలె దారితప్పిపోతిరి గాని యిప్పుడు మీ ఆత్మల కాపరియు అధ్యక్షుడునైన ఆయనవైపుకు మళ్ళియున్నారు.

2:18 “పనివారలారా, మీ యజమానులకును లోబడి ఉండుడి” ఇది ఇంపరేటివ్ లాగా వాడబడిన ఒక ప్రజెంట్ మిడిల్ పార్టిసిపుల్ (2:13లో ఉన్న నోట్ మరియు ప్రత్యేక అంశము చూడుము). విశ్వాసులైన పనివారు దేవుని గౌరవిస్తారు కనుక వారు భూసంబంధ యజమానులను కూడా గౌరవిస్తారు! అవిశ్వాస యజమానులు ఎవరైతే అన్యాయముగా, క్రూరముగా ఉంటారో లేక ఎవరైతే పనివారికి క్రైస్తవ యజమానులై ఉండి, అక్రమముగా ప్రవర్తిస్తున్నారో వారిని కూడా ఇది సూచిస్తున్నది. మనమున్న ఈ కాలములో ఈ ఉపదేశము క్రైస్తవ యజమానులకు, క్రైస్తవ ఉద్యోగులకు సంబంధించి ఉంది. ఎఫెసీ. 6:5-6లోని పౌలు ఉపదేశము లాంటిదే ఇది. క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశములోని #3ను గమనించుము.

బైబిలు పరమైన విశ్లేషణ యొక్క సాంస్కృతిక విధానమును గురించి తర్కించుకొనుటకు ఇది మంచి చోటు. ఒకవేళ సువార్త (1) మొదటి యుగ గ్రీకు-రోమా కాండాల సంస్కృతిని లేక (2) దాని బానిస సంస్కృతిని ఛాలెంజ్ చేసి ఉన్నట్లైతే, ఇది మొదటి యుగ సమాజము చేతనే త్యజింపబడి, నాశనము చేయబడి ఉండేది. సువార్తను ఉపదేశించుట ద్వారా ఈ రెండు అవాంతరాలు చోటు చేసుకొంటాయి! బైబిలు ఎప్పుడు కూడా దాని చారిత్రక పరిస్థితి, తరువాత మన కాలానికి ఆత్మావేశ సత్యాలను అదే బలము మరియు ప్రభావముతో అన్వర్తించుకొంటూ విశ్లేషించాలి. దీని అర్థము ప్రతి యుగములోను దేవుని చిత్తమైన మొదటి యుగ సంస్కృతిని మళ్ళీ తిరిగి కలిగించాలని కాదు. గురి ఏమిటంటే, ప్రతి వ్యక్తిని, చివరికి సమాజాన్నంతటిని ప్రభావితము చేసే నిత్యసత్య సువార్తను ఉపదేశించడమే.

### ప్రత్యేక అంశము: పనివారికి పౌలు యొక్క హెచ్చరికలు

1. సంతృప్తి కలిగి ఉండండి, ఒకవేళ స్వతంత్రత దానంతట ఆదే కలిగితే ఉపయోగించుకోండి (1 కొరింథీ. 7:21-24)
2. క్రీస్తు నందు బానిస గాని స్వతంత్రుడు గాని లేడు (గలతీ. 3:28; కొలస్సీ. 3:11; చూ. 1 కొరింథీ. 12:13)
3. ప్రభువు కొరకు పనిచేయండి; ఆయన మీకు తిరిగి ప్రతిఫల మిస్తాడు (ఎఫెసీ. 6:5-9; కొలస్సీ. 3:22-25; చూ. 1 పేతురు 2:18-20)
4. క్రీస్తునందు దాసులు సహోదరులుగా మారుతారు (1 తిమోతి 6:2; ఫిలేమోను 16-17 వచనాలు)
5. దైవజనులైన దాసులు దేవునికి మహిమ తెస్తారు (1 తిమోతి 6:1; తీతు 2:9)

### దాసుల యజమానులకు పౌలు యొక్క హెచ్చరిక:

క్రైస్తవ దాసులకైనా, దాసుల యజమానులకైనా ఉన్నది ఒకే యజమాని; కాబట్టి వారు ఒకరితో మరొకరు గౌరవముతో ముసలుకోవాలి (ఎఫెసీ. 6:9; కొలస్సీ. 4:1)

2:19

- ఎన్ ఎ ఎస్ బి “ఇది యుక్తమై ఉన్నది”  
ఎన్ కె జె వి “ఇదే ఆదేశమై ఉన్నది”  
ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి “ఇదే మీ పరపతియై ఉన్నది”  
టి ఇ వి “దీని కొరకు దేవుడు మిమ్మును దీవిస్తాడు”  
ఎన్ జె బి “కావాలంటే మీరు చూడండి, అక్కడ ఘనత ఉన్నది”

హింసలలో సహితము విధేయత కలిగి ఉండటానికి దేవుని ఆమోదాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది, అయితే అనుభవిస్తున్న ఈ హింస క్రీస్తుపట్ల మనకున్న నమ్మకము, అంకితభావము వలన కలిగినవిగా ఉండాలి (చూ. 3:14,17; 4:13-14,16). “అనుగ్రహము” అనే పదము దారోస అనే ఆధ్యాత్మికము కాని గ్రీకు పదము నుండి వచ్చింది.

▣ “యెడల” ఈ వచనములో రెండు ఫస్ట్ క్లాస్ కండిషనల్ వాక్యాలు ఉన్నాయి. ఇది సత్యమేనని ఊహించబడ్డాయి. మొదటి కండిషనల్ వాక్యము వ్యతిరేక భావములో ఉపయోగపరచ బడింది, రెండవది సానుకూలముగా వాడబడింది. అన్యాయముగా విశ్వాసులు శ్రమపరచబడినప్పుడు, ఓర్పు కలిగి ఉండే, విశ్వాసులైనందుకు దేవుడు ఆనందపడుతాడు (చూ. 1:29; 3:24,27; 4:12-16; మత్తయి 5:10-16).

2:21 “ఇందుకు మీరు పిలువబడితిరి” ఇది ఒక యారిస్ట్ పాసివ్ ఇండికేటివ్. ఈ సందర్భములో ఈ పదము యేసు జీవితాన్ని అనుకరించడానికి విశ్వాసులు పిలువబడ్డారనే అర్థాన్ని ఇస్తున్నది. ఈ అనుకరణ దేవునికి మహిమ, విశ్వాసులకు రక్షణను తీసికొని వస్తుంది. విశ్వాసుల అందరి తరుపున విధేయించడానికి ఈ పిలుపు ఉంది. ఇది ఆత్మీయ పరిపక్వత మరియు బలమైన సువార్త సాక్ష్యమును తెస్తుంది.

విశ్వాసులను దేవుడు శ్రమపడడానికి పిలువడము అనేది ఒక విపరీతమైన వ్యాఖ్యలా ఉంది, ముఖ్యముగా ప్రాశ్నాత్మ సంస్కృతి కలిగి ఎవరైతే క్రైస్తవత్వాన్ని (1) “ఇందులో నాకేముంది” లేక (2) ఒక ఆరోగ్యము, ఐశ్వర్యము, సంపదలతో కూడిన సువార్తలాగా భావిస్తున్నారో వారికి ఇలా అనిపిస్తుంది. పడిపోయిన లోకములో విశ్వాసుల యొక్క హింసకు అవకాశమున్నదనుట ఒక వాస్తవము (చూ. అ.కా. 14:22; రోమా 5:3-4; 8:17; ఫిలిప్పీ. 1:29; 1 థెస్స. 3:3-4; 2 తిమోతి 3:12; యాకోబు 1:2-4; 1 పేతురు 3:14; 4:12-19).

▣ “క్రీస్తుకూడ మీకొరకు బాధపడి” మెస్సయ ఇలా శ్రమపడడము, యూదులకు ఎవరైతే మెస్సయ అంటే ఒక మిలిటరీ విజేతగా ఉంటాడని ఎదురుచూశారో వారికి ఇది ఆశ్చర్యమైంది. పా.ని. లో గుర్తించ గలిగిన ఆనవాలు ఉన్నాయి (చూ. ఆ.కా. 3:15; కీర్త. 22; యెషయా 53). యేసే తనకు తాను (1) తన అపోస్తలులకు (చూ. 16:21; 17:12,22-23; 20:18-19) మరియు (2) ఆది సంఘము ఈ ప్రవచన గ్రంథ భాగాలు (చూ. లూకా 24:25-27) చూపించాడు.

కెరిగ్గా అని పిలువబడే అపోస్తలుల కార్యాలలోని అపోస్తలుల ఉపదేశాలలో ఆయన శ్రమ, మరణాలు ముఖ్యభాగాలు (చూ. అ.కా. 2:23; 3:13-14,18; 17:3; 26:23). 1:11లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

ఆయన శ్రమలకు సంబంధించిన ముఖ్యమైన ఆధ్యాత్మిక సత్యాలు చాలా ఉన్నాయి.

1. క్రీస్తు మన ఉదాహరణ (21 వ.)
2. క్రీస్తు సిలువపై మన పాపములను భరించాడు (24 వ.)
3. క్రీస్తు కార్యము మనము పాపములో చనిపోయి, దేవుని కొరకు బ్రతకడానికి కారణమైంది (24 వ.)

4. మన ఆత్మలకు క్రీస్తు కాపరి మరియు సంరక్షకుడు (25 వ.)

ఈ పదము “శ్రమపడెను” (ఎఫ్ థెన్) ఎమ్ ఎస్ ఎస్ పి<sup>72</sup>, ఎ, బి, సి లలో కనుగొనగలము అయితే మిగిలిన పురాతన ఎమ్ ఎస్ ఎస్, పి<sup>81</sup>, N లు “చనిపోయెను” (ఎఫ్ థెన్) అనే పదాన్ని కలిగి ఉన్నాయి. యుబిఎస్<sup>4</sup> మొదటి పాఠానికి “ఎ” రేటింగ్ (రూడి అయిన) ఇచ్చింది. వారు దీనిని 3:18 నుండి ఎత్తి రాసేటప్పుడు “మరణించెను” అని స్థానమార్పు జరిగిందని ఊహించారు.

▣ “ఒక ఉదాహరణ” క్రీస్తు ఎందుకు వచ్చాడని చెప్పడానికి క్రొ.ని. మూడు కారణాలను ఇచ్చింది:

1. పరిహార్ల బలికి మారుగా ఉండటానికి. మనకు బదులుగా (చూ. 2:24) ఆయన, నిరపరాధి, నిందారహితుడు (చూ. 2:22) దేవుని గొర్రెపిల్ల (చూ. యోహాను 1:29) తనను తాను సమర్పించుకొన్నాడు.
2. తండ్రిని పూర్తిగా బయలుపరచడానికి (చూ. యోహాను 1:1-14; 14:8-9).
3. విశ్వాసుల అనుకరణకు మాదిరిగా ఉండటానికి (చూ. 2:21). ఆయన ఆదర్శవంతమైన ఇశ్రాయేలీయుడు, పరిపూర్ణ పురుషుడు, ఒకనాటికి మానవాళి ఎలా ఉండాలో, ఉండగలరో అని చెప్పడానికి ఉదాహరణగా ఉంచబడిన వ్యక్తి.

2:22 “ఆయన పాపముచేయలేదు” ఇది యెషయా 53:9 నుండి తీసికోబడిన ఉదాహరణ. ఈ భావమే యోహాను 8:46, 14:30; లూకా 23:41; 2 కొరింథీ. 5:21; హీబ్రూ. 4:15, 7:26-27; 1 పేతురు 1:19; 2:22; 3:18, 1 యోహాను 3:5 లలో కూడా వ్యక్తము చేయబడినది. ఆయన చేసిన తన సొంత పాపము కొరకు ఆయన మరణించవలసిన అవసరము లేదు కనుక, ఆయన మన తరపున మరణించే వీలుంది!

▣ “ఆయన నోటను ఏ కపటమును కనబడలేదు” యేసు ఆదర్శవంతమైన ఇశ్రాయేలీయుడు (చూ. యెషయా 53:9 మరియు జఫన్యా 3:13).

2:23 “ఆయన దూషింపడియు బదులు దూషింపలేదు” ఇక్కడ గతములో పలుమార్లు జరిగిన క్రియ అనే అర్థమిచ్చేవరుస ఇంపెర్సెక్ట్ యాక్టివ్ ఇండికేట్స్ మూడు ఉన్నాయి. మొదటిది యెషయా 53:7ను గురించినది. యేసు తన విచారణలో కయిఫా, ప్రధాన యాజకుడు అన్నా, పిలాతు, హేరోడు ఎదుట ఈ ప్రవచనాన్ని నెరవేర్చాడు.

▣ “ఆయన శ్రమపెట్టబడియు బెదరింపక” ఆయన మాట్లాడాడు, అయితే తన చావు విషయములో పాల్గొన్న ప్రతి ఒక్కరిని క్షమించాడానికి నోరు విప్పాడు (చూ. లూకా 23:34).

▣ “న్యాయముగా తీర్పు తీర్పు (దేవునికి) తన్నుతాను అప్పగించుకొనెను” యేసు జీవితములో ఈ అప్పగించుకొనుట అనేది సర్వసాధారణము. లూకా 22:42 మరియు 23:46లలో ఇది చాలా శక్తివంతముగా ఉన్నట్లు చూడగలము.

2:24 “ఆయన తానే. . . మన పాపములను మోసి” ఇది యెషయా 53:4,11,12 నుండి తీసికొనబడినన్నది స్పష్టమే. “భరించి” అనే పదము లేవీ. 14:20 మరియు 2:21 లలో బలియాగముగా ఉపయోగపడింది. ఇది పరిహార్ల బలి ప్రత్యామ్నాయమునకు మూలకము (చూ. మార్కు 10:45; రోమా 5:6,8,10; 2 కొరింథీ. 5:21).

□ “తన శరీరముండు. . . మ్రాను మీద” 1 పేతురుకు తత్వవాదానికి దీనితో ఒక ప్రత్యేకమైన సంబంధము లేకపోయినను (ఆది క్రైస్తవ/గ్రీకు తత్వశాస్త్రాలు యేసు నిజమైన మానవుడు మాత్రమే కాదు అని గట్టిగా నొక్కి చెప్పుతున్నాయి, చూ. కొలస్సీ; 1 తిమోతి; 1 యోహాను). నజరేయుడైన యేసు యొక్క భౌతిక మరణము మరియు నిజమైన మానవత్వము నిజమేనని చెప్పడానికి ఇది మరొక బలమైన వాక్యము (చూ. కొలస్సీ. 1:22).

“సిలువ మీద” అనే వాక్యానికి బహుశా ద్వితీ. 21:23 వ. వచనానికి సంబంధము ఉండొచ్చు, సక్రమముగా పాతిపెట్టకుండా కొయ్యకు కట్టి (అంటే., చెట్టు) చంపడము దేవుని శాపము. యేసు కాలానికి రబ్బీలు రోమా శిలువ మరణాన్నికూడా ఇందులో జతచేశారు. యేసు దేవ దూషణచేశాడని ఆరోపించబడ్డాడు, దీనికి మోషే ధర్మశాస్త్రము ప్రకారము రాళ్ళతో కొట్టడము శిక్ష. అయితే యూదుల పెద్దలు పస్కాకు ముందే ఆమోదించబడినవి, వారిని వారు కర్మ పరిశుభ్రత చేసికొనే అవసరమై ఉన్నప్పటికీ ఆయనను ఎందుకు సిలువ వేశారు? కొంతమంది రోమా చట్టము క్రింద ఒకనిని చంపడానికి యూదులకు అధికారము లేదు, అయితే అ.కా. 7లో ఉన్న సైపెను సంగతి ఏమిటి? అని అంటారు.

బహుశా వారు యేసు ఇలా చంపబడడమును బట్టి ఈ మెస్సయ మోసగాడు దేవుని చేత శపించబడ్డాడు అని సలహా ఇవ్వడానికేమోనని నేననుకొంటున్నాను! అయితే వాస్తవానికి జరిగింది ఇది. యేసు మన కొరకు శపించబడ్డాడు (చూ. గలతీ. 3:13). పా.ని. శాపమైంది (చూ. కొలస్సీ. 2:14). పాపము చేసిన ఆత్మ మరణించాలి (చూ. 2 రాజులు 14:6; యెజెకీలు 18:4,20). అయితే మానవులందరు పాపము చేశారు (చూ. రోమా. 3:9-18,23; గలతీ. 3:22). అందును బట్టి అందరూ మరణించవలసి ఉంది, మరణ దండనకు పాత్రులైయ్యారు. యేసు పతనమైన లోకపు పాపము నంతా మోసిన (చూ. రోమా. 5:12-21) దేవుని పాపరహిత గొర్రెపెల్ల (యోహాను 1:29).

□ “మనము పాపముల విషయమై చనిపోయి నీతివిషయమై జీవించునట్లు” ఇది ఉద్దేశపూర్వకమైన (హైన) వాక్యము. క్రైస్తవత్వము యొక్క గురి ఇది (రోమా. 6:20; గలతీ. 2:20). మానవులను పునరుద్ధరించుటకు దేవుని కున్న ఉహాచిత్రము, దేవునితో మానవులకు సన్నిహిత సంబంధాలను ఇది పునర్నిర్మిస్తుంది.

□ “ఆయన పొందిన గాయములచేత మీరు స్వస్థత నొందితిరి” ఇది ఒక యారిస్ట్ పాసివ్ ఇండికేటివ్. యెషయా 53:4-6లో ఇది మన భౌతిక స్వస్థతను కాకుండా ఆత్మీయ స్వస్థతను గురించి మాట్లాడుతున్నది. భౌతిక స్వస్థత కృపామయుడైన దేవుని కొనసాగింపు క్రియ అనే విషయాన్ని నేను కాదనను, కాని ఇది వాగ్దానము చేయబడ్డ క్రీస్తు ప్రాయశ్చిత్త విధానము అని అనడాన్ని నేను వ్యతిరేకిస్తున్నాను. పా.ని.లో పాపము భౌతిక అస్వస్థతగా చిత్రికరించబడింది (చూ. యెషయా 1:5-6; కీర్త. 103:3). ఇది పాపాలను క్షమించుటకు ఒక రూపకాలంకారము, అంతేగాని ఒకవేళ విశ్వాసులకు తగినంత విశ్వాసముంటే దేవుడు ప్రతి విధమైన శారీరిక స్వస్థత ప్రతి విశ్వాసికి కలిగిస్తాడన్న వాగ్దానము కాదు.

యెషయా 53:4, మత్తయి 8:17లోని దాని ఉపయోగమును గురించిన మంచి తర్కణ కొరకు ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూస్ వ్రాసిన ఆన్సర్స్ టు క్వెస్టిన్స్ 44-45 పేజీలు చాలా సహాయకరము.

2:25 “మీరు గొర్రెలవలె దారితప్పిపోతిరి” ఇది యెషయా 53:6కు చాటు. ఇది ఒక ఇంపర్సెక్ట్ పాసివ్ పెరిఫ్రాస్టిక్, ఇది గతములో పలుమార్లు జరిగిన క్రియను లేక క్రియ యొక్క ప్రారంభాన్ని సూచిస్తున్నది. ఇది ఇంకా సూచించేదేమిటంటే

1. పా.ని. యూదులు (చూ. రోమా 3:9-18, ఇది పా.ని. వాక్యాల వరుసలు)
2. మానవులందరు
3. హింసలకు లోబడిపోయే అన్యవిశ్వాసులు (అంటే., విచారణలో బహుశా యేసును త్యజింపకరించి ఉండొచ్చు)
4. పాపము స్వభావముతో ఎవరైతే ప్రతిరోజు ఓడిపోతున్నారో ఆ విశ్వాసులు, యూదులు మరియు అన్యులు.

▣ “మళ్ళియున్నారు” ఇది దేవుని, క్రీస్తు లేక ఆత్మ (చూ. టి.ఇ.వి “మీరు తిరిగి తీసికొని రాబడితిరి”) కార్యము ద్వారా ఒక నిర్ణయాత్మక మళ్ళింపును సూచించే ఒక యారిస్ట్ పాసివ్ ఇండికేటివ్ ఇది. అనేక ఇంగ్లీష్ వర్షన్స్ దీనిని మిడిల్ గా తర్జుమా చేశాయి (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎస్ జె బి, ఎస్ ఐ వి). పా.ని.లో “తిరుగు” లేక తిరిగి రావడము” (షబ్) తరచుగా దేవుని ప్రజలు మారుమనస్సు వొంది, ఆయన దగ్గరకు రావడానికి ఉపయోగించారు.

▣ “గొర్రెల కాపరి” ఈ పేరు దేవుని కొరకు ప్రయోగింపబడింది (చూ. కీర్త. 23:1, యెహెజ్కేలు 34) యోహాను 10:1-18 మరియు హీబ్రూ. 13:20 లో ఉన్నట్లు ఇది ఇక్కడ యేసు కొరకు ఉపయోగపెట్టబడింది. ఇక్కడ ఒప్పుకోలు, ఆలోచన గల, ఎల్లప్పుడు జాగ్రత్త తీసుకొను అను అర్థాలను ఇది కలిగి ఉంది. యోహాను 21 (చూ. 5:1-3) లో పేతురు యేసుతో చేసిన తర్కణను కూడా ఈ పేరు ప్రతిద్యనిస్తున్నది.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి,

ఎస్ జె బి “సంరక్షకుడు”

ఎస్ కె జె వి

“పై విచారణ చేయువాడు”

టి ఇ వి

“కాపాడువాడు”

ఇక్కడ ఎపిస్కోపస్ అనే పదము యేసు కొరకు వాడబడింది అయితే ఇది సహజముగా ప్రాంతీయ సంఘ నాయకులను సూచిస్తున్నది. ఈ పదము “బిషప్” లేక “పై విచారణ చేయువాడు”గా తర్జుమా చేయబడినది, ఇది గ్రీకు పట్టణము/రాష్ట్రము నేపథ్యము, దీని సమానార్థము “పెద్ద” (ప్రెస్బిటేరియన్) కు హీబ్రూ జాతీకరణము ఉన్నది. ఈ పదాలన్ని క్రొ.ని. లోని పాస్టర్ పాత్ర కొరకు సమాంతర పదాలుగా వాడబడుతున్నాయి (చూ. అ.కా. 20:17,28; తీతు 1:5,7).

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లుగా అన్వర్తించుకొన కూడదు.

1. క్రైస్తవులందరు బేబీ క్రైస్తవులు లాగా ప్రారంభించగలరా? ఎందుకని?
2. క్రొ.ని. విశ్వాసులను గురించి వివరించడానికి పేతురు ఎందుకని అన్ని పా.ని. పేర్లను ఉపయోగించాడు?
3. విశ్వాసులు “రాళ్ళు” అని పిలవబడుటలోని ప్రాముఖ్యత ఏమిటి?
4. మన జీవన శైలి ఎందుకని ముఖ్యమైనది?
5. క్రైస్తవులుగా మనమెందుకు ప్రభుత్వ అధికారానికి విధేయించాలి?
6. క్రైస్తవత్వము బానిసత్వాన్ని ఎందుకని ఎదుర్కొనలేదు?
7. ఇబ్బందికరమైన పరిస్థితులలో ఉన్న వారికి పేతురు ఇచ్చు సలహా ఏమిటి?

8. క్రీస్తు మరణము యొక్క ప్రాముఖ్యత ఏమిటి?

**1 పేతురు 3**

## ఆధునికీ తర్జుమాల పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు

యు బి ఎస్ <sup>4</sup>	ఎస్ కె జి వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జి బి
భార్యభర్తలు	భర్తలకు లోబడుట	క్రైస్తవుల బాధ్యతలు	భార్యభర్తలు	క్రైస్తవ బాధ్యతలు: వివాహము
		(2:11-4:11)		
3:1-6	3:1-6	3:1-6	3:1-6	3:1-6
	భర్తలకు ఒక మాట			
3:7	3:7	3:7	3:7	3:7
నీతి నిమిత్తము శ్రమలు	దీవెన కొరకు పిలుపు		మంచి చేయడానికి శ్రమలు	క్రైస్తవ బాధ్యతలు: సహోదరులను ప్రేమించుట
3:8-12	3:8-12	3:8-12	3:8-12	3:8-12
	మంచి చెడుల కొరకు శ్రమ			క్రైస్తవ బాధ్యతలు: హింస
3:13-22	3:13-17	3:13-22	3:13-22	3:13-17
	క్రీస్తు శ్రమ మరియు మన శ్రమ			పునరుత్థాన ము మరియు పాతాళమున కు దిగిపోవుట
	3:18-4:6			3:18-22

**చదివే చక్రం మూడు (బైబిలును చక్కగా చదవడానికి వ్రాయబడిన పరిచయ అంశాన్ని పి.వి లో చూడుము)**  
**పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట**

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైన వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము త్యాగము చేయకూడదు.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి

**పదము మరియు పదబంధాల అధ్యయనము**

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 3:1-6**

<sup>1</sup>అటువలె స్త్రీలారా, మీరు మీ స్వపురుషులకు లోబడియుండుడి; అందువలన ఎవరైనను వాక్యమునకు అవిధేయులైతే, వారు భయముతో కూడిన మీ పవిత్రప్రవర్తన చూచి, వాక్యము లేకుండనే తమ భార్యల నడవడివలన రాబట్టవచ్చును. <sup>2</sup>అటువలె స్త్రీలారా, మీరు మీ స్వపురుషులకు లోబడియుండుడి; అందువలన ఎవరైనను వాక్యమునకు అవిధేయులైతే, వారు భయముతో కూడిన మీ పవిత్రప్రవర్తన చూచి, వాక్యము లేకుండనే తమ భార్యల నడవడివలన రాబట్టవచ్చును. <sup>3</sup>జడలు అల్లకొనుటయు, బంగారునగలు పెట్టుకొనుటయు, వస్త్రములు ధరించుకొనుటయునను వెలపటి అలంకారము మీకు అలంకారముగా ఉండక, <sup>4</sup>సాధువైనట్టియు, మృదువైనట్టియునైన గుణమను అక్షయాలంకారముగల మీ హృదయపు అంతరంగస్వభావముమీకు అలంకారముగా ఉండవలెను; అది దేవుని దృష్టికి మిగుల విలువగలది. <sup>5</sup>అటువలె పూర్వము దేవుని ఆశ్రయించిన పరిశుద్ధ స్త్రీలును తమ స్వపురుషులకు లోబడియుండుటచేత తమ్మును తాము అలంకరించుకొనిరి. <sup>6</sup>ఆ ప్రకారము శారా అబ్రాహామును యజమానుడని పిలుచుచు అతనికి లోబడియుండెను. మీరును యోగ్యముగా నడుచుకొనుచు, ఏ భయమునకు బెదరకయున్న యెడల ఆమెకు పిల్లలగుదురు.

3:1 “అటువలె” ఈ పాయింట్లు తిరిగి క్రైస్తవ పౌరులను (చూ. 2:13) మరియు క్రైస్తవ పనివారిని (చూ. 2:18) ఉద్దేశించి హెచ్చరిస్తున్నాడు.

▣ “స్త్రీలారా, మీరు మీ స్వపురుషులకు లోబడియుండుడి” లూకా 2:18వ. వచనము లాగా ఇది ఒక ప్రైజంట్ మిడిల్ పార్టిసిపల్. ఇది ఒక మిలిటరీ పదము, “ఒకడు అధికారము క్రింద పనిచేయుటకు సిద్ధపడడము” అని దీని అర్థము (చూ. ఎఫెసీ. 5:21-33; కొలొస్సీ. 3:18-19; తీతు 2:4-5). ఈ అధ్యాయము మొత్తము పేతురు విశ్వాసులు ప్రభుత్వానికి (2:13-17), అలాగే పనివారు తన యజమానులకు (2:18-20) ఉండవలసిన “విధేయత”కు సంబంధించి ఉంది. లోబడుట ఒక వ్యతిరేకార్థ పదము కాదు; ఈ పదము యేసును వివరిస్తున్నది. ఆయన తన భౌతిక తల్లిదండ్రులకు విధేయత చూపాడు. ఆయన తన పరలోక తండ్రికి విధేయించాడు.

▣ “అందువలన” ఇది ఉద్దేశాత్మకమైనది (హైనా). ఇక్కడ భార్యల యొక్క విధేయత ఆధ్యాత్మిక ఉద్దేశ్యము కొరకు ఉన్నట్లు తెలుపుతున్నది. ఇది ఎప్పుడూ సువార్తసేవ విషయమే! దేవుని రాజ్యము కొరకు ప్రతిరోజు విశ్వాసులు మాదిరిగా ఉండాలి (చూ. కొండమీది ప్రసంగము, మత్తయి 5-7).

▣ “అయితే” సాహిత్య పరంగా గాని లేక గ్రంథకర్త దృష్టికి న్యాయమైనదే అని ఊహించబడిన ఫస్ట్ క్లాస్ కండిషనల్ పదము ఇది. ఈ సందర్భము అవిశ్వాసులైన భర్తలను గురించి తర్కించుచున్నది. మొదటి యుగములో కుటుంబాలు కలిసి జీవించడము సర్వసహజముగా ఉండేది, ఎందుకంటే భార్యభర్తలలో ఎవరో ఒకరు విశ్వాసిగా మారి ఉండేవారు. అవిశ్వాసిని పెళ్ళిచేసికొనుటకు బైబిలు నిరూపణ ఇది ఒక ఉదాహరణ కాదు!

▣ “ఎవరైనను వాక్యమునకు అవిధేయులైతే” ఎప్పటికీ కొనసాగుతున్న పనిని సూచించే ప్రైజంట్ యాక్టివ్ ఇండికేట్ పదము ఇది. ఎలా బైబిలు పరమైన విశ్వాసము ఎప్పటికీ కొనసాగుతుందో అలాగే అవిశ్వాసము కూడా కొనసాగుతుంది!

▣ “వాక్యమునకు” 1 పేతురులో ఉన్న “వాక్యము” (లోగోస్) అనేది అపోస్తలులు సువార్త ఉపదేశానికి సాదృశ్యముగా ఉన్నది. వాక్యము ద్వారా విశ్వాసులు తిరిగి జన్మిస్తారు (చూ. 1:23). వారికి ఆత్మీయత లేక స్వచ్ఛమైన పాలు అనే వాక్యము కావలసి ఉంది (అంటే, లోగోకోస్, చూ. 2:2).



▣ “**రాబట్టవచ్చును**” ఇది పూర్వచర్చి పాసివ్ ఇండికేటివ్. “లాభము పొందుటకు” అని దీని అర్థము. 1 కొరింథీ. 9:19-22 ఇది రక్షణ నిమిత్తము వాడబడింది. తన కుటుంబము యొక్క రక్షణే ఒక విశ్వాసియైన భార్యకు ఉండవలసిన సహజ గురి. ఇదే విశ్వాసులందరి గురిగా ఉండాలి.

▣ “**వాక్యము లేకుండునే**” పదముల కంటే ఆమె విశ్వాస జీవితము గట్టిగా మాట్లాడుతుంది! అయినా ఒక్కొక్క సారి సువార్త సందేశాన్ని మాట్లాడడానికి పదాలు కావాలి!

▣ “**నడవడివలన**” మామూలుగా మాటలకంటే మన జీవిత విధానము బిగ్గరగా మాట్లాడుతుంది.

3:2 “**చూచి**” ఈ పదము ప్రత్యక్షసాక్షాన్ని గురించి చెప్పడానికి వాడుతారు. పేతురు తన పత్రికలలో దీనిని మూడు సార్లు వాడాడు (చూ. 1 పేతురు 2:12; 3:2; 2 పేతురు 1:16). విశ్వాసులు జీవితాలు తెరిచిన పుస్తకాలు. ఇది ఒక పాత సామెత అయినప్పటికీ, బైబిలు ఎప్పటికీ చదవ లేని వారికి విశ్వాసుల జీవితాలే బైబిలు. యేసును ఎరగని కొంతమందికి కేవలము విశ్వాసుల జీవితాలే యేసును గురించి తెలుపుతాయి. ఎంత అద్భుతమైన బాధ్యత!

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి	“మీ పవిత్ర, బాధ్యతగలిగిన ప్రవర్తన”
ఎస్ కె జి వి	“మీ నిష్కళంకమైన ప్రవర్తన భయముతో కూడినది”
ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	“స్వచ్ఛమైన, గౌరవముతో కూడిన మీ జీవితాలు”
టి ఇ వి	“మీ ప్రవర్తన స్వచ్ఛత, గౌరవముతో కూడుకొన్నది”
ఎస్ జి బి	“గౌరవము, స్వచ్ఛత కూడిన మీ జీవిత విధానము”

పేతురు 1:17 మరియు 2:18 లలో “భయము” అనే పదాన్ని గౌరవము అనే అర్థముతో వాడాడు (చూ. అ.కా. 9:3; 10:2; రోమా. 3:18; 13:7; ఎఫెసీ. 5:33; ప్రకటన 11:18). దేవుని రాజ్యము మరియు సువార్త పరిచర్య కొరకు విశ్వాసులు స్వార్థరహిత, దైవభక్తి, సమాజము అమోదించతగ్గ జీవితాన్ని జీవించాలి.

“స్వచ్ఛత” (యాగ్నోస్) అనే పదము అనేక విధాలుగా తర్జుమా చేయబడింది (పరిశుద్ధత, స్వచ్ఛత, నవ్రత, నిస్కపటము, నిందారహిత). 2 కొరింథీ. 11:2; తీతు 2:5; ఇక్కడ ఈ పదము స్త్రీల కొరకు ప్రయోగింపబడింది.

3:3 “**వెలపటి అలంకారము మీకు అలంకారముగా ఉండక**” ఒక విశ్వాసి యొక్క కనిపించే సాంప్రదాయ వేషధారణలను బట్టి గాక అంతరంగిక నాణ్యతలను గురించి ఇది ఉద్ఘాటిస్తున్నది. బాహ్య సాంప్రదాయ వేషధారణ ఒక తిరుగులేనిదిగా, గర్వించదగినదిగా మారితే అది ఒక సమస్య అవుతుంది, దుష్ట హృదయ స్వభావమవుతుంది (చూ. యెషయా 3:18-24). ఒకడు ఎలా వస్త్రధారణ కలిగి ఉన్నాడనేది వాని హృదాయాన్ని చూడడానికి ఒక కీటికీ (చూ. 4 వ. వచనము).

“అలంకరణ” అనే పదము కెస్మోస్ అనే పదానికి ఒక ప్రత్యేక ప్రయోగము (5 వచనములో క్రియారూపకము). ఈ వాడకము నుండే మనము ఇంగ్లీషులోని “కాస్మోటిక్” అనే పదాన్ని పొందాము.

▣ “**జడలు అట్లకొనుటయు, బంగారునగలు పెట్టుకొనుటయు, వస్త్రములు ధరించుకొనుటయునను**” అవన్నీ కూడా మొదటి శతాబ్ద గ్రీక్-రోమాల లోని స్త్రీల ఖరీదైన, పొడవవటి జుట్టు మరియు బట్టల ప్యాషన్ ను సూచిస్తున్నది. విశ్వాసులు సాంఘిక

అంగీకారానికి, హెచ్చు స్థాయిల కొరకు బాహ్య అలంకరణపై వ్యామోహ కోరికలను కలిగి ఉండకూడదు. మనము కేవలము పేలికలు ధరించాలని దీని అర్థము కాదు కాని విశ్వాసులు వారి సమయానికి, సాంప్రదాయానికి తగిన విధముగా ధరించాలి కాని తమకు తామే తగని విధముగా ఆకర్షింపబడకూడదు.

3:4 “హృదయపు అంతరంగస్వభావము” రక్షింపబడిన తరువాత ఉన్న ఒక క్రొత్త వ్యక్తిని ఇది సూచిస్తున్నది. క్రొత్త హృదయానికి, క్రొత్త ఆత్మకు ఒక క్రొత్త ఒడంబడిక ఇవ్వబడింది (చూ. యెహెజ్కేలు 36:22-38). “హృదయము” కొరకు మార్కు 2:6 లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “అక్షయాలంకారముగల” పేతురు ఈ పదాన్ని (1) విశ్వాసుల కొరకు దేవుడు పరలోకములో దాచి ఉన్న నాశనము లేని ఆయన స్వాస్థ్యము (అంటే., 1:4) మరియు (2) నాశనము కాని విత్తనములోనుండి తిరిగి పుట్టిన విశ్వాసుల (1:23) కొరకు ప్రయోగించాడు.

ఇదే పదాన్ని పౌలు 1 కొరింథీ 15లో మన పునరుద్ధానపు శరీరాల కొరకు, 1 కొరింథీ. 9:25లో విశ్వాసుల శాశ్వత కీరటము కొరకు ప్రయోగించాడు.

▣ “సాధువైనట్టియు, మృదువైనట్టియునైన గుణమును” యేసు మొదట ఈ పదాన్ని ఫ్రాన్స్ (సాత్వికము, మృదువు) మత్తయి 11:29, 21:5 లో విశ్వాసుల ధన్యతలను చిత్రించునప్పుడు వివరించాడు. అలాగే దీనిని 3:15లో విశ్వాసి లక్షణాలను గురించి వివరించేటప్పుడు కూడా ఉపయోగించాడు.

రెండవ పదము, హెసుకియాస్ లేక హెసుకియా పౌలు ఉత్తరాలలో విశ్వాసుల నెమ్మది, నిశ్చలత, సమాధానము లేక విశ్రాంతి లను గురించి వివరించడానికి దీనిని అనేక పర్యాయాలు వ్రాశాడు (చూ. 1 థెస్స. 4:11; 2 థెస్స. 3:12; 1 తిమోతి 2:2,11,12).

ఇక్కడ విమోచంప బడిన జీవితాలకు (చూ. 4 వచనము) మారుతున్న ప్రాపంచక శైలికి (చూ. 3 వ. వచనము) మధ్య తారతమ్యము ఉన్నది.

3:5 “లోబడియుండుటచేత” ఇది ఈ సందర్భ మొత్తములోని సహజ సారాంశము (విశ్వాసులు పొర అధికారమునకు విధేయించాలి, 2:13-17; పనివారు యజమానులకు లోబడాలి, 2:18’20; యేసు తన తండ్రి చిత్తానికి అప్పచెప్పుకోవాలి, 2:21-25; భార్యలు తమ భర్తలకు లోబడాలి, 3:1-6). ఆదికాండము 3 లోని పతనానికి ఇది గమనించతగ్గ పునశ్చరణము. ఇక విశ్వాసులు ఏ మాత్రము వారి కొరకు కాక, దేవుని కొరకు జీవిస్తారు.

3:6 “శారా అబ్రాహామును యజమానుడని పిలుచుచు” ఇది పా.ని. లోని దైవభక్తి గల ఒక స్త్రీ యొక్క విధేయతకు ఉదాహరణ ( ఆ.కా. 18:12).

▣ “అమెకు పిల్లలగుదురు” పాతనిబంధన పరిశుద్ధులు సహజముగా విశ్వాసులను ప్రోత్సహించేవారు (చూ. హీబ్రూ. 11). వారు ఇంకా విశ్వాసులు క్రీస్తులో విశ్వాసము ద్వారా పూర్తిగా అంగీకరించబడ్డారని చూపుతూ వచ్చారు (చూ. రోమా 2:28-29; 4:11; గలతీ. 3:7,9). మనము అబ్రాహాము, శారా యొక్క విశ్వాస కుటుంబానికి చెందినవారము. క్రొత్త విశ్వాస ఇశ్రాయేలీయులము (చూ. గలతీ. 6:16; 1 పేతురు 2:5,9).

□ “మీరును యోగ్యముగా నడుచుకొనుచు” 2:14 లోని నోట్ చూడుము. నియమబద్ధ మూలకము (అయినట్లైతే) ఇంగ్లీషు తర్జుమాలో వ్యక్తము చేశారు (ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి, టి ఇ వి) కాని గ్రీకు పాఠ్యము లేదు, అయితే ఇది గూఢార్థముగా ఉంది. విశ్వాసముతో కూడిన జీవితము యొక్క లక్షణాలు గమనించబడుతాయి.

□ “ఏ భయమునకు బెదరకయున్నయెడల” విశ్వాస జీవితానికి ఇది మరొక లక్షణము (చూ. 3:6,14). ఇది బహుశా సామెతలు 3:25 ఒక ఛాయ, కీర్త. 23:4; 27:1; మరియు 91:5ల యొక్క సత్యము.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 3:7

<sup>7</sup>అటువలె పురుషులారా, జీవమను కృపావరములో మీ భార్యలు మీతో పాలివారైయున్నారని యెరిగి, యొక్కవ బలహీనమైన ఘటమని భార్యను సన్మానించి, మీ ప్రార్థనలకు అభ్యంతరము కలుగకుండునట్లు, జ్ఞానముచొప్పున వారితో కాపురము చేయుడి.

3:7 “పురుషులారా” విశ్వాసులైన భార్యలకు చెప్పినదాని కంటే విశ్వాసులైన భర్తలకు ఈ భాగము చెప్పింది తక్కువగా ఉన్నట్లు ఉంది; పౌలు కాలములో లాగా పేతురు రోజులలో కూడా సానుకూల సమతౌల్యత ఉన్నట్లు ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది (చూ. ఎఫెసీ. 5:21-31).

□ “అభ్యంతరము కలుగకుండునట్లు” ఇది బహుశా (1) లేఖనాల వాస్తవాలను (ఆ.కా. 1:26-27; 2:18'25; గలతీ. 3:28) లేక (2) స్త్రీలకు ప్రత్యేకమైన బౌతిక శరీర ఆకృతి ఉందని గమనించడము ( క్రింద ఇవ్వబడిన నోట్ చూడుము) అనే వాటిని సూచిస్తున్నది.

□ “బలహీనమైన ఘటమని” దీని అర్థము శరీరకంగా (చూ. యోబు 4:19; 10:9; 33:6; 2 కొరింథీ. 4:7). బలహీనమనే కాని, ఆధ్యాత్మికంగా లేక వివేకపరంగా (చూ. గలతీ. 3:28) బలహీనమని కాదు. కొంతమంది విశ్లేషకులు ఇది సాంఘిక పరమైన స్థాయిలను గురించి కూడా అన్నారు. ఇదే “ఘటము” 1 థెస్స. 4:4లో కూడా ఒకని భార్యను సూచించడానికి ఉపయోగించబడి ఉండొచ్చు (లేక మంటితో చేయబడ్డ శరీరములో ఉన్న నిత్య ఆత్మను వివరించి చెప్పడానికి వాడే ఒక జాతీయము, చూ. ఆ.కా. 2:7; 3:19).

□ “జీవమను కృపావరములో మీ భార్యలు మీతో పాలివారైయున్నారని యెరిగి” ఆధ్యాత్మిక విషయాలలోని పురుషుల మరియు స్త్రీల సమానత్వాన్ని (అంటే, తోటి వారసులు, చూ. 1:4-5) ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది (చూ. ఆ.కా. 1:27; 2:18; గలతీ. 3:28). కొన్నివిధాలుగా ఇప్పుడు కూడా మానవ పతనము వలన వచ్చిన స్థితి గతులను రక్షణ తొలిగిస్తున్నది (చూ. ఆ.కా. 3:16), ఆ.కా. 1-2 లో ఉన్న స్త్రీ పురుషుల మధ్య పరిపక్వతను తిరిగి నిర్మిస్తున్నది.

□ “మీ ప్రార్థనలకు అభ్యంతరము కలుగకుండునట్లు” విశ్వాసులైన దంపతులు ఒకరితోనొకరు ఎలా ప్రవర్తిస్తున్నారు అన్నది వారికి దేవునితో కున్న సంబంధాన్ని ప్రభావితం చేస్తుంది (చూ. 1 కొరింథీ. 7:5).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 3:8-12

8తుదకు మీరందరు ఏకమనస్కులై యొకరి సుఖదుఃఖములయందు ఒకరు పాలుపడి, సహోదర ప్రేమగలవారును, కరుణాచిత్తులును, వినయమనస్కులునై యుండుడి. 9ఆశీర్వాదమునకు వారసులవుటకు మీరు పిలువబడితిరి గనుక కీడుకు ప్రతికీడైనను దూషణకు ప్రతి దూషణయైనను చేయక దీవించుడి. 10- జీవమును ప్రేమించి మంచి దినములు చూడగోరువాడు చెడ్డదానిపలుకకుండ తన నాలుకను, కపటవాక్యము చెప్పకుండ తన పెదవులనుకాచుకొనవలెను. 11అతడు కీడునుండి తొలగి మేలు చేయవలెను, సమాధానమును వెదకిదాని అనుసరింపవలెను. 12ప్రభువు కన్నులు నీతిమంతులమీదను, ఆయన చెవులు వారిప్రార్థనలవైపునను ఉన్నవి గాని ప్రభువు ముఖము కీడు చేయువారికివిరోధముగా ఉన్నది.

3:8

ఎస్ ఎ ఎస్ బి                   “మొత్తము మీద”  
 ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి  
                                   ఎస్ జె బి                   “చివరికి”  
 టి ఇ వి                           “ముగింపుగా”

ఇది ఒక గ్రీకు జాతీయము (“ఇప్పుడు ముగింపు). దీని అర్థము “మొత్తము మీద” అని, అంతేగాని పత్రిక మొత్తము మీద అని కాదు. అయితే ఇక్కడున్నది సమర్పించే సందర్భము (చూ. 2:13-17, 18-25; 3:1-7,8-22).

□ “మీరందరు” సమాజములోని విశ్వాసుల నందరిని ఉద్దేశించి చెప్పిన మాట ఇది. ప్రోత్సాహపరచే లక్షణాల కలిగిన ఈ జాబితాలో క్రియా వాచకము లేదు.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి                   “ఏక మనస్కులై”  
 ఎస్ కె జె వి                   “ఒక మనస్సు కలిగి”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి               “ఆత్మలో ఒక్కటై”  
 టి ఇ వి                           “ఒకే ప్రవర్తన కలిగి”  
 ఎస్ జె బి                       “మీలో ఒకరినొకరిని సమ్మతించి”

ఇది వాస్తవానికి ద్వంద పదము; హోమోస్ (ఒక లేక ఒకే) మరియు ప్రీన్ (మనస్సు లేక భావము). యోహాను 17:20-23; రోమా 12:16; పిలిప్పీ. 1:27; 2:2 లలో ఇదే విషయము ప్రోత్సహింపబడింది.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ జె బి       “దయగల హృదయము గల”  
 ఎస్ కె జె వి                   “ఒకరి కొరకు మరొకరు కనికరము కలిగి”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి               “కనికరము”  
 టి ఇ వి                           “సహానుభూతి కలిగి”

ఇది సహజంగానే సన్ (తో) మరియు పాబ్స్ (శ్రమపడడానికి) అనే ద్వంద పదము. ఈ గ్రీకు పదము నుండే మనము “సింపణి” అనే ఇంగ్లీషు పదము పొందాము. హింసలు, శోధనల కాలములో ఇది చాలా ముఖ్యము. 8 వ. వచనములో మరికొన్ని లక్షణాలు చెప్పబడ్డాయి.



- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “సహోదరత్వము”
- ఎస్ కె జె వి “సహోదరుల లాంటి ప్రేమ”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఒకరి యెడల మరొకరు ప్రేమ కలిగి”
- టి ఇ వి “ఒకరినొకరు ప్రేమించుకొనుట”
- ఎస్ జె బి “సహోదరులను ప్రేమించుట”

ఇది ఫిలోస్ (ప్రేమ) మరియు అడల్ఫోస్ (సహోదరుడు) అనే పదాలు కలిసిన ద్వందపదము. సహోదరులను గురించి కొరకు వాడే మామూలు పదము ఇది. దీనిని మరికొంత బాగా చెప్పాలంటే “అందరి విశ్వాసుల పట్ల కుటుంబ ప్రేమ కలిగి ఉండాలి” (చూ. రోమా. 12:10; 1 థెస్స. 4:9). ఇది యోహాను 13:34; 1 యోహాను 3:23; 4:7-8,11-12,19-21 లలోని యేసు ఇచ్చిన ఆజ్ఞను ప్రతిబింబించేస్తున్నది. కొయిన గ్రీకులో ఫిలోస్ మరియు అగపే పదాలు రెండు సమాంతరాలు (యోహాను 3:35ను 5:20ని పోల్చిచూడండి).



- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “దయాహృదయము గల”
- ఎస్ కె జె వి “సాత్వికహృదయము గల”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఒక మృదువైన హృదయము”
- టి ఇ వి “దయ గలిగి ఉండు”
- ఎస్ జె బి “కనికరము కలిగి ఉండు”

ఇది ఈ (మంచి) మరియు స్ట్రాగ్ బ్లోన్ (కడుపులోని భాగాలు, పేగులు) అనే పదాలు కలిసిన ద్వంద పదము. బావోద్వేగాలకు (చూ. లూకా 1:28; 2 కొరింథీ. 6:12; పిలిప్పీ. 1:8). స్థానమైన కడుపులోని క్రింది భాగము (చూ. అ.కా. 1:18) అని పూర్వకులు నమ్మవారు. ఈ కలయిక “మంచి భావము” ఒకరి యెడల మరొకరు కలిగి ఉండాలని విశ్వాసులను కోరుచున్నది (చూ. ఎఫెసీ. 4:32).



- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “ఆత్మలో వినయము”
- ఎస్ కె జె వి “సరసమైన”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ బి “ఒక వినయము గల మనస్సు”
- టి ఇ వి “వినయము”

ఇది టెఫొనోస్ (వినయము) మరియు ప్రేన్ (మనసు గల) అనే రెండు పదాల ద్వంద పదము. అ.కా. 20:19; ఎఫెసీ 4:2 మరియు పిలిప్పీ. 2:3 లలో ఇది వాడబడింది. ఇది క్రైస్తవులకున్న ప్రత్యేక ధర్మము. అంటే ఇది స్వ-అహంకారము, స్వార్థపూరిత అహంకారానికి వ్యతిరేకము.

3:9 “కీడుకు ప్రతికీడైనను” ఇంపరేటివ్ గా వాడబడిన ప్రైజంట్ ఆక్టివ్ పార్టిసిపల్ ఇది. నిజమైన క్షమాపణను ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. సామెతలు 17:13, 20:22; రోమా 12:17, 1 థెస్స. 5:15). హింసించబడుతున్న, శ్రమలోండుతున్న విశ్వాసుల కొరకు 1 పేతురు వ్రాయబడింది, అయితే అనుచిత వ్యవహారాలపట్ల క్రీస్తు ఎలా స్పందించాడో అలాగే వారుకూడా స్పందించవలసి ఉంది.

□ “దూషణకు ప్రతి దూషణయైనను” యేసు జీవితాన్ని ఇది ప్రతిబింబింపచేస్తున్నది (చూ. 2:23).

□ “దీవించుడి” ఇంపరేటివ్ గా వాడబడిన మరొక ప్రజంట్ ఆక్టివ్ పార్టిసిపల్ ఇది. దీని అసలు అర్థము ఇంగ్లీషులో “మంచిగా మాట్లాడు” లేక “ప్రశంసించు” అని. (చూ. మత్తయి 5:10,12,44, 6:14-15; లూకా 6:28; రోమా 12:143; 1 కొరింథీ. 4:12).

□ ““మీరు పిలువబడితిరి గనుక” ఇది సరిగ్గా 2:21లో చెప్పబడిన సత్యము వంటిదే. క్రీస్తువలె శ్రమపడుటకు, విశ్వాసుల పరిపక్వతకు (చూ. హీబ్రూ. 5:8), సాక్ష్యానికి (చూ. 15వ. వచనము) ఇది అర్థము.

□ “అశీర్వాదమునకు వారసులవుటకు” మత్తయి 5:44, లూకా 6:28లో యేసు చెప్పిన మాటలను ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది. విశ్వాసి యొక్క వారసత్వము పునరావృతమవుతున్న ఒక సిద్ధాంతము ఇది (చూ. 1:4-5; 3:7,9). మనము దేవునితోటి కుటుంబ సభ్యులము, యేసు తోటి వారసులము (చూ. రోమా 8:17).

3:10-12 ఇది కీర్తనలు 34 నుండి తీసికొనబడిన వ్యాఖ్య. తీసికొనబడినది ఎమ్ టి నుండి, సప్యూజింట్ నుండి కాదు. కీర్తన ఇంకా క్రింది వాటిలో సూచించబడింది

1. 2:3 – కీర్త. 34:8 (చూ. హీబ్రూ. 6:5)
2. 2:22 – కీర్త. 34:13
3. 3:10 – కీర్త. 34:12-13
4. 3:11 – కీర్త. 34:14 (చూ. రోమా. 14:19; హీబ్రూ. 12:14)
5. 3:12 – కీర్త. 34:15-16

□ మూడు హెచ్చరికలను గమనించండి

1. చెడునుండి నాలుకను కాపాడుకోవాలి (10వ. వచనము, మర్కు 7:20లోని ప్రత్యేక అంశము: మానవుల మాటలు చూడుము.

2. చెడునుండి వైదొలగాలి (11వ. వచనము)
3. సమాధానాన్ని వెతికి, వెంబడించాలి (11వ. వచనము)

మానవులుగా విశ్వాసుల యొక్క ఒడంబడిక స్పందనను ఇది చూపుతున్నది. 12వ. వచనములో విశ్వాసుల యొక్క చర్యలకు కారణాలు ఇవ్వబడ్డాయి:

1. నీతిమంతుల పట్ల దేవుడే వ్యక్తిగత గమనింపును తీసికొన్నాడు
2. నీతిమంతులకు దేవుడు చెవియెగ్గుతున్నాడు
3. దుష్టులకు దేవుడు వ్యక్తిగతంగా వ్యతిరేకి

ఇశ్రాయేలీయుల ఒడంబడికైన దేవుడైన యెహోవా కీర్తన మొత్తమంతా “ప్రభువు”గా సూచించబడ్డాడు, అయినా ఈ సందర్భములో ఇది క్రొత్త ఒడంబడిక తీసుకొచ్చిన యేసును సూచిస్తున్నది (1:25, 2:3లో లాగా). క్రొ.వి. గ్రంథకర్తలకు యేసు దైవత్వాన్ని నొక్కిచెప్పడానికి ఇది ఒక మామూలు టిప్పిక్.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 3:13-22**

13 మీరు మంచివిషయములో ఆసక్తిగలవారైతే మీకు హానిచేయువాడెవడు? 14 మీరొకవేళ నీతినిమిత్రము శ్రమపడినను మీరు ధన్యులే; వారి బెదిరింపుకు భయపడకుడి కలవరపడకుడి; 15-16 నిర్మలమైన మనస్సాక్షి కలిగినవారై, మీలో ఉన్న నిరీక్షణనుగూర్చి మిమ్మును హేతువు అడుగు ప్రతివానికీని సాత్వికముతోను భయముతోను సమాధానము చెప్పుటకు ఎల్లప్పుడు సిద్ధముగా ఉండి, మీ హృదయములయందు క్రీస్తును ప్రభువుగా ప్రతిష్ఠించుడి; అప్పుడు మీరు దేనివిషయమై దుర్మార్గులని దూషింపబడుదురో దాని విషయమై క్రీస్తునందున్న మీ సత్ ప్రవర్తనమీద అపనింద వేయువారు సిగ్గుపడుదురు. 17 దేవుని చిత్తమాలాగున్న యెడల కీడుచేసి శ్రమపడుటకంటే మేలుచేసి శ్రమపడుటయే బహు మంచిది. 18 ఏలయనగా మనలను దేవునియొద్దకు తెచ్చుటకు, అనీతిమంతులకొరకు నీతిమంతుడైన క్రీస్తు శరీరవిషయములో చంపబడియు, ఆత్మవిషయములో బ్రదికింపబడి, పాపముల విషయములో ఒక్కసారే శ్రమపడెను. 19-20 దేవుని దీర్ఘశాంతము ఇంక కనిపెట్టుచుండినప్పుడు పూర్వము నోవహు దినములలో ఓడ సిద్ధపరచబడుచుండగా, అవిధేయులైన వారియొద్దకు, అనగా చెరలో ఉన్న ఆత్మలయొద్దకు, ఆయన ఆత్మరూపిగానే వెళ్లి వారికి ప్రకటించెను. ఆ ఓడలో కొందరు, అనగా ఎనిమిదిమంది నీటిద్వారా రక్షణపొందిరి.

21 దానికి సాదృశ్యమైన బాప్తిస్మము ఇప్పుడు మిమ్మును రక్షించుచున్నది; అదేదనగా శరీర మాలిన్యము తీసివేయుట కాదుగాని యేసుక్రీస్తు పునరుత్థాన మూలముగా దేవునివిషయమై నిర్మలమైన మనస్సాక్షి కలిగియుండుటకు పూనుకొనుటయే.

22 ఆయన పరలోకమునకు వెళ్లి దూతలమీదను అధికారులమీదను శక్తులమీదను అధికారము పొందినవాడై దేవుని కుడిపార్శ్వమున ఉన్నాడు.

3:13 “మీకు హానిచేయువాడెవడు” ఇది బహుశా కీర్త. 118:6కు జాడ కావచ్చు ఎందుకంటే ఈ కీర్తన 1 పేతురు 2:7, 9లో చెప్పబడింది. ఇదే సత్యము రోమా. 8:31-34లో కూడా చెప్పబడింది.

ఈ లోకము వారి ఇల్లు కాదని, శరీరము అంతిమ వాస్తవము కాదని విశ్వాసులు నిరంతరము గుర్తుంచుకోవాలి! మనము ఇక్కడ యాత్రికులము, కేవలము ఇక్కడ కొద్ది కాలము మాత్రమే ఉండి వెళ్ళిపోయే వాళ్ళము. మనము భయపడకూడదు (14వ. వచనము).

దేవునిచే కాపాడబడేవారే తరచుగా హింసకు గురి కావడము హాస్యాస్పదము. దేవుని ఎరగి, ప్రేమించి, పరిచర్య చేసినంత మాత్రాన నొప్పికి, అనుచిత వ్యవహారమునకు, చివరికి మరణానికి అది మినహాయింపు కాదు. చెడు ప్రస్తుతానికి గెలిచినట్లు కనిపించినా, వేచియుండు, శ్రమల మధ్యనే విశ్వాసి ఆశీర్వదించబడుతాడు (చూ. మత్తయి 5:10-12; అ.కా. 5:41).

□ “మీరు మంచివిషయములో ఆసక్తిగలవారైతే మీకు హానిచేయువాడెవడు?” ఇది సామర్థ్యముతో కూడిన పని అని అర్థమిచ్చు ఒక మూడవ తరగతి కండిషనల్ వాక్యము. కేవలము క్రైస్తవులైన ఒక్క కారణాన్ని బట్టి వారు శ్రమనొందారు (చూ. 14 వ; 2:19; 3:16; 4:16). అయినా “మంచి కొరకు ఆసక్తి” (అంటే., సబ్జింక్టివ్ మూడ్) అనే సంభవాన్ని గమనించండి!

3:14 “మీరొకవేళ. . . శ్రమపడినను” ఇది వీలు కాగలదు, అయినా జరుగుతుందని ఖచ్చితముగా చెప్పలేము (చూ. 2 తిమోతి 3:12) అనే అర్థాన్నిచ్చే ఒక అరుదైన నాల్గవ తరగతి కండిషనల్ వాక్యము (వాస్తవానికి దూరము). ప్రతి చోట ప్రతి విశ్వాసి శ్రమకు గురికాలేదు. ఎన్నటికీ శ్రమ అనేది ప్రతి క్రైస్తవుని అనుభవము కాదు, అయితే ప్రతి క్రైస్తవుడు అందుకు సిద్ధముగా ఉండాలి (చూ. 4:12-16; యోహాను 15:20; అ.కా. 14:22; ప్రకటన 8:17)!

□ “నీతి” ఈ సందర్భములో ఇది దైవిక జీవితము లేక సువార్తను గురించి పలికే సాక్ష్యమును సూచిస్తున్నది. క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశమును చూడుము.

### ప్రత్యేక అంశము: నీతి

“నీతి” అనేది ఒక బైబిలు విద్యార్థి వ్యక్తిగతంగా విపులముగా తప్పనిసరిగా అధ్యయనము చేయవలసిన కీలక అంశము.

పా.ని.లో దేవుని లక్షణము “న్యాయము” లేక “నీతి” వలె వివరించబడింది (బిడిబి 841). మెనోపోటిమియన్ అనే పదము ఒక నీటి రెల్లు (వెదురు) అనే పదము నుండి వచ్చింది. గోడలు, ప్రహారీగోడలు నిటారుగా ఉన్నాయో లేవో కనుగొనడానికి కట్టడలలో దీనిని ఉపయోగించే వారు. దేవుడు దీనిని తన సొంత లక్షణాన్ని తెలియజేయడానికి దృష్టాంతముగా ఎన్నుకొన్నాడు. ప్రతిదాన్ని అంచనా వేయడానికి ఆయన ఒక కొలమానము (స్కేలు). ఈ అంశము దేవుని నీతిని, అలాగే తీర్పరిగా ఆయనకున్న హక్కును దృవీకరిస్తున్నది.

మానవుడు దేవుని స్వరూపములో సృష్టించబడ్డాడు (చూ. గలతీ. 1:26-27; 5:1,3; 9:6). దేవునితో సహవాసము కలిగి ఉండడానికి మానవుడు సృష్టించబడ్డాడు. దేవుని, మానవుని పరస్పర స్పందనలకు సృష్టి మొత్తము ఒక వేదిక. తన సృష్టిలో ఉన్నతమై ఉన్న మానవాళి తనను ఎరగాలని, ప్రేమించాలని, సేవించాలని, తనలాగా ఉండాలని దేవుడు ఆశిస్తున్నాడు! మానవాళి విశ్వాస్యత పరీక్షింపబడింది, ఆది దంపతులు ఇందులో ఓడిపోయారు. ఇది దేవునికి మానవునికి మధ్య ఉన్న సంబంధాలను పాడుచేసింది (చూ. ఆదికాండము 3: రోమా. 5:12-21).

సంబంధాలను మళ్ళీ సరిచేసి, పునరుద్ధరిస్తానని దేవుడు వాగ్దానము చేశాడు (చూ. ఆ.కా. 3:15). దీనిని ఆయన తన సొంత చిత్తము ద్వారా, తన సొంత కుమారుని ద్వారా చేశాడు. ఏర్పడిన కన్నమును మానవాళి పూడ్చలేక పోయింది (చూ. రోమా. 1:18-3:20).

పడిపోయిన తరువాత, దేవుడు పునరుద్ధరణ వైపుగా వేసిన మొదటి అడుగు ఒడంబడిక విధానము. ఇది దేవుని ఆహ్వానము, మానవాళి పశ్చాత్తాపము, విశ్వాస్యత, విధేయతతో కూడిన స్పందనల పైన ఇది ఆధారపడింది. పడిపోయిన కారణాన మానవులకు సరియైన చర్య తీసికొనే సామర్థ్యము లేకపోయింది (చూ. రోమా. 3:21-31; గలతీ. 3). దేవుడే, తనంతట తాను ఒక అడుగు ముందుకు వేసి విఫలమైన ఒడంబడికను మళ్ళీ కట్టుకోవసి వచ్చింది. ఆయన దీనిని ఈ క్రింది విధంగా నిర్వహించాడు.

1. క్రీస్తు పని ద్వారా మానవాళి నీతిని ప్రకటించడము (అంటే., న్యాయ సంబంధమైన నీతి).
2. క్రీస్తు పని ద్వారా మానవాళి నీతిని ఉచితముగా ఇవ్వడము (అంటే., ఆరోపించిన నీతి).
3. నీతిని కలుగజేయు అంతర్వర్తి అయిన ఆత్మను మానవాళిలోనికి సమకూర్చడము (అంటే., క్రీస్తు సారూప్యము, దేవుని సారూప్యతలోనికి మార్చబడుట).

అయినప్పటికీ, దేవునికి ఒడంబడిక కలిగిన స్పందన అవసరము. దేవుని ఆజ్ఞలు (ఉచితముగా ఇచ్చు), సమకూర్పులు, అయితే మానవులు తప్పనిసరిగా ప్రతిస్పందించి, ఈ క్రింది వాటిలో స్పందిస్తూనే ఉండాలి

1. పశ్చాత్తాపము
2. విశ్వాసము
3. విధేయించిన జీవిత శైలి
4. పట్టుదలతో కొనసాగుచుట

కాబట్టి నీతి ఒక ఒడంబడిక, దేవునికి తన ఉన్నత సృష్టికి మధ్య ఇచ్చిపుచ్చుకొనే ఒక చర్య. దేవుని లక్షణాల ఆధారముగా, క్రీస్తు కార్యాన్ని బట్టి, ఆత్మ అనుకూలతను బట్టి ప్రతి వ్యక్తి, వ్యక్తిగతముగా నిరంతరము తగిన విధముగా



ప్రతిస్పందించాలి. ఈ భావాన్ని “విశ్వాసము ద్వారా ప్రాయశ్చిత్తము” అని పిలుస్తారు. ఇదే భావము సువార్తలలో కూడా ఉంది కాని ఈ షరతులతో చెప్పబడలేదు. ప్రాథమికముగా ఇది పౌలు ద్వారా నిర్వచింపబడింది. ఆయన దీనిని గ్రీకు షరతులు కలిగిన ఈ “నీతి” ని దాదాపు 100 సార్లు వివిధ రూపాలలో వాడాడు.

ఒక శిక్షణ పొందిన రబ్బీగా పౌలు డకోయెసుసే పదాన్ని హీబ్రూ విధానములో వాడాడు. ఈ పదము సమూహములో ఎన్ డి క్యూ గా వాడబడింది కాని గ్రీకు సాహిత్యము నుండి కాదు. గ్రీకు వ్రాతలలోని ఈ పదము దైవత్వానికి, సమాజానికి ఎవరైతే ఉన్నారో వారికి సంబంధించినట్లు ఉంది. హీబ్రూ పరముగా ఇది ఎప్పుడూ ఒడంబడిక ఆకృతిగా ఉంది. యెహోవా నీతిన్యాయాలు కలిగిన దేవుడు. తన ప్రజలు కూడా తన లక్షణాలలో ప్రతిబింబించాలని ఆయన ఆశిస్తున్నాడు. విమోచింపబడ్డ మానవాళి క్రొత్త సృష్టిగా మారారు. ఈ క్రొత్తదనము దైవిక క్రొత్త జీవన శైలిగా ఫలితానిస్తుంది (రోమన్ కాథలిక్ వారు పాప పరిహారము మీద గురి ఉండారు). ఇశ్రాయేలు మతరాజ్య వ్యవస్థ కనుక అక్కడ లౌకికమునకు (సామాజిక నమూనా) పవిత్రతకు (దేవుని చిత్తము) మధ్య స్పష్టమైన చిత్రణ లేదు. ఈ వ్యత్యాసము “న్యాయము” (సమాజానికి సంబంధించి ఉన్నట్లు) “నీతి” (మతానికి సంబంధించి ఉన్నట్లు) లాగా ఇంగ్లీషులోనికీ గ్రీకు హీబ్రూ పదాలు తర్జుమా చేసినప్పుడు తెలియజేయబడింది.

పడిపోయిన మానవాళి మళ్ళీ దేవునితో సంబంధము పునర్నించుకోవడమే యేసు సువార్త (సువార్తలు). ఇది తండ్రి ప్రేమ, కరుణ, కృప; కుమారుని జీవితము, మరణము, పునరత్థానము; సువార్త వైపుకు వశపరచుకొని, లాగుకొనుట ద్వారా పరిపూర్ణ మవుతుంది. పాప పరిహారము దేవుని ఉచిత కార్యము కాని ఇది తప్పనిసరిగా దైవత్వములో జారీ చేయబడాలి (అగస్టస్ యొక్క సిద్ధాంతము సువార్త యొక్క స్వేచ్ఛ అయిన సంస్కర్త ఉద్ధటన మీద రోమన్ కాథలిక్ ఉద్ధాటన అయిన ప్రేమ, విశ్వాస్యతను బట్టి మారిన జీవితాలను ప్రతిబింబించింది). సంస్కర్తలకు “దేవుని నీతి” అనే పదము ఒక ఆబ్జెక్టివ్ జనటివ్ (అంటే, పాపి యైన మానవాళిని దేవునికి అంగీకారము యోగ్యముగా చేసే క్రియలు [సిద్ధాంత పాపపరిహారము]), అయితే కాథలిక్స్ వారికి ఇది సబ్జెక్టివ్ జనటివ్, ఇది దేవుని లాగా మారడానికి ఒక విధానము [అభివృద్ధి చెందే అనుభవ పాపపరిహారము]. నిజానికి ఇవి రెండూ యధార్థమే!!)

నా అభిప్రాయము ప్రకారము ఆదికాండము 4 - ప్రకటన 20 వరకు ఏదేను వనములో దేవునితో చెడిపోయిన సంబంధాలను తిరిగి నిర్మించుకొన్న వృత్తాంతమే. బైబిలు దేవుని మానవుని భూసంబంధ పరిస్థితితో (చూ. ఆదికాండము 1-2) ప్రారంభమై, అదే పరిస్థితితో అంతమవుతుంది (చూ. ప్రకటన 21-22). దేవుని సారూప్యము, ఉద్దేశ్యము తిరిగి నిర్మింపబడుతాయి!

పైన ఇవ్వబడిన తర్కణను దస్తావేజు చేయడానికి క్రింద ఎంపిక చేసి ఇవ్వబడిన క్రో.ని. వాక్య భాగాలు గ్రీకు పదాల సమూహాలను ఉదహరిస్తున్నాయి.

1. దేవుడు నీతిమంతుడు (తరచుగా దేవుడు న్యాయవంతుడుగా సంబంధించబడింది)
  - ఎ. రోమా 3:26
  - బి. 2 థెస్సలోనీయులకు 1:5-6
  - సి. 2 తిమోతి 4:8
  - డి. ప్రకటన 16:5
2. యేసు నీతిమంతుడు
  - ఎ. అ.కా. 3:14; 7:52; 22:14 (మెస్సయ యొక్క పేరు)
  - బి. మత్తయి 27:19
  - సి. 1 యోహాను 2:1,29; 3:7

3. సృజించడానికి దేవుని చిత్తము నీతి

ఎ. లేవీయులకు 19:2

బి. మత్తయి 5:48 (చూ. 5:17-20)

4. నీతిని సమకూర్చి అందించడమే దేవుని ఉద్దేశ్యము

ఎ. రోమీయులకు 3:21-31

బి. రోమీయులకు 4

సి. రోమీయులకు 5:6-11

డి. గలతీయులకు 3:6-14

ఇ. దేవుని చేత ఇవ్వబడినది

1) రోమీయులకు 3:24; 6:23

2) 1 కొరింథీయులకు 1:30

3) ఎఫెసీయులకు 2:8-9

ఎఫ్. విశ్వాసము ద్వారా అందినది

1) రోమీయులకు 1:17; 3:22,26; 4:3,5,13; 9:30; 10:4,6,10

2) 2 కొరింథీయులకు 5:21

జి. కుమారుని క్రియల ద్వారా

1) రోమీయులకు 5:21

2) 2 కొరింథీయులకు 5:21

3) ఫిలిప్పీయులకు 2:6-11

5. తనను అనుసరించే వారు నీతిగా ఉండాలనేది దేవుని చిత్తము

ఎ. మత్తయి 5:3-48; 7:24-27

బి. రోమీయులకు 2:13; 5:1-5; 6:1-23

సి. 1 తిమోతి 6:11

డి. 2 తిమోతి 2:22; 3:16

ఇ. 1 యోహాను 3:7

ఎఫ్. 1 పేతురు 2:24

6. దేవుడు నీతి ద్వారా లోకానికి తీర్పునిస్తాడు

ఎ. అపోస్తలుల కార్యాలు 17:31

బి. 2 తిమోతి 4:8

నీతి దేవుని లక్షణము, క్రీస్తు ద్వారా పాపులైన మానవాళికి ఉచితముగా ఇవ్వబడింది. ఇది

1. దేవుని యొక్క ఒక నిర్ణయము

2. దేవుని యొక్క బహుమానము

3. క్రీస్తు యొక్క ఒక క్రియ

అయితే ఇది నీతిగా మారి బలంగా, స్థిరంగా పట్టుదలతో కొనసాగించే విధానము కూడా ఉంది. ఇది ఒకరోజుకు

రెండవ రాకడ దగ్గర పూర్తి అవుతుంది. రక్షణ వద్ద దేవునితో సంబంధము పునర్నిర్మాణ మవుతుంది అయితే

జీవితమంగా ఇది అభివృద్ధి చెంది మరణములో లేక *పెరొసీయా* ముఖాముఖిగా సంధించుకొంటాము!  
 ఈ తర్కణకు ముగించడానికి ఇక్కడ ఒక మంచి ఉదాహరణ ఇవ్వబడింది. ఇది డిక్షనరీ ఆఫ్ పాల్ అండ్ హిస్ లెటర్స్  
 ప్రంమ్ ఐ వి పి నుండి తీసికొనబడింది.

“నీతియైన దేవుని సంబంధ కోణములో కాల్వీన్, లూథర్ కంటే ఎక్కువగా ఉద్ఘాటించాడు. లూథర్ యొక్క  
 దృక్పథములో దేవుని నీతిలో దోషము లేదని చెప్పే భావము కనిపిస్తున్నది. కాల్వీన్ సంభాషణ యొక్క అద్భుత  
 లక్షణము లేక దేవుని నీతిని తెలియచెప్పడమనే విషయాన్ని నొక్కిచెప్పాడు.

నా మట్టుకైతే దేవునితో విశ్వాసికున్న సంబంధాలకు మూడు దశలున్నాయి.

1. సువార్త ఒక వ్యక్తి (తూర్పు సంఘము మరియు కాల్వీన్ ఉద్ఘాటన)
2. సువార్త సత్యము (అగస్టీన్ మరియు లూథర్)
3. సువార్త ఒక మారిన జీవితము (కాథలిక్ ఉద్ఘాటన)

అవన్ని సత్యాలే, ఒక ఆరోగ్యమైన, దారుడ్యమైన, బైబిలు క్రైస్తవత్వానికి తప్పనిసరిగా ఒక్కటిగా కలిసి ఉండాలి. వీటిలో  
 ఏదైనా మరీ ఎక్కువైనా లేక మరీ తగ్గించబడినా సమస్యలు వస్తాయి.

యేసును మనము ఆహ్వానించాలి!

సువార్తను మనము విశ్వసించాలి!

క్రీస్తు సారూప్యమును మనము గట్టిగా వెంబడించాలి!

▣ “మీరు ధన్యుల” 9వ. వచనానికి దీనికి తేడా ఉంది. యేసు కొండ మీద చేసిన ప్రసంగములో చెప్పిన ధన్యుతల లాంటి  
 పదము ఇది (చూ. మత్తయి 5:10-12). పడిపోయిన లోకానికి పా.ని. ప్రవక్తలు దేవుని వెలుగు, బయలుపాటుగా ఉన్నట్లు  
 ఇక్కడ విశ్వాసులు కలపబడ్డారు. హింసల మధ్యకూడా మనమున్న సాక్ష్యాన్ని బట్టి, అవిశ్వాసులు కూడా ఒకవేళ దేవుని  
 వైపు తిరిగి ఆయనను స్తుతిస్తారు (చూ. 3:1,8-9).

▣ “వారి బెదరింపుకు భయపడకుడి” ఇది యెషయా 8:12-13 కు పరోక్ష సూచన (ఇలాంటి దృక్పథమే యెషయా 50:9;  
 54:17; రోమా 8:31-38 లలో చూడుము). “వారి భయాలకు భయపడకుడి” అని దీని అసలు అర్థము. ఈ వాక్యమును  
 రెండు విధములుగా అర్థము చేసికొనవచ్చును: (1) హింసించే వారికున్న దేవుని భయము లేక (2) వారు ఇతరులలో  
 నింపుతున్న భయము. భయలేకుండా ఉండటము దేవుని పిల్లల లక్షణము (చూ. 6.వ. వచనము).

3:15 “ప్రతిష్ఠించుడి” ఇది ఒక ఆరిస్టో యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. దేవుని ఉపయోగానికి ఒకడు ముందే నిర్ణయాత్మక క్రయా  
 దృశ్యాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది (ఇది యెషయా 8:14లో ఉన్న “మహా పుణ్యస్థలము” ను ప్రతిబింబిస్తున్నది. విశ్వాసులు  
 క్రీస్తును తమ హృదయాలలో క్రీస్తే వారి కొరకు తనను తాను ప్రతిష్ఠించుకొన్నట్లు ప్రతిష్ఠించుకోవాలి (చూ. యోహాను 17:19).

1 థెస్స. 5:23 లో విశ్వాసులను పవిత్రపరచేది యేసే అన్న విషయాన్ని గమనించండి. ఇప్పుడు విశ్వాసులు తమను  
 తాము ప్రతిష్ఠించేసి కొనుటకు ఆదేశించబడ్డారు. ఇది బైబిలు పరమైన విశ్వాసానికి ఒడంబడిక వైరుధ్యము (యెహెజ్కేలు 18:31  
 ను 36:26-27తో పోల్చి చూడుము). దేవుడు సౌరభౌమ అధికారము కలవాడు, అయినా మానవులు కూడా దేవుని  
 చిత్తములో ఆ స్వేచ్ఛను తప్పక అభ్యాసము చేయడానికి స్వతంత్రులు. మనము క్రీస్తును ఎలా ప్రతిష్ఠ చేయగలము?

1. ఒకరిపట్ల ఒకరితో మనకున్న ప్రేమతో (చూ. 8-9 వచనాలు)
2. మన జీవితాలతో (చూ. 13-14 వచనాలు)

### 3. మన నోటి సాక్ష్యాలతో (చూ. 15 వచనము)

□ “క్రీస్తును ప్రభువుగా” ది కింగ్ జేమ్స్ వర్షన్ లో యెషయా 8:12-13లో ఉన్నట్లు “సైన్యములకదిపతియగు యెహోవా”ను ప్రతిబింబిస్తూ “ప్రభువైన దేవుడు” అని ఉంది. అయితే 14 వ. వచనము మెస్సయ అంశముగా ఉంది. ఏదిఏమైనా పురాతన గ్రీకు వ్రాతలు పి<sup>12</sup>, N, ఎ, బి మరియు సి లో “ప్రభువైన క్రీస్తు” అని ఉంది ఈ సందర్భానికి ఇది సరిగా సరిపోతుంది.

□ “మీ హృదయాలలో” “హృదయాలు” అనేది పా.ని. జాతీయము. ఇది పూర్త వ్యక్తిని సూచిస్తుంది. మార్కు 2:6లోని ప్రత్యేక అంశము: హృదయము చూడుము.

□ “సమాధానము చెప్పుటకు ఎల్లప్పుడు సిద్ధముగా ఉండి” ఇది అపోలోజియా అనే గ్రీకు పదము. ఇది అపో (నుండి) మరియు లోగోస్ (వాక్యము) అన్న పదాలు కలిసిన ద్వంద పదము. కోర్థులో వాడే చట్ట పరమైన పదమును ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. అ.కా. 19:33; 22:1; 25:16; 26:1,24). ఈ వాక్యము మామూలుగా సువార్త పరిచర్య సాక్షులుగా ఉండుటకు విశ్వాసులను బలపరచుటకు వాడేవారు. ఇలా చేయడము చాలా అవసరము, అయితే ఈ సందర్భములో బహుశా ఇది అధికారుల శ్రమలు లేక విచారణను సూచిస్తున్నది. ప్రతి విశ్వాసి క్రీస్తులో తమకున్న విశ్వాసాన్ని న్యాయస్థానములోగాని లేక పౌరుగువానికి గాని న్యాయ పరంగా ప్రదర్శించడానికి సిద్ధపడాలనే విషయాన్ని గమనించండి. ప్రతి విశ్వాసి ఒక నోటి సాక్షి ఉండడానికి సిద్ధముగా ఉండాలి!

□ “మీలో ఉన్న నిరీక్షణనుగూర్చి” నిరీక్షణ ఇక్కడ సువార్త, దాన్ని భౌష్యత్వ పరిపూర్ణతకు వాడిన సమూహిక పదము. క్రీస్తు వాగ్దానాలు, ఆయన రెండవ రాకడ మీద వారి కున్న నమ్మకాన్ని బట్టి విశ్వాసులు ఇప్పుడు దైవిక మార్గాలలో ఉన్నారు.

#### ప్రత్యేక అంశము: నిరీక్షణ

అలోచనకు సంబంధించునట్లుగా పౌలు దీనిని పలు విధాలుగా ఉపయోగించాడు. మామూలుగా ఇది విశ్వాసులు విశ్వాస్యతకు పరిపూర్ణతకు చెందినదైనట్లుగా ఉంటుంది (ఉదా: 1 తిమోతి 1:1). దీనిని మహిమ, నిత్య జీవితము, కడపటి రక్షణ, రెండవ రాకడ మొ||. పరిపూర్ణత నిశ్చయమే, అయితే ఇది భౌష్యత్వలో ఎప్పుడు పూర్తవుతుందో చెప్పలేము. తరచుగా ఇది “విశ్వాసము” మరియు “ప్రేమ” తో కలగలిసి ఉంటుంది (చూ. 1 కొరింథీ. 13:13; 1 థెస్స. 1:3; 2 థెస్స. 2:16). పౌలు ఉపయోగించిన ఒక పార్శ్వక జాబితా:

1. రెండవ రాకడ, గలతీ. 5:5; ఎఫెసీ. 1:18; 4:4; తీతు 2:13
2. యేసు మన నిరీక్షణ, 1 తిమోతి 1:1
3. విశ్వాసి దేవుని యెదుట నిలబెట్ట బడుదురు, కొలస్సీ. 1:22-23; 1 థెస్స. 2:19
4. నిరీక్షణ పరలోకములో ఉంచబడినది, కొలస్సీ. 1:5
5. సువార్త యందు నమ్మకము, కొలస్సీ. 1:23; 1 థెస్స. 2:19
6. కడపటి రక్షణ, కొలస్సీ. 1:5; 1 థెస్స. 4:13; 5:8
7. దేవుని మహిమ, రోమా 5:2, 2 కొరింథీ. 3:12; కొలస్సీ. 1:27
8. క్రీస్తు ద్వారా అన్యులకు రక్షణ, కొలస్సీ. 1:27
9. రక్షణ యొక్క భరోసా, 1 థెస్స. 5:8

10. నిత్య జీవము, తీతు 1:2; 3:7
11. క్రైస్తవత్యము యొక్క ఫలితము, రోమా 5:2-5
12. సృష్టి అంతటి విమోచన, రోమా 8:20-22
13. దత్తత యొక్క పరిపూర్ణత, రోమా 8:23-25
14. దేవుని యొక్క పేరు, రోమా 15:13
15. విశ్వాసుల పట్ల పౌలు కున్న ఆశ, 2 కొరింథీ. 1:7
16. క్రొ.ని. విశ్వాసులకు పా.ని. ఒక మార్గదర్శి, రోమా. 15:4

▣ “సాత్వికముతోను భయముతోను” 3:4 లో మొదటి పదము ఉపయోగింపబడింది. ఇక్కడ ఇది దేవుని సంతోషపరచే ప్రవర్తనగా వివరింపబడింది. కుటుంబములో ఉన్న సంబంధాల విషయములలో మాత్రమే కాక, విశ్వాసులకు ఇతరులకున్న సంబంధాలను, తమను హింసించుటకు పూనుకొను వారితో కూడా ఉన్న వ్యక్తిగత సంబంధాల విషయములో ఇది వాస్తవమే (చూ. 2 తిమోతి 2:25).

రెండవ పదము తరచుగా 1 పేతురులో ఉపయోగించబడింది, హింస కాలము, బెదరుకొట్టు కాలములను ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది (చూ. 1:17; 2:17,18; 3:2,15). మనము దేవుని గౌరవించాలి గనుక అవిశ్వాసులైన యజమానులను సైతము, భర్తలను, హింసించువారిని కూడా గౌరవించాలి. ఆయన శక్తికి, రాజ్యానికి మనము సాక్షులుగా ఉన్న కారణాన్ని బట్టి మనమిలా ఉండాలి.

3:16 16వ. వచనము ఎక్కడ ప్రారంభమైనదనే అస్పష్టత ఉంది. ఎన్ ఎ ఎన్ బి, ఎన్ కె జె వి ఇక్కడనుండి ప్రారంభిస్తే, యుబిఎస్<sup>4</sup>, ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి, ఎన్ జె బి ముందు వాక్యము నుండి ప్రారంభమైంది.

▣ “నిర్మలమైన మనస్సాక్షి కలిగినవారై” ఇది ఇంపరేటివ్ గా వాడబడిన ప్రెజెంట్ యాక్టివ్ పార్టిసిపల్.

ఒకని స్వీయతను దాన్ని ప్రేరకాల జ్ఞాన సూచకమైన హీల్తూ పదము “రోమ్ము” ఇక్కడ లేక పోయినట్లైతే గ్రీకులోని “మనసాక్షి” కి సరిసమానమైన పదము పా.ని.లో ఉండేది కాదు. ఆదిమంగా ఈ మనసాక్షి అనే గ్రీకు పదము ఐదు ఇండ్రీయ జ్ఞానాలకు సంబంధించి ఉండినది. తరువాత ఇది అంతరాత్మకు ఉపయోగపడింది (చూ. రోమా. 2:15). అపొస్తలులు కార్యాలలో తాను శ్రమలలో ఉన్నప్పుడు పౌలు దీనిని రెండు సార్లు ఉపయోగించాడు (చూ. 23:1; 24:16). ఇక్కడ తన ఆలోచన ప్రకారము దేవుని పట్ల చేయవలసిన పనిని తాను కావాలనే అతిక్రమించలేదనే భావముతో దీనిని వాడాడు (చూ. కొరింథీ. 4:4).

మనసాక్షి అనేది విశ్వాసుల యొక్క హేతువులు, కార్యాలను అర్థముచేసుకొనుటకు ఈ క్రింది వాటిపైన ఆధారపడి ఉంది

1. బైబిలు పరమైన ప్రాపంచక దృష్టి
2. అర్నివాసి అయిన ఆత్మ
3. దేవుని వాక్యము యొక్క ఒక జ్ఞానము
4. సువర్ణ యొక్క వ్యక్తిగత అంగీకారము

పేతురు 2:19; 3:16 మరియు 21 లలో మూడు సార్లు దీనిని వ్యక్తీకరించాడు. ఇదే సరిగ్గా మత న్యాయపరాయణము అందించలేక పోయింది, అయితే దీనిని సువార్త మాత్రమే ఇవ్వగలిగింది.

□ “మీరు దేనివిషయమై దుర్మార్గులని దూషింపబడుదురో దాని విషయమై క్రీస్తునందున్న మీ సత్ ప్రవర్తనమీద అపనింద వేయువారు సిగ్గుపడుదురు” 2:12 మరియు 2:15లో ఉన్న నోట్స్ చూడుము.

3:17 “దేవుని చిత్తమాలాగున్న యెడల” ఇది 14 వచనములో ఉన్న అరుదైన నాల్గవ తరగతి కండిషనల్. పేతురు స్థిరముగ అనిశ్చయతను వ్యక్తీకరిస్తున్నాడు, శ్రమల, హింసల నిశ్చయతను కాదు (చూ. 1:6; 2:15; 3:17; 4:14).

3:18-22 రిచ్చర్డ్ ఎన్. లాంజేసెకర్ వ్రాసిన బిబ్లికల్ ఎక్సెజిసిస్ ఇన్ ది అపోస్తోలిక్ పీరియడ్, 69, 172 పేజీల ప్రకారము ఈ వచనాలన్ని బాప్టిస్మల్ కీర్తననుండి తీసికొనబడ్డాయి అని నొక్కి చెప్పుతున్నది. గ్రాంట్ బస్సార్న వ్రాసిన ది హెర్మనాటికల్ స్పైరల్, కేవలము 18 వ. వచనము మాత్రమే పద్యభాగము అని తలస్తున్నది (ఏ తర్జుమాలు కూడా ఈ విశ్లేషణ ముద్రణలో దీనిని పద్యముగా ఉపయోగించ లేదు). ఒకవేళ ఇది కీర్తనో లేక పద్యమో అయితే దీనిని మత డాక్ట్రీన్ లోనికి “త్రోయ” బడి ఉండకూడదు!

3:18 “క్రీస్తు పాపముల విషయములో చనిపోయెను” సమ్యూజింట్ లో ఈ పదము “ఒక పాప పరిహారార్థము” గా ఉపయోగించబడింది (చూ. లేవీ. 5:7, 6:30; యెషయా 53; 2 కొరింథీ. 5:21). 2:22-24 లో ఉన్నట్లు ఈ వాక్యము యేసుకు బదులైన, ప్రతిస్థాపక మరణాన్ని గురించి మాట్లాడుచున్నది.

గ్రీకులో తేడాలున్నట్లు ఈ వాక్యానికి రెండు భాగాలు ఉన్నాయి.

1. “క్రీస్తు మరణించెను” (చూ. ఎన్ ఎ ఎస్ బి, టి ఇ వి, ఎన్ జె బి). ఇది గ్రీకు పి<sup>72</sup>, N, ఎ, బి, సి చేతి వ్రాతలలో కనుకొనగలము. మిగిలిన పురాతన గ్రీకు వ్రాతలలో “శ్రమ పొందెను” అని ఉంది (ఎన్ కె జె వి, ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి, అంటే., ఎమ్ ఎస్ ఎస్ బి, కె, పి). “శ్రమ నొందెను” అనే పదము ఈ సందర్భానికి అలాగే పేతురు శైలికి సరిగ్గా సరిపోయినప్పుడు, అసలు పదము ఇదే అయినప్పుడు ఎవరైనా దీనిని “మరణించెను” అని ఎందుకు మార్చాలి?
2. “పాపముల కొరకు”. ఈ వాక్య భాగములో దాదాపు ఏడుకు పైబడిన తేడాలు ఉన్నాయి. వాటిలో చాలా “మనకొరకు” లేక “మన తరుపున” అన్న విషయముతో కలసి ఉన్నాయి. నిజానికి పాపానికి సంబంధించిన పదము హాపెర్ బదులు గ్రీకు విభక్తి అయిన పెరి అనే పదాన్ని వాడడమే ఇక్కడున్న సమస్య.

□ “ఒక్కసారే” ఇది హీబ్రూ గ్రంథము యొక్క సారాంశము (చూ. రోమా 6:10; హీబ్రూ 7:17; 9:12,18,26,28; 10:10). క్రీస్తు పాపము కొరకు ఒక్క సారే ఇవ్వబడిన, సంపూర్ణమైన, ప్రబావంతమైన త్యాగమై ఉన్నాడు!

□ “అనీతిమంతులకొరకు నీతిమంతుడైన” ఇది బహుశా యెషయా 53:11-12ను సూచిస్తున్నది. దీనిని బహుశా “నీతిమంతులు అనీతిమంతుల కొరకు” అని తర్జుమా చేయవచ్చును (చూ. ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి). ఆది సంఘాలలో యేసుకు “నీతిమంతుడు” అని పేరు ఉండినదేమో (చూ. అ.కా. 3:14; 7:52; 1 యోహాను 2:1,29; 3:7). పాపులకు బదులుగా ఇవ్వబడిన (చూ. 2:24) ఆయన పాపరహిత జీవితాన్ని ఇది ఉద్ఘాటిస్తున్నది (చూ. 1:19; 2:22).

□ “ఏలయనగా” ఇది ఉద్దేశ్యపూర్వకమైన (హైస) క్లాజ్.

□ “మనలను దేవునియొద్దకు తెచ్చుటకు” ఇది దైవత్యానికి “సాలభ్యం” లేక “పరిచయం”ను సూచిస్తున్నది (చూ. రోమా 5:2; ఎఫెసీ. 2:18; 3:12). యేసు మరణము మనము పడిపోయినప్పుడు పోగొట్టుకొనిన దేవునితో సంబంధాన్ని తిరిగి

నిర్మిస్తున్నది. క్రీస్తు ద్వారా దేవుని పోలికను తిరిగి మానవుడు పొందగలిగాడు. ఆ.కా. 3లో పడిపోక మునుపు దేవునితో ఆదాము, హవ్వలకుండిని అన్వేష్యతను విశ్వాసులు పొందగలిగిన అవకాశము వచ్చింది.

□ “శరీరవిషయములో చంపబడియు, ఆత్మవిషయములో బ్రదికింపబడి” యేసు శారీరక జీవితానికి (చూ. 4:1) ఆయన ఆత్మీయ జీవితానికి (చూ. 4:6; 1 కొరింథీ. 15:45) మధ్య పరస్పర భేదము (సమాంతరత) ఉంది. 1 తిమోతి 3:16లో నమోదైన ఆది మతవిశ్వాసము లేక కీర్తన ఇదే నిజాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్నట్లుంది.

ఈ రెండు కూడా అరిస్టో పాసివ్ పార్టిసిపుల్ వాక్యాలు, ఒక బాహ్య ఏజన్స్ ద్వారా నిర్వహించబడిన చారిత్రక సంఘటనను (సిలువ మరణము, పునరుద్ధానము) ఇది సూచిస్తున్నది (తండ్రి లేక పరిశుద్ధాత్మ). ఈ వాక్య భాగములో ఉన్న ఆత్మను పరిశుద్ధాత్మగా నిర్ణయించాలా లేక యేసు యొక్క ఆత్మగా నిర్ణయించాలో తెలియుట లేదు. నేనైతే (ఎ. టి. రాబర్ట్ సన్ అనుకొన్నట్లు) యేసు యొక్క మానవ ఆత్మ అనుకొంటున్నాను గాని ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూస్ అయితే పరిశుద్ధాత్మ అని అనుకొంటున్నాడు.

□ “ప్రకటించెను” ఇది ప్రకటించు లేక బాహ్యంగా తెలియజేయు అనే అర్థాన్నిచ్చే గ్రీకు పదము కెరూనో. దీనికి సంబంధించిన 4:6 వాక్య భాగము, ఇయోంజిలిజో అనే క్రియావాచకము. ప్రత్యేకించి ఈ పదము సువార్తను ప్రకటించడము అనే దానిని సూచిస్తున్నది. ఈ సందర్భములో ఈ రెండు పదాలకు తేడా చూడాలా వద్దా అనేది అనిశ్చితము (చూ. మార్కు 5:20; లూకా 9:60, ఇక్కడ కెరూనో సువార్త ప్రకటన కొరకు ఉపయోగించారు). ఈ రెండు కూడా సమాంతర వాక్యాలని నేననుకొంటున్నాను.

□ “ఆత్మలు” దీనిని గురించి తెలియజేసే రెండు సిద్ధాంతాలు ఉన్నాయి: (1) మరణించిన మనుష్యులు (4:6; హీబ్రూ. 12:23) లేక (2) దుష్ట దూతలు (అ.కా. 6; 2 పేతురు 2:4-5; యూదా 6: 1 ఈనోకు). ఇతర అర్థతలు లేకుండా క్రొ.ని. మానవులు “ఆత్మలు”గా సూచించబడలేదు (చూ. ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూస్, ఆస్పర్స్ టు క్వచ్చర్స్, 128 వ. పేజీ).

□ “చెరలో ఉన్న” పేతురు ఏమైతే సూచిస్తున్నాడో దానిని నిర్ధారించడానికి ఈ పాఠ్యభాగములో జతచేయడానికి చాలా విషయాలు ఉన్నాయి:

1. యేసు “ఆత్మలో” ఉన్నాడు (18.వ)
2. చెరసాలలో ఉన్న ఆత్మలకు యేసు బోధించుచున్నాడు (19 వ)
3. నోవాహు కాలములో ఈ ఆత్మలు విధేయత చూపలేదు (20 వ)

వీటినన్నింటిని పోల్చిచూసినప్పుడు ఆదికాండము 6వ. అధ్యాయములో పడిపోయిన దూతలకు ఒక సందేశము లేక నోవాహు కాలములో మునిగిపోయిన మానవులకు మూలగ్రంథ ఐచ్ఛికాల కావచ్చు. సోదోమ గొమ్మొరాల పట్టణము (చూ. 2 పేతురు 2:6)లతో పాటు నోవాహు కాలమును గురించి కూడా 2 పేతురు 2:4-5 లో ప్రస్తావించబడింది. యూదా లోని తిరుగుబాటు చేసిన దూతలు (చూ. యూదా 6), సోదోమ గొమ్మొరాల పట్టణాలను (చూ. యూదా 7) కూడా ఒకదానితో మరొకటి జతచేసి చెప్పబడ్డాయి.

బాప్తిస్మానికి (నీటి ద్వారా రక్షింపబడటము, చూ. 20 వ) సాధ్యశ్యముగా వరదలను వాడటము తప్ప పేతురు ఈ విషయము ఎందుకు ప్రస్తావించాడో స్పష్టత లేదు.

ఈ వాక్యభాగాన్ని విశ్లేషించుటలో ఉన్న రెండు ప్రాముఖ్యమైన వాదనలు ఏమిటంటే (1) ఎప్పుడు (2) క్రీస్తు ఉపదేశాలలోని విషయము?

1. నోవాహు ద్వారా తన కాలములోని ప్రజలకు ఉపదేశించిన ముందుగానే ఉండిన క్రీస్తు (చూ. 1:11 పా.ని. గ్రంథకర్తల ద్వారా ఏలాగు క్రీస్తు ఆత్మ వ్రాయపించిందో ఆలాగు) ఇప్పుడు చెరలో ఉన్న వారికి ఉపదేశిస్తున్నాడు (అగస్టిన్)
2. నోవాహు కాలములో ఉండిన ప్రజలకు క్రీస్తు తన మరణ పునరుత్థాన మద్య కాలములో ఉపదేశించాడు
  - ఎ. వారికి శిక్షావిధి
  - బి. వారికి రక్షణ (క్లెమెంట్ అల్ఫ్రాండ్రియా)
  - సి. వారి యెదుటే (నరకములో) నోవాహుకు తన కుటుంబానికి మంచి జరగడము (పరదైసులో)
3. క్రీస్తు తన మరణము పునరుత్థాన మద్య కాలములో ఈ క్రింది వారికి ఉపదేశించాడు
  - ఎ. ఏ దూతలైతే మానవ స్త్రీలను తీసికెళ్ళి వారితో పిల్లలను కన్నారో వారికి (చూ. ఆ.కా. 6:1-2)
  - బి. ఆ.కా. 6:4లో ఉన్న సగభాగము దూతలు, సగభాగము మానవులైన సంతానానికి (డబ్ల్యూ. డబ్ల్యూ. డబ్ల్యూ. ప్రీబైబిల్కామెంటరీ. ఆర్గ్ ద్వారా ఆదికాండము 6 వ. అధ్యాయము లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము). ఈ సందేశములోని సారాంశము వారి యొక్క తీర్పు, ఆయన విజయము. ఈ శరీరము విడిచిన సగ-దూత/సగ-మానవులు క్రొత్తనిబంధనలోని దెయ్యాలు అని 1 ఈనోకు తెలియజేస్తున్నాడు.
4. ఆకాశముల ద్వారా జయమొందిన మెస్సయ వలె క్రీస్తు ఆరోహణయ్యెడు (దూతల స్థాయిలో ఉన్న వేదాంతులు లేక ఏడు పరలోకాలకు సంబంధించిన రబ్బీలు, చూ. 3:22; ఎఫెసీ. 4:9) పడిపోయిన దూతలు రెండవ ఆకాశములో బంధింపబడి ఉన్నారని 2 ఈనోకు 7:1-5 చెపుతుంది. ఆయన, ఈలాంటి తన చర్యలతో దూత గణాలతో తన విజయాన్ని ప్రకటించాడు (ఆధ్యాత్మిక విరోధులందరితో, చూ. ది జిరోమ్ బైబిల్ కామెంటరీ, 367వ. పేజీ). ఈ సందర్భానికి సంబంధించి ఈలాగు చెప్పడమే నాకు నచ్చింది).

### ప్రత్యేక అంశము: మరణించినవారు ఎక్కడ ఉన్నారు?

- I. పాతనిబంధన
  - ఎ. మానవులందరు పియోలుకు వెళ్ళతారు (శబ్దలక్షణములో స్పష్టత లేదు, బిడిబి 1066). యెషయా మరియు ప్రసంగి గ్రంథాలలో ఇది మరణాన్ని లేక సమాధిని సూచిస్తున్నది. పా.ని.లో ఇది లీలగా, ఎరిగి ఉన్నట్లు ఉంది కాని ఆనందము లేని బ్రతుకు (చూ. యోబు 10:21-22; 38; 17; కీర్త. 107:10,14) లా ఉంది.
  - బి. పియోలు లక్షణాలు
    1. దేవుని తీర్పుతో సంబంధించి ఉంది (అగ్ని), ద్వితీ. 32:22
    2. తీర్పు దినమునకు ముందే ఉన్న శిక్షకు సంబంధించి ఉంది, కీర్త. 18:4-5
    3. దేవుడు కూడా ఉండబోతున్న అబడోన్ (నాశనము)నకు సంబంధించి ఉంది, యోబు 26:6; కీర్త. 139:8; ఆమోసు 9:2
    4. "గుంత" (సమాధి)కి సంబంధించి ఉంది, కీర్త. 16:10; యెషయా 14:15; యెహెజ్కేలు 31:15-17
    5. పియోలులోనికి దుష్టులు దిగిపోయి నివసిస్తారు, సంఖ్యా. 16:30,33; కీర్త. 55:15
    6. తరచుగా పెద్ద నోరు కలిగిన జంతువుతో అవతారమియ్యబడింది, సంఖ్యా. 16:30; యెషయా 5:14; 14:9; హబకకక్యా 2:5
    7. అక్కడ ప్రజలు రెహా 'ఇమ్ గా పిలువబడుతారు, యెషయా 14:9-11)
- II. క్రొత్తనిబంధన
  - ఎ. హీబ్రూ భాషలోని పియోల్ గ్రీకు భాషలో హేడ్స్ (కనిపించని లోకము) గా తర్జుమా చేయబడినది



బి. హేడ్స్ లక్షణాలు

1. చావుకు సూచించబడినది, మత్తయి 16:18
2. చావుకు సంబంధించబడింది, ప్రకటన 1:18; 6:8; 20:13-14
3. తరచుగా శాశ్వత శిక్షా స్థలముకు సాదృశ్యముగా వాడబడినది (గెహన), మత్తయి 11:23 (పా.ని. ఉదాహరణ); లూకా 10:15; 16:23-24
4. తరచుగా సమాధికి సాదృశ్యముగా వాడబడినది, లూకా 16:23

సి. ఒకవేళ ఇలా విభజింపబడింది (రబ్బీలు)

1. నీతి భాగము పరదైసుగా పిలువబడింది (నిజానికి దీనికి మరొక పేరు పరలోకము, చూ. 2 కొరింథీ. 12:4; ప్రకటన 2:7), లూకా 23:43
2. దుష్ట భాగము ట్రార్జన్ గా పిలువబడింది, 2 పేతురు 2:4, ఇది దుష్ట దూతల కొరకు ఉంచబడింది (చూ. ఆదికాండము 6; 1 ఈనోకు)

డి. గెహన

1. “హిన్నోమ్ కుమారుల యొక్క లోయ” అనే పా.ని. వాక్యాన్ని ప్రతిబింబిస్తున్నది (యెరూషలేము దక్షణము). ఈ స్థలములో ఫోనీషియా అగ్ని దేవుడు, మోలోక్ (బిడిబి 574), చిన్న పిల్లలను బలి ఇచ్చుట ద్వారా ఆరాధించేవారు (చూ. 2 రాజులు 16:3; 21:5; 2 దిన. 28:3; 33:6). ఇది లేవీ. 18:21; 20:2-5లో నిషేధించబడింది.
2. యిర్మీయా ఈ స్థలాన్ని అన్యల ఆరాధన స్థలము నుండి యెహోవా యొక్క తీర్పు స్థలముగా మార్చాడు (చూ. యిర్మీయా 7:32; 19:6-7). 1 ఈనోకు 90:26-27 మరియు సిబ్. 1:103లో ఇది అగ్నిమయమున నిత్య తీర్పుగా మారింది.
3. యేసు కాలములోని యూదులు చిన్న పిల్లల బలి ఆరాధనలో వారి పూర్వీకుల పాల్గొన్నందుకు చాలా పరితాపము నొందారు. అందుచేత వారు ఈ స్థలాన్ని యెరూషలేము యొక్క చెత్త గుంటగా మార్చారు. యేసు నిత్య తీర్పు కొరకు చెప్పిన చాలా దృష్టాంతాలు ఈ భూభాగము నుండి వచ్చాయి (అగ్ని, పొగ, పురుగులు, దుర్గంధము, చూ. మార్కు 9:44,46). గెహన అనే పదము యేసు ద్వారా మాత్రమే వాడబడింది (ఒక్క యాకోబు 3:6 లో తప్ప).
4. గెహన పదము యేసు చేత ప్రయోగము
  - ఎ. అగ్ని, మత్తయి 5:22; 18:9; మార్కు 9:43
  - బి. శాశ్వతమైన, మార్కు 9:48 (మత్తయి 25:46)
  - సి. నాశనకరమైన స్థలము (ఆత్మ, శరీరము రెండు కూడా), మత్తయి 10:28
  - డి. పియోల్ కు సమానము, మత్తయి 5:29-30; 18:9
  - ఇ. దుష్టలను “నరక పుత్రులు” అని వర్ణించుట, మత్తయి 23:15
  - ఎఫ్. న్యాయ శిక్ష యొక్క ఫలితము, మత్తయి 23:33; లూకా 12:5
  - జి. గెహన అనే భావన రెండవ మరణానికి(చూ. ప్రకటన 2:11; 20:6,14) లేక అగ్ని సరస్సుకు చూ. మత్తయి 13:42,50; ప్రకటన 19:20; 20:10,14-15; 21:8) సమానమై ఉంది. ఈ అగ్ని సరస్సు మానవులకు (పియోల్ నుండి) దుష్ట దూతలు (ట్రార్జన్ నుండి, 2 పేతురు 2:4; యూదా 6 వచనము లేక అబీస్, చూ. లూకా 8:31; ప్రకటన 9:1-11; 20:1,3) శాశ్వత నివాసముగా మారే అవకాశముంది.

హెచ్. ఇది మానవుల కొరకు కాదు కాని సాతాను, దాని దూతల కొరకు ఏర్పరచ బడింది, మత్తయి 25:41

- ఇ. సీయోల్, హేడ్స్, గెహానా మూడు కూడా ఒకదానినొకటి ఆవరించి ఉన్నదాన్ని బట్టి ఈ క్రింది వాటికి వీలుంది
1. వాస్తవానికి మానవులందరు సీయోల్/హేడ్స్ కు వెళ్ళారు
  2. అక్కడి వారి అనుభవము (మంచి/చెడు) తీర్పు దినము తరువాత కూడా పొడిగింపబడుతుంది అయితే దుర్మార్గులు మాత్రము ఆ స్థలములోనే ఉండిపోతారు (అందుకే కె జె వి హేడ్స్ (సమాధి) ని గెహాన (నరకము) గా తర్జుమా చేసింది.
  3. క్రొ.ని. లో తీర్పుకు ముందు ఉండే యాతన కేవలము లూకా 16:19-31లో చెప్పబడిన ఉపమానములో మాత్రమే ప్రస్తావించబడింది (లాజరు, ధనికుడు). పియోల్ ఇప్పటి శిక్షా స్థలముగా కూడా వివరింపబడింది (చూ. ద్వితీ. 32:22; కీర్త. 18:1-5). అయినా ఉపమానముల ద్వారా మత సిద్ధాంతములను నిర్మించలేము.

### III. మరణానికి పునరుత్థానానికి మధ్య ఉన్న స్థితి

- ఎ. క్రొ.ని. "ఆత్మ చావదు" అనే విషయాన్ని బోధించుట లేదు, పురాతన అనేక దృక్పథాలు జీవితము అయిపోయిన తరువాత విషయాన్ని ఇలాగే దృష్టికరిస్తున్నాయి.
1. వారి భౌతిక జీవితాలకు మునుపే మానవ ఆత్మలు ఉన్నాయి
  2. భౌతిక మరణానికి ముందు వెనుక మానవ ఆత్మలు నిత్యము
  3. తరచుగా భౌతిక శరీరము ఒక జైలుగా, మరణము తిరిగి ముందు బ్రతుకు స్థితిలోనికి విడుదలగా చూడబడుతుంది
- బి. క్రొ.ని. మరణము పునరుత్థానమునకున్న మధ్య శరీరాలు లేని స్థితిగా చెప్పుతున్నది
1. యేసు శరీరము ఆత్మ మధ్య ఉన్న విభజనను గురించి మాట్లాడుతున్నాడు, మత్తయి 10:28
  2. అబ్రహాము ఇప్పుడు శరీరము కలిగి ఉండవచ్చు, మార్కు 12:26-27; లూకా 16:23
  3. రూపాంతర సమయాన మోషే, ఏలియాకు భౌతిక శరీరాలు ఉండినవి, మత్తయి 17
  4. రెండవ రాకడ సమయాన ఆత్మలు మొదట క్రీస్తుతో పాటు నూతన శరీరాలు పొందుతాయని పౌలు నొక్కి చెప్పుతున్నాడు, 1 థెస్స. 4:13-18
  5. పునరుత్థాన దినముందు విశ్వాసులు వారి క్రొత్త ఆధ్యాత్మిక శరీరాలను పొందుతారని పౌలు ఉద్ఘాటించుచున్నాడు, 1 కొరింథీ. 15:23,52
  6. విశ్వాసులు మరణించినప్పుడు క్రీస్తుతో ఉంటారు, హేడ్స్ కు వెళ్ళరని పౌలు గట్టిగా చెప్పుతున్నాడు, 2 కొరింథీ. 5:6,8; పిలిప్పీ. 1:23. యేసు మరణమును జయించి పరలోకములో తనతో ఉండుటకు యేసు విశ్వాసులను తీసికెళ్ళాడు, 1 పేతురు 3:18-22.

### IV. పరలోకము

- ఎ. బైబిల్లో ఈ పదాన్ని మూడు భావాలతో వాడారు.
1. భూమి పైభాగాములో ఉన్న వాతావరణము, ఆ.కా. 1:1,8; యెషయా 42:5; 45:18
  2. వెలిగింపబడిన ఆకాశము, ఆ.కా. 1:14; ద్వితీ. 10:14; కీర్త. 148:4; హీబ్రూ. 4:14; 7:26
  3. దేవుని సింహాసన స్థలము, ద్వితీ. 10:14; 1 రాజులు 8:27; కీర్త. 148: 4; ఎఫెసీ. 4:10; హీబ్రూ. 9:24 (మూడవ ఆకాశము, 2 కొరింథీ. 12:2)
- బి. మరణాంతర జీవితాన్ని గురించి బైబిలు ఎక్కువగా బయలుపరచలేదు, పడిపోయిన మానవులకు దీనిని అర్థము చేసికొనే సామర్థ్యము లేదేమోనని బహుశా దీనికి కారణము కావచ్చు (చూ. 1 కొరింథీ. 2:9).

సి. పరలోకము అనేది ఒక స్థలము (చూ. యోహాను 14:2-3), ఒక వ్యక్తి (చూ. కొరింథీ. 5:6,8). బహుశా పరలోకము మళ్ళీ నిర్మించబడ్డ ఏదేను వనము కావచ్చు (ఆ.కా. 1-2; ప్రకటన 21-22). భూమి శుభ్రము చేయబడి, మళ్ళీ పునర్నింపబడుతుంది (చూ. అ.కా. 3:21; రోమా 8:21; 2 పేతురు 3:10). క్రీస్తులో దేవుని స్వరూపము (ఆ.కా. 1:26-27) మళ్ళీ నిర్మింపబడుతుంది. ఇప్పుడు మళ్ళీ ఏదేను వనము యొక్క సన్నిహిత సహవాసమనకు అవకాశము కలిగింది.

అయినా, బహుశా ఇది వాస్తవము కాక కేవలము ఉపమానాలంకారము కావచ్చు (ప్రకటన 21:9-27లో పరలోకము చాలా విస్తారమైనదిగా, ఒక పట్టణముగా ఉంది). బౌతిక శరీరము, ఆత్మిక శరీరానికి మధ్య ఉన్న తేడాను ఒక పెరిగిన మొక్క యొక్క విత్తనముగా 1 కొరింథీ. 15 వ అధ్యాయము వివరిస్తున్నది. మళ్ళీ, 1 కొరింథీ. 2:9(ఇది యెషయా 64:4 మరియు 65:17 నుండి తీసికొనబడినది) ఒక గొప్ప వాగ్దానము, నిరీక్షణ! మనము ఆయనను కలిసికొన్నప్పుడు మానము ఆయన వలె ఉంటామని నాకు తెలుసు (చూ. 1 యోహాను 3:2).

#### V. సహాయపడే ఆధారాలు

- ఎ. విలియమ్ హెన్రీ సన్, ది బైబిల్ ఆన్ ది లైఫ్ హియరాఫ్టర్
- బి. మారిస్ రాలింగ్స్, బియాండ్ డెత్స్ డోర్

**3:20** “దేవుని దీర్ఘశాంతము ఇంక కనిపెట్టుచుండినప్పుడు” ఇది మెకోస్ (దూరము, మారుమూల) మరియు తుమోస్ (కోపము) అనే రెండు పదాల ద్వందపదము. ఇది ఒక ఇంపెర్సెక్ట్ మిడిల్ (ఆధారపడిన) ఇండికేటివ్. దేవుడే స్వయాన మళ్ళీ మళ్ళీ వేచిచూస్తూనే ఉన్నాడు అనే అర్థాన్ని ఇస్తున్నది. దేవుని దీర్ఘశాంతము, శిక్షించుటకు నిదానము, నిలకడ కలిగిన ప్రేమ తిరుగుబాటుదారుడైన మానవులతో తన వ్యవహారాన్ని చిత్రించుచున్నది (చూ. 3:20; నిర్గ. 34:6; నోవాహు 9:16-23; కీర్త. 103:8-14; యావేలు 2:13; మీకా 6:18-20; 2 పేతురు 3:15; రోమా 2:4; 9:22). ఈ దేవుని లక్షణమే తన పిల్లలలో కూడా కనిపించాలి (చూ. 2 కొరింథీ. 6:6; గలతీ. 5:22; ఎఫెసీ. 4:2; కొలస్సీ. 1:11; 3:12; 1 తిమోతి 1:16; 2 తిమోతి 3:10; 4:2).

దేవుడు తన ప్రజలు రక్షింపబడుతారేమోనని ఎంతో ఓపికతో వేచియుండి, తన తీర్పుకాలాన్ని ఆపి ఉంచాడని పేతురు తన వ్రాతలలో దేవుని గురించి చిత్రికరించాడు.

1. నోవాహు కాలములో దేవుడు వేచి ఉండినాడు, 1 పేతురు 3:20
2. రెండవ రాకడను ఆయన ఆలస్యము చేస్తున్నాడు, 2 పేతురు 3:9

ప్రజలందరూ రక్షింపబడాలని దేవుడు ఆశిస్తున్నాడు (చూ. 2 పేతురు 3:9,15)!

▣ “అవిధేయులైన వారియొద్దకు. . . నోవాహు” ఇది బహుశా ఆదికాండము 6 (చూ. 2 పేతురు 2:4-5; యూదా 6 వచనము)ను లేక నోవాహు కాలములోని అవిశ్వాసులను సూచిస్తున్నట్లుంది.

▣ “నీటిద్వారా రక్షణపొందిరి” ఈ సందర్భముగా పేతురు నోవాహు కాలములో జరిగిన చారిత్రక సంఘటనను తీసికొచ్చి, వరదను ఉపయోగించి నీటి ద్వారా (ఫా.ని. ఆదికాండము 6-9 వర్సన్ క్రైస్తవ బాప్తిస్మము) “రక్షణ” (ఫా.ని. యొక్క భౌతిక విడుదల వర్సన్ క్రొ.ని. ఆత్మ రక్షణ) ను గురించి చెప్పుతున్నట్లునిపిస్తున్నది. ఒక వేళ 1 ఈనోకు తెరవెనుక కథనము అయినట్లైతే నోవాహు అతని కుటుంబము తక్కిన పౌరులు, మానవ, దూతల మిశ్రమ జాతి నుండి నీటి ద్వారా కాపాడబడ్డారు.

3:21

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “దానికి సంబంధించి”  
ఎస్ కె జె వి “అక్కడ ఒక దృష్టాంతము కూడా ఉన్నది”  
ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఇది ముందుగానే దృష్టికరించబడింది”  
టి ఇ వి “ఏదైతే చిహ్నముగా చూపబడిందో”  
ఎస్ జె బి “దీనికి సంబంధించి”

ఇది యాంటిటూపోస్ అనే గ్రీకు పదము. యాంటి (దీనికి విరోధముగా లేక సంబంధించి) మరియు టూపోస్ (ప్రతిమ లేక ప్రతి) అనే రెండు పదములు కలిగిన ద్వంద పదము ఇది. క్రొ.ని.లో ఉన్న ఒకేఒక విశేషణ ఉదాహరణ ఇది, అయితే నామవాచకము హీబ్రూ. 9:24లో ఉంది. ఈ వాక్యభాగము పేతురు యొక్క ప్రతీకాత్మక, వర్గీకరణాత్మక సూచనను చూపుతున్నది.

▣ “బాప్తిస్మము” బాప్తిస్మము అనేది ఒక వ్యక్తి యొక్క బహిరంగ ఒప్పుకోలు (నిర్ధారణ)కు ఆది సంఘములలో ఉండిన ఒక అవకాశము. ఇది రక్షణకు ఒక యాంత్రికము కాదు కాని విశ్వాసమును నోటితో తెలియచెప్పడానికి ఒక సందర్భముగా ఉండేది/ఉన్నది. ఆది సంఘాలు కూడుకొనడానికి పెద్ద పెద్ద భవనాలు ఉండేవి కావని గుర్తుంచుకోండి. వారు ఇళ్ళలోనే లేక హింస ఉన్న కారణాన రహస్య స్థలాలనే కూడుకొనే వారు.

దాలా మంది విశ్లేషకులు 1 పేతురు బాప్తిస్మమునకు సంబంధించిన ఒక ప్రసంగమని చెప్పుచున్నారు. ఇలా అనడానికి వీలున్నప్పటి, ఇది ఒక్కటే ఎన్నిక కాదు. పేతురు విశ్వాసమునకు బాప్తిస్మము ఒక కీలకమైన చర్య అని తరచూ ఉపయోగించాడు నిజమే (చూ. అ.కా. 2:38,41; 10:47). ఏదిఏమైనా, ఇది ఒక ప్రాయశ్చిత సంఘటన కాదు కాని ఇది మరణానికి, సమాధికి, పునరుత్థానికి క్రీస్తుతో పాటు ఒక విశ్వాసి పాల్గొన్నాడనుటకు ఒక గుర్తు (చూ. రోమా 6:7-9; కొలస్సీ. 2:12). ఈ చర్య ఒక గుర్తు, ప్రాయశ్చితము కాదు; ఒప్పుకొనడానికి ఈ చర్య ఒక సందర్భము, రక్షణకు ఒక యంత్రము కాదు.

▣ “నిన్ను రక్షించెను” సాధారణముగా పా.ని.లో ఈ పదము భౌతిక విమోచనకు, క్రొ.ని.లో ఆత్మ విమోచనకు వాడబడినది. ఈ హింసల సందర్భములో ఇది రెంటిని దృష్టించినది.

▣ “దేవునివిషయమై నిర్మలమైన మనస్సాక్షి కలిగియుండుటకు పూనుకొనుటయే” రక్షించేది ఆచారపరమైన బాప్తిస్మము కాదు కాని ఒక విశ్వాసికి దేవుని పట్ల ఉన్న ప్రవర్తన (చూ. 16 వ. వచనము) అని ఇది తెలుపుతున్నది. ఏదిఏమైనా, బాప్తిస్మము ఒక ఎన్నిక అని నేనను కాని అయితే ఇది విశ్వాసులందరికి (1) యేసుచే ఇవ్వబడిన ఒక ఉదాహరణ (చూ. మత్తయి 3:13-17; మార్కు 1:9-11; లూకా 3:21-22; యోహాను 1:31-34 (2) యేసుచే ఇవ్వబడిన ఒక ఆజ్ఞ (చూ. మత్తయి 28:19). బాప్తిస్మము తీసికొనని విశ్వాసులను గురించి క్రొ.ని. ఏమి మాట్లాడుట లేదు. క్రొ.ని.లోని బాప్తిస్మమును ఒకని విశ్వాస్యతను ఒప్పుకొనే దాని సంబంధము నుండి విడదీయలేము.

3:16లోని “మనస్సాక్షి” నోటు చూడుము.

▣ “యేసు క్రీస్తు పునరుత్థానము ద్వారా” ఇది రక్షణకు మూలకము యేసు యొక్క పునరుత్థానము అని తెలియజేయు చున్నది (చూ. రోమా 1:4-5), మన బాప్తిస్మము కాదు. ఈ భావమును మనము రోమా 6:3-4లో స్పష్టముగా చూడగలము. సాదృశ్యము ద్వారా, మునక ద్వారా బాప్తిస్మము మరణానికి, పాతిపెట్టడానికి, పునరుత్థానానికి గుర్తుగా ఉంది. నిజానికి ఒక వ్యక్తియొక్క హృదయము కన్నా మించి మరింక దేనిద్వారా అనేది ప్రాముఖ్యము కాదు.

3:22 “ఎవరైతే దేవుని కుడిపార్శ్వమున కూర్చోండి ఉన్నాడో” ఇది అధికారానికి, బలానికి, గౌరవానికి సాదృశ్యముగా వాడబడిన ఒక సుగుణవాది (చూ. 1 యోహాను 2:1). ఈ ఊహ కీర్త. 110:1 నుండి తీసికొనబడినది.

బైబిలు అనామాన్యమైన మానవులను గురించి, స్థలాలను గురించి, సంఘటనలను గురించి తెలియజెప్పడానికి మానవ భాషను ఉపయోగించింది. ఈ భాష వాస్తవాలను అందించగలిగింది కాని తన హద్దులలోనే చేయగలిగింది (హద్దులు ఏవంటే (1) పడిపోయిన మానవుని దృష్టింది (2) దాని భౌతిక, కాల హద్దు, ఆచార నియమాలు). ఇది సరిపోయింది కాని ఉత్తమైనది కాదు.

□ “ఆయన పరలోకమునకు వెళ్లి దూతలమీదను అధికారులమీదను శక్తులమీదను అధికారము పొందినవాడై” ఇది దూతల స్థాయిలను సూచిస్తున్నట్లుంది (చూ. రోమా 8:38-39; 1 కొరింథీ. 15:24; ఎఫెసీ. 1:20-21, 6:12; కొలస్సీ. 2:15; 1 ఈనోకు). ఇది ఆత్మ పరిధి పైన క్రీస్తుకు ఉన్న పూర్తి అధికారాన్ని చూపుతున్నది.

యోగవాదాన్ని 1 పేతురు ప్రత్యక్షముగా సంబోధించినప్పటికీ, క్రొ.ని. వ్రాతలను (కొలస్సీ., ఎఫెసీ., 1 తిమోతి, తీతు, 1 యోహాను) మొదటి యుగ గ్రీకు-రోమ ప్రాపంచక ఆచార సందర్భాలను బట్టి శాస్త్రీయమైన/ఆధ్యాత్మిక మైన ఆలోచనలతో ప్రభావితమైనట్లు స్పష్టమగు చున్నది. రెండవ యుగములో పౌలు ద్వారా యోగవాదము (మరియు నాగ్ హమ్మడి అంశాలు) గ్రీకు పదము ఫైరోమా (సంపూర్ణము), తరచుగా వాడబడింది. ఇది “దేవుని సంపూర్ణత”ను, ఉన్నత మంచి దేవుడు మరియు తక్కువ దేవతలకు మధ్య ఉన్నదూతల స్థాయిలను (అబిసోస్, యూదుల యేడు పరలోకములయ్యే వీలుంది) ఇది సూచిస్తున్నది. యేసు పరలోకమునకు తాళము, ఈ మధ్యస్థ దూత/దయ్యాలకు సంబంధించిన వాటి పాస్ వోర్డ్ లేక జ్ఞానము కాదు.

ఒకవేళ ఈ అంశము యోగవాదము మీద కేంద్రీకరింపకపోయినా, దూతల మీద కేంద్రీకరించింది! “ఆత్మలు చెరశాలలో ఉన్నాయి” అనే ఈ భావగర్భిత భావము అవిదేయత దూతలు మానవ స్త్రీలను తీసికొని వెళ్ళి సంతానము కలిగించుకొనడాన్ని సూచించుచున్నది (చూ. ఆది. 6:1-4).

### ప్రత్యేక అంశము: యోగవాదము

- ఎ. మనకున్న ఈ తంత్రాల జ్ఞానములోని ఎక్కువ భాగము రెండవ శతాబ్దములోని యోగ వ్రాతల ద్వారా వచ్చినవే. వీటి కి సంబంధించిన ఆలోచనలు మొదటి శతాబ్దములో నుండి(మృత సముద్ర చుట్టలు), అపోస్తలుడు యోహాను వ్రాతల నుండి వచ్చినవే.
- బి. ఎఫెసీలో (1 తిమోతి), క్రీతులో (తీతు) కొలస్సీలో (కొలస్సీయులకు వ్రాసిన పత్రక) ఉన్న సమస్య అంతా యోగవాదము మరియు యూదాతత్వ న్యాయ చట్టముల కలయికలలో నుండి రావడమే.
- సి. రెండవ శతాబ్దము యొక్క కొన్ని వాలంటీనియన్ మరియు సెరింథియన్ యోగవాద సిద్ధాంతాలు.
  1. దేహము మరియు ఆత్మ రెండు కలబోసిన నిత్యాలు (ఒక తర్క బేధము కలిగిన ద్వంద్వవాదము) దేహము చెడ్డది, ఆత్మ మంచిది. ఆత్మ అయిన దేవుడు ప్రత్యక్షముగా కప్పబడియున్న చెడు దేహముతో వ్యవహరించటేడు.
  2. ఇక్కడ దేవుని దేహానికి మధ్య ప్రసరణలు (ఇయోన్స్ లేక దూతల స్థాయిలు) ఉన్నాయి. చివరి లేక అతి తక్కువ వాడు పాతనింబంధన యెహోవా, ఈయనే విశ్వాన్ని (కాన్సోస్) నిర్మించాడు.
  3. యేసు యెహోవా వలే ఒక ప్రసరణ అయి ఉండినాడు, అయితే పరిమాణములో ఆయన కంటే ఈయన ఎక్కువ,

నిజదేవునితో సమీపములో ఉండినాడు. కొంతమంది ఈయననే అధికమైనవానిగా, అయినా దేవుని కంటే కొంచెము తక్కువ వానిగా ఉంచారు. ఖచ్చితముగా అవతార దైవము కాదు (చూ. యోహాను 1:14). దేహము చెడ్డది కనుక, యేసు మానవ శరీరముగాను ఉండి దైవత్వములో ఉండలేడు. ఆయన మానవునిగా కనిపించినా, వాస్తవానికి ఆయన కేవలము ఒక ఆత్మ (చూ. 1 యోహాను 1:1-3; 4:1-6).

4. రక్షణ యేసులో ఉన్న విశ్వాసము దానితో పాటు ఆయనను గురించిన ప్రత్యేక జ్ఞానమును బట్టి పొందగలము. ఈ విషయము కేవలము ప్రత్యేకమైన కొంతమందికే తెలియపరచ బడుతుంది. జ్ఞానము (పాస్ వోర్డ్స్) పరలోకము మండలాల ద్వారా రావసి ఉండినది. యూదా న్యాయ నిబంధనలు కూడా దేవుని చేరవలసిన ఆవశ్యకత ఉండినది.

డి. యోగ అబద్ధ బోధకులు రెండు వ్యతిరేక నీతి పద్ధతులను కలిగి ఉండేవారు.

1. కొంతమంది జీవన శైలి పూర్తిగా రక్షణకు సంబంధించనిదిగా ఉండినది. వారికి రక్షణ మరియు ఆధ్యాత్మికత, దూత మండలాల (ఈయనోస్) ద్వారా రహస్య జ్ఞానము (పాస్ వోర్డ్స్) తో చుట్టబడి ఉండేవి.
2. మరి కొంతమందికి రక్షణ పొందడానికి జీవన శైలి కీలకము. నిజమైన రక్షణకు (చూ. 2:16-23) ఋజువు సన్యాసి జీవితమేనని అబద్ధ బోధకులు ఈ పుస్తకములో ఉద్ఘాటించారు.

ఇ. జేమ్స్ ఎమ్. రాబినసన్ మరియు రిచర్డ్ స్మిత్ వ్రాసిన ది నాగ్ హామ్మాడ్ లైబ్రరీ ఈ విషయాన్ని పరిశీలించుటకు మంచి పుస్తకము.

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లుగా అన్వర్తించుకొన కూడదు.

1. క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు పురుష దురభిమానులా?
2. స్త్రీల వస్త్రధారణ ఎలా ఉండాలి? (1337 నెంబరు కలగిన “ఎ థియోలజీ ఆఫ్ క్రిస్టియన్ డ్రీస్” అనే నా టీపు కొరకు వ్రాయండి)
3. మన ప్రార్థనలు ఎలా మన కుటుంబ సంబంధ బాంధవ్యాలను ప్రభావితము చేస్తాయి?
4. మన సామాజిక సంబంధాలను మార్గదర్శకము చేసే గుణగణాలను పట్టిక చేయండి.
5. క్రైస్తవులు ఎందుకు శ్రమ పడాలి?
6. ప్రతి క్రైస్తవుడు మౌఖిక (నోటిమాట) సాక్షిగా ఉండాలా?
7. చెరలో ఉన్న ఆత్మలు ఏవి?
8. బాప్తిస్మము మనలను రక్షించుతుందా? (1962 నెం. కలిగిన “బాప్టిస్మల్ రిజనరేషన్” అనే టీపు కొరకు వ్రాయండి)

# 1 పేతురు 4

## ఆధునిక తర్జుమాల పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు

యుబిస్ <sup>4</sup>	ఎస్ కె జె వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జె బి
దేవుని కృపలో మంచి విడిచిపెట్టుట కార్యనిర్వాహకులు	క్రీస్తు శ్రమలు మరియు మనము (3:18-4:6)	క్షైన్యపుల కర్తవ్యము (2:11-4:11)	మారిన జీవితాలు	పాపమును
4:1-6	దేవుని మహిమ కొరకు సేవ	4:1-6	4:1-6	4:1-6
			దేవుని బహుమానాల మంచి	క్రీస్తు

ఆవిష్కరణ దగ్గరలో ఉంది				
			నిర్వాహకులు	
4:7-11	4:7-11	4:7-11	4:7-11	4:7-11
క్రైస్తవునిగా శ్రమపడుట	దేవుని మహిమకొరకు శ్రమపడుట	పునర్జన్మం	క్రైస్తవునిగా శ్రమపడుట	క్రీస్తు కొరకు
శ్రమపడుట				
4:12-19	4:12-19	4:12-19	4:12-19	4:12-19

**చదివే చక్రం మూడు (బైబిలును చక్కగా చదవడానికి వ్రాయబడిన పరిచయ అంశాన్ని పి.వి లో చూడుము)**  
**పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట**

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంటిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైన వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము త్యాగము చేయకూడదు.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి

**పద మరియు పదబంధాల అధ్యయనము**

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 4:1-6**

<sup>1-2</sup>క్రీస్తు శరీరవిషయములో శ్రమపడెను గనుక మీరును అట్టి మనస్సును ఆయుధముగా ధరించుకొనుడి. శరీరవిషయములో శ్రమపడినవాడు శరీరమందు జీవించు మిగిలినకాలము ఇకమీదట మనుజాశలను అనుసరించి నడుచుకొనక, దేవుని ఇష్టానుసారముగానే నడుచుకొనునట్లు పాపముతో జోలి యికనేమియు లేక యుండును. <sup>3</sup>మనము పోకిరిచేష్టలు, దురాశలు, మద్యపానము, అల్లరితోకూడిన ఆటపాటలు, త్రాగుబోతులవిందులు, చేయదగని విగ్రహ పూజలు మొదలైనవాటియందు నడుచుకొనుచు, అన్యజనుల యిష్టము నెరవేర్చుచుండుటకు గతించినకాలమే చాలును. <sup>4</sup>అపరిమితమైన ఆ దుర్వ్యాపారమునందు తమతోకూడ మీరు పరుగెత్తకపోయినందుకు వారు ఆశ్చర్యపడుచు మిమ్మును దూషించుచున్నారు. <sup>5</sup>సజీవులకును మృతులకును తీర్పుతీర్పుటకు సిద్ధముగా ఉన్న వానికి వారు తరవాదులై యున్నారు. <sup>6</sup>మృతులు శరీరవిషయములో మానవరీత్య తీర్పు పొందునట్లును ఆత్మవిషయములో దేవునిబట్టి జీవించునట్లును వారికి కూడ సువార్త ప్రకటింపబడెను.

4:1 “గనుక” ఇది మునుపు జరిగిన తర్కణను ఇంక చెప్పబోవు దానితో కలుపుతుంది.

□ “క్రీస్తు శరీరవిషయములో శ్రమపడెను” ఇది 3:18వ వచనముతో సంబంధము కలిగి ఉంది. శరీరము యేసు భౌతిక జీవితాన్ని సూచిస్తున్నది. ఆయన నిజముగా మనలాంటి వాడాయెను (మానవుడు). మన స్థానములో ఆయన మరణించెను (చూ. 18వ.; యెషయా 53; మార్కు 10:45; 2 కొరింథీ. 5:21). 1 పేతురు క్రీస్తు శ్రమలను, ఆయన అనుచరులు ఆయనను అనుసరిస్తున్నారు (చూ. 2:19-20; 3:14,17; 4:15,19; 5:10) కనుక వారి నిజమైన శ్రమలను నొక్కిపలుకుతున్నాడు (చూ. 2:21,23; 3:18; 4:1).



క్రీస్తు ప్రత్యామ్నాయ స్వభావముతో 3:18, 2:21లో ప్రస్తావించబడిన శ్రమ అనేక గ్రీకు వ్రాతలచే తీవ్రతరము చేసి “మీ కొరకు శ్రమపడెను” (అంటే., N) లేక “మన కొరకు” (అంటే., N, ఎ, కె మరియు పి) అని జతచేశాయి.

ఇదే రకమైన జత చేయబడిన సర్వనామమును 3 వ వచనములో కూడా చూడగలము. ఆది సంఘ లేఖకులు వారి అంశాలను స్వప్రకరచుకొనుటకు ప్రయత్నించిరి.

▣ “ఆయుధముగా ధరించుకొనుడి” ఇది ఒక ఆరిస్టో మిడిల్ ఇంపరేటివ్. యుద్ధానికి సిద్ధపడుటకు ధరించుకొనే ఎక్కువ యుద్ధసామగ్రిని సూచించే “ధరించుకొనుడి” అనేది ఒక మిలిటరీ పదము. మన జీవితాలలో ప్రతిరోజు ఒక ఆధ్యాత్మిక పోరాటము ఉంటుంది (చూ. ఎఫెసీ. 6:10-20; రోమా 13:12; 1 థెస్స. 5:8).

▣ “మీరును అట్టి మనస్సును” పడిపోయిన లోకములో శ్రమల పట్ల, తప్పుచేయనందుకు పడిన శ్రమల పట్ల యేసు వైఖిరి దైవజనులకు ఒక నిర్ణయాత్మకమై ఉంది (చూ. యోహాను 15:20; రోమా 8:17; పిలిప్పీ. 1:29; 2 తిమోతి 3:12; 1 పేతురు 4:12-19).

▣ “శరీరవిషయములో శ్రమపడినవాడు. . . పాపముతో జోలి యికనమియు లేక యుండును” వ్యాకరణమును బట్టి ఈ వాక్యాన్ని అనేక రకాలుగా విశ్లేషించి చెప్పవచ్చు. నిరపరాధిగా శ్రమపడుటను బట్టి, అదియును ఒకరికి బదులుగా శ్రమలు అనుభవించుటను బట్టి (అరిస్టో పార్టిసిపుల్) క్రీస్తు మనకు మాదిరిగా ఉన్నాడు. ఆయనతో గుర్తింపు కలిగినందుకు విశ్వాసులు కూడా ఇప్పుడు తనతో కూడా శ్రమలలో పాలివారగుచున్నారు.

ప్రధాన క్రియ మిడిల్ (ఎ. టి. రాబర్ట్ వ్రాసిన వోర్డ్ పిక్చర్స్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టామెంట్, పే. 121) అయినా లేక పాసివ్ (మాల్టన్ వ్రాసిన అనాలిటికల్ గ్రీక్ లెగ్జికన్ మరియు బర్బర, టీమ్ ప్రెబెర్గ్ వ్రాసిన అనటిటికల్ గ్రీక్ న్యూ టెస్టామెంట్) అయినా కావచ్చు. ఒకవేళ ఇది మిడిల్ క్రియ అయితే క్రీస్తును మాదిరిగా తీసుకొని అనుసరిస్తున్న విశ్వాసులు పాపములో చురుకుగా పాల్గొనకుండా ప్రోత్సహిస్తున్నది. ఒకవేళ ఇది పాసివ్ క్రియ అయితే విశ్వాసి యొక్క పాపపు అధికార విడుదలను గురించిన ఆధ్యాత్మిక సత్యాన్ని ఇది ఉద్ఘాటిస్తున్నది.

మరణము ఒకనికి పాపముతో ఉన్న సంబంధాన్ని రద్దుచేస్తున్నది. ఇది రోమా 6 అధ్యాయములోని ఆధ్యాత్మిక అంశముతో కలిసి ఉంది. పాత జీవిత మరణము దేవునికి బలమైన సేవను ఇస్తుంది లేక బాప్తిస్మము ఒకని క్రొత్త జీవితానికి గుర్తింపునిస్తుంది (చూ. రోమా 6:4; కొలస్సీ. 2:12).

మొత్తము మీద విషయమేమిటంటే, విశ్వాసులు శ్రమల విషయములో క్రీస్తును మాదిరిగా తీసికొని అనుసరించాలి. పాపాలను జయించిన తానె మన ఉదాహరణ. క్రీస్తులు మనము నూతన సృష్టి! అలాగే మనము జీవించాలి. క్రీస్తు సారూప్యము ధరించుట దేవుని చిత్తమై ఉంది (చూ. రోమా 8:28-29; 2 కొరింథీ. 3:18; 7:1; గలతీ. 4:19; ఎఫెసీ. 1:4; 4:13; 1 థెస్స. 3:13; 4:3,7; 5:23; 1 పేతురు 1:15). మనము పడిపోయినప్పుడు పోగొట్టుకొన్న దేవుని సారూప్యాన్ని (చూ. ఆదికాండము 3) క్రీస్తులో సంపూర్ణముగా తిరిగి పొందామనే సత్యాన్ని ఇది గట్టిగా చెప్పుచున్నది. జీవించతగిన రీతిలో జీవించడానికి క్రైస్తవులకు అవకాశముంది. వారు ఏ మాత్రము పాపానికి దాసులు కారు! దేవునిలో నడుపు!

4:2 “శరీరమందు జీవించు మిగిలినకాలము ఇకమీదట మనుజుకలను అనుసరించి నడుచుకొనక” ఇది కూడా రోమా. 6వ. అధ్యాయ ఆధ్యాత్మిక సత్యాన్నే ప్రతిబింబిస్తున్నది. విశ్వాసులు పాపముల విషయములో మరణించి, ఇప్పుడు దేవుని సేవకొరకై బ్రతుకుచున్నారు (చూ. రోమా 6:20). రక్షణ ఒక క్రొత్త జీవితము, ఒక క్రొత్త సృష్టి. దీనికి గమనించ తగ్గ లక్షణాలు ఉన్నాయి.

□ “దేవుని ఇష్టానుసారముగానే” 1 పేతురు 2:15లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము: దేవుని చిత్తము చూడుము.

4:3 ఈ వాక్యము పాఠకుల మునుపటి అన్య జీవితాన్ని ఖండిస్తున్నది. పేతురు వ్రాసిన సంఘాలలో ఎక్కువ భాగము అన్యులకు సంబంధించిన సంఘాలుగా ఉండినవి విశ్లేషకులు నొక్కి చెప్పుతున్న వచనాలలో ఇది ఒకటి. అన్య సమాజాలు చివరికి వాటి ఆరాధనా ఆచరణలతో సహా చాలా అవినీతికరముగా ఉండేవి. క్రైస్తవులు వారి జీవన శైలిలో గమనించతగ్గ తేడాలు, అద్భుతమైన మార్పులు చేసికోవాలి. మిగిలిన అన్యుల వలన కలిగే హింసల పరంగా ఈ మార్పు ప్రారంభము కావాలి. పాపము సహచర్యమును కోరుకొంటుంది.

“కొరకు” కు కొన్ని గ్రీకు పాఠ్యాలు “నీవు” అని మరికొన్ని “మనము” అనే పదాలను జతచేశాయి. ఇవి లేఖకులు గ్రంథకర్త వాక్యాలను మరికొంత స్పష్టముగా చూపాలని ప్రయత్నించి కలిపిన పదాలు.

**ప్రత్యేక అంశము: క్రొ.ని.లోని దోషాలు మరియు సుగుణాలు**

క్రొ.నిలో దోషాలు మరియు సుగుణాల జాబితాలు సర్వసాధారణము. తరచుగా ఇవి రబ్బీల, ఆచారాల (హాలినిస్టిక్) రెండూ కలిసిన జాబితాలు. క్రొ.ని. కొన్ని వ్యత్యాస జాబితాలు క్రింద ఇవ్వబడ్డాయి:

	దోషాలు	సుగుణాలు
1. పాలు	రోమా 1:28-32	---
	రోమా 13:13	రోమా 12:9-21
	1 కొరింథీ. 5:9-11	---
	1 కొరింథీ. 6:10	1 కొరింథీ. 6:6-9
	2 కొరింథీ. 12:20	2 కొరింథీ. 6:4-10
	గలతీ. 5:19-21	గలతీ. 5:22-23
	ఎఫెసీ. 4:25-32	---
	ఎఫెసీ. 5:3-5	---
	---	పిలిప్పీ. 4:8-9
	కొలస్సీ. 3:5,8	కొలస్సీ. 3:12-14
	1 తిమోతి 1:9-10	---
	1 తిమోతి 6:4-5	---
	2 తిమోతి 2:22ఎ,23	2 తిమోతి 2:22బి,24
	తీతు 1:7, 3:3	తీతు 1:8-9; 3:1-2
2. యాకోబు	యాకోబు 3:15-16	యాకోబు 3:17-18
	3. పేతురు	1 పేతురు 4:3
2 పేతురు 1:9		2 పేతురు 1:5-8
4. యోహాను	ప్రకటన 21:8; 22:15	---

□ “మొదలైనవాటియందు నడుచుకొనుచు” ఇది ఒక పర్సెక్ట్ మిడిల్ పార్టిసపుల్. అవిశ్వాసులు ఉద్దేశ పూర్వకంగాను, శాశ్వతంగాను ఈ పాపములలో ఉంటారు.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “శారీరక సుఖాభిలాష”  
 ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “విద్యలవిడి తనము”  
 టి ఇ వి “అసభ్యత”  
 ఎస్ జె బి “చెడు విధానములో ప్రవర్తించుట”

ఈ పదము పూర్తిగా ఆత్మ నిర్గము లేక పోవడాన్ని, సాంఘిక మర్యాదలను, ముఖ్యముగా లైంగిక పరిధులను కావాలనే త్రోసిపుచ్చడాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. మార్కు 7:22; రోమా 13:13; 2 కొరింథీ. 12:21; గలతీ. 5:19; 1 పేతురు 4:3; 2 పేతురు 2:7,18; యూదా 6).

□ “కామము” దేనినైనా లేక ఎవరినైనా వ్యామోహించడమని దీని అర్థము. ఇది సానుకూల అర్థము గల పదము (చూ. లూకా 22:15; 1 తిమోతి 2:1; 1 పేతురు 1:12), కాని మామూలాగా ఇది ప్రతికూలము అర్థాన్ని ఇస్తుంది (చూ. 1 పేతురు 1:14; 2:11; 4:2,3; 2 పేతురు 1:4; 2:10,18; 3:3; మార్కు 4:19).

□ “త్రాగుబోతు తనము” “ద్రాక్షారసము” (ఓయినోస్) మరియు “తేలియాడటము” (ఫ్లయో) అనే పదాలు కలిగి క్రొ.ని.లో ఇక్కడ మాత్రమే ఉపయోగించబడిన ద్వంద పదము ఇది. పురాతన ప్రపంచము, ఆది సంఘాలు క్రీస్తు త్రాగినట్లు క్రమముగా ద్రాక్షారాసము తాగేవారు (చూ. మత్తయి 11:18-19). మితిమీరి త్రాగడము ఖండించబడింది (చూ. సామె. 23:29-35; రోమా 13:13; గలతీ. 5:21).

### ప్రత్యేక అంశము: మద్యము, మద్యపానము పట్ల బైబిలు వైఖిరి

I. బైబిలు షరతులు

ఎ. పాత నిబంధన

1. యూయిన్ - ఇది ద్రాక్షారసమునకు (బిడిబి) 141 సార్లు వాడబడిన ఒక సామాన్య పదము. ఇది హీబ్రూ మూలమునుండి రాలేదు గనుక దీని శబ్ద లక్షణము ఏంటో ఖచ్చితముగా చెప్పలేము. దీని అర్థము పులియబెట్టిన పళ్ళ రసమని, మామూలుగా ద్రాక్షాపళ్ళ రసము. ఇదే రకమైన వాక్యభాగాలు ఆ.కా. 9:21; నిర్గ. 29:40; సంఖ్యా. 15:5,10 లలో కూడా ఉన్నాయి.
2. టీరోష్ - ఇది “క్రొత్త ద్రాక్షారసము” (బిడిబి 440). తూర్పు ప్రాంతాల సమీపములో వాతావరణ కారణాన రసాన్ని తీసిన ఆరు గంటలకే పులియబెట్టడము ప్రారంభిస్తారు. పులియబెట్టే క్రమము లోనే ఈ పదము వైన్ ను సూచిస్తుంది. కొన్ని ఇలాంటి వాక్యభాగాలు ద్వితీ. 12:17; 18:4; యెషయా 62:8-9; హోషయా 4:11 లలో చూడవచ్చు.
3. ఆసీన్ - ఇది స్పష్టముగా మత్తు పానీయము (“తియ్యటి వైన్”, బిడిబి 779, ఉదా. యావేలు 1:5; యెషయా 49:26).
4. సెకర్ - ఇది “పూటైన పానీయము” (బిడిబి 1016). “తాగుడు” లేక “తాగుబోతు” లో హీబ్రూ మూలము

వాడబడింది. మరంత ఎక్కువ మత్తుగా ఉండడానికి దీనిని మరేదో కలపబడింది. యాయిన్ లాంటిదే ఇది (చూ. సామె. 20:1; 31:6; యెషయా 28:7)

బి. క్రొత్తనిబంధన

1. ఒయినోస్ - యాయిన్ కు గ్రీకు సమాంతర పదము ఇది
2. నియోస్ ఒయినోస్ (క్రొత్త వైస్) - ట్రిరోప్ కు గ్రీకు సమాంతర పదము ఇది (చూ. మార్కు 2:22).
3. గ్లియోచోస్ వైనోస్ (తియ్యటి వైస్, యాసిన్) - పులియబట్టేటప్పుడు తొలి ధశలు (చూ. అ.కా. 2:13).

II. బైబిలు పరమైన ప్రయోగాలు

ఎ. పాతనిబంధన

1. ద్రాక్షారసము దేవుడిచ్చిన కానుక (అ.కా. 27:28; కీర్త. 104: 14-15; విలా. 9:7; హోషియా 2:8-9; యావేలు 2:24; ఆమోసు 9:13; జకర్యా 10:7).
2. ఇది యజ్ఞబలిలో ఒక భాగము (నిర్గ. 29:40; లేవీ. 23:13; సంఖ్యా. 15:7,10; 28:14; ద్వితీ. 14:26; న్యాయ. 9:13).
3. ద్రాక్షారసము మందుగా వాడబడింది (2 సమూ. 16:2; సామె. 31:6-7).
4. ద్రాక్షారసము నిజమైన సమస్య కాగలదు (నోవాహు - అ.కా. 9:21; లోతు - అ.కా. 19:33,35; సమ్మోసు - న్యాయ. 16:19; నాబాలు - 1 సమూ. 25:36; ఊరియా - 2 సమూ. 11:13; అమ్మోను - 2 సమూ. 13:28; ఏలా - 1 రాజులు 16:9; బెన్దదదు - 1 రాజులు 20:12; పరిపాలకులు - ఆమోసు 6:6; మరియు స్త్రీలు - ఆమోసు 4).
5. ద్రాక్షారసము వెక్కిరింతల పాలుచేయును (సామె. 20:1; 23:29-35; 31:4-5; యెషయా 5:11,22; 19:14; 28:7-8; హోషియా 4:11).
6. కొన్ని తరగతులకు ద్రాక్షారసము నిషేధించబడినది (విధిని నిర్వహిస్తున్న యాజకులకు, లేవీ. 10:9; యెహెజ్కేలు 44:21; నజరేయులకు, సంఖ్యా. 6; పరిపాలకులకు, సామె. 31:4-5; యెషయా 56:11-12; హోషియా 7:5).
7. పరలోకములో ద్రాక్షారసము వాడబడుతుంది (ఆమోసు 9:13; యావేలు 3:18; జకర్యా 9:17).

బి. బైబిలాంతరము

1. పరిమితమైన ద్రాక్షారసము చాలా సహాయకారి (విలా. 31:27-30).
2. "మందులన్నిటి కంటే ద్రాక్షారసము ఉన్నతమైనది, ద్రాక్షారసము లేనప్పుడు మందుల అవసరత ఉంటుంది" (బిబి 58బి) అని రబీలు అంటారు.

సి. క్రొత్తనిబంధన

1. యేసు చాలా నీళ్ళను ద్రాక్షారసముగా మార్చాడు (యోహాను 2:1-11)
2. యేసు ద్రాక్షరసాన్ని త్రాగాడు (మత్తయి 11:18-19; లూకా 7:33-34; 22:17 సగం).
3. పెంతుకోస్తు దినమున పేతురు "క్రొత్త ద్రాక్షరసము" త్రాగి మత్తుడైయ్యాడని నిందించబడ్డాడు (అ.కా. 2:13).
4. ద్రాక్షారసము మందుగా వాడబడినది (మార్కు 15:23; లూకా 10:34; 1 తిమోతి 5:23).
5. నాయకులు దుర్వినియోగము చేయకూడదు. దీని అర్థము పూర్తిగా మద్యము ఆపేయాలని కాదు (1 తిమోతి 3:3,8; తీతు 1:7; 2:3; 1 పేతురు 4:3).
6. పరలోకములో ద్రాక్షరసము వాడబడుతుంది (మత్తయి 22:1 సగం; ప్రకటన 19:9).

7. మద్యపానము శోచనీయము (మత్తయి 24:49; లూకా 12:45; 21:34; 1 కొరింథీ. 5:11-13; 6:10; గలతీ. 5:21; 1 పేతురు 4:3; రోమా 13:13-14).

III. ఆధ్యాత్మిక సిద్ధాంతాల అంతద్వష్టి

ఎ. న్యాయశాస్త్రముతో ఉన్న ఉద్దిక్తత

1. ద్రాక్షారసము దేవుడిచ్చిన కానుక
2. మద్యపానము ఒక పెద్ద సమస్య
3. కొన్ని ఆచారాలలో ఉన్న విశ్వాసులు సువార్త నిమిత్తము వారి స్వేచ్ఛను పరిమితము చేసికోవని వస్తుంది (మత్తయి 15:1-20; మార్కు 7:1-23; 1 కొరింథీయులకు 8-10; రోమా 14).

బి. ఇవ్వబడిన పరిమితులను దాటి వెళ్ళాలనుకొనే నైజము

1. మంచి వాటికన్నిటికీ దేవుడే ఆధారము
2. దేవుడిచ్చిన పరిమితులను దాటి పడిపోయిన లోకము దేవుని బహుమానాలన్ని దుర్వినియోగపరచింది.

సి. అక్రమము మనలో ఉంది, వస్తువులలో కాదు. బౌతిక స్పష్టిలో దుష్టత్వము లేదు (చూ. మార్కు 7:18-23; రోమా 14:14,20; 1 కొరింథీ. 10:25-26; 1 తిమోతి 4:4; తీతు 1:15).

IV. మొదటి శతాబ్దములోని యూదుల ఆచారాలు, పులియబెట్టు విధానాలు

ఎ. దాదాపు ద్రాక్షపళ్ళు వత్తిన 6 గంటల వెంటనే పులియబెట్టడము ప్రారంభమవుతుంది.

బి. పైభాగాన కొంత నురుగు వస్తే (పులిసినట్లు గుర్తు) ద్రాక్షారసము పదవ వంతు (చూ అసరత్తు) తయారైనట్లు యూదా ఆచారము చెప్పుతుంది. దీనిని “క్రొత్త ద్రాక్షారసము” లేక “తియ్యటి ద్రాక్షారసము” అని పిలుస్తారు.

సి. ఒక వారము తరువాత పులిసే ప్రాథమిక దశ పూర్తి అవుతుంది.

డి. పులిసే రెండవ పూర్ణవడానికి 40 రోజులు అవుతుంది. ఈ స్థాయిలో దీనిని “పాత ద్రాక్షారసము”గా పరిగణిస్తారు. దీనిని బలిపీఠము దగ్గర ఇవ్వవచ్చు (ఎదుయోత్ 6:1).

ఇ. మడ్డితోనే నిలువ ఉంచిన ద్రాక్షారసము (పాత ద్రాక్షారసము) మంచినది అనుకొంటారు, కాని దీనిని ఉపయోగించక ముందు బాగా వడగట్టాలి.

ఎఫ్. మంచి ద్రాక్షారసముగా పరిగణించడానికి సహజముగా ఒక సంవత్సరము పులియబెట్టాలి. మూడు సంవత్సరాల తరువాత దీనిని ఎంతకాలమైనా సురక్షితంగా నిలువ ఉంచవచ్చు. పురాతన కాలములోని వారు సహజముగానే పులిసిపోయే విధానాన్ని ఆపలేకపోయేవారు.

V. ముగింపు వ్యాఖ్యలు

ఎ. యేసును, మొదటి శతాబ్ద యూదతత్వము/క్రైస్తవ ఆచారాలను తక్కువ చేయనీయకుండా నీ అనుభవాన్ని, మత సిద్ధాంతాలను, బైబిలు విశ్లేషణలను జాగ్రత్త చేసికో. అవి పూర్తి అవరోధాలు కావు అన్నది స్పష్టము.

బి. సాంఘికంగా మద్యపానము సేవించుటను నేను సమర్థించుట లేదు. అయితే చాలా మంది ఈ విషయములో బైబిలు చెప్పినదాన్ని ఎక్కువచేసి చెప్పారు. ఇప్పుడైతే ఆచార/మత శాఖల పక్షపాతముగా ఉన్నత నీతి ఉంటుందని ఆరోపిస్తున్నారు.

సి. నావరకైతే, రోమా 14, 1 కొరింథీ. 8-10 తోటి విశ్వాసుల మీద ఉన్న ప్రేమ, మర్యాదల ఆధారితముగా మన ఆచారాలలో సువార్త వ్యాపించాలనే అంతద్వష్టిని, మార్గదర్శకత్వాన్ని ఇచ్చాయి. అంతేగాని వ్యక్తిగత స్వేచ్ఛ లేక నిర్ణయముతో కూడిన విమర్శలతో కాదు. ఒకవేళ బైబిలు ఒకటి విశ్వాసానికి, ఆచరణకు ఆధారమైతే, బహుశా మనమందరము ఈ విషయమై తిరిగి ఆలోచించవలసి ఉంది.

డి. ఒకవేళ దేవుని చిత్రమైనట్లు పూర్తిగా దీనిని విడిచిపెట్టితే, మనము యేసును గురించి ఏమి భావిస్తున్నాము అలాగే ఆధునిక ఆచారాలతో క్రమముగా ద్రాక్షారసాన్ని సేవించే వారి విషయము ఏమని భావిస్తున్నాము (ఉదా: ఐరోపా, ఇశ్రాయేలు, అర్జెంటీనా)?

■

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “తప్ప త్రాగడము”  
 ఎస్ కె జె వి “తినీ త్రాగి తృప్తము”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “తాగి త్రుళ్ళుట”  
 టి ఇ వి “వెరియాట”

కోమోస్ అనే ఈ పదము గ్రీకు పదమైన గ్రామము అనే అర్థాన్నిచ్చే కోమె అని పదానికి సంబంధించినది. ఇది మితిమీరి తినడము, త్రాగడము, మితిమీరిన కామాతురతలో పాల్పించుకొనే ఒక పెద్ద సామాజిక పరమైన పండుగను సూచిస్తున్నది (చూ.రోమా 13:13; గలతీ. 5:21).

■ “త్రాగుబోతులవిందులు” ఇది పూర్వపు అంశానికి సంబంధించి ఉంది. ఎస్ జె బి దీనిని “ఆటవిక కూడికలు మరియు త్రాగుడు ఆటలను కలిగి ఉండుట” అని కలిపి చెప్పింది.

■

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి “చేయదగని విగ్రహ పూజలు”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “విధి విరుద్ధమైన విగ్రహపూజ”  
 టి ఇ వి “అసహ్యాయము పుట్టించు విగ్రహాల ఆరాధన”  
 ఎస్ జె బి “దైవ ద్రోహముగా చేసే అబద్ధ దేవుళ్ళ ఆరాధన”

పైన ఇవ్వబడిన త్రాగుబోతు తనము, తిండి, కాముకత్వము మొదలగున్నవి అన్యదేవతల ఆరాధనలో చేరికైన కార్యాలు. ఇది కానానీయుల సంతాన సాపల్య ఆరాధనలాంటివి గనుక పా.ని.లో ఇవి ఖండింపబడ్డాయి.

4:4 ఈ వాక్యము 2:12,15; 3:16కు సంబంధించినది. క్రైస్తవులు తప్పుగా అర్థము చేసికొనబడడానికి, నిందించబడడానికి కారణాలు ఏమిటంటే (1) కుటుంబము, స్నేహితులు, పొరుగువారు గమనించ తగినంతగా వారి జీవితాలు, ఆధిక్యతలు స్పష్టముగా, సమూలముగా మారిపోవడము (2) కొన్ని క్రైస్తవ షరతులు, అనుకరణలు తప్పుగా విశ్లేషించడము (అంటే., వావి వరుస తప్పేటట్లు ప్రేమ విందులు, నరమాంస భక్షకుల వలె ప్రభురాత్రి భోజనము, మొ||).

4:5 “తీర్పుతీర్చుటకు సిద్ధముగా ఉన్న వానికి వారుత్తరవాదులై యున్నారు” తీర్పు ఖచ్చితము (చూ. మత్తయి 12:36; హీబ్రూ. 9:27; 10:27; 2 పేతురు 2:4,9; 3:7). తీర్పు తీర్చువాడు ఎవడంటే

1. దేవుడు (చూ. రోమా. 2:2-3; 14:10,12; 1 పేతురు 1:17; 2:23; ప్రకటన 20:11-15)
2. క్రీస్తు (చూ. యోహాను 9:39; మత్తయి 16:27; 25:31-46; అ.కా. 10:42; 17:31; 2 కొరింథీ. 5:10; 2 తిమోతి 4:1)
3. కుమారుని ద్వారా తండ్రి (చూ. యోహాను 5:22-27; అ.కా. 17:31; రోమా 2:16)

తీర్పు ఒక విచారకరమైన విషయము. అయితే బైబిలు నందు మళ్ళీ మళ్ళీ కనిపిస్తున్న విషయము. బైబిలులోని అనేక సత్యాలకు ఇది గట్టి పునాది.

1. ఇది నీతిగల దేవుడు సృష్టించిన విశ్వజనీన నీతి (మనము ఏది విత్తుదమో దానినే కోస్తాము, చూ. గలతీ. 6:7).
2. మానవాళి పడిపోయింది, మనము ఎదురు తిరిగాము
3. దేవుడు ఆశించిన లోకము కాదు ఇది.
4. అనుగ్రహించిన జీవిత బహుమానాన్ని బట్టి వివేచన కలిగిన తన సృష్టి అంతా వారి సృష్టి కర్తకు లొక్క అప్పజెప్పవలసి ఉంది. మనము కార్యనిర్వాహకులము.
5. ఈ జీవితములో మనము చేసికొన్న ఎన్నికలు, కార్యాలను బట్టి శాశ్వతముగా మన నిత్యజీవితము నిర్ణయించబడుతుంది.

▣ “సజీవులకును మృతులకును” ఇది బ్రతికున్న వారికి, ఇప్పటికే మరణించిన మానవులకందరికి అని అర్థము (చూ. పిలిప్పీ. 2:19; ప్రకటన 2:13).

4:6 “మృతులు శరీరవిషయములో మానవరీత్య తీర్పు పొందునట్లును వారికి కూడ సువార్త ప్రకటించబడెను” ఈ వాక్యమును గురించిన విషయములో చాలా వాదములు ఉన్నాయి:

1. ఇది 3:18-20కి సంబంధించినది (“చెరలో ఉన్న ఆత్మలు”)
2. ఇది మానవులందరిని సూచిస్తున్నది ఎందుకంటే పాపము కారణాన్నిబట్టి మానవులందరు, విశ్వాసులు, అవిశ్వాసులు అందరూ భౌతికంగా మరణిస్తారు (5 వ వచనానికి సమాంతరము)
3. ఎవరైతే సువార్తకు స్పందించి, మరణించి ఉన్నారో వారిని ఇది సూచిస్తున్నది (ఆరిస్ట్ పాసిప్ కూడా).
4. అగస్టస్, బెడే, ఎరాస్మస్, లూథర్ ప్రకారము ఇది ఆత్మీయముగా మరణించినవారిని సూచిస్తున్నది (చూ. లూకా 15:24, 32; ఎఫేసీ. 2:1,5; 5:14; కొలస్సీ. 2:13)

ఈ చివరి వాదన మరణించిన తరువాత కూడా క్రీస్తును అంగీకరించుటకు కొందరికి మరొక అవకాశము ఉన్నట్లు ఊహించబడుచున్నది. ఈ వాదన మానవ యోచనను ఆకట్టుకొనేటట్లు ఉన్నప్పటి, లేఖనాలకు పూర్తి వేరుగా ఉన్నది (హీబ్రూ. 9:27). ఇది ప్రస్తుతపు సువార్త సేవ, కార్యనిర్వాహణ యొక్క శీర్షతను, అవసరాన్ని ఖండిస్తున్నది! ఈ సందర్భానికి 1 లేక 3 వ దానిని ఎన్నుకొనుట మంచిదని నేననుకునుచున్నాను.

▣ “శరీరవిషయములో మానవరీత్య తీర్పు పొందునట్లును ఆత్మవిషయములో దేవునిబట్టి జీవించునట్లును” యేసు 3:18 ఇచ్చిన వివరణలారే ఈ వాక్యము ఉంది. మరణాంతర జీవిత వాస్తవాన్ని ఇది రూఢిపరస్తున్నది. రక్షింపబడిన, రక్షింపబడని ఇద్దరిని యొక్క పునరుత్థాన విషయముతో బైబిలు స్పష్టముగా ఉంది (చూ. దానియేలు 12:2; మత్తయి 25:46; యోహాను 5:28-29; అ.కా. 24:15).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బీ (సవరించబడిన) వాక్యము: 4:7-11

<sup>7</sup>అయితే అన్నిటి అంతము సమీపమైయున్నది. కాగా మీరు స్వస్థ బుద్ధిగలవారై, ప్రార్థనకు (వీలగునట్లు) మెళకువగా ఉండుడి. <sup>8</sup>కీర్తు అనేక పాపములను కప్పును గనుక అన్నిటికంటే ముఖ్యముగా ఒకనియెడల ఒకడు మిక్కిటమైన ప్రేమగలవారై యుండుడి. <sup>9</sup>సణగుకొనకుండ ఒకనియెడల ఒకడు ఆతిథ్యము చేయుడి. <sup>10</sup>దేవుని నానావిధమైన

కృపవిషయమై మంచి గృహనిర్వాహకులైయుండి, యొక్కోకడు కృపావరము పొందినకోలది యొకనికోకడు ఉపచారము చేయుడి. <sup>1</sup> ఒకడు బోధించినయెడల దైవోక్తులను బోధించునట్లు బోధింపవలెను; ఒకడు ఉపచారము చేసినయెడల దేవుడు అనుగ్రహించు సామర్థ్యమునొంది చేయవలెను. ఇందువలన దేవుడు అన్నిటిలోను యేసుక్రీస్తుద్వారా మహిమపరచబడును. యుగ యుగములు మహిమయు ప్రభావమును ఆయనకుండును గాక, ఆమేన్.

4:7 “అన్నిటి అంతము సమీపమైయున్నది” ఇది పెర్సెక్ట్ యాక్టివ్ ఇండికేటివ్. 1 పేతురు గ్రంథములో అంత్యకాలము అనేక సార్లు కనిపించే సిద్ధాంతము (చూ. 1:5,6; 4:13,17; 5:1,10). అగ్ని చేత భౌతిక భూమి నాశనము/శుభ్రము చేయబడబోతున్నది (చూ. 2 పేతురు 3:10). యేసులో పురోగమన అసన్నతను కూడ చూడగలము (చూ. మార్కు 1:15; లూకా 21:32); పౌలు (చూ. రోమా 13:11); యాకోబు (చూ. యాకోబు 5:8); యోహాను (చూ. ప్రకటన 1:1,3; 3:11; 22:6,7,10,12,20).

యేసు పునరాగమనము రెండు శతాబ్దాలుగా ప్రసంగిస్తున్న విషయమైనప్పటికీ, ఆయన ఇంకా తిరిగి రాలేదు. ఇది (1) ఆయన రావడం లేదు లేక (2) త్వరగా వస్తున్నాడనే విషయాన్ని గురించి క్రొ.ని. తప్పుచేసింది అని ఇది సూచిస్తున్నదా? యేసుకు తాను ఎప్పుడు వస్తున్నాడనే విషయము తెలియదు (చూ. మత్తయి 24:36). మానవ అవతారములో ఉన్న రహస్యమిది, మనకు ఆశ్చర్యము కలిగిస్తున్నది.

యేసు త్వరగా తిరిగి వస్తాడనేది క్రొ.ని. గ్రంథకర్తల దృష్టి కొణము. ఏమైంది? కాలము అనేది అందులో ఇమిడి ఉన్న వారికి ప్రధానమైనది. దేవుడు నిదానముగా కాదు కాని ఆయన కాలాతితుడు. ప్రతి యుగ దైవిక విశ్వాసులకు యేసు ఆగమన శీగ్రత ఒక ప్రోత్సాహకరము. అయినా ఆధ్యాత్మికముగా 2 వ. ధెస్సలోనియులకు ఆలస్యరాకడ ఒక చిత్రీకరణగా ఉన్నది (“దుర్మార్గడు బయలు” పడేంత వరకు ఇది రాదు). రెండవ రాకడ పునరావృతమవుతున్న సిద్ధాంతము అయితే ఒకేఒక విశ్వాసుల తరానికి మాత్రమే వాస్తవముగా ఇది కనిపిస్తుంది (చూ. 2 పేతురు 3).



- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “స్వస్థబుద్ధి కలవారై స్థిరమనస్సులై ఉండుడి”
- ఎస్ కె జె వి “నిమగ్నత కలిగి జాగ్రత్తగా ఉండుడి”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “జాగ్రత్తగా ఉండి స్వస్థబుద్ధి కలిగి ఉండుడి”
- టి ఇ వి “స్వబుద్ధి కలిగి అప్రమత్తముగా ఉండుడి”

దైవిక జీవితాలను నిశ్చయింగే ఇంపరేటివ్ లేక పార్సిస్టెంట్ లను ఇంపరేటివ్ లుగా ఉపయోగించే వరుసకు ఇది ప్రారంభము (చూ. 46). ఈ రెండు పదాలు కూడా మానసిక అప్రమత్తతకు ముఖ్యముగా ప్రార్థన విషయమునకు సూచించబడ్డాయి. మొదటి పదము సోప్రోనియో. ఇది (ధీనిని సంబంధించిన పదాలు) నెమ్మది, దృఢత్వము, నిలకడ, చురుకైన ఆలోచనలను సూచించు చున్నవి (ఇది మామూలుగా పౌలు యొక్క గురు సంబంధిత ఉత్తరాలలో ఉపయోగింపబడినవి, చూ. 1 తిమోతి 2:9,15; 3:2; 2 తిమోతి 1:7; తీతు 1:8; 2:2,4,5,6,12). రెండవ పదము నెఫో (దాని సంబంధిత పదాలు). ఇది వాస్తవానికి చీకటికి సంబంధించినది, అయితే ఇది వివేక విశిష్టతకు, నిబద్ధతకు, దృఢమైన ఆలోచనకు, వీలైతే స్వనియంత్రణకు ఉపమానముగా వాడబడినది (చూ. 1 ధెస్స. 5:6,8; 1 తిమోతి 3:11; తీతు 2:2; 1 పేతురు 1:13; 5:8).

అయినను, పేతురు క్రీస్తు రాకడకు సంబంధించిన అంత్యకాలమును గురించి ప్రస్తావించకపోవడాన్ని గమనించండి. దైవిక జీవిత ఉరవడిని గురించి చెప్పడానికి నిజానికి ఆయన దీనిని ఉపయోగించాడు. ఇది అరోస్ట్ ఇంపరేటివ్ రెండూనూ. ఇది పేతురు యొక్క గత్యమనే తోట అనుభవానికి సంబంధించినది కాగల అవకాశముంది (చూ. మత్తయి 26:40-41). క్రీస్తు



ఆగమనము యొక్క సత్వర దృష్టి ప్రతి యుగములోని క్రీస్తు మాదిరి జీవితానికి మరి ముఖ్యముగా తీవ్రమైన హింసల మధ్య ఒక నిజమైన ప్రోత్సాహకము.

▣ “ప్రార్థనకు (వీలగునట్లు)” హింస, శోధన కాలములలో కేవలము ఒకని సొంతానికి మాత్రమే కాక ఇతరులకు కూడా (చూ. థెస్స. 5:17,25; యాకోబు 5:16) ప్రార్థన ఒక బలమైన ఆయుధము (చూ. ఎఫెసీ. 6:18-19). 3వ. వచనము అవిశ్వాస అన్యుని అక్రమ ప్రవర్తనను వివరిస్తున్నట్లు, 7-11 వచనాలు విశ్వాసుల యొక్క ప్రవర్తనను ఎదురుచూస్తున్నట్లు వివరిస్తున్నాయి.

▣

4:8

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి,

ఎస్ జె బి “అన్నింటిని మించి”

ఎస్ కె జె వి

“అన్ని విషయముల కంటే”

టి ఇ వి

“ప్రతి దానికి మించి”

ప్రధాన్యతను గురించి చెప్పడానికి ఇది ఒక గ్రీకు జాతీయము (చూ. యాకోబు 5:12). మిన్న అయినది ప్రేమ (చూ. 1:22; 3:8; యోహాను 13:34; 15:12,17; 1 కొరింథీ. 13; 1 యోహాను 2:7-8, 3:11,23; 4:7-21).

▣ “మిక్కుటమైన ప్రేమగలవారై యుండుడి” ఇది ఇంపరేటివ్ గా వాడబడిన ప్రెజంట్ యాక్టివ్ పార్టిసిపుల్. ఇతర విశ్వాసులపై ఆదేశింపబడిన ఈ నిర్వరామ ప్రేమ సిద్ధాంతమును ఇంతకు మునుపే 1 పేతురు పరిచయము చేసింది (చూ. 1:22; 3:8).

▣ “ఒకరినొకరు” మూడు సార్లు చెప్పబడిన “ఒకరినొకరు” అనే పదాన్ని గమనించండి (చూ. 8,9,10 వచనాలు).

క్రైస్తవత్వము సామూహికము. మనము ఒకరికొకరు మరొకరు ఇవ్వబడ్డాము (చూ. 1 కొరింథీ. 12:7).

▣ “ప్రేమ అనేక పాపములను కప్పును” ఈ వాక్యమును గురించి అనేక వాదములు ఉన్నాయి.

1. ఇది ప్రేమ చేసిన చెడును గుర్తుంచుకొనదు అని సామెతలు 10:12లో చెప్పబడిన పా.ని. ఉదాహరణ (ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ నుండి, ఎమ్ టి నుండి కాదు).
2. ఇది యాకోబు 5:20కు సంబంధించి ఉంది. ఇక్కడ ప్రేమ ఆధ్యాత్మిక స్థితి నుండి పడిపోయిన విశ్వాసిని ప్రేమ తిరిగి నిలపెట్టుతుంది అని చెప్పబడింది.
3. మన పాపములు క్షమించబడి ఉన్నవనుటకు మనము ఇతరుల పాపములు క్షమించుటే ఋజువు అని చెప్పబడిన మత్తయి 6:14-15, మార్కు 11:25 వాక్యాలకు ఇది సంబంధించి ఉంది (ఓరిజెన్, టెర్టూలియన్)
4. హింసలలో ఉన్న తోటి క్రైస్తవుని బలహీనతను కాక, ఆసమయములో సహితము ప్రేమించుటను గురించి చెప్పుతున్న 1 కొరింథీ. 13:7కు సంబంధించిన వాక్యము ఇది.

4:9 “ఒకనియెడల ఒకడు ఆతిథ్యము చేయుడి” ఇది ఫేలియో (ప్రేమ) మరియు క్లెవోస్ (అధిది) పదాలు రెండు కలిసి ఉన్న ద్వంద పదము. క్రైస్తవులు దేశ సంచారులై తిరుతుండిన రోజులలో సత్రాలు దుష్టత్వానికి పేరుగాంచి ఉండేవి. ముఖ్యముగా ఆ రోజులలో అధిది ప్రేమ మరెక్కువగా అవసరమై ఉండేది (చూ. మత్తయి 25:35; రోమా 12:13; 1 తిమోతి 3:2; తీతు 1:8;

హీబ్రూ. 13:2; 2 యోహాను 5:8). గ్రీకు పాఠ్యములో ఈ పదానికి క్రియ లేదు. దీనికి కారణము ఇంపరేటివ్ ల సంఖ్య. దీనిని మరొక కారణము బహుశా ఇది నిరంతర ఆజ్ఞ.

▣ “సణుగుకొనకుండ” విశ్వాసుల ప్రవర్తన కీలకమై ఉంది. వారు దేనికి యజమానులు కారని, ప్రతిదానికి కార్యనిర్వాహకులని విశ్వాసులు ఎరిగి ఉండాలి. తెరచి ఉన్న ఈ సిద్ధాంతము కేవలము సంచారకులైన సంఘ పనివారికి మాత్రమే అవసరమై ఉండేది కాదు కాని ఎవరైతే హింసల కారణాన్ని బట్టి ఉద్యోగాలు ఇళ్ళు పోగొట్టు కొన్నారో వారికి కూడా అవసరమై ఉండేది. మిగిలిన ఆజ్ఞల లాగా ఈ ఆజ్ఞ కూడా క్రైస్తవ విశ్వాసము యొక్క సమూహిక లక్షణాన్ని చూపుతున్నది.

4:10 “యొక్కొకడు కృపావరము పొందినకొలది” ఇది ఇప్పటికే పూర్తి అయిన కార్యాన్ని సూచించే ఒక ఆరిస్టో యాక్టివ్ ఇండికేటివ్. “కృప” (చరిస్) అనే పదము యొక్క మూలము నుండి బహుమానము (చరిష్మా) అనే పదము వచ్చింది. ఈ బహుమానాలు పరిచర్య కొరకు ఇవ్వబడిన అనర్హమైన, యోగ్యతకు మించిన బహుమానాలు. ప్రతి విశ్వాసి సువార్త పరిచర్య, సంఘము కొరకు రక్షణ యందు దేవుని చేత ఒక ఆత్మీయ బహుమానము బహూకరించ బడ్డాడు (చూ. రోమా. 12:6-8; 1 కొరింథీ. 12:7,11,18; ఎఫెసీ. 4:7). ఈ బహుమానాలు బహుశా ప్రకృతిసిద్ధమైన తలాంతులు కావచ్చు, ఒకవేళ అలా అయినప్పటికీ, క్రీస్తును మహిమపరచడానికి అవి అద్భుతముగా శక్తివంతము చేయబడ్డాయి!

ప్రతి విశ్వాసి క్రీస్తు పరిచర్య కొరకు బహూకరించబడ్డ, పిలువ బడ్డ, పూర్తికాలిక సేవకుడనై కార్యాచారణ క్రొ.ని. సత్యము (చూ. ఎఫెసీ. 4:12). కాబట్టి ప్రతి విశ్వాసి ప్రాంతీయ సంఘాలలో ప్రబావంతముగా పనిచేయుటకు ముఖ్యమైన వాడు. ఆధునిక సంఘాలలో మాదిరిగా మత పెద్దలు/లౌకిక ప్రజలను బైబిలు సవరించుట పరిపాటి, అయితే ఇది నెరవేరుట లేదు. వేతనాలు ఇవ్వడము ద్వారా, అభిషేకింపబడిన సిబ్బంది ద్వారా ఈ లోకము ఎప్పటికీ జయింపబడదు లేక నేర్పింపబడదు!

▣ “యొకనికొకడు ఉపచారము చేయుడి” ఇది ఇంపరేటివ్ గా ఉపయోగించిన ఒక ప్రజెంట్ ఆక్టివ్ పార్టిసిపుల్ గా ఉంది. ఇది సేవకుని (డయాకొనోస్) కొరకు వాడబడిన గ్రీకు పదము. ఆ తరువాత క్రమేపీ ఇది డీకన్స్ పేరుగా మారింది (చూ. పిలిప్పీ. 1-1). క్రైస్తవత్వములో నాయకులు సేవకులు, బాసులు కాదు. కృపా వరాలు ఇవ్వబడింది ఇతరుల కొరకే గాని, మన కొరకు కాదు (చూ. 1 కొరింథీ. 12-7). కృపా వరాలు “హోదాకు గురుతులు” కావు, ఇవి “సేవకుని పైతువాలు”.

▣ “మంచి గృహనిర్వాహకులైయుండి” దీని అసలు అర్థము “గృహనిర్వాహకులు”. సంఘము దేవుని యొక్క గృహము (చూ. 17 వచనము). విశ్వాసులు వారికివ్వబడిన కృపావరముల విషయములో క్రీస్తు ద్వారా దేవునికి లెక్క అప్పజెప్పవలసి ఉంది (చూ. 1 కొరింథీ. 3:10-17; 2 కొరింథీ. 5:10).

▣ “దేవుని నానావిధమైన కృపవిషయమై” “నానావిధము” అనే పదము 1 పేతురులో రెండుసార్లు కనిపిస్తున్నది, కాంతి ఒక పట్టకము ద్వారా ప్రసరించినట్లు “వివిధ రంగులు గలది” అని దీని అర్థము. ఈ వాక్య భాగము 1 పేతురు 1:6ను సమము చేస్తున్నది. ప్రతి శ్రమకు (చూ. యాకోబు 1:2) తదునుగుణ్యమైన దేవుని కృప ఉంది, ఇది తోటి విశ్వాసుల ద్వారా లభ్యమగునట్లు దేవుని ఎన్నికై ఉంది. ఏ విశ్వాసి కూడా ఒంటరిగా ఎడారిలో లేడు.

4:11 “ఒకడు... ఒకడు” ఇవి రెండు మొదటి తరగతి కండిషనల్ వాక్యాలు. కృపావరము పొందిన దేవుని సేవకులు ఆయన శక్తి ద్వారా మాట్లాడని, సేవచేయాలని ఆశింపబడుచున్నారు. మనము మాట్లాడితే అవి దేవుని మాటలు. మనము పరిచర్య చేస్తే అది ఆయన బలమును బట్టి.

□ “దేవుడు అనుగ్రహించు” ఇది ఒక ప్రజెంట్ ఆక్టివ్ ఇండికేటివ్. ఒక “కోరస్” (పాటలో బృందగాయకుడు) పాడేవానికి ఆర్థిక సహాయము చేసే వానికి ఈ పదాన్ని ఉపయోగిస్తారు (కోరెజయో, ఇది కోరెస్ మరియు హెజయోశూయ్ యొక్క ద్వంద పదము). తాను బహూకరించిన వారికి దేవుడు అత్యధికముగా అనుగ్రహిస్తూనే ఉంటాడు (చూ. 2 కొరింథీ. 9:10, ఇదే పదము ఎఫే పదాన్ని ముందు కలిపి 2 పేతురు 1:5, 11 లో కూడా ఉంది).

పౌలు ఈ కృపావరాలను ఆత్మకు(చూ. రోమా 12) లేక క్రీస్తుకు (చూ. ఎఫెసీ. 4:11) ఆపాదించడము ఆసక్తికరముగా ఉంది, అయితే పేతురు వీటిని తండ్రి అయిన దేవునికి ఆపాదించాడు. దేవునిరాజ్య కార్యక్రమాలలో దేవునికి సంబంధించిన వారందరు కలిసి పనిచేస్తున్నారని చెప్పడానికి ఇది ఒక ఉదాహరణ (చూ. 1 కొరింథీ. 12:4-6)

□ “యుగ యుగములు మహిమయు ప్రభావమును ఆయనకుండును గాక” ఈ సందర్భములో ఇది యేసును సూచిస్తున్నది (చూ. 2 తిమోతి 4:18; 2 పేతురు 3:18; ప్రకటన 1:6). ప్రకటన 5:13 లో ఇది తండ్రి, కుమారులిద్దరి కొరకు ప్రయోగించబడింది. సాధారణముగా ఈ వాక్యభాగము తండ్రిని సూచిస్తున్నది (చూ. 1 పేతురు 5:11; రోమా 11:36; 16:27; ఎఫెసీ. 3:21; పిలిప్పీ. 4:20; 1 తిమోతి 1:17; 1 పేతురు 5:11; యూదా 25; ప్రకటన 7:12). “మహిమ” నోట్ కొరకు 1:21 చూడుము.

□ క్రొ.ని.లో దైవస్తోత్రాలు మామూలే. క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు తరచుగా దేవుని స్తుతించుట యందు ఉల్లసించారు (చూ. రోమా 11:33; ఎఫెసీ. 3:20-21; 1 పేతురు 5:11).

□ “ఆమెస్” మార్కు 3:28లోని ఆమెస్ అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 4:12-19

<sup>12</sup>ప్రియులారా, మిమ్మును శోధించుటకు మీకు కలుగుచున్న అగ్నివంటి మహాశ్రమనుగూర్చి మీకేదో యొక వింత సంభవించునట్లు ఆశ్చర్యపడకుడి. <sup>13</sup>క్రీస్తు మహిమ బయలుపరచబడునప్పుడు మీరు మహానందముతో సంతోషించు నిమిత్తము, క్రీస్తు శ్రమలలో మీరు పాలివారైయున్నంతగా సంతోషించుడి. <sup>14</sup>క్రీస్తు నామము నిమిత్తము మీరు నిందపాలైనయెడల మహిమాస్వరూపియైన ఆత్మ, అనగా దేవుని ఆత్మ మీ మీద నిలుచుచున్నాడు గనుక మీరు ధన్యులు. <sup>15</sup>మీలో ఎవడును నరహంతకుడుగా గాని దొంగగా గాని దుర్మార్గుడుగా గాని పరులజోలికి పోవువాడుగా గాని బాధ అనుభవింప తగదు. <sup>16</sup>ఎవడైనను క్రైస్తవుడైనందుకు బాధ అనుభవించినయెడల అతడు సిగ్గుపడక, ఆ పేరును బట్టియే దేవుని మహిమపరచెవలెను. <sup>17</sup>తీర్పు దేవుని ఇంటియొద్ద ఆరంభమగు కాలము వచ్చియున్నది; అది మనయొద్దనే ఆరంభమైతే దేవుని సువార్తకు అవిధేయులైన వారి గతి యేమవును? <sup>18</sup>మరియు నీతిమంతుడే రక్షింపబడుట దుర్లభమైతే భక్తిహీనుడును పాపియు ఎక్కడ నిలుతురు? <sup>19</sup>కాబట్టి దేవుని చిత్తప్రకారము బాధపడువారు సత్ ప్రవర్తనగలవారై, నమ్మకమైన స్పష్టకర్తకు తమ ఆత్మలను అప్పగించుకొనవలెను.

4:12 “ప్రియులారా” త్రండ్రి తన కుమారుని ఈ విధముగా సూచిస్తాడు (క్రీస్తు యొక్క బాప్తిస్మము నుండు, చూ. మత్తయి 3:17; ఇది యెషయా 42:1,12; 18 నుండి తీసికొనబడినది; 17:5లో యేసు రూపాంతరము నండు). అటు పిమ్మట ఈ పేరు

తన అనుచరులకు బదిలీ చేయబడింది (చూ. 2:11; 4:12; 2 పేతురు 1:17; 3:1,8,15,15,17; మరియు పౌలు ఉత్తరాలలో ఇది పలుమార్లు వాడబడింది).

□ “ఆశ్చర్యపడకుడి” ఇది నెగటివ్ పార్టికల్ తో ఉన్న ఒక ప్రజెంట్ పాసివ్ ఇంపరేటివ్. సాధారణముగా ఇది కొనసాగుతున్న ఒక పనిని ఆపడము అనే అర్థాన్ని ఇస్తున్నది. ఈ విశ్వాసులు సంభవిస్తున్న హింసలకు ఆశ్చర్యపడుతూ ఉండేరి.

□ “అగ్నివంటి మహాశ్రమనుగూర్చి” ఇది శ్రమలకు శోధనలకు వాడబడిన అలంకారము (దిన జీవితములో వచ్చే మామూలు సమస్యలు కావు, చూ. 14,18 వచనాలు; అయితే మన ఆచారాల జీవితముతో ఎలా వ్యవహరిస్తున్నామనేదే మన సాక్ష్యము). క్రీస్తును అనుచరించువారికి హింసలు, శ్రమలు ఉంటాయని నొక్కి చెప్పి బైబిలు వచనాలు చాలా ఉన్నాయి (చూ. మత్తయి 5:10-21; 16:1-3; 17:14; అ.కా. 14:22; రోమా 5:3-4; 8:17; 2 కొరింథీ. 4:16-18; 6:3-10; 11:23-30; పిలిప్పీ. 1:29; 1 థెస్స. 3:3; 2 తిమోతి 3:12; యాకోబు 1:2-4; 1 పేతురు 4:12-16). వారు క్రీస్తు సారూప్యమును ప్రదర్శించే తండ్రి యొక్క సాధనాలు (చూ. హీబ్రూ. 5:8).

□ “మీ మీద నిలుచుచున్నాడు” ఇది భౌష్యత్ కాలమానము కాదు కాని వర్తమాన కాలము. ఇది అనుకోని వర్తమాన వాస్తవము!

□ “మిమ్మును శోధించుటకు” ఇది పెరియాజో అనే గ్రీకు పదము, మార్కు 1:13, #2,సి లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “మీకేదో యొక వింత సంభవించునట్లు” ఈ పదానికి “దానితో పాల్గొనుట” అనే అర్థాన్నిచ్చే సన్ అనే విభక్తితో కూడిన ద్వంద క్రియ (ప్రజంటు యాక్టివ్ పార్టిసిపుల్) ఉన్నది. ఈ విశ్వాసులు హింసలు పొందుతారు. వారు తెలిసికొనవలసిన దేమిటంటే

1. విశ్వాసులకు ఇదేమి అసాధారణమైనది కాదు
2. పాపము వలన ఇది రాలేదు (ద్వితీ. 27-28)
3. దేవుని చిత్తములో దీనికి ఒక ఉద్దేశ్యము ఉన్నది

### ప్రత్యేక అంశము: క్రైస్తులు ఎందుకు శ్రమపడాలి?

1. చేసిన సొంత పాపములను బట్టి (లాకిక తీర్పు). ఉన్న అన్ని సమస్యలు, అననుకూల పరిస్థితులన్ని పాపపు ఫలితాలే అని దీని అర్థము కాదు (చూ. యోబు; కీర్త. 73; లూకా 14:1-5; నెహెమ్యా 9; అ.కా. 5:1-11; 1 కొరింథీ. 11:29-30; గలతీ. 6:7).
2. క్రీస్తు సారూప్యమును అభివృద్ధి చేసుకొనడానికి (హీబ్రూ 5:8). మానవ రీత్యా చెప్పాలంటే యేసు కూడా ఈ విషయములో పరిపక్వత చెందవలసి ఉండినది, అలాగే తనను అనుసరించేవారు కూడా (చూ. రోమా. 5:3-4, 8:28-29; 2 కొరింథీ. 12:7-10; పిలిప్పీ. 3:10; హీబ్రూ. 12:5-12; యాకోబు 1:2-4; 1 పేతురు 17).
3. ప్రభావంతమైన, శక్తివంతమైన సాక్ష్యాన్ని అభివృద్ధి చేయడానికి (చూ. మత్తయి 5:10-12; యోహాను 15:18-22; 1 పేతురు 2:18-21, 3:13-17).
4. క్రొత్త యుగము యొక్క పురిటి నొప్పులకు గుర్తు లాగా (మత్తయి 24:6; మార్కు 13:8).

4:13 “పాలివారు” క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

### ప్రత్యేక అంశము: కోయినోనియా

“సహవాసము” (కోయినోనియా) అనే పదానికి అర్థము

1. ఒక వ్యక్తితో సన్నిహిత సహవాసము
  - ఎ. కుమారునితో (చూ. 1 యోహాను 1:6; 1 కొరింథీ. 1:9)
  - బి. ఆత్మతో (చూ. 2 కొరింథీ. 13:13; పిలిప్పీ. 2:1)
  - సి. తండ్రి మరియు కుమారునితో (చూ. 1 యోహాను 1:3)
  - డి. ఒప్పందము క్రింద ఉన్న మిగిలిన సహోదరులు/సహోదరిలతో (చూ. 1 యోహాను 1:7; అ.కా. 2:42; గలతీ. 2:9; ఫిలోమోను 17)
2. వస్తువులతో గాని లేక గుంపులతో గాని సన్నిహిత సహవాసము
  - ఎ. సువార్తతో (చూ. పిలిప్పీ. 1:5; ఫిలోమోను 6)
  - బి. క్రీస్తు రక్తముతో (చూ. 1 కొరింథీ. 10:16)
  - సి. చీకటితో కాదు (చూ. 2 కొరింథీ. 6:14)
  - డి. శ్రమలతో (చూ. పిలిప్పీ. 3:10; 4:14; 1 పేతరు 4:13)
3. దయా గుణముతో ఇచ్చే బహుమానము లేక విరాళము (చూ. రోమా 12:13; 15:26; 2 కొరింథీ. 8:4; 9:13; పిలిప్పీ. 5:15; హీబ్రూ. 13:16)
4. మానవుని సంబంధాలను తనతో మరియు తన సహోదర సహోదరిలతో పునరుద్ధరించుటకు క్రీస్తు ద్వారా అనుగ్రహించు దేవుని కృపాబహుమానము

ఇది దేవునితో ఉన్న నిలుపు సంబంధము (సృష్టికర్తతో మానవుడు)ను బట్టి ఏర్పడుతున్న సమతల సంబంధము (మానవునికి మానవునికి)లను గట్టిగా చెప్పుచున్నది. ఇది ఇంకా మానవునికి క్రైస్తవ సమాజములో అవసరమైయున్న సంతోషమును గురించి కూడా ఉద్ఘాటిస్తున్నది. క్రియ కాలము ఈ సమాజ అనుభవము యొక్క ప్రారంభము, కొనసాగింపును వత్తి పలుకు చున్నది (చూ. 1:3 [రెండు సార్లు], 6,7). క్రైస్తవత్వము సామూహికము!

□ “సంతోషించుడి” ఇది ప్రజెంట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. క్రీస్తు కొరకు పడే శ్రమను సంతోషముతో జతచేయడము అద్భుతమైన విషయము. ఇది విశ్వాసులు వారి అత్యున్నత నమ్మకాన్ని క్రీస్తులో ఉంచినప్పుడు వారు పొందవోయే పూర్తి క్రొత్త ప్రపంచ దృష్టిని ఇది చూపుతున్నది. యేసే స్వయాన్న మత్తయి 5:10-12లో ఈ సత్యాన్ని మొదటిగా చెప్పాడు. పౌలు ఇదే సత్యాన్ని రోమా 5:2,3లో ప్రస్తావించాడు.

□ “క్రీస్తు మహిమ బయలుపరచబడునప్పుడు” తన సొంత వారికి తీసికొని వెళ్ళడానికి క్రీస్తు యొక్క మహిమాన్విత రాకడను గురించి ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. యోహాను 14:1-3).

4:14 “యెడల” ఇది ఒక మొదటి తరగత కండిషనల్. ఇది గ్రంథకర్త యొక్క దృష్టికి లేక తన సాహిత్య ఉద్దేశానికి నిజముగాను, సంపూర్ణ అయినట్లు ఊహింపబడుచున్నది.

□ “నిందపాలన” ఈ పదము “దూషింపబడుట” లేక “అవమానపరచబడుట” మత్రయ 5:11 నుండి తీసికొనబడినది. ఈ విషయము మీద యేసు మాట్లాడిన మాటలను విని పేతురు గర్జించుకొన్నాడు.

□ “క్రీస్తు నామము” ఒక వ్యక్తిని సూచించుచున్న “నామములో” అన్న ఈ జాతీయము పా.ని. లోనిది. ప్రభువు నామములో పిలుచుట (యావేలు 2:32; అ.కా. 2:21, చూ. రోమా 10:9-13) అనగా రక్షకునిగా యేసుని నమ్ముట. ప్రభువు నామములో ప్రార్థన చేయుట (చూ. యోహాను 14:13; 15:16; 16:23-24) అనగా తన వ్యక్తిత్వము, లక్షణాలలో ప్రార్థన చేయుట.

□ “మీరు ధన్యులు” యేసు కొండమీద చేసిన ప్రసంగము (చూ. మత్తయి 5:3-9) లో వాడిన ఇది మార్కొయోస్ అనే గ్రీకు పదము. ఈ వాక్యము మత్తయి 5:10-12 ను ప్రతిధ్వనిస్తున్నది. ఇదే సత్యము (ఇదే పదము) 1 పేతురు 3:14లో కూడా ఉన్నది. శ్రమలు, హింసలు ఆనందము, ధన్యత ఇస్తున్నాయంటే ప్రాచాత్య నాస్తికులకు చాలా ఆశ్చర్యముగా ఉంది.

□ “మహిమాస్వరూపియైన ఆత్మ, అనగా దేవుని ఆత్మ మీ మీద నిలుచుచున్నాడు” ఇది బహుశా (1) క్రీస్తు బాప్తిస్మము లాంటి ఒక అనుభవము కావచ్చు (చూ. మత్తయి 3:16; యోహాను 1:32) లేక (2) మెస్సయ మీదికి ఆత్మ ఎలా దిగివచ్చిందో (చూ. యెషయా 11:2, 42:2, 59:21,61:1) జూడ కావచ్చు. యేసు యొక్క హింసానుభవము ఇప్పుడు మనది (చూ. రోమా 8:17). ఆత్మ ప్రత్యక్షత ఆరోగ్యాన్నికాని, సంపదను కాని, సౌభాగ్యమును కాని ఇవ్వదు, ఇది హింసలను ఇస్తుంది (చూ. యోహాను 15:18; 17:14). యేసు ఆత్మ యొక్క ప్రత్యక్షతను అనుగ్రహించి అది హింసల కాలములలో సహాయము చేస్తుందని వాగ్దానము చేశాడు (చూ. మత్తయి 10:16-23, ప్రత్యేకించి 20 వ. వచనము).

గ్రీకు వ్రాతలలో ఇక్కడ అనేక తేడాలు (4) ఉన్నాయి. యుభిఎన్<sup>4</sup> ఒక ఉదాహరణలో ఎన్ ఎ ఎన్ బి కి “ఎ” స్థాయి (రూడి.)ని ఇచ్చింది.

కెజెవి మరియు ఎన్ కె జె వి లలో ప్రతిధ్వనిస్తున్న ఒక వాక్యాన్ని టెక్స్ట్ రెసెప్షన్ ఈ సంధర్భములో జత చేసింది: వారి వరకు ఆయన దేవ దూషణ చేశాడు అయితే నీ వరకు ఆయన మహిమపరచ బడ్డాడు”. ఈ వాక్యభాగము ఆ తరువాత వచ్చిన ముడి చేతి వ్రాతలలో విభిన్న రూపాలలో కనిపించింది (9వ శతాబ్దము నుండి కె; 8వ శతాబ్దము నుండి ఎల్; 6వ శతాబ్దము నుండి పి) బహుశా ఇవి అసలు కావేమో.

4:15 “మీలో ఎవడును. . . బాధ ననుభవింప తగదు” ఇది నెగటివ్ పార్టికల్ తో ఉన్న ఒక ప్రజెంట్ పాసివ్ ఇంపరేటివ్.

సాధారణముగా ఇది కొనసాగుతున్న ఒక పనిని ఆపడము అనే అర్థాన్ని ఇస్తున్నది.

□ “పరులజోలికి పోవువాడు” గ్రీకు సాహిత్య మొత్తానికి ఈ పదము ఇక్కడ మాత్రమే వాడబడినది. ఇది రెండు పదాల గ్రీకు ద్వందపదము, “ఒకరికొకరు సంబంధము” (అలోట్రీయోస్), “గమనించు” లేక “పరీక్షించు” (ఎపీస్కోపోస్). ఇది ఇతరుల విషయములో అనవసరముగా జోక్యము చేసికొనే వారిని సూచిస్తున్నది, ఒక అధికప్రసంగి.

4:16 “యెడల” ఇది మరొక ప్రధమ తరగతి కండిషనల్ వాక్యము, నిజమని ఊహించబడుచున్నది. క్రైస్తవులు కేవలము వారు క్రైస్తవులు కనుక హింసింపబడిరి.

▣ “ఒక క్రైస్తవుడు” ఇది వాస్తవానికి ఎగతాళి అనే పదము (చూ. అ.కా. 11:26; 26:28). క్రొ.ని.లో ఇది కేవలము మూడు సార్లు మాత్రమే వాడబడినది. దీని అర్థము “చిన్న క్రీస్తు” (క్రిస్టియనీస్). మొదటి శతాబ్ద మధ్య కాలములో విశ్వాసులకు ఇవ్వబడిన సహజ హోదాగా ఇది మారింది (ట్రాసిటస్, యాన్ 15:44).

▣ “సిగ్గు నొందడు” ఇది నెగటివ్ పార్టికల్ తో ఉన్న ఒక ప్రజెంట్ పాసివ్ ఇంపరేటివ్. సాధారణముగా ఇది కొనసాగుతున్న ఒక పనిని ఆపడము అనే అర్థాన్ని ఇస్తున్నది. ఇది బహుశా యేసును రాత్రి సమయములో విచారణ చేయు నప్పుడు పేతురు సిగ్గునొందిన తన పూర్వ ఆలోచన కావచ్చు (చూ. మత్తయి 25:69-75; మార్కు 14:66-72; లూకా 22:56-62; యోహాను 18:16-18,25-27).

4:17 “తీర్పు ఆరంభమగు కాలము వచ్చియున్నది” ఇది మలాకీ 3:1-6కు నీలినీడ కావచ్చు. ఇక్కడ మెస్సయ అకస్మాత్తుగా, ఆశ్చర్యముగా తన సొంత ప్రజల వద్దకు (ఎక్కువ ఇచ్చిన వాని వద్ద నుండి ఎక్కువ ఆశింపబడుతుంది, చూ. యిర్మియా 25:29) వచ్చుట వలన తీర్పు ప్రారంభమవుతుంది అని ఉంది. ఒకవేళ అక్కడ దేవుని ప్రజల మధ్యలో ఉద్దేశ పూర్వకంగా మారు మనసు పొందని పాపులు ఉంటే వారు మొదట తీర్పు తీర్చబడుతారు. వారికున్న ఒకే ఒక నిరీక్షణ మారని యెహోవా స్వభావము (చూ. మలాకీ 1:6).

ఈ వాక్యము క్రీస్తు తీర్చిదిద్దే త్వరగా రానున్న రెండవ రాకడ యొక్క యూదా జాతీయము కావచ్చు. పా.ని. యూదులు (మరియు క్రొ.ని. అపోస్తలులు) మానవ చరిత్రను ఒక ఘోరమైన ముగింపుగా దృష్టించారు, దీనినే సహజముగా “క్రొత్త యుగ పురిటి నొప్పులు” అని పిలిచారు. దీనినే యేసు కూడా మార్కు 13:8లో స్పష్టముగా చెప్పాడు.

▣ “దేవుని ఇంటియొద్ద” ఇక్కడ 1 పేతురులో సంఘానికి సంబంధించి రెండు కట్టడాల అలంకారాలు ఉన్నాయి: (1) సజీవి రాళ్ళతో కట్టబడిన దేవాలయమనే సంఘము (చూ. 2:4-10) మరియు (2) దేవుని ఇల్లు అనే సంఘము (ప్రజల సమాజము లేక పెద్ద కుటుంబము, చూ. 4:17; 1 తిమోతి 3:15; హీబ్రూ 3:6).

▣ “యెడల” 16 మరియు 18 వచనాలలో ఉన్నట్లు ఇది మరొక మొదటి తరగతి కండిషనల్ వాక్యము.

4:18 “నీతిమంతుడే రక్షింపబడుట దుర్లభమైతే” ఇది సెప్టూజింట్ లోని సామెతలు 11:31 యొక్క జాడ (“నీతిమంతుడే అరుదుగా రక్షింపబడితే, దుష్టులు పాపులు మరెక్కడ కనిపిస్తారు?”).

4:19 “దేవుని చిత్తప్రకారము బాధపడువారు” ఈ లోకములో “నీతిమంతులు” బాధలు పడితే ( 18వ. వచనము యొక్క మొదటి తరగతి కండిషనల్ వాక్యము), దేవుని తీర్పు దినమున అనీతిమంతుల గతి ఏమిటి? దేవుడు రక్షింపబడిన వారి పక్షమున ఉన్నాడు (చూ. 3:12,14), తిరుగుబాటు చేసిన అవిశ్వాసులకు, హింసించే వారికి విరోధముగా ఉన్నాడు (చూ. 3:12).

▣ “తమ ఆత్మలను అప్పుగించుకొనవలెను” ఇది ఒక ప్రజెంట్ మిడిల్ ఇంపరేటివ్. వారికి వారుగా తమ్మును తాము దేవుని అప్పజెప్పుకొంటూ పోవలసి ఉంది. పౌలు సువార్తను తిమోతికి అప్పజెప్పెను (చూ. 1 తిమోతి 1:18). పౌలు అందించడానికి సువార్తను విశ్వాసులకు అప్పజెప్పెను (చూ. 2 తిమోతి 2:2). ఇది “జమ” చేయడానికి వాడే బ్యాంకు పదము. తాను

సిలువపై మరణించేటప్పుడు యేసు ఇదే పదాన్ని ఉపయోగించాడు. ఆయన తన ఆత్మను తండ్రికి అప్పగించాడు (చూ. లూకా 23:46).

▣ “సమ్మకమైన స్పష్టకర్తకు” దేవుడు నమ్మదగిన వాడు! ఇది బైబిలు చెప్పుతున్న ప్రాథమిక దృవీకరణ (చూ. సంఖ్యా. 23:19; ద్వితీ. 7:9; యొషయా 40:8; 49:7; 55:11; 1 కొరింథీ. 1:9; 10:23; 2 కొరింథీ. 1:18; 1 థెస్స. 5:24; 2 థెస్స. 3:3; 2 తిమోతి 2:13; 1 పేతురు 1:19). ప్రతి విశ్వాసి యొక్క నిశ్చయ నిరీక్షణ దేవుని మారని స్వభావము. ఏమైతే చేస్తానని దేవుడు చెప్పడే దానిని ఆయన చేస్తాడు!

▣ “సత్ ప్రవర్తనగలవారై” ఈ గ్రీకు పదానికి అర్థము “మంచి చేయి” లేక “బాగా చేయడము”. 1 పేతురులో ఇది అనేక సార్లు వస్తున్న సిద్ధాంతము (చూ. 2:14,15,20: 3:6,17; 4:19). ఈ ఉత్తరము మంచిగా బ్రతకడానికి, శ్రమలు పడడానికి సిద్ధపాటు విషయములో నియంత్రించుచున్నది. క్రైస్తవులు ఎందుకు శ్రమలు అనుభవించాలి? 4:14లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

### చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లుగా అన్వర్తించుకొన కూడదు.

1. రెండవ రాకడ త్వరగా రానున్న కారణాని బట్టి విశ్వాసులు చేయవలసిన పనులను పట్టిక చేయండి.
2. క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు ప్రభువు రాకడ త్వరగా వస్తుందని అనుకొంటున్నారా లేక ఇంకా ఆలస్యమవుతుందని అనుకొంటున్నారా?
3. ప్రేమ పాపములను ఎలా కప్పుతుంది? ఎవరి పాపములను?
4. ప్రతియొక్క క్రైస్తవునికి కృపావరము ఉంటుందా? ఒకవేళ ఉంటే, ఎందుకు?
5. విశ్వాసులకు హింస అనేది సర్వసాధారణమా లేక అసాధారణమా?
6. నిరపరాధముగా హింసింపబడడానికి, విశ్వాసులు జీవితాలలో శ్రమలు రావడానికి ఉద్దేశమేమిటి?
7. నిర్దోషముగా అనుభవించే హింసలకు క్రైస్తవుడు ఎలా స్పందించాలి?
8. క్రైస్తవులు తీర్చిదిద్దబడుతారా? ఎలా? ఎందుకు? ఎప్పుడు? ఎక్కడ?



# 1 పేతురు 5

## ఆధునిక తర్జుమాల పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు

యు ఎస్ బి <sup>4</sup>	ఎస్ కె జె బి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జె బి
దేవుని మందకు బోధించుట మతపెద్దలకు	మందలను కాచుట	చివరి హెచ్చరికలు శుభములు	దేవుని గొర్రె మందలు	సూచనలు:
5:1-4	5:1-4	5:1-5	5:1-4	5:1-4
విశ్వాసులకు	దేవునికి లోబడుట, దెయ్యాన్ని			సూచనలు:
	ఎదురించుట			
5:5	5:5-11		5:5-7	5:5-11
5:6-7		5:6-11		
5:8-11			5:8-11	
ముగింపు అభివందనాలు అభివందన పలుకులు	వీడ్కోలు, సమాధానము		ముగింపు అభివందనాలు	చివరి
5:12-14	5:12-14	5:12-14ఎ	5:12	5:12
			5:13-14ఎ	5:13
		5:14బి	5:14బి	5:14

**చదివే చక్రం మూడు (బైబిలును చక్కగా చదవడానికి వ్రాయబడిన పరిచయ అంశాన్ని పి.వి లో చూడుము)**

*పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట*

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైన వారు. నీవు దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము త్యాగము చేయకూడదు.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి

## పదము మరియు పదబంధాల అధ్యయనము

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 5:1-5

<sup>1</sup>తోటిపెద్దను, క్రీస్తు శ్రమలనుగూర్చిన సాక్షిని, బయలుపరచబడబోవు మహిమలో పాలివాడునునైన నేను మీలోని పెద్దలను హెచ్చరించుచున్నాను. <sup>2</sup>బలిమితకాక దేవుని చిత్తప్రకారము ఇష్టపూర్వకముగాను, దుర్భాభాపితకాక సిద్ధమనస్సుతోను, మీ మధ్యనున్న దేవుని మందను పైవిచారణచేయుచు దాని కాయుడి. <sup>3</sup>మీకు అప్పగింపబడిన వారిపైన ప్రభువులైనట్టుండక మందకు మాదిరిలుగా ఉండుడి; <sup>4</sup>ప్రధానకాపరి ప్రత్యక్షమైనప్పుడు మీరు వాడబారని మహిమకీరీటము పొందుదురు. <sup>5</sup>చిన్నలారా, మీరు పెద్దలకు లోబడియుండుడి; మీరందరు ఎదుటివానియెడల దీనమనస్సు అను వస్తుము ధరించుకొని మిమ్మును అలంకరించుకొనుడి; దేవుడు అహంకారులను ఎదిరించి దీనులకు కృప అనుగ్రహించును.

5:1 “పెద్దలను. . .తోటిపెద్దను” 1 మరియు 5 వ. వచనాలలో ఉన్న పెద్దలు (ప్రెస్బైటర్స్) అనే పదములో పద చాతుర్యము ఉంది. ఈ పదము నాయకునికి(చూ. 1 వ. వచనము), వయస్సులో పెద్దవానికి (చూ. 5వ. వచనము) వాడబడినది తెలిసినదే. ఈ పదము ఇక్కడ వాడబడటము ఆశ్చర్యము కలిగిస్తున్నది ఎందుకంటే ఇది నాయకత్వమునకు యూదా గిరిజనులు మామూలుగా వాడే పదము, అయితే “బిషపు” లేక “ఓవర్సీయర్” (ఎపిస్కోపస్) అనే పదాలు నాయకత్వము కొరకు గ్రీకు పట్టణ వాసులు వాడే పదాలు. 1 పేతురు యూదేతర విశ్వాసుల కొరకు యూదా సంబంధ పదాలను వాడాడు.

పేతురు తనను తాను “తోటి పద్ద” అని పిలుచుకొన్నాడు. ఈ పదము ప్రెస్బైటర్స్ మరియు ప్రివోజిషన్ గా ఉంది. ఇది “కలిసి పనిచేయడము”ను సూచిస్తున్నది. పేతురు తన అపోస్తలులత్వ అధికారాన్ని గురించి చెప్పుటలేదు (చూ. 2 యోహాను 1, ఇక్కడ వేరొక అపోస్తలుడు తనను తాను “పెద్ద”గా పిలుచుకొన్నాడు), కాని ప్రాంతీయ నాయకులను ఈ క్రింది వెలుగులో నడువమని హెచ్చరిస్తున్నాడు (“నేను ఉద్బోధిస్తున్నాను, ఒక ప్రజంట్ ఆక్టివ్ ఇండికేటివ్”)

1. క్రీస్తు యొక్క మాదిరి
2. త్వరలో వస్తున్న తన రెండవ రాకడ

నాయకత్వ పదవికి ఆది సంఘాలు డబ్బులు చెల్లించేవి కావు కాని పరిచర్య కొరకు దేవుడిచ్చిన కృపావరములను, ప్రతి ప్రాంతీయ సంఘములో ఉన్న నాయకులను గుర్తించేవి. ఈ కృపావరాల దృవీకరణను వయస్సును బట్టి వచ్చే వివేకము కొరకు ఉన్న సాంప్రదాయ గౌరవములను ప్రత్యేకించి యూదాతత్వాన్ని విశ్వసించే సమాజములో సరిచూసుకోవాలి. ఆ కారణాన్ని బట్టి పేతురు రెండు రకాల నాయకత్వాన్ని సంబోధించాడు.

“పెద్దలు” అనే బహువచనాన్ని కూడా గమనించండి. ఇది బహుశా (1) ఇంటిలో కూడుకొనే సంఘాలలో ఉన్న అనేక మంది నాయకులను (చూ. అ.కా. 20:17) లేక (2) ఒక గుంపులో ఉన్న నాయకుల యొక్క వివిధ కృపావరాలను (చూ. ఎఫెసీ. 4:11) ఇది సూచించవచ్చు. పరిచర్య అనేది విశ్వాసులందరికీ సంబంధించినది అని ఇది స్పష్టముగా తెలియజేస్తున్నది. ఇది “యాజకుల యొక్క ఒక రాజ్యము” (చూ. 2:5,9) అన్న భావనతో సమానమైనది.

▣ “క్రీస్తు శ్రమలనుగూర్చిన సాక్షిని” యేసు జీవితాన్ని స్మరణ చేసికొంటూ ఉన్న పేతురు ప్రత్యక్ష సాక్షము యొక్క దృవీకరణ ఇది (చూ. అ.కా. 3:15; 10:39). ఇది అ.కా. 1:8లో ఉన్న పేతురు జ్ఞాపకాలలోని యేసు మాటలు కూడా ప్రతిద్వనిస్తున్నది. “శ్రమ” అనే ఈ మాట సిలువ శ్రమను సూచిస్తున్నది. పేతురు తరచుగా శ్రమ అనే పదాన్ని వాడాడు (చూ. 1:11; 2:19,20,21,23; 3:14,17,18; 4:1 [రెండు సార్లు], 13,15,19; 5:1,10). విమోచన మరియు విశ్వాసులు అనుసరించ వలసిన మాదిరి అయిన ఈ రెండింటికీ సంబంధించిన యేసు శ్రమలను గురించిన ఈ తర్కణ 1 పేతురులో ఒక ప్రధాన సిద్ధాంతముగా రూపొందినది.

□ “బయలుపరచబడబోవు మహిమలో పాలివాడునునైన” ఇది కేవలము రాబోవు రెండవ రాకడకు సంబంధించిన సూచిన మాత్రమే కాదు (చూ. 1:5,7; 4:13; 5:4), కాని గడిచిన రూపాంతరము యొక్క ప్రత్యక్ష సాక్షానికి సంబంధించి కూడా ఉండే వీలుంది (చూ. మత్తయి 17; మార్కు 9:2-8; 2 పేతరు 1:16-18). మార్కు 10:37లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము: మహిమ చూడుము.

5:2 “దేవుని మందను. . . కాయుడి” ఇది ఆరిస్టో యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. “కాపరి” అనేది పా.ని.లో దేవుని కొరకు వాడే అలంకారము (చూ. కీర్త. 23:1; 100:3). మత పెద్దలకు ఇది ఒక పేరుగా మారింది (చూ. యెహెజ్కేలు 34:7-10). మందకు నిరంతర సంరక్షణ, కాపుదల, గమనిక అవసరమై ఉంది. యోహాను 10లో యేసు “మంచి కాపరి”గా పిలువబడ్డాడు. యోహాను 21లో ఆయన పేతురును తన గొర్రెలను కాయుము అని చెప్పాడు.

క్రొ.ని.లో సంఘ పెద్దలకు అనేక పేర్లు ఇవ్వబడ్డాయి.

1. పెద్దలు
2. పై విచారణ చేయువారు లేక బిషప్స్
3. కాపరులు లేక పాస్టర్లు

ఇవి మార్క్యి మార్క్యి వాడబడినట్లుగా ఉంది (చూ. అ.కా. 20:17,28 మరియు తీతు 1:5,7).

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “పై విచారణ చేయుట”

ఎస్ కె జె వి “పై విచారణ చేయువారుగా పరిచారము చేయుట”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “పై విచారణ చేయుట”

టి ఇ వి -వదిలేశారు-

ఎస్ జె బి -వదిలేశారు-

చాలా పురాతన గ్రీకు చేతి వ్రాతలు ( $\pi^2, N^2, \omega, \pi$ , మరియు వల్గేట్) మత పెద్దల పనితో పాటు “ఓవర్సీర్” అనే క్రియారూపకాన్ని జతచేశాయి. కొన్ని పురాతన చేతి వ్రాతలు పార్టిసిపుల్ ( $N'$  మరియు  $\beta$ )ని వదిలేశాయి. ఒకవేళ లేఖకులు మత పెద్దల లేక ఓవర్సీర్లకు ఈ పనులను లేక కార్యాలను జత చేయడానికి ఇష్టము లేక మినహాయించేరేమో అన్నది చెప్పడము కష్టము.

5:2-3 ఇది సంఘ పెద్దల అర్హతల విభేదాల పరంపరలకు (చూ. 2-3 వచనాలు) ఆరంభమైంది.

సానుకూలము

ప్రతికూలము

- |                  |                              |
|------------------|------------------------------|
| 1. స్వచ్ఛందము    | నిర్బంధముగా కాదు             |
| 2. ఆతురతతో       | నీచమైన లాభాల కొరకు కాదు      |
| 3. ఒక మాదిరి వలె | పెత్తనము చెల్లించడానికి కాదు |

అబద్ధ భోదకులకు సంబంధించిన ఇంటింటా కూడుకొనే కొన్న సంఘ నాయకుల వాస్తవ పరిస్థితులో ఎంతగా ప్రతిఫలించుచోయో అనేది ఒకనిని ఆశ్చర్యములో పడవేయవచ్చు (చూ. 2 పేతురు).

□ “దేవుని చిత్తప్రకారము” చాలా పురాతన గ్రీకు చేతి వ్రాతలలో ఈ వాక్యము కనిపిస్తుంది ( $\pi^2, N, \omega^2$ , మరియు  $\pi$ ), అయితే ఇది ఎమ్ ఎస్ ఎస్ బి, కె మరియు ఎల్ లలో వదిలివేయబడింది. చాలా ఆధునిక ఇంగ్లీషు తర్జుమాలలో ఇది

కనిపిస్తుంది కాని కె జె విలో ఇది లేదు. పేతురు తరచుగా 1 పేతురులో దీనిని వాడాడు (చూ. 2:15; 3:17; 4:2,3,19). కాబట్టి దీనిని బహుశా ఒరిజినల్ అని చెప్పచ్చు.

□ “మాదిరి” క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశమును చూడుము

### ప్రత్యేక అంశము: మాదిరి (టూబోస్)

టూబోస్ అనే పదానికి కున్న ఉన్న సమస్య ఏమిటంటే దీనికి విభిన్న వాడుకలు ఉండటమే.

1. మౌల్టన్ మరియు మిల్లిగన్ వ్రాసిన *ది వొకాబులరే ఆఫ్ ది గ్రీక్ న్యూ టెస్టమెంట్*, పే. 645

- ఎ. విధానము
- బి. ప్రణాళిక
- సి. వ్రాసిన పద్ధతి లేక ఆకృతి
- డి. ఆజ్ఞ లేక గురుశాసనము
- ఇ. ఉత్తరువు లేక నిర్ణయము

ఎఫ్. స్వస్థతనిచ్చే దేవునికి మొక్కుబడిగా ఇచ్చే మానవ శరీర నమూన

జి. ధర్మశాస్త్ర ఆజ్ఞలను అమలుచేసే ప్రక్రియలో వాడే క్రియావాచకము

2. లోవ్ మరియు నీడా వ్రాసిన *గ్రీక్-ఇంగ్లీష్ లెగ్జికన్*, వా.2, పే. 249

- ఎ. గాయపు మచ్చ (చూ. యోహాను 20:25)
- బి. ఊహా చిత్రము (చూ. అ.కా. 7:43)
- సి. మాదిరి (చూ. హీబ్రూ. 8:5)
- డి. ఉదాహరణ (చూ. 1 కొరింథీ. 10:6; పిలిప్పీ. 3:17)
- ఇ. మూలరూపము (చూ. రోమా. 5:14)
- ఎఫ్. రకము (చూ. అ.కా. 23:25)

3. హరోల్డ్ కె. మౌల్టన్ వ్రాసిన *ది అనలిటకల్ గ్రీక్ లెగ్జికన్ రివైజ్డ్*, పే. 411

- ఎ. ఒక దెబ్బ, ఒక ముద్ర, ఒక గుర్తు (చూ. యోహాను 20:25)
- బి. ఒక చిత్రణ
- సి. ఒక ఊహాచిత్రము (చూ. అ.కా. 7:43)
- డి. ఒక సూత్రము, ఉపాయము (చూ. రోమా 6:17)
- ఇ. ఆకృతి, సారాంశము (చూ. అ.కా. 23:25)
- ఎఫ్. ఒక ఆకారము, ప్రతిరూపము (చూ. 1 కొరింథీ. 10:6)
- జి. ఒక ముందుగా ఊహించిన రూపము, రకము (చూ. రోమా 5:14; 1 కొరింథీ. 10:11)
- హెచ్. ఒక నమూనా ఆకృతి (చూ. అ.కా. 7:44; హీబ్రూ. 8:5)
- ఐ. ఒక నమూనా ఆకృతి (చూ. పిలిప్పీ. 3:17; 1 థెస్స. 1:7; 2 థెస్స. 3:9; 1 తిమోతి 4:12; 1 పేతురు 5:3)

ఈ సందర్భానికి పైన ఇవ్వబడిన నెం. ఐ బాగా సరిపోతుంది. సువార్తకు మత సిద్ధాంతత అలాగే జీవితశైలి రెండు ఇమిడి ఉన్నాయి. క్రీస్తులోని ఉచిత బహుమానమైన రక్షణ క్రీస్తులాంటి జీవితాన్ని కూడా ఆశిస్తున్నది!

5:4 “ప్రధాన కాపరి” క్రీస్తును కాపరిగా వాడిన పేతురు యొక్క పదజాలము (చూ. 2:25) యోహాను 21:15-17లో ఆయన పునరుత్థానుడైన యేసుతో సంభాషించిన మాటలనుండి వచ్చినట్లు నమోదుచేయబడింది. ఇక్కడ పేతురు క్రీస్తును ఆర్చి మరియు పోలుమెన్ అనే ద్వంద్వపదాలతో పిలుస్తున్నాడు. దీని అర్థము ఉన్నత లేక మొదటి కాపరి (చూ. యోహాను 10:1-8). హీబ్రూ 13:20లో క్రీస్తు “గొప్ప కాపరి”గా వివరింపబడ్డాడు. మిగిలిన పెద్దలందరు (“పెద్దలు” లేక “పై విచారణ చేయువారు”) కాపరుల క్రిందికి వస్తారు.

మోషే “కాపరి” గా పిలువబడిన యెషయా 63:11 నుండి పేతురు జాడగా దీనిని తీసుకొన్న అవకాశము ఉంది.

▣ “ప్రత్యక్షమైనప్పుడు” రెండవ రాకడకు ఇది మరొక ఉదాహరణ (చూ. 1వ. వచనము; 1:5,7; 4:13).

▣ “వాడబారని మహిమకీరీటము” ఈ సందర్భములో (1-5 వచనాలు) ఇది “కాపరుల క్రింద” వారిని సూచిస్తుంది. పేతురు ఆటగాళ్ళ అలంకారాన్ని (చూ. 1 కొరింథీ. 9:23) ను పూల సంబంధిత దృష్టాంతముతో కలిపి చెప్పుచున్నాడు. ఈ వాడబారని మహిమా కీరీటము 1 పేతురు 1:4 లో ఉన్న దేవునిచే బద్ధపరచబడి ఉన్న విశ్వాసుల స్వార్థ్యమును సూచిస్తున్నది. ఇది క్రింది వాటికి సమానము

1. 2 తిమోతి 4:8లోని పౌలు యొక్క “నీతి కీరీటము”
2. యాకోబు 1:10; 3:11 లోని యాకోబు యొక్క “జీవ కీరీటము”
3. ప్రకటన 2:10; 3:11 లోని యేసు యొక్క “జీవ కీరీటము”

ఇది పాపమునకు, తనకుతాను, అలాగే వారి ఓర్పు, క్రీస్తు కొరకు విశ్వాస శ్రమలకు విరోధముగా పోరాడుతున్న యుద్ధానికి ప్రతిగా విశ్వాసి యొక్క విజయానికి సంకేతము.

5:5 “చిన్నలారా” యూదా సమాజములో ఒక మనిషికి నలుబది వయస్సు వచ్చే వరకు చిన్నవానిగా లెక్కిస్తారు. అక్కడ తరాల తేడాలు గాని లేక విశ్వాసించిన సమాజములో కలహాలు ఉండక పరస్పర గౌరవాలు ఉండేవి (5వ. వచనము ఉన్నట్లు “ఆ ప్రకారము”)

▣ “మీరు పెద్దలకు లోబడియుండుడి” ఇది ఒక ఆరిస్టో పాసివ్ ఇంపరేటివ్, ఒక స్థిరపడిన జీవితాన్ని వివరిస్తున్నది. సందర్భము ప్రకారము 1 వ. వచనములో ఉన్న “పెద్దలు” అలాగే 5వ. వచనములో ఉన్న “పెద్దలు” రెండూకూడా ఒకటి. అయితే “చిన్నలు” వయస్సులో తేడాలు ఉన్నాయి (చూ. 1 తిమోతి 5:1, ఒక పెద్ద వ్యక్తిని సూచించుచుండగా 1 తిమోతి 5:17 ఒక సంఘ పెద్దను సూచించుచున్నది). 2:13లోని ప్రత్యేక అంశము విధేయత చూడుము.

▣ “మీరందరు” ఇక్కడ పేతురు సంఘ పెద్దలను, మిగిలిన వారిని, సంఘ సభ్యులను హెచ్చరించడానికి ప్రారంభించాడు (చూ. ఎఫెసీ. 5:21). సహవాసములో విశ్వాసులు సమాధానము, ఐక్యత కొరకు వారి వ్యక్తిగత బాధ్యతలను అర్థము చేసికొనుట ఎంతో ఆవశ్యకము.

▣ “ధరించుకొని” ఇది ఒక ఆరిస్టో మిడిల్ ఇంపరేటివ్. విశ్వాసల నీతిగల జీవనశైలికి బట్టలను తీసివేయుట, ధరించుకొనుట ఒక బైబిలు పరమైన జాతీయముగా ఉన్నది (చూ. యోబు 29:14; కీర్త. 109:29; యెషయా 61:10; ఎఫెసీ.

4:22,24,25,31). వారు దేవుని లక్షణాలను ధరించుకొని, ఎలాంటి పోటీ పడే ఆత్మనైనా ఎదుర్కొనుటకు నడుము కట్టుకొనవలెను.

“వస్తుము” గ్రీకు భాషలో అసలు అర్థము “కట్టుకొనుట”. యోహాను 13:2-11 (యేసు సేవకుని తువాలు నడుము కట్టుకొని శిష్యుల పాదములు కడుగుట) లో నమోదుచేయబడిన మేడ గదిలోని యేసు చర్యలను పేతురు ఇక్కడ గుర్తుచేసికొంటున్నట్లుంది. పేతురు నిజమైన అణుకువను చూశాడు, ఇప్పుడు క్రీస్తును అనుకరించమని విశ్వాసులకు పిలుపునిస్తున్నాడు (చూ. పిలిపీ. 2:8; యాకోబు 4:10).

▣ “అణుకువ” ఇది “అణుకువ” మరియు “మనస్సు” రెండు పదముల ద్వందపదము (చూ. 3:9; ఎఫెసీ. 5:21). విశ్వాసులు ఒకరి కొరకు మరొకరు ఇవ్వబడ్డారు (మరియ బహుకరించబడ్డారు, చూ. 1 కొరింథీ. 12:7) మనము నిలిచినా, పడిపోయినా ఒక్కటిగానే ఉంటాము!

▣ “దేవుడు అహంకారులను ఎదిరించి దీనులకు కృప అనుగ్రహించును” ఇది సామెతలు 3:34 (చూ. యాకోబు 4:6) నుండి తీసికొనబడిన ఉదాహరణ. ఇక్కడ పా.ని.లో “కృప” అనే పదము “ఇష్టుడు” అనే భావముతో తీసికొనబడినది.

#### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 5:6-11

<sup>6</sup>దేవుడు తగిన సమయమందు మిమ్మును హెచ్చించునట్లు ఆయన బలిష్ఠమైన చేతిక్రింద దీనమనస్కులై యుండుడి. <sup>7</sup>ఆయన మిమ్మునుగూర్చి చింతించుచున్నాడుగనుక మీ చింత యావత్తు ఆయనమీద వేయుడి. <sup>8</sup>నిబృహత్మైన బుద్ధిగలవారై మెళకువగా ఉండుడి; మీ విరోధియైన అపవాదిగర్జించు సింహమువలె ఎవరిని మ్రింగుదునా అని వెదకుచు తిరుగుచున్నాడు. <sup>9</sup>లోకమందున్న మీ సహోదరులయందు ఈ విధమైన శ్రమలే నెరవేరుచున్నవని యెరిగి, విశ్వాసమందు స్థిరులై వానిని ఎదిరించుడి. <sup>10</sup>తన నిత్యమహిమకు క్రీస్తునందు మిమ్మును పిలిచిన సర్వకృపానిధియగు దేవుడు, కొంచెము కాలము మీరు శ్రమపడిన పిమ్మట, తానే మిమ్మును పూర్ణులనుగా చేసి స్థిరపరచి బలపరచును. <sup>11</sup>యుగయుగములకు ప్రభావమాయనకు కలుగునుగాక. ఆమేస్.

5:6 “దీనమనస్కులై యుండుడి” ఇది ఒక ఆరిస్టో పాసివ్ ఇంపరేటివ్. ఇది తన అనుచరులకు ప్రమాణముగా మారిన (చూ. యాకోబు 4:10) యేసు లక్షణము (చూ. మత్తయి 11:29).

▣ “ఆయన బలిష్ఠమైన చేతిక్రింద” ఇది ఒక సగుణవాది వాక్యము (చూ. యాకోబు 4:6,10). ఇది హింసల మద్యలో సహితము దేవుని సంరక్షణ, సిద్ధపాటు, నమ్మకమైన ప్రేమను తెలియజేస్తున్నది. ఎఫ్సేరులో ఉన్నట్లు ఆయన ఒక “కనిపించని చేయి”!

▣ “మిమ్మును హెచ్చించునట్లు” ఇది మత్తయి 23:12లోని యేసు మాటలను, యాకోబు 4:6లోని యాకోబు హెచ్చరికలను గుర్తుచేస్తున్నది. యెహోవా ఎప్పుడూ గర్విష్టులను ప్రతిఘటించు వానిగా, దీనమనస్కులను హెచ్చించువానిగా చిత్రీకరింపబడినాడు (చూ. యోబు 5:11; కీర్త. 138:6; సామెతలు 3:34; యెహెజ్కేలు 17:24; 21:26).

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి,

“సమయము వచ్చినప్పుడు”

ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి

ఎస్ జె బి

“సరైన సమయములో”

టి ఇ వి

“తన సొంత సమయములో”

ఈ సందర్భములో ఇది రెండు ఆధ్యాత్మిక ఉద్దేశాలను ఇస్తున్నది: (1) ఈ సమయానికి దీని పాఠకులు హింసలు అనుభవిస్తున్నారు, హెచ్చింపబడుట లేదు (2) హెచ్చింపబడేది రెండవ రాకడ సమయములోనే. సాతాను శోధనల చేత హింసింప బడునప్పుడు జాగ్రత్త, విధేయత, ఉద్దేయపడకుండా ఉండటము చాలా కీలకము.

5:7 “మీ చింత యావత్తు ఆయనమీద వేయుడి” ఇది ఇంపరేటివ్ గా వాడబడిన ఒక ఆరిస్ట్ యాక్టివ్ పార్సిసిపుల్. బహుశా సెప్టూజింట్ లోని కీర్త. 55:22 కు సంబంధించి ఉండచ్చు. క్రీస్తు మీద ఒకని ఆందోళనలను ఉంచుటకు ఉన్న జాతీయము ఇది (చూ. మత్తయి 6:25). శ్రమలు, హింసలలో సహితము ఆయన వాటిని మన కొరకు భరిస్తాడు. ఆయన మన పాపములను భరించాడు, ఇప్పుడు మన ఉద్దేశాలను, భయాలను భరిస్తున్నాడు!

విశ్వాసులు కూడా వీటిని చేయగలరు ఎందుకంటే ఆయన మనపట్ల జాగ్రత్త కలిగి ఉన్నాడని మనకు తెలుసు. ఇది మనకు క్రీంది విధముగా తెలుసు:

1. ఆయన మరణము (చే. 2:22-24; 3:18)
2. ఆయన మద్యవర్తిత్వము (చూ. 1 యోహాను 2:1-2)
3. ఆయన కాపుదల (చూ. 2:25; 5:4)

5:8 “నిబ్బరమైన బుద్ధిగలవారై మెళకువగా ఉండుడి” ఇవి ఆరిస్ట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్ లుగా ఉన్నవి. మానసికంగా మెళకువగా ఉండటానికి విశ్వాసులు నిర్ణయాత్మక ఎన్నికలు చేసికోవాలి (చూ. మత్తయి 24:42; 25:13; 26:41; మార్కు 13:35,37; 14:38; అ.కా. 20:31; 1 కొరింథీ. 16:13; కొలొస్సీ. 4:2; 1 థెస్స. 5:6,10; ప్రకటన 3:2-3; 16:15). పేతురు ముందుగా వీటిని బలపరుస్తున్నాడు (స్థిరబుద్ధి, మోళుకువ). ఆవేశము, శోధనలను మెళకువగా ఉండి, చక్కగా ఆలోచించుటను బట్టి జయించగలము.

▣ “మీ విరోధియైన అపవాది” “విరోధి” అనే ఈ పదము హీబ్రూలో సాతానుకు ఇవ్వబడిన పేరును సూచిస్తున్నది (క్రొ.ని.లో 36 సార్లు వాడబడినది). దీని అర్థము విరోధి అని. “దయ్యము” అనే పేరు (క్రొ.ని. 37 సార్లు వాడబడినది) గ్రీకు ద్వంద పదమైన “అటునుండి ఇటుకు పారవేయి” నుండి వచ్చినది. దీని అర్థము అపవాదాలను తరిమికొట్టు అని. క్రీంద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

### ప్రత్యేక అంశము: దుష్టుని స్వకీయము

అనేక కారణాలను బట్టి ఇది చాలా కష్టమైన అంశము.

1. పా.ని. దేవునికి ఒక ప్రధాన శత్రువు ఉన్నట్లు చెప్పుటలేదు. అయితే మానవాళికి ఒక ప్రత్యమ్నాయముగా, మానవాళి అవినీతిని ఆరోపించు యెహోవా యొక్క సేవకునిగా చెప్పుచున్నది.
2. దేవుని వ్యక్తిగత ప్రధాన శత్రువు అనే ఆలోచన బైబిలు మద్యకాలములో పర్షియా మత (జోరోస్ట్రయనిజమ్) ప్రభావముతో (నాన్-కెనోనికల్) ఉన్న సాహిత్యము వలన అభివృద్ధి చెందింది. ఇది తిరిగి రబ్బీ యూదాతత్వమును

బహుగా ప్రభావితము చేసింది.

3. క్రొ.ని. ఆశ్చర్యకరముగా కఠినమైన అయితే ఎన్నిక చేసికొనిన భాగాల సూత్రాల నుండి అభివృద్ధి చెందింది.

ఎవడైనా బైబిలు పఠమైన సూత్రాల దృక్పథములో దుష్టుని అధ్యయనము చేయ పూనుకొంటే (ప్రతి పుస్తకాన్ని లేక గ్రంథకర్తను లేక సాహిత్య రకాన్ని అధ్యయనము చేసి, వేరుగా సంగ్రహించి) దుష్టుని గురించి అనేక రకాల దృక్పథాలు బయలుపడతాయి.

ఒకవేళ ఎవడైనా బైబిలు పఠము కాని సూత్రాల లేక బైబిలేతర ప్రాంపంచిక మతాలు లేక తూర్పు ప్రాంతాల మతాల ద్వారా దుష్టుని అధ్యయనము చేయ పూనుకొంటే పర్షియా ద్వైతవాదము, గ్రీకు-రోమా ఆత్మవాదాల ద్వారా క్రొ.ని. అభివృద్ధి ప్రభావితమైనట్లు కనిపిస్తుంది.

ఒకవేళ ఒకడు లేఖనాలు దైవిక అధికారాలు అని ముందుగా ఊహించి అధ్యయనము చేసినట్లైతే అప్పుడు క్రొ.ని. అభివృద్ధి క్రమంగా బయలుపరచబడినట్లు కనిపిస్తుంది. క్రైస్తవులు ఈ విషయములో మరింత స్పష్టత కొరకు యూదాతత్వ జనసామాన్య పాండిత్యము నుండి లేక ఇంగ్లీషు సాహిత్యము నుండి తమను తము కాపాడుకోవాలి (డాంట్, మిల్టన్). ఈ విషయ బయలుపాటులో ఖచ్చితంగా కొంత మర్మము, గజిబిజీ నెలకొని ఉంది. దేవుడు దుష్టుని గురించిన దాని పుట్టుక, ఉద్దేశ్యము లాంటి మరన్ని విషయాలను బయలుపరచకూడదని ఆశించాడు అయితే ఆయన దాన్ని అపజయాన్ని బయలుపరచాడు!

పా.ని.లో సాతాను (బిడిబి 966) లేక అపవాది అనే ఈ పదానికి సంబంధించి బహుశా మూడు వేర్వేరు సమాహాలున్నట్లు ఉంది.

1. మానవ అపవాదులు (1 సమూ. 29:4; 2 సమూ. 19:22; 1 రాజులు 11:14,23,25; కీర్త. 100:6)
2. దూతగణ అపవాదులు (సంఖ్య. 22:22-23; జకర్య 3:1)
3. దయ్యాల అపవాదులు (1 దిన. 21:1; 1 రాజులు 22:21; జకర్య 13:2)

కేవలము నింబధనల మద్యకాలములో మాత్రమే ఆ.కా. 3 అధ్యాయములో చెప్పబడిన సర్పము సాతానుతో గుర్తింపబడినది (చూ. జ్ఞాన గ్రంథము 2:23-24; 2 ఎనోకీ 31:3), అటుపిమ్మట మాత్రమే ఇది రబ్బీయులు దీనిని ఎన్నుకోవడము జరిగింది (చూ. సోబ్ 9బి మరియు సాన్హా, 29ఎ). ఆదికాండము 6వ. అధ్యాయములో ఉన్న “దేవుని కుమారులు” 1 ఎనోకీ 54:6లో దూతలుగా మారారు. వారే రబ్బీయుల సిద్ధాంతాలలో దుష్టునికి మూలమైనారు. దీనిని నేను ప్రస్తావించడములో ఈ సిద్ధాంతాల యధార్థతలను బలపరచుటకు కాదు కాని ఇది ఎలా క్రమమే అభివృద్ధి చెందినది తెలుపుటకు మాత్రమే. 2 కొరింథీ. 11:3; ప్రకటన 12:9 క్రొ.ని.లో ఈ పా.ని. కార్యాలు దూతగణాలకు, దుష్టుని అవతారానికి సంతరించ బడ్డాయి (అది., సాతాను).

పా.ని.న నుండి అవతరించిన దుష్టుని మూలాన్ని నిర్ణయించము కష్టము లేక అసాధ్యము (నీవు ఎలా చూస్తున్నావనే దానిని బట్టి). దీనికి ఉన్న ఒక కారణము ఇశ్రాయేలీయుల బలమైన ఏకేశ్వరవాదము (చూ. 1 రాజులు 22:20-22; ప్రసంగి 7:14; యెషయా 45:7; ఆమోసు 3:6). దీనికంతటికీ కారణము యెహోవా యొక్క అద్వితీయత, సర్వోన్నతను ఆరోపించి, నిరూపించడానికే (చూ. యెషయా 43:11; 44:6,8,24; 45:5-6,14,18,21,22).

దీని విషయ సేకరణకు వీలగు ఆధారాలు ఏవంటే (1) యోబు 1-2, ఇక్కడ సాతాను ఒకానొక “దేవుని కుమారులు” (అది., దూతలు) లేక (2) యెషయా 14; యెహెజ్కేలు 28, ఇక్కడ సాతాను గర్వముతో ఉదాహరింపబడిన గర్వపు తూర్పు రాజుల (బబులోను, తిరియ) గురించి చెప్పబడినది (చూ. 1 తిమోతి 3:6). దీన్ని అందించడము గురించి నాకు వివిధ రకాల భావోపేశాలు ఉన్నాయి. యెహెజ్కేలు మంచి చెడుల జ్ఞానమిచ్చు చెట్టుకు దృష్టాంతముగా సాతాను వలె తైరు రాజును మాత్రమే కాక (చూ. యెహెజ్కేలు 28:12-16), ఐగుప్తు రాజును కూడా ప్రయోగించాడు (యెహెజ్కేలు 31). ఎలాగైతేనేమి



యెషయా 14, ప్రత్యేకించి 12-14 వచనాలు గర్వముతో తిరుగుబాటు చేసిన దూతలను వివరించినట్లు కనిపిస్తున్నది. ఒకవేళ దేవుడు సాతాను యొక్క స్వభావాన్ని, మూలాన్ని మనకు వివరించి చెప్పాలని అనుకోని ఉంటే ఇది మంచి అనుకూల స్థలము. దీని సక్రమమైన సిద్ధాంతాలను తీసికొనేటప్పుడు మనము గ్రంథకర్తలనుండి, పుస్తకాలనుండి సాహిత్యాలనుండి చిన్నిచిన్ని, గజిబిజి వ్యాఖ్యలను తీసికొనుటలో జాగ్రత్తపడాలి. ఈ ముక్కలన్నిటిని కూర్చి ఒక గొప్ప దైవిక చికాకును కలిగించకూడదు.

రబ్బీయూదాతత్వము పర్వయా దైత్యవాదము మరియు దెయ్యాల ఉహకల్పనలతో ఎక్కువగా ప్రభావితము కావించబడినట్లు ఆల్ఫ్రెడ్ ఎడర్ షేమ్ (ది లైఫ్ అండ్ టైమ్స్ ఆఫ్ జేజస్ ది మెస్సయ, వా.2, అపెండిసైసిస్ XIII [పిపి. 748-763] మరియు [పిపి. 770-776]) లో చెప్పాడు. ఈ విషయ సేకరణలో రబ్బీలు సరైన ఆధారము కాదు. యేసు సమాజమందిరపు బోధలో విప్లవాత్మకంగా వైదొలిగాడు. మోషే సీనాయి పర్వతము యొక్క ధర్మశాస్త్రాన్ని ఇవ్వడములో వ్యతిరేకించిన లేక అనుమతించిన మధ్యత్య విషయములో రబ్బీల ఆలోచన, మనుష్యులకు అలాగే యెహోవాకు ప్రధాన దూతల శత్రుత్వపు యొక్క అలోచనకు తెరతీసింది. పారసీకుల ద్వైతవాదానికి ఇద్దరు ఉన్నత దేవుళ్ళు ఉన్నారు, అక్రీమాన్ మరియు ఓర్మజా, మంచి, చెడు. ఈ ద్వైతవాదము యూదాతత్వ పరిమితి ద్వైతవాదము యొక్క యెహోవా మరియు సాతానుగా అభివృద్ధి చెందింది.

క్రొ.ని.లో సాతాను ఎలా క్రమేమీ అభివృద్ధి చెందినది అనే క్రమీణ బయలుపాటు పాటు ఉంది కాని రబ్బీలు ఆరోపించినంత విస్తృతముగా లేదు. ఈ తేడా చూపడానికి “పరలోకములో యుద్ధము” ఒక మంచి ఉదాహరణ. సాతాను పడద్రోయబడడము న్యాయ సమ్మతమైన అవసరము, అయితే దానికి సంబంధించిన నిర్దిష్టతలు ఇవ్వబడలేదు. ఇవ్వబడినవి కూడా కాంధాల సాహిత్యాలలో ముసుకు వేయబడ్డాయి (చూ. ప్రకటన 12:4,7,12-13). సాతాను ఓడింపబడి, భూమినుండి బహిష్కరింపబడినప్పటికీ, ఇది ఇంకా యెహోవా సేవకునిగా పనిచేస్తున్నది (చూ. మత్తయి 4:1; లూకా 22:31-32; 1 కొరింథీ. 5:5; 1 తిమోతి 1:20).

ఈ విషయములో మన ఉత్సుకతకు కళ్ళము పెట్టుకోవాలి. ఇది వ్యక్తిగత బలత్కార శోధన, దుష్టత్వము అయితే దేవుడు ఒక్కడు మాత్రమే, మానవాళి ఎప్పటికీ ఆయన/ఆమె ఎన్నికలకు బాధ్యత వహించవలసి ఉంటుంది. రక్షణ మునుపు, తరువాత కూడా పోరాటము ఉంటుంది. విజయము త్రయేక దేవుని యందు, ద్వారా వచ్చి ఎప్పటికీ నిలిచి ఉంటుంది. దుష్టుడు ఒడింపబడి ఉన్నాడు, వాడు తరిమివేయబడుతాడు!

▣ “గర్జించు సింహమువలె...తిరుగుచున్నాడు” సాతానును గురించి ఉపయోగించిన జంతువు ఉపమానము బహుశా పా.ని. నుండి తీసికొనబడినది.

1. బలవంతుడైన శత్రువునకు గుర్తు (చూ. కీర్త. 7:2; 10:2; 22:13,21; 2 తిమోతి 4:17)
2. తన ప్రజలకు తీర్పు చెప్పడానికి ఒకానొక దేవుని విధానము (చూ. 2 రాజులు 17:25; యెషయా 15:9; యిర్మయా 50:17)

5:9 “వానిని ఎదిరించుడి” ఇది మరొక ఆరిస్ట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. విశ్వాసులకు దుష్టుని, దుష్టత్వాన్ని ఎదుర్కొనుటకు క్రీస్తునందు అధికారము కలదు! యాకోబు 4:7లో ఇలాంటి హెచ్చరికే సాతాను పారిపోవుటను కలిపి ఉంది అయితే ఇక్కడ ఇది జరుతున్న శ్రమలు, హింసలను కలుపుకొని ఉంది. సాతానును జయించడమంటే శ్రమలు ఉండవని అర్థము కాదు!

□ “విశ్వాసమందు స్థిరులై” విశ్వాసులు వారి విశ్వాసములో తప్పక కొనసాగాలి (చూ. కొలొ. 2:5). సంపద, ఆరోగ్యాలు దేవుని ఆశీర్వాదాలకు చిహ్నాలు కావు (చూ. యోబు, కీర్త. 73). విశ్వాసులు వారి విశ్వాసాన్ని ఏదైనా, అన్ని పరిస్థితులలోను తప్పక అభ్యాసము చేయాలి. నిలకడగా కొనసాగుట ప్రాముఖ్యమైనది (చూ. అ.కా. 14:22; రోమా 8:17).

### ప్రత్యేక అంశము: నిలకడగా నిలుచుండుట

క్రైస్తవ జీవితానికి సంబంధించిన బైబిలు పరమైన అంశాలను వివరించడానికి కష్టము ఎందుకంటే అవి తూర్పు ప్రాంత ఆనవాలుగా ఉత్తరప్రత్యుత్తర సంబాషణ జతులలో ఉన్నాయి. ఈ రెండు చూడడానికి ఒకదానికొకటి విరుద్ధముగా ఉన్నా, వాటి ముగింపు బైబిలు పరమైనదే. ప్రాశ్నాత్మ క్రైస్తవులు ఒక సత్యాన్ని ఎన్నుకొని మరొక సత్యాన్ని వదిలేయడానికి లేక వ్యతిరేక సత్యాన్ని బలహీనపరచడానికి ఉద్దేశించుకొన్నారు. ఇందుకు కొన్ని ఉదాహరణలు:

1. క్రీస్తును నమ్మడానికి రక్షణ ఒక ప్రాథమిక నిర్ణయమా లేక ఇది శిష్యురికము పొందడానికి జీవితాంత సమర్పణ?
2. సౌర్యబౌముడైన దేవుని నుండి కృపను పొందడానికి రక్షణ ఒక ఎన్నికా లేక దేవుని ప్రతిపాదనకు మానవాళి భాగమైన నమ్మకము, పశ్చాత్తపము అనే సమాధానమా?
3. రక్షణ ఒకసారి పొందితే, పోగొట్టుకొనడము అసాధ్యమా లేక దానిని జాగ్రత్తగా కొనసాగించు కొనవలసిన అవసరత ఉందా?

నిలకడగా కొనసాగడమనే విషయము సంఘ చరిత్ర అంతటిలో వివాదముగా ఉన్నది. సమస్య చూడడానికి విభేదించుకొనుచున్న కొ.ని. వాక్యభాగాలతో ప్రారంభమైంది:

1. నమ్మకము మీద ఉన్న వాక్యభాగము
  - ఎ. యోహాను యొక్క సువార్తలోని యేసు వ్యాఖ్యలు (యోహాను 6:37; 10:28-29)
  - బి. పౌలు వ్యాఖ్యలు (రోమా 8:35-39; ఎఫెసీ. 1:13; 2:5,8-9; ఫిలిప్పీ. 1:6; 2:13; 2 థెస్స. 3:3; 2 తిమోతి 1:12; 4:18)
  - సి. పేతురు వ్యాఖ్యలు (1 పేతురు 1:4-5)
2. నిలకడగా కొనసాగుట అవసరము అని చెప్పే వాక్యభాగాలు
  - ఎ. సమాంతర సువార్తలలోని యేసు వ్యాఖ్యలు (మత్తయి 10:22; 13:1-9,24-30; 24:13; మార్కు 13:13)
  - బి. యోహాను యొక్క సువార్త లోని యేసు వ్యాఖ్యలు (యోహాను 8:31; 15:4-10)
  - సి. పౌలు వ్యాఖ్యలు (రోమా 11:22; 1 కొరింథీ. 15:2; 2 కొరింథీ. 13:5; గలతీ. 1:6; 3:4; 6:9; ఫిలిప్పీ. 2:12; 3:18-20; కొలొ. 1:23; 2 తిమోతి 3:2)
  - డి. హీబ్రూ గ్రంథకర్త వ్యాఖ్యలు (2:1; 3:6, 14; 4:14; 6:11)
  - ఇ. యోహాను వ్యాఖ్యలు (1 యోహాను 2:6; 2 యోహాను 9; ప్రకటన 2:7, 17,29; 3:5,12,21; 21:7)

బైబిలు పరమైన రక్షణ సౌర్యబౌముడైన త్రియేక దేవుని యొక్క ప్రేమ, కరుణ, కృపల నుండి వచ్చింది. ఆత్మ యొక్క ఉపదేశము లేకుండా ఏ మానవుడు రక్షణ పొందలేడు. మొదట దైవత్వము వచ్చి అజెండాను నెలకొల్పాలి అయితే మానవులు విశ్వాసము, పశ్చాత్తాపము ద్వారా దీనికి కచ్చితంగా స్పందించ వలసిన అవసరత దీనికి ఉంది. ఈ విశ్వాసము, పశ్చాత్తాపము ప్రారంభించి, కొనసాగించవలసి ఉంది. దేవుడు ఒప్పుంద సంబంధాలలో మానవులతో పనిచేస్తాడు. ఇక్కడ ఆధిక్యతలు, బాధ్యతలు ఉన్నాయి!

రక్షణ మానవులందరికీ ఇవ్వబడింది. పతనమైన సృష్టి యొక్క పాపముతో యేసు మరణము వ్యవహరించింది! తన సారూప్యములో చేసిన అందరూ తన ప్రేమకు, యేసులోని సౌలభ్యానికి స్పందించుట ద్వారా దేవుడు మార్గాన్ని

అనుగ్రహించాడు.

ఈ అంశము మీద మరింత అధ్యయనము చేయాలనుకొంటే చూడండి

1. డేల్ మూడీ, ది వోర్డ్ ఆఫ్ ట్రూత్, ఎర్లమాన్స్, 1981 (పే. 348-365)
2. హావోర్డ్ మార్షల్, కెప్ట్ బై ది ఫావర్ ఆఫ్ గాడ్, బీతన్ ఫెలోషిప్, 1969
3. రాబర్ట్ షాంక్, లైఫ్ ఇన్ ది సన్, వెస్ట్ కోట్, 1961

ఈ విషయములో బైబిలు రెండు విభిన్న సమస్యలను ప్రస్తావించింది: (1) ఫలము లివ్వని, స్వార్థపూరిత జీవితాలుకు లైసెన్సు ఉన్నట్లు బరోసా తీసికోవడము లేక (2) పరిచర్య, వ్యక్తిగత పాపములతో సతమతమవుతున్న వారిని ప్రోత్సహించడము. సమస్య ఏమిటంటే తప్పుడు గుంపులు తప్పుడు సందేశాలను తీసుకొని, కొద్ది బైబిలు వాక్యభాగాలను తీసికొని, వాటితో మతసిద్ధాంత పద్ధతులను నిర్మిస్తున్నారు. కొంతమంది క్రైస్తవులకు అభయము కలుగజేసే సందేశాలు ఏంతో అవసరమై ఉంది. మరికొంత మందికి నిలకడగా కొనసాగే విషయములో హెచ్చరికలు అవసరమై ఉంది! నీవు ఏ గుంపులో ఉన్నావు!

అగస్టిన్ వర్సస్ పెలాజియస్, కాలిన్ వర్సస్ ఆర్మినియస్ (సెమి-పెలాజియస్) ల యొక్క చారిత్రక మతసిద్ధాంతాలలో అభిప్రాయ భేదాలు చోటుచేసికొని ఉన్నాయి. వివాదాలు రక్షణకు సంబంధించి ఉన్నాయి: ఒకడు నిజముగా రక్షింపబడితే ఖచ్చితంగా విశ్వాసము, ఫలవంతమైన జీవితములో కొనసాగాలా?

దేవుని సారభౌమత్యము, అధికారము కలిగి ఉండుట అని చెప్పే బైబిలు పాఠ్యాంశాల వెనుక కాలవనిష్ఠలు బారులుతీసి ఉన్నారు (యోహాను 10:27-30; రోమా 8:31-39; 1 యోహాను 5:13,18; 1 పేతరు 1:3-5). ఎఫెసీ. 2:5,8 యొక్క క్రియావాచకము పెర్వెక్ట్ పాసివ్ పార్టికల్ వలె ఉన్నది.

విశ్వాసలు “నిలబడాలి”, “పట్టుకోవాలి” లేక “నిలకడ కలిగి ఉండాలి” (మత్తయి 10:22; 24:9-13; మార్కు 13:13; యోహాను 15:4-6; 1 కొరింథీ. 15:2; గలతీ. 6:9; ప్రకటన 2:7,11,17,26; 3:5,12,21; 21:7) అని చెప్పే పాఠ్యాంశాల వెనుక అర్మీనీయులు బారులు తీసి ఉన్నారు. నేను వ్యక్తిగతంగా అయితే హీట్రూ. 6 మరియు 10 అధ్యాయాలను క్రియాశీలకమైనట్లు నమ్మను, అయితే చాలామంది అర్మీనీయులు వాటిని అపోస్టోసీ (స్వధర్మ త్యాగము) కి విరోధమైన హెచ్చరికలుగా ఉపయోగిస్తున్నారు. మత్తయి 13 మరియు మార్కు 4లో ఉన్న విత్తువాని ఉపమానము యోహాను 8:31-59లో లాగా స్పష్టమైన విశ్వాస అంశాన్ని సంబోధించాయి. కాలవనిష్ఠలు రక్షణను వివరించుటకు పెర్వెక్ట్ క్రియా వాచకాలను వాడగా, అర్మీనీయులు 1 కొరింథీ. 1:18; 15:2; 2 కొరింథీ. 2:15 లాంటి వాక్యభాగాలను ఉపయోగించారు.

విశ్లేషణల యొక్క పూర్వ-టిస్టింగ్ విధానాలను మత సిద్ధాంత విధానాలు ఎలా కించపరచాయి అని చెప్పడానికి ఇది ఒక మంచి ఉదాహరణ. మామూలుగా మార్గదర్శక సూత్రాలు లేక ప్రధాన పాఠ్యము మిగిలిన అన్ని విషయాలను దృష్టించిన మీదట మత సిద్ధాంత గళ్ళను నిర్మించాలి. ఎటువంటి ఆధారాలనుండి గళ్ళు వచ్చినా జాగ్రత్త పడండి. అవి ప్రాశ్నాత్మ తత్వము నుండి వచ్చాయి, బయలుపాటు నుండి కాదు. బైబిలు తూర్పు ప్రాంత పుస్తకము. ఇది సత్యాన్ని ఒత్తిడితో ప్రదర్శించింది, బహుశా వ్యతిరేక అర్థాలు కలిగిన జంటలతో. క్రైస్తవులు రెంటిని తీసికొని, ఒత్తిడిలోనే జీవించ బద్ధులై ఉన్నారు. క్రొ.ని. ఇటు విశ్వాసియొక్క సంరక్షణను, అటు విశ్వాసాన్ని, దైవత్వాన్ని కొనసాగించుట అనే రెంటిని కోరుకొంటున్నది. క్రైస్తవత్వము పశ్చాత్తాపానికి ఒక ప్రాథమిక స్పందన, పశ్చాత్తాపము మరియు విశ్వాస స్పందన కొనసాగించుట నుండి వచ్చే విశ్వాసము. రక్షణ ఒక ఉత్పాదక వస్తువు కాదు (పరలోకానికి టికెట్టు లేక అగ్రి ప్రమాద భీమా), అయితే ఒక సంబంధము. ఇది ఒక శిష్యురకము, ఒక నిర్ణయము. క్రొ.ని. లో ఇది అన్ని క్రియా వాచకాలలో వివరించబడింది:

ఆరిస్ట్ (సంపూర్తి అయిన చర్య), అ.కా. 15:11; రోమా 8:24; 2 కొరింథీ. 1:9; తీతు 3:5

పెర్వెక్ట్ (నిరంతర ఫలితాలతో కూడిన సంపూర్తి అయిన చర్య), ఎఫెసీ. 2:5,8

ప్రజంబ్ (నిరంతర చర్య), 1 కొరింథీ. 1:18; 15:2; 2 కొరింథీ. 2:15

భౌష్యత్తు (భౌష్యత్తు సంఘటనలు లేక ఖచ్చితమైన సంఘటనలు), రోమా 5:8,10; 10:9; 1 కొరింథీ. 3:15; ఫిలిప్పీ. 1:28;

1 థెస్స. 5:8-9; హీబ్రూ. 1:14; 9:28.

▣ “లోకమందున్న మీ సహోదరులయందు ఈ విధమైన శ్రమలే నెరవేరుచున్నవని యెరిగి” పేతురు రోమా రాజ్యమందంతటా చెదరిపోయిన విశ్వాసుల సహజ అనుభవాలను ఈ హింసలు అనుభవిస్తున్న విశ్వాసులను ప్రోత్సహించుటకు ఉపయోగిస్తున్నాడు. వీరు అనుభవాలు మామూలైనవి కావు అయితే సహజమైనవి.

5:10 “కొంచెము కాలము మీరు శ్రమపడిన పిమ్మట” ఇది ఈ జీవితాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. 1:6).

▣ “సర్వకృపానిధియగు దేవుడు” విశ్వాసలందరి నిరీక్షణ స్థిరమైన, మారని లక్షణాలు కలిగిన ప్రేమ, కృపా కనికరములను దేవుని పట్ల. మనము చెడ్డ, తిరుగుబాటు చేసిన పతనమైన లోకములో నివసించుచున్నప్పటికీ, ఆయన యందు నమ్మకముంచి నట్లయే ఏది మనలను ఆయన నుండి వేరు చేయలేదు (చూ. రోమా 8:31-39).

దేవుని వివరించడానికి అద్భుతమైన జనటివమ్ వాక్యాలు నిడోటి, వా.2, ప. 78-79 కలిగి ఉంది.

1. సమాధానకర్తయగు దేవుడు - రోమా 15:33; 16:20; 1 కొరింథీ. 14:33; 1 థెస్స. 5:23; ఫిలిప్పీ. 4:9; హీబ్రూ 13:20

2. కనికరముగల దేవుడు - లూకా 1:78

3. సమస్తమైన ఆదరణను అనుగ్రహించు దేవుడు - రోమా 12:1; 2 కొరింథీ. 1:3

4. సర్వకృపానిధియగు దేవుడు - 1 పేతురు 5:10,12

5. ప్రేమ సమాధానములకు కర్తయగు దేవుడు - 1 కొరింథీ. 13:11

6. అల్లరికి కర్తకాని దేవుడు - 1 కొరింథీ. 14:33

▣ “తన నిత్యమహిమకు క్రీస్తునందు మిమ్మును పిలిచిన” క్రీస్తుతో మనకున్న గుర్తింపును నొక్కిచెప్పడానికి ఇది మరొక వాక్యము. ఇప్పుడు మనము తన మరణము (చూ. రోమా 6:4) శ్రమల (చూ. రోమా 8:17) తో గుర్తించబడ్డాము అయితే ఆయన పునరుత్థానము, మహిమలలో కూడా గుర్తించబడుతాము (చూ. 2 కొరింథీ. 4:17; 2 తిమోతి 2:10). నిత్యమహిమ భౌతిక మరణము లేక రెండవరాకడలో మాత్రమే అనుభవపూర్వకంగా వస్తుంది!

5:11 “తానే మిమ్మును పూర్ణులనుగా చేసి స్థిరపరచి బలపరచును” శ్రమలు, పోరాటముల ద్వారా విశ్వాసులందరిని క్రీస్తు సారూప్యములోనికి మార్చుట దేవుని గురి (చూ. 4:13; రోమా 8:17; 2 కొరింథీ. 1:5,7; ఫిలిప్పీ. 3:19; 2 తిమోతి 2:12; హీబ్రూ. 2:10; 5:8). అయినప్పటికీ సమస్తాన్ని ఆయనే సమస్తాన్ని సమకూర్చుతాడు. ఇక్కడ కూడా పరస్పర విరుద్ధ ఒప్పంద భావాలే. దేవుడు తన పనిని తాను చేస్తాడు, మన పనిని మనము చేయాలి!

▣ “యుగయుగములకు ప్రభావమాయనకు కలుగునుగాక” 4:11లో ఉన్నది ఇక్కడ మళ్ళీ చెప్పబడినది అయితే ఇక్కడ క్రియ వాచకము లేదు. 1 పేతురులో ఉన్న చాలా సూత్రాలు (1 యోహాను వలె) సంగీత మోలోడీస్ లాగా చిన్ని చిన్ని తేడాలు తప్ప ఒకేలాగ ఉంటాయి. దేవుడు సమస్తానికి ఆధిపత్యము వహిస్తాడు (చూ. రోమా 11:36).

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 5:12-14ఎ

<sup>12</sup>మిమ్మును హెచ్చిరించుచు, ఇదియే దేవుని సత్యమైన కృప అని సాక్ష్యము చెప్పుచు సంక్షేపముగా వ్రాసి, మీకు నమ్మకమైన సహోదరుడని నేనెంచిన సిల్వానుచేత దీని పంపుచున్నాను. ఈ సత్యకృపలో నిలుకడగా ఉండుడి. <sup>13</sup>బాబెలులో మీవలె నేర్పరచబడిన ఆమెయు, నా కుమారుడైన మార్కును, మీకు వందనములు చెప్పుచున్నారు. <sup>14</sup>ప్రేమగల ముద్దుతో ఒకనికి ఒకడు వందనములు చేయుడి.

5:12 “సిల్వానుచేత” ఈ సిల్వాను అ.కా. 15:40 ఉన్నాడు. ఈయన పౌలు యొక్క సూత్రాలను, లేఖనాలను వ్రాయడానికి మార్కుతో పాటు ఉండిన పేతురు యొక్క ఆధారము. అనేక విధాలుగా పేతురు వ్రాతలు పౌలు లాంటివిగా ఉంటాయి.

1 పేతురును ఎవరు వ్రాసారు అనే సంశయము ఈ వాక్యము వలను కలుగుతున్నది. పేతురు దీనిని వ్రాయడానికి ఒక లేఖకుని వాడుకొన్నాడు అన్న దానిలో సందేహము లేదు, అయితే సందేహమేమిటంటే ఈ లేఖకుడు సిల్వానేనా? ఇ. రాండోల్ఫ్ రిచర్డ్ వ్రాసిన *జర్నల్ ఆఫ్ ది ఎవాంజిలికల్ థియాలజికల్ సొసైటీ*, వా. 43 నెం. 3, పే. 417-432 లో “సిల్వాను పేతురు సెక్రటరీ కాదు” అనే ఆసక్తికరమైన భాగముంది. ఈ భాగము ద్వారా బహుశా సిల్వాను ఈ ఉత్తరాన్ని పాఠకుల వద్దకు తీసుకొని వెళ్ళాడని, పేతురు లేఖకునిగా ఈయన ఉండవలసిన అవరము లేదని నాకు అనిపించింది.

## ప్రత్యేక అంశము: సీల/సిల్వాను

సీల, లేక సిల్వాను పౌలు తన రెండవ సువార్త ప్రయాణములో బర్నబా, మార్కు తిరిగి కుప్రకు వెళ్ళిపోయిన తరువాత తన వెంట తీసికెళ్ళాడు:

- ఎ. ఆయన మొదటి సారి అ.కా. 15:22 లో యెరూషలేము సంఘములో ఉన్న సహోదరులలో ముఖ్యులైన వారిని పిలిచినప్పుడు కనిపించినాడు.
- బి. ఆయన ఒక ప్రవక్త కూడా (చూ. అ.కా. 15:32).
- సి. ఆయన పౌలు లాగా రోమా పౌరసత్వము కలవాడు (చూ. అ.కా. 16:37).
- డి. ఆయన మరియు యూదా బర్నబా యెరూషలేము సంఘము నుండి అంతియొకైయకు పరిస్థితులను పరిశీలించుటకు పంపబడిరి (చూ. అ.కా. 22,30-35).
- ఇ. పౌలు ఆయనను తన తోటి సువార్త పరిచారకుడు అని 2 కొరింథీ. 1:19లో పేర్కొనెను.
- ఎఫ్. అటుపిమ్మట ఆయన పేతురు వ్రాతలలో 1 పేతురులో గుర్తించబడెను (చూ. 1 పేతురు 5:12).
- జి. పౌలు, పేతురు ఇద్దరు కూడా ఆయనను సిల్వాను అని పిలువగా, లూకా ఆయనను సీల అని పిలిచినాడు (పౌలు అని అరామిక పదము). సీల అనేది యూదా పేరు, సిల్వాను అనేది లాటిన్ పేరు కాగల అవకాశము కలదు (చూ. ఎఫ్. ఎఫ్. బ్రూస్, *పాల్: అపోస్తల్ ఆఫ్ ది హార్ట్ సెట్ ప్రీ*, పే. 213).

□ “దేవుని సత్యమైన కృప” పేతురు దీనిని వ్రాసే సమయానికి యేసును గురించిన ఇతర కోణాలు అభివృద్ధి చెందాయి. ఇక్కడ ఉన్న నిజమైన కృప ఒక్కటి - సువార్త అని పేతురు నొక్కిచెప్పుతున్నాడు. 1 పేతురులో తరచూ దేవుని కృపను పేతురు బలపరస్తున్నాడు (చూ. 1:10,13; 2:3; 3:7; 4:10; 5:5,10,12). యేసు క్రీస్తు యొక్క సువార్త యెహోవా హృదయాన్ని నిజముగా ప్రతిబింబిస్తున్నది. ఇక్కడ అది “నిజమైన” అని పిలువబడుచున్నది ఎందుకంటే ఇక్కడ శ్రమనొందుచున్న విశ్వాసుల జీవితాలలో అనుభవించబడుచున్నది!

▣ “నిలుకడగా ఉండుడి” ఇది ఒక ఆరిస్ట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. శ్రమల కాలములో ఇది ప్రాముఖ్యమైనది. 9వ. వచనములో “నిలుచుట” అనేది “విశ్వాసములో స్థిరముగా ఉండుట” సంబంధించి ఉంది. ఇది పాపానికి, స్వార్థానికి, సాతానుకు దూరముగా ఉండి దేవుని వైపుకు, క్రీస్తు వైపుకు తిరిగే వైఖిరి అయి ఉంది. ఎఫెసీ. 6:11,13,14లలో ఇది ఒక మిలిటరీ పదము. పౌలు దీనిని వివిధ విధానాలలో వాడాడు.

1. 1 కొరింథీ. 15:1లో సువార్త సంగ్రహము
2. రోమా 5:2లో “విశ్వాసము ద్వారా ప్రాయశ్చితము” నకు వివరణ
3. రోమా 11:20లో విశ్వాసమును కాపాడుకొనుటకు అన్యులకు హెచ్చరికలు
4. 1 కొరింథీ. 10:12లో ఆధ్యాత్మిక గర్వాన్ని గురించిన మందలించు

విశ్వాసుల! నిలకడగా నిలబడుటకు ఒప్పుంద బాధ్యత కలిగి ఉన్నారు! 5:9 లోని ప్రత్యేక అంశము: నిలకడగా నిలుచుండుట చూడుము.

5:13 “ఆమె” సంఘాలు తరచుగా స్త్రీ వలె వ్యక్తికరించబడినాయి (చూ. 2 యోహాను). ఇలా పిలువబడుటకు కారణము బహుశా పా.ని.లో యెహోవా ఒక భర్తగా, ఇశ్రాయేలీయులు భార్య (చూ. హోషీయా 1-3) వలె చెప్పబడడము కావచ్చు. సంఘము క్రీస్తు యొక్క వధువు (చూ. ఎఫెసీ. 5:21-31).

▣ “బాబెలు” ఇది బహుశా రోమా పట్టణానికి ఉన్న నిగూడ అర్థము (చూ. 14:8; 17:5; 18:2,10; సిబిలిన్ ఒకాకల్స్ 5:143,152; బారుచ్ 9:1). రోమా, పేతరు కాలములో, పా.ని. ప్రాపంచక అధికారమునకు ఒక చిహ్నముగా ఉండినది (అసీరియ, బాబెలు, పర్షియా). ఇది దేవునికి వేరుగా లోకపరమైన అధికారముకు, అల్లరికి, విగ్రహారాధనకు మాదిరి (చూ. ఎఫెసీ. 2:2ఎ).

పేతరు మృగముల ఉనికి పట్టుగా ఉన్న ప్రదేశమునుండి వ్రాస్తున్నాడు. దేవుని సంఘము శత్రువు సరిహద్దులో స్థాపించబడింది.

▣ “మార్కు” ఇది యోహాను మార్కును సూచిస్తున్నది. ఆది సంఘము యెరూషలేములోని తన కుటుంబముతో కలిసికొనేది (చూ. అ.కా. 12:12). ప్రభువు పునరుజ్జానానికి మునుపు మూడుసార్లు, ఆత్మ ఆగనము కొరకు కలిసికొన్న ప్రదేశము ఇదే.

యోహాను పేతరు మొదటి సువార్త ప్రయాణములో పౌలు, తన దాయాదు బర్నబాతో (చూ. కొలస్సీ. 4:10) కలిసి పాల్గొన్నాడు (అ.కా. 12:25-13; 13). కొన్ని కారణాలను బట్టి ఆయన విడిపోయి తిరిగి ఇంటికి వచ్చేశాడు (చూ. అ.కా. 15:38). రెండవ సువార్త ప్రయాణములో ఆయనను తీసుకెళ్ళాలని బర్నబా కోరుకొన్నాడు గాని పౌలు కాదన్నాడు (చూ. అ.కా. 15:36-41). ఇది పౌలు బర్నబా విడిపోవడానికి దారి తీసింది. బర్నబా యోహాను మార్కును వెంటబెట్టుకొని కుప్రకు వెళ్ళాడు (చూ. అ.కా. 15:39). తరువాత పౌలు చెరశాలలో ఉన్నప్పుడు ఆయన పౌలును గురించి మంచిగా మాట్లాడాడు (చూ. కొలస్సీ. 4:10), మళ్ళీ తరువాత రోమాలో రెండవ సారి పౌలు చెరసాలలో వేయబడి, ఆయన మరణానికి మునుపు యోహాను మార్కును గురించి ప్రస్తావించాడు (చూ. 2 తిమోతి 4:11).

యోహాను మార్కు ఆ తరువాత పేతరు సువార్త బృందములో భాగమైనట్లు మనకు తెలిసిందే (చూ. 1 పేతరు 5:13). ఈసుబియన్ ఎక్లె. హీన్. 3:39:12 పేతరుతో యోహాను మార్కుకు ఉన్న ఆసక్తికరమైన సంబంధాలను మనకు అందిస్తున్నది.

అరిస్టియన్ లేక మతపెద్ద యోహాను నుండి నేర్చుకొని పొందిన దేవుని మాటల యొక్క విశేషాలు తన సొంత పుస్తకము పాపియస్ మనకు ఇచ్చాయి. ఇవి తర్కవేత్తల దృష్టికి వెళ్ళుటకు ఇప్పుడు నేను వీటిని అనుసరించ వలసి ఉంది. అవి సువార్త గ్రంథకర్త అయిప మార్కును గురించిన సమాచారమును ఆయన ఉదహరించాడు:

ఇలా సంఘపెద్ద చెప్పేవాడు 'మార్కు, ఏవరైతే పేతురు విశ్లేషకునిగా ఉండేవాడో, దీనిని చాలా జాగ్రత్తగా వ్రాసాడు, కాని క్రమముగా కాదు, పేతురు ప్రభువు మాటలను, క్రియలను ఏవైతే గుర్తుంచుకొన్నాడో వాటిన్నిటిని వ్రాశాడు. ప్రభువు మాటలను ఆయన ఎప్పుడూ ప్రత్యక్షముగా వినలేదు, ఆయన ఎప్పుడూ ఆయన అనుచరులలో ఒకడుగా లేడు. నేను చెప్పినట్లు, అయితే అటుపిమ్మట పేతురు అనుసరుడైనాడు. పేతురు ఆయాసమయాలలో ప్రభువు మాటలను తీసికొన్నాడు కాని వాటిని క్రమ బద్ధముగా ఉండలేదు. కాబట్టి మార్కు తను ఏమైతే పేతురు దగ్గర విన్నాడో వాటిని వీలైనంత వరకు క్రమీకరించి వ్రాసాడు. ఎందుకంటే తనకున్న ఒకే ఉద్దేశ్యము - తను వినినది ఏది విడిచిపెట్టకూడదు, వాటిని గురించిన తప్పులు ఏమి చేయకూడదు" (పే. 152).

ఈ ఉదహరణలో పాపియస్ "పెద్ద అయిన యోహాను"ను అగ్నేనిస్ట్ హెరిసీస్ 5:33:4లో ఇర్రనయిస్ "ఈ విషయాలు పాపియస్ వ్రాయడానికి సాక్ష్యాలుగా నిలచాయి, ఈయన యోహాను శ్రేత, పాలికార్ప యొక్క సహచరుడు." ఇది పాపియస్ అపోస్తలుడైన యోహాను నుండి వినినట్లు సూచిస్తున్నది. యోహాను మార్కు యేసును గురించిన పేతురు యొక్క జ్ఞాపకాలకు, ప్రసంగాలకు సువార్తగా పదాలను చేకూర్చాడు.

5:14 "ఒక ప్రేమ ముద్దు" ఇది కుటుంబ సభ్యుల మధ్య ఒకరికొకరు చేసికొనే ఆచార శుభాకాంక్షలు. మొదట దేవుని కుటుంబము నుండి ఇది తీసికొనబడింది (చూ. రోమా 16:16; 1 కొరింథీ. 16:20; 2 కొరింథీ. 13:12; 1 థెస్స. 5:6). సంఘములో ఉన్న నిందలు, సంఘము బయట చేసికొంటున్న తప్పుడు అర్థాల కారణాన నాల్గవ శతాబ్దము వరకు ఈ ముద్దు ఒకే లింగ వ్యక్తుల మధ్యలో మాత్రమే ఉండేది. ఈ ఆచార సహవాస క్రియ ప్రభురాత్రి భోజనము లేక ప్రేమ విందులలో క్రమ భాగముగా ఉండేవి.

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 5:14బి

<sup>14b</sup>క్రీస్తునందున్న మీకందరికిని సమాధానము కలుగునుగాక.

5:14బి క్రీస్తులో ఉన్నవారికి మాత్రమే సమాధానము ఉంటుంది (చూ. లూకా 2:14). ఏవరైతే క్రీస్తు సమాధానమును కలిగి ఉంటారో వారికి లోక సమాధానము ఉండదు (చూ. మత్తయి 10:34; లూకా 12:49-53; యోహాను 14:27).

### చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లుగా అన్వర్తించుకొన కూడదు.

1. ప్రాంతీయ సంఘాలలో మత నాయకులకున్న వివిధ రకాల పేర్లను పట్టిక చేసి, వాటిని గురించి వివరించుము.

2. 2-3 వచనాలలో పాఠ్యంకు ఇచ్చిన నాలుగు హెచ్చరికలను వ్రాయుము.
3. ఈ అధ్యాయములో ప్రస్తావించిన యేసుతో పేతురుకున్న సంబంధాలకు సంబంధించిన ఉదాహరణలను వ్రాయుము.
4. క్రైస్తవ పరిపక్వతకు శ్రమ ఎలా సంబంధించి ఉంది? దయానికి ఎలా సంబంధించి ఉంది?



# పేతురు వ్రాసిన రెండవ పత్రిక పరిచయము

## ప్రారంభ వ్యాఖ్యలు

- ఎ. ఈ ఉపోద్ఘాతము యొక్క ఉద్దేశ్యము లేక ఆశయము 2 పేతురు గ్రంథకర్త ఎవరు అని చెప్పడానికి సంబంధించిన వివరాలను తర్కించడానికి కాదు. వ్యక్తిగతంగా నాకైతే గ్రంథకర్త పేతురు కాదని చెప్పడానికి బలమైన కారణము లేదని చెప్పడమే నా ముగింపు. ఈ సమస్య ఆలోచించడానికి మూడు ఆధారాలు సహాయపడగలవు.
1. బ్రూస్ ఎమ్. మెట్జ్గర్ ది జర్నల్ ఆఫ్ ది సొసైటీ ఆఫ్ బిబ్లికల్ లిటరేచర్, 1972, పే. 3'24 లోని "లిటరరీ ఫోర్మ్స్ అండ్ కెనోనికల్ సిడాపిగ్రాఫ్" ఆర్టికల్.
  2. మిఖాయేల్ జె. క్రూగర్ ది జర్నల్ ఆఫ్ ది ఎవాంజిలికల్ థియోలాజికల్ సొసైటీ, వా. 42, నెం. 4, పే. 645-671 లోని ఆర్టికల్ "ది అథెన్స్ సిటీ ఆఫ్ 2 పేటర్"
  3. ఇ. ఎమ్. బి. గ్రీన్ పుస్తకము 2 పేటర్ రికన్స్ట్రక్షన్, టైన్స్ ప్రిస్, 1961.
- బి. ఒకవేళ 2 పేతురు వ్రాయబడినది పేతురుచేత కాదు అని నాకు అనిపిస్తే ఈ క్రింది అంశాలు నా మనస్సులో కదలాడే అవకాశముంది.
1. ఎవరు ఈ పత్రికను వ్రాసారనే అంశాన్ని బట్టి నాకు దీని మీద ఉన్న దృష్టి మారదు, ఇది ఆత్మావేశముచే వ్రాయబడింది, నమ్మకకృషి. గ్రంథకర్తను బట్టి వ్యాఖ్యానాలు ప్రభావితమవుతాయి, స్ఫూర్తి కాదు. ఇక్కడ పూర్వ విశ్వాసము, ఒక ప్రమాణ పత్రీకరణ చారిత్రాత్మక విధానము ఉంది.
  2. మారుపేరు వలన నేనెందుకు ఇబ్బందిపడాలి? మొదటి యుగ గ్రీక్-రోమా ప్రపంచము దీనిని అలవాటు పడిన విషయము స్పష్టమే (మెట్జర్ యొక్క ఆర్టికల్).
  3. నా సొంత ఇచ్చలను బట్టి దీనిని నేను సమ్మతించుట లేదా లేక నేను నిజాయితీగా చారిత్రక, పాఠ్యాలను పరిశోధించగలుగు తున్నానా? సాంప్రదాయాలు ఒక ప్రత్యేక ముగింపులో పడవేయడానికి ఆయత్తపరస్తున్నాయా?
  4. పురాతన సంఘాలు పేతురు కారకత్వాన్ని ప్రశ్నించాయి కాని గ్రంథ సందేశము కాదు (ఒక్క సిరియ సంఘము తప్ప). ఆధ్యాత్మిక మేళనములో సాంప్రదాయ సందేశాలను క్రొ.వి. ఇతర పుస్తకాలతో అ.కా.లోని పేతురు ప్రసంగాలకు చాలా అనుబంధముంది.
- సి. క్రైస్తవ రచనలను వివరించడానికి ఈసేబియస్ మూడు తరగతులను ఉపయోగించాడు:
1. అంగీకరించబడడము
  2. వివాదములో పడడము
  3. కపటములో పడడము
- ఆయన 2 పేతురును యాకోబు, యూదా, 2 యోహాను, 3 యోహాను ఉంచినట్లు 2వ తరగతిలో ఉంచాడు (అది., వివాదాస్పదమైన). ఈసేబియస్ 1 పేతురును సమ్మతించాడు; 11 పేతురు విషయములో అనుమానముండినది, పేతురు (1) పేతురు కార్యాలు; (2) పేతురు సువార్త; (3) పేతురు ప్రసంగాలు; (4) పేతురు చివరి గ్రంథములను కపట గ్రంథకర్తలు వ్రాశాడనడాన్ని వ్యతిరేకించాడు.

## కారకత్వము (ఆధర్మివ)

- ఎ. సాంప్రదాయ కారకత్వ పరంగా ఇది క్రొ.ని.లో అధిక వివాదాస్పదమైన గ్రంథము.  
బి. ఈ సందేహాలకు కారణాలు అంతర్గతమైనవి (దీని శైలి, అంశము) మరియు బహిర్గతము (దీని ఆలస్య ఆమోదము) రెండూనూ.

### అంతర్గత అంశాలు

#### 1. శైలి

- ఎ. 1 పేతురుతో కలిపి చూస్తే శైలి చాలా తేడాగా ఉంది. ఇది ఓరిజిన్ మరియు జరోమ్ ద్వారా నిర్వహించబడింది.  
(1) కొంతమంది పేతురు యొక్క కారకత్వాన్ని తృణీకరించాడని గుర్తించాడు, అయినా ఆయన 2 పేతురు నుండి 6 సార్లు తన వ్రాతలనుండి ఉదహరించాడు.  
(2) జరోమ్ దీనిని పేతురు వేరొక లేఖకుని వాడాడని ఆరోపించాడు. తన కాలములో కొంతమంది కూడా పేతురు యొక్క కారకత్వాన్ని వ్యతిరేకించాడని గుర్తించాడు.  
(3) ఈసోబియస్ ఈ విషయాన్ని ఎక్వే హిస్. 3:3:1: లో తెలియజేశాడు “అయితే పేరుకు మాత్రము పిలువ బడే రెండవ పత్రిక మనము సూత్రబద్ధము లాగా పొందలేదు, అయినా ఎలాగైతేనేమి ఇది చాలా మందికి ఉపయోగకరముగా ఉన్నట్లు కనిపిస్తున్నది, ఇతర లేఖనాలతో కలపి చదవబడుతున్నది”  
బి. 2 పేతురు వ్రాయబడిన శైలి చాలా విభిన్నముగా ఉంది. యాంకర్ బైబిలు నందు ఉన్న ది ఎపిస్టల్ ఆఫ్ జేమ్స్, పీటర్ అండ్ జూడ్ ప. 146-147, లో భి రిఫ్ దీనిని “ఏషియనిజమ్” అని పిలిచాడు.  
“ఏషియన్” శైలి అని ఇది పిలువబడడానికి కారణము దీని మొట్టమొదటి రెప్రజంటేషన్ చిన్ని ఆసియా నుండి వచ్చాయి, ఇది భారము కలిగిన, పుష్టికలిగిన మాటలు, పెద్ద అర్థాలనిచ్చే భావాలతో ఒక నవల మరియు వైపరీత్య వైపునకు దారితీసింది. ఉహజనితమైన మూడత్వాన్ని నిషేధించాలని ఏ మాత్రము జాగ్రత్త తీసికొనలేదు . . . మన పత్రిక నిస్సందేహంగా ఆసియా పాఠశాల నియమాల అనుగుణ్యతలో వ్రాయబడింది. ఇలా కూడా వ్రాయబడడము మొదటి క్రైస్తవ యుగములో అవసరమై ఉండినది.”  
సి. పేతురుకు పూర్తిగా అనవాటు లేని భాష (అంటే., కొయినే గ్రీకు)లో దీనిని వ్రాసి ఉండే అవకాశము కూడా ఉంది. ఆయన మాతృభాష అరామీయ.

#### 2. సాహిత్యము

- ఎ. ఇది ఒక అనవాయితీ కలిగిన మొదటి శతాబ్ద ఉత్తరమా?  
(1) ఇది అనవాయితీ ప్రారంభము, ముగింపు కలిగి ఉంది  
(2) ఇది, ఎట్లైనా, చూడడానికి గలతీ, ఎఫెసీ, యాకోబు, 1 యోహాను ఉత్తరాల వలె చాలా సంఘాలకు ఇది ఒక చక్రీయ (తిరిగి, తిరిగి వచ్చే) ఉత్తరము.  
బి. బహుశా ఇది “టెస్టమెంట్” అని పిలువబడే యూదాతత్వ ప్రత్యేక సాహిత్యము కావచ్చు, ఇది వీటి ద్వారా చిత్రికరించబడింది  
(1) ఒక వీడ్కోలు పలుకులు  
ఎ) ద్వితీయోపదేశకాండము 31-33  
బి) యెహోషువా 24

సి) పండ్రెండు కాండముల యొక్క నిబంధన

డి) యోహాను 13-17

ఇ) అపోస్తలుల కార్యాలు 20:17-28

(2) సమీపించబోవు మరణమును గురించిన జోస్యం (చూ. 2 తిమోతి)

(3) తన ఆచారాలలోనే ఉంచుటకు తన శ్రోతలకు ఒక హెచ్చరిక

3. 2 పేతురు 2 వ. అధ్యాయమునకు మరియు యూదా పత్రికకు మధ్య ఉన్న సంబంధము

ఎ. అక్కడ సాహిత్యాలను కొంత తీసికోవడం జరిగిందన్నది స్పష్టము.

బి. ధర్మశాస్త్రము కాని ఆధారాల జాడల వలన అనేక మంది యూదా పత్రికను, 2 పేతురును రెంటిని త్రోసిపుచ్చుటకు కారణమైంది, అయినప్పటికీ 1 పేతురు కూడా గ్రీకు కవుల నుండి కొన్ని ఉదాహరణలు 1 ఎనోకు మరియు పౌలు తీసికొన్నాడనే జాడ నిచ్చాడు.

4. ఈ గ్రంథము తనకు తానే ఇది అపోస్తలుడైన పేతురు చేత వ్రాయబడిందని చెప్పుతున్నది

ఎ. 1:1లో ఆయన పేరు చెప్పబడింది, ఆయన సీమోను పేతురు అని పిలవబడ్డాడు. పేతురు అనే పేరు యేసు ద్వారా ఇవ్వబడింది (చూ. మత్తయి 16). సిమియోను (సీమోను కాదు) అనే పేరు చాలా అరుదు, అసహజమైనది. ఎవరైనా యూదా వర్ణకముముతో ఉన్న పేతురు పేరుతో వ్రాయాలని ప్రయత్నించి ఉంటే ఇది మారుపేరుతో పిలువబడిన పేరునకు చాలా ఆశ్చర్యకరము, ప్రతి ఉత్పాదకము.

బి. 1:16-18లో రూపాంతరము జరిగిన సంఘటనకు తానే ఒక ప్రత్యక్ష సాక్షి అని తనను తాను ఆరోపించుకొన్నాడు (చూ. మత్తయి 17:1-8; లూకా 9:28-36).

సి. మొదటి పత్రికను వ్రాసానని ఆరోపించుకొన్నాడు (చూ. 3:1), ఇది 1 పేతురును సూచిస్తున్నది.

5. పురావార పద్ధతి

ఎ. క్రొ.ని. అపోస్తలుల బోధలకు విభిన్నముగా ఈ ఉత్తరములో ఎలాంటిది లేదు.

బి. కొన్ని విషయాలు ఒకటిగానే ఉన్నాయి (అగ్నిచే లోకము నాశనము చేయబడుతుంది మరియు లేఖనాలలో కనిపిస్తున్న పౌలు వ్రాతలు), అయితే ఇవేవి కూడా జ్ఞాన లేక దత్తత తీసికొన్నట్లు లేక ధర్మవిరోధముగా ఉన్నవి కావు.

**బహిర్గత అంశాలు**

1. మొదటి మరియు రెండవ శతాబ్దాల వ్రాతలను ఈసిబియస్ మూడు తరగతులుగా జాబితా చేశాడు

1. సమ్మతించబడడము

2. వివాదములో పడడము

3. కపటములో పడడము

వివాదములో ఉన్న వాటిలో హిబ్రీయులకు వ్రాసిన పత్రిక, యాకోబు, 2 మరియు 3 వ. యోహానులతో పాటు 2 పేతురు కూడా ఉన్నది.

2. మర్సియన్ కానన్ (క్రీ.శ. 154) లో 2 పేతురు కనిపించలేదు, అయితే చాలా ఇతర క్రొ.ని. గ్రంథాలను ఇది త్రోసిపుచ్చింది.

3. మరటోరియన్ ప్రాగ్మట్ (క్రీ.శ. 180-200)లో 2 పేతురు కనిపించలేదు, అయితే ఇచ్చిన జాబితా పాడైనట్లుంది. ఇది హీబ్రూ, యాకోబు లేక 1 పేతురులను కూడా జాబితాలో చేర్చలేదు.

4. తూర్పు సంఘము (సిరియా) ద్వారా ఇది త్యణికించబడింది

- ఎ. పెపితాలో లేదు (బదవ శతాబ్దము మొదటి సగము)
- బి. ఇరాక్ లోని ఫిలోకైనియన్ (క్రీ.శ. 507)లో చేర్చబడింది. ఉత్తర ఆఫ్రికా నుండి వచ్చిన హార్మోన్ లో చేర్చబడింది.
- సి. అన్ని కాథలిక్ పత్రికలను క్రీస్తోస్టమ్ మరియు మోపస్యూయెస్టియా యొక్క థియోడోర్ తృణీకరించాయి.
5. నాగ్ హామండి జ్ఞాన పాఠ్యాలలో కనుగొనబడిన “ది గాస్పల్ ఆఫ్ ట్రూత్” మరియు “ది అపోక్రిఫోస్ ఆఫ్ జాన్” లలో 2 పేతురు ఉదహరించినట్లు అనిపిస్తున్నది (చూ. ఆండ్రూస్ కె. హెల్మ్ బోల్ట్ చే వ్రాయబడిన ది నాగ్ హామండి నోస్టిక్ టెక్స్ అండ్ ది బైబిల్, పేజీ 91). కోస్టిక్ లో వ్రాయబడిన ఇవి తొలి గ్రీకు పాఠ్యాలనుండి తర్జుమా చేయబడినవి. ఒకవేళ 2 పేతురు ప్రస్తావింపబడి ఉంటే, ఇది రెండవ శతాబ్దములో వ్రాయబడి ఉండటము అసాధ్యము.
6. మూడు లేక నాలుగు శతాబ్దములగా యుబిఎస్<sup>4</sup> ద్వారా తారీఖులివ్వబడిన పి<sup>74</sup>లో ఇది చేర్చబడినది.
7. రోమా క్లెమెంట్ (క్రీ.శ. 95) ద్వారా ఇది ప్రస్తావించబడింది.
- ఎ. 1 క్లెమెంట్ (9:2-2 పేతురు 1:17)
- బి. 1 క్లెమెంట్ (23:3 - 2 పేతురు 3:4)
- సి. 1 క్లెమెంట్ (35:5 - 2 పేతురు 2:2)
8. జస్టిన్ మార్టర్ వ్రాసిన (క్రీ.శ. 115-165) డైలాగ్ విత్ ట్రింఫో<sup>82:1-2</sup> పేతురు 2:1 లో ఇది ప్రస్తావించబడి ఉండచ్చు. పురాతన క్రైస్తవ వ్రాతలలో ఈ రెండు స్థలాలలో మాత్రమే గ్రీకు పదము సెడోపోఫెటాయ్ వాడబడినది.
9. ఇరేనయ్యాస్ (క్రీ.శ. 130-200) 2 పేతురును ప్రస్తావించే వీలుంది (ఈయన ఇసేబియస్ హీస్. ఎక్స్. 5:32:2 - 2 పేతురు 3:8 మరియు 3:1:1 - 2 పేతురు 1:15 ఉదహరింపబడ్డారు).
10. 2 పేతురు మీద క్లెమెంట్ అలగ్నాండ్రీయా (క్రీ.శ. 150-215) మొదటి విశ్లేషణ (ఇది ఇప్పుడు కనిపించనప్పటికీ) వ్రాసాడు.
11. అథానసియస్ ఈస్టర్ ఉత్తరము (క్రీ.శ. 367) లో ఇది కనిపించింది. సూత్రబద్ధ గ్రంథాల ప్రస్తుత జాబితాలో ఉంది.
12. ఇది సూత్రబద్ధమైన గ్రంథముగా లయోడిసియా (క్రీ.శ. 372) మరియు కార్తేజ్ (క్రీ.శ. 397) ఆది సంఘ కౌన్సిలు ద్వారా సమ్మతంపబడింది.
13. పేతురు వ్రాసాడన్న ఉహాగానాలున్న ఇతర రచనలు (పేతురు కార్యాలు, ఆంద్రెయ మరియు పేతురు కార్యాలు, పేతురు మరియు పౌలు కార్యాలు, పేతురు మరియు పౌలు శ్రమలు, పేతురు మరియు ప్రండ్రెండు మంది శిష్యుల కార్యాలు, పేతురు ప్రకటన, పేతురు ఉపదేశము) ఆది సంఘాలు అప్రమాణికముగా (దైవావేశితాలు కావు) పరిగణించి, వాటినిన్నిటిని త్రోసివేయడము ఆసక్తికరముగా ఉంది.
- సి. 2 పేతురు బహుశా లేఖరి చేత కాక (1 పేతురు 5:12లో సిల్వాను, సువార్త కొరకు జాన్ మార్కు) స్వయాన పేతురు చేతనే వ్రాయబడి ఉండచ్చు అని రిచర్డ్ ఎన్. లాంగ్నెకర్ వ్రాసిన బిబ్లికల్ ఎక్సజెసిస్ ఇన్ ది అపోక్రిఫిక్ పీరియడ్ (పే. 174) పేర్కొన్నది. ఋజువు కొరకు ఆయన 1 పేతురు సెప్టూజింట్, విశేషించి పా.ని. ఉదాహరణలను ఉపయోగించుకొన్నదని, 11 పేతురు (చూ. 2:22) హీట్రూ ప్రాతిపదికను సూచిస్తున్న సామె. 26:11 యొక్క ఎమ్ టి ని ఉపయోగించుకొన్నదని గట్టిగా చెప్పున్నాడు.

## కాలము

- ఎ. ఇది గ్రంథకర్త ఎవరు అన్నదాని మీద ఆధారపడి ఉంది
- బి. ఒకవేళ ఇది పేతురు చేత వ్రాయబడినదని ఎవరైనా సమ్మతిస్తే, ఇది తన మరణానికి కొంత కాలానికి ముందు వ్రాయబడి ఉంటుంది (చూ. 1:14).

- సి. నీరో చక్రవర్తి సీజరుగా ఉన్న కాలములో అపోస్తలుడైన పేతురు రోమా పట్టణములో మరణించాడని సంఘ పారంపర్యాలు నొక్కి చెప్పుచున్నాయి. క్రీ.శ 64లో నీరో క్రైస్తవుల పట్ల హింసలను ప్రోత్సహించాడు. క్రీ.శ 68లో తనను తాను చంపుకొన్నాడు.
- డి. ఒకవేళ ఎవరైనా తన అనుచరుడు పేతురు పేరుమీద దీనిని వ్రాసిఉంటే, ఇది క్రీ.శ. 130-150 ప్రాంతములో వ్రాయబడే వీలుంది ఎందుకంటే 2 పేతురు అపోకలిప్స్ ఆఫ్ పీటర్ అలాగే ది గాస్పిల్ ఆఫ్ ట్రూత్ మరియు అపోక్రిఫోస్ ఆఫ్ జాన్ లలో ఉదహరింపబడింది.
- ఇ. ప్రసిద్ధిగాంచిన అమెరికా పురావస్తుశాస్త్రజ్ఞుడు డబ్ల్యూ. ఎఫ్. ఆల్బ్రైట్ దీనికి మృతసముద్ర చుట్టల పోలికలున్న కారణాన్ని ఇది క్రీ.శ. 80కి మునుపు వ్రాయబడినదని నొక్కి చెప్పుచున్నాడు.

## గ్రహీతలు

- ఎ. ఒకవేళ 2 పేతురు 3:1లో చెప్పబడింది 1 పేతురు అయినట్లైతే, రెండింటికి గ్రహీతలు ఒక్కరే (ఉత్తర టర్కీ)
- బి. రెండవ రాకడ కొరకు ఎదురచూస్తూ సువార్త సాంప్రదాయాలను అనుసరించి, శ్రమల్లో, అబద్ధ బోధకులను ఎదుర్కొనుటలో, విశ్వాస జీవితమును జీవించుటలో పట్టుదల కలిగి ఉన్న విశ్వాసులందరికి 2 పేతురు ఒక మంచి యోగ్యతా పత్రిక.

## సందర్భము

- ఎ. 1 పేతురులో శ్రమలు, హింసలను గురించి వ్రాసాడు గనుక 2 పేతురు అబద్ధ బోధకుల కొరకు సంబోధించబడింది.
- బి. అబద్ధ బోధ ఎలా ఉండినదని చెప్పడము కష్టము అయితే బహుశా ఇది నోస్టరిజము (ఒక రకమైన యోగవాదము) జ్ఞానమునకు సంబంధించి ఉండొచ్చు (చూ. 2:1-22; 3:15-18). ఈ గ్రంథము ఇటు ఆరంభ దశలో ఉండిన యోగవాద పదాలను అటు గుప్తమై ఉండిన మతాల పదాలను కలుపుకొని ఉన్న టెక్నికల్ పదాలను వాడింది. బహుశా ఇది ఉద్దేశపూర్వకముగానే వారి సిద్ధాంతాలను దెబ్బకొట్టుటకు వాడిన క్షమార్థ రచనాపద్ధతి కావచ్చు.
- సి. ఈ గ్రంథము, 2 థెస్సలోనీయులకు వ్రాసిన పత్రిక లాగా ఆలస్యమైనా ఖచ్చితముగా జరగబోయే రెండవ రాకడను గురించి చెప్పుచున్నది. ఇందులో దేవుని పిల్లలు తమహిమపరచ బడుతారు, అవిశ్వాసులు తీర్పు తీర్చబడుతారు (చూ. 3:3-4). 1 పేతురు యేసు యొక్క రాకడను సూచించుటకు అపోకలిప్సీస్ అనే పదాన్ని వాడగా, 2 పేతురు పిరోసియాను వాడటము ఆసక్తికరముగా ఉంది. దీన్ని బట్టి వేర్వేరు లేఖకులు వీటిని వ్రాసే వీలుందని ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది (జరోమ్)

## చదివే చక్రము ఒకటి (చూ. పి.వి.)

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైనవారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. పుస్తక మొత్తం సారాంశాన్ని నీ సొంత పదాలలో చెప్పు.

1. పుస్తకము యొక్క పూర్తి సారాంశము
2. సాహిత్యము యొక్క రకము (జస్తే)

## చదివే చక్రము రెండు (చూ. పేజీలు. వి.)

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రముఖ్యమైన వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

ఒక్కసారిగా అధ్యాయాన్ని చదువు. అంశాన్ని గుర్తించు. ముఖ్యవిషయాన్ని సంగ్రహించి, ఒక్క వాక్యములో ఆ అంశాన్ని వ్యక్తపరచు

1. మొదటి సాహిత్య భాగము యొక్క అంశము
2. రెండవ సాహిత్య భాగము యొక్క అంశము
3. మూడవ సాహిత్య భాగము యొక్క అంశము
4. నాల్గవ సాహిత్య భాగము యొక్క అంశము
5. మొదలుగున్నవి

# 2 పేతురు 1

## ఆధునిక తర్జుమాల పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు

యుబిఎస్ <sup>4</sup>	ఎస్ కె జె వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జె బి
వందనము	విశ్వాసులకు శుభాకాంక్షలు	వందనము	పరిచయము	శుభాకాంక్షలు
1:1-2	1:1-4	1:1-2	1:1	1:1-2
క్రైస్తవుల పిలుపు, ఎన్నిక		పరిశుద్ధత కొరకు ఉద్బోధ	దేవుని పిలుపు, ఎన్నిక	దేవుని ఉదారత
1:3-11		1:3-11	1:3-9	1:3-11
	విశ్వాస్యతలో ఫలభరిత ఎదుగుదల			
	1:5-11			
	పేతురు మరణానికి దగ్గరవుట			అపొస్తలులత్వ సాక్షము
1:12-15	1:12-15	1:12-15	1:12:15	1:12-15
క్రీస్తు మహిమ, ప్రవచన వచనము	నమ్మదగిన ప్రవచన వచనము		క్రీస్తు మహిమకు ప్రత్యక్ష సాక్షము	
1:16-21	1:16-21	1:16-18	1:16-18	1:16-18
		1:19-21	1:19-21	ప్రవచనపు విలువ
				1:19-21

**చదివే చక్రం మూడు (బైబిలును చక్కగా చదవడానికి వ్రాయబడిన పరిచయ అంశాన్ని పి.వి లో చూడుము)**

**పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట**

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైన వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి

\*పేరాగ్రాఫ్లు ఆత్మావేశము వలన వ్రాయబడినవైనను, అసలు గ్రంథకర్త యొక్క ఉద్దేశాలను అర్థము చేసికొని, అనుసరించుటకు ఈ విభజనలు చాలా కీలకము. ప్రతి ఆధునిక తర్జుమా ఒక అధ్యయనముగా విభజించబడి, సంగ్రహించ బడింది. ప్రతి పేరాగ్రాఫుకు ఒక ముఖ్య అంశము, సత్యము లేక ఒక ఆలోచన కలిగి ఉంటుంది. ప్రతి అనువాదము ఆ అంశాన్ని తన సొంత విధానములో సంపుటికరణ చేసి ఉంటుంది. నీవు అంశాన్ని చదివేటప్పుడు సులభముగా అర్థము చేసికొనడానికి ఏ తర్జుమా సరిపోతుంటే చూసుకో.

ప్రతి అధ్యయనములో నీవు బైబిలును చదివి విషయాన్ని (పేరాగ్రాఫ్లు) గుర్తించు. అటు పిమ్మట ఆధునిక తర్జుమాలతో నీ అర్థాన్ని సరిపోల్చుకో. మనము ఎప్పుడైతే మూల గ్రంథకర్త యొక్క తర్కము, ప్రతిపాదనను అనుసరించి, ఉద్దేశాని గ్రహించగలమో, అప్పుడు మాత్రమే మనము బైబిలును సరిగ అర్థము చేసికొన్నట్లు. ఒక్క మూల గ్రంథకర్త మాత్రమే ఆత్మావేశము కలిగిన వాడు - సందేశాన్ని మార్చడానికి గాని, సవరించడానికి గాని పాఠకులకు అధికారము లేదు.

**అపండిసిస్ ఒకటి, రెండు, మూడులో ఉన్న అన్ని సాంకేతిక పదాలకు, అభివేషణకు పూర్తిగా వివరణ ఇవ్వబడినది.**

## 1-11 వచనములకు సందర్భానుచిత దృష్టి

- ఎ. గ్రీకులో 1-11 వరకు ఒకే పదము. ఇది ఒడంబడిక రెండు కోణాలను కలుపుకొని చెప్పబడింది: సారభౌమ ఉచిత కృప మరియు తప్పనిసరిగా జీవించవలసిన క్రీస్తుమాదిరి జీవితము.
- బి. క్లుప్తముగా ఇలా ఉండచ్చు
  1. సాంప్రదాయ పరిచయము (1-2 వచనాలు)
    - ఎ. ఎవరినుండి వ్రాయబడినది
    - బి. ఎవరికి వ్రాయబడినది
    - సి. శుభాకాంక్షలు
  2. 3-4 వచనాలు - దేవుని భాగము
  3. 5-7 వచనాలు - విశ్వాసుల భాగము
  4. 8-9 వచనాలు - విశ్వాస్యత యొక్క సానుకూల, ప్రతికూల అంశాలు
  5. 10:11 - దైవిక జీవన శైలి ద్వారా అభయము

## పద, పదబంధాల అధ్యయనము

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 1:1-11

<sup>1</sup>యేసుక్రీస్తుడాసుడును అపొస్తలుడునైన సీమోను పేతురు, మన దేవునియొక్కయు రక్షకుడైన యేసుక్రీస్తుయొక్కయు నీతినిబట్టి, మావలెనే అమూల్యమైన విశ్వాసము పొందినవారికి (శుభమని చెప్పి) వ్రాయునది. <sup>2-3</sup>తన మహిమనుబట్టియు, గుణాతిశయమునుబట్టియు, మనలను పిలిచినవానిగూర్చిన అనుభవజ్ఞానమూలముగా ఆయన దైవశక్తి, జీవమునకును భక్తికిని కావలసినవాటినిన్నిటిని మనకు దయచేయుచున్నందున, దేవునిగూర్చినట్టియు మన ప్రభువైన యేసునుగూర్చినట్టియునైన అనుభవజ్ఞానమువలన మీకు కృపయు సమాధానమును విస్తరించును గాక. <sup>4</sup>ఆ మహిమ గుణాతిశయములనుబట్టి ఆయన మనకు అమూల్యములును అత్యధికములునైన వాగ్దానములను అనుగ్రహించియున్నాడు. దురాశను అనుసరించుటవలన లోకమందున్న భ్రష్టత్వమును ఈ వాగ్దానముల మూలముగా మీరు తప్పించుకొని, దేవస్వభావమునందు పాలివారగునట్లు వాటిని అనుగ్రహించెను. <sup>5</sup>ఆ హేతువుచేతనే మీమట్టుకు మీరు పూర్ణజాగ్రత్తగలవారై, మీ విశ్వాసమునందు సద్గుణమును, సద్గుణమునందు జ్ఞానమును, <sup>6</sup>జ్ఞానమునందు ఆశానిగ్రహమును, ఆశానిగ్రహమునందు సహనమును, సహనమునందు భక్తిని, <sup>7</sup>భక్తియందు సహోదరప్రేమను, సహోదరప్రేమయందు దయనుఅమర్చుకొనుడి. <sup>8</sup>ఇవి మీకు కలిగి విస్తరించినయెడల మన ప్రభువైన యేసుక్రీస్తునుగూర్చిన అనుభవజ్ఞానవిషయములో మిమ్మును సోమరులైనను నిష్ఠులులైనను కాకుండ చేయును. <sup>9</sup>ఇవి ఎవనికి లేకపోవునో వాడు తన పూర్వ పాపములకు శుద్ధి కలిగిన సంగతి మరచిపోయి, గుడ్డివాడును దూరదృష్టిలేనివాడునగును. <sup>10</sup>అందువలన సహోదరులారా, మీ పిలుపును ఏర్పాటును నిశ్చయము చేసికొనుటకు మరి జాగ్రత్తపడుడి. <sup>11</sup>మీరిట్టి క్రియలు చేయువారైతే ఎప్పుడును తొట్టిల్లరు. ఆలాగున మన ప్రభువును రక్షకుడునైన యేసుక్రీస్తు యొక్క నిత్యరాజ్యములో ప్రవేశము మీకు సమ్మర్థిగా అనుగ్రహింపబడును.

1:1 “సీమోను” ఇది వాస్తవానికి “సిమియోను” (బ్రూస్ మెట్టర్ వ్రాసిన ఎ టీక్సయల్ కామెంటరీ ఆన్ ది గ్రీక్ న్యూ టెస్టమెంట్, పే. 699 చూడుము). ఇది పేతురు యొక్క హీబ్రూ పేరు, పండ్రెండు గోత్రాలలో ఒక దాని పేరు. ఇదే పేరు అ.కా. 15:14లో మాత్రమే కనిపిస్తుంది.



ఒకవేళ ఈ ఉత్తరము అబద్ధపు పేరుతో వ్రాయబడి ఉంటే, గ్రంథకర్త ఎక్కువసార్లు సహజముగా వాడే “సీమోను” అనే పేరును వాడేవాడు.

□ “పేతురు” ఇది వాస్తవానికి గ్రీకులో ఒక పెద్ద రాతికి లేక బండరాయికి వాడే పేట్రోస్. మత్తయి 16:18 మరియు యోహాను 1:42 లో పేతురుకు యేసు పెట్టిన మారు పేరు ఇది. ఈ వాక్య భాగములో యోహాను అని ఉండవలసిన స్థానములో అరామిక్ పదము కేఫాస్ ప్రస్తావించబడింది. అనుదిన సంభాషణలలో యేసు అరామిక్ మాట్లాడేవాడు, హీబ్రూ కాని గ్రీకు కాని కాదు. పౌలు సహజముగా కేఫాస్ అనే పేరును వాడేవాడు (చూ. 1 కొరింథీ. 1:12; 3:22; 9:5; 15:5; గలతీ. 1:18; 2:9,11,14).

ఈ పేరు మార్పు ప్రాముఖ్యతను గురించి కాథలిక్ మరియు ప్రోటెస్టంట్ల బైబిలు పండితుల మధ్య పెద్ద వాగ్వివాదము ఉంది (ఫా.ని.లో అబ్రాము, యాకోబు మొ|| ప్రాముఖ్యతల వలె). మత్తయి 16:18లో రాయి అయిన పేతురు సంఘానికి పునాది అయినట్లు చెప్పబడ్డాడు. ప్రెటెస్టంట్లు ఎప్పుడూ “పేతురు” అనేది పుంలింగము (పెట్రోస్), అయితే “రాయి” అనేది స్త్రీ లింగము (పెట్రా) అనే మతపరమైన గమనిక కలిగి ఉంటారు గనుక పేతురు యొక్క ఒప్పుకోలు పేతురుకు మాత్రమే కాక, ఇది సంఘము యొక్క పునాదిగా ఉన్నది. ఏదిఏమైనా, గ్రీకు వ్యాకరణములో ఉన్న ఈ తేడా అరామిక్ లో కనిపించి ఉండకూడదు. ఇక్కడ కేఫా రెండు స్థలాలలో ఉపయోగింపబడి ఉండవలసింది.

ఒక మత వేదాంతిగా స్పష్టముగా కనిపిస్తున్న పేతురు యొక్క నాయకత్వాన్ని నేను త్రోసిపుచ్చకూడదు అయితే ఇతర అపోస్తలులు కూడా ఆయన ప్రాముఖ్యతను గుర్తించలేదని నేను గ్రహించాను (చూ. మార్కు 9:34; లూకా 9:46; 22:24-27; మత్తయి 20:20-24). యేసు తన సంభాషణలో గ్రీకు మాట్లాడనప్పటికీ, దేవావేశితముతో వ్రాయబడినది మాత్రము గ్రీకులోనే. అందుచేత, వ్యాకరణములో వచ్చిన తేడాలు కూడా దేవావేశితాలే అని ఊహించబడినవి.

□ “దాసుడును” ఇది డొయలుస్ అనే గ్రీకు పదము. ఇది ఒక సేవకుని లేక ఒక బానిసను సూచిస్తున్నది. ఒకవేళ ఇది ఫా.ని.లోని గౌర్రామైన “దేవుని సేవకుడు” (మోషే, యెహోషువా, దావీదు, యెషయా) అర్థాన్ని ఇవ్వచ్చు లేక క్రొ.ని. గురి యైన యేసు ఒక ప్రభువు సంబంధిత విధేయిండము అనే అర్థాన్ని ఇవ్వచ్చు (చూ. మత్తయి 10:24-25).

□ “అపోస్తలుడు” ఒక ప్రత్యేక సాక్షిగా, అనుచరుడుగా, ఎన్నుకోబడిన యేసు శిష్యునిగా తన గుర్తింపును నొక్కి చెప్పడానికి 2 పేతురు యొక్క గ్రంథకర్త స్పష్టమైన విధానము ఇది.

“అపోస్తలుడు” అనే ఈ పదము “నేను పంపాను” (అపోస్తలొ) అనే అర్థానిచ్చే గ్రీకు పదము నుండి వచ్చింది. యేసు పండ్రెండు మంది తన శిష్యులను ఒక ప్రత్యేక ఆశయము కొరకు తనతో ఉండటానికి ఎన్నుకొని వారిని “అపోస్తలులు” అని పిలిచాడు (చూ. లూకా 6:13). ఈ పదము సహజముగా యేసు తండ్రి వద్దనుండి పంపబడినట్లు వాడబడింది (చూ. మత్తయి 10:40; 15:24; మార్కు 9:37; లూకా 9:48; యోహాను 4:34; 5:24, 30, 36, 37, 38, 40,57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3,8,18,21,23,25; 20:21). యూదాతత్వ ఆధారాలను బట్టి ఇది ఒక “రాయబారి” లాగా ఎవరైనా అధికారికంగా ఒకని ప్రతినిధిగా మరొకని దగ్గరకు పంపడానికి ఉపయోగించే వారు (చూ. 2 కొరింథీ. 5:20). పేతురు క్రీస్తుచే తన కివ్వబడిన అధికారాన్ని నొక్కి చెప్పుచున్నాడు!

ఇది “పండ్రెండు”కు మించి విస్తరించిన ఉపయోగము దీనికి ఇవ్వబడినది (చూ. అ.కా. 14:4, 14, బర్నబాస్; రోమా 16:7, ఆండ్రోనికస్ మరియు జునియస్; 1 కొరింథీ. 4:6,9; 12:28-29; 15:7, అపోల్లో; ఫిలిప్పీ. 2:25, ఎపాఫ్రొడిటస్; 1 థెస్స. 2:6, సిల్వాను మరియు తిమోతి). వారికి ఇవ్వబడిన ఖచ్చితమైన పని ఏదో తెలియదు, అయితే ఇందులో సువార్త ప్రకటన మరియు సంఘములో సేవక నాయకత్వము ఇందులో ఉన్నాయి. రోమా 16:7 (కె జె వి “జునియ”) ప్రకారము స్త్రీ అపోస్తలులు కూడా సూచించబడ్డారు!

□ “యేసు క్రీస్తు” 1 పేతురు 1:1 లోని నోట్స్ చూడుము.



ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి,

ఎస్ జె బి “ఎవరైతే విశ్వాసాన్ని పొందారో”

ఎస్ కె జె వి “ఎవరైతే అమూల్యమైన విశ్వాసాన్ని దక్కించుకొన్నారు”

టి ఇ వి “ఎవరైతే. . .విశ్వాసము ఇవ్వబడిందో”

ఇది (లాగ్యనో) అనే పరిభాష నుండి వచ్చిన ఒక యోరిస్ట్ ఆక్టివ్ పార్టిసిపుల్. అదృష్టాన్ని సూచిస్తున్నది

1. ఒక జూదము లాగా (చూ. యోహాను 19:24)
2. ఒక విధి లేక బాధ్యత కలిగిన ఆశయము లాగా (చూ. లూకా 1:9)
3. దైవ ఎన్నిక విధానాన్ని చూపించే లాగా (చూ. అ.కా. 1:17)

ఇది “దక్కించుకొనుట” లేక “పొందుట” అనే సామాన్య అర్థాలను ఇవ్వగలదు అయితే ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ వాడుకలో ఉన్న “దేవుని చిత్తము వలన” అనే ముఖ్య సహజార్థము కూడా దీనికి ఉండగలదు. ఇదే సారాంశము 3 మరియు 4 వచనాలలో ఉన్న “మంజూరు చేయబడడము” (రెండు సార్లు) మరియు “పిలువ బడడము”లో కూడా ఉంది; అలాగే 10 వ. లో ఉన్న “మీకు తన పిలుపు మరియు ఎన్నిక” ను గమనించుము.

రక్షణ అనే పదానికి గల విభిన్న అర్థాల వలన కలిగిన సందర్భతే దీనికి కూడా ఉంది. రక్షణ దేవుడు ఎన్నుకోవడాన్ని బట్టి కలుగుతుందా లేక దానిని పొందుతున్న వాని ఎన్నికను బట్టి కలుగుతుందా? సమాధానము రెండింటి వలన కలుగుతుంది! ఇది లోకము దేవునిది అన్న విషయాన్ని బైబిలు చాలా స్పష్టముగా చెప్పుచున్నది. అన్ని అంశాలలో దేవుని జోక్యము ఉంటుంది. ఒడంబడిక ద్వారా తన స్పృహలో ఉన్న సృష్టితో వ్యవహరించాలని తాను నిర్ణయించుకొన్నాడు. ఒప్పందానికి తానే ముందుకు వచ్చాడు. అజండాను తానే ఉంచాడు, అయితే మనము దానికి స్పందించాలని తాను కోరుకొన్నాడు (ప్రారంభముగా మరియు నిరంతరముగా).

అది వారి కొరకై దేవుని చిత్తమై ఉందని ఈ పాఠకులు విశ్వసించారు (మరియు అందరి కొరకు).

“విశ్వాసము” అనే పదము పీటీసీ అనే గ్రీకు పదమునుండి వచ్చింది. ఇది ఇంగ్లీషులో “విశ్వాసము,” “నమ్మకము,” గా తర్జుమా చేయబడింది. మొట్టమొదట హీబ్రూలో ఇది స్థిర భంగిమగా సూచించబడింది, తరువాత ఇది ఒకని విశ్వసనీయత, విధేయత, నమ్మకత్వము లేక ఆధారపడతగ్గ అన్నట్లుగా తెలుపబడింది. బైబిలులో ఇది ఒక విశ్వాసి యొక్క విశ్వసనీయతగా చెప్పబడలేదు కాని దేవుని యొక్క విశ్వసనీయతగా చెప్పబడింది; విశ్వాసి యొక్క నమ్మకత్వము కాదు కాని దేవుని నమ్మకత్వము. మార్కు 1:15లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.



ఎస్ ఎ ఎస్ బి “మాలాంటి రకమైనది”

ఎస్ కె జె వి “అమూల్యమైన వంటిది”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి

ఎస్ జె బి “ఎంత అమూల్యమైనదో అంత”

ఇది గ్రీకు ద్వందపదమైన ఇనోబ్రిమస్, ఇందులో ఇనోస్ (సమానము, ఇష్టము లేక సంబంధముతో) మరియు టీమే (ఖరీదు, విలువ లేక ఖరీదు లేక అమూల్యతతో ఉన్న విలువ) అనే ద్వందపదాలు ఉన్నాయి. దేవునిచే ఇవ్వబడిన విశ్వాసము విలువ కట్టలేనిది (చూ. 1 పేతురు 1:7) మరియు విశ్వాసులందరు ఇదే రకమైన విశ్వాసమును కలిగి ఉన్నారు. అపోస్తలులకు ఒక రకమైన విశ్వాసము, యూదులకు మరయు అన్యులకు లేక మరొక విశ్వాసులకు ఇంకొక రకమైన విశ్వాసము లేదు (చూ. 1 కొరింథీ. 12:13; గలతీ 3:28; కొలస్సీ 3:11). రకరకాల తలాంతులు ఉన్నాయి కాని విశ్వాసము ఒకటి (చూ. ఎఫెసీ 4:5).

□ “నీతి” ఇది మనకు ఆరోపించబడిన నీతిని సూచించుట లేదు (చూ. రోమా 4) కాని క్రీస్తు నీతిని సూచిస్తున్నది (చూ. అ.కా. 3:14; 7:52; 22:14; 1 యోహాను 2:1,29; 3:7). 1 పేతురు 3:14లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము నీతిని చూడుము. యేసుకు థియోస్ అనే పదాన్ని అనువర్తింప చేసిన క్రొ.ని. లోని స్పష్టమైన స్థలము ఇది.

2 పేతురులో ఈ గ్రీకు మూలము (హీబ్రూ మూలము --, బిడిబి 841 ప్రతిబింబిస్తున్న) అనేక సార్లు ఉపయోగించబడింది.

1. నీతి, ధర్మము (డికాయియోస్) - 2:8, నీతిమంతుడు
2. నీతి, న్యాయము (డిక్వీ యోసునె)
  - 1:1 - యేసుని ధార్మికత్వము
  - 2:5 - నోవాహు యొక్క ధార్మికత్వము (చూ. ఆ.కా. 7:1)
  - 2:21 - నీతికి మార్గము
  - 3:13 - నీతి నివసించే క్రొత్త ఆకాశము మరియు క్రొత్త భూమి
3. న్యాయము (డికాయియోస్)
  - 1:13 - న్యాయము, క్రమము
  - 2:7 - నీతి భాగ్యము
  - 2:8 - నీతిమంతుడు

యేసు నీతిమంతుడు, ఆయనలో విశ్వాసులు నీతిమంతులు; కాబట్టి వారు నీతిలో నివసించాలి, ఇది క్రొత్త యుగమును ప్రతిబింబిస్తుంది!

□ “మన దేవుడు మరియు రక్షకుడు, యేసు క్రీస్తు” ఈ వచనము యేసును మాత్రమే సూచిస్తుంది.

1. మొదటి నామవాచకానికి ముందు మాత్రమే నిశ్చితమైన ఉపపదము (డెఫినిట్ ఆర్టికల్) (గ్రాన్విల్ ఫార్ప్ యొక్క నియమము)
2. “దేవుడు,” “రక్షకుడు,” “యేసు,” మరియు “క్రీస్తు” అనే నాలుగు కీలక వచనాలన్నిటికీ వ్యాకరణ రూపాలు (జెనిటివ్ మస్కులిన్ సింగులర్స్)
3. 1:11; మరియు 3:18లో మళ్ళీ మళ్ళీ వచ్చే వ్యాకరణ రూపము (“దేవుడు”కు బదులు “ప్రభువు” తప్ప)
4. 2 పేతురులో గ్లోసీస్ మరియు ఎపిగ్లోసీస్ ఎప్పుడూ యేసు కొరకు ప్రయోగింపబడ్డాయి అని ఎ. టి. రాబర్ట్ సన్ వ్రాసిన వోల్డ్ వీక్నర్స్ ఇన్ ది న్యూ టెస్ట్ మెంట్, వా.6, పే. 148 మనకు గుర్తుచేస్తున్నది.
5. క్రొ.ని. లో యేసు యొక్క దైవత్వాన్ని బలపరుస్తున్న మరికొన్ని స్థలాలు కూడా ఉన్నాయి (చూ. యోహాను 1:1; 8:57-58; 20:28; రోమా 9:5; ఫిలిప్పీ. 2:6-11; 2 థెస్స. 1:12; తీతు 2:13; హీబ్రూ 1:8; మరియు 1 యోహాను 5:20). ఇది పా.ని.లో ఉన్న ఏక దేవుని దృక్పథానికి ఒక దెబ్బ.

పా.ని.లో ఉన్న “రక్షకుడు” అనే పదము సహజముగా యెహోవాకు ఉపయోగింబడింది అయితే కొన్ని సార్లు మెస్సయ కొరకు కూడా ఉపయోగపడింది. క్రొ.ని.లో సహజముగా ఇది తండ్రి యైన దేవునికి సూచించబడింది. తీతు పత్రికలో ఈ పదము మూడు పర్యాయములు తండ్రిని గురించి తెలిపింది (చూ. 1:3; 2:10; 3:4), అయితే ఇదే సమయములో యేసును గురించి కూడా తెలిపింది (చూ. 1:4; 2:13; 3:6). 2 పేతురులో ఇది ప్రత్యేకించి అనేక సార్లు యేసు కొరకు వాడబడింది (చూ. 1:1,11; 2:20; 3:2,18).

1:2 “మీకు కృపయు సమాధానమును విస్తరించును గాక” ఇది 1 పేతురు 1:2లో ఉన్నటువంటిదే. పౌలు తరచుగా “కృప మరియు సమాధానము” అని వాడుతాడు అయితే దానికి “దేవుడైన తండ్రి నుండి” అనే పదము అనేక సార్లు “మరియు ప్రభువైన యేసు క్రీస్తు” అని కలిపి వాడుతాడు.

దేవుని అనుగ్రహము, స్వభావము నుండి పాపి అయిన మానవాళికి కలిగిన రక్షణ మరియు సహవాసపు ఫలితాల సత్యాన్ని ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది. దేవునితో కలిగిన ఈ క్రొత్త (పునరుద్ధరణ) సంబంధ ఫలితము సమాధానము. దేవుని స్వరూపములో సృష్టించబడ్డ మానవులు దేవునితోను, సాటి మానవులతో ఒకరుతో ఒకరు సహవాసము కలిగి ఉండాలి. సమాధానానికి ముందు ఎప్పుడు కృప ఉంటుంది! క్రియ ఒక యోరిస్ట్ పాసివ్ ఆప్టాటివ్. ఇది ఒక ప్రార్థన. దేవుడు తన కృపను మరియు సమాధానాన్ని రెంటిని ఇవ్వాలని పేతురు కోరుకొంటున్నాడు.

▣ “దేవుని జ్ఞానములో” తన కుమారడు మరియు తనకున్న అనుభవ జ్ఞానమును (ఎపిసోసీస్) బట్టి కృపయు మరియు సమాధానము దేవుని ద్వారా (పాసివ్ వాయిస్) ఇవ్వబడుతుంది.

బహుశా అబద్ధ బోధకులు (యోగవాదులు) ఉన్న కారణాన కాబోలు 2 పేతురులో జ్ఞానము అనే పదము మళ్ళీ మళ్ళీ కనిసిస్తుంది. కొలస్సీయులకు వ్రాసిన పత్రిక మరియు 1 యోహానులో కూడా ఇలాగే కనిసిస్తుంది.

1. ఎపిసోసీస్ (పరిపూర్ణమైన జ్ఞానము); ఎపిసోస్కో (పూర్తిగా తెలిసికొనుట)

1:2 2:21 (రెండుసార్లు)

1:3

1:8

2:20

2. నోసీస్ (జ్ఞానము) జనోస్కో (తెలిసికొనుటకు)

1:5 1:20

1:6 3:3

నోరజో (తెలిసికొనునట్లు చేయుట)

1:16

2వ అధ్యాయములో చెప్పబడిన అబద్ధ బోధకులను చూస్తే ఆ తరువాత పిలువబడిన యోగవాద మత దూషకుల లక్షణాలు వీరిలో కనిపించాయి. అభివృద్ధి చెంది ఉండిన శాస్త్రీయ/వేదాంత జ్ఞాన మత విరోధ పద్ధతి రెండవ శతాబ్దములో అభివృద్ధి చెందింది, అయితే వీటి వేళ్ళు మొదటి శతాబ్దములోనే పాడుకొన్నాయి. ఇది రహస్య జ్ఞాన ఆధారిత వృత్తిరేకవాదము ద్వారా చిత్రికరింపబడింది. రక్షణ ఈ జ్ఞానానికి సంబంధించి ఉండినది, హేతువాదానికి కాదు. 1 పేతురు 3:22 లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

▣ “దేవునిగూర్చినట్టియు మన ప్రభువైన యేసునుగూర్చినట్టియువైన” 1:1 నుండి యేసుకు మాత్రమే సూచించిన ఇలాంటి వ్యాకరణ వాక్యాలనే ఈ క్రింద నేను పేర్కొన్నాను.

1. ఒక ఆర్థికల్

2. జనిటివ్ రూపాలు అన్ని

ఇలాంటి వ్యాకరణ లక్షణాలు ఈ వాక్యములో కూడా కనిపిస్తాయి. ఇవి ఇంకా 1 వచనము ఒక్క యేసును మాత్రమే సూచించిందా లేక తండ్రి మరియు కూమారుని సూచించిందా అనే సందేహాన్ని మరింత జతచేశాయి. ఏదిఏమైనా, ఒక క్లిష్టమైన గ్రీకు చేతివ్రాతల తేడాల వలన ఈ వ్యత్యాసము చేరింది. 1:1 వచనము యొక్క వ్యాకరణానికి గ్రీకు చేతివ్రాత వ్యత్యాసము లేదు. పూర్తి వ్యత్యాస పట్టిక కొరకు యునైటెడ్ బైబిలు సొసైటీ యొక్క నాలగవ ముద్రణ గ్రీకు క్రొత్త నిబంధన, పే. 799 మరియు బార్ట్ ఎఫ్రామేన్ వ్రాసిన ది ఆర్థోడాక్స్ కరెస్పాన్ ఆఫ్ స్క్రిప్చర్, పే. 85 చూడుము).

1:3-7 ఇది పొడవైన ఒక గ్రీకు వాక్యము.

1:3 “చూచుట” ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) ఇక్కడ కొంత బాషీయముగా ఉన్నది. గ్రీకు పాఠ్యములో పార్థిసపుల్ అయిన “చూచుట” లేదు.

□ “తన” ఈ సర్వనామము తండ్రి యైన దేవుని కాని లేక దేవుడైన కుమారుని గాని సూచిస్తున్నది. ఈ ప్రారంభ వాక్యాలలో ఉన్న సర్వనామాలన్ని ఇదే విధమైన అస్పష్టతను కలిగి ఉన్నాయి. ఇది పేతురు యొక్క విశిష్టత. ఉద్దేశపూర్వకముగానే ఈ అస్పష్టత ఉండే అవకాశము ఉంది (యోహాను రచనలలో ఉన్నట్లు రెండర్థముల నిచ్చే పదము). 1 వ. వచనములో యేసు ఒక “దేవుడు”గా గర్తింపబడ్డాడు; 2 వ. వచనములో తండ్రి మరియు కుమారుడు వ్యాకరణ పరంగా కలపబడ్డాయి; 3 వ. వచనములోని “దైవత్వము” విశేషణము రెంటిని సూచిస్తున్నది.

□ “మనకు దయచేయుచున్నందున” ఇది ఒక పెర్స్పెక్టివిడిల్ (ఆధార) పార్థిసపుల్. ఈ ప్రకారమైన గ్రీకు పదము (డిడ్మై నుండి వచ్చిన డోరయోమై) కేవలము మార్కు (చూ. 15:45) మరియు పేతురు (చూ. 1 పేతురు 1:3,4)లలో మాత్రమే వాడబడినది. ఇది మార్కు యొక్క సువార్త మరియు పేతురు యొక్క సాహిత్య సంబంధాలను ఉదహరిస్తున్నది.

□ “జీవమునకు కావలసినవాటినిన్నిటిని” ప్రధానముగా మూడవ వచనము యోగవాద బోధకులు చేసే రహస్య జ్ఞానము మరియు అనుదిన దైవిక జీవితము వలన రక్షణను వేరు చేసే అబద్ధ బోధలను ఇది ఖండిస్తున్నది. భగవంతుడు నిత్యజీవము (జోయె) మరియు ప్రతిదిన క్రీస్తు సారూప్యము (ఈసెబియా)ను అనుగ్రహిస్తాడు. యేసు క్రీస్తు నందలి నిజమైన జ్ఞానము అనుదిన జీవితాన్ని ప్రభావితము చేస్తుంది. క్రీస్తు లోని ఆత్మీయత అంతా విశ్వాసులు కలిగి ఉంటారు! సత్య అనుభవ లోతుల కొరకు మనము వెతకవలసిన అవసరము లేదు!

□ “భక్తి” ఈ ద్వందపదము (ఈసెబియా) “బాగుగా” మరియు “ఆరాధన” అనే రెండు పదముల నుండి వచ్చింది. దీనికి దేవునికి అంగీకారమైన జీవితము అనే సహజార్థము ఉన్నది. భక్తి యొక్క అవశ్యకతను గురించి పేతురు పలుమార్లు తెలియజేయు చున్నాడు. ఎందుకంటే అబద్ధ బోధకులు వ్యక్తిగత నీతినియమాలను నిర్లక్ష్యము చేశారు (చూ. 1:3,6,7; 2:9; 3:11). పూర్తి నోట్ కొరకు 1:6 చూడుము.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “నిజమైన జ్ఞానము”

ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి,

ఎస్ జె బి “జ్ఞానము”

టి ఇ వి “మన జ్ఞానము”

అబద్ధ బోధకుల యొక్క రహస్య జ్ఞానము (చూ. 2:20-21) ఉద్ఘాటన పైన ఇది వారికి మరొక చెంపదెబ్బ. **అపోస్తలుల ద్వారా** ప్రకటించబడిన సువార్త సత్యమైన జ్ఞానము, యేసు సత్యమై ఉన్నాడు (చూ. యోహాను 14:6). ఎపిసోపీస్, ఇది ప్రేరేపించు పదము, దీనికి అనుభవ జ్ఞానము అనే సహజార్థము ఉంది (చూ. 2,3,8; 2:20 వచనాలు). సువార్త అనేది ఒక వ్యక్తి, ఆ వ్యక్తికి అనుభవము కావాలి, కేవలము మతపరమైన వ్యాఖ్యానాలు కావు.

□ “మనలను పిలిచినవానిగూర్చిన” ఈ క్రియావాచకము పేతురు పత్రికలో అనేక సార్లు వాడబడినది (1 పేతురు 1:15; 2:9,21; 3:9; 5:10; 2 పేతురు 1:3). ఇది ఎప్పుడూ దేవుని పిలుపును సూచిస్తుంది. పరిశుద్ధాత్మ ద్వారా ప్రేరింపబడితే గాని ఎవడును దేవుని దగ్గరకు రాలేడు (చూ. యోహాను 6:44,65; ఎఫెసీ. 1:4-5).

□ “తన మహిమనుబట్టియు, గుణాతిశయమునుబట్టియు” ఇక్కడ గ్రీకు చేతివ్రాతలలో తేడా ఉంది.

1. పి<sup>72</sup>, బి, కె,ఎస్ చేతి వ్రాతలు, ఇంకా చాలా చిన్న చిన్నవి డయా (ద్వారా) మహిమ, బలము (చూ. ఎస్ కె జె వి) అన్న పదాలను కలిగి ఉన్నాయి.
2. N, ఎ, సి. పి చేతివ్రాతలు, ఇంకా చాలా పురాతన తర్జుమాలు ఐడియా (తన నొంతం) మహిమ, బలము అనే పదాలను కలిగి ఉన్నాయి (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి, ఎస్ జె బి).

వాఖ్యానానికి సంబంధించిన ప్రశ్న ఏమిటంటే, “విశ్వాసులు (1) దైవత్వ (తండ్రి లే కుమారుడు) లక్షణాల కొరకు పిలువ బడ్డారా లేక (2) ఈ లక్షణాలను పంచుకోవడానికి పిలువ బడ్డారా”? యు బి ఎస్<sup>4</sup> తర్జుమా కమిటీ ఇందులో మొదటి దాని ఎన్నికకు “బి” (దాదాపుగా నిర్పయము) స్థాయిని ఇచ్చింది.

1:4 “వీటిని బట్టి మనకు ఆయన ఈ వాగ్దానములను అనుగ్రహించియున్నాడు” ఇది 3వ. వచనములోని పార్టిసిపుల్ కు తగినట్లున్న ఒక పెర్సెక్ట్ మిడిల్ (ఆధారిత) ఇండిక్టివ్. విశ్వాసులకు తన వాగ్దానము చొప్పున ప్రారంభము (ప్రాయశ్చిత్తము) మరియు కొనసాగింపు (శుద్ధీకరణ) లోను అవసరమైన వాటినిన్నింటిని కొరకు దేవుని దైవత్వ శక్తి అనుగ్రహింపబడి, కొనసాగుతున్నది.

□

- |                |   |
|----------------|---|
| ఎస్ ఎ ఎస్ బి   | “అమూల్యములును అత్యధికములునైన వాగ్దానములను”            |
| ఎస్ కె జె వి   | “అత్యున్నతమైనవియును అమూల్యమైన వాగ్దానములను”           |
| ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి | “అమూల్యమునలును చాలా గొప్ప వాగ్దానములను”               |
| టి ఇ వి        | “ఆయన వాగ్దానము చేసిన చాలా గొప్పవి అమూల్య బహుమానములను” |
| ఎస్ జె బి      | “ఉన్నతమైనవి అమూల్యముమైన వాగ్దానములను”                 |

ఈ వివర్ణాత్మక అంశాలు సువార్తను సూచించాలి, కాబట్టి విశ్వాసులు దైవ స్వభావములో పాలివారవుతారు (లోగా ఉండే పరిశుద్ధాత్మ). పతనమైన మానవాళి యొక్క నిరీక్షణ తన వాగ్దానాల ద్వారా వెల్లడియైన దేవుని యొక్క అచంచలమైన, అనుగ్రహపూర్ణమైన లక్షణాలు (పా.ని. మరియు క్రొ.ని. రెండు, అయితే ప్రత్యేకించి క్రీస్తు నందు, చూ. హీబ్రూ. 6:17-18). గ్రీకు చేతివ్రాతలలో ఈ రెండు పదాల క్రమము అటు ఇటుగా ఉన్నాయి.

“అమూల్యము” అనే పదము బలియాగము కావింపబడిని క్రీస్తు రక్తమును తెలియచేయడానికి 1 పేతురు 1:19లో ఉపయోగింప బడింది. ఈ పదము “తిమోతి” పేరుకు మూలకముగా ఉన్నట్లు ఉంది.

□ “దేవస్వభావమునందు పాలివారగునట్లు” ఇది (1) రక్షణలో కలిగే అతర్గతమైన పరిశుద్ధాత్మ (చూ. 3 వ. వచనము) లేక (2) ఇంకో విధానములో సూచించే క్రొత్త జన్మ (చూ. 1 పేతురు 1:3,23) ను సూచిస్తున్నది. సృష్టి మొదలు మానవులలో దైవత్వ మిణుగురు ఉన్నదని చెప్పుతున్న గ్రీకు తత్వానికి (ఈ పద నిర్మాణము వైరాగము నుండి వచ్చినప్పటికీ) ఇది ఎంతో వ్యత్యాసముగా ఉంది. మనము దేవుళ్ళను దీని అర్థము కాదు, మనమెన్నటికీ కాలేము అయితే మనము యేసు లాంటి వాళ్ళము కావలసి ఉంది (చూ. 1 రోమా 8:29;

ఎఫెసీ. 1:4; యోహాను 3:2). విశ్వాసులు దేవుని కుటుంబ లక్షణాలకు మాదిరిగా ఉండాలి (దేవుని స్వరూపము). “దైవము” అనే పదానికి 3 మరియు 4 వచనాలలో రెంటిలో కూడా వాడబడిన పదము థియోస్. “దైవ భక్తిగల” లేక “దేవుని వలె” అని దీని అర్థము.

▣ “తప్పించుకొని” క్రొ.ని.లో ఈ పదము కేవలము 2 పేతురులో మాత్రమే కనిపిస్తున్నది (చూ. 1:4; 2:18,20). ఇది ఒక క్లిష్టమైన క్రియను సహజార్థముగా కలిగిన యోరిస్ట్ యాక్టివ్ పార్టిసిపల్ (రక్షణ, సువార్తను పొందడానికి సమయము, చూ. 1 వ. వచనము).

▣ “లోకమందున్న భ్రష్టత్వమును” 2 పేతురులో ఉన్న ఈ అబద్ధ బోధకులను గురించిన విషయము ఎవరైతే ప్రత్యేక జ్ఞాన రహస్యమును గురించి వాదించుచున్నారో (నోస్టిజమ్) వారిని గురించి వ్రాయబడింది. అయితే వారు అనుదిన దైవిక జీవితాన్ని తక్కువ చేశారు (చూ. 1 పేతురు 1:14; 2:11; 4:3; 2 పేతురు 2:10,18). ఒకటవ అధ్యాయము దీనికి 3-11 వచనాలలో సమాధానము ఇచ్చింది!

నిజముగా విశ్వాసులు మారామనడానికి వారి జీవితాలే ఋజువు (చూ. యాకోబు మరియు 1 యోహాను). వేరు లేక పోతే ఫలము లేదు (చూ. మార్కు 4:1-20). పేతురు 4:3లోని దోషాలు మరియు సుగుణాలు: ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

1:5 “ఆ హేతువుచేతనే” ఇది 3-4 వచనాలలోని దేవుని యొక్క బహుమానములకు, వాగ్దానములకు విశ్వాసుల స్పందనను సూచిస్తున్నది (చూ. ఫిలిప్పీ. 2:12-13).

▣

- |                |   |
|----------------|---|
| ఎస్ ఎ ఎస్ బి   | “మీరు పూర్ణజాగ్రత్తగలవారై”                    |
| ఎస్ కె జె వి   | “మీ జాగ్రత్తనంతా జతచేసి”                      |
| ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి | “ప్రోత్సహించుటకు మీ ప్రతి ప్రయత్నమును ఉంచాలి” |
| టి ఇ వి        | “కలపడానికి మీ శక్తి మేరకు పని చేయండి”         |
| ఎస్ జె బి      | “ప్రోత్సహించుటకు మీరు చేయగలిగినదంతా చేయండి”   |

దీని అసలు అర్థము “ఇవ్వడానికి, . . . మొత్తము జాగ్రత్త పడుడి” అని. ఇది యోరిస్ట్ ఆక్టివ్ పార్టిసిపల్ అయితే ఇంపరేటివ్ మరియు ఒక యోరిస్ట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్ గా ఉపయోగింప బడింది. దేవుడు అద్భుతరీతిగా రక్షణను అనుగ్రహించాడు (చూ. 3-4 వచనాలు); ఇప్పుడు విశ్వాసులు అందులో నడవ వలసి ఉంది (చూ. 5-7 వచనాలు). సువార్త పూర్తిగా (1) దేవుని చిత్తమునుండి (2) పూర్తిచేయ బడిన క్రీస్తు కార్యము నుండి (3) ఆత్మ ఉపసమర్పణ నుండి కేవలము ఉచితము, అయితే ఒకసారి దీనిని పొందిన తరువాత అనుదిన శిష్యత్వానికి ప్రతి విషయాన్ని త్యాగము చేయవలసి ఉంటుంది. ఇదే సువార్తలో ఉన్న వైపరీత్యము. ఇది ఒక బహుమతి (చూ. యోహాను 4:10; రోమా 3:24; 6:23; ఎఫెసీ 2:8; హీబ్రూ 6:4), అయితే దానితో బాటు ఇది బాధ్యత, ధర్మాలతో కూడిన ఒక ఒడంబడిక కూడా. సత్యమైన సువార్త మనస్సును, హృదయాన్ని, చేతిని ప్రభావితము చేస్తుంది!

▣ “విశ్వాసము” ఈ పదానికి బహుశా అనేక విభిన్న సహజార్థాలు ఉన్నాయి

1. పా.ని. ప్రకారము దీనికి అర్థము “విశ్వాసము” లేక “నమ్మకత్వము”
2. క్రీస్తులో దేవుని ఉచిత బహుమానానికి మన ఆమోదము లేక తిరస్కారము
3. విశ్వాస్యత, దైవభక్తిగల జీవితము
4. సామూహిక క్రైస్తవ విశ్వాసము లేక యేసును గురించిన సత్యము (చూ. అ.కా. 6:7 మరియు యాదా 3:20)

ఈ సందర్భములో ఇది (1 వ. వచనము) క్రీస్తును ఒక రక్షకునిగా అంగీకరించడాన్ని సూచిస్తున్నది. విశ్వాసులు ఇప్పుడు పెరిగి అభివృద్ధి చెందాలి.

ఈ ఆశించిన క్రైస్తవ అభివృద్ధి రోమా 5:3-4; యాకోబు 1:3-4 లలో కూడా తెలియజేయబడింది.

### ప్రత్యేక అంశము: క్రైస్తవ అభివృద్ధి

#### రోమా 5:3-4

ఉపద్రవము వలన కలిగేవి

\*నిలకడ

\*నిరూపించబడ్డ స్వభావము

\*నిరీక్షణ (చూ. 2వ. వచనము)

#### గలతీ 5:22-23

ఆత్మ ఫలాలు

\*ప్రేమ

\*ఆనందము

\*సమాధానము

\*ఓర్పు

\*దయ

\*మంచితనము

\*విశ్వాస్యత

\*నమ్మత

\*ఆశానిగ్రహము

#### యాకోబు 1:3-4

పరీక్ష ఉత్పత్తి చేసేవి

\*సహనము

\*పరిపక్వత

1. స్థిరత్వము

2. సంపూర్ణత

#### 2 పేతురు 1:5-7

జాగ్రత్తగా ఉండటము

\*శ్రేష్ఠమైన నీతి

\*జ్ఞానము

\*ఆశానిగ్రహము

\*నిలకడ

\*దైవభక్తి

\*సహోదరుల పట్ల దయ

(ఫిలడెల్ఫీయా)

\*క్రైస్తవ ప్రేమ

(అగపే)

□ “శ్రేష్ఠమైన నీతి” 3 వ వచనములో ఈ నాణ్యత క్రీస్తు కొరకు (లేక తండ్రి యైన దేవుడు) వాడబడినది. ఆత్మ ఫలాలలో ఇది ఒకటి (చూ. గలతీ. 5:22-23). “అధికము” అనే పదానికి ఇది వ్యతిరేకపదము (చూ. 2:3,14). క్రొ.ని. యందు 1 పేతురు 4:2లోని దోషాలు మరియు ధర్మాలు అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “జ్ఞానము” క్రీస్తు సారూప్యత లోనికి మార్చగల సువార్త యొక్క జ్ఞానము (నోసిస్) ఒక అద్భుతమైన విషయము. అబద్ధ బోధకలు సమర్థించే అబద్ధ జ్ఞానము జారత్వమునకు దారి తీస్తున్నది.

□ “ఆశానిగ్రహము” ఈ ధర్మము పడిపోయిన పాపపు స్వభావములో నుండి అహంకారాన్ని పైకి తీసికొని వస్తున్న వానిని గురించి వివరిస్తున్నది (చూ. అ.కా. 24:25; గలతీ. 5:23; తీతు 1:8). కొన్ని సందర్భాలలో (1 కొరింథీ. 7:9) ఇది అబద్ధ బోధకుల మత దూషణ ధోరణి వలన కలిగే అక్రమమైన లైంగిక కార్యాలను సూచిస్తున్నది. ఇక్కడ ఈ సహజార్థము కూడా కలిసి ఉన్నది.

□ “నిలకడ” ఈ పదము ఒక చురుకైన, స్వచ్ఛంద, స్థిరమైన సహన శక్తిని సూచిస్తున్నది. పరిస్థితులతో మరియు ప్రజలతో కలిగి ఉండవలసిన దేవుని వంటి ఒర్పు స్వభావము ఇది (చూ. రోమా 5:3-4; యాకోబు 1:3).



□ “**దైవభక్తి**” గురు సంబంధిత అలాగే 2 పేతురులో (1:3లో ఉన్న నోట్ చూడుము) ఇది ఎంతో ముఖ్యమైన విషయము, వా. 9, 1 తిమోతి 4:7 నుండి నా కామెంటరీని ఉదహరిస్తున్నాను.

“గురు సంబంధిత ఉత్తరాలలో ఇది కీలక పదము. ఇది సువార్త యొక్క దైవ సంబంధిత మరియు అనుదిన జీవిత అనుకరణలను సూచిస్తున్నది (చూ. 3:16). ఇది మినహాయింపును కాదు, నిరీక్షింపబడుదానిని వివరిస్తున్నది. ‘మంచి’ (ఈ) మరియు ‘ఆరాధన’ (సిబోమాయ్) అనే ద్వంద పదము నుండి ఇది వచ్చింది. సరియైన ఆలోచన నిమిత్తము అనుదిన జీవిత నిజమైన ఆరాధన ఇది (చూ. 4:16ఎ). గురు సంబంధిత ఉత్తరాలలో ఇది ఎన్ని సార్లు చెప్పబడినదో గమనించండి:

1. నామవాచకము (ఇసేబియా), 1 తిమోతి 2:2; 3:16; 4:7,8; 6:3,5,6,11; 2 తిమోతి 3:5; తీతు 1:1
2. విశేషణము (ఇసేబియా), 2 తిమోతి 3:12; తీతు 2:12
3. క్రియ (ఇసేబియా), 1 తిమోతి 5:4
4. సంబంధిత పదము థియోసిబియా, 1 తిమోతి 2:10
5. ఖండించు పదము (ఆల్ఫా లేని, యసేబియా), 2 తిమోతి 2:16; తీతు 2:12” (పే. 53).

1:7

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి “సహోదర దయ, ప్రేమ”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ప్రేమతో ఒకరి యెడల ఒకరికి అభిమానము”

టి ఇ వి “కైస్తవ అభిమానము మరియు ప్రేమ”

ఎస్ జె బి “సహోదరుల పట్ల ప్రేమతో దయ కలిగి ఉండటము”

ఇది ఫిలియో (ప్రేమ) మరియు అడిఫోస్ (సహోదర) అనే గ్రీకు ద్వంద పదము నుండి వచ్చింది. 1 పేతురు 1:22 లో కూడా ఇది కనిపిస్తున్నది. ఈ సందర్భములో ఇది ఒడంబడిక క్రింద ఉన్న సహోదరి సహోదరులను సూచిస్తున్నది.

ఫిలియో ప్రేమ అగపే ప్రేమ కన్నా కొంత తక్కువ అని తరచుగా చెప్పబడింది (చూ. 7 వ. వచనము), అయితే కొయినే గ్రీకు భాషలో ఈ రెండు కూడా పర్యాయపదాలే (చూ. యోహాను 5:20, ఇక్కడ యేసు పట్ల తండ్రికి ఉన్న ప్రేమను చెప్పడానికి వాడబడింది). ఏదిఏమైనా ఇక్కడ మరియు యోహాను 21 లలో బహుశా తేడా చూపడానికి ఇలా వాడి ఉండచ్చు.

1:8 “**యెడల**” ఇది గ్రీకు భాషలో వచ్చే మామూలు పదమైన కండిషనల్ వాక్యము కాదు (చూ. ఎస్ జె బి, అయినా, చోర్డ్ పిక్చర్స్ ఇన్ ది న్యూ టెస్టామెంట్ వా. 6, పే. 151 నందు ఎ. టి. రాబర్ట్ సన్ దీనిని రెండు ప్రెజంట్ యాక్టివ్ సర్కమ్ స్టాన్షియల్ (కండిషనల్) పార్టిసిపుల్స్ గా కనుగొన్నాడు. అయితే పశ్చాత్తాపము, విశ్వాసము, విధేయత, పరిచర్య, నిలకడ ఆదర్శాల మీద మార్చబడిన, మారుతూ ఉన్న జీవితాలకు నిర్దేశిక ఋజువులు అవసరమై ఉన్నాయి. నిత్యజీవితానికి (దైవ స్వభావము) గమనించతగ్గ లక్షణాలు అవసరము.

1. విశ్వాసులు కైస్తవ నాణ్యతలను బయలు పరుస్తారు, 5-7 వచనాలు
2. విశ్వాసులు ఈ నాణ్యతలు కలిగి, వాటిని పెంపొందించుకొంటారు (రెండు ప్రెజంట్ యాక్టివ్ పార్టిసిపుల్స్), 8 వచనము
3. విశ్వాసులు దేవునికి ప్రయోజకులు, ఫలితాలను ఇచ్చేవారు 8వ. వచనము
4. విశ్వాసులు దేవుని సత్య జ్ఞానము వలన బ్రతుకుతారు (క్రీస్తు స్వభావము, చూ. 8వ. వచనము)

□ “**సోమరులైనను నిష్ఠులులైనను కాకుండ**” విశ్వాసుల ఆత్మీయ స్థితిగతులు తరుచూ ఇలా ఉండటము చాలా విచారకరము.

1. నిష్ఠుయోజనము లేక అనుత్పాదకము - యాకోబు 2:20
2. నిష్ఠులము - మత్తయి 7:16-19; 13:22; మార్కు 4:19; కొలస్సీ. 1:10; తీతు 3:14

3. పాలు హెచ్చరించడానికి “నిష్యలమైన అంధకార కార్యాలలో పాల్గొనకుడి” అనే పదాలను ప్రయోగించాడు ఫలములు లేవు, చెడు ఫలములు - జాగ్రత్త పడుడి! నిత్యజీవితానికి గమనించ తగిన లక్షణాలు ఉంటాయి. ఫలము లేక పోతే - వేళ్ళు లేవు!

1:9 8వ. వచనము నిజమైన క్రైస్తవుని గురించి వివరించగా, 9వ. వచనము ద్వైదీభావములను బోధించే అబద్ధ బోధకుల ప్రభావములకు లోనవుతున్న విశ్వాసులను గురించి వివరించింది. వీరు జ్ఞానము-జీవితము, ధర్మశాస్త్రము-నీతి శాస్త్రము, పూర్వాచార పద్ధతి-పూర్వాచార ప్రతినీధి లకు మధ్య ద్వైదీభావములను బోధించారు!

□ “దూరదృష్టిలేనివాడు” దీని అసలు అర్థము “కన్నుపాటు,” “కనుసైగ”, లేక “మెల్లకన్ను” అని. సృష్టము చూడడానికి ప్రయత్నించి చూడలేక పోయిన వాని కొరకు దృష్టాంతముగా ఇది చెప్పబడినది, బహుశా వాడు కావాలనే వెలుగు నుండి వైదొలిగిన వాడు కావచ్చు (చూ. జేమ్స్ హోప్ మాల్టన్ మరియు జార్జి మిల్లిగన్ వ్రాసిన ది వొకాబులరీ ఆఫ్ ది గ్రీక్ టెస్టామెంట్: ఇల్లస్ట్రేటెడ్ ప్రమ్ ది పెపైరీ అండ్ అదర్ నాన్-లిసరరీ సోర్సెస్, పే. 420).

□

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “తన పూర్వ పాపములకు శుద్ధి కలిగిన సంగతి మరచిపోయి”
- ఎస్ కె వి “పూర్వ పాపముల నుండి ప్రాయశ్చిత్తము పొందాడేననే సంగతి మరచిపోయి”
- టి ఇ వి “మీ పూర్వ పాపముల నుండి మీరు పవిత్ర పరచబడ్డారన్న సంగతి మరచిపోయి”
- ఎస్ జె బి “పూర్వపు పాపములు ఎలా తుడిచిపెట్టబడ్డాయో మరచిపోయి”

ఇది వీరు విశ్వాసులని సూచిస్తున్నది, అయితే వారు అబద్ధ బోధకుల చేత దైవభీతి లేని అన్యుల జీవనశైలికి తిరిగి లాగబడిరి (చూ. 2వ. అధ్యాయము). ఎంత విచారకరము.

1. ఈ జీవనశైలిలో ఆనందము, శాంతి లేక అభయము లేదు
2. ఈ జీవనశైలి సువార్త పరిచర్యకు విఘాతము కలిగిస్తుంది
3. ఈ జీవనశైలి ప్రభావతమైన పరిచర్యను నాశనము చేస్తుంది
4. ఈ జీవనశైలి త్వరగా మరణాన్ని తెస్తుంది

ఈ వాక్యములో పేతురు మన తరుపున క్రీస్తు గావించిన ప్రత్యామ్నాయ మరణము ద్వారా మన పాపములకు కలిగిన శుద్ధీకరణ లేక శుభ్రతలను సూచిస్తున్నాడు (చూ. 1 పేతురు 1:18; 2:24; 3:18).

1:10 “మరి జాగ్రత్త పడుడి” ఇది ఒక యోరిస్ట్ ఆక్టివ్ ఇంపరేటివ్. ఈ పదము (చూ. 1:15; 3:14) క్రింది అర్థాలను ఇవ్వగలదు

1. దేనినైనా త్వరగా చేయుటకు (చూ. తిమోతి 3:12)
2. ఒకని సామర్థ్యము చొప్పున పనిచేయుటకు (చూ. ఎఫెసీ. 4:3)
3. ఆసక్తి కలిగి ఉండుట (చూ. అ.కా. 20:16; గలతీ. 2:10)

ఇందులో మూడవది మంచిదిగా ఉన్నట్లుంది (చూ. ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి).

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “నిశ్చయించుట కొరకు”

- ఎస్ కె జె వి            “రూఢి చేయుటకు”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి            “స్థిరపరచు కొనుటకు”  
 టి ఇ వి                    “శాశ్వతము చేసికొనుటకు”  
 ఎస్ జె బి                    “ఎప్పటికీ తొట్టిల్లకుండుటకు”

ఈ పదము మూడు విధములుగా ఉపయోగించబడింది.

1. బాగా స్థాపించబడుటను బట్టి రూఢి చేసికొనుట (చూ. రోమా 4:16)
2. విశ్వాసనీయత (చూ. 2 పేతురు 2:19 మరియు హీబ్రూ 3:14; 6:19)
3. నిరూపణీయత (వీలునామా చెల్లుబాటు లాంటి న్యాయ పరమైన గ్యాంరటీల కొరకు ఐగుప్తు నుండి వచ్చిన కొయిన గ్రీకు భాషలో వాడబడింది)

### ప్రత్యేక అంశము: అభయము

- ఎ. వారు రక్షింపబడి ఉన్నారని క్రైస్తవులకు తెలుసా (చూ. 1 యోహాను 5:13)? 1 యోహాను మూడు పరీక్షలు లేక ఋజువులు కలిగి ఉంది.
1. మత సిద్ధాంతిత (విశ్వాసము) 1,5,10 వచనాలు; 2:18-25; 4:1-6, 14-16; 5:11-12)
  2. జీవన శైలి (విధేయత) (2-3 వచనాలు; 2:3-6; 3:1-10; 5:18)
  3. సాంఘిక (ప్రేమ) (2-3 వచనాలు; 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12, 16-21)
- బి. అభయము ఒక మత సిద్ధాంత విషయముగా మారింది
1. దేవుని యొక్క ఎన్నిక ఆధారముగా అభయ ముంటుందని జాన్ కాల్వీన్ విధానము. ఈ జీవితములో మనము ఎప్పటికీ స్థిరముగా ఉండలేము అని ఆయన అంటాడు.
  2. మత అనుభవము మీద ఆధారపడిన అభయము జాన్ వెస్లే విధానము. తెలిసి ఉన్న పాపాలను చేయకుండా మనకు సామర్థ్యముందని ఆయన విశ్వసించాడు.
  3. అభయము అనేది అధికారిక సంఘము మీద ఆధారపడి ఉంటుందని రోమన్ కాథలిక్స్ మరియు క్రీస్తు సంఘాలు నమ్ముతాయి. ఈ గ్రూపులలో దేనికి నీవు చెంది ఉంటావన్న దాన్ని బట్టి అభయ ప్రాముఖ్యత ఉంటుంది.
  4. అనేక మంది సువార్త పరిచారకులు బైబిలులో ఉన్న వాగ్దానముల వలన కలిగే అభయము అధారము కలిగి ఉంటారు. విశ్వాసి యొక్క జీవితములో ఫలించే ఫలితాలు దీని చేరిక కలిగి ఉంటుంది (చూ. గలతీ. 5:22-23).
- సి. త్రియేక దేవుని లక్షణాలను అధారము చేసికొని పతనమైన మానవాళి అభయము ఉంటుందని నేను అనుకొంటాను.
1. తండ్రి అయిన దేవుని ప్రేమ
    - ఎ. యోహాను 3:16; 10:28-29
    - బి. రోమీయులకు 8:31-39
    - సి. ఎఫెసీయులకు 2:5,8-9
    - డి. ఫిలిప్పీయులకు 1:6
    - ఇ. 1 పేతురు 1:3-5
    - ఎఫ్. 1 యోహాను 4:7-21
  2. కుమారుడైన దేవుని కార్యాలు

- ఎ. మన తరుపున మరణము
- 1) అపోస్తలుల కార్యాలు 2:23
  - 2) రోమీయులకు 5:6-11
  - 3) 2 కొరింథీయులకు 5:21
  - 4) 1 యోహాను 2:2; 4:9-10
- బి. ప్రధాన యాజక ప్రార్థన (యోహాను 17:12)
- సి. నిరంతర మధ్యవర్తనము
- 1) రోమీయులకు 8:34
  - 2) హెబ్రీయులకు 7:25
  - 3) 1 యోహాను 2:1
3. పరిశుద్ధాత్మ దేవుని యొక్క పరిచర్య
- ఎ. పిలుపు (యోహాను 6:44,65)
- బి. ముద్రవేయుట
- 1) 2 కొరింథీయులకు 1:22; 5:5
  - 2) ఎఫెసీయులకు 1:13-14; 4:3
- సి. నిశ్చయత
- 1) రోమీయులకు 8:16-17
  - 2) 1 యోహాను 5:7-13
- డి. అయితే దేవుని ఒడంబడిక పిలుపునకు మానవులు స్పృహించవలసి ఉంది (ప్రాథమికముగాను, నిరంతరముగాను)
1. విశ్వాసులు యేసు (విశ్వాసులు) ద్వారా తండ్రి వైపునకు తమ పాపములనుండి తీరగ వలసి ఉంది
    - ఎ. మార్కు 1:15
    - బి. అ.కా. 3:16,19; 20:21
  2. విశ్వాసులు క్రీస్తులో దేవుని పిలుపును అందుకోవాలి
    - ఎ. యోహాను 1:12; 3:16
    - బి. రోమీయులకు 5:1 (మరియు సాదృశ్యము ద్వారా 10:9-13)
    - సి. ఎఫెసీయులకు 2:5,8-9
  3. విశ్వాసులు వారి విశ్వాసములో నిరంతరము ఉండాలి
    - ఎ. మార్కు 13:13
    - బి. 1 కొరింథీయులకు 15:2
    - సి. గలతీలయులకు 6:9
    - డి. హెబ్రీయులకు 3:14
    - ఇ. 2 పేతురు 1:10
    - ఎఫ్. యూదా 20-21
    - జి. ప్రకటన 2:2-3,7,10,17,19,25-26; 3:5,10,11,21

4. విశ్వాసులు మూడు పరీక్షలు ఎదుర్కొనవలసి ఉంది
  - ఎ. మత సిద్ధాంతములు (1,5,10 వచనాలు; 2:18-25; 4:1-6,14-16)
  - బి. జీవన విధానము (2-3 వచనాలు; 2:3-6; 3:1-10)
  - సి. సాంఘికము (2-3 వచనాలు; 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12, 16-21)

ఇ. అభయము కష్టము ఎందుకంటే

1. తరచుగా విశ్వాసులు బైబిలులో చెప్పబడని కొన్ని అనుభవాలను ఎదుర్కొన వలసి ఉంటుంది
2. తరచుగా విశ్వాసులు బైబిలును పూర్తిగా అర్థము చేసికొని ఉండరు
3. తరచుగా విశ్వాసులు స్వతహానే పాపములో కొనసాగుతుంటారు (చూ. 1 కొరింథీ. 3:10-15; 9:27; 1 తిమోతి 1:19-20; 2 తిమోతి 4:10; 2 పేతురు 1:8-11)
4. కొంత మంది స్వభావ రీత్యా దేవుని ఎదురుచూడని అంగీకారాన్ని, ప్రేమను ఎప్పటికీ అంగీకరించలేరు
5. బైబిలులో అబద్ధ మత వృత్తులను గురించిన ఉదాహరణలు ఉన్నాయి (చూ. మత్తయి 13:3-23; 7:21-23; మార్కు 4:14-20; 2 పేతురు 2:19-20; 1 యోహాను 2:18-19)

□ “తన పిలుపు” “తన” అనే పదము గ్రీకు పాఠ్యాంశములో లేదు కాని 1:3 వచనములో నుండి సూచించబడింది. విశ్వాసుల అంతిమ నిరీక్షణ తండ్రి లక్షణాలు, కుమారుని కార్యాలు, ఆత్మ ఉపసమర్పణ యందు ఉన్నది. అయితే ఇవి విశ్వాసుల వ్యక్తిగత విశ్వాస జీవితాలు, దైవభక్తి మొ|| వాటిని బట్టి నిర్ధారించబడుతుంది (చూ. 5-7 వచనాలు; ఫిలిప్పీ. 2:12-13). దేవుడు ఒక బడంబడిక సంబంధాల యందు మానవులతో వ్యవహరిస్తాడు. ఆయన ప్రణాళిక వేస్తాడు, ఆయన సందించడానికి ప్రారంభిస్తాడు, ఆయన మనలను తన దగ్గరకు చేరదీస్తాడు అయితే మనము విశ్వాసము, పరిచర్య, విధేయత, నిలకడగా స్పందించి, నిరంతరము దానిని కొనసాగించాలి. సువార్త అనేది ఆహ్వానించే ఒక వ్యక్తి, నమ్మవలసిన ఒక సత్యము, జీవించడానికి ఒక జీవితము! ఎవరైనా ఒదిలివేయ బడితే, పండిపోతే, బైబిలు యొక్క రక్షణ అసాధ్యము.

### ప్రత్యేక అంశము: పిలువబడ్డ

దేవుడు ఎప్పుడూ పిలువడానికి, ఎన్నుకోడానికి, ఉపసమర్పణకు తానే ముందుకు వస్తాడు (చూ. యోహాను 6:44,65; 15:16; 1 కొరింథీ. 1:12; ఎఫెసీ. 1:4-5,11). “పిలుపు” అనే పదము ఎన్నో ఆధ్యాత్మిక విధాలుగా ఉపయోగింపబడింది.

- ఎ. పాపులు దేవుని కృప ద్వారా, క్రీస్తు సంపూర్ణి చేసిన కార్యము వలన, ఆత్మ ప్రోక్షణ వలన రక్షణకు పిలువబడ్డారు (క్లెటోస్, చూ. రోమా 1:6-7; 9:24, ఇది ఆధ్యాత్మకంగా 1 కొరింథీ 1:1-2 మరియు 2 తిమోతి 1:9; 2 పేతురు 1:10 లతో సమానము)
- బి. పాపులు రక్షింపబడడానికి ప్రభువు పేరున పిలువబడ్డారు (ఎపికాలియో, చూ. అ.కా. 2:21; 22:16; రోమా 10:9-13). ఈ వ్యాఖ్య ఒక యూదా ఆరాధన జాతీయ పదము.
- సి. విశ్వాసులు క్రీస్తులాంటి వారుగా జీవించడానికి పిలువబడ్డారు (క్లెటోస్, చూ. 1 కొరింథీ. 1:26; 7:20; ఎఫెసీ. 4:1; ఫిలిప్పీ. 3:14; 2 థెస్స. 1:11; 2 తిమోతి 1:9).
- డి. విశ్వాసులు పరిచర్య కార్యభారము కొరకు పిలువబడ్డారు (చూ. అ.కా. 13:2; 1 కొరింథీ. 12:4-7; ఎఫెసీ. 4:1)

□ “మరియు మిమ్మును ఎన్నుకొన్నాడు” ఎక్స్ జీ అనే పదము ఎప్పుడూ దేవుని యొక్క ఎన్నికకు మాత్రమే వాడబడింది.

1. యాకోబు/ఇశ్రాయేలు - రోమా 9:11
2. విశ్వాస అవశేషణము - రోమా 11:5,28
3. క్రొ.ని. విశ్వాసులు - రోమా 11:7
4. సంఘము - 1 థెస్స. 1:4; 2 పేతురు 1:10

మార్కు 13:20 మరియు 1 పేతురు 1:2లోని ప్రత్యేక అంశాలను చూడుము.

□ “మీరిట్టి క్రియలు చేయువారైతే ఎప్పుడును తొట్టిల్లరు” “ఇట్టి క్రియలు” 3-7 వచనాలను సూచిస్తున్నాయి. నిత్యజీవితానికి గమనించదగ్గ లక్షణాలు ఉంటాయి.

శ్రమలు, హింసలు (1 పేతురు), అబద్ధ బోధల (2 పేతురు) మధ్య పోరాడే విశ్వాసులకు ఈ వ్యాకరణము (ఒక ద్వంద నెగటివ్), పదము అయిన పోజ్ (“ఎ సమయమందైన” లేక “ఎప్పటికీ”) గొప్ప అభయాన్నిస్తున్నది.

వోర్డ్ పిక్కర్స్ ఇన్ ది న్యూ టెస్ట్ మెంట్, వా. 6, పే. 152 లో ఎ.టి. రాబర్ట్ సన్ 8వ. వచనములో ఉన్నట్లు క్రియావచకము “ప్రాక్టీస్” (ప్రోయియో)ను ఒక ప్రెజంట్ యాక్టివ్ సర్కమ స్టాన్డీయల్ (కండిషనల్) పార్టిసిపల్ గా కనుగొన్నాడు. ఎన్ ఎ ఎన్ బి, ఎన్ ఎ జె వి, టి ఇ వి లు వారి తర్జుమాలలో “అట్లైతే” అనే ఇంగ్లీష్ కండిషనల్ ను జతచేశాయి (8వ. వచనము లాగా).

□ “మీరు ఎన్నటికీ తొట్టిల్లరు” ఇది ఒక వ్యాఖ్యను బలంగా ఖండించడానికి వాడే ఒక వ్యాకరణ నిర్మాణము (డబుల్ నెగటివ్ మరియు సంబంధింప మూడ్), ఇదే సత్యము యూదా 24లో కూడా తెలియపరచ బడింది.

విదిఎట్లైనా, హెబ్రీయులకు వ్రాసిన పత్రక లో ఉన్నలాగున (చూ. 2:1-4; 3:7-4-11; 5:11-6; 12; 10:9-30; 12:14-29) 2 పేతురులో కొన్ని ఆశ్చర్యపరిచే హెచ్చరికలు ఉన్నాయి (చూ. 2:1,20-22; 3:17). రక్షణ ఒక హామి (చూ. 1 పేతురు 1:4-6), అయితే దీనిని నిర్వహించుకోవలసి ఉంది.

### ప్రత్యేక అంశము: మతత్యాగము (అఫెస్టెమి) (మతమును మార్చుకోవడము లేక వదలుకోవడము)

ఈ గ్రీకు పదము అఫెస్టెమి కి చాలా అర్థాలు ఉన్నాయి. అయితే ఇంగ్లీషు పదము “అపోస్టేసీ” ఈ పదము నుండి వచ్చి, ఆధునిక పాఠకులు దీనిని ఉపయోగించడానికి ప్రతికూల పరచింది. ఎప్పుడు సందర్భము అనేది ఒక కీలకము, కాని ఒక కచ్చితమైన నిర్వచనము కాదు.

ఇది ఒక ద్వంద పదము. ఇందులో “నుండి” లేక “నుండి దూరము” అనే అర్థాన్నిచ్చే అపో మరియు “కుర్చొనుటకు” లేక “స్థిరపడుటకు” అనే అర్థాన్నిచ్చే పీస్టెమి అనే పదాలు ఉన్నాయి. క్రింది (మతపరము కాని) ఇవ్వబడిన ఉపయోగాలను గమనింపుము:

1. భౌతికముగా తొలిగించడము
  - ఎ. దేవాలయము నుండి, లూకా 2:37
  - బి. ఇంటి నుండి, మార్కు 13:34
  - సి. వ్యక్తి నుండి, మార్కు 12:12; 14:50; అ.కా. 5:38
  - డి. అన్నింటి నుండి, మత్తయి 19:27,29
2. రాజకీయముగా తొలిగించడము, అ.కా. 5:37
3. జాతిపరంగా తొలిగించడము, అ.కా. 5:38; 15:38; 19:9; 22:29
4. చట్టపరంగా తొలిగించడము (విడాకులు), ద్వితీ. 24:1,3 (ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్) మరియు క్రొ.ని. మత్తయి 5:31; 19:7; మార్కు 10:4; 1

కొరింథీ. 7:11

5. అప్పును తీసివేయడము, మత్తయి 18:24
6. వెళ్ళిపోవడాన్నిబట్టి నిర్లక్ష్యము చూపుట, మత్తయి 4:20; 22:27; యోహాను 4:28; 16:32
7. వెళ్ళిపోకుండా అక్కరను చూపుట, యోహాను 8:29; 14:18
8. సమ్మతించుటకు లేక అంగీకరించుటకు, మత్తయి 13:30; 19:14; మార్కు 14:6; లూకా 13:8

మత పరంగా కూడా ఈ క్రియావాచనము విస్తృతంగా ఉపయోగింపబడింది:

1. రద్దుచేయడానికి, క్షమించడానికి, పాపపు భీతిని తొలిగించడానికి, నిర్గ. 32:32(ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్); సంఖ్య 14:19; యోబు 42:10  
మరియు క్రొ.ని, మత్తయి 6:12,14-15; మార్కు 11:25-26
2. పాపము నుండి పారిపోవుటకు, 2 తిమోతి 2:19
3. ఈ క్రింది వాటి నుండి పారిపోవుటకు నిర్లక్ష్యము చేయుట  
ఎ. ధర్మశాస్త్రము, మత్తయి 23:23; అ.కా. 21:21  
బి. విశ్వాసము, యెహెజ్కేలు 20:8 (ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్); లూకా 8:13; 2 థెస్స. 2:3; 1 తిమోతి 4:1; హెబ్రీ. 2:13

క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు ఎన్నడూ అనుకోని ఎన్నో ఆధ్యాత్మిక ప్రశ్నలు ఆధునిక విశ్వాసులు ప్రశ్నిస్తున్నారు. వీటిలో ఒకటి విశ్వాస్యత నుండి విశ్వాసాన్ని వేరుచేసి చూసే ఆధునిక విధానము.

దేవుని ప్రజలతో మరియు సంభవించిన వాటిలో పాల్గొన్న కొంత మంది వ్యక్తులు బైబిలులో ఉన్నారు.

#### 1. పాతనిబంధన

- ఎ. ప్రండ్రెండు మంది ఇచ్చిన రిపోర్టును వినిన వారు, సంఖ్యాకాండము 14 (చూ. హెబ్రీ. 3:16-10)
- బి. కోరహు, సంఖ్యాకాండము 16
- సి. ఏలియా కుమారులు, 1 సమూయేలు 2, 4
- డి. సౌలు, 1 సమూయేలు 11:31
- ఇ. అబద్ధ ప్రవక్తలు (ఉదాహరణలు)
  1. ద్వితీ. 13:1-5; 18:19-22 (అబద్ధ ప్రవక్తను కనిపెట్టే విధానాలు)
  2. యిర్మియా 28
  3. యెహెజ్కేలు 13:1-7
- ఎఫ్. అబద్ధ స్త్రీ ప్రవక్తలు
  1. యెహెజ్కేలు 13:17
  2. నెహెమ్యా 6:14
- జి. ఇశ్రాయేలీయుల యొక్క దుష్ట నాయకులు (ఉదాహరణలు)
  1. యిర్మియా 5:30-31; 8:1-2; 23:1-4
  2. యెహెజ్కేలు 22:23-31
  3. మీకా 3:5-12

#### II. క్రొత్తనిబంధన

- ఎ. దీని అసలు గ్రీకు పదము అపోస్తలైజ్. పాత మరియు క్రొత్తనిబంధనలు రెండూకూడా రెండవ రాకడకు ముందు ఉన్న దుష్ట మరియు అబద్ధ బోధలు యొక్క ప్రభావాలను గురించి రూడి చేశాయి (చూ. మత్తయి 24:24; మార్కు 13:22; అ.కా. 20:29,30;

2 థెస్స. 2:9-12; 2 తిమోతి 4:4). మత్తయి 13; మార్కు 4; మరియు లూకా 8 లలో యేసు చెప్పిన నేలల ఉపమానములలో ఈ గ్రీకు పదము ప్రతిబింబించవచ్చు. ఈ అబద్ధ బోధకులు స్పష్టముగా క్రైస్తవులు కారు అయితే వారు వీరులో నుంచే వచ్చారు (చూ. అ.కా. 20:29-30; 1 యోహాను 2:19); ఏది యేమైనా వారు పరిపక్వత లేని విశ్వాసులులను ప్రేరేపించి, స్వాధీనపరచు కోగలిగారు (చూ. హీబ్రూ. 3:12).

ఆధ్యాత్మిక ప్రశ్న యేమిటంటే ఈ అబద్ధ బోధకులు ఎప్పుడైనా విశ్వాసులుగా ఉండినారా? ఈ ప్రశ్నకు సమాధానమివ్వడము కష్టము ఎందుకంటే వారు ప్రాంతీయ సంఘాలలో అబద్ధ బోధకులుగా ఉండినారు (చూ. 1 యోహాను 2:18-19). మామూలుగా మన ఆధ్యాత్మిక లేక ఆచారాలు ఈ ప్రశ్నకు ప్రత్యేకించి బైబిలు పాఠ్యాంశాన్ని సూచించకుండానే సమాధానము ఇస్తుంటాయి (ఒకని పక్షపాతాన్ని నిరూపించడానికి సంధర్భాన్ని బట్టి ఉదాహరించే వచనమును సూచించే పూర్వ టెక్స్ పద్ధతి తప్ప).

బి. సుస్పష్టమైన విశ్వాసము

1. యూదా, యోహాను 17:12
2. సీమోను, అ.కా. 8
3. మత్తయి 7:13-23లో చెప్పబడిన వారు
4. మత్తయి 13; మార్కు 4; లూకా 8 లలో చెప్పబడినవారు
5. యోహాను యొక్క యూదులు 8:31-59
6. హుమెనైయును అలెక్సాండ్రును, 1 తిమోతి 1:19-20
7. 1 తిమోతి 6:21లో ఉన్నవారు
8. హుమెనైయును మరియు ఫిలేతు, 2 తిమోతి 2:16-18
9. దేమా, 2 తిమోతి 4:10
10. అబద్ధ బోధకులు, 2 పేతురు 2:19-22; యూదా 12-19 వచనాలు
11. క్రీస్తు విరోధులు, 1 యోహాను 2:18-19

సి. ఫలాశీల్య విశ్వాసము

1. 1 కొరింథీయులకు 3:10-15
2. 2 పేతురు 1:8-11

మనము చాలా అరుదుగా ఈ పాఠ్యభాగాలను గురించి ఆలోచిస్తాము ఎందుకంటే మన మత పద్ధతులు (కాల్వినిజమ్, అర్మినియానిజమ్, మొ||) తప్పనిసరి సమాధానాన్ని మనకు ప్రబోధించాయి. ఈ విషయాన్ని నేను ప్రస్తావించానని నన్ను ఇలాగ అని తీర్మానించకండి. సరియైన శాస్త్రీయ పద్ధతి పట్ల నాకున్న అక్కర ఇది. ఈ విషయాన్ని బైబిలు మాట్లాడనివ్వండి, తీర్మానించబడ్డ మత సిద్ధాంతాలలోనికి దీనిని మలచకండి. సహజంగా ఇది చాలి బాధాకరము, ఆర్పర్యము కలిగిస్తుంది ఎందుకంటే చాలా వరకు మన మత సిద్ధాంతాలు మత శాఖలు, ఆచారాలు లేక వాటి సంబంధితాలను (తల్లి దండ్రులు, స్నేహితులు, పాస్టరు) ఆదారము చేసికొని ఉంటాయి, బైబిలును కాదు. దేవుని ప్రజలలో ఉన్న కొంతమంది దేవుని ప్రజలలో చేరిక లేని వారుగా వెను తిరుగుతున్నారు (ఉదా. రోమా 9:6).

1:11 “నిత్య్రాజ్యము” ఇది యెహోవా మరియు మెస్సయ యొక్క నిత్య పరిపాలనను సూచిస్తున్నది (చూ. యెషయా 9:7; దానియేలు 7:14,27; లూకా 1:33; 1 తిమోతి 6:16; ప్రకటన 11:15, 22:5). ఇది ప్రకటన 20 ని తప్ప, ఒక వెయ్యేళ్ళ పరిపాలనను గాని లేక క్రొ.వి.లోని ఏ పాఠ్యభాగాన్ని గాని ఇది సూచించుట లేదు. అయినా కొంతమంది దీనిని 1 కొరింథీ. 15:25-28 యొక్క నీలినీడగా చూసినా నేను మాత్రము అలా చూడడము లేదు.



□ “ప్రభువు మరియు రక్షకుడు” ఇదే పదాన్ని ఒక చక్రవర్తికి కూడా వాడుతారు. ఈ పుస్తకములో వాడిన అరుదైన పేరు ఇది (చూ. 1:11; 2:20; 3:2,18).

□ “మీకు సమ్మర్థిగా అనుగ్రహింపబడును” ఇది ప్యూచర్ పాసివ్ ఇండికేటివ్. 1:5లో ఇంపరేటివ్ రూపకము వాడబడినది. విశ్వాసుల యొక్క అన్ని అవసరాలను దేవుడు అనుగ్రహిస్తాడు (చూ. 1:3). దేవుని అనుగ్రము యొక్క కాంతిలో విశ్వాసులు స్పందించాలని ఆజ్ఞాపించబడ్డారు (చూ. 1:4). వారి స్పందన దేవునిచే అంగీకరింపడే విధానము అని కాదు కాని వారు అంగీకరింపబడ్డారనుటకు ఒక ఋజువు.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 1:12-15**

12 కాబట్టి మీరు ఈ సంగతులను తెలిసికొని మీరంగీకరించిన సత్యమందు స్థిరబరచబడియున్నను, వీటినిగూర్చి ఎల్లప్పుడును మీకు జ్ఞాపకము చేయుటకు సిద్ధముగా ఉన్నాను. 13-14 మరియు మన ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు నాకు సూచించిన ప్రకారము నా గుడారమును త్వరగా విడిచిపెట్టవలసినవచ్చునని యెరిగి, నేను ఈ గుడారములో ఉన్నంతకాలము ఈ సంగతులను జ్ఞాపకముచేసి మిమ్మును రేపుట న్యాయమని యెంచుకొనుచున్నాను. 15 నేను మృతిపొందిన తరువాతకూడ మీరు నిత్యము వీటిని జ్ఞాపకముచేసికొనునట్లు జాగ్రత్త చేతును.

1:12 “కాబట్టి” 1 వ అధ్యాయము యొక్క సువార్త సత్యాలను ఆధారము చేసికొని.

□ “ఎల్లప్పుడును మీకు జ్ఞాపకము చేయుటకు సిద్ధముగా ఉన్నాను” ఇది మళ్ళీ మళ్ళీ వస్తున్న సిద్ధాంతము (చూ. 1:12-13,15; 3:1-2; ఫిలిప్పీ. 3:1; యూదా 5:17). ఈ సువార్త సత్యాలు క్రొత్త విశ్వాసులకు తెలియజెప్పడానికి, పరిపక్వత చెందిన విశ్వాసులను స్థిరపరచడానికి పలుమార్లు మళ్ళీ మళ్ళీ చెప్పవలసి ఉంది.

12-15 వచనాలు “సాక్ష్యాలు” అనే రకముగా గుర్తించబడ్డాయి. సహజముగా ఇది మరణానికి ముందు ఒక వ్యక్తి పలికే చివరి పలుకులకు సంబంధించి ఉంది.

□ “స్థిరబరచబడియున్నను” ఇది ఒక ప్రెజెంట్ పాసివ్ పార్టిసిపియల్. ఇది ఒకవేళ (1) సువార్తను ప్రకటించడము లేక (2) అద్భుత ప్రత్యక్షతలను సూచించవచ్చు. విశ్వాసి స్థిరత్వాన్ని ఇచ్చేది దేవుని శక్తి (పాసివ్ వాయిస్) అని గమనించండి (చూ. 1 పేతురు 5:10). అయితే విశ్వాసులు దీనిని కాపాడుకోవాలి (చూ. 3:17; 1 పేతురు 5:9).

□ “సత్యములో” “సత్యము/నిజము/నమ్మకత్వము” అనే పదాలు బైబిలు పరమైన అంశాలలో చాలా ప్రాముఖ్యమైనవి. అందుచేత యోహాను వ్రాతల (వా. 4) మీద నా విశ్లేషణల నుండి రెండు ప్రత్యేక అంశాలను మీతో పంచుకొనుటకు ఇష్టపడుచున్నాను.

**ప్రత్యేక అంశము: యోహాను యొక్క వ్రాతలలోని (అంశము) “సత్యము”**

ఒక విధముగా యోహాను లోగోస్ (చూ. 1:1-14)కు చేసినట్లు అలెథియా “సత్యము”కు హీబ్రూ మరియు గ్రీకు భాషల వైఖిరిలను కలుపుకొన్నాడు. హీబ్రూ భాషలో ఎమెత్ (బిడిబి 53) అనే పదము నిజము, లేక నమ్మతగిన అనే భావాలను తెలుపుతున్నది (తరచూ

సెప్టూజింట్ లోని పీట్యూయో తో కలిసి ఉంటుంది). గ్రీకులో ఇది ప్లాటో యొక్క నిజము వర్సస్ అబద్ధము, పరలోకము వర్సస్ భూమిలతో కలిసి ఉంటుంది. ఇది యోహాను యొక్క ద్వంద్వవాదముకు సరిపోతుంది. దేవుడు తన కమారునిలో తనను తాను స్పష్టముగా బయలు పరచుకొన్నాడు (అల్థియా యొక్క శబ్ద లక్షణము బయలు పరచడము, దాచకపోవడము, స్పష్టముగా ప్రత్యక్షపరచడము). ఇది అనేక విధాలుగా చెప్పబడింది.

1. నామవాచకము, అల్థియా, సత్యము

- ఎ. యేసు కృపా సత్య సంపూర్ణుడు (చూ. 1:14,17 - పాత నిబంధన పదాలు)
- బి. బాప్తిస్మము ఇచ్చు యోహాను యొక్క సాక్ష్యము యొక్క గురి యేసు (చూ. 4:33; 18:37 - పా.ని. చివరి ప్రవక్త)
- సి. యేసు సత్యము మాట్లాడుతాడు (చూ. 8:4,44,45,46 - బయలుపాటు ఒక సార్వత్రికము మరియు వ్యక్తిగతము)
- డి. యేసు మార్గము, సత్యము, జీవము (చూ. 14:6)
- ఇ. యేసు (లాగోస్, 1:1-3) సత్యమై ఉన్నాడు (చూ. 17:17)

2. విశేషణము, అల్థెస్, నిజము, నమ్మతగిన

- ఎ. యేసు యొక్క సాక్ష్యము (చూ. 5:31-32; 7:18; 8:13-14)
- బి. యేసు యొక్క తీర్పు (చూ. 8:16)

3. విశేషణము, అల్థినస్, వాస్తవము

- ఎ. యేసు నిజమైన కాంతి (చూ. 1:9)
- బి. యేసు నిజమైన రొట్టె (చూ. 6:32)
- సి. యేసు నిజమైన ద్రాక్షావళి (చూ. 15:1)
- డి. యేసు నిజమైన సాక్ష్యము (చూ. 19:35)

4. క్రియా విశేషణం, అల్థెస్, నిజముగా

- ఎ. యేసు లోక రక్షకునిగా సమరియ స్త్రీ సాక్ష్యము (చూ. 4:42)
- బి. మోషే కాలములో మన్నాను నిరాకరించిన దాని వలె యేసు నిజమైన ఆహారము, పానియము (చూ. 6:55)

సత్యము మరియు దాని పుత్రునతలు కూడా యేసుకు ఇతరులు సాక్ష్యాలను తెలుపుతున్నాయి, అల్థెస్

- ఎ. బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను యొక్క సాక్ష్యము సత్యము (చూ. 10:41)
- బి. సిలువ దగ్గర సైనికులలో ఒకడు ఇచ్చిన సాక్ష్యము సత్యము (చూ. 19:35)
- సి. యోహాను యొక్క (సువార్త గ్రంథకర్త) సాక్ష్యము సత్యము (చూ. 21:24)
- డి. నిజమైన ప్రవక్తగా యేసు చూడబడ్డాడు (చూ. 6:14; 7:40)

క్రొ.ని. మరియు పా.ని. లోని సత్యము తర్కణ కొరకు జార్జి ఇ. లడ్డె యొక్క ఎ థియోలజీ ఆఫ్ ది న్యూ ట్రిస్టెమెంట్, 263-269 పేజీలు చూడుము.

**ప్రత్యేక అంశము: యోహాను వ్రాతలలోని (పదము) “నిజము”**

- 1. తండ్రి యైన దేవుడు
  - ఎ. దేవుడు నిజమై/నమ్మతగిన వాడు (చూ. యోహాను 3:33; 7:18,28; 8:26; 17:3; రోమా 3:4; 1 థెస్స. 1:9; 1 యోహాను

5:20; ప్రకటన 6:10)

బి. దేవుని మార్గాలు సత్యము (చూ. ప్రకటన 15:3)

సి. దేవుని తీర్పులు సత్యమై ఉన్నాయి (చూ. ప్రకటన 16:7; 19:2)

డి. దేవుని పలుకులు సత్యము (చూ. ప్రకటన 19:11)

## 2. కుమారుడైన దేవుడు

ఎ. కుమారుడు నిజము/సత్యము

1) నిజమైన వెలుగు (చూ. యోహాను 1:9; 1 యోహాను 2:8)

2) నిజమైన ద్రాక్షావళి (చూ. 15:1)

3) కృపా సత్య సంపూర్ణుడు (చూ. యోహాను 1:14,17)

4) ఆయన సత్యము (చూ. యోహాను 14:6; 8:32)

5) ఆయన నిజము (చూ. ప్రకటన 3:7,14; 19:11)

బి. కుమారుని యొక్క సాక్ష్యము నిజము (చూ. యోహాను 18:37)

## 3. దీనికి పోల్చితగిన విధానము ఉన్నది

ఎ. మోషే ధర్మశాస్త్రము వరెస్ యేసు కృపా సత్యాలు (చూ. యోహాను 1:17)

బి. అరణ్యములోని గుడారము వరెస్ పరలోక గుడారము (చూ. హీబ్రూ. 8:2; 9:1)

4. యోహాను సువార్తలో ఉన్నట్లు దీనిని అనేక సహజార్థములు ఉన్నాయి (హీబ్రూ మరియు గ్రీకు). యోహాను వాటిని తండ్రి కుమారులను వ్యక్తులుగాను, వక్తలుగాను, వారి సందేశాలు వారి అనుచరులకు చేరే విధముగాను ఉపయోగించాడు (చూ. యోహాను 4:13; 19:35; హీబ్రూ. 10:22; ప్రకటన 22:6).

5. యోహాను ఈ రెండు విశేషణాలను తండ్రిని ఉన్న ఒకే ఒక నమ్మతగిన దైవముగాను (చూ. 5:44; 1 యోహాను 5:20), యేసును ఆయన విమోచన క్రియ కొరకు తన నిజమైన, పరిపూర్ణమైన బయలుపాటుగాను వివరించాడు, కేవలము తెలియపరచలేదు, సత్యాలను ప్రకటించాడు!



ఎస్ ఎ ఎస్ బి “ఏవైతే మీకు తెలియపర్చబడినవో”

ఎస్ కె జె వి “ప్రత్యక్షపరచబడిన సత్యములో”<sup>2</sup>

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “మీ వద్దకు వచ్చిన”

టి ఇ వి “మీరు పొందిన”

ఎస్ జె బి (వాక్యము విడిచిపెట్టబడినది)

ఈ పదము యొక్క అసలు అర్థము “ప్రత్యక్షమైన సత్యములో” అని. “సత్యము” ఎలా ప్రత్యక్షమైంది? సత్యము (1) నమ్మతగిన దేవుని యొక్క స్వభావము మరియు వాక్యము (2) యేసుని ఒక వివరణ మరియు సువార్త సందేశాన్ని సూచించుటకు ఒక మార్గము (సజీవి వాక్యము మరియు వ్రాయబడిన వాక్యము).

పెరాసీ అనే పదము “ప్రత్యక్షత” అన్న పదము. ఇది క్రీస్తు రెండవ రాకడలో “ప్రత్యక్షత”ను గురించి ఇది వివరిస్తున్నది (చూ. 1:16; 3:4,12)

1:13 “భూసంబంధిత నివాసము” పాలు కూడా ఈ వాక్యాన్ని 2 కొరింథీ. 5:1-10లో తన భౌతిక శరీరాన్ని సూచించుటకు ఉపయోగించాడు. 14 మరియు 15 వచనాలు పేతురు తాను త్వరలోనే మరణించబోతున్నానని అనుకొను చున్నట్లు స్పష్టముగా తెలుపుచున్నది.

1:14 “మన ప్రభువైన యేసు క్రీస్తు” మొదటి శతాబ్ద యూద/క్రైస్తవ పాఠకత్వానికి ఈ పేరు అనేక ఆధ్యాత్మిక సత్యాలకు అన్వయింపు కలిగి ఉన్నది.

▣ “ప్రభువు” ప్రభువు (క్యూరియోస్) అనే గ్రీకు పదము వాడుకగాను, అభివృద్ధి చెందిన ఆధ్యాత్మిక విధానముగాను ఉపయోగింపబడింది. ఇది “మిస్టర్”, “సార్” (చూ. యోహాను 4:11), “మాస్టర్”, “యజమాని”, “భర్త” లేక “సంపూర్ణమైన మానవ-దేవుడు గాను అర్థాలను ఇవ్వగలడు (చూ. యోహాను 9:36,38). ఫా.ని.లో (హీబ్రూ, అడోన్) ఈ పేరు వాడకము దేవుని ఒడంబడిక పేరును ఉచ్చరించడానికి ఇష్టపడని దాన్ని బట్టి వచ్చింది. యోహోవా అన్న పేరుకు హీబ్రూ క్రియ “ఉన్నాను” అని అర్థము (చూ. నిర్గ. 3:14). మార్కు 12:36 ఉన్న ప్రత్యేక అంశము దైవత్వానికి ఉన్న పేర్లు చూడుము. “నీ ప్రభువైన దేవుని నామమును వ్యర్థముగా పలుకకూడదు (చూ. నిర్గ. 20:7)” అన్న ఆజ్ఞను మీరతామనే భయము వారికుండేది. కాబట్టి వారు ఈ పేరే పలకకపోతే, ఈ ఆజ్ఞను వ్యర్థముగా వాడినవారము కాము కాదా అని అనుకొనేవారు. కాబట్టి వారు దీనికి బదులు గ్రీకులో సమానమైన పదము క్యూరియోస్ (ప్రభువు) కు బదులు హీబ్రూ పదము అడోన్ ఉపయోగించారు. క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు క్రీస్తు సంపూర్ణ దైవత్వాన్ని వివరించడానికి ఈ పదాన్ని ఉపయోగించారు. “యేసు ప్రభువు” అనే పదము ఆది సంఘాలు బాహాట ఒప్పుకోలుకు, బాప్తిస్మము యొక్క సూత్రముగా వాడేవారు (చూ. రోమా 10:9-13; 1 కొరింథీ. 12:3; ఫిలిప్పీ. 2:11).

▣ “యేసు” ఈ హీబ్రూ పదానికి అర్థము “యెహోవా రక్షించును” లేక “యెహోవా రక్షణ తెచ్చును” అని. ఇది దూతల ద్వారా తన తల్లిదండ్రులకు బయలుపరచబడెను (చూ. మత్తయి 1:21). “యేసు” అనే పదము రక్షణ అనే హీబ్రూ పదమైన హోషీయా నుండి పుట్టింది. యెహోవా అను దేవుని పేరుకు ముందు చేర్చబడింది. హీబ్రూ పదమైన యెహోషువా లాంటిదే ఈ పేరు.

▣ “క్రీస్తు” ఇది హీబ్రూ పదమైన మెసయ సరిసమానమైన గ్రీకు పదము. దీని అర్థము “అభిషేకింపబడిన ఒకడు” అని. ఇది “ఒక ప్రత్యేక పని నిమిత్తము దేవునిచే పిలువబడి, సిద్ధపరచబడిన వాడు” అని సూచిస్తున్నది. ఫా.ని.లో మూడు గ్రూపుల నాయకులున్నారు: యాజకులు, రాజులు, ప్రవక్తలు. వీరు అభిషేకింప బడ్డారు. యేసు ఒక్కడే ఈ మూడు గ్రూపులన్నిటిని పూర్తిచేశాడు (చూ. హీబ్రూ. 1:2-3).

▣ “నాకు సూచించిన ప్రకారము” ఈ వాక్యము బహుశా పేతురు మరణాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. యోహాను 13:36) లేక పేతురు మరణము ఎలా ఉంటుందో దేవుని ద్వారా యోహాను 21:18-19లో బయలు పరచినది కావచ్చు.

1:15 “నేను విడిచిపెట్టి వెళ్ళిన తరువాత” ఈ పదము మరణాన్ని (ఒక తేలికగా చెప్పేమాట) ఉద్దేశించి చెప్పే “నిర్గమము” (చూ. లూకా 9:31) కావచ్చు లేక పరలోకమునకు తిరిగి వెళ్ళడము కావచ్చు.

▣ “ఈ సంగతులను జ్ఞాపకముచేసి మిమ్మును” ఇది బహుశా 1 పేతురు, 2 పేతురు లేక మార్కు సువార్త పుస్తకాలను (చూ. ఇరేనయుస్) సూచించవచ్చు. తన మరణము తరువాత ఆత్మ తన గ్రంథాలను ఉపయోగిస్తుందని పేతురు గ్రహించాడు. తన మరణము తరువాత క్రైస్తవులు తన పుస్తకాలను చదివి, వాడుకొనుటకు ఆత్మ తన ద్వారా మాట్లాడుతున్నదని పేతురుకు ఒక అనుభూతి కలిగి ఉంటుంది!

## ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 1:16-18

<sup>16</sup>పిలయనగా చమత్కారముగా కల్పించిన కథలను అనుసరించి మన ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు యొక్క శక్తిని ఆయన ఆగమనమును మేము మీకు తెలుపలేదు గాని, <sup>17</sup>ఆయన మహాత్మ్యమును మేము కన్నులారా చూచినవారమై తెలిపితిమి. ఈయన నా ప్రయకుమారుడు ఈయనయందు నేను ఆనందించుచున్నాను అను శబ్దము మహాదివ్యమహిమనుండి ఆయనయొద్దకు వచ్చినప్పుడు, తండ్రియైన దేవునివలన ఘనతయు మహిమయు ఆయన పొందగా <sup>18</sup>మేము ఆ పరిశుద్ధ పర్వతముమీద ఆయనతోకూడ ఉండినవారమై, ఆ శబ్దము ఆకాశమునుండి రాగా వింటిమి.

1:16

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “చమత్కారముగా కల్పించిన కథలు”

ఎస్ కె జె వి “మోసపూరితముగా కల్పించిన కట్టుకథలు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “చమత్కారముగా కల్పించిన కల్పితాలు”

టి ఇ వి “తయారు చేయబడ్డ కథలు”

ఎస్ జె బి “చమత్కారముగా కనిపెట్టిన కల్పితాలు”

ఇది ఒక పర్సెక్ట్ పాసివ్ పార్టిసిపల్. ఇది ఒక గుర్తుతెలియని, బయటి ఎజెంటి (పాసివ్ వాయిస్) ద్వారా తేబడిన ఒక శాశ్వత మాయాస్థితి (పర్సెక్టెడ్ టెన్స్)ను సూచిస్తున్నది. మనము పొందిన ఇంగ్లీషు పదము “మిత్” ఈ గ్రీకు పదము నుండి వచ్చిందే, దీనిని ఈ క్రింది వాటిలో కనుగొనగలము

1. 1 తిమోతి 1:4; 4:7
2. 2 తిమోతి 4:4
3. తీతు 3:9,14
4. 2 పేతురు 1:16

ఈ అబద్ధ బోధకులు కొంత యూదాతత్వముతో నోస్టిక్ (యోగవాదులు)నుండి వచ్చారు కనుక ఈ కల్పనా కథలు క్రింది వాటిని సూచిస్తున్నాయి

1. ఒక పరిశుద్ధ దేవునికి కొంత తక్కువగా ఉన్న ఆత్మలు మరియు వాటి రహస్య పేరుల మధ్యలోని స్థాయిలు
2. ఒక నిజమైన మానవ క్రీస్తు నుండి ఒక పరలోక మనిషి వలె మెస్సయకు సంబంధించిన వంశ క్రమము
3. ఉద్దేశపూర్వకముగా చేసిన రక్షణ మరియు నీతి/నియమాల ఎడబాటులు

“కల్పనా కథల”ను ఉపయోగించిన వివిధ విధానాలను బాగా తెలిసికొనుటకు జి. బి. కైరడ్ వ్రాసిన *అంగ్లెజ్ అండ్ ఇమాజినరీ ఆఫ్ ది బైబిల్*, 12-13 అధ్యాయాలు, 201-243 పేజీలు చూడుము.

□ “మన ప్రభువు యొక్క రాకడ” ఇది ఈ పుస్తకము యొక్క మరొక కేంద్రీయ సూత్రము. *పెరొసియా* అనే పదము “వస్తున్నాడు” లేక “ప్రత్యక్షత” గా నిర్వచింపబడింది (12వ. వచనము నుండి వచ్చింది). ఒక రాజు తన రాచరిక దర్శనము కొరకు కొయినె గ్రీకు పత్రాలలో ఇది ఉపయోగించ బడింది. *పెరొసియా* అనే పదము సహజముగా రెండవ రాకడను సూచిస్తున్నది (చూ. 3:4,12) అయితే ఇది ఒక రూపాంతరాన్ని కూడా సూచించగలదు. రాబోయే దశలో ఉన్న రూపాంతర సందర్భ కారణాన్ని బట్టి ఇది ఇక్కడ సూచింపబడి ఉండొచ్చు.

## ప్రత్యేక అంశము: రెండవ రాకడ

దీని అసలు అర్థము “పెరొసియా వరకు” అని అంటే “ప్రత్యక్షత” ఇది రాచరిక ప్రదర్శనానికి వినెయోగింపబడింది. రెండవ రాకడ కొరకు ఉపయోగించిన క్రొ.ని. లోని మరికొన్ని పదాలు (1) ఎపిఫోనియా, “ఎదురు ఎదురుగా కనిపించుట”; (2) ఎపోకాలప్సి, “తెర తీయుట”; (3) “ప్రభువు దినము” మరియు దానికి సంబంధించిన వాక్యాలు.

మొత్తము మీద చెప్పాలంటే క్రొ.ని. అంతా పా.ని. ప్రాపంచిక-దృష్టితో వ్రాయబడింది. ఇది దృఢపరచే దేమిటంటే

1. ప్రస్తుత దుష్టత్వము, తిరుగుబాటు యుగము
2. రోబోవు క్రొత్త నీతి యుగము
3. మెస్సయ (అభిషిక్తుడు) చేసిన కార్యమును బట్టి ఆత్మ యొక్క సమూహము ద్వారా ఇది తీసికొని రాబడుతుంది

మతపరమైన అంచనాల ప్రకారము క్రమముగా జరుగుతున్న బయలుపాటు అవసరము ఎందుకంటే క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు ఇశ్రాయేలీయుల ఎదురుచూపులను కొంతమేరకు సవరించారు. ఒక మిలిటరీ, రాజ్యపరమైన (ఇశ్రాయేలీయులు) మెస్సయ రాకడకు బదులు అక్కడ రెండు రాకడలు ఉన్నాయి. నజరేయుడైన యేసు దైవ అవతార జన్మము మొదటి రాకడ. ఆయన యెషయా 53 ప్రకారము మిలిటరీ లాగ కాకుండా, న్యాయాధిపతిగా కాకుండా “శ్రమనోదే సేవకుడు”గా వచ్చాడు; జకర్యా 9:9లో చెప్పబడిన ప్రకారము గాడిద పిల్ల నెక్కి ఒక సామన్య స్వారి (యుద్ధ గుర్రము కాదు, రాజరిక కంచరగాడిత కాదు) గా వచ్చాడు. మొదటి రాకడ ఒక క్రొత్త మెస్సయ యాగానికి, భూలోకములో దేవుని రాజ్యానికి ప్రారంభమైనది. ఒక విధముగా దేవుని రాజ్యము ఇక్కడుంది, ఇంకో విధముగా అది ఇంకా ఎంతో దూరములో ఉంది. మెస్సయ యొక్క రెండు రాకడల మధ్య ఒత్తిడి నెలకొని ఉంది. ఇంకో విధముగా పా.ని. నుండి కనిపించని లేక కనీసము సృష్టముగా లేని యూదుల రెండు యుగాల సంధిక్షత కావచ్చు. వాస్తవానికి ఈ రెండు రాకడల ప్రోత్సహాలు మానవాళిని విడుదల చేయుటకు యెహోవా సంకల్పము (చూ. ఆ.కా. 3:15; 12:15; 12:3; నిర్గ. 19:5 ప్రవక్తల, ప్రత్యేకించి యెషయా మరియు యోనా ఉపదేశాలు).

పా.ని. ప్రవచనము నెరవేరడానికి సంఘము వేచి ఉండుట లేదు ఎందుకంటే చాలా ప్రవచనాలు మొదటి రాకడను సూచిస్తున్నాయి (చూ. హూలు రీడ్ ది బైబిల్ ఫర్ ఇట్స్ వొర్డ్, 165-166 పేజీలు). విశ్వాసులు ఎదురు చూసేదేమిటంటే పునరుత్థానుడైన రాజులకు రాజు ప్రభువులకు ప్రభువు మహిమతో వస్తాడని, పరలోకములో ఉన్నట్లు భూమి మీద క్రొత్త నీతియుగము చారిత్రాత్మకంగా నెరవేరుతుందని (చూ. మత్తయి 6:10). పా.ని. ప్రత్యక్షతలు ఖచ్చితమైనవి కావని కాదు, అయితే అవి అసంపూర్ణాలు. ప్రవక్తలు ప్రవచించినట్లు ఆయన యెహోవా యొక్క బలముతో, అధికారముతో తిరిగి వస్తాడు.

రెండవ రాకడ బైబిలు పరమైన పదము కాదు కాని ప్రపంచ దృష్టి మరియు క్రొ.ని. యొక్క పూర్తి పరిధి ఈ అంశాన్ని నిర్మించింది. దేవుడు దీనిని చక్కపరుస్తాడు. దేవుడు మానవునికి సహవాసము తన స్వరూపాన్ని తిరిగి నెలకొల్పుతుంది. దుష్టుడు తీర్పు తీర్చబడుతాడు, తరిమివేయబడుతాడు. దేవుని ఉద్దేశము పరాజయము కాబోదు, కాదు!

☐ “ఆయన మహాత్మ్యమును మేము కన్నులారా చూచినవారమై” భూమి మీద యేసు జీవితాన్ని కన్నులారా చూసిన ప్రత్యక్ష సాక్ష్యానికి పేతురు యొక్క ఆధిపత్యాన్ని ఇది నొక్కిచెప్పుచున్నది. ప్రత్యేకించి ఇది యేసు రూసాంతరాన్ని సూచిస్తున్నది (చూ. 18 వచనము మరియు మార్కు 9:2-8). ఈ వాక్యము ఇంకా దేవునితో ఒకటి అనే రహస్య మత అనుభవాన్ని ప్రారంభముగా ఉపయోగపడుచున్నది. పాలు లాగా పేతురు కూడా తన విరోధులను ఖండించునట్లు లేక వారికి సరియైన అర్థము చెప్పుటకు వీలగు వాక్యాలను తరచూ ఉపయోగించే వాడు.

యేసు “మహాత్మ్యము” అని పదము ద్వారా చెప్పబడ్డాడు. తదుపరి రాబోయే వాక్యములో (17వ. వచనము) తండ్రియైన దేవుడు ఇదే పదము “మహాత్మ్యమహిమ” ని గుర్తించబడ్డాడు. యేసులో ఉన్న దైవత్వ మూలకము అంతరంగిక శిష్యులకు (పేతురు, యాకోబు, యోహాను) పర్యతము మీద ముసుకు తీయబడింది.

□ 1:17 “ఘనతయు మహిమయు” దేవుడు మేఘముల నుండి మాట్లాడిన (చూ. మార్కు 9:2-8) “షెకీన మహిమ”కు వీలగు సూచిన ఇది (నిర్గమకాండము మరియు సంఖ్యాకాండములో రబ్బీలు మేఘాలను పిలిచినట్లు). 1 పేతురు 1:21లోని మహిమ అనే ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “తండ్రి” మార్కు 13:32లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “ఒక శబ్దము” రబ్బీలు దీనిని ఒక బాత్ కోల్ (ఆకాశమునుండి ఒక శబ్దము) అని పిలుస్తారు. ఇది ప్రవచన స్వరాలు లేని మాలాకీ నుండి బాప్తిస్మమిచ్చు యోహాను యొక్క మధ్య కాలములో దేవుని చిత్తానికి ఇది ఒక రూఢి. తండ్రి యేసును తన బాప్తిస్మము మరియు తన రూసాంతరముర సమయాలలో రూఢిగా ఒప్పుకొన్నాడు (చూ. మార్కు 1:11; మత్తయి 17:5-6).

□ “నా ప్రీయమైన కుమారుడు” ఇది కీర్తనలు 2:7లోని మెస్సయ పేరు.

□ “నేను ఆయన యందు ఆనందిస్తున్నాను” ఇది యెషయా 42:1 (చూ. మత్తయి 3:17; 17:5) కు ఒక సూచకము. కీర్తనలు 2 మరియు యెషయా 42 ను కలుపుట ద్వారా పేతురు మెస్సయ యొక్క రాచరిక మరియు శ్రమనొందే సేవకుడు అనే రెండు అంశాలను నొక్కి చెప్పుచున్నాడు. ఈ రెండు అంశాలు కూడా ఆయన రెండు రాకడలను నిర్వచిస్తున్నాయి: అవతారము = శ్రమనొందే సేవకుడు; రెండవ రాకడ = రాజు మరియు న్యాయాధిపతి!

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 1:19-21

<sup>19</sup>మరియు ఇంతకంటే స్థిరమైన ప్రవచనవాక్యము మనకున్నది. తెల్లవారి వేకువచుక్క మీ హృదయములలో ఉదయించుపర్యంతము వాక్యము చీకటిగల చోటును వెలుగిచ్చు దీపమైనట్లున్నది; దానియందు మీరు లక్ష్యముంచినయెడల మీకు మేలు. <sup>20</sup>ఒకడు తన ఊహనుబట్టి చెప్పుటవలన లేఖనములో ఏ ప్రవచనమును పుట్టదని మొదట గ్రహించుకొనవలెను. <sup>21</sup>ఏలయనగా ప్రవచనము ఎప్పుడును మనుష్యుని ఇచ్చనుబట్టి కలుగలేదు గాని మనుష్యులు పరిశుద్ధాత్మవలన ప్రేరేపింపబడినవారై దేవుని(సహాయము) చేత పలికిరి.

1:19 “ప్రవచన వచనము” ఇది (1) పా.ని. పాఠ్యాన్ని (17వ. వచనము) గాని లేక క్రొ.ని. అపోస్తలుల సాక్ష్యాన్ని (చూ. 12 వచనము; 1 యోహాను 1:1-5) గాని సూచిస్తున్నది.

□ “ఇంతకంటే స్థిరమైన” దేవుని యొక్క పా.ని. బయలుపాటు క్రొ.ని. బయలుపాటుతో నిర్ధారణ అయింది. క్రొ.ని.నను పూర్తిగా అర్థము చేసికొనుటకు పా.ని. ఖచ్చితముగా కీలకము (చూ. మార్కు 1:1-3).

ఈ పేరాగ్రాఫ్ అంతా కొంతమంది సందేహిస్తున్నట్లు రెండవ రాకడ యొక్క ఆలస్యమునకు సంబంధించి ఉంది. పేతురు ఈ క్రింది వాటిన బట్టి తన సారకులకు ఒక హామీ ఇవ్వాలను కొంటున్నాడు

1. క్రొత్త యుగము గురించి తన సొంత అనుభవము (క్రీస్తు యొక్క రూపాంతరము)

2. యేసుని జీవితము, బోధలు, మరణము, పునరుత్థానముల లోని ప్రవచన నెరవేర్పులు

క్రొత్త దినము వచ్చింది, విశ్వవ్యాప్తమైంది (దీపము ప్రకాశించినట్లు, శుక్రుడు ఉదయించినట్లు). ఎఫ్ ఎఫ్ బ్రూస్ వ్రాసిన ఆన్సర్స్ టు క్వెస్టన్స్, 130 పేజీ చూడుము.

▣ “చీకటిగల చోటున వెలుగిచ్చు దీపము” ఇది కీర్తనలు 119; 105 మరియు బహుశా సామెతలు 6:23 లను సూచిస్తున్నది. విశ్వాసము ద్వారా స్పందించడానికి అవసరమైన ప్రతి సమాచారాన్ని దేవుడు పతనమైన మానవాళికి అనుగ్రహించాడు (బయలుపాటు, ప్రేరణ, వెలిగింపు). క్రొ.ని. గ్రంథకర్తల వలన పా.ని. మరియు అత్యున్నత క్రీస్తు ద్వారా దేవుని స్వ-బయలుపాటు పూర్తిగా సరిపోయింది (విస్తృతమైనది కాక పోయినా). ఈ బయలుపాటు (పా.ని మరియు క్రొ.ని) మానవుల మరియు దూత పాపాలకు, తిరుగుబాటుకు ఇది చీకటిలో ప్రకాశించు ఒక కాంతి వలె ఉంది. అయితే ఒక దినము ఇంకా ఎంతో ప్రకాశానిచ్చే కాంతి (క్రీస్తుతో ముఖాముఖి కలయిక) ప్రతి విశ్వాసి యొక్క హృదయాన్ని, మనస్సును వెలిగిస్తుంది. బయలుపాటు యొక్క గురి సమాచారాన్ని ఇవ్వడము కాదు కాని రక్షించడము (పునరుద్ధరించడము, అన్వేష్య సహవాసము).

దేవుని దగ్గర నుండి ఒక ప్రత్యేక బయలుపాటు కొరకు అబద్ధ బోధకులు ఆశిస్తున్నారు అయితే పేతురు యేసే దేవుని యొక్క సంపూర్ణ, సంపూర్ణి చేయబడిన స్వ-బయలుపాటు అని నొక్కిచెప్పుచున్నాడు.

▣ “తెల్లవారి వేకువచుక్క” దీని అసలు అర్థము “కాంతినిచ్చేవాడు” లేక “పగటిచుక్క” (చూ. ప్రకటన 2:28; 22:16) అని. ఈ గ్రీకు పదము నుండి మనకు ఇంగ్లీషు పదము “ఫాస్పరస్” (భాస్వరం) వచ్చింది. ఈ కాంతి ప్రకాశానికి పా.ని.లో అనేక గూఢార్థాలు ఉన్నాయి.

1. ఇది హీబ్రూ పదము హెలెల్ కు సంబంధించి, “వేకువ చుక్క” (లాటిన్ లో లూసిఫర్, చూ. యెషయా 14:12), మామూలుగా ఇది శుక్ర గ్రహాన్ని సూచిస్తుంది.
2. ఇది సంఖ్యాకాండము 24:17 (“నక్షత్రము యాకోబులో ఉదయించును”) మరియు మలాకీ 4:2 (“నీతి సూర్యుడు ఉదయించును”) ఉన్న రాబోవు మెస్సయకు సంబంధించి ఉంది.
3. ఇది దానియేలు 12:3లో ఉన్న పునరుత్థానులైన పరిశుద్ధులకు సంబంధించి ఉంది (“ఆకాశమండలము లోని జ్యోతులను పోలినవారై ప్రకాశించెదరు”).
4. ఇది ప్రకటన 22:16 (“నేను దానీదు వేరు చిగురును సంతానమును, ప్రకాశమానమైన వేకువ చుక్కయునై యున్నాను”)లోని రాచరిక అవతార మెస్సయకు సంబంధించి ఉంది.

▣ “మీ హృదయములలో ఉదయించు” ఈ సందర్భానికి సంబంధించి ఇది తనను తాను లేఖనములు (పా.ని), యేసు (అవతారము), అసోస్తులుల వ్రాతలు (క్రొ.ని.) ద్వారా బయలు పరచుకొన్న ఉన్న దేవునితో కలిసికోవడాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది. పతనమైన మానవులకు ఒకానొక సమయములో దీనిని అర్థము చేసికొని “అహా” అని అనవలసి వస్తుంది. ఈ విధమైన అవగాహన మరియు సమర్పణ పరిశుద్ధాత్మ ద్వారా నడిపింపబడుతుంది (చూ. యోహాను 6:44,65).

క్రైస్తవత్వము క్రీస్తు నుండు దేవునితో వ్యక్తిగత కలయిక, విశ్వాస స్పందనను బట్టి ప్రారంభమవుతుంది. ఇది కుటుంబ ప్రేమ మరియు కుటుంబ పరిచర్యల యొక్క సామూహిక అనుభవాలతో కూడుకొని ఉన్నది (చూ. 1 కొరింథీ. 12:7). మార్కు 2:6లోని ప్రత్యేక అంశము హృదయము చూడుము.



1:20 “వాక్యము” పా.ని. మరియు క్రొ.ని. వ్రాతలలో దేవుడు తన స్వ-బయలుపాటును గురించి మాట్లాడిన క్రొ.ని.లోని అనేక వచనాలలో ఇది ఒకటి (వాక్యము).

1. మత్తయి 5:17-19
2. 1 కొరింథీయులకు 2:9-13
3. 1 థెస్సలోనీయులకు 2:13
4. 2 తిమోతి 3:16
5. 1 పేతురు 1:23-25
6. 2 పేతురు 1:20-21
7. 2 పేతురు 3:15-16

వాక్యము దేవుని దగ్గర నుండి వచ్చింది, దేవునిది, మానవుని నుండి పుట్టలేదు అన్నది వీటి అన్నిటి ముగింపు సారాంశము.

లేఖరులను (చూ. 2 పేతురు 1:20-21 మరియు వారి వ్రాతలకు (చూ. 2 తిమోతి 3:16) దేవుడు దైవావేశము కలిగించాడు.

▣ “ఒకడు తన ఊహనుబట్టి చెప్పుటవలన” ఈ వాక్యము ఖచ్చితముగా సంఘాలలో అబద్ధ బోధకుల వలన ఏర్పడుతున్న ఆందోళనను వివరిస్తున్నది. వారు దేవుని వాక్యాలకు తమ సొంత ఆలోచనలను జోడించి చెప్పే వీలుంది (ఇది ఈ రోజులలో సర్వసామాన్యము కూడా).

ఈ సందర్భములో ఈ వాక్యము (1) పా.ని. రచయితలు లేక (2) ఆ కాలములో ఉండిన అబద్ధ బోధకులను గురించి తెలుపుతున్నదో చెప్పడము కష్టము. ఒకవేళ మొదటిదే అయితే ఇది ఆధ్యాత్మిక దైవావేశము గురించి మాట్లాడుచున్నది (చూ. 2 తిమోతి 3:16). దీని తరువాత రాబోతున్న విశ్లేషణ దీనిని దృఢపరుస్తున్నది. ఒకవేళ రెండవది అయితే, ఇది ఆధ్యాత్మిక వెలిగింపు విషయమై మాట్లాడుచున్నది (బైబిలును విశ్లేషించుటలో విశ్వాసులను ఆత్మ నడిపిస్తున్నది).

సువార్త పరిచర్య విషయములో “విశ్వాసి యాజకత్వము” అంటే తన కొరకు బైబిలును విశ్లేషించుట కొరకు ఇవ్వబడిన ఆత్మ సామర్థ్యము అని మామూలుగా అర్థము చేసికొన బడింది. ఏదిఏమైనా, బైబిలుపరంగా, దేవుని సువార్త పరిచర్య కార్యాన్ని పూర్తికావించుటకు సంఘము ఒక రాయబారి వలె ఇది సూచిస్తున్నది, చూ. 1 పేతురు 2:5,9; ప్రకటన 1:6. పా.ని. (చూ. నిర్గ. 19:6) మరియు క్రొ.ని.లలోని “విశ్వాసుల యాజకత్వము” బహువచనములో ఉండుటను గమనించండి (సమూహము), వ్యక్తిగతమైనదిగా లేదు.

1:21 “మనుష్యులు పరిశుద్ధాత్మవలన ప్రేరేపింపబడినవారై” దీని అసలు అర్థము “మోసికొనుట,” ఇది ప్రెజంట్ పాసివ్ పార్టిసిపుల్. ఇది బైబిలు దేవుని యొక్క సందేశము, మానవ సందేశము కాదు అన్న సత్యాన్ని ఇది బలపరుస్తున్నది! బైబిలు మానవుని పదాలు అన్నది వాస్తవము అయితే మానవులు ఒక్కటిగా ఆత్మచేత నడిపింపబడ్డారు. బైబిలు విస్తృతమైన సత్యము కాదు, ఏ మానవుడు కూడా ఆ స్థాయి వాస్తవాలను ఇముడ్చుకొన లేడు, అయితే ఇది నమ్మతగినది, దేవుని గురించి, పాపము గురించి, రక్షణను గురించి, దైవజీవితాన్ని గురించి, నిత్యత్వాన్ని గురించి చాలినంత సత్యమై ఉంది.

ఖచ్చితమైన ప్రేరణ విధానాల తేడాలు.

- |                        |                                      |
|------------------------|--------------------------------------|
| 1. దివ్య జ్ఞానాలు      | 2. యురిమ్ మరియు తుమిస్/భాగ్యలు       |
| 3. కలలు                | 4. దర్శనాలు                          |
| 5. పరవశాలు             | 6. దూతలు                             |
| 7. ప్రతీకాత్మక క్రియలు | 8. ప్రత్యేక సంఘటనలు మరియు విశ్లేషణలు |

మిగిలిపోయిన ప్రశ్న ఏమిటంటే (దేవుడు విషయాన్ని ఇస్తే మానవ గ్రంథకర్త నిర్మాణమిస్తాడా లేక (2) రెండు దేవుడే ఇస్తాడా?

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లుగా అన్వేషించుకోకూడదు.

1. క్రైస్తవ జీవితము ప్రాథమికముగా దేవుని పనా లేక మనదా?
2. మానవులు దేవునితో వారి సంబంధములోని ఏ భాగాన్ని నిర్వహించాలి?
3. క్రైస్తవ జీవితము రక్షణ నుండి వేరుగా ఉండగలదా?
4. రక్షణ అనేది ఒక నియమమా?
5. ఈ ఉత్తరములో పేతురు ఏ రకమైన అబద్ధ బోధలను ప్రతిఘటిస్తున్నాడు?
6. 19వ. వచనములో తండ్రి పలికిన పదాల యొక్క ప్రాముఖ్యత ఏమిటి?
7. బైబిలు గురించి 20-21 వచనాలు ఏమి చెప్పుతున్నాయి?

## 2 పేతురు 2

### ఆధునిక తర్జుమాలలోని పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు

యు బి ఎస్ <sup>4</sup>	ఎస్ కె జె వి	ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జె బి
అబద్ధ ప్రవక్తలు, బోధకులు 2:1-3	నాశనము చేయు మత సిద్ధాంతాలు 2:1-3	అబద్ధ బోధకులపై దాడి 2:1-3	అబద్ధ బోధకులు 2:1-3	అబద్ధ బోధకులు 2:1-3
2:4-10ఎ	అబద్ధ బోధకుల తీర్పు విధి 2:4-11	2:4-10ఎ	2:4-10ఎ	పూర్వపు పాఠాలు 2:4-10ఎ
2:10బి-16	అబద్ధ బోధకుల దుర్మీతి 2:12-17	2:10బి-16	2:10ఎ-16	రాబోవు శిక్ష 2:10బి-12
2:17-22	అబద్ధ బోధకుల మోసము 2:18-22	2:17-22	2:17-22	2:17-22

**చదివే చక్రం మూడు (బైబిలును చక్కగా చదవడానికి వ్రాయబడిన పరిచయ అంశాన్ని పి.వి లో చూడుము)**

**పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట**

ఇది ఒక అద్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంటిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ ప్రాముఖ్యమైన వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి

#### 2 పేతురు 2:1-22 లోనికి సందర్భానుచిత అంతర్దృష్టి

- ఎ. ఈ వాక్య భాగము యూదా గ్రంథానికి సరిసమానముగా ఉంది. ఈ సాహిత్యము ఎక్కడనుండో చూచి వ్రాసినట్లుంది కాని ఎవరు ఎవరిదగ్గర నుండి చూచి వ్రాశారో తెలియుట లేదు. పేతురు ప్రవచనాలను యూదా ఉదహరించడానికి అవకాశము ఉంది ఎందుకంటే ఆయన మరణము తరువాత ఇది నిజమైంది (ఎన్ ఇ టి బైబిల్).
- బి. చూడడానికి ఈ అబద్ధ బోధకులు మతదూరులుగా ఉన్నారు, అత్యధికముగా అభివృద్ధి చెందిన రక్షప్రసార శాస్త్ర (ఇది పారసీయుల ప్రభావాన్ని ప్రతిబింబించింది; చూ, 1 తిమోతి 6:3-5) ఆరంభదశలో ఉన్న జ్ఞానవాదులు వీరు. పా.ని.లో ఉన్న సంఘటనలన్ని దూతలు ఏదో ఒక విధముగా జోక్యము చేసికొన్నట్లు ప్రస్తావించాయి.
- సి. పేతురు తన రోజులలో ఉన్న సహజ జ్ఞానము నుండి దీనిని పొందాడు (పా.ని. సంఘటనలు; 1 ఈసోకు; అన్యమతస్థుల ఆధారాలు).

డి. దూతల ప్రాపంచికము ఎక్కడనుండి వచ్చింది, ఎలా పడింది, వాటి కార్యకలాపాలేమిటి అన్న విషయాలలో బైబిలు చాలా అస్పష్టముగా ఉంది. దేవుడు ఇచ్చిన సమాచారము కంటే నీ ఆత్యతను దాటి పోనివ్వకు (అంటే, ఆధునికీ నావల్సే).

ఇ. అబద్ధ బోధకుల లక్షణాలను గురించిన విస్తృతమైన జాబితా ఒకటుంది

1. నాశనకరమైన నాస్తికత్వాన్ని గుప్తముగా పరిచయము చేయడము (1 వ. వచనము)
2. యజమానుని త్రోసిపుచ్చడము (1 వ. వచనము)
3. శారీరక సుఖాభిలాషలను అనుసరించడము (2 వ. వచనము)
4. అత్యాశ కలిగి ఉండటము (3వ. వచనము)
5. అధికారాన్ని నిర్లక్ష్యము చేయుట (10వ. వచనము)
6. పశువుల లాగా ప్రవర్తించడము (12వ. వచనము)
7. సుఖాల కోసము వెతుకులాడడము (13వ. వచనము)
8. క్రైస్తవ ప్రేమ విందులను పాడుచేయడము (13వ. వచనము)
9. బలహీన విశ్వాసులు పాపము చేయడానికి కారణం కావడము (14వ. వచనము)
10. స్వాతంత్ర్య ప్రమాణము, కానీ వారు బానిసలు (19వ. వచనము)

### పదము, పదబంధాల అధ్యయనము

#### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించిన) వాక్యము: 2:1-3

<sup>1</sup>మరియు అబద్ధికులైన ప్రవక్తలు ప్రజలలో ఉండిరి. అటువలేనే మీలోను అబద్ధికులైన బోధకులుందురు; వీరు తమ్మును కొనిన నాధునికూడ విసర్జించుచు, తమకు తామే శీఘ్రముగా నాశనము కలుగజేసికొనుచు, నాశనకరమగు భిన్నాభిప్రాయములను రహస్యముగా బోధించుదురు. <sup>2</sup>మరియు అనేకులు వారి పోకిరిచేష్టలను అనుసరించి నడుతురు; వీరినిబట్టి సత్యమార్గము దూషింపబడును. <sup>3</sup>వారు అధిక లోభులై, కల్పనావాక్యములు చెప్పుచు, మీవలన లాభము సంపాదించుకొందురు; వారికి పూర్వమునుండి విధింపబడిన తీర్పు ఆలస్యము చేయదు, వారి నాశనము కునికి నిద్రపోదు.

2:1 “అబద్ధ ప్రవక్తలు” 1:19-21 వచనాలలో నిజమైన ప్రవక్తలను గురించి వివరించబడింది. పా.ని. తరచుగా అబద్ధ ప్రవక్తలను గురించి ప్రస్తావించు చున్నది (ద్వితీ. 13:1-5, 18:19-22; 1 రాజులు 18:19,22:6 సగము; యిర్మియా 5:3,23:9-18), క్రొ.ని. కూడా ఇలాగే ప్రస్తావించినది (చూ. మత్తయి 7:15; 24:11,24; మార్కు 13:22; లూకా 6:26; అ.కా. 13:6; 2 పేతురు 2:1; 1 యోహాను 4:1; ప్రకటన 16:13; 19:20; 20:10). 2 పేతురు 1:10లో ఉన్న ప్రత్యేక అంశము: అబద్ధ బోధకులు చూడుము.

▣ “అటువలేనే మీలోను అబద్ధికులైన బోధకులుందురు” ఇది పా.ని.లోని దేవుని ప్రజలను సూచిస్తున్నది. మొదటి రెండు పదాల సమాంతరాలను గమనించుము (“మీలోను”). బయటి నుండి కాక, దేవుని ప్రజలలోనుండే అబద్ధ ప్రవక్తలు రావడము గమనించండి.

▣ “అబద్ధ బోధకులు” 2వ. అధ్యాయములోని ఆధారాలను బట్టి వీరు నోస్టిక్ (యోగవాదులు) నుండి ప్రారంభమైనారు. 1 పేతురు 3:22 లోని ప్రత్యేక అంశము: యోగవాదులు చూడుము.

▣ “రహస్యముగా బోధించుదురు” ఈ పాఠా మరియు ఈసాగో అనే ద్వంద పదాలు “ప్రకృనే జారుకోవడము” అనే గూఢార్థాన్ని ఇస్తున్నది (చూ. గలతీ. 2:4 మరియు యూదా 4వ. వచనము).

▣ “నాశనకరమగు మత భిన్నాభిప్రాయాలు” “మతభ్రష్టత” (విభజనలు) అనే ఈ పదము క్రొ.ని.లో మూడు విధాలుగా ఉపయోగింపబడింది.

1. ఒక మత తెగ లేక గుంపు (చూ. అ.కా. 24:14; 26:5) వలె
2. క్రైస్తవులలోనే ఉన్న ఒక విభజన (చూ. 1 కొరింథీ. 11:19) వలె
3. వంశపారంపర్య సాంప్రదాయాలకు విరుద్ధమైన బోధలు వలె

అవి సహజంగా సత్యము మరియు తప్పులు కలబోసికొని ఉంటాయి. చాలాసార్లు అవి బైబులు సత్యాలను తప్ప మిగిలిన సత్యాలను పెద్దవి చేసి చెప్పుతుంటాయి లేక క్రీస్తుతత్వానికి సంబంధించి విడ్డూరంగా ఉంటాయి. మత భ్రష్టత్వము ఎప్పుడూ క్రైస్తవ సహవాసములో నుండే వస్తుంది (చూ. మత్తయి 7:15-23,24:24; 1 తిమోతి 4:1-5; 1 యోహాను 2:18-25). వారి కార్యాలకు సంబంధించిన వివరణ (1) సందర్భానుచిత దృష్టి ఇ మరియు (2) గలతీ. 5:19 లలో చూడగలము.

▣ “నాధునికూడ విసర్జించుచు” ఇది అబద్ధ బోధకుల ద్వారా వ్యక్తిగతముగా క్రీస్తును తృణీకరిస్తూ ఉన్న విషయాన్ని మాట్లాడుచున్న ఒక ప్రజెంట్ మిడిల్ (ఆధారిత) పార్టిసిపుల్. ఇది (1) మత తత్వపరంగా గాని లేక (జీవన శైలి (చూ. యూదా 4)ని బట్టి గాని యేసును నిరాకరించడాన్ని సూచిస్తున్నది. తమ యజమానుని ఎలా నిరాకరిస్తున్నారని వివరించే నాలుగు అంశాలలో ఇది మొదటిది.

1. వారి క్రియలు మరియు నమ్మకాలు
2. వారి అనీతి మార్గాలు
3. వారి స్వార్థము
4. వారి స్వ-వంచన

“యజమాని” అనే పేరు “ప్రభువు” లేక “యజమాని” అనే అర్థాలనిచ్చే డెస్సోటిన్ అనే పదము నుండి వచ్చింది. ఈ పదాన్ని బానిస యజమానులకు ఉపయోగించేవారు (చూ. 1 తిమోతి 6:1,2; తీతు 2:9; 1 పేతురు 2:18).

దీనిని తండ్రియైన దేవునికి ఉపయోగించడము అనేది వింతగా ఉంటుంది (చూ. లూకా 2:29; అ.కా. 4:24 [నిర్గ. 20:11 లేక కీర్త. 146:61 యొక్క ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ ఉదాహరణలు). అయిన్నటికి, ఇది క్రీస్తు కొరకు కూడా ఉపయోగించారు (చూ. 2 తిమోతి 2:21; యూదా 4; ప్రకటన 6:10). ఇక్కడ తండ్రి తన దైవత్వాన్ని తన కమారునికి బదిలీ చేయడానికి నొక్కిచెప్పిన మరొక పేరు.

▣ “వీరు తమ్మును కొనిన” ఇది ఒక ఆరిస్ట యాక్టివ్ పార్టిసిపుల్. 20-22 వచనాల వలె ఇది వారు ఒకప్పుడు రక్షించబడ్డారు, కాని ఇప్పుడు కాదు అని సూచిస్తున్నది! ఇది (1) పా.ని.లో తన ప్రజలకు యెహోవా యొక్క రక్షణ లేక (2) క్రొ.ని.లో క్రీస్తు యొక్క విమోచన క్రియకు సూచనగా ఉంది (చూ. మార్కు 10:45; అ.కా. 20:28; 1 కొరింథీ. 6:20; ఎఫెసీ. 1:7; 1 తిమోతి 2:6; హీబ్రూ. 2:9; 1 పేతురు 1:19; 1 యోహాను 2:2; ప్రకటన 5:0). పా.ని.లో ఒకనిని బానిసత్వము నుండి తిరిగి కొనడము (మూల్యము లేక విడుదల) భౌతిక విడుదలను సూచించింది. క్రొ.ని.లో ఇది సహజముగా రక్షణను సూచిస్తున్నది. పా.ని.లో ఒకరిని వారి శత్రువుల చేతులలోనికి అమ్మివేయడము తీర్పును సూచించింది.

ఎన్ జె బి “ఎవరైతే వారికి స్వచ్ఛను కొన్నారో” అని ఆసక్తికరమైన తర్జుమా చేసింది. విశ్వాసులు ఎవరైతే దేవుని భక్తి లేకుండా జీవించి, క్రీస్తుకు, క్రైస్తవులకు నిండ తీసుకొని వస్తున్నట్లుగా వారు ఈ సందర్భములో (2-3 వచనాలు) స్పష్టముగా చూసారు. కాబట్టి విశ్వాసులు వారి భక్తిహీనమైన జీవితాలు మరియు నాశనకరమైన ప్రభావితాల కారణాన త్వరగా మరణించడాన్ని ఇది సూచించవచ్చు.

▣ “తమకు తామే శీఘ్రముగా నాశనము కలుగజేసికొనుచు” మొదటి శతాబ్ద విశ్వాసులు ఎవరు ఈ ప్రశ్న అడిగి ఉండరు కాని ఆధునిక విశ్వాసులు దీని గురించి ఎక్కువ ఆలోచిస్తారు, ముఖ్యముగా అభయాన్ని వారి గుంపు ఎలా చూస్తున్నారు అనే దాన్ని బట్టి ఇది ఉంటుంది! కొంతమంది ఈ వాక్యాన్ని “యెహోవా”కు లేక “ప్రజలకు” జత కలిపారు, తరువాత నిర్ణయముకాండానికి సూచించారు (ఎడారిలో సంచారము).

నిజమైన ప్రశ్న ఏమిటంటే, “మత విరోధులు నిజముగా రక్షించబడ్డారా?” బైబిలు పరమైన మత సిద్ధాంతాలు వివాదాస్పదమైన లేక విరోధమైన జతులలో చెప్పబడిందని నేను నమ్ముతున్నాను, ఇది తూర్పు సాహిత్యములో రూపొందించబడింది. ఆధునిక ప్రాశ్నాత్మక పాఠకులు మరియు విశ్లేషకులు నిర్ధారించుటకు లేక సందర్భరహిత వాక్యాలను బట్టి నేను మరెక్కడా “ఒక్కసారి రక్షింపబడితే, ఎప్పటికీ రక్షింపబడుట” ను ఇష్టపడుతాను. భద్రత దైవిక జీవితమును బట్టి (పునాదుల మీదకాదు) ఋజువు చేయబడాలి (చూ. యాకోబు మరియు 1 యోహాను). విశ్వాసులు పోరాడుతారు, పాపము చేస్తారు అయితే వారు క్రీస్తులో నమ్మకము ఉంచుతూ ముందుకు సాగుతారు, పరిశుద్ధాత్మ సవరణకు స్పందిస్తూ (కొన్ని సార్లు నిదానముగా) వెళ్ళతారు.

ఏమైనా, నేలను గురించిన ఉపమానము (చూ. మత్తయి 13) మరియు మత్తయి 7:15-27లో ఉన్న చురుకైన, అయితే పోగొట్టుకొనిన మతస్థుడు, అబద్ధ విశ్వాస మతస్థులు ఉన్నారనే నమ్మకాన్ని నాకు కలిగించాయ (చూ. 20-22 వచనాలు; 1 యోహాను 2:18-19).

సంఘాలలో అబద్ధ బోధకులు గొప్ప శ్రమ కలిగించారు, ఇప్పటికీ కలిగిస్తున్నారు. 1 యోహాను పత్రికలో నిజమైన విశ్వాసులను తెలిసికొనుటకు అనేక పరీక్షలు ఇవ్వబడ్డాయి.

1. పాపాన్ని ఒప్పుకొనడానికి ఇష్టపడటము (1:5; 2:22)
2. విధేయతతో కూడిన జీవన శైలి (2:3-6)
3. ప్రేమపూరితమైన జీవన శైలి (2:7-11)
4. దుష్టునిపై విజయము (2:12-14)
5. లోకాన్ని పరిత్యజించడము (2:15-17)
6. పట్టదల కలిగి ఉండటము (2:19)
7. మత సిద్ధాంతాలు (2:20-24)

పేతురు కూడా ఈ అబద్ధ బోధకుల అక్రమమైన కార్యాలను పట్టిక చేశాడు (సందర్భానుచిత ప్రవీణతలు, ఇ చూడుము). ఒకవేళ సువార్త ఒక (వ్యక్తి; (2) ఒక వ్యక్తిని గురించిన సందేశము; మరియు (3) ఆ వ్యక్తి జీవనశైలి యొక్క అనుకరణ అయినట్లైతే, ఈ అబద్ధ బోధకులు ఈ మూడింటిని ఉల్లంఘించారు.

ఎవరైనా యేసుచే “కొనబడి” యేసునే త్యజించగలరా? ఇదే సమస్య. ఎవరైతే పశ్చాత్తాపము, విశ్వాసము, విధేయత, పట్టదలలతో స్పందితారో వారికందరికీ రక్షణ ఉచితము. అయితే శిష్యునికానికి పరిపక్వత అన్నిటిని త్యాగము చేస్తుంది. ఈ రెండు బైబిలు సత్యాలకు మనము కట్టుబడి ఉండాలి. క్రైస్తవత్వము కేవలము బైబిలు సిద్ధాంతాలు కాదు (రోమా. 6) అయితే ఇది దైవశక్తి కొరకు అనుదిన పోరాటము (చూ. రోమీయులకు 7) కనుక మత సిద్ధాంతాలు ఆందోళనను నింపిన జతులతో వచ్చింది. రక్షణ ఒక బాంధవ్యము, ఒక ఒంటరి నిర్ణయము కాదు!

2:2 “అనేకులు. . . అనుసరించి నడుతురు” అయ్యో, ఇతరులను తప్పుగా నడిపించడము ఎంత విచారకరము (చూ. మత్తయి 18:6-7).  
 పేతురు ఈ ద్వంద పదాన్ని తరచుగా వాడాడు (చూ. 1:16; 2:2,15,21; మత్తయి 18:6).

□

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “వారి ఐహిక సుఖభోగేచ్ఛ”
- ఎస్ కె జె వి “వారి నాశనకర మార్గాలు”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “వారి పోకిరి మార్గాలు”
- టి ఇ వి “వారి అనీతి విధానాలు”
- ఎస్ జె బి “వారి వ్యభిచారిక ప్రవర్తన”

యాసెల్లియా అనే పదము “పోకిరి చేష్టలు”, “వ్యభిచారిక”, లేక “ఐహిక సుఖభోగేచ్ఛ” గా తర్జుమా చేయబడ గలదు. ఇది హద్దుమీరిన వ్యభిచార క్రియలను సూచిస్తున్నది (చూ. 2:2,7,18; 1 పేతురు 4:3; యూదా 4). ఇది సహజముగా అన్య సమాజము చేసే పాపాలలో చేరిక కలిగి ఉంటుంది (చూ. రోమా 13:13; 1 కొరింథీ. 12:21; గలతీ. 5:19).

□ “వీరినిబట్టి సత్యమార్గము దూషింపబడును” విశ్వాసులు ఎలా జీవిస్తున్నారనేది కీలకము. వారు దేవుని లక్షణాలను ప్రతిబింబించేటట్లు జీవించాలి (క్రీస్తులో విశ్వాసము మానవాళిలో తిరిగి దేవుని సారూప్యము చేకూర్చుతుంది, చూ. 1 తిమోతి 6:1; తీతు 2:5).

□ “సత్య మార్గము” క్రైస్తవులకు మొదటిలో “మార్గము” అనే పేరును వాడేవారు (చూ. అ.కా. 9:2; 18:25-26; 19:9,23; 22:4; 24:14,22). బైబిలు పరమైన పా.ని. విశ్వాసాన్ని ఇది ప్రతిబింబిస్తున్నది. మనము అనుసరించడానికి ఇది స్పష్టమైన దారి వలె ఉంది (చూ. కీర్త. 119; 105; సామె. 6:23). ఇది సువార్త సందేశాన్ని సూచిస్తున్నది. రక్షణకు ముఖ్యమైన కోణము దైవిభక్తి కలిగిన జీవితము అన్నది స్పష్టము (ఎఫెసీ. 1:4; 2:10).

□ “దూషింపబడును” అన్యులు విశ్వాసులను తప్పుగా అర్థము చేసికొని, వారి అనీతి పనులకు వారిని నిందించారు. ఈ అబద్ధ బోధకుల జీవితాలు ఈ తప్పుడు భావాలకు తోడైనాయి.

□ 2:3 “వారు అధిక లోభులై” క్రొ.ని. మరియు సప్రూజింట్ రెండింటిలోను ఈ పదము వ్యతిరేక సహజర్థాన్ని ఇచ్చింది. ఏవిధము చేతనైనను ఎక్కువ కలిగి ఉండాలనే కోరిక కలిగి ఉన్నట్లు అబద్ధ బోధకులు చెప్పబడ్డారు (చూ. 2:14; మలాకీ 3:11; 1 తిమోతి 6:5; తీతు 1:11; యూదా 16). మామూలుగా ఈ పదము క్రొ.ని.లో ఉపయోగించబడింది (చూ. మార్కు 7:22; లూకా 12:15; రోమా 1:29; 2 కొరింథీ. 9:5; ఎఫెసీ. 3:5; 1 థెస్స. 2:5; 2 పేతురు 2:3,14) ఎందుకంటే పతనమైన మానవుని స్వార్థపూరిత స్వభావాన్ని ఇది చిత్రికరిస్తున్నది. ఇది సంఘాలలో ఆర్థిక స్వార్థము, లైంగిక స్వార్థము, లేక స్థాన గౌరవము (ఉపదేశకులు)ను సూచించగలదు.

□ “మీవలన లాభము సంపాదించుకొందురు” కింగ్ జేమ్స్ వెర్షన్ లో ఇది “మీ మీద వ్యాపారము” అని ఉంది. మన ఇంగ్లీషు పదము “ఎంపీరియం” ఈ గ్రీకు పదము నుండి పొందాము.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “తప్పుడు పదాలతో”

ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “మోసపూరిత పదాలు”

ఎస్ జె బి “అబద్ధ కట్టుకథలు”

విశేషణము మూసవేయబడిన లేక తయారుచేయబడిన దానికి గురించి తెలుపుతున్నది (చూ. రోమా 9:20). గ్రీకు పదము నుండి మనము “ప్లాస్టక్” అనే ఇంగ్లీషు పదాన్ని పొందాము. విశ్వాసుల మధ్యలో, సమాజములో అబద్ధ బోధకులు సమస్యలను తెచ్చిపెట్టారు. వారి జీవితాలు సువార్తకు నింద మరియు సువార్త సందేశాన్ని పెడత్రోవ పట్టించాయి.

ఇది ఒక ఆధ్యాత్మిక సిద్ధాంతము. దేవుడు నీతియై ఉన్న లాగుననే తన సృష్టికూడా ఉంది. దేవుని యొక్క స్థాయి నుండి మానవుడు తనంతట తాను పడిపోయాడు. మనము ఏమి విత్తుతామో దానినే కోస్తాము. ఇది విశ్వాసుల (అయితే రక్షణను ప్రభావితము చేయదు) మరియు అవిశ్వాసుల విషయములోను సత్యము (చూ. యోబు 34:11; కీర్త. 28:4; 62:12; సామె. 24:12; ప్రసంగి 12:14; యిర్మియా 17:10; 32:19; మత్తయి 16:27; 25:31-46; రోమా 2:6; 14:12; 1 కొరింథీ. 3:8; గలతీ. 6:7-10; 2 తిమోతి 4:14; 1 పేతురు 1:17; ప్రకటన 2:23; 20:12; 22:12).

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 2:4-10ఎ

<sup>4</sup>దేవదూతలు పాపముచేసినప్పుడు దేవుడు వారిని విడిచిపెట్టక, పాతాళలోకమందలి కటికచీకటిగల బిలములలోకి త్రోసి, తీర్పుకు కావలిలో ఉంచబడుటకు వారిని అప్పగించెను. <sup>5</sup>మరియు ఆయన పూర్వకాలమందున్న లోకమును విడిచిపెట్టక, భక్తిహీనుల సమూహముమీదికిజలప్రళయమును రప్పించినప్పుడు, నీతిని ప్రకటించిన నోవహును మరి యేడుగురిని కాపాడెను. <sup>6</sup>మరియు ఆయన సోదోమ గోమొర్రాలను పట్టణములను భస్మముచేసి, ముందుకు భక్తిహీనులగువారికి వాటిని దృష్టాంతముగా ఉంచుటకై వాటికి నాశనము విధించి, <sup>7</sup>దుర్మార్గుల కామవికారయుక్తమైన నడవడిచేత బహు బాధపడిన నీతిమంతుడగు లోతును తప్పించెను. <sup>8</sup>ఆ నీతిమంతుడు వారి మధ్యను కాపురముండి, తాను చూచినవాటినిబట్టియు వినినవాటినిబట్టియు, వారి అక్రమమైన క్రియల విషయములో దినదినము నీతిగల తన మనస్సును నొప్పించుకొనుచు వచ్చెను. <sup>9-10</sup>భక్తులను శోధనలో నుండి తప్పించుటకును, దుర్జీతిపరులను, ముఖ్యముగా మలినమైన దురాశకలిగి శరీరానుసారముగా నడుచుకొనుచు, ప్రభుత్వమును నిరాకరించుచు, శిక్షలో ఉంచబడినవారిని తీర్పుదినమువరకు కావలిలో ఉంచుటకును, ప్రభువు సమర్థుడు. వీరు తెగువగలవారును స్వేచ్ఛాపరులువై మహాత్ములనుదూషింప వెరువకయున్నారు.

2:4 “అయినట్లైతే” సహజముగా గ్రంథకర్త దృష్టికి లేక ఆయన సాహిత్య ఉద్దేశానికి నిజమని ఉహించబడే ఒక ప్రధము శ్రేణి కండిషనల్ తరగతికి చెందినది ఇది. 10వ వచనము వరకు సాగే ప్రారంభము ఇది. ఈ కండిషనల్ విధానము గ్రీకు వాక్యములో కూడా ఇలా సాగి ఉండి ఉండచ్చు. ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి లో “అయినట్లైతే” 4,5,6,7 వచనాలలో ఉంది; ఎస్ ఐ వి లో 4:5,6,7,9 వచనాలలో ఉంది, అయితే గ్రీకు పాఠ్యములో ఇది 4 వ. వచనములో మాత్రమే ఉంది. ఈ సందర్భము దూతలు పాల్గొనే పా.ని. తీర్పుల సరళిని వర్ణించుచున్నది.



□ “దేవదూతలు పాపముచేసినప్పుడు” ఇది యూదా 6వ. వచనానికి సమానము. ఈ క్రింద ఇవ్వబడినవి యాకోబు మరియు యూదా పత్రికల పైన నేనిచ్చిన విశ్లేషణల నుండి తీసికొనిన నోట్స్ (వా.11).

### యూదా విశ్లేషణము నుండి నోట్స్

యూదా 6వ. వచనము “మరియు తమ ప్రధానత్వము నిలుపుకొనక, తమ నివాసస్థలమును విడిచిన దేవదూతలను, మహాదినమున జరుగు తీర్పువరకు కటిక చీకటిలో నిత్యపాశములతో ఆయన బంధించి భద్రముచేసెను” ఈ దేవదూతలను జరిగిన విధముగానే, పూర్తి అవినీతితో నింపబడిన సొదెమ గోమెర్రాలు తుడిచిపెట్ట బడ్డాయి. ఈ రెండు కూడా నిత్యాగ్ని శిక్షకు గురియైన వాటికి ఉదాహరణలుగా చూపబడ్డాయి.

యూదా 6వ. వచనము “మరియు దేవదూతలు” ఈ వచనము ఎవరైతే మొదట దేవుని ఆరాధించి తరువాత తిరుగుబాటు చేసి యెవోవా చేత నాశనము లేక తీర్పు చేయబడ్డారో వారితో దేవదూతలను కూడా జతచేసింది. అయితే ఏ దేవదూతలను? ఈ ప్రత్యేకమైన దూత సమూహాలను గురించి వివరించుటకు కొంత సమాచారము ఇవ్వబడింది:

1. వారి సంస్థానమును వారు ఉంచుకోలేక పోయారు
2. వారి నివాసమునుండి వారు బహిష్కరించ బడ్డారు
3. తీర్పు దినము కొరకు వారు నిత్య బంధకాలతో చీకటిలో ఉంచబడ్డారు
4. “పాపము చేశారు” (2 పేతురు 2:4)
5. “పాతాళమునకు వారిని అప్పచెప్పెను” (2 పేతురు 2:4)
6. “కటికచీకటిగల బిలములలోకి త్రోసి, తీర్పుకు కావలిలో ఉంచబడుటకు వారిని అప్పగించెను” (2 పేతురు 2:4)

పా.ని. లో పాపము చేసి, తిరుగుబాటు చేసినది ఏ దేవదూతలు?

1. అన్య దేవతల ఆరాధనల వెనుక ఉన్న బలముగా చెప్పబడుచున్న దేవదూతలు
2. పా.ని.లో ప్రత్యేక దెయ్యాల పేర్లతో పిలువబడుచున్న కొంచెము తక్కువగా చెప్పబడుచున్న దేవదూతలు. ఉదా. లిలిత్ (చువ్వపిట్ట) (చూ. యెషాయా 34:14), అజాజేలు (చూ. లేవీ. 16:8), మరియు మేక దెయ్యాలు (చూ. లేవీ. 17:7)
3. ఆ.కా. 6 వ. అధ్యాయములో “దేవుని కూమారులు” (తరచుగా నిబంధనల మద్యకాలములోని వ్రాతలు, 1 ఈసోకు 86-88; 108; 2 ఈసోకు 7:18; 2 బరన్స్ 56; జుబిలీస్ 5)
4. యూదా నిబంధనల మద్యకాలములలో వ్రాసిన చివరి కాండాలలో నుండి దేవదూతలు ఉదాహరణగా చెప్పబడ్డాయి (ఎందుకంటే యూదా 9 మరియు 14 వచనాలలో ఇతర పుస్తకాలనుండి ఇటువంటివి వాడాడు).

□

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “ఎవరైతే వారి సంస్థానాలను ఉంచుకోలేక పోయారో”  
 ఎస్ కె జె వి “ఎవరైతే వారి యుక్తమైన సంస్థానాన్ని ఉంచుకోలేక పోయారో”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఎవరైతే వారి స్థానాన్ని వారు కాపాడుకోలేక పోయారో”  
 టి ఇ వి “ఎవరైతే వారి యుక్తమైన అధికార హద్దుల లోపల నిలువలేక పోయారో”  
 ఎస్ జె బి “ఎవరైతే వారికుండిన అధికారాన్ని కాపాడుకోలేక పోయారో”

6వ. వచనములో ఉన్న “ఉంచుకొనుట” అనే క్రియ ఒక పద చతురుతగా వాడబడింది. దేవదూతలు వారి స్థానాన్ని కాపాడుకోలేక పోయారు (అరస్ట్ యాక్టివ్ పార్టిసిపుల్) కాబట్టి దేవుడు వారిని తీర్పుదినము వరకు శిక్షా స్థలములో ఉండాడు (పెర్పెక్ట్ యాక్టివ్ ఇండికేటివ్). దేవునిని త్రోసిపుచ్చిన ఆ దేవదూతలు ప్రస్తుతానికి మరియు మరణాంతరము కూడా తీర్పులను ఎదుర్కొంటారు, అరణ్య సంచారము చేసేటప్పుడు తిరుగుబాటు చేసిన ఇశ్రాయేలీయులు, సొదెమ గోమెర్రా వాసులకు కూడా ఇదే పరిస్థితి ఏర్పడింది.

“సంస్థానము” అనే పదము ఆర్చే గ్రీకు పదము, దీనికి దేనిదైనా “ప్రారంభము” లేక “పుట్టుక” అని అర్థము.

1. సృష్టి క్రమము యొక్క ప్రారంభము (చూ. యోహాను 1:1; 1 యోహాను 1:1)
2. సువార్త యొక్క ప్రారంభము (చూ. మార్కు 1:1; ఫిలిప్పీ. 4:15)
3. మొదటి ప్రత్యేక సాక్ష్యము (చూ. లూకా 1:2)

4. సూచనల ప్రారంభము (అద్భుతాలు, చూ. యోహాను 2:11)
5. మూల సూత్రాల ప్రారంభము (చూ. హీబ్రూ. 5:12)
6. అభయము/నమ్మకాల ప్రారంభము (చూ. హీబ్రూ. 3:14)

ఇది పోను పోను “రూలు” లోక “అధికారము” గా ఉపయోగపడింది

1. మానవ కార్యనిర్వహణ అధికారులు
  - ఎ. లూకా 12:11
  - బి. లూకా 20:20
  - సి. రోమీయులకు 13:3; తీతు 3:1
2. దేవదూత సమూహాల అధికారులు
  - ఎ. రోమీయులకు 8:38
  - బి. 1 కొరింథీ. 15:24
  - సి. ఎఫెసీ. 1:21; 3:10; 6:10
  - డి. కొలస్సీ. 1:16; 2:10,15

ఈ అబద్ధ బోధకులు భూమి మరియు పరలోక అన్ని అధికారాలను త్రోసిపుచ్చారు. వారు మతదూషక దుర్నితీపరులు. వారు అన్నింటి కంటే ముందు వారిని, వారి అవసరాలను దేవుడు, దూతలు, పౌర అధికారులు, సంఘ నాయకుల ఎదుట ఉంచుకొంటారు.

▣

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “అయితే వారి యుక్తమైన నివాస స్థలమును విడిచిపెట్టిరి”  
 ఎస్ కె జె వి “అయితే వారు వారి సొంత నివాసమును వదిలిపెట్టిరి”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “అయితే వారు తగిన నివాసమును వదిలి పెట్టిరి”  
 టి ఇ వి “అయితే వారు సొంత నివాస స్థలమును విడిచిపెట్టిరి”

ఈ దేవదూతలు వారి పరలోక స్థలమును విడిచిపెట్టి వేరొక స్థలమునకు (భూమి) వెళ్ళిరి. ఆ.కా. 6:1-4 వచనాలకు ఇవ్వబడిన దూత సమూహాల విశ్లేషణమునకు ఇది సరిగ్గా సరిపోతుంది. దేవుని చిత్తాన్ని, అధికారాన్ని కావాలనే త్రోసిపుచ్చిన చర్య ఇది.

▣ “నిత్య బంధకాలు” 1 ఈనోకులో దేవదూతలకు సంకెళ్ళు వాడినట్లు ఉంది, ప్రకటన 20:1-2లో సాతాను ఒక “పెద్ద గొలుసు”తో బంధింపబడినట్లు ఉంది. ఇక్కడ వాడిన “నిత్య” అనే పదానికి “బలమైన”, “తగినంగ”, “ఖచ్చితమైన” అని అర్థము కాని, ఉన్నది ఉన్నట్లు నిత్యము అని కాదు ఎందుకంటే ఈ దేవదూతలు తీర్పు దినము వరకే పట్టబడి ఉంటాయి, ఇంకో చెరశాల వాడేంత వరకు (చూ. ప్రకటన 20:10,14-15). విషయమేమిటంటే, ఇప్పుడు కొన్ని దేవదూతలు వాటి దుష్ట కార్యాలను అదుపులో ఉంచడానికి బంధింపబడి ఉన్నాయి.

▣ “చీకటిలో” టర్బరస్ అనే పదము (యూదా పత్రికలో వాడబడలేదు కాని 2 పేతురు 2:4, 1 ఈనోకు 20:2 లలో వాడబడింది) సగము దైవము, సగము మానవ రాక్షసులు అయిన టీటన్స్ బంధించి ఉంచడానికి గ్రీకు పురాణాలలో ఉపయోగించారు. ఇది ఆ.కా. 6 వ. అధ్యాయములో ఇవ్వబడిన దేవదూతల విశ్లేషణముకు సరిపోతుంది. 1 ఈనోకు ఈ తిరుగుబాటు దేవదూతల (చూ. 1 ఈనోకు 10:5,12)కు ఉన్న నివాస స్థలము ఒక నిత్య అంధకారముగా వివరించబడింది. ఇది పరలోక ప్రకాశానికి (మహిమ)కు ఎంత వ్యత్యాసముగా ఉంది. రబ్బీలు షియోలును “పరదైసు” (నీతిమంతుల కొరకు) గాను, టర్బరస్ (దుష్టుల కొరకు) గాను విభజించారు. “పాతాళము” అనే పదము (చూ. లూకా 8:3, ప్రకటన 9:1; 11:7; 20:3) 13బి లో సాదృశ్యముగా వాడబడిన అంధకారానికి సమాంతరము.

▣ “గొప్ప దినము” ఎప్పుడైతే దేవుడు జ్ఞానము కలిగిన సృష్టినంతటిని జీవపు బహుమాననము (చూ. ఫిలిప్పీ. 2:10-11; యెషయా 45:23; రోమా 14:10-12) కు పిలుస్తాడో ఆ తీర్పు దినమును సూచించే పదము ఇది.

**ప్రత్యేక అంశము: “ఆదికాండము 6వ అధ్యాయములోని “దేవుని కుమారులు”**

- ఎ. “దేవుని కుమారులు” అన్న దాన్ని మీద చాలా విభన్న అభిప్రాయాలు ఉన్నాయి. మూడు ముఖ్య విశ్లేషణలు
1. సేతు యొక్క దైవిక వరుసను ఈ వాక్యము సూచిస్తున్నది (చూ. ఆదికాండము 5)
  2. దేవదూతల సమూహాన్ని ఈ వాక్యము సూచిస్తున్నది
  3. కయూను వరుసలోని రాజులను లేక దుష్టులను ఈ వాక్యము సూచిస్తున్నది (చూ. ఆదికాండము 4)
- బి. సేతు వరుసను ఈ వాక్యము సూచిస్తున్నదిని అనుటకు ఆధారము
1. వెను వెంటనే వచ్చిన సాహిత్య సందర్భమైన ఆదికాండము 4 మరియు 5 అధ్యాయాలు కయూను యొక్క తిరుగుబాటు వరుసను, సేతు యొక్క దైవ వరుసల యొక్క అభివృద్ధిని చూపుతున్నాయి. కాబట్టి, సందర్భానుచితముగా సేతు దైవ వరుసకు ఆధారమున్నట్లు అనిపిస్తున్నది.
  2. ఈ వాక్యభాగాన్ని అర్థము చేసికొనుటను బట్టి రబ్బీలు విడిపోయారు. కొంతమంది ఇది సేతును గురించి సూచిస్తున్నదని గట్టిగా చెప్పుచున్నారు (అయితే చాలా మంది ఇది దేవదూతలను గురించి చెప్పుచున్నదని నమ్మారు).
  3. ఈ వాక్యభాగము ఎక్కువగా “దేవుని కుమారులు” అనేది దూతగళానికి ఉపయోగించినా, మానవులకు కూడా అక్కడక్కడ ఉపయోగపరచ బడింది
    - ఎ. ద్వితీ. 32:5
    - బి. కీర్తనలు 73:15; 82:1-4
    - సి. హోషియా 1:10
- సి. ఈ వాక్యము దేవదూతలను సూచిస్తున్నదనుటకు ఆధారము
1. ఇది ఈ వాక్యాన్ని ఎక్కువ ఆచారపరంగా అర్థము చేసికోవడమై ఉంది. ఆదికాండ సందర్భాలలో ఎక్కువ భాగము ఈ కోణాన్ని దృఢపరుస్తున్నది. ఈ కోణము మరొక సర్వశక్తిమంతమైన దుష్టుడు మానవుని కొరకు ఉన్న దేవుని చిత్తానికి అడ్డుగోడగా ఉన్నట్లు చూపుతున్నది (రబ్బీలు అసూయతో చెప్పుచున్నారు)
  2. ఈ వాక్యము (“దేవుని కుమారులు”) దేవదూతల కొరకు పా.ని.లో సగర్వముగా వాడబడింది
    - ఎ. యోబు 1:6
    - బి. యోబు 2:1
    - సి. యోబు 38:7
    - డి. దానియేలు 3:25
    - ఇ. కీర్తనలు 29:1
    - ఎఫ్. కీర్తనలు 89:6,7
  3. నిబంధనల మద్యకాలములో వ్రాయబడిన 1 ఈనోకు గ్రంథము క్రొ.ని. కాలములో ఉన్న విశ్వాసులలో చాలా ప్రాముఖ్యముగా ఉండేది, ఇది కూడా మృత సముద్రములో దొరికిన ఆదికాండము అపోక్రిఫోన్ మరియు జుబిలీస్ 5:1 లతోపాటు వీళ్ళు తిరుగుబాటు చేసిన దేవదూతలు అని విశ్లేషించాయి (1 ఈనోకు 12:4; 19:1; 21:1-10).
  4. ఆదికాండము 6 తరువాత వచ్చిన సందర్భాన్ని బట్టి చూస్తే, “పూర్వ కాలమందు పేరు పొందిన శూరులు వీరే” అని చెప్పబడిన వీరు, అక్షమ సృష్టి కలయికలోనుండి వచ్చిన వారు.
  5. యెహోవాకు మరియు మానవుల పట్ల ఆయనకున్న ప్రళాళికలకు అడ్డాగా నిలిచిన ఈ దేవదూతల/మానవ కలియికతో వచ్చిన

వీరిని నాశనము చేయాలనే నోవాహు కాల వరదలు వచ్చాయని 1 ఈనోకు గట్టిగా చెప్పుచున్నది (చూ. 1 ఈనోకు 7:1 సగము; 15: 1 సగము; 86:1 సగము)

డి. కయాను వరుసలోని రాజులను మరియు దుష్టులను ఇది ఉంచినది ఈ వాక్యము సూచిస్తున్నదని చెప్పుటకు ఆధారాలు

1. ఈ దృక్పథాన్ని బలపరుచుటకు పురాతన తర్జుమాలలో చాలా ఉన్నాయి
2. ఎ. తర్గన్ లేక ఆస్కెలోస్ (క్రీ.శ. రెండవ శతాబ్దము) “దేవుని కుమారులు” అన్న దానిని “ప్రసిద్ధుల కుమారులు”గా తర్జుమా చేశారు.
- బి. పా.ని. యొక్క గ్రీకు తర్జుమా సిమాచస్ (క్రీ.శ. రెండవ శతాబ్దము) “దేవుని కుమారులు” అన్న పదాన్ని “రాజుల కుమారులు” గా తర్జుమా చేశారు.
- సి. కొన్ని సార్లు ఇశ్రాయేలు నాయకులకు “ఎలోహిమ్” అనే పదము వాడబడింది (చూ. నిర్గ. 21:6; 22:8; కీర్త. 82:1,6)
- డి. ఆ.కా. 6:4లో గిబ్బోరీలకు నెఫేలు జతచేయబడింది. గిబ్బోరీ అనే పదానికే గిబ్బోరీము బహువచనము. దీని అర్థము శౌర్యము కలిగిన శక్తిమంతుడు; శక్తి; సంపద లేక అధికారము”

3. ఈ విశ్లేషణము మరియు దీని ఆధారాలు హార్డ సేయింగ్స్ ఆఫ్ ది బైబిలు, 106-108 పేజీల నుండి తీసికొనబడింది.

ఇ. ఈ రెండు ఉపయోగాలను సమర్థించుటకు కల చారిత్రక ఆధారాలు

1. ఈ వాక్యము సేతు వంశస్తులను సూచించుటకు
 

ఎ. సిరిల్ యొక్క అలెగ్జాండర్	ఇ. కాల్వీన్
బి. తియోడోరెట్	ఎఫ్. కైల్
సి. అగస్టిన్	జి. గ్లీసన్ ఆర్చర్
డి. ఈరోమ్	హెచ్. వాట్స్

2. ఈ వాక్యము దేవుడూతలను సూచిస్తుందనుటకు

- |                                   |                        |                     |
|-----------------------------------|------------------------|---------------------|
| ఎ. సెప్టూజింట్ గ్రంథకర్తలు        | జి. టెట్యూలియన్        | ఎమ్. ఆల్ఫ్రెడ్      |
| బి. ఫిలో                          | హెచ్. ఓరిజన్           | ఎన్. వెస్టర్ మాన్   |
| సి. జోసెఫస్ (అంటిక్వీటీస్ 1.3.1)  | ఐ. లూథర్               | ఓ. వెన్ హామ్        |
| డి. జస్టిన్ మార్టర్               | కె. డెలిట్టెచ్         | పి. ఎన్ ఇ టి బైబిల్ |
| ఇ. అలెగ్జాండ్రీయా యొక్క క్లెమెంట్ | ఐ. హెస్ట్ స్టెన్ బర్గ్ |                     |

ఎఫ్. ఆ.కా. లోని “నెఫేలు” ఎలా “దేవుని కుమారులు”, ఆ.కా. 6:1-2లోని “మానవ కుమార్తెలు” కు సంబంధించబడుతారు?

1. దేవదూతలు మరియు మానవ స్త్రీల వలన కలిగిన రాక్షసులు వారు (చూ. సంఖ్యా. 13:33)
2. వాటి మధ్య సంబంధమే లేదు. వారు కేవలము ఆ.కా. 6:1-2 మరియు తరువాత కాలములో భూమి మీద ఉండిన ప్రాణులు మాత్రమే.
3. ఆర్. కె. హారిసన్ ఇంట్రొడక్షన్ టు ది ఒల్డ్ టెస్ట్, 557 పేజీలో ఈ క్రింది నిగూడమైన విషయాన్ని సూచించాడు “వాక్యభాగము కలిగి ఉన్న మానవజాతి మరియు ఆదాము మునుపటి జాతులతో సంబంధితముకాకుండా విలువలేని మానవశాస్త్ర దృక్పథాల మొత్తాన్ని తప్పించుటకు మరియు వారిని వెంబడించుటకు సన్నదులైన పండితులకు ఉత్తరవాదులు”.  
దీనిని బట్టి ఈ రెండు మానవ గుంపులు ఒకదానికి మరొకటి వేర్వేరు అని నాకు తోచింది. ఆ తరువాత సృష్టించబడిన ఆదాము హవ్వలను ఇది సూచించింది. అలాగే ఇది మానవ పరిణాత్మక అభివృద్ధిని కూడా సూచించింది.

జి. ఈ వివాదాస్పద పాఠ్యభాగానికి నాకున్న అవగాహనను గురించి చెప్పడము మంచిదే. మొదటగా, ఆదికాండములో ఉన్న ఈ

విషయము చాటి క్లుప్తముగాను, అస్పష్టముగాను ఉందని నేను గుర్తుచేస్తున్నాను. మోషే యొక్క తొలి శ్రోతలు మరికొన్ని చారిత్రక పరిజ్ఞానము కలిగి ఉండారు లేక మోషేకే అర్థముకాని కొన్ని కాండాల కాలము యొక్క వ్రాతల లేక నోటి ఆచారాలను ఉపయోగించాడు. ఈ సమస్య ప్రాముఖ్యమైన ఆధ్యాత్మిక సంగతి కాదు. మనము తరచుగా దైవ వాక్యాలు సూచించిన విషయాలను గురించే అసక్తి కలిగి ఉంటాము. బైబిలు అందించిన ఇటువంటి మరియు ఇలాంటి వాటిని సాగదీసి సిద్ధాంతాలను నిర్మించడము చాలా దురదృష్టకరము. ఒకవేళ ఈ సమాచారము మనకు అవసరము అని దేవుడు అనుకొని ఉంటే మరింత స్పష్టముగాను, పూర్తిగాను మనకు ఇచ్చేవాడు. నేనైతే వ్యక్తిగతముగా వీరు దేవదూతలు మరియు మానవులు అని అనుకొంటున్నాను ఎందుకంటే:

1. పా.ని.లో “దేవ దూతలు” కొరకు ప్రత్యేకించి కాకపోయినా ఏకరీతిగా “దేవుని కుమారులు” అనే వాక్యము వాడబడింది.
2. “దేవదూతలు” ను “దేవుని కుమారులు” గా సెప్టూజింట్ (అలెగ్జాండ్రీయా) తర్జుమా (క్రీ.పూ. మొదటి శతాబ్ద చివరిలో) చేసింది.
3. 1 ఈనోకు గ్రంథము యొక్క పురుషపేరు గల రచనలు (దాదాపు క్రీ.పూ. 200 వ్రాయబడిన) ఇది దేవదూతలను గురించి సూచిస్తున్నదని గట్టిగా చెప్పుతున్నది (చూ. 6-7 ఆధ్యాయాలు).
4. 2 పేతురు మరియు యూదా పాపము చేసి వారి నివాస స్థలమును కోల్పోయిన దేవదూతలను గురించి మాట్లాడు చున్నది.

కొంతమందికి ఇది మత్తయి 22:30కి విరోధముగా ఉందని అనుకొనుచున్నారని నాకు తెలుసు. కానీ ఈ ప్రత్యేక దేవదూతలు ఇటు పరలోకములోను అటు భూమి మీదను కాక ప్రత్యేక చెరశాల (అంధకార స్థలము)లో ఉన్నాయి.

5. మిగిలిన ఆచారాలలో కూడా ఆదికాండము 1-11 లో ఉన్న సంఘటనలు చోటు చేసికొనుటకు (స్వప్ని, ఆహారము, దేవదూతలు స్త్రీలను తీసికొని వెళ్ళుటకు సంబంధించిన విషయాలు) ఈ కాలములోని వారందరు కలిసి ఉన్నారు, ఎంతో కొంత యెహోను గురించిన జ్ఞానము ఉండటమే కారణమని నేననుకొంటున్నాను. అయితే బాబేలు గోపుర సంఘటన తరువాత ఈ జ్ఞానము మలినమైపోయి బహుదేవతారాధన విధానము చోటుచేసికొంది.

పరాక్రమంతులు అని పిలువబడే సగము మనిషి/సగము మానవాతీత రాక్షసులు అంధకారము (టార్జరస్)లో ఉన్న విషయము గ్రీకు పురాణగాధ అని చెప్పడానికి మంచి ఉదాహరణ వారు బంధింపబడిన ఈ ప్రత్యేక పేరు బైబిలులో కేవలము ఒక్కసారే ఉపయోగింపబడింది (2 పేతురు 2). వారిప్పుడు వారి నివాస స్థలములో లేరు. రబ్బీల సిద్ధాంతాల ప్రకారము పాతాళము రెండుగా విభజింపబడి ఉంది; ఒక భాగము నీతిమంతుల కొరకు (పరదైసు) మరొకటి దుష్టుల కొరకు (టార్జరస్).



ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి,

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి,

ఎస్ ఐ వి

“నరకము”

ఎస్ జె బి

“పాతాళము”

వేమోత్

“అంధకార చెరశాల”

యూదా 6 వచనములోని “చీకటి క్రింద” ఇవ్వబడిన నోట్స్ చూడుము.

□ “చీకటి అగాధాలు” ఈ సిరోయిస్ అనే పదము పురాతన గ్రీకు వ్రాతలు N, ఎ, బి, సి లో కనుగొనబడింది. యూదా 6 వచనములో ఉపయోగింపబడిన “సంకెళ్ళు” (సెరాయాస్) సమానమైన అర్థముతో కింగ్ జేమ్స్ వెర్షన్ “గొలుసులు” (డెమోయిస్) అనే పదాన్ని ఉపయోగించింది. ఇది పేపైరి వ్రాతలు పి<sup>72</sup>లో కనుగొనబడింది. 1 ఈనోకు 10:12 కూడా పోల్చండి.

2:5 “పూర్వకాలమందున్న లోకమును విడిచిపెట్టక” దుష్టులైన మానవాళి మీద దేవుని తీర్పును ఇది సూచిస్తున్నది (చూ. ఆ.కా. 6:5, 11-12,13; 8:21బి). నీళ్ళ ద్వారా ఇవ్వబడిన ఈ తీర్పు ఆ.కా. 6-9లో వివరించబడింది. ఇదే సంఘటన 1 పేతురు 3:18-22లో ప్రాస్తావించబడింది.

□ “నోవాహు” ఒక వ్యక్తి ఆయన కుటుంబము “దేవుని దృష్టికి నీతిమంతులుగా కనుగొనబడ్డారు” (నోవాహు, చూడుము 6:8-9,18). ఈ సంఘటన జోసెఫెస్ యొక్క ఆంటిక్వీటీస్ ఆఫ్ ది జూస్ 1,3,1; 1 క్లెమెంట్ 7.6, 9.4; మరియు సిబిలిన్ ఒరాకల్స్ 1.128 లలో వివరించబడింది.

□ “నీతిని ప్రకటించిన” పా.ని. నోవాహు యొక్క ప్రకటనను గురించి ప్రాస్తావించలేదు కాని రబ్బీల సాంప్రదాయము మాత్రము ఖచ్చితముగా ప్రకటించింది (చూ. జుబ్బీ 7:20-29; సిబిలిన్ ఒరాకల్స్ 1.128-129).

□ “జలప్రళయము” ఈ గ్రీకు పదము నుండే ఇంగ్లీషు పదము “కటాక్లిజమ్” వచ్చింది. 1 ఈనోకు ప్రకారము ఆ.కా. 6:1-4లో ఉన్న మానవ/దేవదూతల లైంగిక సంబంధాల వలన కలిగి మిశ్రిత జాతి కొరకు దేవుడిచ్చిన తీర్పు.

2:6 “సోదోమ గోమొరాలను పట్టణములు” ఈ దుష్టు పట్టణాల నాశనమును గురించి ఆ.కా. 19:24-28లో వివరించబడింది. లోతును తన కుటుంబాన్ని తప్పించడానికి దూతులు ఉద్దేశింపబడ్డాయి మరియు ఈ పట్టణాలను పడగొట్టుటలో ఇవి జోక్యము కలిగి ఉన్నాయనేది ఒక ఊహ.

ఇది యూదా 7 వ. వచనము లాంటిదే. నోవాహు నీటి ద్వారా తీర్పుకు, సోదోమ గోమొరాలను పట్టణములు అగ్రి ద్వారా తీర్పుకు ఉదాహరణలుగా ఉన్నట్లు అనిపిస్తుంది.

యూదా 7వ. వచనములోని నా వ్యాఖ్యానమును క్రింద జతచేస్తున్నాను.

యూదా విశ్లేషణము నుండి నోట్స్

7వ. వచనము “సోదోమ గోమొరా” దేవుడు బయలుపరచని వివాహాల ప్రణాళికల ద్వారా లైంగిక వ్యవహారాలలో పాల్గొన్న దానికి ఇది మూడవ ఉదాహరణ.

1. పిత్రిములోని కనానీయులు సంతాన ప్రాప్తి ఆరాధనలు (చూ. సంఖ్యాకాండము 25)
2. సృష్టి క్రమాన్ని మిశ్రమము చేయాడానికి దేవదూతల ప్రయత్నము (చూ. అ.కా. 6:1-4; 2 పేతురు 2:4)

3. దూతల పట్ల సోదోమ గొమొర్రా స్వజాతి సంపర్క క్రియలు (చూ. అ.కా. 19: 2 పేతురు 2:6)

□ “వాటి చుట్టుపట్లనున్న పట్టణములు” ఈ పట్టణాల పేరులతో పాటు ద్వితీ. 29:23లో జాబితా చేయబడ్డాయి.

□ “అలాగుననే” ఇది ద్వితీయావిభక్తి. వ్యాకరణపరంగా ఇది దేవదూతలకు (చూ. 6 వచనము)కే గాని, “వారుగు పట్టణాలు”కు కాదు. ఆదికాండము 6లో దేవదూతలు స్త్రీలను తీసికెళ్ళాయి కనుక ఇక్కడ పురుషులు దేవదూతలను (చూ. 18:22; 19:1) తీసికెళ్ళినట్లు యూదా పా.ని. ఉదాహరణలను వాడాడని వదంతులు ఉన్నాయి. ఒకవేళ అదే అయితే సృష్టి క్రామాన్ని గందరగోళము చేయుటకు చేసిన మరొక ప్రయత్నమిది. ఏది ఎట్లైనా, నాకైతే సోదోమ నివాసులకు వీరు దేవదూతలని తెలియదు, వారిని వీరు పురుషులనే అనుకొని ఉంటారని తలస్తున్నాను (చూ. అ.కా. 18:22).

□ “వీరివలనే వ్యభిచారము చేయుచు, పరశరీరానుసారులైనందున” ఇది ఇక్కడ “భిన్నమైన (హెటెరాస్) శరీరాన్ని” సూచిస్తున్నది. ఇది రెంటిని (1) జోసెఫ్ యాంటీక్వేటీస్ ఆఫ్ ది జూస్ 1:3:1 లో ఉన్నలాగున దేవదూతలు మరియు స్త్రీలు మరియు (2) సోదోమ ప్రాంతాలలో విస్తరించి ఉన్న స్వజాతి సంపర్కము (చూ. రోమా 1:26-27) లను సూచిస్తున్నది.

□ “నిత్యాగ్నిదండన అనుభవించుచు దుష్టాంతముగా ఉంచబడెను” తన పాఠకులకు యూదా ఈ పా.ని. ఉదాహరణలను ఒక స్పష్టమైన హెచ్చరికలుగా వాడుచున్నాడు. ఎవరిద్వారా అయినా పాల్కుడే హద్దుమీరిన లైంగిక క్రియల విషయమై జాగ్రత్త పడుడి.

క్రొ.ని. నిత్యశిక్ష విషయమును గురించి స్పష్టముగా చెప్పుచున్నది (చూ. మత్తయి 25:41,46; 2 థెస్స. 2:8-9; ప్రకటన 19:20; 20:11,14-15; 21:28; మరియు 1 ఈనోకు 54:1 కూడా). ఈ విషయాన్ని గురించి తర్కించడము కష్టము ఎందుకంటే పరలోకము లేక నరకమును గురించి బైబిలు ఎక్కువ సమాచారాన్ని ఇవ్వలేదు. అవి ఉన్నాయని నొక్కి చెప్పుచున్నది కాని వాటిని గురించిన ప్రత్యేక సమాచారాన్ని బయలుపరచ లేదు. సాదృశ్య బాషలో వాటిని సహజముగా వివరించడము జరిగింది. యేసు యెరూషలేమునకు దక్షిణమున ఉన్న “హిన్నోము కుమారుల లోయ”ను ఉపయోగించాడు. మనెసా పరిపాలన క్రింద ఉన్నప్పుడు పసికందుల బలికోరే కానానీయుల అగ్ని దేవుడైన మోలక్ ఆరాధన కొరకు ఇశ్రాయేలీయులు దీనిని ఉపయోగించారు. యూదులు ఈ సంతాన సంస్కారాలలో పాల్గొన్నందుకు సిగ్గు, పశ్చాత్తాపము నొంది ఈ ప్రాంతాన్ని యెరూషలేము పట్టణ మురికి గుంటగా మార్చేశారు. గెహనా అనే ఈ స్థలమునుండి వచ్చిన అగ్ని, పొగ, క్రిములను యేసు సాదృశ్యముగా వాడాడు.

ఈ వేదనా స్థలము మానవుల కొరకు సృష్టిపబడలేదు కాని దిక్కరించిన దేవదూతల కొరకు సృజింపబడింది (చూ. మత్తయి 25:41). అన్ని స్థాయిలలో దుష్టుడు తీసివేయబడి, దేవుని సృష్టించి వేరుచేయబడుతాడు. ఈ శాశ్వత వేర్పాటుకు నరకము బైబిలు వివరించే విధానము.

ఈ అంశాన్ని ముగించే ముందు, ఈ విషయము మీద ముందుకు సాగుటకు నేనంత నొప్పిపొందానో తెలియజేస్తాను. ఇది ఒక్కటి బైబిలు విడుదల చేయలేని శ్రమ. ఇది ప్రతి ఒక్కరి యెడల దేవుని చిత్తము కాదు. ఇది మానవులు మరియు దేవతలు ఇద్దరూ స్వతహాగా, దిక్కరిస్తున్నందుకు వచ్చిన ఫలితము. ఇది దేవుని హృదయములో తెరవబడి, రక్తము కారుతున్న ఎన్నటికి మానని ఒక పుండు! దేవుడు తాను ఇచ్చయించి సృష్టికి ఇచ్చిన స్వేచ్ఛ అనుమతి కొంత బాధను, నిత్య నష్టాన్ని మిగిల్చింది.

యూదా వివరించిన ఈ దేవదూతల శిక్ష, 1 ఈనోకు 10:4-6,11,13; 12:4; 15:3; 19:1 లతో సమానమైనదే అని ది జెరోమ్ బిబ్లికల్ కామెంటరీ, వా. II, 379 పే. ప్రస్తావించింది. బైబిళ్ళ మధ్య కాలములో ఉన్న యూదుల సాహిత్య పనులతో యూదాకున్న పరిచయాన్ని ఇది నిర్ధారించినట్లుంది.

2:7-8 “నీతిమంతుడగు లోతు” ఇది బహుశా (1) యూదుల సోలోమోను జ్ఞాన గ్రంథము 10:6 లేక (2) రబ్బీయుల సాంప్రదాయములకు ఒక జాడ వంటిది కావచ్చు. 2 పేతురు పాఠకులు నీతిమాలిన అబద్ధ బోధకులను బట్టి ఎంత బాధ పడ్డారో అలాగే తన కాలములో ఉండిన దుష్ట జనాంగ్ కార్యములను బట్టి లోతు ఆత్మీయంగా ఎంతగానో మదనపడ్డాడు (కొన్ని రబ్బీయుల సాంప్రదాయాలు 8వ. వచనము మరియు 1 క్లెమ్. 11:1ని ప్రతిబింబిస్తున్నాయి).

ఈ మొత్తము భాగము పా.ని. వర్గీకరణ నిర్మాణము. ఇశ్రాయేలీయుల చరిత్రలో జరిగినవి పేతురు దినాలలో మళ్ళీ తిరిగి చోటుచేసి కొన్నాయి.

2:9 4వ. వచనముతో ప్రాంభమైన విస్తృత వాక్యానికి ఇది ముగింపు. తన సొంతవారిని దేవుడు కాపాడుతాడు (నోవాహు, 5వ. మరియు లోతు 7 వ.) వారి సొంత కార్యాలకు అనీతిపరులను అప్పజెప్పుతాడు (దేవదూతలు మరియు మానవులు).

2:10 “మలినమైన దురాశకలిగి శరీరానుసారముగా నడుచుకొనుచు” ఇది దేవుడు మానవులకు కొన్ని హద్దులతో (మానవ లైంగిక ఇచ్చ, అయితే వివాహముతో మాత్రమే) ఇచ్చిన సహజబుద్ధిని సూచించుచున్నది. పతనమైన మానవాళి స్వార్థము, అహము కొరకు దేవుడిచ్చిన బహుమానాలను హద్దుమీరి తీసికొన్నారు (ఏది ఏమైనా నాకే కావాలి).

□ “ప్రభుత్వమును నిరాకరించుచు” అనేక విధాలుగా ఇది యూదా 8వ. వచనములాగా ఉంది.

### 2 పేతురు 2:10

### యూదా 8వ. వచనము

- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. శరీర సొంత కోరికలు        | 1. శరీరమును పాడుచేసి కొను   |
| 2. అధికారాన్ని నిరాకరించు   | 2. అధికారాన్ని త్రోసిపుచ్చు |
| 3. దూతల మహత్యాన్ని దూషించుట | 3. దూతల మహత్యాన్ని దూషించుట |

ఈ వాక్యము ద్వారా యూదా స్పష్టముగా దూతలను సూచిస్తున్నాడు, అయితే 2 పేతురు 4 వ. వచనాన్ని దీనికి కలుపుతూ క్రీస్తును త్యజించడాన్ని కూడా సూచిస్తున్నాడు. యూదా 8వ. వచనము యొక్క నా నోట్స్ ను ఇక్కడ జత చేస్తున్నాను.

### యూదా విశ్లేషణము నుండి నోట్స్

8వ. వచనము “అటువలేనే” పూర్వమందుండిన తిరుగుబాటు దారులు, యూదా కాలమందుండిన అబద్ధ బోధకులు ఒకే లాగుండేవారు. ఖచ్చితంగా ఎలా ఉండినారో తెలియపరచలేదు.

□ “వీరును” సంఘాల మీద దాడిచేసిన అబద్ధ బోధకులను సూచించడానికి యూదా యొక్క విధానము ఇది (చూ. 8, 10,12,14,16,19 వచనాలు).

□ “కలలు కనుచు” ఈ పదము పా.ని. అబద్ధ ప్రవక్తలను సూచించడానికి ఉపయోగించబడింది (చూ. ద్వితీ. 13:1-5; యిర్మీయా 23:25-32), వీరు తమకు దేవుడు ప్రత్యేకముగా బయ్యపరుస్తాడని ఆరోపించుకొనే వారు (చూ. కొలస్సీ. 2:18).

□ “శరీరమును అపవిత్రపరచుకొనుచు” “మాలిన్యము” అనే పదానికి ఇది సాదృశ్యముగా వాడిన పదము. ఇది వారి ఉపదేశాల మరియు/లేక జీవన శైలి యొక్క బాహ్యనీతి విధానమును తెలియపరస్తూ ఉంది. పా.ని.లోని ఈ ఉదాహరణలన్నిటిలో ఎంతో కొంత లైంగిక పాపము చోటుచేసికొని ఉంది (చూ. 2 తిమోతి 3:1 సగము; 2 పేతురు 2).

□ “ప్రభుత్వమును నిరాకరించుచు, మహాత్ములను దూషించుచు” “వీటికి” మూడు లక్షణాలు ఉన్నాయి.

1. “శరీర నాశనము”
2. “ప్రభుత్వమును నిరాకరించుచు” (ఎన్ ఎ ఎస్ బి, ఎన్ కె జె వి, ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి)



“దేవుని యొక్క అధికారాన్ని నిరాకరించుట” (టి ఇ వి)

“అధికారాన్ని నిర్లక్ష్యము చేయుట” (ఎన్ జె బి)

3. “మహాత్ములను దూషించుట” (ఎన్ ఎ ఎన్ బి)

“గౌరవనీయుల గురించి చెడుగా మాట్లాడుట” (ఎన్ కె జె వి)

“మహిమకలిగిన వారిపై అపనిందరు పేయుట” (ఎన్ ఆర్ ఎన్ వి)

“అలాగే సుప్రసిద్ధులను దుర్భాషలాడుట” (ఎన్ జె బి)

మొదటిది లైంగిక పాపమును గురించినది అని స్పష్టమే, అయితే రెండవది మరియు మూడవది దేని గురించి? రెండవది హోదాను గురించినది “ప్రభుత్వమును నిరాకరించుట”. ఇది రెండు విధములుగా విశ్లేషించబడింది.

1. “అధికారానికి” గ్రీకు పదము కురియోటియా. ఇది “ప్రభువు” (క్యూరియోస్) అన్న పదానికి సంబంధించినది; కాబట్టి కొంత మంది ఈ నిరాకారాన్ని 4వ. వచనములో యేసును నిరాకరించినట్లు (నోటిమాటలు వేరుగా ఉన్నప్పటికీ) సూచించారు (“మన యజమాని మరియు ప్రభువు యేసుక్రీస్తు”)
2. “అధికారము”కు గ్రీకు పదము క్యూరియోటియా. ఇది దేవదూతలను సూచించుటకు 2 పేతురు 2:10లో వాడబడిన క్యూరియోటియా సంబంధించి ఉంది (చూ. ఎఫెసీ. 1:21; కొలస్సీ. 1:16)

ఈ సందర్భము దేవదూతలను సూచించుచున్నది గనుక రెండవది ఉత్తమమైనది.

మూడవ హోదా పా.ని. లో దేవుని కొరకు ఉపయోగించబడిన “మహిమ” (కాబోర్) కొరకు వాడబడింది (చూ. 24,25 వచనాలు; 2 పేతురు 1:3,17; 3:18) ఇవన్నికూడా ప్రత్యేకించి పరలోకమును లేక రాబోయే జీవితములోను దేవునికి కలపబడ్డాయి. ఈ సందర్భములో యూదా బైబిళ్ళ మధ్యకాలములోని పా.ని అంశాన్ని దేవదూతలు, బలము అధికారము కలిగిన ప్రాణులను పరిగణలోనికి తీసుకొన్నాడు.

ఇది ఇంకా పా.ని. ధర్మశాస్త్ర నిరాకరణను కూడా సూచిస్తున్నది ఎందుకంటే సేనాయి పర్వతముమీదా యెహోవా మోషేకు పది ఆజ్ఞలను ఇచ్చుటలో దేవదూతలు మధ్యవర్తులుగా పనిచేశాయని యూదులు నమ్ముతారు (చూ. అ.కా. 7:35).

ఈ సందర్భ విషయములో “వీరు” అబద్ధ బోధకులు నీతి మరియు అధికారాల విషయములో జీవన శైలిని మించి పోయినట్లుంది. 1-4 వచనాలతో ప్రారంభమైన అబద్ధ బోధకులు లక్షణాల జాబితా కొనసాగుతున్నది: (1) అధికారులను నిరాకరించుట, 10వ. వచనము; (2) పశువుల లాగా 12 వ. వచనము; (3) సుఖ అన్వేషకులు, 13 వ. వచనము; (4) ప్రేమవిందులను పాడుచేయుచుట 13వ. వచనము; (5) బలహీన విశ్వాసులు పాపము చేయుటకు కారకులగుట (6) స్వేచ్ఛా వాగ్దానము చేస్తారు గాని వారే బానిసలు 19వ. వచనము.

## ఎన్ ఎ ఎన్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 2:10బి-16

10 భక్తులను శోధనలో నుండి తప్పించుటకును, దుర్జీతిపరులను, ముఖ్యముగా మలినమైన దురాశకలిగి శరీరానుసారముగా నడుచుకొనుచు, ప్రభుత్వమును నిరాకరించుచు, శిక్షలో ఉంచబడినవారిని తీర్చిదిద్దినమువరకు కావలిలో ఉంచుటకును, ప్రభువు సమర్థుడు. వీరు తెగువగలవారును స్వేచ్ఛాపరులునై మహాత్ములను దూషింప వెరువకయున్నారు. 11 దేవదూతలు వారికంటే మరి అధికమైన బలమును శక్తియు గలవారైనను, ప్రభువు ఎదుట వారిని దూషించి వారిమీద నేరముమోప వెరతురు. 12 వారైతే పట్టబడి చంపబడుటకే స్వభావసిద్ధముగా పుట్టిన వివేకశూన్యములగు మృగములవలె ఉండి, తమకు తెలియని విషయములుగూర్చి దూషించుచు, తమ దుష్ ప్రవర్తనకు ప్రతిఫలముగా హాని అనుభవించుచు, తాము చేయు నాశనముతోనే తామే నాశనము పొందుదురు. 13 ఒకనాటి సుఖానుభవము సంతోషమని యెంచుకొందురు. వారు కళంకములును నిండాస్పదములునై తమ ప్రేమవిందులలో మీతో కూడ అన్నపానములు పుచ్చుకొనుచు తమ భోగములయందు సుఖించుదురు. 14 వ్యభిచారిణిని చూచి ఆశించుచు పాపము మానలేని కన్నులు గలవారును, అస్థిరులైనవారి మనస్సులను మరులుకొల్పుచు లోభిత్వమందు సాధకము చేయబడిన హృదయము గలవారును, శాపగ్రస్తులునైయుండి, 15 తిన్నని మార్గమును విడిచి టెయోరు కుమారుడైన బిలాము పోయిన మార్గమునుబట్టి త్రోవ తప్పిపోయిరి. 16 ఆ బిలాము దుర్జీతివలన కలుగు ఫలమును ప్రేమించెను; అయితే తాను చేసిన అతిక్రమము నిమిత్తము అతడు గద్దించబడెను; ఎట్లనగా నోరులేని గార్గభము మానవస్వరముతో మాటలాడి ఆ

2:10బి “తెగువగల వారును” (చూ. మార్కు 12:34; 15:43)

▣ “స్వచ్ఛాపరులు” (చూ. తీతు 1:7)

▣ “వెరువకయున్నారు” (చూ. మత్తయి 28:4; లూకా 8:47; అ.కా. 7:32; 1 కొరింథీ. 2:3).

ముందు ఇవ్వబడిన మూడు అంశాలు అబద్ధ బోధకుల యొక్క ఆత్మయ శక్తి, అధికారాల పట్ల గౌరవము లేనితనాన్ని వివరిస్తున్నాయి. వీరిని దేవదూతల స్థాయిల (ఏయెన్స్) యొక్క విస్తృత మత సిద్ధాంతాలు మరియు అత్యున్నతమైన, శ్రేష్ఠత కలిగిన దేవునితో సహవాసము చేయుటకు ఈ దేవుదూతలకు రహస్య పేర్లు అవసరమనుకొనుచున్న నోస్టిక్స్ (యోగవాదుల)తో వీరు సంబంధించి ఉన్నారనుటకు అవకాశము ఉంది.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “మహాత్ములు”

ఎస్ కె జె వి “గౌరవనీయులను గురించి చెడు మాట్లాడుట”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “మహిమ కలవారిని దూషించుట”

టి ఇ వి “పైనున్న మహిమోన్నతుల పట్ల గౌరవము లేకుండుట”

ఎస్ జె బి “మహిమోన్నతులను తిరస్కరిస్తూ”

మునుపటి భాగములోని యూదా నుండి తీసికొనబడిన “మహాత్ములు” (డోక్ట్రైన్) నోట్స్ చూడుము.

2:11 “ప్రభువు ఎదుట వారిని దూషించి వారిమీద నేరముమోప వెరతురు” ఇది యూదా 10వ. వచనానికి సమానము. యూదా 9వ.

వచనము సాతానుతో మిఖాయేలు దూత ఎదుర్కొనుట వివరించబడింది. 2 పేతురులోని ఈ వచనము మరియు యూదా 10వ.

వచనములో అబద్ధ బోధకులు ప్రభుత్వ అధికారానికి, బలానికి ఎలా స్పృహిస్తున్నారో వివరింపబడింది

1. వివేచనలేని పశువుల వలె వారు ప్రవర్తిస్తున్నారు

2. పశుబుద్ధి కలిగిన ప్రాణులు వారు

వారికి తెలిసినదాన్ని బట్టి (వారి ప్రవర్తన బట్టి) వారు నాశనమైపోతారు.

▣ “నాశనముతోనే తామే నాశనము పొందుదురు” క్రింద ఇవ్వబడిన ప్రత్యేక అంశము చూడుడి.

### ప్రత్యేక అంశము: ద్వంసము చేయుట, పాడుచేయుట, చెడిపోవుట (ఫ్రైయిరో)

ఈ ఫ్రైయిరో అనే పదానికి మూలార్థము ద్వంసము చేయడం, నాశనము చేయడం, పాడుచేయడము లేక చెడిపీయడం అని అర్థము.

ఇది ఈ క్రింది వాటికి కూడా ఉపయోగించవచ్చు

1. అర్థికంగా పాడుచేయడము (2 కొరింథీ. 7:2 కావచ్చు)

2. భౌతికంగా కూల్చివేయడము (చూ. 1 కొరింథీ. 3:12ఎ)

3. నైతికంగా మోసము చేయడము (చూ. రోమా 1:23; 8:21; 1 కొరింథీ. 15:33,42,50; గలతీ. 6:8; ప్రకటన 19:2)

4. లైంగికంగా రెచ్చగొట్టడము (చూ. 2 కొరింథీ. 11:3)

5. నిత్య నాశనము (చూ. 2 పేతురు 2:12,19)

6. మానవ సాంప్రదాయాలను కాలరాయడం (చూ. కొలస్సీ. 2:22; 1 కొరింథీ. 3:17బి)

ఈ పదము ఇదే సందర్భములో ఒకసారి వ్యతిరేకముగా ఉపయోగింపబడింది (చూ. రోమా 1:23; 1 కొరింథీ. 9:25; 15:50,53). మన భౌతిక శరీరాలకు మరియు మన పరలోక నిత్య శరీరాలకు మధ్య ఉన్న సమాన వ్యత్యాసాలను గమనింపుము.

1. నాశనము కాగల వర్సన్ నాశనము కాని, 1 కొరింథీ. 15:42,50

2. అనాదరణ వర్సన్ ప్రతిష్ఠ, 1 కొరింథీ. 15:43

3. బలహీనత వర్సన్ బలము, 1 కొరింథీ. 15:43

4. సహజ శరీరము వర్సన్ ఆత్మశరీరము, 1 కొరింథీ. 15:44

5. మొదటి ఆదాము వర్సన్ కడపటి ఆదాము, 1 కొరింథీ. 15:45

6. భూసంబంధిత రూపము వర్సన్ పరలోకపు రూపము, 1 కొరింథీ. 15:49

2:13 “తాము చేయు నాశనముతోనే తామే నాశనము పొందుదురు” ఇది అసాధారణమైన నిర్మాణము, ఇది (1) ఒక జాతీయపు పదము గాని లేక (2) పద చాతుర్యము కావచ్చు (అడికొమెనాయ్, అర్థము “నాశనము పొందుచు” మరియు అడికీయోస్, “చెడు యొక్క” గా తర్జుమా చేయబడింది.

□ “పట్టపగలు తినిత్రాగడము” వారు అందరూ చూడాలని తుళ్ళితూగుతుంటారు. ఈ వాక్యము, 12వ.వచనములోని చివరి వచనము ఇదే విషయాన్ని తెలుపుతున్నాయి.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “మరకలు కళంకాలు”

ఎస్ కె జె వి “మచ్చలు కళంకాలు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “గిరుగులు కళంకాలు”

టి ఇ వి “ఒక అవమానము ఒక నిర్ణయ

ఎస్ జె బి “కనిపించని మచ్చలు”

మొదటి పదమైన స్పీలాసు (దాని రూపకాలు) కు రెండు విభిన్న అర్థాలు ఉన్నాయి: (1) మామూలుగా ఇది కనిపించని అపాయాలను సూచిస్తున్నది, ఉన్నది ఉన్నట్లు చెప్పాలంటే దీని అర్థము దాచబడిన లేక సన్నటి రెల్లులు (చూ. యూదా 12 వచనము) మరియు (2) మరకలు లేక మచ్చలు (చూ. ఎఫెసీ. 5:27; యాకోబు 3:6; 2 పేతురు 2:13; యూదా 23వ. వచనము).

రెండవ పదము కొంతవరకు పర్యాయపదమే. ఇది “కళంకానికి” లేక “మచ్చలు” కు సాదృశ్యముగా వాడబడింది. ఈ రెండు పదాలు కూడా క్రైస్తవ ప్రేమ విందులు (ప్రభురాత్రి భోజనాలు)లలో విశ్వాసులు మీద లైంగిక ఎరలు వేస్తూ ఉన్న అవినీతి అబద్ధ బోధకులను సూచిస్తున్నవి.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “వారు నీతో తాగితండనాలు ఆడునట్లు”

ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “వారు నీతో విందు చేయునప్పుడు”

టి ఇ వి “నీ భోజనముతో పాలివారైనప్పుడు”2

ఎస్ జె బి “నీ భోజనబల్లను పంచుకొన్నప్పుడు కూడా”

ఇది యూదా 12వ. వచనము లాంటిదే. ఈ భోజనము “ప్రభురాత్రి భోజనము” సూచిస్తున్నది (చూ. 1 కొరింథీ. 11:17-22). ఇది విశ్వాసుల సమాజములోని సమాహ భోజన సంస్కారము.

2:14 “పాపము మానలేని కన్నులు గలవారును” క్రీస్తు బల్ల దగ్గర వారు ప్రతి స్త్రీని ఒక లైంగిక వస్తువుగా చూస్తారు. ఈ అబద్ధ బోధకులు లైంగిక వాంఛలతో వీరవిహారము చేశారు (చూ. 2:2,10,14,18). ఆత్మ యొక్క కిటికీలు కళ్ళు అని రబ్బీలు అంటారు. పాపము ఆలోచనలలో ప్రారంభమవుతుంది. ఈ అబద్ధ బోధకుల కళ్ళు ఎప్పుడూ విశ్రాంతి తీసికోవు!

▣ “అస్థిరులైనవారి మనస్సులను మరులుకొల్పుచు” ఇది ఒక పెర్సెక్ట్ పాసివ్ పర్మిసిపుల్. ఈ పదము నుండే మనకు “జిమ్నాసియమ్” అనే పదము వచ్చింది. ఏ విధము చేతనైనా వారికి కావసినవి ఇంకా ఎక్కువ పొందడానికి క్రమం తప్పకుండా శిక్షణ పొందారు! మార్కు 2:6 లోని హృదయము అనే ప్రత్యేక అంశమును చూడుము.

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “శపించబడ్డ పిల్లలు”

ఎస్ కె జె వి “మరియు వారు శపించబడ్డ పిల్లలు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “శపించబడ్డ పిల్లలు”

టి ఇ వి “వారు దేవుని శాపము క్రింద ఉన్నారు”

ఎస్ జె బి “వారు శాపము క్రింద ఉన్నారు”

ఇది హీబ్రూ బాషలోని ఒక జాతీయము (చూ. ఎఫెసీ. 2:3). వారు వారి తండ్రి సాతాను స్థిరపరచిన స్వభావాలను ప్రదర్శిస్తారు. ఈ జాతీయము యొక్క సానుకూల వ్యతిరేక పదము 1 పేతురు 1:14లోని “విధేయత కలిగిన పిల్లలు”!

2:15 “తిన్నని మార్గమును విడిచి” ఇది హీబ్రూ జాతీయము “పాపము”ను సూచిస్తున్నది (చూ. ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి, ఎస్ జె బి). నీతిమంతము ఒక దారి లేక రోడ్డు వలె వివరించబడింది. ధైవజనులు ఈ దారిని అనుచరించాలి (చూ. కీర్త. 119; 105, సామెతలు 6:23). ఈ దారినుండి ఎటువంటి తొలగింపు అయినా పాపము.

▣ “త్రోవ తప్పిపోయిరి” మన ఇంగ్లీషు పదము “ప్లానెట్” అనేదే ఈ “అస్ట్రీ” అనే పదము. దీని అర్థము “సంచారి” అని. ఇది యూదా 13వ. వచనము లాంటిదే.

▣ “బిలాము పోయిన మార్గమునుబట్టి” ఇదే పా.ని. సంఘటన యూదా 11వ. వచనములో ప్రస్తావించబడింది. సంఖ్యా. 22-25; 31:8,16లో వ్రాయబడింది. బిలాము ఏవిధముగా డబ్బును ఆశించాడో అలాగే ఈ అబద్ధ బోధకులు కూడా (స్వార్థపరులు, 14వ. వచనము).

▣

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి,

టి ఇ వి “బెయోరు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎస్ జె బి “బోసోరు”

మొదటి పేరు సంఖ్యాకాండము 22 యొక్క సెప్టాజింట్ మరియు ఎమ్ ఎస్ బిలలో ఇలా చదువుతారు. రెండవ పేరును ఎమ్ ఎస్ ఎస్ పి<sup>72</sup>, N<sup>2</sup>, ఎ<sup>o</sup>, సి, మరియు యుబిఎస్<sup>4</sup> “ఎ” స్థాయి (రూడిచేయబడినది) ఇచ్చినది. ఏది ఏమైనా, ఈ పేరుకు ఉదాహరణ మరెక్కడా లేదు.

2:16 “నోరులేని గార్డభము మానవస్వరముతో మాటలాడి” ఇది సంఖ్యా. 22:24 మరియు 31, దేవచూత పాల్గొన్న మరొక పా.ని. సంఘటనను సూచించుచున్నది.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరింపబడిన) వాక్యము: 2:17-22**

<sup>17</sup>వీరు నీళ్లులేని బావులును, పెనుగాలికి కొట్టుకొనిపోవు మేఘములునై యున్నారు. వీరికొరకు గాఢాంధకారము భద్రము చేయబడియున్నది. <sup>18</sup>వీరు వ్యర్థమైన డంబపుమాటలు పలుకుచు, తామే శరీరసంబంధమైన దురాశలుగలవారై, తప్పుమార్గమందు నడుచువారిలోనుండి అప్పుడే తప్పించుకొనినవారిని పోకిరి చేష్టలచేత మరులుకొల్పుచున్నారు. <sup>19</sup>తామే భ్రష్టత్వమునకు దాసులై యుండియు, అట్టివారికి స్వాతంత్ర్యము ఇత్తుమని చెప్పుదురు. ఒకడు దేనివలన జయింపబడునో దానికి దాసుడగును గదా?

<sup>20</sup>వారు ప్రభువును రక్షకుడైన యేసుక్రీస్తు విషయమైన అనుభవజ్ఞానముచేత ఈ లోకమాలిన్యములను తప్పించకొనిన తరువాత మరల వాటిలో చిక్కుబడి వాటిచేత జయింపబడినయెడల, వారి కడవరి స్థితి మొదటి స్థితికంటే మరి చెడ్డదగును. <sup>21</sup>వారు నీతిమార్గమును అనుభవపూర్వకముగా తెలిసికొని, తమకు అప్పగింపబడిన పరిశుద్ధమైన ఆజ్ఞనుండి తొలగిపోవుటకంటే ఆ మార్గము అనుభవపూర్వకముగా తెలియకుండటయే వారికి మేలు. <sup>22</sup>కుక్క తన వాంటికి తిరిగినట్టును, కడుగబడిన పంది బురదలో దొర్లుటకు మళ్లినట్టును అను నిజమైన సామితెచ్చొప్పున వీరికి సంభవించెను.

2:17 “వీరు నీళ్లులేని బావులును, పెనుగాలికి కొట్టుకొనిపోవు మేఘములునై యున్నారు” ఇది యూదా 12వ. వచనము లాంటిదే. వారికి ఆశీర్వాద వాగ్దానము కలదు కాని, మరణము ఇవ్వబడింది.

□ “వీరికొరకు గాఢాంధకారము భద్రము చేయబడియున్నది” దీని అసలు అర్థము “గాఢాంధకారము” (చూ. 2:4; యూదా 6:13). ఇది శాశ్వత తీర్పును మరియు దేవుని చేత చెరశాల అనే గూఢార్థాన్నిచ్చే పెర్సెక్ట్ పాసివ్ ఇండికేషన్ లో ఉన్న ఉన్న క్రియవాచకాన్ని కలిగి ఉంది.

ఇది కూడా యూదా 13వ. వచనము లాంటిదే. ఇది చీకటిని ఉపయోగించి నిత్యశిక్షకు ఉపమాలంకారము (చూ. మత్తయి 8:12; 22:13; 25:30 మరియు 1 ఈసోకు 10:4-5; 63:6).

2:18

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “వ్యర్థమైన డంబపుమాటలు పలుకుచు”

ఎస్ కె జె వి “పసలేని గొప్ప డంబపు మాటలు పలుకుచు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “అర్థములేని నిరర్థక మాటలు పలుకుచు”

టి ఇ వి “గర్భము మరియు తెలివిలేని వాఖ్యానాలు చేయుచు”

ఎస్ జె బి “పసలేని గంభీరపు మాటలు”

ఇది 17వ. వచనము మరియు యూదా 12-13,16 వచనముల లాంటిదే. వారు ఆధ్యాత్మికముగా, సత్యవంతులుగా ఉన్నట్లు కనిపిస్తారు అయితే అది అవమానము, మోసము.

□

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “శరీరసంబంధమైన దురాశలుగలవారై”  
 ఎస్ ఎ జె వి “వారు శారీరక దురాశలు, పోకిరిచేష్టల చేత మరులుకొల్పబడి,”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “శారీరక పోకిరి ఆశలచే వారు ఆకర్షింపబడి”  
 టి ఇ వి “మోసము చేయడానికి శారీరక ఆశలు అనీతికి అప్పచెప్పి”

ఎస్ జె బి “తప్పుమార్గమందు నడుచువారిలోనుండి అప్పుడే తప్పించుకొనినవారిని పోకిరి చేష్టలచేత మరులుకొల్పుచున్నారు”  
 ఇది అబద్ధ బోధకులు చేసే మరొక లైంగిక వ్యవహారము. వారు ఆధ్యాత్మికంగానే కాదు, నీతిపరంగాను తప్పులో ఉన్నారు.

□

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “అప్పుడే తప్పించుకొనినవారిని”  
 ఎస్ కె జె వి “నిజానికి తప్పించుకొన్న వారు”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “అప్పుడే తప్పించుకొన్నవారు”  
 టి ఇ వి “అప్పుడే తప్పించుకొనుటకు ప్రారంభించిన వారు”  
 ఎస్ జె బి “అరుదుగా తప్పించుకొనే ప్రజలు”

ఈ వాక్యములో గ్రీకు వ్రాతల తేడా ఉంది.

1. ఒలిగోస్, అర్థము “దాదాపు” (చూ. ఎమ్ ఎస్ ఎస్ పి<sup>72</sup>, N<sup>2</sup>, ఎ, బి, మరియు వల్లేట్, సిరియాక్, మరియు కోప్టిక్ తర్జుమాలు)
2. ఓస్ట్రోస్ అర్థము “నిజముగా” లేక “వాస్తవానికి” (చూ. ఎమ్ ఎస్ ఎస్ N\*, సి, మరియు అమెరికన్ మరియు స్లోవోనిక్ తర్జుమాలు)

ఆధ్యాత్మిక సమస్య ఏమిటంటే ఈ విశ్వాసులు తప్పుత్రోవలో నడిపింపబడ్డారా (చూ ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎస్ ఐ వి) లేక వారు దాదాపుగా మారిన విశ్వాసులా (చూ. ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి [ఉపపదము], టి ఇ వి)? 20-21 వచనాల సందర్భాన్ని బట్టి వీరు విశ్వాసులు (మొదటి తరగతి కండిషనల్ వాక్యము).

2:19 “స్వాతంత్ర్యము ఇత్తుమని చెప్పుదురు” ఈ అబద్ధ బోధకులు రెండు విధాలుగా స్వాతంత్ర్యము ఇస్తామని చెప్పుతారు: (1) దేవదూత గళాల రహస్య జ్ఞానమును ఆధారము చేసికొనిన ఆధ్యాత్మిక స్వాతంత్ర్యము మరియు (2) నీతి నిర్బంధాల మీద ఆధారితమై జ్ఞాన ప్రాప్తమైన స్వాతంత్ర్యము (దుర్నీతుడు లేక మతదూషక నోస్టిక్ [యోగవాది]).

వారి స్వాతంత్ర్యమును పాపము చేయడానికి ఒక లైసెన్స్ లాగా వాడకూడదని పౌలు విశ్వాసులను బతిమాలుకొంటున్నాడు (చూ. గలతీ. 2:16). పేతురు కూడా ఇలాగే అడిగాడు (చూ. 1 పేతురు 2:16). స్వాతంత్ర్యము ఎప్పుడు ఒక నివేదించబడిన ఫలము కలిగి ఉంటుంది. ఆత్మనిగ్రహము ఆధ్యాత్మిక పరిపక్వతకు ఒక గుర్తు (చూ. గలతీ. 5:23). ఇది స్వవిజయము పొందిన విరాగి (కామక్రోధములు లేనివాడు) అని చెప్పుటలేదు కాని క్రైస్తవ పరంగా విశ్వాసులు ఆత్మను సంతరించుకొని దేవుని ప్రత్యక్షతకు తమ్మునుతాము రూఢిచేసికొనుటను చెప్పుచున్నది (క్రో.ని.). అలాగైతే నిజమైన ప్రశ్న ఏమిటంటే, ఎవరు లేక ఏమి మరియు/లేక మన జీవితాలను చిత్రిస్తున్నాయి?

□ “బ్రహ్మత్యము” 2:12లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

2:20 “ఎడల” గ్రంథకర్త కోణములో లేక తన సాహిత్య ఉద్దేశానికి నిజమని ఊహించబడిన మొదటి తరగతి కండిషనల్ ఇది. 18వ. వచనములో చెప్పబడిన బాధితులు విశ్వాసులు అని ఇది సూచించుచున్నది.

▣ “ఈ లోకమాలిన్యములను తప్పించకొనిన” ఇది పూర్తి కాబడిన పనిని సూచించే ఒక యారిస్ట్ యాక్టివ్ పార్టిసిపుల్ (క్రిస్తులోని వారి విశ్వాస ఒప్పుదల). సువార్త పడిపోయిన స్వభావ అధికారము నుండి వారిని విడిపించెను (చూ. రోమా 6).

▣ “ప్రభువు జ్ఞానము ద్వారా” ఇది ఎపిగ్లోస్కో అనే పదము. దీనికి పూర్తి అనుభవ జ్ఞానము అనే గూడార్థము ఉంది (చూ. 1:2). రక్షణ మార్గము సువార్త, ఇది ఒక వ్యక్తి, ఆ వ్యక్తిని గురించిన సత్యము, ఆ వ్యక్తి లాంటి జీవన శైలి. అబద్ధ బోధకులు ఈ మూడింటిని కూడా తృణీకరించారు.

▣ “వాటిలో చిక్కుబడి వాటిచేత జయింపబడినయెడల” మొదటి క్రియ యారిస్ట్ పాసివ్ పార్టిసిపుల్ లో ఉంది. అయితే రెండవది ప్రెజంట్ పాసివ్ ఇండికేటివ్. ఒక బయటి ఏజెంట్‌ని సూచించే పాసివ్ వాయిస్ ను గమనింపుము (అబద్ధ బోధకులు లేక దుష్టులు). వెంటనే వచ్చిన సందర్భము కామకత్యాము మరియు శరీరేచ్ఛలను నిర్వచిస్తున్నది. ఈ వాక్యాన్ని బాగా చర్చించుటకు హోల్డ్ సేయింగ్స్ ఆఫ్ ది బైబిల్ 729-730 పేజీలు చూడుము. వాటి నిర్ధారణలతో నేను పూర్తిగా ఏకీభవిస్తున్నాను.

▣ “వారి కడవరి స్థితి మొదటి స్థితికంటే మరి చెడ్డదగును” ఇది (1) క్రొత్త విశ్వాసులు (14బి, 18బి, 21 వచనాలు) లేక (2) అబద్ధ బోధకులు (17,18వ వచనాలు)కు సంబంధించి ఉండొచ్చు. ఇదే సంధిగ్రీత 19వ. వచనానికి కూడా ఉంది.

2:21 వారి స్థితి ఎలా మరి చెడ్డది అవుతుంది? (1) నిజమైన విశ్వాసానికి వారు నిరోధకముగా మారుతారు. వారు హీబ్రూ. 2:1-4; 6:4-6 మరియు 10:26-31 లో ఉన్న లాంటి వారు (మహా వెలుగు ప్రత్యక్షతలో ఉన్న అవిశ్వాసులు; (2) ఇది క్రొత్త లేక బలహీన విశ్వాసులను సూచిస్తున్నది, వారు వ్యక్తిగత రక్షణ కంటే వారి జీవన విధానాల సాక్ష్యాలను పోగొట్టుకొన్నారు. పాత మరియు క్రొత్త స్వభావాల మధ్య తీవ్రమైన పోరాటము ఉంది (చూ. రోమీయులకు 7), ఇది రక్షణకు ముందు, ఆ తరువాత కూడా ఉంది.

▣ “నీతిమార్గము” ఇది సువార్తను సూచిస్తున్నది, 21వ వచనములో “పరిశుద్ధ ఆజ్ఞ” మరియు 20వ. వచనములో “ప్రభువు యొక్క జ్ఞానము” అని ఇది చెప్పబడింది (చూ. 3:2).

2:22 “నిజమైన సామెత” కుక్క సామెత ఎమ్ టి నుండి వచ్చింది, ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ సామెతలు 26:11 నుండి కాదు. ఈ సామెత అరామిక్ జ్ఞాన గ్రంథమైన అహికాన్ (8:18) నుండి వచ్చింది. ఈ గ్రంథము సిరియా వారు దేశ బహిష్కరణలైన కాలములో యూదులకు బాగా తెలిసి ఉండేది. యూదుల గ్రంథమైన బోబిల్ లో అహికాన్ ప్రాశ్నాత ప్రాంతములో బహిష్కరించబడిన పది జాతుల నుండి వచ్చిన ఒక జ్ఞాని వలె ఇది ప్రస్తావించబడింది. అతను ఒక గొప్ప ప్రభుత్వ అధికారిగా నిలిచినట్లు యూదాతత్వ సాంప్రదాయాలు తెలుపుతున్నాయి (దానియేలు లాగా). ఇది సెన్నాచెరిబ్ మరియు ఈసార్ హదోస్ పరిపాలనా కాలములో జరిగింది. ఈ అబద్ధ బోధకులు విశ్వాసుల వలె పరిగణింపబడ్డారు (జ్ఞానులు), అయితే వారు కేవలము పైకి మారినవారుగాను, నిజమైన పశ్చాత్తాపము కలగలేదని వారి ప్రవర్తన చూపింది (చూ. మత్తయి 7 మరియు 13).

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేత తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లుగా అన్వర్తించుకోకూడదు.

1. అబద్ధ బోధకులు నిజమైన క్రైస్తవులుగా ఉండేవారా?
2. వారిని అనుసరించిన వారు క్రైస్తవులా?
3. ఈ అబద్ధ బోధకుల యొక్క లక్షణాలను వ్రాయండి.
4. ఈ అధ్యాయములో ఎందుకు ఎక్కువగా దేవదూతలను గురించి చెప్పబడింది?
5. 20'22 వచనాల ఉహాభావాలు ఏమిటి?



## 2 పేతురు 3

### ఆధునిక తర్జుమాల పేరాగ్రాఫ్ విభజనలు

యా బి ఎన్ <sup>4</sup>	ఎన్ కె జె వి	ఎన్ ఆర్ ఎస్ వి	టి ఇ వి	ఎస్ జె బి
ప్రభువు రాకడ గురించిన వాగ్దానము 3:1-7	దేవుని వాగ్దానము సడలిపోదు 3:1-9	ప్రభువు దినము 3:1-7	ప్రభువు రాకడను గురించిన వాగ్దానము 3:1-7	ప్రభువు దినము: ప్రవక్తలు మరియు అపొస్తలులు 3:1-2 ప్రభువు దినము: అబద్ధ బోధకులు 3:3-7 3:8-10 పరిశుద్ధాత్ముల క్రొత్త పీలుపు దైవారాధన క్రమము 3:11-18
3:8-13	ప్రభువు దినము 3:10-13	3:8-10	3:8-9 3:10-13	
3:14-18	నిలకడగా ఉండుల 3:14-18	3:11-13	3:14-16 3:17-18	

**చదివే చక్రం మూడు (బైబిలును చక్కగా చదవడానికి వ్రాయబడిన పరిచయ అంశాన్ని పి.వి లో చూడుము)**

**పేరాగ్రాఫ్ స్థాయిలో అసలు గ్రంథకర్త యొక్క భావాన్ని అనుసరించుట**

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్ముల ప్రాముఖ్యమైన వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కోసము నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

1. మొదటి పేరాగ్రాఫ్
2. రెండవ పేరాగ్రాఫ్
3. మూడవ పేరాగ్రాఫ్
4. మొదలుగున్నవి

**పదము మరియు పదబంధాల అధ్యయనము**

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 3:1-7**

<sup>1</sup>ప్రియులారా, యీ రెండవ పత్రిక మీకిప్పుడు వ్రాయుచున్నాను. <sup>2</sup>పరిశుద్ధ ప్రవక్తలచేత పూర్వమందు పలుకబడిన మాటలను, ప్రభువైన రక్షకుడు మీ అపొస్తలులద్వారా ఇచ్చిన ఆజ్ఞను మీరు జ్ఞాపకము చేసికొనవలెనను విషయమును (ఈ రెండు పత్రికలవలన) మీకు జ్ఞాపకముచేసి, నిర్మలమైన మీ మనస్సులను రేపుచున్నాను. <sup>3</sup>అంత్యదినములలో అపహాసకులు అపహాసించుచువచ్చి, తమ స్వకీయ దురాశలచొప్పున నడుచుకొనుచు, <sup>4</sup>ఆయన ఆగమనమునుగూర్చిన వాగ్దానమేమాయెను? పితరులు నిద్రించినది మొదలుకొని

సమస్తమును సృష్టి ఆరంభముననున్నట్టే నిలిచియున్నదే అని చెప్పుదురని మొదట మీరు తెలిసికొనవలెను. <sup>5</sup>వలయనగా పూర్వమునుండి ఆకాశముండెననియు భూమియు దేవుని వాక్యమువలన కలిగెననియు వారు బుద్ధిపూర్వకముగా మరతురు. <sup>6</sup>ఆ నీళ్లవలన అప్పుడున్నలోకము నీటివరదలో మునిగి నశించెను. <sup>7</sup>అయితే ఇప్పుడున్న ఆకాశమును భూమియు భక్తిహీనుల తీర్పును నాశనమును జరుగు దినమువరకు అగ్నికొరకు నిలువచేయబడినవై, అదే వాక్యమువలన భద్రముచేయబడియున్నవి.

3:1 “ప్రియులారా” ఈ పదము వాస్తవానికి తండ్రియైన దేవునిచే బాప్తిస్మము(చూ. మత్తయి 3:17) సమయములో అలాగే తన రూపాంతరము (చూ. మత్తయి 17:5 మరియు 2 పేతురు 1:17) నందు తన కుమారునికి పిలుచుటకు వాడబడినది. ఇది దేవుని కుమారులకు ఇవ్వబడిన పిలుపుగా మార్చబడినది (చూ. రోమా 1:17). 1 పేతురులో ఇది ఒకసారే వాడబడినది (చూ. 2:11; 4:12), అయితే 2 పేతురు 3వ. అధ్యాయములో (చూ. 3:1,8,14,15-17) విరివిగా వాడబడినది. 1 మరియు 3 యోహానులో కూడా ఎక్కువసార్లు కనిపిస్తుంది.

□ “ రెండవ పత్రిక” ఒకవేళ నేను నమ్మనట్లు, 1 పేతురు మరియు 2 పేతురు రెండును పేతురు ద్వారా వ్రాయబడినవి అని మీరు నమ్మనట్లైతే, ఇది స్పష్టముగా 1 పేతురును సూచిస్తున్నది.

□

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “నిర్మలమైన మీ మనస్సులను”
- ఎస్ కె జె వి “స్వచ్ఛమైన మీ మనస్సులను”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “నిప్పుటమైన మీ ఆలోచన”
- టి ఇ వి “స్వచ్ఛమైన మీ ఆలోచనలు”
- ఎస్ జె బి “మనకలహరని మీ అవగాహన”

స్వచ్ఛత అని ఈ పదము చెప్పుటలో అర్థము నిప్పుపట లేక యధార్థమైన నీతి అని (చూ. పిలిప్పీ. 1:10). ఏ విధముగాను అబద్ధ బోధకులు స్వచ్ఛముగా లేరు. వారు అవినీతిపరులు మరియు స్వలాభాపేక్షకులు.

□ “జ్ఞాపకముచేసి” ఇవి దాదాపు ఖచ్చితముగా 1:13-14 పదాలు లాంటివే (చూ. యూదా 17). బైబిలులో తరచుగా మానవులు దేవునిని, ఆయన మాటలను, ఆయన క్రియలను గుర్తుచేసికొనడానికి పిలువబడ్డారు. అయితే దేవుడు వారి పాపములను ఎన్నటికి గుర్తుచేసికొనను అని ప్రోత్సహిస్తున్నాడు (యిర్మయా 31:34; యెషయా 43:25; ఉపమాలంకారముగా కీర్త. 103:3; యెషయా 1:18; 38:17; 44:22; మలాకీ 7:18).

3:2 “ఆజ్ఞను మీరు జ్ఞాపకము చేసికొనవలెనను” ఇది యారిస్ట్ పాసివ్ ఇన్ఫినిటివ్. ఇది (1) పా.ని. (చూ. 1:21); (2) యేసు మాటలు (చూ. 2:21); (3) మరియు అపోస్తలులు అనుభవమును తెలిసికొనుటకు ఒక బలమైన అవధారణము. యూదా 17కు సమానమైనది.

రెండవ రాకడ మరియు వారి క్రీస్తువలె జీవించుటలో విశ్వాసిని ప్రభావితము చేయునట్లు ఈ తెలిసికొనుట/గుర్తుచేసికొనుట ఉంది!

□ “పరిశుద్ధ ప్రవక్తలచేత పూర్వమందు పలుకబడిన మాటలను” ఆత్మద్వారా (ఫాసివ్ వాయిస్, చూ. 2 పేతురు 1:20-21)

అనురూపబడు శాశ్వత బయలుపాటును (ఫెర్వెంట్ టెన్స్, చూ. మత్తయి 5:17-19; 1 పేతురు 1:25) సూచించే ఫెర్వెంట్ ఫాసివ్ పార్టిసిపుల్ ఇది

ఫా.ని. మొత్తాన్ని ఇది సూచిస్తున్నది. లేఖనాలన్ని ప్రవక్తల ద్వారా వ్రాయబడినవని యూదులు నమ్ముతారు. అందుచేతనే ద్వితీ. 18:15లో మోషే ప్రవక్త అని పిలువబడ్డాడు. మరియు యెహోషువా నుండి వచ్చిన రాజులందరు “పూర్వపు ప్రవక్తలు” అని పిలువబడ్డారు.

□ “, ప్రభువైన రక్షకుడు. . . ఇచ్చిన ఆజ్ఞను” ఇది సువార్తను సూచించే ఒక జాతీయ పదము (“పరిశుద్ధ ఆజ్ఞ,” చూ. 2:21; “ఆజ్ఞ,” 1 తిమోతి 6:14). “క్రీస్తు ధర్మశాస్త్రము” (చూ. గలతీ. 6:2) అనే జాతీయ పదానికి ఇది సంబంధించి ఉన్నది.

□ “మీ అపొస్తలులు” ప్రవక్త మొదటి ఆజ్ఞను ఇచ్చినట్లు, అపొస్తలులు రెండవ ఆజ్ఞను ఇస్తారు!

3:3 “మొదట మీరు తెలిసికొనవలెను” 1:20లో ఇదే పదము వాడబడినది. తన ముఖ్య అంశాలను గుర్తించడానికి ఈ ఉన్న జాతీయ పదాన్ని వాడాడు.

□ “అంత్యదినములలో” ఈ ఫా.ని. పదము మానవ చరిత్ర ఇంకా పతనమై పోక ముందు ఉండే కాలాన్ని సూచిస్తున్నది. పేతురు కొంత ఈ సమయము దేన్ని సూచిస్తుందో అన్న అస్పష్టతలో ఉన్నాడు. రెండవ అధ్యాయములో ఆయన అబద్ధ బోధకుల “రాకడ”ను గురించి మాట్లాడుచున్నాడు, అయితే వారు ఆ రోజులలోనే వచ్చేసి ఉన్నారు. యోహాను, 1 యోహాను 2:18లో చెప్పుతున్న “క్రీస్తు విరోధి. . . క్రీస్తు విరోధులు” లు కూడా ఆధ్యాత్మికంగా దీనికి సమానము. ఈ అబద్ధ బోధకులు మరియు అపహాసకులు మొదటి శతాబ్దము మొదలుకొని సంఘ చరిత్రలో ప్రతి భౌష్యత కాలములో చిత్రకరింపబడి ఉన్నారు. మార్కు 13:8లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “అపహాసకులు అపహాసించుచువచ్చి” ఇది యూదా 18వ. వచనము లాంటిదే. నొక్కిచెప్పడానికి ఇదే నామవాచకానికి నామినేటివ్ మరియు ఇన్నుమెంట్రల్ నిర్మాణాలు వాడబడ్డాయి. ఈ అబద్ధ బోధకులు బైబిలు లోని క్రీస్తు రాకడను గురించిన అంశాలను అపహాసించారు, అపహాసిస్తూనే ఉంటారు (చూ. 4వ. వచనము).

□ “తమ స్వకీయ దురాశలచొప్పున నడుచుకొనుచు” వారి మాటలు, కార్యాలను బట్టి అబద్ధ బోధకులు స్పష్టముగా తెలిసిపోతారు (చూ. మత్తయి 7:15-20 మరియు తిమోతి 3:2-5). ఇది యూదా 18వ. వచనము లాంటిదే.

3:4 “ఆయన ఆగమనమునుగూర్చిన వాగ్దానమేమాయెను?” ఇది (1)ఫా.ని. లోని యెహోవా యొక్క రాకడను లేక (2) క్రొ.ని. లోని క్రీస్తు రెండవ రాకడను గాని సూచించవచ్చు.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి “తండ్రులు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, టి ఇ వి “మన పితరులు”

ఎస్ జె బి “మన తండ్రులు”

2వ. వచనములో పా.ని. కాలము ప్రస్తావించబడింది, “తండ్రులు” పా.ని. మూల పురుషులను లేక జాతి నాయకులను సూచించునట్లు అని ఉంది. ఇది సృష్టిని గురించి చెప్పు 4-6 వచనాల ద్వారా రూఢి అయినది.

ఈ సందర్భము సృష్టముగా తీర్పుకాలమున దేవుని పరిశోధనను ఉదహరిస్తున్నది (చూ. 2 పేతురు 2). మానవులు దేవుని ద్వారా తమకు బహుమానముగా ఇచ్చిన జీవితాన్ని సంరక్షించుకొన్న విషయమై ఆయనకు లెక్క అప్పజెప్పవలసి ఉంది (మత్తయి 25:31-46; 20:11-15). ఈ అపహాసకులు యేసు యొక్క అవతారాన్ని మత్రమే కాదు ఆయన న్యాయాధిపతిగా వచ్చే రాకడను కూడా పరిహాసము చేశారు.

□ “నిద్రించినది” ఇది మరణము అని చెప్పడానికి వాడే తేలిక మాట (ఉదా. లంచానికి బదులు తాంబూళము అని వాడినట్లు). ఇదే మాట క్రొ.ని.లోనూ కొనసాగింది (చూ. మత్తయి 27:53; మార్కు 5:39; యోహాను 11:11; 1 కొరింథీ. 11:30; 15:51; ఎఫెసీ. 5:14; 1 థెస్స. 4:14).

□ “సమస్తమును సృష్టి ఆరంభముననున్నట్టే నిలిచియున్నదే” మానవ చరిత్ర, భౌగోళిక చరిత్రతో పోలిస్తే చిన్నదైనను, మానవులకు క్రమత్వాన్ని ఇస్తున్నది. ప్రకృతి విధానము మరియు ప్రకృతి నియమాల క్రమత్వము ఇటు వెనుకటి మరియు ముందుటి రెండు కాలాలను యోచించుటకు ఉపయోగపడుతుందని ఆధునిక సామాన్య శాస్త్రము (సమభావతత్వము) యొక్క ముందు తలంపు ఇది. సృష్టికి ప్రారంభము మరియు అంతము ఉందని బైబిలు నొక్కి చెప్పుచున్నది. దేవుడు దీనిని ఒక ఉద్దేశానికి సృష్టించాడు. తన స్వరూపములో చేయబడి, తన లక్షణాలను ప్రతిబింబించే ప్రాణులతో సహవాసము చేయడమే ఈ ఉద్దేశమై ఉండినది. లోకము దేవుని నీతి నియమాలకు లెక్క అప్పజెప్పాలి. అయినా, అంతములేని సమయము యొక్క భ్రాంతి మరియు ప్రకృతి యొక్క క్రమము, అబద్ధ బోధకులు యేసు మాటలు, అపోస్తలుల ప్రకటన లేఖనాల యొక్క బయలుపాటును తృణీకరించుటకు కారణమయ్యాయి. మానవ చరిత్ర మరియు వ్యక్తిగత దీర్ఘాయువు “రేపు ఈ రోజు లాంటిదే” అనే తప్పుడు ధీమా దృష్టి నుండి మానవులు ఉపశమనము పొందుటకు సరిపోయినది!

3:5

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “వారి గమనింపు నుండి తప్పించుకొంది”

ఎస్ కె జె వి “బుద్ధిపూర్వకంగా వారు మరిచారు”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి

ఎస్ జె బి “ఆలోచనపూర్వకంగానే వారు మరిచారు”

టి ఇ వి “ఉద్దేశపూర్వకంగానే వారు మరిచారు”

ఈ పదానికి దేనినైనా మరచిపోవడము లేక దాచిపెట్టడము అనే గూఢార్థము ఉంది: కాబట్టి ఉద్దేశపూర్వకంగా ఒక ఆలోచన ఈ పదములో ఉంది (చూ. 1:9; 3:5,8). ఈ అబద్ధ బోధకులు తన సృష్టి లోనికి దేవుని మధ్యవర్తిత్వాన్ని మరియు తాను చెప్పిన సృష్టి మొత్తము యొక్క జవాబుదారీతనము (తీర్పు) ను “సాఖ్యముగా మరిచారు” లేక “నిరాకరించుటను ఎన్నుకొన్నారు”.

□ “దేవుని వాక్యమువలన” దేవుని మాటచేత ఇది సృజించబడింది (చూ. ఆ.కా. 1:3,6,8,14,20,24). మత సిద్ధాంతములో ఇది లాటిన్ పదము “ఆదేశము” అని పిలువబడుతుంది. అంటే “పలుకువడిన మాటను బట్టి” అని అర్థము, జాన్ ఎల్. వాల్టర్ వ్రాసిన ది లాస్ట్ వోరల్డ్ వ జనెసిస్ ఒన్ చూడుము. ఇక్కడ ఆయన ఆదికాండము 1 లోని సృష్టి అనేది ఒక పదార్థము కాదు అయితే అది నిర్మాణపబడుచున్న విశ్వము అని నొక్కిచెప్పాడు. నోస్ట్రక్ అబద్ధ బోధకులు ఒక పరిశుద్ధ దేవుడు సహజీవనము చేసే పదార్థాన్ని నిర్మించగలడు, తక్కువగా చేయగలడు, పాపాన్ని సృజించగలడు అనే విషయాన్ని నిరాకరించారు.



- ఎస్ ఎ ఎస్ బి, టి ఇ వి           “భూమి నీళ్ళ వలన మరియు నీటి ద్వారా నిర్మించబడెను”
- ఎస్ ఎ జె వి                       “భూమి నీళ్ళ వలన మరియు నీటి ద్వారా నిలుచుని ఉన్నది”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి                   “భూమి నీళ్ళ వలన మరియు నీళ్ళ కొరకు నిర్మింపబడినది”
- ఎస్ జె బి                         “భూమి దేవుని మాట చేత నీళ్ళ వలన మరియు నీళ్ళ మధ్యలో నిర్మింపబడింది”

ఆ.కా. 1:2లో నీరు చాలా ప్రముఖమైన మూలకము (“లోతైన” మరియు “నీళ్ళు”). ప్రత్యేకించి మాటచేత ఇది కలిగినట్లు ప్రస్తావించబడలేదు. గ్రీకు ప్రీపోజిషన్ నీటి “ద్వారా” (డీయో) అనే దానికి “వాటి మధ్యలో”, “చూట్టార”, “మధ్యలో”, “చర్య యొక్క” లేక “ద్వారా కొనసాగించడము” అనే అర్థాలను కూడా తీసికొనవచ్చు (చూ. కీర్త. 24:2; 136:6). ఈ వాక్యము ఆ.కా. 1:2; 1:6; లేక 1:9ని సూచించవచ్చు.

3:6 “లోకము . . . నశించెను” ఇది నోవాహు వరదలను సూచిస్తున్నది (చూ. ఆ.కా. 6-8). ఆ.కా. 1:1 మీద నా విశ్లేషణము నుండి క్లుప్త నోట్ ను ఇక్కడ జతచేస్తున్నాను.

**ఆదికాండము**

“వరద” అనే పదము అసీరియనుల పదము “నాశనము చేయుటకు” అనే పదానికి సంబంధించి ఉన్నదనే ఊహలు కొన్ని ఉన్నాయి. నోవాహు కాలములో వచ్చిన వరద ప్రపంచమంతా వచ్చిందా లేక కేవలము పురాతన తూర్పు ప్రాంతాలకే వచ్చిందా? “భూమి” అనే పదము తరచుగా ప్రాంతీయ అర్థముతో “నీల” అని కూడా తర్జుమా చేయబడింది. ఒకవేళ మానవులు భూమి మీది అన్ని భాగాలకు విస్తరించక ఉండినట్లైతే, ఖచ్చితంగా 10:11 అధ్యాయాలలోని బాబేలు గోపుర అనుభవాన్ని సూచిస్తున్నట్లు చెప్పచ్చు. అటువంటప్పుడు ప్రాంతీయ వరదలు తన పనిని చేసినట్లే. ప్రాంతీయ వరదలు అని చెప్పడానికి సరియైన సాక్ష్యము కొరకు నేను బెర్నార్డ్ రామ్ వ్రాసిన *ది క్రీస్టియన్ వ్యూ ఆఫ్ సైన్స్ అండ్ స్క్రిప్చర్* (62వ. పేజీ).

3:7

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి                       “తన మాట ద్వారా”
- ఎస్ కె జె వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి       “ఆదే మాట ద్వారానే”
- టి ఇ వి                               “అదే ఆజ్ఞ ద్వారానే”
- ఎస్ జె బి                             “ఇది అదే మాట”

దేవుడు తన మాటచేతనే ఎలా సృజించి ఎలా పరిపాలిస్తున్నాడో అలాగే దేవుని సజీవ మరియు నిబద్ధత కలిగిన దేవుని మాటచేత తిరిగి జన్మించాము (1 పేతురు 1:23). మాట చేతనే ఆయన మనలను కడుగుతాడు (వరదలతో తీర్పు, అగ్రితో తీర్పు). యేసు ప్రకటన 19:15లో చెప్పిన సాదృశ్యమైన ఆయన నోటిలో రెండంచుల గల ఖడ్గముతో తిరిగి వస్తాడు అనేది ఈ సత్యాన్ని మరొక విధముగా తెలియజేయడమే.

▣ “ఇప్పుడున్న ఆకాశమును భూమియు. . . అగ్నికొరకు నిలువచేయబడినవై” ఇది ఇప్పటికే జరిగిపోయిన ఏదో ఒక దానిని గురించి మాట్లాడే పెరిప్రాస్టిక్ పెర్సెక్ట్ పార్టిసిపుల్. ఇక్కడ ఇది దేవుని మాటకు ఉన్న నమ్మకత్వాన్ని ఆధారము చేసికొని భౌష్యత్తులో జరగబోయే సంఘటనను చెప్పే ఒక ప్రవచన వచన ధోరణిలో చెప్పబడింది. ఈ మొత్తము సందర్భము దేవుని యొక్క మాటకు ఉన్న బలము మరియు ఆధిక్యమును తెలియజేస్తున్నది (చూ. 1:19; 3:5,7; 1 పేతురు 1:23; 2:8; 3:1).

పా.ని. నుండి వచ్చిన అగ్రిద్వారా తీర్పుకు రెండు ధోరణులు ఉన్నాయి: (1) కీర్తనలు దేవునికి ముందుగా వెళ్ళే అగ్రిని గురించి మాట్లాడు చున్నది (చూ. 18:8; 50:3; 97:3) లేక (2) అరణ్య సంచారములో యెహోవా ఇచ్చిన తీర్పులు (చూ. లేవీ. 10:2; సంఖ్యా. 11:1-3; 16:35; 26:10) లేక మరణాంతర జీవితము (చూ. దాని. 7:10; యెషయా 30:27,30,33).

పా.ని.లో తరచూ అగ్ని యెహోవా ప్రత్యక్షతతో పాటు ఉండేది. ఇది (1) దేవుడు జ్ఞానానికి ఒక ఏజెంటు మరియు బయలుపాటు (కాంతి); (2) దేవుడు ఒక పరిశుద్ధ పరిచే ఏజెంటు; లేక (3) దేవుడు ఒక న్యాయాధిపతి (నాశనము చేసే ఏజెంటు) లతో బహుశా కలిసిపోయి ఉండచ్చు.

### ప్రత్యేక అంశము: అగ్ని

లేఖనాలలో అగ్నికి ఇటు సానుకూల అటు వ్యతిరేక రెండు అర్థాలు ఉన్నాయి.

#### 1. సానుకూల అర్థాలు

1. వెచ్చనిదనము (చూ. యెషయా 44:15; యోహాను 18:18)
2. కాంతులు (చూ. యెషయా 50:11; మత్తయి 25:1-13)
3. వండుతుంది (చూ. నిర్గ. 12:9; యెషయా 44:15-16; యోహాను 21:9)
4. శుభ్రపరుస్తుంది (చూ. సంఖ్యా. 31:22-23; సామెతలు 17:3; యెషయా 1:25; 6:6-8; యిర్మియా 6:29; మలాకీ 3:2-3)
5. పరిశుద్ధత (చూ. ఆ.కా. 15:17; నిర్గ. 3:2; 10:18; యెహెజ్కేలు 1:27; హీబ్రూ. 12:29)
6. దేవుని యొక్క నాయకత్వము (చూ. నిర్గ. 13:21; సంఖ్యా. 14:14; 1 రాజులు 18:24)
7. దేవుని యొక్క సాధికారత (అధికారమిచ్చుట) (చూ. అ.కా. 2:3)
8. భద్రత (చూ. జకర్యా 2:5)

#### ఎ. వ్యతిరేక అర్థాలు

1. కాల్పును (చూ. యెహోషువా 6:24; 8:8; 11:11; మత్తయి 22:7)
2. నాశనము చేయును (చూ. ఆ.కా. 19:24; లేవీ. 10:1-2)
3. కోపము (చూ. సంఖ్యా. 21:28; యెషయా 10:16; జకర్యా 12:6)
4. శిక్ష (చూ. ఆ.కా. 38:24; లేవీ. 20:14; 21:9; యెహోషువా 7:15)
5. మరణాంతర అబద్ధ చిహ్నము (చూ. ప్రకటన 13:13)

#### సి. పాపము పట్ల దేవుని ఉగ్రత అగ్ని సాదృశ్యము ద్వారా తెలుపుబడింది

1. ఆయన కోపము కాల్చివేస్తుంది (చూ. హోషియా 8:5; జపెన్యా 3:8)
2. ఆయన అగ్నిని కురిపిస్తాడు (చూ. నెహమ్యా 1:6)
3. నిత్యాగ్ని (యిర్మియా 15:14; 17:4)
4. మరణాంతర తీర్పు (చూ. మత్తయి 3:10; 13:40; యోహాను 15:6; 2 థెస్స. 17; 2 పేతురు 3:7-10; ప్రకటన 8:7; 16:8)

డి. బైబిలులోని చాలా సాదృశ్యాల వలె (పులిసిన పిండి, సింహము) సందర్భాన్ని బట్టి అగ్ని ఒక ఆశీర్వాదముగా కాని లేక ఒక శాపముగాను ఉండగలదు.

□ “భక్తిహీనుల తీర్పును నాశనమును జరుగు దినమువరకు అగ్నికొరకు నిలువచేయబడినవై” ఇది ఒక పైజంట్ పాసివ్ పార్టిసిపుల్.

ఇటు 2 పేతురు 2 మరియు అటు యూదా రెండూ కూడా దుష్ట దూతలు, దుష్ట మానవుల కొరకు జవాబుదారీ దినము ఉంచబడి ఉన్నదని

నొక్కి చెప్పుచున్నాయి. వివేచన కలిగిన ప్రాణులన్ని జీవిత బహుమానాన్ని సంరక్షణ విషయమై లెక్క అప్పజెప్పడానికి ఒక దినము ఉంచబడింది (చూ. గలతీ. 6:7).

భక్తిహీనుల కొరకు ఈ అంత్యదినము తీర్పుతీర్పే దినము, కాని విశ్వాసులకు గొప్ప బహుమానము దొరికే దినము. ఒకరోజు దేవుడు అన్నిటిని సరిచేస్తాడని హింసలకు గురి అవుతున్న సంఘము గుర్తించుకొనవలసిన అవసరము ఉంది!

□ “నాశనము” ఈ పదమునుండి మనకు అపోలియాస్ అనే ఇంగ్లీషు పదము వచ్చింది. (చూ. ప్రకటన 9:11)

### ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము:3:8-10

8ప్రియులారా, ఒక సంగతి మరచిపోకుడి. ఏమనగా ప్రభువు దృష్టికి ఒక దినము వెయ్యి సంవత్సరముల వలెను వెయ్యిసంవత్సరములు ఒక దినమువలెను ఉన్నవి. 9కొందరు ఆలస్యమని యెంచుకొనునట్లు ప్రభువు తన వాగ్దానమునుగూర్చి ఆలస్యము చేయవాడు కాడు గాని యెవడును నశింపవలెనని యిచ్చయింపక, అందరు మారుమనస్సు పొందవలెనని కోరుచు, మీయెడల దీర్ఘశాంతముగలవాడై యున్నాడు. 10అయితే ప్రభువు దినము దొంగవచ్చినట్లు వచ్చును. ఆ దినమున ఆకాశములు మహాధ్వనితో గతించిపోవును, భూతములు మిక్కిటమైన వేండ్రముతో లయమైపోవును, భూమియు దానిమీదనున్న కృత్యములును కాలిపోవును.

3:8

ఎస్ ఎ ఎస్ బి “మీ గమనింపు నుండి ఈ ఒక సత్యము తప్పిపోనీయుకుడి”

ఎస్ కె జె వి “ఈ ఒక్క విషయము మరచిపోయిడి”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఈ ఒక్క సత్యమును ఆలక్ష్యము చేయకుడి”

టి ఇ వి “ఒక్క విషయమును మరచిపోకుడి”

ఎస్ జె బి “ఇక్కడ ఒక విషయముంది. . . ఎప్పటికీ మీరు మరచిపోకుడి”

ఇది ఒక నెగటివ్ పార్టికల్ తో ఉన్న ఒక ప్రెజెంట్ ఇంపర్టివ్. సహజముగా ఇది “జరుగుతున్న పనిని నిలుపు” అని సూచిస్తుంది. హింసలు (చూ. 1 పేతురు) అబద్ధ బోధకులు (చూ. 2 పేతురు) కారణాన విశ్వాసులు టైబిలు పరమైన అంత్యదిన సంఘటనల విశ్వసనీయతను ప్రశ్నించడానికి ప్రారంభించారు.

□ “ఒక దినము వెయ్యి సంవత్సరముల వలెను” కీర్త. 90:4 వచనానికి ఇది సూచన. ఒక నిత్య దేవునికి కాలమనేది ఒక గొప్ప విషయము కాదనే సత్యాన్ని ఇది నొక్కిచెప్పుతున్నది. తన సృష్టికి మాత్రమే ఈ గతము, వర్తమానము, భౌష్యత్ కాలాల అనుభూతులుంటాయి. మనము కాల-నియంత్రులము, కాల-జ్ఞానులము. విశ్వాసులు దేవుడు ఏమి వాగ్దానము చేశాడో ఆ సత్యాలలో నిలిచి ఉండాలి, దేవుడు వాటిని నెరవేర్చుతాడు (చూ. 1 రాజులు 8:24;26,56). ఆయన గుణముల పట్ల, ఆయన వాగ్దాల పట్ల, ఆయన మాటల పట్ల, ఆయన కుమారుని పట్ల మనము నమ్మకము కలిగి ఉండాలి! దేవుడు కాలాన్ని తన తెలివజేయబడిన ఉద్దేశాలకు ఉపయోగించి నప్పటికీ, సమయము అనేది అంత చెప్పుకోవలసిన విషయము కాదు.

మొదటి తరపు విశ్వాసులు యేసు రాకడ త్వరగా ఉంటుందని ఎదురుచూశారు (చూ. మార్కు 13:30). అందుకనే వారు యేసు మాటలను, కార్యాలను (సువార్తలు) చాలా కాలము వరకు వ్రాయలేదు. ఇలా ఆలస్యము చేసి నందుకు

1. ప్రత్యక్ష సాక్ష్యాలు మరణించడానికి ప్రారంభమైంది
2. అబద్ధ బోధకుల కుట్రలు ప్రారంభమైనాయి
3. కొంతమంది ఏమి జరుగుతుందనే అయోమయ స్థితిలో పడ్డారు

ఈ ఆలస్యమవుతున్న రెండవరాకడను గురించి పౌలు (చూ. 2 థెస్స. 2) అలాగే పేతురు (చూ. 2 పేతురు 3) ఇద్దరూ కూడా ప్రస్తావించారు. యేసు ఉపదేశాలలో కూడా రాకడ ఆసన్నత (చూ. మత్తయి 10:23; 24:27,34,44; మార్కు 9:1; 13:30) మరియు “మొదట కొన్ని సంఘటనలు చోటుచేసుకొంటాయి” అనే వాటి మధ్య కొంత గజిబిజీ నెలకొంది.

1. విశ్వవ్యాప్త సువార్త సేవ కొరకు పంపబడును, చూ. మత్తయి 24:15; మార్కు 13:10
2. “మానవ పాపము” బయలుపరచబడును, చూ. మత్తయి 24:15; 2 థెస్స 2; ప్రకటన 13
3. గొప్ప హింస కలుగును, చూ. మత్తయి 24:21,24; ప్రకటన 13

పేతురు ఈ ఆలస్యాన్ని నశించిన వారికి దేవుని యొక్క కనికరముమైనట్లు సరిగా పొందుపరిచాడు! క్రీస్తు ద్వారా ఆనేక మంది తన వైపు తిరగడానికి క్రీస్తు రాకడను దేవుడు ఆలస్యము చేస్తున్నాడు. అవిశ్వాసులు దేవుని వైపుకు తిరగడానికి విశ్వాసులు దైవిక జీవితము ప్రాముఖ్యమై ఉంది!

3:9 “ప్రభువు ఆలస్యము చేయవాడు కాడు” ఇక్కడ “ప్రభువు” ఉపయోగము యెహోవాను సూచిస్తున్నది. సృష్టి, విమోచన యొక్క దేవుని స్పష్టమైన ప్రణాళికలు (చూ. హీబ్రూ. 2:3) మానవులకు చాలా ఆలస్యము అనిపించవచ్చు. కాలము అనే ఈ అంశము మనకు ఇవ్వబడిన కాలము లోపల నమ్మకాన్ని నిర్మించుకోవడానికి దోహదము చేస్తుంది. మన జీవితములో ఈ కాలము మాత్రమే దేవుని సంతోషపట్టే విశ్వాసులు విశ్వాసముచేత నివసించే కాలము. మన ఓర్పు, దైవిక జీవితము ఆయనకు అర్పించే మన విశ్వాసము/నమ్మకానికి ప్రకటన, ఆధారము.

▣ “మీయెడల దీర్ఘశాంతముగలవాడై యున్నాడు” దేవునికున్న స్వభావలక్షణాలలో ఒకటి పాపులు, పరిశుద్ధులు పట్ల ఆయనకున్న దీర్ఘశాంతము. అయితే ఈ రెండు గుంపులు ఆయన ఓర్పును అనుకూలముగా తీసికొన్నాయి. ఆయన ఓర్పుకు ఒక అర్థముంది. పతనములో పోగొట్టబడిన స్వరూపాన్ని తిరిగి నిర్మించడమే ఈ ఉద్దేశము.

▣ “యెవడును నశింపవలెనని యిచ్చయింపక” ఇది ప్రజుబ్ మిడిల్ (ఆధారిత) ఫార్మిసిపుల్. మానవులందరూ రక్షింపబడాలి అని దేవుడు కోరుకొంటున్నాడు (చూ. యెహెజ్కేలు 18:23;32; 33:11; యోహాను 3:16; 4:42; అ.కా. 17:30; రోమా 11:32; 1 తిమోతి 2:4,6; 4:10; తీతు 2:11; హీబ్రూ. 2:9; 1 యోహాను 2:2). ఎందుకంటే మానవులందరూ ఆయనతో సహవాసము చేయుటకు ఆయన స్వరూపముతో నిర్మింపబడ్డారు. అందరూ ఆయనకు స్పృహించాలని మరణించాలని తన కూమారుని పంపాడు (చూ. రోమా 5:12-21). ఆధ్యాత్మిక పద్ధతులను సమతౌల్యము చేయుటకు ఇది చాలా ముఖ్యము. ఇది రక్షణ విషయములో దేవుని స్థానము పెద్దది, కాని మానవుని యొక్క ఒడంబడిక స్పందన తగ్గింది. ఈ అంశాన్ని గురించి 1 తిమోతి 2:4 (వా.9, 25 పేజీ) నుండి నా నోట్స్ ను జతచేస్తున్నాను.

### 1 తిమోతి 2:4 పైన నా విశ్లేషణము నుండి నేను తీసికొన్న నోట్స్

2:4 “ఆయన, మనుష్యులందరు రక్షణపొంద వలెనని యిచ్చయించుచున్నాడు” విశ్వాసులు మనుష్యులందరి కొరకు ప్రార్థించాలి ఎందుకంటే దేవుడు మనుష్యులందరు రక్షణ పొందాలని ఆశపడుచున్నాడు. వ్యతిరేకులైన అబద్ధ బోధకులకు ఈ మాట ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించింది. వారందరూ నోస్టిక్ లేక యూదులు లేక గురు పత్రికలలోని వారు, లేక అందరూ కావచ్చు. మానవులందరి పట్ల దేవునికున్న ప్రేమను గురించిన గొప్ప సత్యము ఇది (చూ. యెహెజ్కేలు 18:23,32; 33:11; యోహాను 3:16; అ.కా. 17:30; రోమా 11:22; 1 తిమోతి 2:4,6; 4:10; తీతు 2:11; హీబ్రూ 2:9; 2 పేతురు 3:9; 1 యోహాను 2:2). ఈ వాక్యము అసమానతల పిడివాడము, సూసర్-లాపసారియన్, రెండంతులు కలిగిన ముందుగా నిర్ణయించుటలను చూపుతున్నది. చెప్పబడిన “బదు పాయింట్ల” సత్యాలు కాల్యానిజము, ముఖ్యముగా “ఆపలేని కృప” మరియు “వాద్దుగల బలియాగము” ఒడంబడిక పరమైన బైబిలు విశ్వాసాన్ని త్రోసిపుచ్చుతున్నది. దేవుని మానవ స్వాతంత్ర్యము కొరకు కీలుబోమ్మగా చేయడము లేక దేవుని దైవిక చిత్తానికి మానవుని కీలుబోమ్మగా



చేయడము సరియైన పని కాదు. ఒడంబడిక విధానము చేత పతనమైన మానవునితో వ్యవహరించడానికి దేవుడు తన సారభౌమత్వములో ఎన్నుకొన్నాడు. ఆయన ఎప్పుడూ ఒడంబడికను ప్రారంభించి, నిర్మిస్తాడు (చూ. యోహాను 6:44,65), అయితే దీనికి మానవులు స్పందించి, పశ్చాత్తాపములో, విశ్వాసములో దానిని కొనసాగించవలెనని ఆయన నిర్ణయించాడు (చూ. మార్కు 1:15; అ.కా. 3:16,19; 20:21). అలాగే వాటితో పాటు విధేయత, నిలకడతో కొనసాగింపు ఉండాలి!

“అనేక మంది” అనే పదము దేవుడు కొంతమందిని ఎన్నుకొన్నాడు అని నొక్కిచెప్పడానికి ఉపయోగిస్తారు (ఎంచుకొనుల) కాని అందరూ కాదు; యేసు కొంతమంది కొరకే చనిపోయినట్లు, అందరి కొరకు కానట్లు. క్రింద ఇవ్వబడినవి జాగ్రత్తగా చదివినట్లైతే ఇది సమానార్థాలతో ఉపయోగింపబడ్డాయి!

**యెషయా 53**

1. “అందరూ” (6వ. వచనము)
2. “అనేకులు” (11-12 వచనాలు)

**రోమీయులకు 5**

1. “అందరూ” 18వ. వచనము)
2. “అనేకులు” 19వ. వచనము)

**ప్రత్యేక అంశము: బాబ్ యొక్క సువార్త పరిచర్య పక్షపాతాలు**

ఈ పాయింటులో నేను కొంత పక్షపాతముగా ఉన్నానని పొరకులైన మీతో ఒప్పుకొనుచున్నాను. నా క్రమానుగుణమైన సిద్ధాంతము కార్నిలియన్లను లేక డిస్సెన్సెషనలిజము కానీ కాదు, ఇది ప్రధాన ఆజ్ఞ అయిన సువార్త సేవ (చూ. మత్తయి 28:18-20; లూకా 24:46-47; అ.కా. 1:8). ఎవరైతే ఆయన స్వరూపములో ఆయనలాగా సృజించబడ్డారో (చూ. ఆ.కా. 1:26-27) ఆ మానవులందరిని విమోచించుట కొరకు దేవునికి ఒక నిత్య ప్రణాళిక ఉందని నేను నమ్ముతాను (ఉదా. ఆ.కా. 3:15; 12:3; నిర్గ. 19:5-6; యిర్మయా 31:31-34; యెహెజ్కేలు 18; 36:22-39; అ.కా. 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; రోమా 3:9-18,19-20,21-31). ఒడంబడికలన్ని క్రీస్తులో కేంద్రీయమైనాయి (చూ. గలతీ. 3:28-29; కొలస్సీ. 3:11). ఇప్పటివరకు దాచివుంచబడి, ఇప్పుడు బయలుపరబడిన దేవుని యొక్క రహస్యమే యేసు (చూ. ఎఫెసీ. 2:11-3:13)! ఇశ్రాయేలీయులు కాదు, సువార్త లేఖనాలకు క్రో.ని. కీలకమై ఉంది.

నాకున్న ఈ పూర్వ ఆలోచన నా లేఖనాల విశ్లేషణలకు రంగు దిద్దింది. నా పాఠ్యాలన్ని దీని ద్వారానే చదివాను! ఇది ఖచ్చితంగా పక్షపాతమే (విశ్లేషకులందరూ దీనిని కలిగి ఉన్నారు), అయితే ఇది ఒక ముందుగా ఎంచిన లేఖనాల సమాచారము.

▣ “అందరూ మారుమనస్సు పొందవలెనని కోరుచు” “కొందరు” అని కాకుండా “అందరూ” (ఎంచుకొన్న) అని విశేషించి చెప్పడాన్ని గమనించండి. క్రీస్తులో అందరూ ఎన్నుకోబడతారు. మార్కు 1:4లోని ప్రత్యేక అంశము: పశ్చాత్తాపము చూడుము.

3:10 “ప్రభువు దినము దొంగవచ్చినట్లు వచ్చును” “ప్రభువు దినము” అనేది అంత్యకాలానికి పా.ని. యొక్క పదము. సహజముగా దొంగలు అనే పదము అనుకోకుండా దేవుని దగ్గర నుండి వచ్చే సందర్భాల కొరకు (తీర్పు దినము/రెండవ రాకడ/పునరుత్థానపు దినము) వాడే సాధ్యశ్యము (చూ. మత్తయి 24:43-44; లూకా 12:39; 1 థెస్స. 5:2; ప్రకటన 3:3; 16:15).

▣

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ జె బి      “గర్భనతో”
- ఎస్ కె జె వి                      “పెద్ద శబ్దముతో”
- ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి                  “ఘంభీర శబ్దములో”
- టి ఇ వి                              “తీక్షణమైన శబ్దముతో”

గాలిలో ఏదో రాచుకొంటూ తిరిగుతున్న రింగుమనే శబ్దము ఒకటి ఉంది అనే సహజార్థము ఈ పదానికి ఉంది. ఈ యుగ సంతాపమప్పుడు, నిర్మలమైన పెంతుకోస్తు దినమప్పుడు, కొత్త యుగము ప్రారంభములో వచ్చిన శబ్దము ఇది, మంటలతో ఇది అంతమవుతుంది.

▣ “కృత్యములు” చాలా పదాలు సాహిత్య, భౌతిక కోణాల నుండి వచ్చి, సాధ్యశాల విస్తరణల వరకు పెంపొందాయి. ప్రథమముగా ఈ పదము (ప్రోబియా) ఏదైనా వరుసలో లేక క్రమముగా ఉన్న ఒకదానికి సూచిస్తున్నది. ఇది ఎన్నో సహజార్థాలుగా అభివృద్ధి చెందింది:

1. ఈ ప్రపంచము నిర్మాణానికి ఉపయోగింప బడిన మూల భౌతిక పదార్థాలు (గాలి, నీరు, భూమి, అగ్ని, చూ. 2 పేతురు 3:10,12).
2. భోదనాంశ మూలకము (చూ. యూదాతత్వానికి హీబ్రూ. 5:12; 6:1).
3. పరలోక వాసుల వెనుకనున్న దూత బలాలు (చూ. 1 ఈనోకు 52:8-9; ఆది సంఘ తండ్రులు; కొలస్సీ. 2:8,20; 1 కొరింథీ. 15:24) లేక నోస్ట్రక్ అబద్ధ బోధకుల దూత గణాల స్థాయిలు (ఏయిన్స్) (చూ. కొలస్సీ. 2:10, 15; ఎఫెసీ. 3:10).
4. మోషే ధర్మశాస్త్రాన్ని ఇవ్వనీయకుండా ఆపడానికి ప్రయత్నించిన మానవ విరోధులు దూతలు (చూ. అ.కా. 7:38; హీబ్రూ. 2:2)
5. బహుశా దేవుడిని మినుహాయించి స్వతహాగా కనిపించడానికి పడిపోయిన మన ప్రాపంచిక అవ్యక్తిగత నిర్మాణాలు దోహదపడతాయోమో (విద్య, ప్రభుత్వము, వైద్యము, మతము మొ||., గలతీ. 4:3, 8-9 మరియు హిస్ట్రీ బెర్క్ హోస్ ద్వారా వ్రాయబడి, హెరల్డ్ ప్రెస్ వారిచే ముద్రించబడిన క్లెఫ్ట్ అండ్ ది పవర్స్ 32 పేజీ).

▣ “మిక్కుటమైన వేండ్రముతో” ఇది దేవున్ని ఒక పేరులేని ఏజెంటుగా సూచిస్తున్న ప్రెజెంట్ పాసివ్ పార్టిసిపుల్. ఈ పదాన్ని జ్వరము ఎక్కువుగా కాస్తున్నప్పుడు వైద్యపరంగా ఉపయోగిస్తారు.

▣

- ఎస్ ఎ ఎస్ బి “భూమియు, దాని పనులును కాలిపోతాయి”  
 ఎస్ కె జె వి “భూమియు అందులో ఉన్న పనులును కాలిపోతాయి”  
 ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “భూమి, అదిచేసికొన్న పనులు అన్ని వెల్లడిచేయబడుతాయి”  
 టి ఇ వి “భూమి దానితోపాటు సమస్తమును కనిపించకుండా పోతాయి”  
 ఎస్ జె బి “భూమి, అదికలిగి ఉన్నదంతా కాలిపోతాయి”

ఈ వాక్యానికి సంబంధించి గ్రీకు చేతివ్రాతలలో చాలా తేడాలు ఉన్నాయి.

1. “కనుగొనబడుతాయి” (చూ. ఎమ్ ఎస్ ఎస్ N, బి, కె, పి)
2. “నాశనమైపోతాయి” (చూ. ఎమ్ ఎస్ పి<sup>72</sup>)
3. “కాలిపోతాయి” (చూ. ఎమ్ ఎస్ ఎ)
4. “కనుమరుగైపోతాయి” (చూ. ఎమ్ ఎస్ సి)

ఈ పద తర్జుమా విషయములో అసలు గ్రీకు పాఠ్యభాగము ఉందా, లేక కనీసము అవకాశమైన ఉందా అని కూడా చెప్పలేము.

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 3:11-13**

11-12-ఇవన్నీయు ఇట్లు లయమైపోవునవి గనుక, ఆకాశములు రవులుకొని లయమైపోవునట్టియు, భూతములు మహా వేండ్రముతో కరిగిపోవునట్టియు, దేవుని దినపు ఆగమనము కొరకు కనిపెట్టుచు, దానిని అశతో అపేక్షించుచు, మీరు పరిశుద్ధమైన ప్రవర్తనతోను భక్తితోను

ఎంతో జాగ్రత్తగలవారై యుండవలెను. <sup>13</sup>అయినను మనమాయన వాగ్దానమునుబట్టి క్రొత్త ఆకాశములకొరకును క్రొత్త భూమికొరకును కనిపెట్టుచున్నాము; వాటియందు నీతి నివసించును.

3:11 “ఎంతో జాగ్రత్తగలవారై యుండవలెను” అబద్ధ బోధకులు నీతిని, దైవిక జీవితాన్ని తక్కువ చేశారు కనుక పేతురు వాటిని మళ్ళీ పైకి తీసుకొచ్చే పనిని విడిచిపెట్టలేదు.

▣ “పరిశుద్ధమైన ప్రవర్తనతోను భక్తితోను” గురుసంబంధిత పత్రికలలో ఉన్నట్లే 2 పేతురులో కూడా “దైవభక్తి” అనే అంశము ప్రాముఖ్యమైనదిగా ఉంది. నేను తిరిగి 1 తిమోతి 4:7 (చూ. వా. 9, 53 పేజీ) నుండి నా నోట్స్ ఉంచుతున్నాను. 2 పేతురు 1:3,6,7 మరియు 3:11 లలోని నామవాచకాన్ని, 2:9లో క్రియావిశేషణాన్ని ప్రయోగిస్తున్నాడు.

### 1 తిమోతి పైన నేను వ్రాసిన వ్యాఖ్యానము నుండి నోట్స్

▣ “దైవభక్తి” గురు సంబంధిత ఉత్తరాలలో ఇది కీలకమైన పదము. ఇది సువార్త యొక్క మతసిద్ధాంత, అనుదిన జీవిత శైలి భావాలను సూచిస్తున్నది (చూ. 3:16). ఆశిస్తున్న దానినే గాని, మినహాయింపులను గురించి ఇది తెలియపర్చుట లేదు. ఇది “మంచి” (ఈయో) మరియు “ఆరాధన” (సెబోమాయ్) అనే పదాలు కలిసి ఉన్న ద్వంద పదము. ఆరాధన అనేది ఆలోచనల చొప్పున నివసించే అనుదిన జీవితము (చూ. 4:16ఎ). గురు సంబంధిత ఉత్తరాలలో ఈ పదము ఎన్ని సార్లు ప్రయోగింపబడిందో గమనించండి:

1. నామవాచకము (ఇయోసెబియా), 1 తిమోతి 2:2; 3:16; 4:7,8; 6:3,5,6,11; 2 తిమోతి 3:5; తీతు 1:1
2. క్రియా విశేషణము (ఇయోసెబియా), 2 తిమోతి 3:12; తీతు 2:12
3. క్రియావాచకము (ఇయోసెబియా), 1 తిమోతి 5:4
4. దానికి సంబంధించిన పదము థియోసెబియా, 1 తిమోతి 2:10
5. ఖండించే పదము (అల్ఫా ప్రీవేటీవ్, యసేబియా), 2 తిమోతి 2:16; తీతు 2:12

3:12

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ కె జె వి “దేవుని దినము త్వరగా రావాలని ఎదురుచూస్తూ”

ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “దేవుని దినము త్వరగా రావాలని వేచిచూస్తూ”

టి ఇ వి “మీరు దేవుని దినము కొరకు వేచిచూస్తున్నారు కనుక అది త్వరగా వచ్చుటకు మీ సామర్థ్యము మేరకు చేయండి”

ఎస్ జె బి “మీరు దేవుని దినము కొరకు వేచిచూస్తున్నప్పుడు, దాని రాకను త్వరపెట్టడానికి ప్రయత్నించండి”

ఇక్కడ రెండు ప్రెజెంట్ యాక్టివ్ పార్టిసిపుల్స్ ఉన్నాయి. రెండవ రాకకు సంబంధించి ఇది రెండు కోణాలను వివరిస్తున్నది. అయితే ఇక్కడ ఈ రెంటిని ఒక్కటి చేసి “దేవుని యొక్క దినము” అని పిలువబడుచున్నది. ప్రాముఖ్యముగా మొదటి పదము “నిరీక్షణతో ఎదురుచూచుట” (చూ. అ.కా. 3:5; 10:24) లేక “భయముతో వేచిచూస్తూ ఉండటము” (చూ. లూకా 21:26; అ.కా. 27:33; 28:6) అనే అర్థాన్నిస్తున్నది. 2 పేతురు 3:12,13,14 వచనాలలో ఇది మూడు సార్లు ఉపయోగించబడింది. విశ్వాసులు దీని కొరకు నిరీక్షణ కలిగి వేచి ఉంటారు కానీ అవిశ్వాసులు ఈ భయంకరమైన దినమును బట్టి భయపడుతుంటారు.

క్రింద కనుగొనబడినట్లు రెండవ పదానికి రెండు వ్యాకరణ నిర్మాణపరమైన భావాలు ఉన్నాయి:

1. ఒకవేళ ఇది ట్రాన్సిటివ్ క్రియ అయితే (పనిని డైరెక్ట్ ఆబ్జెక్టివ్ పైకి పంపించుట) దీని అర్థము “వేడుకొనుట”, “ఆత్మత కలిగి ఉండుట” అని ఉంది (చూ. ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి, ఎ ఎస్ వి, ఎస్ ఇ బి, ఎస్ ఐ వి, పెషిట, ఆది సంఘాల అర్థానికి సమానమైన మరనాత న్యూ సెంచురీ వెర్షన్ యొక్క ఫూట్ నోట్స్).

2. ఒకవేళ ఇది ఒక ఇంటిన్సిటివ్ వ్యాకరణ నిర్మాణమైతే (ఇది ఉన్న స్థితిని లేక పనిని చేస్తున్న ఏజెంట్ ను గురించి వివరిస్తుంది) దీని అర్థము “త్వరపడడము” (చూ. లూకా 19:5; అ.కా. 22:18). ప్రభువు రాకడ కొరకు విశ్వాసుల త్వరగతీ మతసిద్ధాంతాన్ని, మత్తయి 6:10 (ప్రార్థన), అ.కా. 3:19-20 (పునరుజ్జీవము); రోమా 9:11 (చాలామంది అన్యులు, యూదులు రక్షించబడుట) అనే విషయాల యందు ఉన్నట్లు చూడగలము. ఈ సందర్భములో విశ్వాసులు దైవిక జీవితశైలి ఆసన్నమవుతున్న అంత్యకాల నిరీక్షణ ద్వారా ఇది ప్రోత్సహింపబడుచున్నది.

దీన్ని వివరించి చెప్పడము కష్టము, కారణం మనకున్న అసంభవ ఆధునిక తక్కువ ఆలోచనా విధానము. దేవుడు సౌర్యభౌముడు, క్రీస్తు రాకడ కొరకు ఆయన తారీఖును నియమిస్తాడు, అయితే విశ్వాసుల క్రియల (ప్రార్థన, సాక్ష్యము, దైవభక్తి) కారణాన ఒక వేళ తారీఖును మార్చవచ్చు (త్వరగా లేక ఆలస్యముగా). ఇది ఆధునిక ప్రాశ్నాత్య ప్రజలకు ఈ ఒడంబడిక విధానమైన బైబిలు సత్యము చాలా గజిబిజీగా ఉంది. దేవుడు తన పిల్లలను బట్టి ప్రభావితమవుతాడు (అననుకూలంగా గాని, అనుకూలముగా గాని)! ఏదిఏమైనా, అందుకే ఈ సత్యము మధ్యస్థ ప్రార్థనల మీద పనిచేస్తుంది.

□ “ఆకాశములు రవులుకొని లయమైపోవునట్టియు, భూతములు మహా వేండ్రముతో కరిగిపోవునట్టియు” విశ్లేషణాదాయక ప్రశ్న ఏమిటంటే, “ఇవన్ని ఉన్నవి ఉన్నట్లు జరిగే సూచనలా లేక కేవలము గ్రంథానికే పరిమితమైన సూచనలా?” ఈ పా.ని. వ్యాఖ్యలు యెషయా 10:10-13; 34:4; 51:6; యావేలు 2:28-32; మీకా 1:4 లలో సర్వసాధారణమే. వేడికి సంబంధించి ఎన్నో సార్లు లోకము, ఆకాశము అంతమవుతున్నదని ఈ సందర్భాన్ని సూచించడము చాలా సార్లు జరిగింది. క్రొత్త ఆకాశము, క్రొత్త భూమి యొక్క ఆత్మీయ నిర్మాణము కొరకు ఈ శుభ్రత ఒక వేదికను సిద్ధము చేస్తుంది. అవి భౌతికపరమైనవా (ఏదోను తోట పునర్నిర్మాణము) లేక ఆత్మీయపరమైనవా (చూ. 1 కొరింథీ. 15:35-58)? భూసంబంధ మానవ ఆలోచనావిధానములో అంత్యకాల, ఆత్మీయ వాస్తవాలను వివరించడము కష్టము. చిత్రీకరణాలకు వాస్తవాలు ప్రభావితము కావు!

3:13 “ఆయన వాగ్దానమునుబట్టి” (చూ. యెషయా 65:17-25; 66:22-24)

□ “క్రొత్త ఆకాశము క్రొత్త భూమి” (చూ. యెషయా 11:6-9; 65:17; 66:22; ప్రకటన 21:1-27).

□ “వాటియందు నీతి నివసించును” దేవుడు తన సొంత స్వభావ లక్షణాలతో నిండిన ప్రజలు ఆయన కలిగి ఉండాలని ఆశిస్తున్నాడు (చూ. యెషయా 45:24-25). పరిశుద్ధుడైన దేవుడు పరిశుద్ధమైన ప్రజలను కోరుకొంటున్నాడు (చూ. యెషయా 60:12; మత్తయి 5:48). ఇది క్రొత్త సృష్టి, ఎందుకంటే పతనమైన సృష్టికి ఇది విరుద్ధమై ఉంది కనుక (చూ. ఆ.కా. 3)

**ఎస్ ఎ ఎస్ బి (సవరించబడిన) వాక్యము: 3:14-18**

14ప్రియులారా, వీటికొరకు మీరు కనిపెట్టువారు గనుక శాంతముగలవారై, ఆయన దృష్టికి నిష్కళంకులుగాను నిందారహితులుగాను కనబడునట్లు జాగ్రత్తపడుడి. 15మరియు మన ప్రభువుయొక్క దీర్ఘశాంతము రక్షణార్థమైనదని యెంచుకొనుడి. ఆలాగు మన ప్రియ సహోదరుడైన పౌలుకూడ తనకు అనుగ్రహింపబడిన జ్ఞానముచొప్పున మీకు వ్రాసియున్నాడు. 16వీటినిగూర్చి తన పత్రికలన్నిటిలోను

బోధించుచున్నాడు; అయితే వాటిలో కొన్ని సంగతులు గ్రహించుటకు కష్టమైనవి. వీటిని విద్యావిహీనులును అస్థిరులైనవారును, తక్కిన లోఖనములను అపార్థము చేసినట్లు, తమ స్వకీయానాశనమునకు అపార్థము చేయుదురు. 17ప్రియులారా, మీరు ఈ సంగతులు ముందుగా తెలిసికొనియున్నారు గనుక మీరు నీతివిరోధుల తప్పుబోధవలన తొలగింపబడి, మీకు కలిగిన స్థిరమనస్సును విడిచి పడిపోకుండు కాచుకొనియుండుడి. 18మన ప్రభువును రక్షకుడునైన యేసుక్రీస్తు అనుగ్రహించు కృపయందును జ్ఞానమందును అభివృద్ధిపొందుడి. ఆయనకు ఇప్పుడును యుగాంతదినమువరకును మహిమ కలుగునుగాక. అమేన్.

3:14 “మీరు కనిపెట్టువారు గనుక శాంతముగలవారై” ఇది అత్యవసరాన్ని విశ్లేషించి చెప్పే ఒక యారిస్ట్ ఆక్టివ్ ఇంపరేటివ్. దైవభక్తి కలిగి జీవించే బాధ్యత విశ్వాసులకుంది. దేవుని ప్రేమకు తగిన ఒడంబడిక స్పందన కలిగి ఉండాలి.

రెండవ మాట ఒక యారిస్ట్ పాసివ్ ఇన్ఫినేటివ్. 12వ. వచనములోని “దేవుని యొక్క దినమును” ఇది సూచిస్తున్నదనుట స్పష్టమే. యేసు తరుచుగా విశ్వాసులను యజమాని యొక్క ఆస్తి పైన నియమించిన సంరక్షకులైనట్లు ఉదహరించాడు. ఎప్పటికైనా వారు వారికప్పగించిన లెక్కను అప్పజెప్పుటకు సిద్ధముగా ఉండాలి (చూ. మార్కు 13:33-37; లూకా 18:8).

సమాధానము (1) ఒక వ్యక్తి సువార్త పిలుపుకు స్పందించుట వలన, (2) ఒక వ్యక్తి సువార్త సందేశాన్ని అర్థము చేసికొనుట వలన (3) ఒక వ్యక్తి సువార్తను బట్టి జీవించుటను బట్టి మత్రమే వీలవుతుంది. ఈ మూడు విషయాలనుండి అబద్ధ బోధకులు, వారి అనుచరులు తప్పిపోయారు కనుక వారికి సమాధానము లేదు!

▣ “నిష్కళంకులుగాను నిందారహితులుగాను” క్రీస్తును సూచించుటకు ఈ వాక్యము 1 పేతురు 1:19లో ఉపయోగించబడింది (చూ. యోహాను 8:46; 14:30; లూకా 23:41; 2 కొరింథీ. 5:21; హీబ్రూ 4:15; 7:26-27; 1 పేతురు 2:22; 3:18; 1 యోహాను 2:2; 1 4:14). బలికొరకు సిద్ధపరిచిన పశువుల యొక్క పవిత్రను గుచించి చెప్పడానికి పా.ని.లో ఈ పదాన్ని ఒక దృష్టాంతముగా చెప్పేవారు (చూ. లేవీ. 22:19-20). మనము (1) క్రీస్తు మాదిరిగా ఉన్న, (2) క్రీస్తు ఆజ్ఞల (3) క్రీస్తు రాకడ వెలుగులో జీవించాలి!

3:15

ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి      “మన ప్రభువు యొక్క శాంతము రక్షణ వలె ఎంచి”  
 ఎస్ కె జె వి                              “మన ప్రభువు యొక్క దీర్ఘశాంతము యొక్క కారణము రక్షణగా ఉన్నది”  
 టి ఇ వి                                      “మన ప్రభువు యొక్క శాంతమును ఆయన మీరు రక్షింపబడుటకు ఇచ్చే అవకాశము వలె చూడుడి”  
 ఎస్ జె బి                                    “మర ప్రభువు యొక్క శాంతము మీరు రక్షింపబడుటకు ఆయన ఇచ్చే ఒక అవకాశముగా భావించుడి”

ఇది ఎవరిని సూచిస్తున్నది (1) ఇప్పటికే రక్షింపబడి ఉన్న క్రైస్తవులనా లేక (2) దైవభక్తిలేని, తిరుగబాటు చేసే అబద్ధ బోధకులు, వారి అనుచరులనా? 9వ. వచనములోని దేవుని సమాధానాన్ని తిరిగి చూడవలసి ఉంది. కొంతమంది దేవుని కృపను పాపము చేయడానికి, స్వార్థముతో జీవించడానికి సానుకూలముగా వాడుకొంటున్నారు. మరి కొంతమంది దేవుని క్షమాపణను ఆవరించుకొని, ఆయన స్వభావలక్షణాలను సంతరించుకొంటున్నారు.

□ “అలాగు మన ప్రియ సహోదరుడైన పౌలుకూడ” ఈ వచనము పౌలు, పేతురుల మధ్య ఎలాంటి ఆందోళన లేదని స్పష్టముగా చూపుతున్నది. ఈ ఇద్దరు కూడా ఒక్కొక్కరికి ఇవ్వబడిన పిలుపు, తలాంతులను గుర్తించారు (చూ గలతీ. 2:7-10). గలతీ. 2:11-12లో నమోదైన సంఘటన శాశ్వత అపార్థానికి దారి తీయలేదు.

□ “మీకు వ్రాసియున్నాడు” పౌలు వ్రాసిన ఏ ఉత్తరాన్ని ఇది సూచిస్తున్నదో సరిగా తెలియదు. ఒకవేళ గ్రహీతలు 1 పేతురు, పౌలుకు చిన్న ఆసియా ఉత్తర సంఘ గలతీయుల సమూహాల కొరకైతే, గలతీయులకు వ్రాసిన పత్రిక 2 పేతురు కంటే ముందు వ్రాసి ఉండచ్చు. కాబట్టి గలతీయులకే పౌలు దీనిని వ్రాసి ఉండొచ్చు. అయితే నిజానికి ఎవరి కొరకు ఈ విషయము వ్రాసాడో మనకు తెలియదు.

రెండవ ఆలోచన ఏమిటంటే, ఈ అధ్యాయములో సాధారణ అంశము రెండవ రాకడ కాబట్టి, పౌలు థెస్సలోనీయులకు తొలుత వ్రాసిన ఉత్తరాలను ఇది సూచించి ఉండొచ్చు. మూడవ ఆలోచన, కొంతమంది రోమా పత్రిక మళ్ళీ మళ్ళీ పంపబడి చదువుతున్న పత్రిక కాబట్టి ఇదే కావచ్చు అని తలస్తున్నారు. నావరకైతే, గలతీయులకు కాని రోమీయులకు కాని ఇది వ్రాసి ఉండొచ్చు, ఎందుకంటే ఇవి పౌలు యొక్క రక్షణ సందేశాన్ని ఇచ్చే మతసిద్ధాంత గ్రంథాలు. ఇదే సరైనది కావచ్చు.

3:16 ‘తన పత్రికలన్నిటిలోను’ 2 పేతురు పత్రిక వ్రాయబడినది పేతురేనా అన్న విమర్శలు పౌలు ఉత్తరాలు అని అన్న దానిబట్టి వచ్చాయి. పౌలు వ్రాసిన అన్ని ఉత్తరాలు కూడా సేకరింపబడి “అపోస్తలుడు” అన్న పేరుతో పంచబడ్డాయి. అయితే ఇది పేతురు నీరో చక్రవర్తి (క్రీ.శ. 64-68) పాలన క్రింద మరణించిన చాలా కాలము తరువాత జరిగింది. ఏదిఏమైనా ఈ పాఠ్యభాగము పేతురు ఎన్ని పౌలు యొక్క ఉత్తరాలను చదివాడో చెప్పలేదు, అలాగే మొత్తము ఉత్తరాల సరఫరాను గురించి కూడా సూచించలేదు.

□ “అయితే వాటిలో కొన్ని సంగతులు గ్రహించుటకు కష్టమైనవి” ఏ సంగతులు? (1) బయలుపరడము (చూ 3:2); (2) చివరి రోజులను గురించి (3-4ఎ); (3) సృష్టి (3:4బి-5); (4) నోవాహు వరదలు (3:6); (5) తీర్పుదినము (3:7,10); 96) దేవుని సమయము (3:9); (7) రెండవ రాకడ (3:12); (8) క్రొత్త నీతియుగము (3:12-13); (9) వ్యక్తిగత రక్షణ (3:14ఎ, 15ఎ); (10) దైవికజీవితము (3:11,14బి); లేక (11) ఒకటి లేక రెండవ అధ్యాయాలలో ఉన్న మరేదైనా కావచ్చు?

ఇది ఏదైనా అబద్ధ బోధకులు దీనిని తప్పుగా అర్థము చేసికొని వారి స్వనాశనమునకు త్రిప్పుకొన్నారు. ఈ సందర్భములో పౌలు రక్షణ దేవుని ఉచిత బహుమానమని, మానవ క్రియలను బట్టి వచ్చే నీతి కాదు అన్న విషయాన్ని విశేషించి చెప్పుచున్నాడు (నీతి ద్వారా ప్రాయశ్చిత్తము). యాకోబు (చూ. యాకోబు 2:14-26) అపార్థము చేసికొన్న పౌలు ఉపదేశాన్ని సవరించుకొన్న అవకాశము కూడా కలదు.

□ “వీటిని విద్యావిహీనులును అస్థిరులైనవారును, తక్కిన లేఖనములను అపార్థము చేసినట్లు” అపోస్తలులు ఎవరైతే యేసుతో అనేక సంవత్సరాలు నడిచారో ఆయనను ప్రతిసారి అర్థము చేసికొనలేదని తెలిసికొనుట నాకెంతో సహాయదాయకము (చూ. మార్కు 9:32; లూకా 2:50; 9:45; 18:34; యోహాను 2:22; 10:6; 12:16; 16:18). అపోస్తలులు వ్రాసిన పత్రికలును కూడా కదము అపోస్తలులు అందరూ అర్థము చేసికొనలేదు. మనము విశ్వాస సాక్షులు, దైవ ఒడంబడిక సహోదురులుగాను పిలువబడ్డాము! మనము కూడా అన్నింటిని అర్థము చేసికొనలేదు.

క్రొ.ని.లో “లేఖనాలు” అనే పదము ఎప్పుడూ పా.ని.నను సూచిస్తుంది. క్రొ.ని. మొదటి శతాబ్దానంతరము వరకు పూర్తికాలేదు, సంగ్రహించబడలేదు. దైవావేశము, నమ్మకత్వము మీద చెప్పబడిన ప్రాముఖ్యమైన పాఠ్యభాగాలు చాలా వరకు పా.ని. లేఖనాలను సూచించాయి (చూ. మత్తయి 5:17-19; 1 కొరింథీ. 2:9-13; 1 తిమోతి 2:13; 2 తిమోతి 3:16; 1 పేతురు 1:23-25; 2 పేతురు 1:20-21).

బహుకొద్ది స్థలాలలో ఉన్న పా.ని. వ్రాతలతో సరిసమానముగా వ్రాయబడిన క్రొ.ని. వ్రాతలలో ఇది ఒకటి. ఈ వాక్యము ద్వారా పేతురు పౌలు యొక్క దైవావేశాన్ని, తన వ్రాతలలో ఉన్న అధికారాన్ని నొక్కచెప్పుచున్నాడు.

▣ “తమ స్వకీయనాశనమునకు” పతనమైన, అవసరతలో ఉన్న ప్రపంచానికి బైబిలు దేవుని యొక్క సొంత-బయలుపాటు. పాపులైన మనుష్యులు (అబద్ధ బోధకులు) దీనిని వారి స్వనాశనానికి త్రిప్పుకొన్నారు. తీర్పు వస్తూంది, యేసు ఒక్కడు మాత్రమే మిగిలిన ఆశ; ఒక దినము అందరూ దేవుని ఎదుట నిలుచుంటారు!

3:17 “ముందుగానే దీనిని తెలిసికొని” అబద్ధ బోధకులు ఎప్పుడూ ప్రత్యక్షమవుతూ ఉంటారు! లేఖనాలను (పా.ని), అపోస్తలుల రచనలను అబద్ధ బోధకులు తెలిసికొని వాడుకొంటారని పాఠకులు భయపడ్డారు. ఒక అబద్ధబోధకుడిని పరిశీలించి తెలిసికొనుటకు బైబిలు పరంగా చాలా మార్గాలు ఉన్నాయి.

1. ఇతర దేవుడి పేరుతో సూచనలు లేక అద్భుతాలు (ద్వితీ. 13:1-5)
2. ఇతర దేవుడి పేరుతో బొప్పిత్తును గురించి ముందుగానే సరిగ్గా చెప్పడము (ద్వితీ. 18:18-22)
3. జీవినశైలి (మత్తయి 7; యాకోబు, 1 యోహాను, 2 పేతురు)
4. అద్భుతాలు చేయడము ఒక దేవుని సూచికము కాదు (మత్తయి 24:24)
5. సందేశము క్రీస్తును కేంద్రీయమై ఉండాలి (1 యోహాను 4:1-6)
6. దేవుని బయలుపాటును వేరొకవిధముగా మార్చి చెప్పడము (2 పేతురు 3:2)

▣ “కాచుకొనియుండుడి” ఇది ఒక ప్రెజెంట్ మిడిల్ ఇంపరేటివ్. 1 పేతురు 1:4లో ఉన్నట్లు ఇది మిలిటరీ పదము. ఇతరులు దేవుని/క్రీస్తును గురించి ఏమి చెప్పుచున్నారనే విషయాన్ని పరిశీలించు బాధ్యత విశ్వాసులకున్నది. సహవాసము లోపట, బయట రెండు చోట్ల కూడా మోసగాళ్ళు ఉన్నారు (చూ. ఎఫెసీ. 4:14; 6:11-12). ఆధ్యాత్మిక కపటము లేకుండా ఉండండి!

▣ “విడిచి పడిపోకుండు” ఇది ఒక యారిస్ట్ పాసివ్ పార్టిసిపుల్. స్థిరముగా నిలుచుట అనే పా.ని. పదానికి ఇది ఒక వ్యతిరేక పదము (స్థిరత్వము లేక నిలకడ). గలతీ. 2:13లో పేతురు యొక్క సొంత చేష్టలను గురించి ఈ వాక్యము వివరిస్తున్నది.

3:18 “మన ప్రభువును రక్షకుడునైన యేసుక్రీస్తు అనుగ్రహించు కృపయందును జ్ఞానమందును అభివృద్ధిపొందుడి” ఇది ఒక ప్రెజెంట్ యాక్టివ్ ఇంపరేటివ్. ఇది పుస్తకము యొక్క ముఖ్య సారాంశముగా ఉన్నది. సువార్త జ్ఞానము, సువార్త పరంగా జీవిస్తుండమును బట్టి విశ్వాసులు తప్పులనుండి తమ్మును తాము కాచుకోవాలి. ఇది యూదా 20వ. వచనము లాంటిది.

▣ “ఆయనకు మహిమ కలుగునుగాక” ఈ వాక్యము ప్రధానంగా తండ్రియైన దేవునికి ప్రయోగింపబడింది (1 పేతురు 4:11 లోని నోట్స్ చూడుము. చూ. యూదా 24-25 వచనాలు), అయితే అప్పుడప్పుడు క్రీస్తుకు కూడా ప్రయోగింపబడింది (చూ. 2 తిమోతి 4:18; 2 పేతురు 3:18; ప్రకటన 1:6).

పా.ని.లో మామూలుగా ఉండే హేల్తూ పదము “మహిమ” (కల్లీ) వ్యాపారాలలో “తూచడానకి” వాడే రెండు తూనికలు కలిగిన తక్కెడ. ఏ ప్రక్కనైతే బరువుగా ఉంటుండో అది విలువైనది, లేక నికరమైనదిగా భావించేవారు. దేవుని మహాత్వమును గురించి చెప్పడానికి దీనికి తరచుగా కాంతిని జతచేస్తారు (చూ. నిర్గ. 19:16-18; 24:17; యెషయా 60:12). ఆయన ఒక్కడే సమర్థుడు, గౌరవనీయుడు.

తప్పిపోయిన మానవాళిని కాపాడుకొనుటకు ఆయన చాలా వివేకము కల వాడు (చూ. నిర్గ. 33:17-23; యెషయా 6:5). క్రీస్తు ద్వారా మాత్రమే దేవుడు పూర్తిగా తెలియపరచబడుతాడు (చూ. యిర్మయా 1:14; మత్తయి 17:2; హీబ్రూ. 1:3; యాకోబు 2:1).

మహిమ అనేది కొంత సందిగ్ధముతో కూడుకొనిన పదము.

1. ఇది “దేవుని నీతి”కి సరిసమానమైనది

2. ఇది బహుశా దేవుని పరిశుద్ధత, సంపూర్ణతను సూచిస్తున్నది

3. ఇది మానవుడు సృష్టించబడిన దేవుని స్వరూపాన్ని సూచించవచ్చు (చూ. ఆ.కా. 1:26-27; 5:1; 9:6), అయితే ఆ తరువాత ఈ రూపము తిరుగుబాటు వలన క్రమంగా మసకబారి పోయింది (చూ. 3:1-22)

ఇది మొదటగా నిర్గ. 16:7;10; లేవీ. 9:23; సంఖ్యా 14:10 వచనాలలో దేవుని ప్రత్యక్షత కొరకు ప్రయోగింపబడింది.

□

ఎస్ ఎ ఎస్ బి; ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి “ఇప్పుడును యుగాంతదినము రెంటి వరకును”

ఎస్ కె జె వి “ఇప్పటికి ఎల్లప్పటికిని రెంటి వరకు”

టి ఇ వి “ఇప్పుడు ఎల్లప్పుడు”

ఎస్ జె బి “ఈ కాలములోను నిత్యత్యము లోను”

దీని అసలు అర్థము “ఇప్పుడు మరియు యుగ దినము వరకు” అని. ఆనవాలకు ముగింపు నిచ్చే అసమానమైన పదము ఇది. ఇది కొంత యూదా 25వ. వచనము లాంటిది. యూదులు చరిత్రను రెండు యుగాలుగా చూస్తారు, దుష్ట యుగము, రాబోతున్న నీతి యుగము. రాబోతున్న ఈ యుగము నిత్యరాజ్యానికి సమాంతర పదము. మార్కు 13:8 లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

□ “ఆమెస్” పురాతన గ్రీకు వ్రాతల చుట్ట బి (వాటికానస్) లో ఈ పదము కనిపించలేదు, అయితే పి<sup>72</sup>, N, ఎ, సి లలో ఉంది. మార్కు 3:28లోని ప్రత్యేక అంశము చూడుము.

## చర్చించుకొనడానికి అనువైన ప్రశ్నలు

ఇది ఒక అధ్యయన మార్గదర్శక వ్యాఖ్యానము, అంటే నీ బైబిలు విశ్లేషణకు నీవే బాధ్యుడవు. మనలో ప్రతిఒక్కరు మనకున్న కాంతిలోనే నడవాలి. విశ్లేషణలో నీవు, బైబిలు, పరిశుద్ధాత్మ మొదటి వారు. దీనిని వాఖ్యానకర్త కొరకు నీవు త్యాగము చేయకూడదు.

పుస్తక భాగములోని ముఖ్య విషయాలను నీవు ఆలోచించడానికి వీలుగా ఈ చర్చించుకొనే ప్రశ్నలు ఇవ్వబడ్డాయి. ఇవి మెదడుకు మేతే తప్ప ఉన్నది ఉన్నట్లుగా అన్వర్తించుకొన కూడదు.

1. రెండవ రాకడను నోస్టిక్స్ (యోగవాదులు) ఎందుకు త్యజింపగలిగారు?
2. క్రొ.ని.లో రెండవ రాకడను గురించి అతి ప్రాముఖ్యమైన సందేశము ఏమిటి?
3. పౌలు రచనలను గురించి పేతురు ఎందుకు ప్రస్తావించాడు?



# అనుబంధము ఒకటి

## గ్రీకు వ్యాకరణ పదాలకు సంక్షిప్త వివరణలు

తరుచుగా హెలినిస్టిక్ గ్రీకుగా పిలువబడే కొయినా గ్రీకు, మధ్యధర సముద్ర ప్రాంతములో మాట్లాడబడిన ఒక మామూలు భాష. ఇది అలెగ్జాండర్ ది గ్రేట్ (క్రీ.పూ. 336-323) గెలుపుతో ప్రారంభమై దాదాపు ఎనిమిది వందల సంవత్సరాలు (క్రీ.పూ. 300 - క్రీ.శ. 500) కొనసాగింది. ఇది కేవలము గ్రీకు భాష యొక్క సంగ్రహం, శ్రేష్ఠత మాత్రమే కాకుండా, అనేక విధాలుగా ఇది గ్రీకు క్రొత్త రూపకము. మధ్యధర, ప్రాచీన తీర్పు సమీప ప్రాంతాలలో ఇది రెండవ అధికారిక భాషగా ఉండినది.

దీనిని ఉపయోగించిన వారిని బట్టి క్రొత్తనిబంధనలో కొన్నివిధాలుగా గ్రీకు శ్రేష్ఠమైనది. లూకా, హెబ్రీయులకు వ్రాసిన గ్రంథకర్త మాత్రము గ్రీకును ఉపయోగించలేదు. బహుశా వారు వారి ప్రాథమిక భాష అయిన అరామికను ఉపయోగించారు. అందుచేతనే వారి రచనలు అరామిక జాతీయ పదాలతో, నిర్మాణాలతో ప్రభావితము చేయబడ్డాయి. దానితో పాటు కొయినే గ్రీకులో వ్రాయబడిన సెప్ట్యుయజింట్ (పా.ని. యొక్క గ్రీకు తర్జుమా) వారిచేత వ్రాయబడి ఉదహరించబడింది. అయితే సెప్ట్యుయజింట్ కూడా యూదా పండితుల ద్వారా వ్రాయబడింది, వీరి మాతృభాష గ్రీకు కాదు.

ఇది క్రొత్తనిబంధన మనము వ్యాకరణ నిర్మాణాల ఒత్తిడిలోనికి నెట్ట కూడదని మనకు గుర్తుచేస్తున్నది. ఇది అసమానమైదే కాని వీటితో (1) సెప్ట్యుయజింట్; (2) జోసెఫ్ లాంటి యూదా గ్రంథాలు; (3) ఐగుప్తులో బయటపడ్డ పాపైరి లాంటి వాటితో సముదాయత లేదు. అలాంటప్పుడు ఎలా మనము క్రొత్తనిబంధన వ్యాకరణ పరిశీలనను చేయగలము?

కొయితే గ్రీకు, క్రొత్తనిబంధన గ్రీకుల వ్యాకరణ లక్షణాలు ద్రవ్యము. అనేక విధాల ఇది వ్యాకరణను తేలికచేసే సమయము. ఇచ్చిన సందర్భమే మనకున్న గొప్ప మార్గదర్శి. సందర్భాన్ని బట్టి మాత్రమే పదాలకు ఎక్కువుగా అర్థాలుంటాయి కాబట్టి వ్యాకరణాన్ని (1) ఒక గ్రంథకర్తకు ఉన్న ప్రత్యేకమైన శైలి; (2) ఒక నిర్దేశితమైన సమయముపు వెలుగుల్లో మాత్రమే మనము అర్థముచేసికొన గలము. గ్రీకు పదాలకు, నిర్మాణాలకు ముగింపునిచ్చే వివరణలు లేవు.

ప్రాథమికంగా కొయినే గ్రీకు భాష సంభాషించుకొనే భాష. తరచూ ఏ రకముగా, ఏ విధముగా మట్లాడారు అన్నదే విశ్లేషణకు కీలకము. ప్రధాన ముఖ్య వాక్యాలలో ప్రధాన్యతను సంతరించుకొంటూ క్రియ ముందు వస్తుంది. గ్రీకు క్రియను పరిశీలించుటకు మూడు విధాలన సమాచారాన్ని గమనించాలి: (1) ప్రాథమికంగా విశేషించి చెప్పిన కాలమానాలు, ప్రయోగాలు (వాయిస్), భావము (యాద్యద్వికము లేక పదరినిర్మాణము); (2) ఆ ప్రత్యేక క్రియ యొక్క ప్రాథమిక అర్థము (నిఘంటు చేయడము); (3) సందర్భాన్ని కొనసాగించిన విధానము (శబ్ద ప్రయోగాల లక్షణము).

### I. కాలమానాలు (టెన్స్)

ఎ. కాలమానాలు లేక ఆకారాలు పూర్తిఅయిన లేక పూర్తికాని క్రియల సంబంధాన్ని బట్టి ఉంటాయి. ఇది మమూలుగా “పెర్ఫెక్ట్” మరియు “ఇంపెర్ఫెక్ట్” లుగా పిలువబడుతాయి.

1. ఫెర్ఫెక్ట్ టెన్స్ లు క్రియ యొక్క ఖచ్చితత్వపై గురి ఉంచుతాయి. ఏది జరిగిందో దానిని తప్ప మరే సమాచారాన్ని ఇవ్వవు! దానిక ప్రారంభము, కానసాగింపు లేక పరిసమాప్తిని గురించి తెలుపదు.

2. ఇంపెర్ఫెక్ట్ టెన్స్ లు ఒక క్రియ యొక్క కొనసాగింపు పైన గురి ఉంచుతాయి. ఇది దీర్ఘకాలిక, ఆవధిక, ప్రగతిశీలక మొ|| విధాన క్రియలుగా వివరణలను ఇవ్వగలదు.

బి. గ్రంథకర్త ఒక పని ఎలా కొనసాగుతుందని చూసే దాన్ని బట్టి కాలమానాలను తరగతులుగా విభజించ గలము.

1. ఇది జరిగింది = యోరిస్ట్ (అనిశ్చిత కాలము)

2. ఇది జరిగింది కాని ఫలితాలు కట్టుబడి ఉన్నాయి = పెర్సెక్ట్ (పూర్ణము)
3. ఇది గతములో జరిగింది అయితే ఫలితాలు కట్టుబడి ఉన్నాయి, ఇప్పుడు కాదు = ప్లాపెర్సెక్ట్
4. ఇది జరుగుతుంది = ప్రెజెంట్ (వర్తమాన)
5. ఇది జరుగతూ ఉండినది = ఇంపెర్సెక్ట్
6. ఇది జరుగుతుంది = ఫ్యూచర్ (భౌష్యత్తు)

ఈ కాలమానాలు ఎలా వాఖ్యానించడానికి సహాయపడుతాయి అని చెప్పడానికి మంచి ఉదాహరణ “రక్షణ.” ఇది అనేక విభిన్న కాలమానాలలో దీని కొనసాగింపు, ఉచ్చస్థానము తెలియజేయబడింది:

1. యారిస్ట్ – “రక్షింపబడెను” (చూ. రోమా 8:24)
2. పెర్సెక్ట్ – “రక్షించబడెను కాని ఇంకా ఫలితాలు రావని ఉంది” (చూ. ఎఫెసీ. 2:5,8)
3. ప్రెజెంట్ – “రక్షణ క్రింద ఉండటము” (చూ. 1 కొరింథీ. 1:18; 15:2)
4. ఫ్యూచర్ – “రక్షింపబడును” (చూ. రోమా 5:9, 10; 10:9)

సి. క్రియ కాలమానాల పైన గురి ఉంచేటప్పుడు, అసలు గ్రంథకర్త ఎందుకు ఒక దానికి తెలియజేసేటప్పుడు అదే క్రియను ఎందుకు ఎన్నుకొన్నాడో కారణము కొరకు వెతకాలి. “మడతలు లేని” కాలమానమే స్థిరమైన ఆరిస్ట్. ఇది క్రమముగా ఉండి “చెప్పలేని”, “గుర్తించలేని” లేక “చూపించని” క్రియారూపకము. ఇది అనేక విస్తృతమైన విధాలుగా ప్రయోగింపబడి, సందర్భము తెలియజేయబడుతుంది. దీని వలన ఏదో జరిగిందని తెలుస్తుంది. గతకాల స్థితి మాత్రమే ఇండికేటివ్ మూడ్ లో ఉంటుంది. మరేదైనా వాడితే; ఇంకేదైనా మరింత ప్రత్యేకమైన దానికి విశేషించవలసి ఉంటుంది. అయితే దేనిని?

1. పెర్సెక్ట్ టెన్స్. ఇది ఇంకా ఫలితాలని చూపని పూర్తయిన పనిని గురించి మాట్లాడుతుంది. చాలా విధాలుగా ఇది ఆరిస్ట్, ప్రెజెంట్ టెన్స్ కలబోత. మామూలుగా గురి ఇంకా ఇవ్వని ఫలితాల మీద లేక పూర్తి అయిన పని మీద (ఉదా: ఎఫెసీ. 2:5 & 8, “మీరు రక్షింపబడి ఉన్నారు, రక్షింపబడుతూ ఉన్నారు”).
2. ప్లాపెర్సెక్ట్ టెన్స్. నిలకడైన ఫలితాలు విరమించ బడుట తప్ప ఇది పెర్సెక్ట్ లాంటిదే. ఉదా: యోహాను 18:16 “పేతురు తలుపుకు అవతల నిలబడి ఉండెను.”
3. ప్రెజెంట్ టెన్స్. ఇది ఒక పూర్తికాని లేక సంపూర్ణము కాని పనిని గూర్చి మాట్లాడుతుంది. సహజముగా పని కొనసాగింపు పైననే గురి ఉంచుతుంది. ఉదా: 1 యోహాను 3:6 & 9, “ఆయనలో స్థిరమైన ప్రతి ఒక్కరు ఇక పాపాన్ని కొనసాగింప కూడదు” “దేవునిలో జన్మించిన ప్రతి ఒక్కరు పాపము చేస్తూ ఉండకుడి”
4. ఇంపెర్సెక్ట్ టెన్స్. ఈ టెన్స్ లో ప్రెజెంట్ టెన్స్ తో సంబంధము పెర్సెక్ట్ టెన్స్ మరియు ప్లాపెర్సెక్ట్ టెన్స్ మధ్య ఉన్న సంబంధముతో సమానమైనది. ఇంపెర్సెక్ట్ జరుగతూ ఉండిన పని యొక్క అసంపూర్తిని గురించి మాట్లాడుతుంది అయితే ఇప్పుడు అది విరమించబడింది లేక గతములో పని ప్రారంభించబడింది. ఉదా: మత్తయి 3:5, “తరువాత యెరూషలేము వారందరూ ఆయనతో పాటు వెళ్ళుచుండిరి” లేక “తరువాత యెరూషలేము వారందరూ ఆయనతో వెళ్ళుటకు ప్రారంభించిరి”.
5. ఫ్యూచర్ టెన్స్. భౌష్యత్తులో జరగబోయే పనిమీద గురి ఉంచే క్రియను గురించి ఇది మాట్లాడు చున్నది. ఇది జరగబోయే అసలు పని కన్నా జరగబోయే పని యొక్క సమర్థత మీద గురి ఉంచుతుంది. మామూలుగా ఇది పని యొక్క ఖచ్చితత్వాన్ని గురించి మాట్లాడుతుంది. ఉదా: మత్తయి 5:4-9, “ధన్యులు. . .వారు. .

## II. వాయిస్ (ప్రయోగాలు)

ఎ. క్రియకు, సబ్జెక్టు (కర్త) కు మధ్య ఉన్న సంబంధాన్ని వాయిస్ వివరిస్తుంది.

- బి. యాక్టివ్ వాయిస్ (కర్తరి ప్రయోగం) కర్త క్రియను కొనసాగించిన విధానము మమూలుగానా, అనుకొన్నట్లా అనే విషయాలను తెలుపుతుంది.
- సి. పాసివ్ వాయిస్ (కర్మణ్యర్థకం) అంటే కర్త బయట ఏజెంటు ఉత్పత్తిచేసిన క్రియ యొక్క పనిని పొందుచుండడము. బయటి ఏజెంటు చేస్తున్న పని గ్రీకు క్రొ.ని.లో ఈ క్రింది ప్రిపోజిషన్స్ వాడి సూచించబడింది:
1. అట్టేటివ్ కేస్ తో హ్యూబో ద్వారా ఒక వ్యక్తిగత ప్రత్యక్ష ఏజెంటు (చూ. మత్తయి 1:22; అ.కా. 22:30).
  2. అట్టేటివ్ కేస్ తో డియా ద్వారా ఒక వ్యక్తిగత మధ్యస్థ ఏజెంటు (చూ. మత్తయి 1:22)
  3. ఇన్స్ట్రూమెంటల్ కేస్ తో సహజంగా ఎన్ ద్వారా ఒక వ్యక్తికాని ఏజెంటు
  4. కొన్నిసార్లు వ్యక్తిగతంగా కాని లేక వ్యక్తిలేకుండా కాని ఇన్స్ట్రూమెంటల్ కేస్ ద్వారా మాత్రమే.
- డి. మిడిల్ వాయిస్ అనగా కర్త క్రియ యొక్క పనిని చేస్తాడు మరియు క్రియ పనిలో ప్రత్యక్షముగా పాల్గొంటాడు. దీనిని మామూలుగా వాయిస్ యొక్క అధికమైన వ్యక్తిగత తర్జుమణ అంటారు. ఈ నిర్మాణము కర్త యొక్క వాక్యాన్ని ఏదో విధముగా విశ్లేషించుచున్నది. ఈ నిర్మాణము ఇంగ్లీషులో మనకు కనిపించదు. దీనికి విస్తృతమైన అర్థాలు, గ్రీకు తర్జుమాలు కలవు. ఈ రూపకానికి కొన్ని ఉదాహరణలు:
1. రెఫ్లెక్సివ్ (ప్రతిబింబించు) - కర్త తనకు తానే చేసికొన్న ప్రత్యక్ష పని (ఉదాహరణ: మత్తయి 27:5 “తనకు తాను ఉరివేసికొన్నాడు.”
  2. ఇంటిన్సివ్ (అవధారణార్థక) - కర్త తనకు తానే చేసికొనిన పని. ఉదాహరణ: 2 కొరింథీ. 11:14 “సాతాను తానే వెలుగు దూత పేషము ధరించుకొనుచున్నాడు”.
  3. రెసిప్రోకల్ (పరస్పర) - ఇది రెండు కర్తల మధ్య వ్యవహరిస్తుంది. ఉదాహరణ: మత్తయి 26:4 “యేకమై ఆలోచన చేసిరి”

### III. మూడ్ (లేక “మోడ్”) (భావము)

- ఎ. కొయినే గ్రీకులో మూడు మూడ్ లు ఉన్నాయి. అవి క్రియను వాస్తవ సంబంధానికి సూచిస్తాయి, కనీసము గ్రంథకర్త ఆలోచనలోనైనా అవి వాస్తవాన్ని సూచిస్తాయి. మూడ్ లు మూడు తరగతులుగా విభజించబడ్డాయి: వాస్తవాన్ని సూచించేవి (ఇండికేటివ్) మరియు సామర్థ్యాన్ని సూచించేవి (సబ్జెక్టివ్, ఇంపరేటివ్ మరియు ఆప్టేటివ్).
- బి. ఇండికేటివ్ మూడ్ అనేది జరిగిపోయిన లేక జరుగుతున్న పనిని వ్యక్తపరచడానికి ఉన్న మామూలు మూడ్, కనీసము గ్రంథకర్త మనస్సులోనైనా. ఒక ఖచ్చితమైన కాలాన్ని వ్యక్తపరచడానికి ఇది ఒక్కటే గ్రీకు మూడ్ గా ఉండేది. కనీసము ఇక్కడ కూడా ఈ విషయము రెండవదిగా ఉంది.
- సి. సబ్జెక్టివ్ మూడ్ అనేది భౌష్యత్తులో పని జరిగే అవకాశాన్ని వ్యక్తపరుస్తుంది. ఏదో ఇంకా జరిగి ఉండలేదు, అయితే జరిగే అవకాశాలున్నాయి. దీనికి ప్యూదర్ ఇండికేటివ్ తో పోలికలు ఉన్నాయి. తేడా ఏమిటంటే, సబ్జెక్టివ్ కొంత సందేహాన్ని వ్యక్తపరుస్తుంది. ఇది ఇంగ్లీషులో మామూలుగా “కుడ్,” (గలను అనే మాటకు భూతకాలము) “ఉడ్,” “మే” లేక “మైట్” గా వ్యక్తపరచబడుతుంది.
- డి. ఆప్టేటివ్ మూడ్ అనేది సిద్ధాతపరంగా వీలైయ్యే ఆశను వ్యక్తము చేస్తుంది. సబ్జెక్టివ్ నుండి వాస్తవము నుండి మరొక అడుగు ముందుకు వెళ్ళునట్లుగా ఇది పరిశీలిస్తుంది. క్రొన్ని పరిస్థితులలో ఉన్న అవకాశాలను అప్టేటివ్ తెలుపుతుంది. క్రొ.ని.లో ఈ అప్టేటివ్ అరుదుగా ఉంది. దీనికి పౌలు ఎక్కువగా వాడే ప్రముఖ్యమైన పదము “అట్లనరాదు” (కె జె వి, “దేవుడు నిషేధించనది”) పదిహేను సార్లు ఉపయోగించబడింది (చూ. రోమా 3:4,6,31; 6:2, 15; 7:7, 13; 9:14; 11:1, 11; 1 కొరింథీ. 6:15; గలతీ. 2:17; 3:21; 6:14). లూకాలో కూడా మరికొన్ని ఉదాహరణలు ఉన్నాయి 1:38, 20: 16; అ.కా. 8:20, 1 థెస్స. 3:11.

ఇ. ఇంపరేటివ్ మూడ్ అనేది వీలుకాగల ఆజ్ఞను విశేషించింది, అయితే ఈ విశేషించడము వక్ర యొక్క ఆలోచనను బట్టి ఉండినది. ఇది ఇచ్చ అవకాశము మీద మాత్రమే నొక్కిచెప్పింది. మరొకని ఎన్నికను బట్టి నియంత్రించబడుతుంది. ప్రార్థనలో, మూడవ వ్యక్తి అభ్యర్థనలలో ఇంపరేటివ్ ప్రత్యేకముగా ఉపయోగింపబడింది. క్రొ.ని.లో ఈ ఉత్తరువులు ప్రెజెంట్, యారిస్ట్ కాలమానాలలో మాత్రమే కనుగొనబడ్డాయి.

ఎస్. కొన్ని వ్యాకరణ తరగతులకు సంబంధించిన పార్టిసిపుల్స్ మరొక రకమైన మూడ్. గ్రీకు క్రొ.ని. లో అవి సహజముగా ఉంటాయి, అవి సాధారణముగా వెర్బల్ అడ్జెక్టివ్స్ గా నిర్వచింపబడ్డాయి. అవి వాటికి సంబంధించిన ప్రధాన క్రియతో కలయికగా తర్జుమా చేయబడ్డాయి. పార్టిసిపుల్స్ ను తర్జుమా చేయడానికి విస్తృతమైన అవకాశాలున్నాయి. ఎక్కువ ఇంగ్లీషు తర్జుమాలను సంప్రదించడము చాలా మంచిది. బేకర్ చే ముద్రించబడిన ది బైబిల్ ఇన్ ట్రాన్స్లెషన్స్ సీక్స్ ట్రాన్స్లెషన్స్ ఇక్కడ చాలా సహాయదాయకము.

జి. యారిస్ట్ యాక్టివ్ ఇండికేటివ్ అనేది ఒక సంఘటనను నమోదు చేయడానికి ఒక సామాన్య లేక “గుర్తించని” విధానము. అసలు గ్రంథకర్త చెప్పాలనుకొనే ఏదైనా ఇతర టెన్స్, వాయిస్ లేక మూడ్ లకు కొన్ని ప్రత్యేకమైన వ్యాఖ్యాన ప్రాముఖ్యతలు ఉండేవి.

#### IV. గ్రీకు భాష పట్ల అవగాహన లేని వ్యక్తికి క్రింద ఇవ్వబడిన అధ్యయన పరికరాలు చాలినంత సమాచారాన్ని ఇవ్వగలవు:

ఎ. ప్రిటెర్గ, బర్బూర మరియు తిమోతి. అనలిటికల్ గ్రీక్ న్యూ టెస్టమెంట్. గ్రాండ్ రాపిడ్స్: బేకర్, 1988.

బి. మార్షల్, ఆప్రెడ్. ఇంటర్మెడియట్ గ్రీక్-ఇంగ్లీష్ న్యూ టెస్టమెంట్. గ్రాండ్ రాపిడ్స్: జోస్టెర్వాన్, 1976.

సి. మాన్స్, విలియమ్ డి. ది అనలిటికల్ లాగ్రికాన్ టు ది గ్రీక్ న్యూ టెస్టమెంట్. గ్రాండ్ రాపిడ్స్: జోస్టెర్వాన్, 1993.

డి. సుమ్మెర్స్, రే. ఎస్పిన్సియల్ ఆఫ్ న్యూ టెస్టమెంట్ గ్రీక్. నష్విల్: బ్రాడ్మాన్, 1950.

ఇ. చికాగో II. లోని మూడీ బైబిల్ ఇన్స్టిట్యూట్ వారి ద్వారా విద్యాపరమైన అధికారముగల కొయినే గ్రీకు కరెస్పాండెంటు కోర్సులు అందుబాటులో ఉన్నాయి.

#### V. నామవాచకాలు

ఎ. క్రమబద్ధముగా, నామవాచకాలు వాటి కేస్ (సంగతి)ని బట్టి విభజింపబడ్డాయి. కేస్ అనేది ఒక నామవాచకము యొక్క విభక్తి రూపకముగా ఉండేది. ఇది క్రియ మరియు మిగిలిన వాక్యభాగాలతో తన సంబంధాన్ని చూపేది కొయినే గ్రీకులో చాలా కేస్ వ్యవహారాలు ప్రీపోజిషన్ల (విభక్తిర్థకమైన అవ్యయము) ద్వారా సూచించేది. కేస్ రూపకాలు అనేక విభిన్న సంబంధాలను గుర్తించగలిగి ఉన్నందున, ప్రీపోజిషన్లు ఈ అవకాశ ధర్మాలకు స్పష్టమైన ఎడబాటును ఇవ్వడానికి అభివృద్ధి చెందాయి.

బి. గ్రీకు కేస్ ఈ క్రింది విధముగా ఎనిమిది విధాలుగా వర్గీకరించబడ్డాయి.

1. నామినేటివ్ (ప్రధమా విభక్తి) కేస్ పేరు పెట్టుటకు, వాక్యము లేక ప్రకరణము యొక్క కర్తగా ఉండేది. ఇది ఇంకా కలిపే క్రియలు “టుబి” లేక “బికమ్”లతో నిర్దేశ నామవాచకాలు మరియు విశేషణముల కొరకు వాడబడేది.

2. జెనిటివ్ (షష్ఠీవిభక్తి) కేస్ అనేది దీనికి ఏదైతే సంబంధించిన పదము ఉందో దాని లక్షణాన్ని లేక నాణ్యతను వివరించడానికి ఉపయోగింపబడింది “ఎలాంటి రకము” అనే ప్రశ్నకు ఇది సమాధానమిచ్చింది. ఇంగ్లీషు ప్రీపోజిషన్ “ఆఫ్” అనే పదము ద్వారా ఇది తెలుపబడింది.

3. అబ్జెటివ్ కేస్ (పంచమీ విభక్తి) అనేది షష్ఠీవిభక్తి లాగే విభక్తి రూపకమును ఉపయోగించింది, అయితే ఇది తేడాను వివరించుటకు ఉపయోగించబడింది. ఇది సహజముగా ఒక సమయము, స్థలము, ఆధారము, ఆరంభము లేక స్థాయిల తేడాలను తెలియపరింది. ఇది తరచుగా ఇంగ్లీషు ప్రీపోజిషన్ “ఫ్రమ్” (నుండి) ద్వారా వ్యక్తపరచబడింది.

4. డేటివ్ కేస్ (చతుర్థి విభక్తి) అనేది వ్యక్తిగత ఆసక్తిని వివరించడానికి ప్రయోగించబడింది. ఇది అనుకూల లేక వ్యతిరేక అర్థాలను ఇవ్వచ్చు. తరచుగా ఇది అస్పష్టమైన ఆబ్జెక్ట్ గా ఉండేది. ఇది మూలముగా ఇంగ్లీషు ప్రీపోజిషన్ “టు” (కు) ద్వారా తెలియపరచ బడింది.
5. లొకేటివ్ కేస్ (సప్తమీ విభక్తి) అనేది చతుర్థి విభక్తి లాగానే విభక్తి రూపకము, అయితే ఇది స్థలము, కాలము లేక తర్క హద్దుల స్థితి లేక ప్రదేశమును వివరించింది. ఇది మూలముగా ఇంగ్లీషు ప్రీపోజిషన్ “ఇన్, ఆన్, అట్, అమాంగ్, డూరింగ్, టై, అఫాన్, బిసైడ్” ద్వారా తెలుపబడింది.
6. ఇన్స్ట్రుమెంటల్ కేస్ అనేది పంచమీ, సప్తమీ విభక్తులలాగే విభక్తి రూపకము. ఇది సాధకాన్ని లేక సహకారిని తెలియపరిచింది. తరచుగా ఇది ఇంగ్లీషు ప్రీపోజిషన్ “బై” లేక “విత్” ద్వారా తెలియపరచ బడింది.
7. అక్యూసేటివ్ కేస్ (ద్వితీయావిభక్తి) అనేది ఒక పని యొక్క ముగింపును వివరించడానికి ప్రయోగింపబడింది. ఇది హద్దులను తెలియపరిచింది. దీని ముఖ్య వాడకము ప్రత్యక్ష ఆబ్జెక్ట్. “ఎంత దూరము?” లేక “ఎంత వరకు” అనే ప్రశ్నలకు ఇది సమాధానము ఇచ్చింది.
8. వొకేటివ్ కేస్ (సంబోధన విభక్తి) అనేది ప్రత్యక్షముగా సంబోధించడానికి ప్రయోగింపబడింది.

#### VI. కంజెక్షన్స్ మరియు కనెక్టార్స్ (చేరికలు మరియు సంయోజకాలు)

- ఎ. గ్రీకు భాష చాలా సరియైనది ఎందుకంటే దీనికి ఎన్నో కనెక్టార్స్ ఉన్నాయి. అవి ఆలోచనలను కలుపుతాయి (ప్రకరణములు, వాక్యాలు, పేరాగ్రాఫ్లు). అవి చాలా తరచుగా ఉంటాయి. అవి లేకపోతే స్పష్టత ప్రాముఖ్యతను కోల్పోతుంది. నిజానికి చెప్పాలంటే ఈ కంజెక్షన్స్, కనెక్టార్స్ గ్రంథకర్త యొక్క తలంపులకు దిశలను చూపుతాయి. తాను ఏమి చెప్పాలను ప్రయత్నిస్తున్నాడో నిర్ణయించుటకు ఇది కీలకపాత్రను వహిస్తాయి.
- బి. ఇక్కడ కొన్ని కంజెక్షన్స్ మరియు కనెక్టార్స్, వాటి అర్థాలు జాబితా చేయబడ్డాయి (ఈ సమాచారము ముఖ్యముగా హెచ్. ఇ. డానా మరియు జూలియన్ కె. మాస్టీ యొక్క ఎ మాన్యుల్ గ్రామర్ ఆఫ్ ది గ్రీక్ న్యూ టెస్టామెంట్ నుండి సేకరించబడింది).

##### 1. కాల కనెక్టార్స్

- ఎ. ఎపీయూ, ఎపీయిడే, హోపోట్, హోస్, హోట్, హోటన్ (సబ్జె.) – “ఎప్పుడు”
- బి. హీయోస్ – “నప్పుడు”
- సి. హోటన్, ఇఫాన్ (సబ్జె.) – “ఎప్పుడైతే”
- డి. హీయోస్, యక్రీ, మెట్రీ (సబ్జె.) – “అప్పటివరకు”
- ఇ. ఫ్రైవ్ (ఇన్ఫిని.) – “ముందు”
- ఎఫ్. హోస్ – “గనుక”, “ఎప్పుడైతే”, “లాగా”

##### 2. లాజికల్ (సత్కర) కనెక్టార్స్

###### ఎ. ఉద్దేశము

- (1) హైనా (సబ్జె.), హోపోస్ (సబ్జె.), హోస్ – “ఇందువల్ల”, “అది”
- (2) హోస్ట్ (ఆర్థిక్యులర్ అక్యుజేటివ్ ఇన్ఫినిటివ్) – “ఆ”
- (3) ప్రొజ్ (ఆర్థిక్యులర్ అక్యుజేటివ్ ఇన్ఫినిటివ్) లేక ఈస్ (ఆర్థిక్యులర్ అక్యుజేటివ్ ఇన్ఫినిటివ్) – “అది”

###### బి. ఫలితము (వ్యాకరణ ఉద్దేశము మరియు ఫలితాలకు మధ్య దగ్గర సంబంధముంది)

- (1) హోస్ట్ (ఇన్ఫినిటివ్, ఇది ఎక్కువగా ఉంటుంది) – “ఇందును బట్టి”, “ఇట్లా”
- (2) హైనా (సబ్జె.) – “కాబట్టి”

(3) యర - "కావున"

సి. హేతుకమైన లేక కారణమైన

(1) గర్ (కారణము/ఫలితము లేక కారణము/ముగింపు) - "కొరకు," "కారణము"

(2) డెయోటి, హోటియో - "కారణము"

(3) ఎపీయి, ఎపేయిడె, హోసె - "కాబట్టి"

(4) డీయా (ద్వితీయావిభక్తి తో) మరియు (విశేషమైన ఇన్ఫి.) - "కారణము"

డి. ఉహాత్మకమైనది

(1) యరా, పోయినన్, హోస్ట్ - "అందును గురించి"

(2) డీయో (ఎక్కువ బలమైన ఉహా చేరిక (కంప్లెక్షన్) - "దేని విషయము," "ఎందువల్ల," "అందును గురించి"

(3) ఒయిన్ - "అందువలన," "కాబట్టి," "అంతట," "గనక"

(4) టోయినోయిన్ - "అదే విధంగా"

ఇ. విరోధి లేక భేదము

(1) యాల (బలమైన విరోధి) - "అయితే," "తప్ప"

(2) డె - "అయితే," "అయినప్పటికీన్ని," "అయినా" "అదీగాక"

(3) కెయి - "అయితే"

(4) మెంటోయి, ఒయిన్ - "అయినప్పటికీన్ని"

(5) ప్లేన్ - "అయినప్పటికీని" (ఎక్కువగా లూకాలో)

(6) ఒయిన్ - "అయినప్పటికీని"

ఎఫ్. పోలిక

(1) హోస్, కేథోస్ (పోల్స్ ప్రకరణల ప్రారంభము)

(2) కేటా (ద్వింద పదాలలో, కేథో, కేథోటి, కేథోస్పర్, కేథపెరి)

(3) హోసోస్ (హీబ్రూ భాషలో)

(4) ఈ - "మరియు," "ఇప్పుడు"

జి. కొనసాగుట లేక వరుస

(1) డె - "మరియు," "ఇప్పుడు"

(2) కెయి - "మరియు"

(3) టెయి - "మరియు"

(4) హైనా, ఒయిన్ - "అది"

(5) ఒయిన్ - "మరి" (యోహానులో)

3. అవధారణార్థక (ఎంఫాటిక్) వాడకాలు

ఎ. అలా "ఖచ్చితము," "ఔను," "నిజానికి"

బి. ఎరా - "రూఢిగా," "ఖచ్చితంగా," "నిజంగా"

సి. గర్ - "అయితే నిజంగా," "ఖచ్చితంగా," "రూఢిగా"

డి. డె - "రూఢిగా"

ఇ. ఈన్ - "కూడా"

ఎస్. కెయి - "కూడా," "రూడిగా," "నిజంగా"

జి. మెంబోయి - "రూడిగా"

హెచ్. ఒయ్యన్ - "నిజంగా," "ఎలాగైనా"

## VII. ఒడంబడికగల (కండిషనల్) వాక్యాలు

- ఎ. ఒడంబడికగల వాక్యము ఒకటి లేక అంతకు మించి ఒడంబడిక ప్రకరణలు కలిగి ఉంటాయి. ఈ వ్యాకరణ నిర్మాణాలు వ్యాఖ్యానానికి దోహదపడుతాయి ఎందుకంటే ఇది కండిషన్స్, కారణములను లేక హేతువులను ఇస్తాయి, ఎందుకు ముఖ్య క్రియ చర్యను చేయలేదు లేక చేసింది తెలుపుతుంది. ఇక్కడ నాలుగు రకాల కండిషనల్ వాక్యాలు ఉన్నాయి. అవి గ్రంథకర్త దృష్టిలో లేక ఉద్దేశములో ఎందుకు నిజమని ఊహిస్తున్నడో దగ్గరనుండి కేవలము ఏదైతే ఒక ఆశగా ఉండే దాని వైపుకు నడిపిస్తుంది.
- బి. మొదటి తరగతి కండిషనల్ వాక్యము పనిని తెలుపుతుంది లేక గ్రంథకర్త దృష్టి లేక ఉద్దేశాలకు నిజమని ఊహించబడిన దానికి, అది "అయినట్లైతే" అనే పదముతో వ్యక్తము చేసినప్పటికీ తెలియపరుస్తుంది. చాలా సందర్భాలలో ఇది "గనుక" గా తర్జుమా చేయబడింది (చూ. మత్తయి 4:3; రోమా 8:31). అయినప్పటికీ, ఇది అన్ని మొదటి తరగతులు వాస్తవానికి సత్యాలని సూచించుటలేదు. సహజముగా అవి ఒక వివాదములో ఒక విషయాన్ని చెప్పడానికి లేక ఒక వంచనను ఎత్తి చూపడానికి వాడబడింది (చూ. మత్తయి 12:27).
- సి. రెండవ తరగతి కండిషనల్ వాక్యము సహజముగా "సత్యానికి విరుద్ధము"గా పిలువబడుతుంది. ఇది ఒక విషయాన్ని చెప్పడానికి వాస్తవానికి దూరమైన అబద్ధానిని ఇది చెప్పుతుంది. ఉదాహరణలు:
1. "ఈయన ప్రవక్తయైన యెడల తన్ను ముట్టుకొనిన యీ స్త్రీ ఎవతెయో ఎటువంటిదో యెరిగి యుండును" (లూకా 7:39)
  2. "అతడు నన్ను గూర్చి వ్రాసెను గనుక మీరు మోషేను నమ్మినట్లయిన నన్ను నమ్ముదురు" (యోహాను 5:46)
  3. "నేను మనుష్యులను సంతోషపెట్టగోరుచున్నానా? నేనిప్పటికిని మనుష్యులను సంతోషపెట్టువాడనైతే క్రీస్తుదాసుడను కాకయేపోవుదును" (గలతీ 1:10)
- డి. మూడవ తరగతి బొప్పెత్తులో జరగబోయే పని యొక్క అవకాశాన్ని గురించి మాట్లాడుతుంది. ఆ పని యొక్క జాడలను ఇది ఊహిస్తుంది. సంభావ్యతను ఇది సహజముగా సూచిస్తుంది. ముఖ్య క్రియ యొక్క సంభావ్యత దాని "నట్లైతే" అనే ప్రకరణము పైన ఆధారపడి ఉంటుంది. 1 యోహాను నుండి ఉదాహరణలు: 1:6-10; 2:4,6,9,15,20,21,24,29; 3:21; 4:20; 5:14,16.
- ఇ. నాల్గవ తరగతి వీలుకు చాలా దూరము తీసివేయబడింది. క్రొ.ని.లో ఇది చాలా అరుదు. నిజానికి చెప్పాలంటే, నిర్వచనానికి సరిపడే రెండు భాగాల పూర్తి నాల్గవ తరగతి కండిషనల్ వాక్యము లేదు. ఒక పాక్షిక నాల్గవ తరగతి ప్రారంభ ప్రకరణకు ఉదాహరణ 1 పేతురు 3:14. ఒక పాక్షిక నాల్గవ తరగతి ముగింపు ప్రకరణకు ఉదాహరణ అ.కా. 8:31.

## VIII. నిషేధాలు

- ఎ. మి పార్టికల్ తో కలసి ప్రెజెంట్ ఇంపరేటివ్ తరచుగా (ప్రత్యేకంగా కాదు) ఒక ఇప్పటికే సాగుతున్న పనిని నిలిపి విశేషణాన్ని కలిగి ఉంటుంది. కొన్ని ఉదాహరణలు: "భూమి మీద మీ సంపదను కూర్చుకొనవద్దు. . ." (మత్తయి 6:19); "మీ జీవితాన్ని గురించి చింతపడ వద్దు. . ." (మత్తయి 6:25); "దేవుని పరిశుద్ధాత్మను దుఃఖపరచకుడి. . ." (ఎఫెసీ. 4:30); "మద్యముతో మత్తులైయుండకుడి. . ." (5:18).

- బి. మి పార్ట్ కల్ తో కలసి యార్విస్ సబ్జంక్షన్ “ఒక పనిని ఏమాత్రము ప్రారంభించకు లేక మొదలు పెట్టకు” అనే విశేషించి చెప్పడాన్ని కలిగి ఉంటుంది. ఉదాహరణలు: దాని చేయడానికి ఏ మాత్రము మొదలు పెట్టకుడి. . .” మత్తయి 5:17; “చింతించుటకు ప్రారంభించకుడి. . . (మత్తయి 6:31); “మీరెప్పుడు సిగ్గు పడకుడి”. . .” (11 తిమోతి 1:8).
- సి. సబ్జంక్షన్ మూడ్ తో కలిసి డబుల్ నెగటివ్ చాలా వ్యతిరేకంగా కదనడము. “ఎప్పటికీ, ఏనాటికీ” లేక “ఏ పరిస్థితులలోను”. కొన్ని ఉదాహరణలు: “వాడెన్నడును మరణము పొందడని” (యోహాను 8:51); “నేనెన్నటికీని మాంసము తినను. . .” (1 కొరింథీ. 8:13).

## IX. ఉపపదములు (ది ఆర్టికల్)

- ఎ. కయినే గ్రీకు భాషలో డెఫినిట్ ఆర్టికల్ “ది” ఇంగ్లీషులోని సమాన ఉపయోగము ఉండినది. దీని ముఖ్యమైన పని “చూపించడము”. ఒక పదము, పేరు లేక పదబంధము వైపు ఆకర్షించుకోవడము. క్రొ.ని.లో దీని వాడకములో ఒక గ్రంథకర్తకు మరొక గ్రంథకర్తకు తేడా ఉంది. డెఫినిట్ ఆర్టికల్ ఇలా కూడా పనిచేస్తుంది:
1. ఒక ప్రత్యక్ష నిరూపణాత్మక సర్వనామము మాదిరిగా ఒక వ్యతాసము ఉపాయముగా
  2. మునుపు పరిచయము చేసిన విషయము లేక వ్యక్తిని సూచించుటకు ఒక గుర్తుగా
  3. క్రియను కలుపుతూ ఒక వాక్యములో కర్తను గుర్తించే ఒక మార్గముగా. ఉదాహరణలు: “దేవుడు ఆత్మయై ఉన్నాడు” (యోహాను 4:24); “దేవుడు వెలుగై ఉన్నాడు” (1 యోహాను 1:5); “దేవుడు ప్రేమై ఉన్నాడు” (4:8,16).
- బి. కోయినే గ్రీకు భాషలో ఇంగ్లీషులో ఉన్నట్లు “ఎ” లేక “యాస్” అనే ఇండెఫినిట్ ఆర్టికల్స్ లేవు. డెఫినిట్ ఆర్టికల్ లేక పోతే అర్థమేమిటంటే
1. పాత్రలు లేక దేని నాణ్యత మీద గాని ఒక గురి ఉంచుట
  2. ఏదేని వర్గము మీద దృష్టి ఉంచుట
- సి. క్రొ.ని. గ్రంథకర్తలు ఆర్టికల్ ను ప్రయోగించుటలో చాలా తేడాలు ఉన్నాయి.

## X. గ్రీకు క్రొత్త నిబంధనలో అవధారణను (ఎంఫసిస్) ప్రదర్శించే విధానాలు

- ఎ. క్రొ.ని.లో అవధారణలను ప్రదర్శించే సాంకేతికతలో గ్రంథకర్తకు గ్రంథకర్తకు మధ్య చాలా తేడాలున్నాయి. బాగా స్థిరముగా, సహజముగా వ్రాసిన గ్రంథకర్తలు లూకా, హెబ్రీయులకు వ్రాసిన పత్రిక గ్రంథకర్త.
- బి. ఇంతకు మునుపు మనము యార్విస్ యాక్టివ్ ఇండికేటివ్ స్థిరమైనదని మరియు విశేషించుటకొరకు అప్రసిద్ధమైనదని, అయితే ఏ ఇతర కాలమానము, వాయిస్ లేక మూడ్ లు వ్యాఖ్యన ప్రాముఖ్యత ఉందని చెప్పుకొన్నాము. ఇది యార్విస్ యాక్టివ్ ఇండికేటివ్ ప్రాముఖ్య వ్యాకరణ ధోరణిలో తరచుగా ఉపయోగింపబడలేదని సూచించుట లేదు. (ఉదాహరణ: రోమా 6:10 [రెండు సార్లు]).
- సి. కోయినే గ్రీకు భాషలోని పదముల క్రమము
1. కోయినే గ్రీకు స్వరస్థాయిని మార్చే భాష. ఇది ఇంగ్లీషు భాషలాగా పదక్రమాల మీద ఆధారపడి ఉండలేదు. కాబట్టి, గ్రంథకర్త మామూలు క్రమాన్నే ఈ క్రింద వాటిలాగా మార్చి చూపించాలి
    - ఎ. పాఠకునికి గ్రంథకర్త ఏమైతే విశేషించి చెప్పాలనుకొన్నాడో
    - బి. పాఠకునికి గ్రంథకర్త ఏమైతే ఆశ్చర్యపరచాలను కొన్నాడో
    - సి. గ్రంథకర్త దేని గురించి లోతుగా అనుభూతి చెందాడో
  2. గ్రీకులో మామూలు పద క్రమము ఇంకా స్థిరపడని అంశము. ఏదిఏమైనా, మమూలు పద క్రమము ఇలా ఉండాలని



ఆలోచన:

ఎ. క్రియలను కలపడానికి

- (1) క్రియ
- (2) కర్త
- (3) కాంప్లెమెంట్ (కర్మ)

బి. సకర్మకక్రియలు (ట్రాన్సిటివ్ వెర్బ్)

- (1) క్రియ
- (2) కర్త
- (3) కర్మ
- (4) పరోక్ష కర్మ
- (5) విభక్త వచనాలు

సి. నామవాచక వచనాలు

- (1) నామవాచకము
- (2) విశేషకం (మోడిఫైయర్)
- (3) విభక్తుల వచనాలు

3. పద క్రమము చాలా ముఖ్య వివరమైన అంశము. ఉదాహరణలు:

- ఎ. “తమతో పాలివారమగుటకు (సూచనగా ) నాకును బర్నబాకును కుడిచేతిని ఇచ్చిరి” “సహవాసమునకు కుడిచేచి” అనే వచనము విడిపోయి మరియు కలుపుట యొక్క ప్రముఖ్యతను చూపుతున్నది (గలతీ. 2:9).
- బి. “క్రీస్తుతో” మొదట ఉంచబడినది. ఆయన మరణము క్రేడీయము (గలతీ 2:20).
- సి. “ఇది కొంచెము కొంచెముగా నానా విధములుగా” (హీబ్రూ 1:1) మొదట ఉంచబడింది. ఈ విధముగా దేవుడు తన్ను తాను బయలుపరచుకొన్నాడు. ఇక్కడ వ్యత్యాసముగా అన్నది ముఖ్యము, బయలు పరచుకోవడము కాదు.

డి. సహజముగా కొన్ని అవధారణ స్థాయిలు క్రింది వాటి ద్వారా చూపబడుతాయి

1. ఇప్పటికే క్రియ యొక్క స్వరస్థాయిలో ఉన్న పునరుక్తి అవుతున్న సర్వనామము ఇది. ఉదాహరణ: నేను, నేనే మీతో ఉంటాను. . .” మత్తయి 28:20)
2. అనుకొన్న సముచ్చయము (కంజెక్షన్) లేక పోవడము, లేక పదాలు, వచనాలు, ప్రకరణాలు లేక వాక్యాల మధ్య ఉన్న వేరొక చేర్చే చిహ్నము. దీనిని ఒక అసిన్డెటోన్ (కట్టబడని) అని పిలుస్తారు. ఈ చేర్చే ఒక పదము ఉండాలని ముండే అనుకొంటాము, కాబట్టి ఇది కనిపించకపోతే మనకు తెలుస్తుంది. ఉదాహరణలు:
  - ఎ. ధన్యులు, మత్తయి 5:3 సగము (జాబితా విశేషించి చెప్పబడింది)
  - బి. యోహాను 14:1 (క్రొత్త విసయము)
  - సి. రోమా 9:1 (క్రొత్త భాగము)
- డి. 2 కొరింథీ. 12:20 (జాబితా విశేషణము)
3. పదాలు పునరుక్తి లేక ఇవ్వబడిన సందర్భములో ఉన్న వచనాలు. ఉదాహరణ: “తన కృపామహిమకు” (ఎఫెసీ. 1:6, 12 & 14). ఈ వచనాలు త్రిత్వములోని ఒక్కరి పనిని చూపించడానికి ప్రయోగింపబడింది.
4. మాటల మధ్యలో ఉండే ఒక జాతీయ పదము లేక పదము (శబ్దము)

- ఎ. తేలికగా చెప్పేమాటలు - నిషేధించబడిన పదాలకు బదులు వాడేవి, మరణానికి బదులు “నిద్ర” లాంటివి (యోహాను 11:11-14) లేక పురుష జననాంగాలకు బదులు “కాళ్ళు” (రూతు 3:7-8; 1 సము. 24:3).
- బి. వాగ్దాలము (డోంక తిరుగుడు మాట) - దేవుని పేరుకు బదులు వాడే పదము, “పరలోక రాజ్యము” (మత్తయి 3:21) లేక “ఆకాశమునుండి ఒక శబ్దము” (త్తయి 3:17).

సి. భాషా రూపకాలు

- (1) సాధ్యముకాని ఉన్నది ఎక్కువ చేసి చెప్పడము (మత్తయి 3:9; 5:29-30; 19:24)
- (2) వాఖ్యల పైన సాత్వికత (మత్తయి 3:5; అ.కా. 2:36)
- (3) మనుష్యావతారము (1 కొరింథీ. 15:55)
- (4) వక్రోత్తి లేక నిందాస్తుతి (గలతీ. 5:12)
- (5) పద్య భాగము (ఫిలిప్పీ. 2:6-11)
- (6) పదాల మధ్యన శబ్దాల క్రీడ
  - (ఎ) “సంఘము”
    - (i) “సంఘము” (ఎఫెసీ. 3:21)
    - (ii) “పిలుచుట” (ఎఫెసీ. 4:1,4)
    - (iii) “పిలిచెను” (ఎఫెసీ. 4:1,4)
  - (బి) “స్వాతంత్ర్యము”
    - (i) స్త్రీ స్వాతంత్ర్యము” (గలతీ. 4:31)
    - (ii) స్వాతంత్ర్యము (గలతీ. 5:1)
    - (iii) స్వేచ్ఛ (గలతీ. 5:1)

డి. జాతీయమైన భాష - సహజముగా సాంప్రదాయక మరియు విశేషమైన భాష అయిన భాష:

- (1) “ఆహారము” నకు ఉపమానము (యోహాను 4:31-34)
- (2) “దేవాలయము” నకు ఉపమానము (యోహాను 2:19; మత్తయి 26:61)
- (3) కనికరమునకు హీబ్రూ జాతీయము, “అసహ్యము” (అ.కా. 29:31; ద్వితీ. 21:15; లూకా 14:36; యోహాను 12:25; రోమా 9:13)
- (4) “అందరు” వర్సస్ “చాలా మంది” యెషయా 53:6 (“అందరూ”) తో 53:11 & 12 (“చాలా మంది”)తో పోల్చుము. ఇవి రోమా 5:18 మరియు 19 కు సమాంతర పదాలు.

5. ఒక పదానికి బదులు పూర్తి భాషాయుక్తమైన ప్రకరణలను ప్రయోగించడము. ఉదాహరణలు: “ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు.”

6. ఆబ్సోర్ష ప్రత్యక ప్రయోగము

- ఎ. ఇది ఆర్థికల్ (ఆరోపణ స్థానములో ఉన్నప్పుడు) తో ఉన్నప్పుడు ఇది “ఒకటి” అని తర్జుమా చేయబడింది.
- బి. ఇది ఆర్థికల్ (రూఢిచేయ స్థానము) తో లేనప్పుడు ఇది ఒక ఇంటిన్సివ్ ప్లేకక్సివ్ సర్వనామముగా తర్జుమా చేయబడింది - “తనకు తానే,” “అమెకు ఆమె,” లేక “దానికి అదే.”

ఇ. గ్రీకు బైబిలు చదవని విద్యార్థి అవధారణలను (ఎంఫసిస్) అనేక విధాలుగా గుర్తించగలడు:

1. విభజించే పదకోశము మరియు వరుసుల మధ్యలో వ్రాసిన గ్రీకు/ఇంగ్లీషు పాఠ్యమును ఉపయోగించుట
2. ముఖ్యముగా విభిన్న తర్జుమాల సిద్ధాంతాల నుండి ఇంగ్లీషు తర్జుమాలను పోల్చిచూడడము. ఉదాహరణ: ఒక “డైనమిక్ ఈక్వలెంటు” (విలియమ్స్, ఎన్ ఐ వి, ఎన్ ఇ బి, ఆర్ ఇ బి, జె బి, ఎన్ జె బి, టి ఇ వి) తో “పదానికి పదము” (కెజెవి, ఎన్

కో జె వి, ఎ ఎస్ వి, ఎస్ ఎ ఎస్ బి, ఆర్ ఎస్ వి, ఎస్ ఆర్ ఎస్ వి) పోల్చిచూడడము. ఇక్కడ మనకు మంచి సహాయము చేసేది బెకర్ ముద్రించిన ది బైబిల్ ఇన్ ట్వంటీ సిక్స్ ట్రాన్స్లేషన్స్.

3. జోసెఫ్ బ్రియాంట్ రోథర్ హామ్ (కెజెల్, 1994) యొక్క ది ఎంఫసైజ్డ్ బైబిల్ వాడుట

4. మాటకు మాటగా చేయబడిన తర్జుమాలను వాడుట

ఎ. 1901 లోని ది అమెరికన్ స్టాండర్డ్ వెర్షన్

బి. రాబర్ట్ ఎంగ్ (గార్డియన్ ప్రెస్, 1976) వ్రాసిన ఎంగ్స్ లిటరల్ ట్రాన్స్లేషన్ ఆఫ్ ది బైబిల్

వ్యాకణ అధ్యయనము చాలా విసుకుతో కూడుకొన్నది అయినా సరియైన వ్యాఖ్యానానికి ఇది అవసరము. ఈ సంగ్రహ నిర్వచనాలు, వ్యాఖ్యలు, ఉదాహరణలు ఒక గ్రీకు రాని పాఠకులను ఈ పర్వాలలో ఇవ్వబడిన వ్యకణ నోట్స్ ను ఉపయోగించుటకు ప్రోత్సాహకరంగా ఇవ్వబడ్డాయి. ఖచ్చితంగా ఈ ఉదాహరణలు చాలా కుదింపబడ్డాయి. పిడివాదాలుగా వీటిని వాడకూడదు, అయితే క్రొత్తనిబంధన వాక్యవిన్యాసాలను మరింత ఎక్కువగా అర్థముచేసికొనుటకు వీటిని మైలురాళ్ళుగా చేసికోవచ్చు. అలాగే ఈ నిర్వచనాలు క్రొత్తనిబంధన మీద వ్రాయబడిన ఇతర సహాయక సాంకేతిక వ్యాఖ్యానాల అర్థము చేసికోడానికి ఉపయోగపడుతాయని ఆశిద్దాము.

మన వ్యాఖ్యానాలను బైబిలు పాఠ్యాంశాల సమాచారాలతో మనము పరిశీలించగలము. ఈ అంశాలకు వ్యాకరణము చాలా ప్రాముఖ్యము; ఇతర అంశాలు చారిత్రాత్మక నిర్మాణాలు, సాహిత్య సందర్భాలు, సమాంతర పదాల ప్రయోగము, సమాన పాఠ్యభాగాలు కలిగి ఉంటాయి.

# అనుబంధము రెండు

## పాఠ్య విమర్శ

ఈ వాఖ్యనములో ఉన్న పాఠ్యభాగాల నోట్స్ వివరించడానికి వీలుగా ఈ అంశము వ్యవహరిస్తుంది. క్రింద ఇవ్వబడిన బైటిరేఖలు ఇలా ఉపయోగపడుతాయి

- I. మన ఇంగ్లీషు బైబిలు యొక్క పాఠ్యాంశాల ఆధారాలు
    - ఎ. పాత నిబంధన
    - బి. క్రొత్త నిబంధన
  - II. “పాఠ్య విమర్శ” గా కూడా పిలువబడే “క్రింది విమర్శ” యొక్క సమస్యలు, సిద్ధాంతాల క్లుప్త వివరణ
  - III. మరికొంత ఎక్కువగా చదవడానికి సూచించిన ఆధారాలు
- I, మన ఇంగ్లీషు బైబిలు యొక్క పాఠ్యాంశాల ఆధారాలు
- ఎ. పాతనిబంధన
    1. మానోరెటిక్ పాఠ్యము (ఎమ్ టీ) - క్రీ. శ. 100 లో రబ్బీ అక్విబాతో నిర్మించబడిన హీబ్రూ అనుగుణ్య పాఠ్యము. హల్లులు విషయాలు, ఉచ్చారణలు, ప్రక్కన ఇవ్వబడిన నోట్స్, గురుతు క్రమాలు, ఉపకరణములు క్రీ.శ. ఆరవ శతాబ్దములో ప్రారంభించబడి క్రీ.శ తొమ్మిదవ శతాబ్దములో ముగించ బడినాయి. ఇది మానోరిటిస్ అనే యూదా కుటుంబ పండితుల ద్వారా జరిగింది. వారు ప్రయోగించిన పాఠ్య నిర్మాణాలు మిసనా, తల్ మడ్, తర్గమ్స్, పెషిట్ట, వల్గేట్ లాంటివే.
    2. పెప్రుయజింట్ (ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్) - పెప్రుయజింటు 2వ. ప్లోలెమి రాజు (క్రీ.పూ. 285-246) ఆధ్వర్యములో అలెగ్జాండ్రీయా లైబ్రరీ కోసము 70 మంది యూదా పండితులు ద్వారా 70 దినముల కాలములో ఇది పొందుపరచ బడిందని వంశ పరంపరాలు (సాంప్రదాయాలు) తెలుపుతున్నాయి. అలెగ్జాండ్రీయలో నివాసముండిన ఒక యూదా నాయకుడు తర్జుమా చేయమని అడిగిట్లు ఉహాగానాలున్నాయి. ఈ సాంప్రదాయము “లెటర్ ఆఫ్ అరిస్టియాస్” నుండి వచ్చింది. ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ తరచుగా రబ్బీ అక్విబా (ఎమ్ టీ) నోట్స్ నుండి వచ్చిన విభిన్న హీబ్రూ పాఠ్యాంశాల మీద క్రమంగా ఆధారపడి ఉండినది.
    3. మృత సముద్ర వ్రాత చుట్టలు (డెడ్ సీ స్క్రోల్స్ - డి ఎస్ ఎస్) - ఇది క్రీ.పూ. మండు రోమా పరిపాలనా కాలము (క్రీ.పూ. 200 నుండి క్రీ.పూ. 70) లో “ఎస్సెన్స్” అనే తిరుగుబాటు దారుల గుంపు ద్వారా వ్రాయబడింది. మృతసముద్ర ప్రాంతమేలో అనేక చోట్ల హీబ్రూ చేతివ్రాతల ద్వారా ఎమ్ టీ మరియు ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ రెండింటి వెనుక ఒక విభిన్న హీబ్రూ పాఠ్యాలు గల కుటుంబము ఉందని చూపాయి.
    4. ఎలా ఈ పాఠ్యాంశాల పోలికలు వ్యాఖ్యాతలకు పాత నిబంధనను అర్థము చేసికొనేందుకు సహాయపడతాయో తెలియజేడానికి కొన్ని ప్రత్యేక ఉదాహరణలు
      - ఎ. తర్జుమాదారులకు, పండితులకు ఎమ్ టీని అర్థము చేసికొనడానికి ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ సహాయపడ్డాయి
        - (1) యెషయా 52:14 యొక్క ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్, “అతని పట్ల చాలమంది యేలాగు విస్మయముందిరో”
        - (2) యెషయా 52:14 యొక్క ఎమ్ టీ “నీ మీద చాలా మంది విస్మయముందినట్లు”
        - (3) యెషయా 52:15లో ఎస్ ఎక్స్ ఎక్స్ సర్వనామము యొక్క తేడా దృవపరచబడింది
          - (ఎ) ఎస్ ఎక్స్ ఎక్స్, “కాబట్టి చాలా దేశాలు అతని పట్ల ఆశ్చర్యపడ్డాయి”
          - (బి) ఎమ్ టీ, “కబట్టి అతను చాలా దేశాలను చిలికిందాడు”
      - బి. ఎమ్ టీని అర్థము చేసికొనుటకు తర్జుమాదారులకు, పండితులకు డి ఎస్ ఎస్ సహాయపడింది

(1) యెషయా 21:6 యొక్క డి ఎస్ ఎస్, “నేను నిలుచున్న కావలి బురుజు నుండి కావలికాయువాడు అరచెను. . .”

(2) యెషయా 21:8 యొక్క ఎమ్ టి, “మరియు నేను ఒక సింహము అరచితిని! నా ప్రభువా, దినమంత నేను ఎప్పుడూ కావలి బురుజు మీద నిలుచుని. . .”

సి. ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ & డి ఎస్ ఎస్ రెండుకూడా యెషయా 53:11 ను స్పష్టపరుచుకొనేందుకు సహాయపడ్డాయి

(1) ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ & డి ఎస్ ఎస్, “అతడు తన మనస్సుకు కలిగిన వేదన తరువాత అతను వెలుగు చూచును, అతను తృప్తినొందును”

(2) ఎమ్ టి, అతను చూచును. . .తన మనస్సు వేదన, అతను తృప్తినొందును”

బి. క్రొత్త నిబంధన

1. గ్రీకు క్రొత్త నిబంధన యొక్క దాదాపు 5,300 వ్రాతలన్ని లేక భాగాలు ఇప్పుడు ఉన్నాయి. వాటిలో దాదాపు 85 పేజిరిలో, 268 అన్ని పెద్ద అక్షరాల (అన్సియల్స్)లో వ్రాయబడ్డాయి. తరువాత దాదాపు క్రీ.శ తొమ్మిదవ శతాబ్దములో, ఒక నిలపకుండా వ్రాసే పద్ధతి (సూక్ష్మవిధానము) అభివృద్ధి చెందింది. దాదాపు 2,700 గ్రీకు చేతి వ్రాతలు వ్రాత రూపములో ఉన్నాయి. ఇంకా మనకు దాదాపు 2,100 లేఖన పాఠ్యముల జాబితా కాపీలు ఉన్నాయి. వాటిని మనము పాఠాంతరములు అని పిలిచే అరాధనలలో ఉపయోగించేవారు.

2. పేపైరస్ ల మీద వ్రాసిన క్రొత్త నిబంధన భాగాల గ్రీకు చేతివ్రాతలు దాదాపు 85 మ్యూజియంలో బద్దపరచబడి ఉన్నాయి. వాటిలో కొన్ని క్రీ.శ. రెండవ శతాబ్దము లోనివి, అయితే వాటిలో చాలా క్రీ.శ. మూడవ మరియు నాల్గవ శతాబ్దముల నాటివి. ఈ ఎమ్ ఎస్ ఎస్ లో ఏది కాని క్రొత్తనిబంధన అంతా కలిగి లేదు. ఇవి క్రొత్త నిబంధన యొక్క చాలా పాత కాపీలు కాబట్టి వాటిలో కొన్ని తేడాలు మాత్రమే ఉంటాయి అని అనుకోనకూడదు. వాటిలో కొన్ని ప్రాంతీయ వినియోగము కొరకు త్వర త్వరగా ఎత్తి వ్రాసుకొన్నవి. వ్రాసుకొనేటప్పుడు అంత జాగ్రత్త తీసికొనలేదు. కాబట్టి చాలా తేడాలు ఉన్నాయి.

3. హీట్రూ అక్షరము N (ఎల్ఎఫ్) లేక (01), ఇది కోడెక్స్ సినియటికస్ అని పిలువబడుతుంది. ఇది టిచ్చెన్సోర్స్ చేత సెంట్. సినియ పర్వతము పైన ఉన్న కాథారిన్ మోనెస్టరీ దగ్గర కనుగొనబడింది. ఇది క్రీ.శ. నాల్గవ శతాబ్దము లోనిది. ఇందులో పా.ని. ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ మరియు గ్రీకు క్రొ.ని. రెండూ ఉన్నాయి. ఇతి “అలెగ్జాండ్రీయన్ పాఠ్యము” లాంటి రకము.

4. “ఎ” లేక (02) అని పిలువబడే కోడెక్స్ అలెగ్జాండ్రీయన్ ఐగుప్టు లోని అలెగ్జాండ్రీయాలో కనుగొనబడింది. ఇది ఐదవ శతాబ్దపు గ్రీకు చేతివ్రాత.

5. “బి” లేక (03)గా పిలువబడే కోడెక్స్ వాటికానస్ రోమాలోని వాటికన్స్ లైబ్రరీలో కనుగొనబడ్డాయి. ఇది క్రీ.శ. నాల్గవ శతాబ్దము నాటివి. ఇందులో పాతనిబంధన యొక్క ఎల్ ఎక్స్ ఎక్స్ మరియు గ్రీకు క్రొత్త నిబంధన రెండు ఉన్నాయి. ఇది “అలెగ్జాండ్రీయన్ పాఠ్యాంశము” లాంటిది.

6. “సి” లేక (4)గా పిలువబడే కోడెక్స్ ఎప్రాయిమి, కొంత పాడైఉన్న ఐదవ శతాబ్ద గ్రీకు చేతివ్రాతలు.

7. “డి” లేక (5)గా పిలువబడే కోడెక్స్ బెజె, ఐదు లేక ఆరవ శతాబ్దపు గ్రీకు చేతివ్రాతలు. “ది వెస్ట్రన్ టిక్స్” గా పిలువబడే దానికి ఇది ముఖ్య ప్రతినిధి. దీనికి చాలా చేర్పులు ఉన్నాయి. కింగ్ జేమ్స్ తర్జుమాకి ఇది ప్రధానమైన గ్రీకు సాక్ష్యము.

8. క్రొ.ని. ఎమ్ ఎస్ ఎస్ మూడు, లేక బహుశా నాలుగు కుటుంబాలుగా విభజింపబడి, కొన్ని కొన్ని పాత్రలను పంచుకొన్నారు.

ఎ. ఐగుప్టు నుండి అలెగ్జాండ్రీయన్ పాఠ్యము

(1) పి<sup>75</sup>, పి<sup>66</sup> (దాదాపు క్రీ.శ. 200), సువార్తలను నమోదు పరచాయి

(2) పి<sup>46</sup> (దాదాపు క్రీ.శ. 225), పౌలు ఉత్తరాలను నమోదు పరచాయి

(3) ప<sup>72</sup> (దాదాపు క్రీ.శ. 225-250) పేతురు, యూదాలను నమోదు పరచాయి

(4) వాటికానస్ గా పిలువబడే కోడెక్స్ బి (దాదాపు క్రీ.శ. 325) పా.ని. మరియు క్రొ.ని. మొత్తాన్ని నమోదు చేశాయి.

(5) టెక్స్ టైపు నుండి ఒరిజిన్ సూచించబడింది

(6) ఈ టెక్స్ టైపును తెలియజేసే ఇతర ఎమ్ ఎస్ ఎస్ లు N, సి, ఎల్, డబ్ల్యూ, 33

బి. ఉత్తర ఆఫీసా నుండి ప్రాశ్నాత్మ పాఠ్యము

(1) ఉత్తర ఆఫీసా సంఘ తండ్రుల సూచనలు, టెట్యూలియన్, సిప్రియన్, పాత లాటిన్ తర్జుమా

(2) ఇరేనయిస్ నుండి సూచనలు

(3) టాటియన్, పాత సిరియక్ తర్జుమా నుండి సూచనలు

(4) కోడెక్స్ డి "బెజె" ఈ టెక్స్ టైప్ ను అనుసరించింది

సి. కానస్టంటినోపల్ నుండి తూర్పు బైజాన్టైన్ పాఠ్యము

(1) ఈ పాఠ్య రకము 5,300 ఎమ్ ఎస్ ఎస్ ను 80% పైగా ప్రతిబింబించింది.

(2) అంతియోక యొక్క సిరియ సంఘ తండ్రులు, కపదోకియా వాళ్ళు, క్రిస్టోస్టోమ్, థెరోడోరెట్ ల యొక్క సూచనలు

(3) సువార్తలలో మాత్రమే ఉన్న కోడెక్స్ ఎ

(4) క్రొ.ని. అంతటి కొరకు కోడెక్స్ ఇ (ఎనిమిదవ శతాబ్దము)

డి. పాలస్తీనా నుండి "ససారియన్" నాల్గవది కాగలుగుటకు అవకాశమున్నది

(1) ఇది ప్రాథమికంగా మార్కులో మాత్రమే కనిపించింది

(2) దీనికి ఫి<sup>45</sup> మరియు డబ్ల్యూ కొన్ని సాక్ష్యాలు

II. "క్రింది విమర్శ" లేక "పాఠ్య విమర్శ" యొక్క సమస్యలకు సిద్ధాంతాలకు క్లుప్తమైన వివరణ

ఎ. తేడాలు ఎలా ఏర్పడ్డాయి

1. అశ్రద్ధ లేక అనుకోకుండా (ఎక్కువ ఏర్పడ్డాయి)

ఎ. ఎత్తి వ్రాసేటప్పుడు రెండు ఒకే పదాల వేర్వేరు ప్రదేశాలలో ఉన్నప్పుడు ఒక పదానికి బదులు మరొక పదాన్ని ఎన్నుకొని మధ్యలో ఉన్న వాటిని వదిలేయడము (హోమోయోటెల్యూటన్)

(1) రెండు అక్షరాలు ఉన్న పదము లేక వచనము కంటినుండి జారి పోవడము (హాప్టోగ్రాఫీ)

(2) గ్రీకు పాఠ్యములోని ఒక వరుసను లేక వచనాన్ని మళ్ళీ వ్రాయడానికి మరిచిపోవడము (డిట్టోగ్రాఫీ)

బి. ఒకరు చెప్పేటప్పుడు సరిగా వినబడక ఒక దానికి బదులు మరొకటి వ్రాయడము (ఇటాసిజమ్). గ్రీకు ఒకే విధముగా పలికే పదాలకే ఇలా తరచుగా జరుగుతాయి.

సి. పూర్వ గ్రీకు పాఠ్యాలకు అధ్యాయాలు లేక వాక్య విభజనలు, కొద్దిగానే లేక అసలే లేని గుర్తులు, పదాల మధ్యన విభజనలు కాని ఉండేవి కావు. విభిన్న అక్షరాలను విభిన్న స్థలాలకే విభజించే అవకాశము ఉంది.

2. మనఃపూర్వకముగా (కావాలని చేసిన)

ఎ. ఎత్తి వ్రాసిన పాఠ్యము వ్యాకరణ పరంగా కొంత మెరుగ్గా ఉండాలని చేసిన మార్పులు

బి. మరొక బైబిలు పరమైన పాఠ్యంతో దృఢపర్చుకోడానికి పాఠ్యభాగములో చేసిన మార్పులు (సమాంతరాల యొక్క సఖ్యత)

సి. రెండు లేక అంతకు మించిన విభిన్న పదాలను కలిపి ఒక పెద్ద పాఠ్యాంశము మార్చడానికి చేసిన మార్పులు (కాన్ఫ్లెషన్)

డి. పాఠ్యభాగములో కనుగొనబడిన సమస్యలను సవరించడానికి చేసిన మార్పులు (చూ 1 కొరింథీ. 11:27 మరియు 1 యోహాను 5:7-8)

ఇ. దారిత్రకు తగిన విధముగా కొంత జతచేసిన సమాచారము లేక ఒక విలేఖి పాఠ్యభాగానికి అంచులో వ్రాసిన వ్యాఖ్యానాన్ని మరొకరు విలేఖి పాఠ్యభాగములోనికి మార్చి వ్రాయట (చూ. యోహాను 5:4)

బి. పాఠ్య విమర్శ యొక్క ప్రధాన విధి (తేడాలు వచ్చినప్పుడు అసలు పాఠకమును నిర్ణయించుకొనుటకు కొన్ని సతర్క (న్యాయ) మర్గదర్శకాలు)

1. చాలా ఘాటు లేక అసహజమైన పాఠ్యము ఉంటే అదే అసలు పాఠ్యము కావచ్చు
2. చాలా కురచగా ఉన్నది అసలు పాఠ్యము కావచ్చు
3. పాఠ పాఠ్యము ఎక్కువ భారము ఇవ్వగలదు ఎందుకంటే అసలు దానికి చారిత్రక సామీప్యత, మిగిలిన అన్ని కూడా సరిసమానముగా ఉంటాయి గనుక
4. భూగోళికంగా వేరై ఉన్న ఎమ్ ఎస్ ఎస్ సహజముగా అసలు పాఠ్యభాగమై ఉంటుంది
5. మత సిద్ధాంత పరంగా బలహీన పాఠ్యాలు, ప్రాముఖ్యముగా 1 యోహాను 5:7-8 లోని త్రిత్వము లాంటి పెద్ద మత సిద్ధాంత తర్కణలకు సంబంధించినవి మార్పుచేయడానికి ఎంచుకోబడ్డాయి.
6. ఇతర తేడాల మూలాలను ఏ పాఠ్యమైతే బాగా వివరించగలిగిందో అది
7. ఈ ఇబ్బంది పెట్టే తేడాలను సరిచేయడానికి సహాయ పడిన రెండు ఉదాహరణలు

ఎ. జె. హార్లీ గ్రీన్ యొక్క పుస్తకము, *ఇంట్రోడక్షన్ టు న్యూ టెస్టమెంట్ టెక్స్టుల్ క్రిటిసిజమ్*. 68 పే:

“ఏ క్రైస్తవ మత సిద్ధాంతము సందేహస్పదమైన పాఠ్యాన్ని పట్టుకొని ఉండదు; క్రొ.ని. విద్యార్థి తన పాఠ్యము ఎక్కువ మూర్ఖముగా ఉండకుండా లేక దైవావేశముచే వ్రాయబడిన దానికంటే సిద్ధాంతపరంగా ఎక్కువ బలంగా ఉండకుండా జాగ్రత్త పడాలి.”

బి. గ్రే గారిసన్ యొక్క *ది బిర్మింగామ్ వార్తలతో బైబిలు* లోని ప్రతి పదము దైవావేశితము అంటే నమ్మను అని ఆయన (క్రిస్టియన్) అంటూ “కనీసము వేలకొలది తర్జుమాదారులచే ఆధునిక సమాజానికి ఇవ్వబడిన ప్రతి పదము అయినా” అని క్రీస్టియన్ చెప్పాడు. ఆయన అన్నాడు:

“పాఠ్య విమర్శలను ఎంతగానో నమ్మేవాడిని నేను. కాబట్టి, మార్కు 16 వ. అధ్యాయము చివరి సగము మతభ్రష్టత: ఇది దైవావేశితము కాదు, ఇది కేవలము పక్కమై ఉంది. . . నీవు ఆనాటి చేతివ్రాత చుట్టలను పోల్చినట్లైతే, మార్కు గ్రంథములో ఇవ్వబడిన ఆలాంటి ముగింపులు లేవు, ఎవరో దీనిని కలిపారు. . .”

ఎస్ బి సి యొక్క కాండాల నిర్దోషితులు కూడా యోహాను 5లో ఉన్న యేసు బెత్తెస్థ కొలను ఉన్న సంఘటన “క్రొత్తగా కల్పించి చేర్చినది” అని ఆరోపించారు. యూదా ఆత్మహత్య (చూ. మత్తయి 27 మరియు అ.కా. 1) లకు కూడా రెండు వైవిధ్యమైన తర్కణలను చేశాడు: “ఆత్మహత్యను చూసే విధానములో తేడా ఉందని, ఒకవేళ ఇది బైబిలులో ఉన్నట్లైతే దాని గురించి వివరణ ఉండేది. యూదా ఆత్మహత్యను గురించి రెండు సంఘటనలు ఉన్నాయి” అని క్రీస్టియన్ అంటూ ” పాఠ్య విమర్శ తనకు తానే అద్భుతమైన శాస్త్రము. ఇది ఒకనాటితో తీరేది కాదు, ఇది అధిక ప్రసంగి. ఇది గతి శాస్త్రీయము, కేంద్రీయము. . .” అని జతచేశాడు.

### III. చేతివ్రాత చుట్టల సమస్యలు (పాఠ్య విమర్శ)

ఎ. ఇంకా ఎక్కువగా చదువుకోవడానికి సూచించిన ఆధారాలు

1. ఆర్. హెచ్. హారిసన్ యొక్క *బిబ్లికల్ క్రిటిసిజమ్: హిస్టోరికల్ లిటరరీ అండ్ టెక్స్టుల్*
2. బ్రూస్ ఎమ్. మెట్టిగర్ యొక్క *ది టెక్స్ట్ ఆఫ్ ది న్యూ టెస్టమెంట్: ఇట్స్ ట్రాన్స్మిషన్, కరెక్షన్ అండ్ రెస్టోరేషన్*
3. జె. హెచ్. గ్రీన్ యొక్క *ఇంట్రోడక్షన్ టు న్యూ టెస్టమెంట్ టెక్స్టుల్ క్రిటిసిజమ్*

# అనుబంధము మూడు

## సిద్ధాంతపరమైన వాఙ్మూలము

నేను విశ్వాసము లేక మతమునకు సంబంధించి చెప్పిన మాటలను గురించి ప్రత్యేకించి పట్టించుకోను. బైబిలునే దృఢపరచుకోవడానికి నేను ఇష్టపడుతాను. విశ్వాసము యొక్క వాఙ్మూలము వలన, ఎవరైతే నన్ను ఎరుగరో వారు నా సిద్ధాంత దృష్టిని అంచనా వేయడానికి ఒక మార్గమవవుతుంది. ఎన్నో మతపరమైన తప్పులు, మోసాలు ఉన్న ఈ మన రోజులలో, క్రీంద సంక్షిప్తమైన నా దైవిక జ్ఞాన శాస్త్రాన్ని ఇచ్చాను.

1. బైబిలు, పాత క్రొత్త నిబంధనలు రెండూ కూడా, దైవావేశితాలు, భ్రమ కాని, ప్రామాణికమైన దేవుని నిత్య వాక్యము. ఇది అమానుషమైన నాయకత్వము క్రీంద మనుష్యుల ద్వారా నమోదు చేయబడిన దేవుని స్వ-బయలుపాటు. దేవుని స్పష్టమైన సత్యాన్ని, ఆయన ఉద్దేశాలను గురించి మనకున్న ఒకే ఒక ఆధారము ఇది. విశ్వాసానికి, తన సంఘ అనుభవాలకు కూడా ఆధారము ఇది ఒక్కటే.

2. ఒకే ఒక నిత్యుడు, సృష్టికర్త, విమోచకుడైన దేవుడు ఉన్నాడు. ఆయనే దృశ్యమైన వాటికి కాని, అదృశ్యమైన వాటికి కాని సృష్టికర్త. ఆయన యదార్థవంతుడు, న్యాయవంతుడు అయినప్పటికీ ఆయన తనను తాను ప్రేమ, శ్రద్ధలు కలిగిన వానికిగా బయలుపరచుకొన్నాడు. మూడు విభిన్న వ్యక్తులుగా తనను తాను బయలుపరచుకొన్నాడు: తండ్రి, కుమారుడు, పరిశుద్ధాత్ముడు: నిజానికి వీరు వ్యర్థేరు అయినప్పటికీ, వీరి భావము ఒక్కటే.

3. దేవుడు తన ప్రపంచాన్ని క్రీయాశీలంగా నిర్వహిస్తున్నాడు. ఆయన తన సృష్టి కొరకు మార్చబడని నిత్యత్వ మరియు మానవ స్వేచ్ఛ కేంద్రీయమైన వ్యక్తిగత ప్రణాళికలను కలిగి ఉన్నాడు. ఏదైనా దేవుని యొక్క తెలివి, అనుమతి లేకుండా జరగదు, అయినా ఆయన దైవదూతల, మానవుల వ్యక్తిగత ఎన్నికలను అంగీకరిస్తున్నాడు. యేసు తండ్రి ఎన్నిక చేసిన మనిషి, ఆయనలో అందరూ సంభావనీయముగా ఎన్నుకోబడుతారు. సంఘటనలను గురించిన దేవుని భవిష్యత్తానము వలన మానవులను ముందే వ్రాసిన లేఖనములను బట్టి నిర్ణయింపబడరు. మనమందరమూ మన ఆలోచనలకు, కార్యాలకు బాధ్యత వహించాలి.

4. మానవాళి దేవుని స్వరూపములో, పాపరహితముగా సృష్టింపబడినప్పటికీ, దేవుని మీద తిరుగబడటానికి ఇష్టపడ్డారు. మానవాతీత ఏజెంటు ద్వారా శోధింపబడినప్పటికీ, ఆదాము, హావ్వ వారి ఇచ్చపూర్వక స్వార్థపరత్వానికి బాధ్యత వహించవలసి వచ్చింది.



వారు చేసిన తిరుగబాటు, మానవులకు, సృష్టికి ప్రభావితమైంది. ఆదాములో మన సహవాస పరిస్థితి, మన వ్యక్తిగత స్వస్వంకల్ప తిరుగుబాటు, రెంటిని బట్టి దేవుని యొక్క కనికరము, కృప మనకందరికి అవసరమై ఉంది.

5. పతనమైన మానవాళికి దేవుడు క్షమాపణ, పునరుద్ధరణ అనే విధానాలను అనుగ్రహించాడు. యేసు క్రీస్తు, దేవుని ఏకైక కుమారుడు, మానవుడైనాడు, పాపము లేని జీవితము జీవించాడు, ఆయన ప్రత్యమ్నాయ మరణము ద్వారా, మానవాళి పాపాలకు ప్రాయశ్చిత్తము చెల్లించాడు. పునరుద్ధరణకు, దేవునితో సహవాసానికి ఆయన ఒక్కడే మార్గము. ఆయన పూర్తిగావించిన పనిలో విశ్వాసము కలిగి ఉండటము తప్ప వేరొక రక్షణ విధానము లేదు.

6. మనలో ప్రతిఒక్కరు యేసులో దేవుడనుగ్రహించిన క్షమాపణ, పునరుద్ధరణలను అందుకోవాలి. యేసు ద్వారా దేవుడిచ్చిన వాగ్దానాలను ఇచ్చిపూర్వకంగా నమ్మడము, మనఃపూర్తిగా తెలిసిన పాపాలనుండి తిరగడము అనే విధానముల వలన వీటిని మనము పూర్తిగావించగలము.

7. క్రీస్తులో మనకున్న నమ్మకము, పాపము నుండి పశ్చాత్తాపముల ఆధారముగా మనమందరము పూర్తిగా క్షమించబడి, పునరుద్ధరించబడుతాము. అయినా, మారుతున్న, మారిన జీవితాలలో ఈ క్రొత్త సంబంధ ఋజువులు కనిపిస్తాయి. మానవాళి పట్ల దేవునికి ఉన్న గురి ఒకనాటికి పరలోకము కాదు కాని ఇప్పటికి క్రీస్తు సారూప్యము. ఎవరైతే విమోచించబడ్డారో, అప్పుడప్పుడు పాపము చేసినప్పటికీ, వారి జీవితమంతా విశ్వాసము, పశ్చాత్తాపములో కొనసాగాలి.

8. పరిశుద్ధాత్మ “మరొక యేసు.” తప్పిపోయిన వారిని క్రీస్తులోనికి నడిపించుటకు, రక్షింపబడిన వారిని క్రీస్తు సారూప్యతలోనికి పెంపొందించడానికి ఆయన ప్రత్యక్షమయ్యాడు. రక్షణలో ఆత్మ బహుమానాలు ఇవ్వబడుతాయి. వారు తన శరీరములో విభాగింపబడిన యేసు యొక్క జీవము మరియు పరిచర్య, సంఘము. బహుమానాలు ప్రాముఖ్యముగా యేసు యొక్క ప్రవర్తనలు, ప్రోత్సహకాలు. ఇవి ఆత్మ యొక్క ఫలాల ద్వారా ప్రోత్సహింపబడవలసి ఉంది. బైబిలు కాలములో ఆయన పని చేసినట్లే, ఈ రోజుల్లో మన జీవితాలలో కూడా పరిశుద్ధాత్మ పనిచేస్తున్నాడు.

9. పునరుద్ధానుడైన యేసు క్రీస్తును, తండ్రి అన్నిటి మీద న్యాయాధిపతిగా చేశాడు. మానవాళి కంతటికీ తీర్పు తీర్చడానికి ఆయన తిరిగి భూమి మీదకి వస్తాడు. ఆయన తిరిగి వచ్చినప్పుడు ఎవరైతే యేసును నమ్మి ఉంటారో, ఎవరిపేర్లైతే గొర్రెపిల్ల యొక్క గ్రంథములో వ్రాయబడి ఉంటాయో వారు నిత్య మహిమాన్విత శరీరాలను పొందుతారు. వారు ఆయనతో నిత్యము ఉంటారు. అయినా, ఎవరైతే దేవుని యొక్క సత్యానికి స్పందించకుండా త్రోసిపుచ్చి ఉంటారో వారు త్రియోక దేవుని సహవాస సంతోషాల నుండి నిత్యము వేరుపరచబడుతారు. దెయ్యము, దాని దూతలతో పాటు వారును నాశనము చేయబడుతారు.

మొత్తము లేక పరిపూర్ణము ఇదే ఖచ్చితము అని కాదు కాని ఇది నా హృదయములోని మత సిద్ధాంత వాసనను మీకు ఇస్తుందని నా

నిరీక్షణ. నాకు ఈ వాఙ్మలము నచ్చింది:

“అవసరతలో - ఐక్యత, పరిచర్యలో - స్వాతంత్ర్యము, అన్నిటిలో - ప్రేమ”